AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT

# مجلس الشيوخ

# الدستور

## تعليقات على مواده
## بالأعمال التحضيرية والمناقشات البرلمانية

### الجزء الأول
من مادة ١ إلى مادة ٧٢

مطبعة مصر
شركة مساهمة مصرية
١٩٤٠

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT
LIBRARY

342.62
M671dA
V.1
C.1

# مجلس الشيوخ

# الدستور

تعليقات على مواده

بالأعمال التحضيرية والمناقشات البرلمانية

## الجزء الأول

من مادة ١ إلى مادة ٧٢

مطبعة مصر
شركة مساهمة مصرية
١٩٤٠

LIBRARY

# مجلس الشيوخ

## الدستور

## تعليقات على مواده

بالأعمال التحضيرية والمناقشات البرلمانية

## محتويات الجزء الأول


| الموضوع | الصفحات |
|---|---|
| تمهيد لحضرة رئيس مجلس الشيوخ ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ٣ |
| أمر كريم رقم ١٣ مؤرخ أول مارس سنة ١٩٢٢ موجه إلى المغفور له عبد الخالق ثروت باشا بتشكيل الوزارة ، وبأن يكون للبلاد نظام دستورى يحقق التعاون بين الأمة والحكومة ... ... ... ... ... ... | ٥ |
| ما جاء بجواب المغفور له عبد الخالق ثروت باشا المؤرخ فى أول مارس سنة ١٩٢٢ على الأمر الكريم رقم ١٣ خاصاً بهذه الرغبة السامية ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ٥ |
| قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣ أبريل سنة ١٩٢٢ بتأليف لجنة تتولى وضع مشروع دستور وقانون انتخاب | ٦ |
| كلمة المغفور له عبد الخالق ثروت باشا رئيس مجلس الوزراء التى افتتح بها أولى جلسات لجنة الدستور فى ١١ أبريل سنة ١٩٢٢ ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ٧ — ٩ |
| كلمة المغفور له حسين رشدى باشا ، رئيس اللجنة ، التى ألقاها رداً على كلمة رئيس مجلس الوزراء فى أولى جلسات اللجنة ، بقاعة الجمعية التشريعية بتاريخ ١١ أبريل سنة ١٩٢٢ — كلمات بعض حضرات الأعضاء ... | ١٠ و ١١ |
| أعضاء اللجنة الفرعية التى شكلتها اللجنة العامة بجلسة ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ، وعهدت إليها بوضع تقرير عن المبادئ العامة التى يجب الأخذ بها فى مشروعى الدستور وقانون الانتخاب ... ... ... ... ... ... | ١١ |
| مذكرة وزير الحقانية عن الدستور المصرى ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ١٢ — ١٥ |
| خطاب المغفور له يحيى إبراهيم باشا رئيس مجلس الوزراء بعرض الدستور على أعتاب جلالة الملك ... ... | ١٦ |
| تصريح المغفور له يحيى إبراهيم باشا رئيس مجلس الوزراء ... ... ... ... ... ... ... ... | ١٧ |
| أمر ملكى رقم ٤٣ لسنة ١٩٢٣ بتبليغ دستور الدولة المصرية إلى رياسة مجلس الوزراء ... ... ... | ١٨ |
| أمر ملكى رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية ... ... ... ... ... ... ... | ١٩ |
| كتاب مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك من وزارة حضرة صاحب الدولة محمد محمود باشا بطلب إصدار أمر كريم بحل مجلسى الشيوخ والنواب ، وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور ... ... ... ... ... | ٢٠ و ٢١ |
| أمر ملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ بحل مجلسى النواب والشيوخ ، وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور ... | ٢٢ |
| كتاب مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك من وزارة المغفور له عدلى يكن باشا بطلب إصدار أمر ملكى بإنفاذ الدستور وبإجراء الانتخابات ، ودعوة مجلسى البرلمان للاجتماع ... ... ... ... ... ... | ٢٣ |
| أمر ملكى رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩ بتحديد تاريخ دعوة الناخبين لانتخاب أعضاء لمجلس النواب ، وتاريخ اجتماعه هو ومجلس الشيوخ الذى كان قائماً ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ٢٤ |

| الموضـــوع | | الصفحات |
|---|---|---|
| كتاب مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك من وزارة حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدقى باشا بتعديل الدستور وقانون الانتخاب ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | | ٢٥ |
| بيان من وزارة حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدقى باشا بالتعديلات التى يراد إدخالها على الدستور وقانون الانتخاب ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | | ٢٦ — ٤١ |
| أمر ملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بإبطال العمل بدستور سنة ١٩٢٣ ، وأن يستبدل به دستور آخر ... | | ٤٢ و ٤٣ |
| أمر ملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بإبطال العمل بالنظام المقرر بالأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، وبحل مجلسى الشيوخ والنواب ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | | ٤٤ |
| كتاب مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك من المغفور له محمد توفيق نسيم باشا رئيس مجلس الوزراء بطلب إعادة دستور سنة ١٩٢٣ ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | | ٤٥ |
| أمر ملكى رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥ بأن يكون النظام الدستورى للدولة المصرية هو النظام الذى كان مقرراً بالأمر الملكى رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | | ٤٦ |
| *** | | |
| أمر ملكى رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية ... ... ... ... ... ... ... | | ١ |
| **الباب الأول** | المواد | |
| الدولة المصرية ونظام الحكم فيها ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ١ | ٢ — ٧ |
| **الباب الثانى** | | |
| فى حقوق المصريين وواجباتهم ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ٢ — ٢٢ | ٨ — ٢٩٧ |
| **الباب الثالث** | | |
| السلطات : الفصل الاول : أحكام عامة ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ٢٣ — ٣١ | ٢٩٨ — ٣٨٤ |
| السلطات : الفصل الثانى : الملك والوزراء : الفرع الأول : الملك ... ... | ٣٢ — ٥٦ | ٣٨٥ — ٩٢٩ |
| السلطات : الفصل الثانى : الملك والوزراء : الفرع الثانى : الوزراء ... | ٥٧ — ٧٢ | ٩٣٠ — ١٠٩٨ |
| فهرس الجزء الأول ... .. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | | فى آخر هذا المجلد |

# تمهيد

في ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ افتتح البرلمان المصرى أولى جلساته ، وبدأ العمل بالدستور المصرى وفقاً للمادة ١٦٣ منه ، ونظمت أقسام السكرتيرية بمجلسى الشيوخ والنواب طبقاً لأرقى النظم المتبعة فى البلاد البرلمانية وأحدثها ؛ وطفقت الأعمال تسير سيراً حثيثاً إلى الرقى وتشق طريقها إلى الكمال دورة بعد دورة ، مترسمة فى ذلك جهد ما يستطيع أن يترسمه ناشئ يتطلع إلى بلوغ الذروة . ولم يأل الذين وكلت الأعمال إليهم من حضرات الموظفين وسعاً فى تناول الأعمال بالدقة والترقية ما وسعتهم الطاقة وأمدهم الاجتهاد .

وفى سنة ١٩٢٦ ، وقد كان يشغل منصب السكرتير العام بمجلس الشيوخ حضرة صاحب العزة حبيب حنين المصرى بك ( المستشار الملكى الآن ) ، وكان المغفور له محمود شوكت بك المستشار الملكى مديراً للإدارة التشريعية — اتجه التفكير إلى اقتباس النظام الفرنسى وتطبيقه على مضبطة مجلس الشيوخ ، وطريقة وضعها ، وكيفية تبويبها ، ووضع فهرس لها ، وفصل ما ينبغى فصله عن المناقشات . فجعل للمضبطة فهرس ينظم مجمل ما دار بالجلسة ، مشاراً إلى رقم الصفحة الوارد بها الموضوع . كما فصلت تقارير اللجان والمرافقات عن المناقشات ، وفصلت الملاحق الأخرى كذلك ، حتى تسهل متابعة المناقشة دون تعويق أو اضطراب . وهكذا أصبحت المضبطة ، بالحالة التى هى عليها الآن ، تحاذى فى كل ذلك مضبطة مجلسى الشيوخ الفرنسى والبلجيكى .

ولقد استتبع هذا النظام توجيه الفكر إلى جمع المناقشات البرلمانية التى تدور على القوانين ذات الأهمية الخاصة ، وتألفت إلى الآن منها مجموعة تفخر بها السكرتيرية ، لأنها صارت مرجعاً لحضرات الأعضاء المحترمين ، ولرجال القضاء والمحاماة ، ولكل باحث يعنيه فى مثل هذه الشؤون أن يهتدى إلى أوفى المصادر بحثاً وأدقها تفكيراً ، ويستغنى بها هؤلاء جميعاً عن الرجوع الشاق إلى مضابط الجلسات أو البحث عما يتعلق بقانون من هذه القوانين المهمة .

ولما بدت قيمة هذا العمل وظهرت منفعته استبانت لى ضرورة التوجه بذلك إلى اللائحة الداخلية ، فأمرت بجمع التعليقات والمبادئ البرلمانية التى تتصل بتلك اللائحة ، وانتهى ذلك منذ زمن غير قصير ، وأصبحت فى متناول الأيدى ، ونالت إعجاب الذين اطلعوا عليها ، وحازت تقديرهم .

ولقد كان هذا حافزاً جديداً ، فأمرت بأن تراجع مضابط المجلسين منذ بدأت الحياة النيابية حتى الآن ، لتستخرج منها كل المناقشات التى تشرح مواد الدستور أو تفسره . فروجعت المضابط ، كما روجعت محاضر لجنة وضع المبادئ العامة ، ومحاضر لجنة الدستور ، ومحاضر اللجنة الاستشارية التشريعية ، واستخرج منها كل ما يتعلق بمادة من مواد الدستور ووضع تعليقاً عليها . وصدّر كل ذلك بالأوامر الملكية والوثائق الرسمية ابتداء من الأمر الكريم الذى تجلت فيه الرغبة السامية بأن يكون للبلاد نظام دستورى يحقق التعاون بين الأمة والحكومة ، إلى ما صدّر منها خاصاً بحل مجلسى النواب والشيوخ وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور ثم إعادة العمل بها ، وما صدّر بعد ذلك بوضع نظام دستورى جديد للدولة المصرية ثم إلغاء هذا النظام والعود إلى العمل بدستور سنة ١٩٢٣ الذى تناولته هذه المجموعة بالتعليقات على مواده . وبذلك أصبحت تحوى بين دفتيها كل الأعمال التحضيرية والمناقشات البرلمانية الخاصة بمواد الدستور من أول يوم فكر فيه حتى الآن . وتيسيراً للباحثين قد وضع فى ذيل كل جزء من أجزاء هذه المجموعة فهرس يبين مواضع التعليقات التى وردت على كل مادة وأرقام صفحاتها .

والأمل منعقد أن يستمر هذا العمل على مر الأيام ، فإنه لا يمكن أن يعتبر أنه قد بلغ تمامه ووافى نهايته بمجرد طبع هذه المجموعة ، بل الحاجة ماسة إلى إضافة ما يستحدث من نوعه . وسيظل هذا الباب مفتوحاً ما دامت هناك مناقشات تجرى فى المجلسين ، وما دامت هناك تقاليد يدوم وضعها وتدوينها .

وقد جعلنا هذا العمل عملا أساسياً دائماً فى السكرتيرية يناط بموظفين معينين ، علاوة على أعمالهم العادية ، ويوكل إليهم مراجعة مضابط المجلسين ، واستخراج ما تصح إضافته أولا فأولا عقب كل جلسة ، ليوضع كل ما يتعلق بمادة من المواد — سواء أكانت مواد الدستور أم اللائحة الداخلية — فى ملف خاص بها ، ليتسنى الرجوع عند الحاجة الداعية إلى هذه السوابق ، ولتضم إلى هذه المجموعة وإلى مجموعة اللائحة الداخلية إذا ما أعيد طبعهما مرة أخرى مستوفية كاملة .

وأرجو أن يلتمس العذر فيما يكون قد فات إثباته فى هذه المجموعة ، آملا أن يتدارك فى الطبعة المقبلة إن شاء الله .

وإنى لأختتم كلمتى هذه بتسجيل الشكر الجميل على الجهود القيمة والهمة العظيمة التى بذلها حضرات الموظفين ، وأخص بالذكر سكرتير عام المجلس حضرة صاحب العزة الأستاذ أمين عز العرب بك ، وحضرة الأستاذ إبراهيم عبد الوهاب مدير الإدارة التشريعية ، وجميع حضرات معاونيهما الذين توفروا على إخراج هذا العمل أو ساعدوا على إنجازه .

والله أسأل أن يهدينا جميعاً إلى العمل على كل ما من شأنه تعزيز الدستور ورفع شأنه ؟

رئيس مجلس الشيوخ

محمد محمود خليل

# أمر كريم

رقم ١٣ مؤرخ أول مارس سنة ١٩٢٢ موجه إلى المغفور له عبد الخالق ثروت باشا بتشكيل الوزارة ، وبأن يكون للبلاد نظام دستورى يحقق التعاون بين الأمة والحكومة

---

عزيزى عبد الخالق ثروت باشا

إن القرار الذى أبلغنا إياه حضرة صاحب المقام الجليل المندوب السامى لدولة بريطانيا العظمى فيما يختص بانتهاء الحماية البريطانية على مصر ، وبالاعتراف بها دولة مستقلة ذات سيادة ، يحقق أعز أمنية لنا ولشعبنا العزيز . وهو ثمرة الجهاد القومى الذى تعهدناه على الدوام بالتشجيع والتأييد . ولا ريب عندنا فى أن استمساك الأمة بروابط الوئام والاتحاد والتزامها جانب الحكمة فى هذا الدور الجديد من حياتها السياسية كفيل بتحقيق كامل أمانيها .

ونظراً لما نعرفه لكم من الجهد المشكور فى خدمة القضية المصرية ، ولما لنا من الثقة التامة بكم ، وما نعهده فيكم من الجدارة الكاملة للقيام بمهام الأمور — قد اقتضت إرادتنا السلطانية توجيه مسند رياسة مجلس وزرائنا مع رتبة الرياسة الجليلة لعهدتكم . وقد أصدرنا أمرنا هذا لدولتكم للأخذ فى تأليف وزارة جديدة يكون من بينها وزير للخارجية ، وعرض مشروعه لجانبنا لصدور مرسومنا العالى به .

ولما كان من أجلّ رغباتنا أن يكون للبلاد نظام دستورى يحقق التعاون بين الأمة والحكومة ، لذلك يكون من أول ما تعنى به الوزارة إعداد مشروع ذلك النظام .

وإنا نسأل الله العلى القدير أن يجعل التوفيق رائدنا فيما يعود على بلادنا ورعايانا بالخير والسعادة ، وهو المستعان ؟

صدر بسراى عابدين فى ٢ رجب سنة ١٣٤٠ ( أول مارس سنة ١٩٢٢ ) . فؤاد

***

## ما جاء بجواب المغفور له عبد الخالق ثروت باشا

المؤرخ فى أول مارس سنة ١٩٢٢ على الأمر الكريم رقم ١٣ خاصاً بهذه الرغبة السامية

---

« على أن الوزارة ترى أنه لكى تكون جهود البلاد فى سبيل تحقيق كامل أمانيها بحيث تؤتى جميع ثمرها يجب أن يؤلف بين عمل الحكومة وبين عمل هيئة تنوب عن الأمة ، وأن تسعى الهيئتان متساندتين لأغراض متحدة .

ولذلك فإن الوزارة ، عملا بأوامر عظمتكم ، ستأخذ فى الحال فى إعداد مشروع دستور طبقاً لمبادىء القانون العام الحديث ، وسيقرر هذا الدستور مبدأ المسئولية الوزارية ، ويكون بذلك للهيئة النيابية حق الإشراف على العمل السياسى المقبل » .

***

# قرار مجلس الوزراء

## الصادر فى ٣ أبريل ســـنة ١٩٢٢ بتأليف لجنة تتولى وضع مشروع دستور وقانون انتخاب

---

## رياسة مجلس الوزراء

---

صدّق مجلس الوزراء فى ٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) على المذكرة الآتية :

أشار الأمر الكريم الصادر إلىّ بتأليف هذه الوزارة إلى رغبة حضرة صاحب الجلالة الملك فى تحقيق التعاون بين الأمة والحكومة بواسطة نظام دستورى ، وعهد إلى الوزارة بإعداد مشروع ذلك النظام . وقد كان جواب الوزارة على هذا الأمر الكريم أنها ستأخذ فى الحال فى إعـداد مشروع دستور طبقاً لمبادىء القانون العام الحديث ، وأن هذا الدستور سيقرر مبدأ المسئولية الوزارية ، ويكون بذلك للهيئة النيابية حق الإشراف على العمل السياسى المقبل .

وبما أن الوزارة ترى أن تستعين فى القيام بهذه المهمة الخطيرة بآراء هيئة يكون أعضاؤها من ذوى الخبرة والصفة النيابية ؛

لذلك ، أتشرف بأن أرفع هذه المذكرة إلى مجلس الوزراء راجياً الموافقة على تأليف لجنـة تتولى وضع مشروع دسـتور وقانون انتخاب ، ويكون أعضاؤها حضرات أصحاب الدولة والمعالى والسعادة والعزة الآتية أسماؤهم :

حسين رشدى باشا ( رئيس )
أحمد حشمت باشا
يوسف سابا باشا
أحمد طلعت باشا
محمد توفيق رفعت باشا
عبد الفتاح يحيى باشا
سماحة السيد عبد الحميد البكرى
فضيلة الشيخ محمد بخيت
نيافة الأنبا يؤنس
قلينى فهمى باشا
إسماعيل أباظه باشا
محمود أبو حسين باشا
منصور يوسف باشا
يوسف أصلان قطاوى باشا
إبراهيم أبو رحاب باشا
على المنزلاوى بك
عبد اللطيف المكباتى بك
محمد على بك
زكريا نامق بك
إبراهيم الهلباوى بك
عبد العزيز فهمى بك
محمود أبو النصر بك
الشيخ محمد خيرت راضى بك
حسن عبد الرازق باشا
عبد القادر الجمال باشا
صالح لملوم باشا
إلياس عوض بك
على ماهر بك
توفيق دوس بك
عبد الحميد مصطفى بك
حافظ حسن باشا
عبد الحميد بدوى بك

القاهرة فى ٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

رئيس مجلس الوزراء
ثروت

# كلمـــة

## المغفور له عبد الخالق ثروت باشا رئيس مجلس الوزراء

## التى افتتح بها أولى جلسات لجنة الدستور فى ١١ أبريل سنة ١٩٢٢

---

حضرة صاحب الدولة ، وحضرات الأعضاء المحترمين :

إنى ، باسم حكومة جلالة ملك مصر المعظم فؤاد الأول ، أحييكم فى هذا الاجتماع الذى هو أول اجتماع للجنتكم الموقرة ، كما أحيي فيكم الغيرة الوطنية والرغبة الصادقة فى خدمة بلادكم العزيزة ، إذ قبلتم أن تشاركوا الحكومة فى مهمة وضع مشروع الدستور للمملكة المصرية بعد إعلان استقلالها .

إن الحكومة ، أيها السادة ، تقدر كل التقدير خطورة المهمة التى وكلت إليها من جانب مليك البلاد ، وتعلم حق العلم عظيم مسئوليتها عن حسن القيام بها أمام ضميرها وأمام الأمة والتاريخ . كذلك تعلم أن مهمة وضع دستور للبلاد لا يكفى فى أدائها على الوجه الصالح أن ينقل ما وضع لغيرها من البلاد بغير تمحيص وتدقيق ، بل يجب أن تلاحظ فى تقرير أحكام هذا الدستور تقاليد البلاد المحلية وعاداتها ومختلف الاعتبارات الاجتماعية فيها ، وأن يستفاد فى وضع نصوصه من تجاريب الأمم الأخرى . لذلك ، أيها السادة ، لم تتردد الحكومة منذ طلب إليها القيام بهذه المهمة فى ألا تستأثر فى أدائها برأيها ، وألا تكتفى فى ذلك بما لرجالها من الخبرة الخاصة بحالة البلد وبالأنظمة العامة ، بل صحت عزيمتها على الاستعانة فى ذلك بخبرة ذوى الكفاءات من أبناء البلاد .

وقد كان من حسن حظها أن لبيتم دعوتها ورضيتم أن تشاركوها فى مسئوليتها ، وأن تضحوا من وقتكم وراحتكم شيئاً كثيراً فى سبيل تحقيق التعاون بين الأمة والحكومة ووضع الحجر الأساسى لحياة مصر المستقبلة . لذلك لا يسعنى إلا أن أهنئكم بهذا الشعور ، وأن أسديكم خالص الشكر على العون الجليل الذى لا أشك فى أن الحكومة ستناله من اشتراككم معها . وإن شكرى لكم ليزداد إذا ذكرت الضجة التى أقيمت حول مسألة وضع الدستور ، وأنها لم تصرفكم عن سماع نداء الضمير والواجب .

إن الحكومة لم تقتصر فى الدعوة إلى معاونتها على فريق دون آخر ، بل وجهتها أيضاً إلى من قضت عليهم الظروف بأن يعتبروا أنفسهم خصوماً سياسيين لها . غير أنهم للأسف لم يريدوا أن يصافحوا اليد التى مدت إليهم ، وأبوا أن يتقدموا إلى المشاركة فى هذا العمل الوطنى الخطير . ولعمرى إن فى تصرفهم ما يقضى بالعجب . فإن مصير الدستور أن يطبق على الأمة جميعها لا على طائفة دون غيرها . وكنت أستبعد أن تدخل الشخصيات فى شأن يجب بطبيعته أن يعلو على كل تلك المنافسات .

ولقد أعجب أكثر من ذلك أن أراهم يخطئون النظر حتى من وجهة مصلحتهم الخصوصية ؛ فلقد كان اشتراكهم فى عمل اللجنة يسمح لهم بالاطلاع على كل ما يجرى فيها ويمكنهم من الوقوف على حقيقة ما جرت به ألسنة السوء ، وليتبينوا أن ليس هناك أمور مقررة من قبل تعرض على اللجنة لمجرد الشكل . ولقد فاتتهم — برفضهم الدخول فى اللجنة — فرصة ما كان أحقهم بالحرص عليها ، فرصة عرض آرائهم والإدلاء بحججهم . واللجنة بين أن تأخذ بها فيتضح لهم أنها لم تكن متحيزة أو صادرة عن غرض أو هوى ، أو أن ترفضها فيكونوا قد أراحوا ضمائرهم ، والحساب بعد ذلك بيد الأمة .

لا أدرى مقدار ارتباط هذا الرفض بالحركة التى روجت منذ أيام للدعوة إلى عقد جمعية وطنية ، وما إذا كانت سبباً أو نتيجة ؛ على أن ذلك لا يعنينى الآن ، وإنما يعنينى تمحيص هذه الآراء خصوصاً وأن تلك الدعوة كان ينطوى فيها شىء ليس بالقليل من سوء الظن بالحكومة وتهمتها فى إخلاصها .

إنى أترك جانباً ذلك الفريق الذى يدأب على تحدى الحكومة ومناوأتها وإقامة العراقيل فى وجهها ، مهما جر ذلك على البلاد من الشر والوبال .

أما الفريق الثانى فإنه يحكم على الأشياء حكما نظرياً صرفاً ، ويخطئ تطبيق النظريات على الواقع ، أولئك هم الذين يزعمون أنه لم يوضع دستور إلا على يد جمعية وطنية ، وأنه لا يصح دستور إلا إذا كان كذلك .

على أن القوانين الدستورية وتواريخها ومبادئها معروفة ومنتشرة بين جميع الناس ، وفى وسع كل إنسان أن يرجع إليها ليعرف مقدار نصيب تلك النظريات من الصحة .

ويمكننى أن أقول لحضراتكم إن الأمر فى وضع القوانين الدستورية ليس على ما يذكرون ، فإن كثيراً من البلاد الأوربية وغير الأوربية لم تكن قوانينها الدستورية وليدة جمعية وطنية . وأذكر على سبيل الاستدلال تلك الأمة العظيمة التى قطعت شوطاً كبيراً فى سبيل الحضارة والمدنية ، وأعنى بها الأمة اليابانية ، وهى تلك البلاد التى أصبحت فى مركز لا أريد أن أغالى فأقول إن أمم أوربا تحسدها عليه ، ولكن مركزها على أى حال مما تغبط عليه .

أما أمم أوربا فإن بعضها كان الدستور فيها من عمل جمعية وطنية ، ولكنها الأقل عدداً . والسبب فى تولى الجمعية الوطنية هذا العمل يرجع إلى ظروف استثنائية خاصة ، كالثورة أو زوال السلطة الشرعية فيها وحلول سلطة موقتة محلها .

أما الأمم الأخرى فقد سارت فى وضع دساتيرها على الطريق العادى ، وصدرت دساتيرها من ملوكها . وأذكر على سبيل المثال إيطاليا والنمسا والبرتغال وتركيا ؛ فيجب ألا يغيب عن أذهان أولئك القائلين بنظرية الجمعية الوطنية تلك الفروق بيننا وبين من اضطرتهم أحوالهم الاستثنائية إلى الالتجاء لجمعية وطنية لوضع نظام حكوماتهم ، إذ أننا — ولله الحمد — لسنا فى حالة من تلك الأحوال .

على أنه ، فيما يتعلق بمصر ، يجب لأجل تعيين السلطة التى تتولى وضع الدستور ، الرجوع إلى قانوننا العام . وقد جرى الأمر فيه على أن تصدر القوانين النظامية من ولى الأمر وحده ، سواء كان ذلك فى إنشاء مجلس الوزراء ، وهو أول حجر وضع فى بنيان النظام الديموقراطى فى مصر ، أو فيما تلا ذلك من النظم النيابية التى أوجدت نوعاً من الاشتراك بين الأمة والحكومة ، وهى قانون مجلس شورى النواب وقانون مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية والقانون الذى أنشأ الجمعية التشريعية . ومما يدل على أن هذه القوانين جميعها صادرة عن سلطة الخديو وحده أنه لم يذكر فى ديباجتها — كما هو الحال فى القوانين العادية — أنها جاءت بعد عرض مجلس الوزراء أو بناء على موافقته . وإذا كان قانون سنة ١٨٨٢ قد شذ عن هذا القياس ، فإن ذلك يرجع إلى أنه فى ذلك العهد كانت ثورة على العرش دعت إلى اغتصاب وضع الدستور من صاحب السلطة فى وضعه ، وهذا ما يؤيد ما نذهب إليه من أن وضع الدستور بطريق ولى الأمر ليس فيه افتيات على حقوق الأمة أو خروج عن القواعد المألوفة .

قد يقول قائل : إذا لم يكن الدستور من وضع جمعية وطنية ، فإن فى وسع ولى الأمر أن يسترده فى أى يوم من الأيام . وهو قول لا يقول به إلا كل رجل يجهل مبادئ القانون الحديث وتطوراته ، لأنه مهما يكن من طريقة وضع الدستور وإصداره فإن استرداده بعد ذلك محال ، إذ أنه بمجرد صدوره يصبح حقاً مكتسباً للأمة .

إنهم يقولون إن الجمعية الوطنية هى الوسيلة الوحيدة للوقوف على رغبات الأمة وحاجاتها . وأخشى أن أقول فى هذا إنه حق يراد به باطل . ذلك لأنه حتى مع التسليم جدلا بأن المبادئ العامة فى مصر تسمح بأن مثل هذا العمل تتولاه جمعية وطنية فإن هناك أشخاصاً يعملون منذ زمن على ترويج سوء الظن بالحكومة ، وعلى التقليل من أهمية ما وصلت إليه البلاد ، وعلى التشكيك فيما نحن عليه قادمون ، بحيث إذا اجتمعت جمعية وطنية سادت فيها تلك الآراء والنزعات ، وانقلب العمل فيها إلى معارضة وتهويش وتعطيل تمنع معه كل نتيجة صالحة ، بل يخشى ان ينقلب وبالا على البلاد . ذلك أنه بالرغم من أن البلاد نالت فوزاً عظيما بإعلان استقلالها واعتراف الدول بها ، إلا أن المسألة المصرية لم تسوّ بعد تسوية تامة نهائية . إذ لا يزال أمامنا مفاوضات يجب أن تمكن مصر من الوصول إلى دورها موفورة القوة ، تامة النظام ، لم تفسد عليها عوامل الشر والفوضى آمال النجاح فيها .

يدعون أننا بعملنا هذا نرمى الأمة بالعجز والقصور عن تقدير مصلحتها . فالله يعلم أننا نجل أمتنا كل الإجلال ، ونضعها فوق كل اعتبار ، وأن هذا نفسه هو الذى يدعونا أن نقيها فى هذه الآونة الدقيقة من عوامل الفساد ودواعى التضليل . ولعمرى لأن تتهم تهمة سيتجلى وجه الحق فيها بعد قليل خير لنا من أن نترك البلاد تسود فيها الفوضى ويجرى الشغب فيها مجراه . فإن التهمة إذا اصطدمت بالواقع المحسوس زائلة ، ولكن أضرار الشغب والفوضى هائلة وآثارها باقية .

وأريد هنا أن أتساءل عن قيمة المخاوف والشكوك التى يريد بعضهم أن ينشرها بين الناس ويحيط بها عمل الحكومة واللجنة .

يزعمون أننا نخشى الجمعية الوطنية لأنها لو دعيت للاجتماع لاتخذت من القرارات ما لا يتفق مع أميال الحكومة ، وان الحكومة تريد بالاقتصار على تأليف لجنة أن تتحكم فى النظام الدستورى ، وأن تحول بين الأمة وبين إبداء رغباتها . وأقول إن بيننا وبين الأمة عهداً يحدد جوهر ما يختلف فيه الآن . لنا برنامج قطعنا فيه على أنفسنا أننا سنراعى فى الدستور الذى نضعه أحدث مبادئ القانون العام

وعلى الأخص مبـدأ المسئولية الوزارية أمام البرلمان . أترى يشكون فى مبادىء القانون العام الحديث نفسها ، أم يجهلون أن مبـدأ المسئولية الوزارية هو محور النظام الدستورى وجوهره ولبابه ، والأمان الكافى ضد خروج السلطات عن حدودها ، والأساس الصالح للتعاون بين الأمة والحكومة ؟ أو يجهلون أن ما خلا هذا المبدأ لا يبلغ أهميته ، وأن هذا المبدأ ضابط لأحكام الدستور نفسه ؟

قالوا إن وضع الدستور بهذه الطريقة لن يجعل للأمة سبيلا إلى تغيير شىء من أحكامه . على أننى لا أدرى مبلغ هذا التكهن من الصحة . فإن ما أعلمه من القواعد الدستورية — وهى التى أشرت إليها فى برنامج الوزارة — أن الدستور يشتمل عادة على نص يحتفظ فيه بسبيل يكون فيه حق للأمة مشخصة فى برلمانها فى إدخال ما يرى ضرورة إدخاله من التعديلات .

وسيرى الناس إذا انتظروا قليلا أن محاولة عرقلة الحكومة فى أعمالها لم يكن من مصلحة البلاد فى شىء ، وأن الحكومة ما توخت ولن تتوخى شيئاً غير مصلحة الوطن الدائمة التى تتلاشى أمامها الأغراض الزائلة والأوهام الباطلة .

سيرى الناس ، يوم يصبح الدستور حقيقة واقعة ، أن التهمة التى وجهت للحكومة غير صادقة ، إذ يرون أنفسهم أمام نظام يسمح للإدارة العامة بأن يكون لها مظهر حقيق وأثر فعلى فى تصريف الأعمال العامة وفى كل شىء يتعلق بمستقبل البلاد .

* * *

قالوا إننا خرجنا عن برنامج وزارة عدلى باشا الذى كنا متضامنين معه فيه . ولكنهم نسوا أو تناسوا أن مهمة الجمعية الوطنية بحسب ذلك البرنامج لم تكن فى الأصل وضع دستور للبلاد ، وإنما كانت مهمتها النظر فى الاتفاق الذى تألفت وزارة عدلى باشا للمفاوضة فيه ، ثم وضع الدستور المبنى على نصوص هذا الاتفاق بعد ذلك .

فالمهمتان لا تقبلان التجزئة . وكان يجب على الجمعية ، إذا هى أقرّت الاتفاق ، أن تراعى فى وضع الدستور ما يكون قد تضمنه من الشروط والقيود .

أما اليوم فإن وضع الدستور متقدم على الاتفاق ، وإذا كان لا يبنى عليه فإنه يجب على أى حال ألا يسد الطريق للوصول إليه .

هذه هى الحقائق التى أردت أن أبسطها أمام حضراتكم . وإن ما تعرفه الحكومة فى حضراتكم من الكفاءة والكفاية لهذا العمل أحسن ضمان لأن يكون عملكم خير مرشد وهاد إلى رغبات البلاد وحاجاتها .

ولا أريد أن أختم كلامى بغير إشارة إلى التضحية الكبيرة التى قدمها حضرة صاحب الدولة رشدى باشا بقبول الاشتراك فى عمل هـذه اللجنة . ولا أخفى على حضراتكم أن فكرة إسناد الرياسة لدولته قد خطرت مراراً على بالى من أول يوم فكرت فيه الحكومة فى تأليف اللجنة . ولكن علمنا بمقدار ما يبذله من نفسه وصحته فى أداء الواجبات التى يدعوه إليها الوطن ومصلحته ، وحبنا لشخصه ، ورغبتنا فى تمتعه بالصحة التامة — كل ذلك جعلنا نتردد عن مخاطبته فى الأمر .

غير أننى ما خاطبت بعد ذلك أحداً من حضراتكم إلا وسألنى عما إذا كان رشدى باشا مشتركا فى عمل اللجنة ، وأظهر رغبته فى أن يراه على رأسها ، فلم أجد بداً أمام هذا الإجماع من إيصال هذه الرغبة إلى علمه . فتقدم ، كعادته ، إلى الخدمة الوطنية غير ملتفت إلى ما يكلفه ذلك من تحميل صحته هذه المتاعب الجديدة . ولكنه اشترط شرطاً لم يكن فى وسعى قبوله ، وتركت لدولته الحرية فى أن يقدمه بنفسه لحضراتكم لتتصرفوا فيه كما تريدون .

وأختم القول بتكرار التحية لحضراتكم ، وتوجيه الرجاء إلى المولى عز وجل أن يلهمكم السداد ، وأن يوفقنا جميعاً إلى ما فيه الخير للبلاد .

## كلمة

المغفور له حسين رشدى باشا رئيس اللجنة التى ألقاها رداً على كلمة رئيس مجلس الوزراء

فى أولى جلسات اللجنة بقاعة الجمعية التشريعية بتاريخ ١١ أبريل سنة ١٩٢٢

---

أقدم الشكر لحضرة صاحب الدولة ثروت باشا بالاصالة عن نفسى ، وبالنيابة عن بقية أعضاء اللجنة على ما قدمه من عبارات الترحيب والثقة بحضرات الأعضاء وما أمله فيهم من العمل لنفع البلاد ، وعلى أنهم سيضعون دستوراً ينطبق على أحسن الأنظمة الدستورية فى البلاد الأوربية .

ثم قال دولته :

إننى قبلت رياسة اللجنة على الرغم من ضعف صحتى لأننى أرى ذلك من أقدس الواجبات . ولكننى فى الوقت نفسه إذا كنت أرى أن صحتى لا تسمح لى بالاستمرار فى رياسة اللجنة أرجع إليها فى اختيار من ينوب عنى مؤقتاً . وأنا على كل حال أبقى كعضو بسيط إن لم أكن رئيساً .

* * *

## الكلمات

التى رد بها بعض حضرات أعضاء اللجنة

فى جلسة ١١ أبريل سنة ١٩٢٢

---

سعادة منصور يوسف باشا — قالت الوزارة إنها تستعين باللجنة فى إعداد مشروع قانون للدستور وآخر للانتخاب ، وقال دولة رئيس الوزراء إننا فى هذا نعمل لمصلحة البلاد ؛ فهل رأينا فى إعداد هذه القوانين استشارى أم قطعى ؟ وأنا أطلب استحضار صور قوانين الدساتير الحديثة وأن تترجم للعربية بمعرفة مترجم متشرع .

سعادة قلينى فهمى باشا — هل مشروع القانون الذى نحضره نهائى أو قطعى ؟ وهل للحكومة تعديله أو تنقيحه أو رفضه ؟

دولة رشدى باشا — مهمتنا هى إعداد مشروع القانون فقط ، وبعد إعداده يعرض على الحكومة . فهو ليس إلزامياً لها ، بل هو بمثابة تنوير تسترشد به فى وضع الدستور .

فضيلة الشيخ محمد بخيت — هل بعد تصديق الحكومة على القانون يجب عرضه على البرلمان حتى يكون نهائياً أم لا ؟ فإننى أرى وجوب عرضه على البرلمان قبل التصديق النهائى عليه .

دولة رشدى باشا — هذه مسألة سابقة لأوانها ، ويجب إبداء الرأى فيها عند المداولة .

أمامنا الآن تحضير قانونين أحدهما للانتخاب والثانى للدستور ، فمن رأيى تشكيل لجنتين للتحضير لكل من القانونين قاعدة ، وعند عدم اتفاق أعضاء أى لجنة يعرض الأمر على اللجنة العامة . وأرى أن من واجبنا تحضير مشروع قانون للجنسية المصرية ، فإن قانون الانتخاب متوقف عليه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرى تأجيل مسألة قانون الجنسية الآن ، لأنه من المسائل المحتفظ بها ، ولأنه معطل لعملنا الآن . فضلا عن أن إعداده الآن قبل البت فى المسائل الأخرى قد يضرّ بنا ضرراً عظيما ، وأرى أن نسير الآن على قانون الوطنية المصرية المعمول به الآن فضلا عن أننا غير مختصين بإعداد هذا القانون ، فإن مهمتنا قاصرة على قانونى الدستور والانتخاب .

حضرة المكباتى بك — جاء فى خطاب دولة رئيس الوزراء أن الدستور الذى نقوم به الآن هو منحة من جلالة الملك ، ولكننى أقرر أن ما نتمتع به الآن من الدستور إنما هو ثمرة من ثمار جهاد الأمة ، وأن للأمة السيادة التى يجب أن تكون بارزة فى نصوص الدستور ؛ وعلى هذا الأساس نحن نشترك فى العمل . وهناك مبادئ يجب أن نقررها قبل انتخاب اللجان والبدء فى عملها ، منها أن سلطة الأمة يجب أن تكون بارزة ، وأن مسئولية الوزارة يجب أن تكون بارزة ، وأن الدستور الذى نعده الآن يجب أن يكون قابلا للتعديل أمام مجلس النواب ومجلس الأعيان بأغلبية ثلاثة أرباعهما ، وأنه يجب أن يكون الانتخاب بدرجة واحدة أو بدرجتين ، وأن تكون نيابة الأمة فى مجلس واحد أو مجلسين .

دولة رشدى باشا — كل هذه المبادئ سلم بها دولة رئيس الوزراء ، على أنها جميعها هى الدستور المطلوب منا إعداده . فما على كل منا سوى الإدلاء برأيه عند المداولة وتقرير المبادئ التى يرى وضعها فى القانون . ومتى تم وضع المشروع وعرض على اللجنة العامة للمناقشة فيه كان لكل عضو من حضرات الأعضاء حق إبداء رأيه والدفاع عنه . أما الآن فكل هذه أمور سابقة لأوانها .

حضرة توفيق دوس بك — هذه المبادئ كلها ستقرر أمام اللجان المختصة وتكون موضع المناقشة والبحث فيها ؛ فإن وافق قرارها رأى حضرة العضو كان بها ، وإلا فله أن يطرح الأمر للمناقشة فيه من جديد أمام اللجنة . ومما لا نزاع فيه أن واجبنا أن نعرض مشروع دستور تتمثل فيه سلطة الأمة بأوسع معانيها طبقاً لأحدث المبادئ الدستورية وأحدث مبادئ القانون العام .

حضرة إلياس عوض بك — المسائل التى عرضها المكباتى بك أمور مسلم بها فى كل دستور فى العالم ، فلا محل لتقريرها ، وهى تعرض على اللجان .

حضرة الهلباوى بك — المعهود لنا هو وضع قانون نظامى ؛ والقانون النظامى كله مبادئ ؛ فإذا أردنا تقرير المبادئ التى يريدها مكباتى بك فإن هذا هو كل القانون ، والمناقشة الآن معناها وضع القانون برمته .

دولة رشدى باشا — أنا أفهم أن عبارة سيادة الأمة مسألة نظرية محضة ، وأن المهم هو أثرها فى نصوص الدستور وتطبيقها عملياً بأوسع ما يمكن ، كمسئولية الوزارة ، وحق الأمة فى تعديل الدستور بواسطة مجالسها النيابية ، وكأن ينص فى الدستور على أن يقسم جلالة الملك يمين المحافظة عليه .

وأرى الآن تشكيل اللجنتين لتحضير المشروعين .

***

## أعضاء اللجنة الفرعية

التى شكلتها اللجنة العامة بجلستها التى انعقدت فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢
وعهدت إليها بوضع تقرير عن المبادئ العامة التى يجب الأخذ بها فى مشروعى
الدستور وقانون الانتخاب

---

شكلت اللجنة من حضرة صاحب الدولة حسين رشدى باشا ، وحضرات أصحاب المعالى والسعادة والفضيلة والعزة : عبد العزيز فهمى بك ، توفيق دوس بك ، عبد الفتاح يحيى باشا ، محمد على بك ، أحمد حشمت باشا ، على ماهر بك ، عبد الحميد مصطفى بك ، أحمد طلعت باشا ، محمد توفيق رفعت باشا ، عبد الحميد بدوى بك ، عبد اللطيف المكباتى بك ، على المنزلاوى بك ، الأستاذ الشيخ محمد بخيت ، إبراهيم الهلباوى بك ، يوسف أصلان قطاوى باشا ، زكريا نامق بك ، محمود أبو النصر بك .

# مذكرة

## وزير الحقانية عن الدستور المصرى

---

[ هـذا نص المذكرة التفسيرية التى وضعتها وزارة الحقانية لشرح الحال الجديدة التى يخلقهـا الدستور ، ولذكر أسباب التعديل الذى أدخل على مشروع لجنة الثلاثين ] :

إذا أريد فهم مرمى التغيير الذى سيطرأ فلا مندوحة عن أن نورد بالإيجاز ما يختلف به نظام الحكم الجديد عن النظام السابق . ومن وجهة النظر هذه يجب أن تكون المقارنة بحكم المنطق بالمدة التي تقدمت الحرب العظمى ، لأن البلاد منذ سنة ١٩١٤ كانت خاضعة لنظام حكم استثنائى .

فى أول يوليه سنة ١٩١٣ سن قانون نظامى جديد حلّ محل القانون النظامى الذى سن فى أول مايو سنة ١٨٨٣ ، ويؤخذ من ديباجة قانون ١٩١٣ أن الغرض الأكبر من التعديل الذى أدخل على القانون النظامى وقانون الانتخاب لسنة ١٨٨٣ هو إدغام مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية فى مجلس واحد هو الجمعية التشريعية . وقد كان من أكبر البواعث على تسويغ هذا الإدغام أن تثنية الهيئات النيابية فى سنة ١٨٨٣ لا تطابق نظام المجلسين الشائع فى معظم البلدان الأجنبية . فالجمعية العمومية لم تكن تجتمع إلا نادراً ، بل كان اجتماعها مرة كل سنتين عادة . ولم يكن لها من السلطة التشريعية النافذة سوى حق الاقتراع على الأموال المقررة ، عقارية كانت أو شخصية ؛ خلافا لمجلس شـورى القوانين ، فمع أن وظيفته كانت استشارية فقط فإنه كان فى الحقيقة يشترك اشتراكا عظيم القدر فى سن القوانين .

وبأحكام قانون ١٨٨٣ كان مجلس شورى القوانين يؤلف من ٣٠ عضواً ، منهم ١٤ دائمون ( بينهم الرئيس ونائب الرئيس ) يعينون بأمر عال ، و١٦ عضواً منتخباً ، منهم ١٤ ينتخبون فى الدرجة الثالثة بواسطة مجالس المديريات ( بحساب عضو مندوب من كل مجلس مديرية ) ، وعضوين ينتخبان بالدرجة الثانية بواسطة مندوبى المدن والمحافظات . أما الجمعية العمومية فكانت ، بأحكام ذلك القانون عينه ، مؤلفة ، علاوة على الوزراء ، من أعضاء شورى القوانين ومن ٤٠ وجيها ينتخبهم ناخبون منتدبون بالدرجة الثانية .

أما الجمعية التشريعية التى أنشئت سنة ١٩١٣ فمؤلفة من الوزراء ، وهم أعضاء فيها بحكم مناصبهم ، ومن ٦٦ عضواً ينتخبهم ناخبون مندوبون بالدرجة الثانية ، ومن ١٧ عضواً معيناً .

فالقانون النظامى الذى سن سنة ١٩١٣ كان تقدما محسوساً بالنسبة إلى القانون السابق له من جملة وجوه :

١ — زيادة نسبة الأعضاء المنتخبين إلى الأعضاء المعينين ، ووجود ٦٠ عضواً منتخباً كفل للبلاد تمثيلا يجعل لكل ٢٠٠ ألف نسمة ممثلا .

٢ — تحسن نظام الانتخاب تحسناً عظيما ؛ بمعنى أن الانتخاب صار فى جميع الأحوال بدرجتين ، وأن عدد الناخبين المندوبين زاد زيادة عظيمة ، فقد صار لكل ٥٠ ناخباً ابتدائياً ناخب مندوب . أما قبل ذلك فإنه لم يكن لكل مدينة أو قرية أو قسم سوى ناخب مندوب واحد مهما بلغ عدد السكان .

٣ — كفل تمثيل الأقليات والمصالح أنه يتعين على الحكومة أن تختار الأعضاء المعينين من بعض طبقات الأهالى إذا لم تكن الانتخابات قد منحت هذه الطبقات تمثيلا وافياً .

٤ — وأخيراً حل الانتخاب بالأكثرية المطلقة فى الأصوات محل الانتخاب بالأكثرية النسبية .

أما من جهة اختصاص الجمعية التشريعية فقد زيد زيادة يسيرة بتخويلها الحق فى اقتراح بعض المواد التشريعية والتوسع فى مناقشة الحكومة فى مشروعات القوانين والأوامر العالية التى تعرض عليها ، ولكن إذا استثنينا مسألة الأموال الجديدة المقررة ، العقارية أو

الشخصية ، فإن الحكومة ظلت حرة فى أن تعمل أو لا تعمل برأى الجمعية . ومع أن الوزراء معدودون مسئولين من الوجهة السياسية عن أعمال ولى الأمر ، بحكم إمضائهم معه ، لم يكونوا خاضعين لمسئولية برلمانية أمام الجمعية التشريعية التى ظلت مصطبغة بصبغة مجلس استشارى تشريعى .

ودارت رحى الحرب ، بعد عقد الفصل الأول من فصول جلسات الجمعية التشريعية بضعة أشهر ، فلم تجتمع من ذلك الحين لأن عقدها أجل إلى هذا اليوم ، ولأن الأعمال التى تعمل لتجديد انتخاب أعضائها وقفت ؛ ومن الجهة الأخرى بسط الحكم العرفى البريطانى فى البلاد كلها من شهر نوفمبر سنة ١٩١٤ ولم يلغ حتى الآن ، فنشأ عن ذلك أن إدارة البلاد فى خلال هذه المدة الاستثنائية تمت إما بمراسيم أصدرها ولى الأمر فى مجالس الوزراء ، أو بقرارات مجلس الوزراء ، أو بأوامر ومنشورات من السلطة العسكرية — ولكن من غير معاونة الهيئات النيابية .

أما الدستور الجديد فينص بتمام الصراحة على إنشاء حكم نيابى حقيقى فى البلاد .

والسلطة التشريعية ستكون فى يد الملك ومجلس الشيوخ ومجلس النواب معا ، فلا يجوز نشر قرار تشريعى له صبغة القانون إلا إذا سبق البرلمان فأجازه . وكانت السلطة التنفيذية حتى الآن — سواء كان بحكم القانون النظامى لسنة ١٨٨٣ أو قانون ١٩١٣ — تستطيع دائماً ألا تعبأ برأى مجلس شورى القوانين أو الجمعية التشريعية ؛ ولم تكن موافقة الجمعية العمومية أو الجمعية التشريعية مشترطة إلا فى إجازة الأموال المقررة العقارية أو الشخصية .

ولكن هنالك ما هو أعظم من هذا ، وهو أن الملك لا يكون بعد الآن على قدم المساواة مع المجلسين التشريعيين ، لأنه لم يعترف له بحق نقض قراراتهما ولو على سبيل التوقيف البسيط ، بل يتعين عليه أن يوافق على القوانين التى يجيزها البرلمان . وكل السلطة المعترف بها للملك هى أن يطلب اقتراعا ثانياً فى البرلمان . فكل مشروع قانون يقترع عليه مرة ثانية فى فصل الجلسات الواحد بأكثرية ثلثى أعضاء كل من المجلسين — ولو كان قد اقترع على جوازه بأكثرية مطلقة فى فصل سابق — يجب أن يسن وينفذ .

وقد جعل حق البرلمان فى اقتراح مشروعات القوانين مطلقا ، إلا فى مسألة فرض ضرائب جديدة ، أو زيادة الضرائب الحالية . ولم يكن هذا الحق معترفاً به لمجلس شورى القوانين بقانون سنة ١٨٨٣ ؛ وكل ما كان يستطيعه هو أن يطلب من الحكومة تقديم المشروعات ؛ ولكن الحكومة كانت حرة فى تلبية هذا الطلب أو عدم تلبيته . أما قانون سنة ١٩١٣ فقد أكسب الجمعية التشريعية شيئاً من هذا الحق ، ولكنه ظل عرضة لسيطرة الحكومة ، فكانت تستطيع أن تعارض فى مناقشة كل مشروع يصدر من أعضاء الجمعية التشريعية .

فإزاء هذه السلطات المتسعة النطاق فى المواد التشريعية أصبح من الصواب الرجوع إلى نظام المجلسين ، فالمجلس الأعلى يكون عنصراً معدّلاً بطبيعة تأليفه ، ولكن إذا كان للمجلسين عين السلطة من جهة الاقتراع على القوانين — إلا فى مسألة الميزانية التى يجب أن يناقش فيها وتجاز باقتراع مجلس النواب — فإن لمجلس النواب مع ذلك كفة راجحة بسبب المبادئ التى وضعها الدستور فيما يختص بمسئولية الوزراء .

أى أن الوزراء مسئولون سياسياً أمام مجلس النواب وحده ، وليس أمام مجلس الشيوخ . ومن الجهة الأخرى فإن من اختصاص مجلس النواب القرار على اتهام الوزراء أمام المحكمة الخاصة التى تنشأ لمحاكمة الوزراء على الذنوب التى يرتكبونها فى أداء مهامهم . وزد على ذلك أن الوزير الذى تحكم عليه المحكمة الخصوصية لا يمكن أن يعفى عنه إلا بموافقة مجلس النواب .

ويحسن بنا أن نتوسع فى فحص مسألة مسئولية الوزارة لأهميتها . فإنه بموجب نظام الحكم المعمول به الآن يتولى الملك الحكم مع مجلس وزرائه وبواسطة هذا المجلس ( انظر دكريتو الخديو إسماعيل ، بتاريخ ٢٨ أغسطس سنة ١٨٧٨ ) . ولكن مع وجود هذا المجلس حفظ ولى الأمر فى يده جميع السلطات التى لم يندب لها سواه ندبا صريحاً . ومن ذلك أنه حفظ لنفسه ، بالأمر الكريم الصادر فى سنة ١٨٧٨ ، حق الموافقة على قرارات مجلس الوزراء . فالملك كان يتخذ نصيباً فى استعمال السلطة التنفيذية رأساً لا بالواسطة فقط .

أما الدستور الجديد فينص على نظام يختلف كل الاختلاف عن ذلك ، فكل عمل يعمله الملك وتكون له علاقة بشؤون الدولة يجب لتنفيذه أن يوقع عليه رئيس الوزراء والوزراء ذوو الاختصاص . فالملك يستعمل سلطاته بواسطة وزرائه ؛ والوزراء مسئولون سياسياً عن جميع أعمال الملك . وبموجب التفسير الوارد فى غير هذا المكان عن أمور مشابهة تكون كل أعمال الملك — حتى الخطب السياسية التى يلقيها — داخلة فى مسئولية الوزراء . وإنما يستثنى من هذا المبدأ العام ، وهو أن كل قرار من الملك يجب أن يمضيه أحد الوزراء .

... إن مسئولية الوزراء السياسية تكون أمام مجلس النواب . فهذا المجلس هو الذى يعرض على الحكومة السياسة التى يجب اتباعها ؛ والوزارة التى لا تنال ثقة هذا المجلس يجب أن تستقيل .

ومن الطبيعى ألا تكون المسئولية السياسية للوزارة عادة أمام مجلس الشيوخ بهيئته ، لأن جانباً من أعضائه يعينهم الملك . فمجلس النواب هو الذى يعتبر أنه يمثل رأى البلاد أوفى تمثيل . فمشيئته هى التى يجب أن تعلو من وجهة نظر السياسة العامة للحكومة . ولكن لا يغيب عن البال أنه من وجهة النظر التشريعية يكون لمجلس الشيوخ نفس السلطة التى لمجلس النواب ، بحيث إنه من الوجهة النظرية تستطيع الأكثرية فى مجلس الشيوخ نظرياً أن توقف سير كل تدبير تشريعى ، حتى ولو أجازته أكثرية مجلس النواب . أما عملياً فإن مجلس الشيوخ يقتصر على تعديل المشروعات التى تعرض عليه ؛ فإذا اشتد الخلاف على مسألة تشريعية استطاع الملك أن يستأنف الأمر إلى رأى الأمة بحل مجلس النواب . فإذا جاءت الانتخابات العامة على أثر حل المجلس مؤيدة للرأى العام الذى أعرب عنه المجلس السابق ، فالمفهوم أن مجلس الشيوخ يخضع للرأى الذى تراه البلاد كلها وتعرب عنه بصراحة .

والآن ، بعد ما أجملنا القواعد الكبرى الجديدة التى أنشأها الدستور ، يتيسر لنا أن نتولى فحص بعض من أهم النقط .

فالمادة الأولى ، وهى الوحيدة فى الباب الأول ، تتضمن القاعدة الأساسية التى تنتج عن إلغاء السيادة التركية وإلغاء الحماية البريطانية : وهى أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة ؛ وتعين فى الوقت عينه شكل حكومتها ؛ وتقول إنها حكومة ملكية متوارثة ذات أنظمة تمثيلية .

والباب الثانى يحتوى طائفة من النصوص الوضعية التى توجد فى معظم الدساتير الحديثة .

أما الضمانات الشخصية المكفولة بهذه النصوص فمعظمها مكفول بالحق المقرر الحالى . فحسبنا أن ننوه بالمبادئ الجديدة التى تنشأ عن إدخال النصوص الدستورية .

فالمادة الثالثة ، بعدما نصت على قانون تساوى المصريين أمام القانون ، قضت بألا يقع شىء من التمييز بينهم بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ، سواء أكان ذلك فى التمتع بالحقوق المدنية والدينية ، أم فيما يختص بالأعباء والواجبات العمومية . ويتفرع من هذا المبدأ إلغاء جميع الامتيازات الخصوصية ، سواء أكانت فى مسألة الضرائب ، أم الشؤون السياسية ، أم فيما يتعلق بواجب الخدمة العسكرية .

وقضت المادة الثالثة أيضاً بألا يقبل فى المناصب العمومية سوى المصريين ، وألا يقلد الأجانب فى المستقبل مناصب إلا فى حالات استثنائية يعينها القانون . وهذا قانون جديد ، فقد كان تعيين الأجانب جائزاً فى جميع مناصب الحكومة ما عدا بعضاً منها اختص بالمصريين ، أو المصريين المسلمين ، مراعاة لتقاليد أو بسبب صفة تلك المناصب الدينية . ولم يكن استخدام الأجانب مقيداً إلا بقانون خاص . فيجب ، والحالة هذه ، أن تبين بنصوص صريحة الوظائف التى يمكن أن يتقلدها الأجانب فى المستقبل ، علاوة على الوظائف التى حفظت من الآن للأجانب باتفاقات أو بالقوانين المصرية .

وقد ضمنت حرية الصحافة بالمادة ١٥ من الدستور . وهذه الحرية لا تقيد فيما بعد مبدئياً إلا بنصوص قانون العقوبات ، فلا يمكن إقامة الرقابة المنعية عليها ؛ ويمتنع إنذار الصحف أو تعطيلها أو إلغاؤها بواسطة الإدارة — فكل نظام قانون المطبوعات الذى سن فى ٢٦ نوفمبر سنة ١٨٨١ يجب أن يجعل مطابقاً للمبادئ الجديدة .

ولكن يبقى هنالك استثناء واحد لإنذار الصحف أو تعطيلها أو إلغائها بالطرق الإدارية ؛ فإن بعضاً من الحرية الدستورية لا يمكن تطبيقه على حملات تحمل على أساس الهيئة الاجتماعية ، كخطر الدعوة البلشفية الموجود الآن . فإنه يضطر جميع الحكومات إلى اتخاذ تدابير قد تكون مناقضة للمبادئ المقررة بالدستور لأجل ضمان حرية أهل البلاد المسالمين والموالين للقانون . فلكى يمكن إنشاء تشريع لمكافحة أمثال هذه الدعوة الضارة نص فى المادة ١٥ على أن إنذار الصحف وتعطيلها وإلغاءها بالطرق الإدارية قد يجوز فى حالة ما تقضى الضرورة بالالتجاء إليه لحماية النظام الاجتماعى . وأضيف تحفظ مماثل لهذا إلى نص المادة ٢٠ التى تكفل للمصريين حق الاجتماع بسكينة ، ومن دون سلاح ، والمادة ١٥١ التى تحظر النفى لجرائم سياسية .

أما ما يختص بالتعليم فقد وضع الدستور مبدأ التعليم الأولى الإجبارى ، وبجانبه التعليم فى المكاتب العمومية ؛ وترك لقانون خاص تنظيم التفاصيل فى تطبيق هذا المبدأ وتعيين الاعتمادات اللازمة له .

والباب الثالث أطول الأبواب وأهمها ، وهو يبحث فى تنظيم السلطات . وقد علقنا عليه تعليقات عمومية فى صدر هذه المذكرة .

فالمادة ٢٣ ، وهى أولى مواد هذا الباب ، تعلن أن جميع السلطات تصدر من الأمة . وذلك اعتراف بسيادة الأمة ومبدأ من أهم المبادئ الجديدة فى نظام الحكم الجديد . فقد كانت جميع السلطات حتى الآن مجتمعة فى يد ولى الأمر الذى شاء أن يشرك شعبه معه فى حكم البلاد بواسطة أنظمة نيابية ، ولكنه مع ذلك حفظ لنفسه السيادة التامة .

فولى الأمر هو الذى أصدر القوانين النظامية المتوالية المعمول بها فى البلاد . وقد كانت له سلطة تعديلها أو إلغائها بحسب مشيئته ؛ ولكن متى صدر الدستور الجديد فإن الحالة تتغير تغيراً تاماً ؛ إذ إصدار هذا الدستور والاعتراف بمبدأ كون الأمة هى مصدر جميع السلطات يجعلان سحب الدستور بعد منحه أمراً غير مستطاع .

أما التعديلات التى تدخل على الدستور فيجب أن تقرر بموجب نظام تشترك فيه فروع السلطة التشريعية الثلاثة .

فنحن نشاهد الآن إذن من جانب ولىّ الأمر تنازلا عن حقوق السيادة التى كانت له شخصياً ، وقد وضعت لأول مرة فى تاريخ البلاد الصبغة الديمقراطية لشكل الحكومة الجديدة . وبهذا الاعتبار يصح أن يقال إن المبدأ القاضى بأن الأمة هى مصدر جميع السلطات لا يناقض أصل الحكومات الملكية المطلقة الإسلامية ، لأن هذه الملكيات كانت بالإجمال تعتمد فى مصدرها على قبول صريح أو ضمنى من الشعب الذى يمثله أعيانه ووجوهه .

أما نظام وراثة العرش فلا يقرر بالدستور نفسه ، ولكن الدستور بإشارته إلى مرسوم ٣ أبريل سنة ١٩٢٢ يكسب هذا النظام صبغة دستورية حقيقية ؛ وقد نص صراحة على أن النصوص الخاصة بنظام توارث العرش لا يمكن أن تكون عرضة لاقتراح إعادة النظر فيها . وغنى عن البيان أن من المصلحة العمومية أن يكفل لهذه النصوص أعظم ثبات مستطاع . فالملك الذى جرّد نفسه مختاراً من الجانب الأكبر من سلطاته يجب على الأقل أن يكون موقناً أن قوانين إرث العرش لا تكون من المواضيع التى يتناقش فيها البرلمان ؛ ويجب أن يظل العرش فوق المناقشات السياسية .

إن الملك الذى كان قبلا يملك فى يده السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية لم يحتفظ فى المواد التشريعية إلا بسلطة نظامية ، وهى أن يصدر القوانين اللازمة لضمان تنفيذ القوانين ، ولكن من غير أن تكون له سلطة تعديلها أو تعطيلها أو الاستغناء عن تنفيذها . وقد كانت هذه السلطة النظامية من اختصاص الوزراء المكلفين بإنفاذ القوانين . ولكن هنالك حالة يجوز فيها للملك أن يصدر مراسيم من غير موافقة البرلمان السابقة عليها وتحت مسئولية الوزراء السياسية الذين يمضون المراسيم معه ، وذلك فى التدابير المعجلة التى لا يمكن معها انتظار عقد البرلمان . ولكن هذه المراسيم يجب أن تعرض على البرلمان فى أولى جلساته . ومتى عرضت كذلك فإذا رفضها أحد المجلسين سقطت . أما فائدة هذه المراسيم فعظيمة جداً ، لأنه لا يستغنى عن اتخاذ تدابير إضافية معجلة ، إذ قد يفضى كل إبطاء إلى أوخم العواقب .

ولا خطر من الاعتراف للملك بهذه السلطة التشريعية غير العادية ، لأن سيطرة البرلمان عليها مضمونة فى جميع الأحوال .

وهنالك سلطة غير عادية احتفظ بها الملك تحت مسئولية الوزارة طبعاً ، وهى إعلان الحكم العرفى الذى يجر فى ذيوله إيقاف بعض الضمانات الدستورية ، ولكن يجب أن يوافق البرلمان على إعلان الحكم العرفى . ثم إن إعلان هذا الحكم يجب أن يكون بقانون يعين النصوص الدستورية التى قد توقف . إن الحكم العرفى ضرورة فى حالات الخطر الاستثنائية لسلامة الدولة من الداخل أو الخارج . ويفضل تنظيم الحكم العرفى بقانون ، على أن تضطر السلطة التنفيذية إلى إعلانه مع عدم وجود نص تشريعى ما على كيفيته ؟

وزير الحقانية

**احمد ذو الفقار**

# خطاب

## المغفور له يحيى إبراهيم باشا ، رئيس مجلس الوزراء ، بعرض الدستور على أعتاب جلالة الملك

مولاى صاحب الجلالة

إن ما فطرتم عليه من حب الخير لبلادكم وإسعاد أمتكم جعل نهوض شعبكم الذى تعهدتموه على الدوام بالتشجيع والتأييد من أكبر أمانيكم ، فنال بذلك فى عهدكم السعيد حظاً وافراً من التقدم والارتقاء . وقد أردتم ، حفظكم الله ، أن تتوجوا أعمالكم الجليلة بأثر عظيم يسجله لكم التاريخ ، ويبقى ذكره خالداً على ممر العصور والأجيال ، فأصدرتم لحكومتكم أمراً كريماً فى أول مارس سنة ١٩٢٢ بإعداد مشروع لوضع نظام دستورى يحقق التعاون بين الأمة والحكومة فى إدارة شؤون البلاد ، فصدعت بالأمر ، وتعهدت بوضع مشروع مطابق لمبادىء القانون العام الحديث ، ومقرر لمبدأ المسئولية الوزارية ، ورأت أن تستعين فى القيام بهذه المهمة الخطيرة بآراء هيئة يكون أعضاؤها من ذوى الخبرة والصفة النيابية ، فشكلت لجنة منهم عهدت إليها فى وضع مشروع للدستور تتحقق به المبادىء المذكورة على الوجه المتقدم . وقد قامت تلك اللجنة بما عهد إليها بعزيمة صادقة وهمة كبرى تستحق عليهما الشكر والثناء ، ورفعت مشروعها إلى الحكومة .

ولما كان نظام التشريع المعمول به فى البلاد يقضى بعرض مثل هذا المشروع على اللجنة الاستشارية التشريعية قدمته الحكومة إلى تلك اللجنة لفحصه ؛ فعنيت أكبر عناية بدرسه وتمحيصه ؛ وأدخلت عليه تعديلات خاصة بالشكل القانونى ؛ واقترحت بعض نصوص لتقرير حقوق فات وضعها وكان من المتعين أن يشملها الدستور .

وقبل أن تتمكن الوزارة التى قدم إليها المشروع من إتمام درسه استقالت وخلفتها وزارة أخرى لم تتمكن بعد درسه من رفعه لعتبات مولاى .

ولما شرفتمونى جلالتكم بأن عهدتم إلىّ فى تأليف الوزارة الحالية ، كان من أهم ما عنيت به وزملائى درس هذا المشروع وما أدخل عليه من التعديلات فى الأدوار التى مرّ بها . وجعلنا نصب أعيننا أن يكون الدستور محققاً لرغبات الأمة وأمانيها الحقة ، ومطابقاً لأحدث الأنظمة الدستورية ، وأن تراعى فى أحكامه تقاليد البلاد وعاداتها القومية .

وقد انتهينا من درسه وفحصه ، فجاء بحمد الله محققاً للغرض الذى توخيناه . وقد وضع النصان الخاصان بالسودان بالصورة التى وردت بالدستور ، بناء على ما أبداه فخامة المندوب السامى من التأكيد التام بأن حكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى ليس من قصدها مطلقاً أن تنازع فى حقوق مصر فى السودان ، ولا فى حقوقها فى مياه النيل .

وإنى وزملائى لنغتبط بأن قدر لنا إتمام هذا العمل الجليل على أيدينا ، فأتشرف برفع المشروع لعتبات مولاى حتى إذا صادف قبولا حسناً تفضل بتتويجه بأمره الكريم .

وإنا نبتهل إلى الله ، جلت قدرته ، أن يحفظكم ذخراً للبلاد ، وأن يجعل الحريات فى ظلكم مصونة ، والحقوق فى جواركم مقدسة ، وأن يجعل عهد هذا الدستور عهداً سعيداً حافلا بالخير والبركات ، وأن يوفق الأمة فى حياتها الدستورية الجديدة إلى سلوك سبيل الحكمة والرشاد .

وإنى لجلالتكم العبد الخاضع المطيع ، والخادم المخلص الأمين ؟

يحيى ابراهيم

القاهرة فى ٣ رمضان سنة ١٣٤١
( ١٩ أبريل سنة ١٩٢٣ ) .

# تصريح

المغفور له يحيى إبراهيم باشا، رئيس مجلس الوزراء

---

إن من أعظم السرور لدىّ أن توفقت إلى عرض مشروع الدستور فى شكله النهائى على عتبات مولاى صاحب الجلالة الملك لاستصدار الأمر الكريم به .

ومما يزيد غبطتى وهنائى أن الدستور بالصورة التى صدر بها قد حقق الأمانى القومية ، وأصبح لكل إنسان أن يرى أن المخاوف التى كانت تظهر من آن لآخر لم تكن قائمة على أى أساس .

ومما تجب ملاحظته أنه لم يدخل أى تعديل على المبدأ الأساسى المقرر لسلطة الأمة ، وأنه فضلا عن تقرير هذا المبدأ صراحة فى الدستور ، فإن كافة أحكامه قد روعى فى وضعها هذا المبدأ بكل دقة .

كما نلاحظ أن النص النهائى يشتمل على عدة أحكام فات لجنة الثلاثين وضعها فى مشروعها ؛ وقد أتت هذه الأحكام متممة للدستور دون أن تمس فى شىء ما بالمبدأ الأساسى لسلطة الأمة .

ولا يفوتنى أن أذكر أنه أثناء دراستى لمشروع الدستور كنت أتشرف على الدوام بعرض نتيجة مداولاتى مع زملائى على مولاى صاحب الجلالة ، فكنت ألاقى دائماً من لدنه كل عطف وتأييد ؛ وكان ، حفظه الله ، يقابل ما أرفعه إليه بروح تدل على ما فطر عليه من الميول الحرة الدستورية .

وقد كانت الملاحظات التى يتفضل علىّ جلالته بها متشبعة بما نشأ عليه من حب أمته ؛ وكان دائماً شديد الرغبة فى تحقيق الأمانى القومية ، كى تتمتع البلاد بدستور يليق بالمنزلة الرفيعة التى يرجوها جلالته لأمته من صميم فؤاده لتتبوأ مكانها بين الأمم الحرة المتمدينة .

فلم يبق على الأمة المصرية الآن إلا أن تثبت بالطريق الذى تسلكه فى تطبيق هذا الدستور أنها تقدر حقيقة تلك المسئولية العظمى التى ألقيت على عاتقها .

وإنى لعلى يقين بأن المصريين الذين أدهشوا العالم طراً بنهضتهم ومجهودهم الوطنى العظيم سيبهرونه أيضاً بسرعة نجاحهم التام فى الحياة الدستورية ، وفى تعلقهم المتين ومحبتهم الصادقة لأول ملك دستورى .

القاهرة فى ٣ رمضان سنة ١٣٤١

( ١٩ أبريل ١٩٢٣ ) .

# الدستور

## أمر ملكى رقم ٤٣ لسنة ١٩٢٣

### بتبليغ دستور الدولة المصرية إلى رياسة مجلس الوزراء

عزيزى يحيى إبراهيم باشا

اطلعنا على مشروع الدستور الذى عنيتم بتحضيره ورفعتموه إلينا . وإنا لشاكرون لكم ولزملائكم ما بذلتم من الهمة فى وضعه وما توخيتم فيه من مصلحة الأمة وفائدتها .

وبما أنه وقع لدينا موقع القبول ، فقد اقتضت إرادتنا إصدار أمرنا به ، راجين أن يكون فاتحة خير لتقدم الأمة وارتقائها ، وعنواناً دائماً لمجدها وعظمتها .

وقد جعل الأمر الصادر به من أصلين ، حفظ أحدهما بديواننا ، والآخر مرسل إلى دولتكم ليحفظ برياسة مجلس الوزراء .

والله المعين على ما فيه الخير والسداد ؟

فؤاد

صدر بسراى عابدين فى ٣ رمضان سنة ١٣٤١
( ١٩ أبريل سنة ١٩٢٣ ) .

# أمر ملكى رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣

## بوضع نظام دستورى للدولة المصرية

نحن ملك مصر

بما أننا ما زلنا مذ تبوأنا عرش أجدادنا وأخذنا على أنفسنا أن نحتفظ بالأمانة التى عهد الله تعالى بها إلينا تتطلب الخير دائماً لأمتنا بكل ما فى وسعنا ، ونتوخى أن نسلك بها السبيل التى نعلم أنها تفضى إلى سعادتها وارتقائها وتمتعها بما تتمتع به الأمم الحرة المتمدينة ؛

ولما كان ذلك لا يتم على الوجه الصحيح إلا إذا كان لها نظام دستورى كأحدث الأنظمة الدستورية فى العالم وأرقاها ، تعيش فى ظله عيشاً سعيداً مرضيا ، وتتمكن به من السير فى طريق الحياة الحرة المطلقة ، ويكفل لها الاشتراك العملى فى إدارة شؤون البلاد والإشراف على وضع قوانينها ومراقبة تنفيذها ، ويترك فى نفسها شعور الراحة والطمأنينة على حاضرها ومستقبلها ، مع الاحتفاظ بروحها القومية والإبقاء على صفاتها ومميزاتها التى هى تراثها التاريخى العظيم ؛

وبما أن تحقيق ذلك كان دائماً من أجلّ رغباتنا ومن أعظم ما تتجه إليه عزائمنا حرصاً على النهوض بشعبنا إلى المنزلة العليا التى يؤهله لها ذكاؤه واستعداده ، وتتفق مع عظمته التاريخية القديمة ، وتسمح له بتبوؤ المكان اللائق به بين شعوب العالم المتمدين وأممه :

أمرنا بما هو آت :

( وهنا وردت مواد الدستور ، وهى مائة وسبعون مادة ) .

# كتاب

مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك

من وزارة حضرة صاحب الدولة محمد محمود باشا بطلب إصـــدار أمر كريم

بحل مجلسى الشيوخ والنوّاب ، وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور

---

## مولاى

تفضلتم جلالتكم فأخذتم فى سنة ١٩٢٦ بيد الائتلاف ، واعتمدتموه منهجاً ملائماً لحاجة البلاد ، يجنبها مضار التحزب والانقسام ، ويرضى أطماعها فى حكومة ثابتة وطيدة .

وقد كان من الواجب لنجاح ذلك النظام أن تتعاون العناصر المؤلفة له تعاوناً قلبياً ، وأن تصرف جهدها إلى تحقيق وجوه الإصلاح المختلفة ، وأن تجرى الأعمال فى جهات الحكومة جميعاً على سنن العدل والمساواة .

ولم يشك أحد حين قام الائتلاف فى أن الداخلين فيه طابت به نفوسهم وخلصت له نياتهم . وإذ كان المصريون فى الواقع متفقين فى المقاصد والوسائل ، ولم يكن بينهم خلاف يرتكز على تشعب الآراء أو تباعد ما بين وجهات النظر ، فقد كان المقدر أن الانقسام الذى كان شخصياً فى أصله ونشأته ، صائر حتماً إلى الزوال ، فيعود المصريون كما بدأوا متحدين .

على أن فئة قليلة ، هيأت لها المصادفة المحضة فى هذا العهد الأخير مكان الزعامة من حزب الأكثرية ، ما زالت ، فى حرصها على الاستئثار بالأمر ، تنقض أسباب التعاون ، وتسترسل فى حزبية شديدة الخطر على المصالح العامة ، مدعية أن الانقسام جاء من انفرادها بالتمسك بحقوق البلاد ، جاهدة فى نشر ذلك الوهم ، عاملة على توسيع نطاق الانقسام واستدامة أسبابه .

ومما يؤسف له أشد الأسف أن آثار الانقسام نقلت إلى دوائر الحكومة ، وكان لها شأن غير ضئيل فى أعمال الموظفين وأحوالهم . ولا يخفى ما يترتب على ذلك من إفساد نظام الأعمال ، وتعريض مصالح الجمهور للعسف والعبث ، ومن نشر القلق والاضطراب بين الموظفين .

كذلك انتقلت هـــذه الآثار إلى أفراد الأمة ، فاضطربت بها العلاقات والروابط بينهم ، بل انقلبوا بعضهم حرباً على البعض ، وتزعزعت أسباب التراحم والتضامن فى الأسر .

ثم انتهى الأمر إلى أن أصبحت الحياة النيابية نفسها أداة لطغيان تلك الفئة واستبدادها ، مستعينة بأكثرية اضطرت إلى مماليتها أو مداراتها : بين رجل مخدوع فيها ، وآخر يخشى شرها ، وثالث يطمع فى خيرها . ولذلك عجزت تلك الحياة النيابية عن تحقيق أخص ما يرجى فيها من إنفاذ الإصلاحات المختلفة فى المرافق العامة للبلاد .

تلقاء هـذه الحالة أبت حكمة جلالتكم إلا أن تعالج الأمر بالوسـائل الحاسمة إنقاذاً للبلاد مما يتهددها من خصومة دائمة ونظام حكم عاجز مضطرب ، فأقلتم الوزارة السابقة وعهدتم بالحكم إلى هذه الوزارة .

ولقد أطالت الوزارة النظر فى الشؤون الحاضرة تلتمس وجوه العلاج لها ، فلم تجد لذلك سبيلا إلا أن تعمل على تخليص البلاد من تلك المؤثرات المصطنعة ، كيما تعود الأحوال إلى سيرتها الطبيعية . ولن تعود الأحوال إلى تلك السيرة إلا إذا علم الناس حقائق الأمور ، وانكشفت لهم أسباب التغرير ، واستبانوا كيف كان الانقسام مصطنعاً لمصلحة تلك الفئة القليلة ، وكم جر على البلاد من مضار وشدائد . كذلك لن تصل الأمور إلى قرار إلا إذا خلص الأفراد مما كان يرهقهم من ضروب الاعتداء والتشهير بالباطل ، فأمنوا أن يبدوا آراءهم فى غير حرج ، وإلا إذا اعتقد الجميع أن المرافق العامة ومصالح الدولة يجرى الأمر فيها بالحق والعدل .

ولـكن المؤثرات المصطنعة التى أفضت بالبلاد إلى الحالة التى تئن منها لا يمكن أن تنقطع أسبابها فى الوقت القصير . على أن الوزارة ترجو أن تكون ثلاث سنين كافية فى هذا السبيل .

كذلك لا تنقطع أسبابها مع بقاء العوامل التى سهلت قيامها وكفلت لها القوة والانتشار .

ولما كان البرلمان ، فى حالته الحاضرة ، لا يعين على الوصول إلى الحالة الطبيعية التى تتوق إليها البلاد ، وجب ألا يكون من ناحية أخرى عقبة فى سبيل الأخذ بالأسباب الموصلة لها .

لذلك لا ترى الوزارة بدا من حل المجلسين ، وتأجيل الانتخابات إلى الوقت الذى يرجى فيه أن تتجلى إرادة الأمة على وجهها الصحيح .

كذلك ترى الوزارة أن ينظر فى قانون الانتخاب وما يتصل به من أحكام الدستور لتعديل ما قد يكون فى تعديله إصلاح الحالة التى سبق وصفها . على أن النظام النيابى والمسئولية الوزارية لن يمسهما التعديل بحال من الأحوال .

وما كانت الوزارة لتقدم على حل المجلسين وتأجيل الانتخابات طواعية واختياراً ، ولكن يلجئها إلى ذلك إلجاء ضرورة الخلاص من الحالة الحاضرة ، والحاجة إلى نظام ثابت مرضى ، يعيد للبلاد وحدتها ، ويهيئ لها سبيل معالجة قضية استقلالها على وجه يحقق كامل أمانيها . والوزارة شديدة الإيمان بأنها تصدر فى ذلك عن حاجات الأمة الحقيقية وإجماع أهل الرأى فيها .

وقد اعتزمت الوزارة أن تأخذ نفسها فى إدارة الشؤون العامة ، فى فترة تعطيل الحياة النيابية ، بإجراء العدل ، وبتحقيق المساواة فى غير تحيز أو حزبية ، وبتأييد الحريات فى حدود القوانين ، وبتنفيذ الإصلاح فى المرافق العامة ، الذى طال على البلاد أمد انتظاره . وترجو أن توفق إلى ما قصدت له فى ظل عطف جلالتكم وبفضل تأييد الأمة .

فإذا حازت الاعتبارات المتقدمة قبولا من جلالتكم تفضلتم بإصدار أمركم الكريم بحل مجلسى النواب والشيوخ ، وإيقاف المواد ٨٩ و ١٥٥ و ١٥٧ والجزء الأخير من المادة ١٥ من الدستور .

وإن الوزارة ، وهى ترفع إلى سدتكم العلية آيات إخلاصها ، لتبتهل بالدعاء بأن يحفظ للبلاد ذات جلالتكم الكريمة ، مؤيدة بتوفيق الله ؟

أحمد محمد خشبه  عبد الحميد سليمان  جعفر ولى  محمد محمود
أحمد لطفى السيد  إبراهيم فهمى  على ماهر

١٨ يوليه سنة ١٩٢٨

# أمر ملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨

## بحل مجلسى النوّاب والشيوخ ، وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على امرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية ، وعلى كتاب الوزارة المرفوع إلينا بتاريخ ١٨ يوليه سنة ١٩٢٨ ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — يحل مجلسا النواب والشيوخ ، ويوقف تطبيق المادتين ٨٩ و ١٥٥ من الدستور .

وبناء على ذلك يؤجل انتخاب أعضاء المجلسين وتعيين الأعضاء المعينين فى مجلس الشيوخ مدة ثلاث سنين من تاريخ أمرنا هذا . وعند انقضاء هذا الأجل يعاد النظر فى الحالة لتقرير إجراء الانتخاب والتعيين المذكورين أو تأجيلهما زمناً آخر .

أما السلطة التشريعية فى فترة السنين الثلاث المذكورة ، أو فى أى فترة أخرى تؤجل إليها الانتخابات ، فستتولاها طبقاً لحكم المادة ٤٨ من الدستور ، وذلك بمراسيم تكون لها قوة القانون .

مادة ٢ — حتى يصدر أمر آخر يوقف تطبيق المادة ١٥٧ والجزء الأخير من المادة ١٥ من الدستور .

مادة ٣ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيما يخصه ؟

صدر بسراى رأس التين فى ٢ صفر سنة ١٣٤٧ ( ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ ) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة
رئيس مجلس الوزراء
محمد محمود

وزير الداخلية
محمد محمود

وزير المواصلات
عبد الحميد سليمان

وزير الأوقاف
جعفر ولى

وزير الحربية والبحرية
جعفر ولى

وزير المالية
على ماهر

وزير الزراعة ( بالنيابة )
إبراهيم فهمى

وزير الحقانية
أحمد محمد خشبه

وزير المعارف العمومية
أحمد لطفى السيد

وزير الخارجية ( بالنيابة )
على ماهر

وزير الأشغال العمومية
إبراهيم فهمى

# كتاب

مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك

من وزارة المغفور له عدلى يكن باشا بطلب إصدار أمر ملكى

بإنفاذ الدستور ، و بإجراء الانتخابات ، ودعوة مجلسى البرلمان للاجتماع

---

مـــولاى

منذ تفضلتم جلالتكم بإصدار المرسوم بتأليف الوزارة لم تزل عاملة على تحقيق ما أخذته على نفسها من إعادة الحياة الدستورية وفقاً لإرادتكم السامية . ولقد دأبت فى إعداد العدة لإجراء الانتخابات لمجلس النواب ، فبدأت بتحديد دوائر الانتخاب الجديدة طبقاً لنتائج الإحصاء الأخير ، ثم ثنت بتقسيم هذه الدوائر إلى دوائر فرعية . والآن ، وقد فرغت الوزارة من هذا العمل ، تستطيع أن تستأذن جلالتكم فى الشروع فى الإجراءات المرسومة لتلك الانتخابات ، لتتم فى نهاية السنة الحاضرة ، وليمكن عقد البرلمان فى صدر السنة المقبلة للقيام بمهمته الجليلة .

فإذا وافق ذلك جلالتكم تفضلتم بإصدار أمركم الكريم ، مؤذناً بإنفاذ أحكام الدستور ، وبالبدء بإجراء الانتخابات ، داعياً للاجتماع مجلسى البرلمان : مجلس النواب الذى تثيره الانتخابات ، ومجلس الشيوخ مشكلا كما كان وقت صدور الأمر الملكى بتاريخ ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ .

والوزارة تبتهل إلى الله بالدعاء أن يحفظ للبلاد فى ذات جلالتكم ملاذها الأكبر وذخرها الأجل ؟

| | | |
|---|---|---|
| عبد الرحيم صبرى | أحمد مدحت يكن | عدلى يكن |
| حسين واصف | مصطفى ماهر | حسين درويش |
| حافظ حسن | أحمد على | واصف سميكه |
| | محمد أفلاطون | |

بولكلى فى ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٩

# أمر ملكى رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩

## بتحديد تاريخ دعوة الناخبين لانتخاب أعضاء لمجلس النوّاب ، وتاريخ اجتماعه هو ومجلس الشيوخ الذى كان قائماً

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية ؛

وعلى أمرنا رقم ٤٦ الصادر فى ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ ؛

وعلى كتاب الوزارة المرفوع إلينا بتاريخ ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٩ ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — يعمل بالمواد ١٥ و ٨٩ و ١٥٥ و ١٥٧ من الدستور .

مادة ٢ — يحدّد بمرسوم تاريخ دعوة الناخبين لانتخاب أعضاء مجلس النواب ؛ ويدعى إلى الاجتماع فى ١١ يناير سنة ١٩٣٠ مجلس النواب الذى ينتجه هذا الانتخاب ومجلس الشيوخ الذى كان قائماً فى تاريخ إصدار أمرنا رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ المتقدم ذكره .

مادة ٣ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيما يخصه ؟

صدر بسراى المنتزه فى ٢٨ جمادى الأولى سنة ١٣٤٨ ( ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٩ ) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء
عدلى يكن

وزير الداخلية
عدلى يكن

وزير الخارجية
أحمد مدحت يكن

وزير الحقانية
حسين درويش

وزير المواصلات
عبد الرحيم صبرى

وزير المالية
مصطفى ماهر

وزير الزراعة
واصف سميكه

وزير الأشغال العمومية
حسين واصف

وزير الأوقاف
أحمد على

وزير الحربية والبحرية
محمد أفلاطون

وزير المعارف
حافظ حسن

# كتاب

مرفوع إلى حضرة صاحب الجـــلالة الملك

من وزارة حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدقى باشا بتعديل الدستور وقانون الانتخاب

---

مولاى

منذ شكلت هذه الوزارة لم تزل تلتمس العلاج لما أصاب البلاد من غواشى الاضطراب ، مجيلة النظر فى النظم الأساسية للدولة ، متحرية ما ينبغى توفيره من الأسباب لاستقرارها كيما تطمئن البلاد ، وتنصرف إلى العناية بما يهمها من الشؤون .

وقد هداها البحث إلى أن خير علاج للحالة الحاضرة هو تعديل الدستور وقانون الانتخاب الحاليين على الوجه المبين فى المشروعين اللذين تتشرف الوزارة برفعهما إلى سدتكم الكريمة ، مشفوعين ببيان لأسباب تلك التعديلات ومراميها .

ولم يكن أحب إلى الوزارة من أن تسلك إلى غرضها طريق التنقيح الذى رسمه الدستور ، إذ هى قوية اليقين بأن مجلسين — لا يكون رائدهما إلا ما للبلاد من المصلحة الكبرى فى أن تكون الحياة النيابية فيها صالحة الأساس مرضية الأثر — لا يترددان فى قبول التنقيح للأسباب الحاسمة التى تقدمها الوزارة فى صراحة وإيمان ، ولكنها لا تستطيع أن تؤمل ذلك من المجلسين الحاليين .

وما بالوزارة أن ترمى أعضاء المجلسين جملة أو فرادى بأنهم يتعمدون العمل لغير مصلحة البلاد ؛ ولكنها تندب الظروف التى غشت على جو الحياة النيابية فى مصر ، ولما تكد تظهر إلى الوجود ، فلوتها عن قصدها ، ولم تبق من وجوه الحرية إلا حرية محاربة استقلال الآراء .

لذلك لم يكن يمكن أن تعقد آمال بتنقيح يعرض فى مثل هذا الجو ويمتحن بهذه الروح .

فلم يبق إذن إلا أن يمحى الماضى بما له وما عليه ، وأن يصدر دستور جديد تستفتح به صفحة جديدة فى تاريخ مصر ترجوها الوزارة مجيدة . وإذا كانت الضرورات تلجئ الوزارة إلى انتهاج هذا السبيل فالتاريخ العام للحياة النيابية حافل بمثل هذه الظاهرة ، ظاهرة إبدال دستور بدستور . على أن لما تعرضه الوزارة على جلالتكم من الإبدال طابعاً خاصاً ، هو أنه يقع فى جو من السكينة الشاملة ، وأنه قد تعلقت به الآمال العامة فى استقرار الأمر وصلاح الحال . وإذا كان مشروع الدستور قد عنى بعلاج الحالة التى استفاضت منها الشكوى ، فقد عنى قبل ذلك بالاحتفاظ بأصول الدستور الذى صدر فى سنة ١٩٢٣ .

وتعلم الوزارة ، يامولاى ، أن أنظمة الحكم مجرد حساب وتقدير . وقد أطالت النظر فيما عرضت له من شأن هذا التنقيح ؛ وهى شديدة الثقة بأنها لم تخطئ الحساب ولم تتجوّز فى التقدير . على أن التنقيح مهما أحسن وضعه ، وأحكم تنسيقه ، لا يكون قوى الأثر نافذ الفعل إذا كان من المستطاع أن يعرّض بدوره إلى التنقيح . فلكى تؤتى التجربة الجديدة ثمارها يجب أن تكون ثابتة مستقرة ، وأن يؤمن استقرارها . لذلك ترى الوزارة — أسوة بما تفعله طائفة من الدساتير — أن يحرم تعديل الدستور الجديد قبل عشر سنين من العمل به .

وتطمع الوزارة ، بما تعلمه من سهر جلالتكم على مصالح هذه الأمة ، وحرصكم على توفير أسباب التقدم والرفاهية لها ، وما شهد به القريب والبعيد من ثاقب نظركم وعالى حكمتكم ، أن يحوز المشروعان والبيان قبولا من جلالتكم . فإذا حازت هذه الوثائق الثلاث رضاء جلالتكم تفضلتم بإصدار أمركم الكريم بنشر الدستور الجديد وبالتصديق على قانون الانتخاب .

وإن الوزارة ، وهى ترفع إلى سدتكم العلية آيات إخلاصها ، لتبتهل إلى الله بالدعاء بأن يجعل هذا العمل محمود النتيجة ، مبارك الأثر على البلاد ، وأن يفيء به عليها ظلال الأمن والرفاهية ، وأن يحفظ للبلاد ذات جلالتكم الكريمة مؤيدة بتوفيق الله ؟

٢١ أكتوبر سنة ١٩٣٠

إسماعيل صـــدقى

| | | | |
|---|---|---|---|
| عبد الفتاح يحيى | محمد حلمى عيسى | على ماهر | إبراهيم فهمى كريم |
| حافظ حسن | محمد توفيق رفعت | توفيق دوس | مراد سيد احمد |

# بيان

## من وزارة حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدقى باشا
## بالتعديلات التى يراد إدخالها على الدستور وقانون الانتخاب

---

وضع الدستور المصرى بين سنتى ١٩٢٢و١٩٢٣ منقطع الصلة بالماضى . فإنه ، على وجه العموم ، وفيما عدا ما احتفظ به من الانتخاب بدرجتين ، ليس بينه وبين نظام الجمعية التشريعية أو ما سبقه من نظام مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية سبب أو نسب .

وضع على مثال الدستور البلجيكى ، مستعيراً هنا وهناك من غيره من الدساتير الحديثة أحكاماً مختلفة ، فكان من ذلك كله مجموعة يصح بحق أن تعتبر صورة سوية لما بلغته الديمقراطية فى أوربا فى العصر الحاضر .

ويعلم المطلع على تاريخ الدساتير الأوربية أن هذه الصورة الأخيرة لم يبلغها طفرة واحدة أى بلد من البلاد التى نشأ وترعرع فيها النظام النيابى ، وأن الدساتير وضعت فى كل بلد وفق أحوالها المعاصرة لها ، وأن التطورات الاقتصادية والاجتماعية بعد أن تبلغ مداها يكون لها أثرها فى تعديل تلك الدساتير تعديلا يجىء تارة بطريق قلب الدستور وتغييره ، وطوراً بالطرق التى رسمها الدستور نفسه .

ومن يستقرىء أخبار وضع الدساتير لن تفوته ملاحظة أن كثيراً من واضعى الدساتير الحديثة يعمدون إلى الانتفاع بخبرة الغير فى الأمور الدستورية دون مراعاة ما بين بلد وبلد من الفوارق فى الخلق والطباع والنظم الاجتماعية، ويظنون خطأ أن آخر الأوضاع خيرها إطلاقاً ، كما أن أحدث المخترعات أكملها ، أو أن ما نجح فى بلد لا بد ناجح فى غيره من البلاد . ويرون أن النقل عن الغير أقل كلفة وأهون نصباً ، إذ كان البحث والاستقراء فيما يناسب ويلابس حال كل بلد أمراً صعب المسلك طويل الشقة .

كذلك لن يفوت المستقرىء لما جرى على الدساتير من التعديل والتغيير ملاحظة أن كثيراً من ذلك التعديل والتغيير يرجع إلى قلق الأوضاع والأحكام المنقولة بمكانها الجديد ، وإلى تفاعل أو ردّ فعل بين تلك الأوضاع والأحكام وبين البيئة التى نقلت إليها لم يكن يتوقع أو لم يكن قد جعل له حساب كاف .

وليس من يشك فى أن الأحوال الاجتماعية والاقتصادية العامة فى مصر ، خصوصاً من حيث التعليم ونوع الثروة العامة وتوزيعها ، لا تشبه فى كثير أحوال البلاد التى نقل عنها الدستور المصرى ، أو من يجهل أن الدستور وضع فى وقت بلغ فيه الخلاف بين المشتغلين بالمسائل العامة والمشايعين لهم حد الفتنة .

كان من الواجب إذن لإحكام ملاءمة الدستور أن يغاير بين دساتير البلاد التى عالجت النظام النيابى دهراً طويلا ، وبين ما يوضع لنا بقدر ما يقتضيه اختلاف الشبه بين أحوالنا وأحوالها . كما كان من الواجب أن يجعل الدستور بحيث لا تعلق به آثار الفتنة التى ولد فى جوّها .

ليس يعنينا ، بل يعنى التاريخ وحده ، أن نعرف ما إذا كانت هذه الغاية الأخيرة مما كان يستطيع أن يحققها الذين عهد إليهم بمهمة وضع الدستور ، أو أنها كانت على أى حال بعيدة المرام عليهم إذ ذاك ، بحيث لم تكن مندوحه عن الاعتماد على الزمن وحده لإصلاح الفاسد وتقويم المعوج .

إنما الذى يعنينا أن نقرره منذ الآن ، فى يقين العقائد ووضوح البديهيات ، هو أن الدستور لم يحقق ما عقد به من الآمال من أنه خير ما تمتعت وتتمتع به البلاد من صور الحكم وأكفلها بإقرار النظام والسلام ، وتوجيه الأمور العامة إلى خير الغايات على يد الصالحين لذلك ، القادرين عليه .

والذى يعنينا أيضاً هو أن نحقق أسباب ذلك ، وأن نبين آخر الأمر وجوه الطب لما تشكو منه البلاد .

لا خلاف فى أن قوام الدستور — عدا الجزء المتعلق بالحقوق العامة — أمران : أولهما طريقة تشكيل البرلمان (مجلساً أو مجلسين) ، وتمثيل الأمة فيه بمختلف طوائفها ومصالحها ؛ وثانيهما علاقة ما بين السلطتين التنفيذية والتشريعية .

أما ما يتعلق بالأمر الأول فقد نظم الدستور البرلمان على أن يكون مؤلفاً من مجلسين : أحدهما ، وهو مجلس النواب ، منتخب على أساس الاقتراع العام وعلى قاعدة أن يمثل كل ستين ألفاً من الأهالى بنائب . والثانى ، وهو مجلس الشيوخ ، خمسا أعضائه يعينهم الملك وثلاثة أخماسهم ينتخبون على أساس الاقتراع العام ، وعلى قاعدة أن يمثل كل مائة وثمانين ألفاً بشيخ . ولم يوضع بالدستور نص خاص بصفة الانتخاب : أيكون مباشراً أو غير مباشر . غير أن لجنة الدستور ، التى وضعت مشروع الدستور ومشروع قانون الانتخاب معاً ، أسست عملها على أن يكون الانتخاب لمجلس النواب ذا درجتين ؛ وما شكت لحظة فى أن سيظل ذلك من بنية النظام النيابى الناشئ . وقد تسرب اعتقادها إلى تحرير الدستور ، فوضعت المادة ٨٩ تشترط عند حل مجلس النواب أن يدعى المندوبون لإجراء انتخابات جديدة ، وهو تعبير اصطلح عليه لتعريف ناخبي الدرجة الثانية .

ويرتبط بما تقدم أن الدستور جعل كل مجلس مختصاً بالفصل فى صحة نيابة أعضائه . على أنه أباح أن يعهد القانون بهذا الاختصاص إلى سلطة أخرى .

وأما ما يتعلق بالأمر الثانى فقد جعل الوزراء مسئولين بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة ، ومنفردين كل منهم عن أعمال وزارته ؛ كما جعل للملك حق حل مجلس النواب ؛ ونظمت بالمادتين ٣٥ و ٣٦ طريقة حل الخلاف على القوانين التى يختلف فى أمرها البرلمان والملك ؛ وبالمادة ٤١ طريقة التشريع فى فترات ما بين أدوار الانعقاد .

فلننظر ما آل إليه أمر الدستور فى هذين الشأنين فى السنوات السبع الماضية :

جرت الانتخابات الأولى فى ظل الخلاف الذى سبقت الإشارة إليه ، وفى ظروف سياسية خاصة ؛ واستعملت فى سبيل النجاح فيها طرق لم تألفها البلاد من قبل ؛ ودعايات بعيدة عن أن تكون مقبولة فى شرعة الانتخابات ؛ وأخرج كثير من أحكام قانون الانتخاب عن غرضه وعن وضعه الأصلى ، كما جرى فى أحكام تزكية المرشحين ؛ واستغل تاريخ النهضة لمصلحة فريق أحسن ذلك النوع من الاستغلال ؛ فجاءت نتيجة الانتخابات — سواء فى مجلس الشيوخ أو النواب — موافقة شهوات ذلك الفريق فى الظفر بالغلبة . وقد تم الظفر بحيث لم يترك مكاناً لمعارضة قيمة ؛ ووفات الظافرين أنهم خالفوا بذلك مصلحتهم الحقيقية كما خالفوا لب النظام البرلمانى وجوهره . وأسست من ذلك اليوم فى مصر أوتوقراطية جديدة فى صورة برلمانية .

وأرادت تلك الأوتوقراطية طبعاً أن تستديم لنفسها سلطاناً أوتيته بفضل تلك الطوارئ العارضة . فكان أول ما اتجه إليه نظرها تحويل الانتخاب ذى الدرجتين إلى انتخاب مباشر ، موهمة أن الانتخاب المباشر هو خير نظام أخرج للناس .

وفى الحق أنه لا يمكن أن يوصف نظام من أنظمة الحكم بأنه خير الأنظمة . فليس فى طبيعة أى نظام أن يكون صالحاً لكل زمان ومكان ما دامت الأمم ، بل الأمة الواحدة ، على توالى العصور هى على ما نعرف من الاختلاف طباعاً وعادات وأسباب حياة ، حتى لقد قال بحق أحد الحكماء « جرت سنة الاجتماع وطبائع الشعوب بأن الأنظمة ، مهما تبلغ من الكمال ، ليست فى الواقع إلا حساباً وتقديراً مرماه ونتيجته تفضيل أخف الضررين » .

والانتخاب المباشر ، وإن شاع العمل به ، ليس فى نظر محبذيه أنفسهم أكثر من صورة من صور الحكم أفضى إليها تطور الأحوال الاجتماعية فى أوربا ، وجعل منها ضرورة حاضرة من ضرورات النظام النيابى فيها . ومع ذلك فأهل الرأى فى أمره على خلاف ؛ وكثير ممن كتبوا فى أزمة الأنظمة البرلمانية يؤثرون عليه نظام الانتخاب ذى الدرجتين ، ويقولون إنه « كالمرشح : يعطيك ماء أشد نقاء وصفاء دون أن يغير ينبوعه » .

والمسلم بتاريخ الأنظمة النيابية لا يفوته إدراك ارتباط الانتخاب العام المباشر بالتطور الصناعى وبانتشار التعليم . فقد كان أبداً شعار أوساط العمال والمطمح الثابت لأحزابهم الناشئة . وما زالوا ، طوال السنين العديدة ، يلحون فى المطالبة به والدفاع عنه . وكلما اشتد ساعد الصناعة ، واحتشدت الجماعات الكبيرة متراصة فى جوار المراكز الصناعية ، شعرت تلك الجماعات بمكانتها ، وأيقنت أن سبيلها إلى إظهار قوتها وإنجاح مقاصدها هو أن يزيد ممثلوها فى المجالس النيابية . وكان الطريق لذلك طبعاً نشر الدعوة إلى الانتخاب العام المباشر مطلقاً فى بعض البلاد من نظام الدرجتين ، ومطلقاً فى الأخرى من قيد النصاب المالى يشترط فى النائب . نجحت تلك الدعوة فى عصور مختلفة بحسب سرعة التطور الصناعى وانتشار التعليم فى البلاد المختلفة وبطئهما . ولكنها ما لبثت حتى خلقت مشاكل جديدة لا يزالون يطبون لها بمختلف الطرق المعقدة ، كالتمثيل النسبى وتمثيل المصالح ، وحتى استفاضت الشكوى من أزمة الأنظمة البرلمانية ، تتهم تارة بالعقم والثرثرة ، وطوراً بالطغيان على السلطة التنفيذية . وتتهم دائماً بانحطاط مستوى أعضاء المجالس النيابية بسبب تحول السياسة إلى صناعة يندس فيها من كانت

بضاعتهم من الأخلاق والكفاءة مزجاة ، ومن لا يبتغون بها إلا طريقاً للجرى وراء المنافع ، إلى تهم كثيرة أخرى لا يجهلها المطلع على ما كتب أخيراً فى هذا الصدد وهو كثير ، أو على التحقيقات التى قام بها المؤتمر البرلمانى الدولى للوقوف على أسباب أزمة الأنظمة البرلمانية ، كما لا يجهلها المشاهد للتغييرات التى تمت فى كثير من البلاد ثورة بتلك الأنظمة وخروجاً عليها .

هذا شأن الانتخاب المباشر فى أوربا نظراً وعملا . ففيم كان التعجيل بنقله إلى مصر والتنويه بفضائله وتقديسه حتى ما يعدله شىء ؟

لم يكن التفكير فى تغيير نظام الانتخاب رغبة فى مداركة تطوّر حدث فى البلاد جعل ما كان صالحا فى زمن غير صالح لزمن آخر . فقد وقع هـذا التغيير فى أول دور انعقاد لأول فصل تشريعى بعد إصدار الدستور دون أن يقع بين ١٩٢٣ و ١٩٢٤ من الأحداث والتطورات ما يسوغ أى تغيير ، وفى حين لا تغير قوانين الانتخاب عادة إلا قبل انتهاء الفصل التشريعى والقرب من موعد إجراء الانتخابات الجديدة . وتم هذا التغيير بغير مناقشة جدّية ، وبطريق التشريع العادى ، بالرغم من أنه وقد جعل الانتخاب ذو الدرجتين من بنية الدستور ، كان لا يجوز على أى حال تغيير النظام القديم بغير طريقة تعديل الدستور .

أفكان التفكير فى التغيير إذن نتيجة الاعتقاد بأن الانتخاب المباشر خير الأنظمة وأصلحها للبلاد ؟ لم يكن يعرف حتى سنة ١٩٢٤ غير نظام الانتخاب بدرجتين ؛ ولم يتهيأ لمصر حتى ذلك التاريخ شىء من الأسباب التى جعلت الانتخاب المباشر فى أوربا ضرورة من ضرورات تطور النظام النيابى . فمصر ليست بلاداً صناعية . والأمية التى ظلت البلاد تشكو انتشارها طوال السنين ، والتى كانت تقيم بها الحجة على وجوب استقلالها بشؤونها — إن كانت ثمة حاجة إلى حجة فى هذا السبيل — كانت لا تزال تنشر ظلالها الثقيلة على الناس ؛ ولم يتصاعد خارج البرلمان صوت واحد من فرد أو جماعة بالمطالبة بالانتخاب المباشر . إذن لم يكن الانتخاب المباشر يقصد به إلى سد حاجة عامة أو إلى حسن ملابسة للأحوال القائمة .

كان التغيير إذن لحاجة فى نفوس القائمين بالأمر . ظنوا بالانتخاب المباشر أن يكون سبيل النجاح وأمان المستقبل . فهو لا يكلف أكثر من الاعتماد على اسم الوفد الذى كان تأليفه قرين نهضة البلاد للمطالبة بالاستقلال ، وعلى ذكرى جهوده فى الدفاع عن قضية البلاد . ومن كان اعتماده على مثل ذلك وكان يتجه إلى الجماهير لم يخش أن يحاسب على ما آل إليه أمر الوفد أو أن يطالب بما يبرر أقواله من الأعمال .

لم يطل حكم تلك الأوتقراطية حتى حلت بالبلاد كارثة انسلت هى على أثرها من الحكم ، وظلت دهراً قابعة صامتة . قضت الظروف بحـل مجلس النواب وإجراء الانتخاب على درجتين . ومع أن النتيجة التى أتت بهـا الانتخابات كانت — بالرغم من عودة أعوان الأوتقراطية إلى طرائقهم الأولى — مؤذنة بتقلص دولتها ، فإن خوف الخائفين ورجاء الطامعين جعلا ينذران بالانتكاس . وقد دلت البوادر الأولى على حصول الانتكاس فعلا ، فحل المجلس للمرة الثانية .

على أنه فى صدر سنة ١٩٢٦ ، ولظروف سياسية خاصة ، طبق نظام الانتخاب المباشر ؛ ولكنه لم يطبق بحالة طبيعية ، فإن الائتلاف بين الأحزاب حال دون أن يكون الانتخاب معمعة تستعمل فيها وسائل النضال المختلفـة . وتواضعت الأحزاب على توزيع كراسى النيابة بينها على الوجه الذى شاءته ظروف ذلك الوقت . وبالرغم من أن فريق الأوتقراطية كانت له غالبيـة كراسى مجلس النواب والوزارة ، فإن توجيه السياسة العامة ألقى إلى غيرهم .

ثم دال الحكم بعد ذلك إلى زعماء ذلك الفريق ، فلم يلبثوا فيه طويلا حتى تبين أن ليس لبقائهم فيه من سبيل .

رؤى فى هـذه المرة أن تكون محاولة جديدة لإقرار الأمور على سنة مستقيمة ، فحل المجلسان وأوقف الدسـتور . كما رؤى أن تعطى هذه المحاولة ما تقتضيه من زمن مهما يطل ، غير أن ظروفا سياسية قضت — بعد وصول مفاوضات صيف سنة ١٩٢٩ إلى ما وصلت إليه من مشروع معاهدة — بابتسار الأمور وإعادة البرلمان فوراً .

لم يكن ثمة نظام لإجراء الانتخابات غير نظام الانتخاب المباشر . وشاءت الظروف الداخلية أن يستقل فريق الأوتقراطية بدخول الانتخابات . وأثمر الانتخاب برلمانا لا حول له ولا قوة ، كل همه أن يكون مطيعاً ، وكل همته أن يصوغ الثقة عقوداً يقلد بهـا جيد وزارة تتحكم فيه أفراداً ومجموعا .

وحرصت الوزارة على استبقاء أسباب الحكم ، تارة بطريق التعسف وأخـذ الناس بالشدة كما جرى فى انتخابات مجلس الشيوخ ، وطوراً بطريق المضاربات السياسية — ولكنها غادرت الحكم بعد أن ثبت فشلها .

لا نرانا مسرفين إذا أكدنا أن فريق الأوتقراطية جرب مرات ثلاثا فى الحكم ، فكان فيها كلها عاجزاً ؛ وأوشك فى كل مرة أن يلحق بالبلاد وبحسن سمعتها ضرراً بليغا . ذلك أنه لم يسلك فى الحكم السبيل المستقيم ، فقد شغل باستدامة أسباب النفوذ والسلطان لنفسه ،

وبتوفير وجوه المنافع لأنصاره ، والثأر من خصومه عما يقتضيه الحكم من توفر على النظر فى حاجات البلاد وضروب الإصلاح وتضحية للعاجل فى سبيل إسعاد البلاد ورقيها .

وهل فى الحق أننا نعيش فى نظام نيابى ، وجوهر ذلك النظام علنية تتضارب فى ظلها الآراء فتتمحص وتتغالب اساليب الحكم فتهذب — ونحن أولاء قد انقلب الحكم عندنا أسراراً كهنوتية حتى فى أمسّ المسائل بكيان البلاد ومستقبلها .

عزّ على حضرة صاحب الجلالة الملك ، وهو من شهد التاريخ لأسرته الكريمة بعملها الموفق فى إنقاذ البلاد من الفوضى ، ومن عرفت له البلاد مآثره الكريمة فى نشر العلم ، ومطامحه السامية فى إعلاء ذكر مصر ورفع منزلتها بين الدول — عزّ على جلالته أن يرى البلاد يضيع العجز مصالحها ، وتقطع الحزبية أوصالها ، وأن يتركها واقفة حيث هى ، ومشاكل الحكم فيها شتى ، لا تزال تنتظر من يتولاها بمقدرة وحزم ونزاهة ؛ فى حين تتسابق الأمم إلى معالجة مشاكلها ، وتتفنن فى طرائق حلها . فعهد إلى هذه الوزارة أن تلتمس وجوه العلاج لما تشكو منه البلاد ، وأن تنصح بما تراه خليقاً بالأخذ بيدها ، كفيلا بأن تجتاز المرحلة الأولى من حياتها المستقلة على خير وجه وأحسن حال .

وليس من شك ، بعد الذى تقدم ، فى أن داء البلاد الدوى ، ومرضها الوبيل ، هو طغيان فئة قليلة اتخذت من الرعب الذى تنشره بين الناخبين والنواب جميعاً سبباً ممدوداً للحكم والتحكم . فإن هى أقصيت عن الحكم حاولت استثارة عطف الجماهير ، بدعوى اضطهادها لدفاعها ، تارة عن استقلال البلاد ، ثم عن الدستور تارة أخرى . فهى بين تنمرها واستخذائها تلوى البلاد أبداً عن سبيل الخير ، وتشغلها عن أن تنصرف إلى حل مشاكلها وترقية شؤونها .

فماذا يوجد فى الدستور مما يعين على استفحال هذا الداء ؟ وماذا الذى خلا منه مما يعين على مكافحته ليمكن تعديله أو إضافته دون المساس بأصوله الثابتة ؟

فيه ، أولاً ، أن عدد أعضاء مجلس النواب أكثر مما تقتضيه ضرورات الحكم الصالح وحالة البلاد الحاضرة . وقد جعل التمثيل بنسبة نائب إلى ستين ألفاً من الأهالى ، فكان عدد النواب ٢١٤ قبل سنة ١٩٢٧ ؛ فلما ظهرت نتيجة الإحصاء الذى جرى فى ذلك العام أصبح ذلك العدد ٢٣٥ ؛ ولن يزال ذلك العدد يزداد بتلك النسبة على اطراد كل عشر سنوات . وقد كان عدد أعضاء مجلس شورى القوانين ٣٠ ، وعدد أعضاء الجمعية التشريعية ٨٣ ، فما شكا أحد من الأخيرة قلة أو ضآلة . والمعروف فى علوم الاجتماع ، والمشاهد فى المجالس الكبيرة العدد ، أنه كلما ازداد العدد كانت المناقشات أقل جدوى ، واستقلال الرأى ونضوجه أضعف سبباً . وقد حددت لجنة الدستور هذا العدد احتذاء لمثال بعض الدول الأوربية . على أن الاستكثار من عدد النواب فى تلك الدول يلحظ فيه رقىّ التربية السياسية فيها ، وتعدد المصالح واختلافها لكى تجد الآراء المتباينة والمصالح المختلفة أبداً ممثلا ينطق بلسانها .

وقد ألفى فريق الأوتقراطية فى هذا العدد الكبير أداة مستحبة لاستهواء الأنصار أو إرضائهم ، وطريقاً معبداً لاستدامة نفوذه وسلطانه بما نشأ بينه وبين هؤلاء الأنصار من الاتفاق والتواضع — هم يؤيدونه بالاستسلام له فى المجلس ، وهو يجزيهم على ذلك تعضيداً ومنافع أخرى تجعلهم أكثر حرصاً على الاحتفاظ به وتفانياً فى الدفاع عنه . بل لم يكفه هذا العدد الكبير فزاد من عدد أعضاء مجالس المديريات زيادة لا تقضى بها ضرورة ولا تبررها مصلحة ، جعلت من أعضاء هذه المجالس ضعفى عدد أعضاء مجلس النواب .

وليس من شك فى أنه مع غلبة الشبه فى نواحى الحياة المصرية ، وقلة وجوه الاختلاف ودرجة التربية السياسية يكفى عدد أقل من ذلك العدد بكثير لقضاء كل حاجات التمثيل فى مجلس النواب . بل إن هذا العدد الأقل الذى سينتخب عن دوائر أوسع ، يكون بطبيعة الحال أرفع مستوى وأكثر جدارة من متوسط النواب الحاليين .

والأمثل فى هذا الشأن أن يكون العدد ثابتاً بحيث لا تعرض له الزيادة كلما زاد عدد الأهالى بحسب ما يثبته إحصاء كل عشر سنين ؛ إذ زيادة عدد الأعضاء على وجه الاطراد فيها ما فيها من أسباب الارتباك فى العمل ؛ وليست مع ذلك ضرورة لا بد منها إذا روعى بقدر الإمكان فى توزيع عدد الأعضاء على دوائر الانتخاب تساويها فى عدد السكان . وبما أن ازدياد عدد السكان يحصل على وجه العموم بنسبة واحدة فى كل دائرة ، فالتمثيل يظل بذلك عادلا لاطراد التساوى فيه . على أن المألوف أيضاً فى أغلب البلاد الدستورية (١) أن للنواب عدداً ثابتاً يوزع على أقسامها الإدارية لا يتغير بتغير عدد السكان ، بل لقد يعرف عن بعضها تفاوت ظاهر بين الدوائر المختلفة

---

(١) دساتير إنجلترا وفرنسا والولايات المتحدة وألمانيا ... الخ ، وقوانينها الانتخابية .

من حيث ذلك العدد . وهـذا التفاوت الذى كثيراً ما يكون نتيجة العمران اللازم عن رقىّ الصناعة واتساع نطاقها ، هو وحده الذى يدعو بين فترات طويلة لإعادة النظر فى التوزيع .

وترى الوزارة أن عدد أعضاء مجلس النواب الذى تقضى به الاعتبارات المتقدم ذكرها يجب ألا يزيد على ١٥٠ ، وأن يتولى الدستور توزيع هذا العدد على المديريات والمحافظات تاركا تحديد الدوائر الانتخابية إلى قانون .

يتصل بهذا الأمر البحث فى طريقة انتخاب هؤلاء النواب . وقد تقدم القول فيما استحدث فى قانون الانتخاب الذى وضعته لجنة الدستور من التغيير الذى جعل به الانتخاب ذو الدرجتين انتخاباً مباشراً ، وفى الأسباب التى لا يشك فى أنها دعت إلى ذلك التغيير .

وليس بالذى يعتد به فى هـذا الشأن ما يردده ذوو المصلحة فى الانتخاب المباشر من الدعوى بأنه حق طبيعى . فأهل الرأى على أن الانتخاب وظيفة لا حق يتمتع به الـكافة على السواء ، وأنه لذلك يجب أن تكون لدى الناخب الـكفاءة اللازمة لما يناط به من حسن الاختيار .

وما نحتاج إلى دليل على أن هيئة الناخبين فى مصر تعوزها أسباب التربية السياسية التى تمكن الناخب من الحكم فى قضايا السياسة ومشاكل الحكم ليؤثر من يراه أدنى إلى قلبه وفهمه .

لا نزعم أن طبقات الناخبين فى أوربا جميعاً بلغت من التربية السـياسية ما يؤهلها حق التأهيل لاستعمال ما منحته من الحقوق ، ولـكن ما بلغته من ذلك يجعلنا على أى حال نرى أنه لا تزال أمامنا مرحلة لا بد من قطعها قبل أن نطمع فى محاكاتهم فى هذا الشأن .

وليس من يجهل أن مصر بلد زراعية ، وفيما عـدا المجاميع التى تسكن المحافظات وعواصم المديريات والمراكز والتى لا تبلغ ربع عدد السكان ، فإن أساس الحيـاة العامة والخلية الأولى فى عمليات الانتخاب هى القرية ، ومعظم القرى يتراوح سكانها بين حوالى الألف وأربعة الآلاف ؛ وعلى القرية وطبائع سكانها يبنى الحكم ويجرى القياس .

ولو أن أهل القرية سئلوا أن يختاروا جماعة من بينهم يثقون بذمتهم لـكانوا خليقين بأن يحسنوا الاختيار ، لأن ما يقتضيه ذلك من معرفة الخلق أو المقدرة موفور الأسباب فى هذا المجتمع الضيق . لـكنهم لو سئلوا أن يتجاوزوا أفق القرية لاختيار رجل يتحدث عنهم وعن أمثالهم ممن يكوّن مجموعهم دائرة انتخابية ( أو نحو مائة ألف نفس ) لأعوزتهم المعرفة المباشرة بلا شك ، فلم يبق إلا أن يعتمدوا على العلم بشىء مما يتجادل فيـه المرشحون وعلى الإلمام بطرف من ماضى أحزابهم ومن مبادئها ونزعاتها .

فهل يستطيع ذلك متوسط الناخبين فى مصر ؟

مثل هذا يكون مستطاعاً لو أنه يتصل بأسباب حيـاة الناخب اليومية ، أو لو أنه شىء يرتجل ولا حاجة فيـه إلى إعداد وتربية . وإذ لم يكن كذلك لم يكن عمل الناخب فيه إلا نتيجة تقليد واسـتدراج أو تضليل واستهواء كما جرى فى الانتخابات الأولى ، أو ضغط وإكراه كما جرى فى انتخابات الشيوخ الأخيرة . وليس شىء من هذا بالذى يؤمن أن يبنى عليه نظام الحكم فى البلاد .

على أنه إذا لم يكن من حسن التصرف أن يترك للناخب اختيار النائب مباشرة ، فإن جعل الانتخاب درجتين خليق بأن يقربنا من أسباب التمييز السليم بين المرشحين .

فإن الانتخاب الأول من شأنه أن ينتج أفضل اهل القرية وأكثرهم غشياناً للمدن ومعرفة بالرجال ، وبالتالى أقربهم إلى العلم بالشؤون العامة ، خصوصاً إذا اشترطت فيمن يقع عليه الانتخاب ضوابط وشروط مخصوصة ، كنصاب مالى يدل على استقلال أو مساهمة جدية فى شؤون الحياة أو كشرط تعليم .

ولا شك فى أن الاختيار يكون أشد تصفية كلما كان أكثر تدرجاً ، ولـكن الحاجة إلى الوقوف عند حد ، والرغبة فى نشر أسباب التربية السياسية وتيسير العلم بالشؤون العامة على الجماهير ، والأخذ بالتقاليد التى اقترنت بتأسيس النظم النيابية ولازمتها زمناً طويلا ، كل أولئك يدعو إلى الاجتزاء بدرجتين مع مراعاة تعميم الدرجة الأولى وتخصيص الدرجة الثانية بالضوابط التى تقدم ذكرها .

وربما اعتبرت هذه الشروط فى عمومها أقسى مما كانت لجنة الدستور تتطلبه ، ولـكن تجارب السبع السنين الماضية أقامت الدليل على أن لجنة الدسـتور كانت مسرفة فى حسن الظن والتفاؤل . كذلك دلت التجارب على وجوب النص فى الدستور بصـورة صريحة لا لبس فيها ولا إبهام على الأصول الكلية لنظام الانتخاب ، أى على نظام الدرجتين وعلى أن تكون الانتخابات الأولى على أساس الاقتراع العام وأن يشترط فى ناخبى الدرجة الثانية شرط نصاب مالى أو تعليم حتى لا يعبث بتلك الأصول فى سبيل الأهواء والشهوات الخاصة .

وترى الوزارة أن مسألة ازدواج المجلس النيابى أمر مفروغ منه ، وأنه يجب أن يظل مبدأ كلياً من مبادىء الدستور المصرى ؛ وهو لحداثة عهد النظام النيابى فى مصر ألزم عندنا منه عند غيرنا ممن رسخت لديهم قدمه وثبتت أصوله . كذلك ترى للأسباب التى تقدم ذكرها فى صدد الكلام عن عدد أعضاء مجلس النواب أن يكون مجلس الشيوخ مؤلفاً من عدد ثابت لا يتجاوز المائة .

وقد كان ولا يزال أخص ما يعاب على الأنظمة النيابية أنها جعلت السياسة صناعة يحترفها ويحذقها عدد غير قليل من الرجال الذين ليسوا من الطراز الأول . وإذا كان ذلك مما لا يستطاع تجنبه للحاجة إلى أمثالهم فى تكوين صفوف الأحزاب ، فإنه مما يقوّم الأداة السياسية للبلاد أن يكون إلى جانب هؤلاء أشخاص يستطيعون بمكانتهم الاجتماعية أو بسابق خدماتهم أن يكونوا مستقلين عن الأحزاب كل الاستقلال أو بعضه ، كما يستطيعون بما اجتمع لهم من علم أو تجربة فى الصناعات والأعمال التى زاولوها أن يدخلوا فى الحياة السياسية آراء ناضجة ومشاعر ونزعات خلت من النعرة الحزبية .

ولكن كثيراً من هؤلاء يأبون أن يوطنوا أنفسهم على خوض معامع الانتخاب إيثاراً للراحة أو خشية ما لا مناص منه فيها من المنازعات والمفاضلات وتهوين الكرامات . لذلك تفتح لهم فى كثير من البلاد أبواب مجلس الشيوخ . وسواء أكان الدخول فيه بطريق التعيين أم بطريق الانتخاب فإنه لإبعاد مزاحمة طوائف محترفى السياسة الذين تقدم ذكرهم يشترط فيمن يدخله شروط خاصة من الوظائف أو الأعمال أو الصناعات أو الثروة .

تراعى هذه الاعتبارات عادة فى تكوين مجلس الشيوخ على اختلاف فى طريقة التشكيل — تعييناً أو انتخاباً — بحسب أحوال كل بلد . فمن البلاد ومن أرقاها من يجعل المجلس معيناً كله[1] ؛ ومنها من يجعل لكل من التعيين والانتخاب نصيباً يتفاوت كثرة وقلة ؛ كما أن منها من يجعل المجلس منتخباً كله ؛ وبين هذا وذاك من يجعل محلا للوراثة أو للعضوية بحكم القانون .

وقد نظم مجلس الشيوخ فى مصر على هذه القاعدة ، فجعل معيناً بعضه منتخباً بعضه الآخر ؛ وحصر التعيين أو الانتخاب فى طبقات معينه . غير أن الانتخاب أوثر بالعدد الأكبر ، فقد جعل له ثلاثة أخماس الأعضاء وترك لتعيين الملك خمساه .

والواقع فى أمر الاعتبارات التى بنى عليها تشكيل مجلس الشيوخ وأريد بسببها المغايرة بينه وبين تشكيل مجلس النواب أن نصيب مصر منها أكثر من نصيب غيرها من البلاد ، فإن النزاع المستحر الذى اقترن بالانتخابات منذ شرعت سنتها الجديدة ، وما طفق يستتبعه من تعريض الكرامات للهوان ومن إلحاق صنوف الأذى بمن تحدثه نفسه بالتقدم للانتخابات جعل كثيراً يحجم عن دخولها . ومثل هذا الإحجام طبيعى خصوصاً بسبب حداثة العهد بالنظام النيابى . وهو يسوغ أن يكون مجلس الشيوخ عندنا معيناً كله . غير أن الوزارة تكتفى بزيادة نسبة المعينين بأن يكونوا هم ثلاثة أخماس الأعضاء ، ولن يترتب طبعاً على هذه الزيادة غض من قوة مجلس الشيوخ أو زنته أو نقص من معنى التمثيل المنطوى هو عليه .

ولا يسع الوزارة ، وهى تقترح زيادة عدد الأعضاء المعينين ، إلا أن تعرض لأمر التعيين كيف يكون .

ذهب بعضهم إلى أن القاعدة التى وضعتها المادة ٤٨ من أن الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه تنطبق على تعيين الشيوخ . ويكون الحكم بناء على ذلك أن الملك يعين الشيوخ بناء على طلب الوزارة القائمة ، ولا يعين إلا من شاءت هى تعيينه .

غير أن هذا التأويل من شأنه أن يجعل التعيين فى مجلس الشيوخ أمراً حزبياً ، ويصبح مجلس الشيوخ ، وقد اختارته الحكومة القائمة من بين أنصارها ، أداة عاطلة ولن تزال كذلك حتى تتغير الحكومة . ولا شك فى أن تأويل النظام البرلمانى على مثل هذا الوجه تجاوز للحد المعقول ، فإن تعيين الشيوخ إذا كان من التوقيعات فى شؤون الدولة فإنه فى ذاته عمل يتعلق بخلق عضو أساسى فى جسم الهيئة التى تتولى شؤون الدولة ويرتبط بحياة الأحزاب قاطبة وبالحياة السياسية العامة ، وله بهذه المثابة أهمية خاصة وامتياز واضح على سائر التوقيعات ، ولا يتصور أن يكون شخص الملك — مستقلا عن وزرائه — بعيداً عن المساهمة فيه سواء فى الاقتراح أو فيما يتخذ من القرارات ، بل إن هذا الخلق والتأليف لا يمكن أن يكون إلا ثمرة اشتراك الملك والوزارة . وكما أنه حيث يدخل فى تشكيل مجلس الشيوخ أعضاء وراثيون أو أعضاء بحكم القانون ، كما هو الحال فى بعض الدساتير ، يكون لهؤلاء الأعضاء حق الجلوس ولو لم ترغب فيهم الوزارة . كذلك تأليف مجلس الشيوخ كله أو بعضه بطريق التعيين يجب أن يكون بحيث يجعل مكاناً للممتازين من غير أنصار الوزارة ممن يراهم الملك ، فى نظرته المجردة عن الهوى ، وفى تمثيله لمعانى الحكم الدائمة الثابتة ، لائقين للنيابة عن الأمة ، مما يترتب عليه أن تكون الكلمة الأخيرة فى هذا التعيين للملك .

---

(١) إيطاليا واليابان .

ومن مزايا ما تقدم أنه يحمل الوزارة على ألا ترشح من أنصارها إلا من تستطيع أن تحتج له بالامتياز واللياقة الكاملة للنيابة عن الأمة . وفى اشتراط توقيع الوزارة على أسماء المعينين جميعاً ضمانة لأن يتم هذا الاشتراك بين الملك والوزارة فى تفاهم مفيد منتج .

بهذه الطريقة من الخلق والتأليف — وبها وحدها — يمكن أن يستوى مجلس الشيوخ خلقاً سوياً ، ويمكنه أن يؤدى مهمته على أحسن الوجوه ، بما تحققه من أحكام التوازن بين أجزاء الهيئة التشريعية وتجويد التمثيل لمختلف الطبقات ، مما هو متفق مع روح النظام البرلمانى .

وإذا كان فى العمل على هذه الطريقة تفويت لبعض النفوذ العاجل على أية حكومة قائمة ، فإنها لاشك مصيبة به مزايا آجلة يوم تكون هى بدورها فى صف المعارضة .

أما الأعضاء المنتخبون فترى الوزارة أن تسلك فى أمرهم ما سلكته فى انتخاب أعضاء مجلس النواب . فانتخابهم ذو درجتين وعلى يد طوائف الناخبين الذين يختارون النواب أنفسهم ، ويكتفى فى المغايرة بين الانتخابين بالقيود الخاصة بصفات من ينتخبون لمجلس الشيوخ وباتساع الدائرة التى ينتخب عنها الشيخ بالقياس إلى دائرة النائب ، فإنها تبلغ حوالى أربعة أضعاف الأخيرة .

وثمة شأن لا يتصل مباشرة بتشكيل أى المجلسين ، ولكن له أثراً مهماً فى ذلك التشكيل ، ذلك هو حق كل مجلس فى الفصل فى صحة نيابة أعضائه . وهذا المبدأ شائع فى كثير من الدساتير . ولكن دساتير أخرى ومن الطراز الأول بعضها قديم والبعض الآخر حديث (١) تجعل ذلك الفصل من عمل المحاكم العامة أو من عمل محاكم خاصة . كذلك كان الحال فى الجمعية التشريعية وما سبقها من المجالس . وقد كانت لجنة الدستور شديدة التردد والحذر فى الأخذ بهذا المبدأ ، ولكنها رأت آخر الأمر أن يعطى حظه من التجربة . فإذا ثبت بالخبرة أنه لا يوافق هذه البلاد عدل عنه إلى غيره بقانون عادى دون حاجة إلى تعديل فى الدستور . لذلك قررت أنه يجوز أن يعهد القانون بهذا الاختصاص إلى سلطة أخرى ( تقصد بذلك المحاكم ) .

وقد جاء تنفيذ هذا المبدأ بما يوئس تمام اليأس من الفائدة فى بقائه . فقد جعل الاختصاص أداة حزبية فى المجلسين يقبل الطعن أو يرفض للسبب الواحد بحسب ما إذا كان المطعون فيه خصما أو نصيراً ، كما جعل تجارة لمصلحة بعض الأعضاء يستعملون نفوذهم لحمل المجلس على رفض الطعن أو يتولون الدفاع عن المطعون فيه . وقبل أن يصل الأمر إلى دور الطعون كان فريق الأوتقراطية يلوح بهذا الاختصاص ليحمل المخالفين على النزول على إرادته يأساً من الاستفادة من النجاح فى الانتخابات ، بل وليحمل من نجح من مخالفيه على الانضمام إليه خشية أن تهدر آماله وتضيع جهوده بقبول الطعن فى انتخابه . والحق أن تلك الظاهرة من الحياة النيابية فى مصر دلت على أن ذلك الفريق أبعد ما يكون عن الأخذ بما يجب لتلك الحياة من طباع وأخلاق وعادات وتقاليد .

لم يبق إذن إلا الأخذ بأسباب الحذر التى اتخذتها لجنة الدستور من العودة بهذا الاختصاص إلى المحاكم ، على ألا يكون ذلك بقانون يجوز أن ينسخ بقانون آخر ، بل بجعله قاعدة من صلب الدستور لا يمس إلا على الوجه الذى تمس به أحكام الدستور . ويستدعى ذلك أن يحال إلى المحاكم أيضاً كل ما يتعلق بسقوط الأعضاء حتى لا يكون بقاء العضو أو سقوطه ، بالرغم من توفر شروط السقوط أو مع عدم توفرها رهناً بالأغراض الحزبية .

والآن ، وقد بينت الوزارة رأيها فى تشكيل البرلمان ووجوه تكوينه ، بقى أن يعرف على أى أساس يجب أن تكون علاقته بالسلطة التنفيذية .

رسم الدستور الحالى حدود هذه العلاقة ، وهى الحدود المأثورة فيما يسمى بوجه خاص بالنظام البرلمانى . وتتلخص فى أن الوزراء مسئولون بالتضامن عن السياسة العامة للدولة ومنفردين كل منهم عن أعمال وزارته (٦١) ، وأنه إذا قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل ، فإذا كان القرار خاصاً بأحد الوزراء وجب عليه اعتزال الوزارة (٦٥) ، وفى أن للملك حل مجلس النواب (٣٨) ، حقوق لكل من الهيئتين يراد بها إحكام المعادلة والتوازن بينهما حتى لا يطغى أحدهما على الآخر . على أن مرد الأمر فى النهاية إلى الأمة يحتكم إليها إذا شجر الخلاف بينهما .

ليس النظام البرلمانى الصورة الوحيدة للحياة الدستورية النيابية ، فثمة صور أخرى ترمى إلى الغاية نفسها من توازن السلطات ؛ ولكن النظام البرلمانى أكثر الصور شيوعاً وأسهلها نقلا وملابسة للأحوال المختلفة وأبسطها تطبيقاً . وقد اعتمده الدستور المصرى طريقاً لتحديد العلاقة بين السلطتين ، ولا ترى الوزارة وجهاً للتحول عنه أو إلى المساس به بما يغير كيانه . فإن الوزارة ، مهما يكن شعورها

---

(١) إنجلترا وكندا والولايات المتحدة والبرتغال والمجر وتشيكوسلوفاكيا ... الخ .

بالعيوب الفاشية فى النظام النيابى مما لا يستطاع تجنبه ، واعتقادها بأنه سيمضى زمن ليس بالقصير قبل أن يقر قرار ذلك النظام بمصر ويمتزج بالطباع امتزاجاً يجعله ثابت الأساس وطيد الأركان — مهما يكن من ذلك كله ، تؤمن أشد الإيمان بأنه خير ما يلائم أحوال مصر من الأنظمة المعروفة فى الظروف الحاضرة .

وبناء على ذلك ترى الوزارة أنه يجب أن يظل هـذا النظام قائماً بركنيه : المسئولية الوزارية وحل مجلس النواب . أما المسئولية الوزارية فأخص مظاهرها حالة الاقتراع بعدم الثقة بالوزارة ، وهى الحالة التى تجب فيها استقالتها ، فيما عداها يكون بقاء الوزارة أو خروجها مرهوناً بالمناسبات وتقديرها هى للحوادث . وأما حل مجلس النواب ، فهو كما قرره الدستور حق مطلق للملك يستعمله تارة بناء على طلب الوزارة ، سواء قدم ذلك الطلب على أثر اقتراع بعدم الثقـة ، أو كان لا شأن له بذلك الظرف الخاص ؛ وطوراً إذا بدا للملك أن مجلس النواب والوزارة المشتقة منه لم يعودا يحكيان الإرادة العامة فى البلاد .

على أن الدستور الحالى ترك أمر الغالبية التى تقرر عدم الثقة بالوزارة إلى القاعدة العامة ، فأصبح من الممكن بالتطبيق للمادتين ٩٩ و ١٠٠ أن يكفى لإسقاط الوزارة — نظريا على الأقل — ربع عـدد الأعضاء زائداً واحداً . ذلك أنه بحسب المـادة ٩٩ يكفى لصـحة الاجتماع حضور أغلبية الأعضاء ، وأنه بحسب المادة ١٠٠ تصدر القرارات بالأغلبية المطلقة للحاضرين . على أنه لما كان الملحوظ فى أمر الاقتراع بالثقة أنه يندر أن يتخلف أحد عن الجلسات التى يجرى فيها ذلك الاقتراع ، كان المفهوم أن إسقاط الوزارة إنما يكون بالأغلبية المطلقة لجميع أعضاء المجلس . ولا شك فى أن مثل هذا الأمر المهم ، أمر الثقة بالوزارة ، يحسن أن يكون حكمه مطرداً وألا يكون من الممكن إسقاط الوزارة مرة من المرات بربع عدد الأعضاء ، فى حين أن المقدر لمـا يقع فى أغلب الأحوال أنها لا تسقط إلا بالأغلبية المطلقة لجميع الأعضاء . ثم إن من القضايا المسلمة أنه تراعى فى التشريع غالبية الأحوال واشتراط الأغلبية المطلقة لعدد الأعضاء فى الاقتراع بعدم الثقـة لا يعدو — وإن ظهر أنه حكم خاص — أن يكون تطبيقاً للحكم العام الذى وضعته المادتان المتقدم ذكرهما فى الحالة الخاصـة التى هى حالة الاقتراع بعدم الثقة ما دام يندر فيها تخلف الأعضاء .

على أن الملاحظ من جهة أخرى أن عدم ثبات الوزارات كان ولا يزال من الأدواء الدوية للنظام النيابى ، وقد جاهد أهل الرأى فى علاجه كما عنيت الدسـاتير الحديثة بذلك . ومن أهل الرأى من يشترط ألا يكون الوزير عضواً بالمجالس النيابيـة ليحول دون طمع الطامعين العابثين بأمر الثقة . ومنهم من يشترط ألا يجوز إعادة انتخاب أعضاء المجالس النيابية ليمنع بذلك أن تصبح السياسـة حرفة أو صناعة وليكف من مطامع محترفيها . أما الدسـاتير الحديثة فقد انتهجت فى علاج هذه الحالة طريقة تحديد الأغلبية بالنسبة إلى عـدد أعضـاء المجلس . ومنها ما يجعلها أغلبية ممتازة ( ثلاثة أخماس عدد الأعضاء ) [1] ؛ ومنها ما يكتفى بالأغلبية المطلقة لعدد الأعضاء ( أى نصف الأعضاء زائداً واحداً ) [2] .

وترى الوزارة الأخذ بالطريقة الأخيرة ، خصوصاً وأنها تتفق فى نتيجتها مع ما يمكن أن يجرى عملياً فى غالبية الأحوال فى مصر حتى مع تطبيق المادتين ٩٩ و ١٠٠ .

وقد أراد الدسـتور أن يحوط الاقتراع بعدم الثقة ببعض الإجراءات المقيدة ، فأباح للوزراء أن يطلبوا من مجلس النواب تأجيل المناقشة فى الاقتراع على عدم الثقة بهم لمدة ثمانية أيام ( مادة ١٠١ ) .

وترى الوزارة من المفيد أن تقتبس من بعض الدساتير الحديثة [3] قيوداً إجرائية أخرى يراد بها منع الإسراف فى هذا النوع من الاقتراع الذى لا يجهل أحد خطره فى الشؤون العامة .

وتتلخص هذه القيود فى وجوب أن يطلب الاقتراع بعدم الثقة عـدد مخصوص من الأعضاء مقدماً بالكتابة ، وأن يمضى زمن ولو قصيراً بين انتهاء المناقشة فى موضوع الاقتراع وبين الاقتراع نفسه ، وذلك لكى يكون الاضطراب الذى تحدثه مثل تلك المناقشة عادة قد هدأ واستقر . وهذه القيود تشترط مراعاتها جميعاً ، سواء ذكر العضو صراحة أنه يريد طلب الاقتراع على عدم الثقة أو اكتفى بأن يطلب من المجلس قراراً ينطوى ضمناً على معنى عـدم الثقة . ولولا هـذه الحيطة لجاز التخلص من أحـكام تلك القيود بتجنب ألفاظ مخصوصة واستعمال أخرى تؤدى من قرب أو من بعد إلى معنى عدم الثقة .

---

(١) هكذا فى ليتوانيا .

(٢) هكذا فى بروسيا وبافاريا وساكس والنمسا واليونان ... الخ .

(٣) بروسيا وبافاريا واليونان وتشيكوسلوفاكيا .

ولا ترى الوزارة مبرراً للإشارة إلى ان قانوناً سيصدر بتحديد أحوال المسئولية الجنائية ، فإن تطور الأنظمة البرلمانية أحل المسئولية السياسية محل المسئولية الجنائية ، ولم يعد لهذه ذكر أو تطبيق فى هذا العصر . وآية ذلك أن البلاد التى أشارت إليها كمثل ما أشار الدستور المصرى لم تضع على العموم مشروعات القوانين الخاصة بها . وإذا قدّر ، بالرغم مما تقدم ، أن هيئة تشريعية رأت أن تنص على جرائم خاصة بالوزراء فينبغى ألا تكون العقوبة غير سياسية ، وألا تتعدى الحرمان من الحقوق الوطنية حرماناً موقتاً أو نهائياً ؛ وذلك للملاءمة بين العقوبة والجرم الذى هو بطبيعته عمل سياسى . والمقصود هنا بالحقوق الوطنية حق الانتخاب وتولى الوظائف العامة والتحلى بالرتب والنياشين .

ومما بين المجلسين من الفروق فى الاختصاصات أن مجلس الشيوخ ليس له اقتراح القوانين الخاصة بإنشاء الضرائب أو زيادتها . غير أن هذا القيد الخاص بمجلس الشيوخ تجده فى دساتير أخرى قيداً منسحباً على المجلسين معاً . والمأثور عن الحياة الدستورية فى أوربا أن تداخل المجالس النيابية فى اقتراح القوانين المالية ، ضرائب أو اعتمادات ، إن زيادة أو نقصاً ، لم يكن محمود العاقبة بل قد نشأت عنه مساوىء اضطرت كثيراً من اللوائح الداخليـة إلى إحاطة حق أعضاء المجالس بقيود شديدة ، سواء فيما يتعلق بحق الاقتراح أو بحق التعديل[1] . والعمل مع ذلك فى إنجلترا نفسها — أم الدساتير — على أن اقتراح القوانين المالية للملك . لذلك كله ، ونظراً لدقة المسائل المالية عندنا وارتباطها إلى حين باعتبارات دولية مثل الدين العمومى ، ولما جرى عندنا فى الفترة النيابيـة القصيرة من العبث بطلب الاعتمادات ، ترى الوزارة أن تطلق القيد فتجعله شاملا لكل القوانين المالية لا إنشاء الضرائب أو زيادتها فقط ، وأن يسوّى بين المجلسين فى الحكم ، فلا يكون لأيهما اقتراح شىء من ذلك . والرأى آخر الأمر لهما فيما تقترحه السلطة التنفيذية . وهى من جانبها لا يسعها أن تتوانى عن اقتراح أى قانون تقضى به الضرورة أو تبرره المصلحة .

ويتصل بتحديد ما بين السلطتين من العلاقات ما تراه الوزارة من وجوب تغيير حكم المادتين ٣٥ و ٣٦ ، فقد أملاها تيار الديمقراطية الجارف بعد الحرب ، ومثال دستور الولايات المتحدة الذى بنى على مبادىء ليس بينها وبين النظام البرلمانى نسب . وهـذا الحكم قائم على المبالغة فى تقييد حقوق السلطة التنفيذية بما لا فائدة فيه ولا مصلحة منه . ففترة الشهر قصيرة ، وتفسير عـدم رد القانون بأنه تصديق إسراف فى الاستنتاج وبناء القرائن . والأولى أن يكون الحكم العكس ؛ وجواز عودة البرلمان إلى مناقشة القانون المردود فى دور الانعقاد نفسه تفويت لكثير من حكمة الاعتراف للسلطة التنفيذية بحق الرد . وترى الوزارة لذلك تعديل المادتين بما يتفق مع هذه الاعتبارات ، مستوحية بالنظام المتبع فى جمهورية فنلندا .

والمفهوم طبعاً أن مدة الشهرين المنصوص عليها فى المادة ٣٥ تبدأ من إبلاغ المشروع للملك .

كذلك يتصل بعلاقة ما بين السلطتين ما قررته المادة ٤١ من الدستور من الإجازة للسلطة التنفيذية بأن تصدر فى حالات الضرورة مراسيم يكون لها حكم القانون على أن تعرض على البرلمان . وترى الوزارة أنه مما يؤخذ على هذا الحكم أنه اشترط دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى لعرض تلك المراسيم عليه . فإن هذا القيد فى الواقع غل شديد يضيع فى الغالب كل مزية للحق الذى قرّر للسلطة التنفيذية . ومما يلفت النظر أن الدساتير التى قررت مثل ذلك الحق لم تلحقه بهذا القيد إدراكا لما بينهما من التنافر[2] . وما بالوزارة أن تأخذ على هذا الحكم ما تأخذ ، لا لأنها تريد أن تخلص من رقابة البرلمان ، فإن مردّ الأمر فى نهايته إلى البرلمان ، واستعمال مثل ذلك الحق مناطه ثقة الوزارة بأن البرلمان سوف يجيز عملها ويشكر لها مبادرتها وحسن تقديرها للضرورات . ولـكن اشتراط دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى — وقد يقع ذلك فى وقت غير مناسب — لا يخلو من الحرج الشديد . وقد يحمل الوزارة شعورها بهذا الحرج على ألا تصدر المرسوم وإن تكن تقضى به الضرورة . لذلك كله ترى الوزارة الاكتفاء بوجوب عرض المراسيم على البرلمان فى أول شهر من اجتماعه التالى .

وأخيراً ، فإن فترة الحل تشبه فترة ما بين أدوار الانعقاد من حيث عدم قيام البرلمان . وفى كليهما قد تقع الضرورة الملجئة للتشريع ، فلا وجه للمخالفة بينهما فى الحكم . ويجب أن تستطيع السلطة التنفيذية فى الواحدة ما تستطيعه فى الأخرى . وقد جرت بعض الدساتير التى تعترف للسلطة التنفيذية بحق التشريع فى فترة ما بين أدوار الانعقاد على التسوية بين الفترتين فى الحكم[3] . وأهل الرأى على أنه

---

(١) ينظر على وجه الخصوص تعديل لائحة مجلس نواب فرنسا فى سنة ١٩٠٠ وسنة ١٩٢١ .

(٢) بروسيا وساكس وبلغاريا والدنمرك واليونان وليتوانيا وليتونيا وبولونيا ... الخ .

(٣) ليتوانيا وبولونيا ... الخ .

وقد سلم للسلطة التنفيذية بحق الحل يجب أن تمكن من استعماله بألا تكون مسلوبة فى غضونه حق سد الذرائع ومداركة الضرورات . لذلك ترى الوزارة أن يكون حكم المادة ٤١ شاملا للحالتين .

والمادة ٤١ خاصة بكل ما هو تشريع . والاعتمادات الإضافية تفتح بقوانين ، فليس ما يحول دون دخولها فى عموم حكم المادة ٤١ ، غير أن الاعتمادات ليست فى الواقع قوانين إلا من الوجهة الشكلية . لذلك ، ونظراً لأهميتها ولأن بعض الدساتير المتقدّم ذكرها (١) تخصها بالذكر عند الكلام عن حق السلطة التنفيذية فيما بين أدوار الانعقاد أو فى فترة الحل ترى الوزارة أن تخرجها من عموم المادة ٤١ ليكون لها حكم خاص بها فى الباب الخاص بالمالية . على أن ذلك التخصيص لا تراد به المغايرة بين التشريع والتدابير المالية فى الحكم . فالحق واحد فى الحالين ؛ووجوب العرض على البرلمان مشترك بينهما ؛ وفى كليهما لا يكون رفض البرلمان للمرسوم أو الاعتماد نافذ الحكم إلا بالنسبة للمستقبل .

ومما يدخل فى هذا الباب أن الدستور جعل دور الانعقاد يبتدئ فى يوم السبت الثالث من نوفمبر على الأكثر ، ويدوم مدة ستة شهور على الأقل ؛ وترك للملك بمجرد استيفاء هذا الشرط أن يعلن فض الدور . ومن خبر أحوال الإدارة المصرية ، وعرف موقع فترة الإجازات من السنة ، لا شك يدرك أن العمل على هذا الوجه من شأنه أن يعطل الحكومة فى غير فائدة للبرلمان . ففى منتصف نوفمبر لا تكون الحكومة قد فرغت من إعداد الأعمال التى تريد عرضها على البرلمان لأول انعقاده وعلى الخصوص من تحضير الميزانية . ومن شأن واجب الوزراء فى حضور جلسات البرلمان أن يحول دون تفرغهم لذلك الإعداد والتحضير . لذلك ترى الوزارة أن يكون بدء دور الانعقاد العادى هو السبت الثالث من ديسمبر .

كذلك ترى الوزارة أن دور انعقاد يدوم ستة أشهر يربو على حاجة البلاد وأعمالها ، خصوصاً إذا قورن بطول أدوار الانعقاد فى البلاد الأخرى(٢) . لهذا ترى أن دوراً يدوم خمسة أشهر فيه الكفاية كل الكفاية . وهو إذا بدئ فى السبت الثالث من شهر ديسمبر ينتهى فى النصف الأخير من شهر مايو . وهذا الميعاد الأخير يوافق حاجة الأعضاء إلى الفراغ إلى شؤونهم ، كما يوافق حاجة رجال الحكومة إلى التفرغ لتنفيذ الميزانية .

ويتضمن الدستور حكما يقضى بألا يفض دور الانعقاد قبل الفراغ من تقرير الميزانية ( مادة ١٤٠ ) بعد أن قضى بوجوب تقديم الميزانية قبل بدء السنة المالية بثلاثة أشهر ( منذ سنة ١٩٢٧ اعتبر شهر مايو مبدأ للسنة المالية ) . والذى لحظه الدستور هو أن ثلاثة أشهر تكفى لتقرير الميزانية ؛ وهى فى الواقع كذلك .

وقد احتاط الدستور للحالة التى لا يكون صدر فيها القانون بالميزانية قبل ابتداء السنة المالية ، فدلّ فى المادة ١٤٢ على الطريق الذى يتبع وهو العمل بالميزانية القديمة مع إمكان العمل بما أقره المجلسان من أبواب الميزانية . فبعد هذا كله لا ترى حاجة لما قضت به المادة ١٤٠ إذا رأت السلطة التنفيذية فضّ دور الانعقاد بعد أن يكون قد استوفى أجله كاملا . وهى إذا فضت دور الانعقاد قبل تقرير الميزانية فإنما تفعل ذلك على مسئوليتها . وليس من المصلحة فى شىء أن يعين الدستور على إطالة النظر فى الميزانية حتى بعد بدء السنة المالية ، بل إن بعض الدساتير — ونذكر على وجه الخصوص دستور بولونيا — توجب إيجاباً أن يفرغ من نظر الميزانية وأن تقرر قبل ميعاد معين . فإن لم تقرر حتى ذلك الميعاد أصدرت الحكومة قانون الميزانية بحسب المشروع الذى وضعته هى . ولا ترى الوزارة أن تصل إلى مثل ذلك الحد من جواز تخطى إرادة نواب الأمة ، وتكتفى فى هذا الشأن بحذف المادة ١٤٠ . فإذا فض دور الانعقاد بعد نهايته ولم تكن الميزانية قد قررت ، لزم الحكومة نتيجة عملها من أنها لا تستطيع أن تزيد على الميزانية القديمة .

ولم يكن يسع الوزارة ، وهى ترى وجوب تنقيح الدستور فى أمور كلية ، ألا تجد محلا لتنقيحه فى أمور ثانوية تبينها فيما يلى :

تقدم القول ، عند الكلام عن المسئولية الوزارية فيما تحدثه المصادفات عند تفاوت عدد الحاضرين من الأثر السيئ فى تكوين الأغلبية فى تلك الصورة مع أهميتها الظاهرة ، وبين وجه اشتراط نصاب أغلبية ثابت . وفى الدستور أمثلة الأغلبيات الخاصة فى المواد ٤٧ و٥٣ و٥٤ و ٦٦و١٥٧ ؛ وهى أغلبيات متغايرة النسبة كان الدستور احتذى فى غالبها مثال الدستور البلجيكى . وبما أن الدساتير الحديثة تنسب الأغلبيات الخاصة عادة إلى مجموع عدد الأعضاء ، فقد رؤى متابعة خطتها مع استبقاء نصاب الأغلبية القديم . والواقع أنه لا تشترط أغلبية

---

(١) بروسيا وساكس وبلغاريا ... الخ .

(٢) هو فى فرنسا ورومانيا وبلغاريا خمسة أشهر ، وفى البرتغال والسويد أربعة أشهر ، وفى ليتوانيا واليابان واليونان ثلاثة أشهر . وهو أربعون يوما فى بلجيكا وعشرون فى هولاندا .

خاصة إلا عندما يكون الموضوع من الأهمية بحيث لا تكفى فيه الأغلبية العادية ، ومن قلة التكرر بحيث يتوقع أنه سيسترعى من الأعضاء اهتماماً خاصاً وعدم تخلف . فمن الوفاء إذن لعلة هذه الأغلبية الخاصة وحكمتها ، العمل على تحقيق تلك الأغلبية فى أعلى صورها ، أى صورة اجتماع الأعضاء كلهم . وذلك باشتراط نسبتها اطراداً إلى هذا المجموع . وقد يكون من أوضح الصور على التناكر بين الغاية والوسيلة فى النظام الحاضر صورة تنقيح الدستور ( مادة ١٥٧ ) ، فإنه « لأجل تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً قراراً بضرورته وبتحديد موضوعه . فإذا صدّق الملك على هذا القرار يصدر المجلسان بالاتفاق مع الملك قرارهما بشأن المسائل التى هى محل للتنقيح . ولا تصح المناقشة فى كل من المجلسين إلا إذا حضر ثلثا أعضائه ويشترط لصحة القرارات أن تصدر بأغلبية ثلثى الآراء ». ومع أنه لاشك فى أن المقصود أن تكون الأغلبية الثانية أكبر من الأولى ، فقد يمكن فى الواقع أن تكون أقل إذا لم يحضر إلا ثلثا الأعضاء ولم يوافق على التنقيح إلا ثلثا الحاضرين . وبذلك يتم التنقيح بأغلبية أربعة أتساع الأصوات .

ومن هذه الأمور أن لجنة الدستور تناقشت طويلا فيما إذا كان يجب أو لا يجب النص على حق أعضاء البرلمان فى طلب دور انعقاد غير عادى واستشهد فى هذا الشأن بالدستور الفرنسى . فلما جاء دور التحرير لم يشترط فى هذا الطلب إلا الأغلبية المطلقة لأعضاء أى المجلسين ، مع أن الدستور الفرنسى يشترط الأغلبية المطلقة لأعضاء كل من المجلسين . ولا تتبين من المناقشة التى دارت فى هذا الصدد علة هذا الاختلاف مما قد يدل على أنه حصل سهواً . والواقع أنه لا وجه له . ولذلك يجب أن يصحح الحكم المصرى ( مادة ٤٠ ) ليشبه الحكم الفرنسى ، كما يحسن أن يشار إلى قيام الضرورة بالنسبة لطلب الأعضاء أيضاً ، لا ليسهل على السلطة التنفيذية أن ترفض الاجتماع غير العادى بحجة عدم الضرورة إذا طلبته الأغلبية المطلقة لكل من المجلسين ، ولكن ليستشعر كل عضو يوقع على الطلب أنه ليس حقاً مطلقاً ، بل هو مشروط بالضرورة الماسة .

كذلك يرى أن ما اشترطته المادة ٨٩ من أن الأمر الصادر بحل مجلس النواب يجب أن يشتمل على دعوة المندوبين لإجراء انتخابات جديدة ... ... الخ ليس له وجه راجح الفائدة . فإن الغاية من هذا الحكم هو تأكيد ضرورة اتصال الحياة النيابية . ولما كانت الضرورات تقدر بقدرها ، فلا شك فى أنه يكفى فى تأكيد هذا الاتصال إيجاب أن تجرى الانتخابات فى مدة يحدد أقصاها بحيث لا تكون فترة طويلة — ولتكن ثلاثة أشهر مثلا بدلا من شهرين — دون أن يشترط أن يشتمل الأمر الصادر بالحل على دعوة المندوبين . فقد يرى مرة أن يكون العمل على هذه الطريقة فى حين يرى فى مرات أخرى التربص زمناً قبل الحكم على الوقت الذى يجب أن تجرى فيه الانتخابات ، وما دامت الانتخابات جارية حتما ؛ وعلى أى حال فى مدة عرف أقصاها ، فالدستور مصون والحياة النيابية متصلة ؛ وعلى هذا الحكم فى كثير من الدساتير[1] .

ويرى تعديل حكم المادة ٩١ الخاصة بالتوكيل على سبيل الإلزام لتحريمه إطلاقاً وأيا كان مصدره دون تخصيص بالناخبين أو بالسلطة المعينة . فإن تكليف الأعضاء مثلا بالتصويت على وجه خاص يرسم لهم فى شأن قرارات أعدت فى مجامع سرية وحرمت عليهم المناقشة فيها ، فضلا عن أنه يحيل البرلمان سخرية ، هو أدخل فى باب التوكيل على سبيل الإلزام من التوصيات التى قد يفرضها الناخبون أو السلطة المعينة .

ومما يرى تعديله أخذاً عن بعض الدساتير[2] المادة ١٠٩ لإجازة مؤاخذة عضو البرلمان عند القذف فى المجلسين فى الحياة العائلية أو فى الحياة الشخصية أو عند العيب فى ذات الملك أو فى أعضاء الأسرة المالكة ، والمادة ١١٠ لإخراج المخالفات من حكم الاستئذان .

كذلك رؤى الإشارة بصورة واضحة إلى تحريم التدخل فى أعمال السلطة التنفيذية على أعضاء البرلمان . ومثل هذا التحريم نتيجة لازمة لفصل السلطات ؛ وكل ما يملكه أعضاء البرلمان هو الرقابة على أعمال تلك السلطة بطريق السؤال أو الاستجواب .

والإشارة الواضحة إلى النهى عن التداخل تكون عادة من التزيد . ولكن ما جرى من المساوىء فى هذا الشأن يجعلها ضرورية للفت العضو إلى حدوده ، ولتمكين المجلس التابع له العضو من حسابه على مخالفة النهى ، بل ومن فصله إذا وقع منه ما يستدعى ذلك . وناهيك دليلا على ضرورة هذه الإشارة وعلى معيار الأمانة فى أداء النيابة عند البرلمان الحالى أن المرسوم بقانون الذى سن عقوبة على اتجار أعضاء المجالس بنفوذهم اعتبره فريق الأوتقراطية قانوناً حزبياً ، وقرر لذلك إبطاله .

ومن المسائل التى تكثر الإشارة إليها عند الكلام عن أزمة الأنظمة البرلمانية تهافت صياغة القوانين البرلمانية ، سواء ما كان منها

---

(١) بافاريا وبروسيا والنمسا والدنمرك وإيطاليا وليتونيا وليتوانيا وتشيكوسلوفاكيا ... الخ .

(٢) ليتوانيا وليتونيا وفرنسا .

من وضع الأعضاء وما كان من وضع الحكومة بسبب ما يدخل عليها من التعديلات المرتجلة من الأعضاء . ويقترح عادة لعلاج هذا العبء إنشاء لجنة فنية تقوم ، إلى جانب البرلمان ، على أحكام وضع القوانين . وقد أخذت بعض الدساتير الحديثة (١) بهذا المبدأ ، ورؤى إدخاله كذلك فى الدستور المصرى لشديد الحاجة إليه ، وترك أمر تنفيذه لقانون يوضع مفصلا لتشكيل اللجنة وطريقة اتصالها بأعمال المجالس النيابية . على أنه يجب أن يحتاط بتحديد ميعاد لعمل اللجنة حتى لا يكون تأخيرها فى إنجاز عملها سبيلا إلى تعطيل إرادات المجالس فى شؤون القوانين .

وفى الدستور أحكام إجرائية كالمواد ١٠١ — ١٠٦ و ١١٦ وبعض ١٠٧ و ١١٧ ليست فى منزلة سائر أحكام الدستور فى الأهمية ، وهى متعلقة ببيان طريقة سير المجلسين فى تأديه أعمالهما ، متصلة بأحكام أخرى توجد عادة فى اللائحة الداخلية . وقد جرى الدستور ، أخذاً بما هو متبع فى دساتير أخرى ، على أن يترك لكل مجلس وضع لائحته . وآلت هذه الطريقة فى مصر إلى محاولة اتخاذ اللائحة كبعض أحكام الدستور أداة للمساوىء التى تدمغ وجه الحياة النيابية . فإذا أريد أن تستقيم الأمور وجب أن يحال بين المجلسين وبين الحرية فى أن يضعا ما يشاءان باللائحة ولها ما لها من الخطر . وليس من طريق إلى ذلك إلا أن يتبع ما أخذت به بعض البلاد الدستورية (٢) من جعل اللائحة قانوناً ، وتطبيقه على المجلسين على السواء ؛ ويمكن إذن نقل الأحكام الإجرائية التى سبقت الإشارة إليها إلى ذلك القانون. بهذا يكون للسلطة التنفيذية من الشأن فى أمور اللائحة ما لها من الشأن فى أمور القوانين الأخرى . فلا يرى ما نراه الآن من الاستهتار فى وضع ميزانية المجلس وزيادتها فى غير ضرورة أو مصلحة ، ومن العبث فى شؤون التوظيف الجارية فى المجلسين عبثاً أصبحت القاعدة معه الاستثناء ، مما أخل بكل توازن فى الوظائف العامة . ويتناول قانون المجلسين عدا شؤون أخرى تنظيم حق الاقتراح والتعديل وتشكيل اللجان وتأديب الأعضاء ومكافأتهم . وبالنسبة للمسألة الأخيرة يرى أن يظل مبدأ استحقاق المكافأة ثابتاً بالدستور ويترك لذلك القانون تحديد مقدارها . على أنه يحسن أن يوجب الدستور ، أسوة بغيره (٣) واتقاء لما حدث عندنا ، أنه إذا عدل مقدار المكافأة لا تنتفع الهيئة التى عدلته بالمقدار الجديد ، وإنما يسرى هذا المقدار على الهيئة التى تليها .

ولوحظ أنه وقع خطأ فى ترجمة لفظة فى عبارة من المادة ١٣٧ كانت اللجنة التشريعية عدلتها عن الأصل الذى وضعته لجنة الدستور؛ ويحسن تصحيح الترجمة اتقاء لما أثاره النص العربى من المشاكل .

وترى الوزارة أن ينص فى الدستور على حقوق الملك فى تعيين الرؤساء الدينيين المسلمين . فقد كان المعمول به لغاية سنة ١٩٢٧ أن تعيين شيخ الجامع الأزهر وشيوخ المذاهب الأربعة بالأزهر وشيخ مشايخ الطرق الصوفية ونقيب الأشراف وشيخ السادة الوفائية ومن على شاكلتهم من شيوخ المعاهد كان منوطا بالملك ، إلا أن القانون نمرة ١٥ لسنة ١٩٢٧ نص على أن يكون استعمال السلطة التى للملك فيما يختص بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية بواسطة رئيس مجلس الوزراء .

على أنه — ومن الجائز أن يكون رئيس مجلس الوزراء غير مسلم — لا يتصور أن يكون ذلك الرئيس هو الذى يختص باختيار شيخ الجامع الأزهر أو الرؤساء الدينيين المسلمين ، خصوصا والإسلام دين الدولة الرسمى .

لذلك وجب الرجوع إلى ما كان متبعاً أصلا قبل ذلك القانون من أن يكون تعيين هؤلاء منوطا بالملك وحده .

ومما تجب الإشارة إليه أن ما عدا تعيين هؤلاء الرؤساء — وعلى الأخص ميزانية المعاهد وإدارتها — باق كما هو تحت رقابة الحكومة والبرلمان .

كذلك ينص على حقوق الملك بصفته الرئيس الأعلى للدولة فى تعيين الرؤساء الدينيين الآخرين ، على أن يكون ذلك وفقاً للتقاليد والعادات المرعية لدى هذه الطوائف .

هذه هى التعديلات الثانوية التى ترى الوزارة انتهاز فرصة التعديلات الأساسية لإدخالها على الدستور .

ويتبين مما تقدم أن باب الحقوق العامة لا يرى أن يتناوله التعديل . والواقع أنه قلما تعرض حاجة إلى تعديل هذا الباب ، إذ كان يكتفى بتقرير الحقوق من حيث مبدئها ويحيل فى كيفية استعمالها إلى قوانين ، وهى هى القوانين التى يمكن أن يعترض عليها بأنها تسرف فى التوسيع والتضييق . وعلاجها على أى حال مرهون بإرادة الهيئة التشريعية ، ولا تعنى الباحث فى الدستور .

---

(١) رومانيا وليتوانيا .

(٢) اليابان وفنلندا .

(٣) إستونيا .

على أن الوزارة ترى أن حكم المادة ١٥ — بالتأويل الذى أولته به ، وهو تأويل صحيح لا غبار عليه — قاصر غير كاف فى الظروف الحاضرة . والواقع أن طائفة من الصحف المصرية هى التى تبوء بتبعة استمرار المحنة التى امتحنت البلاد بها فى وحدتها ، وهى المسئولة عن كثير من فساد الآداب العامة ومن تسميم العقول وحشد الأذهان بمختلف الأوهام والمفتريات .

نعم ، قد كفل ويكفل قانون العقوبات لهذا النوع أسباب الزجر بما حدد من جرائم ورتب من عقوبات . غير أن منتهك الأحكام الخاصة بجرائم الصحف يختلف عمن ينتهك أحكام القانون الأخرى فى أن فعلته أوحى أثرا وأنفذ فعلا وأوسع دائرة وأعصى علاجا . ومن جهة أخرى ليست أداة العدل فى شأن من الشؤون أبعد عن تحقيق أغراض الدفاع الاجتماعى تحقيقاً كاملا منها فى شأن الصحافة .

وإذا كانت الوزارة لا ترى أن يكون العمل بعد نفاذ الدستور على أن للإدارة حق تعطيل الصحف أو إلغائها بلا تعقيب على تصرفها ، فلن يسعها من جانب آخر أن تترك الأمر فى الخطوات الأولى للحياة النيابية لمحض المحاكمات القضائية ، فعدم كفايتها لا يحتاج إلى بيان أو تدليل .

وهى ترى أن تأخذ فى هذا الشأن بحل وسط أساسه أن ثمة شؤونا يجب ألا تترك الصحافة تعبث بها . فالدستور الجديد ، وهو ثمرة رغبة صادقة فى إسعاد البلاد وبحث طويل دقيق فى سبيل تحقيق تلك الرغبة ، يجب أن يكون وأن يظل محترماً مطاعا . والآداب العامة والسكينة والسلام العام أحوج ما كانا وما يكونان إلى الصون والوقاية . وليس من شك فى أن ما للصحافة من السرعة والتكرار وقوة الانتشار لا يقوى عليه إلا السهولة والسرعة فى إصدار قرار بالتعطيل لمدة تكفى فى إزالة أثر الاعتداء ، وفى الردع عن معاودته .

ولكى يؤمن أن يقع هذا التعطيل على خير وجه بعيداً عن شبهة التحيز أو التعسف ، رؤى أن يحتكم إلى القضاء فى أمره للحصول على إذن به بحيث إذا لم يأذن القاضى بالتعطيل لم يكن للإدارة — مهما يكن تقديرها لما نشر فى تلك الجرائد — أن تباشر ذلك التعطيل (١) . ويكاد الحدّ من حرية الصحافة على هذه الصورة لا يخرج عن أن يكون طريقة من طرق المنع والوقاية ، وهو على أى حال لا ينافى بوجه من الوجوه أحكام المادة ١٥ .

ولا تقصد الوزارة مع ذلك إلى أكثر من حماية الدور الذى يكون فيه الدستور غضاً فتيا ، فليس ما يمنع الهيئة التشريعية فى أى وقت بعد ذلك من أن تعدل عن هذا النظام بقانون عادى ، ولو لم تكن قد انقضت العشر سنين التى حظر الدستور أن يمس قبلها بالتعديل .

ويقتضى الانتقال من النظام الحاضر إلى النظام الجديد عدة أحكام ، فيجب طبعاً أن يعرف تاريخ نفاذ الدستور الجديد ؛ وهو كسابقه لا يمكن على العموم تنفيذه إلا حين يشكل البرلمان ويجتمع ، وأن تبين طريقة التشريع فى فترة ما بين النظامين ، وهى فى هذه المرة عين الطريقة التى اتبعت بعد إصدار الدستور الأول ، كما يجب إعادة تقرير بقاء الأحكام السابقة على الدستور الأول معمولا بها ، ولا حاجة للإشارة إلى أن ما صدر فى ظل دستور سنة ١٩٢٣ يبقى معمولا به ، فإنه بلا شك كذلك ما دام هذا الدستور لا يلغى إلا من يوم إصدار الدستور الجديد ، وإن تكن ثمة حاجة إلى إعلان أن أحكام المراسيم التى أجازها قانون رقم ٢ لسنة ١٩٢٦ لا تنسخ ولا تعدّل إلا بقانون وإلى إعلان مثل ذلك عن المراسيم التى صدرت فى ظل الأمر الملكى نمرة ٤٦ لسنة ١٩٢٨ والتى يجب أن تظل معمولا بها قائمة الآثار بلا انقطاع فى الماضى ، إذ كان البرلمان السابق قد همّ تطبيقاً لذلك الدستور بإبطال بعضها ، وكان على وشك إتمام ذلك .

وترى الوزارة قياساً على حكم المادة ١٦٨ من الدستور أن تعرض ما صدر ويصدر من القوانين منذ تولت الحكم حتى اجتماع البرلمان .

إلى هنا ينتهى الكلام فيما تعرضه الوزارة من وجوه التعديل فى دستور سنة ١٩٢٣ وبيان حكمتها أو أسبابها أو الغاية منها .

وترى أن تنتقل بعد ذلك إلى الكلام عن قانون الانتخاب . وقد تقدم القول فى معرض الكلام عن الدستور فيما تراه الوزارة من تغيير أسسه ، فلم يبق إلا أن تجمل البيان فيما تراه من التعديل فى أحكامه التفصيلية الأخرى .

ومن المعلوم أنه قد مرّ بالبلاد من عهد إصدار الدستور ثلاثة قوانين انتخاب : الأول قانون نمرة ١١ لسنة ١٩٢٣ ، والثانى قانون نمرة ٤ لسنة ١٩٢٤ ، والثالث مرسوم بقانون صدر فى ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ وأدركه الإلغاء بقانون نمرة ٢ لسنة ١٩٢٦ . وقانون ١٩٢٣ ومرسوم ١٩٢٥ وإن اختلفا فى كثير من التفاصيل ينظمان الانتخاب ذا الدرجتين ، أما قانون ١٩٢٤ فينظم الانتخاب المباشر . ولا حاجة إلى القول ، وقد اعتمد نظام الدرجتين ، بأن قانون ١٩٢٣ ومرسوم ١٩٢٥ هما اللذان يصح أن يتخذا أساساً . وثانيهما أضبط صياغة وأوفى أحكاماً ، وقد وضع على هدى تجارب انتخابات ١٩٢٣ و١٩٢٥ .

---

(١) يوغوسلافيا .

وترى الوزارة أن تحتفظ بمبدأ الاقتراع العام ، إذ هى تجد فيه السبيل لتربية طبقات الناخبين تربية سياسية صالحة . نعم ، إن مهمة الناخب الأول هى أن ينتخب مندوباً لا أن ينتخب النائب ، فإن ذلك شأن المندوب ؛ ولكن مباشرة الانتخابات ستدعوه على مدى الزمن إلى أن يعرف ما يعرفه المندوب نفسه . على أن استعمال حق الانتخاب يجب أن يبدأ مع تمام السنة الخامسة والعشرين ، أسوة بما هو متبع فى كثير من البلاد ، وتفريقاً بين سن الرشد المدنى وسن الرشد السياسى ، إذ كان الأخير يقتضى ممارسة أطول للرجال ولأسباب الحياة .

وقد عرف الموطن السياسى فى قوانين الانتخاب المختلفة بأنه الجهة التى يقيم فيها الناخب دائماً . وسبيل الحكم على دوام الإقامة هو فى العادة القرائن ؛ وخير القرائن فى هذا الشأن طول مدة الإقامة الماضية . وعلى ذلك يكاد ينعقد إجماع قوانين الانتخاب وإن اختلفت فى طول المدة .

وترى الوزارة لذلك تعريف الموطن بأنه الجهة التى يقيم فيها الناخب منذ سنة على الأقل ؛ على أن يجوز له أن يطلب اختيار موطن آخر فى المواعيد السنوية لتعديل جداول الانتخاب .

وللاستيثاق من أن المندوبين يكونون على العموم من طبقات أدنى إلى صحة الحكم على صفات المرشحين ، رؤى ألا يكتفى فى شأنهم بأنهم مختارو عدد معين من الناخبين — وبالتالى أفضلهم — بل أن يشترط فيهم شروط تدور على أن مكانتهم فى الحياة من حيث أسباب المعاش أو التعليم فى ذاتها تسوّغ من حسن الظن فى صدق حكمهم وصائب اختيارهم .

وحتى يكون للناخبين فسحة فى اختيار المندوبين رؤى أن يكون الجائز انتخابهم كمندوبين عشر مجموع الناخبين على الأقل ، فإذا كان الذين اجتمعت لهم الشروط المطلوبة لا يبلغون ذلك العدد — وهم على العموم يربون عليه حتما — وجب أن يزادوا حتى يبلغوا النسبة المشار إليها . وقد جعل لهم جدول خاص يعرض كما يعرض الجدول العام للتعديل كل عام ، وذلك لكى تكون مراقبة توفر الشروط المطلوبة فى المندوبين أسهل وأيسر ، وليمكن إجراء الزيادة التى سبق الكلام عنها .

ونظراً لاتساع دوائر الانتخاب على أثر إنقاص عدد أعضاء مجلس النواب ، وحرصاً على استصفاء المندوبين ، رؤى أن يكون لكل خمسين ناخباً مندوب واحد يختارونه من بينهم ممن توفرت فيهم الشروط ؛ ويجب لذلك أن يراعى فى تقسيم الناخبين إلى أقسام خمسينية أن يكون فى كل قسم العدد المناسب من الجائز انتخابهم كمندوبين .

ولم ير محل لاستمرار الأخذ بما أخذ به قانون سنة ١٩٢٣ ومرسوم سنة ١٩٢٥ من جواز الطعن فى انتخاب المندوبين ، لأن هذه الطعون فضلا عن ندرتها وتعقيدها لعملية الانتخاب وإطالتها لها بلا ضرورة أو فائدة قد لا تقف عند حد ، فيطعن فيمن ينتخبون بعد الطعون الأولى وهكذا . ثم إن صحة انتخابات المندوبين أو بطلانها لا محل لأن يهتم بها إلا بقدر ما تؤثر فى صحة انتخاب النائب بعد ذلك . فإذا أثرت فيه دخلت فى وجوه الطعن فى صحة نيابة الأعضاء التى رؤى أن ينص الدستور على إحالتها إلى المحاكم .

كذلك لم ير أن يكون للمندوب مدة نيابة لأكثر من عملية الانتخابات العامة أو التكميلية التى انتخب المندوب من أجلها إلا فى صورة خاصة سيأتى ذكرها بعد . وكان قانون الانتخاب لسنة ١٩٢٣ قد ورث عن النظام الذى كان متبعاً منذ سنة ١٩١٣ أن المندوب تظل نيابته قائمة مدة خمس سنوات . ولما كانت هذه المدة مساوية لمدة نيابة عضو مجلس النواب ، فالمفهوم أنه على وجه العموم لا ينتخب مندوبون جدد إلا للانتخابات العامة التى تجرى على أثر نهاية مدة المجلس أو تجرى لتجديد نصف مجلس الشيوخ . ومن آثار هذا النظام أن كل انتخاب يقع فى مدى الخمس سنين — سواء أكان انتخاباً عاماً جاء نتيجة لحل مجلس النواب أم انتخاباً جزئياً بسبب خلو مكان عضو — يتولاه عين المندوبين الذين باشروا أول انتخاب فى هذه المدة .

ومن أكبر ما يشفع لهذا النظام أن عملية انتخاب المندوبين طويلة بسبب أن الطعن فيهم جائز وأنها تستتبع تعقيداً فى عملية انتخاب النوّاب يكون من المستحب بقدر الإمكان تجنبه . وكان سبيل هذا التجنب أن جعلت نيابة المندوبين قائمة لزمن مساو للزمن المقرر لنيابة النواب ، فاستغنى بذلك عن انتخاب مندوبين جدد لما يمكن أن يعرض أثناء ذلك الزمن من الحاجة لانتخاب نوّاب . ولا شك فى أن تبسيط عملية الانتخاب ، بحذف جواز الطعن فى المندوبين ، يذهب بالعلة التى وضع من أجلها ذلك النظام .

ومن جانب آخر قد لوحظ أن النظام المذكور يحدث انقطاعا بين انتخاب النوّاب وتيارات الرأى العام المختلفة . إذ فى حالة الحل يتولى الانتخاب مندوبون سبق لهم أن انتخبوا المجلس الذى صدر الأمر بحله ، وقد يؤيدون انتخابه بسبب ما قامت بينهم وبين أعضائه من الروابط أو الصلات ، فتضيع الحكمة التى قرر لها الحل من استفتاء الرأى العام فى الشؤون الجديدة التى عرضت منذ الانتخاب الأول . لذلك أوجب مرسوم ١٩٢٥ أنه فى حالة حل مجلس النوّاب ينتخب مندوبون جدد . فلم يبق إذن لاستمرار نيابة المندوبين

من فائدة إلا فى الانتخابات الجزئية . والانتخابات الجزئية هى أيضاً ينبغى أن تكون معيار الرأى العام فى الآونة التى تجرى فيها ، فيجب أن تكون لها بهذه المثابة حكم حالة الحل . لهـذه الاعتبارات المختلفة ترى الوزارة أن مهمة المندوب يجب ألا يكون مناطها زمناً معيناً بل عملية انتخاب واحدة بما تستتبعه من اقتراع ثان عند عدم توفر الأغلبية المطلوبة فى الاقتراع الأول ، أو من اقتراع لاحق إذا قبل الطعن وأجريت انتخابات جديدة .

على أنه رؤى من المستحسن أن يوضع حكم وقتى للانتخابات الأولى يقضى بأن يكون المندوبون الذين ينتخبون النواب هم الذين يتولون انتخاب الشيوخ ، بل أن يعم هذا الحكم كلما جرت انتخابات لأى المجلسين ثم لا يهمها الآخر ، وكان لا يفصل بين ميعاديهما أزيد من ستة أشهر .

وترى الوزارة أن تشترط فى العضو ، عدا شرط السن المعروف وإحسان القراءة والكتابة ، شروطاً أخرى ليس من بينها على أى حال أى شرط مالى خاص . ومما يستحق الإشارة إليه من هذه الشروط شرط القيد سنتين فى جدول انتخاب المديرية أو المحافظة التى يتقدم فيها المرشح . وقد كان القيد فى الجـدول شرطاً مطلوباً فى قانون ١٩٢٣ ومرسوم ١٩٢٥ ؛ غير أنه كان بلا مدة معينة ، فرؤى تحقيقاً ووضع اشتراطه وللدلالة على جدية اتصال المرشح بموطن الإقامة الذى اتخـذه أو بموطنه المختار أن تشترط للقيد مدة لهـا تلك الدلالة . لحـكمة حكم وقتى يبيح أن يحتسب فى الانتخابات للبرلمان الجديد ما كان للمرشح من قيد فى الجداول القديمة .

ومنها أن المرشح لا يجوز أن يكون مباشراً لصناعة حرة فى مكان غير القاهرة ، فإن هذه الصناعات تقوم بطبيعتها على الثقة الشخصية بصاحبها وتقتضى حضوراً دائماً وواجبات مستمرة فى المكان الذى تتخذ فيـه . فإذا انتخب صاحب هذه الصـناعة نائباً أو شيخاً أصبح موزعاً بين واجب حضور أعمـال المجلس المختلفة فى أى وقت من النهار أو الليل وبين واجب الحضور فى مكان صناعته فى أى وقت كذلك ؛ وبين الواجبين تعارض لا سبيل لتجنبه . ولا شك فى أن محاولة التوفيق بينهما تستدعى حتما تضحية أحدهما وسوء القيام به . وليس الذى يضحى عادة إلا عمل النيـابة ، والتجارب الماضية ناطقة بذلك ، فقد كان بمجلس النوّاب وحده ما يقرب من ستين محامياً وعشرة أطباء ، وكان زهاء ثلثيهم يقيم بغير القاهرة ويحتاج فى الجمع بين العملين إلى التنقل المستمر بين المكانين . وكانت اللجان ، بل المجلس نفسه ، لا تستطيع القيام بأعمالها بسبب تخلف أعضائها المستمر ، فإذا حضروا جعل يساورهم القلق كلما دنت ساعة قيـام القطار وهم بين أن يعجلوا انتهاء الجلسة عندما تقترب الساعة أو ينسلوا إلى القطار .

ومنها ألا يكون المرشح من رجال القضـاء أو النيابة ، فإن ما يقتضـيه الترشيح غالباً من الانتماء لحزب معين من شأنه أن يخـل بواجب الثقة فى طائفة من الموظفين عهد إليهم بقـدر ذى خطر من التصرف فى حريات الأفراد ومصالحهم الأدبية والمادية ، واعتمد على حيادهم المطلق وبعدهم عن أسباب التشيع والتحزّب . ولقد يستراب بحق فى القـاضى الذى نجح فى الانتخاب بعـد أن تقدم باسم حزب أو تحت لواء حزب بأنه كان فى ماضى أعماله متأثراً بالحزبية التى أعلنها وقت الانتخاب ، كما يخشى أنه إذا لم ينجح وعاد إلى عمله كان لتلك الحزبية سبيل على أعماله المستقبلة .

وقد رؤى ، تبسيطاً لعملية الانتخاب ، أن تـكون لعملية الانتخاب بقسميها (انتخاب المندوبين وانتخاب النائب) مدة واحدة ، وأن تـكون قصيرة ( شهراً ) ، وأن تتداخل فى سياقها ، فى غير ارتباك أو تنافر ، إجراءات العمليتين . ففى الوقت الذى يجرى فيه الاستعداد لعملية انتخاب المندوبين يكون باب الترشيح لعضوية المجلس مفتوحا . وقد رؤى أن تطال مدة الترشيح ، فبدلا من أن تـكون عشرة أيام تبتدئ من اليوم التالى لإعلان مرسوم الانتخاب أو قراره ، يظل الترشيح ممكناً من ذلك اليوم إلى ما قبل الانتخاب بعشرة أيام ، وأن يجعل لإعلان أسماء المرشحين وعرضها فى مختلف الجهات أربعة أيام ، وباقى مدة الشهر يترك للمندوبين للتدبر فى أمر النائب الذى ينتخب .

ومن المساوئ التى شوهدت فى أمور الانتخابات حرص بعض المرشحين على الحصول بمختلف الطرق على تنازل منافسيهم ، وتجارة آخرين بالترشيح ، والتنازل وما يترتب على هذه التنازلات من إفساد معنى الانتخاب وتفويت حق التمثيل على الناخبين وعلى الأحزاب . وقد رؤى أن تعالج هـذه الحالة بأن كل تنازل يقع فى الأربعة عشر يوما السابقة على ميعاد الانتخاب يترتب عليه فتح ميعاد لانتخاب جديد ، ويجوز فى هـذا الميعاد تقديم ترشيحات جديدة ؛ فإذا حصل التنازل قبل ذلك كان فى الأربعة الأيام الباقية من ميعاد الترشيح ما يسمح بدخول مرشحين جدد . بذلك تفوت على من يجرى وراء مثل هذا التنازل الفوائد التى يتوقعها منه . وقد سويت حالة الوفاة بحالة التنازل من هذه الوجهة ، حرصاً على تحقيق أكمل معانى التمثيل .

وقد كان محظوراً دائماً الترشيح فى أكثر من دائرتين أو فى مديريتين أو محافظتين أو فى مديرية ومحافظة ، وكان يترك للمرشح

الاختيـار . ولـكن رؤى ، عملا على اقتصاد الوقت واتقاء للعبث ، أن تعتبر الترشيحات كلها باطلة . كما رؤى — لحسن تشكيل اللجنة النهائية لعملية انتخاب النائب ، ورغبة فى إزالة كثير من أسباب الشكوى فى الانتخابات الماضية — أن يكون من الواجب على المرشح أن يبين حاله من حيث اسـتقلاله عن الأحزاب أو انتمائه إلى أحدها ، كذلك رؤى أن توضع أحكام تفصيلية لتشكيل اللجنة المذكورة على الوجه الذى يحقق معنى العدالة بين المرشحين وتضمن معه سلامة الانتخاب وحسن سيرها .

وقد دلت التجارب على أنه ليس من المصلحة أن يستغنى عن إجراءات الانتخاب حيث لا يكون فى الدائرة غير مرشح واحـد . وإذا كان لا يتوقع نضال انتخابى فى هذه الظروف ، فيجب على الأقل أن يتبين بصورة واضحة أن المرشح يلقى تأييداً حقيقياً . فإذا ظهر بعد التجربة انفراده بالترشيح ، فسواء أكانت دلالة ذلك هى امتيازه على كل منافس آخر ، أم كانت هى عدم اهتمام أو تفريط من جانب المنافسين أو الناخبين ، لم يكن بد فى هذه الحالة من الاستغناء عن عملية الانتخاب والنداء به نائباً .

ونظراً لأن الطعون تقل نظرها إلى المحاكم ، ولأن ذلك يقتضى أن تكون لديها قواعد تفصيلية تهتدى بها فى أحكامها ، رؤى أن تبين الأحوال التى يبطل فيها الانتخاب ، وأن يبين منها ما تستطيع المحكمة علاجه بدون إعادة عملية الانتخاب ، وأن يعهد بذلك جميعه إلى أعلى المحاكم ( محكمة الاستئناف منعقدة بهيئة محكمة نقض وإبرام ) ، وأن تشرك النيابة العمومية فى الدعوى ، وأن تتخذ الحيطة قِبَلَ الطاعن والمطعون فيه معاً ، لـكيلا تتأثر الدعوى بما يمكن أن يقع من جانبهما من المداورات .

وقد عنيت الوزارة بالنظر فى تحديد الجرائم الانتخابية ، فنقصت أدوار الانتخاب المختلفة لتتبين ما يمكن أن يقع فى كل دور منها من المخالفات التى ترمى إلى الإخلال بصدق عملية الانتخاب أو صحتها أو بحريته أو بسلامته من وجوه الضغط والإكراه ، أو أسباب التغرير والرشوة أو ما إلى ذلك . وهى ترى أن يكون هذا الباب من قانون الانتخاب أكثر تفصيلا من أمثـاله فى القوانين السابقة . وقد استمدت معظم أحكامه من قوانين الانتخاب الأجنبية المختلفة . ومن المسائل التى ترى الوزارة العناية بالنص عليها — زيادة عما ورد فى مرسوم ١٩٢٥ ، وهو أوفى القوانين الثلاثة من هـذه الناحية — الحصول على التنازل عن الترشيح أو على تأييد أحزاب أو جمعيات أو جماعات لترشيح مرشح ، فى مقابل مال أو وعد بمال ... ... الخ ، واستعمال الأخبار الكاذبة فى آخر ساعات الانتخاب حين لا يكون سبيل لتعرف الحق وتمحيص الإشاعة ، والاحتشاد والتظاهر والاعتداء فى جماعات أو بالقوة ، وغير ذلك من الوسائل المختلفة التى ترمى إلى التأثير فى الناخبين أو الانتخابات ، كل أولئك لحماية الانتخابات ، ولتكون على قدر الإمكان أصدق حكاية لإرادات الناخبين والمندوبين .

وقد رؤى أن يوكل نظر الجرائم الانتخابية لمحاكم الجنايات ، اللهم إلا إذا كانت مرتبطة بطعن ، فيعهد بالنظر فى الطعن وفى الجريمة معاً إلى محكمة الاستئناف منعقدة بهيئة محكمة نقض وإبرام .

ولا ترى الوزارة بعد ذلك أن تجعـل تحديد الدوائر عملا موقتاً ، بل ترى أن يصدر به قانون يظل كغيره عملا نهائياً إلى حين ترى الهيئة التشريعية أن تعدّله .

هـذه هى وجوه التعديل التى ترى الوزارة إدخالها على الدسـتور وعلى قانون الانتخاب . وهى ترجو أن يكون من قواعدها الأصلية . ومن هـذه التعديلات مجموعة من الأحكام جديرة بأن تقيم النظام النيابى على أساس صالح ، وأن توفر له المرونة اللازمة لملابسة الأحوال المختلفة وللنمو والتطور فى رفق ولين .

كما ترجو أن هذه الصورة الجديدة للنظام النيابى تجعله أحمد أثراً فى شؤون البلاد وأطيب ثمرة مما كان حتى الآن ؟

إسماعيل صـدقى

| | | |
|---|---|---|
| محمد توفيق رفعت | على ماهر | إبراهيم فهمى كريم |
| عبد الفتاح يحيى | توفيق دوس | مراد سيد احمد |
| حافظ حسن | محمد حلمى عيسى | |

# أمر ملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠

بإبطال العمل بدستور سنة ١٩٢٣ ، وأن يستبدل به دستور آخر

---

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ ؛

وبما أن أعز رغباتنا ، وأعظم ما تتجه إليه عزيمتنا ، توفير الرفاهية لشعبنا فى نظام وسلام ؛

واعتباراً بتجارب السبع السنين الماضية ، وعملا بما توجبه ضرورة التوفيق بين النظم الأساسية وبين أحوال البلاد وحاجاتها ؛

وبعد الاطلاع على الكتاب والبيان المرفوعين إلينا من الوزارة بتاريخ ٢١ أكتوبر سنة ١٩٣٠ ؛

أمرنا بمـــا هو آت :

مادة ١ — يبطل العمل بالدستور القائم ، ويستبدل به الدستور الملحق بهذا الأمر .

ويحلّ المجلسان الحاليان .

مادة ٢ — مع مراعاة تطبيق المادتين ٤٨ و ٦٠ ، كما هو منصوص عليه فى المادة التالية ، يعمل بالدستور الجديد من تاريخ انعقاد البرلمان .

مادة ٣ — من تاريخ نشر الدستور إلى حين انعقاد البرلمان نتولى نحن السلطة التشريعية والسلطات الأخرى التى خص بها البرلمان بمقتضى الدستور ، ونباشرها وفقاً لأحكام المادتين ٤٨ و ٦٠ من الدستور بمراسيم من لدنا ، على أن يراعى عدم مخالفة ما تسنه من الأحكام للمبادئ الأساسية المقررة بالدستور .

مادة ٤ — فى الفترة المشار إليها فى المادة السابقة ، يجوز مع ذلك ، محافظة على النظام العام أو الدين أو الآداب ، تعطيل أية جريدة أو نشرة دورية أو إلغاؤها بقرار من وزير الداخلية بعد إنذارين ، وبقرار من مجلس الوزراء بلا إنذار .

مادة ٥ — تعرض القوانين التى صـدرت منذ ٢١ يونيه سنة ١٩٣٠ حتى اجتماع البرلمان على المجلسين ، فى دور الانعقاد الأول للبرلمان . فإن لم تعرض ، بطل العمل بها فى المستقبل .

ولا يجوز أن تنسخ القوانين المعروضة أو أن تعدل إلا بقانون .

مادة ٦ — كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التى كانت متبعة حتى نشر أمرنا رقم ٤٢ لسـنة ١٩٢٣ ، وكل ما قررته المراسيم التى اعتبرها قانون نمرة ٢ لسـنة ١٩٢٦ فى حكم الصحيحة ، من الأحكام ، يبقى نافذاً بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التى يكفلها الدستور ؛ وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها فى حدود سلطتها ، على ألا يمس ذلك بالمبدأ المقرر بالمـادة السابعة والعشرين من الدستور بشأن عدم سريان القوانين على الماضى .

وكل الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التى قررها أمرنا رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ ، تبقى كذلك نافذة بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من الحق المتقدم ذكره فى الفقرة السابقة ، وتظل تنتج آثارها غير منقطعة الحكم فى الماضى .

وكذلك يكون الحال فى الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من الأعمال والإجراءات منذ ٢١ يونيه سنة ١٩٣٠ حتى نشر الدستور .

مادة ٧ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا والدستور الملحق به ، كل منهم فيما يخصه ؟

صدر بسراى المنتزه فى ٣٠ جمادى الأولى سنة ١٣٤٩ ( ٢٢ أكتوبر سنة ١٩٣٠ ) .

( من أصلين يحفظ أحدهما بديواننا ، والآخر برياسة مجلس الوزراء ) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء
إسماعيل صدقى

وزير الداخلية
إسماعيل صدقى

وزير المالية
إسماعيل صدقى

وزير الخارجية
عبد الفتاح يحيى

وزير الحربية والبحرية
محمد توفيق رفعت

وزير المواصلات
توفيق دوس

وزير الزراعة
حافظ حسن

وزير الحقانية
على ماهر

وزير الأشغال العمومية
إبراهيم فهمى كريم

وزير الأوقاف
محمد حلمى عيسى

وزير المعارف العمومية
مراد سيد احمد

# أمر ملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤

## بإبطال العمل بالنظام المقرر بالأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، وبحل مجلسى الشيوخ والنواب

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ؛

وبما أن الحال يقتضى إلغاء النظام المقرر بالأمر المشار إليه ؛

وبما أنه من أعز أمانينا أن نحيا البلاد حياة دستورية ترضاها ؛

ونظراً لأنه حق يستبدل بالنظام المذكور نظام آخر ينبغى أن يحقق استمرار قيام نظام الدولة على المبادئ الأساسية التى لم يزل معمولا بها منذ إنشاء النظام الدستورى فى مصر ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — يبطل العمل بالنظام المقرر بالأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، ويحل المجلسان الحاليان .

مادة ٢ — يظل شكل الدولة ومميزاتها ومصدر السلطات وتوزعها وحقوق المصريين وواجباتهم كما هى منذ إدخال النظام الدستورى فى مصر .

كما يظل قائماً نظام وراثة العرش وحالة الخديو السابق كما قررهما الأمر الملكى الصادر فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ والقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ .

مادة ٣ — إلى أن ينفذ الأمر الملكى بوضع النظام الدستورى الذى يحل محل النظام المشار إليه فى المادة الأولى نتولى نحن السلطة التشريعية والسلطات الأخرى التى خص بها البرلمان حتى الآن كما نتولى السلطة التنفيذية . ونباشر هذه السلطات المختلفة بواسطة مجلس وزرائنا ووزرائنا وعلى مسئوليتهم طبقاً لمبادئ الحرية والمساواة التى كانت دائماً قوام النظام الدستورى فى مصر .

مادة ٤ — تعرض المراسيم بقوانين التى تصدر طبقاً لأمرنا هذا على البرلمان الجديد فى دور انعقاده الأول ، فإن لم تعرض بطل العمل بها فى المستقبل .

ولا يجوز أن تنسخ المراسيم بقوانين المعروضة أو أن تعدل إلا بقانون .

مادة ٥ — يبقى نافذاً كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التى كانت متبعة فى حينها ، وكل ما أنفذه الأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع ما سبقت الإشارة إليه من مبادئ الحرية والمساواة .

مادة ٦ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيما يخصه ؟

صدر بسراى القبة فى ٢٢ شعبان سنة ١٣٥٣ ( ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٣٤ ) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية

محمد توفيق نسيم

وزير المالية

أحمد عبد الوهاب

وزير الأوقاف

عبد العزيز محمد

وزير الأشغال العمومية والمواصلات

عبد المجيد عمر

وزير الخارجية والزراعة

كامل إبراهيم

وزير الحربية والبحرية

محمد توفيق عبد الله

وزير الحقانية

أمين أنيس

وزير المعارف العمومية

أحمد نجيب الهلالى

# كتاب

مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك

من المغفور له محمد توفيق نسيم باشا ، رئيس مجلس الوزراء ، بطلب إعادة دستور سنة ١٩٢٣

---

مـــولاى

قد ظهر الحق ووضح الخفاء وجاء تصريح الحكومة البريطانية الأخير على لسان وزير خارجيتها بأن ما سبقه من التصريح بشأن دستور مصر كان نصيحة أبديت عن حسن نية وسلامة طوية ، بناء على الاستشارة واستطلاع الرأى . ولكن لسوء الحظ أسىء فهمها فأدى ذلك إلى فورة غضب صوناً للحق واحتفاظاً به . وهى لا تلبث أن تهدأ وتستقيم الأمور فتستقر فى نصابها . وبعيد أن تغير الحكومة الإنجليزية تقاليدها وسيرتها ، خصوصاً مع دولة صديقة يربطها بها اشتراك المصالح وتبادل حسن القصد والمنفعة .

وأصبح من حق الملك والشعب أن يرجع إليهما فى وضع الدستور بمقتضى تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ ، الذى دعمه وأيده تصريح السير صمويل هور وزير خارجية إنجلترا الذى قرر فى خطبته الأخيرة بتاريخ ٥ ديسمبر الجارى بالبرلمان الإنجليزى أن أمر الدستور متروك لمصر ، وأنه لم يقصد فيما قال لا إملاء شىء ، ولا الإلزام بأمر .

ولقد أخذت الحكومة للأمر عدته بناء على ما أبدته أغلبية الأمة من الرغبة فى دستور سنة ١٩٢٣ ، فطلبت من جلالتكم إعادة هذا الدستور فى كتابها الرقيم ١٧ أبريل سنة ١٩٣٥ ، ووافقتم جلالتكم فى ردكم الرقيم ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٥ على ذلك . وبعد مباحثات طويلة بيننا وبين المندوب السامى أوشكت أن تنتهى على أساس هذه العودة قبل أن يأتى تصريح السير صمويل هور الأخير بأيام ، هذا التصريح الذى قرر هذا الحق لمصر مؤيداً ومدعماً لتصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ .

فالحكومة المصرية تقرر من الآن عودة دستور سنة ١٩٢٣ ملتمسة من جلالتكم إصدار الأمر الملكى القاضى بذلك . وهى تحمد الله الذى وفقها إلى إعلان ذلك بعد المجهودات التى بذلتها فى هذا السبيل وكل من ساعدها على نيله .

وإنه لمن دواعى الغبطة والسرور أن يتم فى القريب العاجل الاتفاق المأمول بين بريطانيا العظمى ومصر ، ذينك البلدين اللتين تجمعهما المصلحة المشتركة وتربطهما من زمن روابط الصفاء والمودة ، تحقيقاً لمستقبل سعيد يعود عليهما بالخير العميم والنفع العظيم .

وبذلك نكون قد قمنا بالواجب علينا ، ووفينا بعهدنا للبلاد «إن العهد كان مسئولا» ، ونكون أرضينا الحق والضمير ، وكذلك وفقنا إلى إرضاء كل الأمانى ورغبات البلاد ، وصح لنا أن نقول خاتمين :

مات الدستور — فليحى الدستور

وإنى لجلالتكم العبد الخاضع والمخلص الأمين ؟

محمد توفيق نسيم

١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٥

# أمر ملكى رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥

## بأن يكون النظام الدستورى للدولة المصرية هو النظام الذى كان مقرراً بالأمر الملكى رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية ؛

وبما أن الأمر المذكور بنى على أن من أعز أمانينا أن نحيا البلاد حياة دستورية ترضاها ؛

وعلى وجوب استبدال نظام دستورى آخر بالنظام المقرر بأمرنا رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ؛

ولما كانت رغبة الأمة قد ظهرت جلية فى إعادة دستور سنة ١٩٢٣ ، وكنا ، ولا نزال ، نتوخى أن نسلك بها السبيل التى تفضى إلى طمأنينتها وسعادتها ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — يكون النظام الدستورى للدولة المصرية هو النظام الذى كان مقرراً بأمرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ .

مادة ٢ — يعمل بالنظام المذكور من تاريخ انعقاد البرلمان ، وتظل أحكام المواد ٣ و ٤ و ٥ من أمرنا رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ معمولا بها حتى ينفذ ذلك النظام .

مادة ٣ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل منهم فيما يخصه .

صدر بسراى القبة فى ١٦ رمضان سنة ١٣٥٤ ( ١٢ ديسمبر ١٩٣٥ ) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية
محمد توفيق نسيم

وزير المالية
أحمد عبد الوهاب

وزير الحقانية
أمين أنيس

وزير الأوقاف
عبد العزيز محمد

وزير الزراعة
كامل إبراهيم

المعارف العمومية والتجارة والصناعة
أحمد نجيب الهلالى

وزير الأشغال العمومية والمواصلات
عبد المجيد عمر

وزير الحربية والبحرية
محمد توفيق عبد الله

وزير الخارجية
عبد العزيز عزت

# أمر ملكى رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣

## بوضع نظام دستورى للدولة المصرية

نحن ملك مصر

بما أننا ما زلنا مذ تبوأنا عرش أجدادنا وأخذنا على أنفسنا أن نحتفظ بالأمانة التي عهد الله تعالى بها إلينا نتطلب الخير دائماً لأمتنا بكل ما فى وسعنا ، ونتوخى أن نسلك بها السبيل التى نعلم أنها تفضى إلى سعادتها وارتقائها وتمتعها بما تتمتع به الأمم الحرة المتمدينة ؛

ولما كان ذلك لا يتم على الوجه الصحيح إلا إذا كان لها نظام دستورى كأحدث الأنظمة الدستورية فى العالم وأرقاها ، تعيش فى ظله عيشاً سعيداً مرضيا ، وتتمكن به من السير فى طريق الحياة الحرة المطلقة ، ويكفل لها الاشتراك العملى فى إدارة شؤون البلاد والإشراف على وضع قوانينها ومراقبة تنفيذها ، ويترك فى نفسها شعور الراحة والطمأنينة على حاضرها ومستقبلها ، مع الاحتفاظ بروحها القومية والإبقاء على صفاتها ومميزاتها التي هى تراثها التاريخى العظيم ؛

وبما أن تحقيق ذلك كان دائماً من أجل رغباتنا ومن أعظم ما تتجه إليه عزائمنا حرصاً على النهوض بشعبنا إلى المنزلة العليا التى يؤهله لها ذكاؤه واستعداده وتتفق مع عظمته التاريخية القديمة وتسمح له بتبوؤ المكان اللائق به بين شعوب العالم المتمدين وأممه :

أمرنا بما هو آت :

« الباب الأوّل — الدولة المصرية ونظام الحكم فيها »

مادة ١ — « مصر دولة ذات سيادة ، وهى حرة مستقلة ملكها لا يجزأ ولا ينزل عن شىء منه ، وحكومتها » « ملكية وراثية وشكلها نيابى » .

---

تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على :

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — لنبحث المبادىء الأساسية واحداً بعد الآخر مبتدئين بشكل الحكومة .

حضرة عبد العزيز بك — أرى أن تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية فى عائلة محمد على طبقاً لقانون الوراثة الحالى .

معالى طلعت باشا — ألا يحسن أن نذكر أن مصر مستقلة ذات سيادة وحكومتها ملكية دستورية الخ ... ؟

حضرة عبد العزيز بك — هذا معلوم بالبداهة بدليل أن الأمة تشرّع لنفسها .

حضرة بدوى بك — النص على هـذا لا محل له فى الدستور لأنه متعلق بالمركز الدولى للبلد ، وتقريره يكون فى المعاهدات لا فى القوانين .

دولة الرئيس — فى القانون النرويجى نص قد يفى بالغرض الذى يشير إليه طلعت باشا يمكننا اقتباسه فنقول إن مصر مملكة حرة مستقلة غير قابلة للتجزئة ولا يجوز التنازل عن شىء من أراضيها .

وبعد مناقشة تقرر أن يكون المبدأ الأول هو :

حكومة مصر ملكية دستورية وراثية فى أسرة محمد على[1] .

( فى ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة وأراضيها غير قابلة للتجزئة ولا يجوز التنازل عن شىء منها ، وحكومتها ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على طبقاً للأمرين الصادرين فى ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ، وهذه المبادئ ثابتة لا تنقض ولا تمس .

لجنة الدستور

تلى القرار الأول ، وهذا نصه :

تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على .

حضرة محمود أبو النصر بك — أطلب أن يزاد على هذه العبارة كلمة سبقت المناقشة فيها وهى كلمة « مستقلة » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الإضافة الآن لا محل لها لأن القرارات المطروحة الآن للنظر ليست هى النصوص الدستورية النهائية . وأرى أن تنحصر المناقشة الآن فى نقد القرارات التى وضعت كما هى بغير تعرض إلى ما تجب إضافته فإنه سيضاف إلى هذه النصوص عند التحرير شىء كثير من الأحكام والتفاصيل .

---

(١) بجلسة اللجنة فى ٢٠ أبريل سنة ١٩٢٢ أمر دولة الرئيس بتلاوة محضر الجلسة الماضية ، فتلى وصدّقت الهيئة عليه ، ما عدا فضيلة الشيخ بخيت فانه لاحظ أنه ذكر عبارة فى الجلسة السابقة فى معرض الكلام عن شكل الحكومة لم تثبت فى المحضر وطلب إثباتها ، وهى :

« أرى أن مصر تكون دولة ملكية دستورية ذات سيادة على نفسها وأرضها ، وملكها جلالة الملك فؤاد الأول ومن بعده يؤول الملك إلى ولى عهده الأمير فاروق ، وهكذا طبقاً لما هو مدون بالمرسوم السلطانى الصادر بتاريخ ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ و ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ » .

مادة ١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة محمود أبو النصر بك — المقام يسمح ببحث هـذه المسألة الآن لأنه سبق التعرض لها . ولست أجهل أن لجنة التحرير ستشتغل بوضع النصوص المفصلة ، ولـكن لجنة التحرير لا تستطيع أن تزيد شيئاً على المبادئ العامة . والذى نحن بصدده الآن مبدأ عام سبقت المناقشة فيه وترك للجنة العامة البت فيه نهائيا .

سعادة إسماعيل أباظه باشا — هذه مسألة سبق التكلم فيها واختلفت اللجنة الفرعية بشأن النص عليها ، فلماذا لا يعاد طرحها الآن لنفصل فيها معكم ؟

معالى الرئيس — سأتلو عليكم ما ورد بشأن هذه المادة فى التقرير .

وتلا معاليه العبارة الخاصة بها (١) .

سعادة إسماعيل أباظه باشا — لقد كشفت لنا عبـارة التقرير عن موطن الخلاف فى هذه المادة ، وأرجو أن يأذن معالى الرئيس عند عرض كل قرار للمناقشة بتلاوة ما ورد بشأن ذلك القرار فى تقرير اللجنة الفرعية .

حضرة محمود أبو النصر بك — إذا أنا طلبت إضافة كلمة « مستقلة » فليس لأنى أرى رأى من يقولون إن مسألة الاستقلال أمر داخلى محض ، فليس هو كذلك وإنما هو داخلى وخارجى فى آن واحد . ونحن فى ظروف تحتم علينا أن ننص على هذه الـكلمة فى تعريف شكل الحـكومة لأن مسألة الاستقلال تناولتها الأبحاث وأخذ بعض الـكتاب منا ينـكرونها حتى بعد التصريحات الرسميـة ، فحق علينا أن نأتى بهذه الـكلمة فى تبيان شكل حكومتنا قطعا لهذا النزاع .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أقترح زيادة على ما اقترحه حضرة أبو النصر بك إضافة أخرى يكون بهـا النص هكذا : «حكومة مصر ملـكية حرة مستقلة ذات سيادة» ، وأن يضاف بعد كلمة «وراثية» عبارة «اعتماداً للأمرين الصادرين بتاريخ كذا وكذا» وهما الأمر الـكريم الصادر بإعلان الاستقلال والأمر الـكريم الصادر بتنظيم وراثة العرش ، وأن يضاف بعد عبارة « فى سلالة محمد على » عبارة « وهذه القواعد لا تمس » وذلك تمهيداً لمبدأ آخر أريد النص عليه وهو مبدأ سيادة الأمة لأنه ملحق بالمبدأ السابق . وقد اقترحت النص على ذلك فى اللجنة الفرعية وأقرر الآن أن الحق الذى اكتسبته الأمة إنما هو نتيجة جهادها وليس مستمداً من سلطة أخرى ، فلها الحق إذن أن تنص فى دستورها على أنها مستمسكة به إلى النهاية حتى لا يكون دستورنا منحة بل مستمداً من الأمة التى لها الحق أن تضع دستورها وأن تقرر مصيرها بنفسها . وهذا يستدعى النص على المبـدأ فى الدستور وقد كان مقبولا بالإجماع فى اللجنة الفرعية وإنما اختلف على النص وعدمه . وأرجو أن توافق اللجنة العامة على وجوب النص .

حضرة محمود أبو النصر بك — أقترح أن يفصل هذا المبدأ عن المبـدأ السابق وأن يقصر البحث الآن على شكل الحـكومة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — المبدآن مرتبطان ، وأرى أنه يحسن البت فيهما معا .

سعادة منصور يوسف باشا — لى اقتراح خاص بالقرار الأول وهو أن يكون نصه هكذا : « حكومة مصر ملـكية دستورية ذات سيادة ، وراثية فى عائلة محمد على ، وملـكها يلقب بملك مصر والسودان » .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لقد نص على ذلك فى موضع آخر .

سعادة منصور يوسف باشا — لـكنى أقترح أن يجمع النصان فى صدر الدستور لأن فى ذلك ضخامة وعظما .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — العبارة الأخيرة من اقتراح سعادة منصور باشا واردة فى باب السلطة التنفيذية ؛ ولسنا الآن بصدد التبويب والتنسيق وإنما نعرض القرارات للنقد والتمحيص ، أما اختيار المكان اللائق بنص معين فيجب أن يترك للجنة التحرير .

حضرة محمد على بك — النص المقترح وضعه بشأن استقلال مصر وما إلى ذلك يمكن اقتباسه من عبارة تقرير اللجنة الفرعية ، فإنه يتضمن النص الذى كان اقترحه معالى طلعت باشا ، ولذا أقترح أن نأخذ الصيغة الواردة بالتقرير كما هى فيكون النص هكذا :

« مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، غير قابلة للتجزئة ، ولا يجوز التنازل عن شىء من أراضيها ، وحكومتها ملـكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على » .

---

(١) يراجع نص العبارة فى تقرير اللجنة بنهاية المجموعة .

مادة ١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

سماحة السيد عبد الحميد البكرى — طلبت مثل هذا النص فى تقريرى الخاص . وإنى أتلو على حضراتكم العبارة التى ذكرتها فى تقريرى ، وهى : إن اللجنة أقرّت المبدأ الذى نصت عليه المادة بإجماع الآراء ، وإنما وقع الخلاف فى أنه يجوز النص فى الدستور على ما اقترح أنه يضاف إلى هذه المادة من أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة أو لا يجوز ، وذلك باعتبار أنه أكثر ارتباطاً بالدول منه بنظام مصر الداخلى الذى هو مناط أحكام الدستور كما جاء بتقرير اللجنة .

وحيث إن كون هذا النص أكثر ارتباطاً بعلاقة مصر بالدول منه بنظام مصر ... الخ ، هو مما يدعو إلى وجوب النص على مثل هذا فى الدستور ، (١) لأن الدستور كما يجب أن ينص فيه على الأحكام المتعلقة بنظام مصر الداخلى ، يجب أيضاً أن ينص فيه على ما يتعلق بعلاقاتها بالدول ، (٢) أنه كلما كان ما ينص عليه فى الدستور أكثر ارتباطاً بعلاقة مصر بالدول يكون الداعى إلى النص عليه فى الدستور آكد . على أن كون الحكومة ملكية دستورية لا يقتضى أن الدولة مستقلة ذات سيادة ، فإن كثيراً من الحكومات ملكية دستورية وليست مستقلة ذات سيادة .

وأما وصفنا للحكومة بأنها دستورية ، فلأن الحكومة هى التى توصف بأنها دستورية دون الدولة ؛ وبأنها نيابية فلأن بعض الحكومات تكون دستورية دون أن تكون مسئولة أمام الساطة التشريعية ، فلا تكون نيابية كحكومتى ألمانيا والولايات المتحدة ، فإن وزارة كل من المملكتين ليست مسئولة أمام مجلسها النيابى ، فليست نيابية وإن كانت دستورية . وهذه هى القاعدة التى انبنت عليها مسئولية الوزارة أمام المجلس النيابى ، فلا بد من النص عليها فى الدستور .

حضرة توفيق دوس بك — أؤيد حضرة المكباتى بك فى أن يضاف إلى النص عبارة « طبقاً للأمرين الصادرين بتاريخ كذا وكذا » ، وأن يذكر فى ختام النص أن القواعد الواردة به لا تنقض ولا تمس . وإنى وإن كنت لا أوافق حضرة المكباتى بك على النص على سيادة الأمة فى هذا الموضع إلا أن للنص على عدم المساس بالقواعد التى سيتضمنها القرار الأول أهمية كبرى ، فقد اتفقنا فى اللجنة الفرعية على أن نأخذ بكل تطبيقات مبدأ سلطة الأمة دون النص عليه حتى لا يفهم من النص عليه جواز تغيير شكل الحكومة فى المستقبل . فإذا قررنا الآن عدم جواز المساس بالمبادئ التى يتضمنها القرار الأول وجاء دور النص على مبدأ سيادة الأمة يكون قد زال الحرج الذى كان يمنع من تقرير ذلك النص . أما ما يقترحه سماحة السيد البكرى من النص على أن الحكومة نيابية فلا أرى له لزوما إذ لا فرق بين الحكومة النيابية والدستورية . والنص الذى يدور عليه البحث الآن فيه أن حكومة مصر دستورية ، وفى هذا ما يغنى عن وصفها بأنها نيابية .

سماحة السيد عبد الحميد البكرى — عبارة « أن الحكومة نيابية » التى اقترحتها أقصد بها أن هناك فرقا بين ما يسمونه "Gouvernement Constitutionnel" أى حكومة نيابية ، وما يسمونه "Gouvernement Représentatif" أى حكومة دستورية ، فمثل ألمانيا قديما والولايات المتحدة الآن لا تسمى حكومتهما نيابية لأنها غير مسئولة أمام مجلس النواب .

معالى توفيق رفعت باشا — لعل سماحة السيد البكرى يريد أن يذكر فى النص أن الحكومة برلمانية ، فإن الحكومات توصف بأنها برلمانية أو غير برلمانية ، فالبرلمانية هى التى يختار وزراؤها من أعضاء البرلمان كانجلترا وفرنسا إلا ما ندر ، ويكون وزراؤها مسئولين أمام الهيئة النيابية ؛ وغير البرلمانية ما ليست ، كذلك كالولايات المتحدة فإن وزراءها لا يختارون من أعضاء المجالس التشريعية وليسوا مسئولين أمامها . وكلا النوعين يطلق عليه اسم الحكومة الدستورية ، ولكن النوع الأول يسمى حكومة دستورية برلمانية ، والثانى يسمى حكومة دستورية غير برلمانية . والأحكام التى اقتبسناها من الدساتير المختلفة هى أحكام الحكومة البرلمانية ، فيصح أن ننص على ذلك أيضاً فى شكل الحكومة .

حضرة على ماهر بك — النص على أن الحكومة نيابية أو برلمانية لا أخالف فيه ولا أتمسك به ، إذ يكفى عندى أن ينص فى الدستور على قواعد الحكومة البرلمانية ومن هذه النصوص يفهم شكل الحكومة . ولكنى أوافق على رأى حضرتى المكباتى بك ودوس بك وأضيف تأييداً لهما أن النص على عدم المساس بشكل الحكومة له نظير فى الدستور الفرنسى ، فإنه ينص على أن شكل الجمهورية لا يمس . كذلك أوافق على الصيغة الأصلية التى اقترحها حضرة محمد على بك وأطلب أن يضاف إليها اقتراحات حضرتى المكباتى بك ودوس بك .

حضرة محمد على بك — أنا أوافق على ما قاله حضرة ماهر بك ، وأقول إن الصيغة ترضى سماحة السيد البكرى .

سماحة السيد عبد الحميد البكرى — وأنا موافق .

مادة ١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة عبد العزيز فهمى بك — النص المقترح خطأ من حيث مبناه وإن كان معناه مقبولا ، فإن وصف الحكومة بأنها ملكية غير صحيح لأن هذا الوصف إنما يصدق على الدولة لا على الحكومة . فإذا وضعنا لفظ دولة بدلا من لفظ حكومة لم يعد فى مقدورنا بعد ذلك أن نصفها بأنها وراثية ، فإن هذا اللفظ لا ينصرف إلا إلى الملك . وقد أردت أن ألفت النظر الآن إلى ما فى تركيب العبارة من التنافر وإلى أنه يحسن عند التحرير أن يجزأ النص إلى جملة أجزاء فيوضع كل جزء فى المكان اللائق به فى أبواب الدستور .

حضرة توفيق دوس بك — المهم أن لجنة التحرير لا تخرج عن هذه المبادئ ولها بعد ذلك أن تجزئ فيها ما تشاء وتضع الصيغ المناسبة فى الأماكن اللائقة .

معالى الرئيس — تؤخذ الأصوات على الصيغة التى اقترحها حضرة محمد على بك ، مضافاً إليها اقتراحات حضرتى المكباتى بك ودوس بك .

فقرّر بالإجماع أن يوضع القرار الأول بالصيغة الآتية :

« مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، وأراضيها غير قابلة للتجزئة ، ولا يجوز التنازل عن شىء منها ، وحكومتها ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على طبقاً للأمرين الصادرين فى ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ، وهذه المبادئ ثابتة لا تنقض ولا تمس » .

وأن يكون للجنة التحرير أن تقدم أو تؤخر فى الوضع أو تجزئ العبارة إلى جملة مواد على ألا تخرج عن مدلولها .

( فى ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

مصر دولة تامة السيادة حرة مستقلة ملكها لا يجزأ ولا ينزل عن شىء منه ، وحكومتها ملكية وراثية نيابية .

لجنة الدستور

وبعد ذلك أمر معالى الرئيس بتلاوة مواد مشروع الدستور :

الباب الأوّل — تليت المادة الواردة فى هذا الباب ونصها : « مصر دولة سيدة حرة مستقلة ملكها لا يجزأ ولا ينزل عن شىء منه ، وحكومتها ملكية وراثية نيابية » .

معالى توفيق رفعت باشا — لى اعتراض على كلمة « سيدة » الواردة بهذه المادة فقد أريد التعبير بها عن مدلول كلمة "Souveraineté" بالفرنسية . ولكن السيد كما جاء فى تعريفات الجرجانى هو الذى يملك تدبير السواد الأعظم . وقد جاء فى التعريفات أيضاً أن القدرة هى الصفة التى يتمكن بها الحى من الفعل وتركه بالإرادة . وربما كان التعبير بلفظ قادرة أدل على المعنى المقصود . على أنى أفضل استعمال كلمة « الولاية » فى هذا المعنى فيقال « مصر دولة لها الولاية العظمى على نفسها » .

فضيلة الشيخ بخيت — ويصح أن يقال « لها القدرة التامة » . أما لفظ « السيد » فمعناه فى اللغة « الشريف » .

حضرة محمود أبو النصر بك — أطلب بقاء النص على حاله . وحجتى فى ذلك ما قاله معالى توفيق رفعت باشا من أن السيد هو الذى يملك تدبير السواد الأعظم . ولا أظنكم تريدون حجة أقوى من هذه على صلاحية الكلمة التى تخيرناها . وقد قضينا وقتاً طويلا فى البحث عن كلمة تؤدى معنى "Souveraineté" فلم نجد سواها . قد تكون الكلمة غير مألوفة ولكن الزمن كفيل بأن يخفف من غرابتها على الأذهان . أما الاعتراض على الكلمة بأن معناها « شريفة » فلا محل له لأن هذا المعنى منتف بالمرة ولا يمكن أن ينصرف الذهن إليه .

فضيلة الشيخ بخيت — نريد أن نعبر بعبارة لا تحتمل اشتباهاً . والسيادة لها معنيان : معنى السؤدد ومعنى نفاذ القول ، ولهذا أطلب تجنبها لأننا نريد أن نضع دستوراً يفهمه كل إنسان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أقترح أن يضاف وصف إلى هذه الكلمة دفعاً لكل اشتباه ، فقد قال لنا معالى رفعت باشا الآن إن كلمة « سيدة » تفيد السيادة على السواد الأعظم ؛ وسمعت أن لجنة التحرير تجنبت استعمال عبارة « ذات سيادة » لأنها لا تفيد السيادة التامة . فلهذا أطلب أن يقال « مصر دولة تامة السيادة » لأن كلمة « سيدة » فيها من النقص ما فى عبارة « ذات سيادة » .

حضرة محمود أبو النصر بك — القاعدة اللغوية أن الشيء متى أطلق انصرف إلى أكمله ، فلا محل للاعتراض على الكلمة من هذه الوجهة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — إذا رؤى إبقاء المادة على أصلها فإني أقترح أن يقدم لفظ « مستقلة » على لفظ « حرة » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — هذا التعريف قد احتذينا فيه مثال التعاريف الوضعية المسلم بها عند العلماء ، فلا أوافق على التقديم أو التأخير .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك — إذا وضعت كلمة « حرة » بعد كلمة « مستقلة » أصبحت لغوا .

معالي الرئيس — يؤخذ الرأي على بقاء المادة على أصلها ، أو التعبير بعبارة « تامة السيادة » .

فتقرّر بالأغلبية إبدال كلمة « سيدة » بعبارة « تامة السيادة » .

(في ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢) .

مصر دولة سيدة حرة مستقلة وملكها لا يجزأ .

لجنة الدستور

حضرة إبراهيم الهلباوي بك — لوحظ على المادة الأولى من الباب الأوّل أن تقييد السيادة بالتمام مع عدم النص عليه بالنسبة للسلطات الأخرى يفيد أننا لا نريد التمام إلا للسيادة دون الاستقلال ، لذلك أقترح العودة للنص الذي عرضته لجنة التحرير ، وهو : « مصر دولة سيدة مستقلة ... الخ » .

حضرة علي ماهر بك — يمكن الاستغناء عن كلمة « سيدة » فتكون المادة : « مصر دولة حرة مستقلة ... ... » وفي هذا تمام الكفاية .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك — هذه الأوصاف لا توضع عبثاً وإنما نحن مقيدون في وضعها بالاصطلاح السياسي لا اللغوي . ومن الواجب النص على السيادة ، لذلك ألتمس بقاء النص كما عرضته لجنة التحرير .

معالي رفعت باشا — لا زلت أقول إن كلمة "Souveraineté" معناها الولاية العظمى لا السيادة .

فضيلة الشيخ بخيت — السيادة لا معنى لها هنا والسيد هو الشريف الكريم ؛ فإذا كان لا بد فليوضع النص هكذا :

« مصر دولة مستقلة حرة ذات ولاية على نفسها » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — مصر في عهد الحماية كانت حرة ومستقلة ككل الدول التي تحت الحماية . فجزيرة هايتي منصوص في قانون حمايتها أنها حرة ومستقلة ؛ والجزر الأيونية وضع لها نظام حكم نص فيه على أنها حرة مستقلة تحت حماية فرنسا ؛ وكذلك تونس ومراكش ؛ فالحرية والاستقلال شيء والسيادة شيء آخر . وقد كانت بلادنا حرة مستقلة تحت سيادة تركيا ، ثم انتقلت السيادة إلى إنجلترا ، فالحرية والاستقلال يصح وجودهما مع فقدان السيادة .

لدينا مقتض خاص يدعو للنص على السيادة ، وهو أن سيادتنا كانت مفقودة أيام الترك والإنجليز ، ثم ردت إلينا ، فيجب علينا أن نقرر أن بلدنا أصبحت سيدة . والسيادة قانوناً كل مكوّن من عناصر مختلفة : عنصر وجود وطن ، وعنصر وجود أمة ، وعنصر القدرة على تسيير هذه الأمة في هذا الوطن ، ووضع التشريع اللازم . هذه السيادة وجودها يجبّ غيرها ، فتصير الأمة التي لها السيادة في وطن مخصوص على أشخاص مخصوصين وحدة عالمية في العالم الدولي . ويترتب على ذلك أنها حرة لا يشترك معها أحد لا في أمورها الداخلية أو الخارجية ؛ وتكون الحرية والاستقلال فرعين ناشئين عن السيادة .

فإذا قلنا « مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة » ، فنكون كمن يقول « هو قادر قاهر إله » . مع أنه يجب تقديم كلمة إله لأن القدرة والقهر أثر من آثار الألوهية ؛ ويجب كذلك تقديم السيادة .

مادة ١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... .. ... ... ... ... »

ولا يتفق أن يقال «مصر دولة تامة السيادة حرة مستقلة» ، لأنه بعد النص على تمام السيادة لا محل مطلقاً للنص على الحرية والاستقلال . ولكن لاغنى لنا عن النص عنهما كأثر من آثار الدساتير القديمة ولأنهما ( الحرية والاستقلال ) الصفتان اللتان جعلتهما معاهدات الصلح شرطاً للقبول فى جمعية الأمم .

لقد كان من مقتضى السياق أن نقول « تامة السيادة والحرية والاستقلال » ولكن يكون من التزيد التام الذى يعتبر فى التقنين حشواً . لذلك أرى حذف كلمة « تامة » وأطلب الموافقة على النص الذى عرضته لجنة التحرير . أما الاعتراض الذى قام على كلمة « سيدة » من أنها تحتمل معانى أخرى فمردود لأن القرينة تعين المدلول .

معالى رفعت باشا — ولم لا نستعمل كلمة « ولاية » ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لأنها كلمة مشتركة لها مدلول مادى وهو الإقليم أو المديرية ، وتستعمل بمعنى سلطة من السلطات كولاية القضاء وولاية التشريع .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى .

فتقرر بالأغلبية إعادة النص كما وضعته لجنة التحرير ، وهو :

« مصر دولة سيدة حرة مستقلة وملكها لا يجزأ ... إلى آخر المادة » .

( فى ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

« الباب الثـــانى — فى حقوق المصريين وواجباتهم »

مادة ٢ — « الجنسية المصرية يحدِّدها القانون » .

لجنة الدستور

وأمر معالى الرئيس ، فتليت المادة ١ ، وهذا نصها :

الشروط اللازم توفرها لحيازة الجنسية المصرية تتعين بالقانون .

حضرة على المنزلاوى بك — ألا يحسن أن نضع قانوناً للجنسية المصرية ؟

معالى الرئيس — هذا ليس داخلا فى حدود مهمتنا .

فضيلة الشيخ بخيت — أقترح أن يضاف إلى هذه المادة النص الآتى :

ويعمل بقانون الجنسية الحالى حتى يصدر قانون جديد للجنسية المصرية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لدىّ نص مادة أتلوه على الهيئة ، وهو مغن فيما يطلبه الأستاذ الشيخ بخيت وفى غيره مما لا تنى به القوانين الحالية وما لا يتمشى مع أحكام الدستور . وهو : « القوانين الحالية يبقى معمولا بجميع أحكامها التى لا تناقض أحكام هذا الدستور ؛ ويجب تعديلها فى أقرب وقت لتكون متمشية مع أحكام الدستور ، كما يجب وضع قوانين جديدة تأدية للأغراض التى يرمى إليها » .

حضرة على المنزلاوى بك — فى الانتخابات الجديدة ، هل يقوم العمل على القانون الحالى أو على قانون يسن حديثاً ؟

حضرة توفيق دوس بك — إذا لم يوضع قانون جديد ، فالعمل طبعاً يجرى طبقاً لأحكام القانون الحالى .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على اقتراح الأستاذ الشيخ بخيت .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أحكام الدستور عامة ، والإضافة حكم مؤقت ولا محل لها على النص الدستورى العام . هذه الإضافة يصح أن تكون فى آخر الدستور كحكم عام بالنسبة لكل القوانين .

حضرة الشيخ محمد خيرت راضى بك — كان من اللازم أن ينص فى الدستور على الجنسية المصرية وأحكامها . ولكن لما كان قانون الجنسية المصرية يتوقف أمره على اتفاقات دولية لم تعقد بعد بل ولم يبدأ الكلام على ما نعلم فيها ، فقد صرفنا النظر الآن عن سن هذا القانون . ولكن لما كان الانتخاب للبرلمان المصرى لا يمكن إلا بعد بيان المصريين الذين يصح أن يكونوا ناخبين ومنتخبين فقد وجب النص صراحة على العمل بقانون الجنسية الحالى حتى يوضع قانون جديد .

ثم اتفقت الهيئة بالإجماع على قبول هذا المبدأ على أن يراعى عند التحرير .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

الباب الثانى — حقوق المصريين وواجباتهم .

تليت المادة الأولى ، وهذا نصها :

الجنسية المصرية يحددها القانون .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح إعادة نص عنوان الباب الثانى كما كان فى حقوق المصريين وواجباتهم .

( موافقة عامة ) .

( فى ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

تدبير وقتى لمعاملة أهالى سوريا ولبنان الذين يفدون إلى مصر للإقامة فيها بصفة وقتية ، أو يجيئون للاستقرار فيها لأول مرة .

مجلس النواب

تقرير لجنة الشؤون الخارجيـــة

مشروع قانون عن النظام المؤقت المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين فى القطر المصرى
الذى تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية :

محمد حافظ رمضان بك ( المقرر ) — الاتفاق المعروض على حضراتكم هو تدبير مؤقت وضع لتسوية حالة السوريين واللبنانيين الذين يفدون إلى القطر المصرى .

عندما عرض هذا الاتفاق على اللجنة وبحثته وضعت لنفسها خطة ، وهى تضييق دائرة الامتيازات الأجنبية بقدر الإمكان ، لأن هذه الامتيازات آتية عن طريق التقاليد القديمة والعرف . وهذا الاتفاق الذى هو أول اتفاق من نوعه عرض على لجنة الشؤون الخارجية قد جاء فيه أن السوريين واللبنانيين أصبحوا تحت الحماية الفرنسية بمقتضى معاهدة لوزان ؛ ولكن لم يعترف لهم فيه بأية امتيازات قضائية أو غيرها مما يتمتع بها الأجانب فى مصر . ولهذا رأت اللجنة سرعة عرض الاتفاق المذكور على المجلس ليكون خطوة أولى وسابقة عندما تحصل المناقشة فى الامتيازات الأجنبية ، خصوصاً بالنسبة للبلاد الواقعة تحت الانتداب الأجنبى .

وهـــذا نص تقرير لجنة الشؤون الخارجية
عن النظام المؤقت المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين فى القطر المصرى
الذى تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية

أحال المجلس بجلسة ٣ يوليه سنة ١٩٢٦ على لجنة الشؤون الخارجية النظام المؤقت المتعلق بحاله السوريين واللبنانيين المؤرخ ١٦ مارس سنة ١٩٢٥ الذى تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية .

فبحثته اللجنة فى أربع جلسات بتاريخ ٨ و ٢٢ فبراير و ١١ و ١٢ أبريل سنة ١٩٢٧ ضمن المسائل التى بحثتها ، ورأت أن هـذا النظام إنما هو بمثابة تدبير وقتى لمعاملة أهالى سوريا ولبنان الذين يفدون إلى القطر المصرى للإقامة فيه بصفة وقتية أو يجيئون للاستقرار فيه لأول مرة .

وبما أن هذا النظام لا يخالف ما ارتأته اللجنة من عدم التوسع فى الامتيازات الأجنبية ، وهو لا يكسب أولئك السوريين واللبنانيين أى امتياز متعلق بنظام تلك الامتيازات الأجنبية .

لذلك :

قررت اللجنة بإجماع الآراء الموافقة عليه ووضعت له مشروع القانون المرافق لهذا لعرضه على هيئة المجلس للمصادقة عليه ؟

تحريراً فى ١٢ أبريل سنة ١٩٢٧

| | |
|---|---|
| سكرتير اللجنة | رئيس اللجنة |
| وليم مكرم عبيد | حمد الباسل |

مادة ٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

## النظام المؤقت

### المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين فى القطر المصرى الذى تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية

مادة ١ — السوريون واللبنانيون المارون بمصر أو الذين يجيئون للاستقرار بها يعتبرون فيها من الآن فصاعداً تحت حماية فرنسا السياسية طبقاً لشروط انتدابها الذى أقرته جمعية الأمم .

وهذه الحماية لا تكسب اليوم أولئك السوريين واللبنانيين أية حصانة ولا أى امتياز قضائى أو متعلق بدفع الضرائب ، وبوجه عام أى امتياز يرجع إلى نظام الامتيازات الذى لم يكونوا قبلا من المتمتعين به .

مادة ٢ — جنسية الأشخاص الذين أصلهم من سوريا أو لبنان واستقروا بمصر قبل تاريخ هذا الاتفاق تعين بقانون يصدر بشأن الجنسية المصرية ويؤخذ فيه بالمبادئ المنصوص عليها فى المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان .

مادة ٣ — بعد نشر القانون السابق ذكره ، تضع الحكومتان الفرنسية والمصرية ، بالمفاوضة بينهما ، اتفاقا يسوى بوجه عام فى مصر حالة جميع الأشخاص الذين أصلهم من سوريا أو لبنان : من كان منهم مقصوداً بالمادة الأولى أو مقيما فى القطر المصرى ولم يحصل على الجنسية المصرية طبقاً للقانون السابق ذكره ؛ ويسوى هذا الاتفاق كذلك حالة المصريين فى سوريا ولبنان ، آخذاً بمبدأ مبادلة المثل بالمثل .

ينفذ هذا النظام المؤقت المشار إليه بمجرد نشره فى الجريدة الرسمية .

## مشروع قانون

### عن النظام المؤقت المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين فى القطر المصرى الذى تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرّر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدّقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — صودق على النظام المؤقت المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين الذى تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية بتاريخ ١٦ مارس سنة ١٩٢٥ .

مادة ٢ — على وزيرى الداخلية والخارجية تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

المقرر — تعرفون حضراتكم أن قانون الجنسية لا يزال موضع النظر وسيعرض على حضراتكم لإقراره . وقد تناولت المادة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان مسألة الجنسية فيما يختص بالنزاع القائم بين الحكومتين التركية والفرنسية ، لأن بعض أهالى سوريا ولبنان يريدون أن يتمسكوا بالجنسية التركية بعد أن اعتبرتهم معاهدة لوزان رعايا فرنسيين ، فنصت المعاهدة المذكورة على أن من يريد الرجوع إلى الجنسية التركية يشترط فيه أن يكون عمره ١٨ سنة على الأقل وأن يعلن رغبته فى مواعيد محددة .

وهذا الاتفاق إنما هو تدبير مؤقت لتحديد حالة السوريين واللبنانيين الذين يفدون إلى القطر بدون تعرض لجنسيتهم لأن الجنسية وما يتعلق بها سيحددها القانون الذى سيعرض على حضراتكم فيما بعد والاتفاقات التى ستعقد مع الدول فى هذا الشأن .

الرئيس — هل المقصود من عبارة «يسوى بوجه عام فى مصر ...الخ» الواردة فى المادة ٣ من الاتفاق أنها مقصورة على الجنسية ؟

المقرر — نعم ، وزيادة على ذلك فقد نصت المادة الأولى على أنهم ، على كل حال ، خاضعون لقوانين البلاد .

يوسف أحمد الجندى افندى — أرجو أن يبين لنا حضرة المقرر حالة السوريين واللبنانيين الذين استقروا بمصر قبل تاريخ هذا الاتفاق ، وماذا ستكون جنسيتهم بعد هذا الاتفاق ؟

مادة ٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقرر — الحقيقة أن هذا الاتفاق لا يبحث موضوع الجنسية لأننا إذا رجعنا إلى المسألة من الوجهة القانونية لا نجد لهم جنسية محددة ، ولكنهم على كل حال خاضعون للقوانين المصرية . وللآن لم يحصل اتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية بتحديد هذه الجنسية ، ولهذا نص فى الاتفاق على أن هؤلاء الأشخاص تعين جنسيتهم بقانون يصدر بشأن الجنسية المصرية .

إبراهيم الهلباوى بك — إن هذا الاتفاق اكتسبت منه فرنسا اعترافاً من الحكومة المصرية بأن جميع السوريين الموجودين فى مصر أصبحوا تحت الحماية الفرنسية ، مع أن أكثر إخواننا السوريين الذين جاءوا إلى مصر من زمن بعيد واستوطنوا بها يعاملون كرعايا مصريين فيما يتعلق بالتوظف فى الحكومة وخضوعهم للمحاكم المصرية .

المقرر — إذا راجع حضرة العضو المحترم المادة الأولى من مشروع القانون وجد أن السوريين الذين وضعوا تحت الحماية إنما هم الذين يفدون إلى مصر بعد هذا الاتفاق .

إبراهيم الهلباوى بك — هذا صحيح ، وأعترف أنى أخطأت الفهم .

حسين هلال بك — جاء بالمادة الثانية من الاتفاق « أن حالة السوريين واللبنانيين الذين لا تنطبق عليهم المادة الأولى ستسوى بقانون... الخ » .

ألا يعتبر هذا اعترافاً ضمنياً بأن حالتهم تختلف عن حالة المصريين ، خصوصاً أن هذا القانون سيؤخذ فيه بالمبادئ المنصوص عليها فى المادة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان كما جاء فى مشروع الاتفاق ؟

المقرر — إلى أن يصدر القانون المشار إليه تبقى حالتهم على ما هى عليه ، أما المادة ٣٠ من معاهدة لوزان فإنها تعطى لهم الحق فى اختيار الجنسية التى يرغبون فيها .

يوسف أحمد الجندى افندى — أرى أن يتقرر فى محضر هذه الجلسة أن جنسية هؤلاء الأشخاص وإن كانت لم تقرر بعد إلا أنه يتبع فى معاملتهم قضائياً ما هو سار عليهم حتى الآن .

الرئيس — هذه المسألة لا تحتاج إلى نص لأنها واضحة فى الاتفاق .

الدكتور محجوب ثابت بك — إن موضوع هذا النظام خاص بأن السوريين واللبنانيين بمصر أو الذين يجيئون إليها لا يتمتعون بالامتيازات الأجنبية . لذلك لا أرى محلا للمادة الثانية لأنها تتكلم عن الجنسية وتطبيق مبادئ معاهدة لوزان .

المقرر — لا أفهم ما يريد حضرة العضو المحترم أن يقوله .

الدكتور محجوب ثابت بك — الغرض من وضع هذا النظام المؤقت هو النص على أن السوريين واللبنانيين غير المقيمين فى مصر وقت التصديق عليه لا يتمتعون بالامتيازات الأجنبية ولو أنهم تحت حماية فرنسا . هذا هو نص المادة الأولى من النظام المشار إليه .

جاءت المادة الثانية وتكلمت عن موضوع آخر هو الجنسية ؛ ولا أرى ارتباطاً بين هذا الموضوع وبين ما قبله ، وذلك لأن السوريين واللبنانيين ، الذين كانوا مقيمين بمصر مدة ١٥ سنة قبل معاهدة لوزان ، خرجوا من حماية فرنسا إذ أنهم أصبحوا مصريين .

المقرر — ذكرت فيما تقدم أن معاهدة لوزان التى وقعت عليها الدول — ومن بينها فرنسا وتركيا — جاء بها أن بعض أهالى البلاد التى كانت تابعة لتركيا وسلخت عنها بمقتضى المعاهدة المذكورة لا يريدون أن يكونوا تابعين لفرنسا من حيث الجنسية ؛ ولهذا أعطى لهم الحق فى الرجوع إلى الجنسية التركية .

لذلك السبب وضعت المادة الثانية من النظام المؤقت الذى نحن بصدده ، والغرض منها إعطاء الحرية للسوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر قبل التصديق على النظام المشار إليه لاختيار الجنسية التى يريدون التجنس بها . فقد نصت المادة الثلاثون من معاهدة لوزان على أن « الأشخاص الذين كانوا تابعين لتركيا ومقيمين فى أراض كانت أصلا تابعة لتركيا وسلخت عنها ، يصبحون بحكم القانون تابعين لجنسية الدولة المنتدبة » .

ونصت المادة الحادية والثلاثون على أن « للأشخاص الذين كانوا تابعين لتركيا وبلغوا ١٨ سنة الحق بموجب هذه المعاهدة فى مدة سنتين من تاريخ العمل بها أن يختاروا الجنسية التركية » .

مادة ٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — يفهم من نص هاتين المادتين أن الأشخاص المقصودين هم الذين يقيمون فى البلاد التى سلخت من تركيا لا الأشخاص الذين يقيمون فى جهات أخرى .

المقرر — المقصود هم أهالى البلاد التى سلخت من تركيا .

إبراهيم الهلباوى بك — يظهر أن الدول الموقعة على معاهدة لوزان اعتبرت أن مصر من البلاد التى سلخت من تركيا .

المقرر — هذا غير ممكن .

إبراهيم الهلباوى بك — إذن ما علاقة المادة ٣١ من معاهدة لوزان بالسوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر قبل المصادقة على النظام المعروض علينا ؟

المقرر — الغرض إعطاء هؤلاء السوريين واللبنانيين الحرية فى اختيار الجنسية التى يرغبون فيها .

إبراهيم الهلباوى بك — ما هى جنسية السوريين واللبنانيين الذين كانوا مقيمين فى ألمانيا وقت توقيع معاهدة لوزان ؟

المقرر — لا أعلم ما تم عليه الاتفاق مع ألمانيا بهذا الشأن .

إبراهيم الهلباوى بك — يظهر من وضع المادة الثانية أنهم اعتبروا مصر من البلاد التى سلخت من تركيا .

سلامه ميخائيل بك — إن الإشارة إلى الجنسية فى المادة الثانية من النظام المؤقت ضرورية ، لأن معاهدة لوزان تقضى بأن الأشخاص الذين كانوا من بلاد تابعة لتركيا وسلخت منها يعتبرون أصلا تابعين لجنسية الدولة المنتدبة ، إلا أنهم فى مدة معينة يكون لهم حق اختيار الجنسية التركية .

وتنص معاهدة لوزان فى إحدى موادها على أنه بما أن الدولة المصرية التى أصبحت دولة معترفاً بها لم تكن طرفاً فى معاهدة لوزان ، فحالة الأشخاص الذين تنطبق عليهم المعاهدة المذكورة تسوّى بين مصر والدول التى انتدبت للبلاد التى كانت تابعة لتركيا ، بمقتضى مفاوضات خاصة بين مصر وبين الدول المشار إليها .

لهذا السبب ذكرت مسألة الجنسية فى المادة الثانية من النظام المؤقت ، ولم تكن هناك مندوحة عن ذلك ، لأنه لا يوجد حتى الساعة قانون للجنسية المصرية . لقد كنا تابعين لتركيا إلى أن انتهت تلك العلاقة ولكن هذه العلاقة كانت شاذة لأننا لم نكن أتراكا بل كنا فى حالة ممتازة عن الأتراك . إزاء هذا الأمر الواقع لم يكن من المستطاع وضع قانون للجنسية المصرية . إلا أنه كانت توضع من وقت إلى آخر قيود واشتراطات للجنسية المصرية كلما لاحت فرصة لذلك ، كما جرى عند وضع لائحة الاستخدام وقانون القرعة وقانون الانتخاب .

وخلاصة كل ما تقدم أن الجنسية المصرية ، بالمعنى المفهوم من هذه الكلمة ، غير محددة أو معروفة . فإذا كانت هذه هى حالة المصريين فمن باب أولى لا يمكن اعتبار الأجانب الذين استوطنوا مصر مصريين .

إن الاتفاق صريح فى أن حالة السوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر والمصريين المقيمين فى سوريا ولبنان تسوى طبقاً لقاعدة المثل بالمثل . وعند ما يصدر قانون الجنسية المصرية يكون للسوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر قبل العمل بالنظام المشار إليه حق اختيار الجنسية التى يرغبون فيها .

حسن صبرى بك — تشير المادة الثانية من النظام المؤقت إلى الأخذ بالمبادىء المنصوص عليها فى المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان التى لم تكن مصر طرفاً فيها . فهل درست لجنة الشؤون الخارجية بمناسبة النظام المؤقت المعروض علينا المعاهدة المذكورة للتأكد من أن التصديق على المادة الثانية لا يضر مصر من الوجهة السياسية بسبب أى نص من نصوص معاهدة لوزان ؟

المقرر — لقد أجبت عن هذا السؤال بتلاوة المادتين ٣٠ و ٣١ من معاهدة لوزان .

حسن صبرى بك — مطلوب منا الموافقة على المادة الثانية من النظام المؤقت . وفى هذه المادة إشارة إلى حكم من أحكام معاهدة لم تكن مصر طرفاً فيها . فهل فى الموافقة على المادة الثانية المذكورة ما يضر بحالة مصر السياسية ؟ هل درست اللجنة معاهدة لوزان وتأكدت من أنه لا يوجد فى نصوصها الأخرى ما يقيد مصر ؟

مادة ٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقرر — لقد درست اللجنة معاهدة لوزان من أولها إلى آخرها ، ورأت أن أهم شيء فيها خاص بالامتيازات وبجنسية سكان البلاد التي فصلت عن تركيا . وقد لاحظت اللجنة أن نصوص المعاهدة في هاتين المسألتين ترمي إلى تضييق دائرة الامتيازات وإعطاء السكان حق اختيار الجنسية التركية . وقد رأت اللجنة أنه لا خطر على مصر مطلقاً من تطبيق هذه المبادئ عند المفاوضة مع فرنسا ، لأنه مفروض من الآن أن الأشخاص الذين كانوا تابعين لتركيا وأصبحوا تحت حماية فرنسا لا يتمتعون بالامتيازات الأجنبية في مصر .

الرئيس — يفهم من المادة الثانية من النظام المؤقت أن الحكومة المصرية مقيدة عند وضع قانون الجنسية المصرية — فيما يختص بجنسية السوريين واللبنانيين المقيمين في مصر — بمراعاة المبادئ التي نص عليها في المادة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان .

المقرر — نعم .

الرئيس — إن نص هاتين المادتين يفيد أن السوريين واللبنانيين تابعون لفرنسا إلا إذا اختاروا الجنسية التركية .

المقرر — نعم .

الرئيس — هل بناء على ذلك يكون السوريون واللبنانيون المقيمون في مصر تابعين لفرنسا إلا إذا اختاروا الجنسية المصرية ؟

سلامه ميخائيل بك — تنص المادة السابعة عشرة ، على ما أذكر ، من معاهدة لوزان على أن الدولة المصرية بعد أن أصبحت دولة معترفاً بها لا تسري عليها أحكام معاهدة لوزان لأنها لم تكن طرفاً فيها . وإنما تسوى حالة الأشخاص الذين كانوا أصلا في بلاد تابعة لتركيا وتبعت لدول أخرى باتفاقات خاصة بين هذه الدول وبين مصر .

الرئيس — لا يعتبر هذا رداً على سؤالي . تشير المادة الثانية من النظام المؤقت إلى أحكام المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان ؛ وتقضي هذه الأحكام بأن السوريين واللبنانيين الذين كانوا تابعين لتركيا أصبحوا تابعين لفرنسا إلا إذا اختاروا الجنسية التركية . أليس كذلك ؟

سلامه ميخائيل بك — نعم ، هذا فيما يختص بالمقيمين منهم في سوريا ولبنان .

وزير الخارجية — تقضي الفقرة الأولى من المادة الأولى من النظام المؤقت بأن السوريين واللبنانيين المارين بمصر أو الذين يجيئون للاستقرار بها يعتبرون فيها من الآن فصاعداً تحت حماية فرنسا السياسية طبقاً لشروط انتدابها الذي أقرته جمعية الأمم . وقد أقرت لجنة الشؤون الخارجية هذا الأمر لأنه لا يمكن تعديل أو مخالفة شروط الانتداب .

وتقضي الفقرة الثانية من نفس المادة بأن هذه الحماية لا تكسب اليوم أولئك السوريين واللبنانيين أية حصانة ولا أي امتياز قضائي أو متعلق بدفع الضرائب ، وبوجه عام أي امتياز يرجع إلى نظام الامتيازات الذي لم يكونوا قبلا من المتمتعين به .

ولا يمكن الاعتراض على هذه الفقرة لأنها تكسب مصر حقوقاً يمكن اعتبارها جديدة ، لأنه على الرغم من أن هؤلاء الأشخاص يعتبرون تحت حماية فرنسا طبقاً لشروط الانتداب ، إلا أنهم لا يتمتعون بالامتيازات الأجنبية في مصر .

وتنص المادة الثانية من النظام المؤقت على أن جنسية الأشخاص الذين أصلهم من سوريا أو لبنان واستقروا بمصر قبل تاريخ هذا الاتفاق تعين بقانون يصدر بشأن الجنسية المصرية ، ويؤخذ فيه بالمبادئ المنصوص عليها في المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان .

فهل تكسبنا هذه المادة حقاً أو تضيّع علينا شيئاً من حقوقنا ؟ إنها تعطي مصر الحق في تنظيم الجنسية المصرية بقانون كما تشاء بشرط واحد وهو مراعاة المبادئ المقررة في المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان . ولا يمكن الاعتراض على هذه المبادئ لأن السوريين واللبنانيين لهم حق اختيار الجنسية .

وإذا كانت تلك المعاهدة لم تتعرض للسوريين واللبنانيين المقيمين في خارج سوريا ولبنان ، فهذا ليس معناه أن السوريين واللبنانيين المقيمين في مصر أو أمريكا مثلا يصبحون فرنسيين .

الرئيس — المفهوم الآن من تفسير معالى الوزير أن المادة ٣٠ تسرى على السوريين واللبنانيين المقيمين فى سوريا ولبنان لا فى مصر .

وزير الخارجية — نعم .

الرئيس — إذن لماذا ذكرت فى المادة الثانية العبارة الآتية :

« ويؤخذ فيه بالمبادئ المنصوص عليها فى المادة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان » ؟

وزير الخارجية — إن مبادئ هذه المعاهدة لا تسرى إلا على المقيمين فى سوريا ولبنان ؛ وليس الاتفاق المعروض على حضراتكم إلا اتفاقاً مؤقتاً يعمل به إلى أن يصدر قانون الجنسية . وسيعرض هذا القانون على حضراتكم عند الانتهاء من الإجراءات الخاصة به ؛ ولحضراتكم أن تضمنوه من النصوص ما تشاءون مع مراعاة مبادئ معاهدة لوزان .

أحمد رمزى بك — يفهم من كلام معالى وزير الخارجية أن السوريين واللبنانيين المقيمين فى بلادهم ، كنص المادة ٣٠ من معاهدة لوزان ، يعتبرون فرنسيين حتى يختاروا الجنسية التركية ، وأن المادة ٢ من الاتفاق المؤقت تسرى على السوريين واللبنانيين الذين يحضرون إلى مصر فيما بعد .

وزير الخارجية — إن المادة ٢ تسرى على السوريين واللبنانيين الذين استقروا فى مصر قبل الاتفاق .

أحمد رمزى بك — هل الحكومة المصرية حرة عند وضع قانون الجنسية فى أن تقرر للسوريين واللبنانيين الجنسية التى تراها ؟

المقرر — تتبع فى هذا الشأن المبادئ المنصوص عليها فى المادتين ٣٠ و ٣١ من معاهدة لوزان ، وهذه المبادئ هى أن الأهالى الأتراك (Les ressortissants turcs établis) يعتبرون فرنسيين إلا إذا طلبوا الاحتفاظ بجنسيتهم التركية . وإذا أريد تطبيق هذا المبدأ هنا ، كان معناه أن الأتراك والسوريين المقيمين فى مصر قبل هذا الاتفاق يعتبرون مصريين إلا إذا شاءوا اختيار جنسية أخرى .

إن المبدأ المقرر فى معاهدة لوزان ، وهو أن الرعايا العثمانيين المقيمين فى أراض فصلت عن تركيا وألحقت بدولة أجنبية ، معناه أن السوريين والأتراك المقيمين فى مصر مثلا يعتبرون مصريين إلا إذا اختاروا جنسية أخرى .

الرئيس — هل المقصود من كلمة « الاستقرار » الواردة فى المادة ٢ من الاتفاق المؤقت أن تكون الإقامة لمدة طويلة ؟

وزير الخارجية — إن الدكتور محجوب ثابت بك قد أبدى اعتراضه وهو غير واقف على نص المادة ٣٠ من معاهدة لوزان . وما دمنا قد وقفنا الآن على نص المادة المذكورة فلا أفهم معنى للاعتراضات التى أبداها سعادة الرئيس وبعض حضرات الأعضاء . وما دام هؤلاء السوريون واللبنانيون مقيمين فى مصر فنحن أحرار فى وضع القانون الذى يسرى عليهم ، لأن نص المادة المذكورة لا ينطبق إلا على السوريين واللبنانيين المقيمين فى البلاد التى سلخت من تركيا .

يوسف أحمد الجندى افندى — هل يمكننى أن أفهم من تفسير معالى وزير الخارجية أن السوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر معتبرون مصريين ؟

وزير الخارجية — هذا يتوقف على أحكام قانون الجنسية المصرية الذى سيعرض على المجلس .

يوسف أحمد الجندى افندى — هل يمكننى أن أفهم أنهم غير معتبرين فرنسيين ؟

وزير الخارجية — المعاهدة صريحة فى عدم اعتبارهم فرنسيين .

يوسف أحمد الجندى افندى — إذن ما معنى هذه العبارة : « يؤخذ فيه بالمبادئ المنصوص عليها فى المادة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان » ؟

ويصا واصف افندى — معناها أن يكون لهم حق الخيار بين الجنسية الأصلية وجنسية البلد المقيمين فيه .

عبد الخالق عطيه افندى — إنى أرى تأجيل النظر فى هذا الاتفاق المؤقت إلى أن يعرض على المجلس القانون الخاص بالجنسية المصرية .

مادة ٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وزير الخارجية — هذا التأجيل معناه رفض هذا الاتفاق المعمول به مؤقتاً إلى أن يصدر قانون الجنسية المصرية .

عبد الخالق عطية افندى — لقد فهمت من كلام حضرة المقرر أن قانون الجنسية قد انتهى وضعه .

وزير الخارجية — إن قانون الجنسية المصرية يحتاج إلى وقت طويل ، ولا أعرف ما إذا كان المجلس سيتمكن من نظره فى هذه الدورة أو فى الدورة المقبلة .

الدكتور نجيب اسكندر — بما أن المادة الثانية من الاتفاق تطبق على أشخاص سيوضع لهم فيما بعد قانون يسترشد فيه بمبادئ معاهدة لوزان ، فما الداعى إذن لوضع عبارة « ويؤخذ فيه بالمبادئ المنصوص عليها فى المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان » فى المادة الثانية المشار إليها ؟ ولماذا لا يرجأ الاسترشاد بها إلى الوقت المناسب ؟

وزير الخارجية — إن هذه العبارة قد وضعت فى المادة الثانية حفظا لحق أهالى البلاد — التى أصبحت فرنسا حامية لها — فى اختيار الجنسية التركية طبقاً للمادة ٣١ من معاهدة لوزان .

على نجيب افندى — هل حصلت حوادث قضائية أو غير قضائية حدت بالحكومة المصرية إلى أن تحدد — ولو بصفة مؤقتة — جنسية اللبنانيين أو السوريين المارين أو المستقرين بمصر ، أو أن الحكومة الفرنسية هى التى سعت من تلقاء نفسها إلى تحريك هذه المسألة لكى تكتسب هذا الاتفاق الذى يستنتج منه ضمناً اعتراف الحكومة المصرية بحق فرنسا فى الانتداب على سوريا ؟ ( ضجة ) .

وزير الخارجية — لا يمكن الإجابة عن الشطر الأول من هذا السؤال إلا بعد البحث . وسواء أكان هذا الاتفاق عمل بناء على سعى الحكومة المصرية أم الحكومة الفرنسية فإن هذا لا يمكن أن يؤثر فى الموضوع الذى نحن بصدده الآن .

على نجيب افندى — إننى أرجو أن يعير المجلس هذه المسألة ما تستحقه من العناية .

إن سوريا ولبنان بلاد تجاهد فى سبيل حريتها ، فإذا كان هذا الاتفاق قد تم بناء على سعى الحكومة الفرنسية ، فمعنى ذلك أن فرنسا ترمى به إلى حمل مصر على الاعتراف بانتدابها على تلك البلاد .

إننى أرى أنه ما دامت لم تحصل حوادث دفع فيها السوريون واللبنانيون المارون بالقطر المصرى بعدم اختصاص الهيئات القضائية أو أو الإدارية بنظر حالتهم لتبعيتهم لفرنسا ، فمعنى ذلك أن مصر لا تكسب شيئاً من وراء هذا الاتفاق بل يعود عليها بالخسارة ، ذلك لأنهم بمقتضى القانون العام ، ولأنهم ليسوا متمتعين بحقوق الامتيازات ، ليس لهم أن يدفعوا بعدم الاختصاص .

إننا لم نسمع مطلقاً أن لبنانياً أو سورياً وقف أمام المحاكم المصرية أو الهيئات الإدارية وادعى أنه تابع لحكومة فرنسا .

أرجو ، ياحضرات السادة ، أن تلاحظوا أن سوريا تجاهد كما تجاهد مصر فى سبيل حريتها ... ... ( مقاطعة ) .

أصوات — يقفل باب المناقشة .

الدكتور محجوب ثابت بك — أعارض فى إقفال باب المناقشة ، إذ أننى قد أثرت هذه المناقشة ، وأرجو أن يسمح لى بالرد على ما أدلى به معالى الوزير وحضرة المقرر وحضرة سلامه ميخائيل بك .

إننا إذا وافقنا على هذا الاتفاق فسيأتى الإيطاليون غداً بل والأتراك كذلك ويقولون ... ... ( مقاطعة ) .

أصوات — يقفل باب المناقشة .

الرئيس — الموافق على إقفال باب المناقشة يقف .

( وقفت أكثرية ) .

الرئيس — إذن تقرر إقفال باب المناقشة .

والآن يؤخذ الرأى على مشروع القانون بمناداة الأسماء . ( وبأخذ الرأى تبين أن العدد غير قانونى ) .

الرئيس — نطلب من السكرتيرية أن تحصر أسماء الذين انصرفوا من غير استئذان وذلك لإثباتها فى المضبطة .

وإنى أعلن الأسف لاضطرارنا إلى رفع الجلسة لعدم تكامل العدد القانونى ؛ وأرجو أن تكون هذه المرة هى الأخيرة من نوعها .

( فى ١٢ مايو سنة ١٩٢٧ ) .

مادة ٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مجلس النواب

## تقرير لجنة الشؤون الخارجية
## عن النظام المؤقت المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين

الرئيس — سيؤخذ الرأى الآن بالمناداة بالاسم على مشروع القانون الخاص بالنظام المؤقت المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين فى القطر المصرى الذى تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية . فلكى يكون الموضوع حاضراً فى أذهاننا سيتلو معالى وزير الخارجية على حضراتكم ملخصاً وجيزاً عنه .

وزير الخارجية — يشتمل النظام المؤقت المشار إليه على ثلاث مواد :

« مادة ١ — السوريون واللبنانيون المارّون بمصر ، أو الذين يجيئون للاستقرار بها ، يعتبرون فيها من الآن فصاعدا تحت حماية فرنسا السياسية طبقاً لشروط انتدابها الذى أقرته جمعية الأمم .

وهذه الحماية لا تكسب اليوم أولئك السوريين واللبنانيين أية حصانة ولا أى امتياز قضائى أو متعلق بدفع الضرائب ، وبوجه عام أى امتياز يرجع إلى نظام الامتيازات الذى لم يكونوا قبلا من المتمتعين به » .

بينا عند مناقشة المشروع أن الغرض من هذه المادة ليس الاعتراف بحماية فرنسا للسوريين واللبنانيين ، وإنما الغرض من وضعها ألا يكون لهم فى مصر أى حق فى التمتع بنظام الامتيازات الأجنبية .

الدكتور محجوب ثابت بك — إن هذا الحرمان قاصر على الوقت الحاضر ، وهذا مستفاد من كلمة « اليوم » الواردة بعد كلمة « تكسب » ، وإلا فلتحذف لفظة « اليوم » .

وزير الخارجية — المادة لا تكسبهم أى حق فى التمتع بنظام الامتيازات لا اليوم ولا فى المستقبل .

« مادة ٢ — جنسية الأشخاص الذين أصلهم من سوريا أو لبنان واستقروا بمصر قبل تاريخ هذا الاتفاق تعين بقانون يصدر بشأن الجنسية المصرية ويؤخذ فيه بالمبادئ المنصوص عليها فى المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان » .

والمراد منها حفظ الحق للسوريين واللبنانيين فى اختيار الجنسية التركية فى ظرف سنتين من تاريخ نفاذ قانون الجنسية المصرية .

« مادة ٣ — بعد نشر القانون السابق ذكره ، تضع الحكومتان الفرنسية والمصرية ، بالمفاوضة بينهما ، اتفاقاً يسوّى بوجه عام فى مصر حالة جميع الأشخاص الذين أصلهم من سوريا أو لبنان ، من كان منهم مقصوداً بالمادة الأولى أو مقيما فى القطر المصرى ولم يحصل على الجنسية المصرية طبقاً للقانون السابق ذكره . ويسوّى هذا الاتفاق كذلك حالة المصريين فى سوريا ولبنان آخذاً بمبدأ مبادلة المثل بالمثل .

ينفذ هذا النظام المؤقت المشار إليه بمجرد نشره فى الجريدة الرسمية » .

وهذه المادة خاصة بالتسوية النهائية بالنسبة للسوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر والمصريين المقيمين فى سوريا ولبنان .

وأرى أن المسألة قد وضحت ولم يبق إلا أخذ الرأى الذى آمل أن يكون بالموافقة .

وبأخذ الرأى بالمناداة بالاسم وافق المجلس على مشروع القانون المشار إليه بأغلبية ١٠٤ أصوات ضد ٢٢ صوتاً ؛ وامتنع أحد حضرات الأعضاء عن إبداء الرأى .

الرئيس — ليتفضل سعادة محمد على باشا ببيان أسباب امتناعه عن إبداء الرأى .

محمد على باشا — لم أكن حاضراً وقت مناقشة المشروع .

( فى ١٩ مايو سنة ١٩٢٨ )

مادة ٣ — « المصريون لدى القانون سواء ؛ وهم متساوون فى التمتع بالحقوق المدنيـة والسياسية وفيما عليهم من »
« الواجبات والتكاليف العامة ، لاتمييز بينهم فى ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين . وإليهم وحدهم »
« يعهد بالوظائف العامة مدنية كانت أو عسكرية ، ولا يولّى الأجانب هذه الوظائف إلا فى أحوال »
« استثنائيـة يعيّنها القانون » .

---

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشـدى باشا ) — طلب الإنجليز قيامهم بحماية الأقليات ، ونريد نحن أن نفهمهم أن حماية الأقليات محققة بمقتضى دستورنا ؛ وذلك بأن نضع فى هـذا الدستور نفس النصوص التى وضعوها هم فى مشروع اللورد كيرزون لنأخـذ عليهم طريق هذا الطلب .

وأمر بتلاوة تلك النصوص وأخذ رأى الهيئة عليها ، وهى :

« مادة ١ — لجميع سكان مصر الحماية التامة الـكاملة لأرواحهم وحريتهم من غير تمييز بسبب مولدهم أو تبعيتهم الدولية أو لغتهم أو جنسهم أو دينهم » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — فيما يتعلق بالمادة الأولى أخشى أنها توجب على الحـكومة المصرية تعويض الأجانب فى كل وقت عن كل ما يحدث لهم من المساس بأرواحهم وحريتهم ؛ ويكون هذا الضمان إلزامياً وفى كل الأحوال .

دولة الرئيس — المقصود من هذه الضمانة ألا تزيد على الضمانة التى عليها للمصريين وفى حدود القوانين .

( موافقة بالإجماع ) .

دولة الرئيس — « مادة ٣ — جميع الحائزين للرعوية المصرية يكونون متساوين أمام القانون ؛ ويكون لـكل منهم التمتع بما يتمتع به الآخرون من الحقوق المدنية والسياسية من غير تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين » .

( موافقة بالإجماع ) .

« مادة ٤ — اختـــلاف الأديان والعقائد والمذاهب لا يؤثر على أى شخص حائز للرعوية المصرية فى المسائل الخاصـة بالتمتع بالحقوق المدنيـة والسياسية ، مثل الدخول فى الخدمات العموميـــة والتوظف والحصول على ألقاب الشرف أو مزاولة المهن أو الصناعات » (١) .

( موافقة بالإجماع ) .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

دولة الرئيس ( حسين رشـدى باشا ) — « مادة ٦ — الأشخاص الحائزون للرعوية المصرية التابعون للأقليات القومية أو الدينية أو اللغوية يكون لهم الحق فى القانون ، وفى الواقع فى نفس المعاملة والضمانات التى يتمتع بها غيرهم من الحائزين للرعوية المصرية ، وعلى الخصوص يكون لهم حق مساو لحق الآخرين فى أن ينشئوا أو يديروا أو يراقبوا ، على نفقتهم ، معاهد خيرية أو دينية أو اجتماعيـة ومدارس أو غـيرها من دور التربية ؛ ويكون لهم الحق فى أن يستعملوا فيها لغتهم الخاصة وأن يقوموا بشعائر دينهم بحرية فيها » (٢) .

حضرة المكباتى بك — لا أوافق على أن يذكر فى دستورنا وجود أقليات . وأود لو تثبت الحقوق الواردة فى هـذه المواد بصفة عامة لجميع المصريين المتمتعين بالرعوية المصرية ، لئلا يحتج علينا فى المستقبل بهـذه الأقليات ، ويتخذ ذلك ذريعة للتـدخل الأجنبى فى المستقبل .

دولة الرئيس — تؤخذ الآراء .

فتقررت المادة السادسة بأغلبية الآراء .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

---

(١) نص هاتين المادتين اقتراح من دولة الرئيس .

(٢) نص هذه المادة اقتراح من دولة الرئيس .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

لا يراد بكلمة « فى الواقع » الواردة فى المادة السادسة المشار إليها أن ضمان الدولة للأقليات يقضى بتنفيذ ما هو مقرر للأقليات نظريا فى القانون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — ماذا يراد بعبارة « فى الواقع » الواردة فى هذه المادة بعد قوله « فى القانون » ؟ لأنى أخشى أن تفسر هذه العبارة على وجه يفيد أن التابعين لهذه الأقليات يجب على الدولة المصرية أن تضمن لهم فى الواقع تنفيذ ما هو مقرّر لهم ولغيرهم نظريا فى القانون . بمعنى أنه إذا لم يحصل أحد من أفراد هذه الأقليات مثلا على أن ينتخب فعلا فى مجلس من المجلسين تكون الدولة مضطرة إلى أن تأمر بانتخاب بعضهم فيها لأن الموجود فى المجلسين يدخل تحت لفظة الضمانات الواردة بالمادة . فإن كان هذا هو المراد فإنى أطلب رفض المادة برمتها .

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — المراد بعبارة « فى الواقع » هو أن القانون لا يكون حبرا على ورق ، أى لا يقال مثلا إن كل المصريين لهم أن ينتخبوا وينتخبوا فتمنع الحكومة ترشيح أحد من الأقليات للانتخاب أو تمنعه من التصويت فى الانتخاب استبدادا . أما أن يؤخذ من هذا أنه عند ما تسفر نتيجة الانتخاب عن عدم انتخاب أحد من الأقليات تكون الحكومة ملزمة باتخاذ إجراءات أخرى لتمثيل هذه الأقليات فى مجالسها ، فهذا ما لا تعنيه العبارة المذكورة ، حتى إن الحكومة الإنجليزية فى أثناء المفاوضات الأخيرة لم تطلب من المفاوضين المصريين شيئاً من هذا القبيل .

حضرة توفيق دوس بك — أخشى أن يؤول هذا التفسير إلى أنه بمثابة فصل فى مسألة لم يطرح البحث فيها بعد ، وهى مسألة تمثيل الأقليات .

دولة الرئيس — الجواب على ذلك أن هذا لا يمنع أن مصر من تلقاء نفسها تقرر تمثيل الأقليات .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لم يحز اقتراح تمثيل الأقليات الدينية فى البرلمان أى قبول .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — وهنا نقطة ثانية . هل ترون أن نضع نظاما للأقليات يضمن تمثيلها النيابى أم لا ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أنا أعارض فى ذلك .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — وأنا لى هنا كلام .

حضرة توفيق دوس بك — أقترح أن يوضع للأقليات نظام يضمن تمثيلها فى مجلس النواب بنسبة تتفق مع عدد هذه الأقليات . ولذلك سببان : سبب سياسى ، وسبب قانونى . أما الأول فهو الذى ذكره دولة الرئيس من أننا لا نريد أن نفتح بابا لأجنبى يدعى حق التداخل فى مصر باسم حماية الأقليات . نريد أن تتمتع الأقليات بجميع الحقوق التى لغيرهم بما فيها حق التمثيل . ولا يعترض على هذا بأن الأقليات مفتوح أمامهم باب التمثيل كغيرهم ؛ فهم ناخبون ويحق لهم أن ينتخبوا . كذلك لا يعترض بأن فى وضع هذا النظام تفرقة بين المصريين . بل أنا أرى العكس ، وأن إهمال هذا النظام يكون مثاراً للتفرقة ، لأنى أخشى إذا ظهرت نتيجة الانتخاب ولم يظهر فيها منتخبون من الأقليات فيظن جمهورها فى هذه الحالة — إن خطأ وإن صواباً — أن حقها مهضوم . ولا يمكن مطلقاً الحكم على أغلبيات الجمهور فقد تؤثر عليها المظاهر أكثر مما يؤثر الواقع . هنالك يشعرون بأن لهم حقاً قد ضاع ، خصوصاً وأن القانون الحالى للجمعية التشريعية نص صراحة على حفظ مراكز معدودة للأقليات . وإنى لأخشى كثيراً أن هذا الشعور الذى أتوقعه يفتح علينا باباً يهمنا كثيراً أن يبقى مقفلا ، خصوصاً وأن الذين يتهيأون للدخول من هذا الباب يتلمسون لأنفسهم المعاذير : لا يعنيهم إن كانت صحيحة أو كاذبة . وأما السبب الثانى فلأنه مع عدم تنافى مصالح بعض المصريين للبعض الآخر ، إلا أنه قد يوجد فى بعض النظامات ما قد يمر على أعضاء المجلس عن سلامة نية ، ويعتبره بعض الأقليات مضراً بحقوقه ، مما لو نبه إليه المجلس لتلافى ذلك الضرر الذى لم يكن ليقصده . وأضرب لذلك مثلا ، القانون الذى قدّمته الحكومة إلى مجلس شورى القوانين خاصاً بدخول الطلبة فى الكتاتيب التابعة لمجالس المديريات ، حيث قيد قبولهم فيها بأداء امتحان فى القرآن الشريف ، وقد كان يفهم من هذا الشرط أن المراد به قصر هذه المكاتب على الطلبة المسلمين ومنعه كل من عداهم .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

ولقد جاشت بعض الأنفس بالاعتراض على هـذا الحظر ، فى حين لم أعتقد قط أن ذلك كان ملحوظا للمجلس عنـد تقرير هذا الشرط .

وليس فى تمثيل الأقليات بدعة مطلقا . فمن القوانين والدساتير ما عنى بوضع نصوص لتمثيـل الأقليات ، كدستورى باجيكا وأسبانيا — ولو أن أساس الأقليات هناك غير أساسها هنا . وعلى فرض أن مثل هذا الضمان لم يحقق فى أى قانون آخر فنحن غـير مقيدين بالتزام القوانين الأخرى ، بل نحن مقيـدون بما نراه محققا لمصلحة بلدنا . وأرى أن هـذا جوهرى جداً لحفظ وحدة الأمة المصرية والدفاع عنها .

والطريقة العملية التى تحقق لنا هذا الغرض تنحصر فى نظرى فى أحد أمرين :

أولا — يجرى الانتخاب العام بالطريقة التى قررناها . فإذا أسـفرت النتيجة عن انتخاب عدد يتفق مع نسبة الأقليات انتهى الأمر . أما إذا نقصت هـذه النسبة أو انعدمت فنلجأ إلى إحدى حالتين : ( الأولى ) ، عدد الأقليات فى كل مديرية ومحافظة محصور ؛ فلو فرضنا مثـلا أن مديرية كأسيوط فيها من السكان مليون بينهم مائتـا ألف من الأقباط كان لهم طوعا لحـكم هـذا الفرض خمس عدد النواب . فبعد أن يتم الانتخاب إذا لم ينفرد فى مجموع أقباط القطر العـدد الـكافى ، كما قلنا ، يحصل انتخاب عام فى مديرية أسيوط باعتبارها دائرة واحـدة من المسلمين والأقباط لانتخاب العدد اللازم من الأقباط . ولهذا مزية وهى ألا تنفرد الأقليات وحدها بانتخاب ممثليها ، بل يشترك فى انتخابهم كل سكان القطر على السواء .

ثانيا — أن ينتخب مجلس النواب من يكمل النسبة العددية للأقليات من بين مرشحيهم ، هـذا فيما يتعلق بمجلس النواب . أما فى مجلس الشيوخ فهناك رأيان أيضاً : إما أن تكمل الحـكومة ضمن الأعضاء الذين تعينهم النسبة العـددية للأقليات ، أو أن تتبع هذه الطريقة عينها بين الأعضاء المنتخبين بنسبة عددهم .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لست أبغى بهذا الـكلام اعتراضا وإنـكارا ؛ ولا أريد أن أثير خلافا — وإنما الأمر كله رغبة مخاصة للتفاهم .

ليس فينا من ينـكر على أية طائفة من طوائف الأمة أن تـكون لها كلمة وأن تؤدى حاجاتها ومصالحها على أحـسن منوال . ولـكن الصورة التى أعطيت لأول مرة لتمثيل الأقليات تثير فى النفس أشـياء ؛ لذلك أريد أن أتبين وجه الحقيقة فيها — يخالجنى بصددها كثير من الشكوك والمخاوف أريد أن أعرضها على حضراتكم .

أورد حضرة دوس بك تبريراً للصورة التى جلاها علينا سببين : سياسى ومحلى . أما السبب السياسى فهو أنه ليس من مصلحتنا أن نسمح لغريب بالدخول فى شؤوننا باسم الأقليات وبدعوى حمايتهم ، وأنه خير لنا لو تولينا ذلك بأنفسنا . ويمكننى أن أنبه توفيق بك إلى أنه لم يجر عرف قديم أو حديث مطلقاً بأن التداخل لحماية الأقليات يقتضى المطالبة بتمثيلهم تمثيـلا خاصا ، بل هو مقصور على طلب حفظ الحقوق العامة للأقليات وإنكار استثنائهم منها .

وهذه الأمثـلة التى تعطينا إياها المعاهدات التى عقدت بعد الحرب العظمى مع الحـكومات التى نشأت على أثرها والتى كانت قائمة قبل شبوب تلك الحرب والتى تمتـاز بوجود أقليات جنسية مهمة فيها ( بولونيا ، تشيكوسلوفاكيا ، يوجوسلافيا ، رومانيا ، الخ ) ، فإنها لم تزد على أن تقرر للأقليات الحقوق العامة التى تتمتع بها الأكثريات ولم تـكن هـذه الأقليات تتمتع بها دائما قبل ذلك . أما تمثيل الأقليات فى المجالس النيابية فلم يكن قط من حقوق الدول ولا من مطالبهم . والمثال الحسى الذى تمسه أيدينا فى هـذا الموضوع نفسه أن اقتراحات إنجلترا على ما نرى فيها من الافتيات على حقوقنا ليس فيها أقل إشارة إلى هذا التمثيل . ويكفى فى تبين ذلك مراجعة النص الذى وضع فى مشروع كرزون عن هذا الموضوع .

أما السبب المحلى فقـد قال توفيق بك عنـه إنه قد تمر بأعضاء البرلمان عن سلامة نيـة مسائل ربما تفوت فيها مصلحة الأقليات إذا خلا المجلس ممن يمثلهم ..

وليس يذهب عنه أن الأكثرية نفسها قد تنقسم إلى طوائف وفرق لكل منها مصلحته الخاصة ، كالتجار والملاك وأرباب المهن المختلفة ، ولا يمكن أن يقال إن عدم وجود ممثلين لكل من أولئك فى المجلس يذهب بمصالحهم ؛ لأن المفروض — وهو الواقع أيضاً — أن هنالك صلة شديدة بين المجلس وبين الرأى العام إلى الحد الذى يكفل تبين وجوه الصالح للمجلس ونفوذ الاقتراحات إليه . ولا يظن بالمجلس تخطيها أو الافتيات عليها تعمداً للعدوان ، فإنه إن فعل ذلك قومه الرأى العام وأصلحه خوف التهمة .

وقد ذكر لنا توفيق بك مثالا جرى فى عهد مجلس شورى القوانين كاد المجلس يقر فيه حكما فيه حيف على الأقباط ( اشتراط حفظ القرآن فى الكتاتيب ) ولكنه لم يفعل . وكأنى بهذا رداً كافياً على توفيق بك ، فإنه لم يكن فى مجلس الشورى تمثيل للأقباط ، ولكن الحيف مع ذلك لم يقع بهم . ثم إن المثال الذى ذكره يمكن القول بأنه يتضمن شيئاً من المساس بالحرية . وعلاج ذلك مضمون بالدستور نفسه . ويكفى أن ينبه المجلس ، ولو من الخارج ، إلى أن فى عمله اعتداء على حقوق الأقليات . فأمر كهذا يكون مضمونا بالدستور نفسه وبالاتصال الدائم بين المجلس والرأى العام لايصح أن يكون أساساً لانقلاب خطير فى أنظمتنا الأهلية .

هذا فيما يتعلق بالأسباب التى ذكرها توفيق بك ، فلست مغالياً إن قلت إنها غير مقنعة ، ومن جهة أخرى يمكننى أن أقول إن هذه المسألة أثارت شعوراً قويا بأنه يراد منا أن نخرج عن تقاليدنا وتقاليد العالم . ولقد عاشت الأقلية بيننا منذ وجد النظام النيابى ولم يفكر فى تمثيل الأقليات .

نعم انبعث مثل هذا الرأى فى عهد إنشاء الجمعية التشريعية ، على أنه لم يدم طويلا . ولعله كان فكرة فردية لم تلحظ آثارها الاجتماعية البعيدة ولا يصح على أية حال أن نتقيد به فى عملنا الذى نعالجه اليوم .

قلت إنه مخالف أيضاً لتقاليد العالم ، فإنك لن تجد فى دساتير العالم شيئاً من هذا مع أن البلاد الأوربية لا تخلو من الأقليات الدينية. ولقد استشهد حضرة دوس بك بنظام بلجيكا ، ويشير بذلك إلى التمثيل النسبى ، وهو نظام انتخابى قد يوجد بيننا يوما ما ؛ وليس من ينكره . ذلك نظام قائم على معنى الأحزاب السياسية ووجوب تمثيلها تمثيلا يتكافأ ويتناسب مع قوة أنصارها . وفرق بين هذا وبين تمثيل أقليات دينية ، فإن المجلس النيابى ليس مجلساً دينيا وإنما هو مجلس سياسى ، فالجمع فيه بين المنازع السياسية بحسب قوانينها الصحيحة طبعى ومفهوم ، ولكن الأقلية الدينية من حيث هى مجموع مشترك فى دين غير دين الأكثرية لا يمكن القول بأنها مذهب سياسى قائم بذاته بل هذا هو الذى يجب تجنبه .

فى البلاد الأوربية ينقسمون إلى طوائف سياسية لكل منها وجهة نظر فى إدارة الأعمال العامة ، فلكيلا تسحق الأكثرية هذه الأقليات كان ذلك النظام الانتخابى الذى يضمن لكل وجهة من وجهات النظر فى السياسة صوتاً من مجلس النواب يرفعه فى مصلحة القضية العامة لا فى مصلحة طائفية خاصة ، وللتمثيل النسبى غاية ترتبط بتكوين الأكثرية التى تؤيد الحكومة وجعلها ثابتة لارتكازها على الأحزاب أكثر مما ترتكز على الأشخاص . فمسألة التمثيل النسبى ليست حجة فى موضوعنا هذا .

الواقع من جهة أخرى أن النظرية التى يقوم عليها المعنى النيابى تنافى كل المنافاة تمثيل الأقليات على الوجه الذى يقترحه حضرة توفيق بك دوس لأن النائب يمثل الأمة كلها .

القاعدة أن يترك لجميع الناس اختيار مندوبى الأمة بقدر ما تلهمهم الميول السياسية ، ما يلحظ فى النائب أنه لا يمثل جهة خاصة ولا طائفة معينة . وكذلك يتحدث النائب عن الأمة كلها إذا استوى إلى كرسيه فى البرلمان ، هذه القاعدة لايحدها إلا تقسيم البلاد إلى مناطق أو دوائر انتخاب إذ لا يمكن أن يطلب من الأمة جميعها انتخاب ممثلها جميعهم .

أما انتخاب النائب بوصف خاص وعن طائفة بعينها فلايمكن أن يتفق مع ذلك المعنى النيابى ولو اشترك فى انتخابه الناس من جميع النحل والأديان . المسألة التى تشغلنى كثيراً والتى أجمل توفيق بك الكلام فيها هى خوف الشقاق . وقد قال فيه إنه إذا لم يقرر نظام كالذى يقترحه يتضمن تمثيل الأقليات شعرت هذه الأقليات بأن الأكثرية تتعمد إضاعة حقوقها الخاصة . ولقد أعلم أن فى أنظمتنا الخاصة التى ورثناها عن الماضى القديم آثاراً كثيرة عن النظام الأميرى (Patriarcale) وهو الذى كان يعيش فيه الناس فى ظل سلطة الأب ، والذى كان أساسه العطف والتراحم . فلما جاء العهد الجديد بتحديد الحقوق قام التنازع عليها ودخل الشقاق

فى العائلات ، كذلك عشنا إلى الآن فى أنظمتنا العامة بعرف من التفاهم والتسامح بين الأكثرية والأقليات . نعم ظهر من وقت لآخر أنواع من الخلاف ، ولكن كان مثارها حوادث استثنائية ؛ وكان التفاهم والتعاطف هو الأصل على كل حال . ولئن كانت الأقليات تذكر الماضى البعيد وما كان يقع عليها من المظالم والمغارم فقد كانت الأكثرية والأقلية تعيشان جميعاً فى ظل حكومة استبدادية تظلم فيها الأكثرية كما تظلم الأقلية . ولسنا نريد أو نفكر فى نظامنا الحديث أن نحيى آثار التاريخ القديم .

إن الفارق الدينى أخذ يضعف حتى عندنا . ولن يطول عليه الزمن حتى ينمحى فى علاقاتنا الاجتماعية وتعفى تماماً جميع آثاره ، فمحاولة إبقاء هذا الفارق محاولة لاستدامة هذا الماضى وإنكار للامتزاج الحاصل من نفسه بفعل الزمن ، والذى يجب أن نشجعه ونتعجل خطاه لا أن نستبقى شبح هذا الخلاف محسوساً ماثلا للعيان . فإذا وجد تمثيل خاص للأقليات وجدت بالطبع وجهة خاصة لها تحرص كل الحرص عليها ، وأخذت الفوارق والفواصل بينها وبين الوجهات الأخرى تظهر وتنمو بحكم التنازع وبحكم انفساح المجال له . ومن العبث بعد ذلك أن نرجو زوال هذه الفوارق فإن ذلك يكون مخالفاً للطبيعة . إذ الطبيعة تأبى أن يطلق لها العنان فى مجال خاص ثم يحاول أن يسد عليها الطريق . بعد ذلك قد يقوم للأقليات شعور بأن لهم حقاً فى المطالبة بالتمثيل ، ولكن أرجو أن تنظر الهيئة إلى الحقيقة فى ذاتها . فإذا كانت تدعونا إلى إزالة هذه الفوارق وجب أن نتخطى هذا الشعور المؤقت لأننا لا ينبغى لنا فقط إرضاء شعور وقتى سائد ، وإنما نريد تحرى المصلحة الدائمة للأمة . ينبغى أن نوازن بين هذا الشعور الوقتى وبين المصلحة الخالدة ، حتى إذا هدانا طول تحقيقنا وتحرينا إلى أن هذا الشعور لا يقوم على أساس صحيح ، فقد حق علينا ألا نتردد فى تضحيته فى سبيل مصلحة صادقة للأمة . هذه المسألة أخشى منها كثيراً فى عصر قلت فيه مظاهر التفرقة الدينية ، وأصبح العامل الذى يربط بين الناس فى حياتهم الاجتماعية هو عامل المصلحة المشتركة بغير نظر إلى مذهب ولا دين . وإنى لأتمنى أن أرى اليوم الذى يجمع كل أسباب مرافقنا حتى فى الزواج والطلاق وما إلى ذلك من أحوالنا الشخصية تحت نظام واحد ، بحيث نعيش جميعاً فى ظل حياة مدنية محكمة منظمة .

لقد عبث التفرق الدينى بالحياة الاجتماعية فى أوربا دهراً ، وتجرعت البلاد أشد الغصص من توجيه الحياة العامة على مقتضى النزعات الدينية والميول المذهبية بين يهودية ومسيحية وبين كاثوليكية وبروتستانتية .

مضى هذا الدهر وعفت كل آثاره وقامت مصالح الناس على أسس أخرى أرجو أن تصبح أساساً لاجتماعنا نحن أيضاً .

فإذا نحن وضعنا بأيدينا الأساس الثابت لهذا الخلاف فلن نرجو أن يزول يوماً مهما تطاول عليه الزمان .

إن تقسيم التمثيل على هذه الصورة التى تميز بين أقلية وأكثرية يحيى فكرة التعصب التى نرجو كلنا أن تمحى نهائياً .

نريد سياسة قومية خالصة لا تلتفت فى طريقها النبيل إلى الأديان والمذاهب ولكنها تتجه دائماً إلى مصلحة الوطن . فدعوا الناخب حراً يتفقد الناس ويتقدمهم حتى إذا أصاب الكفء قدمه للنيابة عنه غير ناظر إلى دينه . أرجو أن نحتفظ بالوحدة القومية وأرجو ألا نضع بأيدينا نظاماً يفرق بين عناصر الأمة فيشطرها إلى أقليات وأكثريات ، إذ الحياة لا تكون بعد ذلك إلا مشادة بينهما . أو ترجون بعد هذا أن نمنع الأجنبى من الدخول فى شؤوننا بدعوى حماية الأقليات ؟

دولة الرئيس — لقد سمعنا مقالتين نفيستين تخالف كل منهما وجهة النظر التى ترمى إليها الأخرى . ونحن نكتفى اليوم بهذا القدر ، على أن يفكر سائر الأعضاء فى هذا الموضوع الخطير ويدلى كل برأيه فى الجلسة المقبلة .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — ورد لى تلغراف من الأستاذ وديع صليب المحامى بالمنصورة أرى تلاوته .

تلى ، وهذا نصه :

« الأقباط قبل المسلمين يعارضون فى تخصيص مراكز برلمانية للأقباط الذين لا يقبلون ضمانات خاصة لمصالحهم خلاف الضمانات البرلمانية العامة لكل الشعب المصرى . وكل تخصيص من هذا النوع هدم للقومية المصرية التى حافظت عليها الأمة بهدر دمائها ؛ ولن يخرج قبطى على الأمة بتقدمه للانتخابات لتمثيل الأقلية » .

دولة الرئيس — لنبحث الآن فى الموضوع المؤجل من الجلسة السابقة ، ألا وهو تمثيل الأقليات .

حضرة بدوى بك — ليسمح لى دولة الرئيس بأن أدافع — ولو متأخراً — بعدم اختصاص اللجنة بتقرير تمثيل الأقليات .

ألفت اللجنة لوضع الدستور على أحدث مبادىء القانون العام ؛ وجرى الكلام كثيراً فى هذه اللجنة بأننا لا نبتدع وإنما تنقل هذا النظام الدستورى عن البلاد التى نشأ فيها ونما وتطور على صورة تلائم حالة البلاد وحاجاتها . الواقع أن النظام النيابى ليس من الأوضاع الشرقية ، وهو نظام أثبتته الحوادث التاريخية فى أوربا وكيفته على وجه أصبح اصطلاحا عاما فى ممالك أوربا . فإذا نقلنا ذلك النظام وجب علينا أن نلتزم فى نقله المبادىء المسلم بها هناك ، وألا نزج بين بنوده أحكاما تشوه معناه وتحرف مقاصده . ومسألة تمثيل الأقليات الدينية أو الجنسية لم يقل بها أحد فهى بدعة فى النظام النيابى ، بل هى حدث اجتماعى وانقلاب خطير لا يتعلق باللجنة أن تنشىء البحث فيه إنشاء ، وأن تتحكم برأيها فيه ، وأن تحمل الأمة المصرية عليه فى دستور قضائى لها وإنما يفهم التحدث فيه إذا وجد إحساس عام بالحاجة إليه ، وهو ، هذا الإحساس ، الذى يملى على اللجنة — إذا وجد — المبادىء التى يجب وضعها فى الدستور .

هذه المسألة تعرض للمناقشة العامة لأول مرة لأن المثال الذى أحتج به — وهو قانون الجمعية التشريعية — لم يسبقه بحث فى هذه المسألة من وجهة نتائجها الاجتماعية ، وقد كانت الحكومة إذ وضعت ذلك القانون تضع نصوصاً على هواها أو على هوى من كان يملك السلطة الفعلية إذ ذاك . ولا أظنها قدرت كل ما يترتب على عملها ، أو لعلها قدرته ولم تبال بالنتائج . أما نحن فنضع دستوراً يفرض فيه أنه يعبر عن رغبات الناس ، وينقل للحكومة صورة من الإحساس العام . وليس أمامنا رأى يجوز اعتباره ممثلا لذلك الإحساس العام ، بل أمامنا فكرة قال بها بعض أفراد وهى تشطر البلد إلى شطرين : أقباط ومسلمين — يعيشون أبد الآبدين منقسمين . وهذا معنى أجل وأخطر من أن تتعرض له اللجنة مهما كانت مهمتها عظيمة .

فالمسألة إذن بدعة لم يقل بها أحد فى أوربا مطلقا ؛ وفى مصر لم يقل بها أحد قبل الآن . وإذا لاحظنا أن الظروف الحاضرة ظروف استثنائية فى حياة مصر ، وأنه يجب فيها الحذر والحرص على تجنب الخلاف حرصاً شديداً ، لم نتردد فى ترك هذه المسألة حتى تصبح مصر فى ظروف عادية تسمح لها بتقليب الرأى فى مسائلها الاجتماعية والسياسية الداخلية وتكون ملائمة لتكوين تيار فكرى عام تشترك فيه الأكثرية والأقلية إما بالتمثيل أو برفضه .

ويحضرنى الآن صورة كلما فكرت فيها هالتنى نتائجها الاجتماعية : يطلب منا الآن تقرير مبدأ تمثيل الأقليات ؛ والملحوظ فى الطلب هم الأقباط . فإذا سلمنا بهذا المبدأ فستتقدم إلينا أقليات كثيرة حاضرة ومستقبلة . أما الحاضرة ( السوريون واليهود والعرب مثلا ) فشأنها لا يقل عن شأن الأقباط ؛ وقبول تمثيل الأقباط سيقضى حتما بقبولها . وأما المستقبلة فأذكر منها على سبيل المثال الأروام والأرمن ، ذلك أنه وإن كان الأجانب يحتفظون الآن بجنسيتهم ، وكانت عوائدهم ومعيشتهم مخالفة لعوائد المصريين ومعيشتهم ، وكانت مصالحهم الاقتصادية مستقلة عن مصالح المصريين — إلا أنه قد يجىء وقت تسقط عنهم جنسياتهم أو يجدون فائدة فى التنازل عنها ، إذ ذاك سيكون فى بلادنا أروام وأرمن حائزون للرعوية المصرية . وعندئذ يجوز لهاتين الطائفتين وغيرهما أن تطلب تمثيلها فى البرلمان ، فكيف يكون حالنا وحال مجلسنا إذن ؟ هل يختلف عن النظام الذى اقترحه اللورد كرومر وأراد أن تمثل الجاليات الأجنبية ؟ وهل يجوز لنا إذ ذاك أن نعترض على هذا التمثيل ؟ إذن تكون مصرنا بلداً خليطاً ليس له طابع أهلى خاص ويصبح مسرحا للمنازعات الدينية والجنسية .

أرجوكم ألا تعتبروا المسألة مسألة نصوص فى الدستور ، وأن تنظروا إليها من وجهة أنها حدث اجتماعى خطير جدا ، يتعدى حدود اختصاصنا ، من شأنه أن يهدم وحدتنا ويغير من طابعنا الخاص .

حضرة توفيق دوس بك — الدفع بعدم الاختصاص يلجأ فيه دائماً إلى قانون يحدد الاختصاص ، ويرجع إليه فى تقرير عدم الاختصاص . وقد يصح أن تكون الاعتبارات التى ذكرها بدوى بك مدعاة لرفض الاقتراح ، ولكنى لا أفهم على أى أساس يقول بعدم اختصاص اللجنة . ليقل إن هذا الاقتراح مضر ويشطر البلد شطرين فيجب رفضه .

نحن ننشىء دستوراً أساس عملنا فيه مصلحة البلد ، فكل اقتراح جائز ، وما نراه فى المصلحة نقبله ، وما يكون ضد المصلحة نرفضه دون أن نتقيد بالأشكال والإجراءات .

عند ما بحثنا فى قواعد نظر البرلمان للميزانية اقترح بعضنا أنه إذا اختلف المجلسان يجتمعان معاً لبحث أسباب الخلاف . فسمعنا قائلا يقول : إن هذا مخالف للدساتير الأوربية ؛ ولكن لم يدفع أحد بعدم الاختصاص .

حضرة بدوى بك — القياس غير صحيح .

لم أعرض مسألة الاختصاص باعتبارها مسألة إجراءات ؛ ولم أقصد أن الأسباب التى عرضتها تؤخذ باعتبارها أسباباً موضوعة . وإنما عرضت مسألة عدم اختصاص جدية . أما القياس الذى أجراه توفيق بك بين مسألتنا ومسألة الميزانية فلا وجه له . وإننا فى قواعد نظر الميزانية لم نخرج عن المبادئ العامة للدستور ، إذ قررنا عند قيام خلاف بين المجلسين يحل الخلاف بإبقاء القديم على قدمه لكن فى السنين الخمس الأولى يكون حل الخلاف باجتماع المجلسين . وإذا لم تكن هذه الطريقة الأخيرة مسطورة فى دستور معين فإنها نتيجة التجارب الدستورية فى البلاد الأوربية ؛ وهذه التجارب لا تقل شأناً عن الأحكام المسطورة ؛ بل هى أولى أن نسترشد بها . وعلى أى حال فإن مسألة الميزانية صغيرة لا تقاس بمسألة اليوم فى خطورتها . مسألة اليوم إن صح أن تقاس إنما تقاس بموضوع الدستور نفسه ، لأنها عبارة عن دستور للأقليات ؛ ومن يطالب بها فإنما يطالب بأن يوضع إلى جانب الدستور العام دستور آخر للأقليات ؛ وكأنما يقول إن الدستور غير كاف لضمان الحرية للأقليات فيجب أن نكمله بدستور يصون هذه الحرية .

حضرة توفيق دوس بك — يقولون إن تمثيل الأقليات بدعة أو إيجاد دستور خاص بجانب الدستور العام . وعن ذلك أجيب بأن تمثيل الأقليات موجود فى دستور بلجيكا وفى دستور أسبانيا ؛ والفرق أن الأساس هناك سياسى وهنا دينى . فلا بدعة ولا إدخال دستور فى دستور . المسألة ليست مسألة شكل ولا اختصاص لأننا لسنا مقيدين إلا بوضع دستور طبقاً للمبادئ الحديثة ولمصلحة البلد .

أما خطورة الموضوع فأوافق عليها بدوى بك ؛ وسأتكلم عنها عند البحث فى الموضوع . والآن أقول إن هذه الخطورة هى التى دفعتنى لتقديم اقتراحى . ولا أقول إنى قدمته بصفتى قبطياً من الأقليات ، بل قدمته بصفتى مصرياً أخشى أن يقع خطر عظيم إذا لم يتقرر مبدأ تمثيل الأقليات .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أوافق بدوى بك فى دفعه بعدم الاختصاص .

لا يقاس عدم الاختصاص فى المسائل الدستورية بعدم الاختصاص فى القوانين العادية . يقول بدوى بك بعدم اختصاص هذه اللجنة بالنظر فى تمثيل الأقليات . وقد استعمل فى صدد ذلك تعبيراً ربما كان له شأن فى رد دوس بك إذ قال : إننا فى الواقع نضع دستورين ، دستوراً لعامة البلد وآخر للأقليات . وكأنه يقول إننا لسنا فى صدد وضع دستور عام أهم قاعدة من قواعده المسلم بها فى كل الدساتير أن الوطنيين متساوون أمام القانون لا امتياز لأحد منهم على الآخر . بل الواقع أنه يراد من اللجنة إعطاء الأقليات امتيازاً خاصاً على مجموع الأفراد . فهل تملك اللجنة ذلك ؟ القاعدة العامة التى ستوضع أن الكل سواء ؛ وللكل حقوق واحدة وواجبات واحدة مشتركة . فإن أرادت اللجنة أن تقرر تمثيل الأقليات فكأنها تقول إن الوطنى منهم إن لم يصبه الحظ فى التمثيل العام لأنه غير متمتع عند الأكثرية بما يتمتع به غيره سياسياً وجب أن يكون لهذه الأقليات امتياز على الأكثرية وهو التمثيل الخاص . هذا الامتياز لا أساس له .

وهذا ما أراده بدوى بك بقوله إنه يراد منا وضع دستور خاص للأقليات بجانب الدستور العام . وهل نملك ذلك ؟ لا نملك اللجنة ذلك ، لأنها لم تكلف بإعطاء امتيازات بل إن مهمتها قاصرة على وضع دستور مؤسس على أحدث المبادئ . ومن أجل هذا يقول بدوى بك ونقول معه بعدم اختصاص اللجنة .

إذا أعطى هذا الامتياز للأقليات تنقسم البلد الآن وفى المستقبل انقساماً مستمراً ، مع أن المراد هو إحياء الروح الديمقراطية ؛ وهذا لا يكون إلا بإزالة الفوارق أو بجعلها عديمة الأثر فى الحقوق السياسية .

لهذا أوافق بدوى بك وأقول إن الكلام عن عدم الاختصاص قد يتعرض للموضوع ؛ ولكن لا يضيرنا التعرض للموضوع إذ ليس الغرض منه الهرب احتماء وراء الأشكال .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

معالى طلعت باشا — الدفع بعدم الاختصاص يشعر بوجود جهة أخرى مختصة مع أنه لا وجود لها ؛ ونريد البت فى المسألة نهائياً .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أجاب عن ذلك بدوى بك بقوله :

ليس من شأننا أن نتحكم فى الإحساس العام بل يجب علينا أن نتأثر به . ومن الممكن ، بعد انعقاد البرلمان ، إذا تبين وجه الحاجة لتمثيل الأقليات وظهرت الأضرار التى نتجت عن عدم التمثيل واتضح أن الأضرار أضرار حقيقية ، فالباب مفتوح ويمكن عندئذ تعديل الدستور .

لا محل للتحكم من الآن . بل يجب ترك المسألة إلى أن يقوم الشعور العام مطالباً بتعديل الدستور . أما الآن فالبعض يطلب تمثيل الأقليات ولكن بعض رجال الأقلية الذين يدعون أنهم عمد السياسة يقولون بعدم جواز التمثيل .

حضرة محمود أبو النصر بك — لا أفهم كيف لا يكون تمثيل الأقليات بدعة كبرى على النحو الذى يقول به دوس بك . إن تمثيل الأقليات بدعة لا تتفق مع أى مبدأ من مبادىء الدستور بل وتهدم قواعد التشريع . بالأمس قررتم قاعدة عامة ، قاعدة كلية ، أن النائب لا يمثل ناخبيه دون غيرهم ، بل يمثل مجموع الأمة وينطق بلسانها ويعمل لمجموع أفرادها .

روح الدستور تقضى بذلك ؛ ووحدة الوطن تحتمه . فكيف نهدم هذا الأساس الوطيد ، ونستبيح لأنفسنا أن يحضر بين أولئك النوّاب الذين يمثلون الأمة فى مجموعها أفراد يقولون نحن نوّاب الأقليات ، ننطق بلسان أفراد معدودين ؟ هذا يخالف روح التشريع وأصول الدستور . والقول بأنه بدعة وخطر داهم وجرثومة تغرس للتفريق بين الأخ وأخيه ، بل رجوع إلى الوراء — قول يجب أن يحل منا محل الاعتبار . اسمعوا صوت رجل من أفاضل الناشئة المصرية ، ولا أقول القبطية ، الأستاذ عزيز ميرهم الدكتور فى القانون والذى يمارس السياسة ويكتب فيها . اسمعوا صوته فى مقال ضاف نشره فى الجرائد تحت عنوان « حماية الأقليات » جاء فيه :

« هذه هى الروح التى يجب أن نحلها محل الاعتبار ونتبين خطر فتح باب تمثيل الأقليات ، لأنه إذا فتح لا يكون ذلك لطائفة دون أخرى . وإذا سمحنا لكل الطوائف بالتمثيل النيابى فإنا نقع فى فوضى وتفريق قاتل للروح الوطنية . لذلك يجب إغلاق الباب » .

تجدوننا بالجمعية التشريعية ، فهل تقدم قبطى للانتخاب ورفض ؟

حضرة إلياس عوض بك — تقدّمت فى عابدين ولم أنتخب .

حضرة أبو النصر بك — كما تقدّم كثير من المسلمين مثلى ومثل المرحوم أحمد عبد اللطيف بك وغيره ولم ينتخبوا .

حضرة دوس بك — سمعت الآن ردّين من زميلىّ عبد العزيز بك ، وأبو النصر بك . أما الرد الثانى فخاص بالموضوع وسنتكلم عنه عند البحث فى الموضوع . أما الرد الأول فمتعلق بعدم الاختصاص لأن اللجنة ليس من شأنها أن تقرر امتيازاً خاصا لفئة خاصة . ليسمح لى أن أكرر القول بأن دساتير كل البلاد التى تمثل الأقليات تعمل ذلك . ومعنى تمثيل الأقليات أن القانون يفرض انتخاب أشخاص ولو لم ترض الأكثرية عن انتخابهم .

دولة الرئيس — هذه الدساتير وضعها على هذه الصورة أهل البلاد أنفسهم ولم تضعها لجنة .

حضرة دوس بك — نحن الآن نضع الدستور ، فيجب أن يكون لنا كل اختصاص الهيئة التى تضع الدستور كائنة ما كانت .

وقد قيل إن تمثيل الأقليات يجعل التفرقة قائمة إلى الأبد . وإنا نعمل لإزالة كل الفوارق لنكون ديموقراطيين متساوين فى جميع الحقوق والواجبات . وأنا ، كمصرى ، أسر بهذا . ولكن مع الأسف ما نتمناه شىء والواقع شىء آخر . فقد صدر بالأمس الأمر الملكى الخاص بوراثة العرش ؛ ومع أن الأوصياء محاطون بسياجين : أولهما انتخاب الملك ، والثانى تأييد البرلمان — فقد جاء فى الأمر المذكور أن الوصى يجب أن يكون مصرياً مسلماً .

دولة الرئيس — لأن الدولة إسلامية .

حضرة دوس بك — لا نزاع فى ذلك .

دولة الرئيس — بحثك هذا غير منتج فانتقل إلى غيره .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرى ضم الدفع بعدم الاختصاص إلى الموضوع .

حضرة بدوى بك — لا أوافق على ذلك ؛ وأطلب أخذ الرأى على الدفع بعدم الاختصاص أولا .

حضرة دوس بك — فى يناير الماضى كان انتخاب أعضاء المجلس المحلى لبندر أسيوط ؛ وقد جرت العادة من عهد بعيد أن أعضاء المجلس الأربعة يكون ثلاثة منهم مسلمين ، والرابع قبطياً . وقد كنت إلى آخر الدور الماضى عضواً فيه ؛ ولكنى لكثرة مشاغلى ولتغيبى فى القاهرة لم أرشح نفسى فى الانتخاب الأخير . وقد كانت النتيجة انتخاب أربعة من المسلمين .

أخذ الأقباط يتذمرون من نتيجة هذا الانتخاب ، فعالجنا الموضوع بالرجوع لقانون الانتخاب الذى يقضى بأنه إذا استقال نائب أو توفى يحل محله من نال أكثر الأصوات بعد الأربعة المنتخبين — وقد كان قبطياً — فرجونا محمود بسيونى بك ، أحد النواب الأربعة ، أن يستقيل ويترك مكانه للمرشح الخامس ، فاستقال وحل محله عضو قبطى .

هذا مثال لما يمكن أن يشعر به الأقباط — خطأ كان أو صواباً — من أنهم مهضومو الحق إذا لم يروا فى البرلمان نوابا أقباطا . والعلاج الذى رأيناه فى المجلس المحلى قولا يمكن الوصول إليه فى البرلمان .

دولة الرئيس — ولم لم يعلن الأقباط آراءهم فى هذا الموضوع الهام ؟

حضرة دوس بك — لم يأت وقت الاحتجاج . وإذا صدر قرار بعدم الموافقة على تمثيل الأقليات ، وأرجو ألا يصدر ، سترون الاحتجاجات تأتى تباعا .

حضرة بدوى بك — لا أريد أن أتطوح إلى البحث فى الموضوع كما فعل حضرة دوس بك ؛ وأريد أن أقصر الكلام الآن على عدم الاختصاص . لذلك لا أريد أن أتعرض لتحليل المثال الذى ذكره دوس بك والذى هو حجة عليه لا له ، لأن الأمر فى مجلس محلى أسيوط لم يكن راجعاً لنص وإنما كان راجعاً للعرف ، وهو ما أطلبه . ولأن الدستور العام لمصر لا يحل بالقياس على حالة خاصة بمجلس محلى أسيوط . وإنما أريد أن أتعرض لنقطتين : الأولى قول توفيق بك إنه قد يكون نظريا معنا ولكنه مضطر أن يلحظ الواقع . وهذا الواقع أن لدى الأقباط شعوراً — قد يكون خطأ — بوجوب تمثيلهم ؛ فإن الذى أفهمه أن الدستور لا يجوز أن يبنى على شعور خطأ ؛ وأن هذا الشعور إذا كان خطأ وجب العمل على إصلاحه لا أن ننساق وراءه ، إذ الطبعى أن الخطأ يقاوم لا يتبع .

أما النقطة الثانية فهى أن التمثيل النسبى فى بلجيكا — وهو الذى يستند إليه توفيق بك فى أن تمثيل الأقليات ليس بدعة — ليس تمثيل أقليات بالمعنى الذى نريده ، لأنه نظام ديمقراطى سياسى وضع لتمثيل الأحزاب السياسية بنسبة عددها ؛ وهذه النسبة لا تعرف إلا بعد الانتخاب . والأقليات السياسية أقليات متحولة فقد تكون اليوم أقلية وتصبح فى الانتخاب الثانى أكثرية : بعكس الأقليات الجنسية أو الدينية فهى ثابتة محددة مقدما . فمحاولته تشبيه الواحد بالآخر تكلف وإنكار لمعنى التمثيل النسبى ؛ ولذلك أصمم على عدم اختصاص اللجنة ؛ وأقترح أخذ الأصوات عليه .

حضرة إلياس عوض بك — نحن نشعر بشعور الأقباط . فإذا حلت المسألة لغير مصلحتهم نتج عن ذلك امتعاض كبير .

حضرة بدوى بك — نحن نتكلم باعتبارنا مصريين ، لا نلحظ إلا المصلحة العامة . وقد ذكرتم امتعاض الأقلية ولم تفكروا فى أمر إحساس الأكثرية . ألا ترون أنه إن صح أن تمثل الأقليات فإنما يكون ذلك إذا رضيت الأكثرية عن هذا التمثيل ؟ أم تعتقدون أن الأكثرية تحمل على قبول فكرة التمثيل بمجرد التحدث فى احتمال حصول امتعاض من الأقلية ؟ ألا ترون أن الأقلية بامتعاضها لا يمكن أن تدفع الأكثرية إلى تقرير ما لا تريد إذا رأت الأكثرية أن هذه المسألة تهدد استقلال البلاد . ثم أين هذا الامتعاض ؟ وما هى علامته ؟ لقد طلبت التقرير بعدم اختصاص اللجنة لأن هذا أسلم الحلول الآن . فإنكم تقولون إنه إذا قررتم عدم التمثيل امتعضت الأقليات ؛ وأقول إنه إذا قرر التمثيل خشينا أن تمتعض الأكثرية لما تتوقعه من خطر هذا الرأى ، خصوصاً فى دورنا الحاضر ، على وحدتنا وتماسكنا .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أليس الأحكم تجنب الامتعاض من هـذا أو ذاك وترك المسألة تحل فى الأوقات العادية ، حين لا يشغلنا شاغل أجنبى عن شؤوننا الخاصة ، أو حين يكون هناك أمل فى حلها على الصورة التى ترضى الفريقين ؟

دولة الرئيس — هذه مسألة لها أهمية عظمى ويجب طول التروى قبل الفصل فيها . لذلك أقترح تركها لمجموع لجنة الدستور ، وأن ندون فى تقريرنا جميع الأبحاث التى دارت فى الموضوع . وفى الأثناء ربما تكلم أرباب الشأن أو أدلوا بآرائهم فى الصحف فنتنور بها أكثر من الآن .

حضرة بدوى بك — لست أرى أن هذه المسألة من اختصاص اللجنة العامة أيضاً .

دولة الرئيس — المسألة غير صالحة للحكم الآن ؛ والأولى تأجيلها للجنة العامة .

( موافقة بالأغلبية ) .

حضرة المـكباتى بك — أطلب أن يستدعى دولة الرئيس أفراداً من كبار الطائفة القبطية الذين يصح أن يكون لهم رأى معدود ليستطلع آراءهم فى تمثيل الأقلية أو عدم تمثيلها ، حتى يمكن أن يبنى على ذلك مساس الوحدة القومية أو عدم مساسها .

تقرر بالأغلبية رفض هذ الاقتراح .

( فى ١١ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة ١٣ ، وهذا نصها :

« ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من أداء الواجبات المفروضة عليه كوطنى وجندى » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — حصـل فى إنجلترا أن بعض أشخاص أرادوا التخلص من الخدمة العسكرية بزعم أن عقيـدتهم الدينية تحرم القتل ؛ ونحن نريد تفادى ذلك .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة ٢٢ ، وهذا نصها :

« لـكل مصرى أصاب حقوقه ضرر من تصرف موظفى الحـكومة وعمالها فى استعمال سلطتهم أن يداعيهم إلى القضاء بدون احتياج لتصريح سابق ؛ وهذا الحق لا يجوز تقييده إلا فيما يتعلق بالوزراء والقضاة والجنود الذين تحت السلاح » .

حضرة توفيق دوس بك — أقترح حذف الاستثناء ابتداء من قول المادة : « إلا فيما يتعلق ... الخ » .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على ذلك .

فتقرر بأغلبية الآراء حذف هذا الاستثناء مع بقاء باقى المادة .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة ٢٠ ، وهذا نصها :

« الأشخاص الحائزون للرعوية المصرية التابعون للأقليات القومية أو الدينية أو اللغوية لهم الحق فى القانون ، وفى الواقع فى نفس المعاملة والضمانات التى يتمتع بها غيرهم من الحائزين للرعوية المصرية . وعلى الخصوص يكون لهم حق مساو لحق الآخرين فى أن ينشئوا أو يديروا أو يراقبوا على نفقتهم معاهد خيرية أو دينية أو اجتماعية ومدارس أو غيرها من دور التربية ؛ ويكون لهم الحق فى أن يستعملوا فيها لغتهم الخاصة وأن يقوموا بشعائر دينهم بحرية فيها » .

قررتها اللجنة الفرعية .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة ١٢ ، وهذا نصها :

« اختلاف الأديان والعقائد والمذاهب لا يؤثر على أى شخص حائز للرعوية المصرية فى المسائل الخاصة بالتمتع بالحقوق المدنية والسياسية ، مثل الدخول فى الخدمات العمومية والتوظف والحصول على ألقاب الشرف ومزاولة المهن والصناعات » .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة الثانية ، وهذا نصها :

« ليس فى الدولة المصرية أى تمييز بين الطبقات ، بل جميع المصريين متساوون أمام القانون : يتمتع كل منهم بما يتمتع به الآخرون من الحقوق المدنية والسياسية من غير تمييز بينهم بسبب الأصل أو اللغة أو الدين . وهم ملزمون كافة بأداء الضرائب وغيرها من التكاليف العمومية ؛ وهم وحدهم الذين يعهد إليهم بأداء الوظائف العمومية ملكية كانت أو عسكرية . أما الأجانب فلا يقبلون فى هذه الوظائف إلا فى أحوال استثنائية تعينها القوانين تعييناً خاصاً » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هـذه العبارة أدمج فيهـا نص من النصوص التى سبق أن قررتها اللجنة الفرعية ، وهو نص المادة ١٠١ .

هذا النص لا يجعل امتيازاً لأحد على أحد ، فليس فى البلاد أشراف وصعاليك ، ولا فضل لعربى على أعجمى . نحن إنما نريد التساوى بين جميع المصريين فى الحقوق والواجبات العامة ، وذلك حكم الديمقراطية الذى تتطلع إليه البلاد . وإنما أردنا العرب بنوع خاص فلا يبقى لهم امتياز على سائر أهالى البلاد ، ولا يبقى من حقهم الإعفاء من الخدمة العسكرية .

سعادة صالح لملوم باشا — أطلب أن تترك هذه المسألة للبرلمان ، فهو وحده صاحب القول الفصل فيها .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — نحن الآن نضع قانون البرلمان نفسه . ولقد فصلنا فيما هو أعظم من هذه المسألة وأخطر ، فلماذا نتحرج من الفصل فيها أيضاً ؟

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

سعادة صالح لملوم باشا — للعرب قوانين خاصة ترتبط بهذه المبادئ ، ولهم حقوق مكتسبة من قديم الزمان . ولا زلت على رأيى فى وجوب تأجيل النظر فى هذه المسألة حتى يقضى فيها البرلمان .

حضرة على المنزلاوى بك — فى كلام سعادة صالح لملوم باشا شىء من الوجاهة ، فإن للعرب امتيازاً يتمتعون به يرجع إلى عهد المرحوم سعيد باشا . فليس لنا أن نتقدم إلى إلغاء هذا الحق من الآن بل يجمل بنا أن ننتظر قضاء البرلمان فى هذا الأمر الخطير ، فهو أعرف بحال البلد وأقدر على الحكم فى بقاء هذا الامتياز أو إلغائه .

حضرة محمود أبو النصر بك — أساس الدستور هو المساواة بين أهل البلاد ؛ وإن سبة أن يبقى مثل هذا الامتياز لطبقة من الأمة على سائر الطبقات .

فضيلة الشيخ بخيت — ما يقوله صالح باشا ليس خاصاً بالعرب فإن هنالك طوائف أخرى ، كطلبة المعاهد الدينية ، يعفون من الخدمة العسكرية . فإذا أردتم أن يزاد على هذه المادة استثناء الطوائف التى لها امتيازات فذلك إليكم .

( أصوات كثيرة : لا ، لا ) .

حضرة توفيق دوس بك — القاعدة العامة تقضى بجواز تجنيد جميع المصريين . وهذا لا يمنع استثناء الولد الوحيد لوالديه مثلا ، ومن يدفع البدل النقدى ، والطالب الدينى ، وغير أولئك .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هذا استثناء لا امتياز .

حضرة زكريا نامق بك — تساوى الطبقات بحكم الدستور ضرورى جداً . وإن دستوراً يقوم على تمييز طبقات الأمة بعضها على بعض عدمه أولى .

حقيقة قد اكتسب العرب حقوقاً ونالوا امتيازات ولكن كان ذلك لأسباب . ولقد أعفوا من الفرعة العسكرية لأنهم كانوا يحرسون أطراف البلاد ويقومون بصد الغارة عنها . والآن قد وضع عنهم هذا العبء ، كما أنهم أصبحوا يشاركون الفلاحين فى جميع مرافق الحياة ويساهمونهم فى كل الحقوق العامة ؛ فهم يزرعون الأرض ويدخلون فى الانتخابات ويتولون النيابة فى المجالس على اختلاف أنواعها ، فجعل امتياز لبعض الطوائف هدم لقواعد الدستور من أساسها .

حضرة محمد على بك — أوافق على المادة كما هى لأننا كلفنا وضع دستور طوعاً للأنظمة الحديثة ، ومعنى ذلك تحقيق الديموقراطية الحديثة بأجلى معانيها . وأول مظاهرها هدم الفوارق التى تقوم بين الطبقات . ولقد حدثنى كثير من أعيان العرب وقالوا لى إن بقاء هذا الامتياز مسبة لهم وعار عليهم . لأنه لا يصح وقت المحنة أن ينفر المصريون كافة للدفاع عن وطنهم والذود عن شرف أمتهم ويبقى العرب وحدهم جاثمين فى عقر دورهم . قالوا لى ليس هذا امتيازاً ، إنما هو ميسم عار لطائفة من أكرم طوائف المصريين .

ليس إعفاء من يعفون من الخدمة العسكرية بحكم القانون امتيازاً ولكنه إعفاء فى مقابل منفعة للوطن . فإن حامل الشهادة العالية إنما يعفى لاحتياج الوطن إلى علمه وكفاءته . ثم إن فى الأمر من جهة أخرى تحريضاً على طلب العلم وطول مدارسته . على أنه حين يتسع عندنا نطاق التعليم وينتشر العرفان يزال هذا الإعفاء أيضاً أسوة بفرنسا مثلا .

سعادة صالح لملوم باشا — لا أملك التصرف فى امتياز العرب لأن هذا حقهم لا حقى .

حضرة محمد على بك — إنما يطلب منك رأيك أنت .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على المادة ٢ .

فتقررت الموافقة عليها بأغلبية الآراء .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى المبدأ الثالث عشر ، وهذا نصه :

« لا فرق بين الوزراء وبين الأفراد فيما يتعلق بدعاويهم الخاصة التى لا علاقة لها بوظائفهم ؛ بل هذه الدعاوى تكون من اختصاص المحاكم » .

فتقرر قبوله بالإجماع .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ليس لوطنى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من واجباته كوطنى أو جندى .

معالى الرئيس — ورد علينا خطاب من فضيلة شيخ الجامع الأزهر يبلغنا فيه ملاحظة من بعض حضرات العلماء على اللجنة لأنها قررت فى المادة ١٣ من باب حقوق الأفراد أنه ليس لوطنى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من واجباته كوطنى أو جندى . وقال إن فى هذا النص على الجملة مساساً بالدين الإسلامى الذى هو الدين الرسمى للحكومة ؛ وطلب تعديل المادة بما يزيل الشبهة .

وأمر معاليه فتلى نص الخطاب ، وهذه صورته :

حضرة صاحب المعالى نائب رئيس لجنة الدستور

نتشرف بأن نخبر معاليكم بأن جمعاً من العلماء حضروا عندنا وقالوا إن المادة ١٣ من مشروع الدستور تقول : « ليس لوطنى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من الواجبات المفروضة عليه كوطنى أو جندى » . وقالوا إن هذه المادة فيها على الجملة مساس بالدين مع أن دين الحكومة المصرية الإسلام .

وأظن ، يامعالى الباشا ، أنه لو عدل هذا النص تعديلا يدفع عنه توهم عدم الاعتداد بالدين لكان حسناً ؛ ولمعاليكم الرأى الأعلى . والله ، سبحانه وتعالى ، يوفق معاليكم إلى السداد . والسلام عليكم ورحمة الله .

٢٨ ذي القعدة سنة ١٣٤٠ ( ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

شيخ الجامع الأزهر
محمد أبو الفضل

ثم قال معاليه إن اللجنة بالطبع لم تمس الدين الإسلامى ولا غيره من الأديان وإنما كان الغرض من تقرير المادة أن يكون المصريون سواء فى أداء الواجبات المفروضة عليهم ، فلا يباح لأحد أن يفر من أداء هذه الواجبات تذرعا بأحكام الدين . وقد سبق أن ذكر لنا حضرة عبد العزيز فهمى بك عند المناقشة فى المادة ، مثلا من الأمثلة التى احترز عنها بهذه المادة ، وهو أنه عند إعلان الحرب الكبرى حاول التخلف عن الحرب شيعة من الإنجليز بزعم أن عقيدتهم تحرم سفك الدماء .

سعادة حافظ حسن باشا — قابلنى فضيلة شيخ الجامع بحفلة المحمل وقال لى إن ظاهر المادة يفيد أنه قد تتناقض أحكام الدين مع الواجبات الوطنية ، وأنه عند التناقض تفضل الواجبات الوطنية . وطلب أن تصاغ المادة على صورة لا يفهم منها وجود ذلك التناقض . فذكرت له أمثلة مما يراد أن يحترز عنه بهذه المادة ، كالحارس الذى يترك الحصن معتذراً بأنه يريد أن يؤدى فريضة الجمعة ، وسائق القطار الذى يترك القطار ليؤدى صلاة العصر فى ميقاتها . فوافقنى على أن الواجب فى هذه الأحوال مقدم على أداء الفريضة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لو أن بلدنا قاصر على المسلمين فقط ولم يكن فيه سوى الدين الإسلامى لحكمنا الدين الإسلامى فى كل أمورنا الوطنية ، ولكن بلدنا يضم المسلم والمسيحى واليهودى ، وقد يدخل فى المصرية أيضاً البوذى والبرهمى واللاديني — وكلهم فى نظر القانون سواء لأننا قد قررنا حرية الأديان . وسيلحظ فى كل الأوضاع والأنظمة الحكومية أن تكون مطابقة بقدر الإمكان للدين

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرسمى وهو الإسلام . فإذا فعلنا ذلك ولحظنا دين الأكثرية فى أنظمة الحكومة تحتم أن يقع تعارض بين هذه الأنظمة وأحكام الأديان الأخرى . فهل يصح لمن يدين بأحد هذه الأديان الأخرى أن يحتج بأن نظاماً من هذه الأنظمة يتعارض مع أحكام دينه ؟ وإذا احتج بمثل ذلك فهل نقبل احتجاجه ؟

بيننا رجل هو أكبر علماء المسلمين فى الوقت الحاضر ، وهو فضيلة الأستاذ الشيخ بخيت ، وفى استطاعته أن يرد عن اللجنة ما اتهموها به من الخروج عن الدين .

فضيلة الشيخ بخيت — العبارة كلها أن العلماء لم يفهموا مدلول هذه المادة ، فإذا رأى معالى الرئيس أن أرد عليهم فعلت .

حضرة الشيخ خيرت راضى بك — المسألة فى غاية البساطة . وقد بين سعادة حافظ باشا الوجهة التى اتجه إليها وهم شيخ الجامع الأزهر وبعض العلماء . وقد بين حضرة عبد العزيز بك أن المادة لم توضع للدخول فى مسائل الاعتقادات الشخصية ولكنها حكم عام يتعلق بالواجبات الوطنية العامة . وكل ما يريد شيخ الأزهر أن يقوله هو أن الواجبات الوطنية العامة لا تتنافى مع أحكام الدين الإسلامى . فالجهاد والدفاع عن الوطن وما أشبه ذلك من الواجبات كلها مفروضة على المسلم بحكم الدين ، ولكنه يخشى أن يفرض على المسلم واجبات أخرى تتنافى مع دينه — وليس هذا مما قدرنا وقوعه عند وضع المادة . وعلى كل حال فإنى أقترح دفعاً لكل شبهة أن يضاف إلى نص المادة كلمة « العامة » بعد عبارة « الواجبات الوطنية » .

حضرة على ماهر بك — لى ملاحظتان على كلام حضرة خيرت بك ، فأولا : الخضوع لقوانين البلاد من الواجبات الوطنية العامة ؛ وقد يكون فى القوانين الوضعية ما يتعارض مع بعض الأديان . فالطريق التى أراد أن يخلصنا منها لا تجدى ؛ وثانياً : إن ما يتألم منه شيخ الجامع الأزهر لا يزال موجوداً ، فإن النص الذى يقترحه حضرة خيرت بك لا يزال يوهم ما توهمه وهو احتمال المساس بالدين .

ثم إن لى اعتراضين على أصل المادة : أولهما — أن حكمها لا يشمل من يحتج بعقيدة فلسفية غير دينية . وثانيهما — أنه لا يكفى فى القانون أن يكون حسناً بل يجب فوق هذا أن يكون مقبولا عند من يطبق عليهم . فلهذا أقترح أن يعدل النص على الصورة الآتية ، وهى : «ليس لوطنى أن يحتج بأية حجة ما للتخلص من الواجبات الوطنية الخ » . وبذلك ندفع هذا الوهم من جهة ، ونمد فى حكم المادة حتى تتناول من يعتذرون بعقيدة فلسفية أو غير ذلك .

فضيلة الشيخ بخيت — أقترح أن يرد على فضيلة شيخ الجامع بما يأتى : « إن هذه المادة لا تمس الدين الإسلامى بشىء ؛ وذلك لأن الوطنى فى المادة لا يختص بالمسلم ولا بغيره بل هو عام . وكذلك أحكام الدين لا تختص بدين الإسلام ، والواجبات المفروضة على الوطنى كوطنى أو جندى هى الواجبات العامة فلا تتنافى مع الأحكام الخاصة بعقائد الأديان الخصوصية . ومع ذلك فلإزالة كل لبس قد زيد على كلمة « الواجبات » فى المادة كلمة « العامة » .

فوافقت اللجنة بالأغلبية على هذا الرد وأن يكتب به إلى فضيلة شيخ الجامع الأزهر ، وأن تضاف كلمة العامة على المادة ١٣ من باب حقوق الأفراد .

ثم قام سماحة السيد عبد الحميد البكرى وقال — أقترح أن يعدل نص المادة ١٣ على الوجه الآتى : « ليس لوطنى أن يحتج بأى سبب أو حجة للتخلص من الواجبات العامة الخ » . وذلك ، كما قال حضرة ماهر بك ، لأن بعض الطوائف لا تدين بدين ما بل بعقيدة فلسفية ولا يوجد فى النص ما يمنعهم من الاحتجاج بهذه العقيدة .

فضيلة الشيخ بخيت — ليس المراد بالدين الدين السماوى فقط بل كل ما يدين به كل إنسان .

حضرة على ماهر بك — كلنا مقتنعون بأن النص الأصلى فى موضوعه لا غبار عليه ولكنا نريد أن نبتعد عن كل محذور . وإننى أؤيد سماحة السيد البكرى .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

فتقرر بالأغلبية رفض اقتراح حضرتى ماهر بك والسيد البكرى .

( فى ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مع أن المصريين جميعاً سواء فى الحقوق والتكاليف ومنها الخدمة العسكرية يكون المرجع فى تكييف تلك الخدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم المعيشية ، إلى قانون .

معالى الرئيس — فى صباح اليوم قبل انعقاد الجلسة جاءنى من يقول إن بعض الأعراب يريد تقديم عريضة للجنة . فأردت أن أبعث إليهم من يفهمهم أن مجىء الأشخاص لتقديم عرائض للجنة بأنفسهم لا يجوز ؛ ولكنهم فى هذه اللحظة دخلوا قاعة الجلسة بدون إذن فأفهمتهم الأمر بنفسى وقلت لهم إن كانت لهم شكوى فليبعثوا بها بطريق البريد أو يبلغوها للحكومة . وليس لهم دخول هذه القاعة قبل أن يؤذن لهم .

سعادة صالح لملوم باشا — ها هى العريضة ؛ وأنا أقدمها كاقتراح منى يشاركنى فيه رؤساء القبائل .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — اللجنة تقبل كل شكوى ترسل إليها ؛ ولكن الممنوع هو حضور الأشخاص بأنفسهم .

معالى الرئيس — هل تريدون أن تتلى عليكم العريضة ؟

( موافقة على التلاوة ) .

تليت ، وهذا نصها :

« نرفع لحضراتكم هذا راجين النظر لما جاء بالمادة رقم ٢ من اقتراح حضرة صاحب العزة عبد العزيز فهمى بك الناصة على إلغاء امتيازات العرب ، وبهذا ندلى لحضراتكم بشرح وجيز عن حالة العرب حتى يتضح للجنة أحقية طلبنا :

١ — كانت العرب بمصر قبل حكم المغفور له محمد على باشا وكانوا هم الناصرون حتى تبوّأ عرشها ؛ وقد استعان بهم فى حروبه بالسودان والشام . ولما أبدوه من ضروب البسالة فى هذه الحروب رأى أن يجازيهم على ذلك أحسن جزاء فأقرهم بمصر وجعلها لهم موطناً ومنحهم امتيازاً رسمياً هاما يقضى بإعفائهم من الخدمة العسكرية والعونة ؛ وكلف رؤساءهم أعمالاً تتفق مع حالهم كحمايتهم لحدود مصر الغربية والشرقية وجعلهم دليلا بالصحراء يفزع إليهم كرديف يطلب عند الحاجة إبان الحروب . وقد أصدر بعد ذلك قانون شامل لكل امتيازات العرب . ومن زمن ليس ببعيد طلب المرحوم محمود بك عبد الغفار مقترحا بمجلس شورى القوانين إلغاء امتيازات العرب فلم يصادف مقترحه أقل نجاح لأن هذا التغيير يخالف ، بل وينافى ، كل أحوال العرب . والقوانين لا توضع إلا بمقدار مراعاة الأحوال وطرق تطبيقها وتنفيذها بالنسبة إلى من وضعت لهم ؛ وعلى هذا الأساس تكون صلاحيتها لهم .

٢ — لجنة الدستور تضع للبلاد قواعد عامة غير مراعية القوانين الخاصة السارية التى يجب بقاؤها ومراعاتها كقانون امتيازات العرب الذى محص إبان وضعه تمحيصاً دقيقاً قبل الآن غير مرة حتى لاءم أحوال العرب ملاءمة لم تتغير إزاءها تقاليدهم وقوميتهم ؛ ولم تعان الحكومة أقل صعوبة فى تنفيذ أوامرها وتطبيقها عليهم .

ولا يسعنا إزاء ما قررته لجنة الدستور بشأن عدم مراعاتها كل ذلك إلا أن نتمسك بنص يكفل بقاء امتيازاتنا كلها كما هى ، لأننا متمسكون بكامل حقوقنا لعدم ضياع جنسيتنا وتقاليدنا ؛ ونحتج بشدة على كل تغيير يضيع علينا شيئاً مما أقرته القوانين الخاصة بنا .

تعلمون حضراتكم أن العرب بالقطر المصرى يقدرون بأكثر من مليون نسمة ، يقدر الذين منهم على اتصال بالحضر بمائة ألف نسمة تقريباً ؛ والباقى منهم — وهو الأغلبية الساحقة فيهم — أعراب رحل منبثون فى الصحراوين الغربية والشرقية ينتجعون أقاصى الصحراوين وراء الكلأ والمراعى سعياً فى طلب الرزق ولا ملك لهم إلا القليل من الإبل والأغنام . وقوم هذه حالهم من الصعب جداً أن تطبق عليهم القوانين العسكرية فضلا عن أنه لا يمكن تنفيذها عليهم بأى حال من الأحوال .

فقبائل العرب والعدالة تطلبان ألا تمس هذه الحقوق . ولا يمكن للعرب بأى حال من الأحوال أن يرضوا بما يضيع عليهم امتيازاتهم التى هى دعامة شرفهم وإلا فيضطرون لطلب تمثيل الأقلية الذين كانوا لا يودون طلبه .

هذا وقد أنبنا حضرة صاحب السعادة صالح لملوم باشا فى إسهاب ما أوجزنا بهذا التقرير .

وختاماً لتتفضلوا بقبول مطلبنا مع فائق احتراماتنا .

« إمضاءات »

سعادة صالح لملوم باشا — سبق أن طلبت بقاء امتيازات العرب كما هى من زمن قديم فلم توافقنى الهيئة على ذلك . وهأناذا اليوم أكرر الطلب وألتمس أن يترك الأمر للبرلمان ليقرر فيه ما يراه .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ليسمح لى معالى الرئيس أن أسأل سعادة لملوم باشا : هل المراد تقرير امتيازات خاصة للعرب أو أن يلغى النص الذى أثار المناقشة فى امتيازات العرب ؟

سعادة صالح لملوم باشا — أريد أن تبقى الامتيازات على ما هى عليه .

معالى الرئيس — النص الذى أوجب كل هذا هو فقرة من المادة الثانية فى باب حقوق الأفراد ونصها هو : « وهم ( المصريون ) ملزمون كافة بأداء الضرائب وغيرها من التكاليف العامة » .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المادة تقرر المساواة كقاعدة عامة .

حضرة على المنزلاوى بك — أظن أنه يكفى أن يذكر فى المحضر تصريح توافق عليه الهيئة بإرجاء البت فى امتيازات العرب إلى أن يشكل البرلمان .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — نظام الانتخاب السياسى إلى الآن لم يحسب فيه حساب العرب ، فهل يريد سعادة لملوم باشا سد هذا النقص مع بقاء امتيازات العرب ؟

سعادة صالح لملوم باشا — العرب ينتخبون وينتخبون قبل الآن .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — انتخابهم لأنهم مصريون لهم محل إقامة معين لا لأنهم عرب ، لأن العرب الرحل لا موطن سياسى لهم .

سعادة صالح لملوم باشا — كلهم عرب وأنا أطلب بقاء الامتيازات للجميع .

حضرة زكريا نامق بك — أظن أن سعادة لملوم باشا وحضرات مشايخ القبائل لا يعارضون فى بقاء النص على أصله ، ولكن الأمر التبس عليهم وهم يريدون تفسيراً يجيز للحكومة أن تمنحهم الإعفاء من الخدمة العسكرية ، وعند ما يسن البرلمان قانوناً جديداً للخدمة العسكرية يعفيهم من تلك الخدمة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — ليس للبرلمان أن يعفى العرب ، باعتبارهم عرباً ، من واجب وطنى .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — الخدمة العسكرية ملحوظ فيها أمور خاصة ، وهى الإقامة والمعيشة فى جهات معينة . مسألة العرب كلية وأساسية ولا تطرح باعتبار أنهم جنس وإنما تطرح من وجهة أن العرب الرحل لا يستقرون فى جهة معينة . وفى نظامنا القضائى أثر من معانى التخصيص التى تتلازم مع صور الحياة . فعندنا القضاء الدينى وقضاء البادية ، فيمكننى أن أفهم أن يطلب العرب أن يتشكل واجب الخدمة العسكرية فيما يتعلق بهم بصورة تتلاءم مع حالاتهم الاجتماعية . لا أفهم أن العرب يريدون النكول أو الفرار من الخدمة العسكرية وإنما أفهم أن لهم نظراً خاصاً فى هذه الخدمة . فقد كانوا يقومون بحماية الحدود ولكنهم يحمونها ويدافعون عنها بطريقتهم الخاصة التى تتفق مع حالتهم الاجتماعية . لذلك كل ما يتصور فى مسألتهم أن يترك أمر النظر فيما يسمونه الآن « امتيازات » وفى التوفيق بين حالتهم الخاصة والتكاليف العمومية إلى قانون . مع التسليم تماماً بمبدأ المساواة فى كل هذا .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المساواة بين الجميع أساس الحياة المدنية . ولا يمكن لأكثرية أن ترضى بأن تمتاز عنها الأقلية . وإنما متى كلف العرب الخدمة العسكرية أو حفر النيل وهم رحل يجب أن تكيف هـذه الواجبات بتكييف خاص يتفق مع حالتهم الاجتماعية . ويمكن أن يوكل هذا بالنسبة للعرب الرحل إلى قانون يصدره البرلمان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — على أن تكون الخدمة العسكرية واجبة على الجميع ولكن بنظام يلائم حالة العرب الرحل .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — نظام الجندية يقرر بقانون ، ولذلك نص خاص فى مشروع هذا الدستور فلا محل لتفسير جديد .

سعادة عبدالحميد مصطفى باشا — العرب قسمان : مقيمون ورحل . فالعرب الرحل لا يستفيدون من نظاماتنا شيئاً ؛ ومن العدل ألا نكلفهم أداء واجبات عامة . للعرب نظامات خاصة ، فنظام الضرائب بالنسبة لهم يقضى بأن يدفعوا العشور على ما يزرعون إذا نزل المطر ، وأن تؤخذ على مواشيهم أموال ؛ مع أن سكان المدن والقرى من العرب وغيرهم لا يدفعون أموالا على الماشية . وللعرب نظام قضائى خاص يرجع إلى أسباب طبيعية ، لذلك أرى أن أمر تجنيد العرب الرحل يحتاج لبحث خاص .

أما العرب المقيمون فى المدن والقرى فلا يصح أن ترفع عنهم التكاليف ، بما فيها الخدمة العسكرية ، لأنهم اختلطوا بنا اختلاطاً يحتم المساواة فى المعاملة ، لذلك أرى بقاء النص على أن يعيد البرلمان النظر فى الموضوع ويقرر تفاصيله .

فضيلة الشيخ محمد بخيت — هذه المادة قتلت بحثاً . والمبدأ أن يكون المصريون جميعاً متساوين فى الواجبات والتكاليف الوطنية . وهذا لا ينافى وجود امتيازات لبعض الطوائف كالعلماء وطلبة المدارس . فإذا رأى البرلمان أن يسنّ قانوناً بإعفاء العرب فليفعل .

حضرة على المنزلاوى بك — إن سعادة الملوم باشا يريد ألا يحرم العرب خدمة بلادهم ، إنما يقول إن العرب كغيرهم لهم امتيازات ليس من العدل أن تحظروا على مجلس النوّاب البحث فيها وتقرير ما يرى فيه مصلحة للبلاد . لذلك أقترح تفسيراً للنص الخاص بالتكاليف العمومية يقال فيه : « أما الذين نالوا حقوقا بحكم قانون القرعة العسكرية فللبرلمان أن يبحث فى هـذه الحقوق فيقرها أو يرفضها » .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — قانون التجنيد سيشمل حتما حالات إعفاء ؛ وهذه سيقررها البرلمان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — كل هذا يحوم حول الخدمة العسكرية والتكاليف العمومية ، وهذه لا يمكن أن يكون فيها تمييز مطلقاً بل يجب أن تكون المساواة فيها عامة ويترك تنظيمها للبرلمان ، لذلك أقترح تقرير ما يأتى :

أولا — الخدمة العسكرية وباقى التكاليف الوطنية عامة لجميع المصريين .

ثانياً — يترك للقانون تنظيم هذه الأحوال .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — البدوى لم يعف قط من الخدمة العسكرية بل هو يقوم بها ولكن بكيفية خاصة تلائم حالته الاجتماعية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — إذا سمح لى معالى الرئيس أعرض تفسيراً عن العبارة الواردة عن الواجبات والتكاليف العمومية فى المادة الثانية من باب حقوق الأفراد وهو :

« مع أن المصريين جميعاً سواء فى الحقوق والتكاليف ، ومنها الخدمة العسكرية ، يكون المرجع فى تكييف تلك الخدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم المعيشية إلى قانون » .

سعادة صالح الملوم باشا — هذا لا يكفى أبداً .

حضرة على المنزلاوى بك — أقترح أن يكون التفسير هكذا : « المعفون الآن من الخدمة العسكرية بقانون القرعة ينظر البرلمان فى هل يبقى هذا الإعفاء أو يلغى امتيازهم » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا أوافق على هذا .

حضرة على ماهر بك — تفسير حضرة المنزلاوى بك خطر جداً لأن فيه نقضاً لمبدأ المساواة الذى تقرر ، وفيـه معنى بقاء قانون للقرعة يقرر عدم المساواة. وإذا أخذ بهذا التفسير كان دستورنا معيباً . ورأبى أن يؤخذ بالتفسير الذى اقترحه حضرة بدوى بك لأن أساسه الأحوال الطبيعية للعرب الرحل . فإذا عاش العرب معنا جرى عليهم حكمنا : وهذا هو مبدأ المساواة . وإذا كان العرب رحلا فيكون المرجع فى تكييف تلك التكاليف بالنسبة لهم وجعلها ملائمة لحالتهم إلى قانون .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى .

فتقرر بالأغلبيـة بقاء النص المدون فى المادة الثانية من باب حقوق الأفراد على أصله — وأن يؤخذ فى تفسيره بما اقترحه حضرة بدوى بك وهو : « مع أن المصريين جميعاً سواء فى الحقوق والتكاليف ، ومنها الخدمة العسكرية ، يكون المرجع فى تكييف تلك الخدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم المعيشية إلى قانون » .

( فى ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

عدم الموافقة على تمثيل الأقليات الدينية .

معالى الرئيس — لنأخذ الآن فى بحث مبدأ تمثيل الأقليات المحدد لنظره جلسة اليوم .

حضرة توفيق دوس بك — طرحت على اللجنة الفرعية مسألة وجوب النص على تمثيل الأقليات فى الدستور ؛ وبعد مناقشة طويلة قررت إرجاء الفصل فيها إلى اللجنة العامة .

ولقد كانت هـذه المسألة سيئة الحظ فى جميع درجاتها ، سيئة الحظ فى كيفية طرحها ، سيئة الحظ فيما لاقته بعـد ذلك مما سأعرضه عليكم بمنتهى الصراحة إذ لا يجوز مطلقاً أن تحصل مجاملة فى مصلحة البلد .

أما سوء حظها فى كيفية طرحها فهى أننى أنا الذى طرحتها وأنا أحد أفراد تلك الأقليات . كان من الطبيعى أن تبادر إلى الذهن أننى طرحتها لمصلحة الأقباط خاصة ؛ وكان مظهر ذلك أن حصلت مظنة أن الأقبـاط يطلبون حقاً من المسلمين يخشون أن يصيبهم ضير إذا لم يحصلوا عليه . فاصطبغت المسألة بغير صبغتها الحقيقية أو التى أريدها لها أنا .

ولقـد كانت إلى ذلك العهد كل مناقشات اللجنة لا تتعدى دائرة جلستها . ولـكن رأى دولة الرئيس المحترم رشدى باشا أن يؤخذ فى هـذه المسألة رأى الأقباط فطلب حضرة أستاذنا الهلباوى بك أن ينشر باسم اللجنـة الرأيان القائل أحدهما بوجوب التمثيل والثانى بالعكس ليؤخذ رأى الأقباط ، فعارضته أنا وغيرى فى النشر ، فرأى دولة الرئيس توفيقاً للرأيين أن ينشر كل رأيه من نفسه لا باسم اللجنة .

ولـكن المسألة كانت سيئة الحظ أيضاً فى هـــذا ، فقبل أن ننشر شيئاً من هـذا ظهرت رسالة فى الأهرام لحضرة صديقنا المحترم إبراهيم دسوقى أباظه بك يقول إن مسألة تمثيـل الأقليات طرحت على اللجنة ، وإنه يؤكد ذلك ، وإن الذى طرحها هو توفيق دوس . ووضع عبـارته بما يستفاد طبيعة لأول وهلة من هـذا الطلب وهو أن الأقباط يطلبون حقاً من المسلمين لعـدم اطمئنانهم لهم فى النظام الجديد للبلد .

كان من نتيجة هذا — وهى نتيجة طبيعية — أن قام نفر من الأقباط يدافعون ضد فـكرة التمثيل ويقولون بوجوب عدم النص ؛ وبدأت حملة فى الجرائد ، غالبها من الأقباط ، ضد القائل بوجوب التمثيل .

رأيت بياناً للأمر أن أطلب من دولة الرئيس رشدى باشا أن ينشر بلاغا للجمهور يظهر لهم حقيقة الغرض الذى لأجله تبحث اللجنة فى الأمر، وأنه قاصر على الدفاع عن مصلحة البلد بمحاولة منع تداخل الدولة الأجنبية صاحبة القوة الفعلية فى بلادنا فى حماية الأقليات، وأن الفريقين لا غرض لهما إلا هذا . فالفريق القائل بالتمثيل يرى أن أضمن طريقة لعدم تداخل الأجانب فى الأمر أن ينص على تمثيل الأقليات فى الدستور فلا يصبح هناك محل لحماية دولة أجنبية لهم وقد حماهم الدستور . والفريق القائل بالعكس يرى أن عدم النص على وجود الأقليات يؤدى إلى عدم الاعتراف بوجودها ، فلا يبقى محل لحماية تلك الدولة الأجنبية ، وأن غرض الفريقين مصلحة البلد كافة دون غيرها من المصالح الخاصة .

وافق دولة رشدى باشا على هذا البلاغ وكلف حضرة صديق أحمد أمين بك نشره فى الجرائد . فبعد أن لاحظ أمين بك أن نشر البلاغ لم تقره الهيئة اقتنع بأن أمر دولة الرئيس كاف لوجوب النشر .

وفى ذلك اليوم سافرنا معا لمصر ، فذكرت أمين بك ونحن فى القطار بنشر البلاغ فى ذلك اليوم حتى لا يضل الرأى العام الباعث على طرح المسألة ، ولكننى علمت منه لسوء الحظ أنه نسى البلاغ فى الإسكندرية ولم يحضره معه إلى مصر ؛ ولكن الأستاذ هيكل كفانا مؤونة ذلك بأن وعد أن يحرر بلاغا آخر بمعناه وينشره — على أن بلاغا بهذا المعنى لم ينشر ويظهر أن هيكل بك سها عليه كذلك .

كانت النتيجة الطبيعية لهذا أن بقى الرأى العام فى ضلالة : الأقباط يعتقدون أنهم فى طلبهم هذا يغضبون المسلمين ، وهم يرون من مصلحتهم طبعاً ألا يغضبوهم ، فتظاهروا بأنهم لا يريدون التمثيل ؛ والمسلمون يعتقدون أن فى هذا تفرقة للبلد ؛ وما دام الأقباط لا يعارضون فى عدم تمثيلهم ، بل يرفضونه بشدة ، فيجب عدم التمثيل .

كان من الطبيعى عندئذ أن أنشر فكرى للناس ، وقد كنت فيه أكثر صراحة مما كنت أمام اللجنة الفرعية . ردّ على حضرة عبد الحميد بك ردّين : أولهما ممهور بإمضائه ، والثانى بإمضاء مستعار . وليسمح لى حضرة زميلى المحترم أن أعتب عليه عتب الصديق على الصديق أن عاب علىّ نشر الرأى فى الجرائد ، وتساءل ، لماذا نشرت هذه المسألة بالذات ؟ كأنه لم يكن معنا وقت قرار رشدى باشا وقرار اللجنة الفرعية بوجوب نشر آرائنا . كان من نتيجة هذا أن اعتقد الجمهور أننى نشرت آرائى هذه بغير إذن اللجنة وخلافا لقراراتها ، لأننى أرى فى هذه المسألة بالذات ما لا أراه فى غيرها ، وهذا لا يكون إلا إذا كان رائدى فيها البحث وراء مصلحة شخصية لى أو مصلحة للأقباط فقط دون مصلحة البلد .

هذا ما كان من الأدوار السيئة الحظ التى مرت فيها المسألة ، طرحتها لتقدروا حضراتكم أن الجو الذى طرحت فيه لم يكن جواً نقياً كما كان يجب أن يكون .

وقبل البحث فى الموضوع أريد أن يكتب بالقلم العريض أننى لا أطلب هذا لمصلحة الأقباط — نظريتى بسيطة جداً وهى الآتية :

استبقت إنجلترا لنفسها فى تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ حق حماية الأقليات . وهذا حق خطر جداً ، وهو فى نظرى مضياع لكل ما نلناه من الاستقلال ، إذ تحت ستار هذا الحق يكون لانجلترا حق التداخل فى كل شؤون المصريين ، صغيرها وكبيرها ، الداخلى منها والخارجى . فمهمة كل وطني يريد خدمة مصر أن يحارب هذا المطلب بكل ما فى وسعه . وفى نظرى أن من أقوى الأسلحة لمحاربته هو مواجهة إنجلترا فى المفاوضات المقبلة بأن الأقليات يحميها الدستور فلا محل لحمايتها لها .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى أخشى كثيراً إذا لم تمثل الأقليات فعلا فى مجلس النوّاب المقبل أن يمتعض بعضهم ويدسوا من وراء ستار فيتظاهروا بالوطنية الحادة وأنهم لا يريدون هذه الحماية ، فى حين أنهم يطالبون التشديد فى التمسك بها . تلك مصيبة كبرى ، وما كان لمثلى وأنا أحد أفراد تلك الأقليات أن يفترضها ، فيتهم الأقليات فى شعورها الوطنى . ولكنى أمام تشريع لمصلحة البلد ، وأنا أعلم كما تعلمون أن الغالبية الساحقة من الأمين ، وبيننا كثير ممن اتخذوا لأنفسهم صفة الزعامة ، يتجرون بها وراء أغراضهم : تستوى فى ذلك الأقليات والأكثرية . أمام هذا يجب أن أقول الحقيقة المؤلمة . أخشى هذا الباب وأريد إقفاله ؛ وأعتقد أن خير وسيلة تساعد على إقفاله هى النص على تمثيلهم فى الدستور .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

هذه نظريتى . أما القول بأن الأقباط يريدون بهذا حقاً لأنفسهم يضمنون به مصلحتهم خطأ محض ، أولا : لأن الأقباط متمتعون فى ظل جلالة الملك فؤاد ، كما كانوا متمتعين فى ظل أبيه وجده ، بكافة ما يتمتع به باقى المصريين ، ولم يشعروا بأنهم مغبونون مطلقاً ، وثانياً : لأن البرلمان لا يشرع تشريعاً خاصاً لفئة دون فئة أو طائفة دون أخرى ، بل يشرع قوانين عامة يستوى فيها الأقليات والأكثرية . على أننا لو فرضنا جدلا وأرادت الأكثرية أن تظلم الأقلية فى قانون فلن يدفع هذا الظلم وجود عدد من أفراد تلك الأقلية فى البرلمان لا يمكنها أن تمنع قرار تلك الغالبية .

لهذا قلت وأكرر أنى لا أطلب هذا لمصلحة الأقباط . وأرجوكم عند بحث المسألة ألا تضعوا نصب عيونكم إلا مصلحة البلد ، فإذا اعتقدتم أن مصلحة البلد لا تتعرض لخطر إذا لم تمثل الأقليات فلا تنصوا على وجوب تمثيلها ولو طلب ذلك منكم الأقباط جميعاً بلسان واحد . وإذا رأيتم العكس وأن البلد قد تتعرض لخطر تداخل الأجنبى إذا لم ينص على وجوب تمثيل الأقليات فقرروا النص على ذلك ولو عارض فيه الأقباط والمسلمون جميعاً .

لهذا أيضاً كان من الخطأ أخذ رأى الأقباط فى الموضوع . ليس الأمر متعلقاً بالأقباط بل هو متعلق بالبلد ، وإذا قال الأقباط الآن بعدم التمثيل واتبعنا رأيهم لأنه رأيهم فقط وظهر بعد ذلك فساد هذا الرأى فلن يقتصر الضرر على الأقباط لنقول إنهم جنوا نتيجة عدم صراحتهم أو نتيجة خطئهم بل يعم الضرر كل البلد على السواء .

على أنه إذا أردنا أن نستخلص نتيجة من آراء الأقباط فما الذى يمكن الوصول إليه ؟

قامت ضجة كبرى من قبل تلك الجماعة التى تسمى نفسها الوفد المصرى تنادى بعدم التمثيل ، قائلة إن القائل به لا يريد إلا سوءاً فاحذروه ، فاتبعها فى ذلك من يتبعها فى كل قرار تصدره أو اتبعها جنودها القائلون بأنهم جنودها « مخطئة كانت أو مصيبة » .

لعمرى لماذا نعير هذه الأقوال فى هذه المسألة تلك الأهمية الكبرى ، وهذه الجماعة بالذات هى التى نادت ونادت بأعلى صوتها أنه ما كان يجوز للجنتنا أن تقبل عمل الدستور ، فإن فى هذا افتياتاً على حقوق الأمة ، وغبناً عظيما لمصلحتها ، إلى آخر ما تعلمون مما رموا به أعضاء اللجنة الكرام ؟ كل هذا لم تعيروه أى التفات ومضيتم فى عملكم مضى المطمئن الواثق بأنه يعمل لمصلحة البلد ، ولم تقولوا : بل نأخذ برأى غالبية الأمة ( ويظهر أن الغالبية هى أولئك الأفراد الذين يكتبون فى الجرائد ) وترفض العمل فى اللجنة .

ظهرت طلبات الأقباط على لسان معظم رجالهم الذين لا يتجرون وعلى لسان مجالسهم الملية.

وفى السكرتيرية رسائل من المجلس الملى القبطى الإنجيلى العام ، ومن مجلس ملى المنيا ، ومن مطران إسنا ، والدير المحرق ، والمنيا وصنبو وغيرهم كثيرون يقولون بالتمثيل وعلى رأسهم غبطة سيدنا البطريك الذى كلف حضرة زميلنا إلياس عوض بك أن يقول برأيه هذا فى لجنة الدستور ، وأخذت الجرائد تطلب تصحيح هذا الحديث من هنا ومن هناك حتى ذهب محرر جريدة البورص وهو فى فرنسا وأخذ من غبطته تأييد هذا الحديث ونشره فى الجرائد كما تعلمون .

أما من كتبوا فى الجرائد فإنكم تعلمون ، كما أعلم أنا ، إن كانوا جادين أم هازلين . أعلم أنا أن فريقاً ممن أعلنوا رأيهم فى أسيوط بأشد عبارة ممكنة ضد التمثيل قالوا علناً فى قاعة المحامين بأسيوط إنهم يرون وجوب النص على التمثيل ، ولكن ما دامت الأغلبية لا ترضى به فمصلحتهم أن ينادوا بعكس ذلك ، لأن الأقلية فى كل بلد لا يمكنها أن تعيش إلا « بالحيلة والمهادنة والنفاق » . يعلم هذا الحديث على ما أعتقد حضرة زميلنا المحترم محمد على بك حيث لا بد سمعه من أخيه أحمد على بك الذى كان حاضراً . لهذا كله أنا أخاف ، وأخاف جداً .

بقى بحث المسألة نظرياً .

يقول المعارضون لهذا الرأى :

١ — إننا كلفنا بعمل دستور على أحدث النظم ؛ ولا يوجد دستور واحد ينص على وجوب تمثيل الأقليات الدينية وإن كان هناك دساتير عدة تنص على وجوب تمثيل الأقليات السياسية — فالنص إذن بدعة .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

٢ — وإن فى هذا النص ميزة خاصة للأقليات ، بمعنى أن الفرد فى الأكثرية لا يمكن أن ينال كرسيا فى مجلس النواب إلا إذا حاز ثقة عدد معين من مواطنيه ، فى حين أن الفرد من الأقلية قد ينال كرسياً فى المجلس ولو لم يحز تلك الثقة — بنص القانون . وما كان لنا أن نعطى ميزة .

٣ — وإن هذا النص يجرنا إلى ما لا آخر له من تمثيل الأقليات التى لا يعلم عددها إلا الله مما نزل بلادنا من الأجانب غير ذوى الامتيازات أو ينزلها فى المستقبل .

٤ — وإن النص على تمثيل الأقليات فيه تخليد وإنماء لروح التفرقة وتقوية للفاصل الدينى الذى نريد هدمه والذى لا بد وأن يهدم بالتربية والتعليم فنصبح وقد أدركت البلد أن الحقوق المدنية شىء والدين شىء آخر .

(هنا انصرف فضيلة الأستاذ الشيخ محمد بخيت أثناء إلقاء عبارة حضرة توفيق دوس بك والساعة ١١ ونصف) .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — أستأذن فى الانصراف لأنى مضطر للسفر لحضور جلسة خاصة بعد ظهر اليوم بوزارة الأوقاف .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — يهمنا معرفة رأى حضرة هلباوى بك فى تمثيل الأقليات .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — أنا آسف جداً لاضطرارى للسفر الآن — ومع هذا فرأيى الذى أنا مقتنع به هو عدم تمثيل الأقليات .

(انصرف حضرة الهلباوى بك فى الساعة ١١ و ٤٥ دقيقة) .

حضرة توفيق دوس بك — وقبل الرد على كل هذا أقول كلمة واحدة إجمالية :

لا أريد المناقشة طويلا فى صحة هذه النظرية وعدمها ؛ قد يكون كل هذا صحيحاً . وقد تكون نظرية تمثيل الأقليات مخالفة لكل النظريات الحديثة ولم يقل بها دستور . هل إذا اعتقدنا أن فى عدم تمثيلهم ضرراً بالبلد نضحى البلد لتبقى النظريات القانونية سليمة ؟ أو بالمثل الفلاحى « نقول كسر الجمل ولا كسر النحوى » ؟ — يجب علينا أن نوفق ما أمكننا التوفيق بين مصلحة البلد وبين النظريات الحديثة أو أن تغفلوا النظريات وترعوا مصلحة البلد .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا حق لا ريب فيه .

حضرة توفيق دوس بك — لهذا ، وقبل الخوض فى الرد على هذه الدفوع، أقول لحضراتكم : قدروا مصلحة البلد وحدها دون غيرها . على أننى لا أرى أن هذه الدفوع وجيهة للأسباب الآتية :

حقيقة لا يوجد دستور واحد نص على تمثيل الأقليات الدينية ؛ وكثير من الدساتير نص على تمثيل الأقليات السياسية . ولكن يجب ألا ننسى أننا فى الشرق لا نميز كما يجب بين السياسة والدين . وما دمنا فى جميع أحوالنا الشخصية نرتكن على القواعد والأسس الدينية فسيبقى مظهر حياتنا السياسية مصبوغا بدرجة ما بطابع الدين .

هذا عن النقطة الأولى . أما عن النقطة الثانية فهى خطأ وإن كان ظاهرها يدل على عكس ذلك .

الأكثرية لها بطبيعة أنها الأكثرية ميزة طبيعية . إذا فرضنا أن فى إقليم من الأقاليم ثمانية أعشاره من الأكثرية وعشراه من الأقلية ، تقدم عشرة مرشحين للانتخاب كان لفريق الأكثرية ثمانية حظوظ من عشرة فى النجاح ، وكان لفريق الأقلية حظان . هذا مع أن لكل مرشح حظا مساوياً للآخر تماما لا يزيد ولا ينقص .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هذا إذا كان أساس الانتخاب الدين .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — يظهر أن حضرة دوس بك لا يقدر أن الكفاح فى الانتخابات بين آراء سياسية وأحزاب مختلفة بل يعتبر أنه كفاح بين دينين .

حضرة توفيق دوس بك — أرجو أن يصرف النظر عما ذكرته بشأن النسبة بين ٢و٨ وأعود بعبارتى فأقول : أضف إلى ذلك أنه إن تقدم مرشحان للانتخاب متساويان فى جميع المواهب والكفاءات كان لمرشح الأكثرية بحكم الطبيعة وصلة الجامعة الدينية ميزة خاصة لدى الناخبين لا توجد عند غيره ، تلك الميزة الطبيعية تعادلها الميزة القانونية التى نطلب النص عليها فى القانون .

هذا ويجب أن نلاحظ أن مبدأ التميز على هذا النمط موجود فى الدساتير الحديثة التى تنص على وجوب تمثيل الأقليات السياسية ، فإن هذا النص معناه أن أفراد تلك الأقلية السياسية قد لا يحوزون ثقة العدد المطلوب من مواطنيهم ، ولكنهم يجب أن تحفظ لهم مراكز بنص القانون . وهذه ميزة رأى القانون إعطاءها لهم حتى يكون المجلس النيابى صورة مصغرة من مجموع الأمة يضم آراء جميع طبقاتها وأفرادها .

لكن هذه ميزة تمنحها الأكثرية للأقلية لمصلحة البلد ، أفى ذلك مانع ؟

أما النقطة الثالثة فأنا أعترض كل الاعتراض على من يقول بوجوب تمثيل الأقليات الجنسية .

تلك الأقليات إما أن تعتبر نفسها مصرية فتندمج مع المصريين : المسلم منهم مع المسلم المصرى ، والمسيحى مع المسيحى المصرى ، واليهودى مع اليهودى المصرى — أو تعتبر نفسها غير مصرية فلا شأن لها بمجلس النوّاب وبحقوق المصريين . ولقد أعجبنى الحديث الذى فاه به بطريرك الأرمن فى هذا الصدد حيث ذكر أنه يرى وجوب تمثيل الأقليات ولكنه لم يطالب للأرمن تمثيلا خاصاً ، بل باعتبارهم مسيحيين يرى أن يندمجوا فى الأقباط .

بقيت النقطة الأخيرة وهى أن وجود هذا النص قد يؤدى إلى تدخل الإنجليز بحجة حماية الأقليات ، وأنه يخلد تخليداً تلك الفروقات الدينية التى نريد العمل على محوها من الدستور .

أما عن القسم الأول من الاعتراض فاسمحوا لى أننى لا أفهمه . وجود الأقليات وعدمه لا يتوقف على النص عليها فى الدستور . فإذا كانت الأقليات موجودة فعلا فهى موجودة ويعلم الإنكليز بوجودها ولو أغفلنا ذكرها فى الدستور بل ولو نصصنا على عدم وجودها فى الدستور . وإذا كانت الأقليات لا وجود لها فعلا فلا يمكن أن يعتقد أحد بوجودها ولو نصصنا على ذلك الوجود فى الدستور .

ولا شك مطلقاً فى أن الأقليات موجودة فعلا ؛ بل ولا شك أن الإنكليز يعلمون بوجودها وقد نصوا على ما ادعوه حقوقا لها فى تصريح ديسمبر سنة ١٩٢١ ، كما بعثوا برسالة طويلة إلى وفد صاحب الدولة عدلى باشا فى لوندره بحقوق الأقليات — كل هذا رغماً من أن مصرياً واحداً لم يوجد فى ذلك الحين يذكر اسم الأقليات — بل إن دستورنا نص على ذكر الأقليات صراحة فى المادة ١٠٤ مما قررته اللجنة الفرعية وأيدتموه حضراتكم بالأمس . تلك الحكمة التى اضطرتنا جميعاً ، على مضض ، أن ننقل نص المادة ١٠٤ هى التى تضطرنى الآن ، على مضض ، أن أطلب وجوب النص على تمثيل الأقليات .

أما عن القسم الثانى من الاعتراض فقد يكون فى ظاهره صحيحاً ، ولكنه غير منتج ، لأن هذا الفرق الدينى باق وسيبقى ما دمنا نرتكن على الدين فى كل معاملاتنا الشخصية . نعم مادام القبطى يتزوج فى الكنيسة ويقضى مصلحته الشخصية فى المجلس الملى ، والمسلم يتزوج لدى المأذون ويرفع منازعاته الشخصية إلى المحكمة الشرعية — ما دام هذا باقياً فسيبقى الفرق قائماً . تأملوا الفرق بين هنا وبين فرنسا مثلا ، تجدوا البروتستانتى والكاثوليكى والذى لا دين له — كلهم يتزوجون ويطلقون ويرفعون منازعاتهم الشخصية أمام جهة واحدة وهى الجهة المدنية التى يتبعها الجميع .

إذا أمكن وصولنا لهذا انهدمت الفوارق الدينية . أما إذا لم يمكن ، ومن الأسف أن هذا غير ممكن ، فمن العبث أن نؤمل أن نصل إلى ذلك المركز الخيالى الجميل الذى نتوق إليه .

ذلك مبلغ ما وصل إليه بحثى فى مسألة تمثيل الأقليات — ولا أنكر عليكم أن المسألة دقيقة جداً وفيها من كل وجهة ما يقال لها وعليها . فأرجو أن تبحثوها بتلك الدقة التى سيرتم بها دفة الدستور للآن ، وأرجو أن تنسوا دائماً أن رافع هذه المسألة قبطى ، بل تذكروا دائماً أنه يرفعها بصفته مصرياً . وأرجوكم ألا تجعلوا لمصلحة الأقباط خاصة أو الأقليات عامة أى نصيب من اهتمامكم ؛ بل كل ما أرجوه هو مصلحة البلد ، فإن رأيتم أن مصلحة البلد تستدعى هذا النص فقرروه بشجاعة ، وإن وجدتم غير ذلك فارفضوه بشجاعة ، وأنا أول من يوافقكم على ما ترى الأغلبية خلافاً لحضرة زميلى قلينى باشا الذى كان فى أحد الطرفين بالأمس فانقلب إلى الطرف الآخر اليوم .

سعادة يوسف قطاوى باشا — أوافق حضرة دوس بك على كل ما قاله .

حضرة محمود أبو النصر بك — الأستاذ دوس بك جعل أساس دفاعه تمسك الإنكليز بحق حماية الأقليات . وقد سمعت أنه عند المفاوضات الرسمية فى العام الماضى وجه بعضهم لأحد المفاوضين البريطانيين السؤال الآتى : « هل يراد بحماية الأقليات أن يكون لها امتياز على الأكثرية ؟ » : فكان الجواب « أبداً ، إنما نريد المساواة بين الأكثرية والأقليات » .

أردت أن أقرر هذا ليعلم لنا جميعاً أن انجلترا لا تريد أن تتدخل للدفاع عن امتيازات تعطى للأقليات وإنما تتدخل إذا لحق بالأقليات غبن . وكل ما تريده هو المساواة بين الأقليات والأكثرية — وقد فعلنا ذلك بما نص عليه فى دستورنا .

حضرة توفيق دوس بك — نعم لقد نصت المادة ١٠٤ على أن للأقليات الحق فى القانون ، وفى الواقع فى نفس المعاملة والضمانات التى تتمتع بها الأكثرية . وفسرنا عبارة « وفى الواقع » بأنه لا يجوز بالفعل حرمان أقلية من حق مقرر لها فى القانون ، ولكن هل يكون تفسيرنا هذا حجة على الإنكليز ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المسألة معرض للبحث فى المساواة لا فى النسبة والتمثيل .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أساس اقتراح حضرة دوس بك هو تقرير حكم يحول دون تدخل الحكومة الإنكليزية لحماية الأقليات .

مبدأ حماية الأقليات نشأ فى أوربا عند وضع معاهدات الصلح التى أوجدت دولا حديثة تتكون من شعوب مختلفة بينها نزاع قديم وحزازات وأحقاد من عهد بعيد ، وبعضها يريد أن ينضم لدول أخرى . فالعلاج الذى اقترح لذلك هو المساواة بين الجميع فى الحقوق والواجبات .

لو رجعنا لمعاهدات الصلح ما رأينا مطلقاً أن الدول الكبرى أعطت الأقليات امتيازاً ما ولكنها قررت مساواتها بالأكثرية . والمادة التى نصت على ذلك فى تلك المعاهدات هى المادة التى ذكرت بحروفها فى مشروع دستورنا والتى تنص على أن للأقليات الحق فى القانون ، وفى الواقع فى نفس المعاملة والضمانات التى تتمتع بها الأكثرية .

لذلك لا محل لتوهم الخطر الذى يظنه زميلنا حضرة توفيق بك دوس ، ما دام دستورنا مدوناً به نفس المادة بحروفها التى وضعت لهذا الغرض عينه فى المعاهدات الأوربية . أما إذا أريد إرغامنا على قبول حماية الأقليات من دولة أجنبية فلا يكفى لمنع ذلك أى نص يوضع .

نيافة الأنبا يؤانس — كنت أظن أن طلب تمثيل الأقليات فى البرلمان يجاب بلا جدال خصوصاً بين الأقباط والمسلمين لأنهم إخوان فى السراء والضراء ، متحدون خصوصاً من بدء الحركة الأخيرة فهم يد واحدة ورأى واحد . ولا عجب فمصالحهم واحدة ومرافقهم واحدة — لذلك أرجو ، حفظاً لهذا الاتحاد ، أن تقرروا تمثيلهم السياسى على نسبة عددهم .

حضرة على المنزلاوى بك — سمعتم حضراتكم حضرة زميلنا دوس بك وهو يقول فى خطابه إنه مصرى من الأقلية القبطية . فاسمحوا حضراتكم لمصرى من الأكثرية أن يسأل الذين يعارضون فى تقرير مبدأ تمثيل الأقليات عن الخطر الداهم الذى يرونه فى ذلك ، وعن الضرر الذى يتوقعونه من تقريره ، لأنى أعتقد أن تمثيل الأقليات لا ضرر فيه ، بل فيه نفع عظيم .

إذا تقرر هـذا المبدأ فكأن الأكثرية تقول للأقلية : أما وعددك مبعثر فى البلاد وأخشى ألا تمثلى فى الانتخابات بسبب ذلك مع أنى فى حاجة للاسترشاد برأيك والانتفاع بذوى المواهب السياسية من أبنائك فأنا أضمن لك مراكز معدودة فى البرلمان بنسبة عددك .

هذا ما يجب عمله حفظاً لاتحادنا الجميل الذى لولاه لوجد الإنجليز لمناهضتنا سبيلا .

هذا ما يجب على الأكثرية أن تقرره حرصاً على مصلحة وطننا العزيز وحتى لا يجد الأجنبى مكاناً للتدخل فى أمور حماية للأقليات .

أما القول بأن مثل هـذا الحكم لا يوجد فى الدساتير الأخرى فأرجو ألا تعيروه اهتماما لأنه لا شيء يمنعنا من ذكر نص فى دستورنا لا يوجد مثله عند غيرنا ما دام وجوده نافعاً لنا .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — ما قاله حضرة دوس بك وجيـه ولـكن ما أجاب به سعادة عبد الحميد باشا مصطفى بشأن ما تقرر فى معاهدات الصلح الأوربية كاف للرد عليه . خصوصاً بعـد أن أصبح الفارق الدينى أمراً شخصياً محضاً لا يتعدى العبادات ، أما الواجبات الوطنية فكلنا فيها سواء .

ولـكن مراعاة لشعور الأقليات وحفظاً للرابطـة بيننا وبين إخواننا الأقباط أوافق على تمثيل الأقليات احتفاظاً بالوحـدة العائلية ومنعاً للامتعاض . ألا ترون الإخوة الذين من أب واحـد وأمهات متفرقة إذا عين عليهم وصى من فريق منهم لا يقابل بارتياح من الفريق الآخر حتى يعين منه من يشرف على الوصى فى العمل ؟

حضرة على ماهر بك — مع احترامى للآراء التى أبديت وتقـديرى للشعور الذى بنى عليه هـذا الطلب أخالف القائلين بتمثيل الأقليات وعلى الأخص فى أن تقترحه هذه اللجنة .

لا شك أن تمثيل الأقليات والنص عليه فى دستورنا يستبقى الانقسام وعـدم الاتحاد فى حياتنا السياسية ، ويبقى هناك قبطى ومسلم فكل من يدعو لإزالة هـذه الفوارق ويعمل على حصرها فى أمور العـائلة ومحال العبادات يجب عليه ألا يوافق على تدوينها فى الدستور .

سمعتم حضراتكم أن لا خطر من تقرير تمثيل الأقليات . فأجيب على ذلك بأننا لا ننص فى دستورنا على كل ما لا خطر فيه ، بل نقرر ما فيه مصلحة وسعادة للجميع .

يقول حضرة دوس بك بحق إن هـذا التشريع استثنائى لا نظير له فى الدساتير الأخرى . ولـكن ما الذى يلجئنا إلى تشريع استثنائى لا مبرر له ولا خطر مطلقاً من عدم الأخـذ به . الماضى القريب دل على أن الجمهور المصرى لا يفرق بين القبطى والمسـلم . والخاصة لا تعرف هذا التفريق من زمن بعيد . وكم رأينا الثقة تنزع من المسلم لتعطى للقبطى .

كيف تغفل كل هذه الأدلة ونعمل على عكسها كأنها فى كوكب ونحن نعيش فى كوكب آخر ؟

سعادة الأكثرية لا تنفصل أبداً ولا يمكن أن تنفصل عن سعادة الأقلية فى بلد واحد .

يقال إن مؤيدى تمثيل الأقليـات يخشون ألا ينتخب فى البرلمان نواب من الأقباط . وأظن أن الواقع يخـالف ذلك ، لأنا نراهم ممثلين فى المجامع السياسية بنسبة تزيد عن نسبة عددهم زيادة كبرى . وعنـد الانتخاب إذا تقدم المرشح للانتخاب بمفرده غير مؤيد من حزب سياسى فحسابه على نفسه . أما إذا كان مرشحاً من حزب معين ، سواء أكان قبطياً أم مسلماً ، فأنصار حزبه يؤيدونه جميعاً : الأقباط والمسلمون فى ذلك سواء ، ولا ينازعه فى الانتخاب منازع منهم .

معالى أحمد طلعت باشا — أضيف إلى هذا أن المحامين انتخبوا فى ثلاث سنوات متوالية نقيباً لهم قبطياً وهذا لم يحصل لغيره .

حضرة على ماهر بك — القـاعدة العامة ألا يلجأ إلى تشريع ما ، وعلى الأخص إلى تشريع استثنائى ، إلا إذا قامت الأدلة على الحاجة إليه . ونحن إلى الآن لا نرى حاجة مطلقاً إلى النص على تمثيل الأقليـات ، لأننا نعتقد أن الأقليات ستمثل بدون ذلك النص . فلننتظر الانتخابات لنرى ما يقع . فإذا وجدنا أن الأقليات لم تمثل ينظر فى الأمر .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لا يكفى أن تضعوا دستوراً على أى صورة من الصور ، بل يجب أن تقبل الأمة دستورنا قبولا حسناً . وقد سمعتم ما قيل فى كل مكان عن تمثيل الأقليات فى الدستور .

حضرة محمود أبو النصر بك — من الأدلة على أن تمثيل الأقليات فى المجالس التشريعية من أقوى أسس الاستعمار ما قررته حكومة فرنسا فى الدستور السورى ، فقد جعلت المسلمين ممثلين فيه بحسب فرقهم. ففيه ممثل للسنيين ، وآخر للشيعيين ، وثالث للدروز ، وهكذا — مع أن الجميع مسلمون . وكذلك فعلت بالمسيحيين فجعلتهم ممثلين بحسب طوائفهم. والغرض من هذا بذر بذور التفرقة بين الجميع حتى لا يقع اتحاد بينهم مطلقاً .

سعادة حافظ حسن باشا — عدم تمثيل الأقليات فى مجلس النواب يمكن معالجته بتعيين نواب من الأقليات فى مجلس الشيوخ ، وبذلك يكمل النقص الذى وقع فى انتخابات مجلس النواب . ولكن النقطة المهمة فى الموضوع هى أن حماية الأقليات محتفظ بها للمفاوضات ، فهل النص على تمثيل الأقليات لا يضعف حجتنا عند المفاوضات المقبلة ؟ أرى أن عدم النص يجعل حجة المفاوض المصرى أقوى لأن النص دليل كبير على وجود الفوارق بيننا .

لذلك أرى ألا ينص على شىء فى هذه المسألة الآن وننتظر نتيجة الانتخابات المقبلة ، وعندئذ يستطيع البرلمان أن يقرر ما يرى فيه المصلحة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — دار بحثنا بشأن النص على تمثيل الأقليات على أساس أن المفاوضات المقبلة ستبحث فى أمر حماية الأقليات . ولكن حضرة المكباتى بك الذى لم يوافق على بحث الموضوع بناء على هذا الأساس ، بل قال إنه يوافق على تمثيل الأقليات مجاملة لهم وحرصاً على دوام الاتحاد .

ولكن حضرة دوس بك لم يعرض المسألة لتحل مجاملة بل طلب أن تحل طبقاً لمصلحة البلاد سواء فى ذلك نص على تمثيل الأقليات أو لم ينص ، لأن كل ما يريده أن يمنع خطر تدخل الأجنبى بحجة حماية الأقليات. فيجب ألا نبحث المسألة على غير هذا الأساس .

إنجلترا تريد حماية الأقليات ، ولكنها لا تريد لهم مطلقاً امتيازاً يزيد عما للأكثرية من الحقوق . لا تريد لهم إلا المساواة مع الأكثرية فى الحقوق والواجبات . ولكن حضرة دوس بك جسم المسألة وخرج بها عما تريده إنجلترا وعما قرره الحلفاء للأقليات فى جميع المعاهدات .

النص الخاص بحماية الأقليات واحد فى جميع المعاهدات الدولية التى أعقبت الحرب . وقد وضعنا هذا النص بحروفه فى دستورنا فيجب ألا نتعدى هذا ولا نسبق انجلترا فى أغراضها ونقرر للأقليات حقوقاً تتجاوز ما للأكثرية ، مع أنه لا يطلب لهم إلا المساواة وهى مضمونة بنصوص الدستور .

سعادة قلينى فهمى باشا — أوافق سعادة عبد الحميد باشا مصطفى وحضرة على ماهر بك على كل ما قالاه فى هذا الموضوع ؛ وأضم صوتى إلى صوتهما لأن فكرة تمثيل الأقليات هادمة للوحدة القومية وموجبة للتفريق بين العنصرين ، وهذا ما لا نود وقوعه .

معالى الرئيس — لتؤخذ الآراء على تمثيل الأقليات أو عدم تمثيلها .

تقرر بالأغلبية عدم تمثيل الأقليات .

( فى ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من الواجبات العامة المفروضة عليه كوطنى أو جندى .

لجنة الدستور

معالى الرئيس — ورد على اللجنة خطاب من فضيلة شيخ الجامع الأزهر وستتلوه السكرتيرية على حضراتكم .

تلى الخطاب ، وهذه صورته :

« تشرفنا بتلقى كتاب معاليكم المحرر فى ٢٩ ذى الحجة سنة ١٣٤٠ ( ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) ، وقد جاء فيه :

إن المادة ١٣ من مشروع الدستور لا تمس الدين الإسلامى بشىء ، لأن لفظ « الوطنى » الوارد فى المادة لا يختص بالمسلمين ولا بغيرهم بل هو عام ، وكذا عبارة « أحكام الدين » لا تختص بدين الإسلام .

والواجبات المفروضة على الوطنى كوطنى أو جندى هى الواجبات العامة ، فلا تتنافى مع الأحكام الخاصة بعقائد الأديان الخصوصية .

ومع ذلك فلإزالة اللبس قد قرّرت اللجنة أن تضيف على نص المادة لفظ « العامة » بعد كلة الواجبات ليصير نصها كما يأتى :

« ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من الواجبات العامة المفروضة عليه كوطنى أو جندى » .

وإنا نشكر لمعاليكم وللجنة الدستور العناية بهذه المسألة ونرجو أن تسمحوا لنا أن نقول :

إن حضرات العلماء الذين اعترضوا على هذه المادة بأن فيها على الجملة مساساً بالدين لما اطلعوا على التعديل السالف الذكر قالوا :

نحن نعلم أن لفظ « الوطنى » عام لا يختص بالمسلمين ولا بغيرهم . ونعلم أن عبارة « أحكام الدين » عامة كذلك بحسب الوضع المعروف الآن . وقد جاء فى خطاب معالى الباشا أن الواجبات العامة لا تتنافى مع أحكام الدين . فإذا كانت لا تتنافى معها فلا معنى لأن يقال « ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من الواجبات العامة » .

فلا يزال اللبس والاعتراض باقيين بعد زيادة كلة « العامة » التى قررت اللجنة إضافتها أخيراً إلى المادة ؛ ولا يزال المساس بالدين متوهما من هذه المادة .

نبلغ ذلك إلى معاليكم لتتفضلوا بالنظر فيه .

وندعو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعاً إلى ما فيه الخير والرشاد ، والسلام على معاليكم ورحمة الله » .

شيخ الجامع الأزهر

٦ المحرم سنة ١٣٤١ — ( ٢٩ أغسطس ١٩٢٢ )

« ختم »

معالى الرئيس — ما رأى حضراتكم فى هذا الخطاب ؟

حضرة توفيق دوس بك — أرى أن يتولى فضيلة الشيخ محمد بخيت إبداء رأيه فى هذه المادة للجنة التحرير .

فضيلة الشيخ بخيت — إلى الآن لم يبين العلماء وجه المساس بالدين ؛ والمادة لا شىء فيها أصلا .

حضرة على ماهر بك — أرى إحالة المكاتبة على لجنة تحرير الدستور وهى التى تنظر فيها وقت مراجعة المادة وتقترح ما تراه .

فتقرر إحالة المكاتبة على لجنة تحرير الدستور .

( فى ٧ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

فضيلة الشيخ محمد بخيت — قررنا المبدأ ١٣ الذى يمنع أى مصرى من الاحتجاج بعقيدته للتخلص من الواجبات العامة المفروضة عليه بعد إذ رأينا أنه لا يمس الأديان ، ولا زلت أقرر أن ليس فى هذا المبدأ ما يمس دينا من الأديان ولا يجرح عقيدة من العقائد ، وأنه لم يتبين لى من اعتراض حضرات العلماء وجه هذا المساس المزعوم . على أنه بتصفح المبادئ الأخرى نرى أن فيها ما يغنى عن هذا النص وخصوصاً المبدأ الذى يسوى بين المصريين جميعاً فى الواجبات والتكاليف العامة . فلهذا أقترح على اللجنة حذف المبدأ ١٣ لأن فى بقائه تكراراً لا مسوغ له .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — كثرت الأقاويل بشأن هذا المبدأ ؛ ولا يزال رأى فضيلة الشيخ بخيت أن ليس فيه مساس بالدين ولكنه يقترح حذفه منعاً للتكرار ولوجود ما يغنى عنه ؛ وقد بحثت لجنة التحرير فى هذا الأمر ورأت أن لا مانع من الحذف .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — يحسن ألا يبت فى أمر الحذف حتى تقدم لجنة التحرير مشروعها الذى تحضره وعندئذ يكون للجنة العامة أن تدرس المسألة وتقرر ما تراه فيها .

فوافقت الهيئة على ذلك .

( فى ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الثانية ، ونصها :

« المصريون لدى القانون سواء ، لكل منهم ما لغيره من الحقوق المدنية والسياسية وعليه ما على غيره من الواجبات والتكاليف العامة ، لا تمييز بينهم فى ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين . وإليهم وحدهم يعهد بالوظائف العامة ، مدنية كانت أو عسكرية ، ولا يولى غيرهم هذه الوظائف إلا فى أحوال استثنائية يعينها القانون » .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

تبدو الصيغة الأصلية لهذه المادة مطلقة أكثر مما يجب ، فالتوكيد بأن لكل مصرى من الحقوق السياسية ما لغيره من المصريين ليس صحيحاً إذا أخذ اللفظ بمعناه الحرفى . إذ أن الدستور نفسه وقانون الانتخاب قد أوجدا بالضرورة فوارق من حيث التمتع بالحقوق السياسية . ومن جهة أخرى فإنه يظهر أن نية واضعى الدستور كانت منصرفة إلى وضع مبدأ عدم التمييز بين المصريين فى الحقوق السياسية وكذلك الحقوق المدنية بسبب الأصل أو اللغة أو الدين . فيلوح أن الصيغة المقترحة — وهى مقتبسة من الدستور الإيطالى — أقرب إلى الغرض المقصود .

## لا تمييز بين المصريين فى الواجبات العامة .

مجلس الشيوخ

عريضة رقم ٣٣٢ — مقدمة من عبد الجواد حسن نقيب الأشراف بمركز الواسطى وآخرين بتاريخ ٢٣ مارس سنة ١٩٢٧ ، بالتظلم من أشغال العونة وخفر النيل لأنهم من سلالة النبى عليه الصلاة والسلام ويطلبون معافاتهم منها .

قررت اللجنة حفظها .

الرئيس ( حضرة محمد علوى الجزار بك ) — أرجو أن يوضح لنا حضرة المقرر أسباب حفظ هذه العريضة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — رأت اللجنة أنه ليس هناك ما يدعو إلى التمييز بين الأشراف والفلاحين لأن خفارة النيل من التكاليف العامة التى يجب على جميع الأفراد القيام بها على السواء ، ولا تسقط عن أحد ولو كان من الأشراف . وإنى لأظن أننى لا أجد من بين حضراتكم من يعارض فى ذلك .

( أصوات : لا معارضة ) .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى — أنا معارض .

الرئيس — قانون خفر النيل قانون تعسفى ويجب النظر فى إلغائه .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى — جرت العادة أن يعفى المشايخ والفقهاء والأشراف من خفر النيل ، وهذه عادة اتبعها رجال الإدارة .

أصوات — لماذا ؟

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى — هى عادة اتبعت من قديم .

حضرة إبراهيم حليم مهنا افندى — لائحة خفر النيل صريحة فى أن المكلفين بخفارة النيل هم الذين اعتادوا القيام بها .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى — جرت العادة أن الأشراف لا يكلفون خفارة النيل ، فما المانع من إحالة هذه العريضة إلى وزارة الداخلية ؟

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — هل كون الرجل شريفاً ومن سلالة النبى صلى الله عليه وسلم يمنع من أن يقوم بخدمة عامة كخفارة النيل ؟

سعادة محمد صفوت باشا — القانون يشير حقيقة إلى أن من يكلف خفارة النيل هم من اعتادوا على ذلك .

ومعنى هذا أن الرجل المرفه الذى لا يطيق هذا النوع من العمل يعفى على أن يخرج للخفارة شخصاً آخر أو يدفع أجر من يقوم بدله ؛ وأما الإعفاء بسبب الانتساب إلى الأشراف فلا أثر له فى القانون .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى — الرجل الشريف لا يطالب أن يعفى من دفع أجرة رجل آخر يقوم مقامه فى خفارة النيل . وإنما يطلب أن يعفى مطلقاً .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — المسألة بسيطة : إن قانون القرعة أعفى أشخاصاً معينين بنص خاص . أما لائحة خفارة النيل فلم يرد فيها نص صريح على إعفاء أحد . فخفارة النيل إذن أمر واجب ولا أفهم معنى لطلب الرجل الشريف إعفاءه من العمل فى خفارة النيل ما دام قادراً على المعاونة .

معالى محمد شفيق باشا — كنت مهندساً للرى ، وأؤكد لحضراتكم أنه إذا طغى النيل أو فرع منه فإن خطره يكون عاما بغير تمييز بين الأشراف وسواهم ، لأنهم جميعاً يكونون أمام عدو مشترك يجب عليهم أن يتعاونوا على دفعه ، خصوصاً وأن هناك قانوناً يقضى بالدفاع عن الأراضى والأموال والأرواح . فإذا وصل النيل إلى منسوب عال يحتمل أن يكون خطيراً فإن لرجال الإدارة الحق فى طلب المساعدة من أى إنسان . إن المحافظة على جسر النيل أمر واجب يتساوى فيه الكبير والصغير ، فأرجو من حضراتكم ألا تفرقوا بين طبقة وأخرى فى أداء هذا الواجب العام .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — مع عظيم احترامى وتقديرى لكل من ينتسب إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم أقول إننا هنا نؤيد الدستور ، وهو صريح فى المادة الثالثة منه بأن المصريين فى التكاليف سواء .

بناء على هذا لا يصح مطلقاً أن نعفى طائفة من أن تتحمل شيئاً من تلك التكاليف إما بنفسها أو بأموالها .

ولو صح لنا هذا الإعفاء لجاز أن يكون أهل بلد برمته أشرافاً ، فإذا طغى عليه النيل أغرقه . ولذلك أطلب الموافقة على رأى اللجنة .

الرئيس — وما رأيك إذا كان القانون يعفى بعض الأشخاص ؟

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — هذا شيء آخر . وحينئذ أكون منفذاً لقانون أمرنى الدستور باحترامه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — مقدمو العريضة إنما يطلبون إعفاءهم لأنهم من الأشراف .

حضرة عبد الفتاح رجائى أفندى — ولأن العادة جرت بذلك .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — لم تجر العادة بذلك .

الرئيس — هل رجعت اللجنة إلى نص القانون عند بحث هذه العريضة ؟

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — ليس فى القانون نص على إعفاء الأشراف .

الرئيس — يحسن إعادة هذه العريضة إلى اللجنة ثانية لإعادة بحثها .

سعادة محمد صفوت باشا — تنص المادة ٣ من الدستور ... ... ...

الرئيس — إذا كان المجلس يرى إعادة العريضة للجنة فلا داعى لهذا البحث .

سعادة محمد صفوت باشا — إن المادة الثالثة من الدستور التى أشار إليها حضرة الشيخ محمد عز العرب بك صريحة فى عدم جواز إعفاء أى طائفة من المصريين من القيام بالواجبات والتكاليف العامة ، لأنها تقضى بأن المصريين متساوون فى ذلك « بلا تمييز بينهم بسبب الأصل أو اللغة أو الدين » . ويكاد يكون النص على عدم التمييز بسبب الأصل منصباً على الحالة التى يتناولها البحث . فلا يجوز إذن لأحد من الأشراف أن يحتج بانتسابه إلى ذلك الأصل فى طلب إعفائه من التكاليف العامة . أما ما اعترض به حضرة الرئيس من أنه يجوز أن يوجد فى القانون الخاص بخفر النيل نص على استثناء الأشراف ، فإنى يبنت للمجلس أن ذلك القانون لم ينص على استثناء بل جعل خفارة النيل واجبة على كل مصرى يقوم بها بنفسه أو بواسطة شخص آخر يؤجره .

الرئيس — ما نص القانون ؟ إنى أعرف شخصياً أن القانون يستثنى البعض كالصناع ...

حضرة عبد الفتاح رجائى أفندى — والأشراف أيضاً .

سعادة محمد صفوت باشا — أرجو عدم المقاطعة . إذا نص القانون على غير ما أقول فيكون باطلا عملا بنص المادة ١٦٧ من الدستور ، لأنها صريحة فى أن جميع القوانين السابقة لصدوره تبقى نافذة إلا ما كان منها مخالفاً لمبادئ الحرية والمساواة بين المصريين ، وها هو نصها : « كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع المتبعة يبقى نافذاً بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التى يكفلها هذا الدستور ؛ وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها فى حدود سلطتها على ألا يمس ذلك بالمبدأ المقرر بالمادة السابعة والعشرين بشأن عدم سريان القوانين على الماضى » .

أى أن كل القوانين الصادرة قبل الدستور يجب لبقائها نافذة أن تكون متفقة مع مبادئ الدستور المبينة فى المادة ٣ منه وغيرها ؛ فلو أنا فرضنا أن فى قانون خفر النيل نصا باستثناء الأشراف ، هذا النص لا يعمل به بعد صدور الدستور .

الرئيس — هذا بحث قانونى .

حضرة عبد الفتاح رجائى أفندى — إذن يحال هذا البحث إلى لجنة الحقانية .

الرئيس — هل ترون حضراتكم إحالة العريضة إلى لجنة الحقانية ، أو إعادتها إلى لجنة الاقتراحات والعرائض ؟

سعادة أمين سامى باشا — وصل النيل فى سنة ١٢٩١ هجرية إلى ٢٦ ذراعاً ولم يصل إلى هذا الحد قبل هذه السنة ولا بعدها . واستمر ارتفاعه أياماً فتهدمت جسور النيل والسكك الحديدية من المنيا إلى الجيزة ، ولم تبق وسيلة للسفر إلا بطريق البحر . وفى تلك السنة كسرت قنطرة الشرقاوية وغرقت أراض بمديريتى القليوبية والشرقية ، وكانت الحالة خطيرة حتى شوهدت ثعابين وقطط وفيران على بعض أبواب عائمة على سطح الماء .

ولما أغار النيل على مصر القديمة وبولاق ، وخشى على القاهرة من الغرق ، اجتمع جميع قناصل الدول المتحابة واتفقوا مع ساكن الجنان إسماعيل باشا الخديو على أنه إذا توقع حصول خطر فى أى نقطة فالواجب على الحكومة المصرية أن تعمل حصاراً عسكرياً حول المناطق المهددة بطغيان الماء ، وعلى كل من كان داخل الحصار مصريا كان أو أجنبياً أن يقوم بالمساعدة لدفع الضرر ولا يعفى من ذلك إلا السيدات ؛ ووقع على هذا الاتفاق من الجميع . ولما انتهى الفيضان من غير أن يمس القاهرة وضواحيها ضرر قام القناصل باكتتاب عام لإقامة تمثال للخديو إسماعيل باشا فأبى ، وقال إن التماثيل لا تقام وأصحابها أحياء ، فأنشئت بتلك المبالغ مدرسة مجانية بالإسكندرية للمصريين والأجانب ولا تزال تلك المدرسة باقية إلى الآن .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — لم يتظلم مقدمو العريضة من تنفيذ القانون ، ولم يقولوا إن القانون يعفيهم من خفارة النيل ، وإن رجال الإدارة ظلموهم ، بل قالوا فى عريضتهم ما يأتى :

« وحيث إنه من الواجب المقدس ألا يهان الأشراف أولاد المصطفى عليه السلام فى مثل أشغال العونة وخفر جسور النيل — وهذه إهانة لهم وحطة فى قدر جدهم عليه السلام » .

هناك جداول خاصة بأسماء الأشخاص الذين يكلفون خفارة النيل ، حتى إذا ما أتى دور كل منهم يطلب إلى العمدة إحضار كل بحسب دوره .

إن مقدمى العريضة يتظلمون لأمر واحد هو أنهم من طبقة الأشراف وأن تشغيلهم فى خفارة النيل ليس إهانة لهم وحدهم بل لجدّهم عليه السلام . وهذا قول غير مقبول لأن خفارة النيل لا تحط من قدرهم ولا من قدر جدّهم عليه الصلاة والسلام ، ولذلك أطلب إلى حضراتكم الموافقة على حفظ العريضة .

( تصفيق ) .

( أصوات : موافقون ) .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — كذلك جاء فى القانون أن خفارة النيل واجبة على كل قادر عليها فلا يعفى منها غير العجزة . وها هو القانون بيدى وليس فيه نص يقضى باستثناء الأشراف . ومن الواجب عليهم وعلى غيرهم أن يعتقدوا أن خفارة النيل المحافظة على الأموال والأرواح لا تحط من شرفهم ، بل هى واجب مقدس ، فلو لم يوجد من يؤدى هذا الواجب لتقدمنا نحن لهذه الخدمة ولا يكون فى هذا حط من كرامتنا .

( تصفيق ) .

(أصوات : موافقة) .

( قرر المجلس الموافقة على حفظ هذه العريضة ) .

( جلسة ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

النظام الخاص بطائفة العربان فى تعيين عمدهم ومشايخهم إنما يرجع لطبيعة معيشتهم وليس فيه معنى الاستثناء من قاعدة المساواة .

تلى السؤال الآتى :

مجلس النواب

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

بعد تقديم واجب الاحترام ، أحيط دولتكم علماً بأن المادة الثالثة من الدستور قضت بأن المصريين لدى القانون سواء ، وهم متساوون فى التمتع بالحقوق المدنية والسياسية وفيما عليهم من الواجبات والتكاليف العامة ، لا تمييز بينهم فى ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين .

لذلك أوجه سؤالى الآتى إلى حضرة صاحب الدولة وزير الداخلية وصاحب المعالى وزير الحربية :

« لأى سبب بعد صدور الدستور الذى بيّن حقوق المصريين وواجباتهم توجد طائفة من الأمة تتمتع بجميع الحقوق بما فيها عضوية البرلمان ولا تقوم بالتكاليف ، كالخدمة العسكرية ، وهذه الطائفة هى طائفة العربان ؟

وهل يصح أن يكون لهذه الطائفة نظام خاص فى تعيين عمدهم ومشايخهم ؟ أليس من المصلحة أن تسرى على هذه الطائفة جميع قوانين البلاد حتى بمضى الزمن تندمج فى الأغلبية ؟ » .

لقد أرسلت صورة من هذا السؤال إلى حضرة صاحب الدولة وزير الداخلية وصاحب المعالى وزير الحربية ليتفضلا بالإجابة يوم السبت المقبل ١٧ يوليه سنة ١٩٢٦ ، وأرجو دولتكم أن تتفضلوا بقبول فائق احترامى ؟

يوم الأربعاء ١٤ يوليه سنة ١٩٢٦

راغب فوده

« نائب دير نجم »

وزير الحربية — قضت المادة الثالثة من النظام الدستورى للدولة أن المصريين لدى القانون سواء ، وأنهم متساوون فى التمتع بالحقوق المدنية والسياسية وفيما عليهم من الواجبات والتكاليف العامة ، لا تمييز بينهم فى ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين ، وإليهم وحدهم يعهد بالوظائف العامة مدنية كانت أو عسكرية الخ ... ...

وقررت لجنة الدستور أن المصريين جميعاً سواء فى الحقوق والتكاليف ، ومنها الخدمة العسكرية ، ويكون المرجع فى تكييف تلك الخدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم المعيشية إلى قانون .

ولقد انتهزت وزارة الحربية فرصة وجود لجنة بها تشتغل فى تنقيح قانون القرعة فكلفتها وضع النظام الملائم لأخلاق العربان المذكورين وعوائدهم ، وسيعرض هذا النظام بعد وضعه واستكمال صيغه على البرلمان .

وقد أذن لى دولة وزير الداخلية بالإجابة عن الجزء الثانى من السؤال فيما يتعلق بتعيين عمد العربان ومشايخهم ، والجواب أن النظام الخاص فى هذا الموضوع يرجع أيضاً إلى طبيعة معيشتهم وليس فيه معنى الاستثناء من قاعدة المساواة .

راغب فوده افندى — أشكر معالى الوزير على جوابه ، وأنتظر حتى يعرض مشروع القانون المذكور ، وإذ ذاك تكون لنا فيه كلمة .

( فى ٢ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وجوب تساوى جميع المصريين فى الحقوق والواجبات .

## تقرير لجنــة الاقتراحات والعرائض

عن الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم محمود أبو رحاب بتخفيض أجور السفر بالدرجة الثانية بالسكك الحديدية ٥٠ ٪ لطلبة الجامعتين المصرية والأزهرية ودار العلوم

---

الرئيس ( حضرة صاحب السعادة الدكتور محمد بهى الدين بركات باشا ) — الكلمة لحضرة المقرر .

المقرر — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« اجتمعت لجنة الاقتراحات والعرائض بجلسة ١٨ مايو سنة ١٩٣٨ ونظرت فى الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم محمود أبو رحاب بتخفيض أجور السفر بالدرجة الثانية بالسكك الحديدية ٥٠ ٪ لطلبة الجامعتين المصرية والأزهرية ودار العلوم ، والمحال على اللجنة من المجلس بجلسة ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ، فرأت اللجنة :

« أن من القواعد الأساسية فى الدستور ، بل ومن القواعد الأساسية للعدالة ، أن يتساوى الجميع فى الحقوق والواجبات . ويرمى هـذا الاقتراح إلى تمييز طائفة من الطلبة على سواهم من سكان البلد ، بل وسواهم من الطلبـة الآخرين . ولا ترى اللجنة مبرراً لذلك ، وإلا لكان للعمال أن يطالبوا غداً بالسفر بالقطارات بنصف الأجر ؛ وسيكون للفلاح كل الحق فى أن يطالب بالمساواة مع الطلبة والعمال .

« لهذا — وفى الوقت الذى تفكر فيه الحكومة فى البحث عن موارد جديدة تواجه بها الأعباء التى يجب على البلاد أن تتحملها ، يعتبر هذا الاقتراح غير جدير بالنظر . ولذلك تشير اللجنة بحفظ الاقتراح » .

حضرة النائب المحترم محمود أبو رحاب — ياحضرات النواب المحترمين : إننى أذهب إلى عكس ما ذهبت إليه لجنـة الاقتراحات ، وأرجو إحالة اقتراحى على لجنة المواصـلات لنظره بصفة مستعجلة لأهميتـه . فحضراتكم تعلمون أنه يتعلق بطائفة الطلبة ، رجال المستقبل وجنود الوطن ، وهم أبناؤكم الذين يهمكم أن تسهلوا لهم سبل اليسر والراحة ، وأن تشجعوهم على الاستمرار فى جو العلم الذى وقفوا حياتهم عليه ، فأنتم أبر الناس بهم وأعطفهم عليهم .

لا أطلب إلا أن يسمح لأولئك الطلبة بدفع أجور الدرجة الثالثـة فى الدرجة الثانية ، وأرى أن اللجنة تكلفت شططاً فيما ذهبت إليه من رفض الاقتراح ( ضجة ) ، لأنها عللت هذا الرفض بمخالفة الاقتراح للدستور ، ولا أدرى أين هذه المخالفة . ويظهر أن اللجنة لم تذكر عند رفضها أن هناك طوائف كثيرة ، كضباط البوليس وضباط خفر السواحل ورجال الدين عموماً ، يتمتعون بهذا الامتياز ؛ أما الطلبة وهم فى مرحلة التعليم وأحق الناس بالرعاية فيحرمون منه .

لهذا أصر على اقتراحى ، وأرجو أن تتكرموا بإحالته على لجنة المواصلات .

حضرة النائب المحترم الدكتور عبد الرحمن عمر بك — إن الأخذ بهـذا الاقتراح يضر بمصلحة ميزانية السكك الحديدية ؛ على أن قصر الفـائدة فيه على طلبة الجامعتين يلحق غبناً بتلامذة الـكتاتيب والمدارس الابتدائيـة والثانوية فى جميع أنحاء القطر ، وهو أمر لا نهاية له .

كلنا نعلم أن من يستطيع تعليم ابنه فى الجامعة فى القاهرة يستطيع أن يدفع له أجور السكك الحـديدية أو أجور السـيارات فى السكك الزراعية ، وهى أجور قليلة لا يصح أن تكون مصدراً للشكوى .

مادة ٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

على أن هناك طوائف كثيرة أحوج ما تكون إلى مثل هـذه الرعاية ، فإذا أمكن أن تغدق على طلبة الجامعتين — ولست أرى هذا — فما أحق الفلاحين بها ، وهم الذين لا يكادون يجدون القوت وعيشة الكفاف !

لهذا أوافق على رأى اللجنة .

( تصفيق ) .

الرئيس — الذى يرى إحالة هذا الاقتراح على لجنة المواصلات يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — هل توافقون إذن على رأى اللجنة ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٧ يونيه سنة ١٩٣٨ ) .

لا يجوز زيادة مدة الخدمة العسكرية المقررة على مصرى ، ولو كانت فى الحرس الملكى ، أو وابورات الركائب الملكية .

يراجع التعليق على هذا فى المادة ١٤٧ ( فى ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧ ) .

مجلس النواب

مادة ٤ — « الحرية الشخصية مكفولة » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الثالثة ، وهذا نصها :

الحرية الشخصية مضمونة .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الثالثة ، ونصها :

الحرية الشخصية مكفولة .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

(١) هل للحكومة الحق — للأسباب التى تراها — فى الحدّ من الحرية الشخصية ؟

(٢) قرار المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية ، بواسطة رجال البوليس ، من حصار أحد الأندية السياسية — اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور .

مجلس الشيوخ

## المناقشة فى الاستجواب

الموجه إلى حضرة صاحب المعالى وزير الداخلية من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، عن حصار النادى السعدى برجال البوليس — قرار المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى ، بواسطة رجال البوليس ، اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور ، ويدعو رفعة رئيس مجلس الوزراء إلى المبادرة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية

الرئيس ( حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — ليتفضل حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ياحضرات الشيوخ المحترمين : إن الاستجواب المعروض على حضراتكم أشبه بأن يكون مظلمة نرفعها إلى هذا المجلس الموقر . وأملنا قوى أن يكون من صائب رأيكم ومن عدلكم ما يرفع هذا الظلم الواقع ، ويردّ الأمور إلى نصابها .

لقد رفعنا هذه المظلمة ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، وراعينا فى رفعها الأناة والصبر وضبط النفس . وليست هذه أول مرة أثيرت فيها هذه المسألة أمام مجلسكم الموقر . وهى لم تثر أمام هذا المجلس وحده بل أثيرت أيضاً فى مجلس النواب . ومع ذلك نأسف كل الأسف على أن الظلم لا يزال مستمراً واقعاً .

وإن رجاءنا فى هذا المجلس الموقر قوى جدّا فى رفع المظالم عن الناس . وإذا كان الظلم الواقع ليس واقعاً على طائفة من الناس فقط ولا على هيئة بعينها دائماً ، فهو ظلم واقع على مبدأ من أقدس المبادئ التى أجمع الكل على احترامها . ولا يخالجنى أى شك فى أن المجلس الموقر الذى أثبت فى كثير من المواقف أن له من حرية الرأى ، وصائب القول ، وعدالة المنطق ما يوقف المظالم عند حدها ويردّ الأمور إلى نصابها . لا يخالجنى شك ، بل إننى قوى الرجاء فى أن تكون الكلمة التى ستقولونها — بعد أن تسمعوا بيانى وبيان معالى وزير الداخلية وبيان من يريد من حضرات الأعضاء — صريحة فى وجوب رفع الظلم الذى وقع على أقدس مبدأ .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : إن الدساتير والقوانين لم توضع إلا لصيانة مبدأ الحرية الشخصية . ولا تظنوا ، ياحضرات الزملاء ، أن المسألة خاصة بحصار ناد سياسى لهيئة معينة ، بل المسألة أخطر من ذلك ، إذ يجوز أن تحاصر نواد أخرى يوما ما ، وأن تكون بيوتكم أنتم عرضة لهذا الحصار . فانظروا — قبل إصدار رأيكم — إلى النتائج الخطيرة التى تترتب على أقل تهاون فى صيانة الحرية الشخصية التى كفلها الدستور .

فى الدورة الماضية توجه أحد حضرات الزملاء المحترمين ، وهو سعد مكرم بك ، إلى معالى وزير الداخلية يسأله هل وصل إلى علمه أن النادى السعدى محاصر برجال البوليس السرى الذين يقبضون على زوار النادى عند خروجهم ويسوقونهم إلى الأقسام لعمل التحرى عنهم . وطلب حضرة الزميل بيانا عن ذلك ، فأناب معالى وزير الداخلية عنه معالى وزير التجارة والصناعة فى الإجابة . وكان الجواب طويلا ؛ وقد وردت فيه العبارة الآتية : « إن البوليس لا يتعرض لأى زائر من زوار النادى فى دخوله أو خروجه منه » . سمعت هذا كما سمعه كثيرون من حضراتكم ، فصدقونى أننى ابتسمت ؛ وأظن أن كثيراً من حضراتكم ابتسم أيضاً ؛ ولا بد أن كثيراً ممن يمرون فى شارعى قصر العينى وضريح سعد قد ابتسموا كذلك عند سماع هذه الإجابة ؛ لأن الواقع أنه عند ما أجاب معالى الوزير هذه الإجابة كانت هناك قوة من البوليس موجودة بالفعل لمحاصرة النادى تتعرض لكل من يدخل شارع سعد زغلول وتسأله إلى أين يريد الذهاب . فإذا قال إنه ذاهب إلى النادى السعدى ، تمنعه من الذهاب إليه أو لا تمنعه حسب الظروف . على أننى عند ما سمعت هذه الإجابة ظننت أن هذه طريقة من الطرق السياسية التى يتبعها أحياناً بعض الوزراء تمهيداً للعدول عن الاستمرار فى إجراءات شعروا بأنها غير حكيمة وغير قانونية .

وبناء على ذلك كنا ننتظر ، بعد هذه الإجابة من معالى الوزير ، بأنه لا حصار ولا تعرض ، أن نجد حقيقة أن لا حصار هناك ولا تعرض . ولكن بالرغم من ذلك فقد استمر الحصار قائماً ، وازداد استحكاما بعد عودة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا من الإسكندرية . وإزاء هذه الحالة لم يسع أحد حضرات زملائنا بمجلس النوّاب إلا أن يوجه استجوابا فى هذا الشأن الخطير وكان موضوع مناقشة طويلة . والذى يهمنى منها الآن ما أجاب به معالى وزير الداخلية على استجواب النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام ، قال معاليه :

« أشار حضرة النائب المحترم إلى إجابتى فى مجلس الشيوخ عن سؤال يتعلق بالموضوع الذى يستجوبنى فيه ، وإنى أكمل مالم يقله حضرته من إجابتى ، فقد جاء فى سؤال حضرة الشيخ المحترم أننى كنت أول المتذمرين من حصار النادى ، فأجبت بما يأتى :

« أما عن الشطر الأخير من السؤال — الذى تفضل حضرة الشيخ المحترم وأشار فيه إلى موقفى فى الماضى — فإنى كنت ومازلت من أنصار الحرية ، ولهذا أستنكر العنف والعدوان . وإنى أرى — ويرى معى كل محب للديمقراطية — أن واجبى الأول فى منصبى الحالى هو صون الحريات ومنع الشغب والاعتداء ... ... » ( تصفيق حاد ) .

« من أجل هذا أصدرت التعليمات للبوليس بمنع كل مظاهرة أو تجمهر ؛ وينفذ البوليس هذه التعليمات بدقة وافية » .

ثم أكمل معاليه هذه الإجابة بقوله : « ليست المسألة مسألة الحرية الشخصية كما يصورها حضرة النائب المحترم . ولكنها فى وضعها الصحيح ، هى : هل تسمح هذه الحكومة لأفراد أخلّوا بالأمن العام وعاثوا فى الأرض فساداً بمتابعة سيرتهم وتكرار اعتدائهم ؟ » ( تصفيق حاد ) .

لقد فهم جيداً من هذه الإجابة أن معالى وزير الداخلية لا ينكر أن هناك حصاراً ، وأنه لا يرى فيما قاله الأستاذان غنام وعبد الحق من استنكار الحصار ومخالفته للدستور ما يستوجب أن يعدل عن هذه السياسة ، وهى استمرار حصار النادى .

وإذا كان فى هذا الجواب ما يوجب التعليق ، فهو الشكر على صراحته صراحة لم نجدها فى الجواب الذى سبق أن أعلنه فى مجلس الشيوخ ، وهى صراحة كنا نود أن نراها فى التصرفات التى تصدر فى كثير من الأحوال ويراد إلباسها لباس الحق فى حين أنها بعيدة عنه كل البعد .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : إن الوزير يعلن بملء فيه أن النادى السعدى محاصر ، وأنه سيضاعف الحصار ويستمر فيه ، وأنه لم يجد فيما قاله حضرة المستجوب بمجلس النواب ما يوجب تغيير خطته .

وعلى ذلك يجب أن يتحمل معالى الوزير كل مسئولية تترتب على هذه الصراحة التى رضى أن يعلنها فى مجلس النواب ، وهى مسئولية خطيرة . لأن ذلك الحصار الذى فرضه الوزير على النادى وصمم عليه ، هو تصرف لا يجيزه القانون ولا الدستور ، ولا أبسط المبادىء التى يعرفها الجميع .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

لقد نص الدستور فى المادة الرابعة منه على أن « الحرية الشخصية مكفولة » ؛ ولهذه الحرية مظاهر عديدة : من أهمها أن يكون للشخص حرية الغدو والرواح ؛ كما أن من أبسطها أن يكون لأى إنسان الحق فى أن يسير فى حدود القانون كيفما شاء . فإذا اعترضه أحد من رجال الحفظ أثناء سيره وسأله أين يريد الذهاب ، فإن هذا يعتبر اعتداء على الحرية .

تصوروا حضراتكم أنكم سرتم فى الطرقات واعترضكم فى سيركم رجل من رجال الحفظ وسألكم إلى أين تريدون الذهاب ، ولم تجيبوه ، وفى هذه الحالة يمنعكم .

تصوروا حضراتكم أن هذا حصل . معنى ذلك أن لا وجود لحرية الغدو والرواح التى هى من أبسط مبادئ الحرية . والواقع الآن أن تلك الحرية ، حرية الغدو والرواح ، ممنوعة فى شارع سعد زغلول . فإذا أراد أى شخص أن يتجه من شارع الفلكى إلى شارع سعد زغلول يجد قوة فى مدخله من جهة شارع قصر العينى وفى مدخله من جهة شارع ضريح سعد ، وعلى رأس هذه القوة ضابط جالس وبيد كل جندى من هذه القوة عصا غليظة . وبمجرد ما يخطو القادم خطوة يعترضه أحد رجال البوليس ويسأله عن وجهة سيره ، فإذا قال إنه ذاهب إلى النادى السعدى سأله عن اسمه وأجاب عن ذلك ، مع أن له الحق فى عدم الإجابة .

ومن الأسف أن هذه الإجراءات الظالمة قد اتخذت ضد كثيرين من أعضاء الهيئات النيابية .

حصل هذا فعلا لبعض حضرات أعضاء مجلسى الشيوخ والنواب ، مما يدل حضراتكم على أن حرية الغدو والرواح غير مصونة ، مع أن الواجب أن تكون مصونة ، ولا يجوز التعرض لها بأى حال من الأحوال .

فى الوقت الذى وضع فيه الدستور سنة ١٩٢٣ صدر قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ بنظام الأحكام العرفية ، ورد فى الفقرة التاسعة من المادة الثالثة منه نص على الإجراءات الشاذة التى تتبع فى بعض الظروف ، فاسمعوا حضراتكم ما جاء فى هذا النص :

« منع المرور فى ساعات معينة من النهار أو الليل فى كل الجهة التى أجريت فيها الأحكام العرفية أو فى بعضها إلا بإذن خاص أو لضرورة عاجلة بشرط إثبات تلك الضرورة » .

فهذا النص الذى سمعتموه حضراتكم والذى وضع فى عهد الأحكام العرفية لم يجز منع المرور فى جهة معينة إلا إذا صدرت لوائح أو تدابير لذلك .

فنحن الآن ، ياحضرات الشيوخ ، فى حالة أشد مما كانت عليه الحال وقت الأحكام العرفية .

الواقع أن النادى السعدى محاصر ، وشارع سعد زغلول باشا ممنوع المرور فيه ، لا بقانون ولا بلائحة . ويكفى لرجل البوليس أن يمنع أى شخص يريد المرور فى هذا الشارع فى حين أن القانون الصادر بنظام الأحكام العرفية لا يسمح بهذا المنع إلا إذا صدر قانون بتحديد الأماكن وتعينها ولا يترك الأمر لرجال السلطة التنفيذية ، فنحن كما قلت لحضراتكم فى حالة أشد وأنكى من عهد الأحكام العرفية .

أين الحرية الشخصية ؟ تصوروا حضراتكم ، لتقدير خطورة هذا الأمر ، أن الخطة التى اتبعت بالنسبة للنادى السعدى تتبع فى جهات أخرى ! ومع ذلك فقد اتبعت فعلا ؛ وأظن أن حضراتكم لا تنسون أن منازل الكثيرين منكم قد حوصرت فى وقت الانتخابات الأخيرة ولم يكن يسمح لأحد بالدخول فيها أو الخروج منها ؛ وإذا سمح لأحد بالدخول فيها وأراد الخروج اعتدى عليه بالضرب ؛ وقد حدث هذا فعلا فى منزلى فى زفتى .

المسألة خطيرة جداً . فإذا كانت هناك فائدة فى الدساتير والقوانين والمجالس النيابية فأولها أن تكون الحرية الشخصية مكفولة . ومهما اختلفت وجهات النظر فى الحكم ، فمما لا شك فيه أنه من المبادئ الأساسية التى تحافظ عليها الأمم مبدأ احترام الحرية الشخصية ؛ ومن الخطر أن تصاب هذه الحرية فى أقل مظهر من مظاهرها .

وتأكدوا حضراتكم أنه إذا أصيبت فى أى مظهر من مظاهرها ، فإن الإصابة لا تقف عند حد معين ، بل تتسع وتتسع ، فيشعر الأهلون بأنه ليست لديهم الحرية بأى شكل كان .

نادى مَن هذا الذى يحاصرونه ؟ هو نادى هيئة سياسية محترمة لها قيمتها ، ولها نفوذها ، ولها قوتها ، ولها تاريخها المجيد فى هذه البلاد . نادى الوفد ، ومهما جادلوا ومهما قالوا فللوفد قوة ، وأية قوة ؟ قوة لا يستهان بها فى هذه البلاد .

له من تاريخه الحاضر وله من تاريخه القديم قوة لا يجوز مطلقاً استصغارها أو الاستهانة بها .

هذا النادى ، نادى فريق كبير جداً من حضرات أعضاء مجلسكم الموقر . وكنت أعتقد أننا إذا طرحنا القانون والنظريات جانباً أن يكون هناك نوع ، ولو بسيط ، من أنواع المجاملة لفريق كبير من هذه الهيئة التى هى أعلى هيئة تشريعية فى البلاد .

كنت أعتقد أن يكون هناك نوع من المجاملة فلا يعامل هذا النادى ، وهو نادى فريق كبير جداً من حضراتكم ، معاملة الأماكن المشبوهة والمراقبة .

لقد كانت إجابة معالى وزير الداخلية صريحة فى أن هذا النادى يجب أن يحاصر وأن يراقب لأنه ينبعث منه الشغب والاضطراب إلى آخر الألفاظ الطنانة والرنانة التى طالما سمعها معالى الوزير من أفواه آخرين ، وكان كلما سمعها تارة يضحك وأخرى يتألم لأن الحقائق تقلب قلباً.

يعلم معالى وزير الداخلية أنه طالما نسب لهذه الهيئة المحترمة الشغب وغير الشغب ، وكان ما ينسب إليها غير صحيح وغير حق ، فكان ينبغى على معاليه ألا يقف فى مجلس النوّاب وسط التصفيق الحادّ ويقول إن هذا النادى مصدر الشغب . وليسمح لى معاليه أن أقول له إن غيره قال ذلك وكان غير مصيب .

على أننى لا أسمح لنفسى أن أقول بأن دعوى الشغب لا أساس لها . ولا أريد أن أناقش تلك المبررات المزعومة ، فإنه مهما كان لديه من مبررات لا يجوز له بأى حال من الأحوال أن يعتدى على أقدس مبدأ من مبادئ الدستور ، وهو الحرية الشخصية .

هل يستطيع معالى وزير الداخلية أن يتقدم لهذا المجلس بأن القانون وضع يده على قليل أو كثير من المشاغبين الذين زعم بأنهم يجتمعون فى هذا النادى ؟

أعلم أن هناك قوانين للاجتماعات والمظاهرات وغيرها ؛ وأعلم أن هناك سلطة تبلغ إليها الحوادث ضد من يخالف هـذه القوانين . فهل يستطيع معالى وزير الداخليـــة أن يتقدم إلينا ولو ببلاغ واحد قدم إلى النيابة بأنه انبعث من النادى مشاغبات أو اضطرابات مخالفة للقوانين ؟

هل يصح أن يقف وزير ويقول أنا أضرب بالقانون والدستور عرض الحائط ، لأن الجهة التى أرافبها مبعث الشغب والاضطراب ؟ إذا صح هذا فقل على الحرية السلام .

أعلم أن هذا النادى يتردد عليه رئيس الوفد وسكرتير الوفد ونواب الوفد ، فهل تتصورون أن هذه الطبقة المحترمة من الأمة تسمح بأن يكون ناديها وكراً للمشاغبات والاضطرابات ؟

أيظن معالى وزير الداخلية أن كل اجتماع يعقد فى هذا النادى يرمى إلى معارضة الحكومة أو انتقاد إجراءاتها يعتبر أنه شغب ؟

إننا هنا فى هذا المجلس فى المعارضة ننتقد الحكومة فيما يجب انتقادها فيه، ونبين العيوب ، ولا يستطيع أحد أن يقول إن فى هذا مشاغبة للحكومة . فإذا كان ثمة اجتماع فى النادى السعدى فلا غرض منه إلا المصلحة العامة فى فحص وتمحيص أعمال الحكومة وتصرفاتها ، فإذا اعتبرت المعارضة شغباً فلا فائدة من وجودها .

قال معالى وزير الداخلية فى إجابته بمجلس النواب : « أخلّوا بالأمن وعاثوا فى الأرض فساداً » .

( حضر حضرتا صاحبى المعالى حسين سرى باشا والدكتور محمد حسين هيكل باشا ) .

عبارة إذا ما سمعتموها تتخيلون أنهم قدموا الدليل تلو الدليل ، والبرهان تلو البرهان ، على الأعمال التى ارتكبت حتى صح أن يصفوا مرتكبيها بأنهم « عاثوا فى الأرض فساداً » .

هل يستطيع معالى وزير الداخلية أن يقدّم برهاناً أو دليلا واحداً بأن جريمة قد ارتكبت ضـد القانون فى النادى السعدى حتى يسمح لنفسه أن يقول إنهم « عاثوا فى الأرض فساداً » ؟

ما كان يجوز لوزير الداخلية أن يدلى بإجابته التى أدلى بها ؛ ولذلك لم يكن لنا بد بعد أن نفد صبرنا ، إلا أن نتقدم لمجلسكم الموقر بهذا الاستجواب منتقدين الحالة التى عليها حصار النادى السعدى ، منتقدين الإجراء الذى اتبعه وزير الداخلية ، واصفين الأمور على حقيقتها ، معلنين أنه من العار كل العار على الدستور ، من العار كل العار على الحيثيات النيابية ، ومن العار كل العار على الحق والقانون أن تستمر هذه الحالة ، ولا يوجد فى هذه البلاد من الإنصاف ما يوقف هذا الشذوذ عند حده .

لا فائدة من الدساتير ، ولا فائدة من القوانين ، إذا لم يستطع المظلوم أن يتقدم بمظلمته ، وأن ينصف برفع الظلم عنه .

وإن هذه الساحة المقدسة هى أولى الساحات بأن تنظر فى هذه المظلمة ، وأن تصدر فيها حكمها ، لا يهديها فى ذلك إلا صوت الحق ،

مادة ٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

صوت الواجب ، صوت العدل ، وصوت الدستور . فلقد أتاح الله لها من تكوينها أن يكون من بينها فريق كبير من المستقلين الذين هم أكثر الناس عصمة من الخطأ .

قد يجوز ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، أن يتسرب الخطأ إلى البعض بتأثير نزعة حزبية . ولكنى أعتقد أن الفريق المستقل منكم فى هـذا المجلس سيبدى رأيه وهو مجرد من كل النزعات الحزبية . سيبدى رأيه فى مصلحة القضية التى نطرحها عليكم ، وهو غير متأثر إلا بالمصلحة العامة لهذا الجيل والأجيال المقبلة .

وإذا خاب الرجاء فى أن مجلس الشيوخ ، وهو أعلى هيئة تشريعية فى البـلاد ، لايقول كلمة تردّ الأمور إلى نصابها ، فصدقونى أنه يصعب علينا أن نجد — ولو بالمنظار المعظم — هيئة أخرى نتظلم إليها من الحيف الواقع .

وغاية رجائى أن تنظروا إلى المسألة التى عرضتها ، لا باعتبار أنها خاصة بحزب معين ، أو بنـاد معين ، بل بقضية الحرية التى أثق أن حضراتكم جميعاً أشد الناس غيرة على أن تبقوها معززة محفوظة مصونة من كل عيب .

( تصفيق من اليسار ).

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — عنـدما وجه إلىّ حضرة الشيخ المحترم سـعد مكرم بك سؤالا فى هـذا الموضوع فى الدورة الماضية لم يكن يتدخل البوليس مطلقاً لمنع أى إنسان من دخول النـادى السعدى ، وإنما كان يتخذ احتياطاته لمنع الخارجين من النادى من التظاهر والتجمهر .

ولكن الحوادث التى وقعت يوم ٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ ، والتى لا تزال ذكراها السيئة ماثلة فى الأذهان ، جعلت حتما علىّ أن أتخذ إجراءات جديدة تأميناً للنظام ، وصوناً لأمن الناس وحرياتهم . ولقد ثبت لدينا أن حوادث الشغب والعدوان التى ارتكبها بعض الأغرار فى التاريخ المذكور كانت وليـدة تدبير وتحريض سابق ، وأن هؤلاء الأغرار الذين كانوا يجتمعون فى النـادى كانوا يحرضون على الاشتباك مع البوليس .

لقاء ذلك لم يكن هناك بد من اتخاذ الإجراءات الكفيلة بمنع تكرار مثل هذه الحوادث فى المستقبل ؛ وقضى علىّ الواجب الوطنى القومى أن أمنع بكل وسيلة اجتماع العناصر التى يستغويها الشغب والتحريض : وقاية لهم من أنفسهم ، ووقاية للمجتمع من آثامهم ، وتنزيهاً للحياة السياسية فى البلاد عن الجريمة والمجرمين .

إن الحرية السياسية فى عهد هذه الحكومة مكفولة تماماً لجميع المصريين . ولكنها تأبى ، ويأبى لها ذوو الكرامة والرأى ، أن يتخذ اسم الحرية ستاراً للشغب والعدوان .

أكرر أن الحرية السياسية مكفولة تماماً لجميع المصريين : فحرية الصحافة مكفولة ، ولا تصادر الصحف إدارياً ولا ترجم بالطوب ؛ والاجتماعات العامة مصونة يرخص بها فى حدود القانون ، ويؤمها الناس آمنين لا يضربون .

والنـادى السعدى الذى يغار على حريتـه حضرة الشيخ المحترم يجيئه أعضاؤه فى كل حين آمنين سالمين ، لا يعترضهم البوليس فى دخولهم أو خروجهم .

بالرغم من هـذا كله يستجوبنى حضرة الشيخ المحترم فى أمر يعلم هو قبل غيره أنه لا عنت فيه ولا إرهاق ، وليس فيـه إلا وقاية للحياة السياسية ، وضمان للحرية الشخصية وصون للمجتمع المصرى .

لقـد كان حضرة الشيخ المحترم وكيلا برلمانياً لوزارة الداخلية فى العام الماضى ؛ ولقد حمل مسئوليـة المحافظة على الحرية السياسية والشخصية وعلى الأمن العام . وإنى لأرجو أن يعذرنى حضرته إذا ذكرت لحضراتكم طرفاً من حالة الحرية والأمن فى عهده ، لأن هـذه الحالة هى التى أخذت هذه الحكومة نفسها بدفعها عن البلاد ، وتخليص الناس من مصائبها .

لقـد صودرت الصحف إدارياً اثنتى عشرة مرة ، واعتدى المجرمون الزرق على الآمنين من أهل الرأى والزعماء والكتاب فى بيوتهم ونواديهم ومكاتب تحريرهم ، ومعى بيان ببعض حوادثهم التى قارفوها ، أودعه مكتب المجلس ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هذا إذن استجواب آخر . وإذا كان هذا جائزاً ، فأنا مستعد حالا للرد عليه .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — لك أن ترد .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لى اعتراض : هو أن معالى وزير الداخلية يرد على استجواب موجه إليه بعبارة هى أشبه شىء بأن تكون استجواباً منه لحكومة سابقة ؛ إذ يقول إنه فى عهد صاحب المقام الرفيع النحاس باشا حصل اعتداء على الحريات . وأنا مستعد كل الاستعداد لأن أرد على كل ما يتخيله معاليه .

ولكنى أسأل حضرة الرئيس : هل يجوز لأى عضو أن ينسب أموراً لحكومة سابقة غير موجودة فى هذا المجلس ؟ فإذا كان هذا غير جائز من عضو ، فهو من باب أولى غير جائز من وزير .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهرى بك — حضرة الشيخ المحترم عضو بالمجلس ، وهو يمثل تلك الحكومة السابقة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لست فى هذا المجلس إلا عضواً فقط ، ولا أمثل حكومة سابقة . والقول بأنى أمثلها فيه تجوز كثير .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — ولكن حضرة الشيخ المحترم كان وكيلا برلمانياً فيها ؛ ولا أفهم معنى لمقاطعته لى .

الرئيس — ماذا يريد حضرة الشيخ المحترم من مقاطعته لمعالى الوزير . ولِمَ لم يتركه يتم إلقاء بيانه ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أظن أن حضرة الرئيس لاحظ أن معالى الوزير نسب عيوباً لوزارة النحاس باشا فأردت أن أرد عليه ، وأن أسأل قبل الرد : هل من الجائز دستوريًّا أن يترك وزير ليذكر عيوباً لوزارة سابقة ليست موجودة فى هذا المجلس ؟

الرئيس — أنا لا أدرى ما سيقوله الوزير حتى أحكم على كلامه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو من حضرة الرئيس أن يسمع كلامه وأن يقطع فيه برأيه .

الرئيس — الحكم على الكلام يكون بعد سماعه ، لا قبله .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — المستجوب يستجوبنى بأنى أصادر الحرية .

الرئيس — يكون الجواب إذن بذكر الظروف التى دعت لوجود الجنود أمام النادى مع ذكر الإجراءات التى اتخذت .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — وهذا لا يمنعنى من أن أقارن بين عهد وعهد .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — إن بيان معالى وزير الداخلية ليس استجوابا موجهاً لحكومة سابقة ولا لغيرها ، وإنما هو بيان يشرح فيه كيف كانت الحرية فى عهد سابق ، ليمكن للمجلس الموقر أن يقارن بين حكم وحكم ، وحرية وحرية ؛ هذا ما نريده بالذات .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — وبلغت جنايات القتل والسرقة فى المدن والأقاليم ... ...

( ضجة ) .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهرى بك — كيف تحدث المعارضة هذه الضجة ، وقد سبق لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى أن تكلم طويلا ولم نقاطعه ؟ يجب أن تكون الحرية كاملة فى هذه القاعة .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — وبلغت جنايات القتل والسرقة فى المدن والأقاليم فى المدة من أول يوليه إلى آخر ديسمبر سنة ١٩٣٧ : ٢١٨٦ جناية .

( ضجة ) .

حضرات الشيوخ المحترمين :

إن هذه الحكومة لتؤدى واجبها الأول للبلاد بتخليصها من مثل هذه الأعمال التى سردت على حضراتكم بعضاً منها . وإنه لمن دواعى الغبطة أن أذكر لحضراتكم أننا وفرنا على البلاد بفضل تفرغنا لما فيه نفعها فى الأشهر الستة الماضية ١٨٧ جناية أقل من الجنايات التى وقعت فى المدة المماثلة من عهد حضرة الشيخ المحترم .

قد يقال إن منع دخول بعض الأغرار فى النادى السعدى إجراء غير عادى ، ولكنه إجراء غير عادى تستلزمه حالة غير عادية ، تنكرها أساليب السياسة الوطنية المخلصة لوجه الله والوطن . وقصارى هذا الإجراء منع تكرار أخطار وقعت بالفعل من جراء السماح باجتماع المشاغبين برؤسائهم السابقين الذين يحرضونهم دائماً على الشغب والاشتباك مع البوليس .

( ضجة ) .

سيروا فى حياتكم السياسية على النهج العادى ولن يعترضكم أحد ، أما الاعتماد على عناصر الشغب والعدوان ومطالبة الحكومة بأن تقر هذا العدوان ، فلا .

حضرات الشيوخ المحترمين :

إن العالم يضطرم الآن والشعوب تجد فى حياتها ولا تهزل ؛ وطبيعة الموقف تفرض على الأمم أن تفرغ جهودها فى الاستعداد لمواجهة الطوارئ ؛ وواجب كل حكومة فى وسط هذه التيارات السريعة المتدافعة أن تعد الأمة إعداداً قوياً مثمراً ، وألا تضيع وقتها ووقت البلاد فيما لا ينفع الناس .

وأنتم ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، يامن تقدرون واجبكم فى توفير جهودكم وجهودنا لما فيه خير البلاد ورقى الأمة والاستعداد لمواجهة الاحتمالات جميعها ، بما يحقق للبلاد سلامتها وللأمة طمأنينتها وفلاحها .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — حضرات الزملاء المحترمين : تكلم معالى وزير الداخلية ، وتحت ستار من الإجابة المطلوبة منه — سواء أكانت هذه الإجابة بإنكار الإجراءات التى تمت على يده فى حصار النادى السعدى ، أم ببيان الأسباب المبررة لهذا الحصار — تحت هذا الستار أراد أن يشنع على الحكومة السابقة التى ليست موجودة هنا . وأنتم تعلمون أنه لا يمكن توجيه أى اتهام لشخص غير موجود ، أو غير قادر على الرد عليه .

( تصفيق من اليسار ) .

قال معالى الوزير : إن الحرية مكفولة . فهذا القول عجيب ؛ لأنى أنا نفسى لم أكن أستطيع إبان الانتخابات مبارحة دارى حتى تتبعنى ثلاث سيارات حافلة بالعساكر . فأين كنت ، يامعالى الوزير ، وهذا الإجراء التعسفى كان يتبع مع شخصى ، ومع غيرى ؟

لقد كنت أجأر بالشكوى ، وأرفعها إلى صاحب أرفع مقام ، ذلك الذى يسمو مقامه فوق كل مقام . كنت أشكو من تضييق السلطة التنفيذية على حريتى ، واعتدائها على الناس .

ولست متجنياً فى وصفى لتلك الحالة التى عانيت آلامها أنا وغيرى من أفراد الشعب . وحاشاى أن أفترى فيما أقول ، فقد سبق لى أن تشرفت بخدمة ملكين ، المغفور له الملك فؤاد الأول ، وبخدمة نجله العظيم مليكنا المفدى فاروق الأول حفظه الله .

يقول معالى الوزير : إن الحرية مكفولة . وكيف كانت هى مكفولة ؟ يقول : إنه بما فعل يريد أن يمنع اتصال بعض الأغرار بالنادى ، خشية أن يحرضهم الرؤساء على الشغب ... ...

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — قلت : رؤساء المشاغبين .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — من هم هؤلاء الرؤساء ؟ إنها كلمة غامضة مبهمة ، قيلت فى معرض يفهم منه كأنها اتهام لمن لا يصح اتهامهم بحال . من هم الرؤساء السابقون ... ... ؟

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — لقد قلت : رؤساء المشاغبين . وكلامى واضح ، ولا إبهام فيه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — إنها كلمة غامضة لا يصح أن تتخذ سبباً يبرر منع دخول الناس عامة فى ذلك النادى الذى هو أشبه شىء بالبيت المعمور ، يقصده الناس كما يقصدون الحج المبرور — هو ذلك النادى الذى أنشأه سعد العظيم .

فما هو المقصود من منع الناس وحرمانهم حرياتهم المكفولة بالدستور ؟ هل يجوز أن تمنعوا نواب الأمة من وروده ؟ وكما تمنعون الناس قاطبة ثم تنتظرون منا أن نسكت عن ذكر الحق ؛ والساكت عن الحق شيطان أخرس . وكيف نسكت عن كلة قالها معالى وزير الداخلية ؟ إنه يقول إن الحرية مكفولة ، وهى فى الواقع غير مكفولة ، بل مصادرة فى جميع صورها .

إنه لأولى بالإنسان أن يقبر حياً ، ولا يسكت عن قول كلة الحق وقت لزومها .

يا حضرات السادة :

إذا كنتم سمعتم زميلنا الأستاذ يوسف الجندى يقول بأن المستقلين هم أكثر الناس بعداً عن الخطأ ، فأنا أقول ، وأوجه الخطاب إليكم جميعاً ، وبخاصة إلى حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهرى بك الذى قاطعنى ... ...

الرئيس — ألفت نظر حضرة الشيخ المحترم إلى أنه لا يجوز أن يوجه الكلام لغير الرئيس وهيئة المجلس بمقتضى نص اللائحة الداخلية فى مادتها الخامسة والعشرين .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — أنا أعرف واجبى ، وأنا لا أوجه الكلام إلى أحد حضرات الأعضاء ؛ إنما أذكره فى معرض الرد عليه ، كما أوجه كلامى إلى سائر الأعضاء أجمعين .

إن السلطة التنفيذية قادرة على أن تدعى أن الأشخاص الذين يدخلون النادى السعدى يحرضون على الشغب .

فهذا الادعاء تقدر كل حكومة تريد سلب الناس حرياتهم ، وأن تخنق الحرية العامة والحرية الفردية — تقدر أن تدعيه ، وأن تدعى مثله .

ألا فليعلموا أن الدهر قلب ، وأن الزمن يتحول ، وأن الفلك دائر ، ويوم لنا ويوم علينا . فانظروا إلى الوقت الذى تصبحون فيه معارضين .

وأرجو من الله ألا تأتى حكومة أخرى تستبد بكم وتضيق الخناق عليكم .

لذلك أرجو أن تبدوا رأيكم بحرية ، وبإرادة قوية ، وأن تتخذوا إجراء سريعاً ، حتى لا تستمر مصادرة الحرية كما نراها الآن .

وحرام أن مثل هذا النادى الذى نشأ فيه وزير الداخلية وعدد عظيم من أعضاء الحكم الحاضر ، نشأوا فى هذا المنشأ الكريم ، حرام أن ينسبوا إليه أنه مصدر للشغب ، ومبعث للفوضى والاعتداء على البوليس .

يقول معالى الوزير : إن الاضطراب الدولى عظيم ، وإنه يجب على كل حكومة أن تتفرغ للاستعداد لمواجهة الطوارئ ، وإنه يجب أن تكون البلاد لذلك كتلة واحدة . فهل تكون البلاد كتلة واحدة بالحجر على الحريات ؟ وهل من العدل أن تحسبوا على الناس أنفاسهم نفساً نفسا ؟ وهل تلك المعاملة هى التى تؤلف بين الحاكم والمحكوم ؟

تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم : أن نحترم الحرية العامة ، وحرية الأفراد ، ويجمعنا مقصد واحد نقدسه هو الصالح العام للبلاد — وإلا فلا حكم ، ولا صلاح .

( تصفيق من الجميع ) .

احترموا الحريات ، وحافظوا على حقوق الناس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — ياحضرات الشيوخ المحترمين :

تعودت معكم ، وأنا رجل من رجال المعارضة فى هذا المجلس ، أن أقول الحق ، ولا أتحزب إلا للحق وللمصلحة العامة فى هذا البلد ؛ ووقفت كثيراً بينكم أؤيد الرأى الراجح ، والمصلحة العامة .

هذه المسألة التى نحن بصددها تقول عنها المعارضة :

إنها خطيرة ، لأن الحرية فيها انتهكت ، والدستور أهملت أحكامه . وتقول عنها الحكومة إنها ترجع إلى الشغب والتحريض على المؤامرات والمظاهرات .

مادة ٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

رأيتم — ياحضرات الشيوخ المحترمين — أن النادى السعدى حوصر من أول عهد هذا الانقلاب ، فهل تقدمت قضية ، أو ضبطت واقعة يفهم منها أنه حصلت مشاغبة فى الشارع الواقع فيه هذا النادى ؟

لم يتقدم إليكم معالى وزير الداخلية ببيان عن ذلك ، بل رجع بكم إلى عهد الوزارة السابقة ، ذلك الذى مضى وانقضى ، فذكر مسائل كثيرة أعتقد أن هذا الوقت ليس وقتها .

افرضوا أن الحكومة السابقة عملت عملا غير صالح ، وقد جئتم أنتم لتصلحوا ، فهل كان المنتظر من المصلحين أن يفعلوا ما فعلتم ، وأن نرى من أعمالكم ذلك المنظر العسكرى الدائم أمام النادى السعدى طوال عهد حكمكم ؟

أظن أن معالى الوزير كان يستطيع أن يرفع ذلك الحصار مدة شهر أو ثلاثة أو أكثر حتى يرى جريمة ارتكبت من رفع الحصار ، أو أن عملا أدى إلى العبث بالأمن والنظام فيعيد بعد ذلك الحصار إلى مكانه .

ولكن يأتى أمامكم وزير الداخلية ويقول إن هذه المحاصرة مستمرة . يقول هذا فى الوقت الذى تمشى فيه المعارضة فى المسائل العامة مع الحكومة جنباً لجنب . فهل فى مثل تلك الحال وتلك الظروف يصح أن يقع الضغط على الحرية ؟

إننا نرى الجند تحاصر طريق النادى ، وضابطها جالساً على كرسيه يسأل القادمين عن أسمائهم ومقصدهم .

هذه الحال يجب أن تنتهى . وكنا نود أن يقف بيننا وزير الداخلية ويقول : إن الظروف كانت دفعته إلى الاحتياط وإقامة الحصار ، وإنه من غد سيرفع هذا الحصار ، ولكنه يأتى فيدافع عن وجود هذه القوة وينسب للحكومة السابقة — التى كان من رجالها — أعمالا أخرى يرى أنها تبرر بقاء هذه القوة .

إن المسألة خطيرة . إن النادى السعدى يتهم بأنه مبعث شغب .

ماذا صنعت الحكومة السابقة بجانب ما صنعتم فى الانتخابات العامة ، وانتخابات نقابة المحامين ؟ فهل لم يئن الأوان لأن نضع للحزبية حداً فى المعاملات ؟

صدقونى إن هذه المعاملات كرهتنا فى الحياة النيابية ، وإننا حين نرى ما نراه الآن منها نتجه فى الحال إلى المقارنة بين عهدكم وعهد صدقى باشا فنراه أخف وطأة . على أن صدقى باشا كان يدافع عن رأى له يراه صوابا .

أما الآن فقد حجرتم على الحرية فى شتى صورها . ففى انتخابات نقابة المحامين ، تمنعوننا من الاشتراك فيها ، وفى انتخاباتها الفرعية امتنعنا عنها لما نرى . أما آن أن يكون لهذه المسائل آخر ، حتى يمكن أن نعلم الناس احترام الحياة النيابية ، واحترام الدستور ، واحترام الأخلاق ، فتعودهم على اتباع الحق ؟

إن الذى نطلبه الآن أن تقولوا حضراتكم للحكومة إن هـــذه الإجراءات إجراءات باطلة ، لأننا وصلنا إلى حالة يؤسف لها كثيراً . فنرجو من حضراتكم أن تساعدونا على أن تجرى الحكومة فى أعمالها مؤيدة للدستور وللحق ، حتى ترفع الحصار عن النـادى السعدى ، وحتى يستطيع الناس أن يغدوا ويروحوا كيفما شاءوا .

بناء عليه : نكل لحضراتكم الفصل فى هذه المسألة بأن تصدروا قراراً فيها يضع الأمور فى نصابها ويكون محلا لاحترام الجميع .

( تصفيق من اليسار ) .

الرئيس — اسمحوا لى حضراتكم أن أوجه نظركم إلى المادة الحادية والخمسين من اللائحة الداخلية التى تنص على أن « يبدأ المستجوب بشرح الموضوع ، ثم يجيب عضو الحكومة ، ويشترك الأعضاء فى المناقشة بشرط ألا يزيد عددهم على أربعة ؛ إلا إذا قررت الهيئة خلاف ذلك » . وقد تكلم حضرات الزملاء الأستاذ محمود بسيونى والأستاذ حسين محمد الجندى ؛ وسيتكلم الآن الأستاذ حسن عبد القادر ، ويطلب أن يتكلم بعد ذلك حضرتا الزميلين على كمال حبيشه بك وإبراهيم الهلباوى بك . وبما أن طالبى الكلام يزيدون على أربعة فيجب طبقاً لنص المادة استئذان المجلس فى السماح بالكلام ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

( موافقة ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وأنا أطلب الكلمة لأن لى الحق فى الرد على بيان معالى الوزير .

الرئيس — حضرة الزميل المحترم هو صاحب الاستجواب ، وله حق الرد بالطبع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — فى الواقع ، ياحضرات الإخوان ، أن المسألة التى نحن بصددها دقيقة ويجب أن يوضع لها حد عادل بقطع النظر عن الحزبية وعن أى اعتبار آخر . ماذا يكون الحال إذا اعتدت الحكومة اعتداء ظاهراً بأن أحرقت بلدة ما ، وقالت إن فى هذا العمل مصلحة وقال حضرات النواب والشيوخ أن ليس فى ذلك مصلحة بل فيه اعتداء على الحرية ؟ ما هو الحل ؟ هل الحل هو مجرد إبداء الحكومة بيانها فى الجلسة ، ورد حضرات الأعضاء المعارضين من الأحزاب المختلفة عليها ؟ ليس هـذا هو الحل . ماذا يكون موقف البرلمان بشقيه إذا حدث أمر من الحكومة رأته نافعاً ورأى البرلمان أن فيه اعتداء على الحرية ومخالفة للقانون ؟

ماذا يكون الحال إذا قالت الحكومة إنها أرادت من إحراق البلدة أن تنشئها من جديد وعلى طراز حديث ، ورأى البرلمان أن فى هذا العمل إضراراً بالناس وإهداراً لحقوقهم ومخالفة للقانون ؟

لا أرى من السهل الفصل فى مثل هذا الخلاف : النادى السعدى محاصر ، ويعترف معالى وزير الداخلية بذلك لأن الشاهد أنه محاصر . ويقول معاليه إن هـذا التصرف تقتضيه المصلحة العامة والمحافظة على النظام ؛ وينكر حضرة المستجوب عليه ذلك . فمن يفصل بين معاليه وبين المستجوب ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — من الجائز أن يكون كلام معالى الوزير صحيحاً ، كما أنه من الجائز أيضاً أن يكون كلام المستجوب صحيحاً . ومن الجائز كذلك أن يكون معالى الوزير قد بنى تصرفه على معلومات اعتقدها صحيحة وهى فى الواقع خاطئة ؛ وقد يكون تصرف معالى الوزير بناء على تقارير سرية يتلقاها يومياً تتضمن أن جماعة دخلوا النادى يحملون عصياً وأسلحة . فالفصل فى ذلك يجب أن تتبين الحقيقة أولا ، ولهـذا أرى أن تؤلف لجنة غالبيتها من الأعضاء المستقلين بالمجلس من الذين لا لون لهم ولا يتأثرون بالحزبية ويضم إليها واحد من كل حزب من الأحزاب الموجودة بالمجلس . وهذه اللجنة تكون مهمتها التحقيق وسؤال الوزير والاطلاع على ما لدى معاليه من التقارير السرية والتحقيقات التى بنى عليها حصار النادى لغاية الآن ؛ وعليها أن تقدم لحضراتكم تقريراً بنتيجة عملها . فإذا تبين أن فيه ما يمس النظام العام مما لا تصح إذاعته فلكم أن تعقدوا جلسة سرية وأن تحكموا بعد ذلك .

يقول معالى الوزير إنه لا يريد أن يكون النادى السعدى مصدر مشاغبات وإجرام . وأقول إنه إذا ثبت ذلك بطريقة قاطعة واقتنع بها المجلس وجب أن يحاصر ويراقب . أما إذا ثبت أن معالى الوزير بنى تصرفه على تقارير سرية بعيدة عن الحقيقة كان للمجلس أن يصدر قراراً حاسماً .

وهذا هو اقتراحى أقدمه .

الرئيس — قدّم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر الاقتراح الآتى نصه :

«أقترح تعيين لجنة من حضرات الشيوخ المستقلين وعضو من كل حزب من الأحزاب الموجودة بالمجلس لتحقيق موضوع هذا الاستجواب بعد اطلاعها على أقوال المستجوب ومعالى وزير الداخلية وما يقدم لها من التحقيقات والتقارير السرية ، وتقدم تقريرها للمجلس بما تراه .

حسن عبد القادر»

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبيشه بك — حضرات الشيوخ المحترمين : لم يكن فى عزمى أن أتكلم فى هذا الاستجواب ، خصوصاً بعد أن سمعت حضرة المستجوب وهو يبدى بيانه من فوق هذا المنبر . ولكن الذى حفزنى إلى أن أقول كلمة هو ما سمعته اليوم من معالى وزير الداخلية ، فذكرنى ذلك بحادث وقع فى سنة ١٩٣١ ، إذ كان فريق من أهالى بنى سويف يريدون دخول النادى السعدى ، وكان وقتئذ محاصراً ، فاعترضته القوة وأرادت أن تمنعه من الدخول ، فرأيت رجلا تقدم حينما شاهد هذا المنظر وقد ثارت نفسه وانفعل وخلع سترته وسلمها إلى شخص ودفع رجال البوليس بالقوة ومكن الوافدين جميعهم من دخول النادى ، أتعرفون من هو هـذا الرجل ياحضرات الشيوخ المحترمين ؟ هو معالى محمود فهمى النقراشى باشا وزير الداخلية فى سنة ١٩٣٩ .

( تصفيق من اليسار ) .

لقد رأيت هذه الواقعة بعينى ، فأكبرت فيه هذه الرجولة . ولهذا دهشت ، وحق لى أن أدهش ، حين سمعت من معاليه ما أبداه الليلة من الأقوال لتبرير حصار النادى . أما كان هذا النادى دائماً ، ومن بدء النهضة ، محل اضطهاد الحكومات المختلفة ؟ أما كان دائماً محل حصار من جميع الحكومات التى كانت تناهض الأمة فى شعورها وحريتها ؟ ألم يكن معالى وزير الداخلية سكرتيراً لهذا النادى وكان يستفظع هذا العمل ؟ ما الذى جدّ بين سنة ١٩٣٦ وسنتى ١٩٣٨ و ١٩٣٩ ؟ حضراتكم أعلم بما جد ولست فى حاجة إلى ذكره .

إنى شخصياً أعتقد أن الحرية لا تموت ، وأن كل ما يعمل ضدها أو لها يخدمها على السواء . أما وقد طلب إلينا أن نقول كلتنا فى هذا الاستجواب بعد أن بيّن حضرة المستجوب ما فى حصار النادى السعدى من ظلم ، فلا يسعنا إلا أن نقول الحق وقد أقسمنا يميناً من فوق هذا المنبر ألا نقول غير الحق وأن نحترم الدستور وقوانين البلاد . وإنى قبل أن أختم كلمتى هذه أرجو أن تذكروا حضراتكم هذا القسم وهذه اليمين عند الفصل فى الاستجواب .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — إن زميلنا حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى يشعر ، وهو يشرح الوقائع التى يطلب فيها حكم المجلس ، بأنه محتاج إلى مقدمات طويلة . لقد كان نصف خطابه فى بيان قيمة الحرية الشخصية والحرية السياسية مع علمه بأن كل هذا من البديهيات التى لا تحتاج إلى شرح . ولو أننا كنا فى مكتب صغير لما احتجنا إلى كل هذا البيان ، فشعوره بحاجته إلى هذا الشرح يدعونى لأن أستسمحه فى القول بأنه هو نفسه يشك فى أن الاستجواب يستحق كل هذا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — فى نظر حضرتك .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — كان الأستاذ يوسف أحمد الجندى حكيما جدا وهو يختتم بيانه ويتوجه إلى المستقلين . وإنى أستسمحه بأن أقول إن آذاننا كانت مستعدة لأن تصغى إلى مثل هذا الاستجواب لو لم يكن صادراً من رجل من رجال الحكومة السابقة الغاضبين والذين يكابرون فى كل شىء ، فإذا قيل لهم إن هذا ليل ، قالوا إنه نهار .

( ضجة ) .

أقول رجل من رجال الحكومة السابقة الغاضبة على الحكومة الحاضرة ، والذين يسيئون الظن فى كل شىء . فلو لم يكن حضرة المستجوب من هذه الطبقة لكنت أقول ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنى أعترض على كلمة « هذه الطبقة » اعتراضاً شديداً .

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن فى هذه الكلمة ما يمس بكرامة الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهرى بك — أنت لم تدع كلمة إلا قلتها .

حضرة الشيخ المحترم أحمد عبده بك — لا يصح لحضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهرى بك أن يقاطع ويجب أن يستمع فقط .

( ضجة ) .

الرئيس — أنبه حضراتكم إلى وجوب المحافظة على النظام ، وإلا اضطررت إلى رفع الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن رفع الجلسة خير من أن نسمع ما يمس كرامتنا .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — صحيح أنا من حزب اليمين ، حزب الحكومة ، ولكنى أرفع رأسى عاليا وأنا أدافع عن سلوكها وسياستها ، لأنى ربما كنت الرجل الوحيد من رجال السياسة منذ ستين عاما الذى لم ينل رتبة أو نيشاناً أو لقباً ، ولم ينل أحد من أسرتى شيئاً من ذلك ، فأنا أبعد الناس من أن أتأثر بشهوة أو مصلحة شخصية ، فأرجو أن يتسع صدركم لكلمتى .

تكلم حضرتا الشيخين المحترمين : الأستاذ حسين محمد الجندى والأستاذ حسن عبد القادر عن حصار النادى السعدى ؛ وأشار الأستاذ حسين محمد الجندى إلى تدخل الحكومة فى انتخابات نقابة المحامين وفى الانتخابات العامة لمجلس النواب .

الرئيس — لا محل للكلام الآن فى هذا الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — لقد تعرضوا له فى كلامهم .

الرئيس — وقد اعترضت عليهم ؛ واسمح لى أن أعترض عليك كما اعترضت عليهم .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — اقترح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر تأليف لجنة للتحقيق فى هذا الموضوع . فيم تحقق هذه اللجنة ؟ هل صودر أحد من أعضاء النادى فى حريته ؟ وهل شكا أحدهم من أن البوليس منعه من الدخول ؟

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى — أنا .

( أصوات : كلنا ) .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — الذى سمعته من حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى أنه منع فى زفتى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا ، منعت هنا وقد كنت أقصد النادى السعدى ؛ وعند ما أردت دخول شارع سعد زغلول اعترضنى العسكرى ، فقلت له وأنا خجل إنى فلان .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — ولما عرفك سمح لك بالدخول .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهل هذا يصح ؟

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — قال وزير الداخلية إن التصرفات التى اتخذت ضد النادى قبل ٩ أكتوبر كان لها شأن آخر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن حادثة ٩ أكتوبر كانت فضيحة .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — يمكن .

الرئيس — لا محل للكلام الآن عن هذا الحادث .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — يقول لحضراتكم وزير الداخلية إن سبب الاحتياطات التى اتخذها هو اتقاء شر الأغرار والغوغاء ، فقد دلت التحقيقات القضائية فى القضية المتعلقة بحادث اعتداء ٩ أكتوبر على أن أهل الشغب هم الذين أحدثوه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الله الله !

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — ألا يقنعكم تحقيق النيابة العمومية ؟ إنى أعتقد أن تعجب الأستاذ يوسف أحمد الجندى بلفظ الجلالة « الله » لا يؤمَّن عليه رفعة النحاس باشا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يؤمِّن عليه جداً .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — لقد ثبت أن الاعتداء الذى وقع على رفعة مصطفى النحاس باشا كان من طبقة الغوغاء .

الرئيس — ليس محل هذا الكلام الآن .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — يقول وزير الداخلية إنه لم يمنع أحداً من أعضاء النادى من الدخول فيه ، إنما كان يتحرى عن الناس أهل الفساد ومظان السوء الذين كانوا سبب ذلك الحادث . هل شكا أحد من الناس الطيبين بأنه منع ؟ لم نسمع بذلك وإنما يتكلم عن المنع أشد الناس مصلحة فى الطعن على الحكومة .

إن الإجراءات التى اتخذتها وزارة الداخلية لا يمكن إلا أن تكون مبنية على المصلحة . يقول معالى الوزير إن الاحتياطات التى اتخذها أنقذت البلاد من جرائم تربى على المائة ، وكفت البلاد شر حوادث أخرى . ولما أشير إلى هذه الحوادث قيل إنكم تتكلمون عن الحكومة السابقة ، وكفاها مجرد مقارنة بين عهد مطعون عليه وعهد مضى .

نحن لا نمنع عن الكلام عن العهد الماضى إلا إذا رتبنا عليه مسئولية ؛ ولكنا نسرد تاريخاً للحوادث . فإن معالى وزير الداخلية يقول إن فى عهده لم تصادر أو تقفل جريدة على عكس ما حدث فى العهد الماضى . ففيم التحقيق الذى يقترحه حضرة الزميل الأستاذ حسن عبد القادر ؟ ألأن وزارة الداخلية وقت البلاد من شرور المشاغبين ؟ إن حادث الاعتداء على رفعة النحاس باشا جر إلى اتهام ... ...

الرئيس — أرجو أن يتكلم حضرة الزميل المحترم فى موضوع الاستجواب ، وألا يخرج عنه .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — أقول إن الحالة تغيرت ، وإن الحكومة الحاضرة أمام خصومها تخشى من اتصال الغوغاء ومن يصطادون فى الماء العكر بهم ، ولا يمكن أن يقال إن المنع مخالف للقانون أو أنه مصادرة للحرية . لم يشكُ أحد من أنه منع من دخول النادى السعدى . وقد قال الأستاذ يوسف أحمد الجندى إنه منع من دخول النادى ، ولكن الذى حدث أن رجل البوليس استفسر عن شخصيته ؛ وليس فى هذا مساس بكرامته . فالحادث الذى يرويه أصدقه فيه ، ولكنه ليس مصادرة للحرية بل هو مجرد استفهام ليتحقق البوليس من شخصيته ؛ ولذلك أوافق على بيان معالى وزير الداخلية .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين :

لما شرحت استجوابى الليلة لحضراتكم أردت بشرحى أن يكون فى أضيق دائرة ممكنة ، وأن أجعل الحقائق التى أذكرها بعيدة عن كل مناقشة أو منازعة حزبية أو غير حزبية ، فقلت لحضراتكم — وأرجو أن يتتبعنى فيما أقول حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك القانونى العظيم — إن حصار النادى السعدى بوضع قوة على رأس شارع سعد زغلول باشا أمر مخالف للمادة الرابعة من الدستور .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — هذا تكرار لما سمعناه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أسمع معالى الدكتور أحمد ماهر وزير المالية يقول إن هذا تكرار . نعم إنى أكرر ، وأقول إنى أكرر ، ما دام فى التكرار فائدة .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — ولكن التكرار ممنوع بحكم اللائحة الداخلية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قلت لحضراتكم إن وجود هذه القوة العسكرية على رأس شارع سعد زغلول باشا يتعارض مع حرية الغدوّ والرواح ، وهو أمر ظاهر كالشمس . وصدقونى أنى ما كنت لأتصور أن تكون هذه المسألة محل معارضة لا من رجال القانون ولا من غيرهم فى هذا المجلس . وحرية الغدوّ والرواح مسألة يجب أن تكون مقررة ومسلماً بها من الجميع ؛ وهذه الحرية — بحسب ما وقفنا عليه من تعريف رجال القانون — هى أن يكون لكل شخص الحق فى أن يسير فى الطريق دون أن يعترضه البوليس إلا إذا كان متلبساً بالجريمة أو صدر الأمر من النيابة بضبطه أو كان مخالفاً للائحة من لوائح البوليس صدرت تنفيذاً لقانون من القوانين. فإذا ما كنت سائراً فى شارع المناخ مثلا فلا يصح أن يعترضنى رجل البوليس ، ويسألنى : إلى أين أنت ذاهب ؟ لأن هذه الظاهرة فيها انتقاص من الحرية الشخصية ومن حرية الغدوّ والرواح .

وإذا ما قصدت الدخول إلى منزل معالى محمود فهمى النقراشى باشا مثلا ، فلا يجوز أن يتعرض لى رجل البوليس ويسألنى : إلى أين أنت ذاهب ؟ كذلك إذا ما كنت داخلا شارع سعد باشا ، فلا يصح أن يسألنى عن اسمى وعن صناعتى وإلى أين أنا ذاهب .

( تخلى حضرة صاحب العزة رئيس المجلس عن الرياسة ، وتولاها حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك وكيل المجلس ) .

أذكر لحضراتكم أيضاً ما حصل لحضرة الشيخ المحترم الدكتور عبد الحميد فهمى ، فإنه أراد مرة أن يدخل النادى السعدى فسأله رجل البوليس عن اسمه ، فقال : أنا الدكتور عبد الحميد فهمى عضو مجلس الشيوخ . فقيل له : نحن لانعرفك . ومنع من دخول النادى . فسألهم : وكيف يمكن الدخول إذن إلى النادى ؟ فقيل له : يجب أن تحمل تذكرة اشتراك النادى السعدى . كذلك تعرض البوليس لحضرة النائب السابق الشيخ عبده البرتقالى عضو الهيئة الوفدية ومنع فعلا بالقوة من الدخول وحصلت مشادة ثم مشاجرة .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — هل كان الشيخ عبده البرتقالى وحده ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا أدرى ، وإنما عرفت بهذه الحادثة من كلام حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام فى مضبطة مجلس النواب .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — لعل الشيخ عبده البرتقالى قد روى هذه الحادثة كاملة لحضرة الشيخ المحترم ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا ، لم أسمعها منه .

أعود فأقول إن حرية الغدوّ والرواح التى يهزأ منها حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهرى بك هى حرية هامة وتهمنا جميعاً ويجب أن ندافع عنها ولو كره ذلك .

فاليوم يحاصر النادى السعدى ؛ ولا تستبعدوا أن يحاصر غداً نادى النقراشى أو نادى محمد محمود . اليوم تحاصر النوادى فلا تستبعدوا أن تحاصر البيوت فى غد .

أذكر لحضراتكم أن دولة إسماعيل صدقى باشا بدأ انتخاباته فى سنة ١٩٢٥ بإجراءات شاذة ؛ ثم اتسع الأمر واتسع الشذوذ بعد ذلك حتى أصبح الشذوذ والتزوير وما إليهما من وسائل هى القاعدة وما عداها هو الاستثناء . ثم جاءت الانتخابات العامة الأخيرة التى رأينا فيها الشذوذ والمخالفات العديدة ترتكب ؛ ثم انتقل هذا الشذوذ وغيره إلى انتخابات نقابة المحامين .

أحذركم وأحذركم ؛ وأكررها ثلاثا ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، من أن تسمحوا بهذا الشذوذ . فإننا لا نتكلم ونحن غاضبون ولا نتكلم وصدورنا موغرة . كلا ، وليعلم ذلك حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك إن كان لا يعلم . وليعلم كذلك أن تخلى أو إخلاء حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا عن الحكم لم يوغر صدورنا ، لأن الحكم عندنا ليس غرضاً وإنما هو وسيلة لتحقيق مصالح البلاد .

( تصفيق من اليسار ) .

إذا كان حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك لا يوقن بذلك عنا ، فهو وشأنه ؛ ولكن نحن نوقن فيما بيننا وبين ضمائرنا ، وفيما بيننا وبين الله سبحانه وتعالى ، أننا لا نتكلم من هذا المنبر ونحن غاضبون وإنما نتكلم دائماً عن عقيدة وعن إيمان ، بل تتكلم قلوبنا قبل أن تنطق ألسنتنا .

( عاد حضرة صاحب العزة الرئيس وتولى الرياسة ) .

إن الأقوال التى تصدر عن هذا الضعيف إنما هى صادرة من أعماق القلب ولا يمكن أن تصدر عن هوى أو عن صدر موغر كما قال حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك الرجل الكبير الذى كنا نعتبره كوالد وقور ، وكنا نريد له أن ينزه نفسه عن أن ينطق بهذه العبارة .

الرئيس — أنبه حضرة الزميل المحترم إلى أنه بحكم اللائحة لا يجوز له أن يوجه كلامه لأحد حضرات الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هذا صحيح ؛ وأنا أعرف اللائحة جيداً وأحترم أحكامها .

غريب جدًّا ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، أن ينقل الموضوع من وضعه الطبيعى الصحيح إلى وضع لا يمت بصلة الموضوع لا من قرب ولا من بعد . تكلمت عن حرية الغدوّ والرواح ، فهل يستطيع حضرة الشيخ المحترم الهلباوى بك أو غيره من المؤيدين أو من ينحون نحوه من حضرات الشيوخ أن يقول لى ....

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — لقد وجه حضرة الشيخ المحترم كلامه للمستقلين ولم يعرض لمؤيدى الحكومة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد وجهت كلامى للجميع ؛ ولا يستطيع أحد فى العالم أن يقول إن اعتراض رجال الحفظ للمارة وسؤالهم عن أسمائهم وصناعاتهم والجهات التى يقصدونها غير مخالف للحرية الشخصية . هل يستطيع أحد أن يقول غير ذلك ؟ لا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — وهل ينكر حضرة الشيخ المحترم على رجال البوليس أن يعترضوا المشبوهين من المارة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — سيتضمن كلامى الرد على ذلك . ويحضرنى الآن تقرير تقدّم من لجنة الداخلية بمجلس النواب سنة ١٩٢٧ ، وكان رئيسها وقتئذ حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا ، بمناسبة قانون الاجتماعات ، جاء فيه ما يأتى :

« ولا ترجع حرية الاجتماعات والمظاهرات إلى حرية الفكر فقط ، بل هي داخلة في الحرية الشخصية المكفولة بالمادة الرابعة من الدستور ؛ لأنهم قالوا « إنه لما كان لكل فرد حرية الذهاب والمكث أنى يشاء كان لمجموع الأفراد مثل هذا الحق » ، ومعنى ذلك أنهم يبررون حرية الاجتماع بناء على أنه من الأمور البديهية أن للأفراد حرية الذهاب والمكث . وعند المناقشة في الفقرة الثانية من المادة الأولى في قانون الاجتماعات اعترض الدكتور أحمد ماهر ، العضو بمجلس النواب وقتئذ ، فقال :

« أؤكد لحضراتكم أن وجود هذا النص في الفقرة الثانية من المادة الأولى يقضى على الحرية ويقضى على كل حق لأفراد المصريين في الاجتماع والمناقشة والبحث في أي موضوع » .

ويستفاد مما تقدم أن حرية الأفراد في الذهاب والمكث لا يجوز تحت تأثير أي نعرة حزبية ، أو تحت تأثير أي غرض مهما يكن ذلك الغرض — لا يجوز إنكار هذه الحرية في هذا المجلس . والله إني لأغار كل الغيرة على كل عضو من حضراتكم أن تكون حرية الذهاب والمكث عنده محلا للمناقشة أو النزاع .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : إن تقوى الله واجبة ، وعلى الأخص التقوى في الحقائق التي لا يصح أن تكون محل نزاع ، تلك الحقائق التي ديست وانتهكت . وأؤكد لحضراتكم أننا إذا تركنا هذه الحقائق تداس وتنتهك فلن يبقى لشيء بعد ذلك حرمة في هذا البلد ؛ وكان الواجب أن تكون هذه الحقائق بعيدة عن التأثر بأية حزبية مهما كانت . نحن نشكو من أن معالى محمود فهمى النقراشي باشا وزير الداخلية اعتدى على الحرية بوضع قوة من رجال الحفظ — مسلحة بعصى غليظة وبأدوات أخرى — تحاصر النادي السعدى من كل ناحية ، فيقول رداً على شكوانا : إنني عملت ذلك حقا على أثر حادث ٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ ، وياليته لم يذكر هذا الحادث فإنه فضيحة ... ...

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) — لم يكن هذا الحادث فضيحة لى بل للذين دبروه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هو فضيحة ، وفضيحة كبرى لهذه البلاد أن يعتدى رجال الحفظ في رابعة النهار على رجل كان رئيساً للوزارة أربع مرات أو خمساً ، وعلى رجل آخر كان وزيراً خمس مرات . هي فضيحة كبرى كما قلت . وليت معاليه لم يعرض لهذا الحادث أو يذكره لتبرير مخالفة قانونية صريحة هي أن هذا النادي كان محل تدبير لتلك الحوادث التي حصلت يوم ٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ دون أن يذكر لنا دليلا واحداً على أنه اجتمع في هذا النادي مشاغبون بيتوا الأمر فيما بينهم على الاعتداء .

وما معنى عبارة مشاغبة ومشاغبين ؟ أيكفى أن يقول الوزير مشاغبة ومشاغبين لنجرى وراءه ونصدقه فيما يقول ؟ كلا . هذا أمر في غاية الخطورة . أسائل معاليه : هل نسب الشغب إلى أحد أعضاء هذا النادي أو ما هو أبعد أو أدنى من الشغب ؟

ما ذنب أعضاء النادي ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، وهم كلما أرادوا أن يخترقوا شارع سعد زغلول باشا أو يسيروا فيه وقف لهم البوليس بالمرصاد يتحداهم ويسألهم عن أسمائهم وصناعاتهم ؟ وهل تقدم معالى الوزير الداخلية بأي برهان أو دليل على أن النادي يدخله مشبوهون أو مشاغبون ؟ .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل باشا — في هذا الكلام تكرار .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس أفندى — إن إبداء مثل هذه الملاحظات من حق الرئيس وحده لا من حق الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد اشتد رجال البوليس وقسوا في معاملتهم لأعضاء النادي السعدى قسوة لا يعامل بها حتى المشبوهين الذين صدرت في شأنهم أحكام من المحاكم ؛ فهؤلاء لا تصادر حريتهم إلى هذا الحد . وكل ما هنالك أن الخفير في الجهة التي يقطنها المشبوه يتردد عليه في منزله عند ما يأتى المساء ويسأل عنه ليعرف إن كان موجوداً أو غير موجود . ولا يتعرض له مطلقا إلا في حالة ما إذا ارتكب جريمة من الجرائم . فحرية الغدوّ والرواح إذن مكفولة للمشبوه ، ولكن في حالتنا هذه نجد أن معالى وزير الداخلية يعامل أعضاء النادي السعدى وزوّاره بأشد مما يعامل به المشبوهون والمراقبون ، وهذه مسألة خطيرة يجب أن نفصل فيها بعيداً عن الحواشي والأغراض .

وإذا كنتم حضراتكم متتبعين ما قلت فإني لا أسمح لنفسى أن أسمع أو أناقش المبررات التي ساقها معالى وزير الداخلية تبريراً لحصار النادي السعدى ، لأن هذه المبررات مها كانت صحيحة أو غير صحيحة ، خطيرة أو غير خطيرة ، لا يمكن أن تسمح بالاعتداء على الحرية الشخصية على الصورة التي شرحتها لحضراتكم لأن مصادرة الحرية على هذا النحو لا يمكن مطلقا أن يسمح بها الدستور . وإنما

لمعاليه إذا وقعت جريمة أن يقدّم مرتكبها للمحاكمة لينفذ فيه حكم القانون ؛ أما أن يعتدى باسم القانون على الحرية الشخصية فهذا ما لا يقبل بأى حال . ولهذا فإنى أعترض ولا يمكن أن أوافق على الاقتراح الذى أبداه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر الذى من مقتضاه تشكيل لجنة من بعض حضرات الأعضاء مهمتها البحث وراء المبررات التى أشار إليها معالى الوزير والاطلاع على التقارير السرية التى تقدم . نعم أعترض على هذا الاقتراح إذ أن أقصى ما يمكن افتراضه أن هذه المبررات حتى ولو ظهر أنها صحيحة فإنها لا تبيح مطلقاً ضرب الحصار حول النادى السعدى . وإذا فرض وتبين وجود مشاغبين يدخلون النادى السعدى فليس الحصار هو الطريق القانونى لمنعهم من الدخول . ولكن أفهم أن يرفع الحصار وتتخذ الإجراءات القانونية ضد المشاغبين وحدهم . وعلى كل حال فوضع قوة حول النادى لا يمكن أن تبرره واقعة من الوقائع ، فذلك أمر فى غاية الخطورة .

أشار معالى وزير الداخلية إلى أنه عند ما كان يوسف أحمد الجندى وكيلا برلمانياً لوزارة الداخلية حصل كذا وكذا ... ... وذكر فى معرض التدليل مصادرة الصحف ، كما ذكر أصحاب القمصان الزرق ، وذكر الاعتداء على بعض البيوت وما إلى ذلك مما كنت أود أن تخصص له جلسة لمناقشة التفصيلات . على أننى قبل ذلك أحب أن أذكر معاليه أنه كان عضواً وعضواً بارزاً فى وزارة رفعة مصطفى النحاس باشا التى نسب إليها ما نسب ؛ فلو أن ما أجرته هذه الوزارة كان مخالفاً للدستور أو للقانون أو للنظام لكان من أوجب واجبات معاليه كرجل حر مستقيم الفكر يتمسك بالمبادئ الحقة ألا يقبل الاستمرار فى عضوية وزارة يعترض على إجراءاتها . لقد كان معالى وزير الداخلية عضواً فى وزارة النحاس باشا ، وكان عضواً أساسياً ، وهذه الوزارة ارتكبت ما ارتكبت مما ينسبه معاليه إليها ، فلماذا استمر فيها ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — إن ما حصل مما يشير إليه حضرة الشيخ المحترم قد حصل بعد خروج معالى النقراشى باشا من وزارة رفعة النحاس باشا ؛ ويتضح ذلك من مراجعة التواريخ .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — صحيح ما يقوله حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — على أننى سأتطوع بالدفاع عن تصرفات الوزارة التى كان من بين أعضائها معالى محمود فهمى النقراشى باشا . لقد أشار إلى مصادرة الصحف فى ذلك العهد ، فهل كانت الوزارة متعسفة فى ذلك أو مخالفة للقانون ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — نعم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل نعم ، وأنا أقول لا ؛ وبيدى الدليل .

فقد جاء فى إحدى مواد قانون العقوبات أنه إذا ارتكبت جريدة ما مخالفة للقانون يبلغ الأمر للنيابة العمومية ، ويطلب منها مصادرة الجريدة . وهذا هو الذى عملته وزارة رفعة النحاس باشا مع بعض الصحف كروز اليوسف ومصر الفتاة وجريدة البلاغ التى أخذ صاحبها أخيراً مبلغ خمسة آلاف جنيه تعويضاً عن هذه المصادرة . والدليل القاطع على أن هذا الإجراء الذى اتخذته وزارة رفعة النحاس باشا كان مطابقاً للقانون أنه وجه سؤال فى هذا الموضوع فى مجلس النواب فأجيب عنه بما قلته لحضراتكم ، وكانت هذه المادة التى أشرت إليها من ضمن المواد التى وافق عليها مجلس النواب السابق ومجلس الشيوخ الحاضر ؛ وقيل إن فى نية الوزارة الحاضرة تعديل هذه المادة بما يجعل للقاضى الحق فى المصادرة ، وهذا أبلغ دليل على أن مصادرة الصحف فى عهد رفعة النحاس باشا كانت مشروعة وفى حدود القانون . تلك الصحف التى كنتم تقرأونها وكانت ملوثة بأشنع القاذورات والأكاذيب وكان من الواجب على كل مصلح فى هذا البلد وقف هذه الحملات عند حدها لأنها كانت حملات تسم الأفكار تسمما من أضر ما يمكن على الجيل الحاضر والجيل المستقبل .

أما مسألة القمصان الزرق ... ...

الرئيس — أرجو عدم ذكرها إذ لا دخل لها فى موضوع هذا الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد تكلم فى ذلك معالى وزير الداخلية فلم يمنعه سعادة الرئيس ، وأنا مضطر إلى الرد عليه .

وكلام معالى الوزير ثابت فى مضبطة الجلسة .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — نعم قلت هذا الكلام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد تكررت عبارة القمصان الزرق حتى مجتها الأسماع ، فلا يكاد يذكر موضوع حتى تذكر الحكومة معه عبارة « القمصان الزرق » . فإذا تكلمنا فى الاقتصاد أو السياسة أو الحرية العامة ردوا علينا بعبارة « القمصان الزرق » ؛ وهى نغمة غير مستساغة سئمتها الأسماع .

ما الذى عمله أصحاب القمصان الزرق ؟ ارجعوا حضراتكم إلى ملفات النيابة والبوليس تجدوا أن كل ما ارتكبه أحد هؤلاء الأفراد كان محل تعقب شديد من البوليس والنيابة .

الرئيس — ومحل اعتراض من رئيس مجلس الشيوخ لأنه خروج عن الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — سأنزل على رغبة سعادة الرئيس ، وأنتقل إلى الكلام عن موضوع آخر .

أشار معالى الوزير إلى مهاجمة منزل رفعة محمد محمود باشا .

الرئيس — هذه النقطة خارجة عن موضوع الاستجواب ، فأرجو حضرة الزميل المحترم عدم الكلام فيها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنى متمسك بضرورة الكلام فى هذه النقطة لأرد على ما قاله معالى وزير الداخلية فى هذا الصدد .

إن الحقائق تقلب ، ياحضرات الزملاء المحترمين ، وتزيدها المبالغة إبهاماً وغموضاً .

لقد وقع الاعتداء على حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا فى مصر الجديدة فى مساء اليوم الذى كان موعداً لعقد اجتماع فى شبرا . وأظن أن كل عالم بنفسية الشعوب لا يجهل أن ثائرتها تثور إذا ما وقع اعتداء على أحد زعمائها ، وأن أول ما تتجه إليه تلك الثورة هو مهاجمة الجهات التى يقيم فيها أعداء الزعيم ومخالفوه فى الرأى ، وهذا هو المعلوم فى كل جهات العالم .

لما اعتدى على رفعة النحاس باشا رؤى أن المجتمعين فى شبرا قد يذهبون من مقر الاجتماع إلى دور الصحف المعارضة وإلى منزل رفعة محمد محمود باشا للاعتداء عليها . وكان وقتئذ اللواء رسل باشا ، حكمدار القاهرة ، موجوداً فى قسم مصر الجديدة حيث كان يدور التحقيق .

وكان على رجال الحفظ أن يوجهوا أكبر عناية فى سبيل الوصول إلى كشف الجناية التى وقعت على رئيس مجلس الوزراء ، ومع ذلك تكلّم معى اللواء رسل باشا قائلا إن اجتماع شبرا قد يؤدى إلى اعتداء المجتمعين على منزل رفعة محمد محمود باشا ، فطلبت إلى سعادته أن يتوجّه على رأس قوات كافية إلى منزل رفعته وإلى جريدة البلاغ وصحف المعارضة ونادى الأحرار الدستوريين ؛ وقلت له إن الواجب يقضى بأن يقمع بكل شدة أى اعتداء قد يقع على أحد هذه الأماكن .

أستطيع ، ياحضرات الزملاء المحترمين ، أن أذكر فى هذا الصدد أسماء فى مقدور أصحابها أن يقرروا ما إذا كان كلامى هذا صحيحاً أو غير صحيح . وأعلن أن المسئولين عن الأمن أدوا واجبهم فى أحرج الأوقات على أحسن وجه . وإذا رجعتم حضراتكم إلى أوراق التحقيق فى قضية الاعتداء على منزل رفعة محمد محمود باشا لوجدتم أن المعتدى عليهم جميعاً كانوا من المتظاهرين ، وأن الاعتداء وقع من رجال البوليس ومن المتحصنين بمنزل رفعة محمد محمود باشا ؛ ولم يصب فى هذا الحادث فرد واحد ممن وجدوا داخل منزل رفعته وقتئذ .

تؤاخذنا الحكومة الحالية على أصحاب القمصان الزرق ، فلِمَ لا نؤاخذكم الآن على البلطجية ورجال الشغب الذين جندوا فرقا فرقا فى الانتخابات العامة وفى انتخاب نقابة المحامين وغير ذلك ... ... ؟

( ضجة من اليمين ) .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — أعترض على هذه الأقوال .

الرئيس — ألفت نظر حضرة الزميل المحترم إلى خروجه عن موضوع الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنما نؤاخذكم على تصرفات صدرت من رجال الحفظ التابعين لكم ، ونقول إنها تصرفات ما كان يصح أن تقع .

إن البيانات التى أدلى بها معالى وزير الداخلية عن تصرفات الوزارة السابقة هى التى دفعتنى إلى الرد عليها . على أنى ، احتراما لرغبة سعادة الرئيس ، لن أتوسع فى ذلك الرد .

الرئيس — شكراً لحضرة الزميل المحترم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يظهر أن معالى وزير الداخلية عندما قال إن إجراءات حصار النادى السعدى حصلت بمناسبة حوادث ٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ فاته أن يتذكر أن النادى محاصر منذ أن تولت وزارة محمد محمود باشا الحكم ، فالتكأة التى يرتكن عليها معاليه — فضلا عن أنها غير صحيحة — لا تقوم على أساس .

لقد أجاب حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء فى يوم ٢ مايو سنة ١٩٣٨ عن سؤال وجه إلى رفعته فى مجلس النواب بشأن محاصرة النادى السعدى ، فقال كلاما كالذى قيل رداً على سؤال حضرة الشيخ المحترم سعد مكرم بك ؛ وكلنا يعلم الحقيقة .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا (وزير الداخلية) — الحقيقة هى ما قلته أنا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قد تكون المعلومات التى وصلت إلى معاليك غير صحيحة .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — أعرف جيداً كيف أمحص المعلومات التى تصلنى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قال رفعة محمد محمود باشا فى مجلس النواب : « إن النادى لم يحاصر ولم يمنع أحد من أعضائه من دخوله . ولكن وصل إلى البوليس أن الكثيرين من ذوى الشبهة والشغب يترددون على هذا النادى لعقد اجتماعات بقصد إحداث اضطرابات ومظاهرات قد يترتب عليها إخلال بالنظام وإثارة أعمال العنف والتخريب ، فوضع البوليس قوة صغيرة بالقرب من النادى لمنع هذه الاجتماعات وتوقى ما يترتب عليها من النتائج » .

ثم أضاف رفعته إلى ذلك أنه : « قد رفعت هذه القوة بتاريخ ١٤ أبريل الماضى » .

معنى هذا أن الارتكان إلى حوادث ٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ — تلك الحوادث التى يؤسف لها كل الأسف والتى ما كان يصح ذكرها الآن — فى غير موضعه ، إذ ثبت أن النادى السعدى محاصر منذ قيام وزارة رفعة محمد محمود باشا .

الأولى بكم أن تقولوا فى صراحة : إننا نمنعكم من الاجتماعات ومن دخول النادى ، وإننا نريد إغلاقه ... ...

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — هذا غير صحيح .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — تحتجون بحوادث الشغب ، فهاتوا البرهان على صحة ما تقولون . أمامكم النيابة والقضاء ، فهل يستطيع معالى الوزير أن يتقدم إلى هذا المجلس وفى يده حكم واحد بأن أحداً ممن اجتمع فى هذا النادى ، عضواً كان أو غير عضو ، ارتكب مخالفة بسيطة ولا أقول جناية أو جنحة ؟ لا يستطيع معاليه هذا ، وإذن فالكلام عن الشغب غير صحيح ، مثله كمثل ما قيل مراراً فى أزمنة مضت لتبرير محاصرة ذلك النادى وهى المحاصرة التى اضطرت فى وقت مضى معالى النقراشى باشا إلى خلع « جاكتته » لاقتحام نطاق الحصار فى سبيل دخول النادى لأن المحاصرة لم تكن فى رأيه لترتكز على عدل أو قانون .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبيشه بك — لقد اقتحم معاليه نطاق الحصار فعلا .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل تؤدى الخلافات الحزبية والرغبة فى الوصول إلى كراسى الحكم — تلك الكراسى التى لا قيمة لها إزاء الاحتفاظ بالمبادئ القويمة — هل تؤدى هذه المنازعات وتلك الرغبة إلى أن ينكر معالى الوزير ماضيه المجيد العظيم الذى كان الكل يشيد به ، وإلى أن يدافع معاليه فى هذا المجلس عن مبادئ ما أنزل الله بها من سلطان ، مبادئ خطرة غير مستقيمة لو صحت لكانت خطراً على النقراشى باشا قبل أن تكون خطراً علىّ وعليكم ؟

كنت أرجو أن يناقش الهلباوى بك — وقد عركه الزمن ، وشهد العصور المتلاحقة ، ورأى مالم أره ، وهو الآن نقيب المحامين — الأفكار والمبادئ التى ذكرتها من حيث هى ، بدلا من أن يقول : « طبقة غير طبقة يوسف الجندى » .

الذى أقوله هو أنه ، احتراما لحرية الأفراد الشخصية ، لا يصح ، وأنا أسير فى الطريق ، أن يعترضنى رجل البوليس ويطلب إلىّ الوقوف ويسألنى عن اسمى وعنوانى .

بأية ذمة وأى ضمير يستساغ هذا الاعتداء على الحرية الشخصية ؟

هـذا ما دعانى ، ياحضرات الزملاء المحترمين ، إلى أن أطلب إلى حضراتكم أن تحكموا فى هذه القضية ؛ وقد صوَّرتها لحضراتكم بأنها قضية الحرية ، وإنى لعلى حق فى هذا التصوير . تأكدوا حضراتكم كل التأكد ، سواء أكنتم معارضين أم مؤيدين أم مستقلين ، أنه قد عرضت عليكم لأول مرة فى تاريخ الحكم الدستورى فى مصر مسألة خطيرة سيكون لقضائكم فيها خطره وأثره ؛ وستكون كلمتكم سابقة يعمل بها ؛ وفى أيديكم أنتم تبعاً لحكم ضمائركم أن تجعلوا هذه السابقة حسنة أو أن تجعلوها سيئة ، وأخشى أن تجعلوها سيئة . ذلك لأنكم إذا أجزتم للسلطة التنفيذية الآن أن تحاصر نادياً وتمنع الحرية الشخصية فى الذهاب والإياب ، فلتكونوا على ثقة بأن قراركم سيكون معولا هادماً لصرح الحرية . ولتثقوا بأنه قد تأتى بعد هذه الحكومة حكومة تعمل مثل ما عملته بل أشد منه .

لو أمعنتم الفكر وتدبرتم طويلا لتبينتم أن الحرِّية متى أهينت فى أقل مظاهرها لاتسع مدى الإهانات حتى لا تبقى هناك حرية من الحريات إلا أصيبت فى الصميم . وأبلغ مثل على هذا ما أصيبت به حرية الرأى فى الانتخابات العامة الماضية التى تعلمون جميعاً ماحدث فيها . فاتقوا الله وثقوا بأننى لا أتكلم عن هوى حزبى إنما أتكلم دفاعا عن الحرية والحق . لذلك أرى أن الاقتراح الذى سأتشرف وبعض زملائى بعرضه على حضراتكم ، بعد سماع أقوال معالى وزير الداخلية ، هو الجدير بهذا المجلس أن يصدره كقرار فى هذا الموضوع الخطير .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — ذكر حضرة الشيخ المحـترم على كمال حبيشه بك واقعة حصلت أمام النادى السعدى كنت طرفا فيها . وتصحيحاً لهذه الواقعة أقول إننى لم أخلع « الچاكتة » بل خلعت الطربوش لحرارة الطقس . وتفصيل الواقعة أنى دخلت أحد الأيام النادى السعدى ، وقد أباح لى البوليس دخوله ، وكان هناك ثلاثة أو أربعة من زملائى أعضاء الهيئة الوفدية ، أذكر أن أحدهم كان حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرهم .

أبيح لى الدخول ، فتقدم حضراتهم للدخول مثلى ولـكن البوليس منعهم ، فسألت رئيس القوة عن سبب المنع فأجاب بأن الأمر الذى معه يسمح بدخول الوزراء فحسب .

اعتدت ألا أشتبك مع البوليس ولـكن وجدت بعد دخولى أنه ليس من الإنصاف أن أكون فى النادى وزملائى خارجه ، فتوجهت إلى الضابط وطلبت إليه السماح لحضراتهم بالدخول فدخلوا فعلا .

أنا لا أمنع الآن عضواً من دخول النادى السعدى . وقد قررت فى مجلس النواب أن أعضاء النادى السعدى يدخلونه آمنين مطمئنين .

لقد أقام حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى الدليل الآن على أن الإجراء الذى اتخذ إنما هو إجراء تحفظى لانقصد به مناهضة سياسية ولا هو نتيجة خصومة حزبية ، فقد قرر أمام حضراتكم أن رفعة رئيس الوزراء صرح فى إجابة له فى مجلس النواب بأنه رفع هذه القوة . ومعنى ذلك أن الحكومة لا تتخذ أى إجراء تحفظى عندما لا يوجد أمامها ما يضطرها إلى حفظ الأمن والنظام . والذى ذكره رفعة رئيس الوزراء واستشهد به حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى يدل على أن الحصار رفع فعلا عن النادى السعدى عندما لم يوجد داع لذلك الإجراء ؛ وإذن فليس ما ذكرته عن حوادث ٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ تكأة للحصار .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — سأترك الكلام عن هذه الحوادث إلى استجواب آخر .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — لذلك لن أطيل فى هذه النقطة .

لقد حدث شغب من الذين كانوا مجتمعين فى النادى عند وقوع الاعتداء على رفعة النحاس باشا ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حدث الشغب عقب الاعتداء على رفعة النحاس باشا . وثابت من تحقيقات النيابة أنه لم يكن نتيجة تدبير سابق .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — أكرر أننا لم نضطهد أحـداً ، ولم نتعرض لحرية أى عضو من أعضاء الهيئة الوفدية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل يوجد الآن شغب يستدعى الحصار ؟

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — لقد قلت إن هذا الإجراء غير عادى دعت إليه تصرفات غير

عادية . وعندما أقتنع بأن عوامل الشغب قد زالت ، وأن السماح بدخول النادى لا يترتب عليه اجتماع العناصر القديمة التى عاثت فى الأرض فساداً ، لا أتردد فى رفع الحصار .

حضرة الشيخ المحترم سليمان باشا السيد سليمان باشا — ألا تزال عوامل الشغب قائمة إلى الآن ؟

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — تصريحى واضح . وقد ذكرت أن الحصار إجراء غير عادى دعت إليه تصرفات غير عادية ؛ وقد زال الشغب لأنى قاومت أسبابه . وأصرح ثانية بأنى لا أمتنع عن رفع الحصار عندما أقتنع أنه ليس هناك خطر على الأمن العام من إباحة دخول النادى لكل شخص ، كما رفع رفعة رئيس الوزراء قبلا الحصار عن النادى السعدى عندما اقتنع بزوال أسباب الشغب .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — ماهو مبلغ اقتناع معالى الوزير فى رفع الحصار الآن ؟

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — أنا مستعد للإجابة عن هذا السؤال بعد أسبوعين . وإذا لم أقتنع بزوال أسباب الشغب فإنى لا أتردد فى رفض رفع الحصار لأن الأصل عندى المحافظة على الأمن العام .

فالنوادى لها لائحة ، ومعروف أنه لا يدخلها إلا الأعضاء المشتركون فيها .

( أصوات : وزوّارهم ) .

عندما تكون الزيارة معقولة فإن رجال البوليس لا يمنعونها . أما إذا تحولت إلى اجتماعات ينتج عنها خطر على الأمن العام فإن من أقدس واجباتى أن أمنعها .

فوجود البوليس إذن ليس لمنع الأعضاء من الدخول فى الأندية بل لمنع الاجتماعات وإحداث الشغب ؛ ولا سبيل إلى ذلك إلا بوضع قوة تقوم بهذا الغرض .

وإنى متأسف كل الأسف لورود اسم حضرة الشيخ عبده البرتقالى عرضاً فى الاستشهاد بحادثة تتعلق بحصار النادى السعدى ؛ فقد ذهب إلى النادى مع جماعة بقصد الاشتباك مع قوة البوليس المرابطة هناك حتى يدخل النادى عنوة — أعنى أن نية الاشتباك كانت موجودة عندهم .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : إننى متفق مع حضرة الشيخ المحترم رئيس المجلس السابق فى أننا يجب أن نحتكم إلى المصلحة العامة ؛ ومراعاة هذه المصلحة نفسها هى التى دعتنى إلى منع أىّ عدوان على أىّ إنسان .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لماذا لم يمنع العدوان فى انتخاب المحامين وقد كان البوليس يتلقى الأوامر من بعض المحامين المشايعين للحكومة ؟

حضرة صاحب المعالى أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحقانية) — ليس هذا موضع مناقشة الآن لأنه خارج عن موضوع الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد كثرت الاعتداءات ؛ وقد كلمت معاليك أثناء الاعتداء علينا فى انتخابات المحامين فلم تحرك ساكناً .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — إن حضرة الشيخ المحترم بدأ كلامه فى المرة الثانية وأراد أن يحصر موضوع الاستجواب فى أضيق حدوده ، وهذا رأيى ، ولكنى أريد أن أفسّر نقطتين أشار إليهما حضرة الرئيس السابق لمجلس الشيوخ : إحداهما أننى ذكرت حوادث حصلت فى العهد الماضى ؛ ولم أكن أنوى أن أذكر هذا لولا أن حضرة المستجوب كان وكيلا برلمانيا لوزارة الداخلية فى ذلك العهد ، فكان لا بد لى من أن أقارن بين الحرية فى ذلك العهد وبينها فى عهدنا الحالى ، لأنه قصد أن يدافع عن تصرفه وكان كلامى فى هذا الشأن محصوراً فى حدود الرّد عليه تماما ؛ ولم أقصد أن أنال من أى شخص ، فقد ذكرت أن المستجوب حمل فى ذلك العهد مسئولية المحافظة على الأمن العام وكذلك هى مسئوليتى فى هذا العهد وكان ذكرى للوقائع مجرداً من كل تعليق .

أما عن النقطة الثانية فأنا لم أقصد بقولى رؤساء القمصان الزرق رؤساء خارجين عنهم بل قصدت رؤساءهم الذين هم من بينهم بالذات

دون غيرهم لأنى إذا أردت أن أتعرّض لأىّ شخص فإنى أواجهه بالذات وأقول له : لقد حدث منك كذا . وأنا بدورى أريد أن أحصر موضوع الاستجواب فى أضيق حدوده .

لذلك فإنى أختم كلامى بما اختتم به حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى كلامه من أننى أحتكم إلى المصلحة العامة ، وأن أتقى الله فى أعمالى . وهذه الروح التى دفعتنى فى الماضى من أول الحركة الوطنية هى التى دفعتنى الآن إلى القيام بواجبى نحو هذا الوطن .

( تصفيق من اليمين ) .

الرئيس — ياحضرات الزملاء : بعد ماذكره حضرة صاحب المعالى وزير الداخلية ، هل تكتفون حضراتكم بذلك على أن تؤجل باقى المناقشة فى هذا الاستجواب إلى جلسة أخرى ؟

( أصوات : لا ، لا ، لا ) .

الرئيس — قدّمت ثلاثة اقتراحات : الأول من حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابلى باشا وأحمد رمزى بك وآخرين ، وهذا نصه:

« بعد سماع كلام المستجوب وبيان معالى وزير الداخلية وكلام من تكلم من حضرات الأعضاء نقترح الاكتفاء بما ذكر، والانتقال إلى جدول الأعمال » .

إبراهيم محمد فراج ، محمد الشناوى ، أحمد رمزى ، على فهمى ، محمد نجيب الغرابلى ، أحمد كامل ، أبو النصر الفار » .

الرئيس — من لا يوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — نأخذ الرأى بطريقة عكسية ، فمن كان من حضراتكم موافقاً على الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — يقرر المجلس رفض الاقتراح المذكور . والاقتراح الثانى مقدّم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر، وهذا نصه :

« أقترح تعيين لجنة من حضرات الشيوخ المستقلين وعضو من كل حزب من الأحزاب الموجودة بالمجلس لتحقيق موضوع هذا الاستجواب بعد اطلاعها على أقوال المستجوب ومعالى وزير الداخلية ، وما يقدّم لها من التحقيقات والتقارير السرية ، وتقدم تقريرها للمجلس بما تراه . حسن عبد القادر »

الرئيس — من لا يوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — يقرر المجلس رفض الاقتراح المذكور ، والاقتراح الثالث مقدّم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى وآخرين من حضرات الزملاء ، وهـذا نصه :

« بعد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة ، يقرر المجلس استنكار ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس ، ويعلن أن هذا الحصار اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور ؛ ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى المبادرة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية .

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد المغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى »

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — أطلب الكلمة .

( أصوات : لقد انتهت المناقشة ) .

الرئيس — يمكن المناقشة فى شكل الاقتراح قبل أخذ الرأى عليه ؛ ولكل عضو الحق فى مناقشة الاقتراح من جهة الشكل لا فى الموضوع .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — أريد أن أتكلم فى الاقتراح من حيث الشكل ؛ فأطلب من سعادة رئيس المجلس ألا يضع هذا الاقتراح موضع أخذ الرأى لأن فيه عبارة لا تتفق مع نص الدستور، لأن كلمة « الاستنكار » الواردة به فيها معنى عدم الثقة بالحكومة . ومجلس الشيوخ ، بمقتضى نص الدستور ، لا يملك هذا الحق . لذلك أطلب من سعادة رئيس المجلس ألا يضع هذا الاقتراح موضع أخذ الرأى إلا إذا رفعت منه كلمة « الاستنكار » الواردة به .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو أن يتلى علينا الاقتراح مرّة أخرى .

الرئيس — سأتلو على حضراتكم الاقتراح مرّة أخرى ، وهذا نصه :

« بعد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة ، يقرر المجلس استنكار ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس ، ويعلن أن هذا الحصار اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور؛ ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى المبادرة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية .

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد المغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ياحضرات الشيوخ المحترمين : إنى أعلن من فوق هذا المنبر أن اعتراض وزير المالية فى غير محله ، إذ لكم الحق كل الحق عقب كل استجواب أن تستنكروا أو تستحسنوا أى أمر ، وإلا لما كان هناك محل لحقكم فى استجواب الوزراء على تصرفاتهم ؛ فإن تلك التصرفات إما أن تكون صحيحة فتستحسنوها أو غير صحيحة فتستنكروها . ولكنى بالرغم من تمسكى بحقكم الدستورى ، ورغبة منى فى ألا يؤجل الاستجواب من أجل أمور شكلية ، وبعد أن استغرقت المناقشة فيه أكثر من ساعتين — بالرغم من ذلك فإنى أعدّل الاقتراح بالصيغة الآتية :

« بعد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة ، يقرر المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور ؛ ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى المبادرة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية .

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد المغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » .

الرئيس — سأتلو على حضراتكم الاقتراح معدلا ، وهذا نصه :

« بعد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة ، يقرر المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور ؛ ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى المبادرة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية .

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد المغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » .

فما رأى معالى وزير المالية ؟

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — بعد تعديل الاقتراح على هذا النحو ، لا مانع عندى من أن يطرح لأخذ الرأى عليه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — هذا الاقتراح بعد أن كان مخالفاً للدستور بجعل الوزير مسئولا أمام المجلس أصبح بعد التعديل اتهاما للوزير ؛ ومجلس الشيوخ لا يملك الاتهام .

( ضجة من اليسار ) .

الرئيس — أرجو حضراتكم احترام النظام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — العبارة الواردة فى الاقتراح ، وهى اعتبار محاصرة النادى السعدى « اعتداء على الحرية الشخصية » ، هذه تهمة ؛ والمجلس لا يملك توجيه الاتهام إلى الوزراء .

الرئيس — معالى وزير المالية ، وهو من هيئة الحكومة ، لا يرى مانعاً من أخذ الرأى على الاقتراح بعد تعديله .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — واجب على سعادة الرئيس أن يمنع عرض هذا الاقتراح بعد تعديله على المجلس .

الرئيس — من يوافق من حضراتكم على الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — يقرر المجلس الموافقة على الاقتراح معدلا .

( تصفيق من اليسار ) .

( فى ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٥ — « لا يجوز القبض على أى إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام القانون » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الرابعة ، وهذا نصها :

لا يجوز القبض على أى شخص أو حبسه أو محاكمته أو الحكم عليه إلا وفق أحكام القانون .

حضرة على ماهر بك — أرى أن يضاف إلى هذه المادة أنه لا تجوز محاكمة مصرى أمام محكمة استثنائية إلا بمقتضى قانون صادر قبل ارتكاب تلك الجريمة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا مستفاد من قول المادة : « وفق أحكام القانون » .

حضرة توفيق دوس بك — هب أنه وقعت حادثة رأى البرلمان أن تجرى المحاكمة فيها على أسلوب خاص .

حضرة على ماهر بك — هذا الذى أطلب تفاديه .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على أصل المادة أولا .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

معالى الرئيس — إذن تؤخذ الآراء على الإضافة التى يقترحها حضرة على ماهر بك .

وبعد المناقشة فى أن ذلك مستفاد من نص المادة أو غير مستفاد ، تقرر بإجماع الآراء أن المبدأ مقبول وأن ذلك المعنى يراعى عند تحرير المشروع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الرابعة ، ونصها :

لا يجوز القبض على أى إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام القانون .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

## مادة ٦ — «لاجريمة ولاعقوبة إلا بناء على قانون، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون الذى ينص عليها».

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الخامسة ، وهذا نصها :

عقوبة الإعدام ملغاة فى الجرائم السياسية المحضة ، إلا إذا كان التعدى المستوجب لهذه العقوبة واقعاً على شخص الملك أو ولى عهد المملكة(١) .

حضرة توفيق دوس بك — من الجرائم السياسية غير القتل ما يعاقب القانون الحالى عليها بالإعدام . فهذه الجرائم أوافق على إلغاء حكم الإعدام عقوبة عليها . أما جرائم القتل العمد مع سبق الإصرار ، فإنى أرى أنها ولو ارتكبت لغرض سياسى يجوز الحكم فيها بالإعدام .

حضرة زكريا نامق بك — أقترح حذف هذه المادة بتاتاً . نعم قد نحتاج إليها بعد سنين عدة — وحينئذ ينبغى أن نفكر فيها .

لقد اختلف العلماء فى عقوبة الإعدام على الجرائم العادية نفسها . إن بعض الدول محتها من قوانينها ، ولكننا قوم ناشئون فى الحياة السياسية ، وقد يكون إثبات هذا الحكم المقترح علينا مدرجة لبث فتن وتحريك جرائم لا تقوى البلاد على احتمالها خصوصاً وهى فى أول عهدها بالحياة السياسية .

حضرة محمود أبو النصر بك — أؤيد حضرة زكريا نامق بك كل التأييد ؛ وأطلب حذف هذه المادة لأنها قد تثير من الأوهام المجرمة ما لا يتفق مع مصلحة نهضتنا .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء أولا على حذف هذه المادة .

فتقرر بأغلبية الآراء حذفها .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الخامسة ، ونصها :

لا جريمة ولا عقوبة إلا بقانون ، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

لا يصح وضع مبدأ يقرر أن لا جريمة ولا عقوبة إلا بقانون ، ذلك لأن العمل جرى فى التشريع على أن يتضمن القانون نفسه تفويضاً إلى السلطة المكلفة بسن لوائح التنفيذ فى تحديد الجرائم وتقرير العقوبات . فالأصوب إذن أن يقال « لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قانون » ، ومن أمثال ذلك المادة ٣٤٨ من قانون العقوبات الأهلى .

---

(١) ذكر هذا المبدأ هنا على وجه المناسبة فقط ، لحذف النص عليه من الدستور .

مادة ٧ — « لا يجوز إبعاد مصرى من الديار المصرية . ولا يجوز أن يحظر على مصرى الإقامة فى جهة ما ، ولا أن » « يلزم الإقامة فى مكان معين إلا فى الأحوال المبيّنة فى القانون » .

حكم النفى المقترح ضمن عقوبات الوزراء .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تراجع المناقشة على هذا فى التعليقات على المادة السادسة والستين .

( فى ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة السادسة ، وهذا نصها :

ممنوع إبعاد أى مصرى من الأراضى المصرية .

وكذلك لا يجوز أن يحجر على أى مصرى الإقامة فى جهة ما من البلاد ، ولا أن يلزم بالإقامة فى مكان مخصوص إلا فى الأحوال المبيّنة صراحة فى القانون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لاحظوا أن تقرير هذا المبدأ يتعارض مع ما سبق للجنة تقريره من جواز إيقاع عقوبة النفى على الوزراء .

معالى طلعت باشا — لا تعارض بين المبدأين ، فإن إبعاد الوزراء إنما يكون بحكم . والظاهر من هذه المادة منع الإبعاد بمجرد أمر إدارى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — نحن نريد أن تلغى بتاتا عقوبة الإبعاد من القانون أيضا .

معالى طلعت باشا — إذن نصوا على ذلك صراحة ، كأن يقال : لايجوز إبعاد مصرى سواء بحكم أو بغير حكم .

فتقرر بالإجماع حذف عقوبة النفى خارج البلاد التى يجوز أن تقع على الوزراء فى المادة الرابعة والثمانين من المبادىء العامة .

حضرة توفيق دوس بك — هل هذا النص يشمل أيضاً عدم جواز النفى بمقتضى حكم قضائى ؟

معالى الرئيس — نعم يشمله .

ووافقت الهيئة على جواب معالى الرئيس بالإجماع .

ثم تقررت الموافقة بالإجماع على المادة السادسة .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

حضرة على المنزلاوى بك — قررنا ضمن القواعد السابق تقريرها أنه لايجوز إبعاد مصرى ؛ وأرى تعديل هذه المادة بإضافة عبارة « إلا بقانون » ، لأنه لا يصح وضع نص يحرم البرلمان من حرية التشريع فى هذا الموضوع . فقد تضطر الظروف لإخراج مصرى أو متجنس بالجنسية المصرية — وليس يصح أن يضع الأعضاء المعينون من الحكومة قيداً يتقيد به البرلمان المنتخب من الأمة .

حضرة توفيق دوس بك — هذا اعتراض لا ينصرف على هذه المسألة وحدها ولكن على كل المسائل . والذى دعا إلى وضع القاعدة التى أشرت إليها أن مصر لا مستعمرات لها لتبعد فيها . على أن النص لا يمنع من الإبعاد إلى أية جهة من القطر ، كالطور أو السودان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — عند وضع مبدأ دستورى يجب أن نفكر فى طريقة تنفيذه . فمبدأ الإبعاد مقرر فى أوربا لأن

مادة ٧ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لهم مستعمرات . أما نحن فلا مستعمرات لنا نعد إليها ؛ وليس فى استطاعتنا أن نكلف دولة أخرى بقبول مبعدينا . فما فائدة هذا النص إذا كان تنفيذه مستحيلا ؟

حضرة على المنزلاوى بك — ولِمَ تخشون أن يقرره البرلمان بقانون إذا كان مستحيلا ؟

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة المنزلاوى بك .

فتقرر بالأغلبية رفضه .

( فى ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة السادسة ، ونصها :

لجنة الدستور

لا يجوز إبعاد مصرى من الديار المصرية .

وكذلك لا يجوز أن يحظر على مصرى الإقامة فى جهة ما ، ولا أن يلزم الإقامة فى مكان معيّن إلا فى الأحوال المبينة فى القانون .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

ترى اللجنة الاستشارية أن عليها أن تلفت النظر إلى ضرورة التوفيق بين حكم المادة السابعة هذه وأحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الذى يحرّم على الخديو السابق أن يهبط الأراضى المصرية . فإذا فعل رغماً عن هذا الحظر المنصوص عليه فى القانون المذكور فيجب ألا يحول النص الدستورى دون إبعاده .

مادة ٨ — « المنازل حرمة ، فلا يجوز دخولها إلا فى الأحوال المبيّنة فى القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة السابعة ، وهذا نصها :

المنازل حرمة واجبة ، فلا يجوز دخولها لتفتيشها أو معاينتها إلا فى الأحوال وبالكيفية المنصوص عنها فى القانون .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة السابعة ، ونصها :

المنازل حرمة ، فلا يجوز دخولها لتفتيشها أو معاينتها إلا فى الأحوال المبيّنة فى القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — المفهوم أن المنازل لا يجوز دخولها إطلاقاً ، فأطلب حذف عبارة « لتفتيشها أو معاينتها » .

حضرة توفيق دوس بك — هذا الاعتراض فى محله .

فوافقت اللجنة بالإجماع على المادة بعد حذف عبارة « لتفتيشها أو معاينتها » .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

هناك فرق لفظى بين نصّى المادة فى كل من مشروع اللجنة الاستشارية ولجنة الدستور باللغة الفرنسية .

اللجنة الاستشارية التشريعية

أما النص العربى فهو واحد . وتقول اللجنة فى ذلك إن التعديل الذى أدخلته شكلى محض ، وإنه إنما يرمى إلى زيادة الدقة والوضوح فى التعبير عن الغرض المقصود ، ( انظر الدستورين البلجيكى والإيطالى ) .

مادة ٩ — « للملكية حرمة . فلا ينزع عن أحد ملكه إلا بسبب المنفعة العامة فى الأحوال المبيّنة فى القانون ، » « وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط تعويضه عنه تعويضاً عادلاً » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الثامنة ، وهذا نصها :

للملكية من أى نوع كانت حرمة واجبة ، فلا يجوز حرمان أحد من ملكه إلا بسبب المنفعة العامة فى الأحوال المقررة فى القانون ، وبشرط تعويضه عنه تعويضاً عادلا .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الثامنة ، ونصها :

للملكية حرمة ، فلا ينزع من أحد ملكه إلا لسبب المنفعة العامة فى الأحوال المبينة فى القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط تعويضه عنه تعويضاً عادلا .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع عدا حضرة الهلباوى بك الذى اعترض على ذكر عبارة « تعويضاً عادلا » ، وطلب حذفها .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

## مادة ١٠ — « عقوبة المصادرة العامة للأموال محظورة » .

تليت المادة التاسعة ، وهذا نصها :

لجنة الدستور

عقوبة مصادرة الأموال عامة ممنوعة .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة التاسعة ، ونصها :

عقوبة المصادرة العامة للأموال محظورة .

حضرة محمد على بك — النص خاص بالمصادرة التى تقع على عموم المال ، فهل مصادرة ثلاثة أرباع المال جائزة ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هذه المسألة لها أصل تاريخى . فقد كانت المصادرة تقع على عموم الأملاك دائماً ؛ ومن أجل هذا نص على منعها فى الدساتير . فاذا أراد الشارع أن يتحيل على الدستور بإباحة مصادرة البعض دون الكل لم يكن ذلك جائزاً على ما أعتقد ؛ ووجب منعه بحكم المادة التى نحن بصددها . ولا غنى لنا ، على كل حال ، عن إبقاء كلمة « العامة » فى النص ، لأن رفعها يخرجنا من حرج موهوم إلى حرج حقيقى ، وهو منع المصادرة إطلاقا — وهذا غير مقبول لأن المصادرة جائزة فى أحوال كثيرة خاصة ، كمصادرة السلاح ، والحشيش ، والآلات التى استعملت فى ارتكاب الجرائم ، وغير ذلك .

حضرة إلياس عوض بك — ليس الغرض هنا بيان حكم مصادرة الأشياء الممنوعة ؛ وإنما الغرض معرفة ما إذا كان يباح مصادرة جزء من الملك المشروع .

سعادة قلينى فهمى باشا — أطلب منع المصادرة إطلاقا لأنها من الأحكام الاستبدادية القديمة التى لا يجوز إبقاؤها فى القرن العشرين ، وإبدالها بأى عقاب كالغرامة أو الحبس ؛ وأن يستثنى من ذلك فقط الحشيش والأسلحة وما أشبهها من الأموال الممنوعة ، بشرط ألا تتناول المصادرة ما سوى ذلك من الأشياء التى قد يستعان بها على التهريب ، كالمراكب والجمال وغيرها ، لجواز أن تكون هى كل ما يملك الشخص من ثروة ، فإذا صودرت جرد الشخص من كل ما يملك من أسباب الرزق .

فضيلة الشيخ بخيت — المصادرة شرعا هى أخذ المال بطريق غير مشروع ؛ ولهذا حرّمت فى الشريعة . وأما إعدام الضار فلا يسمى مصادرة ؛ ولهذا أجازوا إعدام الحشيش ، وإراقة الخمر ، وكسر دنانها ، وغير ذلك مما لا يعتبر فى عرفهم مصادرة . فلذلك أقترح أن يكون نص المادة « مصادرة الأموال ممنوعة » .

حضرة محمد على بك — أريد أن أطمئن على مسألتين : ( الأولى ) عوقب شخص بمصادرة ثلاثة أرباع ماله أو تسعة أعشاره ، فهل يجوز هذا أو لا يجوز ؟ ( والثانية ) هرّب شخص حشيشاً فصودر الحشيش والمراكب التى كانت تحمله ، وكانت هى كل ما يملك المهرّب ، فهل المصادرة هنا جائزة أو لا ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أما عن المسألة الأولى فهذا النوع من المصادرة ممنوع لأنه تحيّل على الدستور . وأما عن المسألة الثانية فالمصادرة جائزة لأنها واقعة على مفردات الملك ؛ ولو استغرقت فى النهاية كل ما يملك المهرب لأن الغرض لم يكن مصادرة عموم ماله .

حضرة توفيق دوس بك — أقترح أخذ الرأى على بقاء المادة على حالها مع الأخذ بالتفسيرين اللذين استفسر عنهما حضرة محمد على بك وأجاب بهما حضرة بدوى بك .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على ذلك .

مادة ١٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فتقرر بالأغلبية الموافقة على بقاء النص على حاله مع الأخذ بالتفسيرين المذكورين .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعضاء ؛ لأن الأموال ليست ملكا خاصاً للأعضاء ، بل هى ملك للشخص المعنوى ، أى النقابة ، ويجب أن تخصص لنقابة مماثلة ، أو تؤول إلى الحكومة بصفتها الوارثة لها . ولا يعتبر ذلك من المصادرة الممنوعة بحكم الدستور .

مجلس النواب

المقرر :

« مادة ٢١ — إذا حلت النقابة حلا اختيارياً أو بقرار من مجلس الوزراء آلت أموالها طبقا لما تقضى به لائحة النظام الأساسى . فإذا كانت اللائحة خلواً من نصوص بهذا الشأن ، وضعت الدولة يدها على أموال النقابة ، ونقلتها إلى نقابة جديدة تتصل بالمهنة التى يزاولها أعضاء النقابة المنحلة ، أو إلى منشآت أخرى تتصل بالمهنة كذلك .

وعلى أى حال لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعضاء » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين : لقد تضمنت هذه المادة أحكاماً عجيبة ؛ بعضها يخالف القانون العام ، وبعضها الآخر يناقض صراحة أحكام الدستور . إن النقابة ، ككل شركة مدنية ، لأعضائها أن يحلوها ؛ فلماذا تحول الحكومة ، بهذا النص ، دون استعمال أعضاء النقابة لهذا الحق المطلق المقرر لهم بمقتضى القانون العام ، ذلك النص الذى يجيز للحكومة عند حل النقابة أن تضع يدها على أموالها ، وأن تتصرف فيها لنقابة أخرى ، أو لمنشآت أخرى ؟ !

لأعضاء النقابة أن يحلوا النقابة ، إذا اقتضت مصلحتهم ذلك . فردوا أموالهم إليهم ما دام هذا الحل كان بمحض اختيارهم وبدافع مصلحتهم .

لقد اشتمل الشطر الثانى من هذه المادة على عقوبة ، نص الدستور صراحة على أنها محرّمة . ولا يملك مجلس النواب ، ولا مجلس الشيوخ ، أن يقر نصاً يتضمنها ، ولا أن يتقدم بتشريع يشملها . فقد جاء فى المادة العاشرة من الدستور المصرى « أن عقوبة المصادرة العامة للأموال محظورة » . والعقوبة التى وردت فى هذه المادة ليست سوى المصادرة العامة التى نص الدستور على عدم جوازها .

لقد سلمتم للحكومة بحق حل النقابة ، ولكن أموال النقابة لا يصح أن يعبث بها إلى هذا الحد بمجرد قرار من السلطة التنفيذية ، ففى ذلك اعتداء صارخ على حرمة الملكية . ولا يجوز أن يترك لهذه الهيئة الإدارية أن تضع يدها على أموال هؤلاء الأعضاء ، فقد يكون مضى على النقابات عشرات السنين ، وتكوّنت لها آلاف الجنيهات . إن إقرار ذلك فيه مخالفة صريحة لمبدأ من أهم مبادئ الدستور ، وهو احترام حرية الرأى ، وحرية العقيدة ؛ واعتداء صارخ على حرمة ملكية الأشخاص والهيئات ، وتوقيع لعقوبة المصادرة التى أراد الدستور منعها . لذا أهيب بكم ألا تقروا هذا النص ، الذى فيه عبث ، أىّ عبث ، بأهم الحريات ، وهو حرية الملكية .

ولن يقتصر الأمر على ذلك ، ياحضرات النوّاب ، بل يضاف إليه أن إقرار هذا النص يقوم عقبة فى سبيل تكوين النقابات . فأىّ مجنون من العمال يخطر له أن يضع أمواله فى صندوق نقابة ، عرضة فى كل لحظة لأن تستولى الحكومة عليه ، تعسفاً ، أو من جراء عبث عامل معتوه ؟ بل إن كل عاقل من العمال ليأبى بعد الآن أن يشترك فى أية نقابة ، إذ أن أى مبلغ يودعه فى صندوق النقابة ، مهدد بأن يصادر يوما ما ، تطبيقاً لحكم هذه المادة ، مصادرة لا رجوع فيها ، لأنكم أقفلتم أبواب القضاء فى وجه أولئك الذين من حقهم أن يدافعوا عن ملكيتهم التى تعبوا فى الحصول عليها ، لما تقدم أرجو ألا توافقوا على هذه المادة .

( هنا تخلى سعادة الرئيس عن رياسة الجلسة وتولاها حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك وكيل المجلس ) .

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة — حضرات النواب المحترمين :

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

لقد انتقد هذا النص باعتبار أنه يتضمن عقوبة المصادرة العامة ، وهى ممنوعة بحكم الدستور . وإنى أرى ، على العكس ، أن المصادرة

مادة ١٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أشخاص غيرهم ساهموا بها عند تكوين النقابة ، بعضهم قد مات ، والبعض قد انفصل عن المهنة أو عن النقابة ، فيكون إعطاء هذا المال لعدد من الأعضاء — هم من يكونون على قيد الحياة أو منتسبين للنقابة وقت الحـــل — هو المصادرة للمال بغير حق ، وهو الانتفاع بلا سبب ، وهو الإثراء على حساب الغير .

وهـذا ما يريد القانون أن يمنعه بحق . وغير هذا تكون المصادرة والانتفاع غير المشروع الذى لا يجوز النص عليـه لا فى النظام الأساسى ولا فى أى تصرف من التصرفات قد يجريه الأعضاء الموجودون فى النقابة وقت حلها ليقتسموا به هذا المال .

وإذا لاحظتم حضراتكم أننا فى موقف حل النقابة الذى لا يسأل فيه الأعضاء الموجودون فيها عن حياتها المستقبلة ، هذه الحياة التى لن تستمر بعد حلها ، إذا لاحظتم هذا ، وجدتم أن هناك إغراء كبيراً — بالنسبة لهؤلاء الأعضاء — بالإثراء على حساب جهود الكثيرين الذين قد لا يكونون فى ذلك الوقت أعضاء فى النقابة . وهذا هو الذى أراد القانون الحيلولة دونه .

فما دام هذا المال مالاً مشتركا قد تكوّن من أجيال متعاقبة ، ومن جماعات متباينة من العمال المنتمين للنقابة ، فالبتة من أن يخصص لمرفق من المرافق العامة التى تهم العمال ، إذا تألفت نقابة جديدة لكى تقوم مقام النقابة الأولى ، أو جماعة تسعى لتحقيق أغراض هـذا القانون بدلا منها ، فعندئذ تكون المجموعة الجديدة هى الوارث الطبيعى لأموال النقابة .

ولن تضع الحكومة يدها على هذا المال لتصادره لحسابها ، لأن الحكومة فى النص الموجود بين أيدينا مكلفة أن تنقل هذا المال لهيئة أخرى تسعى سعياً مشتركا ، لا فردياً ، لإفادة المهنة والعمال الذين كانوا ينتمون إلى النقابة فى الماضى بهذا المال على وجه إجماعى ، لا على وجه تقسيم مال قد يكون حراماً فى ذاته على أعضاء معينين لم يساهموا فيه إلا بأقل نصيب ، بينما أكثر المساهمين به قد لا يكونون من المنتمين للنقابة عند حلها ، ولذا فإنى أرجو من حضراتكم أن تقروا المادة على ما هى عليه ( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أوضح حضرة زميلى الأستاذ عبد الحميد عبد الحق الخطر الذى ينجم من وضع الحكومة يدها على أموال النقابة . والواقع أن فى هذا القانون نصوصاً كثيرة ومتعددة تخضع النقابة للسلطة الإدارية إخضاعاً يضر بالنقابة والعمال ضرراً بليغاً . ولهذا أعتقد اعتقاداً جازما بأنه لا خير فى وجود النقابات ما بقيت تحت سلطان هذه الإدارة .

تجدون حضراتكم من بين الأحكام المعيبة فى هـــذا المشروع أنه إذا حلت النقابات حلا إجباريا أو اختياريا فإن مالها يوضع تحت يد الدولة . وقد فسر حضرة زميلى الأستاذ عبد الحميد عبد الحق هذا بأنه على أقل تقدير بمثابة المصادرة العامة .

إلا أننى رغبة منى فى الاستقصاء رجعت إلى قانون الجمعيات التعاونية وهو القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٢٧ للاستئناس به ولأتعرف إلى أى مدى ذهب بالنسبة لحل الجمعيات التعاونية ومبلغ التصرف فى توزيع أموالها ، فوجدت أن هذا القانون قد أفرد لحل الجمعيات وتصفيتها بابا خاصاً ، فقد ورد فى المادة ٨٩ منه ما نصه « فى حالة حل الجمعية حلا اختيارياً تعين الجمعية العمومية مصفيا أو أكثر وتحـدد سلطتهم وأجل التصفية وأجرهم عند الاقتضاء » . أما المواد التالية لهذه المادة فقد أفسحت المجال للطعون بأن فتحت الباب لما يقدم منها وأباحت رفع أمر الطعون إلى القضاء .

وقد لاحظت أن فى قانون الجمعيات التعاونية مادة تماثل ما ورد فى هذا التشريع وهى المادة الثالثة والتسعون التى نص فيها على أنه « إذا لم تقدّم طعون فى التصفية أو متى صدر حكم نهائى فى الطعون المقدّمة فعلى المصفين أن يشرعوا فى توزيع المال الناتج من التصفية ولا يجوز أن يوزع على الأعضـاء أكثر من القيمة التى دفعت فعلا لأسهمهم ، وأما الباقى فيودع فى المصرف الذى تتعامل معه الجمعية على ذمة إنشاء جمعية تعاونية جديدة فى البلد أو أى عمل ذى منفعة عامة فيها ينص عليـه فى نظام الجمعية الداخلى » قد يقال إن مال الجمعيات التعاونية مال خاص لكل فرد من أفرادها ، إلا أن هذا القول لا ينهض مبرراً لوضع الحكومة يدها على مال هذه النقابات .

ولعل ما يصح أن يؤخذ به هو اقتراح حضرة الزميل الأستاذ أحمـد والى الجندى ، إذ يقول بترك الأمر للجمعية العمومية لتتولى تنظيم طريقة توزيع هذه الأموال ، وكان يجب على الحكومة ... ...

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الدولة للشؤون البرلمانية) — وهل ستكون هناك جمعية عمومية بعد الحل ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — على كل حال ، هذه المسائل من اختصاص الجمعية العمومية ، وفى الواقع يقتضى الأمر الرجوع إلى المادة السادسة وهى التى نصت على البيانات الضرورية الواجب ذكرها فى لائحة كل نقابة ، إذ أرى أنه من الواجب أن

يكون من ضمن البيانات اللازم توضيحها فى تلك اللائحة كيفية توزيع أموال النقابة عند الحل ، وأن يكون ذلك شرطاً أساسياً لاستكمال البيانات التى يتطلبها قرار من وزير الشؤون الاجتماعية طبقاً لنص الفقرة الأخيرة من المادة السادسة لإمكان تسجيل النقابة .

إن أحكام المادة الحادية والعشرين تتناول مسألة دقيقة تتعلق بالتشريع والتنظيم ، فأعتقد أنها تحتاج إلى زيادة البحث ، وأرى قياساً على ما ورد فى المادة الخامسة والتسعين من قانون الجمعيات التعاونية أن توضع طريقة للطعن فى توزيع أموال النقابات ، إذ يجوز أن التوزيع الذى يتم بناء على نصوص لائحة النظام الأساسى لنقابة ما ، يكون توزيعاً خاطئاً . فلماذا لا ينص على وسيلة تستطيع بها الحكومة أو أى عضو الطعن فى مثل هذا التوزيع وبذلك يوجد التوازن بين حقوق الجميع ؟

لذلك أقترح إعادة المشروع إلى اللجنة لاستكمال النقص الوارد فى هذه المادة بما يتضمن تنظيم طريقة الطعن فى التوزيع والاستئناس فى ذلك بالأحكام الواردة بقانون الجمعيات التعاونية وقانون مجالس المديريات .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — أردنا أن نتمثل بقانون نقابة المحامين فى شأن أموال النقابة بعد حلها ، فقال حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق إن مصادرة أموال النقابة على الوجه المبين بالمادة مخالف لنص الدستور ومناف لروحه . وردّ معالى وزير التجارة والصناعة بأن الأمر يكون على العكس إذا لم ينص على هذه المصادرة ، لأنه قد يحدث أن أحداً من العمال يشترك فى النقابة وقت إنشائها ، وآخر يشترك فيها قبل حلها بيوم ، فمن الإجحاف أن نسوّى بين هذا وذاك . هذا ما أجاب به معالى الوزير ، ولكنا نرى أن هذا متبع فى نقابة المحامين ذاتها ، حيث لا فرق بين محام قيد اسمه فى جدول المحامين من زمن بعيد ، وآخر قيد اسمه قبل حل النقابة بيوم . فلماذا يراد أن يحرم العامل من هذا الحق فى قانون نقابات العمال ! ؟ هذا ما نستطيع أن نرد به على معالى وزير التجارة والصناعة ، ولذلك لا أزال مصمماً على اقتراحى الخاص بتفويض الجمعية العمومية للنقابة فى التصرف فى أموال النقابة عند خلو لائحة نظامها الأساسى من النص على ذلك .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — حضرات النواب المحترمين :

أرى وجوب إدخال تعديل على نص المادة الحادية والعشرين يتفق مع ما أدلى به حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى . ويرجع السبب فى ذلك إلى أن أموال النقابة ، طبقاً للمشروع المعروض ، تنقسم إلى قسمين : القسم الأول ملك خاص لأعضاء النقابة كالأموال المودعة صناديق الادخار والتعاون وغيرها ، وهى حق شخصى لكل عضو يجب أن تردّ له ، كما بينت المادة الثامنة ، وذلك حق فى حالة صدور قرار من مجلس الوزراء بحل النقابة لأنها أموال خاصة كما قلت ، وليس لمجلس الوزراء حق حرمان الأعضاء منها إلا لأسباب خاصة تبرر ذلك ، وهذه الأسباب لا يمكن تصورها مطلقاً فى مثل الحالة التى نتكلم عنها . والقسم الثانى ملك للنقابة ذاتها ، أى ملك لشخص معنوى ، وليس لأفرادها حقوق على هذا المال لأنه مال المجموع ؛ وهو ، كما ذكر معالى وزير التجارة والصناعة فى بيانه ، مال تكوّن من أعضاء اختلف عددهم واختلفت أشخاصهم ، بل يمكن أن يكون قد تكوّن من أجيال إذا ما امتد أجل النقابة طويلا . فكيف نردّ هذا المال إلى غير صاحبه ، وقد جمع لتحقيق مصلحة عامة لفائدة مجموعة العمال التى تشتغل فى نوع معين من العمل ؟

فمن هذه الناحية نجد أن المادة الحادية والعشرين صحيحة فى مجموعها . وعلى هذا الأساس يجب أن تقر المبدأ القائل بأن مال النقابة لا يجوز توزيعه على الأعضاء بحال من الأحوال ، بل يجب أن يعطى لنقابة أخرى تحل محلها إذا وجدت ، وإلا فيوجه لغرض عام كانت تهتم به النقابة المنحلة . وأعتقد أن هذا هو النص الواجب الأخذ به لأن فيه تشجيعاً للعمال على الاشتراك فى النقابات ، إذ لو حذفت المادة الحادية والعشرون ، كما يقترح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، لأصبحت أموال النقابة المنحلة كأموال شخص توفى عن غير وارث ، تعود بطبيعة الحال إلى الحكومة . ولكن الحكومة تقرر هنا أنها نازلة عن هذا الحق ، وترغب فى تخصيص هذه الأموال للفكرة التى دعت إلى جمعها وتكوينها ، إذن يجب بقاء نص المادة الحادية والعشرين ، فهو ، فضلا عن أنه يشجع — كما قلت — على إقبال العمال على الاشتراك فى النقابات ، يمنع من توجيه المال الذى جمع منهم إلى شؤون أخرى عامة لا تتصل بمصلحة العمال أو بالنقابة التى حلت .

أبدى حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام بعد ذلك بيانات طيبة عن الجمعيات . ولكننا الآن لسنا بصدد التشريع للجمعيات التعاونية . وقد بين معالى وزير التجارة والصناعة أن الأموال الخاصة بأعضاء النقابات لا تمس وستردّ إلى أصحابها ، وأرجو أن نوافق على بيانه من هذه الناحية لأنه يجعل النص صريحاً .

فإذا ما قبلنا هذا النص وفرقنا بين مال الأعضاء ومال النقابة — وهى شخص معنوى — فلا يكون هناك ما يتنافى مع قانون الجمعيات التعاونية ، وأمكن تطبيقه فى حالة الحل والتوزيع . ولذلك لا أرى محلا لإعادة هذا المشروع إلى اللجنة للأخذ بالقواعد الواردة بقانون الجمعيات التعاونية أو غيرها لأن كل ما نص عليه فى قانون الجمعيات التعاونية سيطبق عند حل النقابات بالنسبة للأموال المودعة صناديق التعاون .

وأعتقد أن حضرات من اعترضوا على هذه المادة ، لاعتقادهم أنها مخالفة للدستور ، يوافقوننى على رأيى بعد هذه البيانات من أنه ليست هناك مصادرة أو ما يماثلها ، بل هو تصرف فى مال من صاحب الحق فيه ، فإن كان هذا المال ملكا لفرد فإنه يعود للأفراد ، وإن كان ملكا للنقابة يصبح من حق الحكومة بصفتها الوارثة له ، ويمكنها أن تنقله إلى النقابات المماثلة .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — إن المادة تنص على أنه إذا لم يكن فى لائحة النقابة الأساسية ما يبين طريقة توزيع الأموال ، فإنها تنتقل إلى نقابة جديدة تتصل بالمهنة التى يزاولها أعضاء النقابة المنحلة ، أو إلى منشآت أخرى تتصل بالمهنة كذلك ، أى أن النقابة لم تحرم من هذه الأموال .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — هذا صحيح ، على أن المادة ذكرت فى الفقرة الأخيرة منها أنه لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعضاء ، وهذا النص أساسى وضرورى لأن الأموال ليست ملكا خاصاً للأعضاء ، بل هى ملك للشخص المعنوى ، أى النقابة ، ويجب أن يخصص لنقابة مماثلة أو يؤول إلى الحكومة . غير أن الحكومة مع وجود هذا النص تسامحت فى حقها بقصد تشجيع العمال على الاشتراك فى النقابات والعمل على إنجاح الحياة النقابية فى البلاد . وأعتقد أن حضراتكم توافقون على تأييد الحكومة فى هذا الاتجاه .

من كل هذا يتضح لحضراتكم أنه لا محل للمخاوف والاعتراضات التى أثيرت بعد الإيضاح والتفسير الذى فسر به معالى وزير التجارة والصناعة نص المادة ، والذى أرجو أن يدمج فى المادة نفسها وأرجو الموافقة عليها بهذه الصيغة .

( تصفيق حاد ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ذكر لحضراتكم زميلى الأستاذ محمود غنام نصاً ورد فى قانون الجمعيات التعاونية يشبه النص الذى نحن بصدده ، وربما فكر بعض حضرات النواب المحترمين — بعد سماع النص الذى قرأه حضرته عليكم — أن نظريتى التى أبديتها لحضراتكم كانت على غير أساس ، ولهذا أريد أن أوجه نظركم إلى أن ما جاء فى قانون الجمعيات التعاونية فرض فى كل حالة — وهذا هو الوضع الصحيح الذى كنا نريده وبكل أسف لم ننجح فيه — أن الحل يكون بقرار من المحاكم . وفضلا عن ذلك فقد نصت المادة المشار إليها على أن أموال الأعضاء تعطى لهم أولا وما يبقى بعد ذلك تتصرف فيه الحكومة بأن تضيفه إلى أموال نقابة أخرى ، وفى هذا النص كل الضمان فى ألا يبقى فرد له حق المطالبة بالأموال الباقية بالنقابة بعد حلها .

يقول حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا إن النقابة تشبه بعد حلها شخصاً توفى ولم يعقب وريثاً ، وهذا قياس مع الفارق لأن المفروض أن مئات وآلافاً من العمال ينتمون إلى النقابة ويساهمون فى أموالها ، فإذا حلت هذه النقابة فقد يتظلم ويتألم آلاف الأحياء من هؤلاء العمال . فلا يجوز حينما تحل النقابة أن يقال إن الأموال الباقية بالنقابة ليس لها أصحاب ، فأصحابها هم العمال الذين كانوا منضمين لها .

وقد جاء فى قانون المحامين نص يؤيد الرأى الذى أقول به إذ نصت المادة ١٠٩ منه التى أشار إليها زميلى الأستاذ محمد أمين والى على أنه إذا طرأ لأى سبب من الأسباب ما يمس كيان نقابة المحامين ، فللمحامين العاملين ، مجتمعين بهيئة جمعية عمومية ، وحدهم حق تقرير حل الصندوق المنشأ بمقتضى هذا القانون وأن يقرروا فى هذه الحالة طريقة استعمال أو توزيع ما به من رصيد على المحامين مع العلم بأن أموال النقابة قد تكون جمعت من أموال محامين توفوا من عشرات السنين .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — أى صندوق هذا الذى تشير إليه المادة ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هو صندوق المعاشات الذى يشترك فيه كل الأعضاء . ومن هذا ترون حضراتكم أن المادة التى يدافع عنها حضرة زميلى المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا لو كانت اشترطت أن تتضمن اللائحة الأساسية نصاً على كيفية توزيع هذا المال لكان هذا النص واجب الاحترام ، ولما كانت اللائحة من عمل الأعضاء المنتمين إلى النقابة ، فلماذا لا يعطى لهم حق الاجتماع بهيئة جمعية عمومية بعد حل النقابة لتقرير مصير هذه الأموال ؟

أليس من الجائز أن يجتمع العمال الآخرون فى نقابة أخرى ويقرروا أن تضم أموال النقابة المنحلة إلى النقابة التى انضم إليها الأعضاء الذين كانوا قد ساهموا فى دفع الأموال بالنقابة الأولى ؟ أظن أنه من العدل أن يخوّل لهم هـذا الحق بدلا من ترك الأموال للحكومة تتصرف فيها أو تمنحها لمنشأة تخدم أغراض النقابة ، فنص المادة عام وقد يساء استعماله عند تطبيقه .

لذلك أقترح ، بعد أن تركتم للحكومة حق حل النقابة دون مناقشة أعضائها ودون أن يباح لهم حق التقاضى أمام المحاكم فيما يختص بأموال نقابتهم ، أن تعطوهم هـذا الحق البسيط فى أن يجتمعوا بهيئة جمعية عمومية لتقرير الجهة التى تؤول إليها الأموال التى ساهموا فى دفعها ، إذ أنهم أدرى بمصلحتهم ، هذا هو العدل لأن الوزير لن يكون له رأى فى هذه الناحية بل إن المسألة ستحال على موظف فى الدرجة السادسة أو السابعة ليضع عنها تقريراً يرفعه للوزير فيعتمده ، والحق الذى أطالب بإعطائه للعمال فى هـذه الحالة هو أقل ما تتعطفون به حضراتكم عليهم لأن للقرش عند العمال قيمة تعادل الجنيه عند غيرهم .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقى باشا — بعد بيان معالى وزير التجارة والصناعة وما أدلى به حضرة زميلى المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا لم يبق هناك محل لبيان الأوجه التى تدعونا للموافقة على هذه المادة بالتعديل الذى سيدخل عليها ، وإنما أريد أن أبدى ملاحظة صغيرة على اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، وهى أنه يخشى أن تكون الأموال الموجودة فى النقابة من الوفرة بحيث تغرى مجلس إدارة هذه النقابة بحلها لتوزيع المال على أفرادها ، ولا أظن أحداً يقصد إلى مثل هذا .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إننى لم أقل بتوزيع الأموال على أفرادها ، بل قلت إنه بدلا من تفويض الرأى للحكومة فى التصرف فى مال النقابة ، يجب أن يعطى للعمال أنفسهم الحق فى الاجتماع بهيئة جمعية عمومية لتقرير النقابة أو الجهة التى تؤول إليها أموال النقابة المنحلة .

الرئيس — انتهت المناقشة فى هذه المادة ، والآن أعرض على حضراتكم الاقتراحات المقدمة بشأنها :

( ١ ) اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى ، ونصه :

« أقترح تعديل المادة الحادية والعشرين بما يأتى :

« فإذا كانت اللائحة الداخلية خلواً من نصوص بهذا الشأن فللجمعية العمومية حق تقرير مصير هذه الأموال ، وعلى أية حال فيعوض من أموال النقابة كل من أصابته خسارة مادية بسبب اعتداء من الاعتداءات المذكورة فى الفقرة الخامسة من المادة السابعة » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ( ٢ ) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، ونصه :

« إذا حلت النقابة حلا اختياريا أو بقرار من مجلس الوزراء يكون للجمعية العمومية للنقابة حق نقلها إلى نقابة أخرى أو إلى منشأة تتصل بالمهنة » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ( ٣ ) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى ، ونصه :

« أقترح أن يوضع بين الفقرة الأولى والفقرة الثانية للمادة الحادية والعشرين ما يأتى :

« ولا تسرى هذه الأحكام على الأموال والحقوق التى تكون للأعضاء فى صناديق الادخار أو جمعيات التعاون أو جمعيات التأمين الاجتماعى التى تكون النقابة قد أنشأتها ، حيث تعتبر هذه الأموال مملوكة ملكا خاصاً لهذه المنشآت ، ويكون التصرف فيها طبقاً لنظامها ولأحكام المادة الثامنة من هذا القانون » .

مادة ١٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة — توافق الحكومة على هذا الاقتراح .

الرئيس — الموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — إذن يصبح نص المادة الحادية والعشرين كما يأتى :

مادة ٢١ — إذا حلت النقابة حلا اختيارياً أو بقرار من مجلس الوزراء آلت أموالها طبقاً لما تقضى به لائحة النظام الأساسى ، فإذا كانت اللائحة خلوا من نصوص بهذا الشأن وضعت الدولة يدها على أموال النقابة ونقلتها إلى نقابة جديدة تتصل بالمهنة التى يزاولها أعضاء النقابة المنحلة أو إلى منشآت أخرى تتصل بالمهنة كذلك .

« ولا تسرى هذه الأحكام على الأموال والحقوق التى تكون للأعضاء فى صناديق الادخار أو جمعيات التعاون أو جمعيات التأمين الاجتماعى التى تكون النقابة قد أنشأتها حيث تعتبر هذه الأموال مملوكة ملكا خاصاً لهذه المنشآت ويكون التصرف فيها طبقاً لنظامها ولأحكام المادة الثامنة من هذا القانون .

« وعلى أى حال لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعضاء » .

فهل توافقون على ذلك ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٧ فبراير سنة ١٩٤٠ ) .

مادة ١١ — « لا يجوز إفشاء أسرار الخطابات والتلغرافات والمواصلات التليفونية إلا فى الأحوال المبينة فى القانون » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة العاشرة ، وهذا نصها :

أسرار الخطابات والتلغرافات التى تودع بمكاتب البريد والتلغراف واجبة الصون إلا فى حالة التحقيقات الجنائية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لم تتناول المادة حكم مراقبة المخابرات التليفونية . فهل ترى الهيئة النصّ أيضاً على حرمة المخابرة بالتليفون فلا يجوز مراقبتها سواء بتكليف العامل أو غيره باستراق السمع ؟

فقررت الهيئة الموافقة بالإجماع على أصل المادة مع إضافة النصّ الآتى إليها :

وكذلك أسرار المواصلات التليفونية .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المواد ١٠ و١١ و١٢ و١٣ ، ونصها :

١٠ — لا يجوز إفشاء أسرار الخطابات والتلغرافات التى تودع مكاتب البريد والتلغراف ، ولا أسرار المواصلات التليفونية إلا فى حالة التحقيقات الجنائية .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

إن مبدأ عدم إفشاء أسرار الخطابات والتلغرافات والمواصلات التليفونية مبدأ ذو صبغة عامة ودستورية .

والواقع أنّ الأفراد يجدون ضماناً فعلياً فى النصّ بصفة خاصة على عدم إفشاء مصلحة البريد ومصلحة التلغرافات والتليفونات لأسرارهم .

ولكن الصيغة الأولى كانت قابلة لأن تؤوّل تأويلا مقيداً يكون من الخطر إبقاؤه حتى لهذه المصالح بالذات .

فمن جهة ، ليس سهلا أن يحدّد متى حصل إيداع الكتاب أو البرقية مكتب البريد أو التلغراف ومتى وجد مودعا .

ومن جهة أخرى ، يجب ألاّ يقصر الاستثناء من مبدأ تحريم إفشاء الأسرار على التحقيقات الجنائية دون غيرها . ذلك لأن هناك أحوالا أخرى — مثل حالة الإفلاس البسيط ، أى الإفلاس من غير تدليس حيث لا تحقيق جنائى — يصح فيها للسنديك أن يطلع على الكتابات أو البرقيات المرسلة إلى المفلس .

ولهذا فالأفضل أن يكون المبدأ العام هو تحريم إفشاء أسرار الرسائل إلا فى الأحوال المبينة فى القانون .

## مادة ١٢ — « حرية الاعتقاد مطلقة » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تراجع التعليقات الواردة على المادة الثالثة من الدستور عند عرض المادة السادسة من اقتراح الرئيس .

( جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الحادية عشرة ، وهذا نصها :

حرية الاعتقاد الدينى مطلقة . فلجميع سكان مصر الحق فى أن يقوموا بحرية تامة ، علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دين أو عقيدة ما دامت هذه الشعائر لا تنافى النظام العام أو الآداب العمومية .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

فضيلة الشيخ بخيت — أطلب تعديل المادة العاشرة من باب حقوق الأفراد لأنها ، بحالتها الحاضرة ، لايقرها دين من الأديان ولأنها تؤدى إلى الفوضى وإلى الإخلال بالنظام . وأطلب أن يكون النصّ قاصراً على الأديان المعترف بها سواء كانت سماوية أو غير سماوية ، فلا يسمح بإحداث دين جديد كأن يدعى شخص مثلا أنه المهدى ويأتى بشرع جديد .

حضرة الشيخ محمد خيرت راضى بك — أطلب تعديل الفقرة الأولى من المادة ، وحذف كلمة الدينى منها ، فيقال إن حرية الاعتقاد مطلقة . وبغير هذا يباح لكل شخص أن يترك دينه ويعتنق ديناً آخر دون أن يتحمل مسئولية ذلك من جزاء مدنى وغير مدنى مع أنه لا نزاع فى أنه يترتب على تغيير الدين نتائج هامة فى الميراث وغيره . ويكفى أن يكفل النصّ حرية الاعتقاد لأن هذا هو كل الغرض المقصود من المادة على ما أعتقد . أما الفقرة الثانية من المادة فقد جعلت إقامة الشعائر الدينية مطلقة من كل قيد وهذا قد يؤدى إلى الإخلال بالنظام .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — أىّ اعتقاد تريد ؟ وهل يدخل فيه الاعتقاد الدينى أو لا ؟

فضيلة الشيخ بخيت — الاعتقاد شىء والدين شىء آخر . فالمسلمون افترقوا إلى ثلاث وسبعين فرقة ، لكل فرقة اعتقاد خاص — مع أن لهم ديناً واحدا .

حضرة توفيق دوس بك — حذف كلمة الدين يوسع نطاق المادة ، فيجعل حرية الاعتقاد شاملة للمعتقدات الدينية وغير الدينية .

نيافة الأنبا يؤنس — اقتراح الأستاذ مفيد ، ولنا عليه دليل قريب . فإن سرجيوس المعروف لحضراتكم خرج عن الدين ، وشرع فى استحداث دين جديد ، وطلب من الحكومة الترخيص له بذلك ، فرفضت . وهذا دليل على أنه لا يمكن الترخيص بغير الأديان المعترف بها .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إقامة الشعائر الدينية إن أخلت بالنظام العام أمكن بمقتضى النصّ الحالى منعها ؛ وإن لم تخلّ به فلا سبيل لمنعها . وألفت نظر اللجنة إلى أن هذا النصّ مأخوذ بحروفه من مشروع اللورد كرزون ؛ وقد اتفقنا على أن نأخذ هذه النصوص فى دستورنا حتى لا نرغم على وضعها عند المفاوضات .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

تقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالها .

( فى ٢٨ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

فضيلة الشيخ بخيت — حسما للنزاع الذى قام بشأن المبدأ الخاص بحرية الأديان أقترح أن تحذف كلمة « الدينى » فى صدر المبدأ العاشر من حقوق الأفراد ليكون « حرية الاعتقاد مطلقة » بدلا من « حرية الاعتقاد الدينى مطلقة » . وأقترح للسبب نفسه استبدال كلمة « دينه » فى المبدأ الثانى عشر من حقوق الأفراد بـ « عقيدته » ، لتكون العبارة : « ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحكام عقيدته » .

موافقة عامة .

( فى ٢٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

١١ — حرية الاعتقاد مطلقة .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ١٣ — « تحمى الدولة حريّة القيام بشعائر الأديان والعقائد طبقاً للعادات المرعية فى الديار المصرية ، على ألّا يخل » « ذلك بالنظام العام ولا ينافى الآداب » .

---

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) —

مادة ٢ — لجميع سكان مصر الحق فى أن يقوموا ، بحرية تامة ، علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دين أو عقيدة ما دامت هذه الشعائر لا تنافى النظام العام أو الآداب العمومية (١) .

( موافقة بالإجماع ) .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

تراجع التعليقات الواردة على المادة الثالثة من الدستور عند الكلام على المادة السادسة من اقتراح الرئيس .

( جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

فضيلة الشيخ بخيت — وثالثاً أقترح حذف الفقرة الواردة ضمن نصوص حماية الأقليات التى نصها « لجميع سكان مصر الحق فى أن يقوموا ، بحرية تامة ، علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دين أو عقيدة الخ » لأن فيها مساساً بجميع الأديان الموجودة الآن فى مصر ، وتؤدى بها إلى الفوضى ، بل هى تؤدى إلى محوها .

( رفض الاقتراح ) .

( فى ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

١٢ — تحمى الدولة حرية القيام بشعائر الأديان والعقائد طبقاً للتقاليد المرعية فى الديار المصرية ، على ألا يخل ذلك بالآداب ولا ينافى النظام العام .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

إن لفظة « عادات » أدق فى المعنى من لفظة « تقاليد » ، وتمتاز عليها بدلالتها القانونية ، وتحقق الغرض المقصود .

ورد فى النص الفرنسى الأصلى لفظة "morale" فاستبدلت اللجنة بها لفظتى "bonnes mœurs" ، مشيرة إلى أن كلمة "morale" تعتبر ترجمة موفقة للفظة « آداب » ، بل هى أوسع منها دلالة وأكثر مرونة فلا يصح بقاؤها فى المادة الثالثة عشرة ولا فى المادة السابعة عشرة .

---

(١) هذه المادة اقتراح من دولة الرئيس .

مادة ١٤ — « حرّية الرأى مكفولة . ولكل إنسان الإعراب عن فكره بالقول أو الكتابة أو بالتصوير أو بغير ذلك فى حدود القانون » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الرابعة عشرة ، وهذا نصها :

حرّية الرأى مضمونة . فلكل إنسان الحق فى التعبير بحرّية عن فكره سواء بالكلام أو بالكتابة و بطريق الصحف أو بالتصوير بشرط أن يراعى حدود القانون .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — كلمة « بشرط أن تراعى حدود القانون » تجعل هذه المادة فى حكم العدم . فأقترح إبدالها بكلمة « بشرط أن تراعى حدود القوانين العامة » لأننا لو حددنا حرية الصحافة فقد هدمنا بأيدينا كل ما نحاول تشييده من قواعد الحرية .

حضرة على ماهر بك — أرى تقرير النص الآتى ، بحيث تصاغ له مادة جديدة ، وهو : « حرية الصحافة مضمونة . فلا يجوز وضعها تحت الرقابة ولا تقييدها بامتياز . والمسئولية المترتبة على إساءة استعمال هذه الحرية يحددها القانون » .

الحرية الصحافية هى المظهر الأول لسائر أنواع الحريات الأخرى . وإنما أريد من إثبات هذا النص أنه لا يمكن ، ولا للبرلمان ، وخصوصاً فى الأحوال العادية ، وضع الصحافة تحت أية مراقبة ، ولا أن يكون للسلطة الإدارية الحق فى منع أحد من إصدار صحيفة .

أرى أن يكون هذا الحق ثابتاً مطلقاً من كل قيد . فإذا أساء أحد استعماله بأى نوع من أنواع الإساءة فى القانون العادى غنى وكفاية .

حضرة محمد على بك — أرى أنه لا يجوز لكل شخص أن يصدر صحيفة .

حضرة على ماهر بك — إذا أردتم اشتراط صفات خاصة فى الصحافى فبينوها ، كألا يكون محكوماً عليه بما يخل بالشرف ، ونحو ذلك ، ولكن لا تفسحوا المجال لتحكم الإدارة .

وإنى مع موافقتى على أصل المادة المعروضة أقترح إضافة مادة جديدة بالنص الذى ذكرته .

فضيلة الشيخ محمد بخيت — أقترح أن يضاف إلى حرية الصحافة حرية التأليف .

حضرة محمود أبو النصر بك — هذا يدخل فى حرية الكتابة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لقد أجلت الفكر طويلا فى هذه المسألة . وكان مما عرض لى وضع النص الآتى : « ولا يجوز فى أى حال أن يقيد القانون هذا الحق فى ذاته » . وهذا النص واف بما يرمى إليه حضرة عبد اللطيف المكباتى بك .

وكان عرض لى كذلك المبدأ الآتى : « لا حاجة إلى تصريح سابق من أى سلطة كانت لإخراج أى نشرة من أى نوع يكون . ولا يجوز اقتضاء أية ضمانة من مؤلف النشرة أو مديرها أو ملتزم طبعها أو طابعها . والمراقبة والانذارات الإدارية للنشرات المطبوعة ممنوعة .

ترددت فى تقرير هذين المبدأين بين رأيين مختلفين ، وهما : هل يجب أن نكون أحراراً فى صحافتنا حرية مطلقة لا يحدها أى اعتبار ، أم الواجب أن نأخذها بقيود خاصة ضماناً لجريانها فى أنفع الطرق وأمثلها لمصلحة البلاد ؟

والسؤال هو : هل نضع فى يد البرلمان حق تقييد الصحافة بقيود وأخذها بشروط خاصة بحيث يستطاع منع السبابين ونهشة الأعراض مثلا من معالجة مهنة الصحافة ، وبحيث لا نسمح لكاتب بالإخلال بالنظام أو مخالفة الآداب العامة ؟

أم أن نطلق الحرية الصحافية إطلاقاً تاماً ، والحرية نفسها كفيلة بتنظيم نفسها وتطورها مع الزمن إلى الأصلح الأنفع ، فلا يجد السباب المعتدى من يقبل على قراءة جريدته — فهو بين أن يستقيم وبين أن يترك المهنة بتاتاً ؟ وأى الرأيين أجدى علينا وأنفع فى ظروفنا ؟ وإنى أميل الآن للرأى الثانى وهو إطلاق الحرية للصحافة .

ولقد عرضت على حضراتكم ما بدا لى من وجوه الرأى فى هذه المسألة ؛ ولكم أن تقرروا ما ترون .

حضرة محمد على بك — أوافق على إبقاء المادة الرابعة عشرة على أصلها . والموضوع إنما ينحصر فى النقطة الآتية :

هل يعطى للبرلمان الحق فى سن القوانين اللازمة للصحافة تأميناً للنظام وصوناً للأعراض أم لا ؟

مادة ١٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة على ماهر بك — هذا تكفل به قانون العقوبات . والذى أريده ألا يكون للبرلمان — وخصوصاً فى الأحوال العادية — الحق فى تقرير قوانين تبيح للحكومة مراقبة الصحف أو عدم الترخيص بإصدارها .

سعادة قطاوى باشا — لماذا نضعف ثقتنا بالبرلمان إلى هذا الحد ؟ إن البرلمان من جهة أخرى لا يعسر عليه أن يقرر إعلان الأحكام العرفية ، وحينئذ يستطيع القبض على ناصية الصحافة وتعطيل حريتها .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى أولا على إبقاء المادة الرابعة عشرة أو تعديلها كما اقترح حضرة المكباتى بك .

فتقرر بأغلبية الآراء الموافقة عليها من غير تعديل .

معالى الرئيس — إذن يؤخذ الرأى على المادة الجديدة التى اقترح وضعها حضرة على بك ماهر .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إن من أعظم الخطر على البلاد أن يسمح لكل إنسان بأن يتصدى للصحافة ويجلس فى مجلس الإرشاد العام .

حضرة توفيق دوس بك — نعم هذا خطر شديد .

حضرة على ماهر بك — أسلفت أنه لا مانع من تقييد هذا الحق كأن ينص على أنه لا يجوز مزاولة الصحافة للأشخاص المحكوم عليهم بأحكام تخل بشرفهم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — النص الذى اقترحه حضرة على بك ماهر يتضمن أمرين : أولهما أن كل إنسان له الحق فى مزاولة مهنة الصحافة بدون تصريح . والثانى أنه لا يمكن إصدار قانون يجعل الجرائم تحت مراقبة ، أو عقوبة إدارية . فالنص الذى عرضه لا يجىء مباشرة مع النص الذى وافقتم عليه ، وعلى ذلك ينبغى تعديله كما يأتى : « لا حاجة إلى تصريح سابق من أى سلطة كانت » إلخ .

حضرة على ماهر بك — إنى أقبل ذلك وأترك للهيئة اختيار أحد النصين .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

فتقرر بالأغلبية رفض كلا الاقتراحين .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

١٣ — حرية الرأى مكفولة . ولكل إنسان الإعراب عن فكره بالقول أو بالكتابة أو بالتصوير أو بغير ذلك فى حدود القانون .

( فتقررت الموافقة عليها بالإجماع ) .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

لا يمنع المحامى من الاشتغال بالسياسة إلا كممثل للمحامين أو لجمعيتهم العمومية أو مجلس نقابتهم . وحظر الاشتغال بالسياسة على الجمعية العمومية ومجلس النقابة وهما منعقدان بهذه الصفة ، سببه أن هذه الهيئات المشكلة بمقتضى القانون إنما تشكل لإصلاح طائفى واجتماعى ، فلا يصح أن تكون أداة سياسية .

مجلس النواب

## مشروع قانون المحاماة لدى المحاكم الأهلية

المقرر :

« مادة ١١٠ — اجتماعات الجمعية العمومية للمحامين لا تسرى عليها أحكام القانون الخاص بالاجتماعات العامة ، وتكون اجتماعاتها فى سراى محكمة الاستئناف أو دار النقابة بالقاهرة .

« ويحظر على الجمعية العمومية ومجلس النقابة أن يشتغلا بالسياسة كما يحظر عليهما الاشتغال بالأمور الدينية » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز — أقترح أن تضاف كلمة « الحزبية » بعد كلمة « بالسياسة » .

المقرر — كلمة السياسة كلمة عامة تتضمن كل ما يتعلق بالسياسة ، حزبية كانت أو غير حزبية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عبد اللطيف دراز — يوجد نوع من السياسة العامة أرى أنه يجب أن يشتغل به جميع المصريين ، وفى مقدمتهم المحامون .

المقرر — لا شك أن لكل مصرى أن يشتغل بالسياسة ، ولكننا إذا أوجدنا هيئة شكلت قانوناً لتنظر فى أحوال طائفة معينة فلا يمكن أن نزج بها فى تيار الاشتغال بالسياسة . وحظر الاشتغال بالسياسة مقصور على الجمعية العمومية ومجلس النقابة وهما منعقدان بهذه الصفة . إنما هذا لا يمنع من أن يشتغل أى محام بالسياسة كيفما شاء .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز — أعلم أن الاشتغال بالسياسة مباح لجميع الأفراد ، ولكنى أقصد نوعا معيناً من السياسة . وأرى أنه يجب على كل فرد من أفراد الأمة أو هيئة من هيئاتها ، فى ظرف من الظروف أن تشتغل به . وقد سبق فى ظرف من الظروف أن طلبنا إلى القضاة الاشتغال بهذا النوع من السياسة القومية . ولا أفهم كيف يحرم على طبقة مستنيرة كالمحامين الاشتغال به .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — مثل هذه التشكيلات فى الهيئات الخاصة مقصود بها صيانة اجتماعية لهذه الهيئات ولهذه الجماعات ، باعتبار أن وجودها وكيانها لازم لتقويم فكرة علمية أو قضائية فى البلد . أما النظام السياسى ، وتشكيل الهيئات للعمل السياسى ، فقد كفله الدستور ، فأوجد المجالس النيابية . وما دامت المجالس النيابية موجودة ، وما دام حكم الدستور قائماً ، فلا محل مطلقاً لأن توزع هذه الاختصاصات توزيعاً لا مقتضى له بحال من الأحوال . أترك الجماعات الخاصة تتكون تكويناً عائلياً ، فلا يقوم الحرج الحزبى أوالسياسى مانعاً لأحد أفرادها من أن ينتفع بها طوائف كهذه ، كلها من خلاصة الخاصة ، لأفرادها كرامتهم ونفسيتهم . فتصور إذا هم استمروا يتناحرون كمجموعة ويتقاتلون سياسياً ، وأنت لا تستطيع أن تحكم الجماعة فى فكرة واحدة ؛ إذ لا بد من أن يختلف الناس ، وقد اختلفوا منذ كانوا ، فى أفكارهم وآرائهم . فإن أنت سمحت للسياسة أن تدخل فى هذه الجماعات ، سمحت للحزبية أن تدخلها .

هذا شأن الله فى الناس من يوم أن خلقوا « ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة » . بناء على هذا قصد المشروع أن يكون كل خير من هذه الهيئات منتفعاً به كل واحد من أهلها ، فلا يجد فى نفسه حرجا أن يطلبه من القائم بأمر هذه الهيئة . إنما إذا سرت التيارات الحزبية بين هذه الجماعات فلا شك أن كل صاحب فكرة إذا عضته الحاجة إلى التماس معونة من هذه الجماعات فإن كبرياءه سيمنعه ، وتحول بينه وبين أن ينتفع بحقه من يد الآخر ، ما دام يراه خصمه . إنما إذا امتنعت الهيئات عن الاندماج فى السياسة صارت النظرة نظرة أخوة وصداقة ووحدة وأسرة ، لا يرى أحدهم مانعاً من أن ينتفع بكامل حقوقه من أية يد ، لأنه فى هذا الوقت ليس هناك إلا محام ومحام ، وصديق وصديق ، وزميل وزميل .

من أجل هذا كان المبرر الصادق الصحيح فى منع هذه الهيئات وعزلها عن الاشتغال بالسياسة . وللسياسة مجالها ، ولها هيئاتها التى كفلها الدستور ، فليشتغل كل من شاء بالسياسة ، لكن خارج هذه الجماعات العائلية حتى يمكنها أن تؤدى الغرض الأسمى الذى أنشئت من أجله ( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أعتقد أن حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز ما كان يرمى إلى تعديل فى صلب هذه المادة وإنما كان يقصد ذلك الشعور العام الذى طغى على البلاد فى يوم من الأيام ، وهو لا يريد أن يحرم مجلس النقابة أو الجمعية العمومية من إظهاره أو مشاركة الأمة فى إبدائه ، كأن تساهم البلاد فى الدفاع الوطنى بالمال ، فيقرر مجلس النقابة أو الجمعية العمومية — كما حدث فى الماضى — المساهمة فى مثل هذا المشروع الوطنى العام .

فإذا كان هذا — كما فهمت — هو الذى يقصده حضرة الزميل المحترم فأرى أن يكتفى بإثبات ذلك فى مضبطة الجلسة . أما الاشتراك فى السياسة الحزبية فلا يوجد شخص يوافق على زج مجلس النقابة أو الجمعية العمومية فيها ، ولكن الشعور العام الذى قد يفيض على البلاد فى يوم من الأيام فأعتقد أنه لا الدستور ولا قانون المحاماة يمنعان أعضاء مجلس النقابة أو الجمعية العمومية — سواء بصفتهم الشخصية أو بصفتهم الرسمية العامة — من أن يشاركوا الأمة فى إبداء هذا الشعور .

مادة ١٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد حامد محسب — أريد أن أستفسر عن الجزاء الذى يوقع فى حالة اشتغال مجلس النقابة أو الجمعية العمومية بالسياسة ، حيث إن المادة العاشرة بعد المائة خلو من النص على ذلك .

المقرر — لقد وافقنا على هذا المشروع فى الدورة الماضية . وإذا رجع حضرة النائب المحترم إلى الأحكام الأصلية فى صلب القانون ، وجد الجواب عن استفساره .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد حامد محسب — الذى يتبين من نص المادة العاشرة بعد المائة أن اجتماعات مجلس النقابة والجمعية العمومية لا يسرى عليها قانون الاجتماعات . فإذا اشتغلت الجمعية العمومية بالسياسة ، فهل يطبق عليها قانون الاجتماعات أو لا ؟ وهل تعتبر القرارات التى تقررها ملغاة أو تمنع من الاجتماع ؟ هذا ما أردت الاستفسار عنه .

حضرة النائب المحترم الدكتور حنفى أبو العلا — لا أوافق زميلىّ المحترمين الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز والأستاذ محمود سليمان غنام فيما يتعلق بحق الجمعية العمومية فى الاشتغال بالسياسة أو بالشعور العام كما وصفه الأستاذ غنام ، إذ الواقع أنه قد آن الأوان لهيئاتنا التى تشتغل بشؤون الطوائف والجماعات أن تكون بعيدة كل البعد عن التدخل فى السياسة ، سواء كانت عامة أوخاصة ، حزبية أو غير حزبية . وأعتقد أن هذه الهيئات تستطيع أن تشتغل بالسياسة كأفراد لا كهيئات ، بمعنى أنه إذا أراد محام أن يتبرع للدفاع الوطنى فله أن يتبرع كمحام فقط . أما صدور قرار من الجمعية العمومية بالتدخل فى السياسة فهذا ما يجب أن نترفع عنه فى التشريع المعروض علينا الآن . لذلك أؤيد اللجنة فى بقاء المادة كما هى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عزيز مشرقى — فيما يختص بالجزء الذى يستفسر عنه حضرة الزميل المحترم الأستاذ محمد حامد محسب أرى أن محل ذلك اللائحة الداخلية التى ستضعها الجمعية العمومية ، وأذكر أن بعض القوانين الأوربية تنص على أن للنائب العام أن يرفع إلى محكمة النقض كل قرار يصدر من الجمعية العمومية مخالفاً لقانون المحامين ، فتصدر محكمة النقض حكمها فى ذلك . وبطبيعة الحال ستراعى الجمعية العمومية عند وضع اللائحة الداخلية النص على عقوبته فى حالة مخالفة حكم المادة العاشرة بعد المائة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز — يظهر أن بعض حضرات النواب المحترمين فهموا أنه سيترتب على الأخذ باقتراحى تعطيل تنفيذ هذا القانون الذى بذلت فى سبيل إصداره جهود شاقة ، تلك الجهود التى تحدّث عنها حضرة المقرر . وهذا ما لا أقصده ، وإنما قصدت أنه لا ينبغى أن ينص فى القانون على أن تحرم نقابة المحامين من استعمال حق يملكه المصريون جميعاً . هبوا حضراتكم أن ظلماً طغى على البلاد ، خلّ البرلمان ، وألغى الدستور ، وقضى على الكثير من حقوقنا ، ألا يجب علينا جميعاً ، أفراداً وجماعات ، وعلى هيئاتنا المختلفة كلها ، أن نقف فى وجه هذا الخطر ؟ لا شك أن هذا الظالم الذى سيطغى علينا فى يوم من الأيام احتمالا ( ضجة ) سيتمسك بهذا القانون . وإنى أكتفى بأن يصرّح حضرة المقرر بأنه فى مثل هذا الظرف لا تمنع هيئة من الهيئات المصرية من الاشتغال بالسياسة ( ضجة ) .

المقرر — فى مثل هذا الظرف أكون أول من يشتغل بالسياسة .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — حقاً إن حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ دراز ، وهو من أخبر الناس بمثل هذه الفروض ، يعرف أن هذه المسائل حينما تفترض لا ينتظر ممن يتخذ هذه الإجراءات أن يستند إلى تشريع ما . إذ ما الفائدة من إعطاء مجلس النقابة أو غيره هذه الرخصة فى اليوم الذى تقول فيه إن مجلس النواب غير موجود ؟ وما القيمة أو الأهمية فى التوقيع من شخص ما بأنه عضو مجلس النقابة ، وزميلى المحترم أعلم الناس بأن هذه اعتبارات لا وزن لها فى مثل هذه الظروف التى تنادى كل أهل الوطن للدفاع عن حق من حقوقهم ؟ هذه مسألة لا تحتاج إلى تصريح ، بل هو إلهام وطنى وتقدير شخصى ، أما إعطاؤك ترخيصاً مثل هذا فلا قيمة له ، أعنى أن المحامين إذا اتفقوا على توقيع ملتمس باعتبارهم محامين ، لا باعتبارهم جمعية عمومية ، فماذا تخلعه عليهم بتسميتهم جمعية عمومية ؟

إننى أرى أن هذه فروض لا محل لها مطلقاً ؛ والنصّ على منع الاشتغال بالسياسة لا يحرم أحداً من شىء إلا كممثل للمحامين

مادة ١٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أو لجمعية عمومية . فبعد أن ينفض اجتماع الجمعية العمومية أو مجلس إدارة النقابة يكون المحامون أحراراً فيما يعملونه ؛ والحكومة عند ما تسمح بتشكيل خاص للمحامين لا نفترض أنها تعمل بهذا أداة سياسية بل تقوم بإصلاح طائفى واجتماعى .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز — اقتنعت وموافق .

الرئيس — والآن هل توافقون حضراتكم على المادة العاشرة بعد المائة ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ١٥ — « الصحافة حرة فى حدود القانون . والرقابة على الصحف محظورة . وإنذار الصحف أو وقفها أو إلغاؤها » « بالطريق الإدارى محظور كذلك إلا إذا كان ذلك ضروريا لوقاية النظام الاجتماعى » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الرابعة عشرة ، ونصها :

الصحافة حرة فى حدود القانون ؛ والرقابة على الصحف قبل نشرها محظورة .

حضرة على ماهر بك — ألاحظ أن لجنة التحرير أنقصت شيئاً مما تقرر فى اللجنة العامة ، وهو النص على أن لكل مصرى حق إصدار الصحف . فإذا أريد حذف ذلك فأقترح أن يكون النص « حرية الصحافة مكفولة » .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — رؤى أن بين المادتين الثالثة عشرة والرابعة عشرة بعض التداخل . فالأولى قررت حرية الإعراب عن الرأى بكل الطرق ، ومنها الكتابة ، فلم يبق لحرية الصحافة معنى سوى إبداء الرأى على صورة مخصوصة وهى إصدار الصحف. وهذا المعنى هو الذى يؤديه صدر المادة الرابعة عشرة ، فذكر عبارة أن لكل مصرى حق إصدار الصحف إلخ بعد ذلك تكرار لا مسوغ له .

فوافقت الهيئة بالإجماع على بقاء المادة على حالها .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

معالى الرئيس — هل تسمحون بعرض الاقتراحات ؟

حضرة على ماهر بك — لقد تليت المبادئ الخاصة بحقوق الأفراد مرة واحدة فأرى أن تتلى مرة ثانية ، فإننى أريد أن أتكلم عن حرية الصحافة المتعلقة بالمادة الرابعة عشرة من تلك المبادئ وأتكلم فى مسائل التعليم فى المادتين السادسة عشرة والسابعة عشرة .

حرية الصحافة قانوناً معناها حرية إصدار الصحف ؛ لأن حرية الرأى والكتابة قد سبق لنا تقريرها . وحرية إصدار الصحف لا تكون إلا إذا لم توضع قيود وعقبات فى سبيلها ؛ وأهم القيود الرقابة والرخص .

وليس معنى منع الرقابة ألا تحاكم الجرائد على ما تكتب . كلا . إننى معكم فى أنه يجوز للبرلمان فى ظروف خاصة أن يزيد إن شاء فى الجرائم الصحافية لأننى لا أرضى الفوضى أبداً . لكن هذا يقع بعد صدور الصحف . أما ما أتكلم الآن عنه فرقابة الصحف قبل صدورها . وهذه هى الرقابة التى قررت الدساتير منعها . فليس يصح أن تعرض صحيفة قبل نشرها على هيئة إدارية للتصريح بنشر شىء وتحريم نشر شىء آخر فيها . هذا لا يجوز مطلقاً فى الأزمنة العادية . ولهذا تقرر مبدأ عدم الرقابة حتى فى بروسيا العسكرية وحتى فى تركيا . وكما أننا لا نريد الفوضى فنحن لا نريد الاستبداد . فأرجو أن تقرروا أن الرقابة على الصحف قبل نشرها ممنوعة .

سعادة حافظ حسن باشا — الرقابة على الصحف غير موجودة حتى فى قانون المطبوعات .

حضرة على ماهر بك — إنما أطلب تقرير حرية موجودة الآن فعلا لأن الرقابة على الصحف غير موجودة الآن بحكم القوانين المصرية .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — حضرة على ماهر بك يريد منع الرقابة على الصحف قبل إصدارها وهو يريد منع الـ "Censor" ولكن للبرلمان أن يضع فى قانون الصحف من الأحكام ما شاء غير هذا .

حضرة على ماهر بك — أريد أن تنشر الصحف بدون تقديم لرقيب . وهذا واقع اليوم بالفعل .

حضرة توفيق دوس بك — وهذا مسلّم به من الجميع .

حضرة محمود أبو النصر بك — لكن الرقابة موجودة فى الأحكام العرفية .

حضرة على ماهر بك — فى وقت الأحكام العرفية تتعطّل أحكام الدستور وتحرم البلاد من حرّيّات كثيرة .

حضرة توفيق دوس بك — وتقريرنا منع الرقابة على الصحف قبل إصدارها إنما نريد به أن يكون فى الأيام العادية .

فتقررت الموافقة على ذلك .

حضرة على ماهر بك — النقطة الثانية أن لكل فرد حق إصدار الصحف بلا حاجة إلى ترخيص خاص متى توفرت فيه الصفات التى يقررها القانون حتى لا تتحكم الإدارة فى العطاء والمنع ، ولا تميز بين الأشخاص الذين يتقدمون لها ما داموا حائزين للصفات التى اشترطها القانون .

حضرة توفيق دوس بك — أرى ألا نقيد البرلمان فيما يضعه من القوانين للصحف فقد يجوز أن يعطى للإدارة هذا الحق .

حضرة على ماهر بك — إنما نريد أن نحول دون استبداد الإدارة ؛ ومتى كان الطالب حائزاً للشروط المطلوبة قانوناً وجب أن يرخص له بإصدار صحيفته .

حضرة توفيق دوس بك — يجوز أن يقرر البرلمان شروطاً أخرى غير الشروط الشخصية .

حضرة على ماهر بك — نريد أن نمنع البرلمان من هذا .

حضرة زكريا نامق بك — البرلمان هو الذى يمنع الإدارة من الاستبداد فى إعطاء الرخص .

حضرة محمد على بك — يرى زكريا بك أن القانون إذا أعطى للحكومة هذا الحق فالبرلمان يراقبها فى تنفيذه تنفيذاً عادلا . ويرى حضرة على ماهر بك عدم ترك التصرف بإعطاء الرخص وعدم إعطائها للحكومة . وإننى أؤيد حضرة ماهر بك . فقد يكون طالب الرخصة من حزب الأقلية ، فترفض الحكومة إعطاء الرخصة . والحكومة دائماً من حزب الأكثرية ، فتجد من حزبها مؤيداً لها فى عملها ، وإذ ذاك تستبد الأكثرية بالأقلية استبداداً يمنعها من أن تنشر آراءها .

حضرة على ماهر بك — أضرب مثلا يوضح فكرتى . اشترط للدخول فى مدرسة الحقوق أن يكون الطالب حائزاً للبكالوريا ، وأن تكون سنه كذا ، فلا يصح منعه بعد ذلك من دراسة الحقوق — مثل هذا هو ما أطلبه للصحافة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — فى أول عهد الدستور يدخل الأمة دخلاء كثيرون . فسيكون يومئذ مصريون حقيقيون يصدرون الصحف لخدمة الأمة ، ومصريون بالاسم يدخلون فى الصحافة لخدمة سياسة أجنبية . فلا محل لشل يد البرلمان عن أن تمتد لمنع مثل هذا الأذى عن البلاد .

حضرة على ماهر بك — إن هذا التفريق بين مصرى ومصرى هدم لما سبق تقريره من أن المصريين متساوون فى الحقوق والواجبات . فإن كان الضرر بالمصلحة العامة هو ما تخشى فأمامك طريقان : طريق العقوبة فى الأحوال العادية ، وطريق إعلان الأحكام العرفية إذا استفحل الخطر .

حضرة على المنزلاوى بك — أرجو حضرة على ماهر بك أن يضع اقتراحه فى صيغة نص ويتلوه علينا .

حضرة على ماهر بك — الصحافة حرة ؛ والرقابة ممنوعة ؛ ولكل مصرى حق إصدار الصحف مادام حائزاً للشروط التى يقررها القانون .

حضرة محمود أبو النصر بك — إذن لا خلاف بينك وبين حضرة مكباتى بك .

حضرة زكريا نامق بك — هذا مفهوم المادة الرابعة عشرة .

حضرة على ماهر بك — المادة الرابعة عشرة لم تتعرض مطلقا لحرية إصدار الصحف . على أننا ما دمنا متفقين على المبدأ فلنقرره وندع الأمر للتحرير ؛ فإن كان هناك محل لهذا النص بعينه أثبت ؛ وإن أغنت النصوص الأخرى عنه لم تكن حاجة للإثبات .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أنا متفق مع حضرة على بك ماهر إذا هو استبدل عبارة « الشروط التى يقررها القانون » بعبارة « فى الحدود التى يقررها القانون » .

حضرة على ماهر بك — هذا قد يسمح للبرلمان أن يضع قانوناً يجعل للحكومة حق الترخيص بالصحف وعدم الترخيص بها .

حضرة محمد على بك — عبارة « الشروط التى يقررها القانون » إنما نقصد بها صفات شخصية ، فالحكم فى وجود هذه الصفات وعدم وجودها هو القانون . أما عبارة « فى حدود القانون » فقد تسمح بوضع قانون يجيز للحكومة إعطاء التصريح أو عدم إعطائه .

سعادة حافظ حسن باشا — لقد قررنا أنه لا رقابة إلا فى وقت الأحكام العرفية ؛ ولم يكن عندنا قط رقابة بحكم القانون . أما مسألة التصريح بإصدار الصحف عند توفر شروط خاصة فلى عليه اعتراض ، ذلك أن الإدارة كثيراً ما ترى أناساً تتوفر فيهم جميع الصفات القانونية ولكنهم على جانب عظيم من الانحطاط الخلقي . فالشخص الدنىء الأخلاق وإن توفرت فيه الصفات القانونية يخشى منه على الأخلاق العامة . وهذا أمر يجب ترك تقديره لجهة من جهات الحكومة . للمحلات العمومية والترخيص بها شروط ، فإذا فرضنا أن حصل خلاف بين صاحب المحل والحكومة ترى الرجل غالباً يفتح المحل بدون رخصة ؛ وفى هذه الحالة يكون الحكم للقضاء يدلى كل من الطرفين أمامه بحجته ؛ وهو صاحب القول الفصل فى الموضوع . وما دام ذلك فعندنا ضمانان : أولهما نظر البرلمان فيما إذا كان هناك محل لرخصة أو لا . والثانى مراقبة القضاء ، وذلك خير من ترك الأمر فوضى فيدخل فى الصحافة كل من أراد . ولذلك أرى أن يكون النص : « لكل مصرى حق إصدار صحيفة فى حدود القانون » .

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

معالى الرئيس — رأى حضرة على ماهر بك أن لكل مصرى حق إصدار الصحف ما دام حاصلا على الشروط التى يقررها القانون بلا حاجة إلى ترخيص خاص . ورأى سعادة حافظ باشا أن نترك للبرلمان وضع شروط إصدار الصحف ؛ وقد يشترط القانون الذى يضعه البرلمان أخذ رخصة وقد لا يشترط .

حضرة توفيق دوس بك — أما حضرة على ماهر بك فلا يرى بحال من الأحوال استصدار رخصة .

حضرة على ماهر بك — النص الذى وضعته لايحرم البرلمان من كل أنواع المراقبة لتوطيد الأمن وحماية الآداب . فللبرلمان أن يقرر ما شاء فى حدود النظام العام .

هناك فى بلاد أخرى ضمانات للصحافيين ، كاشتراط المحلفين فى محاكمتهم حتى فى الجنح ؛ وأنا لم أقترح هذا تاركا للبرلمان أمر النظر فيه . وهناك حظر دفع التأمين ؛ ولم أقترح أنا حظره . ثم إن الضمان ضد ما نخشاه سهل . فيمكن النص فى القانون الذى يصدره البرلمان على أنه لايتولى الصحافة غير الأكفاء . ويمكن تشديد العقوبة عند المساس بالآداب العامة ؛ وهذا أفضل أثراً من الترخيص والرقابة . فقد رأينا تحت حكم قانون المطبوعات أن الجرائد التى تعتدى على الآداب لم تمس بسوء ، مع أن البرلمان له أن يمنع ذوى الأخلاق الفاسدة من احتراف الصحافة .

حضرة محمود أبو النصر بك — تؤخذ الآراء على النصين .

معالى الرئيس — نص حضرة ماهر بك هو : « الصحافة حرة ؛ والرقابة ممنوعة ، ولكل مصرى حق إصدار الصحف ما دام حائزاً للشروط التى يقررها القانون » . فهل تأخذ الهيئة به أو تأخذ بالنص الثانى ؟

تقرر الأخذ بالنص الثانى ، وهو : « الصحافة حرة ؛ والرقابة ممنوعة ؛ ولكل مصرى حق إصدار الصحف فى الحدود التى يقررها القانون » . على أن تكون مادة ١٤ مكررة .

( فى ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

الصحافة حرة فى حدود القانون ؛ والرقابة على الصحف محظورة ؛ وإنذار الصحف أو وقفها أو إلغاؤها بالطريق الإدارى محظور كذلك .

حضرة على ماهر بك — أريد أن أتكلم عن المادة الرابعة عشرة من باب حقوق المصريين وواجباتهم الخاصة بالصحافة ، ونصها هو : « الصحافة حرة فى حدود القانون . والرقابة على الصحف قبل نشرها محظورة » .

تكلمنا عن هذا النص كثيراً ، ودولة رشدى باشا أبلغنا أمس أن له ملاحظات على هذه المادة ويود أن يبلغها للجنة ، وهى إدخال تعديلين على النص وزيادة فقرة عليه .

أما التعديل الأول فهو زيادة كلمة « العام » بعد عبارة «فى حدود القانون» حتى لا تكون الصحافة مقيدة فى حريتها إلا بالقانون العام .

والتعديل الثانى هو حذف عبارة « قبل نشرها » ليكون النص « والرقابة على الصحف محظورة » أى بصفة عامة .

أما الفقرة التى يريد إضافتها فهى « أن الصحف لا يجوز أن تكون محلا لعقوبات إدارية » .

معالى طلعت باشا — الإضافة الأخيرة لا لزوم لها اكتفاء بإضافة كلمة « العام » لأن هذا النص يمنع جهات الإدارة من التعرض للصحافة بأى عمل كان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إننا الآن فى حالة انتقال . وأول واجب علينا هو تربية الشعور العام على المبادىء الصحيحة ونشر الآراء السليمة . وحالنا قابل للتطرف . وأول ما يقبل التطرف هو الصحافة . ومع الأسف أقرر أن كثيراً من الصحف لا يعمل للمصلحة العامة بل يسير وراء آراء أو أغراض خاصة — لذلك أرى أن يترك للبرلمان الحرية التامة لوضع الأنظمة التى يرى وضعها للصحافة .

لقد مرت إيطاليا بتجارب عديدة تشبه ما نمرّ وما ينتظر أن نمرّ به . وقد وضعت لنفسها دساتير تقرب من العشرين . وقد جاء فى

دستورها الأخير نص حكيم يتعلق بالصحافة أرجو أن نتخذه نبراساً لنا فى وضع نص مثله فى دستورنا ، وهذا هو نص المادة فى الدستور الإيطالى :

« الصحف حرة ولكن للبرلمان أن يقيد التطرف فيها » .

نرى الآن الكثير من صحفنا لايتبع الطريق القويم ، وأخشى أن يزداد ذلك . فأرجو أن يترك البرلمان حراً ليمكنه وضع العلاج الذى يكون ضرورياً لحالة البلاد ، وذلك بأن نضع فى دستورنا نصاً شبيهاً بنص الدستور الإيطالى .

حضرة إلياس عوض بك — المادة بنصها الحالى فيها الضمان الكافى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — النص الحالى هو النص الذى أدخل على الدستور التركى فى سنة ١٩٠٩ ، أى عقب الثورة التركية . ومع ذلك فلا أعارض فى التوسع فى حرية الصحافة فقد كان لى نص عرضته فيما مضى أوسع من كل هذا .

ولكنى أعارض فى زيادة كلمة « العام » فى أول المادة لأنه لا يمكن أن نحجر على البرلمان وضع قانون خاص للصحافة .

حضرة على ماهر بك — المراد هو منع تسلط الإدارة على الصحف بأية طريقة من الطرق . فلا يباح للإدارة إنذار الصحف أو إقفالها .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — نحن متفقون على منع جهة الإدارة من إرسال إنذارات إلى الصحف أو وقفها بغير حكم قضائى . وسأتفق مع حضرة على ماهر بك على وضع الصيغة المطلوبة .

موافقة عامة على ذلك ، وأن يعرض النص غداً فى أول الجلسة .

( فى ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — قررتم فى الجلسة الماضية تعديل نص المادة الرابعة عشرة من باب حقوق المصريين الخاصة بحرية الصحافة فأقترح عليكم النص الآتى :

« الصحافة حرة فى حدود القانون ؛ والرقابة على الصحف محظورة ؛ وإنذار الصحف أو وقفها أو إلغاؤها بالطريق الإدارى محظور كذلك » .

( موافقة عامة ) .

( فى ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

هنالك بعض حريات دستورية لا يمكن السماح بها فى حالة الاعتداء على الأسس الجوهرية للهيئة الاجتماعية . فخطر الدعاية الشيوعية القائمة فى الوقت الحاضر يجعل من واجب الحكومات أن تعمل على حماية الدولة ولو استلزم ذلك الرجوع إلى تدابير قد تكون مخالفة للمبادئ المقررة فى الدستور لصيانة حرية السكان الهادئين والمخلصين للبلاد ، فيكون من الحكمة التمكين من وضع التشريع المناسب لمناهضة مثل هذه الدعاية الهدامة ، وذلك بتضمين ثلاثة من أحكام الدستور تحفظات ، وهى الحكم الخاص بحرية الصحافة (مادة ١٥) ، والحكم الخاص بحق الاجتماع (مادة ٢٠)، والحكم الخاص بعدم تسليم اللاجئين السياسيين (مادة ١٤٠ قديمة ومادة ١٥١ جديدة) .

يحاكم الصحفيون فى الجنح أمام محاكم الجنح .

مجلس النواب

مشروع قانون

بإلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر والمرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ بتعديل القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ بشأن دعاوى الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر

الرئيس — ننتقل إلى نظر مشروع القانون الخاص بالجنح التى تقع بواسطة الصحف لنأخذ الرأى على القانونين معاً بالنداء على الأسماء .

مغازى البرقوقى افندى ( المقرر ) :

« نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يلغى القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر ، وكذا المرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ بتعديل ( القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر ) » .

الأستاذ عمر عمر — مع موافقتى على إلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ أعترض على نص المادة الأولى على إلغاء المرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ أيضا. وأرى أن يكتفى بالنص على إلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ لأن المرسوم الصادر سنة ١٩٢٥ صدر فى أثناء العطلة البرلمانية ويسرى عليه حكم المادة ٤١ من الدستور ، فيكفى لبطلانه عدم موافقة أحد المجلسين عليه ، فلا داعى لأن ينص فى المادة الأولى على إلغائه ، لأنى أخشى أن نوافق على إلغائه هنا ثم يأتى مجلس الشيوخ ولا يوافق على الإلغاء فنكون قد أعطيناه قوة القوانين الصحيحة .

لذلك أرى أن يكون نص المادة الأولى ما يأتى :

« يلغى القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر » .

( هنا رأس المجلس حضرة صاحب العزة الأستاذ حسين هلال بك وكيل المجلس ) .

المقرر — أظن أن حضراتكم توافقوننى على أن الطريقة التى يشير بها حضرة الأستاذ عمر عمر يترتب عليها تكرار وارتباك فى العمل لا مبرر لهما ، فإن حضرته يقترح أن نلغى أولا القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ ، ثم نلغى بعد ذلك المرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ — وفى هذا ضياع لوقتنا رغماً عن كونه لا يؤدى من الوجهة العملية إلى نتيجة أخرى .

إن حضرة الأستاذ عمر عمر متفق مع اللجنة على ضرورة إرجاع الحالة ، فيما يختص بجنح الصحف ، إلى ما كانت عليه قبل سنة ١٩١٠ ، إذ كانت المحاكم الجزئية هى المختصة بنظر جميع قضايا الصحف ؛ فلما صدر قانون سنة ١٩١٠ أصبحت محاكم الجنايات هى المختصة بنظرها .

أما المرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ فقضى باختصاص المحاكم الجزئية إذا كانت الجريمة الصحفية ضد أحد الأفراد وإلا فتكون محاكم الجنايات هى المختصة فى الأحوال الأخرى . فإذا تركنا المادة الأولى خلواً من النص على إلغاء المرسوم بقانون الصادر فى سنة ١٩٢٥ ولم يوافق مجلس الشيوخ على إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه قبل سنة ١٩١٠ ، كانت النتيجة أن تصبح محاكم الجنايات هى المختصة وحدها بنظر قضايا الصحف ، وهذا ما لا يتفق مع رغبة حضراتكم جميعاً — لهذا تصر اللجنة على إبقاء المادة الأولى على ما هى عليه .

محمد يوسف بك — إنى أرى أن ملاحظة حضرة الأستاذ عمر عمر وجيهة لأن مشروع القانون الذى نحن بصدده كان فى الأصل اقتراحاً بمشروع قانون قدمه أحد حضرات الأعضاء لأجل إلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ ؛ ولما بحثت لجنة الحقانية ذلك الاقتراح وجدت ارتباطاً بين قانون سنة ١٩١٠ وبين مرسوم سنة ١٩٢٥ ، ولذلك أضافت إلى الاقتراح نصاً بإلغاء المرسوم المذكور .

وقد كان واجب اللجنة — ما دامت قد اتجهت فكرتها إلى عدم إقرار مرسوم سنة ١٩٢٥ — أن تسرع بتقديم ذلك المرسوم إلى المجلس وتدلى إليه برأيها فى عدم الموافقة عليه . فإذا أقر المجلس هذا الرأى زالت تلك العقبة وأصبح المرسوم لا وجود له . وبعد ذلك كانت تقدم الاقتراح الخاص بإلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ وتعرض على المجلس رأيها فيه .

هذا هو الطريق الذى كان يجدر باللجنة أن تسلكه .

إننا إذا بحثنا مشروع القانون الآن على الصورة التى هو عليها فكأننا أنزلنا المرسوم الصادر فى سنة ١٩٢٥ منزلة القوانين وجعلناه محل أخذ وردّ بين مجلسى النواب والشيوخ . وإذا ما وافقنا على هذا المشروع كما هو أعطينا لمجلس الشيوخ حق الموافقة على إلغاء المرسوم المشار إليه أو عدم الموافقة .

لهـذا أرى إما أن يؤجل البحث فى هذا الشروع حتى ينظر المجلس فى مرسوم سنة ١٩٢٥ ، أو أن يقتصر الأمر على إلغاء قانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ .

وإنى أرى من الوجهة العملية أن يؤجل هـذا المشروع لمدة أسبوع على أن تقدم لجنة الحقانية رأيها إلى المجلس فى المرسوم الصادر فى أكتوبر سنة ١٩٢٥ على حدة . فإذا ما وافق المجلس على إلغائه تلا ذلك فوراً الكلام فى إلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ .

المقرر — إننا إذا أخذنا برأى حضرة الأستاذ محمد يوسف بك ، وألغينا مرسوم سنة ١٩٢٥ أولا ، ترتب على ذلك انتقال جميع القضايا التى رفعت أمام المحاكم الجزئية بمقتضى هذا المرسوم إلى محاكم الجنايات ، وكذلك القضايا التى تقدم فى الفترة بين إلغاء هذا المرسوم وإلغاء قانون سنة ١٩١٠ ، وهذا يتنافى طبعاً مع رغبة المجلس ورغبة اللجنة . على أنى لا أجد فائدة عملية من القول بأن مجلس الشيوخ ليس من اختصاصه عدم الموافقة على مرسوم سنة ١٩٢٥ بعد أن ألغاه مجلس النواب ، إذ لا ضرر من موافقته كذلك على الإلغاء . ولا مبرر للخوف من أن يترتب على السير على هذه القاعدة أى ضرر ، إذ الواقع أن لا ضرر منها مطلقاً .

عمر عمر افندى — أرى ألا نتعرض الآن لمرسوم سنة ١٩٢٥ ، فتستمر المحاكم فى تطبيقه إلى أن ينتهى المجلسان من النظر فى إلغاء قانون سنة ١٩١٠ . ومع ذلك أرجو أن نعرف رأى وزارة الحقانية فى هذا الموضوع ، لأنى أعتقد أن مشروع القانون المعروض علينا بالحالة التى هو عليها الآن يعطى مرسوم سنة ١٩٢٥ قوة القوانين الصحيحة ؛ وهذه سابقة خطيرة أرى أن نتحاشاها .

محمد يوسف بك — يمكننى أن أوافق على رأى اللجنة بشرط أن تستبدل بكلمة « وكذا » الواردة فى المادة الأولى من مشروع القانون كلمة « ويرفض » .

الرئيس — إن الإلغاء حكمه حكم الرفض .

محمد يوسف بك — تريد الدقة فى تأدية المعنى المطلوب . ومع ذلك ، فهل توافق اللجنة على أن يثبت فى مضبطة الجلسة أنها تقصد الرفض بكلمة « وكذا » الواردة فى المادة الأولى من مشروع القانون ؟

المقرر — لا مانع لدى اللجنة من ذلك .

محمد يوسف بك — وهل يوافق معالى وزير الحقانية على ذلك ؟

وزير الحقانية — إننى فى الواقع أرى أنه كان من الممكن اختصار جميع المناقشة التى دارت حول هـذا الموضوع ، لأن إلغاء قانون سنة ١٩١٠ — الذى يترتب على إلغائه طبعاً إلغاء المادة الأولى منه — يلغى المرسوم بطبيعة الحال . إذ أن إلغاء المادة المذكورة يجعل جميع الجنح التى تقع بواسطة الصحف من اختصاص المحاكم الجزئية . وإذن فلا يصح التعرض لمرسوم سنة ١٩٢٥ مطلقاً .

المقرر — إن القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ قضى بأن دعاوى الجنح التى تقع بواسطة الصحف ترفع جميعها أمام محكمة الجنايات . أما المرسوم فقد أشار إلى أن جميع الجنح التى تقع بواسطة الصحف تحكم فيها محاكم الجنايات ، إلا ما كان منها مضراً بأفراد الناس . وبناء على ذلك إذا ألغينا القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ بقى المرسوم معمولا به بنصه .

وزير الحقانية — أرجو تلاوة المادة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ .

المقرر — ها هو النص أتلوه على حضراتكم :

« المادة الأولى — الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غـيرها من طرق النشر تحكم فيها محاكم الجنايات ، ويكون حكمها غير قابل للاستئناف » .

وإنى أتلو على حضراتكم المادة الأولى من مرسوم ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ ، ونصها :

« مادة ١ — تعدل المادة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ السابق ذكره على الوجه الآتى :

« الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غـيرها من طرق النشر — عدا الجنح المضرة بأفراد الناس — تحكم فيها محاكم الجنايات ويكون حكمها غير قابل للاستئناف » .

من هذا ترون حضراتكم أننا إذا ألغينا قانون سنة ١٩١٠ بقى مرسوم سنة ١٩٢٥ معمولا به بالشروط المدونة فيه ، أى أن كل

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

قضايا الجنح المذكورة تنظر أمام محاكم الجنايات إلا ما هو خاص بالجنح المضرة بأفراد الناس ، وهذا ما لا يتفق مع غرض المقترح ولا مع غرض اللجنة .

حسن صبرى بك — الواقع أن المادة الأولى من مشروع القانون المعروض علينا الآن قد تضمنت حكمين متعارضين ، لأن مرسوم سنة ١٩٢٥ يصبح باطلا بمجرد إقرارنا الليلة المادة الأولى ، وبذلك تصبح القضايا التى يجعلها المرسوم من اختصاص المحاكم الجزئية ، من اختصاص محاكم الجنايات . أما قرارنا بإلغاء قانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ فلا يصبح نافذاً إلا بعد موافقة مجلس الشيوخ ثم موافقة جلالة الملك عليه .

أعنى أن الشق الأول من المادة يستلزم قرار المجلسين وموافقة جلالة الملك .

وأما الشق الأخير فلا يستلزم إلا قرارنا ، ومعنى هذا أننا إذا ألغيناه فإننا نلغى حكمه من الآن ، وتكون النتيجة أن الجنح التى تنظر الآن بناء على هذا المرسوم أمام المحاكم الجزئية يدفع فيها — بمجرد قرارنا — بعدم الاختصاص . وبهذا تكون النتيجة غريبة لأننا نريد أن نعيد جنح الصحافة إلى اختصاص المحاكم الجزئية . وحتى يصبح هذا المشروع قانوناً — وقد يمضى وقت طويل قبل أن يصبح كذلك ، إذ يجوز ألا يتمكن مجلس النواب من نظره فى هذه الدورة كما يجوز ألا يقره مجلس الشيوخ — تكون النتيجة أننا نقع فى عكس ما أردناه ، أى أن الجنح التى تنظر أمام القاضى الجزئى تصبح من اختصاص محاكم الجنايات . كذلك أرى منعاً لهذا أن يضاف إلى آخر المادة فقرة نصها « أن يكون إلغاء هذا المرسوم بقانون من تاريخ العمل بهذا القانون » ، وبذلك تبقى جنح الصحافة من اختصاص القاضى الجزئى .

محمد صبرى أبو علم افندى — إن ملاحظة الأستاذ حسن صبرى بك وجيهة ، ولهذا لجأت اللجنة إلى الطريقة التى اقترحتها لإلغاء المرسوم . ولو أن اللجنة قدمت إلى المجلس مشروع قانون بالغاء قانون سنة ١٩١٠ فقط لكان لاعتراض حضرة حسن صبرى بك محل ، ولكنها رأت فى الوقت الذى تتقدم فيه بطلب إلغائه أن تطلب أيضاً إلغاء المرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ لأنهما مرتبطان أحدهما بالآخر . وكذلك رأت اللجنة أن يكون الطريق الدستورى لإلغائهما طريقاً واحداً . ولهذه الطريقة قيمتها من الوجهة العملية ، إذ يجب أن يكون للقضاء مرجع واحد ووثيقة واحدة لمعرفة وجهة البرلمان فى مسألة واحدة حتى تسهل عليهم تكوين فكرة خاصة عن رأى المشرع .

وبما أن قانون سنة ١٩١٠ ومرسوم سنة ١٩٢٥ كلاهما مرتبط بموضوع واحد ، وكلاهما متعلق بتحديد الجهة المختصة بالنظر فى جنح الصحافة ، وكلاهما معروض على المجلس ، والمجلس يرى أن تكون جنح الصحافة من اختصاص محاكم الجنح ، وقانون سنة ١٩١٠ يجعلها من اختصاص محاكم الجنايات ، ومرسوم سنة ١٩٢٥ جعل الجنح التى تحصل ضد الأفراد من اختصاص محاكم الجنح — لذلك رأت اللجنة أن تأخذ من مرسوم سنة ١٩٢٥ الشطر الخاص بجعل الجنح التى تقع ضد الأفراد من اختصاص محاكم الجنح ، أما الشطر الآخر الذى يؤيد فيه قانون سنة ١٩١٠ فلم تأخذ به ، ولذلك طلبت إلغاءه . وقد كان يمكن للجنة ألا تشير لمرسوم سنة ١٩٢٥ لولا أنه مؤيد ضمناً لقانون سنة ١٩١٠ الذى ينظر المجلس فى إلغائه اليوم . وهذا ما دعا اللجنة إلى أن تدمج مرسوم سنة ١٩٢٥ فى المشروع الذى تقدمت به لحضراتكم . وهذه الطريقة ، مهما وجه ضدها من الاعتراضات ، لها قيمتها من الوجهة العملية ؛ وهى مفيدة جداً إذ لا يمكن بها أن تتضارب الآراء فى معرفة الاختصاص الذى يقرره مجلس النواب ومجلس الشيوخ بالنسبة لجنح الصحافة .

لذلك لا أرى أية شائبة على شكل مشروع القانون الذى تتقدم به اللجنة .

أحمد رمزى بك — إن الطريقة التى عرضها حضرة الأستاذ عمر عمر ، والتى انضم إليه فيها حضرة الأستاذ حسن بك صبرى ، هى الطريقة الصحيحة . تقول اللجنة إن إلغاء المرسوم الصادر فى سنة ١٩٢٥ من الآن تتوافر فيه الفوائد العملية المطلوبة والمؤدية للغاية ، ولكن السؤال الذى وجهته هو : هل يملك المجلس أن يصدر قانوناً يخالف قاعدة نص عليها قانون سابق ؟

لقد صدر فى سبتمبر سنة ١٩٢٦ قانون وافق عليه المجلسان ، ووقعه جلالة الملك ، نص فيه على أن عدم موافقة أحد المجلسين على المراسيم بقوانين التى صدرت فى أثناء عطلة البرلمان موجب لسقوطها . وهذه القاعدة يجب احترامها لا لأنها سهلت على أحد المجلسين إلغاء أى مرسوم وجعلت له سلطة خاصة تخالف السلطة العادية المبينة فى الدستور ، وإنما لأنها قد نص عليها قانون يجب احترامه والعمل بنصوصه

فلا يجوز مطلقاً إصدار قانون بإلغاء المرسوم بقانون غير المرغوب فيه ، لأن هذا ، كما قلت لحضراتكم ، يتناقض مع القاعدة التى نص عليها قانون سنة ١٩٢٦ ، وهى أنه يكفى لسقوط المرسوم بقانون ألا يوافق عليه أحد المجلسين .

أما ما يقوله حضرة الأستاذ حسن صبرى بك من إضافة عبارة «يعمل بهذا القانون من تاريخ إلغاء المرسوم» فهو لا يرد الاعتراض الذى وجهته لأنه على كل حال أعطى للمرسوم بقانون الصادر فى سنة ١٩٢٥ قوة ليست له .

الرئيس — ألا يملك الإلغاء من يملك عدم الموافقة ؟

أحمد رمزى بك — إن وضع مادة خاصة لإلغاء مرسوم سنة ١٩٢٥ يتناقض تماماً مع القانون الصادر فى سنة ١٩٢٦ الذى ينص على أن القوانين الصادرة فى العطلة البرلمانية تعتبر صحيحة إلا إذا لم يوافق عليها أحد المجلسين .

المقرر — توفيقاً لهذه الآراء المتشعبة تقترح اللجنة أن يكون نص المادة ما يأتى :

« يلغى القانون رقم ٧ لسنة ١٩١٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح التى تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر . ومن تاريخ العمل بهذا القانون يبطل العمل بالمرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ ... الخ » .

الرئيس — هل توافقون على ذلك ؟

( موافقة عامة ) .

أحمد رمزى بك — أطلب تأجيل نظر هذه المادة إلى جلسة أخرى حتى نضع لها صيغة دقيقة .

الرئيس — لقد وافق المجلس على المادة بعد تعديل اللجنة .

المقرر :

« مادة ٢ — دعاوى الجنح التى وقعت بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر قبل صدور هذا القانون ، ولا تزال منظورة أمام محاكم الجنايات ، تحال بالحالة التى هى عليها على المحاكم الجزئية المختصة » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

« مادة ٣ — على وزير الحقانية تنفيذ هذا القانون ؛ ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

صدر فى ... ... »

الرئيس — هل توافقون على ذلك ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس — لنأخذ الآن الرأى على هذا المشروع وعلى مشروع قانون تحضير القضايا بمناداة الأسماء .

وبأخذ الرأى وافق المجلس عليهما بإجماع ١٢٢ صوتاً .

( فى ٢١ مايو سنة ١٩٢٨ ) .

يفرد للصحفيين أماكن مستقلة فى السجن ويعاملون معاملة خاصة .

مجلس الشيوخ

حضرة الأستاذ المحترم يوسف أحمد الجندى ( الوكيل البرلمانى لوزارة الداخلية ) .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

صدر فى عهد وزارة حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا مرسوم بقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٦ بشأن نظام المحكوم عليهم فى جرائم الصحافة .

وتنص الفقرة الأولى من المادة الأولى من هذا المرسوم بقانون على ما يأتى :

« تنفذ عقوبة الحبس البسيط أو الحبس مع الشغل المحكوم بها فى الجنح التى ترتكب بإحدى طرق العلانية المنصوص عليها فى المادة ١٤٨ من قانون العقوبات فى أماكن مستقلة عن الأماكن المخصصة للمسجونين الآخرين ؛ وتفرد لكل محكوم عليه غرفة خاصة تجهز بالطريقة التى يحددها قرار من وزير الداخلية » .

من العجب العجاب أنى قرأت اليوم فى صحيفة من الصحف أن الوزارة الحالية أغفلت هذا القانون وأسقطته ولم تقدمه للبرلمان ؛ والحقيقة غير ذلك . فالقانون قائم ومعمول به ولم ينتظر وزير الداخلية حتى تبنى أمكنة للمسجونين السياسيين ، فأصدر فى ١١ أغسطس سنة ١٩٣٦ قراراً قال فيه إن المسجونين السياسيين تنفذ عليهم العقوبة فى أماكن مستقلة عن الأماكن المخصصة للمسجونين الآخرين وتفرد لكل محكوم عليه غرفة خاصة تجهز بالأثاثات الآتية ، وهى :

سرير ، مرتبة ، مخدة ، بطانية ، الخ .

ولا يجبر المسجونون المذكورون على لبس الكسوة المقررة فى السجن .

فالوزارة لم تغفل هذا القانون بل أخذت به وأدرجت فى مشروع ميزانية وزارة الأشغال مبلغ أربعة عشر ألفاً من الجنيهات لبناء سجن خاص للمسجونين السياسيين .

( فى ١٠ يونيه سنة ١٩٣٧ ) .

مجلس النواب (دور الانعقاد غير العادى)

كل ما يقال فى المجلسين لن يكون محلا للرقابة ؛ ويكون صداه مردداً بين الشعب المصرى بأجمعه أثناء الأحكام العرفية ؛ كذلك حرية الصحافة مكفولة .

الرئيس — مرسوم بإعلان الأحكام العرفية نصه :

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الخاص بنظام الأحكام العرفية ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير الداخلية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

( المادة الأولى )

ابتداء من ٢ سبتمبر سنة ١٩٣٩ تجرى الأحكام العرفية فى جميع أنحاء المملكة المصرية .

( المادة الثانية )

يخول على ماهر باشا السلطة فى اتخاذ التدابير المشار إليها فى المادة ٣ من القانون المذكور ؛ ويرخص له ، علاوة على ذلك ، باتخاذ أى إجراء آخر لازم للمحافظة على النظام أو الأمن العام فى جميع أنحاء المملكة المصرية أو فى جهات معينة منها .

( المادة الثالثة )

على وزرائنا تنفيذ هذا المرسوم كل فيما يخصه .

صدر بسراى المنتزه فى ١٧ رجب سنة ١٣٥٨ (أول سبتمبر سنة ١٩٣٩) .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أريد أن أوجه سؤالا بسيطاً إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، هل يعد رفعته بأن جميع المناقشات التي ستجرى في المجلس أثناء هذه الدورة غير العادية ، لا يتعرض الرقيب لنشرها في الصحف ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — لا شك أن من أحب الأمور إلينا ، أن كل ما يقال في هـذا المجلس يكون صداه مردداً بين الشعب المصري بأجمعه ، فما نحن إلا وكلاء .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

فاتني أن أشير إلى مسألة حرية الصحافة ، وهي المسألة التي أشار إليها حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق . إننا دون شك نطمع من الحكومة أن تخفف يد الرقيب نوعاً ما عن الصحف ، لأننا لا نريد أن نقرأ جرائد من نوع واحد ومن نسخة واحدة . ولكننا من جهة أخرى نريد أن تكون مراقبة الحكومة كاملة وشديدة إذا ما وجدت أن مصلحة البلاد تقتضي ذلك .

وإني أعتقد أن كل ما سيقال في هـذا المجلس سيراعى فيه هذا الاعتبار ، فتتمكن الحكومة من أن تسمح للجرائد بنشر كل ما يقال . وهذا هو ما أشار إليه حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق . وإني أرجو أن يوفقه الله لتحقيق مابينته من القول الصالح المفيد لمصلحة البلاد ولخيرها ، حتى يمكن أن تنشر كل أقواله كاملة .

( تصفيق وضحك ) .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — سمعت من بعض حضرات النواب المحترمين كلمات خاصة بالصحافة ، لذلك أردت أن أطمئن حضراتهم قبل ختام هذه الجلسة ، فأعلن أنه إذا كان قد وقع بعض الخطأ من تصرفات المراقبين ، فلا يدل ذلك على سياسة حكومية ، إنما هو نظام جديد ، اخترنا للإشراف عليه في مبدأ الأمر أكبر موظف في وزارة الداخلية ؛ وعند ما بلغني أن هناك اعتراضاً أو شكوى على تصرفاته عينت من يحل محله .

وأظن أن الشكوى الآن أصبحت قاصرة — على ما سمعت اليوم — على بعض صغار الموظفين الذين يتولون رقابة محلية . وهذه الناحية أيضاً سأتولاها بالتعديل ، لأننا لا نرضى أن نمنع الصحف من أن تصور لنا حقيقة الحال في البلاد . لا نريد مطلقاً ألا نسمع كل نقد يكون رائد صاحبه فيه خيراً لبلاده . إن هذا هو الذي يقوّينا ، وهذا هو الذي نريده على الدوام ( تصفيق ) .

إننا لم نوجه إلى الرقباء أية تعليمات من هذا النوع الذي كان محلا للشكاوى التي سمعناها . وكل ما طلبناه منهم أن يعملوا على أن تكون البلاد قوية لتقابل الظروف والحالات التي قد تتعرض لها . وأهم ما وجهنا نظرهم إليه هو منع نشر كل ما يدعو إلى إيجاد الشقاق في البلاد . إننا نريد البلاد قوية ، نريد وحدة الأمة ( تصفيق ) .

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة النائب المحترم عباس محمود العقاد — حضرات النواب المحترمين : أما وقد عرض هذا المجلس لرقابة الصحافة ، فإنى كصحفى ، ومن أشد الناس غيرة على حرية الصحافة ، أحب أن نذكر دائماً أن الرقابة التى تفرض فى هذه الأحوال على الصحف ليست حداً للحرية ، بل هى تحقيق لمصلحة وطنية عظيمة يجب أن نتضافر عليها ( تصفيق ) .

إن من واجبنا جميعاً أن نمنع دسائس الأعداء ، وأن نمنع إشاعات الجواسيس ، وأن نمنع ما يتسرب خلال السطور من أقوال المأجورين .

فإذا حدث خلال ذلك أن خبراً من الأخبار أو إشاعة من الإشاعات ، حذفت بنوع من التشدد أكثر مما ينبغى ، فيجب ألا ننتظر من الرقباء أن يكونوا أكثر دقة من قضاة المحاكم ، وهؤلاء القضاة — كما تعلمون — قد تفلت منهم أحكام هى مجال للاستئناف والمراجعة.

لذلك كان من واجبنا أن نذكر الأعداء الكثيرين الذين يبذلون ملايين الجنيهات فى سبيل نشر الدعوة ، ولا يهملون مصر ولا الصحف المصرية ؛ بل هم يجتهدون فى أن يدسوا عليها — عالمة أو غير عالمة — أخباراً نحن أول من يصادرها ، ولو كنا هنا فى مجلس النواب ( تصفيق ) .

هذه هى الحقيقة . وإنما الذى أشعر به الآن هو أن رقابة الصحف فى مصر أرق وأوسع حرية من رقابة الصحف فى فرنسا . ومعى الآن مصادفة عدة صحف جاءتنى من فرنسا ، ومواضع البياض فيها أكثر من السواد . والحق أن شيئاً من هذا لم يحدث فى مصر ونرجو ألا يحدث . ولا شك أن الرقابة عمل وطنى وليست من نوع الرقابة التى كانت تفرض فيما مضى لخنق حرية الأمة ولتنفيذ السياسة الأجنبية ( تصفيق ) .

( فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

يطبق قانون العقوبات على ما ينشر فى الصحف ، ولو كان الرقيب ، أثناء قيام الأحكام العرفية ، أجاز نشره ؛ لأنه لا يملك تعطيل أحكام قانون العقوبات .

تقرير لجنة العدل

عن المرسوم بقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٣٩ بإضافة أحكام جديدة إلى قانون العقوبات

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — الآن وقد أعلنت الأحكام العرفية وعين رقيب للمطبوعات ، فهل إذا نشرت بيانات محظور إفشاؤها ، أعاقب عليها ولو كانت مما أجازها الرقيب ؟

المقرر — ليست مهمة الرقيب تطبيق قانون العقوبات ، وإنما تطبيق القانون الخاص بالأحكام العرفية . فالغرض من تعيينه ملاحظة عدم نشر أى شىء من شأنه إثارة الخواطر . أما ما ينشر وينطبق عليه قانون العقوبات فالكاتب والناشر مسئولان عنه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — صدرت الأوامر للرقيب ، بموجب قانون الأحكام العرفية ، بعدم إجازة نشر البيانات التى ترى الحكومة عدم نشرها ، إذن فمعنى ذلك أن الناشر لا يقع تحت طائلة قانون العقوبات ما دام الرقيب قد أجاز ما نشره .

حضرة صاحب المعالى وزير العدل — تقرر الحكومة أن قانون العقوبات نافذ ، فإذا تبين أن هناك ما يعاقب عليه فى نشرة دورية ، فإن قانون العقوبات يطبق فى هذه الحالة ، ولو كان الرقيب قد أجاز نشره ، لأنه لا يملك تعطيل أحكام قانون العقوبات .

( فى ٥ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

مجلس النواب

مناقشـــــة

بيان حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة النائب المحترم محمد محمود باشا —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

لم أكن أريد أن أزيد على ما تقدم فى شأن الأحكام العرفية . لكن بعض حضرات النواب المحترمين أشاروا فى جلسة ماضية إلى الرقابة على الصحف وإلى أنها تتجاوز فى تطبيقها الغرض الذى أعلنت الأحكام العرفية من أجله ، وأن الرقباء لا يبيحون أن يتناول أحكام الحكومة بالنقد أحد ولا أن يبدى لها أحد رأيا قد لا يروقها .

يا حضرات النواب المحترمين :

إن الرقابة التى تؤدى إلى مثل ما قدمت من نتائج تتجاوز الغرض الذى أعلن الحكم العرفى من أجله فى الوقت الحاضر . وهى ، إلى ذلك ، عظيمة الضرر . وأقل ضررها أن تجعل الناس يتصورون من الحوادث التى تمس الحرية وتخالف قواعد العدل أضعاف ما يقع بالفعل . وكلكم تقدرون الأثر السيئ الذى ينشأ عن انتشار هذه العقيدة بين الناس حين تساورهم المخاوف على الحرية ، وبالتالى على استقرار النظام الديمقراطى الذى يكفل لهم الأمن والسلام .

ثم إن الضرر الذى ينشأ عن مثل هذه الرقابة يصيب الحكومة نفسها . فالناس جميعاً يقدرون أن الحكومات القوية تترك للصحافة الحرية فى نقدها وفى التحدث بما شاءت عن أعمالها ، وتترك للرأى العام تقدير هذا الذى تقوله الصحافة . وكلما كانت الصحافة أوسع فى هذه الناحية حرية كان ذلك أفصح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهتها ، وعلى حرصها على الحرية ، وعلى احترامها لمبادئ الدستور ونصوصه . ( تصفيق ) .

هذه الحكومة القوية — ياحضرات النواب المحترمين — تقف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروفنا الحاضرة عند ما توجبه الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضعاً للتسامح من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى التسامح ضرراً ، أو رأت النقد جاوز حدود القانون العام ، فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى القضاء ليستقر كل أمر فى نصابه ، ولتظل الحقوق العامة التى لا ضرر من التمتع بها فيما يتصل بالأحوال الحاضرة مكفولة للصحافة وللناس جميعاً .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — طلب رفعة محمد محمود باشا وطلبت الأقلية قصر الرقابة الصحفية على الشؤون الحربيـة الخاصة بالدفاع فقط . فقالوا : كيف يتيسر ذلك للحاكم العسكرى ؟ والمرء إذا أراد التدليـل على فـكرة لا يعوزه التدليل . وكيف يمكن حصر هذه السلطة ووضع حد فاصل بين ما هو عسكرى وما هو غير عسكرى ؟ وكيف تـكون للوزارة الهيبة التـامة إذا قصرتم رقابة الصحف على ما هو خاص بالمسائل العسكرية ! ؟

فلما راجعت رأى الفقهاء فى فرنسا ، وتعرفت الأمر الذى جرى عليه العمل فى إنجلترا بعد إعلان الأحكام العرفية ، وجدت أن هذا الرأى الذى قالت به الأقلية وأيده رفعة محمد محمود باشا هو الرأى الذى يجب أن يكون ولا يكون غيره . جاء فى مقال الأستاذ جاستون جيز ( مجلة القانون العام سنة ١٩١٥ ص ٢٣٣ ) :

« إن مهمة الصحافة فى كل وقت ، سواء أكانت فى زمن السلم أم فى زمن الحرب ، أن ترقب بعين ساهرة سير الأمور العامة ، وأن تظهر الناس لا على الأخطار الجسيمة للسلطات العامة فحسب ، بل على أقل العيوب فى سير المصالح العامة . ومن مهمتها أن تقترح الإصلاحات وأن تناقش فى أسس وتفاصيل النظام السياسى والإدارى . وهذا النقد وحده هو الضمان الوحيد ضد عيوب وأخطاء السلطة » .

وفى ص ٢٤٢ و ص ٢٤٣ و ص ٢٤٤ ما يأتى :

« ومن الخطر العظيم أن تعمد السلطات إلى التشديد على الصحافة فى زمن الحرب بحجة أن الحكومة فى حاجة إلى الظهور بمظهر القوة ، لأن رقابة الرأى العام ضرورية فى زمن الحرب ضرورتها فى زمن السلم . ومن المسلم أن كل إنسان له أن ينقد سير الأمور العامة . والحكام ليسوا آلهة ؛ وهم فى الدنيا يؤدون حساباً للشعب قبل أن يؤدوا حسابهم لله . ولكل فرد أن يبدى رأيه فى الشؤون العامة وفى سير الحرب . ومن رأى الإنجليز أن الوزراء والحكام قد يكونون غير أكفاء أو أقل من المستوى اللازم لمواجهة الحال ، وهم غير معصومين وعرضة للخطأ وقد يجرون الأخطار على البلاد . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فمهما حسنت النيات فالمشاهد أن ميل الحكومات فى زمن الحرب قد يتجه إلى السلطة ثم إلى الديكتاتورية والطغيان ، ويختلط الأمر على الحكام فلا يفرقون بين الحرص على سلامة البلاد والحرص على المراكز والأصدقاء السياسيين .

« ولما كانت الدكتاتورية ليست أقل خطراً من الفوضوية ، فلا مناص من محاربة الاثنين ؛ ولا سبيل لقطع الطريق على الدكتاتورية سوى حرية النقد والصحافة . ولا شىء أخطر من الدكتاتورية فى زمن الحرب ، فلابد من رفع الصوت والاحتفاظ بحق كل فرد فى الانتقاد ، أى انتقاد الحكومة القائمة وبيان ما ترتكبه من أمور مخالفة للقانون ومن أخطاء مع نشر جميع الاقتراحات المتعلقة بالإصلاح » .

وفى صفحة ٦٣٤ :

« لا شىء يدعو لاستعمال حق الرقابة فى زمن الحرب إلا فى حالة واحدة ، وهى أن يكون نشر الخبر من شأنه خدمة العدو أو الإضرار بدفاع الوطن » .

وفى ص ٦٥٩ أوردت المجلة أقوال اللورد بك ماستر (Buck Master) ، وهو ممن أسندت إليهم الرقابة ، ومنها :

« إن نقد الوزراء لا يجوز منعه كما لا يجوز منع النقد السياسى ، ولم يحصل شىء من ذلك إلى الآن » .

فمن العبث أن يقولوا : كموا أفواهكم ، وكسروا أقلامكم فى زمن الحرب ، لا لشىء إلا لأن الوزارة فى حاجة لأن تظهر بمظهر القوة . ولا شك أن الخطر يكون أشدّ والبلاء أعمّ فى زمن الحرب إذا لم يطلع الرأى العام على حقيقة الأمور .

حضرات النواب المحترمين :

هذا رأى أحد الشراح ، ومنه تتبينون أن المعارضة لا تلقى الكلام لشهوة المعارضة مطلقاً . أمامى عدة وقائع معينة كنت أود أن أبيّنها لحضراتكم ، غير أنى أكتفى بأن أذكر ما طبق بالنسبة لهذه الوقائع . فمثلا يباح لبعض الصحافيين الموالين للوزارة أن يقذفوا ويسبوا فى خصومهم السياسيين الذين يحرم على كتابهم أن يردوا على هذه الألفاظ المقذعة وهذه التهم التى توجه إليهم ، لا لشىء إلا لأن الوزارة يجب أن تكون فى زمن الحرب بمأمن من النقد ، ولو كان هذا النقد وجيهاً ! وأعتقد أنكم توافقوننى على أنه مما لا يمكن قبوله ألا تتيح لخصمك أن يدفع عن نفسه التهم التى قد تكون شديدة خطيرة جداً .

حضرات النواب المحترمين :

أذكر لحضراتكم مثلا آخر هو أن رئيس هيئة سياسية كبرى ، هى التى أتشرف بالتعبير عن رأيها ، يلقى بياناً برأيه فيما يختص بتأييد أو عدم تأييد هذه الوزارة ؛ وأعتقد أن من أبسط الحقوق ، وأوليات أسس صيانة الحريات ، أن لرئيس هيئة ، وزعيم حزب ، أن يعبر عن رأيه فيما يختص بالثقة بالوزارة . ولكن أتدرون حضراتكم ماذا حدث ؟ حدث أن منع نشر هذا البيان فى الجريدة التى يملكها الحزب والتى يصدرها للتعبير عن رأيه ! ما أهون الحرية إذا كان يراد بالرقابة على الصحف أن يحال بين الزعماء السياسيين وبين حرية إبداء رأيهم ، وهذا من أبسط حقوقهم !

لو كان هـذا البيان يتضمن قذفاً أو ما إلى ذلك لكنت أقول إنه ربما يكون للوزارة بعض العذر فى منع نشره ، ولكنه لا يحوى إلا رأى الحزب فى الوزارة . فانظروا إلى أى درك نزلنا بالحرية ! أو إذا كان لا يباح لرئيس حزب أن ينشر بيانه فما قيمة حرية الأفراد ممن ليسوا زعماء ؟ !

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب — أمام حضرة النائب الفرصة الآن لبيان رأى الزعيم .

حضرة النائب المحترم مصطفى مراد السلانكلى — هل يكفى أن يلقى زعيم بياناً حتى يسلم بصحته ؟ وهل يصح أن يلجأ زعيم إلى الادعاء بأنه ليس لديه بيانات فى قضية البنك التجارى توصلا إلى تأجيل نظرها ؟ وهل هذا يتفق وما تقتضيه صفات الزعامة ؟

الرئيس — أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى عدم المقاطعة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لم يقتصر الأمر على ذلك ، ياحضرات النواب المحترمين ، بل ذهبوا فى ذلك مذهباً خطيراً ، فلم يكتفوا بأن يدعوا الموالين لهم يسبون زعماء الأحزاب ؛ وفى الوقت ذاته لا يباح لهؤلاء الزعماء الرد عليهم . بل ذهبوا إلى أن مجرد توجيه النقد الهين إليهم يكفى لعدم النشر ، كانوا يهللون ويعجبون بقدسية الزعامة ، وهم الآن لا يريدون قدسية زعيم واحد بل قدسية أربعة عشر وزيراً ؟

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — فى هذه الحالة تصبح القدسية موزعة ( ضحك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أذكر لحضراتكم مثلا آخر لتعلموا إلى أى حد بلغ ضيق الصدر ، وبلغ التماس الفرصة للحد من الحرية بل ولتكسير الأقلام . فالرقيب يبعث إلى محرر « آخر ساعة » — وهى مجلة فكاهية كما تعلمون — ليقول له : « لا ترسم دولة عبد الفتاح يحيى باشا برقبة طويلة » ! ( ضحك وتصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض — ليس دولة عبد الفتاح يحيى باشا عضواً فى هذه الوزارة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — كتبت هذه المجلة أيضاً أن موظفاً تقدم بطلب إلى الوزارة الحاضرة لتحسين حالته، فأشر معالى الوزير المختص على هذا الطلب بالرفض وبفصل الموظف ! ! ( ضجة ) .

وهذه روح لا أعتقد بإمكان وجودها إذا كان الوزير يعمل فى ظل الأحكام العادية وفى حالة ما إذا كانت الجرائد حرة فى التعبير عن الرأى العام ، لأنه فى هذه الحالة لايجرؤ الوزير على طرد موظف لا ذنب له ، وبمثل هذه السهولة ، وقد منع الرقيب نشر هذا الخبر...

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب — ألم ينشر هذا الخبر فى الجرائد ! ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لقد صرّح حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا فى هـذا المجلس ، يوم أن سألناه عن شدّة الرقابة على الصحف ، وعن وجوب إطلاقها حرة ، بأنه هو نفسه يرى أنه قد أسىء استعمال الرقابة ، وأن هناك رقيباً معيناً أو موظفاً معيناً أساء استعمال هـذه السلطة . فما قول حضراتكم فى أن ذات كلام رفعته هـذا الذى قيل هنا فى هذا المجلس منع الرقيب نشره فى بعض الصحف ؟

حضرات النواب المحترمين :

هناك مسألة أخرى أريد أن أوجه نظر حضراتكم إليها ، لأنها تضع الحكومة أمام الواقع والحقائق ، وهى أننى أتحدى الحكومة أن تذكر لنا أن صحيفة من الصحف على اختلاف ألوانها وأحزابها نشرت خبراً يضر بمصلحة البلاد فى الظروف الحاضرة ، فإذا تبين لحضراتكم أن صحفياً نشر خبراً من هذا القبيل ، فمنعه الرقيب ، فإنى أقول بأن حقوق الصحافة قد أسىء استعمالها . أما إذا تبين لحضراتكم أن الصحفيين هم قبل كل شىء مصريون ، وأنهم غيورون على كرامة بلادهم كغيرة الوزراء أنفسهم ، وأن لديهم من الخبرة وحسن التقدير ما يمنعهم من نشر مثل هذه الأخبار — إذا تبين لحضراتكم هذا كله وجدتم أن هذه الرقابة لم تفرض فى الواقع لحماية الأخبار الحربية والدفاع ، إنما فرضت لحماية الوزارة فى سياستها الداخلية .

قيل : كيف تراقب الأعمال العسكرية فقط ولا يراقب غيرها من الأخبار ؟

وأرد على هـذا بأنه فى إنجلترا التى نقف معها صفاً واحـداً للدفاع عن الديمقراطية صدر قانون الطوارئ ، وهو قانون يشابه فى بعض نصوصه قانون الأحكام العسكرية . انظروا حضراتكم ، لقد تصرفوا فيه تصرف الذين يحترمون القانون والحريات بكل بساطة

حتى تحقق منه غرضان : الأول المحافظة على الأسرار الحربية وكل الأخبار المتعلقة بالدفاع ، والثانى المحافظة على الحريات ومنها حرية النقد. ذلك أن المستر بتلر ، وكيل وزارة الخارجية البريطانية، صرح فى مجلس العموم بأنه عند اختيار الرقباء على الجرائد استشير رجال الصحافة فى أسماء هؤلاء الرقباء . فانظروا حضراتكم كيف يحترمون الصحافة والنقد ؟ فهم لا يستشيرون الوزراء وإنما يستشيرون رجال الصحافة الذين سيجرى قلم الرقيب على ما يكتبونه بالحذف . وصرح اللورد كامروز فى مجلس اللوردات بأن وزارة الاستعلامات قد جمعت رجال الصحافة واستشارتهم فى طريقة الرقابة قبل إعلانها .

وفى ٧ سبتمبر صرح السير صمويل هور ، وزير الداخلية ، فى مجلس العموم بأنه شكل مجلس استشارى مكون من ممثلى الصحافة والإذاعة ونقابات العمال وممثلى جميع الأحزاب السياسية ؛ ووزع الوزير على الأعضاء قائمة بأسماء أعضاء هذا المجلس الاستشارى .

ومن هذا يتبين لحضراتكم مقدار تقدير الإنجليز لحريات الصحافة ، واتساع صدورهم للنقد ، واحترامهم لخصومهم السياسيين وإعطائهم الفرصة لإظهار آرائهم بكل حرية .

انظروا أيضاً حضراتكم ، اتصل بالصحف الإنجليزية أن الجنود البريطانية نقلت من إنجلترا لفرنسا ، وأنه ، بعد أن تم هذا النقل ، ضنت وزارة الاستعلامات بإذاعة هذا الخبر على الصحف ، فقامت ضجة شديدة فى الصحف وقدم استجواب فى مجلس العموم ، مع أن الخبر يتعلق بنقل جنود ، ولم يكن خاصاً بنقد وزير ، أو نقد عمل داخلى ، ولكن الأعضاء قدروا أن هذا الخبر ، ولو أنه يتعلق بنقل جنود ، إلا أن العدو لا يستفيد من وراء إذاعته شيئاً ، فمن الحرام بل من الخيانة أن تترك البلاد فى ظلام ، فلا تعرف عن هذا الخبر الهام شيئاً . وإنى لأتألم أشد الألم حينما أقابل بين حالتنا وحالتهم .

عند ما أنشئت وزارة الاستعلامات فجأة فى إنجلترا ، وطلب إليها أن تؤدى مهامها الخطيرة فى الحال ، وقعت منها أخطاء ، كان بعضها شديداً جداً بسبب حداثة إنشائها أدت إلى سخط رجال الصحافة ، فقام المستر تشمبرلن فى مجلس العموم يعتذر وقال: « إنى آسف جد الأسف لما حدث ، وأنتهز هذه الفرصة لأشكر الصحافيين على وطنيتهم وكفاحهم معنا » .

فإذا تذكرتم حضراتكم أن صحافيينا لم يكونوا أقل وطنية من زملائهم ، وأنهم لم يتعرضوا إلى الأخبار العسكرية من تلقاء أنفسهم ، وجدتم أنهم جديرون بأن تطبق عليهم تلك القواعد التى طبقت فى إنجلترا صيانة لحرية الرأى والنقد . انظروا كيف تجرى رقابتهم هنالك ... ... (ضجة ومقاطعة) .

فى ٢١ سبتمبر وجه المستر ماكدونالد سؤالا فى مجلس العموم عما إذا كانت الحكومة تستطيع أن تدلى بتأكيدات قاطعة بأن وزارة الاستعلامات لن تستعمل سلطتها فى منع الصحف من نقد سياستها فى أية ناحية من النواحى ، سواء أكانت حربية أم مالية أم دبلوماسية أم إدارية ، مادام النقد لايتضمن معلومات سرية يستفيد منها العدو . فأجاب وكيل وزارة الاستعلامات البرلمانى إجابة رسمية حدد فيها قواعد لرقابة الصحف ، وذكر أن عمل الوزارة هو إذاعة الأخبار لا منعها ، بينما نرى العكس هنا ، حتى إن جميع الصحف قد أصبحت لدينا — كما قال سعادة الدكتور ماهر باشا — كأنها من صورة واحدة .

وإذا رأت الحكومة حذف خبر كان معداً للنشر بإحدى الصحف أمرت صاحب الصحيفة أن يشغل مكان هذا الخبر بموضوع آخر ، وقد يحدث هذا قبيل موعد إعداد الجريدة للطبع ، مما يضطر معه إلى إشغاله بموضوع قد يكون تافها جداً . وغرض الحكومة من ذلك هو ألا يتنبه الرأى العام إلى أن هناك خبراً محذوفا وأنها تعمل ضد مبادئ الحرية والعدالة .

والواقع أن الحكومة تعمل بذلك على خفض المستوى الثقافى للصحافة ، لأنه لا يعقل أن يطلب من صحفى — بعد أن أعد صحيفته للطبع — أن يحرر مقالات بدلا من التى شطبت بالقلم الأحمر .

ومما ذكره الوكيل البرلمانى أنه يؤكد أن وزارة الاستعلامات لن تستعمل سلطتها فى تقييد حرية الرأى ، لو كان فى هذا الرأى نقد لسياسة الحكومة ، إلا إذا كان النقد يشمل أسراراً حربية تفيد العدو .

لهذا أرى — وأنتم المطالبون بصيانة الحريات — ألا توافقوا على استمرار الأحكام العرفية ، وهى تنفذ بهذه الروح التى تخالف العدالة ومبادئ الدستور ، وكل رأى سواء فى إنجلترا أو فرنسا ، تلك البلاد التى تقف فى صفها للدفاع عن الديموقراطية ونحن نحرم منها فى هذه البلاد .

ولذلك فإنى أهيب بكم ألا توافقوا مطلقا على إقرار هذا العبث بالحريات .

( تصفيق من اليسار ) .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة صاحب المعالى وزير الدولة للشؤون البرلمانية لمجلس النواب ( الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ) —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

لو استطاع الزميـل المحترم أن يقول إن الحكومة نهجت فى شأن الرقابة الصحفية نهجاً حزبياً ، فسمحت لصحافتها بما لم تسمح به لصحافة خصومها ، لكان له فى ذلك حق أ كبر الحق ؛ ولكن شيئاً من ذلك لم يقع ولم يجر بحال من الأحوال . فكل الذى يقال هنا إنما يقصد به شىء واحد : ألا تعد الصحافة فى مصر أداة إرهاب وعنف وشر لا يأمن معه إنسان على كرامته ، ولا مفكر على فكرته ، ولا كريم على حرمته — فالصحافة إذن مهدرة .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

أما من حيث الصحافة فأشكر أولا لحضرات الخطبـاء عن الصحافة والقراء حسن دفاعهم عنها ، ثم أؤكد لحضراتكم أن الصحافة لا تشعر بقليل ولا كثير من الحرية فى جو هـذه الأحكام العرفيـة ، ولم يتذوق مرارة الصحافة كالمشتغل بها . أفتعرفون أنه يكتب عن الدكتور طه حسين أن الوزارة قد استدعته من الخارج ، فيشطب هذا الخبر شطباً ؟ وعندى الدليل ؟

إننى أنتهى من عملى يوم الثلاثاء ، فأذهب بنفسى إلى الرقيب وأعرض عليه ٥٠٠ ورقة فيشطب منها ٦٠٠ ( ضحك ) .

فأناقش الرقيب فلا يقتنع ، فأستأنف الإقناع مع رئيسه ، فإذا اقتنع كان بها ، وإلا وجب علىّ أن أعطل المطبعة وعمالها وأخترع كلاماً جديداً وصفه بحق حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق حين قال إنه كلام فارغ .

أرجو أن يشعر رفعـة رئيس مجلس الوزراء بشىء من مرارة هـذا العمل لينقذنا من تصرفات الرقيب ، ويعفينا من سلطته فى المسائل التى لا مساس لها بالسياسة العامة أو الدفاع عن البلاد .

أتعرفون أن الذى قاله الأستاذ العقاد هنا وما حدث له منعه الرقيب فلم تجرؤ صحيفة ولا مجلة أن تنشره !

وهناك أمثلة أخرى :

خبر يقول إن الذخائر ترد إلى الجيش من إنجلترا يراد نشره لنشر الطمأنينة فى الجماهير ، ولكن الرقيب يشطبه شطبا لأنه يخشى أن رجال الغواصات الألمانية يقرأون المصور تحت البحر فتتجه جهودهم إلى إغراق السفينة الآتية بهذه الذخائر .

إننى أعتقد أن رفعة رئيس مجلس الوزراء مجنى عليه أيضاً ، فها هى جميع الأحزاب شكت من الرقابة على الصحف : رفعة محمد محمود باشا شكا ، عبد الحميد عبد الحق شكا أيضا ، ورفعة رئيس الوزراء نفسه يشكو ( ضحك ) .

فكلنا أجمعنا على الشكوى المرة من الرقابة ، ولكنه لا أحد من هذه الصفوف قال لنا كيف يكون العلاج ومتى يكون ؟

فهل يليق فى عهدكم ، ياحضرات الوزراء ، وأنتم تفيضون كل يوم على البلاد بمشروعات هامة نافعة ، أن تظل الصحافة فى عهدكم مزورة زائفة ، وأن تكون الكتابة فيها ليست من إنشاء كتابها بل من إنشاء القلم الأحمر الذى يجرى بالشطب والحذف ؟!

هذا لا يليق ولا يمكن أن نقبل الاستمرار عليه . وأخشى ما أخشاه أنه بمثل هذا التضييق تنبعث الحالة العكسية ، وهى الأدهى والأمر والأخطر على أمن البلاد ، هى رواج الإشاعات الكاذبة . وأؤكد لحضراتكم أن كلمة تقال فى قهوة تذيع بين الناس بأسرع مما يذيع النبأ فى الجريدة ، وبين عدد أكثر من قراء الجريدة خمس عشرة مرة ، وما أخطر مثل هذه الإذاعة المكتومة .

فى عهد الأحكام العرفية سنة ١٩١٤ صدرت منشورات سرية دفعت إليها شدة التضييق والرقابة على الصحافة . ومن المدهش أننا نقرأ فى التلغرافات الخارجية أخباراً عن مركز إيطاليا إزاء العراك الحالى : أتنضم إلى ألمانيا أم تبقى على الحياد ؟ ولكننا ممنوعون من أن نتكلم عن إيطاليا . ثم نقرأ عن روسيا ويحرم علينا أن ننشر ما تنشره الجرائد الفرنسية أو الإنجليزية !

تلك مبالغة فى التضييق على حرية الفكر وعلى الفن ذاته لا تنتهى إلا إلى نتيجة واحدة ، هى أن تجعل الجرائد جميعاً صورة واحدة ، وأن تشل الفكر المصرى والعمل الصحافى فى مصر ، ثم تكون النتيجة فى غير صالح الحكومة والبلاد .

فأود ، قبل أن أغادر هذا المكان ، أن أسمع من رفعة رئيس مجلس الوزراء كلمة طيبة لأسجل هنا أننا نحن الصحافيين ظفرنا بعطفه على الصحافة وعلينا عدة مرات فى شتى الظروف والمناسبات ، فنريد أن تظفر الآراء الحرة الصحيحة بكلمة من رفعته الآن تكون كالحلو الذى يؤكل فى آخر الطعام . وهأنا آخر المتكلمين فى هذه المناقشات ؛ فليختمها رفعة الرئيس بكلمة حلوة لذيذة الطعم ، نكن له من الشاكرين ( تصفيق ) .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا — أقدم شكرى الجزيل لحضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء على ما نوه عنه فى خطابه بصدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلمة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبعث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها ستكون مكفولة فى حدود القانون فيما يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة المصرية ( تصفيق ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — يسرنى أن أعلن أن حرية الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن أبداً بعيدة عن ذلك ( تصفيق ) .

تقرير لجنة الأحكام العرفيـــة

بمجلس النواب

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

رابعاً — رأى أحد الأعضاء أن تكون رقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة .

ولم تر أغلبية اللجنة مشايعة هذا الرأى لأن النص الوارد فى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ والنص الوارد فى المادة ٧ من المعاهدة يشيران إلى فرض رقابة وافية ولا يمكن أن تكون وافية ؛ إذا اقتصرت على الأنباء العسكرية البحتة ، فقد يكون فى نشر خبر داخلى تأثير كبير على الحالة الاقتصادية والسياسية ، بل والعسكرية أيضاً ، تنشأ عنه أضرار قد يصبح من العسير تداركها .

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

يضاف إلى ذلك أنه قد جرى العرف فى جميع البلاد التى أعلنت فيها الأحكام العرفية أن تكون الرقابة شاملة كاملة ، ذلك لأن هذه البلاد تسعى فى الأوقات العصيبة التى تبرر إعلان تلك الأحكام إلى تقوية الروح المعنوية وضم صفوف الأمة وتوحيد كلمتها . ولن يتسنى ذلك إذا ما ظلت المشاحنات والمنازعات الحزبية تشغل أهم مكان فى الصحف .

بناء على ذلك وافقت أغلبية اللجنة على استمرار الأحكام العرفية ، ووافقت أقليتها على استمرار تلك الأحكام بقيود ، هى :

١ — استمرار انعقاد البرلمان .

٢ — ألا يكون الحاكم العسكرى وزيراً .

٣ — أن تكون رقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية ، الداخلية والخارجية ، بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة .

( فى ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

مجلس الشيوخ (دور الانعقاد غير العادى)

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أشكر باسم المعارضة لحضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الحكومة ما تخلل كلمته من عبارات لطيفة موجهة لحضرات الشيوخ المحترمين . ولقد كان بود المعارضة أن تلقى فى هذه الجلسة ردها على ما جاء فى هذه الكلمة الهامة ولكنها قد جرت على ألا ترتجل القول ارتجالا ، خصوصاً فى هذه الظروف الاستثنائية الخطيرة التى تجتازها البلاد . وترى المعارضة أن تؤجل ردها على هذا البيان إلى جلسة أخرى ، إنما لايفوتها أن تتقدم فى هذه المناسبة برجاء نعتقد أن حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الحكومة يشاركها الرأى فى إجابته ، وهو أن سلطة الرقيب على الصحافة سلطة واسعة لاحد لها . وأظن أن من حق مجلس الشيوخ أن يرجو ألا يكون لهذه السلطة أثر فى الأقوال التى تتردد فى هذا المجلس . ذلك لأن هذا المجلس يمثل الأمة ؛ ومن الحق والمصلحة أن تعرف الأمة ما يقال فيه . هذا فضلا عن أن حضرات الشيوخ المحترمين من الحكمة والرزانة والعقل وتقدير الأمور بحيث لن ينتظر أن يصدر منهم فى هذا المجلس ما يمكن أن يتعارض مع المصلحة التى قد تكون الأحكام العرفية قد أعلنت من أجلها ، ولا مع الأسرار التى يجب أن يحتاط فى عدم إذاعتها حتى لا تضار المصلحة العامة .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — سمعت فى سرور زائد كلمة حضرة زميلى الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، زعيم المعارضة ، وإنى لسعيد بأن أعلن أنى أشاركه الرأى فى أن ما يقال فى هذا المجلس الموقر لن يكون محلا للرقابة .

( تصفيق ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أشكر لحضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الحكومة هذا التصريح .

( فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

إعلان الحاكم العسكرى أنه سيقضى بكل شدة على كل ما يحدث الشقاق والنفور والتنابذ بين طبقات الأمة وجماعاتها ، مع كفالة حرية الرأى والنقد لشؤون الوزارة وأعمالها .

تقرير اللجنة المشكلة لنظر مرسوم الأحكام العرفية

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

### رأى أغلبية اللجنـــة

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

هـــذا وقد استعرضت اللجنة بعض الصور التى طبقت فيها الأحكام العرفية ، ولفت نظرها بصفة خاصة الطريقة التى روقبت بها الصحف وعوملت بها حرية النقد . فتبين لها من الوقائع التي وصلت إلى علمها ومن كون الصحف جميعها كادت تكون نشرة واحدة ، أن حرية الرأى أصبحت معدومة ، وأن حرية النقد لا وجود لها ، فضلا عن أنه حصل تمييز بين صحف وأخرى فى مراقبة الأخبار والآراء التى تنشر . ولا شك أن حرية الصحافة ، وبصفة خاصة حرية النقد فى الظروف الحاضرة ، هى من الضمانات الجوهرية لحسن سير العدالة والمحافظة على مصالح البلاد . فإذا انعدمت فإن هـذه تتعرض لأعظم الأخطار . وفضلا عن أن السلطة التى تركز فيها السلطات الواسعة إذا ما أمنت من النقد لمنعه ، فإنها من حيث تشعر أو لا تشعر ، تتمادى حتما فى الاستئثار بالأمر والانفراد بالسلطان والوقوع فى الأخطاء .

وقد تكون الشكاوى التى تتردد من جراء الأحكام العرفيـة — رغماً من أنها لا تزال فى خطواتها الأولى — كثيرة ؛ ولكن ليس هناك من سبيل فى ظل الأحكام العرفية ومع انعدام حرية النقد وغيرها إلى أن ترتفع أصوات أصحابها بالشكوى . فما بالك إذا ما رأى صاحب السلطة فى الأحكام العرفيـة لسبب ما أن يشتدّ فى تطبيق هذه الأحكام . فلا شك أن الضرر الذى سيقع فى هـذه الحال بالمصالح سيكون خطيراً ولا سبيل إلى تعويض من يقع عليه .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

### رأى الأقلية

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

(٣) تخفيف الرقابة على الصحف بحيث تقتصر على الأنباء التى يترتب على نشرها إضرار بسلامة البلاد وبالقوات المصرية وبالقوات الحليفة والصديقة .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

وقد أرادت أغلبية اللجنة التى ندبها هذا المجلس الموقر أن تجد مأخذاً على تصرفات السلطة ، فرأت أن حرية الرأى أصبحت بسبب المراقبة معدومة ، وأن حرية النقد لا وجود لها ، فضلا عن التمييز بين صحف وأخرى فى مراقبة الأخبار والآراء التى تنشر .

ويذكر هذا المجلس الموقر أن حضرة زعيم المعارضة طلب إلىّ فى أول جلسة تقدمت فيها إلى المجلس ألا تشمل الرقابة على الصحف ما يجرى بين جدرانه ، فلم أتردد فى تأكيد ذلك . ولو أن هذا المجلس بدا له أن يستعمل حقه فى نقد تصرفات معينة للحكومة لأصبح هذا

النقد منشوراً فى الجرائد فى اليوم التالى . أما القول بأن حرية الرأى أصبحت معدومة فإنى أرفضه بكل قوتى ولا أظن مطلقاً أن تكون حرية الرأى التى تعنيها اللجنة هى المهاترات الحزبيـة والمطاعن الشخصية التى كانت الجرائد تفيض بها إلى وقت قريب . فإن كانت تلك هى الحرية فإنى أحمد للجرائد أنها من تلقاء نفسها تجنبتها حياء من أن تظهر الغريب والقريب على تلك الطريقة فى الجـدل التى تصم مصر أشد وصمة فى وقت تصطنع فيها البلاد قاطبة مظاهر الوحدة والتآلف .

وقد أعلنت أنى سأقضى بكل شدة على كل ما يحدث الشقاق والنفور والتنابذ بين طبقات الأمة وجماعاتها . وليس لى وراء هـذا غرض من حيث حرية الرأى والنقد لشؤون الوزارة أو أعمالهـا . وأعلنت أكثر من مرة فى مجلس النواب وفى تصريحاتى العلنية أنى أرحب بالنقد . فهل للجنة أن تذكر فى أى شأن أعدمت الرقابة حرية الرأى ومست حق النقد ؟

نعم قد يقع للرقابة أنها تخطئ فى الشدة كما قد يقع أنها تخطئ فى التساهل . ولـكن كل عمل إنسانى عرضة للخطأ خصوصا فى أول أمره إذا كان بطبيعته يتولاه أكثر من واحد وإذا كان يجب أن يقضى بمنتهى السرعة . وأمامكم البـلاد الأجنبية لا تخلو من المداعبـة للرقابة بل من الشكوى منها .

إنما تكون الشكوى إذا كانت الشكوى لا يسمع لها ولا يحفل بها .

ولا يستطيع أحد أن يقول فيما فعلته بالنسبة للرقابة شيئاً من ذلك . فإنى أصغيت بكل اهتمام لما قيل فى هـذا الصدد ولم أتردد فى معالجة أى خطأ وقع .

على أنه قد انتدب لإدارة رقابة النشر منذ شهر مدير قسم التشريع والمباحث بمصلحة الضرائب . وقد استقبلت الصحف على اختلاف نزعاتها هذا الانتداب بعظيم الترحيب لما تعرف لصاحبه من مكانة فى عالم الصحافة سنوات عدة .

وإنه ليسرنى أن أعلن أن العـلاقة بين الرقابة والصحافة هى الآن من خـير علاقات التعاون فى سبيل المصلحة العامة المقدورة من الجانبين . ولا شك أن حضرات الصحفيين من أعضاء هذا المجلس الموقر يقرونى على هذا الإعلان .

ورجائى أن تستمر هـذه الروح الطيبة تمكيناً للرقابة من أداء واجبها نحو الدفاع القومى ، والأمن العام ، وتوحيد جهود الأمة ، وتدعيم الحكم الصالح ، وكفالة المساواة فى الإعراب عن جميع الآراء الناضجة على حد سواء .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

تعلمون حضراتكم أن الرقابة التى فرضت على الصحف بموجب الأحكام العرفية ما برحت قائمة ، تلك الرقابة التى ضجت منهـا اللجنة فى تقريرها . ومع ذلك فقد طالعتنا جريدة المصرى اليوم بنشر تقرير اللجنة كاملا عن المرسوم بإعـلان الأحكام العرفية . ولقد وفىّ على ماهر وعده وقام بواجبه ؛ ولو كنت محله لما سمحت بنشر هــذا التقرير لأنه حين صرح برفع الرقابة عن نشر ما يجرى فى البرلمان من مناقشات لم يعد مطلقاً برفع الرقابة عن نشر تقارير اللجان قبل عرضها على البرلمان ، لأن فى نشر هـذه التقارير وما فيها من أبحاث فقهية ما يبلبل أفكار الجمهور .

لقد وعد رفعته فأنجز ما وعد . أكثر من ذلك ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، لقد رجعت الجريدة المذكورة إلى الأوراق والمستندات القديمة ونشرت منها رأى « على ماهر بك » فى مسألة الأحكام العرفية نقلا عن محاضر لجنة الدستور . أليس رفعة على ماهر باشا هو بذاته

على ماهر بك الذى وقف فى لجنة الدستور وقال : « إن إعلان الأحكام العرفية أمر خطير ، وأرى أنه يجب فصل هذا الحكم من المادة وإفراده بمادة خاصة يقرّر فيها أن الأحكام العرفية من حقوق حكومة جلالة الملك . فإذا أعلنها وكان المجلس منعقداً عرض عليه فى أول جلسة ؛ وإذا كان الإعلان فى وقت إجازة المجلس دعى فى الحال للنظر فى بقائها أو إلغائها » .

أليس على ماهر هو الذى قال هذا القول الذى كان التكأة الوحيدة فى دعوة البرلمان للانعقاد فوراً فى دور غير عادى ؟ ربما قيل إن على ماهر يوم أبدى هـــذا الرأى كانت ميوله وعواطفه طيبة لأنه كان وقتئذ بعيداً عن سلطان الحكم وجاهه . ولكن تعالوا نستعرض ماضى على ماهر .

( فى ١٦ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

مجلس الشيوخ — استمرار النظر فى تقرير اللجنة المشكلة لبحث المرسوم الخاص بإعلان الأحكام العرفية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

فى هذا الجو المضطرب أعلنت الحرب وأعلنت الأحكام العرفية وأعطى رفعة على ماهر باشا سلطة لا يحدها قيد ولا سلطان . أفليس من الحق بعد هذا كله أننا نخشى ؟ أفليس من الحق أننا لا نطمئن ؟ أفليس من الحق أننا نخشى أن هذه السلطات فى هذا الجو الصاخب المضطرب قد يساء استعمالها خصوصاً إذا ما لاحظنا أنه لم يكن هناك من موجب لأن يتسع سلطان الحاكم العسكرى إلى هذا الحد ؟ أليس من حقنا أن نتساءل — ما دامت الحليفة هى التى طلبت إعلان الأحكام العرفية فى حدود وبقيود معينة — لماذا انتهزت هذه الفرصة لأن يعطى الحاكم العام لا السلطات المبينة فى قانون الأحكام العرفية فحسب ، بل أعطى أيضاً السلطة فى اتخاذ أى تدبير آخر ؟ والمسألة التى يهمنا كل الاهتمام أن تكون مصونة ، ويهمنا ألا يكون سلطان الحاكم فيها سلطاناً تعسفياً ، هى حرية الصحافة . فمن الواجب أن تكون حرية الصحافة مضمونة ، وأن تكون حرية النقد مكفولة . ولكن الذى لاحظناه ، على اختلاف الأحزاب والشيع ، بل واعترف به رفعة على ماهر باشا نفسه فى مجلس النواب ... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — ولقد اعترفت بذلك أيضاً أمام حضراتكم فى هذا المجلس الموقر.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ما الذى لاحظناه ؟ لاحظنا أن الصحافة بعد إعلان الأحكام العرفية أصبحت لا تتكلم بخير أو شر .

حضرة صاحب المعالى الدكتور حامد محمود ( وزير الصحة العمومية ) — ونحمد الله على ذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أنا أعرف ما يقصده حضرة صاحب المعالى الدكتور حامد محمود وزير الصحة ، فنحن جميعاً نحمد الله على أن الصحافة أصبحت لا تشتم .

أظن أنه لا يرضى معالى الوزير ألا تكون حرية الصحافة مضمونة ؛ وليس من مصلحة البلاد أن الرقيب يشطب مقالا لأحد الكتاب — وهو الأستاذ كريم ثابت — أراد أن يشير فيه إلى كثرة المتسولين . ولم يكن للرقيب من حجة إلا أن هـذا المقال فيه ما يمس وزارة الشؤون الاجتماعية التى يقوم عليها معالى عبد السلام الشاذلى باشا .

( ضحك ) .

أسوق لحضراتكم مثلا آخر ، فقد أرادت جريدة المصرى أن تنشر خبراً يتضمن أن سمو الأمير عمر طوسون دعا حضرة صاحب السمو الملكى الأمير محمد على لتناول الشاى ، فمنع الرقيب نشر هذا الخبر . وأرادت جريدة الأهرام أن تنشر خبر قدوم سمو الأميرة نعمت

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

هائم مختار من الخارج فمنع الرقيب نشر هذا الخبر أيضاً . ولما احتج حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك رئيس تحرير جريدة الأهرام على ذلك المنع سمح الرقيب ونشر الخبر .

أظن أنه ليس من مصلحة أحد أن تمنع الصحف من الإشارة إلى دعوة البرلمان إلى الانعقاد فى دورة غير عادية كما حصل ذلك أخيراً .

وإنى لأنتهز هذه الفرصة ، وهى مناسبة طيبة ، لأرد على ملاحظة حضرة صاحب المعالى وزير الصحة فأقول له إنه رغم كون الشتم قد منع حقاً ، فإنى لاحظت أن إحدى المجلات رسمت رفعة على ماهر باشا وإلى جانبه رسمت زعماء آخرين فى صورة أقزام . وهناك أشياء أخرى من هذا القبيل عرضت لها بعض الصحف والمجلات لا أريد الآن أن أعرض لها .

ومن طريف مابلغنى أن جريدة الأهرام أرادت أن تنشر خبراً يتضمن سفر سعادة وزير الخارجية الإيطالية إلى برلين ، فاعترض الرقيب على ذلك ، وأمر أن ينشر الخبر على صورة أخرى من مقتضاها أن وزير الخارجية الإيطالية « دعى للسفر إلى برلين » .

وكذلك أرادت جريدة الأهرام أن تنشر أن الهر هتلر منع ضرب المدنيين بالقنابل ، فاعترض الرقيب وأمر بأن ينشر الخبر على أن الهر هتلر أمر بضرب المدنيين .
( ضحك ) .

ولم يقف رقيبنا عند هـذا الحد بل ذكر للصحيفة أنه يعجب كيف سمح الرقيب فى إنجلترا بنشر هذا الخبر فى الصحف الإنجليزية . ولدىّ مجموعة أخرى من الأمثلة التى من هذا القبيل وافتنى بها جريدة الوفد المصرى . وهناك أخبار كثيرة منعت بعض الجرائد الوفدية من نشرها ، بينما أبيح نشرها فى جرائد أخرى كالأهرام والمقطم . وهذا ما ترمى إليه اللجنة بإشارتها فى تقريرها إلى وجود تميز بين بعض الجرائد والبعض الآخر .

لماذا لا تباح حرية النقد ؟

هل أنزلت تصرفات الوزارة وأصبحت مقدسة لا تمس ؟ هل قرأتم فى الجرائد من يوم إعلان الأحكام العرفية أى نقد للوزارة ؟ من الجائز ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، أن هذه التفصيلات على النحو الذى أشرت إليه لم تصل إلى مسامع رفعة على ماهر باشا ، ولـكن عماله هم الذين تصرفوا هذا التصرف . ولقد ضجّ الصحفيون بالشكوى من هذه الحال ، ومع ذلك استمرت الحال . وأخيراً رؤى استبدال الرقيب برقيب آخر ؛ ويقال إن الحالة الآن أحسن مما كانت عليه من قبل . ولـكن هل أبيحت مع ذلك حرية النقد ؟ كلا ياحضرات الشيوخ المحترمين ، لا أفهم سـبباً لذلك اللهم إلا أن يكون النقد وقعه شديداً على النفوس . فلقد لاحظت الآن أن رفعة على ماهر باشا غضب أكثر من مرة أثناء شرحى لبعض التصرفات التى أشرت إليها ؛ وقد يجعلنا هذا الغضب نعتقد أن رفعته لا يحتمل النقد ؛ ومن هنا نفهم سبب التشدد الذى لاحظناه فى منع النقد .

حسن أن تقف ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، حملات الشتم والمهاترات ؛ وأنا مع رئيس الحكومة فى هـذا ؛ ولقد دعوت إلى ذلك المنع من فوق هذا المنبر حينما كنت وكيلا برلمانياً لوزارة الداخلية ؛ فقد أوذيت الناشئة كثيراً من نشر هذه المهاترات فى الصحف . ولـكن لدينا قانونا طبق فى غير هوادة ولأقصى حد ، سواء إبان حكم رفعـة محمد محمود باشا أو رفعة على ماهر باشا . ولقد عانيت متاعب كثيرة فى الذهاب إلى المحاكم للمرافعة عن صحفيين قدّموا للمحاكمة بسبب التشدد فى تطبيق القانون على الصحفيين ؛ ولـكننى أقرّر أن هناك فارقاً كبيراً — وأوجه نظر معالى وزير الصحة لما أقول — بين وقف حملة الشتائم والمهاترات ، وبين منع نشر الأخبـار والنقد مما يؤدى إلى الإضرار بالحاكم والمحكوم على السواء .

إن الحاكم بشر ؛ وهو غير معصوم من الخطأ ؛ وكلما زاد سلطانه كان أكثر استهدافاً للخطأ واشتدت خطورته . فإن لم يجد تبصرة بالأمور من تلقاء نفسه أو من زملائه وجدها فى الرأى العام الذى تصوره الصحافة . والصحافة خبيرة بالأمور ، تعبر عن الرأى العام فى عبارات مختارة رصينة بعيدة عن الإقذاع .

أؤكد لحضراتكم أن النقد على هذا النحو لازم لتقويم الحاكم . ولولا النقد لظلم الحاكم ولأسرف فى الخطأ ، ولو كان فى عدل عمر

ابن الخطاب . فمن حقنا أن نتألم من منع حرية النقد ؛ ومن حقنا كوفديين — وليس لدينا ما نعبر به عن آرائنا إلا الصحف — أن نتخوف عند ما نجد أن الأحكام العرفية طبقت بمجرد إعلانها أسوأ تطبيق .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك —

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

ويعقب على ذلك حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى بأن هذه عقيدة رفعة على ماهر باشا فى نفسه ، ولكن هل يستطيع أن ينقل هذه العقيدة إلى نفوسنا ؟ وأنه يريد أن يقتنع بأن رئيس الوزارة لن يسىء استعمال هذه السلطات الواسعة بعد ما كان من أمر الحجر على حرية النقد فى الجرائد حتى أصبحت صورة واحدة ؛ وأخذ يقدم الأمثلة الكثيرة، منها أن الجرائد قد منعت من نشر خبر دعوة سمو الأمير عمر طوسون باشا لسمو الأمير محمد على باشا ، ما هو الضرر الذى حاق بهذا البلد من عدم نشر هذا الخبر ؟

الواقع أن هذه أمثلة لا يصح أن يضربها . وإذا أراد أن يستشهد ببعض الحوادث فليضرب لنا مثلا له أهميته وخطورته .

وأخذ يذكر أمثلة أخرى منها أنه لا يستطيع أن يعقد اجتماعا عاما ، فهل طلب من السلطات المختصة إجابة هذا الطلب فمنعته ؟

كما ذكر أن وزارة الشؤون الاجتماعية منعت نشر خبر يختص بكثرة المتسولين فى البلاد ، فما عيب هذا ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، إذا كنا نريد أن نستر عيوبنا ونظهر بمظهر الأمة المجيدة التى تحافظ على مبادئها السامية ؟ ولا شك أن حضراتكم تعلمون أن فى جميع البلاد المتمدينة ملاجئ لأمثال هـذه الفئة ، وأنهم ممنوعون من الظهور فى الشوارع ، فهل إذا ما رأى وزير الشؤون الاجتماعية أو أحد مندوبيه أن فى نشر هذا الخبر حطًّا من قدر هـذه الأمة ومقدار عنايتها بأمر ضعفائها ، فهل يعتبر هـذا من الأمور التى تؤخذ على الرقابة على الصحف ؟

أعتقد أننا نحبذ هذا ونشجعه .

(١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩) .

**هل يجوز أن تمتد يد الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية إلى منع نصوص الأسئلة والاستجوابات فى الصحف ، بعد أن أدرجت فى جـدول الأعمال وقبل عرضها على المجلس .**

**مجلس الشيوخ**

الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخليـــة من حضرتى الشيخين المحترمين الأستاذ محمود بسيونى والأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الاجراءات التى اتخذت مع الصحافة — تحـديد جلسة ١١ مارس المقبل للمناقشة فيه

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — لقد اتفقت مع حضرتى الشيخين المحترمين مقدمى الاستجواب على أن تكون المناقشة فيه بعد أربعة أسابيع .... ....

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قبل أن نتكلم فى تحديد يوم للمناقشة فى هـذا الاستجواب أرانى مضطراً أن أتقدم بشكوى وهى أن هذا الاستجواب تقدّم من شيخين فى هـــذا المجلس وكان يجب على الرقيب ألا يتناوله بحذف أو تعديل إذا

ما أرادت الصحف نشره ، ولكن الذى حدث أن الرقيب منع نشر هذا الاستجواب فى الصحف — وهو عمل لا يليق وغيرجائز . هذا من ناحية ؛ ومن ناحية أخرى فإن هذا العمل لا يتفق مع ما أدلى به من قبل رفعة رئيس مجلس الوزراء بجلسة ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ إذ طلبت وقتئذ من رفعته أن يعدنا بأن المناقشات البرلمانية وما يحصل هنا من أخذ وردّ لا يجوز أن تمتد إليه يد الرقيب بأى حال ، فأجاب رفعته بأنه يسره ألا تتناول يد الرقيب هذه المناقشات البرلمانية ، وأنها لن تكون موضعاً للرقابة بطبيعة الحال .

وأنا أقرر الآن أنه ما دام هذا الاستجواب تقدم للمجلس وأدرج فى جدول أعماله فقد أصبح جزءاً من أعمالنا البرلمانية فلا يجوز أن تمتد إليه يد الرقيب . وإنى أعترض كل الاعتراض وأرجو معالى وزير الشؤون البرلمانية كما أرجو الحكومة أن يسمحا لى بأن أحتج باسم زميلى وباسمى ، وأعتقد أن حضرات الشيوخ المحترمين يشاركوننى الاحتجاج على أن يد الرقيب امتدت إلى عمل من أعمالنا البرلمانية وكان الواجب ألا يتعرض الرقيب مطلقاً إلى مثل هذا الاستجواب .

الرئيس — يثبت هذا فى مضبطة الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا يكفى أن يثبت هذا فى المضبطة بل أطلب أن تدلى الحكومة الآن برأيها، لا سيما أن هذه المسألة لا تخص حزبا دون حزب ، وإنما هى مسألة تتعلق بكرامة الأعضاء جميعاً . ولا يخفى على حضراتكم أن أعمالنا البرلمانية يجب أن تكون معروفة عند الجمهور والرأى العام ، وألا يحول حائل دون نشرها فى الصحف ؛ فيجب أن نعرف من الآن إذا كانت هذه الأعمال يجوز أن تمتد إليها يد الرقيب أو لا يجوز ، فإن جاز ذلك وجب علينا أن ننفضّ .

( تصفيق ) .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — الذى أعرفه أن يد الرقيب لم تمتد إلى هذا الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو أن ترجأ هذه المسألة إلى آخر الجلسة لأنى على استعداد لاستحضار المستند والدليل القاطع فى هذا الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — هل معنى هذا أن معالى الوزير يقرر أن يد الرقيب لم تمتد إلى هذا الاستجواب ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قد لا يكون معالى الوزير واقفاً على ما حصل فى هذا الموضوع ولكننى أقرر تحت مسئوليتى أنه لما أرادت بعض الصحف نشر الاستجواب منع الرقيب هذا النشر ، ورأى أن يشار إلى مضمونه فقط .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — هل يسمح حضرة الشيخ المحترم بأن يضم هذا الاعتراض إلى موضوع الاستجواب ويناقشا معاً ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا ، ولست أرى من المصلحة أن تمر هذه المسألة الآن وترجأ أربعة أسابيع . وإذا كان معالى الوزير يرى الآن أن ما أقوله صحيح فأرجو أن يصرح معاليه بأن المسألة لن تتكرر .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — يظهر أن حضرة الشيخ المحترم متأثر قليلا ، فأرجو أن يرجأ النظر فى هذه المسألة إلى آخر الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — هل معنى هذا أن الحكومة تصرح بأنه لن يحصل فى المستقبل أن تمتد يد الرقيب إلى أى عمل من أعمالنا ؟

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — الحكومة لم تعترف بأن يد الرقيب امتدت إلى هذا الاستجواب .

الرئيس — ومتى تكون المناقشة فى هذا الاستجواب ؟

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — نظراً لغياب حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الحكومة فى السودان أرجو تأجيل المناقشة فى هذا الاستجواب أربعة أسابيع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أعتقد أن ثلاثة أسابيع كافية .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على تحديد يوم ١١ مارس سنة ١٩٤٠ للمناقشة فى هذا الاستجواب ؟

( موافقة ) .

( فى ١٩ فبراير سنة ١٩٤٠ ) .

## عود إلى الاستجواب

الموجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية من حضرتى الشيخين المحترمين
الأستاذ محمود بسيونى والأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الاجراءات التى اتخذت مع الصحافة

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو ، قبل استئناف المناقشة فى الاستجواب الموجه منى إلى حضرة صاحب المعالى وزير المالية ، أن أوجه النظر إلى أنه أثيرت فى جلسة الأمس مسألة الرقابة على الصحف ؛ وقد رأى المجلس تأجيل الكلام فيها إلى آخر الجلسة ، ولكن لم تحصل المناقشة نظراً لعدم تكامل العدد القانونى ، وأظن أن الفرصة سانحة الآن للكلام فيها .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — إن الرقيب لا يتعرض بشىء من الحذف أو التعديل لجداول الأعمال فى البرلمان . وقد نشرت الصحف جميعها جدول أعمال جلسة الأمس بالنص الذى أبلغته إياها سكرتيرية المجلس ، وأفرد بعضها للبند الخاص باستجواب حضرتى الشيخين المحترمين عن الإجراءات المتخذة مع الصحف مكاناً بارزاً فى إحدى صفحاتها الرئيسية .

أما الأسئلة والاستجوابات فلا يعرض الرقيب إلا لما يراد نشره منها على حدة قبل أن يتلى فى الجلسات ، ويكون عرضه فى إحدى حالتين اثنتين وعلى أحد وجهين اثنين : الأسئلة والاستجوابات التى لا تكون مدرجة بجدول أعمال المجلس فعلا يعرض لها الرقيب بالمنع أخذاً بقرار مجلس الشيوخ الموقر الصادر بجلسة ١٠ يناير سنة ١٩٤٠ ؛ والأسئلة والاستجوابات التى تكون متضمنة أموراً تقضى تعليمات الرقيب العام بعدم إذاعتها يعرض لها الرقيب بالتأجيل إلى أن تتلى فى المجلس فتنشر ضمن ما يتردد فيه من أقوال ، وذلك نزولا على تصريح رئيس الحكومة فى جلسة ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ .

وهذا الإجراء الأخير هو الذى اتخذه الرقيب نحو استجواب حضرتى الشيخين المحترمين ، إذ أريد نشره قبل أن يتلى فى الجلسة ، وإذ تضمن أمراً ممنوعاً نشره بمقتضى تعليمات الرقيب العام الصادرة بتاريخ ١٨ سبتمبر سنة ١٩٣٩ والمبلغة حين صدورها لمديرى الصحف والناشرين جميعاً ، وهو « الإشارة بطريق مباشر أو غير مباشر إلى إجراءات الرقابة » . فعرض له الرقيب لا بالحذف كما يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى بل بالتأجيل إلى يوم يتلى فى الجلسة والا كتفاء الآن بالنص الوارد عنه فى جدول الأعمال المبلغ من سكرتيرية المجلس إلى الصحف مباشرة .

الرئيس — هل يرغب معالى وزير الشؤون البرلمانية أن يتناقش حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى مع الوزارة فى هذه المسألة وأن يعتبرها قائمة بذاتها ؟

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — لقد جاءت هذه المسألة عرضاً أثناء تحديد موعد لمناقشة الاستجواب المقدّم من حضرتى الشيخين المحترمين الأستاذ محمود بسيونى والأستاذ يوسف أحمد الجندى ؛ وأعتقد أنها جزء من موضوع الاستجواب الذى سيعرض على المجلس للمناقشة فيه فى الموعد المحدّد لذلك ؛ فإذا تفضل حضرة الشيخ المحترم وأجل ما يريد قوله اليوم إلى يوم المناقشة فى الاستجواب كان ذلك أجدى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن الملاحظة التى أبداها سعادة الرئيس وكان جواب معالى وزير الشؤون البرلمانية عنها كما سمعتموه حضراتكم لا محل لها مطلقاً .

شكوت لحضراتكم أمس وقلت إن الاستجواب الذى تقدم من حضرة الزميل المحترم الأستاذ محمود بسيونى ومنى ، الخاص بالرقابة على الصحف ، قد امتدت إليه يد الرقيب بالحذف بعد أن أدرج فى جدول الأعمال ؛ وقلت لحضراتكم إن هذه المسألة بالذات لا تخصنى ولا تخص حزباً بل تخص حضراتكم جميعاً كما تخص مجلس النواب . فقال معالى الوزير فى جلسة الأمس إنه لا يعرف أن يد الرقيب قد امتدت إلى الاستجواب بالحذف .

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

ولما كان المستند الدال على ذلك تحت يدنا فقد استحضرته ؛ وها هو بيدى ؛ وقد أطلعت معالى الوزير عليه أمس ؛ وهو عبارة عن تجربة من جريدة المصرى نشر فيها الاستجواب برمته فأشر عليه الرقيب بما يأتى : « يكتفى بنشر هـذا الخبر بنفس الصيغة التى نشرته بها جميع صحف المساء ، أى بالإشارة إلى تحديد يوم للمناقشة فى الاستجواب الموجه إلى رئيس مجلس الوزراء عن الإجراءات التى اتخذت مع الصحافة » .

لا نزاع إذن ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، فى أن هـذا الاستجواب لم يبح نشره ، وإجابة معالى الوزير اليوم تلطف المسألة نوعاً ما ، إذ يقول إن كل ما حصل من الرقيب هو أنه أجل ؛ والواقع أنه منع النشر . إذن المسألة التى يصح عرضها على حضراتكم هى هل ممنوع نشر ما يقدم منا من استجوابات أو أسئلة أو اقتراحات أو مشروعات قوانين فى الصحف أو غير ممنوع ؟

ياحضرات الشيوخ المحترمين : قال سعادة رئيس مجلس الشيوخ فى إحدى الجلسات إن التقاليد البرلمانية فى أوربا لا تبيح نشر مثل هذه المسائل قبل إدراجها فى جدول الأعمال، فهذه القاعدة التى وصفها سعادة رئيس المجلس وأقرها المجلس بسكوته يجب أن تكون هى القاعدة المتبعة ، بمعنى أنه لا يصح نشر الاستجواب قبل إدراجه فى جدول الأعمال ... ...

حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك — لا أفهم معنى لعدم نشر الأسئلة والاستجوابات فى الصحف قبل إدراجها فى جدول الأعمال . إننا لا نقر ذلك مطلقاً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أنا أتكلم عن القاعدة التى وضعها الفريق المعتدل . ولكن الحكومة تريد ما هو أدهى وأمر ، فهى ببيان معالى وزير الشؤون البرلمانية تقول لحضراتكم بصريح العبارة إن يد الرقيب من حقها أن تمتد إلى الأسئلة والاستجوابات ، وأيضاً إلى أعمال الأعضاء بالحذف أو التعديل أو التأجيل ما دامت لم تعرض على المجلس ولم تحدث المناقشة فيها .

لماذا يحرّم على الأعضاء بعد أن أدرجت أسئلتهم واقتراحاتهم واستجواباتهم فى جدول الأعمال أن تنشر فى الصحف قبل عرضها على المجلس ؟ إننا هنا لا نعمل لحساب أنفسنا ولمصلحة خاصة بنا إنما نحن موكلون عن الشعب وممثلون للرأى العام ؛ ولا يصح بحال أن يؤجل نشر أعمالنا حتى تطرح على المجلس للمناقشة فيها .

لحضراتكم تعلمون أن هـذه الأعمال تحال إلى اللجان المختصة لتقدم تقاريرها عنها فيستغرق عملها هـذا زمناً ، فهل يرضيكم أن يكون الرأى العام بمنأى عما يتقدم من حضرات الأعضاء وألا يطلع عليه إلا بعد المناقشة فيه ؟ لِمَ هذا كله ؟ هل يمكن أن تمتد يد الرقيب إلى الاقتراح أو الاستجواب بالحذف بعد أن تحصل المناقشة فيه ؟ إنى لا أفهم معنى لهذا .

يرى معالى وزير الشؤون البرلمانية أن يكون نشر السؤال أو الاقتراح أو الاستجواب بعد المناقشة فيه مع أنه من المصلحة أن يعرف الرأى العام المسائل قبل مناقشتها حتى يتداولها بالنقد أو التقريظ ؛ ويجب أن تطرح أعمالنا النيابية على الرأى العام دائماً ليقول كلمته فيها ، إن ذلك التصريح الذى صرح به رفعة رئيس الوزراء فى أول اجتماع غير عادى عند ما طلبت إلى رفعته ألا تتعرض مناقشاتنا للحذف — فوافق رفعته على ما طلبته — كان تصريحاً جميلا .

لا يمكن أن أفهم أن العقلية التى صدر عنها مثل هذا القول تمنع نشر الاستجواب قبل المناقشة فيه . هذا أمر غير معقول ، فلا يسعنى إلا أن أطرح على حضراتكم المسألة لتبدوا رأيكم فيها ، فهى تختص بالضمانات البرلمانية ولا تختص بحزب دون حزب . وإنى لا أوافق ولا أقرّ التصريح الذى أدلى به معالى وزير الشؤون البرلمانية لأنه يقيد حريتنا فى أعمالنا .

وقد فاتنى أن أذكر لحضراتكم أنه بعد طرح موضوع الاستجواب أمس منعت الرقابة نشره .

حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك — أرجو أن يتلو حضرة الزميل المحترم نص الاستجواب .

الرئيس — لقد طلب معالى الوزير الكلمة قبل ذلك .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — حضرات الشيوخ المحترمين :

أرجو أن نتناقش فى هدوء حتى نصل إلى الحقيقة .

إنى غير مقتنع بالملاحظة التى أبداها حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى جلسة أمس . ولكى يطمئن حضرة

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٢٣-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٢٤-

مادة ١٥ « ... ... ...

هذا الرأى يحدوه الصالح العام ويصدر عن إرادة الجمهور وتفكيره العظيم .

لقد كنا نخشى عند إعلان الأحكام العرفية أن ترد الصحافة موارد الضياع إذا تجاوزت السلطة فى خنق الحرية وحالت بين إبداء الرأى بتمام الإرادة والارتياح . كنا نقول إن إعلان الأحكام العرفيـة لا لزوم له إلا فيما يتعلق بالشؤون العسكرية التى تحتمها ضرورة المحالفة بيننا وبين صديقتنا بريطانيا العظمى . وفى هذه الحدود المقدرة بالضرورة يجب أن تكون مساعدة الحليفة ولا تزيد عليها .

هناك حركات عسكرية ، وأمكنة تثوى بها الجيوش ، واستعداد قائم على قدم وساق لمساعدة الحليفة . فيجب ألا تتسرب أخبار هذه الحركات العسكرية وانتقالات الجيوش والاستعدادات الحربية إلى الأعـــداء لأن فى ذلك الطامة الكبرى ، ونحن أشد ما نكون وفاء لحليفتنا وحرصاً على مصالحنا المشتركة ، فيجب أن نعمل على بقاء كل ذلك فى طى الكتمان وأن نساعد بكل الوسائل على معاونة الحليفة وتأدية المهمة المشتركة . انظروا حضراتكم إلى رأى الأقلية فى تقرير لجنة الأحكام العرفية ماذا قالت :

« والمادة السابعة من هـــذه المعاهدة صريحة فى أنه إذا اشتبكت بريطانيا فى حرب مع دولة أخرى ، بالرغم من أحكام المادة السادسة ، فإن مصر تقوم فى الحال بإنجازها ، بصفتها حليفة . وتنحصر معاونة مصر فى أن تقدم داخل حدود الأراضى المصرية ومع مراعاة النظام المصرى للإدارة والتشريع جميع التسهيلات والمساعدة التى فى وسعها بما فى ذلك استخدام موانيها ومطاراتها وطرق المواصلات . وبناء على هـــذا فالحكومة المصرية هي التى لها أن تتخذ جميع الإجراءات الإدارية والتشريعيـة بما فى ذلك إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة وافية على الأنباء لجعل هذه التسهيلات والمساعدة فعالة » .

أى أن الغرض من هذه الرقابة التى طلبتها حليفتنا يرمى دائماً إلى مساعدتها ومعاونتها . ولتسهيل هـذه المساعدة ، ولكى تكون فعالة ، رأت الأقلية توجيه نظر الحليفة إلى الأمور الآتية :

( ١ ) العمل على حصر تطبيق هذه الأحكام ، جهد الطاقة ، عند الضرورات العسكرية التى تقتضيها سلامة البلاد وتقضى بها المعاهدة .

( ٢ ) الرجوع إلى البرلمان فى الشؤون الخطيرة مراعاة لحرج الموقف . وقد وعد صاحب المقام الرفيع رئيس الحكومة بذلك فى بيانه الذى ألقاه فى افتتاح هذه الدورة غير العادية ، إذ قال : « لا شىء يمنع من دعوة البرلمان إلى اجتماع جديد غير عادى إذا جدت ظروف تقتضى ذلك » . ثم عاد فجدّد هذا الوعد فى تصريحه لدولة رئيس اللجنة .

( ٣ ) تخفيف الرقابة على الصحف بحيث تقتصر على الأنبـاء التى يترتب على نشرها إضرار بسلامة البـــلاد وبالقوات المصرية وبالقوات الحليفة الصديقة .

ولكن هل قامت الحكومة بجعل هـذه الرقابة حقيقية وبقدر الضرورات العسكرية أو الضرورات التى تستلزمها حاجة البـلاد وسلامتها وسلامة الحليفة ؟

من الأسف نرى أن الحكومة قد شدّدت الخناق على صحف المعارضة فلا تسمح لهـا بنشر انتقاد عمل من أعمالهـا ، حتى زاد ذلك وتجاوز الحد فى نفس الأنباء العادية إذا كانت تتعلق بالمعارضة مما جعل نقد المعارضة فى الحقيقة شيئاً زال أثره من الوجود .

ولكى تتبينوا حضراتكم شدة الرقابة أعرض على حضراتكم الأمثلة الآتية :

١ — عرضت رسالة على الرقيب عنوانها « المعاهدة أيضاً وسياستنا الداخلية » .

هذه الرسالة قيل فيها : « وقد بينا أن طلب إعلان الأحكام العرفية إنما جاء من الحكومة الإنجليزية باسم المعاهدة . وقد ترتب على إعلان هـذه الأحكام أن امتد أثرها إلى أفق السياسة الداخليـة ، وأصبح من العسير ، بل من المستحيل ، أن تؤدى العوامل والتيارات الداخلية أثرها الطبيعى فى توجيه دفة السياسة المحلية فى البلاد » .

هذه الرسـالة — وقد سمعتم حضراتكم جزءاً منها — لم يقرّها الرقيب بل أمر بعدم نشرها ؛ وكان الواجب عليه أن يذيعها بين الناس حتى يكون ذلك داعياً إلى لفت نظر رفعة رئيس مجلس الوزراء لكى يأمر بعدم المزيد من هذا الضغط الشديد من الرقابة .

٢ — رسالة أخرى عنوانها « الحياة النيابية ومعناها الصحيح » ، أشار كاتبها إلى أن الحياة النيابية ومعناها الصحيح لا يمكن أن تتوفر إلا إذا كانت هناك حرية فى الفكر وحرية فى إبداء الرأى .

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

رسالة ثالثة تحت عنوان « الديمقراطية المصرية وموقفها من الديمقراطية الغربية » ، يقول فيها كاتبها إن الديمقراطية تقتضى الرجوع إلى صوت الشعب .

« الديمقراطية تقتضى الرجوع إلى صوت الشعب . وقد بدأ هذا المظهر الصادق للديمقراطية فى النتيجة التى أسفرت عنها الانتخابات الفرعية التى جرت من يومين فى إحدى دوائر الإسكندرية ؛ فقد تجلى صوت الشعب حين لم يحل بين الناخبين وبين إرادتهم ؛ وكان هذا على علاته سنداً للتأييد الذى نجاهر به والمناصرة التى نعلنها » . ولكن لأن هذه الرسالة قصد بها بيان ميل الرأى العام لجهة مخصوصة حزبية ، وهذا الحزب معارض للحكومة ، لم يقبل الرقيب نشرها مع أنه سمح بنشر مقالة أخرى عند ما حصلت انتخابات دائرة أوسيم وتكلم فيها بعض الزعماء المؤيدين للحكومة بأن المقياس الذى يقاس به الشعور العام والميل الشعبى هو انتخابات دائرة أوسيم وهى إحدى الدوائر الممالئة للحكومة .

(حضر حضرات أصحاب المعالى : عبد الرحمن عزام بك وزير الشؤون الاجتماعية ، اللواء محمد صالح حرب باشا وزير الدفاع الوطنى ، محمود توفيق حفناوى بك وزير الزراعة ، الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير دولة للشؤون البرلمانية ) .

هذه الرسالة التى تلوت على حضراتكم شيئاً منها وكتب عليها من الرقيب العبارة الآتية :

« يؤسفنى جداً أننى لا أستطيع السماح بهذا المقال ؛ وكان بودى أن تكون زيارتى الأولى أكثر توفيقاً » .

مع أن صاحب هذه الرسالة إنما تكلم عن المقارنة بين الديمقراطية والدكتاتورية ، وقال إنه فى الحكم الدكتاتورى يكون صوت الشعب خافتاً وإرادته مكبوتة وحرياته مهددة . أما الديمقراطية فيكون فيها صوت الشعب باديا جلياً وله المقام الأعلى فى الحكم .

رسالة رابعة تحت عنوان « غموض » ، قال فيها صاحبها :

« سافر أمس رفعة رئيس مجلس الوزراء « مصطحباً » من هيئة الوزارة وزيرين هما وزيرا الدفاع والأشغال للقيام برحلة فى ربوع السودان .

« وقد أذاع رفعته منذ أيام برنامجاً لهذه الرحلة يتبين منه أنه سوف يقضى فى تلك الربوع أكثر من أسبوعين ؛ وكنا قبل سفره قد أشرنا إلى هذه الرحلة مبينين أنها لا يمكن أن تكون للنزهة أو التماساً للراحة أو الاستجمام ، وإنما أكبر الظن أنها سفرة رسمية لشؤون تتعلق بالبلدين ؛ وطلبنا أن يتكرّم رفعة رئيس الوزراء بإصدار بيان رسمى عنها » .

هذا خبر بسيط وطلب يسير من رفعة رئيس مجلس الوزراء . فما علاقة هذا بالنظام ؟ وما الخوف منه على الأمن العام ؟ أو ما تأثيره على مصالح الحليفة ؟ هذه أمثال نعرضها على حضراتكم ، لتتبينوا أن حرية الصحافة أصبحت أثراً بعد عين ، إذ ماذا فى هذا المقال الذى يقول صاحبه فيه إن صاحب الرفعة رئيس مجلس الوزراء سافر إلى السودان ومعه وزير الدفاع ووزير الأشغال مع أن حالة البلاد لا تسمح بسفر رفعته ولا بسفر زميليه .

رسالة أخرى عنوانها « اللجان القومية » ، قال كاتبها إن هذه اللجان تؤثر على مهمة البرلمان . وأخذ يبدى رأيه فى هذا الموضوع لأن المعارضة لم تأخذ بمبدأ تشكيل اللجان القومية اكتفاء باللجان المشكلة فى المجلسين وتقاريرها التى تقدّم منها عن المشروعات التى تحال إليها ؛ وللمجلسين الرأى الأعلى .

هذه الرسالة منع الرقيب نشرها أيضاً .

رسالة أخرى أريد نشرها فى جريدة المصرى تحت عنوان « حقوق كاملة لا مساومة فيها ؛ الأمة مصدر السلطات لأنها مصدر الخيرات ؛ خطبة خطيرة للرئيس الجليل فى شبين الكوم » . ماذا حصل فى هذه الرسالة ؟

لقد شطب العنوان بأكمله كأن الدستور لم يكن قائماً ولم ينص فيه على أن الأمة مصدر السلطات . ما معنى أن يتصرف الرقيب هذا التصرف ؟

كونوا منصفين . هذه العبارة لاخوف منها ؛ وهى مستمدة من الدستور ؛ ونحن جميعا نحترم الدستور ؛ ورئيس الحكومة ذاته كان عضواً فى لجنة الدستور وممن أشاروا بتدوين هذا النص فيه ، فلا يصح أن يأتى الرقيب ويشطب هذه العبارة ، اللهم إلا إذا كان الغرض من ذلك أن كل شىء فيه تمجيد للدستور وحقوق الأمة — وهى عبارات لا خلاف عليها وكلنا نقدسها — لا يوافق عليه .

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لقد جاء فى هذه الخطبة أيضاً العبارة الآتيـة : « هذه هى خطة الوفد صريحة لا لبس فيها ولا إبهام : حقوق الأمة كاملة ، وصيانة الدستور من كل عبث ، وصبر على المكاره ، ومثابرة على الجهاد » . وبعد ذلك ثلاثة سطور مشطوبة شطباً تاما يتعذر على ضعيف النظر مثلى أن يتبينها ونصها فى الغالب : « حتى نصل إلى هدفنا أو نهلك دونه . الشدّة والرخاء سيان عندنا ؛ والنصر والجهاد متكافئان لدينا . فكل عذاب فى سبيل مصر مستعذب ؛ وكل جهاد لعظمتها محبب ؛ وعلينا أن نعمل موقنين بما نعمل ؛ وعلى الله أن يبلغنا ما نأمل » .

رسالة أخرى تحت عنوان : « حق الصحافة فى النقد والمعارضة » ، يقول صاحبها إن حق الصحافة فى النقد والمعارضة حق محترم ، وإن الحكومات فى الأمم المتحاربة تحترمه ولا تمنع منه إلا ما كان مؤثراً على سلامتها وعلى حركاتها العسكرية وتسرب أخبارها إلى العدو . وأشار الكاتب فيها إلى أنه يجب أن يعامل المؤيدون والمعارضون على السـواء ، وأنه لا يحق أن يسمح للمؤيدين أن يقولوا ما شاءوا ويحجر على المعارضين .

وإليكم بعض ما كتب فى هذه الرسالة :

« لقد كان حريًّا بالوزارة أن تفسح للصحافة المدى لتناول أعمالها ومشروعاتها وسـياستها الداخلية بكل ما ترى فيه موضعاً لنقد ومحلا لاعتراض ، كتصرفها فى تعيينات الموظفين ، أو اتجاهها فى مشروع كهربة الخزان أو إصلاح الأراضى البور أو أعباء الميزانية العامة ، كما ينبغى أن تبيحها النقد والمعارضة فى أى موقف سياسى أو شأن يتصل بالسيادة والاستقلال » .

أنا لا أفهم معنى لأن يمنع حضرة الرقيب نشر هذه الجملة اللطيفة الذهبية ؛ وأظن أنه لو سمح بنشر عشرات من أمثالها لما كان فى ذلك ما يغضب رفعة رئيس الحكومة .

إذا كنتم تريدون المعاونة بين المعارضين والمؤيدين فيما يتعلق بالمصلحة العامة ، فقد قلنا من أول يوم إن معارضتنا نزيهة ؛ حتى إذا وجدت سيئة أخفتها عن الناس ؛ وإذا رأت حسنة أضاءتها بنبراس .

فإذا كان هذا ما ترجون وما تبغون فلماذا تحجرون على آرائنا من أن تنشر فى جرائدنا وتبيحون للجرائد المؤيدة أن تجرحنا كل تجريح فى كرامتنا ولا تسمحون للمدافع أن يدافع عن نفسه .

هذا شىء كثير جداً .

رسالة أخرى تحت عنوان « المساواة فى الظلم عدل » ، يقول كاتب هذه الرسالة إنه إذا وقع حيف بالأفراد فإنهم يتعزون إذا كان هذا الحيف عاماً ؛ ولـكن إذا كان الحيف مقصوداً به فريق مخصوص فإن ذلك لا يؤدى إلى الغرض الذى تنشدونه من اتحاد الـكلمة والألفة والتعاون والتقارب . والتقارب لا يكون إلا بالأفكار ؛ فإذا ما طمست فـكيف يمكن التقرب والاتحاد ؟

ألا يؤدى ذلك إلى حرج فى النفس ، وشعور بالمرارة فى فريق كبير من الأمة ، هذا الفريق ممثلوه فى مجلس الشيوخ كتلة عظيمة قوية ، ظهر نضجها السياسى فى مسائل كثيرة ، وكنا نحمد مغبة مناقشاتها ، وما أدت إليه من قرارات حكيمة ، لم يراع فيها إلا الصالح العام ، والصالح العام فقط .

وأظن أن مرارة النفوس إذا تركت وترك أصحابها وهى تغلى فى قلوبهم ، لا ينتج عن ذلك خير لهؤلاء ولا لهؤلاء ، ولا لهـذا البلد العظيم .

فأظن أن حضرة الرقيب ارتـكب خطأ أوّليا ، وكان الأولى به ألا يمنع نشر هـذه الرسائل . وأنا لا أريد فى مخاطبتـه إلا أن أكون فى حدود الأدب .

ومما شطب فيه الرقيب رسالة عنوانها « عجز الميزانية — فى الحساب الختامى » ، فشطب صدرها .

هـذه الرسالة قال فيها صاحبها : « صـدر الحساب الختامى للسنة المالية الماضية ، وفيـه عجز يبلغ ٢ر٧٧٢ر٧٣١ جنيهاً ، أخذت من الاحتياطى العام . وكان هذا العجز منظوراً قبل أن نطقت به الأرقام النهائية بعدة أشهر لأسباب عديدة . وفى طليعة هذه الأسباب

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

التفاؤل الكبير فى تقدير الإيرادات ، والمغالاة الكبيرة فى المصروفات ، وكنا قد نبهنا إليها فى حينها ، ولكن الوزارة السابقة التى تحملت تبعة هذا العجز لم تشأ أن تتنبه : على أننا لا نرى الآن فرقاً فى إدارة شؤون الدولة المالية بين ما كانت عليه ، وما هى عليه الآن ؛ وقد زادت الحالة الاقتصادية سوءاً بسبب الحرب » .

ثم ذكر صاحب الرسالة أسباب حصول عجز فى الميزانية القادمة . فقال فيها : « إن الشركات التى كانت تستورد البضائع امتنعت الآن عن الاستيراد بسبب الحرب ؛ وترتب على ذلك أن البضائع أصبحت قليلة جداً ، فقل دخل الجمارك تبعاً لذلك ، وهو من أكبر موارد الدولة . كما أن قانون الضرائب لم يطبق إلى الآن على جميع الذين يجب أن يطبق عليهم » .

فلماذا تمحى مثل هذه العبارة ، وفيها حث للحكومة على جباية الضرائب بهمة ونشاط ؟

ثم قال صاحب الرسالة « الوقت قد حان لوضع الميزانية الجديدة على أساس جديد تراعى فيه حقائق الحالة ، لا فى توزيع الاعتمادات على الدوائر المختلفة فقط ، بل تراعى قدرة الدولة المصرية على الإنفاق أيضاً . ولا تجهل الوزارة أن فى الاعتمادات الخاصة بالوظائف عبئاً مفضوحاً » ، وهذه الكلمة الأخيرة شطبها حضرة الرقيب ، واستبدل بها كلمة « ثقيلا » .

قال صاحب الرسالة : « عبئاً مفضوحاً تضيع به بضعة ملايين من الجنيهات كل سنة ، ويترتب عليه ما نراه الآن من العجز فى ميزانية الدولة ، ومن الإضرار بسمعة الدولة المالية ، ومن العجز عن تطبيق قانون التسوية للديون العقارية » .

فهل هذه الجملة الأخيرة يصح محوها ؟ أظن لا ، لأن الكاتب يلفت نظر الحكومة إلى أن تكون ميزانيتها فى السنة القادمة على أساس صحيح فى تقدير الضرائب تقديراً صحيحاً . وهذا الإصلاح هو الذى يجب أن تقوم به الحكومة لأنه ينبغى أن تبنى حسابها على ما تجمعه بالفعل ، لا ما تقدره فى حسن ظن . وهذا الإصلاح لا دخل فيه للعوامل الشخصية ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — هل هذا استقصاء ، أو تمثيل ؟ فإن كان تمثيلا فيكفى ذكر مثل أو اثنين . أو أن المقصود نشر ما سبق للرقيب أن منع نشره .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — ما ذكرته إنما هو أمثلة فقط . وأرجو ألا يقاطعنى حضرة الشيخ المحترم .

الرئيس — المقاطعة لا تجوز ؛ وكل كلام منها لا يثبت فى المضبطة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — وهنا رسالة منع الرقيب نشرها وعنوانها : « الاعتماد على الله أكبر عامل فى نجاح الأفراد والجماعات » .

والاعتماد على الله كلمة ما أجملها ! فهل يصح أن مثل هذه الرسالة لا ينشر ؟ إن هذا كثير .

مضمون هذه الرسالة أن الاعتماد على الله هو الإيمان الكامل الذى ينفخ فى روح الأمم الضعيفة فيقوّيها ، وينفح أخلاقها وفضائلها فينميها . هذا الاعتماد العظيم على الله هو الذى نفخ فى روح فنلندا الذى أشار إليه صاحب الرسالة بقوله : « هل أتاك حديث فنلندا ؟ أمة صغيرة ناشئة مد الطمع الوحشى الجارح عينه إلى امتلاكها ، وازدهته قوته ، وزينت له الاعتداء عليها ؛ ولكن إيمانها الرهيب شجعها فى الحياة ، ويقينها بعدل الله وتأييده ، واعتمادها المعنوى على معونته ، لم يلبث أن شدّ عزمتها ، فإذا هى تصمد للجيوش الجرّارة ، وتثبت أمام الغارة بعد الغارة ، وتظفر بعطف العالم فى حماسة لها وحرارة ، وتصيب مع العطف صادق الإعجاب » . هذا ما قاله صاحب الرسالة ، فهل هذا كلام معيب لا يجوز نشره ؟

أليست فنلندا تدافع عن الديمقراطية التى نؤيدها نحن ؟ إن التوكل على الله من عناصر الإيمان عندنا ، وفى جميع الأديان . وصاحب الرسالة يريد بذكر فنلندا أن يقدّم مثلا على ما يفعله الإيمان والاعتماد على الله ، وكيف يؤديان إلى نتائج باهرة . فهذا الإيمان هو الذى جعل فنلندا تصمد . ولولا هذا الإيمان الذى يملأ قلبها لكانت قد استسلمت بمجرد طلب يقدّم لها ، وكانت توفى للغاصب ما يطلب ، وتذعن لإرادته . ولكن الإيمان جعلها تقاوم وتقاوم ، فإن هى محيت من الوجود فإنها لا تمحى من الحياة الباقية . نعم ، تموت ولا تعيش ذليلة مهيضة الجناح — وهذا أمر لا يدرك قيمته إلا القليلون من المؤمنين .

هذا ، وقد كتب حضرة الرقيب إلى مدير جريدة « المصرى » كتابا فيه ما يأتى :

« حضرة المحترم مدير جريدة المصرى الغراء

« بعدالتحية الصادقة ، أتشرف بأن ألفت نظر حضرتكم إلى أن دأب جريدتكم على نشر آيات من القرآن الكريم وأبيات من الشعر وقطع من الأدب العربي القديم فى أمكنة بارزة من الصفحات المخصصة لمعالجة الشؤون السياسية قد دعا البعض إلى ملاحظة عدم استساغة إقحام كلام الله فى الخلافات الحزبية » . — يأيها الرقيب ، أليس الأولى بك أن تتقى الله فيما تقول ؟

( تصفيق من اليسار وضحك ) .

آيات قرآنية تنشر من غير تعليق تمنع نشرها ياحضرة الرقيب ، وأنت صاحب الرأى العظيم ، والأدب الرائع ، والضمير الحر ؟ ويامهذبا فى التحرير ، وقادراً على التصرف فى أساليب الكلام ، وأنت من أوائل من يعترف بالإعجاز للقرآن الكريم ، وأول من يقرر أن آياته لا تنصرف إلى العبادة فقط ، بل كثيراً ما تنصرف إلى تنظيم علاقة العالم والأفراد ، وعلاقة الأمة الإسلامية مع غيرها من الذميين والمستأمنين والمحاربين ، وإعلان الحرب والهدنة ، وصون المعاهدات معهم والوفاء لهم .

فكيف لا ترضى ، ياحضرة الرقيب ، أن تذكر هذه الآيات القرآنية فى جريدة سياسية ، والقرآن له قدم عالية فى السياسة ، وقدم عالية فى معاملة الناس بعضهم لبعض ، وفى الحروب ، وصون المعاهدات — وكل هذه حكم مجموعة فى صفحات الكتاب الكريم ؟

كيف تريد منا أن نغفل عن ذكر كلام الله ؟

ومن الغريب أن حضرته يطلب من الجريدة هذا بدون تعليل . فهل حين تنشر الجريدة « إن الله يدافع عن الذين آمنوا » يكون مرادها الوفديين لا الوزراء ؟

فلماذا التفرقة بلا مفرق ونحن جميعاً سواء ؟

والغريب كذلك أن حضرة الرقيب طلب أن يكون نشر الآيات والأمثال والحكم وأبيات الشعر فى صفحة الأدب . فاستمعوا لكلامه ونشروا منها عمودين فيها ، فطالبهم بملء الصفحة كلها بالأدب — كأن كل القارئين من طبقة أستاذنا حضرة الرقيب . وبناء على هذا تكون النتيجة ألا ينشر شيء .

الرئيس — أرجو من حضرة الزميل المحترم أن يوجه كلامه للرقابة بصفة عامة ، لا لشخص الرقيب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — والرقيب هو القائم بأمر الرقابة ؟ ولا أقصد إلا انتقاد عمله ، لا شخصه .

الرئيس — والآن هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة للاستراحة ؟

( موافقة ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ستعقد الآن لجنة الأحكام العرفية ؛ وسيحضر اجتماعها رفعة رئيس مجلس الوزراء ، فأسأل رفعته : هل جلستها لا تستمر طويلا ، فيحسن بحضرات الأعضاء الانتظار الليلة لتعود الجلسة إلى الانعقاد ، أم أنها ستطول فترفع جلسة المجلس على أن تعقد غداً ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — أعتقد أن جلسة لجنة الأحكام العرفية لا تستمر منعقدة أكثر من نصف ساعة .

الرئيس — إذن ترفع الجلسة للاستراحة نصف ساعة .

( رفعت الجلسة الساعة السابعة والدقيقة الخامسة ، وأعيدت الساعة الثامنة والدقيقة العاشرة مساء ) .

## تأجيل

باقى المسائل الواردة جدول الأعمال إلى الجلسة المقبلة

الرئيس — بما أن العدد القانوني غير متوفر الآن لانعقاد الجلسة ، فترفع على أن تعود للانعقاد فى يوم الاثنين القادم ٩ صفر سنة ١٣٥٩ الموافق ١٨ مارس سنة ١٩٤٠ الساعة الخامسة مساء ، للاستمرار فى المناقشة فى الاستجواب ، ولنظر المواد الأخرى الواردة جدول الأعمال وما هو مؤجل إلى الجلسة المذكورة وما يجدّ من الأعمال ؟

( موافقة ) .

(فى ١١ مارس سنة ١٩٤٠ ) .

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

« وينتظر أن تعرض الحركة على وزير العدل فى خلال هذين اليومين لمراجعتها وإعدادها لعرضها على مجلس القضاء الأعلى الذى يجتمع فى غضون الأسبوع المقبل لإقرارها ورفعها إلى مجلس الوزراء لاستصدار المرسوم الملكى بها » .

هذا الخبر لم يسمح بنشره أيضاً ؛ وأعتقد أن حضراتكم لا تقرّون مثل هذه التصرفات .

إليكم مثلا آخر . نشر خبر فى نفس العدد من جريدة الوفد المصرى تحت عنوان « وزير المعارف والشؤون البرلمانية » : « كان معروفا هنا أن صاحبى المعالى محمود فهمى النقراشى باشا وزير المعارف ، والأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير الشؤون البرلمانية لدى مجلس النواب يعودان من رحلتهما فى الواحات إلى أسيوط ، وينتظران رفعة رئيس الوزراء الذى يصل إلى أسيوط مساء اليوم ، كما كان معروفا أن معالى وزير المعارف يزور فى أثناء عودته المعاهد العلمية ، ولذلك قامت بعض المدارس بالاستعداد لهذه الزيارة .

غير أنهما وصلا إلى أسيوط على سيارة الحدود قبل قيام قطار بعد الظهر بربع ساعة ؛ وسافرا فيه ولم ينتظرا رفعة رئيس الوزراء . ولم يزر معالى وزير المعارف المدارس كما كان معروفا .

هل فى نشر هذا الخبر ما يمس النظام أو الأمن العام ؟ لا أعتقد ذلك مطلقاً ، كما أن هناك أمثلة كثيرة على تشدّد الرقابة نجتزىء ببعض أمثلتها .

فقد أرادت إحدى الصحف نشر ما يأتى :

« ذكرت إحدى الزميلات أن وزارة الدفاع قد تفكر فى إقامة استعراض للجيش بمناسبة عيد الميلاد الملكى . وعلم مندوبنا أن الحديث فى هذه المسألة سابق لأوانه » .

ولست أدرى لماذا لا ينشر هذا الخبر مع أنه أريد أن ينشر بمناسبة عيد مولانا الفاروق الذى نحبه كلنا ونجله ونود له المركز العظيم الذى يجب أن يتبوأه فى جميع بلاد الشرق . فما هو الضرر فى أن تقول الجريدة إن الحديث فى هذه المسألة سابق لأوانه ؟ اللهم إنه لا يراد بهذه التصرفات سوى حرمان جرائد المعارضة من نشر مثل هذا الخبر حتى ولو تعلق الخبر بأعلى مقام فى البلاد .

إليكم مثلا آخر : أريد نشر رسالة تحت عنوان « حول كهربة خزان أسوان » ذكر صاحبها : « تحدث اقتصادى كبير غير منتم إلى الوفد إلى بعض محدثيه فجرى الكلام فى شأن مشروع كهربة الخزان ، فقال إنه فى دهشة كيف أن مجرى التفكير فى تنفيذه الآن يكاد يكون هو مجراه الأول فى عهد حكومة الوفد الماضية ، حتى إن الشركة التى كان الاتفاق فى ذلك العهد سيجرى معها ، هى نفسها الشركة التى يراد أن يعطى المشروع إليها الآن ، فلماذا كان اللغط يومئذ وعلام كان الخلاف ؟

«وعاد يقول : ولا تنس أيضاً أن حكومة الوفد قد عرضت المشروع على المجلس الاقتصادى لكى يكون الأمر كله مبيناً وحقيقة ظاهرة واضحة . أما الآن فلم يعرض المشروع على المجلس الاقتصادى وإن كانت قد تألفت لجنة برلمانية لبحثه وضم إليها بعض أعضاء هذا المجلس .

« وإذا كانت الشركة هى الشركة ، فضلاً عما يقال الآن من أن التكاليف والنفقات قد زادت على التكاليف حينذاك ، أفليس من المدهش حقاً أن يكون الخلاف الماضى هو الذى أدى إلى التأخير والزيادة فى التكاليف والنفقات ؟

« وفضلا عن هذا كله فإن شركة إنجليزية أخرى تقدّمت أخيراً عارضة سعراً أقل من السعر الذى عرضته الشركة التى سوف تعطى المشروع ، فلم يقبل عرضها وظل الاتجاه منصرفاً إلى إعطائه للشركة ذاتها على رغم أن سعرها هو الأعلى ، وعلى الرغم مما كنا نسمعه من معارضى المشروع والتمسك بوجوب طرحه فى مناقصة عالمية » .

هذا خبر يتعلق بالمشروعات النافعة للبلاد ؛ وليس فيه إلا نقد بسيط هو أن اتجاه الحكومة الحالية فى هذا المشروع لا يختلف عن اتجاه حكومة الوفد ، فلماذا لا ينشر هذا الخبر ؟

ألم يقل خطاب العرش إن جميع المشروعات التى قامت بها الحكومات السابقة وتبين للحكومة السابقة فائدتها فإنها ستعنى بها على اعتبار أنها كل لا يتجزأ ، وأنها ستؤيد كل عمل نافع وتستمر فيه إذا كان فيه مصلحة للبلاد ؟

فما هو الضرر من نشر هذا الخبر ؟ ثم لماذا لا ينشر هذا النقد البسيط البرىء ؟ إن كان ما وصل إلى علم المراسل صحيحاً ففى وسع جرائد الحكومة الكثيرة أن تردّ وتقول إن الخبر غير صحيح ، أو تقول مثلا إن الشركة التى سيتم الاتفاق معها هى غير الشركة السابقة

مادة ١٥ « ... ... ...

ضرراً عظيما أو أخرت سير الإصلاح الحقيقى يوما واحداً . وزد على ذلك أن الجرائد الوطنية الساقطة التى تكتب لفئة من الأهالى قليلة العلم كثيرة التصديق ، وتحاول إضرام نار البغض الجنسى ، لا تؤثر أقوالها كثيراً إذ لا تسنح لها فرصة تبنى عليها أقوالها .

«هذا وإذا كانت الصحافة حرة فى بلاد مثل مصر ، فلا بد لرجال الحكومة أن يجمعوا بين صفتين متضادتين بعض التضاد : إحداهما أن يحترموا آراء الجرائد إذا كانت ترمى إلى غرض سام وتسعى فى تأييد آرائها بالدليل القاطع كما هو الغالب . والثانية أن يكون لهم من الشجاعة الأدبية ما يكفى لمقاومة الجرائد التى ترمى إلى غاية غير شريفة وتحاول تأييد أقوالها بأدلة لا تستحق الالتفات كما هى الحال أحياناً . ولا بأس بذكر الطريقة التى اتبعتها مع الجرائد المصرية فاستفدت منها فائدة تذكر . وعليه فإنى أشير على الموظفين الأجانب والوطنيين باتباعها، وهى أنى أقرأ بعض الجرائد المهمة . وقد وجدت بالاختبار أنه ليس من الصعب التمييز بين ما يستحق الاعتبار وبين ما لا يستحقه فيها . فإذا قرأت خبراً مهماً لم أعلم به قبلا ، أستعلم عما إذا كان صحيحاً أولا؛ وقد يتفق أنه لا يكون صحيحاً أو لا يكون مدققاً ولكنى مدين للجرائد بأخبار استفدتها منها وربما لم أستطع الوصول إليها لولا الجرائد . أما من جهة آراء الجرائد فإنى إما أن أهتم بها أو لا أهتم ، وذلك يتوقف على المصدر الذى تصدر عنه ، وقوة الأدلة المبسوطة فيها ، وما إذا كانت آراء شخص واحد أو رأى جمهور يستحق الالتفات والاحترام ، وغير ذلك من الاعتبارات .

«وإنه ليسهل القضاء على الجرائد المصرية من باب رسمى أو على قسم منها على الأقل . وإذا فرضنا أن ذلك القضاء فى محله فإن للمسألة وجها آخر وهو أنه فضلا عما لحرية الجرائد من الفائدة القطعية فلا ريب أن الجرائد تمنع بعض الضرر فإن خوف التشهير على صفحاتها يمنع كثيراً من الشرور ويقلل العيوب التى تعتور نظام الحكومة المصرية كما تعتور نظام غيرها من الحكومات . ورأيى الخصوصى أن خير ما فعلته الجرائد أفادت الحكومة المصرية بوجه العموم ، وشر ما فعلته لم يضر ضرراً بليغاً بمصالح البلاد الحقيقية .

«وهناك وجه آخر للجرائد الحرة ، وهو ما يختص منه بالأفراد . فإن النتيجة الطبيعية لحرية الصحافة هى أن يكون القانون المتعلق بالقذف صارماً . وفى السنين الأخيرة اتجهت آراء الطبقة العليا من الوطنيين إلى أنه يجب أن يكبح جماح الجرائد عند كلامها على الأفراد . وقد بحثت فى هذا الموضوع فوجدت أن القانون الحالى المتعلق بالقذف واف بالمراد من حيث صرامته ، على أنه يظهر فى عين الإنجليزى أن الأحكام تصدر هنا فى دعاوى القذف وما يحكم به من العطل والضرر أخف مما يلزم ؛ وهذه مسألة تختص بالقضاة أنفسهم » .

« ولكن يستصوب إدخال بعض التغيير فى القانون المتعلق « بالنصب » ، فإن النصب جرم شائع فى هذه البلاد ، وهو يزداد يوماً فيوماً فتجب معاملة النصابين بالشدة والقسوة . ومما أذكره هنا أنى اطلعت حديثاً فى بعض الجرائد الوطنية الساقطة على مقالات تخالف كل ذوق وأدب . وعليه فإن فى النية تشديد العقاب فيما يتعلق بهذا الموضوع فى قانون العقوبات الجديد » .

لقد كانت تلك الروح الطيبة من حسنات ذلك العميد فى إبان الاحتلال ، فقد كان قادراً وفى يده تصريف الأمور هو ورجاله ، ومع ذلك ترك الصحافة حرة مطلقة من كل قيد ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — نريد أن نسمع حضرة الخطيب ، ولا فائدة من تلاوة تقرير قديم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — لقد أردت من تلك التلاوة أن أستدل على أن الأمور كانت تسير فى عهد الغصيب والاحتلال خيرا منها فى عهد حكومة شرعية ؛ ولحضرة الشيخ المحترم أن يرد بعد أن أنتهى من كلمتى . وورد فى تقرير العميد عن سنة ١٩٠٤ ما يأتى :

أصدرت الجمعية العمومية قراراً فى ٢٦ مارس سنة ١٩٠٢ ، هذا نصه :

« أقدم بعض الرعاع على نشر جرائد اتخذوها آلة لنهش الأعراض والحط من كرامة العائلات . ولما كانت الجرائد ركناً من أركان التمدن ، وكان الغرض منها تنوير أذهان الجمهور والحكومة، فالجمعية العمومية تطلب من الحكومة إما أن تتفق مع وكلاء الدول على سن قانون عام للصحافة يزيل هذه الحالة المشئومة ، وإما أن تصدر أمراً عالياً بمعاقبة كل من يرتكب جرماً من هذا القبيل » .

وبالرغم من صدور هذا القرار من الجمعية العمومية وتأييد مجلس شورى القوانين فإن عميد الاحتلال لم يرد أن يضغط على حرية الصحافة وإنما أراد لها الحرية . وفى صفحة ٩٥ من هذا التقرير ذكر العميد ما يأتى :

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٣٥-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٣٦-

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٣٩-

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

غداً يقوم رئيس مجلس الوزراء برحلة إلى الصحراء الشرقيـة وإلى بعض المديريات ؛ فهل يصح أن يحجر على الصحافة أن تنشر شيئاً عن هذه الرحلة ؟

إنى أعتقد أن رفعة رئيس مجلس الوزراء وزملاءه الوزراء يربأون بأنفسهم أن يدافع عنهم بهذه الوسيلة .

وفى الإحالة على المعاش نشرت جريدة المقطم مذكرة لوزارة المعارف تقدّمت بها لمجلس الوزراء طالبة فيها إحالة عشرة من المدرسين إلى المعاش . وقد أحيلوا فعلا بسبب كبر سنهم أو عدم صلاحهم للعمل .

فجاءت جريدة الوفد المصرى وعلقت على هذا الخبر منتقدة — باسم أحد المدرسين — هذه الإحالة ؛ وقالت فى انتقادها إن وزارة العدل لما أرادت إحالة بعض القضاة إلى المعاش اتفقت معهم مبدئياً على تحسـين معاشهم . وقالت إن مدرسين زاولوا زمناً طويلا مهنـة التدريس لا يعقل أن يكونوا ضعافاً فى التدريس .

فجاء الرقيب وحذف المقالة من جريدة الوفد المصرى ؛ وحذف المذكرة التى سبق أن نشرت فى جريدة المقطم .

هذا مثل أذكره لحضراتكم . ومن الأمثلة المضحكة أن جريدة الوفد المصرى أرادت نشر الخبر الآتى « سقوط طائرة مصرية فى أسوان كانت تحمل بريداً للسودان . وقد نجا قائدها ، والحمد لله ، الطيار محمد أبو رابيه افندى .

« وهذه الطائرة هى من أهم الطائرات المصرية ؛ وتقدر تكاليفها بعشرة آلاف جنيه » . — فحذف الرقيب هذا الخبر .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — أظن أن حضرة الشيخ المحترم يتفق معى على وجوب حذف هذا الخبر لأنه غير صحيح .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا . أنا لا أتفق مع رفعة رئيس مجلس الوزراء فى هذا .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إذا كان الصحفى فى هذا الخبر متعمداً الكذب ، فهو خائن لواجبه ؛ والواجب عدم نشر الخبر .

وإذا كان حضرة الشيخ المحترم يقرأ علينا ما يجرى فى البـلاد الديمقراطية ، فليسمح لى أن أذكر أن الرقابة فى انجلترا اختيارية ، أى أنها غير إلزامية . فهم فى رقابتهم هناك يكتفون بأن يقولوا : يحسن ألا ينشر هذا الخبر .

ونحن نريد فى مصر أن نرفع شأن الصحافة عندنا إلى هذا المستوى .

والخبر الذى منع نشره غير صحيح ، ومع ذلك فهذه الطائرة من الطائرات الحربية ، فما كان يجوز الاختلاق عليها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أنا من الذين ينكرون على الصحفيين نشر أخبار كاذبة ، ولـكن منع نشر هذه الأخبار لا يكون على يد الرقيب . لا أقر أن يحذف الرقيب ما يريد حذفه ، ولو كان كاذباً ؛ لأننا إذا أجزنا له هذا المبـدأ فإن يده تمتد إلى كثير من الأخبار بالحذف بحجة أنها غير صحيحة ، وبهذا يمتنع على الصحفيين نشر أخبار كثيرة ولو كانت صحيحة ... ...

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — تكون هناك رقابة أخرى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمـد الجندى — لا يجوز أن يكون من اختصاص الرقيب حذف الأخبـار بحجة أنهـا غير صحيحة . فإننا نعلم أن كثيراً من الأخبار الصحيحة تقع فى البلاد ، وتنشرها الجرائد ، ولـكن الحـكومات فى عهود مختلفة تصدر بلاغات رسمية بتكذيب هذه الأخبار ، وهى فى الواقع صحيحة .

فلذلك أعارض — من حيث المبدأ — رأى رفعة رئيس مجلس الوزراء لأننا إذا أخذنا به تكون حرية الصحافة مهددة دائماً .

إنى أبتعد فى الأمثلة التى أذكرها عن المسائل التى لا توافق مزاج البعض فإنها كثيرة جداً ، وإنما أذكر أمثـلة سائرة . فمثلا كتب الـكاتب مقالا عن إيرادات الجمارك وأثرها فى ميزانية الدولة . فقال إن إيراداتها فى شهر سبتمبر سنة ١٩٣٩ أصابها العجز بنسبة ٢٥ ٪ ؛ وفى أكتوبر من السنة نفسها، مقارناً بأكتوبر من السنة السابقة ، بلغ عجزها خمسين فى المائة . وقال إننـا لم نطلع على إحصاء شهر نوفمبر ، ولـكنها لا تقل عما ذكرنا من العجز .

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لقد ذكرنا فى استجوابنا أننا سنناقش فى ثلاث مسائل ننتقدها ؛ والمسئول أمامنا بالطبع الحكومة لا الرقابة .

فقلنا : منعت الرقابة منعاً يكاد يكون شاملا كل نقد لأعمال الوزارة ، سواء أكان متعلقاً بالمسائل السياسية والدستورية ، أم بالمسائل الاقتصادية . وفى الأمثلة التى ذكرتها ما يحقق كل ما قلناه ، وأن قولنا لم يكن جزافا .

لقد ذكرنا أمثلة عن نقابات العمال ، والبنك المركزى ، وكهربة خزان أسوان ، والطرق — فكل هذه الأمثلة تؤيد أن قولنا لم يكن جزافا .

الأمر الثانى : أن الرقابة منعت نشر الآيات القرآنية ؛ وقد تكلم عن ذلك بإسهاب زميلى الأستاذ بسيونى بك .

والأمر الثالث : أنه لا توجد عدالة فى المعاملة ، ولا مساواة فى الظلم .

ومن الغريب أن رءوس هذه المسائل التى ذكرناها لم يكن الأمر فيها قاصراً على بلادنا ، بل كانت محل نقد فى فرنسا ، فاستجواب المسيو ليون بلوم تعرض لها ، وذكر أن الحكومة لا تساوى فى الظلم .

ولا أختص بالذكر جريدة « روز اليوسف » التى رسمت رفعة النحاس باشا تحت عنوان « الرئيس الجليل فى الأقصر أمام طريق الكباش فى معبد الكرنك » .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد سبق أن صودر لها عدد كامل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — رسمت النحاس باشا ومكرم باشا أمام مظاهرة من الكباش وهما يخاطبانها ويعجبان بمظاهرتها لهما .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — هل يريد حضرة الشيخ المحترم منع نشر هذا ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الذى أطلبه هو المساواة .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — أنا موافق على المساواة ، ومنع الجميع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهناك مسألة أخرى تخص جريدة الدستور ؛ وهى مسألة خطيرة ، وتهم بصفة خاصة معالى مصطفى الشورىجى بك . فقد نشرت جريدة الدستور مقالا تحت عنوان « نجوى ، كل البلاد إلا الإسكندرية » . ينتقد فيه كاتبه تنقل النحاس باشا وسفره إلى البلاد إلا الإسكندرية ، وأنه قد سافر إلى الأقصر ، وشبين الكوم ، وأسوان — ما عدا الإسكندرية . كل البلاد إلا الإسكندرية — إذا كان هناك واجب للرقابة ، فهى أن تمنع أن يقال « كل البلاد إلا الإسكندرية — فى الصيف جائز » .

« أليس فى الصيف تبدأ الإجازات ، ويجىء موسم الحمامات ، وتعطل المحاكم والنيابات . ومن شهر إلى شهر ، ومن سنة إلى سنة عسى الفرج يجىء . ولعل الله يحدث بعد ذلك أمراً .

« أمان وتعللات ، ومنى واحتجاجات ، ولكن الساعة آتية لا ريب فيها ، والقضاء نافذ لا شك فى ذلك ولا ريب . ولن يجدى الإرجاء أو التأجيل ؛ وستنفد الحجج والمعاذير ؛ والوقوع فى البلاء شر من الانتظار . فأقدم أيها « الزعيم » المختار » .

فهل نشر هذا يجوز ؟

هل يجوز للحكومة أن تسمح لرقيبها بأن ينشر لكاتب ، معتدياً ذلك الاعتداء الصارخ على حرمة القضاء بهذه الصورة المفزعة ، ويجيز نشر هذا المقال ، ولا يجاز نشر المقالات التى تتحدث عن كهربة خزان أسوان والبنك المركزى وغيرها ؟

ومن هو خلدون الذى نشر المقال ؟ هو رئيس تحرير جريدة الدستور ، ويجيز الرقيب له نشر كلامه مرحباً .

ولدىّ أمثلة عدّة عن مقالات نشرت فى جريدة الدستور وروز اليوسف ؛ ولا أريد أن أطيل عليكم بذكرها . ولكن الذى أستخلصه من هذا أن الرقابة تحسّ فى عملها أنها أداة من أدوات الحزبية ، وأنه مطلوب منها أن تؤيد حزباً على حزب ، وأقول إنها لا تريد أن تؤيد حكومة فقط ، بل تريد أن تعين حزباً على حزب ، ولذلك أجازت نشر هذه الكتابة المهينة لحرمة القضاء . وأول من يتأذى بهذا القول هم القضاة ، فما كان يصح أن ينشر هذا القول .

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٤٧-

مادة ١٥ « ... ... ...

وأولى هذه الملاحظات أن الغـــلوّ فى رقابة الأخبار يساعد على ترويج الإشاعات الغريبة الكاذبة . مثال ذلك : وقع فى ٦ فبراير الماضى فى ميناء الاسكندرية حادث اصطدام بين زورقين كانا يقلان بعض كبار الموظفين فأصيب الركاب بجروح ورضوض بسيطة . فمنعت صحف العاصمة من رواية هذا الحادث ، بل إن أحد المصابين وجه كلمة شكر فى الصحف إلى من استفسر عنه على أثر الحادث الذى أصيب به ، فحذفت من كلمة الشكر عبارة « على أثر الحادث ... » ، فماذا كانت النتيجة ؟

فى اليوم الأول : تليفون وثان وثالث ، والمتكلمون يسألون : أصحيح أن أحد الألغام المغنطيسية قذفته الأمواج إلى ميناء الإسكندرية فأصاب زورقين ... ؟

وفى اليوم الثانى : تليفون وثان وثالث ، والمتكلمون يسألون : أصحيح أن غواصة ألمانية دخلت خلسة إلى ميناء الإسكندرية فنسفت زورقين وعادت سالمة من حيث أتت ... ؟

ألا ترون ، أيها الســادة ، أن نشر الخبر على حقيقته البسيطة كان يغنى عن كل هــذه الإشاعات الغريبة المقلقة ؟ وهكذا يقال عن السيارة العسكرية التى وقعت فى حفرة فى الصحراء ، فمنع نشر الخبر .

ملاحظة ثانية : كثيراً ما يختلف تقــدير الرقباء لما يجوز نشره باختلاف تفسيرهم ما يتلقونه من التعليمات . فيجيز رقيب فى صحيفة ما يمنعه رقيب آخر فى صحيفة أخرى . مثال ذلك : أن إحدى الصحف تلقت منذ أسبوعين مقالا من أحد أعضاء البرلمان يتضمن اقتراحا لحل مشكلة القطن ، فمنعه الرقيب . وفى ثانى يوم نشر المقال نفسه فى صحيفة أخرى ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — فى صحيفة المقطم .

حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّـل بك — وتلقت جمعية الشبان المسلمين من الجنرال فيجان رداً على رسالة وجهتها إليه بخصوص بعض زعماء العرب المعتقلين . وأرسلت الجمعية ملخص الرد إلى الصحف فأبيح للبعض أن تنشر منــه مالم يبح لغيرها . وهــذا ما يوقع الصحف فى حرج تجاه بعض الناس أو بعض الهيئات .

الملاحظة الثالثــة : إذاعات الراديو من محطة مصر وغيرها من المحطات الأجنبية كثيراً ما تجعل الرقابة على الصحف عديمة الأثر ، لأن عــدد الذين يسمعون أكثر من عدد الذين يقرأون ، أو كما قالت إحدى الزميلات مداعبة : إن عدد الصم عنــدنا أقل بكثير من عدد الأميين .

أذكر من هذا القبيل أنه صدر منشور عن سبب إطفاء الأنوار ليلا فى الإسكندرية ، فحذف الرقيب هذا المنشور من الصحف ، وحسنا فعل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ولم ذلك ؟

حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّـل بك — لأن المنشور كان حقيقة مما لا يحسن نشره ، ولــكنه أذيع فى المساء نفسه من محطة الإذاعة فكان عدد الذين سمعوه أكثر بكثير من عدد الذين كانوا قرأوه فيما لو نشر .

وما دمت فى مقام سرد الأمثلة فلأوردنّ مثلا أخيراً يرجع إلى ثلاثة أو أربعة أيام .

طلبت إلىّ إحدى المجلات أن أكتب لها كلمة عن « حادث الأسبوع » ؛ وأردت أن أظل بعيداً عن دائرة السياسة ؛ فجعلت مدار كلمتى على « الميزانية » لمناسبة شروع البرلمان فى بحث ميزانية الدولة . وتطرقت إلى ميزانية المنزل فقلت : « قلّ منا من يضع لنفسه أو لبيته ميزانية يوازن بها بين إيراده ومصروفه ؛ وهــذا هو علة خراب البيوت . الرجل يعمل ويكسب ؛ والمرأة تدبر فتحفظ . ومتى تكافأت هاتان القوتان فى المنزل توافرت فيه أسباب اليسار والرخاء . وإذا كان الرجل فى ميزانية البيت يمثــل الإيرادات والمرأة تمثل المصروفات فدور المرأة أهم وأخطر ، فإن علماء الاقتصاد يؤكدون أنه يجب لإنفاق الدراهم عقل أوسع من العقل اللازم لــكسبها . فالمرأة إذن وزير المالية الحقيقى فى المنزل ؛ فهى التى تفتح الاعتمادات وتحدد مقدارها . . » .

ثم ختمت بقولى : « فلنعقد فى هــذا الشهر برلمان البيت لدرس ميزانيته أسوة ببرلمــان الأمة الذى بدأ فى هــذا الأسبوع بحث ميزانية الدولة » .

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٥٣-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٥٤-

مادة ١٥ « ... ... ...

القطن وتكييفها الاقتصادى والمالى ، والميزانية والضرائب الجديدة ، وفوضى ارتفاع الأسعار وتعذر بقاء الأجور على حالها ، وسياسة الضرائب والرجوع إلى الاحتياطى ، وميزانية مصلحة السكك الحديدية والعودة إلى إدماجها فى ميزانية الدولة ، وميزانية الحرب والظواهر الغريبة التى تتخللها ، وأبواب الإيراد العظيمة التى أهملها مشروع الميزانية الجديد ، والدعاية والمشكلة العقارية ؟ أو ليست هذه الأمثال من الموضوعات متصلة اتصالا وثيقاً بالشؤون الاقتصادية ؟

ثم ألم تمعن الصحف فى مهاجمة وزارة الشؤون الاجتماعية واختصاصاتها ، وديوان المحاسبة ، وفى التعليق على حركات القضاء والنيابة والسلك السياسى ، وعلى وكلاء الوزارات وعددهم فى كل وزارة ، وعلى سياسة التغيير فيهم ، وفى طريقة إذاعة أخبار وزارة الدفاع ، وفى الإحالات على المعاش وفلسفتها ، ومصلحة الصناعة ونظامها ، والخبير المصرى بالسودان ؟ أو ليس ذلك كله من صميم الشؤون الإدارية ؟

أو لم تعدُ صحف المعارضة حدود الشؤون الدستورية والسياسية والاقتصادية والإدارية إلى الأمور الذاتية المتصلة بأشخاص الوزراء فعرضت جرائدها اليومية فوق مجلاتها بغير الكلام من التعبير ، وبغير الصحيح من الواقع ، إلى أصحاب المعالى وزراء المالية والشؤون الاجتماعية والزراعة والمعارف والعدل والدفاع القومى والأوقاف والشؤون البرلمانية ، فضلا عن رفعة رئيس مجلس الوزراء ؟

بل ألم تتجاوز صحف المعارضة ذلك وتذهب إلى حد التعرض لشخصيات رئيسى المجلسين التشريعيين ، فقالت ما قالت لمناسبة الترشيح لرياسة مجلس النوّاب ولمناسبة التعيين لرياسة الشيوخ ؟ ثم قالت ما قالت عن دعوى العضوية فى الشركات وعن الكتلة الوفدية ورئيس الشيوخ ؟

أفلا تنطق كل تلك الأمثلة من الكتابات وتلك الأنواع من المعالجات مدوّية بأن حرية النقد كانت مباحة طوال الستة الأشهر التى انقضت منذ قيام الرقابة ، وأنها قد تجاوزت فى الحق بعض الأحايين حدود الجواز واللياقة ؟

على أنه لأى الموضوعات عرضت الرقابة فى الواقع بالمنع ؟

لقد عرضت بالمنع — إلى جانب ما كان متصلا بالأمور العسكرية وبالكرامات الشخصية والأخلاق — لما كان له مساس بالشؤون الدبلوماتية التى لو كانت ظهرت بالصحف لأنتجت غير قليل من المتاعب ، لا للحكومة القائمة وحدها بل للأمة المصرية جميعاً . كما عرضت للمسائل التى تتصل بالأمن العام ، ثم لعبارات ماسة بالحياة النيابية كتلك التى تنطوى على أن هذه الحياة فى مصر صراع رهيب ونضال على الحياة أو الموت ومعركة ناشبة بينها وبين النزعات الفردية التى تسوق الشعوب إلى الدمار وسفك الدماء ، وتلك التى تبدى وتعيد أن البرلمان لا يمثل الأمة تمثيلا صحيحاً أو يمثلها تمثيلا مشوّهاً .

وكذلك منعت الرقابة كل ما من شأنه أن يعرض الحالة الاقتصادية للقلق وعدم الاستقرار ؛ وأبلت ، بلا ريب ، فى سبيل الحيلولة دون تدهور أسعار القطن بلاء حسناً يسرها أن تتحدث عنه .

فقد بدأت الحملة بمقال حرر فى الإسكندرية وأرسل لينشر فى صحيفة يومية من الصحف التى تصدر باللغة الفرنسية فى القاهرة ؛ فلاحظت الرقابة أنه مقال نزولى ، فحالت دون نشره ، واحتاطت فاتصلت تليفونياً بمكتبها فى الإسكندرية ليسهر على عدم نشره إذا هو قدم إليه هناك ؛ وكان أصحابه قد حاولوا نشره فى طبعة الاسكندرية للجريدة التى منع نشره فيها بالقاهرة ، فمنعه الرقيب . فنقل المقال إلى اللغة الإنجليزية وعرض للنشر فى إحدى الجرائد التى تصدر باللغة الإنجليزية فى القاهرة ، فمنعته الرقابة من جديد . فلما باءوا بالفشل رجعوا عن العمل فى الميدان الداخلى بطريق مباشر ، وراحوا يعملون على نشر حملتهم النزولية فى جرائد تصدر فى الخارج ، معتمدين على أن تنقلها إلى مصر برقيات الوكالات العامة وبرقيات الصحف الخاصة فتجوز على الرقيب .

ولكن عين الرقيب كانت ساهرة حتى على البرقيات الآتية من الخارج ، فأعمل فيها قلمه وحال دون نشر ما كان فيها من عبارات يؤثر نشرها فى السوق المصرية أسوأ التأثير . واستمرت المناورة أسابيع تتعدد ألواناً وتتنوع أشكالا ويسهر الرقباء على مقابلتها بالحيطة والاحتراس . على أنهم بشر يجوز عليهم السهو كما يجوز الخطأ ؛ وقد جاز عليهم السهو مرة فأذيع عن القطن نبأ كان سيعمل فى السوق أثره الخبيث لو لم يصادف يوم الإذاعة يوم أحد ، ولو لم تبادر الحكومة إلى نفى إشاعته نفياً باتاً قاطعاً . ولا يمكن أن يتصور بسهولة مقدار تعدّد النواحى التى تكاتفت على إذاعة أنباء السوء فى تلك الأسابيع ، ولا مقدار تنوع الأساليب التى التجأت إليها حتى تقدر جهود الرقابة المستورة طبيعتها قدرها الصحيح . ولو كانت وقفت عند حدود الاختصاص بالشؤون العسكرية البحتة لحلت بالبلاد كارثة اقتصادية ومالية لا قبل لها بها .

مادة ١٥ « ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وما الضرر فى ذلك ؟

حضرة الدكتور محمود عزمى — نعم ، يدل نشر هـذا الخبر ، على الصورة التى أريد نشره بها ، على جفاء بين معالى الوزيرين من جهة وبين رفعة الرئيس من جهة أخرى، لأنهما — على حسب ما ورد فى الخبر — أدارا لرفعته ظهرهما ولم ينتظراه فى أسيوط بل اتجها إلى ناحية أخرى .

وفيما يتعلق بمنع نشر الخبر الخاص بعمل استعراض عسكرى لمناسبة الميلاد الملكى أقول إنه ، ما دام الأمر متعلقاً بمشيئة صاحب الجلالة الملك ، فلا يصح النشر إلا بعد أن تتبين المشيئة الملكية السامية .

على أن الخبر تضمن ذكر أن الأمر فى جملته سابق لأوانه .

أما عن منع نشر الخبر الخاص بخزان أسوان فقد نشر الكثير عن هذا المشروع . وحكمة منع المقال الذى أشير إليه ضمن أمثلة الليلة أن فى سياق الخبر تعريضاً بمالية الدولة وإظهارها بمظهر الضعف ، الأمر الذى لا يحتمل الآن .

وكذلك الحال فيما يتعلق بالبنك المركزى ، فإن المسألة حساسة والموضوع على كل حال معروض على البرلمان .

أما عن المقال المعنون « حول سوق القطن وأسعاره » ، والذى حورت المراقبة عنوانه إلى « سوق القطن وأسعاره » ، فإن فى ذلك التحوير حكمة . إذ أن لفظ « حول » يثير فى نفس القارىء الشكوك والشبهات ؛ أما إذا كان العنوان « سوق القطن وأسعاره » فإن الأمر لن يعدو كونه أخباراً يتأثر بها القارىء ولا تتأثر بها السوق .

( ضحك ) .

أما فيما يختص بمنع نشر خبر النزاع بين دار العلوم والأزهر الشريف فإن حضراتكم تعلمون أن موضوع النزاع بين المعهدين مسألة قديمة ؛ وهذا موضوع شائك . فإذا ما أضيف إليه نزاع جديد بين دار العلوم وكلية الآداب أصبحت المسألة أكثر تعقداً . وهذا هو ما أدى إلى عدم السماح بنشر هذا الخبر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نرحب كثيراً بهذه الصراحة .

حضرة الدكتور محمود عزمى — الحمد لله .

أنتقل إلى الردّ على منع نشر التعليق على مذكرة إحالة بعض موظفى وزارة المعارف إلى المعاش فأقول إن هـذه المذكرة سرية ولم يعلم كيف وصلت إلى الجرائد . أما وقد نشرت فقد منع التعليق عليها .

بقيت مسألة خبر سقوط طائرة فى أسوان ، فقد سبق أن أشار حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء إلى أن هذه الطائرة حربية ؛ والتعليمات صريحة بحظر نشر أى خبر خاص بالحالة الحربية فى البر أو البحر أو الجو .

وكذلك الحال فيما يختص بخبر تصادم أحد الزوارق بباخرة بالإسكندرية ، فقد كان هذا الزورق يقل أحد رجال البحرية من رتبة معينة ؛ ومن المحظور نشر أسماء رجال البحرية ابتداء من رتبة هى أقل من الرتبة التى يحملها ذلك الضابط ؛ وقد كان راكب الزورق من إحدى تلك الرتب .

وهذا الاعتبار كذلك هو ما أدّى إلى منع نشر خبر حادثة السيارات الحربية بألماظة أو بجهة قريبة منها .

أما عن منع نشر الخبر الخاص بالجنرال ويڤل فقد طلبت السلطة العسكرية صراحة منع نشر خبر سفره إلى أفريقا الجنوبية . أما إذا شاءت محطة الإذاعة فى لندن أن تذيع هذا الخبر فليست الرقابة المصرية مسئولة عن هذا الخلاف .

والمؤاخذة الثالثة هى التى تتصل بعدم المساواة فى المعاملة ، إذ سمحت الرقابة لصحف الحكومة بالمهاترة ضد خصومها السياسيين فى حين أنها لم تسمح لصحف المعارضة بالرد عليها .

وإن مجرد عرض المقالات التى نشرت فى جريدة الدستور من ناحية ، وهى لسان حال الهيئة السعدية ، وفى جريدتى المصرى والوفد المصرى من ناحية أخرى ، وهما جريدتا الهيئة الوفدية ، ليدل دلالة قاطعة على أن الرقابة كانت عادلة العدل كله ، وموزعة بالقسطاس حتى فى هذا الباب الذى تأسف إذ ذهب فيه الكتاب إلى حد المهاترة أو تاخموها .

-١٥٨-

مادة ١٥ « ... ... ...

فقدطلب الشيخ المحترم ألا يكون لسلطة الرقيب أثر فى الأقوال التى تتردد فى هذا المجلس ، فأعلن رفعة رئيس مجلس الوزراء مشاركته الرأى فى أن ما يقال فى هذا المجلس الموقر لن يكون محلا للرقابة . وعلى هذا جرت الرقابة فلم تتعرض بشىء لكل ما يتردد من الأقوال فى مجلسى البرلمان الموقرين ، سواء أكانت خطباً أم مناقشات لحضرات النواب والشيوخ المحترمين ؛ أم تقارير أم أسئلة أم استجوابات تتلى فى الجلسات .

لكن هناك أسئلة واستجوابات لا تكون الجلسة المحددة لها قد انعقدت ، بل ولا الجلسة التى تعرض فيها لتحديد موعد للإجابة عنها أو مناقشتها . وقد جرت الرقابة إزاء هذا النوع من الأسئلة والاستجوابات على أن تمنع نشر ما لا يكون مدرجاً منها بعد فى جدول أعمال المجلس الموزع على الصحف ، وذلك أخذاً بقرار مجلس الشيوخ الموقر الصادر بجلسة ١٠ يناير سنة ١٩٤٠ ، وعلى أن تبيح نشر ما يتضمنه منها جدول الأعمال بالفعل ، إذا لم يكن مشتملا على ما يخالف تعليمات الرقابة . أما الأسئلة والاستجوابات التى لم تكن قد تليت فى جلسة من الجلسات وتكون مشتملة على ما يخالف تعليمات الرقابة فإنها تؤجل إلى أن تنعقد الجلسة المخصصة لها .

فإذا تليت فيها نشرت بنصها كما هو الشأن بالنسبة لكل ما يدور فى المجلس من الأقوال . وحكمة هذا التدبير الأخير أن مثل تلك الأسئلة والاستجوابات قد يجوز نظراً لظروف الأحكام العرفية القائمة ، أن يعرض لها فى جلسة سرية أو أن يتفاهم على تأجيلها أو على الاكتفاء بالردّ التحريرى عليها أو على عدول أصحابها عنها ؛ وفى نشرها قبل أن يتم شىء من ذلك كله تفويت على المجلس وعلى الوزارة وعلى الأعضاء المحترمين غرضاً من أغراض السرية أو التفاهم أو العدول .

وهناك اعتبار آخر لا يقل خطورة عن هذا الاعتبار الذى أملى على الرقابة خطتها إزاء هذا النوع الأخير من الأسئلة والاستجوابات ، وذلك هو اعتبار وحدة الزمان الذى ينشر فيه السؤال والردّ عليه أو الاستجواب ومناقشته . وخير للرأى العام أن يطلع فى وقت واحد على وجهتى النظر فيكون رأيه سديداً ، ويحدد اتجاهه مستنداً إلى عناصر الاستنتاج الكاملة . وليس من العدل أن يظل الرأى العام تحت تأثير نغمة واحدة أسابيع وأسابيع حتى يجىء دور النظر فى السؤال أو الاستجواب فيستمع فى ذلك الحين فقط إلى النغمة الثانية .

وهذا الاتجاه هو الذى اتجهه حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء وهو يتحدث إلى الصحفيين فى اجتماع من اجتماعاتهم برفعته تعقيباً على تصريحاته فى البرلمان ، وقد قال لهم « إن صدق الرغبة والتعاون يقربان من الغاية المنشودة . فإذا وضعت الصحافة ذلك نصب أعينها أمكن أن تساهم بقسط وافر فى خدمة البلاد وتحقيق ما تصبو إليه من الخير ؛ وعلى هذا الأساس أعلنت باسم الحكومة فى مجلسى الشيوخ والنوّاب أن لا رقابة على الصحافة فيما يدور من المناقشات فيهما ؛ وكل ما أرجوه أن يجىء ما ينشر عن هذه المناقشات صورة صحيحة لها فلا يبتر منها شىء يؤدى إلى تشويه حقيقة ما يجرى فى البرلمان ، وهذه هى الأمانة التى فى عنقنا جميعاً للرأى العام » .

بقيت المؤاخذة الخامسة والأخيرة ، وهى أن الرقابة الصحفية فى مصر تفرض من تدابير الضغط على حرية الرأى ما لا نظير له فى البلاد الديموقراطية .

ومن طريف المصادفات أن تتقدّم إلى مجلس النوّاب الفرنسى أخيراً استجوابات عن الرقابة تحدد لمناقشتها جلسات ١٦ و٢٣ و٢٧ فبراير الماضى ، فيعرض المستجوبون على مجلسهم نماذج من إجراءات الرقابة التى ينتقدونها ، وتنشر الجريدة الرسمية الفرنسية مضابط الجلسات كاملة ، فإذا بتلك الإجراءات التى يشكو النوّاب الفرنسيون منها لا يبلغها أى إجراء من إجراءات الرقابة المصرية التى يتوجه إليها الشيخان المحترمان بالمؤاخذة . وفرنسا هى البلد الديموقراطى الذى يعتزّ بالحرية اعتزازاً ، ويعرف للصحافة مكانتها ويقدر خدماتها للجماعة القدر كله .

نعم إن أولى الشكاوى التى تقدم بها المستجوبون كانت هى الشكوى من عدم توافر الوحدة فى اتجاهات الرقابة بحيث يمنع من جريدة ما ينشر فى جريدة أخرى ، وهى شكوى تتردد فى مصر كما تتردد فى فرنسا وسائر الدول ، لأنها من طبيعة الرقابة المتعددة الأيدى كما تقدم ذكره ، لكن سائر الشكاوى الأخرى لا تعرفها مصر عن رقابتها .

شكا النوّاب الفرنسيون — والذكر هنا على ترتيب ما هو وارد فى مضبطة مجلس النواب الفرنسى — من أن بعض المقالات يحجزها الرقيب ثلاثة أيام أو أربعة ، فإذا ما عاد بها إلى الجريدة تكون مناسبتها قد فاتت . وفى مصر — وحضرات الشيوخ الصحفيين شاهدون على هذا — يزعج التليفون مدير الرقابة بين منتصف الليل وتمام الساعة الثالثة صباحاً لأخذ رأيه فيما يكون محل تردد من الرقيب ومحل إلحاح من الجريدة ، ويبدى رأيه حتى لا يفوّت على الصحيفة مناسبة ولا يؤجل لها خبراً .

ويشكو النوّاب الفرنسيون من أن مقالا لمستر ونستون تشرشل وزير البحرية البريطانية منشوراً فى لندن ومرسلا إلى أمريكا تمسه

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٦١-

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٦٣-

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٦٥-

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

تكلّم فى مجلس النواب حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا زعيم المعارضة فقال :

« إنى لا أتردد فى القول بأن الموقف الدولى الحاضر وما يجب على مصر أن تقوم به من تأييد حليفتها والنهوض بتعهداتها يجعل إعلان الأحكام العرفية ضرورة محتومة فى حدود ما يقتضيه هذا الموقف وما تقضى به هذه التعهدات . أما ما جاوز هذا الغرض فيجب أن يظل خاضعاً للنظام الدستورى والمدنى حتى تبقى النفوس مطمئنة ويشعر الجميع بأن الديمقراطية المصرية بمأمن ولا خوف عليها » .

كذلك تكلم رفعته عن الرقابة على الصحف فقال :

« أشار بعض حضرات النواب المحترمين فى جلسة ماضية إلى الرقابة على الصحف ، وإلى أنها تتجاوز فى تطبيقها الغرض الذى أعلنت الأحكام العرفية من أجله ، وأن الرقباء لا يبيحون أن يتناول أعمال الحكومة بالنقد أحد ولا أن يبدى لها أحد رأيا قد لا يروقها » .

ياحضرات النواب المحترمين :

إن الرقابة التى تؤدى إلى مثل ما قدمت من نتائج تتجاوز الغرض الذى أعلن الحكم العرفى من أجله فى الوقت الحاضر ؛ وهى ، إلى ذلك ، عظيمة الضرر ؛ وأقل ضررها أن تجعل الناس يتصوّرون من الحوادث التى تمس الحرية وتخالف قواعد العدل أضعاف ما يقع بالفعل . وكلكم تقدرون الأثر السيء الذى ينشأ عن انتشار هذه العقيدة بين الناس حين تساورهم المخاوف على الحرّية ، وبالتالى على استقرار النظام الديمقراطى الذى يكفل لهم الأمن والسلام .

ثم إن الضرر الذى ينشأ عن مثل هذه الرقابة يصيب الحكومة نفسها . فالناس جميعاً يقدرون أن الحكومات القوية تترك للصحافة الحرية فى نقدها وفى التحدث بما شاءت عن أعمالها ، وتترك للرأى العام تقدير هذا الذى تقوله الصحافة . وكلما كانت الصحافة أوسع فى هذه الناحية حرية كان ذلك أفصح دليل على قوة الحكومة ، وعلى نزاهتها ، وعلى حرصها على الحرية ، وعلى احترامها لمبادىء الدستور ونصوصه .

( تصفيق ) .

هذه الحكومة القوية — ياحضرات النواب المحترمين — تقف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروفها الحاضرة عند ما توجبه الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضعاً للتسامح من جانب الحكومة ؛ فإذا هى رأت فى التسامح ضرراً أو رأت النقد جاوز حدود القانون العام فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى القضاء ليستقر كل أمر فى نصابه ؛ ولتظل الحقوق العامة التى لا ضرر من التمتع بها فيما يتصل بالأحوال الحاضرة مكفولة للصحافة وللناس جميعاً .

ولما أتم مجلس النواب المناقشة فى موضوع الأحكام العرفية صرّح حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء بما يأتى :

« أرجو أن تسمحوا لى بأن أعبّر عن اغتباطنا العظيم بالروح الطيبة التى سادت المناقشات فى موضوع اليوم الدقيق ، وأن أنوّه بصفة خاصة بخطاب حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا زعيم المعارضة ، هذا الخطاب القيم الذى قرر مبادىء جليلة تشاطره الحكومة الرأى فيها وتحلها مكانها من التقدير ( تصفيق حاد ) ، وهذا هو التعاون الكريم الذى نرجو دائماً أن يسود بيننا » ( تصفيق ) .

فعقب زعيم المعارضة على هذا التصريح بالعبارة الآتية :

« أقدم شكرى الجزيل لحضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء على ما نوّه عنه فى خطابه بصدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلمة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبعث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها ستكون مكفولة فى حدود القانون فيما يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة المصرية » ( تصفيق ) .

عند ذلك وقف رفعة رئيس مجلس الوزراء فقال :

يسرنى أن أعلن أن حرية الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن أبداً بعيدة عن ذلك ( تصفيق ) .

( انصرف حضرتا صاحبى المعالى محمود توفيق حفناوى بك وزير الزراعة ، والأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) .

أما والأحكام العرفية عقد بين الحكومة والبرلمان ، أما ومسألة الصحافة قد كانت من المسائل التى تناولها البرلمان وارتبطت فيها

الحكومة بقواعد بذاتها ، فكل ما تتخطاه الرقابة من هذه القواعد يكون مخالفة صريحة لارتباط قانونى ، وهى مخالفة لا يجيزها الدستور ولا قواعد الحكم الصالح .

للرقابة أن تعتذر بأن لديها تعليمات وبأنها ملزمة أن تعمل كيت وكيت ، ولكنا لا نحاسب — وليس من حقنا أن نحاسب فى هذا المجلس — موظفى الرقابة ؛ إنما نحاسب الحكومة ونحاسب رفعة رئيس مجلس الوزراء القائم عليها على ما يجرى من التجاوز ، خصوصاً بعد أن ارتبط مع البرلمان الارتباط الذى أشرت إليه .

حضرات الشيوخ المحترمين :

لا أرانى فى حاجة إلى التدليل على أن الرقابة جاوزت الحدود التى حصل الارتباط عليها بين الحكومة والبرلمان ، فقد قرّر رفعة رئيس مجلس الوزراء أثناء نظر هذا الاستجواب أن مسائل بذاتها ذكرها حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف الجندى لم تصل إلى علمه وأنه يشاركه الرأى فى أن هذه المسائل ما كان يصح أن تحذف .

لما وقف فى هذا المكان حضرة مراقب النشر وأراد أن يبرر حذف ما حذفته الرقابة أثار ابتسامات كثيرة من مقاعد اليمين واليسار على السواء فى بعض المسائل ، لماذا ؟ لأن ما حدث من ذلك تجاوز حتى ما وصفه رفعة رئيس مجلس الوزراء من أنه لا يتفق مع الذوق العام .

مثل ذلك ما حذفه الرقيب من حديث جرى بين حضرة يوسف نحاس بك وأحد مندوبى جريدة الوفد المصرى حيث حذف كلمة « حول » من عنوان الحديث ، وحذف كلمة « حديث » وكتب بدلا عنها كلمة « تصريح » . كذلك منعه نشر خبر سفر بعض حضرات أصحاب المعالى الوزراء إلى الواحات حتى لا يشتم من الخبر أن هناك خلافاً بين حضرات الوزراء .

وقد أراد حضرة مراقب النشر موازنة المنع بالإباحة فكان بارعاً فيها إذ قال حضرته : انظروا ما كتبته جرائد المعارضة . وسرد حوالى سبعين أو ثمانين عنوان مقالة .

هذا صحيح ، ولكن ما الذى يريد أن تكتبه الصحافة ؟

الواقع أن حضرة مراقب النشر لا يستطيع بحال أن يقول إن هذه المقالات التى سرد عناوينها لم تتناولها يد الرقيب . والواقع أنها مرّت عليه ، وما كان منها متفقاً مع رأيه سمح بنشره وما كان مخالفاً له مسته يده . فالقول بأن تلك المقالات نشرت كما كتبت غير صحيح .

( حضر حضرة صاحب المعالى سابا حبشى بك وزير التجارة والصناعة ) .

أظن أنه فى أواخر شهر سبتمبر أو فى أوائل أكتوبر الماضى كنت أزور حضرة صديقى الأستاذ أنطون الجميّل بك فى جريدة الأهرام ، وإذا بزميل صحفى يشكو من الرقابة فى مقال كتبه عن دعوة البرلمان للانعقاد فى دور غير عادى ، وهذا الموضوع كان من المسائل التى خاضت فيها الصحف ؛ وطرح أمامى مقاله الذى أعدّه ، وكان لا يتجاوز ثلاثين سطراً فى نهرين ، فجرى قلم مراقب النشر بحذف أكثره وبتغيير معناه تغييراً يناقض تمام المناقضة ما أراده الكاتب .

حضرات الشيوخ المحترمين :

أؤكد لحضراتكم أن هذه الرقابة التى قد تسىء بعضنا أحياناً إذا كان ما يكتب لا يعجبه ، وقد تسر بعضنا أحياناً إذا كان ما يكتب يعجب . هذه الرقابة يجب أن تقف فى أضيق الحدود ، لا تقديساً لمبادىء الحرّية والعدل فحسب ، بل لخدمة مصالح هذا البلد ولحريته . وإذا كان شىء يأسف الإنسان له فهو أننا نقف هذا الموقف اليوم وبالأمس ومن أسبوع مضى ، لأن الصحافة التى عوّدت هذا البلد أن تدافع عن حريته وطناً وشعباً وأفراداً ، هذه الصحافة أصبحت مع الأسف بحاجة إلى من يدافع عن حريتها .

هذه الرقابة ضارة بمصالح البلد ، ولماذا ؟

( انصرف حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا وزير المالية ) .

زرت يوماً زميلا ليس من معارضى الحكومة ، وهو معنا فى مجلس الشيوخ ، ورجل من أقدر كتاب هذا البلد ، وكلنا نقدّره وله مكانته : يخاصم وقد يكون لدوداً فى خصومته ؛ يدافع عن رأيه وهو معروف بأن لآرائه قيمتها — سألته : لم لا تكتب ؟ فأجابنى : وهل ترى

-١٦٨-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٦٩-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٧٠-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٧١-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٧٢-

مادة ١٥ « ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لا يجوز الكلام فى التفصيل وحضرة الشيخ المحترم غير موجود .

وعندما قال الرقيب إنه بناء على ملاحظة حضرة الأستاذ يوسف الجندى للرقابة بقوله : كيف تمنعون فريقاً من النشر وقد أبحتم للآخرين الخوض فى الموضوع ؟ فزع الأستاذ يوسف الجندى ؛ وإن كنت أنا قد سررت من أن زميلا لنا ينبه الرقيب إلى الإهمال فى واجبه .

من منا لم يشعر بالحاجة الشديدة إلى أن تكون الصحف على حال غير ما ألفناها عليه منذ عشرين عاماً .

كان حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل باشا لبقا عندما قال : إن بيان الرقيب غطى الرقيب وكشف الحكومة .

وأنا أريد أن أعقب مستعيراً تعبيره ، فأقول إن هذا الاستجواب لسوء الحظ كشف الصحافة أضعاف أضعاف ما يخطر على البال من أن بيان الرقيب كشف الحكومة ، فهل بلغ الفقر من رجال الصحافة أنهم يضجون من تحوير كلمة « حول سوق القطن » لتصبح « سوق القطن » ؟

تصدر فى البلاد التى يتمثلون بها أمهات الجرائد ، فتصدر فى أربع وستين صفحة ، أو فى ثمان وأربعين ، أو فى اثنتين وثلاثين صفحة ؛ وهى بلاد تقولون إنها تعانى أرزاء الحرب ، وإنها تحت رقابة شديدة . فالمواد التى حذفت عندهم وجدوا ما يحل محلها من غير ما شكوى ، وملئت صفحاتها العدة . أما عندنا ، وصفحات جرائدنا محدودة العدد ، فإنها تضيق برفع خبر فى ثلاثة أسطر كخبر تصادم الزورقين . إذا صح أن الحكمة فى الحذف لم تتوفر فى هذه الحالة — فهذا لا يمنع أن القاعدة صحيحة ؛ فمن منا يجهل أن حكمة التشريع والتقنين ترجع دائماً إلى أسباب قد لا تتوفر فى حادثة ولا فى عشر حوادث ، ومع ذلك فهى تطبق ؟

قال الرقيب انا إن سبب منع ذكر تصادم الزورقين هو أن تعليمات صدرت بعدم ذكر أسماء العسكريين والبحريين من درجة معينة لغرض عسكرى . هذا صحيح ، ومن منا لا يقر هذه القاعدة ؟ فإذا تصادف أن هذا كان مرتبطا بأمر تافه امتنعت الحكمة ، ولكن هذا لا يمنع التطبيق . فإن القاضى لا يرجع إلى حكمة التشريع حين يحكم ، وإنما يأخذ بنص القانون أصم ، إلا إذا احتاج الأمر لبحث الحكمة من التشريع .

أُمِرَ الرقيب ألا يُذكر العسكريون بخير أو بشر حتى لا تتسرب أخبارهم إلى الخارج ؛ وارتاب الرقيب فى كلمة أثارت الابتسام فحذفها ؛ وكان يصح له فى حذفها أن يرجع إلى الرقيب العام فقد يبيح نشرها . ولكن فى الواقع ليس هذا هو ما نشكو منه فى الصحافة التى كشفها هذا الاستجواب فى تعليقها فى المناسبات على آى القرآن وعلى الحكم ، كتعليقها على :

« تعالى الله ، ياسلم بن عمرو ، أذل الحرص أعناق الرجال » .

هذه مصيبة من الصحافة التى ترضى لنفسها أن تكون فى هذا المركز ؛ وتشغل من وقتنا فى البحث عن حريتها هذه الساعات الطويلة ؛ وكان يجب أن يعلم رجالها أن ما تستلزمه الرقابة العسكرية والأحوال الحاضرة هو أن تخلو جرائدهم من المهاترة ؛ وإذا خلت من أخبار أمثال « حول سوق القطن » و « تصادم زورقين » فإن فى الثقافة العامة والأخبار متسعا لكتابها ، وعلى صاحب الصحيفة أن يكون مستعداً لكل الطوارئ .

سمعت البارحة استشهاداً بالاستجواب الذى قدمه المسيو بلوم . هذا صحيح ، ولكن لا تقولوا « لا تقربوا الصلاة » فقط ، لأن فى هذا شراً ؛ بل قولوا « وأنتم سكارى » . ماذا عمل المسيو بلوم وقد كان رئيساً للوزارة ورئيساً للأحزاب الاشتراكية فى فرنسا ؟ لقد جاء فى برقيات صحيفة الأهرام بالأمس قرار اتخذه المجلس على أثر الاستجواب بأنه كيفما اتجهت التيارات بمجلس النواب الفرنسى يجب أن يكون هدفها واحداً وهو بقاء وزارة مسيو دلاديه إلى أن تنتهى الحرب . ومن الذى يقول بهذا ؟ يقول به رئيس أحزاب المعارضة وفى فرنسا التى لا تستقر فيها وزارة فى مناصبها أسبوعا حتى تتزلزل مقاعدها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لسنا فى معرض الكلام عن بقاء الوزارة أو عدم بقائها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — هذا الذى أسوقه إليكم يؤدى بى إلى اعتراض حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى .

الرئيس — أرجو ألا يوجه الكلام إلى زميل .

مادة ١٥ « ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ضحك الدكتور محمد حسين هيكل باشا لا يغير الموقف . إنى لا أنسى أن هذه الصحافة التى جاهدت فى سبيل الحرية هى التى ترافعنا عنها أنا والأستاذ الكبير إبراهيم الهلباوى بك لما كان الدكتور هيكل باشا مشتغلا بها ، وكم كابدنا من المشقات فى سبيل تخفيف تفسير هذه التعبيرات .

لماذا تطلبون من الرقباء ما لا تطلبونه من جهات الحكم الأخرى ؟ إذا كانت لك مصلحة لدى مهندس رى بحرى فهل تستطيع قضاءها إذا ذهبت إلى مهندس رى قبلى ؟ إن لكل مهندس عقليته الخاصة . قالوا إن الخبر الذى منع نشره فى جريدة ما سمح بنشره فى جريدة أخرى . إذن لم تكن هناك تعليمات بل هناك اختلاف فى الفهم . إن القانون الذى يحكمنا فى أرواحنا وأموالنا تختلف المحاكم فى تفسيره : فبعض المحاكم يقضى على معنى وبعضها يقضى على معنى آخر — لماذا هذا الضجيج ؟ لقد قال رفعة رئيس مجلس الوزراء إنه لم تصله شكوى ، فلم لم تقدم الشكاوى لرفعته ؟

كان الأستاذ عباس الجمل محتداً للدستور فى أول الأمر ولم أكن أفهمه ولكنى فهمته فيما بعد . قال إن هذا الاستجواب يقصد به الاحتيال على الدستور بنشر مقالات منع الرقيب نشرها ، وقد نشر شىء منها فعلا .

لماذا لم يتوجه أحد بشكوى الرقيب للرياسة ؟ ولِمَ لم يتوجه لمقابلة الرقيب الدكتور محمود عزمى نفسه ؟ هل كان الرقيب فى غرفة من زجاج أو كان باب الرياسة مقفلا ؟

لماذا لم يقابل حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك رفعة رئيس الوزراء — وله مكانته لديه — ويشكو إليه الرقيب ؟

( حضر حضرتا صاحبى المعالى محمود فهمى النقراشى باشا وزير المعارف العمومية ومحمود غالب باشا وزير المواصلات ) .

اسمعوا حضراتكم ، قالوا إنه كان من اللازم نشر خبر الدبابة التى وقعت فى الحفرة ؛ وقال الرقيب إن منع نشر الخبر كان لظرف معين تنفيذاً للتعليمات التى صدرت إليه . وما الذى يضير الجمهور من عدم علمه بهذا الخبر ؟ وما الذى ينقص من حرية الصحافة إذا لم ينشر ؟ وماذا يضير الرأى العام ألا يقرأ :

« تعالى الله ، يا سلم بن عمرو ، أذل الحرص أعناق الرجال »

بعد أن قيل هذا البيت بألف عام ، وورد فى كتب الأدب التى يقرؤها الأطفال فى المدارس ؟ إن الغرض من الرقابة أن تمنع التشكك فى حسن أداة الحكم ولو كان عليها اعتراض ، هذا من مستلزمات الحرب ، هذا خط الدفاع الرابع .

أما عن البنك المركزى فسأقول فى مجلس الشيوخ ، وعلى رأس من أحرجنى بالقول التبعة : إن البنك الأهلى مؤسسة تقوم عليها الآن بحكم مركزها مالية البلاد . فإذا طرح على حضراتكم أمر امتداد أجلها قبل ذلك بثمانى سنوات ، ولها ما يزيد على ٣٠ مليوناً من الجنيهات لدى مصريين وتحتاج لمثل هذا الوقت لجمعها من المدينين ، فإذا علمت أن امتيازها لا يجدّد اضطرت إلى قبض يدها عن معاملات جديدة وسعت فى الحصول على ما لها عند الناس ، إذا علمتم هذا فهمتم أن الذى يحرص على مصلحة البلاد يريد أن يدفع هذا الشر المستطير ، شر جمع ثلاثين مليوناً من الجنيهات من كبراء البلد ، وهذه كارثة لا يمكن أن تقدّر نتائجها .

هل من مصلحة أحد أن يعطى هذا التفصيل بأرقامه وأسماء المدينين فى الوقت الذى لم نستعد فيه للقيام بالمأموريات التى تحتاج إليها الثقة المالية الكبرى التى جناها البنك الأهلى من ماليته ؟

ألم تسمعوا ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أنه فى نوفمبر سنة ١٩١٨ — والتاريخ الآن يعتبر أن هذه واقعة مفروغ منها — سلمت ألمانيا لجيوش الحلفاء ولم يطأ جندى من أعدائها شبراً من أراضيها وجيشها سليم ؟ لم ذلك ؟ لأن الجيش فقد القوة المعنوية (Morale) . والقوة المعنوية تتكون من حسن العقيدة بأن يعرف الجندى أنه يحارب عن حق واعتقاد بالنصر ، ووراءه ما يكفل له هذا النصر ، ومن مكنونات عديدة أخرى . كان ذلك فى سنة ١٩١٨ ؛ أما الآن فماذا يجرى ؟ قالوا إن القوة المعنوية فى الجندى يجب أن تتوافر فى أفراد الأمة المدنيين لأن الانزعاج يهز أسس الدولة ويهدد الجيش بالانحدار .

ولذلك ترون كيف أن محطات الإذاعة تريد أن تقوض هذه القوة المعنوية فى أعدائها . فمحطة بارى تذيع ما يجرى فى فلسطين وهى تريد أن تضع الإنجليز فى وضع حرج ؛ وتذيع محطة برلين ما يجرى فى مجلسنا إذا اشتم منه اعتراض على الدولة الحليفة . هذه القوة المعنوية

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٧٧-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٧٨-

مادة ١٥ « ... ... ...

-١٧٩-

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

التام فى نفوس الشعب بأن سلطة الحاكم العسكرى والسلطات الأخرى المعطاة له والتى لا حصر لها — كل هذه السلطات لن تستعمل إلا بروح احترام الحريات والدستور القائم مما يجعل الكل فى ثقة واطمئنان إلى سير الأمور سيراً حسناً .

هذا هوالخط الرابع الذى أشار إليه حضرة الزميل المحترم وهيب دوس بك ، ولكنه مع الأسف انزلق عنه خطأ . هذا الخط هو الدفاع الذى يقوم على القوة المعنوية فى البلاد ولا تتم متانته إلا بأن يشعر الكل بأن الحريات كلها مصونة ، لا بحرفية القانون ومواد الدكريتات بل مصونة بنفسية وعقلية الأشخاص الذين يقومون بتنفيذ القوانين .

تذكرون حضراتكم عهوداً سابقة حيث أجريت انتخابات لم تكن حرة والدستور قائم ، فلاقينا مالاقينا مما لا يتفق مع أقل مبادىء القوانين العامة .

ونحن الآن فى عهد الأحكام العرفية ؛ والسلطات الكبيرة المختلفة التى لا حدّ لها مركزة فى يد شخص واحد ؛ وقد وجدنا فى جميع المناسبات والمناقشات أن هذه السلطات غير المحدودة التى يمكن إساءة استعمالها وتبرير هذه الإساءة بكثير من الكلام الطويل العريض — وجدنا فى كل مرة من نفسية رئيس الوزراء ما يزيدنا اطمئناناً وسكينة . وإذا كانت البلاد فى هذا الظرف العصيب تحتاج إلى شىء ، فهو استقرار الحكم وسلامة الإجراءات . وقد أظهر رفعة رئيس الحكومة رغبته فى رفع جميع المظالم بسرعة ؛ وأرجو أن يحذو الوزراء حذوه .

مهما تكن صحة تمثيل الهيئات ، وما يقال فى شأن تمثيلها للرأى العام ، وما يتطلبه النظام الدستورى ، فإن الغرض الأخير هو تحقيق العدالة وحسن سير الأمور وراحة العباد .

إن الحكومة الآن فى وقت عصيب هو وقت الحرب الذى تصعب فيه التغييرات المفاجئة التى ألفها الناس فى الظروف العادية ؛ ومن مقتضيات الظروف الحالية بقاء الحكومة مستقرة فى وضع ثابت وطيد .

نحن نرحب بالروح الطيبة التى يبديها رفعة رئيس الحكومة ونرجو أن تتقبلوا بالتأييد ما أبداه رفعته من حسن الاستعداد للمحافظة على حرية الصحافة بما لا يخرج عن حماية المصالح الجوهرية .

اسمحوا لى بأن أشير إلى نقطة واحدة ذكرتها فى مداعبة مع زميلى المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى بمناسبة مقال أشار إليه « الصحة البدنية والصحة السياسية » .

( عاد الرئيس إلى تولى الرياسة ) .

فقد قلت له إنه من الممكن أن يقصد منه غمز ولمز فقال : وليكن الأمر كذلك .

أريد أن أتقدّم ، بصفتى ممن يؤمنون بالحرية فى أوسع مبادئها وبالحزبية الشديدة فى أتم أشكالها ، إذ كمال الإيمان للإنسان أن يدافع عما يعتقد صحته .

أتوجه إلى حضرات الصحفيين الحزبيين برجاء أن يفكروا فى أنه مما لايتفق مع المبادىء الحزبية القويمة ، وأنه من الخيانة العظمى ، أن يسمح إنسان لنفسه ، عندما تكون البلاد معرضة للخطر فى الداخل والخارج ، بأن يعمل على استغلال الشعور الحزبى والطائفى والشخصى لإثارة القلاقل والفتن التى تهدم من قوة الأمة وتحول دون الدفاع عن كيان البلاد .

إنها لخيانة عظمى أن يسمح إنسان لنفسه بأن يحرضه الغير أو يسهل له السير فى اتجاه من شأنه زعزعة الطمأنينة وعدم الثقة بحكومة البلاد وتكدير الصفاء والإخاء القائمين بين الأشخاص والأحزاب والطوائف أيا كانت .

حضرات الأعضاء :

يجب فى هـــذا الوقت أن تكون القومية الوطنية فوق كل الاعتبارات والشخصيات لأنه إذا كانت تطلب إلينا التضحية لصيانة المصلحة العامة وصيانة استقلال البلاد وكيانها القومى فمن الواجب علينا أن نضحى بشهواتنا ونزواتنا وما ألفناه فى الماضى من النظم والأفكار فى الظروف العادية . ولنتوجه الآن إلى الله سبحانه وتعالى أن يزيل من قلوبنا كأفراد ما ولدته الحزازات والخصومات فى نفوسنا ، وأن يجمع البلاد حول صاحب العرش مليكنا المفدى فاروق الأوّل حفظه الله .

( تصفيق ) .

مادة ١٥ « ... ... ...

مادة ١٦ — « لا يسوغ تقييد حرية أحد فى استعماله أية لغة أراد فى المعاملات الخاصة أو التجارية أو فى الأمور »
« الدينية أو فى الصحف والمطبوعات أيا كان نوعها أو فى الاجتماعات العامة » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس — مادة ٥ — لايسوغ فرض أى قيد على أى شخص متمتع بالرعوية المصرية فى حرية استعماله لأية لغة فى معاملاته الخصوصية أو التجارية أو فى الدين أو فى الصحف أو فى المطبوعات من أى نوع كانت أو فى الاجتماعات العمومية (١) .

( موافقة بالإجماع ) .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الخامسة عشرة ، وهذا نصها :

لا يسوغ فرض أى قيد على أى شخص متمتع بالرعوية المصرية فى حرية استعماله لأية لغة فى معاملاته الخصوصية أو التجارية أو فى الدين أو فى الصحف أو فى المطبوعات من أى نوع كانت أو فى الاجتماعات العمومية .

( فتقررت الموافقة عليها بالإجماع ) .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الخامسة عشرة ، ونصها :

لا يسوغ تقييد حرية مصرى فى استعماله أية لغة أراد فى المعاملات الخاصة أو التجارية أو فى الأمور الدينية أو فى الصحف أو المطبوعات أيا كان نوعها أو فى الاجتماعات العامة .

حضرة على ماهر بك — أقترح حذف كلمة « مصرى » من المادة فيقال « لا يسوغ تقييد حرية استعمال أية لغة ... ... الخ » إذ المفهوم أن الدستور موضوع للمصريين .

فضيلة الشيخ بخيت — وأنا أقترح حذف عبارة « أو فى الأمور الدينية » حتى لاتباح قراءة القرآن بغير اللغة العربية .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى .

فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالها .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

من البديهى أن حرية استعمال أية لغة لا يمكن أن تكون حقا مقصوراً على المصريين دون غيرهم .

لا يجوز تقييد لغات المعاملة الخاصة أو التجارية بتشريع يحتم جعلها باللغة العربية — ومع ذلك فقد وعد وزير المالية بأن يفاوض الشركات مفاوضة ودّية كى تعمم تحرير العقود ذات الصفة العامة باللغة العربية .

تقرير لجنة الاقتراحات عن الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم السيد مرسى بك باستعمال اللغة العربية فى كافة أعمال الشركات .

مجلس النواب

أشير إلى الكتاب الآتى :

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النوّاب

أتشرف بأن أرفع إلى سعادتكم تقرير لجنة الاقتراحات والعرائض عن الاقتراح بقانون المقدّم من حضرة النائب المحترم السيد مرسى بك باستعمال اللغة العربية فى كافة أعمال جميع الشركات والبنوك والمحال التجارية بالمملكة المصرية .

وقد انتخبتنى اللجنة مقرراً لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟ رئيس اللجنة

على أيوب »

(١) نص هذه المادة اقتراح من دولة الرئيس .

مادة ١٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس ( حضرة صاحب السعادة الدكتور محمد بهى الدين بركات باشا ) — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« اجتمعت لجنة الاقتراحات والعرائض بجلسة ٢٣ مايو سنة ١٩٣٨ ونظرت فى الاقتراح بقانون المقدّم من حضرة النائب المحترم السيد مرسى بك باستعمال اللغة العربية فى كافة أعمال جميع الشركات والبنوك والمحال التجارية ، والمحال على اللجنة من المجلس بجلسة ١٨ مايو سنة ١٩٣٨ فرأت اللجنة أنه اقتراح بقانون ، وقد صيغ فى مواد ومرافق بمذكرة إيضاحية ، فهو مقبول شكلا طبقاً للمادة الثالثة والسبعين من اللائحة الداخلية .

« ولا شك أن هذا الاقتراح جدير بالنظر والاعتبار ، إذ أنه فى صالح الشبيبة المتعلمة ، كما أن الكرامة القومية تقتضى أن تسود لغة البلاد جميع المعاملات . ولا تعرف اللجنة مثيلا لفوضى اللغات فى أى بلد من بلاد العالم كالفوضى التى نراها بمصر والتى تعتبر مخلة بكرامة البلد ومجحفة بحقوق أهلها .

« إلا أن اللجنة ترى ، مع الأسف الشديد ، أنه يستحيل عليها أن تشير بقبول هذا الاقتراح مع وجاهته ، لأنه يتعارض مع نص صريح من الدستور وهو نص المادة السادسة عشرة التى تقضى بأنه لا يسوغ تقييد حرية أحد فى استعماله أية لغة أراد فى المعاملات الخاصة أو التجارية أو فى الأمور الدينية أو فى الصحف والمطبوعات أياً كان نوعها .

« وفى الوقت الذى ترى فيه اللجنة نفسها مضطرة إلى إبداء الرأى بعدم جواز نظر هذا الاقتراح لا يفوتها أن تبدى للمجلس أمنيتها فى أن تتخذ الإجراءات الدستورية لتعديل المادة السادسة عشرة من الدستور .

« بناء على ذلك وعلى نص المادة الثالثة بعد المائة من الدستور ترى اللجنة عدم جواز النظر فى هذا الاقتراح وتشير على المجلس بحفظه » .

قد يبدو أن اللجنة فيما ضمنته تقريرها من رأى قد جاوزت الحدود الضيقة المرسومة لها ، ولكن الأمر من الأهمية والخطورة بحيث يصح أن يسمح للجنة أن تبدى أسفها وتألمها من نص فى الدستور يقيد حقاً من الحقوق الطبيعية للأمة المصرية ، وهو أن تطلب سيادة لغتها على جميع اللغات وفى جميع المعاملات فى بلادها .

لذلك رأت اللجنة ألا تمر هذه الفرصة من غير أن تنتهزها لتنبه الفكر وتوجه النظر إلى هذا النص ، وأن تؤمل وترجو أن تتخذ الإجراءات الدستورية لتغييره . ولا أظن أنها إن فعلت ذلك تكون قد ارتكبت خطأ تستحق عليه تأنيباً أو لوماً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — أقترح حذف الفقرة الأخيرة من التقرير المتضمنة تعديل الدستور ، لأن هذا ليس من اختصاص اللجنة . ولست من أصحاب الرأى القائل بإدخال أى تعديل على الدستور الآن ؛ وأرى أن هذا الطلب ضخم وعتيد على لجنة الاقتراحات ... ...

( ضحك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — الأمر لا يحتاج لمثل ما رأته لجنة الاقتراحات من حيث تعديل المادة السادسة عشرة من الدستور ؛ وأرى أن يحال هذا الاقتراح على لجنة المالية . وقد تبدى هذه اللجنة رغبة فى أن تفاوض وزارة المالية الشركات والبنوك لاستعمال اللغة العربية . والواقع أن أى شخص متعلم أو غير متعلم إذا ما تعاقد مع شركة المياه أو شركة النور يقدم له عقد طويل باللغة الفرنسية لا يستطيع مراجعة جميع نصوصه ، فيضطر للتوقيع عليه وهو لا يعلم ما فيه تماماً ، وفى هذا ضرر محقق على الجمهور . وبما أنه غير مطلوب الآن تقييد حرية الشركات فى استعمال لغة معينة ، وهو ما يمنعه الدستور ، فمن الممكن إجراء مفاوضات ودية مع الشركات لاستعمال اللغة العربية .

الرئيس — هل يقصد حضرة النائب المحترم الكلام فى مشروع القانون أو يقصد تقديم اقتراح جديد ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أقصد إحالة مشروع القانون على لجنة المالية ، للأسباب التى شرحتها ، بدلا من حفظه أو رفضه .

-١٨٥-

مادة ١٦ « ... ... ...

مادة ١٦ « ... ... ...

## مادة ١٧ — « التعليم حرٌّ ما لم يخلّ بالنظام العام أو يناف الآداب » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تراجع التعليقات الواردة على المادة ٣ من الدستور عند الكلام على المادة رقم ٦ من اقتراح الرئيس ( جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

المصرى من الأقليات ملزم بتعلم اللغة العربية وإن كان فى مدارس أجنبية ما دام التعليم الأولى إجبارياً .

تراجع التعليقات على المادة الثالثة من الدستور ( جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة السادسة عشرة ، وهذا نصها :

التعليم حرٌّ ما لم يخلّ بالآداب أو النظام العام .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة السادسة عشرة ، ونصها :

التعليم حرٌّ ما لم يخلّ بالآداب أو بالنظام العام .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — ماذا يقصد بالنظام العام هنا ؟ كلنا نعلم أن المدارس الأهلية منشأة للكسب والاتجار وليس فيها نظام ولا ترتيب ولا مراعاة لقواعد الصحة . فإذا بدا للبرلمان أن يراقب هذه المدارس ليجعل التعليم فيها على أساس قويم فهل تحول هذه المادة دون ذلك ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — المدارس فى بلادنا ليست كلها أهلية بل كثير منها أجنبى ؛ وليس فى استطاعتنا أن نضع نصاً يقرر حق مراقبة المدارس عامة ولا أن ننص على أن الرقابة تكون خاصة بالمدارس الأهلية دون الأجنبية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — تحت اسم النظام العام والآداب العامة تستطيع الحكومة أن تراقب التعليم على الوجه الذى يريده سعادة عبد الحميد باشا . وكل ما أريد بالمادة السادسة عشرة ألا يكون التعليم ملكا للحكومة أو لطائفة معينة .

فوافقت الهيئة بالإجماع على المادة وعلى التفسير .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

استبدلت اللجنة بكلمة (A la morale) كلمة (Aux bonnes moeurs) فى الأصل الفرنسى ؛ وهذا الفرق لا وجود له فى النص العربى حيث عبر عن الكلمتين بلفظة « آداب » .

مادة ١٨ — «تنظيم أمور التعليم العام يكون بالقانون» .

التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين و بنات ؛ وهو مجانى فى المعاهد الأميرية ( ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام فى كل درجاته) .

لجنة الدستور

حضرة على ماهر بك — لى ملاحظتان على المادتين الخاصتين بالتعليم وهما المادتان ١٦ و ١٧ . وملاحظتى الأولى راجعة إلى أن الحالة المالية تكون مانعاً من تنفيذ هذه المادة فى أمر التعليم الأولى . والثانيـة أن النص فى أمر التعليم الابتدائى والثانوى والعالى بعبارة « بقدر الإمكان » تجعل هذه الفقرة ولم تقرر أمراً ولا نهياً ولم تضع ضابطاً يقتضى الدستور وضعه .

كذلك فلى ملاحظات عملية . يتقدم فى بعض المدارس العالية والثانوية طلاب بمصاريف يربو عددهم على أربعة أضعاف المحال الخالية ، فهؤلاء الأغنياء لا محل لتعليمهم مجاناً لأنا بحاجة إلى المال فى وجوه إنفاق أخرى كتعليم الفقراء وترقية حالهم .

لذلك رأيت أن أقدم نصوصاً تحل محل هاتين المادتين هى :

١ — التعليم الأولى إجبارى لجميع السكان ؛ ومدته ومواده وأساليبه تحدد بقانون .

٢ — كل مصرى مكلف أن يربى أولاده وأن يكفل لهم التعليم الأولى .

٣ — الأطفال المحرومون من العناية الأبوية فى التعليم الأولى لأى سبب كان تقوم الحـكومة بتعليمهم الأولى مجاناً .

٤ — تدفع الحـكومة للطلبة الفقراء ، إذا امتازوا ، المصاريف فى المدارس الابتدائية والثانوية والعالية .

٥ — كل فرد له حق التعليم وإنشاء المدارس ما دام حائزاً للصـفات التى يشترطها القانون وما دام يقوم بالواجبات المفروضة عليه قانوناً لحماية الأطفال الموكول إليه تعليمهم .

٦ — للحكومة مراقبة جميع المدارس الخاصة والعامة فى حدود القانون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذه المواد لم تضف شيئاً على الأصل .

حضرة محمد على بك — إنما يلاحظ فيها موضوع عدم مجانية المدارس العالية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذه المواد لم تضف شيئاً على الأصل . المدارس العالية بالمصروفات ، وهذا مبدأ قابل للمناقشة ؛ فإن المدارس العالية هى وحدها المجانيـة فى اليونان . وعلى كل حال فإذا جعلنا التعليم بكل درجاته مجانياً بقدر الإمكان حسب عبارتى الأصليـة سمح ذلك للبرلمان أن يتقاضى من الحـكومة فى كل عام زيادة الأموال التى تقرر للتعليم حسبما تحتمله الميزانية .

حضرة محمد على بك — لو جعلت للفقراء الممتازين الحق فى المجانية ألا يكون ذلك كافيا ؟

سعادة حافظ حسن باشا — مسألة التعليم مسألة فنية ومسألة هامة ، عليها تترتب سعادة البلد وتقدمها ونجاحها . فليس يصح لنا هنا أن نضع قواعد تفصيلية لأمور التعليم بل يكفى أن نضع أساس هذه القواعد وأن نترك للحكومة تجهيز القانون التفصيلى وعرضه على البرلمان ليقرر ما يراه فى مصلحة البلاد .

لا أظن أن حضرة على ماهر بك يطمع فى أن يصبح التعليم عاماً من الإسكندرية إلى حلفا فى حين أن بلاداً كبلاد الدر لا يعرف أطفالها كلمة من اللغة العربية ، وفى حين أنا لو بحثنا فى بعض الواحات لما وجدنا رجلا واحداً يعلم الناس . فيجب والحالة هذه ترك كل أمور التعليم ينظمها القانون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — النص الأصلى كفيل بذلك لأنه يترك الأمر لتنظيم القانون .

سعادة حافظ حسن باشا — كذلك فإن شروط إنشـاء المدارس ومراقبتها والمجانية فيها إنمـا محلها فى القوانين التى تسن للتعليم . وليس يصح أن تتدخل لجنة الدستور فى هذه التفصيلات ، وإلا لجرنا البحث إلى النظر فى لغة التعليم والمدرسين والبرامج وغير ذلك مما لا ينتهى . لهذا أرى أن يكتفى بالنص على أن « التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ، ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التربية والتعليم » .

حضرة على ماهر بك — ألا تنص على « أن التعليم الأولى مجانى لغير القادرين » .

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

اقتراح انتخاب لجنة من أعضاء المجلس لوضع نظام لتنفيذ التعليم الإجبارى للبنين والبنات تدخل فى أعمال السلطة التنفيذية ولا يصح أن تعين لجنة برلمانية للنظر فى أعمال هى من اختصاص الحكومة .

مجلس النواب

محمد توفيق خليل افندى — وهذا نص اقتراح مقدّم من حضرة وليم مكرم عبيد افندى :

« أقترح أن ينتخب المجلس لجنة من أعضائه لوضع نظام لتنفيذ التعليم الإجبارى للبنين والبنات فى أقرب وقت ، على أن ترفع اللجنة تقريرها إلى المجلس فى أوائل الدور العادى المقبل » .

( أصوات : اقتراح حسن نوافق عليه ) .

( أصوات : يجب أن يحوّل الاقتراح على لجنة المعارف مباشرة ) .

رئيس الوزراء — نعارض فى هذا الاقتراح لأنه تدخل فى أعمال السلطة التنفيذية ، إذ مسألة التعليم ووضع خططها حق من حقوق هذه السلطة ولا يصح أن تعين لجنة برلمانية للنظر فى أعمال هى من اختصاص الحكومة .

( أصوات : هذا مشروع بقانون ) .

رئيس الوزراء — إذا كان المقصود هو مشروع قانون فلا مانع ، أما الاقتراح بنصه الحالى فيعتبر تدخلا فى أعمال السلطة التنفيذية .

وليم مكرم عبيد افندى — تلك رغبة ، ولا مانع من أن نضع مشروع قانون .

رئيس الوزراء — الرغبة فى محلها ، ولكن تأليف لجنة برلمانية للنظر فى خطط التعليم لا يمكن الموافقة عليه . والواقع أن لديكم أعمالا كثيرة ويسرنا أن ينار لنا الطريق بإبداء الآراء .

محمود علام افندى — سيعمل مشروع قانون .

رئيس الوزراء — هذا شىء آخر .

عبد اللطيف الصوفانى بك — تقرر القرار بإيجاد لجنة ؛ وإنى ألاحظ أن الاقتراح ليس تدخلا إلا بما للمجلس من حق الرقابة .

( أصوات : لم يتقرر شىء بعد ) .

المقرر — يلاحظ أن تنظيم التعليم يكون بقانون ؛ وللمجلس حق وضع القوانين ، فتقرير تشكيل لجنة لوضع مشروع قانون لا يعدّ مخالفة لاختصاص المجلس .

وزير الأشغال — يرى حضرة المقترح تشكيل لجنة لوضع خطط التعليم .

وليم مكرم عبيد افندى — لم أقصد باقتراحى ذلك ؛ والمسألة مسألة تفاهم فقط .

إسماعيل حمزه أفندى — للجنة الحق فى أن تضع مشروع قانون .

وزير الأشغال — إذن يمكن أن يقال ذلك فى الاقتراح .

وليم مكرم عبيد أفندى — لا مانع من ذلك ؛ وقد عدلت اقتراحى بالصيغة الآتية :

أقترح أن ينتخب المجلس لجنة من أعضائه لوضع مشروع قانون للتعليم الإجبارى للبنين والبنات فى أقرب وقت على أن ترفع اللجنة تقريرها إلى المجلس فى أوائل الدور العادى المقبل .

( فى ١٢ يونيه سنة ١٩٢٤ ) .

( ٤ ) الغرض من المادة الثامنة عشرة من الدستور هو أن يكون العمل فى شؤون التعليم حسب القانون — إن كان موجوداً — والقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٠ موجود وهو يقضى بأن خطط الدراسة من المسائل الواجب استصدار قانون بها بعد أخذ رأى مجلس المعارف الأعلى إذا دعت الحال .

مادة ١٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أما مناهج التعليم فيملك الوزير التغيير فيها بشرط استشارة مجلس المعارف الأعلى أو اللجنة الفنية التى حلت محله ابتداء من ٢٤ يوليو ١٩٢٤ ، وكل تغيير يحدث فيها يكون بقرار وزارى .

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٠٨ ( فى أول سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) ضمن مبادئ أربعة .

مجلس النواب

(١) قرار المجلس إلغاء مرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين لأن مجلس دار العلوم سبق أن أنشئ بقانون . والمرسوم لا يلغى القانون . ولأن هذه المدارس تخرج معلمين للتعليم العام فيجب أن تكون خاضعة خضوعا تاما لوزارة المعارف ، ولا تكون قسما من الأزهر . ولا يصح أن تكون هناك إدارة مشتركة لهذه المدارس لاختلاف وظائفها .

(٢) قرار المجلس إلغاء الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الخاص بإلحاق المدارس الأولية للمعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية . لأنها ليست معاهد دينية تنطبق عليها المادة الأولى من قانون المعاهد الدينية — ولأن المدارس التى أنشئت بقوانين ، لا يمكن إلغاؤها ، أو إلحاقها بجهات أخرى ، أو تعديل نظمها إلا بقانون يعرض على البرلمان . أما حصول هذه الأمور بقرار من مجلس الوزراء ، أو بإرادة ملكية ، أو بمرسوم فإنه يخرج الأمر عن إشراف البرلمان ، ويكون مخالفاً للدستور .

(٣) المدارس التى أنشئت بقانون لا يمكن إلغاؤها أو إلحاقها بجهات أخرى أو تعديل نظمها بقرار من مجلس الوزراء أو بإرادة ملكية أو بمرسوم بل يجب أن يكون ذلك بقانون يعرض على البرلمان .

تليت المكاتبة الآتية :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بإخبار دولتكم بأن لجنة المعارف أعادت النظر فى التقرير السابق تقديمه منها عن الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الذى قرر المجلس بجلسته المنعقدة فى يوم ١٧ يناير الحاضر تأجيل نظره أسبوعا . وقد لاحظت اللجنة أن له ارتباطاً بالمرسوم بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٢٣ والمرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين الصادرين فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ ؛ ورأت أن تبحثها جميعها وأن تقدم عنها تقريراً واحداً . وقد انتهت اللجنة من نظرها ، وهى تتشرف بأن تقدم تقريرها عنها رجاء عرضه على هيئة المجلس ليقرر فيه ما يراه .

وقد انتخبت اللجنة حضرة عبد الحليم العلايلى بك ليكون مقرراً لها لدى المجلس عند بحث تقريرها المشار إليه .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام والإجلال .

تحريراً فى ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧ رئيس لجنة المعارف

ويصا واصف

## تقرير لجنة المعارف

عن

١ — الأمر الملكى رقم ٣٠ سنة ١٩٢٥ بإلحاق المدارس الأولية للمعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية الكبرى وبقاء وزارة المعارف العمومية متولية إدارة هذه المدارس .

٢ — المرسوم بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٢٣ الخاص بوضع نظام جديد لمدرسة القضاء الشرعى وإنشاء شهادة تخصص فى الشريعة الاسلامية .

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

تلاحظ اللجنة أن هذا الأمر الملكى استند على المادة ١٥٣ من الدستور التى نصها :

« ينظم القانون الطريقة التى يباشر بها الملك سلطته طبقاً للمبادىء المقررة بهذا الدستور فيما يختص بالمعاهد الدينية وبتعيين الرؤساء الدينيين وبالأوقاف التى تديرها وزارة الأوقاف ، وعلى العموم بالمسائل الخاصة بالأديان المسموح بها فى البلاد . وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن » .

واستند أيضاً إلى المادة ٢١ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية العلمية الإسلامية التي نصها :

« يكون إلحاق بعض المعاهد الصغرى بالتى هى أكبر منها أو تغيير تبعيتها وكذا فصل المعاهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الأزهر مباشرة وإنشاء مجالس الإدارة بمقتضى إرادة سنية » .

هذا مع العلم بأن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ المشار إليه نص فى المادة الأولى منه على أن :

« الجامع الأزهر هو المعهد الدينى العلمى الإسلامى الأكبر . والمعاهد الأخرى هى : معهد مدينة الإسكندرية ، معهد مدينة طنطا ، معهد مدينة دسوق ، معهد مدينة دمياط . وكل معهد يؤسس فى القطر المصرى بإرادة سنية ، وكذا كل معهد أهلى يتقرر إلحاقه بالجامع الأزهر أو بأحد المعاهد الأخرى بالشروط والأوضاع التى تبين فى لائحة يضعها المجلس الأعلى ويصدق عليها بإرادة سنية » .

ولما كانت المدارس المشار إليها فى الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ السالف الذكر أنشئت بقوانين خاصة لأغراض خاصة فهى لا تدخل تحت هاتين المادتين .

وبناء على ما تقدم ترى اللجنة أن الأمر الملكى المشار إليه باطل .

رئيس لجنة المعارف

ويصا واصف

الرئيس — قدم حضرة حسن صبرى بك وفضيلة الشيخ مصطفى القاياتى اقتراحين متعلقين بموضوع تقرير لجنة المعارف . ونص الاقتراح الأول كما يأتى :

« لما كانت الأوامر والمراسيم والقوانين المعروضة على المجلس الآن ( بتقرير لجنة المعارف ) هامة فى موضوعاتها ، وخاصة بنوع من التعليم جدير بالعناية ، وكانت تمس من جهات السلطة التنفيذية ثلاثاً : الأزهر ووزارة المعارف العمومية ووزارة الحقانية ، كان من المستحسن قبل أن يقضى المجلس فيها أن يطلب من الحكومة أن تشكل لجنة فنية يكون من أعضائها من يمثل هذه الجهات الثلاث لبحث موضوعات هذه الأوامر والمراسيم والقوانين وإبداء رأيها فيما يجب أن يكون عليه هذا النوع من التعليم الذى تضمنت بعض أحكامه ، وأن يؤجل المجلس النظر فيها إلى أن تقدم إليه نتيجة ما تراه هذه اللجنة مشفوعة برأيها هى » .

حسن صبرى بك — إن المراسيم والقوانين والأوامر التى بحثتها لجنة المعارف ترتبط فى الواقع بنوع من التعليم ، ألا وهو التعليم الدينى ، وقد كان يقوم به أصلا الجامع الأزهر . وقد مرت بهذا التعليم فى الأزهر أدوار متعددة وطويلة حتى إننى اضطررت — مع أننى ممن مارسوا التعليم فى الأزهر ووقفوا على نظمه وقوانينه — عند بحث هذا الموضوع إلى الرجوع إلى قوانين عديدة ومذكرات كثيرة ، برغم ذلك لم أهتد إلى رأى قاطع فى تقرير لجنة المعارف .

وتنطبق هذه الملاحظة على الجزء الخاص بمدرسة القضاء الشرعى التى أنشئت بمقتضى قانون فى سنة ١٩٠٧ ، وترى لجنة المعارف أن يعاد العمل بهذا القانون بعد إدخال بعض تعديلات على أحكامه . وقد قصدت مدرسة القضاء الشرعى ووقفت من اطلاعى على مذكرة جديرة بالعناية محررة من ناظر المدرسة ووكيلها وأساتذتها على أن لهم رأياً خاصاً قد يتعارض مع رأى لجنة المعارف .

أما مدرسة دار العلوم فقد مرت عليها أدوار كثيرة ... ...

عبد الحليم العلايلى بك ( المقرر ) — هذا دخول فى الموضوع .

حسن صبرى بك — أريد من هذا أن أبين ... ...

الرئيس — الاقتراح المقدم من حضرة العضو يقتصر على طلب تكليف الحكومة بتشكيل لجنة فنية لبحث الموضوعات المشار إليها .

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ...

هى المرة الرابعة التى تطلب فيها الحكومة إعادتها إلى لجنة المعارف . لقد مللنا كثرة التأجيل ؛ وكل ما نريده هو أن ننتهى من هذه الموضوعات ؛ ولذلك فإنى أعارض فى طلب إعادتها إلى لجنة المعارف .

الرئيس — نحسن إعادتها إلى اللجنة حتى يكون العمل متقناً .

الأستاذ ويصا واصف — يعاد إلى اللجنة المرسوم الخاص بمدرسة القضاء الشرعى فقط .

الرئيس — إن تقرير اللجنة يشمل الجميع .

الأستاذ ويصا واصف — إن تقرير اللجنة خاص بأمر ملكى ومرسوم بقانون ومرسوم ؛ وقد رأت اللجنة أن الأمر الملكى باطل وطلبت من المجلس ألا يقر المرسوم ، ولكنها وضعت فيما يختص بمدرسة القضاء الشرعى مشروع قانون ، وهو ، دون غيره ، الذى يجب أن يعاد إلى لجنة المعارف .

محمود فهمى النقراشى افندى — إن المسائل التى عرضت على لجنة المعارف ثلاث :

(١) الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الخاص بإلحاق المدارس الأولية للمعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية الكبرى الخ .

وهذا الأمر الملكى ممكن بحثه الآن ولا يتعارض بحثه مع ما طلبه معالى وزير المعارف .

(٢) المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين .

وهذا الموضوع من السهل بحثه الآن ؛ وقد وافق معالى وزير المعارف على ذلك .

(٣) المرسوم بقانون الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بتعديل بعض أحكام قانون مدرسة القضاء الشرعى .

وقد اضطرت اللجنة عند نظر هذه المسألة إلى بحث حالة مدرسة القضاء الشرعى بأكملها ووضعت لذلك مشروع قانون مبنياً على ثلاثة مبادئ أساسية ؛ وقد وافق عليها معالى وزير المعارف . وهذه المبادئ هى :

(١) إلغاء قسم التخصص .

(٢) إعادة العمل بقانون رقم ٢ سنة ١٩٠٧ مع إدخال بعض التعديلات عليه .

(٣) ترقية مستوى التعليم باشتراط حصول الطالب على شهادة الدراسة الثانوية قسم أدبى للالتحاق بها .

ومع موافقة معالى وزير المعارف على هذه المبادئ ، فإنه يرى إعادة النظر فى بعض التفصيلات التى لا تؤثر على الجوهر . ولذلك فلا مانع لدى لجنة المعارف من إعادة المرسوم بقانون الخاص بمدرسة القضاء الشرعى إلى اللجنة لبحثه والاطلاع على الملاحظات التى يريد معالى وزير المعارف إبداءها .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إعادة المرسوم بقانون الخاص بمدرسة القضاء الشرعى إلى لجنة المعارف لبحثه ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر — ترى اللجنة ألا تقر المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين للأسباب الآتية :

أولا — هذا المرسوم باطل لأنه يلغى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٣ الصادر بإنشاء مجلس إدارة دار العلوم ؛ وهذا أمر غير جائز .

ثانياً — لما كانت مدارس المعلمين الأوّلية ومدرسة دار العلوم تخرّج معلمين للتعليم العام ، لزم أن تكون خاضعة لوزارة المعارف خضوعاً تاماً . ولذلك لا توافق اللجنة على أن تكون هذه المدارس قسما من الجامعة الأزهرية الكبرى بل ترى وجوب تبعية هذه المدارس لوزارة المعارف تبعية خالصة كما هو الحال من أول إنشاء هذه المدارس إلى الآن — أى من سنة ١٨٧٢ — منذ عهد المرحوم على باشا مبارك ، وذلك بالنسبة لدار العلوم ، ومن سنة ١٩١٠ بالنسبة لمدارس المعلمين الأوّلية .

-١٩٧-

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ...

-٢٠٢-

مادة ١٨ « ... ... ...

-٢٠٣-

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فقرر المجلس الموافقة على رأى اللجنة ببطلان الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ .

الرئيس — لننتقل الآن إلى أخذ الرأى على المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ الخاص بإنشـــاء مجلس إدارة لدار العلوم ومدارس المعلمين الأولية ؛ فالذى من رأيه صحة هذا المرسوم يقف .

( فوقف عضو واحد ) .

الرئيس — تقرر الموافقة على رأى اللجنة ببطلان المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ .

( فى ٣١ يناير سنة ١٩٢٧ ) .

مسائل خطط التعليم وذكر مواده ولو إجمالا ، وشروط قبول الطلبة ونظام الامتحانات العمومية هى من المسائل العامة التى يكون البرلمان رقيباً عليها ويجب أن تصدر بقانون .

لذلك رأى المجلس جعل مواد اللائحة التنفيذية لمدرسة الهندسة الملكية (والمقدمة من الحكومة بمرسوم فقط) مشروع قانون .

مجلس النواب

تقرير لجنـــة المعارف

عن المرسوم بقانون الصادر فى ١٠ مايو سنة ١٩٢٦ بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية
والمرسوم الصـــادر فى التاريخ المذكور

تليت المكاتبة الآتية :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أقدّم لدولتكم تقرير لجنة المعارف عن المرسوم بقانون الصادر فى ١٠ مايو سنة ١٩٢٦ بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية والمرسوم الصادر فى التاريخ المذكور باللائحة التنفيذية لهذه المدرسة ، راجياً التفضل بعرضه على هيئة المجلس؛ وقد اختارت اللجنة حضرة شاكر غزالى بك مقرراً لها .

ومرافق لهذا مشروع قانون وضعته اللجنة بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم احترامى وإجلالى . رئيس لجنة المعارف
ويصا واصف

وهذا نص التقرير :

(١) عن المرسوم بقانون الصادر فى ١٠ مايو سنة ١٩٢٦ بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية .

(٢) المرسوم الصادر فى التاريخ المذكور الشامل للائحة التنفيذية للمرسوم بقانون السالف الذكر .

بحثت اللجنة هاتين المسألتين ، فكان أول ما لفت نظرها إصدار اللائحة التنفيذية الشاملة لخطط الدراسة بمرسوم خلافا لما يقضى به القانون القديم رقم ٢٣ لسنة ١٩١٦ . وقد بحثت اللجنة عن الأسباب التى دعت إلى إصدار هـــذه اللائحة بمرسوم منفصلة عن القانون الأساسى ربما تجد مبرراً لهذا التصرف فرجعت فى بحثها إلى القوانين التى صدرت فى هـذا الشأن فتبين لها أن خطط الدراسة كانت قبل سنة ١٩١٠ لا تعرض على الهيئة التشريعية بالرغم من إلحاحها فى طلب عرضها عليها إلى أن أصدرت الحكومة القانون رقم ٥ لسنة ١٩١٠ حدّدت فيه المسائل التى يلزم أن تصدر بها أوامر عالية بعد عرضها على مجلس شورى القوانين ، وهى :

(١) الشروط الأساسية لقبول التلاميذ .

(٢) خطط الدراسة ( أى بيان مواد الدراسة واللغة التى تدرس بها تلك المواد وعدد الحصص التى تخصص لها فى الأسبوع ) .

مادة ١٨ « ... ... ...

مادة ١٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — إذا كان حضرة العضو يطلب زيادة البحث فى التقرير فيحسن أن يؤجل ذلك إلى ما بعد تلاوة المشروع ، أى عند مناقشة المواد .

شاكر غزالى بك ( المقرر ) — إن مشروع القانون المعروض على حضراتكم الآن — وهو الخاص بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية — يجمع بين أحكام المرسوم بقانون الصادر فى ١٠ مايو سنة ١٩٢٦ بتعديل نظام تلك المدرسة وبين المرسوم الصادر فى التاريخ المذكور الشامل للائحة التنفيذية ، وهما معدلان للقانون القديم رقم ٢٣ لسنة ١٩١٦ الذى كان يشتمل على نظام مدرسة الهندسة وخطط الدراسة بها ، بما فى ذلك نظام الامتحانات العمومية وشروط قبول الطلبة فى المدرسة وكل ما هو خاص بمسائلها العامة .

ولقد لفت نظر اللجنة أن أول المرسومين هو مرسوم بقانون . أما الثانى فهو مرسوم فقط خلافاً لما يقضى به القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩١٦ الذى كان شاملا أحكامهما معاً . وقد صدر هذا القانون ( رقم ٢٣ لسنة ١٩١٦ ) بناء على قانون سنة ١٩١٠ الذى حدد المسائل التى يجب أن تصدر بها أوامر عالية . وجاء قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٠ مطابقاً له حيث حدد المسائل التى يلزم أن يصدر بها مرسوم بعد أخذ رأى الجمعية التشريعية .

لذلك تبادر إلى الذهن أن كلمة مرسوم قد تنصرف فى المعنى إلى مرسوم بقانون .

فتباحثت اللجنة فى ذلك مع وزارة المعارف والمستشار الملكى المسيو واتليه فذكر لنا جناب المستشار أن أحكام المرسوم بقانون والمرسوم اللذين عرضا على اللجنة كانا قد عرضا عليه فى الأصل بصفة مواد مجتمعة ، فرأى أن يضع ما يتعلق بالنظام العام فى صيغة مرسوم بقانون . أما ما يتعلق بخطط الدراسة ونظام الامتحانات وشروط قبول الطلبة وغيرها فقد رأى أن توضع فى صيغة مرسوم لتكون سهلة التعديل بحسب مقتضيات الأحوال ، وهذا حسن من الوجهة العملية .

ولكن اللجنة رأت أن مسائل خطط التعليم وذكر مواده ، ولو إجمالا ، وشروط قبول الطلبة ونظام الامتحانات العمومية هى من المسائل العامة التى يصح أن يكون البرلمان رقيباً عليها ؛ فرأينا جعلها فى القانون نفسه ؛ وأخذنا من المرسوم بقانون والمرسوم الأشياء العمومية التى يجب أن يراقبها البرلمان ، ووضعناها فى مشروع القانون الوارد بتقرير اللجنة ، وتركنا الأمور التى يصح أن تقرر بمرسوم أو قرار وزارى .

وبناء على ذلك وضعنا مشروع القانون الذى أمام حضراتكم مشتملا على أحكام المرسومين مع بعض تغييرات بسيطة سترونها حضراتكم عند تلاوة مواد المشروع . وقد راعينا فى هذه التغييرات المصلحة العامة ومصلحة الطلبة ونظام التدريس .

وقد وافقت وزارة المعارف على مشروع القانون المذكور وعلى التغييرات التى أشرت إليها . واللجنة كلها تقريباً متفقة على هذا . ولكن أحد حضرات الأعضاء قد أثار مسألة الطلبة الذين يرسبون فى المدرسة ؛ وهذه مسألة سنتكلم عنها عند بحث المادة الخاصة بها فى مشروع القانون .

وقد وجدت اللجنة أن المرسوم بقانون الصادر فى مايو سنة ١٩٢٦ قد ألغى مجلس إدارة مدرسة الهندسة فرأت أن يكون للمدرسة المذكورة مجلس إدارة أسوة بالمدارس العالية الأخرى لما فى ذلك من تسهيل العمل . فضلا عن أن مجلس الإدارة يعتبر فى الواقع لجنة فنية تستنير برأيها وزارة المعارف العمومية .

وقد استأنست اللجنة فى ذلك الموضوع بالمشروع الذى كان قد وضعه معالى شفيق باشا عضو مجلس الشيوخ .

طراف على افندى — إن البحث فى مواد التدريس وفيما يجب حذفه منها أو إضافته إليها هو بحث فنى بحت ، ولهذا أقترح أن يعاد إلى اللجنة لتدرس هذه المواد من جديد وتسترشد فى عملها بآراء بعض المهندسين وعلى الأخص المسيو بوترا الذى وضع برنامج مدرسة الهندسة الملكية .

الرئيس — إن مشروع القانون الذى سينظره المجلس يشمل ، فضلا عن موادالتدريس ، مواد خاصة بإنشاء مجلس إدارة وغير ذلك من المسائل . ولذا يحسن أن يؤجل ما يطلبه حضرة العضو المحترم إلى أن يأتى الكلام عن مواد التدريس . والآن فليتل المشروع جملة واحدة .

( فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٧ ) .

مادة ١٩ — « التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات . وهو مجانى فى المكاتب العامة » .

المصرى من الأقليات ملزم بتعلم اللغة العربية ، وإن كان فى مدارس أجنبية ، إذا تقرر أن يكون التعليم الأولى إجبارياً .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

حضرة عبد العزيز فهمى بك — جاء ذكر اللغة فى الفقرة الأخيرة من المادة (١) ، فهل هذا يمنع الحكومة المصرية من أن تلزم المدارس التابعة للأقليات أن يتعلموا جبرياً فى مدارسهم الخصوصية اللغة العربية التى هى اللغة الرسمية للبلاد .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — إذا تقرر أن التعليم الأولى يكون إجبارياً فإن هذا القانون ينطبق على كل مصرى . وبما أن لغة البلاد الرسمية هى اللغة العربية ، وبالطبع يلزم المصرى الذى يوجد فى إحدى المدارس المنوه عنها فى هذه المادة بل وفى المدارس الأجنبية ، أن يتعلم هذه اللغة فى حدود التعليم الأولى .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة السابعة عشرة وهذا نصها :

التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ؛ وهو مجانى فى المعاهد الأميرية. والتعليم الابتدائى والثانوى والعالى يكون مجانياً أيضا بقدر الإمكان فى المدارس الأميرية ؛ ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام .

سعادة صالح لملوم باشا — لا محل لجعل تعليم البنات إلزامياً .

سعادة إبراهيم أبو رحاب باشا — وأنا على رأى سعادة صالح لملوم باشا .

فضيلة الشيخ بخيت — وأنا معارض فى ذلك أيضا . وأطلب تعديل المادة هكذا :

« التعليم الأولى يكون عاماً لجميع المصريين . ويكون إلزامياً بالنسبة للبنين » .

سعادة إبراهيم أبو رحاب باشا — لا مانع من جعل تعليم البنات إلزامياً بشرط ألا يجبرن على التعليم فى مدرسة ، بل لهن أن يتعلمن فى بيوتهن .

معالى الرئيس — المادة لاتأبى هذا ما دام هذا التعليم خاضعا لرقابة الحكومة ضماناً لجريانه على الأساليب التى تقرر فى برنامج التعليم العام .

ووافقت الهيئة على ذلك .

سعادة حافظ حسن باشا — من ثلاث سنوات تكونت لجنة فى وزارة المعارف للنظر فى جعل التعليم إجبارياً فوصلت إلى أنه من المحال جعل ذلك دفعة واحدة لعدم وجود الكفاية سواء من المعلمين أو الأموال أو الأمكنة . فأرى تقرير المبدأ على أن تحدد مدة كافية لتنفيذ ذلك .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الأمر لا يدعو إلى كبير مشقة ، فإن التعليم الأولى يمكن قضاؤه بأيسر كلفة . ولقد تعلمنا كلنا وحفظ كثير منا القرآن الكريم على فقيه القرية ، لم يعدّ لنا مكان ولا أنفقنا أكثر من رغيف نجريه يومياً للفقيه .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على المادة .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ؛ وهو مجانى فى المعاهد الأميرية . ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام فى كل درجاته .

تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة الثامنة عشرة .

( فى ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

---

( ١ ) يقصد بالمادة الجزء السادس من اقتراح الرئيس فى هذه الجلسة .

مادة ١٩ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الثامنة عشرة ، ونصها :

التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ؛ وهو مجانى فى المكاتب العامة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — كيف يستطاع تنفيذ حكم هذه المادة فوراً من وقت العمل بالدستور وليس لدينا الكفاية من المدارس ولا من المدرسين ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا يطالب إنسان بمستحيل ؛ فلينفذ الحكم فى حدود الطاقة .

معالى طلعت باشا — فى فرنسا تقرر التعليم الإلزامى فى الدستور ولكن التنفيذ لم يتم إلا بعد خمسين عاماً .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرجو ألا تغيروا الحكم واتركوا للأمة أن تطالب الحكومة بالتنفيذ .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى .

( فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالها ) .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

غير ميسور جعل التعليم إلزامياً إلا بعد إعداد العدد الكافى من المكاتب لقبول جميع الأولاد .

مجلس الشيوخ

سؤال موجه إلى حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية من حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك عن تعميم التعليم الأولى الإلزامى — الإجابة عنه

نص السؤال :

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية

أرجو أن تتفضلوا بالإجابة عن السؤال الآتى بمجلس الشيوخ .

نصت المادة التاسعة عشرة من الدستور على أن التعليم العام إلزامى للبنين والبنات وهو مجانى فى المكاتب العامة .

والأساس الذى قامت عليه المادة فى الدستور المصرى وفى غيره من الدساتير فى الأمم المتحضرة أن التعليم حق عام لأبناء الأمة جميعاً ، فيجب أن يمهد لهم سبيله . والتعليم الأولى هو هذا السبيل ، ولذلك فرضته هذه الدساتير مجاناً إجبارياً .

ومن قبل أن يصدر الدستور فكرت وزارة المعارف فى سنة ١٩١٨ ، أيام كان المغفور له عدلى يكن باشا وزيراً لها ، فى تعميم التعليم . وقدرت خمس عشرة سنة ليصبح عاماً بين طبقات الأمة جميعاً .

ولما صدر الدستور فى سنة ١٩٢٣ وقرّر التعليم المجانى الإجبارى قدّرت وزارة المعارف عشر سنين لتعميمه . مع ذلك لم يصدر قانون التعليم الإلزامى إلا فى سنة ١٩٣٣ . وعلى رغم صدوره لم يجعل الإلزام محتوماً ترتب عليه العقوبات التى ترتب عليه فى جميع الأمم التى يقوم فيها هذا التعليم . وحجتها فى ذلك عدم كفاية الميزانية لإقامة المدارس الأولية وعدم وجود العدد الكافى من المعلمين الأوليين .

ولما كان تشييد المدارس لا يمكن أن يقوم عائقاً دون هذا التعليم فى زمن يدعو فيه الدعاة للتعليم فى الهواء الطلق ، كما أن المعلمين الأوليين عددهم كثير ؛ وفضلا عن هذا فإن تعميم التعليم واجب وطنى يتحتم التطوع لأدائه من كل من يستطيعه كما حدث فى تركيا .

لذلك أرجو أن يتفضل معالى وزير المعارف بالإجابة عما يأتى :

هل هو معتزم تعميم التعليم الأولى المجانى الإجبارى فى هذا العام وتعديل القانون بما يكفل الإلزام منذ بداية العام الدراسى المقبل ؟ وتفضلوا بقبول عظيم التحية والاحترام ؟

محمد حسين هيكل
عضو مجلس الشيوخ

حضرة صاحب المعالى على زكى العرابى باشا (وزير المعارف العمومية) — بمقتضى الدستور ، التعليم العام إلزامى للبنين والبنات ؛ وهو مجانى فى المكاتب العامة .

مادة ١٩ « ... ... ...

مادة ١٩ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وكان المقدر لإنشاء كل مكتب من المكاتب العامة مبلغ خمسمائة جنيه . وبعد التفكير توصلت الوزارة لوضع تصميم لمكاتب جديدة صحية تجمع بين الهواء الطلق والبناء البسيط لا تزيد تكاليف المكتب منها على ١٥٠ جنيهاً . وترجو الوزارة أن يساعدها هذا التخفيض على التوسع فى إنشاء المكاتب .

وحبذا لو تبرع أغنياؤنا فى كثير من المناطق بإنشاء هذه المكاتب بمثل هذا المبلغ الزهيد ، وبذلك يعاونون الوزارة فى تحقيق الغرض من نشر التعليم ومحو الأمية .

( تصفيق ) .

وقد لاحظت اللجنة أن صعوبات مختلفة تكتنف قانون الإلزام فى التنفيذ ، فإن كثيراً من الأطفال يتخلفون عن الذهاب إلى المكاتب لضعف الرقابة وعدم كفاية فى التفتيش . والوزارة تعترف بأنه ليست لديها الوسائل الكافية للإشراف التام على هذه المكاتب المنبثّة فى القرى فى سائر أنحاء القطر ، وذلك لعدم وجود العدد الكافى من المفتشين ، وهذا راجع إلى عدم وجود الاعتمادات الكافية فى الميزانية لهذا الغرض . وما يقال عن التفتيش الفنى يقال عن التفتيش الطبى أيضاً . وتودّ الوزارة لو تمكنها حالة الميزانية من تعيين العدد الكافى من المفتشين والأطباء للمرور مرات عديدة على المكاتب العامة . وربما كان من الضرورى أن يكون فى كل جهة « موتوسيكل » يخصص للمفتش والطبيب معاً يمران به فى أوقات غير معينة لأداء مهمتهما ، فإن الوصول بالقطارات فى مواعيدها المعينة والمعروفة جيداً لرؤساء المكاتب يضيع كثيراً من أغراض التفتيش .

( فى ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٢٠ — « للمصريين حق الاجتماع فى هـدوء وسكينة غير حاملين سلاحا . وليس لأحد من رجال البوليس »
« أن يحضر اجتماعهم ، ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لـكن هذا الحكم لايجرى على الاجتماعات »
« العامة فإنها خاضعة لأحكام القانون . كما أنه لايقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعى » .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الثامنة عشرة ، وهذا نصها :

للمصريين حق الاجتماع فى هدوء وسكينة غـير حاملين سلاحاً للمناقشة فيما يعنُّ لهم من المسائل من أى نوع كانت ؛ وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ؛ ولا حاجة لهم فى هذا الصدد إلى إشعار البوليس أو تصريح سابق . لـكن لا يسرى هذا الحـكم على الاجتماعات التى تحصل فى المحال العمومية إذ هذه يلزم لها إشعار البوليس مقدماً ويكون له حق حضورها ، ولا على التجمعات التى تحصل فى العراء إذ هى خاضعة تماماً لقوانين البوليس .

( فتقررت الموافقة عليها بالإجماع ) .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة التاسعة عشرة ونصها :

للمصريين حق الاجتماع فى هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا ؛ وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ؛ ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لـكن هذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العامة فإنها خاضعة لأحكام القانون .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — ماذا يراد بالاجتماعات العامة ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هـذه يعرفها القانون . والغرض من المادة أمران : الأول تقرير حق الاجتماع على إطلاقه ؛ والثانى ترك ما يوصف بالاجتماعات العامة للقانون يفصل أحكامها . ويدخل فى هذا النوع الاجتماع فى المحالّ العمومية وفى الشوارع وفى الأماكن الخاصة إذا كانت الدعوة إليه عامة .

( فوافقت الهيئة بالإجماع على المادة ) .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

سبق أن شرح التعديل المقترح فى سياق التعليق على المادة الخامسة عشرة المذكورة آنفاً .

لا يطبق قانون الاجتماعات والمظاهرات إلا عنـد الضرورة القصوى عند ما ترى الحـكومة أن الأمن مهدد ، وأنها لا بد أن تتدخل أو يتدخل غيرها على كره منها .

مجلس النواب

الرئيس — أرى عدم الانصراف حتى ننظر قانون الاجتماعات ؛ ولنأخذ الآن راحة عشر دقائق .

ورفعت الجلسة للاستراحة عشر دقائق حيث كانت الساعة ٧ والدقيقة ٣٧ مساء .

ثم أعيدت الجلسة حيث كانت الساعة الثامنة مساء والدقيقة العاشرة .

أحمد فهمى إبراهيم افندى ( مقرر لجنة الداخلية ) — من القوانين التى أحلتموها على لجنة الداخلية القانون رقم ١٤ الصادر فى ٣٠ مايو سنة ١٩٢٣ الخاص بالاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العمومية . وقد رأت اللجنة أن هذا القانون عظيم الخطر شـديد الضرر ، فرأت إلغاءه ووضعت فى ذلك مذكرة وزعت على حضراتكم ؛ فإذا شئتم قرأتها كلها عليكم ؛ وإذا رأيتم أن لا حاجة إلى قراءتها اكتفاء باطلاعكم عليها فعلت .

( أصوات : لا حاجة إلى القراءة ) .

وهذا نص تقرير اللجنة والمذكرة المقدمة معه .

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

القانون الدستورى فى بلاد الإنجليز ليفخرون بأن هذه الحرية مقررة عندهم كحق طبعى بدهى من غير منّ على الشعب بواسطة تقريرها فى قانون خاص كالدستور . ومن هؤلاء العلامة ديسى إذ يقول فى مؤلفه « قانون الدستور » ما ترجمته : « إن حرية الاجتماع بأكمل معانيها مقررة عندنا من غير نص خاص بها بينما نراها عند سوانا منحت للشعب فى شكل هبة أو امتياز ؛ وهى لا تخلو من بعض قيود دقيقة » .

مرّ هذا الدور على ألمانيا أيضاً . ورغماً من أن الاجتماعات كان لها قانون مخفف ، لايكاد يشعر الإنسان بوطأته على حرية الاجتماعات، وضع فى ١٩ أغسطس سنة ١٩٠٨ فإنه عند ما ثار الألمان أخيراً فى سنة ١٩١٨ قرروا إلغاء هذا القانون ( راجع كتاب رينيه برونيه فى الدستور الألمانى الصادر فى ١١ أغسطس سنة ١٩١٩ صفحة ٢٤٤ ) إذ ورد فيها ما ترجمته : « أما فيما يتعلق بحق الاجتماع فإن المادة ١٢٣ من الدستور الألمانى الحديث لا تختلف فى أساسها عن القواعد الموضوعة سابقاً وهى : « الألمان جميعاً لهم حرية الاجتماع بهدوء وسكينة غير حاملين سلاحاً ، وذلك بدون حاجة إلى إخطار سابق ولا تصريح خاص » . أما التزام المجتمعين بإخطار السلطات المختصة قبل الاجتماع فقد ألغى . ومن جهة أخرى بينما أن قانون سنة ١٩٠٨ يتطلب تصريحاً سابقاً على الاجتماع العام والمظاهرة العامة بمدة لا تقل عن ٢٤ ساعة فإن الدستور الألمانى الحديث قرر كمبدأ أن هذه الاجتماعات والمظاهرات إنما هى حرة وطليقة من كل قيد ولا تحتاج إلى أى تصريح ، أى أن الدستور ألغى قانون سنة ١٩٠٨ » .

## قانون الاجتماعات فى مصر

ومر هذا الدور على مصر أيضاً . ولقد كانت حملة حكومتها على حرية إبداء الرأى أنكر منها فى أى بلد آخر ، وذلك لأن الحكومة المصرية لم تكن استبدادية فقط بل كانت فى الوقت نفسه مسيرة بيد أجنبية تعمل على هدم حقوق الأمة والتضييق على حريتها ، فوضعت قوانين الاجتماعات والمطبوعات والتجمهر والاتفاقات الجنائية وغير ذلك متذرعة بالدفاع عن النظام والأمن العام ؛ وهى فى الواقع لم توضع إلا لتنظيم الاستبداد بالأمة والتنكيل بها . وإليكم بيان النصوص الجائرة الواردة فى قانون الاجتماع لتتبينوا أن الغرض منها إنما هو القضاء على حرية الأمة وإخفات صوتها ومنعها عن إبداء رأيها والتعبير عن رغباتها .

( المادة الأولى ) مصدرة بعبارة خلابة تشعر بأن الشارع من أكبر أنصار الحرية وهى « الاجتماعات العامة حرة » . ولكنه ما لبث أن قضى على هذه الحرية قضاء مبرماً بقوله « على الوجه المقرر فى هذا القانون » . وقد وضع فيه من القيود ما جعل حرية الاجتماعات العامة أثراً بعد عين . ومن هذه القيود ما يأتى :

أولا — ( المادة الثانية ) اشترطت على المجتمعين إخطار السلطات المختصة قبل عمل الاجتماع بثلاثة أيام على الأقل ؛ وتنقص هذه المدة إلى أربع وعشرين ساعة إذا كان الاجتماع انتخابياً . ولا يغيب عن الأذهان أن هذا القيد لا يوجد فى أية أمة من الأمم الراقية . وفوق ذلك فإن الشارع فضلا عن أنه ألزم المجتمعين بالإخطار فإنه لم يلزم السلطات بالتصريح فى الميعاد . والمشاهدات دلت على أن السلطات كانت تؤخر التصريح محتجة بعمل التحريات حتى يضيع على المجتمعين قصدهم والغرض من اجتماعهم .

ثانياً — ( المادة الثالثة ) حشيت قيوداً ، ومن أغربها وجوب بيان موضوع الاجتماع. وهذه عبارة مبهمة خصوصاً أن الشارع لا يقصد منها الغرض من الاجتماع لأنه ذكر الغرض من الاجتماع منفصلا عن الموضوع وقائماً بذاته كما هو ظاهر من نص المادة الثالثة من القانون . هذه القيود تجعل للإدارة سلطة مطلقة فى جواز التصريح أو عدمه لأن القيود وضعت بكثرة وبعبارات غامضة يمكن التوسع فيها إلى حد منع أى اجتماع ، وقد دلت الحوادث على صحة هذا . ولا يقل غرابة عن القيد السابق اشتراطه أن يمضى الإخطار من خمسة أو اثنين على الأقل من المعروفين بحسن السمعة . وهذه العبارة يمكن أن تسع حدودها كل إنسان كما يمكن أن تضيق لدرجة أنها لا تشمل إلا من ترضى عنهم الحكومة . وقد دلت الحوادث أيضاً على أن الحكومة المصرية فى عهدها الاستبدادى ما كانت تمنح لقب حسن السمعة إلا لأنصارها وأعوانها الذين كانوا فى الواقع يد الغاصب التى تعمل على القضاء على حرية الشعب .

ثالثاً — ( المادة الرابعة ) يظهر أن الحكومة السابقة لم تكتف بتلك الأغلال والقيود التى وضعتها فى المادة الثالثة فأرادت أن تجهز على حرية الاجتماع بأن وضعت المادة الرابعة التى أعطت للإدارة حق منع الاجتماع متى اقتضت إرادتها ذلك .

ومما يستلفت النظر فى هذه المادة ما يأتى قوله :

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

(١) « المحافظ أو المدير أو سلطة البوليس بالمركز » ، أى يجوز لشرطى بسيط أن يفض الاجتماع .

(٢) وقوله « رأوا أن من شأنه أن يترتب عليه الخ » ، وهذا منتهى ما يتصوّر من السلطة المطلقة ، أى أن منع الاجتماع راجع إلى محض تقدير الإدارة .

(٣) ثم قوله « بسبب ظروف الزمان والمكان الملابسة له » ، وهى وحدها عبارة لا يمكن ضبطها ويمكن توسيع تطبيقها إلى أبعد مدى ؛ ولكنه مع ذلك أضاف « أو بأى سبب خطر غير ذلك » .

(٤) منظمو الاجتماع مهددون بمنع الاجتماع إلى ما قبل الاجتماع بست ساعات فقط ، أى بعد أن يكونوا قد أعدوا كل معداته .

رابعاً — ( المادة الخامسة ) قررت ألا يطول الاجتماع إلى ما بعد الساعة ١١ مساء ؛ وفى هذا من المضايقة ما فيه .

خامساً — ( المادة السابعة ) إلزام المجتمعين بأن يكون البوليس بينهم وأن يختار المكان الذى يستقر فيه ؛ وفى هذا من الضغط على حرية الاجتماع ما فيه فوق أن المجتمعين يشعرون دائماً بضيف ثقيل يتحملون بقاءه بينهم من غير مقتض . وقد أعطى هذا الضيف حق حل الاجتماع ، ولا ضابط لحكمه إلا مجرد إرادته وتقديره كما ورد ذلك فى المواد التالية .

سادساً — استبدّت الحكومة فى مسألة المظاهرات لدرجة أنها اعتبرت أن تشييع الجنازات داخل فى قانون المظاهرات ، وذلك طبقاً للمادة التاسعة . أما المادة العاشرة فأعطت البوليس السلطة والحرية المطلقة فى تفريق كل احتشاد أو تجمهر حتى ولو كان مصرحا به ؛ وهو سلطان نفسه فى تقرير هذا التفريق .

سابعاً — العقوبات المقررة فى المادة الحادية عشرة لمخالفة هذه القوانين قاسية جداً إذ فيها الحكم لستة شهور وبغرامة ١٠٠ جنيه أو إحدى هاتين العقوبتين مع أن البلاد التى بها شىء من هذه القوانين تعتبر عدم الإخطار مخالفة بسيطة لا تزيد العقوبة فيها على ١٠٠ جنيه .

فلما نهضت الأمة نهضتها الأخيرة وجاء الدستور مقرراً فى المادة الثالثة والعشرين أن الأمة هى مصدر جميع السلطات وأن الحكومة هى من الأمة ، كان حقاً على نواب الأمة أن يقرروا إلغاء قانون الاجتماع وهو القانون رقم ١٤ الصادر بتاريخ ٣٠ مايو سنة ١٩٢٣ وذلك تنفيذاً للمادتين الرابعة عشرة والعشرين من الدستور . نعم جاء فى الفقرتين الأخيرتين من المادتين المذكورتين ما يشير إلى أن المظاهرات والاجتماعات العامة يجب أن تدخل فى حدود القانون وأن تكون خاضعة لأحكامه . وهذه العبارة لا تفيد حتما وجوب وضع قانون خاص للاجتماعات والمظاهرات لاسيما والقانون العام كفيل بتحقيق فكرة الشارع فى المحافظة على الأمن والنظام ؛ وهذا بيان المواد الواردة فى قانون العقوبات التى يدخل تحتها كل جريمة يمكن أن ترتكب فى اجتماع أو مظاهرة عامة : ٧٧ و ٨٠ و ٨٣ و ٨٨ و ١١٧ و ١١٩ و ١٣٨ و ١٦٧ و ١٩٤ و ٢٢٤ و ٢٦١ و ٢٦٢ و ٢٦٥ و ٢٦٩ و ٢٧٦ و ٣٠٩ و ٣٢٧ و ٣٣٨ و ٣٤٠ و ٣٤٥ ، والفقرة الثانية من المادة ٣٤٧ ) .

على أن الدستور لو أراد وجوب وضع قانون خاص بالاجتماعات لجاء نصه مطابقاً لنص المادة التاسعة عشرة من الدستور البلجيكى وترجمتها « للبلجيكيين حق الاجتماعات فى هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا فى حدود القوانين التى تنظم استعمال هذا الحق » . هذا ولا يمكن أن تكون كلة القانون الواردة فى الدستور تشمل قانون الاجتماعات لأن قانون الدستور صدر فى ١٩ أبريل سنة ١٩٢٣ ، أى قبل أن يخلق قانون الاجتماعات الصادر فى ٣٠ مايو سنة ١٩٢٣ . ويقول العلامة ديسى فى هذا الصدد ما ترجمته « للأفراد حقهم وحريتهم فى الاجتماع بناء على أن لكل منهم الحق فى أن يذهب أينما يريد وأن يقول ما يشتهى . ولكن ليس معنى هذا أن اجتماعهم يستحيل أن يخرج عن دائرة القانون ، لأن الاجتماع قد يكون لارتكاب جريمة أو للإخلال بالأمن العام . وفى هذه الحالة يصبح الاجتماع غير مباح لأنه خرج عن دائرة حقهم فى أن يذهبوا أينما يريدون وأن يقولوا ويعملوا ما يشاءون » . إلى أن قال « أما الاجتماع غير المخالف للقانون العام فى شىء فلا يصبح مخالفاً له لمجرد أنه قد يؤدى إلى الإخلال بالأمن من طريق تحريض غير المجتمعين على المعارضة والتدخل بالقوة مخالفين القانون » . خذ لذلك مثلا حزباً له فكرة خاصة عول على عقد اجتماع لبثّ تلك الفكرة ؛ والحزب المعارض عول على تشتيت الاجتماع بالقوة فدعا الناس الذين يخشون على الأمن البوليس إلى فضّ الاجتماع . هذه الدعوة ربما يظهر لأول وهلة أنها فى محلها ، إلا أن التفكير قليلا يحتم على البوليس ألا يجيب هذه الدعوة ؛ وهذا التفكير القليل لا يكلفه أكثر من أن يقول لنفسه : زيد له حق فى أن يسير فى الطريق ولا يحرمه من هذا الحق كون عمرو سيضربه إن سار فيه . حقيقة سير زيد لم يسبب هذا الإخلال إلا بقدر ما يسببه من يحمل سلسلة وساعة وينشلهما نشال ، إذ كلاهما مجنى عليه لم يتسبب فى الإخلال بالأمن . إلى أن قال

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وقد بحثت اللجنة هذا المشروع فى جلسات عديدة ؛ وأخيراً لما أتى مندوب الحكومة وطلب إرجاء النظر فى هذا المشروع أخطرت اللجنة المجلس بذلك بتاريخ ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٧ .

وأخيراً عرض المشروع بجلسة ١٣ ديسمبرسنة ١٩٢٧ ، وفيها حضرسعادة على باشا جمال الدين وكيل الداخلية . وبسؤاله عن وجهة نظر الحكومة فى هذا المشروع قرر أن الحكومة لا تعارض فى إلغائه وأنها موافقة على المشروع المذكور .

فرأت اللجنة أن قانون التجمهر المذكور صدر فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ ؛ وكان السبب الذى دعا المشرّع إلى إصداره حالة الحرب العامة .

وحيث إن هذا القانون لا يتفق مع الحرية الشخصية المكفولة بالدستور ولا يتمشى مع العصر الحاضر الذى لا يسمح فيه البرلمان بوجود مثل هذه القوانين المقيدة للحرية والمخالفة للدستور الذى جعل للمصريين حق الاجتماع فى هدوء وسكينة ، خصوصاً وأن قانون الاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العمومية معروض على المجلس الآن .

وعلى ذلك رأت اللجنة بإجماع الآراء الموافقة على إلغاء قانون التجمهر المذكور والموافقة على مشروع القانون المقدّم بإلغائه وهى تعرضه على المجلس لإقراره طبقاً للقواعد الدستورية ؟

السكرتير النائب — رئيس اللجنة
محمود صبرى — عبد الفتاح يحيى

## قانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ بشأن التجمهر

نحن خديو مصر

بعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر فى ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الأهلية .

ونظراً لأن الضرورة تقضى بالتعجيل فى إيجاد عقوبة للجرائم التى ترتكب بواسطة التجمهر تكون أشد تأثيراً من الأحكام المعمول بها الآن .

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأى مجلس النظار .

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — إذا كان التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل من شأنه أن يجعل السلم العام فى خطر وأمر رجال السلطة المتجمهرين بالتفرق فكل من بلغه الأمر منهم ورفض طاعته أو لم يعمل به يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن ستة شهور أو بغرامة لاتتجاوز عشرين جنيهاً مصرياً .

مادة ٢ — إذا كان الغرض من التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل ارتكاب جريمة ما أو منع أو تعطيل تنفيذ القوانين أو اللوائح ، أو إذا كان الغرض منه التأثير على السلطات فى أعمالها أو حرمان شخص من حرية العمل سواء كان ذلك التأثير أو الحرمان باستعمال القوة أو التهديد باستعمالها ، فكل شخص من المتجمهرين اشترك فى التجمهر ، وهو عالم بالغرض منه ، أوعلم بهذا الغرض ولم يبتعد عنه ، يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن ستة شهور أو بغرامة لا تتجاوز عشرين جنيهاً مصرياً .

وتكون العقوبة الحبس الذى لا تزيد مدّته عن سنتين أو الغرامة التى لا تتجاوز خمسين جنيهاً مصرياً لمن يكون حاملا سلاحا أو آلات من شأنها إحداث الموت إذا استعملت بصفة أسلحة .

مادة ٣ — إذا استعمل المتجمهرون المنصوص عليهم فى المادة السابقة أو استعمل أحدهم القوّة أو العنف جاز إبلاغ مدّة الحبس المنصوص عليه فى الفقرة الأولى من المادة المذكورة إلى سنتين لكل شخص من الأشخاص الذين يتألف منهم التجمهر ، وجاز إبلاغ مدة الحبس المنصوص عليه فى الفقرة الثانية منها إلى ثلاث سنين لحاملى الأسلحة أو الآلات المشابهة لها .

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع القانون فى جملته ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس — إذن يؤخذ الرأى عليه بمناداة الأسماء .

وبأخذ الرأى على مشروع القانون المذكور قرر المجلس قبوله بإجماع ١٤٣ صوتا .

( فى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) .

لما كانت الاجتماعات العموميـة والمظاهرات ترمى إلى إبداء الأفكار ، فقد وجب أن تكفل حريتها بالطريقة التى يسنها المشرّع كافلة لهذه الحرية من جهة ، وحافظة للنظام من جهة أخرى .

كما أنها ترجع أيضاً إلى الحرية الشخصية المكفولة بالمادة الرابعة من الدستور .

مشروع قانون الاجتماعات

مجلس النواب

الرئيس — ننتقل الآن إلى نظر تقرير لجنة الداخلية عن مشروع القانون الخاص بالاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العامة .

تليت المكاتبة الآتية :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرسل لسعادتكم القانون رقم ١٤ لسـنة ١٩٢٣ الخاص بالاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العموميـة للتفضل بعرضه على المجلس ليقرر فيه ما يراه بعد أن أعادت اللجنة النظر فيه تنفيـذاً لقرار المجلس الصادر فى ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٢٧ بجلستها التى انعقدت فى يوم ١٣ الجارى بحضور سعادة وكيل الداخلية .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد رمزى بك ليكون مقرراً لها فى هذا القانون .

وتفضلوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام ؟

السكرتير النائب — رئيس اللجنة

محمود صبرى — عبد الفتاح يحيى

١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٧

الرئيس — ليتفضل حضرة المقرر بشرح الموضوع ورأى اللجنة .

أحمد رمزى بك ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أرسلت الحكومة إلى مجلس النواب فى الدورة الأولى ، عملا بالمادة ١٦٩ من الدستور ، فيما أرسلته من القوانين ، القانون رقم ١٤ لسـنة ١٩٢٣ الخاص بالاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العموميـة الصادر فى ٣٠ مايو من تلك السنة فأحاله المجلس على لجنة الداخلية إذ ذاك ؛ وهى ، بعد أن فحصته وتناقشت فيه ، قررت إلغاءه ووضعت مشروع قانون بهذا الإلغاء . ولما عرض على المجلس فى اليوم الأول من شهر يوليه سنة ١٩٢٤ أقر اللجنة على عملها ووافق على مشروعها .

انتقل الأمر إلى مجلس الشيوخ فى ذلك العام فأحاله على لجنة الداخلية ؛ ولما عرضته على المجلس أظهرت الحكومة رغبتها فى ضرورة وجود قانون ينظم أمر هـذه الاجتماعات والمظاهرات صوناً للنظام والأمن ؛ وقدمت إلى اللجنة فى إحدى جلساتها مشروعا بتعديل ثلاث مواد فى القانون الأصلى فيها بعض التخفيف من قيوده . وقال وزير الداخلية ( بالنيابة ) يومئذ إنه يقدم المشروع للجنة على سبيل الاستئناس ، فلم تر الأخذ بالتعديل الوارد فيه بل عدّلت القانون بما رأته منطبقاً على مبدأ الحرية وقيدت السلطة الإدارية بما يرى فى مشروع التعديل .

مادة ٢٠ ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

ومن الاطلاع على المادة التاسعة التى أضافتها هذه اللجنة إلى المشروع يعلم العقاب الذى وضع لكل موظف يفض اجتماعا خاصاً أو عاما اعتماداً على وظيفته فى غير الأحوال المبينة بالفقرة الأولى ؛ وفى الفقرة الثانية عقاب كل شخص موظفاً كان أو غيره ارتكب شيئاً مما ذكر فهو كأحد الأفراد وقد جعل الشروع كالفعل التام .

وتعترف هذه اللجنة ، كما اعترف مجلس الشيوخ ، بما للبوليس من الحق فى منع كل تجمع فى الطريق مخل بالأمن العام أو مقيد لحرية المرور كما تعترف بما له من الحق فى اتخاذ التدابير لمنع ارتكاب أية جريمة مع المحافظة على حرية الاجتماع .

هذا ما رأته اللجنة فى الدورة الماضية ، وقد أبدت الحكومة وجهة نظرها بما يخالف كثيراً مشروع اللجنة . فلما أعيد المشروع فى مستهل هذا العام إلى اللجنة ، تنفيذاً لقرار المجلس الصادر فى ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٢٧ ، وسمعت اللجنة أقوال مندوب الحكومة ، قرر أنه يوافقها على مشروعها فى المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ وطلب إضافة مادة جديدة تجيز لوزير الداخلية منع الاجتماع إذا تبين أن الغاية منه ارتكاب الجريمة المنصوص عنها فى الفقرتين ٢ و ٣ من المادة ١٥١ من قانون العقوبات ، وأن الاجتماعات الانتخابية لا يجوز منعها مطلقاً ، وقال إن هذا الجواز الذى يكون من حق وزير الداخلية مأخوذ من الدستور نفسه كما يفهم من المادة العشرين منه ، فوافقت اللجنة على ما نصت عليه المادة المذكورة وهو خاص بالفقرة ٣ من المادة ١٥١ عقوبات ، وصار فقرة ٢ فى المادة الأولى .

وطلب سعادة وكيل الداخلية أيضاً تحديد وقت الاجتماعات الانتخابية وحدّده بالفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم المحدد للانتخاب .

فوافقت اللجنة على ذلك وأضافته لآخر المادة السادسة .

وطلب كذلك وضع مادة بعدم امتداد الاجتماعات إلى ما بعد الساعة الحادية عشرة ليلا إلا بإذن خاص من البوليس .

فوافقت اللجنة على ذلك وجعلته فقرة أخيرة للمادة الخامسة .

وبناء على طلبه حذفت اللجنة كلمة « الاجتماعات العامة » فى المادة السابعة من مشروع اللجنة ، واستعيض عنها بكلمة « المواكب » مادام قد تقرر أن الاجتماعات العامة لا تعقد فى الطرق أو الميادين العامة .

ولم توافق اللجنة سعادة وكيل الداخلية على حذف المادة التاسعة من مشروعها ، وهى الخاصة بعقاب الموظفين وغيرهم لمنعهم الاجتماعات أو المظاهرات المباحة أو فضها لأنها ترى أنه من الواجب المحافظة على الحرية الشخصية بما يكفل عدم الاعتداء عليها من أى إنسان وبالأخص إذا كان المعتدى موظفاً مطلوباً منه أن يصونها » .

ولكن الاتفاق قد تم اليوم بين اللجنة وبين سعادة وكيل الداخلية على نص المادة التاسعة كما سأتلوها على حضراتكم فى مشروع القانون.

« هذا ما رأته اللجنة فى مشروع قانون الاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العمومية تتقدم به إلى هيئة المجلس الموقر ليقرر فيه ما يراه » .

والآن أتلو على حضراتكم نص مشروع القانون :

« مشروع قانون عن الاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العمومية

---

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدّقنا عليه وأصدرناه :

الفصل الأول — فى الاجتماعات العامة

مادة ١ — الاجتماعات العامة حرة على الوجه المقرر فى هذا القانون .

على أنه يجوز لوزير الداخلية منع الاجتماع إذا تبين أن الغاية منه ارتكاب الجريمة المنصوص عليها فى الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ من قانون العقوبات المعدلة بقانون رقم ٣٧ سنة ١٩٢٣ » .

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الفصل الثالث — فى العقوبات والأحكام العامة

مادة ٨ — الاجتماعات العامة أو المظاهرات التى تقام أو تسير بغير إخطار عنها يعاقب الداعون إليها والمنظمون لها وكذلك أعضاء لجان الاجتماعات بالحبس لمدة لا تزيد عن أسبوع وبغرامة لا تتجاوز المائة قرش أو بإحدى هاتين العقوبتين .

ويعاقب بالعقوبات المذكورة فى الفقرة السابقة كل شخص يشترك ، رغم تحذير البوليس ، فى اجتماع أو مظاهرة لم يخطر عنها أو يعصى الأمر الصادر إلى المجتمعين بالتفرق .

أما المخالفات الأخرى لهذا القانون فيعاقب عليها بغرامة لا تتجاوز مائة قرش . ولا يحول تطبيق أحكام الفقرات الثلاث الأولى من هذه المادة دون توقيع عقوبة أشد عن الأعمال ذاتها مما يكون منصوصاً عليه فى قانون العقوبات .

مادة ٩ — يعاقب بالحبس إلى شهر أو بالغرامة من مائتى قرش إلى ثلاثة آلاف قرش : ( أولا ) كل موظف فض اجتماعاً خاصاً أو عاماً أو شرع فى ذلك فى غير الحالتين المبينتين فى المادة ٥ اعتماداً على سلطة وظيفته ، ( ثانياً ) كل شخص حاول ، بالعنف أو التهديد ، أن يمنع أو يفرّق اجتماعاً عاماً أو خاصاً .

وكل هذا بدون الإخلال بالعقاب على ما يرتكب من الجرائم الأخرى .

مادة ١٠ — لوزير الداخلية أن يصدر بقرار منه الأحكام التى يقتضيها تنفيذ هذا القانون .

مادة ١١ — يلغى كل نص مخالف لنصوص هذا القانون .

مادة ١٢ — على وزيرى الداخلية والحقانية تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه ويجرى العمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية.

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على الانتقال إلى نظر مشروع القانون مادة مادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

الفصل الأول — فى الاجتماعات العامة

مادة ١ — الاجتماعات العامة حرة على الوجه المقرر فى هذا القانون .

على أنه يجوز لوزير الداخلية منع الاجتماع إذا تبين أن الغاية منه ارتكاب الجريمة المنصوص عليها فى الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ من قانون العقوبات المعدلة بقانون رقم ٣٧ سنة ١٩٢٣ » .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — نص فى هذه المادة على « منع الاجتماع إذا تبين أن الغاية منه ارتكاب الجريمة ... ... الخ » فمن الذى سيتبين ؟

الرئيس — وزير الداخلية .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — يحسن أن يقال « إذا ثبت » بدلا من « إذا تبين » .

يوسف أحمد الجندى افندى — إننى أعترض على الفقرة الثانية من هذه المادة ، وأقترح أن تقتصر المادة على الفقرة الأولى منها ، وهى « الاجتماعات العامة حرة على الوجه المقرر فى هذا القانون » .

والذى يدعونى إلى هذا الاعتراض هو أننا إذا أجزنا السلطة لوزير الداخلية — تلك السلطة التى يستعملها بمقتضى المعلومات التى قد ترد إليه من رجال الإدارة فى الجهات المتعددة — فإنى أخشى كثيراً أن تكون حرية الاجتماعات مهددة ،

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إن النصّ الوارد فى الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ عقوبات معدلة نصّ واسع ، ذلك أن الكثيرين يختلفون فى تفسير « النظم الأساسية للهيئة الاجتماعية » وفى فهم معانيها . فقد يكون ما أعتبره أنا من النظم الأساسية للهيئة الاجتماعية لا يعتبره غيرى كذلك .

ليس هناك تعريف للنظم الأساسية بل هى متروكة لمحض التقدير . ولهذا أخشى أن يأتى زمن يعتبر فيه ما ليس أساسياً من هذه النظم أساسياً .

إن كل مسألة لا تكون محددة المعنى يمكن للقوة أن تذهب فى تفسيرها مذاهب شتى .

وإنى أضرب لحضراتكم مثلا على اختلاف الرأى فى تفسير النظم الأساسية : فهناك نظام الوقف قد يعتبره البعض أساسياً ولكنى لا أعتبره كذلك . وقد يجىء وقت يقال فيه إن الكلام فى نظام الوقف غير مشروع لأنه من النظم الأساسية .

وكذلك النصّ الموجود فى الفقرة الثالثة المشار إليها وهو « أو بوسائل أخرى غير مشروعة » . هذا النصّ واسع جداً قد تفسره القوة حسبما يتفق مع أهوائها . ولا يخفى على حضراتكم أنه قد مرّ علينا وقت اعتبر فيه المشروع غير مشروع والعكس بالعكس .

لقد مرّت علينا هذه الأزمات والأدوار التى كان الفكر والعقل والعدالة وكل شىء فى الوجود يقرر ويحتم أن تصرفاً من التصرفات مشروع ، ومع ذلك فقد كانت القوة لا تعدم وسيلة للقول بأن هذا التصرف غير مشروع .

لهذا أرى أن وضع المادة بهذا القيد خطر جداً لأن وزير الداخلية أو رجال الإدارة ، بمقتضى ذلك ، يستطيعون أن يمنعوا كل اجتماع بحجة أنه تبين لهم أن الغاية منه ارتكاب الجريمة المنصوص عليها فى الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ عقوبات معدلة .

ولا أدرى من أين تبين لهم ذلك وكيف تكون الرقابة . لو أنه قيل فى المادة « إذا ثبت بالفعل أن الغرض هو تحبيذ تغيير النظم الأساسية » كان ذلك مقبولا .

إنه مادامت لا رقابة على الوزير، وليست هناك محكمة تحكم فيما إذا كان تبينه صحيحاً أو لا ، فوجود هذا النصّ خطر جداً .

ولست أدرى الحكمة من إضافة الفقرة الثانية إلى المادة الأولى .

إن القانون الأصلى خلو من هذه الفقرة ، كما أن القانون الذى عرض على مجلس الشيوخ خلو منها كذلك .

قد يقال إننا إذا ألغينا هذه الفقرة كان معنى ذلك شلّ يد الوزير .

وإنى أردّ على هذا بأن المادة الخامسة من مشروع القانون تجيز لرجال الإدارة أو ضباط البوليس منع الاجتماع فى حالة حدوث اضطراب شديد . وبدهى أن الاجتماع الذى يكون الغرض منه قلب النظم الأساسية من شأنه أن يحدث اضطراباً شديداً ، ولوزير الداخلية ورجاله فى هذه الحالة بمقتضى المادة الخامسة المذكورة فضّ الاجتماع .

لهذا لا أرى أىّ مبرر لبقاء الفقرة الثانية من المادة الأولى وأقترح حذفها .

محمد صبرى أبو علم افندى — أؤيد حضرة الأستاذ يوسف الجندى فى طلب حذف الفقرة الثانية من المادة الأولى ، لأن هذه الفقرة قد يذهب المتعسف فى تأويلها إلى مدى بعيد .

إن فى هذا القانون ، ياحضرات النواب ، ما يغنى عن وجود هذه الفقرة ، لأنه احتفظ — فى المادة الرابعة منه — لوزير الداخلية باحتياطات من شأنها أن تكفل عدم الخروج على القانون وأن تبقى للاجتماع صفته الخاصة المبينة فى الإخطار ؛ وبناء على هذا لا يصح منع أى اجتماع قبل حصوله ارتكاناً على ما يتوهمه وزير الداخلية من أنه قد ينقلب ميداناً للتبشير بالمذاهب الثورية والمبادىء الرجعية . وغير معقول أن يتقدم إنسان بطلب عقد اجتماع لغرض نهى عنه الدستور ، أو لشأن ضد المبادىء الأساسية التى تعتبر مقدسة بنص الدستور . فإذا أباح وزير الداخلية عقد اجتماع ما ، ثم تبين له أن هذا الاجتماع خرج عن الصفة التى اتخذت له وقت تقديم الطلب ، فللوزير فى هذه الحالة أن يفض الاجتماع ؛ وما دامت له هذه السلطة فهى كافية بضمان النظام الاجتماعى ، ولا حاجة معها للنص على منع الاجتماع .

الرئيس — الذى يشير إليه حضرة النائب المحترم فى كلامه من فضّ الاجتماع لا يتناوله نصّ المادة الخامسة من مشروع هذا القانون .

-٢٢٨-

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لم تقل هذه المادة إن النظام الاجتماعى ينبنى عليه منع الاجتماع ، وإنما أشارت باتخاذ تدابير لوقاية النظام الاجتماعى وحمايته ، وهذا هو المفهوم من نصها .

وبطبيعة الحال إن من أراد عقد اجتماع دعا إليه الناس وبين لهم الموضوع الذى سيكون محلا للكلام ، وغير خاف أنه لا يمكن للداعى أن يذكر فى دعوته موضوعا غير مشروع ، لا يستطيع أن يقول إننا سنبحث فى قلب النظام الاجتماعى مثلا . فكيف — والحالة هذه — يصل إلى علم الوزير ، أو إلى علم مخبره ، أن الداعى سيعمل على قلب النظام ؟ هنا موضع الخطر ، هنا مجال اللعب ؛ إذ ينبنى على إعطاء هذا الحق إمكان منع أى اجتماع وهدم القانون الذى نعمل على سنه اليوم .

أؤكد لحضراتكم أن وجود مثل هذا النص فى الفقرة الثانية من المادة الأولى يقضى على الحرية ، يقضى على كل حق لأفراد المصريين فى الاجتماع والمناقشة والبحث فى أى موضوع .

بقيت مسألة الاعتداء على القوانين وطريقة منعه . فلنفرض أننا اجتمعنا لغرض مشروع ، ثم ارتكبت جريمة أثناء الاجتماع ، فماذا يحصل ؟ يحصل كما يجرى عند ارتكاب أية جريمة . فإذا ارتكب أحد المجتمعين جريمة القتل مثلا يقبض عليه ، كما لو حصل القتل خارج الاجتماع . كذلك من يخالف المادة ١٥١ من قانون العقوبات أو أية مادة من القوانين الموضوعة ، فلضابط البوليس أن يقبض عليه تحت مسئوليته ، ويدعوه للتحقيق بدون حاجة إلى أى نص قانونى .

لذلك كله أؤيد حضرة النائب المحترم يوسف أحمد الجندى افندى وأوافق على اقتراحه ، لأن احترام القوانين واجب من غير نص . ( تصفيق ) .

الدكتور محجوب ثابت بك — لقد وضحت المسألة ، وتبين الكثيرون منا وجوب حذف الفقرة الثانية من المادة الأولى . وإنى أخالف حضرة المقرر وأوافق حضرة الأستاذ يوسف الجندى على وجهة نظره ( ضجة ) .

إن المسألة ، ياحضرات النواب ، ليست لهواً ولعباً ، بل هى مسألة خطيرة . فهذا القانون ، وقد لعبت به أغراض شتى ، لا يجوز أن نمر عليه سراعا ، بل يجب أن نناقشه مادة مادة بكل تؤدة وعناية .

الرئيس — أرجو حضرة العضو المحترم أن يتكلم فى الموضوع ، وله الحرية التامة فى مناقشة المواد .

الدكتور محجوب ثابت بك — إن الأصل فى القوانين الإباحة ، وخصوصاً إذا تعلقت بحرية الرأى . وإنى أرى أن ما تعطيه الفقرة الأولى من المادة الأولى تسلبه الفقرة الثانية من هذه المادة ، فقد نصت الفقرة الأولى على أن « الاجتماعات العامة حرة » ، فما المعنى فى أن ينص فى الفقرة الثانية على أنه « يجوز لوزير الداخلية منع الاجتماع إذا تبين ... ... الخ » .

إن معنى ذلك ، ياحضرات النواب ، أن القانون مشلول ومصاب من أول مادة فيه ( ضحك ) .

إن المادة العشرين من الدستور تنص على أن « للمصريين حق الاجتماع فى هدوء ... ... الخ » .

أقول إن هذه المادة ليس معمولا بها فى عهد الدستور . وقد تشرفت برياسة بعض النقابات[1] ... ...

الرئيس — يجب أن نحصر كلامنا فى الاجتماعات العامة . والمادة العشرون من الدستور تنص فى الجزء الأول منها على الاجتماعات الخاصة ، أما فى الجزء الثانى فتنص على الاجتماعات العامة .

الدكتور محجوب ثابت بك — إن عبارة الفقرة الثانية « إذا تبين » عبارة مرنة . فالتبين هذا ، على ما فيه من احتمال وظن وتخمين ، يكفى لمنع الاجتماع .

إن المادة الرابعة فيها الكفاية لأن تجعل الاجتماعات مقيدة فى حدود العقل والقانون لأنها تقول :

« يجب أن تكون للاجتماع لجنة مؤلفة من رئيس ومن اثنين من الأعضاء على الأقل . وعلى هذه اللجنة المحافظة على النظام ومنع كل خروج على القوانين ، كما أن عليها أن تحفظ للاجتماع صفته المبينة فى الإخطار ، وأن تمنع كل خطاب يخالف النظام العام أو الآداب أو يشتمل على تحريض على الجرائم الخ » .

---

(١) وافق المجلس على إضافة العبارة الآتية للدكتور محجوب ثابت « وقد تشرفت وأتشرف برياسة بعض النقابات ، ومع ذلك يحضر مجلس إدارتها — وهى بدعوة خاصة — بعض رجال البوليس افتياتا صريحاً على المادة العشرين من الدستور » .

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ...

سلامه ميخائيل بك — يطلب تعويضاً عما ناله من الضرر .

وكيل وزارة الداخلية — إن الحكومة ليشرفها أن تولى وجهها دائما فى التشريع شطر الدستور المقدس ، وهى لم تتمسك ببقاء هذه الفقرة إلا جريا وراء هذا الدستور .

تعلمون حضراتكم أن الحكومة عليها واجبان : الواجب الأول منع ارتكاب الجريمة قبل وقوعها إذا تيسر ، والواجب الثانى هو ضبط الفاعل عند وقوع الجريمة ومعاقبته عليها . فالقيد الوارد بالمادة العشرين من الدستور والذى يقول « كما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعى » ينصبّ على منع وقوع الجريمة .

يجب على الحكومة ، إذا علمت أن هناك محاولة اعتداء على النظام الاجتماعى ، وهو ما تشير إليه المادة العشرون من الدستور والمادة ١٥١ من قانون العقوبات ، أن تمنع وقوع هذه الجريمة بتدبير تتخذه ، وهو فى هذه الحالة لا يكون إلا بمنع الاجتماع .

تقولون : كيف يتبين وزير الداخلية إذا كان الاجتماع سينتج عنه مخالفة للقانون ؟ والجواب عن ذلك أن وزير الداخلية مسئول أمام المجلس ، فلا خوف إذن من تصرفه لأنه إذا أتى أمراً فيه اعتداء على الحرية ومخالفاً للقانون فإنه يكون محلا للّوم من المجلس .

قد يتقدم للوزير طلب لعقد اجتماع الغرض منه تحبيذ المبادئ الشيوعية ، فهل ترون حضراتكم أن يقف وزير الداخلية أمام هذا الطلب مكتوف اليدين وأن يصرح بعقد هذا الاجتماع ؟ أظن لا .

هذا هو الغرض الأساسى من وجود هذه الفقرة فى صلب المادة منعاً لتسرب المبادئ الشيوعية إلى البلاد ، ولهذا فالحكومة تطلب بقاء المادة على أصلها .

محمد حافظ رمضان بك — أريد أن أعلم من سعادة وكيل وزارة الداخلية إذا كان قد قدم للحكومة طلب عقد اجتماع لمثل هذا الغرض إلى الآن ؟ إنى واثق أنه لم يقدم للحكومة طلب عقد اجتماع لقلب نظام الحكومة ولا لتحبيذ المبادئ الشيوعية ، فإذا كان الأمر كذلك ، وإذا كانت القوانين توضع للضرورة وللحاجة ، فما هو السبب فى تشريع لم تظهر للآن حاجة إليه ؟

وكيل وزارة الداخلية — إننا نشرع للمستقبل .

محمد حافظ رمضان بك — إنما توضع القوانين عند الحاجة إليها ، فإن لم يكن لها حاجة فلا لزوم لوضعها البتة .

إبراهيم الهلباوى بك — إنى من مؤيدى القائلين بحذف الفقرة كلية لأن مصر بلاد عاشت زمناً طويلا بدون أن يهتم حكامها بتنظيم اجتماعاتها ، ذلك لأن الشعب المصرى ميال إلى السكينة مطبوع عليها ، وذلك بخلاف الحال عند الأمم الغربية فإن اجتماعاتها منظمة بقوانين من أربعة أو خمسة قرون .

لم يهتم المشرع المصرى لوضع قانون منظم للاجتماعات إلا فى العهد الأخير حينما اختلفت وجهة النظر بين الحاكم والمحكوم . وكان أكبر الأسباب التى دعت لوضع هذا القانون ، كما تعلمون حضراتكم ، سياسياً لا علاقة له بالأمن العام ولا بالنظام الاجتماعى .

قانون الاجتماعات ، باحضرات النواب ، على ما فيه من قيود وتضييق على الحرية يطبق أحياناً ويهمل أخرى — يطبق حينما تتفق الحكومة والشعب على المبادئ السياسية ، ويهمل حينما تتفق الحكومة والشعب عليها . فإذا اختلفت وجهة النظر بين الحكومة والشعب لجأت الحكومة إلى هذا القانون فطبقته بكل شدة واستعانت به على ترويج سياستها وكم أفواه المعارضين لها . لذلك لا يصح أن يقال فى مجلس نيابى كهذا إن هذه الفقرة إنما يقصد بها مقاومة الشيوعية فحسب ، لأن ذلك يقدر تقديراً يؤسف له . إنى لا أنكر أننا فى الوقت الحاضر ، وأمامنا جمال الدين باشا ووزراؤنا ، لا نشعر بشدة وطأة هذا القانون ، ولكنى أريد أن يأمن الشعب هذا السلاح فى يوم يختلف فيه مع الحكومة . وإنى أظن أن سعادة وكيل الداخلية يعلم أن فى مثل هذا الوقت يكون هذا النص من أخطر الأسلحة فى يد الحكومة حيث يمكنها من رد الشعب عن أمانيه المشروعة بفض اجتماعاته .

لقد قال الأستاذ حافظ رمضان بك إن التشريع لا يوضع إلا لمكافحة أمراض ظهرت أعراضها ، والشعب المصرى ، بحمد الله ، سليم مما يشير إليه وكيل الداخلية من المبادئ الشيوعية وغيرها ، إذ أننا لم نسمع للآن بشىء من ذلك . والمادة العشرون من الدستور التى تنص على أن الاجتماعات العامة خاضعة لأحكام القانون فيها مايكفى للتأمين على النظام الاجتماعى والسياسى ، فلدينا قانون العقوبات ، فإذا نحن حذفنا هذه الفقرة فلا نتجاوز تشريعاً ولا نخالف الدستور .

مادة ٢٠ « ... ... ...

المقرر — إذن تكون المادة الأولى قاصرة على الفقرة الأولى منها ، وهى :

« الاجتماعات العامة حرة على الوجه المقرر فى هذا القانون » .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذه المادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر — المادة الثانية :

« يجب على من يريد تنظيم اجتماع عام أن يخطر بذلك المحافظة أو المديرية . فاذا كان يراد عقد الاجتماع خارج مقر المحافظة أو المديرية أخطر سلطة البوليس فى المركز ، ويكون الإخطار قبل عقد الاجتماع بثمان وأربعين ساعة على الأقل ؛ وتنقص هذه المدة إلى أربع وعشرين ساعة إذا كان الاجتماع انتخابياً » .

سلامه مخائيل بك — أرى أن تكون الاجتماعات الانتخابية حرة وبدون إخطار ، لأنها قد تحصل فجأة فلا يكون للمرشح وقت للإخطار . ومعروف أن الاجتماعات الانتخابية لا تعقد إلا للدعاية للانتخاب فقط .

محمد عبد اللطيف سعودى افندى — أرجو أن يوافق المجلس على المادة كما هى لأن العادة جرت أن تخطر الحكومة المحافظة على النظام مهما كانت ظروف الاجتماعات .

إبراهيم الهلباوى بك — إنى موافق على بقاء المادة على أصلها لأن أقل حق للحكومة أن تشرف على النظام فى الاجتماعات ؛ ولا يتيسر لها ذلك إلا إذا كان لديها علم سابق بعقد هذه الاجتماعات . ولا يخفى على حضراتكم أنه كلما قويت فى الأمة الروح النيابية اشتدت المنافسة بين المرشحين مما قد يؤدى إلى الإخلال بالنظام — ولذلك يتحتم وجود رجال الحكومة بمقربة من هذه الاجتماعات .

حسن نافع افندى — إن الانتخابات الآن مباشرة ، ولذلك أرى أن بقاء النص الخاص بالإخطار عند عقد الاجتماعات الانتخابية مخالف لروح الانتخاب وحريته . فافرضوا حضراتكم أن مرشحاً زار بلدة فاجتمع به عدد من الناخبين وتحدثوا إليه فى شؤون الانتخاب أو طلبوا منه أن يتحدث إليهم فيها ، فهل تطبق عليه نصوص هذا القانون ؟ أظن أن ذلك يكون من العسف ؛ وإنى أرى أن يطبق نص هذا القانون للاجتماعات المنظمة التى يخطب فيها أكثر من خطيب واحد .

الرئيس — المطلوب فى مثل هذه الأحوال إخطار لا ترخيص .

حسن نافع افندى — حتى ولو كان المطلوب إخطاراً فلا يمكن لمرشح أن يرسله للحكومة ما دام قد اجتمع بالناخبين فجاءة بدون أن يكون ذلك فى برنامجه .

المقرر — الأحوال التى يشير إليها حضرة العضو المحترم لا تقع تحت حكم المادة لأننا ذكرنا فى المذكرة التفسيرية « وبديهى أن بعض الاجتماعات ، كاجتماعات الأفراح والمآتم والجنازات والاحتفالات الدينية والزيارات والمقابلات والاستقبالات فى أى مكان ، ليست باجتماعات عامة بالمعنى المقصود فى القانون الذى نحن بصدده ، لأنها فى غالب أمرها لا يقصد إلى تكوينها بل يذهب إليها بغير دعوة ، وعلى الأخص لا يلحظ فيها معنى التنظيم » .

حسن نافع افندى — إذا كان الأمر كذلك يؤخذ بهذا التفسير ويثبت ذلك فى المحضر .

عمر عمر افندى — أرى أن تستثنى الاجتماعات الانتخابية من هذا القيد لأن جميع الدول التى وضعت قوانين لتنظيم الاجتماعات استثنت الاجتماعات الانتخابية من شرط الإخطار .

فالقانون الفرنسى الصادر فى ١٨ مارس سنة ١٩٠٧ يبيح الاجتماعات جميعها بدون إخطار .

أما القانون الإيطالى فيشترط الإخطار فى الاجتماعات ما عدا الانتخابية .

الرئيس — هل تكتفون حضراتكم بتفسير المقرر الوارد فى المذكرة التفسيرية وإبقاء المادة على أصلها ؟

( موافقة عامة ) .

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقـــرر :

مادة ٦ — «يعتبر من الاجتماعات العامة ، فيما يتعلق بتطبيق القانون ، كل اجتماع فى مكان أو محل عام أو خاص يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بينهم دعوة شخصية فردية .

ويعتبر من الاجتماعات الانتخابية ، فيما يتعلق بتنفيذ هذا القانون ، كل اجتماع يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم . وذلك فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم المحدد للانتخاب » .

محمد يوسف بك — أرجو أن تحذف من الفقرة الأولى من المادة السادسة عبارة « أو يستطيع دخوله » لأنه مع وجود هذه العبارة يستطيع من يريد المعاكسة اعتبار المكان عاماً . فمثلا يمكن لرجال البوليس أن يقولوا إنهم وجدوا بمحل الاجتماع أشخاصاً ليست بأيديهم تذاكر شخصية ، أو أن يقولوا إن بمكان الاجتماع فتحة أو مدخلا يمكن الدخول منه بدون تذاكر . لذلك أقترح أن تحذف هذه العبارة ، كما أقترح أن تضاف فقرة جديدة بعد الفقرة الأولى ونصها :

« ويستثنى من هذه الأماكن الأندية والمنازل والمكاتب » ، أى أننى أريد أن أستثنى هذه الأماكن التى تعتبرها الفقرة الأولى من الأماكن العامة . لأننا إذا تركنا المادة على أصلها مع وجود لفظ « خاص » فكأننا أجزنا للبوليس أن تكون له سيطرة على النوادى والمنازل والمكاتب الخاصة ، وهذا ما لا نقبله .

الرئيس — ألا ترى أنك إذا حذفت عبارة « أو يستطيع دخوله » وصلت إلى غرضك بغير احتياج إلى إضافة الجملة التى تقترح إضافتها ؟

محمد يوسف بك — افرضوا أن شخصاً اجتمع فى منزله آخرون يتكلمون فى أمور الانتخابات ، فهل يسوغ لرجال البوليس أن يعتبروا الاجتماع عاماً ؟

الرئيس — سبق أن أجاب حضرة المقرر بأن الزيارات والمقابلات والاستقبالات تخرج من حكم القانون .

محمد يوسف بك — إذا سمعتم من حضرة المقرر أو من الحكومة أن الحالة التى أشرت إليها لا ينطبق عليها حكم هذه المادة فإننى أوافق على عدم ضرورة إضافة النص الذى اقترحت إضافته .

المقرر — ليس كل مكان خاص يعتبر الاجتماع فيه خاصاً ، ولا كل مكان عام يعتبر الاجتماع فيه عاماً ؛ إذ العبرة بصفة الاجتماع لا بالمكان كما ورد فى التقرير . وإلا استطاع كل شخص أن يجعل منزله مجتمعا عاما وبذلك يتفادى نصوص القانون . فمثلا إذا اجتمع أشخاص بتياترو الكورسال بتذاكر خاصة فإن الاجتماع يعتبر خاصاً ؛ وإذا حصل اجتماع فى منزل وسمح بالدخول فيه لكل شخص بغير تذاكر اعتبر الاجتماع عاما وإن كان المكان خاصا .

محمد يوسف بك — إذا اجتمع أشخاص فى منزل وتكلموا فى أمور الانتخابات ولم تكن بأيديهم تذاكر دعوة فهل ينطبق القانون على هذا الاجتماع ؟

المقرر — توضيح الواضحات من المشكلات .

الرئيس — ظاهر من العبارة التى وردت فى المذكرة ونصها :

« وبديهى أن بعض الاجتماعات ، كاجتماعات الأفراح والمآتم والجنازات والاحتفالات الدينية والزيارات والمقابلات والاستقبالات فى أى مكان ، ليست باجتماعات عامة » — أنها كافية للرد على حضرة العضو المحترم .

محمد يوسف بك — إذا قررت اللجنة أن الزيارات الانتخابية ينطبق عليها هذا التفسير فإننى أكتفى بذلك .

المقرر — لا يعتبر اجتماعا انتخابيا إلا الاجتماع المنظم الذى يدعى إليه بتذاكر ويخطر به رجال الإدارة .

محمد يوسف بك — إذا كان حضرة المقرر لا يجيب على سؤالى صراحة فإننى أتمسك بوجوب إضافة العبارة التى اقترحت إضافتها .

المقرر — إن مثل هذه الزيارات تعتبر اجتماعا خاصا فلا ينطبق عليها القانون . فلقد ذكرنا فى المذكرة التفسيرية عبارة « إن الاجتماعات الخاصة مباحة ... سواء أكان الباعث على الاجتماع سياسيا أم انتخابيا أم دينيا » .

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

يوسف أحمد الجندى افندى — إن تفسير حضرة المقرر لا يتفق مع القانون ، لأنى إذا أردت عقد اجتماع خاص للترشيح فإنى أدعو فى الواقع بعض الأنصار والأصدقاء وأهالى الجهة وعدداً قليلا من الزعماء دون أن أرسل لهم دعوة كتابية . فبقاء المادة على حالها يجعل للبوليس الحق فى الاعتراض على هذا الاجتماع ، ولا يمكن فى هذه الحالة القول بأن القصد من هذه الدعوة زيارة لأن الغرض من الزيارة الاستفسار عن الصحة ، لا التحدث فى مسائل الترشيحات والانتخابات . وهذا ما وقع فعلا فى الانتخابات الأولى ؛ ولعل معالى وزير الأوقاف يذكر تدخل البوليس وطلبه فض اجتماع كنا عقدناه فى منزل فى زفتى ارتكانا على أنه لم يكن بيدنا ترخيص ؛ وقد كان من الصعب جداً محاولة إفهام رجال البوليس أن الاجتماع خاص .

لهذا يجب أن يكون النص صريحاً لا يحتمل لبساً أو تأويلا ؛ ولا يكون ذلك إلا بحذف عبارة « أو خاص » لأن الاجتماع الخاص الذى يعقد فى منزل أو مكتب أو عيادة لا يمكن أن يخشى منه على الأمن العام ، وإنما الاجتماعات العامة هى التى قد يخشى منها على الأمن العام .

المقرر — لا يمكن للجنة أن توافق على هذا الرأى . إن المادة منقولة عن القانون الفرنسى ( مقاطعة ) ؛ يجب أن يكون بيد كل داخل إلى الاجتماع — لا للزيارة — تذكرة . هذا قصد اللجنة ولا أستطيع مخالفته ؛ وإن أردتم تغيير المادة فالرأى للمجلس .

إبراهيم الهلباوى بك — استنارت اللجنة فى بحثها بالتشريع المعمول به فى فرنسا وانجلترا ، وأرادت أن تطبقه فى مصر ، ولكنها نسيت أن الحالة تختلف بين مصر والبلاد الأجنبية تبعاً للتقاليد المرعية والعادات المتبعة . العادة فى بلاد الغرب تقضى بإقفال أبواب المنازل ولا تبيح لأحد الدخول إلا بعد الاستئذان .

أما فى مصر فالزيارة مباحة يحضرها كل من أراد بلا استئذان . لهذا فإن فى ترك المادة على حالها شيئاً من الخطر لأنها تعطى لرجال البوليس حق دخول المنازل فى غير الأحوال التى ينص عليها القانون العام . وليس العهد ببعيد حتى ننسى المحاضر التى حررها البوليس ضد بعض حضرات النواب أيام الانتخابات بسبب عقدهم اجتماعات فى منازل خصوصية .

لهذا أرى وجوب استثناء المنازل الخاصة من حكم المادة السادسة .

عبد الخالق عطية افندى — لى سؤال إلى سعادة وكيل وزارة الداخلية : إذا فرضنا أن اجتمع عدد من الفلاحين فى « دوّار » أحدهم بحكم العادة ، وزاد عددهم عن ٦٠ أو ١٠٠ ، فهل تعتبر وزارة الداخلية اجتماعهم هذا اجتماعاً عاماً يجيز للبوليس حق التدخل فيه ؟

وكيل وزارة الداخلية — إننا نعتبر اجتماعاً كهذا خاصاً لا عاماً ؛ ولا يجوز للبوليس حق الدخول فى محل الاجتماع .

إبراهيم الهلباوى بك — إذن ينص على ذلك فى صلب مشروع القانون .

المقرر — هل توافقنا الحكومة على حذف عبارة « أو خاص » ؟

وكيل وزارة الداخلية — لا مانع من حذف هذه العبارة .

الرئيس — إذن يصبح نص الفقرة الأولى من المادة السادسة كما يأتى :

« يعتبر من الاجتماعات العامة ، فيما يتعلق بتطبيق القانون ، كل اجتماع فى مكان أو محل عام يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بيدهم دعوة شخصية فردية » .

محمد يوسف بك — طلبت أيضاً ، ولا أزال أطلب ، حذف عبارة « أو يستطيع دخوله » لأنها عبارة عامة تعطى لمن كان سيء النية من رجال البوليس بعض العذر فى دخول محل الاجتماع .

جعفر نخرى بك — أؤيد حضرة محمد يوسف بك فيما طلبه ؛ وأرى أن تستبدل بالعبارة المذكورة عبارة « مفتوح لدخول الأشخاص » أى يدخلونه فعلا .

الدكتور محجوب ثابت بك — أنضم إلى رأى حضرة محمد يوسف بك . إن المسألة التى أثارها حضرة الزميل حسن نافع افندى تعيد إلى الذاكرة ما كان يأتيه رجال البوليس من دخول المنازل الخاصة — الأمر الذى لا يليق بالعصر الحاضر .

الرئيس — لقد انتهينا من هذه المسألة ووافقت الحكومة على حذف عبارة « أو خاص » .

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إن الاجتماعات الانتخابية هى وحدها التى يتناولها القيد الذى يريد الأستاذ حذفه . ولكن ليس هناك ما يمنع من أن تعقد اجتماعات انتخابية على الوجه الذى تحصل به الاجتماعات العامة . وكل ما هنالك أن الداعى للاجتماع لا يتمتع فى هذه الحالة بالامتيازات المعطاة للاجتماعات الانتخابية .

الرئيس — قدم حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك اقتراحاً بحذف عبارة من الفقرة الأولى من المادة السادسة ، وهذا نصه : « أقترح حذف عبارة « أو يستطيع دخوله » من الفقرة الأولى من المادة السادسة » ؛ فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تبقى الفقرة الأولى هكذا :

« مادة ٦ — يعتبر من الاجتماعات العامة ، فيما يتعلق بتطبيق القانون ، كل اجتماع فى مكان أو محل عام يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بيدهم دعوة شخصية فردية » .

وقدم حضرة النائب المحترم أحمد زكي الشيشينى افندى اقتراحاً يقضى بحذف عبارة « أو سماع أقوالهم » من الفقرة الثانية والاستعاضة عنها بـ « أو تأييد ترشيحهم » .

( موافقة عامة ) .

الرئيس — وقدم حضرة النائب المحترم يوسف أحمد الجندى اقتراحاً هذا نصه :

أقترح حذف العبارة الآتية من نهاية الفقرة الثانية ، وهى :

« وذلك فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم المحدّد للانتخاب » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تكون الفقرة الثانية هكذا :

« ويعتبر من الاجتماعات الانتخابية ، فيما يتعلق بتنفيذ هذا القانون ، كل اجتماع يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو تأييد ترشيحهم ، وذلك فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم المحدد للانتخاب » .

هل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) .

الاستمرار فى المداولة الثانية لمشروع القانون الخاص بالاجتماعات العامة والمظاهرات .

أحمد رمزى بك (المقرر) — دارت المناقشة بالأمس حول المادة السابعة واقترح سعادة مندوب الداخلية حذف عبارة « والمادة الخامسة » ، فاعترض على ذلك بعض حضرات الأعضاء بإبداء ملاحظات :

وإنى أعرض اليوم على حضراتكم نصاً جديداً لهذه المادة آمل أن يكون جامعاً لما تطلبونه ، وأن يكون فى الوقت نفسه وافياً بالمقصود ، وهو :

« تسرى أحكام المادة ١ والفقرة الأولى من المادة ٢ والمادة ٣ على المظاهرات التى تقام أو تسير فى الطرق أو الميادين العامة ويكون الغرض منها سياسياً .

وللبوليس أن يفرّق المظاهرات السياسية التى حصل الإخطار عنها فى حالة الإخلال بالأمن العام ؛ وله أيضاً الحق فى تفريق المظاهرات السياسية التى تسير فى الطريق العام بغير إخطار بعد أن يأمر المتظاهرين بالتفرق » .

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

عبد السلام فهمى محمد جمعة بك — لست فاهماً السر فى هذا التعديل ، لأنه إذا بقيت المادة السابعة كما هى ، كانت عبارة « فى حالة حدوث اضطراب شديد » الوارد ذكرها فى الفقرة « ثانياً » من المادة الخامسة كافية للتعبير عن المعنى المراد من التعديل الجديد .

المقرر — إذا بقيت المادة السابعة كما هى — أى مع الإشارة إلى المادة الخامسة فيها — كان معنى ذلك أنه يجب وجود لجنة لتنظيم المظاهرات ؛ ويتبع ذلك جواز فض أية مظاهرة إذا طلبت اللجنة ذلك . ولكنا عرفنا أثناء المداولة الأولى أنه ليس للمظاهرات لجان ، وأن هذه اللجان قاصرة على الاجتماعات العامة . لذلك لا يبقى من الأحوال المشار إليها فى المادة الخامسة التى تريدون إبقاء الإشارة إليها إلا حالة حصول اضطراب شديد . وأظن أنه لا يوجد بين حضراتكم من يعارض فى فض مظاهرة حدث فيها اضطراب شديد فى طريق عام .

ولقد أردنا بالتعديل أن يكون للسلطة التنفيذية الحق فى فض المظاهرة التى يكون قد أخطر عنها ، ولكن حدث منها إخلال بالأمن العام . كما أن للبوليس الحق فى فض المظاهرة التى لم يكن قدّم إليه إخطار عنها لأن القيام بمثل هذه المظاهرة يعد مخالفاً للقانون .

على نجيب افندى — يقول حضرة المقرر إن أحوال المادة الخامسة لا تتحقق فى الغالب فيما يختص بالفقرة الأولى منها . وهذا غير صحيح لأن المادة السابعة تفرض حتما وجود لجنة لأنها تقول « تسرى أحكام المادة ١ والفقرة الأولى من المادة ٢ والمادة ٣ ... ... » ؛ وهاتان الفقرتان تنصان على وجوب الإخطار من شخصين . إذن يجب أن يكون لكل مظاهرة أخطر عنها لجنة .

الرئيس — المادة الرابعة هى التى تنص على وجوب تشكيل اللجنة ؛ ولم يرد لتلك المادة ذكر فى المادة السابعة .

أما المادة الثانية التى يستشهد بها حضرة العضو المحترم فلم تنص إلا على وجوب الإخطار . والإخطار شىء وتشكيل اللجنة شىء آخر .

على نجيب افندى — هذا رد وجيه .

وأما الاعتراض الثانى الذى أبديه فقد أضيف إلى المادة السابعة ما يأتى « للبوليس أن يفرق المظاهرات السياسية التى حصل الإخطار عنها فى حالة الإخلال بالأمن العام » . ولقد قال حضرة المقرر إنه ما من أحد يعترض على فض مظاهرة أخلت بالأمن العام . هذا صحيح . ولكن هل لحضرة المقرر أن يبين لنا الحد الفاصل بين عبارة : « الإخلال بالأمن العام » وبين عبارة : « اضطراب شديد » ؟ لأنه قد يفهم أن الإخلال بالأمن العام قد يرجع إلى ما قرره أمس حضرة العضو المحترم الدكتور أحمد ماهر من أنه يكفى أن تعطل حركة المرور كى يقال إن هناك إخلالا بالأمن العام . ولا يكتفى فى تفسير الإخلال بالأمن العام بالاعتداء على الأشخاص أو الأموال ؛ بل ربما قد يفسر بما ينتج للأشخاص من ضرر بسبب تعطيل المرور .

المقرر — إن الإخلال بالأمن العام غير إعاقة المرور .

سلامة ميخائيل بك — إذن لم نغير عبارة « اضطراب شديد » بعبارة « الإخلال بالأمن العام » ؟ مع أن الأولى ظاهرة محددة المعنى والثانية مطلقة تحتمل التأويل يجوز للبوليس أن يطبقها على أية حادثة تحصل فى المظاهرات . ونحن لا نريد إبهاماً بل نريد أن نحدد مركز البوليس حيال المظاهرات .

المقرر — لا تحتاج المظاهرات لترخيص بل يكفى إخطار عنها . والمادة العاشرة من مشروع القانون قبل تعديله تنص على أنه : « لا يترتب على أى نص من نصوص هذا القانون تقييد ما للبوليس من الحق فى تفريق كل احتشاد أو تجمهر من شأنه أن يجعل الأمن العام فى خطر ، أو تقييد حقه فى تأمين حرية المرور فى الطرق والميادين العامة » . فلما عرض هذا النص على مجلس الشيوخ ألغى هذه المادة على أن يثبت فى المحضر « أن هذا الإلغاء سببه أن هذا الحق طبيعى للبوليس طبقا للقانون العام ، فإثباته فى القانون تحصيل حاصل » . هذا ما قاله مجلس الشيوخ متأثراً بالطبع بحب المحافظة على الأمن العام . وعبارة « كل احتشاد أو تجمهر » يفهم منها بالبداهة كل احتشاد أو تجمهر فى غير حالة المظاهرات التى قد وضعنا لها أحكاما محددة فى المادة السابقة ، وهى كفيلة بتحديد سلطة البوليس فى فض المظاهرات . راجعوا حضراتكم الصفحة الثالثة من تقرير اللجنة تجدوا ما نصه : « وتعترف هذه اللجنة ، كما اعترف مجلس الشيوخ ، بما للبوليس من الحق فى منع كل تجمع فى الطريق مخل بالأمن العام أو مقيد لحرية المرور ؛ كما تعترف بما له من الحق فى اتخاذ التدابير لمنع ارتكاب أية جريمة مع المحافظة على حرية الاجتماع » . فعبارة « كل تجمع فى الطريق مخل بالأمن العام » كان الغرض منها التجمهر فى حد ذاته . أما إذا كانت المظاهرات سائرة فى طريقها فلا يسرى عليها إلا النص الوارد فى المادة السابعة كما تلوته على حضراتكم .

على جمال الدين باشا ( وكيل وزارة الداخلية ) — إن الحكومة توافق على ذلك .

مادة ٢٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على نص المادة السابعة كما يأتى ؟

« تسرى أحكام المادة ١ والفقرة الأولى من المادة ٢ والمادة ٣ على المظاهرات التى تقام أو تسير فى الطرق أو الميادين العامة ويكون الغرض منها سياسياً .

وللبوليس أن يفرق المظاهرات السياسية التى حصل الإخطار عنها فى حالة الإخلال بالأمن العام ؛ وله أيضاً الحق فى تفريق المظاهرات السياسية التى تسير فى الطريق العام بغير إخطار بعد أن يأمر المتظاهرين بالتفرق » .

( موافقة عامة ) .

المقرر :

« مادة ٩ — يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد عن شهر أو بالغرامة من مائتى قرش إلى ثلاثة آلاف قرش :

( أولا ) كل موظف منع أو فض اجتماعا خاصا أو عاما أو شرع فى ذلك فى غير الحالتين المبينتين فى المادة ٥ اعتماداً على سلطة وظيفته .

( ثانياً ) كل شخص منع أو فرق بالقوة أو التهديد اجتماعا خاصا أو عاما أو شرع فى ذلك ؛ وكل موظف ارتكب عملا من هذه الأعمال فى غير الحالتين المبينتين فى المادة ٥ .

وكل هذا بدون الإخلال بالعقاب على ما يرتكب من الجرائم الأخرى » .

والمفهوم من هذه المادة أن الذى يقيم الدعوى فى هذه الحالة هى النيابة العمومية — ولكل شخص دعا أو دعى للاجتماع — أن يرفعها بصفة جنحة مباشرة .

على السيد أيوب افندى — ألا يحسن ألا يكون الشروع فى هذه الجريمة معاقباً عليه ؟ لأن الشروع فى الجنح لا عقاب عليه إلا بنص خاص ؛ وليس من المصلحة أن نسد الباب أمام الموظف الذى يفسر الظروف تفسيراً خاطئاً ثم يريد الرجوع عن رأيه ، لأنه إذا كان مجرد الشروع معاقباً عليه فقد يندفع أمام توقع العقوبة التى سيحكم عليه بها إلى الاستمرار فى الخطأ . أما إذا كان الشروع غير معاقب عليه فإن هذا الموظف قد يتبين خطأه ويرجع عنه فى الوقت المناسب .

الرئيس — إن هذا الموظف إذا هم بفض اجتماع ثم راجع نفسه وعدل عن ذلك فلا عقاب عليه .

على السيد أيوب افندى — هذا صحيح من الوجهة النظرية . ولكن قد لا يجد الموظف أن الإرادة الداخلية التى أرجعته عن عزمه ستفسر بهذا التفسير أو تحمل على هذا المحمل . وعلى كل حال فإن التشريع المصرى لا يعاقب على الشروع فى الجنح إلا بنص خاص .

المقرر — وهذا هو النص الخاص .

الرئيس — الموافق على حذف العقاب على الشروع يقف .

( وقف عضو واحد ) .

على نجيب افندى — أما وقد وضعنا فقرة خاصة بالمظاهرات تجيز للبوليس أن يفرق المظاهرات السياسية التى حصل الإخطار عنها ، وذلك فى حالة الإخلال بالأمن العام ، أفلا يحسن أن يضاف إلى الفقرتين « أولا » و « ثانياً » من المادة التاسعة نص خاص بالموظف الذى يفرق مظاهرة فى غير الحالة التى أشير إليها ؟

الرئيس — قد فرغنا من هذا البحث قبل الآن ، فهل يريد حضرة العضو أن يعود المجلس إلى المناقشة فيه مرة أخرى ؟

على نجيب افندى — لا مانع من العودة إلى المناقشة لأن المسألة قد تغيرت .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على المادة التاسعة كما تليت ؟

( موافقة عامة ) .

مادة ٢٠ « ... ... ...

مادة ٢١ — « للمصريين حق تكوين الجمعيات . وكيفية استعمال هذا الحق يبينها القانون » .

للمصريين حق تكوين الجمعيات وفق المقرر بالقوانين التى تبين كيفية استعمال هذا الحق .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة ١٩ ، وهذا نصها :

للمصريين حق الاشتراك وفق المقرر بالقوانين التى تبين كيفية استعمال هذا الحق .

فتقررت بالإجماع الموافقة عليها مع تغيير كلمة « حق الاشتراك » بكلمة « حق تكوين الجمعيات »( Association ) .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة العشرون ، ونصها :

للمصريين حق تكوين الجمعيات . وكيفية استعمال هذا الحق يبينها القانون .

( فوافقت الهيئة عليها بالإجماع ) .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

هل يمتنع أن تؤلف الحكومة مجلساً لطائفة المحامين الأهليين بنص فى القانون مراعاة لبعض الأحوال ؟

مشروع قانون المحاماة لدى المحاكم الأهلية

مجلس الشيوخ

... ... ... 

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقرر — أرى أن يقدّم اسم الأستاذ كامل صدقى بك على اسم الأستاذ غبريال سعد بك ، لأن الأوّل كان نقيبا سابقاً للمحامين .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا التعديل الشكلى ؟

( موافقة ) .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابلى باشا — حضرات الشيوخ المحترمين : لى اعتراض على المادة ١١٣ من مشروع القانون ... ...

( أصوات : فليقدّم حضرة الشيخ المحترم اقتراحه بالتعديل الذى يريده ) .

الرئيس — فليقدّم حضرة الزميل المحترم اقتراحه كتابة .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابلى باشا — أقترح حذف المادة كلها لأنها وضعت استثناء لأحكام الباب السابع ، وهو استثناء لا مبرر له مطلقاً . قد يكون مفهوماً أن يوضع مثل هذا النص الشاذ عند تشكيل أول نقابة لتقوم على رعاية القانون الذى يوضع ، إذ لابد لكل قانون من أن تقوم على رعايته هيئة تنفذ نصوصه . أقول قد يكون مفهوماً ذلك عند تأليف أول نقابة ، أما ولنقابة المحامين قانون نافذ معمول به منذ سنة ١٩١٢ ، وبمقتضاه أعطى لأفراد النقابة الحق فى انتخاب مجلس نقابتهم كل عام ، وجرى العمل على ذلك حتى الآن — فإنى أرى أن هذا النص رجعى لا مبرر له مطلقاً ولا يجوز أن يوضع فى هذا العصر الذى نطمع أن تتسع فيه الحريات بدلا من تضييقها ، ولا يجوز أن توافقوا عليه حضراتكم بحال من الأحوال .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

إن لأفراد كل نقابة الحق فى أن يختاروا المجلس الذى يمثلهم ؛ وهذا حق معترف به ومعطى حتى للأميين فى هذا البلد — فكيف بالمحامين وهم طبقة إن لم تكن أكثر الطبقات تنوراً ، فهى من أكثرهم تنوراً وثقافة ؟ كيف يليق ألا يكون لأفراد نقابة المحامين هذا الحق الذى يتمتع به جميع أفراد المصريين حتى الأميين ؟

قد يرد على ذلك بأن هذا الإجراء مؤقت اقتضته الضرورة فى هذا العام فقط تسوية للخلاف . ولكن إذا لوحظ أن هذا الحق ثابت للمحامين منذ سنة ١٩١٢ فإن هذا النص الاستثنائى يمس ذلك الحق فى صميمه . ومهما تكن الاعتبارات التى رمى إليها واضعو النص فإنها لا تسوغ المساس بهذا الحق الثابت للمحامين . نعم قد تكون هناك اعتبارات أخرى عملية رأى من أجلها واضعو النص أن هذا حل عملى لإشكال قائم . نعم قد طال الوقت على هذا القانون لقيام خلاف شديد حوله ، وتعطلت مصالح المحامين ورفعوا صوتهم بالشكوى من تعطيل مزاياه التى تضمنها ، وكنت أول المتألمين لذلك .

والتعجيل فى إصداره أمر محبب إلينا جميعاً ، ولكن ألم تكن هناك مندوحة عن هذا المساس الصارخ بكرامة المحاماة ، فنعدل عن هذا النص ونلجأ إلى وسيلة أخرى يمكن بها التسوية دون المساس بكرامتهم ؟

ماذا يقال فى هذا الشأن ؟ أيقال إن المحامين عجزوا عن أن يتفقوا فيما بينهم على اختيار من ينفذ قانونهم فتدخل غيرهم فى أمرهم لحل هذا الإشكال ؟ الواقع أن هذا الوضع لا يتفق مع كرامة المحامين ولا مع كرامتنا نحن الذين نشرع لهذه البلاد ونضع الأسس التى تقوم عليها حرية الرأى للأفراد والجماعات . وإذن لا يجوز لنا أن نقر هذا النص الرجعى ولا أن ندرأ الصعوبات التى أمامنا بهذه الوصمة . وأنا أنادى بأعلى صوتى بأنها وصمة يجب أن تبرأ منها المحاماة .

إن الواجب أن توضع الأمور فى نصابها ، ويبقى القانون كما هو ، ويختار المحامون أعضاء نقابتهم كما يشاءون مهما تكن النتيجة .

وليس لى أى اعتراض على الأسماء المعروضة ، فإنى أجل أصحابها وأحترمهم وكلهم إخوانى وزملائى ؛ ولكن المسألة ليست مسألة أشخاص بل هى تتعلق بكرامة المحامين وحقهم الثابت المقرر الذى يجب ألا يتعرض له ولا يوقف بأى حال من الأحوال . ونحن فى عصر نطلب فيه التوسع فى الحقوق والحريات .

ولا خير فى دفع الردى بمذلة  كما ردّها يوماً بسوأته عمرو

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — حضرات الشيوخ المحترمين :

فى الواقع أن لملاحظة حضرة صاحب السعادة الغرابلى باشا شيئاً من الوجاهة فى شكلها ، ولكن ليس فى هذا المشروع فقهياً ما يمس كرامة المحامين أصلا .

كنت أظن من وقت أن سمعنا أن هناك مساعى تبذل لإنجاز قانون المحاماة بأية وسيلة كانت حتى وصلت هذه المساعى إلى أن ينتهى مجلس النقابة الحالى ويعين مجلس آخر بمرسوم يلحق بالقانون الجديد — كنت أظن أن الحكومة هى التى ستقوم بحلّ مجلس النقابة الحالى وتعيين مجلس آخر بدلا عنه ، وبهذا الوضع كان يمكن أن يقال إن الحكومة هى التى عينت مجلس النقابة الجديد .

ولكن الروح الدستورية التى تشبعت بها الحكومة جعلتها تبعد عن ذلك الوضع ، وآثرت أن تعرض الأمر على هيئة البرلمان بمجلسيه المكوّن من أكثر من أربعمائة عضو لتبدى رأيها فيه .

يعلم حضرة زميلى الشيخ المحترم الغرابلى باشا أن من كان يحضر من حضرات المحامين فى الجمعية العمومية عند انتخاب مجلس النقابة من سنة ١٩١٢ للآن لم يزد على ثلثمائة أو أربعمائة شخص ، ولكن اليوم تعرض أسماء أعضاء مجلس النقابة على ممثلى الأمة جميعاً ، فهل يقال إن فى مثل هذا العمل مساساً بكرامة المحامين أو الرجوع بهم القهقرى ؟

يقول سعادة الغرابلى باشا إن الطوائف الأخرى لها حرية انتخاب مجالس إدارتها . ولكن لا يفوت سعادته أن أمر هذه الانتخابات قد لا يخلو من غمز ولمز كثير ؛ وأكثر الانتخابات عرضة لهذا الغمز واللمز هى انتخابات مجلس نقابة المحامين الذين يتصل عملهم بأثمن شىء فى الدولة وهو إقامة العدل بين المتقاضين . فهذا المركز السامى إذا فكر بأنه مرت به بعض حوادث تحتاج إلى تعديل لا يصح أن يقال إن فى هذا انتقاصاً لحقوقها ، بل هو فى الواقع علاج للغمز واللمز الذى كنا نشكو منه سواء بالحق أو بالباطل .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

أتقدّم الآن أمامكم مؤيداً هذا المشروع وأنا النقيب الحالى . أؤيده ولو أنى سأدفن من غد لأن مصلحة القضاء والمحاماة والبلاد تقوم على هذا القانون .

( تصفيق ) .

زميلنا سعادة الغرابلى باشا من كبار رجال القانون ، وكان نقيباً للمحامين ؛ فليسمح لى أن أصارحه أن ما نشكو منه وما نحتاج إلى علاجه فى الحالة الحاضرة يبعد قليلا عن تقديره .

نحن الآن فى حالة حرب ، وتحت الأحكام العرفية ، والبلاد مشغولة بأمور على جانب عظيم من الخطورة ، فإذا فكرت البلاد فى أن تتفادى المشاكل والخصومات التى تنتج عن الانتخابات وما يقال فيها من أنها مزورة وغير صحيحة واستخدمت فيها النقود ، إلى غير ذلك من الاتهامات التى تعودنا سماعها — إذا فكرت البلاد فى ذلك فلا يصح أن يقال إن فى عملها انتقاصاً لحقوق المحامين .

من أجل هذا ، بصفة كونى نقيب المحامين الحالى حتى هذه اللحظة ، أؤيد مشروع القانون المعروض على حضراتكم من كل قلبى ، وأعلن أن فيه عوضاً كثيراً للمحامين ؛ فقد كانت كل كلمة تصدر من أحد حضرات المحامين فى الجلسة وتفسر بأن فيها تشويشاً على نظام الجلسة كان القاضى — تحت أثر مؤكد ومستعجل — يأمر بزجّ المحامى وهو بردائه فى السجن حالا لمدّة أربع وعشرين ساعة .

أما الآن فالقانون وضع حدًّا حائلا يحمى المحامى من أن يعامل معاملة الأشقياء ، وهو أن القاضى لا يملك إلا عمل محضر بما حدث فى الجلسة ، وهذا المحضر تنظره هيئة أخرى لا يكون فيها هذا القاضى نائباً ولا مدعياً .

كذلك يوجد فى مشروع القانون مزايا أخرى عديدة يجب عدم إغفالها . فهل بعد هذا يصح أن يقال إن هذا المشروع رجعى ؟

بناء على ما تقدم أرجو من حضراتكم الموافقة على المادة ١١٣ كما قررتها اللجنة .

( تصفيق ) .

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ...

ومثلا آخر عمال الفنارات الذين قد لا يعمل أحدهم غير خمسة أيام فى الأسبوع . فهو يذهب إلى محل عمله كل يوم ، فلا يجد عملا فيرجع ، وفى نهاية الشهر يجد أنه لم يشتغل سوى خمسة أيام ! !

أظن أن مثل هؤلاء العمال جديرون بأن يعطوا الحق فى تشكيل نقابات تطالب بحقوقهم ، ما دام أن الحكومة لا تعاملهم المعاملة الواجبة .

أما عن خدم المنازل والحراس فإنى لا أوافق على النص المعروض ، لأنى أرى أن سائق السيارات والطهاة والخدم يجب أن يكون لهم حق تكوين نقابات . فهم يعملون أكثر بكثير من ثمانى ساعات كل يوم ، كما أن لهم مطالب أخرى خاصة بالإجازات الأسبوعية وغيرها ، مما لا يتمتعون بشىء منه ، ولا ينكر عليهم أحد حقهم فيه . ولهذا فإنى أرى أن لا ضرر أبداً فى السماح لهم بإنشاء نقابات .

حضرة النائب المحترم محمد خليفه بك — لى استيضاح من حضرة المقرر : إن المادة الثانية هى — فى الواقع — فى قوة الاستثناء من المادة الأولى ، فهل هناك توهم أن الأشخاص الذين عددتهم فقرات المادة الثانية يدخلون فى مفهوم المادة الأولى ؟ إن كانوا داخلين فالأمر مسلم به . ولكن المفهوم أنهم غير ذلك . وما دمنا قد أدخلنا فى تعريف العامل أنه من يكون « خاضعاً لأمر أو لإشراف صاحب عمل يزاول مهنة صناعية أو تجارية » فإن هذا التعريف لا ينطبق على الأشخاص المستثنين فى المادة الثانية فلا حاجة إلى نص ، وإلا لوجب أن نذكر كل هيئة أخرى لا ينطبق عليها التعريف استطراداً فى الاستيضاح .

المقرر — إن كل العمال المذكورين فى النص لهم إما صفة صناعية أو صفة تجارية . فمنعاً لكل لبس أردنا أن يكون النص عليهم صريحاً .

حضرة النائب المحترم محمد خليفه بك — المعقول ألا يستثنى إلا ما يمكن أن يدخل فى عموم النص ، أما ما لا يدخل فلا حاجة إلى النص عليه . لذلك أرى أن يقتصر نص المادة الثانية على « الخدم وحراس المصانع والمتاجر » مع حذف ما عدا ذلك .

الرئيس — ليتفضل حضرة النائب المحترم بتقديم اقتراحه كتابة .

المقرر — المنصوص على استثنائهم من حق تشكيل النقابات هم خدمة المنازل وحدهم ، أما خدمة الفنادق والمصانع فلهم هذا الحق .

حضرة النائب المحترم الأستاذ حسن صالح الجداوى — فى المادة الثانية من القانون أربعة استثناءات . أما أولها ، الخاص بالعمال الملحقين بخدمة الحكومة ، فى محله ولا اعتراض لى عليه ؛ لأن الحكومة — كما شرح لنا معالى وزير التجارة والصناعة أمس — مسئولة أمام هيئات معينة وتصدر قوانين تعامل بمقتضاها عمالها ، فلا يمكن أن يباح للنقابات التعاقد باسمهم .

إنما الذى يدعو إلى شىء من الغرابة هو أن هذه المادة تنص على استثناء الأشخاص المستخدمين فى الأعمال أو الإدارات الزراعية . ولست أرى لهذا الاستثناء ما يبرره فى بلد أغلبية عماله ممن يشتغلون بالأعمال والإدارات الزراعية ، إذ أنه سيجعل تكوين النقابات قاصراً على فئة ضئيلة لا تكاد تبلغ ٥٪ من العمال الحقيقيين فى البلد .

كذلك لا أفهم الاستثناء الخاص بالوكلاء المفوضين الذين يمثلون أصحاب الأعمال ، لأن الوكيل المفوض شخص يصح أن يكون له مصلحة ، فقد يؤدى عملا ويتقاضى عليه أجراً ، وإذن فليس هناك ما يبرر استثناءه ولا ما يجيز عدم تمتعه بفوائد النقابة .

أما استثناء خدم المنازل فإننى أعتقد أنه استثناء فى محله ، لأنه لا يمكن للنقابة أن تتعاقد مع كل من يستخدم خادماً فى منزله يلزمه بأن يعمل كذا ساعات يومياً .

أما استثناء الحراس ، لا الحراس الخصوصيين ، بل الحراس العديدين لمنشآت كبيرة ، فإننى لا أجد المبرر الذى تتقدم به الحكومة أو اللجنة لاستثنائهم من أحكام هذا القانون . لذلك أوافق على نص المادة الثانية بعد استبعاد الاستثناءات التى أشرت إليها ، وسأقدم اقتراحاً بذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد الدمرداش الشندى — أرى أن هذه المادة تتعارض تعارضاً كلياً مع قانون إصابات العمل الذى سنته الحكومة والمعمول به الآن ، فهى تستثنى عمال الحكومة فى الوقت الذى يسرى فيه عليهم قانون إصابات العمل الذى يعترف بهؤلاء العمال ، فقد ورد فى الفقرة « د » من المادة الأولى منه ما يأتى : « يسرى هذا القانون على عمال نقل الركاب أو البضائع بطريق

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

البر أو بالسكك الحديدية » . وجاء فى الفقرة « هـ » من المادة ذاتها : « يسرى هذا القانون أيضاً على عمال التنقيب عن الآثار ... » . وبما أن هؤلاء العمال يشتغلون فى الحكومة فيجب أن يتمتعوا بمزايا المشروع الذى بين أيدينا الليلة .

إننى لا أرى معنى لاستثناء عمال الحكومة من الانتفاع بهذا المشروع ، فى الوقت الذى اعترف بهم فيه قانون إصابات العمل ؛ ولا أجد سبباً يدعو لهذا الاستثناء . وأرى أنه كان واجباً أن ينص على أن جميع العمال ، سواء كانوا يشتغلون فى المصالح أو خلافها ، لهم حق تشكيل النقابات .

ولأضرب لحضراتكم مثلا يبين أن فى هذا الاستثناء ضرراً على الحكومة والعمال على السواء : هبوا أننى عامل أشتغل فى خدمة الحكومة وأتقاضى مرتباً يومياً قدره عشرون قرشاً ، ثم وجدت عملا فى محل آخر بأجر يقل عن الأول بخمسة قروش ، ولكن عماله يتمتعون بحق الاندماج فى النقابات والانتفاع بمزاياها ، فإننى لن أتردد مطلقاً فى ترك عملى الأول والالتحاق بالعمل الثانى ، ولو أن فى ذلك تضحية مادية — وهذه نتيجة خطيرة لسببين :

أولهما ، ترك العمال عملهم فى الحكومة وهذا ما يعطل ، بل يشل أداة العمل الحكومى ... ( ضجة ) . هذا هو رأيى وهو مطابق تماماً لآراء العمال .

وثانيهما ، أن من الصعب على هؤلاء العمال — بعد تركهم عملهم فى الحكومة — أن يجدوا عملا سريعاً ؛ وفى هذا ما يساعد على إيجاد جيش من العاطلين له خطره الاجتماعى .

لذا أوجه النظر إلى العمل على تفادى هذه الخطورة . وإنى لأوافق على ما أبداه حضرة زميلى النائب المحترم حسين سعيد بك من ضرورة شمول النص لجميع العمال، لا فرق بين عامل فى شركة أهلية وآخر فى عمل حكومى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين : استثنت المادة الثانية العمال الملحقين بخدمة الحكومة أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية إلى آخره . والسبب الذى أبدى لتبرير هذا الاستثناء هو أن هؤلاء العمال يقومون بخدمة عامة ، فلا يليق بنا أن نقحمهم فى عمل يترتب على إنشاء نقابات لهم .

تعلمون حضراتكم أن للحكومة صفتين : صفة تعمل فيها كحكومة ، وذلك حينما تؤدى أعمالا عامة ؛ وأخرى تعمل فيها كفرد من الأفراد ، وذلك حينما تتولى عملا تقوم به عادة الشركات أو الأفراد . ويرجع ذلك إلى أسباب تاريخية خاصة بكل بلد ، فالسكك الحديدية مثلا فى إنجلترا تملكها وتقوم بإدارتها شركات ، ولكنها فى مصر — لأسباب تاريخية لا داعى لشرحها — ملك للحكومة ، عدا بعض السكك الحديدية الضيقة بالفيوم والوجه البحرى التى تملكها شركات . ولا شك مطلقاً أن الحكومة ستمتلك أيضاً مصانع متى نفذت مشروع كهربة خزان أسوان كمصانع الأسمدة ، وفى هذه الحالة تقوم الحكومة بهذا العمل كفرد من الأفراد .

لذلك أوافق على نص المادة فيما يتعلق بالأعمال التى تقوم بها الحكومة كحكومة ، فى ألا يقحم العمال الملحقون بهذه الأعمال فى تكوين النقابات . أما فيما يتعلق بالأعمال التى تقوم بها الحكومة كفرد من الأفراد — كأعمال السكك الحديدية أو إدارة المعامل أو غير ذلك من الأعمال ، التى لها صفة تجارية — فإنه لامعنى مطلقاً للتفرقة بين الحكومة وغيرها فى هذه الحالة . ويجب ألا يعتبر العمال الذين يقومون بهذه الأعمال ، التى هى فى طبيعتها أعمال فردية تجارية ، عمالا حكوميين بسبب أن الحكومة تمتلكها أو تحتكرها لنفسها ؛ إذ أنهم عمال كغيرهم من العمال الذين يشتغلون فى منشآت أهلية صناعية أو تجارية ؛ لأن العمل فى ذاته لا يعدو أن يكون عملا فردياً . والمحاكم تقضى كل يوم — كما يعلم ذلك حضرات الزملاء المحامين — فى مثل هذه المسائل باعتبار أن الحكومة لها صفة الأفراد . لذلك أرى من الواجب ألا يحرم هؤلاء العمال من التمتع بمزايا النقابات بمجرّد أنهم يشتغلون فى مصنع مملوك للحكومة وليس لشركة أو لفرد .

لما تقدّم أرجو أن تلاحظوا الفرق الظاهر بين عمل الحكومة كحكومة وبين عملها كتاجر ، وأن توافقوا على أن العمال الذين يقومون بأعمال تجارية أو صناعية الملحقين بخدمة الحكومة يكون لهم حق تكوين النقابات ، إذ لا معنى للتفرقة بينهم وبين غيرهم من العمال الذين يشتغلون فى الأعمال التجارية أو الصناعية المملوكة للأفراد . هذه هى ملاحظتى على الاستثناء الأول ، وهى النظرية التى يستسيغها العقل ويقتضيها الاقتصاد .

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أن هؤلاء المشرعين نظروا أيضاً نظرة إجماعية دقيقة لما عنوا بناحية التجارة قبل عنايتهم بناحية الزراعة ؛ ولكنهم فى تشريعهم هذا متأثرون ببيئة أخرى .

( ضجة ) .

الرئيس — كان موضع هذا الكلام أثناء المناقشة العامة للمشروع .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب محمد سليم — أرى أن موضع كلامى هو فى هذه المادة ، لأنها تنص على حرمان العمال الزراعيين .

الرئيس — إذن تكلم عن العمال الزراعيين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب محمد سليم — حضرات النواب المحترمين : إن مشكلتنا الحاضرة هى مشكلة زراعية سواء بالنسبة للعامل المنتج أو المالك أو الأرض المنتجة إلى غير ذلك . فإذا حرمنا العمال الزراعيين حقهم من إيجاد نظام لحماية أجورهم وحماية أنفسهم من الملاك ، لم نكن قد فعلنا شيئاً مذكوراً .

( ضجة شديدة ) .

هذه الضجة لا تهمنى وهى لا تصلح لمحاربة رأى له حجته . ومن أراد أن يرد فليرد عقب انتهائى من إلقاء كلمتى .

أقول إنه ما من عمل عندنا — تجارى أو صناعى — إلا وله صلة متينة بالزراعة . فإذا عالجنا حالة العمال الذين يشتغلون فى الأعمال التجارية أو الصناعية فلا بد قبل ذلك أن نعالج حالة العمال الزراعيين ، وإلا لكنا قد عالجنا الأمر من آخره لا من أوله ( ضجة ) .

حضرات النواب المحترمين : إن صناعة النسج عندنا متصلة بزراعة القطن ؛ وصناعة السكر متصلة بزراعة القصب .

( ضجة ومقاطعة ) .

كلكم مالكون ؛ وهذه الضجة والمقاطعة مرجعها الأنانية (ضجة شديدة) . ومن أراد منكم أن يرد على كلامى فليرد بالحجة لا بالضجة .

الرئيس — أرجو من حضراتكم الإنصات إلى الخطيب ، وتركه يبدى رأيه كما يشاء ؛ ولكل من حضراتكم أن يرد بما يراه . أما الضجة والمقاطعة فغير منتجة ومعطلة لأعمالنا ؛ وسأضطر إلى رفع الجلسة إذا استمرت المقاطعة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب محمد سليم — حضرات النواب المحترمين :

إننى أمثل منطقة صناعية وزراعية ، فإذا قلت لعمال هذه المنطقة إن القليل منكم ينتج السكر فى مصنع الشركة وهو الذى يحق له أن يكوّن النقابات ؛ وقلت لمنتجى زراعة القصب ، وهم الأغلبية ، أن ليس لكم أن تكونوا لأنفسكم نقابات تدافع عن حقوقكم وأجوركم ، فأى حق يمكن أن يكون أوضح من هذا وأية حجة أظهر من هذه الحجة على أن يضم مشروع هذا القانون العمال الزراعيين ، وخصوصاً إذا كانت للزراعة صلتها الوطيدة بالصناعة فى هذا البلد ؟

هذه حجة ، والحجة الأخرى أن هذا المشروع يجب أن يتوجه قبل كل شىء إلى الإصلاح الاجتماعى فى هذا البلد .

الرئيس — لقد تكلمت عن هذا فلا داعى للتكرار .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب محمد سليم — أقول إن الأفراد الزراعيين المنتجين الذين يملكون أطياناً لا يزيدون على ١٪ أو أكثر قليلا ، أما الكثرة الغالبة فتنتج بالأجر . فكل إصلاح يتوجه إلى أقل من القليل لا فائدة منه ، إذ أنه يترك الكثرة الساحقة ، وهم فى الفطر عمال الإنتاج الزراعى ، تعانى نظاماً شبه إقطاعى . ماذا يقال لأصحاب الدوائر وأمثالهم إذا كانوا لا يراعون مصالح الأمة فى أفرادها الذين تتوجهون إليهم حينما تطلبون منهم ثقتهم أو تريدون أن تعرضوا لهم أعمالكم ( ضجة ) .

إنى أكتفى بهذا وأقول إن أى إصلاح لا يتوجه إلى العامل المنتج الزراعى يكون إصلاحا قليل النتائج خالياً خاوياً ، ليست عليه مسحة الجد .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — أؤيد إبقاء نص المادة الأولى كما هو . وأقول ، ردًّا على اللبس الذى ورد فى كلام حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، إنه لا شك فى وجود التفرقة التى أشار إليها حضرته فيما يتعلق بأعمال الحكومة ؛ فإن لها فى

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

هو السبب فى إثارة هذه المناقشات الطويلة . وفى رأيى أن هـذا العنوان يجب أن يستبدل به عنوان آخر وأن يسمى هذا القانون « قانون بشأن نقابات عمال العقد المشترك » . ولست أدرى فى أى وقت كان يجب أن أوجه هـذه الملاحظة لأننا بعد تلاوة تقرير اللجنة تناقشنا فى المبادىء العامة ثم انتقلنا لمناقشة المواد . ولم يفكر أحد منا فى التعرّض لعنوان القانون ؛ وأظن أن الفرصة لم تفتنا الآن لتغيير هذا العنوان وإطلاق التسمية التى ذكرتها لحضراتكم . فإذا قبل المجلس هذه التسمية كان فى ذلك حسم للنزاع وفض للإشكال ؛ ويكون لنا الحق بعد ذلك ، طبقاً للمادة الحادية والعشرين من الدستور ، أن نضع تشريعات وقوانين أخرى لتنظيم هيئات أو جمعيات للعمال الذين لم يشملهم مشروع هذا القانون . ولا أظن أن معالى الوزير يختلف معنا فى القول بأن مشروع هذا القانون لا يمنع من صدور تشريعات أخرى بشأن النقابات .

قال معاليه أمس إن إقرار المادة الأولى أمر لازم ، لأن المادة الخامسة عشرة من المشروع تتكلم عن العقد المشترك ، وترتب حقوق النقابات الناشئة عن هذا العقد ، وإنه بناء على هذا الأساس أصبح للمشروع ميزة خاصة تعطى صفة خاصة لعمال مرتبطين بعقد مشـترك فى هيئة تجارية أو صناعية .

لهذا أرى أن اقتراحى تغيير العنوان يهوّن على زملائى المعترضـين أو المتحمسين لفكرة إنشاء نقابات للعمال المشتغلين بالزراعة أو الخدم الخصوصيين أو السائقين الخصوصيين ، ويغنيهم عن هذه المناقشة ؛ إذ يصبح لكل من يريد ذلك من حضراتهم الحق فى أن يقترح قانوناً جديداً لهؤلاء العمال والخدمة الخصوصيين . ولا أظن أن المجلس بإقراره هذه المادة يكون فى هذه الحالة قد قطع خط الرجعة على المبادىء الواردة فى المادة الحادية والعشرين من الدستور أو المادة الخامسة عشرة من المشروع الحالى . ويستطيع معالى رئيس المجلس أن يسهل علينا المأمورية بأن يتسامح ويقبل منى هـذا الاقتراح المتواضع بتسمية هذا المشروع « مشروع قانون بشأن نقابات عمـال العقد المشترك » ( تصفيق ) .

الرئيس — إن هذا الاقتراح لا يمكن قبوله شكلا .

المقرّر — إن التقرير قد وزع على حضراتكم . وقد انتهينا من مناقشة المبادىء العامة ؛ وموضوع هذا الاقتراح يتعلق بالمبادىء العامة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباظه — ولـكن المقرر لم يقرأ العنوان . وعلى كل حال فإنى أريد أن أسـأل معالى وزير التجارة : هل أكون متناقضاً مع الدستور إذا قدمت غداً مشروع قانون آخر لنقابة أخرى لفئة من العمال الذين لا يسرى عليهم هـذا المشروع ؟ وإنى محتفظ بحق فى الـكلام فى هـذه المسألة بعد إجابة الوزير لأنى أعتقد أن إقرار المادة الأولى قد حسم كل مناقشـة فى المادة الثانية .

الرئيس — لحضرة النائب المحترم أن يكمل كلامه الآن .

حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباظه — أردت أمس أن أستأذن سعادة الرئيس فى الـكلام فى إشكال دستورى يتعلق باللائحة ففاتتنى الفرصة بسبب معاكسة زميلى الأستاذ أحمد مرتضى المراغى ، لأنه لم ينبه الرئيس لإعطائى الـكلمة فى دورى .

( ضحـك ) .

عرّفت المادة الأولى العامل الذى يشمله هذا القانون بأنه العامل أو المستخدم الذى يقوم عادة نظير أجر بتأدية عمل مادى أو عقلى ويكون خاضعاً لأمر أو لإشراف صاحب عمل يزاول مهنة صناعية أو تجارية . ولا أدرى كيف يجوز للجنة — وقد أقرت هذا التعريف — أن تذكر فى تقريرها أن الحـكومة يمكن أن توصف بأنها صاحبة عمل وتزاول مهنة تجارية ؟ إن هذا لا يمكن أن يقبله عقل أو منطق ، لأنى أعتقد أن إقرار المادة الأولى فيه القضاء المبرم على المادة الثانية بجميع فقراتها ، وكل ما قيل بشأن هـذه المادة الآن يتناقض مع نص المادة الأولى . وأرجو أن يمهد لى الرئيس الفرصـة لسماع رد معالى الوزير عن الاستفسار الذى وجهته إليه بشأن المادة ٢١ من الدستور لأن ذلك يوفر علينا كل عنـاء .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك — أشار بعض حضرات النواب إلى ضرورة إدخال العمال الزراعيين فى نطاق هذا القانون . ورأيى أن هذا الأمر كان يجب ألا يثار لأن معظم حضرات النواب المحترمين ملاك وزارعون ؛ وقد يساء فهم ما يثار هنا بهذا الخصوص ، وربما يؤول دفاعهم بأنه أنانية منهم ... ...

الرئيس — كل نائب فى هذا المجلس يعمل للمصلحة العامة فقط .

-٢٥٧-

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ...

الأعمال والمهن الحرة . وأظن أن أقدم نقابة فى مصر هى نقابة المحامين ؛ وهى ليست نقابة عمال . فقول معالى الوزير إن النقابات تخالف الجمعيات وإنها قاصرة على العمال طبقاً للتعريف الذى رآه هو قول لا أساس له من القانون ولا من العلم .

الرئيس — انتهت المناقشة فلنأخذ الرأى على الاقتراحات المقدمة حسب ترتيبها :

(١) اقتراح من حضرة النائب المحترم محمد خليفه بك ، نصه :

« أقترح حذف المادة الثانية لأن الأشخاص المذكورين بها خارجون بحكم النص الوارد بالمادة الأولى » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقف حضرة المقترح فقط ) .

الرئيس — ( ٢ ) اقتراح من حضرتى النائبين المحترمين الأستاذين محمد محمود جلال ومحمد فكرى أباظه ، نصه :

« نقترح رفع الاستثناءات « ب ، جـ ، د » من المادة الثانية » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ( ٣ ) اقتراح من حضرة النائب المحترم حسين سعيد بك ، نصه :

« أقترح أن يكون نص المادة الثانية كالآتى :

لا يسرى هذا القانون على الأشخاص الآتى بيانهم :

(ا) مستخدمو الحكومة الداخلون فى هيئة العمال .

(ب) رجال الجيش والبوليس والبحرية والطيران وكل من يشملهم النظام العسكرى .

( جـ ) الأشخاص المستخدمون فى الأعمال أو الإدارات الزراعية ، ماعدا الكتبة والنظار والصيارفة والمخزنجية ومن على شاكلتهم من شاغلى الوظائف الكتابية أو الإدارية فى الدوائر والتفاتيش .

( د ) الوكلاء المفوضون الذين يمثلون أصحاب الأعمال » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ( ٤ ) اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ حسن صالح الجداوى ، نصه :

« أقترح أن يكون نص المادة كالآتى :

مادة ٢ — لا يسرى هذا القانون على الأشخاص الآتى بيانهم :

(ا) العمال الملحقون بخدمة الحكومة أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية أو المصالح العمومية أو المنشآت أو الهيئات ذات المنفعة العامة .

(ب) خدم المنازل » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( لم يقف أحد ) .

الرئيس — (٥) اقتراح من حضرة النائب المحترم محمد الدمرداش الشندى ، نصه :

« أرى تعديل المادة الثانية من قانون نقابات العمال على الوجه الآتى :

(ا) يسرى هذا القانون على العمال الملحقين بخدمة الحكومة أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية أو المصالح العمومية أو المنشآت

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أو الهيئات ذات المنفعة العامة .

(ب) لا يسرى هـذا القانون على المستخدمين فى الأعمـال أو الإدارات الزراعية ما لم يكونوا مخصصين لإدارة آلات غير الآلات التى تدار باليد .

(ج) لا يسرى هذا القانون على الوكلاء المفوضين الذين يمثلون أصحاب الأعمال .

(د) يسرى هذا القانون على خدم المنازل والحراس » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — (٦) اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ مصطفى أحمد العسال ، نصه :

« أقترح تعديل الفقرة الأولى من المادة الثانية على الوجه الآتى :

(ا) العمال الملحقون بخدمة منشآت أو هيئات ذات منفعة عامة ليس الغرض منها الكسب المادى » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — (٧) اقتراح من حضرة النائب المحترم الدكتور حنفى أبو العلا ، نصه :

« أقترح إضافة الجملة الآتيـة على الفقرة د من المادة الثانية فتكون بهـذا الوضع : ( د ) خدم المنازل والحراس وسائقو السيارات الخصوصـــية » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — (٨) اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم رافع ، نصه :

« أقترح قصر الاستثناء على عمال الحكومة المتعلقين بالجيش المصرى » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — (٩) اقتراح من حضرته قدّمه فى حالة رفض الأول ، ونصه :

« أن يكون الاستثناء قاصراً على عمال الحـكومة فقط » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ولحضرته اقتراح أخير خاص بحذف الفقرتين ب ، د . وبما أن المجلس رفض الاقتراح المقدّم من حضرتى النائبين المحترمين الأستاذين محمد محمود جلال ومحمد فكرى أباظه بحذف الفقرات ب ، ج ، د ، فلا وجه لعرض ذلك الاقتراح .

والآن وقد رفض المجلس كل الاقتراحات التى قدمت فى شأن المادة الثانية ، فلنأخذ الرأى عليها .

فالموافق على المادة الثانية كما تلاها حضرة المقرر يقف .

( وقفت أغلبية ) .

( فى ١٣ فبراير سنة ١٩٤٠ ) .

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

القانون يعطيه هذا الحق ، أفليس من العدل أن يعطى هذا الحق أيضاً إلى النقابة بأكملها إذا تعسف معها الوزير لسبب قد يكون سياسياً أو غير سياسى ؟

لذلك أرى أن الأسباب التى من أجلها يجوز للوزير أن يمنع تسجيل نقابة يجب أن تكون محدودة ، كأن يرى معالى الوزير أن النقابة تخالف القانون العام ، أو أنها اشتغلت بالسياسة أو بالدين ؛ وأرجو أن تعطى النقابة التى لا يرى الوزير تسجيلها حق الالتجاء إلى القضاء .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

« إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون أقره البرلمان ردّه إليه فى مدى شهر لإعادة النظر فيه .

فإذا لم يردّ القانون فى هذا الميعاد عدّ ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر » .

يتبين لحضراتكم من هـذا أن اقتراحى يتفق والمنطق ، وأن من الواجب تعديل المـادة طبقاً لهـذا الاقتراح حتى نصون حقوق العمال ومصالحهم .

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة — الحكومة توافق على هذا الاقتراح .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — مع احترامى للهيئة القضائية التى أتشرف بالانتساب إليهـا ، أعترض على ما قاله حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك من أن الهيئة القضائيـة هى الهيئة الوحيدة التى تحمى حقوق الأفراد والجماعات . الذى أعرفه أن هذا المجلس الموقر هو أكبر هيئة تحمى هذه الحقوق ؛ وهذه الحماية تأتى من طريق المسئولية الوزارية التى نعرفها جميعاً إجمالا وتفصيلا . إن حضرات زملائى الذين طلبوا أن يوكل الأمر للقضاء يخلطون بين حقوق الأفراد وحقوق الجماعات . إن الأمر المنصوص عليه فى المادة الرابعة عشرة يتعلق بحق جماعة كوّنت نقابة وأرادت تسجيلها ، ورأى الوزير لسبب ما ألا يوافق على هـذا التسجيل ، فأباح لها القانون أن تتظلم من قرار الوزير إلى مجلس الوزراء ؛ وحضرات زملائى المعترضين يطلبون أن يرفع التظلم إلى المحاكم لا إلى مجلس الوزراء . ولكن قد يكون هناك من الأسباب التى ألجأت وزير الداخلية إلى عدم التسجيل ما لا يجوز أن يكون موضع مناقشة أمام المحكمة . لنفرض مثلا أن طائفة من العمال وأرباب المهن كوّنت نقابة ، وكان أفراد هـذه الطائفة من المعروفين لوزير الداخلية بسوء السلوك أو من الخطرين على الأمن العام ، ورأى لهذه الأسباب ألا يمنحهم حق تكوين نقابة . فإذا رفعوا الأمر للقضاء ، فماذا الذى يفصل فيه القضاء فى هذه الحالة ! وإذا جاء مندوب الحكومة وقرر أن الوزير لم يسمح لهؤلاء الأفراد بتكوين نقابة استناداً على تقارير البوليس عن زيد وعمرو من أفرادها ، وحرصاً على الأمن والمصلحة العامة ، ففيم يفصل القاضى ؟

حضرات النواب المحترمين :

إذا لم تكن لنا ثقة فى مجلس الوزراء — وأنا لا أقصد هذا المجلس بالذات بل أتكلم بصفة عامة — وهو المهيمن على جميع مصالح الدولة كبيرها وصغيرها تحت رقابة البرلمان ، إذا لم يكن لنا فيه من الثقة ما يكفى لأن نجعل قراره حاسماً فى تكوين نقابة ، فعلى الدنيا السلام ( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — أصغيت بانتباه إلى كلمة زميلى حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا . وأرى مع الأسف أن كل ما قاله جدير بالرد . فأرجو أن يكون متفقاً معى بعد أن يسمع ردى عليه . قال سعادته إن حضرات المعترضين على هذه المادة يخلطون بين حقوق الأفراد وحقوق الجماعات ، وأظن أنه لا يخالفنى فى أن حق الجماعات مقدم على حق الأفراد ، فلماذا نميز الأفراد بالضمانات القضائية دون الجماعات ؟ لماذا لا نرجع الأمر إلى المحاكم لصيانة حقوق الجماعات ؟ قال سعادته إن التظلم قد يكون سخيفاً ؛ وردى على ذلك أنه ليس كل ما يعرض على القضاء معقولا ومنطقياً ، بل إن هناك ألوفا من الدعاوى السخيفة ترفع إلى المحاكم . فليكن تظلم النقابة من هذا النوع ، وهذا لا يضر المحاكم ، بل إنها تفصل فيه بسرعة ، وفضـلا عن ذلك فإن فى رفع الاستئناف إلى مجلس الوزراء ما يخشى منه على الوحدة الوزارية ، لأنه ليس من اللائق أو من المعقول أن مجلس الوزراء يقرر أن أحد الوزراء قد تعسف فى قرار أصدره .

وأعتقد أنه أدعى إلى انسجام الهيئة الإدارية الممثلة فى مجلس الوزراء أن تشترك فى تحمل المسئولية كوحدة لا تتجزأ ، فلا تهدم قراراً أصدره أحد أعضائها المتضامن معها فى العمل . قال زميلى إنه لا خطر من أن يكون لمجلس الوزراء الفصل فى التظلم ، لأن البرلمان رقيب عليه ، ولكنكم تعلمون أن هناك فترات يكون البرلمان فيها غير منعقد بسبب الإجازات أو مشغولا بنظر الميزانيـة ، كما أن هناك فترات أخرى يعلمها حضرة النائب المحترم — ونرجو ألا تحدث — لا يكون البرلمان فيها قائماً ، فلمن تتظلم النقابة فى هذه الفترات المشئومة ؟ ألاحظ أيضاً أن المادة الرابعة عشرة التى نصّ فيها على أن التظلم من قرار الوزير يرفع إلى مجلس الوزراء لم تحدد مواعيد للفصل فى هذا التظلم ، فماذا يكون الحال لو أن نقابة تظلمت إلى مجلس الوزراء فظل مدة طويلة دون أن يفصل فى الأمر ؟ ولماذا يحتم على النقابة التظلم إلى هذا المجلس وهو غير خاضع لنظام المرافعات ، ومن ثم لا يتسنى لممثل النقابة أن يحضر أمامه ليبين أن الوزير كان

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

متعسفاً فى قراره ؟ إن المحاكم تكفل الفصل فى التظلم فى وقت معين ، كما أنها تكفل للطرفين المرافعة وإبداء وجهة النظر . لذلك أرى أن من المنطق أن يوكل أمر التظلم للقضاء ، خصوصاً إذا لم نأخذ باقتراح الأستاذ عبد الحميد عبد الحق فى النص على وجوب إبداء الأسباب التى تدعو الوزير إلى الرفض ، لأنى أعتقد أن هـذه الأسباب لا يمكن حصرها أو تحديدها ، لذلك أؤيد اقتراح الأستاذ عبد الحميد عبد الحق على طول الخط فيما يختص بالاحتكام إلى القضاء .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك — بعد سماع الكلمة التى ألقاها سعادة النائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا أزيد على ما قلته إن التشريع الذى تمنح سلطة تنفيذه ومراقبة تمتع الناس بالحقوق الواردة فيه إلى السلطة التنفيذية ، هو تشريع غريب جداً ، لأن معنى ترتيب الحقوق هو أن تسهر السلطة القضائية على تنفيذ هـذا القانون بجميع الشروط والقيود الواردة فيه ، خصوصاً ما نصت عليه المادة السادسة عشرة ، فقد حرمت على النقابات أشياء كثيرة ، كالاشتغال بالمسائل السياسية أو الدينية وغيرها ، بحيث تكون مخالفة هذه الأشياء هادمة للنقابة ، فمن الذى يتحكم فى تفسير القانون حينما تعرض مسألة من تلك المسائل ؟ المعقول أن الذى يتحكم ليس هو السلطة التنفيذية ، لأنها لو تحكمت لكان تفسيرها واسع النطاق جداً ، بل قد يكون تعسفياً متوقفاً على إرادتها ، وفى هـذا إهدار للحقوق التى نص عليها التشريع لصالح النقابات .

لم يعرف مطلقاً فى قوانين النقابات فى البلاد الأخرى أن حقوق الهيمنة على حلها أو تكوينها معطاة للسلطة التنفيذية ؛ بل السلطة القضائية هى التى تنظم هذه الحقوق وترعاها وتشرف على تنفيذ القانون ، وتحمى النقابات من تدخل السلطة التنفيذية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — لم ينفرد الأستاذ فكرى أباظه بالإصغاء إلى الأستاذ توفيق دوس باشا ، فإن كلام سعادته قد استرعى أنظارنا جميعاً ، حتى الذين لم يصفقوا إلى ما أشار إليه من أهمية مجلس الوزراء والثقة به فى ظل المسئولية الوزارية .

وأقول لعل حضرة الزميل الفاضل لا ينسى ما يجأر به الجمهور ، وما يقوله حتى حضرات الوزراء ونعرفه جميعاً ، من السعة التى لاحد لها فى برنامج المسائل التى يبحثها مجلس الوزراء ، حتى لقد قيل يوماً إن المسائل التافهة التى يشغل بها قد يستغرق نظرها ثلاثة أرباع وقته . وإذا اطلعنا على برنامج إحدى جلساته قرأنا فيه مسائل كثيرة هى فى الأصل من اختصاص وكلاء الوزارات أو رؤساء الإدارات ، فإذا كان الأمر كما ذكرنا فكيف نساعد على إضاعة وقته فى نظر شأن هو فى الواقع من اختصاص القضاء ؟

نحن لانطلب إلا الإنصاف ، وقد لا يتسع وقت مجلس الوزراء لبحث هذه الشؤون كما تقتضيه العناية ويتطلبه التمحيص . على أن ما يخشاه سعادة الزميل المحترم من أن روحاً خاصة قد تكون مسيطرة على طائفة من الطوائف التى تتقدم لتأليف نقابة ليس له ما يبرره ، لأن هذه الطائفة — ولن يكون عدد أعضائها أقل من المائة كما يقضى هـذا المشروع — قد جمعتها مهنة أو مهنتان متماثلتان قبل أن تجمعها فكرة سيئة ؛ فمن حق هؤلاء أن تشملهم الحماية والرعاية لا فى ظلنا ، بل فى ظل أية حكومة رشيدة ولو لم يكن هناك نظام نيابى .

من أجل هذا لا أزال أرى قصر حق الوزير على الاعتراض على نقص البيانات أو عدم تحقق الشروط الواردة بهـذا القانون ، أوالقرارات المنفذة له ، ففى هذا الحق ما يكفل تحقيق الرقابة من ناحية السلطة التنفيذية ؛ أما الفصل فى الاعتراض على تكوين النقابات ، فالذى يحقق العدالة فيه أن يكون من اختصاص المحكمة الابتدائية الأهلية .

وليس بعد ما قاله الزميل المحترم الأستاذ فكرى أباظة زيادة لمستزيد ، لذلك أصر على اقتراحى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم رافع — إن الغرض من هذا التشريع هو تنظيم الطوائف فى نقابات تعمل على كفالة حسن المعيشة لأفرادها ، فينافى هذا الغرض أن ترفض أول الأمر تكوين النقابة بحجة أن فى هذا التكوين إخلالا بالأمن العام . لكن المعقول أن ننتظر حتى تتألف النقابة وتباشر أعمالها ، فإذا ما ظهر أنها تخالف القانون أو أنها مؤلفة لارتكاب جرائم ، فإن الحل حينئذ هو نصيبها .

فمن رأيى أنه لا ينبغى تعريض مجلس الوزراء لهذه المسئولية ، مسئولية منع طائفة خاصة قد تبلغ الألف أو الألفين أو أكثر ، من تكوين نقابة لها ، وقد يكون سند مجلس الوزراء فى هذا المنع تقارير تقدم إليه عن أحوال هذه الطائفة لا ندرى كيف كتبت ولا كيف تجمعت بياناتها ، خصوصاً إذا كانت مكتوبة فى عهود خاصة .

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فإذا أخذنا بهـــذا الرأى ، لم نعرض قرار الوزير للفصل فيه أمام القضاء ، ولم يكن هناك محل لما قاله حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا من أن مجلس الوزراء إذا بت فى أمر لا يصح أن يكون قراره محل شك .

فلهذا أرى أنه لا يجوز حل النقابات إلا بعد تكوينها بناء على مخالفة تحدث منها ؛ وقد قدمت اقتراحا بهذا .

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين — إن المادة صريحة ؛ وكل ما كان يخشى منها بيّنهُ حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود غنام ووافقه على رأيه فيه معالى الوزير . فأرى أنه لا داعى لأن يكون الفصل فى الأمر للمحاكم بل هناك الضمان الكافى فى مجلس الوزراء . وغاية ما هناك أن نقيد المجلس بمدة شهر أو نصف شهر للفصـــل فيما هو معروض عليه كي يتحقق صالح العمال وتنفذ نصوص القانون . والذى يرى بعد هذا أن يمر هذا القانون ويصدر ، فليتفضل بالموافقة على هذه المادة ( ضحك ) .

الرئيس — لدىّ جملة اقتراحات كلها متقاربة المعانى وسأتلوها على حضراتكم أولا :

١ — اقتراح حضرة النائب المحترم الدكتور حنفى أبو العلا ، ونصه :

« أقترح تعديل الفقرة الثانية من المادة الرابعة عشرة بالشكل الآتى :

ويجب إخطار طالبى التسجيل بالأسباب المانعة منه ؛ ويجوز لهم استئناف هذا القرار أمام المحكمة الابتدائية الواقع فى دائرتها مقر النقابة فى ظرف شهر من تاريخ إعلانهم بالمعارضة ؛ ويكون حكم المحكمة الابتدائية نهائياً » .

٢ — اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال ، ونصه :

« أقترح أن يقصر حق الوزير فى منع التسجيل على حالة نقص فى أحد البيانات أو الشروط التى ينص عليها هـــذا القانون أو القرارات الوزارية المنفذة له ؛ وأن يكون الاستئناف إلى المحكمة الابتدائية الأهلية » .

٣ — اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، ونصه :

« أقترح أن تعدل الفقرة الثانية كما يأتى :

وذلك إلا إذا أعلن وزير التجارة والصناعة طالبى التسجيل كتابة بالطرق الإدارية بمعارضته فى حصوله بناء على أن الطلب غير مستوف للشروط أو تبين من الأوراق أنها ستشتغل بأمر من الأمور المحرمة على النقابات فى هذا القانون » .

٤ — اقتراح حضرته أيضاً ، ونصه :

« أقترح أن تعدل الفقرة الثالثة كما يأتى :

ويجب إخطار طالبى التسجيل بالأسباب المانعة منه ؛ ويجوز لهم استئناف هذا القرار إلى المحكمة الكلية التابع لها مقر النقابة » .

٥ — اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ مصطفى أحمد العسال ، ونصه :

« أقترح تعديل الفقرة الثالثة على الوجه الآتى :

ويجب إخطار طالبى التسجيل بالأسباب المانعة منه ؛ ويجوز لهم الطعن فى هذا القرار أمام المحكمة الابتدائية الكائنة فى دائرتها مركز النقابة إما لتأييد القرار بالمنع أو إلغائه » .

٦ — اقتراح حضرة النائب المحترم محمد الدمرداش الشندى ، ونصه :

« أقترح تغيير الفقرة الأخيرة من المادة الرابعة عشرة من قانون النقابات على الوجه الآتى :

ويجب إخطار طالبى التسجيل بالأسباب المانعة منه ؛ ويجوز لهم استئناف هذا القرار أمام القضاء الذى يكون رأيه نهائياً » .

٧ — اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام ونصه :

« أقترح إضافة الفقرة الآتية قبل الفقرة الأخيرة من المادة الرابعة عشرة .

وإذا لم يتم التسجيل ولم تحصل معارضة من أحد الوزيرين فى الموعد المحدد يعتبر التسجيل حاصلا بحكم القانون » .

٨ — اقتراح حضرته أيضاً ، ونصه :

« أقترح إبدال عبارة « لمجلس الوزراء » الواردة فى الفقرة الثالثة من المادة الرابعة عشرة بهذه العبارة « أمام المحكمة الجزئية » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — عينت فى هـذا الاقتراح المحكمة الجزئية بدل الكلية لأن الأولى أقرب إلى النقابات من الثانية .

٩ — اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم رافع ، ونصه :

« أقترح عدم إعطاء حق لوزير الداخلية فى منع تكوين النقابات ، وأن ينص على أنه فى حالة رؤية الوزارة وجوب حل نقابة من النقابات ، يعرض الموضوع على القضاء للفصل فيه » .

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة — الحكومة تطلب رفض جميع هـذه الاقتراحات إلا الاقتراح السابع المقدم من حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام فإنها توافق عليه .

الرئيس — والآن ، وقد تلوت على حضراتكم نصوص الاقتراحات ، فلنأخذ الرأى عليها .

فالموافق على الاقتراح الأول يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — بعد موافقة المجلس على الاقتراح الأول أعلن نزولى عن الشق الأول من اقتراحى .

الرئيس — اقتراح حضرته هو الثانى فى الترتيب . وما دام حضرته قد نزل عن شقه الأول فلا محل لأخذ الرأى عليه ، أما الشق الثانى فهو متفق فى المعنى مع الاقتراح الأول الذى وافق المجلس عليه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — كذلك أعلن نزولى عن الاقتراحين اللذين قدمتهما ، لأن الاقتراح الأول يحقق ما أقترحه .

الرئيس — كذلك الاقترحان الخامس والسادس لا محل لعرضهما لأن الفكرة فيهما متفقة مع الاقتراح الأول ، فلنأخذ الرأى على الاقتراح السابع الخاص بتحديد موعد التسجيل .

حضرة صاحب المعالى وزير الشؤون الاجتماعية — مفهوم النص يحقق الغرض من هذا الاقتراح .

الرئيس — الموافق على الاقتراح السابع يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — ما دام المجلس قد وافق على الاقتراح الأول الخاص بجواز الاستئناف أمام المحكمة الابتدائية فأعلن نزولى عن اقتراحى الخاص بجواز الاستئناف أمام المحكمة الجزئية .

الرئيس — الواقع أنه لا يجوز عرض الاقتراح الثامن لأخذ الرأى عليه بعد أن وافق المجلس على الاقتراح الأول .

بقى الاقتراح التاسع ، فالموافق عليه يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن يصبح نص المادة الرابعة عشرة بعد التعديلات التى أقرها المجلس كما يلى :

« مادة ١٤ — يحصل التسجيل فى مدة لا تتجاوز شهراً من تاريخ إيداع الطلب والأوراق المثبتة لاستيفاء جميع الشروط المنصوص عليها فى هذا القانون وفى القرارات الوزارية التى تصدر لتنفيذه ، ويذكر فى الجريدة الرسمية حصول التسجيل مجاناً .

وذلك إلا إذا أعلن وزير الشؤون الاجتماعية طالبى التسجيل كتابة بالطرق الإدارية بمعارضته فى حصوله بناء على الأسباب التى يراها أو التى يراها وزير الداخلية .

ويجب إخطار طالبى التسجيل بالأسباب المانعة منه ؛ ويجوز لهم استئناف هذا القرار أمام المحكمة الابتدائية الواقع فى دائرتها مقر النقابة فى ظرف شهر من تاريخ إعلانهم بالمعارضة ؛ ويكون حكم المحكمة الابتدائية نهائياً .

وإذا لم يتم التسجيل ولم تحصل معارضة من أحد الوزيرين فى الموعد المحدد يعتبر التسجيل حاصلا بحكم القانون .

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ...

-٢٧١-

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ...

أما عن خشية اشتراك النقابة فى التحريض على قلب نظام الحكومة ، فأقول لحضراتكم إنه فى هذه الحالة يجب أن تعطى السلطة التنفيذية بقدر ما تحتاج إليه لحفظ النظام العام . أما أن نعطيها سلطة تفوق الحد اللازم لاستتباب النظام إلى حد اتهام الهيئات والفصل فى هذا الاتهام ، فتحل بذلك محل السلطة القضائية ، فأمر فيه ما فيه من افتيات على حرية الفكر ، وحرية العقيدة ، وحرية الاجتماع ، تلك الحريات التى هى أولى المبادئ الأساسية التى كفلها لنا الدستور ، والتى جئنا هنا لحمايتها .

حضرات النواب المحترمين : إذا نظرنا إلى الفقرة الرابعة من المادة وجدناها تتضمن جرائم متعددة ، كاشتراك النقابة فى التحريض على قلب نظام الحكومة ، أو تحبيذ وترويج المذاهب التى ترمي إلى تغيير مبادئ الدستور الأساسية والنظم الأساسية للهيئة الاجتماعية الخ .

هذه الجرائم جاءت أيضاً فى قانون العقوبات ، وهو يقضى بالإعدام على مرتكبيها ، فكيف يسوغ لنائب أن يقول لحضراتكم بأن تدعوا الحكومة تفصل فى اتهام شخص ما أو هيئة ترتكب إحدى هذه الجرائم ! إن هذا كثير ولا إخالكم تجيزونه أبداً ، لأن معناه إعطاء السلطة التنفيذية حق الفصل فى تهمة خطيرة كهذه من طريق غير مباشر . وما يصح أن يقال بحق ، هو أنه إذا تبين للحكومة أن هيئة من الهيئات حدثتها نفسها بارتكاب إحدى هذه الجرائم الخطيرة المخلة بالنظام العام وبأمن الدولة ، فعليها فى هذه الحالة أن تغلق النقابة ، وتقبض على أعضائها ، وتقفهم عند حدهم ، وبذلك تشل عملها كنقابة . أما الجزء الباقى ، وهو الفصل فى هذه التهم ، والحكم بأن أعضاء النقابة — وقد يكونون من أفاضل القوم — قد ارتكبوا هذه الجرائم المزرية ، التى قد ترتفع إلى حد خيانة الوطن ، فلا يصح أبداً أن يترك لمجلس الوزراء .

كيف يجوز لحضراتكم أن توافقوا على أن مجلس الوزراء هو الذى يقرر بأن هذه الهيئة قد ارتكبت جريمة خيانة الوطن أو الائتمار بالوطن ؟ لو أن هذه المادة اشترطت صدور حكم ضد أعضاء النقابة ، أو جماعة منهم ، بأنهم قد ارتكبوا جريمة من هذه الجرائم ، لجاز القول بأن لمجلس الوزراء فى هذه الحالة أن يحل النقابة من غير ضرورة إلى الالتجاء إلى سلطة القضاء أو غيرها . أما أن يكون الاتهام والفصل فيه من حق مجلس الوزراء فهذا ما أعتقد أن ضمائركم لن تقرّكم عليه .

كذلك تضمنت الفقرة الخامسة من هذه المادة جرائم خطيرة . فمن الذى يمكنه — ياحضرات النواب — أن يحكم حكماً قاطعاً لا رادّ له بأن النقابة قد ارتكبت هذه الجرائم ؟ اتركوا للسلطة التنفيذية بقدر ما تحتاج إليه لتوطيد سلطتها . أما حل النقابة لهذه الأسباب ، فأمر يجب أن يترك الفصل فيه إلى القضاء . هذا هو الوضع الذى يجب أن نفهمه ، ففى ذلك احترام للدستور ، وتقرير لمبدأ فصل السلطات الذى نص عليه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباظه — إننى فى الواقع لم أفهم تماما لماذا تحمس دولة صدقى باشا ومعالى وزير التجارة والصناعة للمادة العشرين ، ولم يتحمسا للمادة الرابعة عشرة ، وقد قررت المبدأ ؟ كان من الواجب — وهما يهتمان هذا الاهتمام بحق السلطة التنفيذية ومبدأ فصل السلطات ، ذلك المبدأ الخطير جداً — أن نلمح منهما آثار ذلك الاهتمام وتلك الحماسة عند نظر المادة الرابعة عشرة .

الرئيس — أرجو حضرة النائب المحترم — وقد طالت المناقشة فى هذا القانون — أن يترك المقدمات ويتكلم فى الأدلة حرصاً على وقت المجلس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباظه — لقد سمح سعادة الرئيس لدولة صدقى باشا بالكلام حينما طلب من المجلس العدول عن قراره والعودة إلى مناقشة المادة الرابعة عشرة .

الرئيس — المادة الثانية والخمسون من اللائحة الداخلية تجيز هذا الطلب .

حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباظه — إنى أقبل ملاحظة سعادة الرئيس ، وإن كنت أتمنى لو سمح لى سعادته ببعض الوقت كما سمح لدولة صدقى باشا لأن المقدمة لها قيمتها .

إنى قد أتهاون فى الضمانات التى تراعى عند التصريح بإنشاء نقابة لم توجد بعد ، ولكن إذا ما أنشئت نقابة وكبرت وتضخمت ماليتها فشملت العقار والمنقول ، فلا أفهم أن أتهاون مطلقاً فى الضمانات التى يجب أن تحوط حلها ؛ فالضمانات التى تحوط الحل يجب أن تكون أضعاف أضعاف التى تراعى عند الإنشاء ، وفى هذا رد على ما قاله معالى وزير التجارة والصناعة من أن المادة العشرين تغاير المادة الرابعة عشرة .

مادة ٢١ « ... ... ...

الذى تتقدم فيه بهذا التشريع ، تعطى المثل الأكبر بأنها تستجيب لطلب الجماعات فى هذه البلاد ، وتسارع إلى علاجها ، بأن تضع لها من التشريعات ما يكفل لها حقوقها وما أهلته لها تجاربها طيلة الأيام الماضية . وفى اليوم الذى تتقدم فيه الحكومة بالمثل القوى على أنها الحريصة على مصالح الهيئات والجماعات يطعن عليها بأنها هى الهيئة التى يجب أن يحسب لعدوانها كل حساب .

الهيئة القضائية سلطة ، والهيئة التنفيذية سلطة ، إلا أن الهيئة التنفيذية ، إن أنت لم تطمئن إلى حكمها ، فلك أن تطمئن إلى حكم شخصك عليها ، وحكم مجلس النواب عليها ، أهى تقدم على حل نقابة من النقابات أو هيئة من الهيئات التى تخدم الطوائف والجماعات فى السر ! ؟ أهذا أمر يمكن كتمانه أم أنه يعلن ويعلم ، ويجد من يدافع عنه دفاعاً حقاً بل دفاعاً متطرفاً ، كالدفاع الشديد ، البالغ حدوده ، الذى شاهدناه الليلة والذى نقدر كل التقدير سلامة القصد إليه ؟

وإن كان قد سبق ما يمكن أن يكون محل تقدير المجلس ووزنه ، عندما يبدأ بمثل هذا التشريع ، فيضعه فى أساس حياتنا العامة لأول مرة فى تاريخ التشريع فى مصر ، فأنا موقن تماماً بأن حضراتكم تقدّرون مسئولية السلطة التنفيذية فى حفظ الأمن والنظام ، والمبادرة إلى تدارك الأخطار قبل وقوعها ، وتلمسها وهى لا تزال تتوارد فى الصدور ، كما أنكم لن تغفروا لها فى يوم من الأيام إن هى جاءتكم وقالت علمت وعرفت ، ولم ينقصنى إلا التقرير والدليل القضائى .

لا شك مطلقاً أنه لا يغفر لها أن تتسامح فى أمور تمس كيان المجتمع ، وصالح هذه الهيئات ذاتها ، التى نرجو لها أن تنمو نمواً طيباً متدرجاً إلى الكمال لا يعوقه عائق . إن السلطة التنفيذية ، وهى تعمل ، إنما تعمل تحت رقابتكم ؛ فإن وجدتموها حادت عن طريقها فحاسبوها أشد حساب ؛ ولا يصح بحال أن يقوم على ذلك اعتراض . وكفى تنبيهاً للسلطة التنفيذية ، سواء أكانت السلطة الحالية أم سلطة مستقبلة ، أن يكون حضرات النواب — عند وضع هذا التشريع — ملتفتين كل الالتفات إلى ضرورة محاسبتها أشد حساب عن تصرفها فى المستقبل فى شأن العمال وصالحهم .

إن صالح العمال ، والنظام العام ، واستقرار السلطات ، والاضطلاع بمسئولية ذلك هو فى إبقاء النص على ما هو عليه .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — حضرات النواب المحترمين : لقد استمعت فى إصغاء تام إلى البيانات التى ألقيت الليلة عن المادة المطروحة للمناقشة ؛ وكان أهم ما دار فى هذه المناقشة هو خشية الذين تكلموا من ألا تستعمل السلطة التنفيذية الحق الممنوح لها فى نزاهة كاملة . ولكنى ، بعد تفكير عميق ، وجدت حقاً أن أناصر من يقول بإبقاء المادة على أصلها ، لأن المشروع حرم على العمال تحريماً باتاً الاشتغال بالسياسة . فإذا احترم العمال والنقابات هذا النص ، فما الخوف الذى يخشونه من أن يكون الأمر فى يد السلطة التنفيذية ؟ إننى لا أفهم أن للحكومة شهوة فى أن تحارب العمال أو نقاباتهم ، وهى التى تقدمت لمجلسكم الموقر بهذا المشروع . ولكنى أفهم أنه إذا كان قد ظن فى الأزمان الماضية أن السلطة التنفيذية تدخلت ، لأسباب سياسية ، فى بعض الأشياء فقد رأيناها فى السنين الأخيرة أبعد ما تكون عن الشهوة السياسية .

ولما كان محرماً على النقابات أصلا أن تشتغل بالسياسة ، فلا يجوز أن يتسرب إلى نفس المفكر أن سلطة مجلس الوزراء فى الفصل فى الأمر يمكن أن تستعمل تحت تأثير أى عمل يأتيه أعضاء النقابة ، لأنهم إذا امتنعوا عن السياسة فلا يمكن أن يكون هناك أى خطر أو شبه خطر من أن مجلس الوزراء يقضى عليهم قضاء يضر بمصالحهم . لا أريد أن أكرر ما رددته إخوانى عن مسئولية الوزارة أمام البرلمان ، فلا أظن أنه يمكن أن يعتدى على نقابات العمال ما دام البرلمان قائماً . أما إذا لم يكن البرلمان — لا قدّر الله — قائماً فإننى أؤكد لحضراتكم أن فى وسع مجلس الوزراء أن يعمل كل شىء حتى هدم قانون نقابات العمال .

ولذلك أؤيد فى صراحة بقاء الحق فى يد السلطة التنفيذية ؛ ولا أرى محلا لهذا التشكيك المستمر .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم محمود فهمى القيسى باشا — حضرات النوّاب المحترمين : نحن الآن بصدد دراسة مسألة هامة جداً ، هى وقاية النظام الاجتماعى . فقد أشارت المادة العشرون من هذا المشروع إلى جواز حل النقابات إذا ما اشتركت فى الجرائم المنصوص عليها فى الفقرة الرابعة منها ، ومن بينها تغيير مبادئ الدستور الأساسية والنظم الأساسية للهيئة الاجتماعية . والواقع أن هذا النص لا يخالف النظام ولا العدالة ولا الدستور ، بل على العكس يتفق مع نصوص الدستور وروحه ؛ فقد كفل الدستور حرية الرأى فى المادة

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ...

-٢٧٨-

مادة ٢١ « ... ... ...

فى الواقع ، أيها السادة ، إذا ما تأملنا فى الوضع الحقيقي للمسألة نجد أولا — وهذا فى صالح بقاء المادة كما هى — نجد ما لم يتنبه إليه بعض حضرات الخطباء وهو أن المادة الرابعة عشرة لا تقتضى أن وزير الشؤون الاجتماعية أو وزير الداخلية يوافق على إنشاء النقابة ، أو يصرح بالإنشاء ، ذلك لأن النقابة تنشأ وتتكوّن وتعين مجلس إدارة لها ، وهذا المجلس هو الذى يطلب تسجيلها فى السجل المعدّ لذلك فى وزارة الشؤون الاجتماعية .

إذن فإنشاء النقابات مباح وليس متوقفاً على تصديق أحد الوزيرين ، وإنما فرض القانون أن هناك حالات تدعو أحد الوزيرين ، وزير الشؤون الاجتماعية أو وزير الداخلية ، إلى أن يعترض على التسجيل ، فأعطى له حق الاعتراض . وأريد أن أذكر لحضراتكم أنى رجعت اليوم إلى أكثر قوانين البلاد المتمدينة — فى غير بلادنا — فوجدت أنه فى أكثر الحالات يكون الرجوع فى حق الإنشاء للسلطة الإدارية ، لا للسلطة القضائية .

سيتدخل الوزيران ، ولكن متى يكون ذلك ؟ سيتدخلان إذا رأيا ما يدعو لتدخلهما . أما تدخل وزير الشؤون الاجتماعية فهو تدخل بسيط ، إذ أن كل مهمته أن يتأكد — بعد الاطلاع على السجل الذى سجلت فيه أو طلب أن تسجل فيه النقابة الجديدة — من أن النقابة التى أنشئت متفقة فى نظامها وفى أشخاص أعضائها وفى صفات أعضاء مجلس إدارتها وفى شروط تأسيسها ، متفقة فى كل ذلك مع القانون ، فتكون مهمة وزير الشؤون الاجتماعية إذن بسيطة ، وهى تطبيق القانون على كل ما يقدّم للسجل .

فإذا ما رأى الوزير أن الشروط كلها متفقة مع القانون ، فلا محل لاعتراضه . وإذا اعترض فمجلس الوزراء وراءه يحاسبه ، لأن الاعتراض لا يكون إلا بناء على سبب مستمد من القانون .

لست أفهم ما الذى سيطلب من القاضى أن يقوم به ، إن كل بحثه فى الموضوع لن يتعدى البحث الذى يقوم به وزير الشؤون الاجتماعية ، وهو التأكد من أن الشرائط التى نص عليها القانون متوافرة فى النقابة التى يراد تسجيلها . ولا يستطيع أحد أن يقول إن هناك ضماناً أكثر إذا كان القاضى هو الذى سينظر فى الأمر ، لا وزير الشؤون الاجتماعية ، لأن الموضوع لا يسمح بأن تكون الآراء فيه متباينة أو مختلفة .

بقى الكلام على اختصاص وزير الداخلية فى هذا الشأن ، وهو موضوع شائك بعض الشىء ، فلأى سبب يطلب من وزير الداخلية إبداء رأيه بالموافقة أو الاعتراض على تسجيل النقابة ؟ إن وزير الداخلية ، بطبيعة الحال ، ليس له من شأن فى هذا إلا السهر على الأمن والنظام ، وسيقال لحضراتكم إن هذا الأمن وهذا النظام لم يقع ما يقتضى الإخلال بهما ، إذ أن النقابة لم تشتغل بعد . لا ، ياحضرات السادة ، فالأمر ليس هكذا .

إن وزير الداخلية يتدخل فى صدد المادة الرابعة عشرة ، وتدخله هو هو تدخله فى صدد المادة العشرين ، إذ يتدخل — فى الحالة الأخيرة — بعد أن يتبين أن النقابة ارتكبت أموراً فيها إخلال بالأمن والنظام ، أو أن أعضاء هذه النقابة ارتكبوا أعمالا فيها إخلال بهذا النظام أو بهذا الأمن . وإنما فى الحالة الأولى ، وهى حالة تسجيل النقابة ، للوزير نظر آخر كما قلت لحضراتكم ، إذ أن النقابة تكون قد تكونت وأنشئت وعينت مجلس إدارتها ، فيأتى وزير الداخلية ويرى أن مجلس الإدارة تكوّن من أشخاص يعرف عنهم أنهم مشاغبون أو سيئو السلوك ، ويرى أن فى ماضيهم ما يجعل وجودهم على رأس نقابة خطراً على الأمن والنظام .

قد تتساءلون عن ماهية هذا الأمن وهذا النظام الذى يخشى عليه إلى هذا الحد . وفى ظنى أنه لا يوجد فى الوقت الحاضر ما يدعو لهذا التشكك والاسترسال فى الهواجس .

ولكن يمكننى أن أؤكد لحضراتكم أن الدعاية الشيوعية كادت تتسرب من سنوات إلى مصر . والواقع أنه لولا ما استعملته الحكومة من الحزم فى ذلك الحين لكانت مصر شعلة من الشعل التى نرى آثارها فى بلاد أخرى ، ولكانت شؤون الدولية الثالثة من الشؤون التى اتخذت من مصر مسرحاً هنياً لها . لقد بلغت الحالة إذ ذاك أن بعثات أوفدت إلى موسكو — وقد سمعت أمس نائباً يقول : فلتكن هناك للنقابات بعثات — ودخلت معاهد الشيوعية هناك حتى إذا ما تشربت المبادىء التى تعلمونها عادت إلى مصر لبثها فى نواحيها .

فليس الأمر أمر قاض ينظر ، بل هذا أمر يجب أن ينظر فيه وزير الداخلية ، ليكون الاطمئنان على حالة هذا البلد تاماً وشاملا من تلك المخاطر التى تعرفون حضراتكم مداها ، والتى أشرت إلى طرف منها ، إذ قلت إن هذه الآراء الخطرة تقوم فى بعض البلاد حائلا

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

بالسياسة . ولذلك قلنا إن أقل ما يمكن أن يعطى من الضمان للعمال هو أن نبيح لهم الحق فى الالتجاء إلى القضاء ، حينما أقررنا أن نعطى للوزير سلطة مطلقة لا معقب عليها فى أن يعترض على أية نقابة دون إبداء الأسباب .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية — إذا رفض الوزير التسجيل كان للطالب أن يستأنف القرار لدى مجلس الوزراء .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — نعم كان المشروع فى الأصل يقضى بأن يتظلم طالب التسجيل إلى مجلس الوزراء ، ولكننا نعلم أن أبواب مجلس الوزراء غير مفتوحة للعمال . ومن جهة أخرى من غير المعقول أن يخذل ذلك المجلس الوزير فى أمر أصبح علنياً وأعلن للعمال . ومن جهة ثالثة نحن نعلم أن الوزير إنما يعمل بوحى السياسة العامة ، التى هى سياسة الوزارة القائمة فى ذلك الوقت ، ولابد أن يقر مجلس الوزراء الوزير على عمله ، نظراً لأن تعسفه قصد به أن يكون عقوبة للنقابة التى لا تساير الوزارة فى سياستها .

ذكر دولة صدقى باشا أنه رجع إلى التشريعات المختلفة ، فوجد أن السلطة الإدارية لها الكلمة العليا فى أغلب الممالك فيما يختص بتأليف النقابات . ولقد رجعت إلى تشريعات البلاد الأجنبية — وملخص هذه التشريعات تحت يدى الآن — فوجدت أن الأصل فى تكوين النقابات فى كل بلاد العالم أن يكون مطلقاً من كل قيد .

وقبل سنة ١٨٣٧ كان منظوراً للنقابات فى إنجلترا باعتبارها جمعيات مخلة بالنظام العام ، ولكن منذ سنة ١٨٧٤ أصبحت النقابات هناك مشروعة ، بل أصبح لها فوق ذلك — بمقتضى الدستور الإنجليزى — أن تبدى رأيها فى كل تشريع خاص بالعمال تريد الحكومة سنّه . ومعنى هذا أنه اعترف للنقابات هناك بأنها أصبحت هيئات عامة تساعد الحكومة فى القيام بواجباتها نحو عنصر هام هو عنصر العمال ، وسيكون هاماً فى مصر كلما تقدّمت الصناعة مع الزمن . أما فى فرنسا فإن النقابة تصبح قائمة بمحض إرادة أعضائها وبمجرد تكوينها دون حاجة إلى تسجيل . ويكتفى القانون هناك بأن يقوم أعضاؤها بإيداع لائحتها منزل عمدة البلد الذى كونت فيه النقابة .

وقد جرى العمل فى مصر إلى الآن على أن يكون تكوين النقابات أمراً مباحاً ، فلكل جماعة أن تكوّن لنفسها نقابة على الوجه الذى تريده ، ما دامت أغراضها مشروعة ترمى إلى الدفاع عن حقوق العمال . ولما جاء الدستور نص فى المادة الحادية والعشرين منه على أن للمصريين حق تكوين الجمعيات . فكيف يسوغ لنا بعد أن خطت النقابات خطوات موفقة ، وبعد مضى ما يقرب من عشرين عاماً على صدور الدستور ، أن نصدر تشريعاً رجعياً نعطى فيه للسلطة التنفيذية الحق المطلق فى التحكم فى تكوين النقابات وفى حلها أيضاً ، دون إبداء أسباب ، ودون الرجوع إلى السلطة القضائية ، وهى السلطة الطبيعية التى أوجدها الدستور ليلجأ إليها كل من يشعر بأنه اعتدى على حقه ؟ !

لقد كانت النقابات حرة منذ أن ولدت فى مصر ، فكيف نعود بها اليوم القهقرى إلى ما كان عليه القانون الإنجليزى عام ١٨٣٧ ، أى قبل أكثر من قرن ؟ ! عندما وافق المجلس على أن للوزير حق الاعتراض ، وأن للنقابة عندئذ حق الالتجاء إلى القضاء ، كان فى ذلك الذى رضيتموه ، ولم يرض به دولة صدقى باشا ، تقييد للحرية المعترف بها للعمال إلى اليوم بمقتضى الدستور . لذلك أريد ، ياحضرات النواب المحترمين ، أن أضيف كلمة ، هى أننا ارتضينا بمنع النقابات من الاشتغال بالأمور السياسية أو الدينية ، شدة فى الاحتياط ، ورغبة منا فى عدم إثارة أية شبهة ؛ مع أنه فى كل قوانين العالم بصفة عامة ، وفى القانون الإنجليزى بصفة خاصة ، أجيز للنقابات الاشتغال بالأمور السياسية .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أن الضمان مكفول أمام القضاء ، وسبيله ميسورة ، فبجانب كل نقابة محكمة . فالنقابة التى فى دمياط قريبة من محكمة المنصورة ، وكذلك الحال فى النقابة التى تنشأ فى الإسكندرية أو فى أسيوط .

إننا إذا تصورنا أن النقابات التى تنظلم من قرار الوزير عددها قليل استملحنا كلام دولة صدقى باشا واقتنعنا به . أما إذا تصورنا أن النمو الطبيعى سيكون من شأنه أن تكثر النقابات ، ويزيد تبعاً لذلك عدد التظلمات ، أمكن أن نتبين أن كلام دولته فى غير محله . لمن يذهب الذى يحضر إلى مصر ليتظلم من قرار الوزير أمام مجلس الوزراء ؟ إلى كاتب معين يقيد أمامه هذا التظلم ويحدد له يوماً خاصاً لنظره ؟ وإذا كان مجلس الوزراء قد انتقل إلى الإسكندرية فهل ينتظر المتظلم حتى يعود ذلك المجلس إلى مصر ؟ وإذا لم يجتمع هذا المجلس مدة طويلة — كما حدث وكما تعلمون — فهل تبقى هذه التظلمات دون أن ينظرها أحد ؟ إن فى هذا شللا اجتماعيا خطيراً يؤدى اليه ما يطلبه دولة صدقى باشا ويؤدى إليه نص المادة على ما هى عليه .

فى كل تظلم يجب أن يبدى المتظلم وجهة نظره ، ولكن إذا أعطى هذا الحق لمجلس الوزراء فقد يحال دون وصول المتظلم إلى مجلس الوزراء ، إذ ليس فى قانون المرافعات ما يبيح للخصوم المرافعة أمام ذلك المجلس الخطير المكوّن من شخصيات عالية . وكأنكم ، أيها المشرعون فى القرن العشرين ، وفى مستهل هذا التكوين الاجتماعى الجديد — بموافقتكم على بقاء نص المادة كما هو — تحرمون صاحب الحق من عنصر هام فى تبيان حقه بمنعه من تقديم دفاعه عن حقوقه ؛ وقد ينتهى الأمر بوضع مذكرة ويقوم أحد الوزراء بمهمة القاضى الملخص أمام مجلس الوزراء ، فهل تظنون أنكم بهذا العمل تقيمون العدالة ؟ الواقع ، ياحضرات النواب المحترمين ، أن فى هذا الإجراء تعسيرا أكثر مما يلزم ، وكأننا باتباعه نفعل أعمالا خيالية لا عملية .

كذلك يجب ألا ننسى التطورات ، والتقدم البرلمانى من شأنه حتما أن يخلق وزارات اشتراكية وأخرى رأسمالية . فكيف تكون الحال إذا قامت وزارة رأسمالية ؛ وقد بينت فى الحالة الثانية كيف يكون العمل ؟ يقولون إن هناك خطراً عظيما من وراء حركات العمال حدث فى السنوات الماضية ، وأنا لا أفهم معنى ذلك الآن . واحد أو اثنان أو أكثر تسربوا إلى الخارج وذهبوا إلى روسيا الشيوعية الحمراء ، ثم لم يتمكنوا من دخول البلد بفضل دولة صدقى باشا الذى حال دون رجوعهم . إن وزير الداخلية يكون معذوراً حينما يتصور وجود هذا الخطر ، ولكن ألم يكن دولة صدقى باشا قادراً ، وبيده كل القوانين ، أن يقدم مثل هؤلاء الأشخاص إلى محكمة الجنايات ؟

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقى باشا — لقد قدموا فعلا للمحاكمة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — نعم حدث هذا وصدرت ضدهم أحكام ، فما هو الخطر الشيوعى الذى تسمع رجته فى البلاد ؟ ! ومتى كان قانون العقوبات ساكتا على هذا الخطر ؟ ! إننا بعد أن تناقشنا طويلا وأخذ الرأى فى المجلس على وجوب التظلم للقضاء وافق معالى وزير التجارة فعلا على هذا .

الرئيس — لا ، لم يوافق .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — على كل حال لم تتحمس الحكومة ولم تستعمل حقها وتطلب العودة للمناقشة ، بل إن دولة صدقى باشا هو الذى جاء فى آخر لحظة ، بعد أن كدنا نقرر مبدأ التظلم للقضاء ، وأخذ يتكلم بحماسة فى اتخاذ قرار بعدم التظلم . على أنه من الصعب على الهيئة التشريعية — وهى التى يجب أن تكون عادلة بين السلطات — أن تقرّ هذا المبدأ ، لأن فى إقراره تفضيلا لعدل الهيئة التنفيذية على عدل الهيئة القضائية — وهذا ما لا نقبله بحال من الأحوال .

( تصفيق ) .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

الرئيس — قدم حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق اقتراحاً نصه :

مادة ٢١ « ... ... ...

مادة ٢٢ — « لأفراد المصريين أن يخاطبوا السلطات العامة فيما يعرض لهم من الشؤون ، وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم . أما مخاطبة السلطات باسم المجاميع فلا تكون إلا للهيئات النظامية والأشخاص المعنوية » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — بقى من اختصاص البرلمان النص على أن يكون للأفراد حق تقديم عرائض . وأقترح أن يوضع نص عن ذلك وأن ينص على منع الناس من مخاطبة البرلمان بأشخاصهم سواء كانوا أفراداً أو جماعات ( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ ابريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الحادية والعشرون ، وهذا نصها :

لكل مصرى أن يخاطب السلطات العمومية باسمه الخاص ، وذلك بعرائض يكون موقعاً عليها من واحد أو أكثر . أما العرائض الإجماعية فلا تكون إلا من الهيئات النظامية والأشخاص المعنوية .

فضيلة الشيخ بخيت — ما هى العرائض الإجماعية ؟ فلو قدّرنا أن أهالى بلد واحد لهم مصلحة واحدة ، هل يمنعون من تقديم عريضة واحدة منهم بطلب تحقيق مصلحة مشتركة .

معالى الرئيس — الممنوع هو دعوى النيابة من أحد عن المجموع إلا للهيئات النيابية والأشخاص المعنوية طبقاً للمادة .

ووافقت الهيئة على هذا البيان .

( ثم تقررت الموافقة على المادة بإجماع الآراء ) .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تليت المادة الحادية والعشرون ، ونصها :

لأفراد المصريين أن يخاطبوا السلطات العامة فيما يعرض لهم من الشؤون وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم . أما مخاطبة السلطات باسم المجاميع فلا تكون إلا للهيئات النظامية والأشخاص المعنوية .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أطلب ألا يخصص النص بالمصريين ؛ فإن فى بلادنا أجانب ؛ والعرائض التى تقدم للسلطات إما اقتراحات أو شكاوى ؛ وقد يقع حيف على الأجانب كما يجوز أن يقع على المصريين ؛ فيجب أن نمكنهم من الشكوى إلينا قبل أن يلجأوا إلى السلطات الأجنبية ، وأن يعمم النص حتى يعلم الأجانب أنهم بحكم دستورنا سيلقون إنصافاً من السلطات المحلية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ما يطلبه سعادة الباشا مكفول بالواقع ، فلا يمنع أجنبى من تقديمه شكوى . ولكن فرق بين أن يفعل الأجنبى ذلك بالواقع وبين أن ننص له عليه كحق فى الدستور . إن كلمة السلطات عامة ؛ ولكن أخص ما تنصرف إليه البرلمان . وإلى هذا أشير فى المادة الخامسة والعشرين من باب الأحكام العامة للمجلسين ؛ ولكن الحكم خاص بالعرائض التى تقدم من المصريين الذين يعنى الدستور بشأنهم ، إذ المعلوم أن حق تقديم العرائض حق سياسى ولا يمكن إشراك الأجانب فيه .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لقد أصبحت بعد تفسير حضرة بدوى بك أكثر إصراراً على رأيى ، فقد كنت أفهم أنه يجوز لأى عضو فى البرلمان أن يسأل الوزير عن ضرر لحق بأجنبى .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هذا حق للعضو ولا نزاع فيه .

حضرة محمود أبو النصر بك — من قواعد التشريع أن تخصيص الشىء بالذكر لاينفى الحكم عما عداه . فإذا قلنا « لأفراد المصريين أن يخاطبوا السلطات » ، فليس معنى ذلك أن مخاطبة السلطات محرمة على الأجنبى ؛ ولهذا أرجو بقاء المادة على حالها .

معالى توفيق رفعت باشا — هذه المسألة كانت موضوع بحث فى سنة ١٧٩١ فى فرنسا ، فقد قدم لشابلير إلى الجمعية الوطنية فى ٩ مايو سنة ١٧٩١ تقريراً اقترح فيه التمييز بين حق الشكوى وحق تقديم العرائض بالمعنى الصحيح ؛ وقال عن الشكوى إنها حق طبيعى مقدس ، فلكل فرد أن يشكو إلى السلطات العامة من قرار فردى صدر عليه وحده . أما حق تقديم العرائض فهو حق مطالبة المشرع بإصدار قرار عام متعلق بمسألة عامة تهم الجميع . فعلى حسب لشابلير يكون حق تقديم العرائض بهذا المعنى المحدود حقاً سياسياً ؛ ولهذا أطلب ألا يمنح إلا للوطنيين . ولكن اقتراح لشابلير صادف معارضة شديدة فى الجمعية الوطنية ورد عليه كثير من الأعضاء قائلين إن حق تقديم

مادة ٢٢ « ... ... ...

مادة ٢٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على بقاء المادة ٢١ كما هى أو تعديلها .

( فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على أصلها ) .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أقترح إذن أن يكون النص « لأفراد المصريين أن يخاطبوا الملك والسلطات العامة » .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هذا تحصيل حاصل ، لأن الملك هو رأس السلطات العامة وأولها .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — إذا وافقتم على هذا فليثبت على أنه تفسير .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

حفظ كتاب من رئيس الجمعية الزراعية بالنيابة يعترض فيه على ما قدمته وزارة الزراعة من الأرقام والبيانات إلى مجلس النواب عند النظر فى اقتراح لجنة المالية به عن منح وزارة الزراعة حق الاتجار بالأسمدة ، لأنه إن كان عريضة وجب أن يحال إلى لجنة العرائض ، وإن كان اقتراحاً فلا يجوز تقديمه من غير الأعضاء ، وإن كان مناقشة فى الموضوع المطروح على المجلس فإنما المناقشة من حق الأعضاء وحدهم .

مجلس الشيوخ

دولة الرئيس — ورد إلينا كتاب من حضرة صاحب السمو الأمير عمر طوسون ، بصفته رئيسا للجمعية الزراعية الملكية بالإنابة ، يعترض على ما قدمته وزارة الزراعة من الأرقام والبيانات إلى مجلس النواب عند النظر فى اقتراح لجنة المالية به عن منح وزارة الزراعة حق الاتجار بالأسمدة فى العام المقبل .

معالى محمد فتح الله بركات باشا ( وزير الزراعة ) — ما هو المطلوب بهذا الخطاب ؟

دولة الرئيس — يظهر أن قرار مجلس النواب بنى على بيانات تعتبرها الجمعية الزراعية غير صحيحة ؛ وترى الجمعية أن هذه البيانات إذا صححت ربما أثر ذلك فى القرار الذى ستصدرونه .

معالى محمد فتح الله بركات باشا ( وزير الزراعة ) — هل المراد بهذا الخطاب أن يعتبر كعريضة مقدّمة للرياسة ، أم المراد به المناقشة فى موضوع مطروح على المجلس ؟

إن كان عريضة وجب إحالتها على لجنة الاقتراحات والعرائض ، وإن كان مناقشة فى الموضوع فإنما المناقشة من حق الأعضاء وحدهم .

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — أضيف على ما قاله معالى الوزير أن لجنة المالية عندما فحصت هذا الموضوع لم تتأثر بهذه الأرقام وإنما بنت قرارها على الفوائد العديدة التى يجنيها الفلاح من جراء تدخل الحكومة فى توزيع السماد .

الفائدة الأولى — هى أن الجمعية الزراعية والتجار لم يستطيعوا للآن استيراد كل الكمية اللازمة للبلاد من السماد . وحضراتكم تعلمون فضل الأسمدة الكيماوية على الزراعات المتنوعة ، كالقصب والقطن ، إذ كلما زاد الوارد منه انتفع الفلاح .

الفائدة الثانية — هى التزاحم التجارى وما تسبب عنه من نزول الأسعار وفائدة ذلك عائدة على الفلاح . ولا يخفى على حضراتكم أن الحكومة لا تبغى ربحاً من وراء قيامها بهذا العمل ، فكل ما تأخذه هو خمسة فى المائة زيادة على الثمن ، وهذا لا يصح اعتباره ربحاً لأن الحكومة تستعمل جزءاً من أموالها فى هذا العمل . ولو لم تقم بهذا لأمكنها أن تحصل على ربح قدره أربعة فى المائة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — لا أرى داعياً لرد معالى المقرر لأن الاعتراض على هذه الأرقام ، لم يصدر من أحد الأعضاء .

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — إنى أقر رأى لجنة المالية بصرف النظر عن هذه الأرقام ، إذ ربما نشر اعتراض الجمعية الزراعية فى الجرائد فأقول دفعاً لوهم ربما يتسرب إلى الأذهان إن هذه الأرقام لم تؤثر على اللجنة المالية التى لم تكوّن رأيها إلا نظراً للفوائد التى تعود على الفلاح . وقد بينت لحضراتكم أن الفائدة الأولى هى زيادة كمية السماد التى تستورد والتى تعود بزيادة المحاصيل . الفائدة الثانية هى ما يترتب على التزاحم التجارى من هبوط الأسعار . وهناك فائدة أخرى وهى إمهال الفلاح فى دفع الثمن .

مادة ٢٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

كل هذه الفوائد هى التى حدت باللجنة إلى إبداء هذا الرأى ؛ ولم يكن للأرقام التى ورد بشأنها كتاب الجمعية الزراعية أى تأثير على اللجنة فى تكوين رأيها . والمسألة مطروحة على حضراتكم لتبدوا رأيكم فيها بصرف النظر عن صحة أو عدم صحة الأرقام المذكورة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — أنا لا أناقش الموضوع ، وإنما أقول إنه إذا قررت لجنة المالية قراراً وعرض على المجلس فلا يجوز لغير الأعضاء أن يرد على ما جاء فى تقدير اللجنة ويتناقش المجلس فى هـذا الرد .

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — ليس هناك رد ولا مناقشة فى رد ، كل ما فى الأمر أن الجمعية أرادت أن تلفت نظر المجلس إلى أن الأرقام التى قدمتها وزارة الزراعة غير صحيحة ، عسى أن يؤثر هـذا فى القرار الذى تصدرونه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — الكتاب إما أن يكون عريضة وإما أن يكون اقتراحا . فإن كان عريضة وجب أن يحال على لجنـة العرائض ، وإن كان اقتراحا فلا يجوز تقديمه من غير الأعضاء .

حضرة محمود أبو النصر بك — إن القرار الذى صدر من مجلس النواب مملوء حكمة . فلهذا ، وللأسباب التى وردت فى تقرير لجنة المالية ، أرجو أن نأخذ بقرار مجلس النواب . كلنا مزارعون ، وكلنا يعلم الفوائد الكبرى التى عادت على البلاد من تدخل وزارة الزراعة فى توزيع الأسمدة ، فأرجو أن تستمر الوزارة على ذلك .

معالى محمـد فتح الله بركات باشا ( وزير الزراعة ) — إذا كان المجلس يرى عدم اعتبار الكتاب الوارد من الجمعيـة مناقشة فى الموضوع ، ولا يرى اعتباره عريضة ، فيجب أن يحفظ .

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — أضيف على ذلك أنه سواء اعتبر الكتاب عريضة أو مناقشة فقد ظهر رأى المجلس فيه ويجب أن يحفظ .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — إذا اعتبرناه عريضة فإن ما اتبعناه للآن هو عدم تلاوة العرائض فى الجلسة .

دولة الرئيس — إن الكتاب لم يتل . وكل ما فى الأمر هو أنى أخطرتكم بورود إذ لا يصح أن يرد إلىّ كتاب من شخص كبير ، كسمو الأمير عمر طوسون ، ولا أخبركم به .

( وهنا حضر حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ) .

معالى محمد فتح الله بركات باشا ( وزير الزراعة ) — أما من جهة اللياقة فكلنا متفقون على أن لسمو الأمير المقام الأعلى وله فى نفوسنا كل الإجلال . أما من جهة الموضوع فطبقاً للائحة الداخلية ولنظام المجلس يجب أن يحفظ هذا الكتاب .

دولة الرئيس — هل ترون حضراتكم حفظ الكتاب أو إحالته على لجنة الزراعة ؟

حضرة محمود أبو النصر بك — أرى ألا يحال على لجنة ما لأنه لا يتضمن طلباً .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى ( السكرتير البرلمانى ) — من يعارض من حضراتكم فى حفظ هذا الكتاب فليتفضل بالوقوف .

( لم يقف أحد ) .

دولة الرئيس — المجلس يقرر حفظ هذا الكتاب .

( فى ٣٠ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) .

للمجلس أن يحيل إلى الوزارة المختصة العريضة المقدمة من أشخاص بشكوى من شخص قائم بعمل عام ، ما دامت الشكوى فى حقيقتها ذات صفة عامة .

مجلس الشيوخ

تقرير لجنة فحص الاقتراحات والعرائض

عن العرائض التى فحصتها يوم ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧

تلى كتاب اللجنة ، وهذا نصه :

-٢٨٩-

مادة ٢٢ « ... ... ...

مادة ٢٢ « ... ... ...

مادة ٢٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مدى حق الأفراد فى مخاطبة مجلسى البرلمان فيما يعرض لهم من الشؤون .

تقرير لجنة فحص الاقتراحات والعرائض

عن العرائض التى فحصتها اللجنة فى ٧ فبراير سنة ١٩٣٩ — الموافقة على التقرير

( المقرر حضرة الشيخ المحترم حسن أبو الفتوح بك ) .

الرئيس ( حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — لقد وزع التقرير على حضراتكم ، فهل توافقون على ما جاء به بالنسبة للعرائض التى رأت حفظها للأسباب التى أبدتها ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — لى ملاحظة على ما قرّرته اللجنة بالنسبة للعرائض أرقام ٣٥ و ٤٧ و ٦٢ (١) إذ أنه من الحقوق الدستورية المقرّرة للأفراد بمقتضى المادة الثانية والعشرين من الدستور ، فضلا عما قرّرته اللائحة الداخلية أن لأفراد المصريين أن يخاطبوا السلطات العامة، كالحكومة ومجلسى الشيوخ والنواب ، فيما يعرض لهم من الشؤون وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم ؛ وهذه العرائض التى يخاطبون بها السلطات المذكورة تتضمن ما يريدون من طلبات وشكاوى وغيرها . ففيما يتعلق بالعريضة رقم ٣٥ مثلا يطلب مقدمها التصريح بإنشاء شركة مساهمة من جميع المصريين يكون جملة أسهمها ١٧٦ مليون سهم وثمن السهم الواحد ٢٥ قرشاً ، وقد قررت اللجنة حفظ هذه العريضة لأنها ، كما قالت فى تقريرها ، تتضمن اقتراحات لايملكها الأفراد . وقرار اللجنة هذا هو موضع اعتراض إذ يجب إما أن يستمر المجلس فى نظر هذه العريضة بما تقتضيه من إجراءات وإما أن يرفضها موضوعا لا شكلا . وفيما يتعلق بالعريضة رقم ٤٧ يلتمس مقدّموها من طلبة كلية الحقوق التسامح مع الطالب الذى رسب فى ثلاث درجات فى امتحان الدور الثانى ؛ وقد قررت اللجنة رفضها لأن الامتحانات منظمة بقانون كما جاء فى تقريرها . وإنى أعترض على هذا القرار وأتساءل : لماذا لاينظر المجلس فى القانون الذى ينظم الامتحانات ويبحثه على ضوء هذه الشكوى ؟

الرئيس — إن إجابة الطلب الذى تتضمنه هذه العريضة يقتضى تقديم مشروع قانون .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — إن الأفراد لا يملكون تقديم مشروعات القوانين .

الرئيس — ما دام حضرة الشيخ المحترم مقتنعاً بعدالة هذا الطلب فلماذا لا يقدّم مشروع قانون بالنيابة عن مقدّمى العريضة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — يحسن ألا نترك الأفراد يضجون بالشكوى دون أن نصغى إليهم . ومن الواجب أن نحقق شكاواهم ولو استدعى الأمر تعديل القوانين القائمة . ولايجوز أن ندفع شكاواهم بالقول إنهم لا يملكون حق تقديم مشروعات القوانين . وفيما يتعلق بالعريضة رقم ٦٢ فإن مقدّميها يلتمسون تحديد سعر أدنى للقطن أو إقفال بورصة الكونتراتات حتى لا تتعرض ثروة البلاد للضياع .

---

( ١ ) نص ما جاء بتقرير اللجنه عن العرائض الثلاث المذكورة :

العريضة رقم ٣٥ — المقدمة من عبد الحليم كريم من رمل الاسكندرية رقم ٣٢ شارع الكامل — يقترح التصريح بانشاء شركة مساهمة من جميع المصريين رجالا ونساء ، وتكون جملة أسهمها ١٧٦ مليون سهم ، وثمن السهم ٢٥ قرشاً ، وتكون هذه الشركة بعيدة عن الأحزاب السياسية رأفة بالعمال العاطلين لانشاء مصانع لمختلف الصناعات والأعمال .

قررت اللجنة حفظها لأن هذه العريضة تتضمن اقتراحات لا يملكها الأفراد .

العريضة رقم ٤٧ — المقدمة من إبراهيم الدسوقى أحمد عوض وآخرين من طلبة كلية الحقوق — يلتمسون التسامح مع الطالب الذى رسب فى ثلاث درجات فى امتحان الدور الثانى .

قررت اللجنه رفضها لأن الامتحانات منظمة بقانون .

العريضة رقم ٦٢ المقدمة من محمد مصطفى وآخرين من مزارعى ونجار المنيا — يلتمسون تحديد سعر أدنى للقطن أو إقفال بورصة الكونتراتات حتى لا تتعرض ثروة البلاد للضياع .

قررت اللجنة رفضها لأنه اقتراح لا يملكه الأفراد ولأن الحكومة جادة فى العمل فى هذا الشان .

مادة ٢٢ « ... ... ...

مادة ٢٢ « ... ... ...

-٢٩٤-

مادة ٢٢ « ... ... ...

محروماً من حقوقه السياسية حتى فى المسائل العامة . وقد تغلب هذا الرأى فى آخر الأمر وأدخل فى دستور سنة ١٧٩١ ولا يزال معمولا به إلى اليوم . وإن لم يدخل فى دستور ١٨٧٥ فهو يشمل جميع الوطنيين ولو كانوا غير ناخبين ، كالنساء والقصر والمحرومين من حقوقهم السياسية والمحرومين من التمتع بالحقوق المدنية .

أما الأجانب فيجوز لهم أن يقدّموا إلى البرلمان عرائضهم . وهنا يعود التفريق السالف الذكر إلى الظهور ، لأن عريضة الأجنبى — كما يقول بعض علماء القانون — إذا تضمنت تدبيراً تشريعياً يمسّ النظام السياسى والداخلى وجب على المجلس أن يبعدها دون أن يبحث موضوعها .

( انظر فيما تقدّم أيمن جزء أول صفحة ٥٥٠ وما بعدها بالطبعة السابقة ، وأوجين بيير فقرة ٥٧٠ وما بعدها فى الأصل والملحق ، وموروطبعة تاسعة صفحة ٤٨٩ وما بعدها ، ودوجى جزء خامس طبعة ثانية صفحة ٤٤٠ وما بعدها ) .

على أن بعض من ذكروا يجيز للأجنبى حق الاقتراح فى التشريع قائلا إن العريضة ما هى إلا تعبير عن رأى . والأجنبى يتمتع مثل كل إنسان بحرية الرأى ؛ وهو فوق ذلك خاضع لنتائج الأعمال ذات المنفعة العامة — ومن هذا الرأى دوجى وموروطبعة تاسعة صفحة ٤٨٩ وما بعدها ، ودوجى جزء خامس طبعة ثانية صفحة ٤٤٠ وما بعدها ) .

وفى أوجين بيير فقرة ٥٧٠ قرار لمجلس الشيوخ فى ٢٨ أبريل سنة ١٨٦٣ يفهم منه أن التصرف فى عريضة الأجنبى المقيم فى فرنسا أو فى خارجها يختلف باختلاف الطلب وظروفه مما يدخل تحت تقدير المجلس ؛ فإذا كان الطلب يتكلم فى نظريات خيالية أو إصلاح قوانين لا تنفذ على مقدمه أو كان من شأنه إثارة مناقشات غير ملائمة اكتفى المجلس بتقرير وجيز يذكر فيه مقدّم الطلب بأن ليس له حق ولا مصلحة للتدخل فى التشريع أو السياسة ، مع الانتقال إلى جدول الأعمال . وإن كان موضوع طلبه نافعاً وعملياً وفيه مصلحة جدّية لها ما يبررها ويعتمد على القوانين الفرنسية أو القانون الدولى ، فالطلب مقبول والمناقشة سائغة للتصرف فيه بالقدر الذى تقضى به حكمة المجلس .

وقد حذا الدستور المصرى حذو الدستور الفرنسى فى جواز تقديم الفرد أو الأفراد عريضة للسلطات العامة . وأول هذه السلطات ، بحسب المناقشة التى حصلت فى لجنة الدستور المصرى[1] ، هى سلطة جلالة الملك . ويعلم من المناقشة الواردة بالصفحة ١٢٦ وما بعدها من مجموعة محاضر اللجنة العامة ما يأتى :

« أولا — أن هذا الحق هو للمصريين وإن لم يكن ثمة ما يمنع الأجانب فى الواقع من الشكوى فى المسائل الخاصة بهم دون الحق السياسى العام ، لأن الحقوق السياسية تخص المصريين دون سواهم ، ولذلك أصرّت أغلبية اللجنة على أن يكون نص المادة مقصوراً على ذكر كلمة المصريين .

ثانياً — طرح على اللجنة سوابق التشريع الفرنسى فى دستور سنة ١٧٩١ وما نجم من اختلاف الرأى بشأن حق تقديم العرائض كما ذكرنا فى صدر هذه المذكرة وفوز الرأى القائل بأن حق تقديم العرائض على الدوام وفى كل الأحوال حتى فيما يختص بالاقتراحات العامة حق غير قابل للسقوط يتمتع به كل وطنى يعيش فى المجتمع ولو كان غير متمتع بحقوقه السياسية أو كان قاصراً أو محجوراً عليه . وقد أخذت اللجنة بهذا الرأى فذكرت كلمة المصريين بلا تفريق » .

ويلوح لنا أن رجال الجيش العامل يحد نظامهم من هذا الحق لضرورة خضوعهم للنظام كما هو فى الحال فرنسا ، خصوصاً فى الأمور التى تهم الجيش وليست من الشؤون الشخصية البحتة أو الحقوق الشخصية البعيدة عن الجيش وشئونه . ويعتمدون فى تأييد رأيهم على أن رجال الجيش العامل لا يستعملون حقوقهم الانتخابية حفظاً للنظام .

كما أن العريضة التى يطلب بها إلى مجلس النوّاب اتهام وزير لما كمنه لا يقبلها الرئيس لخطورة الأمر ، وأنه من حق النوّاب دون سواهم . وأضافوا إلى هذا التعليل أنه إذا كان لا يقبل من أحد التأثير فى المجلس بعد صدور قراره بالاتهام فكيف ، يقبل طلبه حين لا اتهام هناك من المجلس .

وقرر مجلس نواب فرنسا أن لمن قدّم العريضة أن يعدل عنها ولو بعد إحالتها إلى اللجنة ، ما لم تكن تعرضت لأحد أعضاء المجلس أو مست كرامة المجلس فيجوز حينئذ أن يطلب إلى المجلس تقديم التقرير بالرغم من ذلك والعدول .

مادة ٢٢ « ... ... ...

-٢٩٧-

مادة ٢٢ « ... ... ...

# الباب الثالث ـ السلطات

## الفصل الأول ـ أحكام عامة

مادة ٢٣ — « جميع السلطات مصدرها الأمة ، واستعمالها يكون على الوجه المبين بهذا الدستور » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

جميع السلطات مصدرها الأمة .

حضرة المكباتى بك — هناك مبدأ لا ينفصل عن المبدأ الذى تقرر الآن[1] ، وهو أن السيادة كلها للأمة .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أريد أن أعرف النتائج التطبيقية لذلك ولو أننا كلنا متفقون على مبدأ سيادة الأمة .

حضرة المكباتى بك — أى أن يكون للهيئة النيابية عن الأمة حق النظر فى كل شىء ما خلا مرسومى العرش والوراثة .

دولة الرئيس — وما رأيك فى صندوق الدين والامتيازات .

حضرة المكباتى بك — لا أقصد هذه الأشياء المرتبطة بتعهدات دولية ولا المسائل المعلق فيها النظر الآن .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — موضع هذا البحث عند تقسيم السلطات . وأرى أن السلطة يجب أن يكون مصدرها الأمة ، وأن يطبق هذا المبدأ فى التشريع وفى مسئولية الوزارة . ولكن حصر الوراثة فى أسرة محمد على وبقاء الحكومة ملكية هما أمران لا يكون للأمة أن تغير شيئاً منهما ويجب أن ينص على ذلك فى الدستور؛ ولا شك أن ملكنا دستورى ولا يأبى علينا هذا النص على مبدأ سلطة الأمة .

دولة الرئيس — أرى الاكتفاء بتطبيق المبدأ عملياً فى جميع أحكام الدستور بدون نص عليه، وأن يحلف الملك يميناً باحترام الدستور .

حضرة المكباتى بك — مسئولية الوزارة هى النتيجة الأولى من نتائج سيادة الأمة ، فكيف نذكر النتيجة بدون ذكر المبدأ ؟

حضرة بدوى بك — الفرق نظرى ، لأن النص لا يزيد فى سلطة الأمة ، وعدمه لاينقصها ما دام المبدأ مطبقاً فى أحكام الدستور .

حضرة أبو النصر بك — كلنا متفقون على المبدأ ؛ والخلاف ينحصر فى النص أو عدم النص . وأرى وجوب النص لأن ملكنا دستورى بدليل ما رؤى فى قانون الوراثة من الشواهد على سلطة الأمة .

دولة الرئيس — أرى تأجيل البت فى هذه النقطة .

( موافقة عامة ) .

( فى ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إذن أقترح أن ينص فى الدستور على مبدأ سلطة الأمة وأن كل سلطة فى البلاد مستمدة من الأمة .

تلى ما ورد عن ذلك فى تقرير اللجنة الفرعية [2] .

أيد جملة أعضاء حضرة المكباتى بك فى اقتراحه .

سماحة السيد عبد الحميد البكرى — أقترح أن ينص على أن كل السلطات ، من تشريعية وقضائية وتنفيذية ، مستمدة من الأمة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الأولى الإيجاز فى التعبير كما فى الدستور الفرنسى ، فيقال : جميع السلطات مصدرها الأمة .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( موافقة عامة على أن ينص على أن « جميع السلطات مصدرها الأمة » ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أطلب أن يضاف إلى هذا النص عبارة « واستعمالها يكون على الوجه المبين بهذا الدستور » .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( موافقة عامة ) .

---

( ١ ) المبدأ الذى تقرر هو : « حكومة مصر ملكية دستورية وراثية فى أسرة محمد على » .

( ٢ ) يراجع التقرير فى آخر المجموعة .

مادة ٢٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — حضرة عبد العزيز بك فهمى اقترح أن يكون الاستعمال طبقاً للدستور ؛ ولكنى أقترح أن ينصّ على أن استعمال السلطة يكون طبقاً للقانون ، فإن لفظ القانون أعم وأشمل .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الدستور هو المصدر الأصلى لكل القوانين . فالنص على الدستور يغنى عما عداه .

( موافقة عامة ) .

( فى ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

أمر معالى الرئيس فتليت مواد الباب الثالث الخاص بالسلطات العامة ووافقت عليها الهيئة ، وهذا نصها :

مادة ١ — جميع السلطات مصدرها الأمة . واستعمالها يكون على الوجه المبين بهذا الدستور .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢٤ — « السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسى الشيوخ والنواب » .

لجنة الدستور

معالى الرئيس — يتلى القرار الثانى .

تلى القرار الثانى وهو « السلطة التشريعية يشترك فيها الملك والبرلمان ، فلا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك » .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إن وضع المادة على هذه الصورة يخلق لنا إشكالات كبيرة . فقد ترتب على تقرير أن للملك حق التصديق على القوانين إعطاؤه حق تعطيل القانون سنة ، وحق حل المجلس إذا أصرّ على القانون الخ . وأرى أن تحصر السلطة التشريعية فى البرلمان فقط ولا يترك للملك حق التصديق بل يكون له فقط إمضاء القوانين وإنفاذها ؛ وهذا فرع عن مبدأ فصل السلطات ؛ وبذلك نمنع قيام الخلاف بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية .

حضرة على ماهر بك — أنا متفق مع حضرة المكباتى بك فى ملاحظته وإن كنت لا أطلب ألا يعد الملك جزءاً من السلطة التشريعية ، بل أطلب فقط حفظ الحق لى فى الكلام على حق الملك فى التصديق على القوانين . وعندى أنه يحسن بنا اتباع المبدأ الانجليزى وهو أن الملك ملزم بالتصديق على ما يقرره المجلسان .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — يقول حضرة المكباتى بك إن كل القواعد الدستورية أساسها فصل السلطات ، وإن هذا يقتضى منع الملك من الاشتراك فى السلطة التشريعية . ولكن الذى أذكره أنه لا يوجد دستور فى دولة ملكية إلا وفيه مثل النص الذى أمامنا ، بل نصت دساتير الجمهوريات على تخويل هذا الحق لرئيس الجمهورية أيضاً . وأنا أطلب من حضرة المكباتى بك أن يطلعنا على دستور ليس فيه هذا الحق .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — ليس التأذى من وضع هذا النص ، فإن إشراك الملك فى التشريع أمر ضرورى جداً لاستقامة أحوال الحكم . ولكن الذى نخشاه هو نتائج هذه القاعدة وما يمكن أن ينطوى تحتها من جواز عدم التصديق وما يترتب على امتناع الملك عن التصديق . وليس هنا محل الكلام فى هذه النتائج ، فإن نتائج قاعدة التصديق قد نص عليها فى مكان آخر — ولهذا أقترح إرجاء الكلام فى هذه المسألة إلى دورها .

( موافقة عامة ) .

حضرة إلياس عوض بك — أرى الاكتفاء بالشطر الأول من النص وحذف الشطر الثانى لأنه لا محل لقصر الحكم على هذه النتيجة .

حضرة على ماهر بك — أوافق حضرة الياس بك على حذف الجزء الأخير من النص لأن هذه ليست هى النتيجة الوحيدة المترتبة على اشتراك الملك فى التشريع .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على بقاء النص كما هو أو تعديله .

( فتقرر بالأغلبية بقاء النص كما هو مع شطره إلى قسمين منفصلين ) .

( فى ٤ يونية سنة ١٩٢٢ ) .

الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص .

تلى القرار الخامس والأربعون ، وهذا نصه :

الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص .

حضرة على ماهر بك — أخالف اللجنة فى معظم القرارات التى بنتها على هذا الأساس . وهذه فرصة أتكلم فيها على جملة المبادئ المتعلقة بمجلس الشيوخ . حين يكون المجلس التشريعى واحداً يكون من مزاياه الكبيرة توحيد العمل وسرعة إنجازه ، وفى ذلك قوة للهيئة التشريعية . غير أن التجارب أثبتت أن له بجانب ذلك عيوباً أهمها ما يقع من التصادم بينه وبين السلطة التنفيذية ؛ وأثر ذلك سيء لأنه يؤدى إلى استبداد السلطة التشريعية بالسلطة التنفيذية بما للأولى من السيطرة والرقابة على الثانية ؛ وفى ذلك إضعاف للسلطة التنفيذية ، ضار بعمل الحكومات . وإذا كان من الواجب استقلال كل من الهيئتين عن الأخرى فإن التعاون بينهما أوجب ، ولكن التعاون لا يتحقق مع دوام التصادم . من أجل هذا جاءت فكرة مجلس الشيوخ ، فهو إنما ينشأ لسد هذا النقص فقط وليكون ملطفاً للحكومة ولمجلس النواب

-٣٠١-

مادة ٢٤ « ... ... ...

فما حكم مجلس الشيوخ إذن ؟ وهلا يمثل أعضاؤه الأمة أيضاً ؟ فلماذا نجعل مجلس النواب موضع الثقة كلها ونحرم مجلس الشيوخ من ذلك ؟ يقول إن فى مجلس الشيوخ أعضاء معينين ، فهل المعينون أقل وطنية وغيرة من سائر الأعضاء ؟ وهل إذا راعينا اختيار بعض الأعضاء بطريق التعيين لتمثيل الكفاءات وسد النقص الذى يحدثه الانتخاب يكون ذلك مدعاة لانتقاص قيمة مجلس الشيوخ ؟ إننى أرى على العكس من ذلك أن مجلس الشيوخ — ووظيفته هى ما ذكرنا من أنه فى حكم المجلس الاستئنافى — يجب أن يكون على الأقل مساوياً لمجلس النواب إن لم يكن هو أعلى المجلسين ، لأنه فضلا عما له من الاختصاصات البادية الذكر يضم الطبقات العليا من أهل الوطن وصفوة المتعلمين والاختصاصيين — وعليه أطلب بقاء المادة على أصلها .

( هنا حضر حضرة عبد الحميد بدوى بك ) .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أرجو أن توافق الهيئة على بقاء النص على أصله . رأى حضرة ماهر بك يرجع إلى علة واحدة من العلل التى دعت إلى إنشاء مجلس ثان بجانب المجلس الأول . قال إن وجود مجلس واحد يكون أدعى إلى سرعة العمل ، إلا أن خوف التصادم هو الذى اقتضى وجود مجلس آخر . ربما كان هذا من أسباب وجود المجلس الثانى ولكنه ليس السبب الوحيد . ليكن لنا من تجارب الأمم عظة ؛ ولنأخذ بالقواعد التى دلت التجارب على صحتها . فلقد أنشأ بعض الممالك مجلساً نيابياً واحداً رغبة فى السرعة ؛ ولكنها لم تلبث أن تبين لها أن مجلساً واحداً غير مأمون الخطأ . وهذه فى الواقع أكبر علة دعت إلى إنشاء مجلس ثان ؛ ولهذا جرت كل الدساتير تقريباً على نظام المجلسين . ليست المجالس النيابية معصومة ؛ ولا يكفى أن يظهر خطأ المجلس بعد إصدار القانون . ولهذا أجمع الشراح على أن أهم أسباب وجود المجلسين إنما هو تدارك ما قد يقع فيه أحدهما من الخطأ . ولا يمكن رفع خطأ وقع فيه أحد المجلسين إلا إذا كان المجلس الثانى مساوياً له فى السلطة . أما اقتراح حضرة ماهر بك فإنه لا يوصلنا إلى هذه الغاية لأنه يريد أن يجعل لأحد المجلسين الكلمة النهائية . ولا فائدة بعد هذا من عرض القانون على مجلس آخر ليس له من الأمر شىء ، بل أقول إنه لا فائدة من وجود مجلسين فى هذه الحالة .

يستند حضرة ماهر بك على النظام الإنجليزى ؛ وننسى أن مجلس اللوردات فى إنجلترا ورائى ولا فضل للعضو فيه بل هو يتلقى منصبه التشريعى وراثة عن أبيه ، فضلا عن أن هذا المجلس لا يمثل إلا فئة محصورة قليلة العدد ذات مصالح خاصة ؛ ومن الطبيعى ألا يكون له من النفوذ ما لمجلس العموم . ولكن مجلس الشيوخ ومجلس النواب فى مصر يمثلان مصلحة واحدة فلا محل للتفرقة بينهما فى السلطة .

ارتكن حضرة ماهر بك على أن بين المجلسين فى بعض البلاد الأوربية فوارق أوجدها العمل من شأنها أن تقلل من سلطة المجلس الثانى ولو أن الدساتير لم تنص عليها . هذه الفكرة صحيحة ؛ ومن أجل هذا وضعنا القاعدة التى نحن بصددها وقلنا إن الأصل التساوى كما نصت دساتير غيرنا ؛ وأردنا بذلك أن يأخذ مجلس نوابنا لنفسه حقوقاً كما أخذ غيره فى أوربا حقوقاً . نريد أن يأخذ مجلس النواب حقوقاً تتفق مع حالتنا وبيئتنا . فالمسألة محلية ولا يصح القياس فيها بما حصل فى فرنسا أو إيطاليا أو غيرهما لأننا نخشى أن نعطى لمجلس النواب ما لا يتفق مع مصلحتنا .

لقد أعطينا مجلس النواب سلاحاً يستطيع به أن يحصل لنفسه على امتيازات ليست لمجلس الشيوخ ، وهو سلاح المسئولية الوزارية ، فإذا أحسن استعماله استطاع أن يكسب من الحقوق ما يجعل له التفوق على مجلس الشيوخ .

يقول حضرة ماهر بك إن الأنظمة الدستورية الحديثة تفرق بين المجلسين . ولكنه نسى أن هذه الأنظمة وضعت لبلاد كلها جمهوريات ؛ وهذا فارق كبير لا يصح التغاضى عنه . وليست حداثة هذه القوانين بكافية فى اعتبارها صالحة لبلادنا ، فإن النظام الجمهورى يجب أن يكون كله متماسكا مع بعضه ، كما يجب أن يكون النظام الملكى كذلك . وأرجو أن تبنى الفوارق بين المجلسين على الاعتبارات المحلية ، وأن تكون نتيجة العمل والتجارب لا أن نقتبسها من غيرنا اقتباساً قد لا يكون من مصلحتنا فى شىء .

كذلك قال ماهر بك إن التساوى فى السلطة قد يمكن مجلس الشيوخ من إسقاط الوزارة وجعلها مسئولة أمامه . وإننى أتمنى أن يقع ذلك ، فتكون لنا على الحكومة رقابتان لا رقابة واحدة .

حضرة على ماهر بك — إن تعدد الرقابة خطر كبير جداً لأنه يؤدى إلى تصادم المجلسين ، وفى ذلك ما فيه من إضعاف السلطة التشريعية ، فيصبح ضرر مجلس الشيوخ أكثر من نفعه ، ونكون بذلك قد خرجنا عن عدم إضعاف السلطة التنفيذية إلى إضعاف السلطة التشريعية ، مع أن الواجب ومصلحة البلاد يقتضيان أن تقوى من السلطة التشريعية ما استطعنا .

مادة ٢٤ « ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ...

المختلفة . كيف لانطالبها على الأقل بأن توزع علينا وعلى التجار وأصحاب الأعمال مايشابه نشرة «زميل الفلاح» التى تصدرها وزارة الزراعة ؟

حضرة صاحب العزة وكيل وزارة التجارة والصناعة — تصدر الوزارة النشرة الاقتصادية الأسبوعية .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — لم أرها ولم أسمع بها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إن هذه النشرة توزع علينا .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — إننى أستطيع أن أقول إن جميع أقسام الوزارة لا تحس بوجود هذه المكتبة ، لأنه بعد أن كان لها موظف مختص كفء فى عمله ، نحى هذا الموظف عنها ، وجىء لها بآخر لا كفاءة له ، وليس لديه من المؤهلات مايرشحه أميناً لهذه المكتبة ؛ ذلك لأنه لا يعرف أية لغة أجنبية ، ولا اسم كتاب من الكتب العلمية والفنية التى تلزم لوزارة ناشئة فتية كوزارة التجارة والصناعة . فإذا ما قام على هذه المكتبة أمين لا يعرف مما ذكرت شيئاً فهو ليس بأمين .

والأغرب من ذلك ، ياحضرات النواب ، أن هذا الرجل الذى ليس له مؤهلات يمنح الدرجة السادسة فى حين أن ذلك الموظف الآخر الذى ذكرته يرقى إلى الدرجة السابعة فقط رغم كفاءته وعلمه ( ضجة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هذه مسائل فردية وليست بموضوع عام .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — إننى لا أتكلم عن أشخاص ، وإنما أتكلم عن درجات تعطى من لا يستحقها . وإذا كنت لا أتكلم عن توزيع درجات الميزانية وأقول إن التوزيع غير عادل ، ففيم إذن أتكلم ؟

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — يحسن أن يكون الكلام فى أعمال الموظفين لا فى أشخاصهم .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — حسبى أنى وجدت نقصاً فأشرت إليه ؛ وإنى أترك لحضراتكم أن تجدوا غيره ، وهذا جهدى ، وجهد المقل كثير ( ضحك ) .

أتكلم ، ياحضرات النواب المحترمين ، تلميحاً فى إجمال ، وكفى أن المعنى ، إن قيل إنه يوماً فى بطن الشاعر ، فقد يكون يوماً فى بطن غيره أو فى بطن الوزارة ( ضحك ) .

يوجد فى وزارة التجارة والصناعة قسم للمحفوظات كان يقوم على جميع محفوظات مختلف الأقسام ، فسحب من اختصاصه خمسة أقسام ، وبقى على قسم واحد وهو قسم محفوظات الإدارة العامة . كان يشرف على محفوظات هذه الأقسام جميعها موظف واحد فى الدرجة السابعة ، فلما سحبت منه الأقسام الخمسة ، وبقى من اختصاصه قسم واحد — كما قلت — أعطيت لهذا الحافظ الأمين الدرجة الخامسة .

حضرة صاحب العزة وكيل وزارة التجارة والصناعة — من هو هذا الموظف ؟

حضرة النائب المحترم الشيخ خضر محمد خضر — لا داعى لذكر الأشخاص .

حضرة صاحب العزة وكيل وزارة التجارة والصناعة — لا داعى للغموض ، لأن هذه مسألة فنية أريد الرد عليها .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — إننى لا أتعرض للأشخاص ، وإنما الوزارة هى التى تدعونى إلى هذا . ومع ذلك فإن ما أقوله ثابت فى كتاب الميزانية . فإذا رجعتم حضراتكم إلى صفحة ١٤٠ منه وجدتم أن رئيس قسم المحفوظات فى سنة ١٩٣٧ كان فى الدرجة السادسة ، فاستبدل بها فى سنة ١٩٣٨ درجة خامسة ؛ وما كنا فيما نقول مفترين . إننا نرتكن إلى سند ودليل ؛ والوزارة تدافع ولها أن تدافع ، ولكن الأرقام تتكلم .

وأذكر بصدد الكلام عن هذا القسم أنه وقع فيه اختلاس لا ينكر ، يقدر بآلاف الجنيهات من رجل كان عاملا به ، وخارجاً عن هيئة العمال ، ومسموحاً له بأن تصل يده إلى مثل هذه المبالغ ، دون رقيب . وبينما يجرى التحقيق معه نجد القسم يغط فى نومه ، ولم يسأل أحد من الرؤساء المسئولين عن هذا الارتباك فى العمل ، وعن هذه الخيانة فى أموال الدولة .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — والآن أتلو على حضراتكم الاقتراح الثانى المقدم من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، ونصه :

« أقترح أن يعاد النظر فى أسعار التعريفة فى جميع الأصناف بواسطة لجنة مؤلفة من سعادة مدير السكة الحديدية شخصياً ووكيل وزارة المالية ووكيل وزارة التجارة ومدير إدارة البضائع بصفة أعضاء أصليين ، وينضم إليهم اثنان من كبار تجار الأقطان والغلال وواحد من كبار المزارعين وأحد المقاولين بصفة أعضاء مستشارين » .

حضرة صاحب المعالى وزير المواصلات — لا توافق الوزارة على هـــذا الاقتراح لسببين : الأول يتعلق بالشكل ، لأنه يرمى إلى تشكيل لجنة من أشخاص معينين ، وهذا من اختصاص السلطة التنفيذية . وقد شكلت لجنة فعلا من وكيل الوزارة والسكرتير العام ومدير الحركة ومراقب الحسابات ومندوب من وزارة التجارة والصناعة ؛ ويقضى الاقتراح بتشكيل هذه اللجنة على وجه آخر .

والسبب الثانى يتعلق بالموضوع ، لأن الاقتراح قد يؤدى إلى تغيير فى أرقام الميزانيـة ، وتعديل فى تقديرات الإيرادات التى سبق للمجلس أن اعتمدها .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — ما هى الإيرادات التى سبق اعتمادها ؟ إن إيرادات مصلحة السكك الحديدية مطروحة على المجلس هذه الليلة لأخذ الرأى عليها .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — إن للحكومة نصيباً فى إيرادات هذه المصلحة بنسبة معينة . وقد سبق أن أدرج هذا النصيب فى ميزانية الإيرادات العامة التى وافق عليها المجلس . وعلى كل حال فإن الاقتراح واجب رفضه من الوجهة الشكلية ، لأنه لا يجوز للمجلس أن يلزم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — إن تكوين اللجنة من الأشخاص الذين ذكروا فى الاقتراح لا يتعارض مع رأى الوزير من ناحية الموضوع ، لأنه لا يؤثر فى الإيرادات ، ولا يكلف الخزانة شيئاً . والاعتراض الوحيد الذى يمكن أن يوجه إلى الاقتراح هو ترشيح أشخاص لعضوية اللجنة من غير الموظفين بصفة استشارية .

حضرة صاحب المعالى وزير المواصلات — ولكن تعيين أعضاء اللجنة بالذات هو من اختصاص السلطة التنفيذية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — نحن متفقون فى هذا مع الحكومة .

الرئيس — هل توافقون على رفض الاقتراح من الوجهة الشكلية ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ١٢ يوليه سنة ١٩٣٨ ) .

يجوز تفويض الحكومة فى إصدار مراسيم بقوانين بتعديل التعريفة الجمركية ورسوم الإنتاج ، وتكرار هذا التفويض — لعدم استقرار الأحوال المالية ، ولضرورة المحافظة على فكرة التعديل فى أضيق دائرة .

تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة ١٣٤ .

( فى ١٨ يوليه سنة ١٩٣٨ ) .

الموافقة على مشروع قانون بتفويض الحكومة فى إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون بفرض ضرائب .

على أن تكون مدة التفويض إلى ميعاد دورة البرلمان العادية التالية .

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ .

( فى ١٨ يوليه سنة ١٩٣٨ و ٢ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) .

مادة ٢٤ « ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ...

مادة ٢٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عزيز مشرق ( بالنيابة عن حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى — المقرر ) —

أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

أحال المجلس هذا الاقتراح بقانون على لجنة العدل بجلسة ٢ يناير سنة ١٩٣٩ ، فبحثته بجلساتها المنعقدة فى ١٢ و ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٩ و ٣٠ مايو سنة ١٩٣٩؛ وحضر الجلستين الأولى والثانية مندوب عن وزارة العدل .

وقد تبينت اللجنة أنه فى ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٧ صدر القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٧ بإعادة تنظيم الجامعة المصرية ؛ وقد نص فى الفقرة الأولى من المادة الأولى على ما يأتى :

«مادة ١ — تنشأ فى مدينة القاهرة جامعة تسمى « الجامعة المصرية » ؛ وتتكون من الكليات الآتية ... الخ » .

وبمناسبة إبداء مجلسى البرلمان الرغبة فى تخليد ذكرى المغفور له الملك فؤاد ، رأت الحكومة ، تقديراً لهذه الرغبة الكريمة ، واعترافاً بمآثر جلالة الملك الراحل ، أن تساهم من جانبها فى تخليد هذه الذكرى . وكان من ضمن ما فكرت فيه إطلاق اسم جلالته الكريم على بعض المنشآت التى كان لجلالته الأثر الأول فى إنشائها والفضل فى وجودها . ومن بين هذه المنشآت الجامعة المصرية التى تعتبر من غرس جلالته ومن أعماله الخالدة ؛ لذلك رأى مجلس الوزراء أن يطلق اسم جلالته على هذه الجامعة ؛ وصدر فى ٧ أغسطس سنة ١٩٣٨ مرسوم بهذا .

بعد ذلك قدم حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام اقتراحه طالباً أن يستصدر بهذه التسمية قانون .

وبما أن المقصود بصدور المرسوم المشار إليه هو تعديل نص فى أحد قوانين الدولة ، ونظراً لأن القاعدة الدستورية تقضى بألا يلغى قانون أو يعدّل إلا بمقتضى قانون آخر يصدر بالطريق الدستورى .

لهذه الأسباب رأت اللجنة أن هذا الاقتراح فى محله . وهى تشير على المجلس بالموافقة على مشروع القانون الآتى بعد :

مشروع قانون

بتعديل الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون

رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٧

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — تعدل الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ٤٢ سنة ١٩٢٧ على الوجه الآتي :

« تنشأ فى مدينة القاهرة جامعة تسمى جامعة فؤاد الأول » .

مادة ٢ — على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون ويعمل به من ١١ أغسطس سنة ١٩٣٨ .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس — هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٥ يوليه سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٢٥ — « لا يصدر قانون إلا إذا قرّره البرلمان وصدّق عليه » .

السلطة التشريعية يتولاها الملك والبرلمان .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أرى أن السلطة التشريعية يقوم بها الملك والبرلمان .

حضرة عبد العزيز بك — بمعنى ألا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك .

( موافقة عامة ) .

( فى ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

يراجع نص المناقشة على مبدأ هذه المادة فى التعليق على المادة الرابعة والعشرين .

( فى ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣ — لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

لا يجوز أن يلغى مرسوم قانوناً ، لأن ذلك غير جائز .

مجلس النواب

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٥٣ .

( فى ٣١ يناير سنة ١٩٢٧ ) .

المراسيم بقوانين الصادرة استناداً للأمر الملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ من الإجراءات التشريعية التى يحتم الدستور صدورها بقانون بالطريقة التى ينص عليها فى هذه المادة . وبما أنها لم تعرض على البرلمان ، فتعتبر غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً .

ويكفى لسقوطها قرار من أحد المجلسين ، من غير حاجة إلى صدور قانون بإلغائها .

تراجع المناقشة على المادة ٤١ فى حكم الإجراءات التشريعية التى اتخذت فى فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ إلى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ ) ( فى ٢٩ يناير سنة ١٩٣٠ و ٢٤ مارس سنة ١٩٣٠ ) .

أثر الحل فى القرارات التى أصدرها المجلس المحلول فى مشروعات قوانين لا تزال معروضة على مجلس الشيوخ .

مجلس الشيوخ

عرضت على المجلس مشروعات قوانين أقرها مجلس النواب المحلول . فلم تعترض الحكومة ( وكانت ممثلة بوزير الحقانية ، والمواصلات ، والأشغال ، والتجارة ، وأحد وزراء الدولة ) ، كما لم يعترض على ذلك أحد من حضرات الأعضاء ، على خلاف ما جرى عليه الشأن فى مجلس النواب كما يتضح مما يلى :

( فى يوم ١٣ أبريل سنة ١٩٣٨ ) .

موافقة مجلس النواب المنحل على مشروع قانون لما يوافق عليه مجلس الشيوخ تمنع مجلس النواب الجديد من إعادة النظر فيه ، وتجعله من اختصاص مجلس الشيوخ .

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فان كان الرأى الأخير ، فالمسألة تطرح على المجلس ليرى رأيه فيها وتكون المناقشة فى الموضوع لا محل لها ما دامت محرمة عليه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى — سبق أن عرض هـذا المشروع على مجلس النواب السابق فأقره فى دورته الماضية ؛ ولغير سبب مفهوم وجدته لجنة المالية مقدماً لها فى هذه الدورة ؛ فلما بحثته وجدت أن مجلس النواب قد أصدر قراراً بالموافقة عليه ثم أرسل بعد ذلك إلى مجلس الشيوخ . ولما كان من المحتوم أن تقدم اللجنة تقريراً عن كل موضوع يحال عليها فإنها قد أعدت تقريرها المعروض على حضراتكم ، وهو يشير إلى أنه لا داعى لاتخاذ قرار جديد فى موضوع سبق أن أقره مجلس النواب ، وهو الآن محل النظر فى مجلس الشيوخ .

ولقد أخذت الحكومة الحاضرة بهذه النظرية فى قانون تسوية الديون العقارية ، فإنه لما عرض على المجلس السابق ووافق عليه انتقل بدوره إلى مجلس الشيوخ ؛ فلما رأت الحكومة الحاضرة فيه رأياً آخر ، لم يعلم ما هو إلى الآن ، سحبت المشروع من مجلس الشيوخ ، وبذلك أمكنها أن تمنعه من أن يصدر قراراً فيه .

ولكن المشروع المعروض الآن لا يزال مطروحاً على مجلس الشيوخ فلا محل لمضاعفة العمل وتكراره بالعودة إلى بحثه بعد أن بحثه المجلس السابق ووافق عليه وأحاله على مجلس الشيوخ .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أرى ألا يأخذ المجلس برأى لجنة المالية لأن كل قانون يقره مجلس النواب لا تكون له قيمة مطلقاً من الوجهة الدستورية إلا إذا عرض على مجلس الشيوخ ووافق عليه ، فإذا لم يوافق عليه فإن قرار مجلس النواب لا تكون له أية قيمة من الوجهة الدستورية .

مشروع القانون المعروض الآن سبق عرضه على مجلس النواب السابق فوافق عليه ؛ ثم حل ولم يستكمل القانون دورته بالموافقة عليه من مجلس الشيوخ . فالرأى الصحيح هو أن الإقرار الصادر من مجلس النواب لا قيمة له ما لم يعرض المشروع على مجلس الشيوخ ويقره فعلا .

لذلك ، ولخطورة الموضوع ، ولأن هذه أول حالة من نوعها عرضت على مجلس النواب ، أقترح إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه من الوجهة الدستورية .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية — بحثت المسألة التى نحن بصددها فى مجلس الشيوخ سنة ١٩٣٢ ، وقد كان البحث أغرب مما هو الآن ، فان قانون تحضير القضايا أقره مجلس النواب فى سنة ١٩٣٠ ، وأحاله على مجلس الشيوخ . ثم حدث أن ألغى مجلس النواب وألغى مجلس الشيوخ وألغى الدستور وحل محله دستور آخر .

أثيرت المسألة فى مجلس الشيوخ سنة ١٩٣٢ كما ذكرت ، وكانت المناقشة دائرة حول ما إذا كان هناك مانع من أن ينظر مجلس الشيوخ مشروع القانون على اعتبار أن مجلس النواب قد وافق عليه ، وبذلك قد استنفد حقه كما تستنفد المحكمة الابتدائية سلطتها ، وتى الأمر معروضاً على مجلس الشيوخ كمحكمة استئنافية أولا !

وقد اختلف فى هذا البحث ، وكان هناك رأيان : رأى أحد أعضاء اللجنة التى بحثته أنه ما دام مجلس النواب الذى وافق على القانون غير قائم فلا بد من أن يعاد إلى مجلس النواب القائم وقتئذ لإعادة النظر فيه . وهذه النظرية قائمة على أن الدستور صريح فى أنه لكى يصدق جلالة الملك على قانون يجب أن يصدر قرار بالموافقة عليه من المجلسين القائمين معاً وهو ما يعبر عنه بعبارة «Concours de volontés» أى تلاقى الإرادتين معاً ، إرادة مجلس النواب وإرادة مجلس الشيوخ القائمين ، حتى يكون تلاقى الإرادتين مسوغاً لإصدار القانون ... ورأى فريق آخر أن مجلس النواب الذى وافق على مشروع القانون كان فى الوقت ذاته يمثل البلاد ويعبر عن إرادة الناخبين ، وعلى ذلك فمن حق مجلس الشيوخ أن ينظر مشروع القانون .

وقد أخذت الأغلبية فى سنة ١٩٣٢ بهـذا الرأى . ويخيل لى أن مجلس الشيوخ الحالى أقرّ هذا الرأى أيضاً ، لأنه فى الجلسة الوحيدة التى عقدها منذ ألفت الوزارة الحاضرة ، وبعد انتخاب مجلس النوّاب الحالى ، عرض على مجلس الشيوخ مشروعات قوانين من نوع مشروع القانون المعروض على حضراتكم الليلة ، وهى مشروعات قوانين باعتمادات مالية ، ولم يثر بشأنها بحث . ولم يفصل مجلس الشيوخ فيما إذا كان هناك التقاء إرادتين أو لا ؛ والحكومة نفسها لم تثر هذا البحث أيضاً . فالمسألة الجديرة ببحثكم هى هذه : هل استنفاد المجلس

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لهـــذا

ترى اللجنة أن موافقة مجلس النواب على مشروع قانون فتح الاعتماد الإضافى يمنع مجلس النواب الحالى من إعادة النظر فيه وتجعله متعلقاً باختصاص مجلس الشيوخ ، كما ترى اللجنة أن يكون هذا الرأى تقليداً برلمانياً صريحاً لمثل هذه المسائل » .

وعلى هذا تجدون أن هذا هو الرأى الذى أخذت به لجنة المالية وعرضته على حضراتكم .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — حضرات النواب المحترمين :

لقد أثيرت مسألة فتح الاعتماد المالى فى جلسة ماضية ، وأحلتم حضراتكم الموضوع على لجنة الشئون الدستورية ؛ وقد بحثته بحثاً دقيقا .

وإنى أوافق على رأى اللجنة فيما يتعلق بمشروعات الاعتمادات المالية المقدمة من الحكومة ، لأنها تستطيع — كما ورد بتقرير اللجنة — أن تسحبها من مجلس الشيوخ . أما الذى لا أستطيع الموافقة عليه ، وأعتبر أن ما ذهبت إليه لجنة الشؤون الدستورية بشأنه يكون سابقة خطيرة بالنسبة له ، فهو حالة ما إذا قدم أحد حضرات النواب مشروعاً باعتماد مالى ووافق عليه المجلس ، ثم حل وجرت الانتخابات ، وجاءت نتيجتها مؤيدة لرأى غير الذى كان يسير عليه المجلس السابق ، وكان مجلس الشيوخ الذى لم يحل ولا يزال قائماً يؤيد السياسة التى كان يتبعها مجلس النواب المنحل ويدين بها .

لهـذا أرى أن تفرق اللجنة بين المشروعات باعتمادات المقدمة من الحكومة والمشروعات المقدمة من حضرات النواب — وبهذا يرتفع الخلاف بينى وبينها ، وأكون موافقاً على تقريرها تمام الموافقة .

أما إذا لم توافقنى اللجنة على هـذا فإنى أطرح الأمر على حضراتكم راجياً أن تنظروه بتدبر ، لأن القواعد الدستورية إذا وضعت أصبحت ملزمة لنا ولغيرنا فى المستقبل .

المقرر — لم يدر بحث اللجنة فى تقريرها إلا حول مشروعات الاعتمادات التى تقدمت بها الحكومة وصدق عليها مجلس النواب ثم أحالها على مجلس الشيوخ . وعلى أى حال فليس هناك ما يدعو لخوف حضرة النائب المحترم فيما يتعلق بالمشروعات باعتمادات المقدمة من حضرات النواب ، لأن هناك مرحلة ثالثة هى تصديق جلالة الملك عليها وإصدارها .

فإذا وصلت المشروعات إلى هذه المرحلة أمكن أن يعاد مشروع القانون للمجلس الجديد ليرى فيه الرأى الذى يتفق وميوله .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر — باعتبارى رئيساً للجنة لى الحق فى الكلام . وأرى ، توفيراً للوقت ، أن أوجه النظر إلى أنه ليس للمجلس حق تفسير القوانين أو الدستور بصفة نظرية لأن المجلس إنما يبدى آراءه بمناسبة مسائل معينة معروضة عليه . والمسألة التى نحن بصددها الآن هى مشروع قانون قدمته الحكومة ؛ وقد قامت اللجنة ببحث هذا الموضوع بالذات ؛ وأظن أن فى هـذا ما يغنى المجلس عن توسيع دائرة البحث . وإذا حدث وعرضت الحالة التى يشير إليها حضرة النائب المحترم فيمكن وقتئذ بحثها من جديد .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — إذا سجل المجلس هذا وأثبت موافقة حضرة النائب المحترم رئيس اللجنة على رأيى ، فإنى أوافق على تقرير اللجنة ( نخبة ) . وما أردت سوى أن أبين الأمر بصورة أوضح احتياطاً للمستقبل .

المقرر — سبق أن أبنت أن اللجنة لم تبحث فى تقريرها إلا مسألة مشروع قانون مقدم من الحكومة بالذات .

الرئيس — هل توافقون على تقرير اللجنة بعد التكييف الذى كيّف به الموضوع حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر ؟ (١)

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٤ مايو سنة ١٩٣٨ ) .

---

(١) جاء فى مضبطة جلسة ٢٤ مايو على لسان الرئيس « هل توافقون على تقرير اللجنة ؟» فقط ، ولكن المجلس فى جلسة ٣١ مايو أضاف إلى هذه الجملة تصحيحاً أن تكون الموافقة على تقرير اللجنة بعد التكييف الذى كيف به الموضوع حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر .

مادة ٢٥ « ... ... ...

مادة ٢٦ — « تكون القوانين نافذة فى جميع القطر المصرى بإصدارها من جانب الملك . ويستفاد هذا الإصدار من نشرها فى الجريدة الرسمية .

« وتنفذ فى كل جهة من جهات القطر المصرى من وقت العلم بإصدارها .

« ويعتبر إصدار تلك القوانين معلوماً فى جميع القطر المصرى بعد نشرها بثلاثين يوماً . ويجوز قصر هذا الميعاد أو مدّه بنص صريح فى تلك القوانين » .

---

اللجنة الاستشارية التشريعية

يتضمن الأمر العالى الصادر فى ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ الخاص بإعادة تنظيم المحاكم الأهلية حكمين لهما حقاً صبغة دستورية ، وهما حكم المادة الأولى التى تحدد القواعد الخاصة بسريان القوانين وحكم المادة الثالثة التى تقضى بعدم سريان القوانين على الماضى . أما موضع هذين الحكمين الطبيعى فى الدستور فإنه يجىء بعد المادة الخامسة والعشرين الخاصة بإقرار القوانين والتصديق عليها وإصدارها (١) .

قرار مجلس الوزراء الصادر بإنقاص مكافأة أعضاء البرلمان إلى ٣٦٠ جنيهاً لا يؤثر مطلقاً على القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ الخاص بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان بستمائة جنيه ، لأن القانون لا يعدل ولا يلغى إلا بقانون .

---

مجلس النواب

تليت المذكرة المقدمة لمكتب المجلس من حضرات المراقبين ، وهذا نصها :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

نتشرف بأن نرفع لهيئة مكتب مجلس النواب المذكرة الآتية :

بتاريخ ٢٤ مايو سنة ١٩٢٤ قرر البرلمان ، بناء على المادة ١١٨ من الدستور ، مقدار المكافأة التى يستولى عليها الأعضاء وقدرها ٦٠٠ جنيه سنوياً .

غير أنه حدث وقت غياب مجلس النواب أن قرر مجلس الوزراء بتاريخ ٣ مايو سنة ١٩٢٥ تخفيض تلك المكافأة إلى ٣٦٠ جنيهاً سنوياً ؛ وبلغ هذا القرار لسكرتيرية المجلس فى ١٠ مايو سنة ١٩٢٥ .

وحيث إننا الآن لا نستطيع إلا التمشى مع القانون الذى أقره البرلمان باعتبار المكافأة ٦٠٠ جنيه سنوياً ؛ غير أن وزارة المالية التى تتولى الصرف لا تستطيع إلا تنفيذ القرار الوزارى فلا تصرفها إلا بواقع ٣٦٠ جنيهاً سنوياً .

فإزاء هذه الصعوبة نتشرف بأن نرفع لدولتكم هذه المذكرة بأمل التكرم بعرضها على المجلس ليقرر ما يراه .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام ؟

حمدى سيف النصر  محمد عبد الجليل  عطا عفيفى

القاهرة فى ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٦

الرئيس — فى سنة ١٩٢٤ صدر قانون بجعل مكافأة كل شيخ وكل نائب ٦٠٠ جنيه فى السنة بعد أن وافق عليه المجلسان ، ثم حدث أن حلّ مجلس النوّاب وقرر مجلس الوزراء أن يكون مرتب النائب أو الشيخ ٣٦٠ جنيها سنويا ، فرافعو المذكرة يرون أن يتمشوا مع القانون الذى أقرّه البرلمان باعتبار المكافأة ٦٠٠ جنيه سنويا ، فهل ترغبون أن تكون المكافأة السنوية للنائب ٦٠٠ جنيه سنويا أم ٣٦٠ جنيها ؟

عطا عفيفى بك — قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣ مايو سنة ١٩٢٥ لا يمكن بأى حال من الأحوال أن يلغى قانوناً أقره البرلمان بمجلسيه وصدّق عليه جلالة الملك ؛ ولذلك فإن هيئة المراقبة ترفض أن تذعن لهذا القرار قطعيًّا ؛ ونحن نطلب من حضراتكم الآن احترام القانون إلى أن يعدّل بقانون آخر ، واعتبار قرار مجلس الوزراء مخالفاً مخالفة صريحة للقانون الدستورى الصادر فى سنة ١٩٢٤ .

الرئيس — قدّم حضرة النائب عبد الخالق عطيه افندى اقتراحا بمشروع قانون خاص بمكافأة أعضاء البرلمان أيضاً ، فهل ترون تلاوة مذكرته الإيضاحية لارتباطها بالموضوع الذى نبحثه الآن ؟

---

(١) هذه التعليقة ذكرت على المادتين ٢٦ و ٢٧ .

مادة ٢٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

( أصوات : نوافق على ذلك ) .

تليت المذكرة ، وهذا نصها :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

لما رأيت ميول حضرات إخوانى النواب وحضرات أصحاب الدولة والمعالى الوزراء متجهة إلى ضرورة انتهاج سياسة مالية يكون من شأنها تحسين حالة ميزانية الدولة بحيث يتيسر للبلاد أن تقوم فى عهد نهضتها بالإنشاء والتجديد فى كافة المرافق الحيوية مع تحقيق هذه الميول عن طريق الحكمة والرشاد .

فلهذه الاعتبارات ، ومع التسليم بأن المكافأة المقررة قانونا لكل نائب هى فى الواقع دون ما تستلزمه تكاليف الحياة بكثير ، إلا أنه تحقيقاً لهذه النزعة الشريفة ، ورغبة فى أن يتقدموا بتضحية أخرى للصالح العام ، رأيت أن أقدم مشروعا بتخفيض هذه المكافأة إلى مبلغ ٤٨٠ جنيها فى السنة على أن يعرض على المجلس فى أقرب فرصة .

وتفضلوا بقبول عظيم احتراماتى ؟

عبد الخالق عطيه

على نجيب افندى — أريد أن أتكلم فى فصل مذكرة مراقبة المجلس عن هذا الاقتراح الأخير ، لأنى شعرت بأننا مررنا على المذكرة الأولى بدون أن نأخذ قراراً فيها .

الرئيس — الذى دعا إلى الاتصال بين مذكرة المراقبين والاقتراح أن موضوعيهما واحد . فالمذكرة تقول ألا يعمل بقرار مجلس الوزراء الذى خفض المكافأة من ٦٠٠ جنيه إلى ٣٦٠ جنيها ؛ واقتراح حضرة عبد الخالق عطيه افندى يرمى إلى تعديل المكافأة إلى ٤٨٠ جنيها بدلا من الستمائة .

على نجيب افندى — أرى أن المسألة ليست واحدة ، فهناك قانون دستورى صدق عليه جلالة الملك بعد أن أقره البرلمان يجب أن يحترم ؛ وهناك قرار لمجلس الوزراء حاول أن يقوم مقام ذلك القانون . أما مشروع القانون الخاص بتخفيض المكافأة فيجب أن يأخذ مجراه العادى فيحال على لجنة الاقتراحات — ولذلك أرى أن المسألتين منفصلتان .

إبراهيم الهلباوى بك — صدر قانون فى سنة ١٩٢٤ يحدد مكافأة أعضاء البرلمان بمبلغ ٦٠٠ جنيه فى السنة ولكن فى سنة ١٩٢٥ صدر قانون بميزانية ١٩٢٥ — ١٩٢٦ خفض المكافأة البرلمانية إلى ٣٦٠ جنيهاً فى السنة ، وهذا القانون الذى صدرت به تلك الميزانية ليس بقانون دستورى ، فصرنا أمام قانونين أحدهما أقره البرلمان . ويذكر المجلس أننا شكلنا لجنة للنظر فى دستورية القوانين التى صدرت مدة تعطيل المجلس ؛ فلهذه اللجنة أن تبحث وتبت فيما إذا كانت هذه القوانين دستورية أو لا ؟

وهذا القانون داخل ضمن أعمالها ، فعلينا أن ننتظر عمل هذه اللجنة لأننا ، نحن أعضاء البرلمان ، من أول الناس مصلحة فى ألا نتعجل فيما يخصنا من الشئون . ومن أجل هذا ، ولأن ميزانية هذا العام بها من العجز ما لا يمكن موازنته إلا بمساس المال الاحتياطى ، وهو المورد الوحيد الذى لا بد أن نلجأ إليه لأخذ الفرق بين المكافأة التى قررها مجلس الوزراء والمكافأة التى قررها البرلمان — لذلك أرجو من حضراتكم انتظار نتيجة بحث لجنة الشئون الدستورية فى هذه المسألة ، وكذلك اللجنة التى تنظر فى الميزانية .

الرئيس — إذن نريد التأجيل حتى تبحث لجنة الشئون الدستورية هذه المسألة ؟

إبراهيم الهلباوى بك — نعم .

على نجيب أفندى — أنا ضد اقتراح التأجيل .

على أيوب أفندى — رأيى أن التأجيل لا محل له . وأستسمح أستاذى الهلباوى بك فى أن أقول إن نظريته بنيت على شىء من اللبس أو الخطأ ، فإنه قد بنى هذه النظرية على أن القانون الدستورى الذى أقره البرلمان قد صدر قانون آخر يتعارض معه . والحقيقة ليست كذلك ، إذ أن الميزانية الصادرة فى سنة ١٩٢٥ ، والتى حوت ضمنا ما يفيد أن مكافأة عضو البرلمان قد خفضت إلى ٣٦٠ جنيهاً إنما صدرت بمرسوم فقط ؛ وفرق بين قانون وبين مرسوم له قوة القانون . وعلى كلا الأمرين فإن أثر تلك الميزانية لا يتعدى السنة التى

-٣٢٩-

مادة ٢٦ « ... ... ...

مادة ٢٦ « ... ... ...

مادة ٢٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

منها تنص على هـذا الحق صراحة إذ تقول « يقوم المراقبون بتحضير ميزانية المجلس ؛ وتتولى لجنة المحاسبة درسها وفحص أقلامها وكتابة بيان بنتيجة أعمالها ترفعه للمجلس » . فلا يجوز بعد هـذا أن تتحكم الحكومة فى مجلس النواب معتبرة إياه كمية مهملة أو فرعاً من فروعها فتتصرف فى ميزانيته وتحدد بجرة قلم لأعضائه مكافأة تنافى ما سبق للمجلس تقريره ، وتهـدم ما يجب للقوانين التى يبرمها من الاحترام .

فلا معنى إذن للقول بإبقاء الفصل فى هذا الموضوع الخطر حتى تبحثه لجنة الشؤون الدستورية أو لجنة الميزانية ، لأن مهمة الأولى البحث فى دستورية القوانين وليس من اختصاصها فحص الميزانية . أما لجنة الميزانية فمهمتها درس الميزانيـة التى وضعتها الحكومة لمصالحها المختلفة . ولا يمكن ، كما تقدم القول ، لأية وزارة أن تضع للمجلس ميزانيته لأن هذا حق من حقوق النواب ؛ وهم ، دون غيرهم ، أصحاب الكلمة العليا فيه ؛ فلا معنى إذن لتأجيل النظر فى المذكرة التى رفعها حضرات المراقبين ، بل يجب أن يبدأ المجلس فى بحث موضوعها .

( تصفيق ) .

الرئيس — أظن أن المسألة قد اتضحت ، فلا داعى لإطالة المناقشة .

إبراهيم الهلباوى بك — لى كلمة ردًّا على ما قاله الأستاذ حسن صبرى بك .

الرئيس — لقد تكلمت ثلاث مرات ؛ ولا يجوز طبقاً لنص اللائحة الداخلية أن يتكلم العضو أكثر من ذلك .

إبراهيم الهلباوى بك — لقد سمح لخمسة من حضرات الأعضاء بالرد علىّ .

الرئيس — قد يسمح لأكثر من هـذا العدد بالرد على أى عضو ، ولـكن لا يجوز للعضو أن يتكلم أكثر من ثلاث مرات فى موضوع واحد . وإنى آسف لاضطرارى للوصول إلى هذا الحد ، ولـكن نص اللائحة الداخلية صريح ويجب احترامه . أما إذا رأى المجلس أن المناقشة لم تتم ، وأن الموضوع لا يزال محتاجاً للبحث ، فلا مانع عندى .

ويصا واصف افندى — أوافق زميلى الأستاذ الهلباوى بك على طلب التأجيل .

ليست المسألة فى نظرى دستورية حتى تنظرها لجنة الشؤون الدستورية ، لأن القوانين التى أحيلت على هذه اللجنة عديدة جداً . ومن المناقشة التى دارت بيننا أجمعنا على أن هذه القوانين غير دستورية وباطلة بطلاناً جوهرياً ( مقاطعة ) .

وإنما يدور البحث حول معرفة الحقوق التى ترتبت للغير بناء على تلك القوانين الباطلة ، والوصول إلى إقرار قوانين غيرها ( مقاطعة ) ؛ هذا رأيى الشخصى .

أما طلبى التأجيل فلأنه لا يليق أن تنظر قانوناً خاصاً بنا ونفضله على باقى القوانين ، خصوصاً أن أحد حضرات الأعضاء قدم فى نفس الوقت مشروع قانون بطلب تخفيض المكافأة . فيحسن بنا أن نؤجل النظر فى مذكرة حضرات المراقبين إلى أن نبحثها مع مشروع الميزانية .

فالمسألة — كما ترون حضراتكم — مسألة لياقة لا مسألة دستورية هذا القانون أو عدم مطابقته للدستور .

وفضلا عن ذلك فإننا إذا بحثنا الموضوع الآن وقررنا تنفيذ القانون الذى صدر بتحديد المكافأة دون غيره من القوانين فيكون هناك محل للطعن عليه وعلينا ، لأنه قد يكون له أثر على الماضى (Effet retroactif) بالنسبة لأعضاء مجلس الشيوخ ، لهذا أرجو حضراتكم أن توافقوا على التأجيل حتى تنظر فى مشروع الميزانية .

( تصفيق ) .

وليم مكرم عبيـد افندى — أقول ردًّا على الأستاذ ويصا واصف إننـا حقيقة شاكرون للدروس المتكررة التى ألقيت على المجلس فى اللياقة وعدمها .

لقد حان الوقت الذى يجب أن تكون فيه لنا قوة إقناع وإيمان لنقف أمام الجمهور وأمام الأمة فخورين بما نعتقده حقاً ، نسبياً كان أم مطلقاً .

لسنا هنا فى صدد إصدار ميزانية لنا ، أو فى بحث مسألة خاصة بنا ، إنما الأمر أكبر من ذلك بكثير ، وهو : ألقرار الذى أصدرته وزارة زيور باشا دستورى أم لا ؟ وهل يجوز أن يقف أمامنا فيصدنا عن تنفيذ أحكام الدستور ؟ نحن إزاء هذا لا أمام تقدير ميزانية .

مادة ٢٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إنا لا نجرى وراء شهوة مالية . لنا رأى فى ميزانية الدولة عندما يحين وقت بحثها . أما فيما يختص بالقرار الذى أصدرته وزارة زيور باشا فهل لها أو لغيرها من الوزارات غير الدستورية الحق فى أن تقيم سدًّا أمام الأمة وأمام الدستور ؟ أشعر بأن لى الحق أن أقف وأقول : كلا وألف مرة كلا .

لا دخل للمسألة الدستورية لأننا لسنا فى صدد قانون . أما اللياقة كلها فى الفصل فى شىء واحد وهو : هل القرار سالف الذكر مقيد لنا أم لا ؟ لذلك أرى عدم التأجيل حتى يفصل مبدئياً فى هذه النقطة ( تصفيق ) .

( أصوات : يقفل باب المناقشة ) .

الرئيس — أقفل باب المناقشة فى موضوع التأجيل من عدمه .

الموافق على التأجيل يقف .

( فوقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تقرر عدم التأجيل ، أى تقرر النظر فى المذكرة المقدمة من حضرات المراقبين .

الرئيس — هل تريدون النظر فيها الآن أم فيما بعد ؟

حسين هلال بك — أصبح الأمر ظاهراً ، فيؤخذ الرأى على العمل بالقانون الذى أقره البرلمان أم على العمل بالقرار الوزارى ؟

الرئيس — هل ترون أخذ الرأى بالكيفية الآتية : هل يستمر العمل بالقانون الذى أقره البرلمان بتحديد مكافأة الأعضاء حتى يعدل بقانون أم يستمر العمل بالقرار الوزارى إلى أن يصدر قانون بتعديله ؟

( أصوات : موافقون ) .

إبراهيم الهلباوى بك — أرجو تحديد الموضوع الذى يؤخذ عليه الرأى ( مقاطعة ) .

الرئيس — تفضل بقول ما تريده .

إبراهيم الهلباوى بك — أرى التحديد ضروريا منعاً للإبهام لنعلم هل المراد أن ينفذ قانون سنة ١٩٢٤ من الآن فقط أم يسرى على الماضى ( مقاطعة ) . إذا قررنا أن القانون قائم ولم يتأثر بقرار مجلس الوزراء فلا شك أنه يسرى على الماضى فيصبح من حق حضرات الشيوخ المطالبة بما أنقص من مكافآتهم من يوم صدور القرار الوزارى المشار إليه إلى الآن .

الرئيس — حضرات الشيوخ أصحاب الشأن فيما يختص بهم ؛ وقد يقبلون تنفيذ القرار الوزارى أو عدم العمل به . ولكننا هنا ننظر فى أمر يختص بالنواب .

إبراهيم الهلباوى بك — أرجو أن تسمحوا لى ...

الرئيس — إن المناقشة دارت حول هذه النقطة : هل القرار الذى أصدرته وزارة زيور باشا له أثر على القانون الذى أقره البرلمان أم لا ؛ وعلى هذا فليؤخذ الرأى ؟

إبراهيم الهلباوى بك — لم يقل أحد إن له أثراً . نحن أمام مشروع القانون المقدم من عبد الخالق عطيه بك .

الرئيس — كانت المناقشة دائرة حول هذه النقطة : هل القانون الذى أقره البرلمان نافذ ولم يتأثر بقرار وزارة زيور باشا أم لا ؟ ( ضجة ) .

الرئيس — لا أسمح بالمقاطعة ؛ ومن حقى أن أضع صيغة القرار الذى يؤخذ عليه الرأى طبقاً لما دار حوله البحث . وإن كنت قد أبحت المناقشة فى هذا فإنه من باب التسامح وبصفة استثنائية .

والآن من يرى أن قرار وزارة زيور باشا له تأثير على القانون الذى أقره البرلمان بتحديد مكافأة الأعضاء يقف .

( لم يقف أحد ) .

مادة ٢٦ « ... ... ...

مادة ٢٦ « ... ... ...

مادة ٢٦ « ... ... ...

مادة ٢٦ « ... ... ...

مادة ٢٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مجلس النواب

ثم تليت مكاتبة من مجلس الشيوخ بشأن المكافأة البرلمانية ، هذا نصها :

« حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بإبلاغ دولتكم أن مجلس الشيوخ اطلع بجلسته المنعقدة فى يوم الثلاثاء ١٨ ذى الحجة سنة ١٣٤٤ (٢٩ يونيه سنة ١٩٢٦) على القرار الصادر من مجلس النواب فى ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٦ عن المكافأة البرلمانية » .

واطلع على مذكرة من هيئة المراقبة فى هذا الشأن ، هذا نصها :

« تتشرف هيئة المراقبة بأن تعرض على المجلس أن القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ حدد المكافأة البرلمانية بمبلغ ٦٠٠ جنيه سنوياً .

على أنه فى ٣ مايو سنة ١٩٢٥ أثناء تعطيل البرلمان صدر قرار من مجلس الوزراء بإنقاص هذه المكافأة إلى ٣٦٠ جنيهاً ؛ وأدرجت المكافأة على هذا الأساس فى ميزانية الدولة لسنة ١٩٢٥ — ١٩٢٦ التى صدرت بمرسوم استناداً إلى المادة ٤١ من الدستور . وقد اعترضت هيئة المراقبة فى ذلك الحين على ذلك من الوجهة القانونية ، وأنكرت على مجلس الوزراء حق التعرض لميزانية البرلمان وإنقاص المكافأة . على أنه لم يسع هيئة المراقبة بطبيعة الحال إلا أن تحرر استمارات مكافآت الأعضاء على أساس ٣٦٠ جنيهاً مع الاحتفاظ بما للمجلس عند اجتماعه من حق المناقشة فى هذا الأمر كما هو مبين فى خطاب منها لدولة رئيس المجلس ومبلغ فى ١٤ مايو سنة ١٩٢٥ إلى رياسة مجلس الوزراء وإلى وزارة المالية » .

وقد أصدر مجلس النواب بجلسة ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٦ قراراً أبلغنا إياه ، وهذا نصه :

« إن القرار الوزارى الصادر بإنقاص مكافآت حضرات النواب لا يؤثر مطلقاً على القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ الخاص بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان » .

فإذا وافق مجلس الشيوخ على إصدار مثل هذا القرار — وهو لا شك موافق عليه — فمعنى هذا أن مكافآت أعضاء المجلسين ( سواء بالنسبة للماضى أو للحاضر ) ينبغى أن تصرف على أساس خمسين جنيهاً فى الشهر ما دام القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ قائماً .

فبناء على ذلك تقترح هيئة المراقبة على مجلس الشيوخ إصدار القرار الآتى :

« بعد الاطلاع على المذكرة المقدمة من هيئة المراقبة يقرر المجلس الموافقة على تلك المذكرة ، ويصرح أن القرار الصادر من مجلس الوزراء فى ٣ مايو سنة ١٩٢٥ بإنقاص مكافأة أعضاء مجلسى الشيوخ والنواب لا يؤثر مطلقاً على القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ الخاص بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان .

وبناء على ذلك يجب على المراقبة مباشرة صرف المكافآت طبقاً للقانون المذكور » .

فأصدر المجلس القرار الآتى :

بعد الاطلاع على المذكرة المقدمة من هيئة المراقبة يقرر المجلس الموافقة على ما جاء فيها ، ويصرح أن القرار الصادر من مجلس الوزراء فى ٣ مايو سنة ١٩٢٥ بإنقاص مكافأة أعضاء مجلسى الشيوخ والنواب لا يؤثر مطلقاً على القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ الخاص بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام » .

القاهرة فى ٥ يوليه سنة ١٩٢٦

لا محل للكلام فى اقتراح صدر بشأن موضوعه مرسوم نشر فى الجريدة الرسمية .

تقرير لجنة الصحة

عن اقتراح حضرة النائب المحترم محمود محمد الألفى بك إعادة أسماء الشوارع التى تناولها التغيير بالمحافظات والمديريات إلى ما كانت عليه قبل تسميتها بأسماء رفعة النحاس باشا ومن كانوا معه فى الوزارة

أشير إلى الكتاب الآتى :

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى سعادتكم مع هذا تقرير لجنة الصحة عن الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم محمود محمد الألفى بك بطلب

-٣٣٨-

مادة ٢٦ « ... ... ...

مادة ٢٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إن هذا ينافى روح الديمقراطية . ولقد نادى رفعة رئيس الوزراء بأن مصر بلد ديمقراطى . فى حرمان البعض دون البعض الآخر ما ينافى أسس الديمقراطية . نحن نود أن يكون إلى جانب أعضاء البيت المالك الكريم ، ولهم فى قلوبنا أسمى آيات الإجلال والاحترام ، زعماء الشعب والعلماء والفنانون ، فتطلق أسماؤهم على الشوارع والميادين ، لأن فى ذلك تشجيعاً لهم وحضاً للنشء على أن يحذوا حذوهم فى خدمة البلاد .

ولهذا أرجو عدم الموافقة على هذا الاقتراح .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية — لا محل لهذا الكلام بعد صدور مرسوم ملكى بشأن هذا الموضوع .

حضرة النائب المحترم محمود محمد الألفى بك — مادام أنه قد صدر مرسوم ملكى يحقق الرغبة التى أبديتها فى اقتراحى ، وهى إعادة أسماء الشوارع التى تناولها التغيير إلى ما كانت عليه فإنى نازل عن اقتراحى هذا .

( فى ٦ فبراير سنة ١٩٣٩ ) .

قانون الميزانية العامة وتعديله للقوانين القائمة — مدى ذلك وطريقته .

يراجع التعليق على المادة ١٣٨ . ( فى يوم ١٥ مايو سنة ١٩٣٩ ) .

مجلس الشيوخ

مادة ٢٧ — « لا تجرى أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ نفاذها ؛ ولا يترتب عليها أثر فيما وقع قبله ما لم ينص على خلاف ذلك بنصّ خاص » .

مادة ٢٨ — « للملك ولمجلسى الشيوخ والنواب حق اقتراح القوانين ؛ عدا ما كان منها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها فاقتراحه للملك ولمجلس النواب » .

---

المجلسان متساويان فى الحقوق . ولكل منهما حق اقتراح القوانين والابتداء بنظرها ، ما عدا الميزانية وقوانين الضرائب فإن مناقشتها وتقريرها يكونان أولا فى مجلس النواب ؛ وما عدا مسئولية الوزارة فإنها تكون أمام مجلس النواب فقط .

معالى الرئيس ( أحمد حشمت باشا ) — انتهينا من عرض طرق الانتخاب ، والآن نستعرض مسألة اختصاص المجلسين .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

حضرة على ماهر بك — أرى أن مجلس النواب هو الممثل للأمة مباشرة ، وبهذه الصفة له أفضلية على مجلس الشيوخ . وقد اقتصرت بعض البلاد على مجلس واحد ثم رأى بعضها الحاجة لمجلس ثان يخفف من حدّة مجلس النواب ويمنع استبداده بالحكومة . وفى أكثر البلاد اختصاص المجلسين المدون واحد ولكن الأفضلية فى الواقع عملا هى لمجلس النواب ، فيكفى الوزارة أن تنال ثقة أغلبية مجلس النواب لتسير فى عملها . والذى أراه أن نضع نصوصاً صريحة تحدد سلطة كل من المجلسين . وإذا جعلنا الهيئتين متماثلتين فى الاختصاص أمكن لكل منهما أن يمحو سلطة الأخرى ، لذلك أرى أن مجلس النواب ، بصفته ممثلا مباشراً للأمة ، لايخضع لسلطة مجلس الشيوخ . فإذا أقر مجلس النواب قانوناً ورفع لمجلس الشيوخ ولم يقره يرد إلى مجلس النواب ؛ فإذا أقره مرة ثانية بأغلبية كبيرة ، تعادل أغلبية المجلسين مجتمعين ، يكون هذا القرار الثانى ملزماً لمجلس الشيوخ وينفذ القانون .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — يجب أن نقصر البحث أولا على النقطة الأولى ، وهى : هل مجلس الشيوخ مساو لمجلس النواب أو ملطف ؟

حضرة على ماهر بك — هو ملطف لمجلس النواب لأنه يمنع إنفاذ القانون إلا إذا أقرته أغلبية كبرى ؛ وملطف كذلك للوزارة ، فلا تستطيع حل مجلس النواب إلا بموافقة مجلس الشيوخ .

معالى رفعت باشا — بهذه الطريقة لا يكون لمجلس الشيوخ حق البدء باقتراح مشروع قانون .

حضرة على ماهر بك — له هذا الحق على أن يبحث المشروع مجلس النواب أولا .

حضرة عبد الحميد مصطفى بك — أرى وجوب التساوى فى اختصاص المجلسين إلا فى أمور يجب عرضها أولا على مجلس النواب . فى أغلب البلاد يوجد مجلسان ؛ وبعض البلاد التى بدأت بمجلس واحد ورأت اندفاعه أخذت بنظام المجلسين .

يقول ماهر بك إن الاختصاص المدون يساوى بين المجلسين ؛ ولكن فى العمل استطاع مجلس النواب أن يجعل لنفسه سلطة أكبر . لذلك أرى أن نتبع هنا هذه الطريقة لنساوى أولا بين المجلسين ؛ فإذا استطاع مجلس النواب الحصول على سلطة أكبر كان هذا وليد التجارب والكفاءة . حقيقة فى إنجلترا اختصاص مجلس النواب أوسع كثيراً من اختصاص مجلس اللوردات ؛ ولكن علة هذا أن مجلس اللوردات من طبقة خاصة ولا شبيه له عندنا — لذلك أرى التساوى فى اختصاص المجلسين .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — حضرة على ماهر بك اجتهد أن يصوّر لنا أن المجالس ابتدأت بالتساوى فى الاختصاص وانتهت بالتفاوت فيه . والواقع أن الاختلاف فى الاختصاص لايصدق إلا على الدساتير التى وضعت منذ سنة ١٩١٩ ، لأن الأصل التسوية ، والفروق حصرت فى أمور قليلة ، ولكن العمل لم يصل بعد إلى أن يصبح الواقع مخالفا تمام المخالفة للمكتوب ، ولا معنى لأن نأخذ بتجربة جديدة لم يمض عليها الزمن الكافى لتقدير قيمتها .

حضرة محمد على بك — مجلس الشيوخ مكوّن من عقلية أخرى ؛ والغرض من تشكيله تلطيف حدة مجلس النواب . لذلك أرى عند قيام خلاف تشكيل لجنة من مجلس الشيوخ ، وأخرى من مجلس النواب ، تبحثان موضوع الخلاف وتتفاهمان ، وبعد ذلك يعرض المشروع على مجلس النواب ثانياً . فإذا أقره بأغلبية ساحقة يصدر القانون أو يحل مجلس النواب . وإذا حل المجلس يعرض المشروع على المجلس الجديد ، فإن أقره بأغلبية مخصوصة ينفذ حتما .

حضرة أبو النصر بك — لقد خرجنا عن مبحثنا الأصلى وهو « هل يتساوى المجلسان فى الحقوق والواجبات ؟ » إلى مبحث آخر وهو « كيف يحل الخلاف بين المجلسين ؟ » .

مادة ٢٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وهذا البحث الأخير له وقت آخر ؛ ورأيى هو تساوى المجلسين لأنه إذا كان مجلس النواب بطريقة انتخابه هو الممثل للأمة مباشرة . فلا يغيب عنا ما لمجلس الشيوخ من المزايا التى تتمثل فى أعضائه بسبب تلك القيود والاعتبارات التى قيدت بها الطوائف التى ينتخب منها الأعضاء .

حضرة المكباتى بك — أرى انفراد مجلس النواب بأشياء خاصة والتساوى فيما عداها . وأن تكون الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب دون مجلس الشيوخ .

معالى طلعت باشا — الأصل المساواة إلا ما استثنى . ونقطة مسئولية الوزارة لم نصل اليها بعد .

حضرة توفيق دوس بك — أرى حصر المستثنيات أولا ثم تقرر القاعدة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — القاعدة العامة أن المجلسين متساويان . ويستثنى من ذلك أمور معينة ، مثل عرض الميزانية وكل قانون إيراد أو مصروف على مجلس النواب أولاً ليقره ، ومثل مسئولية الوزارة فيجب أن يكون البحث على هذه الصورة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أعرض اقتراحاً ليؤخذ الرأى عليه ، وهو : الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على ذلك .

( تقرر بأغلبية الآراء الموافقة على أن الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص ) .

معالى الرئيس — لننظر الآن فى الاستثناءات .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح النص على الاستثناء الأول بما يأتى : كل قانون متعلق بإيرادات ومصروفات الدولة يجب أن يعرض أولا على مجلس النواب .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هذا البحث سابق لأوانه لأنه يجب أن تبحث الحقوق المشتركة أولا كحق البدء فى اقتراح مشروعات القوانين .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — قد يكون بدوى بك محقاً من الوجهة القانونية . ولكن تفصيل الحقوق والواجبات مسألة تحرير وتنصيص ونحو ذلك . وقد قلنا فيما مضى إن سلطة التشريع من حق المجلسين والملك ؛ أى أن لكل سلطة منهما حق اقتراح القوانين .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أرى تحديد الاستثناءات أولاً ، فنبدأ بالميزانية التى يجب أن تمر هى وكل قانون مالى بمجلس النواب أولاً ، وأن يكون له حق النظر المطلق فيها وفى ميزانية الأوقاف أيضاً بنص صريح .

أما مسئولية الوزارة فتكون أمام مجلس النواب فقط لعدم تشتت المسئولية .

معالى الرئيس — غداً سيستمر البحث فى النقط الآتية :

(١) فى طريقة انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ .

(٢) فى اختصاص كل من المجلسين .

(٣) فى طريقة حل الخلاف الذى يقوم بين المجلسين .

( فى ٢٤ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

## لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين

معالى الرئيس ( أحمد حشمت باشا ) — والآن أطرح على الهيئة المناقشة فى اختصاص المجلسين .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لا جدال فى أن لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين وعرضها ؛ ولكن ألا يحسن أن نحتاط فى أول الأمر حتى لا تفاجأ الهيئة بتقديم قوانين من أعضاء البرلمان ما كان يحسن تقديمها ؟ ولذلك أوافق على فكرة وردت فى مشروع

مادة ٢٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الدستور الذى وضعه حضرة عبد العزيز بك فهمى ، وذلك أن كل مشروع يقدم من عضو أو أعضاء من النواب أو الشيوخ لا يصح عرضه إلا بعد أن يحال على لجنة من المجلس تفحصه .

حضرة محمود أبو النصر بك — هذه مسألة تفصيلية مسلم بها فى كل الدساتير .

حضرة المكباتى بك — هذا يحتاج توضيحاً وتفصيلا .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — المبدأ لا معارضة فيه ولكنه تفصيلى .

تقرر اعتبار المسألة تفصيلية تترك لبحث اللجان .

معالى الرئيس — إذن تقررون أن يكون لكل من المجلسين الحق فى اقتراح القوانين ( موافقه عامة ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — سبق لنا تقرير المبدأ العام المختص بالتشريع ، وهو أنه لا يجوز إصدار أى قانون إلا إذا أقره المجلسان وصدّق عليه الملك . لكن للمجلسين اختصاصات أخرى ، كالتصديق على المعاهدات والموافقة على الاحتكارات ، وهذه لها أبواب خاصة ليس هذا وقتها . وإنما الذى يجب بحثه الآن ما إذا كان هناك امتياز لأحد المجلسين على الآخر فيما يتعلق بتقرير القوانين . قالوا إن القوانين المالية يجب أن تعرض على مجلس النواب أولا وأن يقرها ، كذلك القوانين الخاصة بقوى الجيش ؛ وأنا لا أجد طعما لهذا التمييز إلا فيما يتعلق بالضرائب .

حضرة محمد على بك — الميزانية ليست إلا تصريف ضرائب الفلاح .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — هذه ليست ضرورية ، لأن الميزانية من قوانين الحكومة ؛ والحكومة تعرض قوانينها أولا على مجلس النواب .

حضرة محمد على بك — هذا حسن ، وأنا أرى لذلك أن كل قانون تعرضه الحكومة يجب أن يعرض بادىء الرأى على مجلس النواب.

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا حجر على مجلس السناتو ؛ وهو أيضاً اعتبار للسناتو كأنه استئناف مجلس النواب ؛ وهذا يتنافى مع ما قررناه من تساويهما .

حضرة الهلباوى بك — هذه الطريقة تؤدى إلى أحد أمرين : إما أن يكون مجلس الشيوخ مجلس تصديق على قرارات مجلس النواب ، وإما أن تتأثر كرامته فيرفض كل ما يعرض عليه .

حضرة زكريا نامق بك — فى تقديم القوانين للنواب أولا شبهة جعل الشيوخ مجلساً استئنافياً . وهذا لا ينفى وجود اعتراضات على الرأى القائل بعدم ضرورة تقديم القوانين للنواب أولا . وقد سكت القانون البلجيكى عن النص على شىء فى هذا الباب ؛ وهو على حق فى سكوته . فيجب أن نترك المسألة لحسن تصرف الحكومة ولتقديرها حسب الظروف .

فضيلة الشيخ بخيت — لا يجوز الحجر على حرية الحكومة ، ولكن على أن تقدم القانون لإحدى الهيئتين ثم تنتظر أن تبدى رأيها فيه .

حضرة محمد على بك — أنا لا زلت مصمماً على فكرتى . إنما يراد بمجلس الشيوخ تلطيف ما قد يكون من حدة مجلس النواب . فإذا عرضت القوانين على مجلس الشيوخ أولا ضاعت المزية التى كانت سبب وجوده .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إذا قررنا هذا المبدأ كنا متناقضين مع أنفسنا وترتب عليه ألا يكون لمجلس الشيوخ حق اقتراح القوانين ومناقشتها فى دائرته ابتداء . وذلك يصدق تماماً ما دمنا نعتبر الشيوخ مجلسا معدلا أو منظما أو استئنافياً لمجلس النواب

ويتعين ، بناء على ذلك ، سلب الشيوخ حق اقتراح القوانين ؛ وقد قررنا له هذا الحق قبل الآن ، ولتفادى هذا التناقض سكت المشرعون عن هذه النقطة .

حضرة محمد على بك — أغلب القوانين تقدم من الحكومة أو من مجلس النواب . ومن النادر أن يبتكر مجلس الشيوخ قانوناً ؛ والنادر لا حكم له . ونحن إنما قررنا هذا النادر حتى لا ننزع من مجلس الشيوخ قانوناً اقترحه أحد أعضائه وألا يصح أن يكون تقديم هذا القانون إلى مجلس النواب أولا .

مادة ٢٨ « ... ... ...

-٣٤٥-

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

-٣٤٧-

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقرر — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

قدم حضرة الأستاذ تادرس ميخائيل تادرس المحامى إلى مجلس النواب عريضة بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ يقترح فيها تعديل المادة ٢٩٦ من قانون العقوبات الأهلى . وقد قرر المجلس بجلسته المنعقدة فى ١٧ ابريل سنة ١٩٢٨ إحالة العريضة على وزارة الحقانية .

وبتاريخ ١٢ يناير سنة ١٩٢٨ ألحق حضرة المحامى المذكور بعريضته السابقة خطاباً ومعه مشروع قانون بتعديل المادة ٢٩٦ من قانون العقوبات الأهلى، فأحال المجلس فى نفس جلسة ١٧ أبريل سنة ١٩٢٨ الخطاب ومشروع القانون على لجنة الحقانية .

وقد بحثت اللجنة هذا الموضوع بجلستها المنعقدة فى ٢٨ مايو سنة ١٩٢٨ فتبينت أن المادة ٢٨ من الدستور تنص على أن للملك ولمجلسى الشيوخ والنواب حق اقتراح القوانين . وظاهر من هذا النص أنه لا يجوز للأفراد اقتراح قوانين ؛ وعلى ذلك فالاقتراح المقدم من حضرة الأستاذ تادرس ميخائيل تادرس المحامى غير مقبول شكلا ولا تستطيع اللجنة نظره خصوصاً أنه لا يوجد قيد بحثها أى مشروع له ارتباط بهذا الموضوع .

وقد رأت اللجنة بالإجماع أن مشروعات القوانين التى تقدّم من الأفراد لا تخرج عن كونها عرائض تتضمن فكرة فى مسألة عامة يجب أن تأخذ سيرها العادى . ولذا تقترح لجنة الحقانية إلحاق هذا المشروع بالعريضة الخاصة به وإحالته على وزارة الحقانية لنظره وإفادة المجلس بما تراه .

الرئيس — هل توافقون على ما جاء بتقرير اللجنة ؟

( موافقة عامة ) . ( فى ٢٠ يونية سنة ١٩٢٨ ) .

( ١ ) هل نص المادة يتناول الضرائب والرسوم عامة ، أم أنه قاصر على الضرائب دون الرسوم .

( ٢ ) هل يجوز لمجلس الشيوخ إبداء رغبات بإنشاء ضرائب ، أم لا يجوز .

تقرير لجنـــة المواصلات

مجلس الشيوخ

عن اقتراح حضرة الشيخ المحترم ألفريد شماس افندى بفرض ضريبة على بنزين السيارات التى تسير على الطرق الزراعية ، وإلغاء الضريبة المفروضة على الملاك من أجل هذه الطرق ، ووضع لوحات بارزة عنـد تقاطع الطرق . كما يحسن أن تضع الوزارة لوحات بأسماء البلاد الواقعة على طرق السيارات

( المقرر حضرة الشيخ المحترم الشيخ إبراهيم يوسف عطا الله ) .

( تلى تقرير اللجنة ) .

الرئيس — لى ملاحظة فى هذا الموضوع :

تنص المادة ٢٨ من الدستور على أنه ليس لمجلس الشيوخ حق اقتراح القوانين الخاصة بإنشاء الضرائب أو زيادتها ، فإن حق اقتراحها مقصور على الملك وعلى مجلس النواب .

على أن الضريبـة التى يقترح حضرة العضو المحترم إنشاءها أقرب فى وصفها القانونى إلى أن تكون رسما من أن تكون ضريبة . ولذلك يكون هناك محل للتساؤل عما إذا كان هذا النص يتناول الضرائب والرسوم عامة أو أنه قاصر على الضرائب دون الرسوم .

والأمر الثانى أن الاقتراح المقدم ليس مشروع قانون ، وقد يمكن اعتباره رغبة الغرض منها لفت نظر الحكومة إلى وضع مشروع قانون بإنشاء الضريبة المطلوبة . وفى هذه الحالة يكون من الواجب كذلك النظر فيما إذا كان عـدم تخويل المجلس حق اقتراح مشاريع قوانين بإنشاء ضرائب يترتب عليه جواز أو عدم جواز إبداء رغبات منه فى هذا الشأن .

فلهذا يحسن أن يحال الموضوع إلى لجنة الحقانية لكى تنظر فيه باعتبارها لجنة دستورية . فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

( موافقة ) . (١)

(١) لم نهتد إلى تقرير وضعته لجنة الحقانية فى هذا الشأن .

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — أعتقد أن حضرة الشيخ المحترم لم يكن موجوداً بالمجلس لا أمس ولا اليوم عند ما تكلمت قبل الآن .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لأطمئن معالى وزير المالية بأننى سمعت ما قاله أمس وما قاله الليلة أطرح الموضوع كما فهمته منه ، فمعالى الوزير يرى شخصياً أن لمجلس الشيوخ أن يتعرض لضريبة مطروحة عليه بالزيادة أو النقص .

أما فيما يختص بضريبة غير مطروحة عليه فليس له حق أن يقترح إنشاءها لأن ذلك يكون مخالفاً لنص المادة ٢٨ من الدستور . ويرى معاليه الليلة أن التعرّض لنوع من الأموال بفرض ضريبة عليه هو من الصنف الثانى . ولكنى أستميح معالى الوزير بأن أقول إن هذه التفرقة لا محل لها ، لأن المطروح علينا هو فرض ضريبة على أرباح رءوس الأموال بكافة أنواعها ...

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — لا ، ليس المعروض على حضراتكم هو فرض ضريبة على أرباح رءوس الأموال بكافة أنواعها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ... ... ... وسندات دين الحكومة وغيرها تعتبر من رءوس الأموال التى تفرض الضرائب على أرباحها . ولا نزاع فى أن كل مصرى وغير مصرى — تطبيقاً لهذا القانون — سيدفع ضريبة على أرباح رءوس أموال يملكها ، سواء أكانت فى شركة محاصة أم فى شركة مساهمة أم فى سند دين ؛ ولذلك لايمكن أن يقال إن تعرض المجلس لفرض ضريبة على سندات دين الحكومة المصرية يعتبر إنشاء لضريبة جديدة غير معروضة من الحكومة على المجلس ، ولكنه يعتبر تعديلا لنص مشروع قانون مطروح على المجلس .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — إن الفصل الأول من الكتاب الأول من مشروع القانون عنوانه « الإيرادات الخاضعة للضريبة » . وقد بينت الحكومة تلك الإيرادات فى هذا الفصل ، فما عدا تلك الإيرادات لا يمكن لحضراتكم أن تبحثوا فيه بحكم المادة ٢٨ من الدستور .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين :

إن الدفع الذى أثاره معالى وزير المالية وأراد به أن يمنع المجلس من التكلم فى موضوع خطير هو الذى انشطرت بشأنه لجنة المالية إلى شطرين : أغلبية وأقلية . ولا أريد أن أدخل فى تفصيل المداولات التى حصلت فى اللجنة حول هذا الموضوع لأن تلك المداولات كما تعلمون سرية ونحن الآن فى جلسة علنية .

الموضوع خاص بما جاء فى الشطر الأخير من الفقرة الثالثة ونصه : « وتستثنى من ذلك السندات والأذونات التى أعفيت أو تعفى فى المستقبل من الضريبة بنص القانون » . وقد فسر لكم حضرة المقرّر أن المقصود بهذا الاستثناء هو سندات دين الحكومة المصرية . كما فهمتم أن أغلبية اللجنة ، تؤيدها الحكومة ، ترمى إلى إعفاء سندات الدين المصرى من الضريبة المقررة فى الكتاب الأول . أما رأى الأقلية فهو يرمى إلى خضوع هذه السندات للضريبة ، شأنها فى ذلك شأن رءوس الأموال الأخرى .

وفى اعتقادى ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، أن هذا الموضوع هو من المواضيع الهامة ذات الأثر الخطير لما يترتب عليه من النتائج العظيمة لا بالنسبة للجيل الحاضر وحده بل بالنسبة للأجيال المقبلة أيضاً . ويخيل لى وأنتم تفصلون فى هذه المسألة أنكم ستحاسبون ضمائركم ألف مرة ، وسترجعون إلى ذممكم ألف مرة ، قبل أن تبدوا رأياً فاصلا فى هذا الموضوع ؛ لأن الحكم الذى ستصدرونه سيكون له أثره فى الجيل الحاضر بل فى الأجيال المقبلة .

ولأجل أن تدركوا حضراتكم أهمية هذا الموضوع وخطورته يجب أن أبين لكم ما هو الدين المصرى وما هى النتائج المترتبة على الأخذ برأى الحكومة يؤيدها رأى أغلبية اللجنة .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — هذا كلام فى الموضوع . والمجلس ممنوع ، بحكم الدستور ، من التكلم فيه ؛ فيجب أن يقصر الخطيب كلامه على النقطة الدستورية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قبل أن أتناول المسألة الدستورية يجب علىّ أن أتكلم فى موضوع الدين المصرى .

-٣٥٧-

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

(وهنا حضر حضرة صاحب العزة حبيب حنين المصرى بك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أطلب تأجيل نظر هـذا التقرير ، إذ أن الموضوع الذى يتضمنه موضوع جديد ، يهم حضرات النواب دراسته دراسة كافية . وهو لم يوزع إلا اليوم على بعض حضرات النواب وأمس على بعضهم الآخر .

الموضوع دقيق جداً ويتطلب منا وقتاً أطول من هذا بكثير ، حتى يتسنى للنائب دراسته وتكوين رأى بشأنه . فضلا عن هذا ألاحظ أن عدد النواب الحاضرين غير قانونى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى ( المقرر ) — سبق أن عرض على حضراتكم مشروع هذا القانون عند ما طلبت الحكومة تفويضها فى استصدار مراسيم لها قوة القانون بشأن هذه الضرائب . وقد قرر المجلس الموافقة على هذا التفويض .

بعد هذا حدث أن مجلس الشيوخ لم يوافق على نظرية التفويض ، فرأت الحكومة أن تتقدم لحضراتكم بهذه القوانين ، وطلبت نظرها على وجه الاستعجال . وفعلا نظر قانونا الدمغة والتركات على وجه الاستعجال . ولا يخفى على حضراتكم أن المسألة من الخطورة بمكان ، وأن تنفيذ هذه الضرائب لا يصح أن يبقى معطلا هذا الوقت الطويل ، فضلا عن أن الميزانية قد أعدت على أساس هذه الضرائب فعلا .

وإنه لمن مصلحة الحكومة أن تتمكن — بعد إقراركم لمشروع تلك الضرائب — من أن تتولى جبايتها ، حتى تسد الفراغ الشاغر بالميزانية . ولا يمكن بحال من الأحوال ، بعد البيانات الواردة فى تقرير اللجنة ، وهى واضحة كل الوضوح ، إلا وجوب السير فى نظر هذا المشروع وإقراره . وإن المجلس الذى أقر من قبل مبدأ التفويض لا يصح مطلقاً أن يتوانى فى نظر المشروع إزاء أى طلب بتأجيل النظر فيه ، لا سيما أنه قرر أن تعقد جلستا اليوم والغد خصيصاً لنظره . وإنى لا أفهم — بعد إقرار مبدأ التفويض ، ومع خطورة الأمر — أنه يصح طلب تأجيل نظر المشروع .

الرئيس — المسألة بسيطة جداً ، فالأمر مرجعه إلى المجلس ؛ وله الفصل فيه ؛ وهذا أجدى من إضاعة الوقت فى المناقشة .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — لدى بحث دستورى أريد عرضه على المجلس ، فإنى أطلب استبعاد المشروع من جدول الأعمال ، إذ أن عرضه بهذه الصورة يخالف النظم الدستورية .

هذه مسألة تتعلق بالنظام العام ؛ فهى مقدمة على كل ما عداها ؛ ويجب أن أطرحها على المجلس لمناقشتها ؛ وقد يجوز أنه يوافق على رأيى .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

الرئيس — هل توافقون على عدم تلاوة التقرير اكتفاء بتوزيعه على حضراتكم ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أرى ضرورة تلاوة التقرير ، خصوصاً بعد أن رفض المجلس التأجيل .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — أريد أن أتكلم من وجهة الشكل الدستورى . فالمشروع لا يجوز عرضه على هذه الصورة ؛ وأعتقد أن الدستور قد اعتدى عليه ؛ وقد أقسمت على احترامه واتباع أحكامه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إن حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك يتكلم الآن فى مسألة دستورية والكلام فيها مقدم على ما عداها .

الرئيس — ليكن ذلك بعد تلاوة التقرير .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — إن المسألة التى أريد الكلام فيها أولية يجب أن أدلى بوجهة نظرى فيها قبل تلاوة التقرير .

المقرر — إن المسألة التى أثارها حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك ...

-٣٦٢-

مادة ٢٨ « ... ... ...

المدوّن واحد ولكن الأفضلية فى الواقع عملا هى لمجلس النواب ، فيكفى الوزارة أن تنال ثقة أغلبية مجلس النواب لتسير فى عملها . والذى أراه أن نضع نصوصاً صريحة تحدد سلطة كل من المجلسين . وإذا جعلنا الهيئتين متماثلتين فى الاختصاص أمكن لكل منهما أن يمحو سلطة الأخرى ـ لذلك أرى أن مجلس النواب بصفته ممثلا مباشراً للأمة لا يخضع لسلطة مجلس الشيوخ . فإذا أقر مجلس النواب قانوناً ورفع لمجلس الشيوخ ولم يقره يرد إلى مجلس النواب . فإذا أقره مرة ثانية بأغلبية كبيرة تعادل أغلبية المجلسين مجتمعين يكون هذا القرار الثانى ملزما لمجلس الشيوخ وينفذ القانون » .

وقال المرحوم المكباتى بك — كما هو ثابت فى ذات الصفحة من محضر اللجنة — ما يأتى :

«أرى انفراد مجلس النواب بأشياء خاصة والتساوى فيما عداها، وأن تكون الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب دون مجلس الشيوخ».

وقال دولة رشدى باشا ، رئيس اللجنة ، تبريراً لعرض القوانين على مجلس النواب أولا ، ما يأتى فى الصفحة ١٤ :

« مجلس الشيوخ أقل تمثيلا للأمة من مجلس النواب ... ... » .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — نحن نسلم بصحة ما يقوله حضرة النائب المحترم . وعلى كل حال فهذه آراء أفراد .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — هؤلاء الأفراد هم الذين وضعوا الدستور .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — لقد استند حضرة النائب المحترم إلى آراء ثلاثة أو أربعة ؛ وأعتقد أن فى هذا الكفاية .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز الصوفانى — هل استخلص حضرة النائب المحترم من النص الدستورى أنه ليس لمجلس الشيوخ أن ينظر أولا أى مشروع قانون مالى تتقدم به الحكومة ؟ نحن نسلم بأنه ليس لمجلس الشيوخ الحق فى أن يقترح من تلقاء نفسه مشروع قانون بإنشاء الضرائب ، ولكن هل هناك ما يمنعه من أن يناقش قانوناً تقدمه الحكومة ؟

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — ليس هذا بيت القصيد ، وإنما أقصد أنه ليس لمجلس الشيوخ أن يقترح إدخال تعديل على قوانين الضرائب حتى لو وافقته الحكومة على ذلك .

الرئيس — ما هى النتيجة التى انتهت إليها لجنة الدستور فى هذا الصدد ؟

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — إنى لم أبحث تقرير لجنة الدستور فقط ، بل بحثت أيضاً أقوال الشراح الأجانب الذين يعتبرون حجة فى الدساتير من قديم الزمن ، لأن المسألة فى حد ذاتها خطيرة ، وهى لا تتفق والنظم الدستورية ، لا فى مصر وحدها بل فى العالم أجمع . وأظن أن المسألة من الأهمية بحيث لا يصح أن نرى أن ربع ساعة أو نصف ساعة من الزمن كثير على بحثها لأن إقرار هذا المبدأ ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض — على أن يكون الكلام منصباً على الموضوع .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — إنه منصب عليه فعلا ، فانظروا ، ياحضرات النواب ، ما يقوله مسيو إسمان (Esmein) فيما يتعلق بهذا الشأن ... ...

( ضجة ومقاطعة ) .

إن كان المقصود من عرض قوانين الضرائب أن تمر دون أن تستمعوا لكلمتى ، فالأغلبية لا شك معكم ، وفى استطاعتكم أن تعملوا ما تريدون . ولكنى أشهد الله وأشهدكم على أن هذه مخالفة من أخطر المخالفات ، بل هى سابقة ، لو أقررتموها لهدمتم التفوق الذى لمجلس النواب والتمثيل الصحيح الذى يتمتع به .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — وما هو وجه المخالفة ؟

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — وجه المخالفة أن الحكومة قدّمت مشروعات قوانين الضرائب إلى مجلس الشيوخ فى حدود معينة ؛ وقد اقترح ذلك المجلس زيادة الضرائب فوافقته الحكومة ، فى حين أن مجلس الشيوخ لا يملك هذا الاقتراح ؛ وبالتالى لا يجوز للحكومة أن توافق عليه ، لأنها لو وافقته لهدمت القاعدة الدستورية الأساسية ، وهى أن مجلس الشيوخ ليس له حق اقتراح القوانين المالية تطبيقاً للمادة ٢٨ من الدستور التى تنص على أن « للملك ولمجلسى الشيوخ والنواب حق اقتراح القوانين عدا ما كان منها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها ، فاقتراحه للملك ولمجلس النوّاب » .

-٣٦٤-

مادة ٢٨ « ... ... ...

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — هناك إجماع على ذلك ، لأن مجلس الشيوخ يظل قائما لمدة عشر سنوات دون أن يلحقه الحل .

أما مجلس النواب فهو صاحب الحق لأنه الوكيل الأصيل عن الأمة ؛ وهو الذى يتحمل كل مسئولية ؛ وهو الذى إذا اختلفت معه الحكومة استطاعت ، بعد موافقة الملك ، أن تحله . وإذن فليس من الجائز مطلقاً أن تنزلوا ، ياحضرات النواب ، عن حق لكم ، لا تملكون النزول عنه ، ولا يتفق مع القسم الذى أقسمتموه باحترام الدستور . وأعتقد أننا لو تساهلنا فى هذا الأمر فإننا نكون بذلك قد أسأنا إلى أنفسنا وإلى حق الوكالة ، ونظل دائماً مزعزعى اليقين .

إن الأمر ، ياحضرات النواب ، جد خطير ؛ وقد أدليت إليكم بما أعتقده ؛ والرأى الأخير لكم على الدوام .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — عند ما عرض هذا المشروع على مجلس الشيوخ رأى بعض حضرات أعضاء اللجنة التى أحيل عليها إدخال بعض تعديلات عليه ؛ وقد أثيرت بعد ذلك مناقشة فى المجلس عما إذا كان لمجلس الشيوخ الحق فى زيادة رسم الضريبة أو ليس له ذلك الحق . والواقع أن هذه المسألة من المسائل المختلف عليها فى فرنسا اختلافا كبيراً ، مع أن النصوص الخاصة بها هناك أكثر صراحة من نظائرها عندنا ؛ فقد ورد بالنص الفرنسى الذى تلاه حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك عبارة "Les Lois Financiers" أى القوانين المالية ، بينما النص عندنا ينصب على القوانين التى تتعلق بالميزانية . فعبارة « القوانين المالية » أوسع مدى من عبارة الميزانية . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإن المادة ٢٨ من الدستور تنص على أن اقتراح القوانين من حق الملك ، أى الحكومة ، ومجلسى الشيوخ والنواب ، إلا بالنسبة للاقتراحات الخاصة بإنشاء الضرائب أو زيادتها فإنها تكون من حق الملك ومجلس النواب فقط .

لا محل للاعتراضات التى سمعتها بشأن التعديلات التى أدخلها مجلس الشيوخ على مشروع القانون ، لأن ذلك المجلس لم يقترح مشروع القانون وإنما الحكومة هى التى قدمته إليه ، كما أن ما أدخله من تعديل بزيادة النسبة فى بعض الضرائب لا يعتبر مخالفة لنص الدستور ، لأنه لأجل أن نقول ذلك يجب أن تكون هناك ضريبة مقرّرة بقانون ، وفى هذه الحالة لا يملك مجلس الشيوخ زيادتها . وهذا يتفق مع الرأى القائل بتضييق اختصاصات مجلس الشيوخ إلى حد بعيد .

أما والأمر غير ذلك ، إذ أن ما عرض على مجلس الشيوخ هو مشروع لتقرير ضريبة ، أى أنه ليست هناك ضريبة مقررة ، فمن حق هذا المجلس أن يبدى رأيه فى شأنها ؛ وقد سبق لى أن أبديت هذا التفسير فى مجلس الشيوخ على أنه رأى خاص بى ، وما زلت متمسكا به ، حيث إن المسألة خلافية ولم يستقر الرأى عليها من الوجهة الدستورية بعد . وقلت إن من رأيى أنه ما دام مجلس الشيوخ لم يقترح زيادة ضريبة مقررة بمقتضى قانون ، فله الحق فى مناقشة النصوص التى تعرض عليه ، ويكون من غير المفهوم أن تعرض الحكومة على هيئة كبيرة محترمة مشروعاً بفرض ضريبة قدرها ٤٪ مثلا ، فترى هذه الهيئة رفعها إلى ٤ر٥٪ ، فتصر الحكومة على رأيها ، وتفرض على الهيئة المذكورة إما قبول الضريبة بهذه النسبة أو رفضها .

لذلك قلت إنه ما دامت الحكومة هى التى عرضت على مجلس الشيوخ هذا المشروع فله الحق فى أن يتصرف فى الأرقام بالزيادة أو بالنقص ، ولكن ليس له الحق فى تعديل ما هو معروض عليه ، كأن يقترح ضرائب جديدة ليست واردة بالمشروع ، لأن هذا ليس من حقه ، وليس له أن يباشره أو يناقشه بمقتضى نص الدستور صراحة .

وعلى كل حال فإن ما أجراه مجلس الشيوخ بالنسبة لبعض الأرقام الواردة بالمشروع ، مما يتعلق بضريبة الأموال المنقولة ، ليس فيه على ما أعتقد أية مخالفة دستورية ، لأن المادة الخاصة بهذه الأرقام قد حددت سعر الضريبة بـ ١٠٪ ؛ وقد أقر مجلس الشيوخ هذا السعر ، وغاية ما فى الأمر أنه رأى رفع الأساس الذى تبدأ به الحكومة فى تحصيل هذه الضريبة من ٥٪ إلى ٧٪ على أن يزيد بطريقة آلية بمقدار ١٪ كل سنة ، حتى تصل إلى السعر المقرر وهو ١٠٪ . ومن هذا يتبين أن مجلس الشيوخ لم يقترح ضريبة جديدة أو زيادة لضريبة مقررة ، وإنما نظم تحصيل الضريبة الواردة بمشروع القانون ، وليس فى هذا ما يعترض عليه .

أما فيما يتعلق بالتعديل الذى أدخله ذلك المجلس على ضريبة المهايا وكسب العمل ، فردّى عليه لا يخرج عما بينته من أن لمجلس الشيوخ الحق فى إبداء رأيه بالنسبة لأرقام واردة بمشروع عرض عليه ، إما بالزيادة أو بالتخفيض ؛ وحتى إذا أخذنا بالتفسير الذى أراد

مادة ٢٨ ... ... ...

مادة ٢٨ « ... ... ...

مادة ٢٩ — « السلطة التنفيذية يتولاها الملك فى حدود هذا الدستور » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن السلطة التنفيذية يقوم بها الملك فى الحدود المقررة فى هذا الدستور .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

( ٦٣ ) السلطة التنفيذية يقوم بها الملك فى الحدود المقررة فى هذا الدستور .

( فى ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٥ — السلطة التنفيذية يتولاها الملك فى حدود هذا الدستور .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

استبعاد اقتراح لأنه من اختصاص السلطة التنفيذية .

مجلس الشيوخ

دولة الرئيس — تقدم إلينا اقتراح من حضرة الشيخ يس محمود أبو جليل ، وهذا نصه :

أقترح على هيئة المجلس الموقر قبول رغبتى لتقرير إعادة جميع العمد والمشايخ وعمد العربان ووكلائهم ومشايخ فرقهم الذين رفتوا أو اضطروا للاستقالة ابتداء من أول ديسمبر سنة ١٩٢٤ للآن بأسرع ما يمكن ، حتى تطمئن البلاد وتهدأ نفوسها ، وحتى تنفذ إرادة الأمة التى ظهرت بأوسع معانيها فى الانتخابات المباشرة .

وإنى أرى استبعاد هذا الاقتراح لأنه خارج عن اختصاص هذا المجلس .

( أصوات — يرفض ) .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — على كل حال هذا اقتراح يجب إحالته على لجنة فحص الاقتراحات والعرائض لتقرر ما تراه بشأنه.

دولة الرئيس — للرئيس أن يمنع أى عضو من الكلام فيما يخرج عن اختصاص المجلس .

حضرة حافظ عابدين بك — هذا الاقتراح فى الواقع من اختصاص السلطة التنفيذية ؛ ويظهر أن غرض حضرة العضو هو اقتراح برغبة النظر فى إعادة العمد الذين رفتوا .

دولة الرئيس — لقد تلوت على حضراتكم نص الاقتراح ؛ وأظنكم لاحظتم أن حضرة العضو يطلب فيه أن يقرر المجلس إعادة هؤلاء العمد .

حضرة حافظ عابدين بك — لا بأس إذن من أن يعدل حضرة العضو اقتراحه .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى — هل يوافق حضرة العضو على تعديل هذا الاقتراح بتغيير عبارة « تقرير إعادة العمد » بعبارة « النظر فى إعادة العمد » .

حضرة الشيخ يس محمود أبو جليل — أوافق ؛ وسأقدم للمجلس اقتراحى مراعياً فيه هذا التعديل.

( فى ١٤ يونيه سنة ١٩٢٦ ) .

هل تعرّض النائب لشؤون خاصة بأشخاص موظفين ووقائع فردية بالنسبة لبعض الموظفين فيه مساس بمبدأ الفصل بين السلطات ؟

مجلس النواب

تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة ٢٤ .

( فى ٤ يوليه سنة ١٩٣٨ ) .

لا يجوز للمجلس أن يلزم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية .

تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة ٢٤ . ( فى ١٢ يوليه سنة ١٩٣٨ ) .

مادة ٣٠ — « السلطة القضائية تتولاها المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها » .

السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ؛ وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك .

لجنة الدستور

تلى المبدأ الثالث ، ونصه :

السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ؛ وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك .

حضرة على المنزلاوى بك — أقترح أن يقال : الأحكام تصدر وتنفذ باسم الملك .

حضرة محمود أبو النصر بك — وكيف تصنعون فى أحكام المحاكم الشرعية وهى إنما تصدر باسم الله ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا النص مقرر فى دساتير الدول الملوكية كلها .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — المادة ضرورية ، ولكن يجب أن نتفادى الحرج فى أحكام المحاكم الشرعية .

حضرة زكريا نامق بك — كيف تنفذ الأحكام باسم الملك ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أى أن الصيغة التنفيذية التى تذيل بها الأحكام تكون باسم الملك .

حضرة محمود أبو النصر بك — الذى يجرى به العمل الآن أن الأحكام تصدر باسم الملك ولكنها لا تنفذ باسمه .

سعادة حافظ حسن باشا — المادة على ظاهرها لا شىء فيها ، ولكن عند إمعان النظر تبدو لنا بعض الملاحظات عليها . السلطة القضائية تقوم بها المحاكم . هذا بديهى ؛ ولكن لا ننسى أن عندنا هيئات إدارية تتولى القضاء فى بعض المسائل ، كلجنة مخالفات الترع والجسور ، فهل بهذا النص يراد إبطال مثل هذا القضاء ؟ على أنها الآن لا تصدر أحكامها باسم الملك ؛ وعقوباتها استثنائية لا تحدد بقانون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إذا أطلقنا لفظ « المحاكم » تتناول كل هيئة رسمية لها حق الفصل فى الخصومات . فالمجالس العسكرية لها قضاؤها ؛ والمحاكم الشرعية لها قضاؤها ؛ والمجالس الادارية كذلك — وكل هذه تجمعها كلمة « المحاكم » . فإذا صدر حكم من أية هيئة من هذه الهيئات نفذ باسم الملك .

سعادة صالح لملوم باشا — أقترح حذف هذه المادة جملة ، لأنه ما دام لم يتجه الغرض إلى إلغاء المحاكم الإدارية ، كما يقول حضرة عبد العزيز بك ، فإن هذه المادة تتنافى مع وجود تلك المحاكم .

حضرة محمود أبو النصر بك — أقترح تعديل النص كما يأتى « تصدر الأحكام القضائية باسم الملك وتنفذ طبقاً للقانون » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — المادة لم توضع لهذا الغرض . وكل ما سيقت له هو بيان من يقوم بالسلطة القضائية . ولقد سبق لنا أن قررنا أن جميع السلطات مصدرها الأمة . ثم قسمنا هذه السلطات إلى ثلاث : السلطة التنفيذية ، ويقوم بها الملك ؛ والسلطة التشريعية ، وتقوم بها المجالس النيابية . والآن نذكر أن السلطة الثالثة ، وهى القضائية ، إنما تقوم بها المحاكم بصفة عامة سواء منها ما كان أهلياً أو شرعياً أو عسكرياً أو إدارياً .

فضيلة الشيخ بخيت — أقترح تغيير كلمة « المحاكم » بالهيئات القضائية .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( فتقرر بالأغلبية بقاء هذه المادة على حالها ) .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٦ — السلطة القضائية تتولاها المحاكم على اختلاف أنواعها ؛ وأحكامها تصدر وفق القانون وتنفذ باسم الملك .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

الأصل فى المحاكمة أن تكون أمام الجهات القضائية ؛ ولا يعدل عن هذا المبدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تقتضى ذلك .

مادة ٣٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الاقتراح بمشروع قانون

المقدم من حضرة سعد مكرم بك بتعديل الأمر العالى الصادر فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ بمنع زراعة الدخان

تلى تقرير لجنة المالية ثم تقرير لجنة الحقانية .

جلسة ٣ ابريل سنة ١٩٢٨

تقرير لجنة المالية

عن الاقتراح بمشروع قانون المقدم من حضرة سعد مكرم بك

بتعديل الأمر العالى الصادر فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ بمنع زراعة الدخان

( المقرر سعادة محمود شكرى باشا ) .

أحال المجلس على لجنة المالية بجلسة ١٢ يولية سنة ١٩٢٧ الاقتراح بمشروع قانون المقدم من حضرة سعد مكرم بك بتعديل الأمر العالى الصادر فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ بمنع زراعة الدخان ؛ وقد اجتمعت اللجنة وبحثته ورأت بشأنه ما يأتى :

عن المادة الأولى — يقترح حضرته فى هذه المادة :

أولا — إلغاء المادة الثالثة من الأمر العالى المشار إليه التى تنص على كيفية توزيع الغرامات التى تحصل .

ثانيا — أن تكون المحاكم الأهلية هى المختصة بنظر العقوبات المذكورة فى الفقرة الأخيرة من المادة الثانية من الأمر العالى سالف الذكر .

وترى اللجنة — فيما يختص بالأمر الأول — أن فى هذا الإلغاء تثبيطاً لهمم المبلغين والضابطين مما يؤدى إلى انتشار الزراعة خفية وعدم التبليغ عنها .

وفيما يختص بالأمر الثانى أن زراعة الدخان خفية ليس فى الواقع إلا نوعا من أنواع التهريب ، وأن قانون الجمارك جعل محاكمة المهربين أمام الجهات الإدارية (راجع فى ذلك المواد من ١٢١٠ إلى ١٢٢٣ من قانون الجمارك) . ولذا لا ترى اللجنة محلا للتعديل المطلوب فى هذا الصدد ، وذلك حتى تكون طريقة المحاكمة فى مادة التهريب واحدة فى الحالتين . هذا فضلا عن أن المحاكمة أمام الجهات الإدارية قد يكون لها الأثر السريع بسبب صدور القرار فوراً بالمصادرة والإتلاف عند الضبط بعد التحقق من أن الزراعة هى زراعة دخان أو تنباك .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

مادة ٣٠ « ... ... ...

مادة ٣٠ « ... ... ...

الكافية . ولكن اعتراضى على رأى لجنة المالية مبنى على مبدأ تشريعى ، وهو أن الأصل فى المحاكمة أن تكون أمام الجهات القضائية ، وكل مخالفة ترتكب يجب أن تحكم فيها تلك الجهات ؛ ولا يعدل عن هذا المبدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تقتضى ذلك .

هذا القانون وضع فى سنة ١٨٩٠ ؛ وفى ذلك الوقت لم تكن المحاكم الجزئية — كما قال حضرة الرئيس — منتشرة ؛ ولم يكن عددها كما هو الآن حيث يوجد فى كل مركز قاض جزئى . وكان القضاء الأهلى فى بدء نشأته ، فكان من المعقول — وقد كنا فى دور تكوين ، وكان لا بد من سرعة الفصل فى هذه المخالفات — أن يخول المديرون حق الفصل فيها . أما الآن ، وقد أصبح لنا فى كل مركز قاض جزئى ، فلا معنى للعدول عن المبدأ الأصلى . قد يكون المدير أبعد عن محل الواقعة من القاضى الجزئى ، وليس أمامنا ما يسمح بالعدول عن القضاء العادى إلى القضاء الاستثنائى . القانون وضع ، كما قلت ، فى سنة ١٨٩٠ ؛ ونحن الآن فى سنة ١٩٢٨ ، والقضاء الجزئى منتشر فى جميع المراكز وأقرب إلى الجهات التى تقع فيها المخالفة ، فهو أقرب للحكم فيها وأولى به من كل سلطة أخرى .

أما الدليل الآخر الذى قدمه سعادة مقرر لجنة المالية من أن هذه الجرائم تعتبر من الجرائم الجمركية ، فيجب أن تنظرها الجهات الإدارية ، فهو تدليل لا أتبين حقيقة مداه وأراه مخالفاً للواقع ؛ إذ أن الحكم فى الجرائم الجمركية من اختصاص مصلحة الجمارك لا من اختصاص المديرين ؛ وتلك الجرائم هى التى ترتكب فى دائرة الجمرك وتضبط بمعرفة رجال الجمرك . أما الجرائم التى نحن بصددها ، فهى كباقى الجرائم التى ترتكب فى دوائر محاكم معينة ، فيجب أن تنظرها تلك المحاكم ؛ ولا معنى للعدول بها عن القضاء العادى إلى جهة قضاء استثنائى .

سعادة عبد الرحمن رضا باشا ( وكيل وزارة الحقانية ) — أضيف إلى ما قاله دولة عبد الخالق ثروت باشا أن القضاء الجمركى يرجع فيه إلى المحاكم العادية ، بمعنى أن من يحكم عليه من المحاكم الجمركية له أن يعارض فى حكمها أمام المحاكم العادية . فمن الطبيعى أن نختصر الطريق ونحيل المحاكمة إلى المحاكم العادية .

حضرة كامل صدقى بك — أزيد على ما قاله دولة ثروت باشا وحضرة الشيخ حسن عبد القادر أن أمام حضراتكم فى آخر التقرير كشفين إحصائيين يؤيدان ضرورة إحالة نظر هذه الجرائم إلى المحاكم العادية . ترون حضراتكم عند مقارنة العقوبات الواردة بهذين الكشفين تناقضاً عظيماً . فمثلا ترون فى كشف سنة ١٩٢٥ أن فى مديرية المنوفية وقعت عقوبات بغرامة مقدارها ٣٧ جنيهاً عن ٢٩١ شجيرة بينما فى مديرية المنيا كانت العقوبة ٣٨ جنيهاً عن ٢٥٥٢ شجرة ، أى بزيادة جنيه واحد بينما عدد الشجيرات ثمانية أضعاف . وفى الجيزة وقعت عقوبات بغرامة قيمتها ٩٧ جنيهاً عن ٧٩٣٤ شجرة . وترون فى كشف سنة ١٩٢٦ أن فى مديرية المنيا وقعت عقوبات بغرامة مقدارها ٣٢ جنيهاً عن ٣٢٤٧ شجرة بينما فى مديرية الغربية كانت الغرامة ١٣٠ جنيهاً عن ٣٥٩٤ شجرة ، وفى الجيزة كانت الغرامة ١١٥٠ جنيهاً عن ٤٤٤٢ شجرة . هذه فروق عظيمة تبلغ فى بعض الأحوال سبعة أو ثمانية أمثال ؛ وهذا ناتج من أن الموكل بتوقيع العقوبة ليس من رجال القضاء . من البديهى أن المريض لا يعرض إلا على طبيب ، فكذلك القضايا يجب ألا تعرض إلا على رجال القضاء الذين يكرسون أوقاتهم لخدمة القضاء ، فهم أقدر على تقدير العقوبة من المدير الكثير المشاغل . هذا فضلا عن الرغبة فى توحيد القضاء ، وهى الرغبة التى نسعى إليها ؛ وكلما سنحت فرصة لتحقيقها يجب أن ننتهزها .

معالى محمد شفيق باشا — إننى ممن يؤيدون رأى لجنة الحقانية فى وجوب توحيد القضاء والعدول عن القضاء الاستثنائى فى هذه المسائل وغيرها ، كمخالفات لائحة الترع والجسور مثلا . ولكن فى الحالة التى نحن بصددها ، وأمام ٤٢ أو ٧٠ مخالفة تقع سنويا يجب أن نتروى فى تعديل التشريع الحالى .

صدر هذا القانون فى سنة ١٨٩٠ ، وهو سارٍ أيضاً على الأجانب الذين يملكون من أطيان القطر نحو ٥٣٨٠٠٠ فدان . فإذا جعلنا هذه الجرائم من اختصاص المحاكم الأهلية التى لا يمكن أن يحاكم أمامها الأجانب لكانوا فى حل من العقوبة وزرعوا ما شاءوا من الدخان ، فيجب ألا نفتح لهم هذا الباب فلا نحيل هذه الجرائم إلى المحاكم قبل أن نسن قانوناً آخر بمنع زراعة الدخان يسرى على الأجانب .

فنظرية لجنة الحقانية صحيحة فى ذاتها ، ولكن يجب قبل أن نعمل بها أن نحتاط لمنع الخطر المحتمل منها .

سعادة عبد الرحمن رضا باشا ( وكيل وزارة الحقانية ) — هذا القانون غير سارٍ على الأجانب ؛ ولم يحصل مطلقاً أن حكم أحد المديرين على أجنبى .

معالى محمد شفيق باشا — ليس فى التقرير الذى أمامى ما يثبت أن القانون غير سارٍ على الأجانب .

مادة ٣٠ ... ... ...

-٣٧٥-

مادة ٣٠ « ... ... ...

-٣٧٦-

مادة ٣٠ « ... ... ...

مادة ٣٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا — أوافق على التأجيل لغد . وما زلت أقرر أن اللجنة هى التى تقضى تنفيذاً للقانون وطبقاً له ؛ وليس من سلطتى وحدى أن أدخل أى تعديل فى قراراتها .

واللجنة هى التى قررت أن تنتهى المهلة فى يوم ٢٩ فبراير ؛ والمهلة قائمة ما بقى القانون ولا يمكن تعديلها إلا بتشريع جديد .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — كنت أريد أن أرد على قول معالى وزير العدل بأن هذه اللجنة قضائية ؛ فهى فى الحقيقة ليست لجنة قضائية . وما عرفت لجنة قضائية تحكم وترجع فى قراراتها ؛ فقد قررت هذه اللجنة رفض ٨٠٠ طلب ؛ وبعد ذلك عادت فقبلتها . هذا من جهة ؛ ومن جهة أخرى لا يمكن أن يقال هـذا القول الآن بعد أن قدمت استجوابى وقبلت الحكومة أن تدخل معنا فى مناقشات طويلة ... ...

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الشئون البرلمانية) — ما موجب الكلام الآن وما مقتضاه إذا لم نستطع أن نحتكم إلى المجلس ، وقد رؤى أن العدد غير قانونى ؟

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — يهمنى أن أعرف هل العدد قانونى أم لا ؟

الرئيس — العدد غير قانونى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نستطيع الكلام حتى ولو كان العدد غير قانونى ؛ والذى ليس فى استطاعتنا هو إصدار القرارات . ويهمنى أن أقول إن المسألتين اللتين أبديتهما اليوم كانتا نتيجة لكلام وزير المالية فى جلسة ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ .

٧ — تأجيل باقى المسائل الواردة فى جدول الأعمال إلى جلسة غد

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبة باشا ( وزير الشؤون البرلمانية ) — إذا أجلت الجلسة لغد فإنى أحتفظ بالكلمة لأنى طلبتها وأرجو أن يثبت ذلك .

الرئيس — نظراً لأن العدد غير قانونى فيؤجل استمرار المناقشة وترفع الجلسة الآن . وهل توافقون حضراتكم على أن يؤجل استمرار المناقشة فى الاستجواب والنظر فى باقى المسائل الواردة فى جدول الأعمال إلى جلسة غد ( الثلاثاء ١٢ المحرم سنة ١٣٥٩ الموافق ٢٠ فبراير سنة ١٩٤٠ ) الساعة الخامسة مساء ؟

( موافقة ) .

( ١٩ فبراير سنة ١٩٤٠ ) .

مجلس الشيوخ

استمرار المناقشة

فى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب المعالى وزير المالية من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الأضرار التى تلحق طالبى التسوية من عدم إمكان المدينين أن يحصلوا من الدائنين على قبول تجزئة الدين وعدم استطاعتهم تخفيض متأخراتهم إلى ثلاثة أقساط — إحالته إلى لجنة المالية حتى بعد الاطلاع عليه ، ودرس المناقشات التى دارت بالمجلس حوله تتصل اللجنة بالحكومة للوصول إلى ما يكفل جميع المصالح

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

مادة ٣٠ « ... ... ...

مادة ٣٠ « ... ... ...

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — لقد ذكر حضرة الشيخ المحترم مقدّم الاستجواب أن وزير المالية خالف القانون لأنه أصدر قرارات نشرت فى الجرائد وغيرها . وأنا أقرّر أننى ، كوزير للمالية ، لم أتخذ أى قرار كان خاصاً بأعمال لجنة التسوية العقارية ؛ وكل قرار اتخذ فى هذا الشان كان قراراً صادراً من اللجنة ؛ وكل ما نشر فى الجرائد إنما كان تنفيذاً لقرارات اللجنة ؛ وهذا هو كل ما يمكن أن أقوله ، وأن أقوله بحق .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبة باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — الطلب الذى طلبه حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى غير دستورى ؛ ولهذا أطلب عدم عرضه على المجلس .

إذا كنا نشترك مع حضرة الشيخ المحترم فى عواطفه ، لأننا جميعاً أبناء بلد واحد وإخوة ، وربما كان من ذوينا من هم فقراء مكبلين بالديون ونود التفريج عنهم ، فإن هناك أمراً أقوى من هذا كله هو أن هذه اللجنة المراد ضمها إلى لجنة التسوية ، أوضم لجنة التسوية إليها ، هذا الطلب أظن أن حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى سينتهى بالاتفاق معى على أنه عمل لا فائدة منه فضلا عن مخالفته للدستور .

وحتى نتفق يجب أن نعرض مسألتين أساسيتين : أولاهما ، ما هو عمل هذه اللجنة ؟ وكيف تشترك مع لجنة معينة بقانون ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لم أقل تشترك مع اللجنة المعينة بقانون ، وإنما قلت تتداول مع الحكومة ...

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدوله للشؤون البرلمانية ) — نعم مع الحكومة . ولكن ما هو شأنها مع لجنة مشكلة للفصل فى عمل معين ؟ وما هى اللجنة التى يريدها حضرة الشيخ المحترم ؟ أهى لجنة العدل مثلا أو لجنة المالية أو لجنة أخرى ؟ وما عملها ؟

وهل يريد حضرة الشيخ المحترم أن تتفق تلك اللجنة المقترحة مع لجنة التسوية العقارية — وهى المكلفة بعمل قضائى — على أن تغير من اختصاصها أو من فهمها لواجبها ؟ أم يراد أن هذه اللجنة تفسر القانون تفسيراً يخفف من أحكامه ؟

لا أظن أن حضرة الشيخ المحترم يوافق على ذلك ، لأن جميع اللجان المحدّد تشكيلها واختصاصها بقانون ، وجميع المحاكم وكل الهيئات التى تفصل فى موضوع قضائى أو إدارى هى مستقلة تمام الاستقلال ولا يمكن لأية جهة — ولا للجهة التشريعية نفسها — أن تتدخل فى أعمالها أو فى قراراتها ؛ ولعلنا جميعاً متفقون فى ذلك .

ويؤيدنى فيما ذهبت إليه أن جميع المؤلفات الدستورية والمؤلفات القانونية مجمعة على أنه لا يمكن بأى حال لأى إنسان ولا لأية جهة من جهات التشريع أن تفسر القانون للمحاكم أو للجهات أو اللجان الإدارية المشكلة بقانون . وعلى هذا أجمع الشراح ، وأذكر منهم أوچين پيير وداللوز ، فإنهما يقولان بحق إنه ليس من سلطة أية هيئة من هيئات البرلمان أن تفسر القانون . وإذا أريد تفسير القانون فيجب أن يفسر بقانون آخر ؛ لأن التفسير ، كما لايخفى ، نوعان : نوع اختيارى لا يقيد جهة ولا يقيد شخصاً معيناً ، ونوع صادر من جهة مختصة وملزم . وهذا النوع الأخير من التفسير يجب أن يكون بقانون . فإذا رأت لجنة من لجان المجلس — كلجنة العدل أو الشؤون الدستورية مثلا — رأيا تفسيريا لقانون ما ، وأيدها مجلس الشيوخ فى ذلك . فإن هذا الرأى غير ملزم لأنه صادر من هيئة واحدة للبرلمان .

أما المسألة الثانية فإن الإجماع على أن أحكام المحاكم لا يمكن أن تتعرض لها أية هيئة من الهيئات لا باعتراض أو انتقاد أو وقف . ومثل هيئات المحاكم فى ذلك ، الجهات الإدارية التى لها اختصاص محدد بقانون وتعين للفصل فى أمر من الأمور . ومما يؤيدنى فيما ذهبت إليه المرسوم الفرنسى الصادر فى ١٦ أغسطس سنة ١٧٩٠ والوارد فى مجموعة القوانين السياسية والإدارية ( تعليقات داللوز ) والمعمول به إلى الآن ، إذ نص فيه بالمادة ١٣ فقرة ٧٥ على أن الإجراءات الإدارية تخرج عن كل مراقبة وتخرج عن كل تفسير من الجهة القضائية متى كانت هذه القرارات الإدارية صادرة من الجهات المختصة بها والمعينة بقانون .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهل هذا الحكم ينطبق حتى على القرارات الإدارية ولو كانت مخالفة للقانون ؟

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — هذا المبدأ عام ، وقد ذكر أنه لا تجوز المعارضة فى القرارات الإدارية بحال (Pas controlés) ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد ذكر معالى الوزير أن الإجراءات الإدارية الصادرة من الجهات المختصة تخرج عن تفسير الجهة القضائية ، ولكن لم يذكر أنها تخرج عن تفسير الجهة التشريعية .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الشؤون البرلمانية ) — إن الجهة التشريعية ممنوعة أيضاً قياساً إلى منع الهيئة القضائية ، لم ذلك ؟ لما رؤى أن القاعدة الدستورية التى أجمعت عليها الأمم المتحضرة هى فصل السلطات ، وحتى لا تعتدى سلطة على سلطة ، ولما كان من المقرر أن القضاء الإدارى مستقل — لم يبق بعد ذلك للسلطة التشريعية إلا أن تصدر التشريع ، وعلى الجهات المختصة أن تنفذه دون تدخل من الهيئة التشريعية . فإذا رأى المشرع أن تطبيق القانون يحتاج إلى تفسير أو إيضاح وجب أن يكون ذلك بقانون . فإن كانت عندنا هيئة إدارية لها صفة قضائية وأصدرت قرارات معينة يرى فيها حضرة الشيخ المحترم عيباً فما ذنب الوزير فى ذلك ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لم يتكلم معالى وزير الشؤون البرلمانية عن التصريح الذى أدلى به معالى وزير المالية فى ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، إذ قال إن المدينين المتأخرين فى تسديد أكثر من ثلاثة أقساط سيمنحون مهلة ، كما قال إنه ستباح التجزئة . ويظهر لى أن حضرات أصحاب المعالى الوزراء لم يلقوا بالا إلى أقوالى التى أدليت بها فى هذا المجلس ... ...

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — معالى وزير المالية سيرد على هذه المسألة .

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — سأعنى كل العناية بالرد على هذه المسألة التى أشار إليها حضرة الشيخ المحترم ؛ وأقول إن كل تصريح أدليت به فى هذا المجلس كان باتفاق تام مع اللجنة وبقرار منها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — سأعلق على هذا .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشئون البرلمانية ) — انتهينا الآن إلى أن الإحالة إلى لجنة تتدخل فى أمور لجنة مختصة بقانون غير مجد وغير مفيد . يجوز أن يكون حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، بعد أن اشترك فى وضع هذا القانون ، رأى عند التطبيق أن فيه عيباً أو نقصاً فأراد الآن أن يتلافاه .

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى — لنفرض هذا ، أليس من الواجب معالجة هذا النقص ؟

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — إذا كان حضرة الشيخ المحترم يرى الآن أن قانون التسوية العقارية لم يحقق الآمال التى كان يصبو إليها المدينون فالذنب فى ذلك ليس ذنب الحكومة ولا ذنب اللجنة التى تقوم على تطبيقه ؛ وهذا لا يبرر أن تأتى اللجنة التى يراد إحالة الموضوع إليها فتعتدى على اختصاص لجنة التسوية العقارية لأن فى هذا اعتداء صريحاً على الدستور .

وإذا كان حضرة الشيخ المحترم يشفق على بعض المدينين فأرجو ألا نخلط السلطات بعضها ببعض فنبيح تدخل سلطة تشريعية فى أعمال سلطة إدارية أو قضائية حتى لا يضيع الدستور وتصبح الأمور فوضى . وحضرة الشيخ المحترم أول من ينادى — ونحن معه — بالمحافظة على الدستور ، ولا سيما مبدأ فصل السلطات .

لذلك أرجو عدم طرح هذا الاقتراح على المجلس لأخذ الرأى عليه لعدم دستوريته .

الرئيس — يخيل إلىّ أنه يوجد لبس لدى معالى محمد على علوبة باشا بالنسبة للاقتراح المقدّم من حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ومن معه؛ وأظن أن الغرض من هذا الاقتراح ، بإحالة الموضوع إلى لجنة من لجان المجلس ، لا يرمى إلى أن تتعرّض هذه اللجنة إلى أعمال لجنة التسوية أو أن تتدخل فى هذه الأعمال أو أن تتولى شرح القانون الذى تطبقه لجنة التسوية ، وإنما الغرض من الإحالة إلى إحدى لجان المجلس أن تكون هذه اللجنة أداة اتصال بالحكومة لإيجاد حل لتسوية حالة المدينين بقطع النظر عن الإجراءات التى تتخذها لجنة التسوية الآن ، وبقطع النظر عن شرح القانون الذى تطبقه هذه اللجنة .

يخيّل إلىّ أن هذا هو المقصود من الاقتراح إذ الواقع أن الاقتراح غير واضح .

يتمسك معالى الوزير بأنه لا يجوز التدخل فى أعمال اللجان المشكلة بقانون ؛ وذلك تطبيقاً لمبدأ فصل السلطات ؛ وهذا مما لا نزاع فيه .

مادة ٣٠ « ... ... ...

مادة ٣٠ « ... ... ...

مادة ٣١ — « تصدر أحكام المحاكم المختلفة وتنفذ وفق القانون باسم الملك » .

السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ، وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك .

لجنة الدستور

تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة ٣٠ .
(فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

## الفصل الثانى — الملك والوزراء

### الفرع الأول — الملك

مادة ٣٢ — « عرش المملكة المصرية وراثى فى أسرة محمد على .

« وتكون وراثة العرش وفق النظام المقرر بالأمر الكريم الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٢) ».

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تراجع التعليقات الواردة على هامش المادة الأولى من الدستور عن شكل الحكومة وعرش مصر .

( جلسة ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، وأراضيها غير قابلة للتجزئة ؛ ولا يجوز التنازل عن شىء منها ؛ وحكومتها ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على طبقاً للأمرين الصادرين فى ١٥ مارس و١٣ ابريل سنة ١٩٢٢ ؛ وهذه المبادئ ثابتة لا تنقض ولا تمس .

لجنة الدستور

يراجع نص المناقشة على هذا المبدأ فى المادة الأولى .

( فى ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢ — عرش المملكة المصرية وراثى فى أسرة محمد على . وتكون وراثة العرش وفق النظام المقرر بالأمر الكريم الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

### تبليغ هيئة المؤتمر

المناداة بحضرة صاحب الجلالة فاروق الأوّل ملكا لمصر

مجلسا الشيوخ والنواب

الرئيس — يتلى التبليغ .

تلى التبليغ الوارد من رياسة مجلس الوزراء ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أتشرف بأن أنهى إلى البرلمان بصفة رسمية نبأ تبوُّؤ حضرة صاحب الجلالة فاروق الأوّل عرش البلاد وفقاً للأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ .

وإن الحكومة ، وهى تبلغ البرلمان هذا النبأ العظيم ، تبتهل إلى بارئ النسم أن يطيل فى عمر جلالة الملك ، وأن يمدّه بروح من لدنه ، وأن يجعل عهده عهد رخاء وطمأنينة .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ؟

٧ مايو سنة ١٩٣٦ رئيس مجلس الوزراء

على ماهر

( فوقف حضرة صاحب السعادة رئيس الجلسة وهتف ثلاثاً « يعيش جلالة الملك فاروق الأول » ، فردّد حضرات الأعضاء هذا الهتاف وقوفاً بين التصفيق الحاد المتواصل والسرور الشامل ) .

حضرة النائب المحترم عبد الحميد سعيد — يعيش جلالة فاروق الأول ملك مصر والسودان .

( فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

**مادة ٣٣ — « الملك هو رئيس الدولة الأعلى ؛ وذاته مصونة لا تمسّ » .**

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — ننتقل الآن إلى السلطة التنفيذية ؛ وقد سبق لنا تقرير مبدأ متعلق بها وهو انحصار الملك فى سلالة محمد على . والآن أقترح النص على أن « الملك هو الرئيس الأعلى للدولة ؛ وذاته مصونة لا تمسّ » .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تليت القرارات ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ ، وهذا نصها :

(٦٢) الملك هو الرئيس الأعلى للدولة ؛ وذاته مصونة لا تمسّ .

( فى ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣ — الملك هو رئيس الدولة الأعلى ؛ وذاته مصونة لا تمسّ .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣٤ — « الملك يصدق على القوانين ويصدرها » .

الملك يصدّق على القوانين ويصدرها .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — سبق أن قررنا أن السلطة التشريعية يقوم بها الملك بالاشتراك مع البرلمان ، فلا يصدر قانون إلا إذا وافق عليه البرلمان وصدّق عليه الملك . وتكملة لهذا أقترح أن ينص فى باب السلطة التنفيذية على أن الملك يصدّق على القوانين ويصدرها ، ويضع اللوائح اللازمة لتنفيذها فى حدود القوانين .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

(٦٤) الملك يصدق على القوانين ويصدرها ، ويضع اللوائح اللازمة لتنفيذها فى حدود القوانين .

( فوافقت اللجنة عليها ) .

( فى ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٤ — الملك يصدق على القوانين ويصدرها .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مجلس الشيوخ

إذا قدم للبرلمان مشروع قانون مصدراً باسم مجلس الوصاية ، ولكن حين إقراره تولى الملك سلطته الدستورية ، وجب حينئذ تغيير الديباجة وجعلها باسم الملك .

مشروعات قوانين

قراءتها للمرة الثالثة — أخذ الرأى عليها بالنداء بالاسم جملة واحدة

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيونى ) — مشروعات القوانين التى ستقرأ الآن القراءة الثالثة لأخذ الرأى عليها بالنداء بالاسم مصدرة بالديباجة الآتية :

« باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر ،

مجلس الوصاية ،

« قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

وبما أن حضرة صاحب الجلالة الملك قد باشر اليوم سلطته الدستورية طبقاً للمادة ٥٠ من الدستور .

وبما أن « الملك يصدق على القوانين ويصدرها » طبقاً للمادة ٣٤ من الدستور .

فقد أصبح لا محل لذكر كلمتى « مجلس الوصاية » — ولذلك تقرأ الآن مشروعات القوانين المذكورة للمرة الثالثة خالية من الإشارة إلى مجلس الوصاية ؛ وستصدر بالديباجة الآتية :

« نحن فاروق الأول ملك مصر

« قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

ولا شك فى أن هذا التصحيح شكلى بحت لا يتصل بموضوع القوانين ؛ ولا يمكن ان يعتبر تعديلا فيها يقتضى إعادتها إلى مجلس النواب.

( فى ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٣٥ — « إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون أقرّه البرلمان ردّه إليه فى مدى شهر لإعادة النظر فيه » .
« فإذا لم يرد القانون فى هذا الميعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر » .

(١) إذا وافق البرلمان على مشروع قانون ولم يصدق عليه الملك أو رفضه البرلمان فلا يجوز إعادة نظره فى دور الانعقاد نفسه .
(٢) وإذا أعيد النظر فى مشروع القانون فى دورة ثانية ووافق عليه البرلمان ، فللملك أن يصدق عليه أو يحل المجلس .
(٣) إذا جاء المجلس الجديد وصادق على قرار المجلس القديم وجب تصديق الملك على القانون .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً أو لم يصدّق عليه الملك ولم يردّه للبرلمان لإعادة النظر فيه فلا يجوز أن ينظر مرة ثانية فى دور الانعقاد نفسه . فإذا تجدّد القانون الذى لم يصدّق عليه الملك فى دور انعقاد آخر فإما أن يصدّق الملك على القانون أو يحل المجلس .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أقترح أنه إذا لم يصدق الملك على القانون أعاده إلى المجلس . فإذا أقره البرلمان بأغلبية خاصة وجب التصديق عليه من الملك ، وإن لم يصدق يحل المجلس .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هذا شىء يجب الرجوع فيه للحكم العام ، وهو أنه إذا رفض الملك التصديق وحل المجلس فأصر المجلس الجديد على رأى سلفه عند عرض المشروع مرة أخرى وجب تصديق الملك عليه .

أما الذى لا أفهمه فهو أن عدم تصديق الملك يمنع من إعادة عرض المشروع على البرلمان فى دور الانعقاد نفسه . وفى النهاية لا يكون لهذا أثر إلا تعطيل المشروع سنة بدون مسوغ .

دولة الرئيس — هل حضرة المكباتى بك موافق على أنه فى حالة رفض المجلس لقانون فإنه لا يجوز إعادة النظر فيه فى نفس الدور ؟

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — نعم .

دولة الرئيس — وما الحكمة فى ذلك ؟

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — لأن هذا الرفض مستأنس فيه برأى البلاد الذى يعبر عنه المجلسان .

دولة الرئيس — افرض العكس ، بأن قبل المجلسان ورفض الملك . فأنت تريد ألا تمنع إعادة نظر القانون فى نفس الدور فى هذه الحالة . وكيف يكون هذا وقد قررنا بالإجماع أن السلطة التشريعية مشتركة بين الملك والمجلسين ؛ ومن مقتضى هذه الشركة عدم التفرقة بين السلطتين فى حقوق التشريع ؟

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إن النظر والقانون كلاهما يؤيدان دولة الرئيس ، أما العمل فلا ، لأنه لا مصلحة للبلد فى إرجاء نظر قانون مدة دور كامل . على أنه فى مكنة الملك الخروج من هذا الموقف بحل المجلس إذا أراد . وإنى لا أتناقض مع فكرة التساوى فى التشريع بأن الفكرة التى نحن بصددها الآن هى مسألة إجراءات .

دولة الرئيس — على أنه ليس من الرأى أن نعمد فى معالجة كل خلاف إلى حل المجلس ، بل يجب التماس طريق أخف ، حتى إذا تعذرت الوسائل فهناك يمكن الالتجاء إلى هذا الحل . على أن المفروض أن الملك لا يأبى التصديق على قانون إلا إذا رأى فيه منافاة لمصلحة البلد ، فينبغى أن يجعل لرأيه اعتبار .

فضيلة الشيخ بخيت — ما الغرض من تشكيل مجلس النواب ومجلس الشيوخ ؟ أليس الغرض أن تحكم الأمة نفسها بنفسها ؟ ألسنا نعمل على أن يكون الملك دستورياً وحكومته دستورية ؟ فإذا أعلنت الأمة رأيها فى الأمر مشخصة فى مجلسيها النيابيين ، أليس من مقتضى كون الملك دستورياً أن يعمل بحكم الشورى ويصدق على ما قرره المجلسان ؟

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — كل ملوك أوربا دستوريون ؛ ولم يطعن فى دستوريتهم أن لهم جميعاً هذا الحق .

فضيلة الشيخ بخيت — نرجع النظر إلى عهد الاستبداد . وأضرب مثلا لجنة انتخاب القضاة الشرعيين . فإنه من باب الأدب قد نص فى اللائحة أنه متى قررت اللجنة الانتخاب والتعيين تعرض الأمر للحضرة الخديوية لتصدر الأمر بذلك . والواقع أن ذكر الحدود على هذه الصورة إنما كان محض تأدب . فى حين أن ولى الأمر إنما كان ملزماً بالتعيين طوعاً لقرار اللجنة بحيث لا يجوز له تخطيه . ذلك

مادة ٣٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

كان الشأن فى عصر الاستبداد ، فكيف بنا ونحن مقبلون على عصر الدستور ؟ إننا بإعطاء الملك ذلك الحق إنما نعمل على جعل وظيفة المجالس النيابية شورية محضة .

دولة الرئيس — الأستاذ يرمى إلى حرمان الملك من حق التصديق ، أى من أن يكون له رأى فى القانون . ومن الغريب أن هذا النظام المقترح موجود فى جميع البلاد الدستورية ، ولم يقل أحد إن رأى مجالسها النيابية مقصور على الشورى كما يقول الأستاذ الشيخ بخيت .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أقترح حذف الجزء الأخير من النص ، أى عبارة « فإذا تجدّد الخ » ؛ لأنه مفهوم من القواعد العامة . وما دمنا قد قررنا أنه فى الأزمات بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية يجوز للملك حل المجلس ، فلا معنى للنص من جديد على تطبيق تلك القاعدة ، لأن الحالة التى نحن بصددها لا تخرج عن أن تكون أزمة بين السلطتين .

حضرة محمد على بك — هل يريد دولة الرئيس من اقتراحه أنه إذا جاء المجلس الجديد وصادق على قرار المجلس القديم وجب تصديق الملك على القانون ؟

دولة الرئيس — نعم .

حضرة محمد على بك — إذا أبى الملك التصديق على قرار البرلمان وطرح الأمر على المجلس فى دور الانعقاد الثانى وصادف أن المجلس كان مجلساً جديداً لانتهاء مدّة المجلس الأول فماذا يكون الحكم ؟ أنا أرى أن قرار المجلس فى هذه الحالة يكون قطعياً ، ويجب أن يصدق الملك لا أن يحل المجلس .

دولة الرئيس — أنت تفرض فى هـــذه الحالة مجلساً جديداً ، وإذن يكون قد تحقق الغرض الذى ترمى إليه بحل المجلس وإعادة الانتخاب توسلا إلى الوقوف على رأى البلاد . وأرى أننا قد استوفينا المناقشة ، وأطلب من الهيئة أخذ الرأى على اقتراحى .

( فتقرر بأغلبية الآراء الموافقة على اقتراح دولة الرئيس ) .

( ١٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

( ١ ) كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً فلا يجوز أن ينظره مرة ثانية فى دور الانعقاد نفسه .

( ٢ ) كل مشروع قانون أقره البرلمان ولم يصدق عليه الملك يرد للبرلمان فى بحر شهر مشفوعاً بالأسباب التى أدت إلى عدم التصديق . فإذا أقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثى أعضاء كل من المجلسين وجب إنفاذه .

وإذا لم يردّ للبرلمان فى بحر شهر اعتبر هذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا ردّ إلى البرلمان وحاز أغلبية عادية ولكنها أقل من الثلثين تأجل نظر القانون إلى دور انعقاد آخر . فإذا أقره البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون .

لجنة الدستور

تراجع المناقشة على هذين المبدأين فى المادة السادسة والثلاثين .

( فى ١٥ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

كل مشروع قانون أقره البرلمان ولم يصدّق عليه الملك يرد للبرلمان فى بحر شهر مشفوعا بالأسباب التى أدت إلى عدم التصديق . فإذا أقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثي أعضاء كل من المجلسين وجب إنفاذه .

وإذا لم يرد للبرلمان فى بحر شهر اعتبرهذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا رد إلى البرلمان وحاز أغلبية عادية ولكنها أقل من الثلثين تأجل نظر القانون إلى دور انعقاد آخر . فإذا أقره البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على هذا الاقتراح .

( فتقررت الموافقة عليه بالأغلبية ) .

( فى ٢١ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣٥ « ... ... ...

مادة ٣٦ — « إذا رد مشروع القانون فى الميعاد المتقدم ، وأقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثى الأعضاء الذين يتألف »
« منهم كل من المجلسين ، صار له حكم القانون وأصدر . فإن كانت الأغلبية أقل من الثلثين امتنع »
« النظر فيه فى دور الانعقاد نفسه . فإذا عاد البرلمان فى دور انعقاد آخر إلى إقرار ذلك المشروع »
« بأغلبية الآراء المطلقة صار له حكم القانون وأصدر » .

---

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تراجع التعليقات على المادة السابقة .
( جلسة ١٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

( ١ ) كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً لا يجوز أن ينظره مرة ثانية فى دور الانعقاد نفسه .

( ٢ ) كل مشروع قانون أقره البرلمان ولم يصدق عليه الملك يرد للبرلمان فى بحر شهر مشفوعاً بالأسباب التى أدت إلى عدم التصديق . فإذا أقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثى أعضاء كل من المجلسين وجب إنفاذه .

وإذا لم يردّ للبرلمان فى بحر شهر اعتبر هذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا ردّ إلى البرلمان وحاز أغلبية عادية ، ولكنها أقل من الثلثين ، تأجل نظر القانون إلى دور انعقاد آخر ؛ فإذا أقره البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون .

لجنة الدستور

تلى القرار الحادى والخمسون ، وهذا نصه :

كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً أو لم يصدق عليه الملك ولم يردّه للبرلمان لإعادة النظر فيه فلا يجوز أن ينظره مرة ثانية فى دور الانعقاد نفسه ؛ فإذا تجدد القانون الذى لم يصدق عليه الملك فى دور انعقاد آخر فإما أن يصدق الملك على القانون أو يحل المجلس .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هذا القرار يفرض فرضين : الأوّل ، أن المجلسين بعد المناقشة فى مشروع يرفضانه فلا يصح أن يعاد النظر فيه فى دور الانعقاد نفسه ؛ وهذا مفهوم ومسلم به . والفرض الثانى ، أن المجلسين يقران مشروعاً ويرفع إلى الحكومة فلا يصدّق عليه الملك فلا يجوز نظره إلا فى دور انعقاد ثان . وهذا غير مفهوم ؛ فإن التعطيل ، فضلا عن مخالفته لرغبة الأمة ، لا فائدة فيه ولا مبرر له . وهذا فضلا عن الإجراءات التى تلى ذلك فى السنة التالية وقد تنتهى بحل المجلس . وإنى أقترح حذف عبارة « أو لم يصدّق عليه الملك » فلا يعطل القانون بناء على أن الملك لم يصدّق عليه ؛ وأطلب أن يكون حق الملك مقصوراً على أن يقبل أو يرفض ؛ فإن قبل ينفذ القانون ؛ وإن رفض يحل المجلس ، ويكون للمجلس الجديد أن يرى رأيه فى القانون — وبذلك نوفر على الأمة سنة . أما أن يباح للحكومة أو الملك تعطيل القانون سنة لعدم رغبتهما فى إنفاذه فذلك مناف لمصلحة الأمة ورغائبها .

فضيلة الشيخ بخيت — كتبنا فى المذكرة التى قدمناها عن هذه المسألة ما يأتى : إن القاعدة الدستورية الصحيحة المبنية على مبدأ فصل السلطات تقضى بأن القانون متى أقره البرلمان تحتم صدوره والعمل به ؛ ولا يكون فى هذا مساس بحق السلطة التنفيذية وإنما هو واجب تؤديه . ولا يجوز لها أن تمتنع عن أدائه خصوصاً وقد قال الأستاذ إسمان إن هذا الحق ( حق تصديق السلطة التنفيذية على القانون الذى يقرره البرلمان ) أصبح مهملا لا يعمل به ، وأن كل حق يمنح للسلطة التنفيذية للتصديق أو لرفض القوانين التى يقررها البرلمان حق ينافى كل المنافاة مبدأ فصل السلطات — ( انظر إسمان ص ٤٧٤ وما بعدها ، طبعة سنة ١٩١٤ ) .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — اقتراح فضيلة الأستاذ يخالف اقتراح حضرة المكباتى بك الذى يسلم بحق الملك فى التصديق فيقول إما التصديق أو الحل . أما فضيلة الأستاذ فيريد إلغاء حق التصديق ويحتم صدور القانون بمجرد موافقة المجلسين . فأمامنا الآن اقتراحان مختلفان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إننى محتفظ بحق الكلام على تصديق الملك لأنى أردت أن أستبق ذلك إلى المادة ٦٤ .

حضرة على ماهر بك — قررنا فى صدر دستورنا أن مصدر السلطات هى الأمة . واليوم يعرض علينا مبدأ يقرر للملك حقوقا كبيرة ومتعددة وليست بمتفقة مع سلطة الأمة . فقد جعل للملك ، بعد موافقة المجلسين على قانون ، أن يحفظ ذلك القانون فلا يصدق عليه ولا يرده . فإذا تجدد البحث فى هذا القانون فى السنة التالية وأقره المجلسان كان للملك أن يحل مجلس النواب ؛ ولا توجد وسيلة لهدم مبدأ سلطة الأمة وتنظيم الاستبداد أعظم من ذلك .

مادة ٣٦ « ... ... ...

إن هنـاك ظروفاً كثيرة يفقد فيها المجلس الاتصال بالأمة فلا يكون معبراً عن رأيها . فالأولى أن يكون الخضوع إلى سلطة الأمة نفسها التى هى صاحبة السلطان على الجميع .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المسألة بولغ فى تصويرها بما أفرغ عليها من الألفاظ الضخمة ؛ والواقع أنها أبسط مما صورت . اعترض حضرة على ماهر بك على القاعدة التى يدور عليها البحث بأنها منظمة للاستبداد ومخالفة لسلطة الأمة . والواقع أن سلطة الأمة لا تتأثر بهذه القاعدة . المسألة التى نحن بصددها ترجع إلى طريقة تقسيم السلطات ؛ فإذا جعل من حق السلطة التنفيذية توقيف القوانين التى تعتقد أنها ضارة بمصلحة البلاد لم يكن فى ذلك غمط لحق الأمة لأن المرجع إليها فى النهاية على كل حال؛ وهى صاحبة السلطة الأخيرة ؛ ولـكن الرجوع إليها لا يكون إلا عند اشتداد الأمر واستعصاء الحل ، لأن الأمة لا تتولى أمرها بنفسها بل تترك شؤونها للسلطات التى تتولى الحكم نيابة عنها . ولا ينقص من سلطة الأمة فى شىء أن يكون لـكل من هـذه السلطات حق توقيف عدوان السلطات الأخرى وردها إلى حدود القانون والمصلحة . فسلطة الأمة تترك المجال واسعاً جداً لتنظيم كل طرق الحكم بحيث لا يرجع إليهـا إلا عند الإشكال ووقوع الخطر .

المسألة التى نحن بصددها لا تخرج عن أن تـكون فرعاً عن حق السلطة التنفيذية فى حل مجلس النواب ؛ ولا يمكن تصورها بدونه . فإذا سلم للسلطة التنفيذية بحق الحل فلا غضاضة علينا فى التسليم لها بهذا الحق أيضاً .

على ماهر بك — وهل قلنا إن الحل يكون بعد موافقة المجلسين ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — حالة الحل لم تعين لها صورة خاصة وإنما وضعت للموازنة بين التشريع والتنفيذ . فإذا رأت السلطة التنفيذية أن المجلس أصبح لا يعبر عن رأى الأمة كان لها أن تحله وتأمر بإجراء انتخابات جديدة . فالحل إنما هو وسيلة للرجوع إلى الأمة والاحتكام إليها فى الخلاف القائم ؛ وهذه هى الحالة الـكبرى التى لزمت أذهاننا كلما تصورنا الحل .

حضرة على ماهر بك — إذا أجمع المجلسان على شىء فلا يكون هناك طريق سوى الاستفتاء العام .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ليس حل مجلس النواب وانتخاب مجلس جديد إلا استفتاء بطريقة غير مباشرة . ولا نزاع فى أن هذه صورة من صور الاستفتاء .

إذ الاستفتاء أن تقول للناخبين ، أبدوا آراءكم أو انتخبوا من يرون رأيكم . ولـكن هذا الحل لا يلجأ اليه إلا فى الحالات الشديدة التى يرى فيها أن المجلس يختط خطة لا توافق مصلحة الشعب . فإذا سلم بحق الحـل فليس فى الطريقة المعروضة إلا تليطف لهذا الحق . حق الحل حق خطير ، فلا تلجأ إليه السلطة التنفيذية ولا تجرؤ على الجهر بأن المجلس لا يعبرعن رأى الأمة إلا عند الضرورات القصوى .

قد يكون هناك أسباب تحول دون تطبيق قانون معين وضعه المجلسان ، كأن تـكون الفـكرة التى بنى عليها القانون غير ناضجة والبلد غير مستعد لتطبيق ذلك القانون أو غير ذلك من الأسباب . فإذا اعتقدت السلطة التنفيذية أن الأمة تناصرها فى رأيها كان لها أن تلجأ إليها بحل المجلس ؛ ولـكنها قد ترى دون هذا سبيلا وتعتقد أن المجلس يتئد فى نظره ويعدل عن رأيه الذى شط فيه فأبيح لها بدلا من استعمال حق الحل أن توقف التصديق على القانون كيما يتعظ المجلس ويعدل عن القانون . فإذا لم يصادف الإيقاف محل عظة ، وأصر المجلس على رأيه ، وأعاد تقرير القانون ، كان معنى ذلك أن المسألة أصبحت من المشادة بحيث لا يمكن الخروج منها إلا بالرجوع إلى الأمة .

فالتهويل فى المسألة بأنها تنظيم للاستبداد ومخالفة لسلطة الأمة لا أثر له من الحقيقة مطلقاً ؛ وإنما هى تمهيد لحق الحل الذى هو فى ذاته طريقة للرجوع إلى سلطة الأمة . يجب أن نستوفى كل الطرق الممكنة للوصول إلى حكم هادىء معقول ؛ وليس من الحـكمة الالتجاء إلى الطرق العنيفة من بادىء الأمر كلما بدا إشكال أو نجم خلاف . فقبل الرجوع إلى سلطة الأمة يحسن أن نختط طريقاً وسطاً هو أشبه بالإنذار ، تحضيراً للوصول إلى معرفة رأى الأمة . فهو طريق يلجأ إليه كلما أريد اتقاء خطورة الحـل ؛ واستعماله يكون فيما يتعلق بالقوانين دون المسائل الإدارية .

قيل أيضاً إن هذا الحـكم غير موجود فى القوانين الأخرى ، بل هو موجود فى الدستور البلجيكى والدستور الإيطالى وغيرهما .

حضرة على ماهر بك — لم يذكر بهذا الشكل .

مادة ٣٦ « ... ... ...

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا الحق مقرر فى فرنسا وغيرها .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — سأذكر لفضيلة الأستاذ من النصوص والمواد ما فيه الكفاية . عند ما تكلم حضرة على بك ماهر فى الجلسة الماضية على هذا المبدأ عبر عنه بأنه تنظيم للاستبداد ؛ وأنا أرى أن هذا التعبير ينطبق على اقتراحه . إن الاستبداد يجب أن نقف فى وجهه ونمنعه ، سواء أتى من جانب السلطة التنفيذية أو من جانب السلطة التشريعية . وهذا النوع الأخير هو أشد أنواع الاستبداد ؛ ولا سبيل لمنعه الا بالرجوع إلى رأى الأمة . إن المجلس النائب عن الأمة لم يوجد إلا ليعبر عن رأيها لا لأن يستبد بها . وليس معنى حل مجلس النواب هو إنزال العقاب به لمخالفته لرأى السلطة التنفيذية بل لأنه هو الطريق الوحيد لمعرفة رأى الأمة وتحقيق رغبتها . نعم إن اتفاق المجلسين على رأى يكون غالباً هو الصواب ؛ والسلطة التنفيذية تحترم هذا الرأى فى جميع الأحوال إلا النادر ؛ ولا نعلم أحوالا كثيرة استعمل فيها حق الحل ولكن وجود هذا الحق هو شبح نافع يقف فى وجه الاستبداد . إن القواعد التى يريد وضعها حضرة على ماهر بك هى من قواعد النظام الجمهورى الذى لم توافقوا عليه .

حضرة على ماهر بك — لم أطلب أن يكون لنا نظام جمهورى ؛ ولا أرى فى نظام الجمهورية خيراً لمصر .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لم يطلب حضرة على ماهر بك هذا النظام ولكن اقتراحه يؤدى إليه . حق الحل مخول فى انجلترا للملك ولو أنه لم يستعمله من قرنين أو أكثر ؛ وهو حق مسلم به . وللملك نظريا ألا يصدق على القانون . ويرى أحد الشراح — وهو اللورد برايس — أن هذا الحق قد انتقل من الملك إلى الوزارة .

معالى توفيق رفعت باشا — تعزيزاً لرأى سعادة عبد الحميد باشا مصطفى أذكر أنى قرأت فى هذا الصباح أنه حصل فى عهد الملكة فكتوريا أن الوزارة طلبت من مجلس اللوردات السماح لبعض الموظفين الفنيين بحضور المناقشة فى قانون له ارتباط بأشغال عمومية ؛ ولما رفض المجلس هددته الوزارة بأنه إذا لم يجبها إلى ما طلبت ستنصح الملك بألا يصدق على القانون .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أما فى باقى البلاد الملوكية — كهولاندا والنمسا وإيطاليا وإسبانيا واليونان — فللملك بنص صريح ألا يصدق على القانون . وفى بلجيكا ، مع وجود نص صريح فى دستورها على أن كل سلطة مصدرها الأمة ، خول للملك الحق فى ألا يصدق على القانون الذى يوافق عليه المجلسان ( وتلا المادة ٦٩ من الدستور البلجيكى والتعليق عليها ) .

حق التصديق إذن مقرر فى جميع البلاد ذات النظام الملكى . فهو إذن لا يتنافى مع سلطة الأمة كما قال حضرة على ماهر بك . أما فى الجمهوريات فهذا الحق لم يخول لرئيس الجمهورية الفرنسية لما يخشونه هناك من أن وضع سلطة كبيرة فى يد رئيس الجمهورية خطر على النظام الجمهورى ؛ وقد استطاع رئيس الجمهورية فيما مضى أن يقلب الجمهورية إلى إمبراطورية مستبدة . أما فى أمريكا فرئيس الجمهورية له حق المعارضة فى القوانين ؛ وإذا عارض فيها لا تنفذ إلا بأغلبية ثلثى الأعضاء . وقد قرأ حضرة محمد على بك رأى إسمان فى ذلك ؛ ولكنه لم يقرأ فى الصفحة التالية من كتابه أن رئيس الجمهورية ينال عند الجمهور حظوة كبرى باستعماله هذا الحق ؛ ويكون ذلك مدعاة لإعادة انتخابه . وقد حصل أن استعمل رئيس الجمهورية كليفلاند هذا الحق فى مدة رياسته بقدر ما استعمله رؤساء الجمهوريات السابقون جميعهم ؛ وكان ذلك سبباً فى إعادة انتخابه . ذلك أن الشعب يرى أن رئيس الجمهورية يحميه بهذا من استبداد المجلس الذى قد يندفع وراء الشهوات أو تحت تأثير أقلية صخابة من الشعب .

حضرة على ماهر بك — رئيس الجمهورية فى أمريكا مسئول يمكن عزله ومحاكمته ولا يملك تأجيل المجلس ولا حله . فلأجل أن يكون القياس صحيحاً يجب أن تراعى هذه الاعتبارات .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — العزل والمحاكمة عند الخيانة العظمى لا من أجل مخالفته لرأى المجلس فى قانون من القوانين .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — حق المعارضة فى القانون مقرر إذن فى جمهورية أمريكا وفى ملوكيات أوربا ، فهل يراد وضع نظام غريب فى بلادنا . يقول حضرة على ماهر بك إن رئيس الجمهورية يمكن محاكمته ؛ وأنا أرى أنه لا يعرض نفسه للمحاكمة باستعماله حقاً وضع لمنع الاستبداد بالأمة . فى البلاد الملوكية يستعمل الملك هذا الحق بمفرده ولا يسأل عن ذلك ولا تسأل الوزارة عن تصرفه . أما فى بلادنا فلن يستعمل الملك هذا الحق إلا بواسطة مجلس وزرائه ، وهذا يجعل الوزارة مسئولة عن هذا التصرف وفى هذا انتقال حسن فى التشريع .

-٣٩٦-

مادة ٣٦ « ... ... ...

إلى شهر — على أنه يجب أن يلاحظ فى تحديد المدة مرور الوقت الكافى لنضوج فكرة القانون وزوال الشهوات التى أقر القانون تحت تأثيرها . ولا يعقل أن عشرة أيام مثلا تكون كافية فى تهدئة الثائرة القائمة . ذكر سعادة عبد الحميد مصطفى باشا نصوصاً تقطع بأن هذا الحق مسلم به فى البلاد الملكية . إن من يريد أن ينكر حق التصديق يجب عليه أن يبحث أولا فى سلطة الملك ؛ وفيما إذا كان الملك رئيس السلطة التنفيذية فقط أم هو شريك أيضاً فى السلطة التشريعية . والذى لا نزاع فيه من الوجهة التاريخية أن السلطة التشريعية كانت أولا فى يد الملك وحده ثم قامت الحركات القومية ترمى إلى مشاركته فى ذلك أو سلب الحق منه . فمن سلب منه الحق تحولت بلاده إلى جمهورية . ولا يمكن أن يقال فى البلاد الملكية إن الحق اغتصب من الملك أصلا ما دام هناك ملك ؛ وكل ما يقال إنه أصبح للأهلين حق مشاركته فى السلطة ، ولذلك بقى الملك فى كل البلاد جزءًا من السلطة التشريعية . على أنه إذا سلم بأنه جزء من السلطة التشريعية — وهو كذلك بحكم التطور فى كل البلاد الملكية وبحكم طبيعة وجوده — وجب أن يأخذ حظه من تلك السلطة التى هى أحد أركانها ، حظه يختلف عن حظ المجلسين لأن عمل الملك لايخرج عن كونه تصديقاً بالجملة ، أو رفضاً بالجملة ، فليس له أن يعدل فى القانون بعكس المجلسين .

ونتيجة هذا أنه يجب أن تنكر أن الحاكم ملك قبل أن نقول إنه ليس جزءًا من السلطة التشريعية . لك أن تقلل من آثار الحق وأن تضعف من سطوته فى استعماله ولكن لايمكنك أن تنكر هذا الحق لأن إنكار هذا الحق إنكار لوجوده . وقد سبق لنا أن قررنا أنه جزء من السلطة التشريعية ولكن هذا الحكم يجب أن يكون له معنى ونتيجة . أما هذا المعنى وهذه النتيجة فهو أن يكون للملك حق التصديق . لا أعلم أن هناك من ينكر هذا الحق لأن هذا الحق مستمد من معنى أن الملك جزء من السلطة التشريعية . حتى رؤساء الجمهوريات الذين ليسوا جزءًا من السلطة التشريعية لهم حق لا يختلف عن حق التصديق وهو حق الإصدار ، وهذا الحق يملكه الملك أيضاً . واختلف فى تكييفه هل هو عمل تشريعى أو عمل تنفيذى . وعلى أى حال ليس للتشريع قيمة بدونه . فيتبين من هذا أن لرؤساء الجمهوريات أنفسهم نصيباً من السلطة التشريعية مع أن السلطة التشريعية تكونت مستقلة عنهم وقبل وجودهم .

كل الخلاف بيننا وبين حضرة محمد على بك فى طريقة التصديق ؛ وأعتقد أن مضى مدة كافية يضمن زوال الشهوة والعوامل الوقتية . لذلك أرى الموافقة على نص المادة ٥١ .

حضرة على ماهر بك — الواقع ينقض نظريتك ، فإن ملك إنجلترا يجب عليه التصديق .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أنا أنكر أن ملك إنجلترا يجب عليه التصديق .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — المسألة التى نحن بصددها فيها نقطة متفق عليها وهى المحافظة على سلطة الأمة ومنع استبداد السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية . إذا كان الغرض هو المحافظة على سلطة الأمة وجب علينا أن نتمتع بكل التطورات والأنظمة الحديثة التى وجدت لمصلحة ذلك المبدأ ؛ ولا يصح أن يعترض علينا بأننا نريد وضع نظام جمهورى . أقول إنه يجب أن نتمتع بكل التطورات التى حصلت حديثاً وخصوصاً بعد الحرب فيما يتعلق بتقرير المصير . إن التطورات الحديثة فى أوربا كانت فى صالح النظام الجمهورى للنفور العام من النظام الملكى ولانتشار الأفكار الشيوعية . غير أننا بالرغم من هذا يجب علينا أن نحافظ هنا على نظامنا الملكى لأنه الوحيد الذى يلائم طباعنا وعوائدنا . فإذا ما ابتعدنا عن النظام الجمهورى لا يصح أن نبتعد عن التوسع فى سلطة الأمة والتمتع بالمزايا التى وجدت . وضعنا مبدأ أن كل سلطة مصدرها الأمة ، وأن الملك يملك ولا يحكم ، وأن الملك يحكم بواسطة وزرائه ، وأن ليس له فى مجلس الوزراء صوت معدود . بعد كل هذا لايصح أن نضع نصوصاً تقضى على هذه المبادئ ؛ ويجب أن نلاحظ أن دستورنا هو أحدث دستور فيجب أن يشمل المزايا التى أوجدها التطور .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — إنى أرى أن سلطة الأمة فوق المجلسين ؛ وأريد أن أمنع عنها استبداد السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — الأمة ممثلة فى المجلسين ؛ فكل قانون يوافقان عليه مفروض أنه يعبر عن رأيها . يتصادم هذا مع حق التصديق بدعوى أن الأمة ليست من رأى المجلسين . فمن أين يأتى هذا العلم للملك أو للسلطة التنفيذية . مجرد التقدير فى هذا هو مبدأ الخطأ الذى يبنى عليه سعادة عبد الحميد مصطفى باشا نظريته . وتعليل هذا فى الحقيقة هو بقاء شىء من السلطة الاستبدادية . ويجب علينا فى الوقت الحاضر أن نتمتع بما وصلت إليه الأمم بأن نجعل سلطة المجلسين فوق كل اعتبار .

-٣٩٨-

مادة ٣٦ « ... ... ...

-٣٩٩-

مادة ٣٦ « ... ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ...

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — مادامت الأمم تقبل قوانينها النظامية فلا عبرة بمعارضة الشراح . تلك معارضة نظرية لا قيمة لها أمام الواقع وهو قبول الأمم . على أن بين يدى كتاباً يقرر أن حق اعتراض القوانين باق فى انجلترا إلى الآن .

فضيلة الشيخ بخيت — كانت المناقشة دائرة فى الجلسة الماضية حول ما إذا كان للسلطة التنفيذية حل المجلس أم لا . ولا نزال إلى الآن نعالج المسألة للوصول إلى حل ولم نصل . ونحن نرى رأى أغلب الشراح أن اشتراط توفر أغلبية مكونة من ثلثى الأعضاء أصعب من حل المجلس . ثم إن فى الاقتراح خلطا بين الدساتير ، فقد أخذ الشهر من قانون فرنسا ، وأغلبية الثلثين من أمريكا ؛ وقد جعل الدستور الأمريكى التصديق أو حق المعارضة قائماً لعشرة أيام فقط .

حضرة على المنزلاوى بك — أعدل اقتراحى لعشرة أيام .

فضيلة الشيخ بخيت — على أن القانون الأمريكى الذى لم يعدل من مائتى سنة خمس عشرة مرة معترض عليه من أكثر الشراح ، ذلك لأن تعليقه إصدار المشروع الذى يعترضه رئيس الجمهورية على أغلبية ثلثى أعضاء المجلس تعليق على شبه مستحيل ، مؤداه أن المشروع يجب أن يرفض . أعطينا حق اقتراح القوانين للحكومة وللمجلسين . فإذا قدمت الحكومة قانوناً تريد من المجلسين إقراره كان من غير المفهوم أن تعترضه بعد الإقرار ولو تعدلت بعض مواده إذ لا يصح رفض قانون بسبب تعديل طرأ على مواده . وإذا اقترح أحد المجلسين قانوناً فقد قررتم ألا ينظر فى المجلس إلا بعد أن تفحصه لجنة لترى ما إذا كان صالحاً للمناقشة ومفيداً للأمة . وفى هذا ضمان كاف يجعل رفض الحكومة لقانون اتخذت فى شأنه كل هذه الاحتياطات غير جائز . وهنا أرى أن ملاحظة حضرة على ماهر بك وجيهة وتستحق الاعتبار . أزيد على ما تقدم وجوب الأخذ بما ورد فى قانون فرنسا بشأن القوانين التى يقرر المجلسان الاستعجال فى شأنها ؛ فهذه يجب تنفيذها فى ظرف ثلاثة أيام من إقرار المجلسين إياها .

وعلى العموم فإنى موافق لرأى حضرة محمد على بك .

حضرة زكريا نامق بك — نحن منذ أمس ندور حول هذه المادة التى وضعتها اللجنة الفرعية رجاء زحزحتها ثم لا نستطيع ذلك بأنها جمعت فى صلبها مبدأين : حق التصديق وحق الحل ؛ ونحن لا نستطيع أن نحورها إلا إذا هدرنا أحد الحقين ، فنمنع حق التصديق أو نمنع حق الحل . على أن عيب المادة الحقيق هو جمع الحقين فيها معاً من غير أن يكون لهذا الجمع مقتض . إن حق الملك فى الاشتراك فى التشريع حق ثابت مقدس ؛ وحكمته عدم ترك المجالس التشريعية مطلقة الحرية فى الاستبداد بالأمة على نحو ما قرر سعادة عبد الحميد مصطفى باشا . وهذا الاستبداد بالأمة وحملها على أن تسير على غير رأيها ممكن ، فقد يوجد فى المجالس زعيم قوى كبير الأثر فى من حوله فينال بخلابة لفظه وتأثير سلطانه أغلبية قد تكون ضعيفة ولكنها على كل حال ملزمة . ترى لو تحققت الأغلبية بصوت واحد ، ثم انضم الملك للجهة الأخرى ، أفلا يعدل صوته هذا الصوت الذى كوّن الأغلبية وكونها مسحورة بلفظ الزعيم .

فحق التصديق مقدس ؛ وحق الحل مقدس ؛ وليس فى إمكاننا أن ننقض أساس المادة التى جمعتهما على هذا النحو المخيف الذى نرى . فهلا يمكن أن نحذفها حذفاً تاماً من الدستور ؟ وإذا نحن حذفناها فهل يوجد فى نصوص الدستور الأخرى ما يسد النقص الذى ينشأ بحذفها ؟ ما أشك فى ذلك ؛ وليس فى الدساتير الأخرى أى مادة تقابلها بل كلها تكتفى بالنص على حق التصديق وحق الحل .

حضرة توفيق دوس بك — لا يصح أن نفر من الصعوبة بحذف المادة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هل تريد حذف المادة ؟

حضرة زكريا نامق بك — نعم .

حضرة محمود أبو النصر بك — اكتفاء بماذا ؟

حضرة زكريا نامق بك — اكتفاء بما يتقرر فى العمل وما تقرره التقاليد : إذا قدم قانون للمجلسين وأقراه ورفع للملك صاحب حق التصديق فإما أن يصدق ، وتلك هى القاعدة ؛ وإما ألا يصدق ، وهذا هو الاستثناء الذى لا يلجأ الملك إليه إلا إذا أيقن أن المجلسين تحت تأثيرات خارجية يصبحان معها غير معبرين عن رأى الأمة — وفى هذه الحالة للملك أن يرفض التصديق ، أو يرد القانون للمجلسين ، وله أن يرجع إلى الأمة إذا أراد ؛ وكل ذلك تطبيقاً للقواعد العامة ومن غير احتياج إلى نص مرعب كالنص الذى أمامنا .

-٤٠٢-

مادة ٣٦ « ... ... ...

-٤٠٣-

مادة ٣٦ » ... ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مادة ٥٩ — وإنما الملك يصدّق أو يمتنع عن التصديق فى ظرف شهر من تاريخ تقديم المشروع له ( فحق التصديق وعدمه مطلق بلا أدنى رقابة على الملك ) .

السويد

دستور سنة ١٨٦٦ وسنة ١٩٠٩ :

مادة ٨٧ ص ٧٢ ثانٍ — وضع القوانين العامة من حقوق الريجزداغ بالاتفاق مع الملك ... ... فلا يمكن للملك بدون رضاء الريجزداغ ، ولا للريجزداغ بدون رضاء الملك ، أن يضع أى قانون جديد أو يلغى قانوناً قديماً . وباقى المادة تشير أن للملك رفض التصديق نهائياً ولكن على شرط إخطار المجلس بأسباب الرفض .

الدانيمارك

دستور سنة ١٨٦٦ :

مادة ٢٤ ص ٨ ثانٍ — موافقة الملك ضرورية لجعل قرارات الريجزداغ قانوناً ... ... إذا قرر الريجزداغ مشروعاً ولم يصدق عليه الملك قبل دور الانعقاد الثانى اعتبر كأنه لم يكن .

الروسيا

مادة ٨٦ ص ١٥٨ ثانٍ — تصديق الملك شرط فى نفاذ القانون .

مادة ١١٢ ص ١٦١ ثانٍ — المشروعات التى أقرها المجلسان ولم يصدق عليها الملك لا يعاد نظرها فى نفس الدور ( يلاحظ أن الملك لا شىء يجبره على التصديق ) .

رومانيا

دستور سنة ١٨٦٦ ومعدل سنة ١٨٨٤ :

مادة ٣٢ ص ٢٣٧ ثانٍ — حاصلها أن تصديق الملك ركن فى التشريع .

مادة ٩٣ ص ٢٤٧ و ٢٤٨ ثانٍ — للملك أن يرفض التصديق على القوانين .

مادة ٩٥ ص ١٤٨ ثانٍ — للملك حل المجلسين أو أحدهما .

السرب

دستور سنة ١٩٠٣ :

مادة ٣٣ و ٣٥ ص ٢٦٥ ثانٍ — التشريع من حق الملك والهيئة النيابية معاً ، فاتفاقهما ضرورى .

مادة ٤٣ ص ٢٦٦ ثانٍ — الملك يصدق على القوانين ويصدرها .

مادة ٥٤ ص ٢٦٧ ثانٍ — الملك له حق حل المجلس ( وهو مجلس واحد ) .

اليونان

دستور سنة ١٨٦٤ :

مادة ٢٢ ص ٣٠٤ ثانٍ — التشريع من حق الملك والمجلس معاً .

مادة ٣٦ ص ٣٠٥ ثانٍ — الملك يصدق على القوانين ويصدرها . وكل مشروع قانون أقره المجلس ولم يصدق عليه الملك فى ظرف شهرين من انتهاء دور الانعقاد يعتبر مرفوضاً .

مادة ٣٧ ص ٣٠٦ ثانٍ — للملك حق حل المجلس ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ...

-٤٠٦-

مادة ٣٦ « ... ... ...

إن القانون الذى يصدق عليه المجلسان ويمتنع الملك عن التصديق عليه لا يعدو أن يكون أحد اثنين : قانون يمس السياسة العامة للوزارة فهى لا تستطيع أن تحكم بمقتضاه وترى نفسها عاجزة عن تسيير الأمور إذا هو نفذ ، وقانون دون ذلك وهو الغالب . وقوانين هذا الصنف ليست من الخطورة بحيث تستدعى كل ما أحيط به أمرها من العناية فى هذه المناقشات ؛ لأن القانون حادث ؛ والأحوال كانت جارية على غيره أو بدونه قبل أن يسن ؛ ومن السهل تصور البلاد سائرة بدونه . ومثل هذا القانون ليس إلا صورة من صور الإصلاح يتعذر القول بأن الحياة العامة لا تستقيم إلا به . فلا معنى لأن يحظر على الملك إبداء رأيه فيه ، ولا لأن نحاول تعطيل أثر هذا الرأى . لذلك ترون كل البلاد الملوكية لا تتحرج أن ترى قانوناً يسقط إلى الأبد لامتناع الملك عن التصديق عليه .

أما إذا كان القانون ماسا بالسياسة العامة ففى المسئولية الوزارية العلاج الكافى . ذلك بأن الوزارة إذا رأت أنها لا تستطيع القيام بوظيفتها التنفيذية من غير قانون معين ولم يوافقها البرلمان على هذا القانون فلا محيص لها من أن تستقيل ، فإن أغلبية المجلس إذا رأت السير بدون هذا القانون وتمسكت به الوزارة كان للمجلس إسقاطها . والعكس صحيح ؛ فلو أن المجلس أراد سنّ قانون رآه جوهريا فى السياسة العامة فخالفته الوزارة كان له أن يسقط الوزارة لتجىء وزارة تنفذ رأى الهيئة النائبة عن الأمة .

وما دمنا قد جعلنا أغلبية المجلس العادية كافية لإسقاط الوزارة متى قررت تلك الأغلبية عدم الثقة بها فلا يصح مطلقاً وضع أغلبية غير عادية فيما هو دون ذلك أهمية . لأن المسئولية الوزارية هى أكبر مقياس للخلاف بين السلطتين . فإذا قررت الأغلبية العادية قانوناً ماساً بعمل الوزارة ، ورأت الوزارة أنها لا تستطيع السير بهذا القانون ، كانت فى خلاف مع الأغلبية اللازمة لبقائها . أما إن كان القانون غير ماس بالسياسة العامة كان من التجوز الذى لا يستقيم مع النظر الصحيح أن نطلب أغلبية خاصة تزيد على الأغلبية اللازمة لبقاء الوزارة .

لهذا كله لا أفهم معنى لاشتراط أغلبية خاصة لنفاذ القانون بعد ما اشترطنا أغلبية عادية لمسئولية الوزارة ، مع أن الأولى أقل أهمية من الثانية .

بقى وجه آخر للمسألة . أنا أسلم بأن المادة بأحكامها الخاصة هى التى خلقت هذا الإشكال . ولو فصل الحكمان عن بعضهما ، على نحو ما قاله حضرة زكريا نامق بك ، وتقرر للملك حق التصديق من جهة وحق الحل من جهة أخرى ، لما كان ثمت محل للاعتراض على ذلك . فإننى لا أذكر إلا صوتاً واحداً ارتفع ضد حق التصديق ؛ أما حق الحل فلم يعارض فيه أحد . وما دام الأمر كذلك فلا أرى محلا لعدم التسليم بالمادة خصوصاً بعد ما بين لنا حضرة عبد العزيز بك أن الدساتير كلها لا تضع حداً لحق التصديق ؛ وهذه المادة تضع له حداً . فضلا عما سبق فإن الدستور الذى وضعناه قائم ، فيما أرى ، على فرض أن الأغلبية العادية هي التى تقرر الأمور فيما عدا تعديل الدستور لما لهذه المسألة من الخطورة الخاصة . وهذه الأغلبية العادية هى التى تتحكم فى كل شىء حتى فى أعظم المظاهر البرلمانية — مظهر المسئولية الوزارية .

وإنما لوحظت الأغلبية الخاصة فى تعديل الدستور لأن الأمر من الخطورة بحيث لا ينظر فيه إلى رأى مجلس واحد بعينه بل إلى رأى الأمة كلها ؛ فإنما الدستور حياة البلاد إذ أنه هو الذى يكيف صورة الحياة العامة — فالأخذ فيه بالأغلبية الخاصة معقول . أما فيما سواه فلا محل لأغلبية خاصة ؛ وقد لوحظ ذلك كله فى أوربا . ولذلك جعل حق الملك فى التصديق مطلقاً لا مقيد له . ولقد بالغت الدول التى أرادت تقييد هذا الحق فى الاحتياط كما حصل فى نرويج ؛ ولم تنتقل دولة من حق التصديق أو الرفض المطلق إلى إلزام الملك بالتصديق أو الرفض فى ظرف شهر على نحو ما هو مقترح أمامنا .

لذلك لا أرى موافقة حضرة عبد العزيز فهمى بك فى التحرج أمام الضجة العامة عن الأخذ بقواعد القانون العام . إن حق اعتراض القوانين لا يستعمل كل يوم ولا يمكن استعماله كل يوم . ولو أنكم بنيتم كل مخاوفكم على أن الحكومة ستقف أبداً بالمرصاد للمجلس لما كان هنا محل لدستور ، فإنما يلحظ فى وضعه الأوقات العادية لا الحركات الاستثنائية . ثم إن هذه المخاوف لا وجه لها مع وجود المسئولية الوزارية ؛ وإنا إنما نضع نصوصاً لعموم الأحوال ؛ وعموم الأحوال تقتضى احترام الرأى العام . لذلك أرجو أن تلاحظوا عند التفكير فى تقييد حق الملك فى التصديق أن عدم التصديق ظاهرة نادرة ، وأن تصوروا المسألة بصورتها الحقيقية ؛ فإننى أعتقد أنها أحيطت بكثير من الغموض والإبهام . ولو أنها ظاهرة واضحة لما كان لكل ما أبدى من التخوف محل ، ولما قيل بأن المادة فيها شىء من التهديد للحريات .

مادة ٣٦ « ... ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ...

مادة ٣٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مسئولة عن ذلك . وقد تفقد ثقة المجلس فتأتى بعدها وزارة تأخذ على عهدها تنفيذه . وللملك سلاح آخر وهو حل المجلس . هـذا التوازن ينعدم إذا أبقينا نص المادة السابعة وتضعف معه سلطة مجلس النواب . لهذا اقترح أن نحذو حذو الدساتير الملوكية ، ونحذف نصاً لا ضرورة له بل قد يترتب على وجوده ضرر كبير . إن فعلنا ذلك لا نكون قد أضعنا حقاً على الملك ولا على البرلمان .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — فى بقاء المادة ٦ بعض الفائدة ؛ ولا أرى ضرورة لحذفها .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هذه مسألة قتلناها بحثاً ويكفى أن تؤخذ فيها الآراء .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بقاء المادة السابعة على حالها ) .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣٧ — « الملك يضع اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها أو إعفاء من تنفيذها » .

الملك يضع فى حدود القوانين اللوائح اللازمة لتنفيذها .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — سبق أن قررنا أن السلطة التشريعية يقوم بها الملك بالاشتراك مع البرلمان ، فلا يصدر قانون إلا إذا وافق عليه البرلمان وصدق عليه الملك . وتكملة لهذا أقترح أن ينص ، فى باب السلطة التنفيذية ، على أن الملك يصدق على القوانين ويصدرها ويضع اللوائح اللازمة لتنفيذها فى حدود القوانين .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ٥ — الملك يضع اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها أو إعفاء من تنفيذها .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

المقصود من اللوائح التى يضعها الملك هى اللوائح التى يصدرها الوزراء المختصون لتنفيذ القانون . ولكن إذا نص فى بعض القوانين على صدور قرار من الوزير المختص فهذا تكرار لا ضرر فيه حتى إذا ما أغفل وضعه سهواً تسرى مادة الدستور العامة .

مجلس النواب

الاستمرار فى نظر مشروع قانون بتقسيم الأراضى المعدة للبناء

... ... ... 

مادة ٣٧ « ... ... ...

مادة ٣٧ « ... ... ...

-٤١٧-

مادة ٣٧ « ... ... ...

مادة ٣٧ « ... ... ...

مادة ٣٨ — « للملك حق حل مجلس النواب » .

للملك حق حل مجلس النواب .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح أن ينص على أن الملك هو الذى يدعو البرلمان إلى الاجتماع ؛ وله تأجيل انعقاده ؛ وله حل مجلس النواب . ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ، ولا أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أريد أن ينص على حكم يمتنع بمقتضاه أن يكون للملك سلطة تعطيل انعقاد البرلمان .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — فى قانوننا القديم كانت الجمعية التشريعية تنعقد من تلقاء نفسها فى مواعيد محدّدة فى قانونها ؛ فلا مانع من أن ينص على أن البرلمان ينعقد من تلقاء نفسه فى الأدوار العادية فى مواعيد مقررة .

دولة الرئيس — هل تقصد بذلك أن تقصر دعوة الملك البرلمان إلى الاجتماع على الانعقاد غير العادى ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا مانع من إبقاء النص على حاله ، ولكن ينص أيضاً على أنّ البرلمان فى أدواره العادية ينعقد من تلقاء نفسه فى المواعيد المقررة ، فينصرف معنى النص الأول إلى الاجتماع غير العادى .

دولة الرئيس — الأولى أن يقصر النص على الدعوة إلى الاجتماع غير العادى .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لا يكون للملك حق حل المجلس إلا بعد أخذ رأى مجلس الوزراء .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — سبق عند الكلام على سلطة الملك أن قررنا أن له حق حل مجلس النواب . وقد خيل إلىّ أن بين حضراتكم من يريد المناقشة فى هذا الموضوع .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أطلب ألا يكون للملك حق حل المجلس إلا بعد أخذ رأى مجلس الوزراء .

دولة الرئيس — سبق أن قررنا أن الملك إنما يحكم بواسطة وزرائه .

حضرة المكباتى بك — الحكم قد ينسحب على حق التشريع فقط ، فهل يدخل فيه حق حل المجلس ؟

دولة الرئيس — نعم ، القاعدة عامة ويدخل فيها حق حل المجلس . وبهذه المناسبة أقترح أنه إذا حل مجلس النواب بسبب ما فلا يجوز حل المجلس الجديد لنفس السبب الذى حل من أجله المجلس الأول .

( موافقة عامة ) .

( فى ٦ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أرى أن القاعدة التى وضعناها فيما يتعلق بحق حل مجلس النواب تشمل الحالة الآتية : إذا أعلن المجلس عدم الثقة بالوزارة ، فرفعت استقالتها إلى الملك ، فرفض قبولها ، فإن له طبعاً هذا الحق . وفى هذه الحالة يكون له أن يستعمل حقه فى حل مجلس النواب بعد أخذ رأى الوزارة .

( موافقة عامة ) .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

(١) لا يحل الملك مجلس النواب إلا إذا رأى أنه أصبح لا يمثل رأى الأمة .

(٢) رفض اقتراح بضرورة موافقة مجلس الشيوخ على حل مجلس النواب .

محضر الجلسة الخامسة عشرة

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

حضرة على ماهر بك — إن أحوال حل مجلس النواب لا تحصر لكنه مسلم بأنها وسيلة استثنائية لا يلجأ إليها إلا إذا كان هناك

مظنة أن المجلس أصبح لا يمثل رأى الناخبين ، فلا معنى لوضع قاعدة حل المجلس لإبقاء الوزارة فى مراكزها ، لأن القواعد الدستورية تقضى بأن حق إبقاء الوزارة فى مراكزها انتقل من الملك إلى مجلس النواب . فهل نحن نقرر قاعدة جديدة أم نتبع نفس القاعدة العامة ، وهى أن الملك لا يلجأ إلى حل المجلس إلا إذا ظن أنه أصبح لا يمثل رأى الناخبين ؟

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — جرى العرف على أن الوزارة تستقيل بمجرّد فقدها للثقة ؛ ولم ينص فى دستور ما على أنه يجب عليها أن تستقيل — ما عدا الدستور العثمانى فإنه نص على الاستقالة واشترط لذلك أغلبية خاصة . والمفهوم أن الملك لا يلجأ إلى حل المجلس إلا فى أحوال استثنائية عند ما يرى أن الهيئة النيابية أصبحت لا تمثل الرأى العام توصلا لتعيين اتجاه السياسة العامة . فإذا جاء رأى المجلس الثانى موافقاً لرأى المجلس الأول وجب على الوزارة أن تستقيل .

حضرة على ماهر بك — إذا كانت القاعدة أن الملك لا يحل المجلس إلا إذا رأى أنه أصبح لا يمثل رأى الأمة بقصد إبقاء الوزارة فى مراكزها فأنا أرضى بهذا التفسير .

دولة الرئيس — هذا مفهوم .

معالى عبد الفتاح يحيى باشا — عند ما تقدّم الوزارة استقالتها للملك فبمقتضى ما له من حق النصيحة له أن يشير عليها بأن تبقى فى مراكزها وتطلب منه حل المجلس إذا رأى أنه لا يمثل رأى البلاد .

دولة الرئيس — فى كل الأحوال لا يحل الملك مجلس النواب إلا بناء على طلب الوزارة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أطلب ألا يثبت فى نصوص دستورنا ، ولا فى التفسير ، أى إشارة إلى أن الوزارة يجوز لها أن تبقى فى مراكزها بعد ما تفقد ثقة المجلس ، وذلك حفظاً للمظهر الدستورى ، وحفظاً لكرامة المجلس الذى يمثل الأمة ، واحتراما للشعور الوطنى والذوق السليم . وأرى ألا يسمح بحل المجلس لمجرد مخالفته لخطة الوزارة . ولا مبرر لحله إلا إذا وجد خلاف بينها وبين المجلس فى مشروع هام يترتب على قبوله أو رفضه خير كبير أو ضرر جسيم بالمصالح الحيوية للبلاد .

دولة الرئيس — تغيير الوزراء ليس معناه تغيير الأشخاص بل معناه تغيير للخطة السياسية التى تجرى عليها الحكومة . ولهذا التغيير أهمية كبرى ، فلا يصح أن يسمح لأغلبية المجلس — وقد تكون قليلة العدد — أن تغير السياسة العامة إذا كانت قد فقدت الاتصال بمنتخبيها وأصبحت لا تعبر عن شعور الأمة . لذلك حق للملك ، إذا وجد عنده هذا الاعتقاد ، ألا يقبل استقالة الوزارة إذا استقالت ولم تبادر من نفسها بطلب حل المجلس ، وأن يرجع إلى الأمة ويحل هذا المجلس لانتخاب مجلس جديد يتعرف به رأيها . وهذه الحالة بالضرورة تكون بعد أخذ رأى وزرائه وموافقتهم . ثم فى الحقيقة وفى الواقع حق الحل يستعمل بالأخص عند إظهار عدم الثقة بالوزارة لأسباب سياسية لا بمناسبة قانون ، وهذا هو الجارى فى جميع الممالك الدستورية . ومكباتى بك يريد ابتداع بدعة فى قانوننا .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — ليس فى الدساتير الأخرى نص ولا تفسير . أنا لا أريد منع الملك ، ولكن أريد أن نتبع العرف الذى سيوجد عندنا فى المستقبل . وقد تفقد الوزارة الثقة لا من أجل السياسة العامة بل من أجل مسألة مالية ؛ كأن تشترى أسهما وتخسر فيها كما حصل فى الماضى ؛ فيخشى إن بقيت فى مراكزها أن يكون معلوما مقدما لدى أعضاء المجلس أن الحالة فى عدم الثقة بالوزارة ستئول إلى حل المجلس . وهذا يجعل تقريباً من المستحيل الاقتراع بعدم الثقة بالوزارة ما دام أن فكرة حل المجلس تكون ماثلة أمامهم .

دولة الرئيس — المسائل المالية لها ارتباط تام بالسياسة العامة . أما التأثير الذى تخشاه فهذا طعن على الأمة وعلى كفاءتها .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — فهمت من تفسير دولة الرئيس أنه إذا حصل خلاف بين المجلس والوزارة ، وقرر المجلس عدم الثقة بها ، قد يحل الملك المجلس دون أن تقدم الوزارة استقالتها ويرفض الملك قبولها — فأريد أن أتبين هذه النقطة .

دولة الرئيس — تفسيرى أن الملك فى حالة الاستقالة لا يقبلها ويعرض على الوزارة حل المجلس لمعرفة رأى الأمة . وكما أن للوزارة ، عوضاً عن أن تستقيل ، أن تعرض على الملك مباشرة حل المجلس ؛ وهو له أن يجيبها إلى ذلك أو يرفض — وفى هذه الحالة لابد أن تستقيل .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — تلا عبارة من إسمان مؤيدة لرأى دولة الرئيس . وقال إن مسألة حل المجلس لها صورتان : إما أن الوزارة ترى أن المجلس أصبح لا يمثل رأى الأمة فتطلب من الملك — دون أن تقدّم استقالتها — أن يأمر بحل المجلس . وإما أنها

-٤٢١-

مادة ٣٨ « ... ... ...

مادة ٣٨ « ... ... ...

مادة ٣٨ « ... ... ...

مادة ٣٨ « ... ... ...

مادة ٣٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فلن توجد وسيلة قانونية تمكن من تغيير رأى مجلس الشيوخ نظراً لأن أعضاءه منتخبون لعشر سنوات ، ولأنه يجدد تجديداً نصفياً كل خمس سنوات .

ومما يتطلب حل مجلس الشيوخ خلو الدستور من وسائل للتوفيق بين المجلسين فى المنازعات التى يمكن دائماً أن تقوم بينهما ، وذلك فيما عدا الخلافات على مسائل الميزانية .

فإذا أخذ بالرأى القائل بجواز حل مجلس الشيوخ وجب تبعاً لذلك تعديل المواد ٥٢ و٥٤ و٨٩ و٩٠ الجديدة ، وهى المواد التى تشير إلى حل مجلس النواب وحده .

صفة أعضاء مجلس الشيوخ لا تنحل عنهم فى وقت من الأوقات ، طبقاً لحكم الدستور الذى لا يجيز حل مجلس الشيوخ . والأمر الملكى رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩ لا يعدو أنه أقر الأمور فى نصابها وأزال العقبات التى كانت قائمة فى سبيل مباشرة الشيوخ لوظيفتهم — صرف مكافأة الأعضاء بناء على ذلك طول مدة التعطيل .

مجلس الشيوخ

( جلسة ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٠ )

تقرير مكتب مجلس الشيوخ

بشأن المكافأة البرلمانية المستحقة لحضرات أعضاء المجلس فى مدّة تعطيل البرلمان

( المقرر حضرة الشيخ المحترم الشيخ محمد عز العرب بك ) .

« يتشرف المكتب بأن يرفع إلى المجلس القرار الذى اتخذه بجلسة ٧ نوفمبر سنة ١٩٢٩ فيما يتعلق باستحقاق حضرات أعضاء مجلس الشيوخ للمكافأة البرلمانية طول مدّة التعطيل .

« فإذا وافق المجلس على ذلك القرار اتخذت هيئة المراقبة الإجراءات اللازمة لفتح اعتماد بالطريق الدستورية بمقدار المبلغ الذى يقتضيه دفع المكافأة المتأخرة ؟

الرئيس

عدلى يكن »

١٩ فبراير سنة ١٩٣٠

قرار المكتب

بجلسة ٧ نوفمبر سنة ١٩٢٩ فيما يتعلق بالمكافأة

حصلت المناقشة فى موضوع استحقاق حضرات الأعضاء المكافأة فتقرر ما يأتى :

إن صفة أعضاء مجلس الشيوخ لم تنحل عنهم فى وقت من الأوقات طبقاً لحكم الدستور الذى لا يجيز حل مجلس الشيوخ ؛ وإن الأمر الملكى رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩[1] لا يمكن أن يفسر إلا على هذا الوجه ؛ وإنه فى الحقيقة لا يعدو أنه أقر الأمور فى نصابها ، وأزال العقبات التى كانت قائمة فى سبيل مباشرة الشيوخ لوظيفتهم .

---

(١) أمر ملكى رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية ؛

وعلى أمرنا رقم ٤٦ الصادر فى ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ ؛

وعلى كتاب الوزارة المرفوع إلينا بتاريخ ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٩ .

مادة ٣٨ « ... ... ...

- ٤٢٧ -

مادة ٣٨ « ... ... ...

مادة ٣٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة الشيخ المحترم محمد عز العرب بك ( المقرر ) — الفائدة هى ، كما قلت ، أن الأمر الملكى رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩ اعتبر المجلس قائماً ؛ وفى هذا ما يؤيد أن أمر الحل لم يصادف الصحة دستورياً .

حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى — حضرة المقرر يريد أن يدخلنا فى مناقشة أمر ملكى أرى من الحكمة ألا نتعرض لبحث صحته دستورياً من عدمه .

حضرة الشيخ المحترم أحمد زيور باشا — أوافق على رأى حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى ، لأنى أرى من اللائق عدم ذكر الفقرة المراد استبعادها لأن أمر الحل ملغى من طبيعته .

الرئيس — والآن سيتلى على حضراتكم اقتراح حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى .

تلى الاقتراح المذكور ، وهذا نصه :

« أقترح أن تكون أسباب قرار المكتب هى الآتية :

« إن صفة أعضاء مجلس الشيوخ لم تنحل عنهم فى وقت من الأوقات طبقاً لحكم الدستور الذى لا يجيز حل مجلس الشيوخ .

« ويرى المجلس ، بناء على ذلك ، أن الأعضاء يستحقون قانوناً مكافآتهم البرلمانية طول مدة التعطيل كما لو كان المجلس لم يطرأ عليه طارئ .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ محمد عز العرب بك ( المقرر ) — أرى أن هذا الاقتراح غير مقبول شكلا ، لأن حضرته يريد تعديل أسباب قرار المكتب ؛ وليس هذا من حقه ، وإنما لحضرته أن يقترح أن يكون قرار المجلس مسبباً بكيت وكيت .

حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى — أوافق على ما قاله حضرة المقرر ، وعلى أن تكون أسباب قرار المجلس هى ما تضمنه اقتراحى .

الرئيس — الموافق على اقتراح حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى يتفضل بالوقوف .

( وقف خمسة من حضرات الأعضاء ) .

الرئيس — المجلس يوافق على قرار المكتب .

( فى ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

حل مجلس النواب خمس مرات :

الأولى — بمقتضى المرسوم الصادر فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ . ولم يتل المرسوم فى أى المجلسين ؛ وعقد المجلس المحلول أولى جلساته فى ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ .

فتكون مدته تسعة أشهر وتسعة أيام .

الثانية — بمقتضى المرسوم الصادر فى ٢٣ مارس سنة ١٩٢٥ . وتلى المرسوم فى مجلس النواب ولم يتل فى مجلس الشيوخ .

وعقد المجلس المحلول أولى جلساته فى صباح ٢٣ مارس المذكور . وتلى المرسوم فى مساء اليوم نفسه .

فتكون مدته أقل من أربع وعشرين ساعة .

الثالثة — بمقتضى الأمر الملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ . وحل معه أيضاً مجلس الشيوخ (١) . ولم يتل الأمر الملكى فى أى من المجلسين .

وذكر فيه أن الدستور يقف العمل به لمدة ثلاث سنين قابلة للتجديد .

وعقد المجلس المحلول أولى جلساته فى يوم ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ . والحل فى ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ .

فتكون مدته سنتين وشهراً وتسعة أيام .

---

(١) ولكن لما أعيد مجلس النواب الجديد فى ١١ يناير سنة ١٩٣٠ عاد مجلس الشيوخ نفسه الذى تقرر حله بهذا الأمر ؛ واعتبر أن حله وقع باطلا ؛ وكان من مظاهر هذا البطلان أن مكافأة حضرات الشيوخ عن تلك المدة صرفت لهم جميعاً ( من تاريخ الحل إلى تاريخ الانعقاد ) .

مادة ٣٨ « ... ... ...

مادة ٣٩ - « للملك تأجيل انعقاد البرلمان . على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على ميعاد شهر ، ولا أن يتكرر » « فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين » .

---

للملك تأجيل انعقاد البرلمان . على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على ميعاد شهر ، ولا أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تراجع التعليقات على المادة السابقة ٣٨ . ( جلسة ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

الملك هو الذى يدعو البرلمان إلى كل اجتماع غير عادى ؛ وله تأجيل انعقاد البرلمان ؛ وله حل مجلس النواب . ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ؛ ولا يمكن أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .

لجنة الدستور

حضرة محمد على بك — لا زلت على رأيى فى أن حل مجلس النواب لا يكون إلا بعد أخذ رأى مجلس الشيوخ .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — وأنا أوافق حضرة محمد على بك فى ذلك .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالها ) .

حضرة على ماهر بك — كما أن للملك أن يدعو البرلمان إلى اجتماع غير عادى ، فإنى أقترح كذلك أن يدعى البرلمان إلى اجتماع غير عادى إذا طلب ذلك عدد مخصوص من أعضاء أى المجلسين .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — ينبغى ، قبل أخذ الرأى على هذه الإضافة ، بيان العدد الذى يصح منه هذا الطلب . وهل فى هذه الحالة يكون الاجتماع مطلقاً أم خاصاً بمسألة أم مسائل معينة تحدد فى نفس الطلب .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

حضرة محمود أبو النصر بك — ما دامت أغلبية أحد المجلسين كافية لعقد البرلمان ، فأنا أرى أن يشترط لصحة الطلب أن يقدم من ثلثى أحد المجلسين على الأقل .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — وأنا أرى اشتراط أغلبية ثلاثة أرباع أحد المجلسين .

حضرة محمد على بك — لست أرى حاجة إلى اشتراط أغلبية خاصة مطلقاً ، فإن العبرة بالموضوع نفسه ؛ وذلك مرجعه فى النهاية إلى ما شرطه الدستور من توفر الأغلبية ، مطلقة كانت أو خاصة ، بحسب المسائل المعروضة فى كل من المجلسين .

حضرة على المنزلاوى بك — هذه مادة جديدة ؛ ويجب أن تترك لهيئة اللجنة الفرصة الكافية لتدبرها وتبين وجوه الرأى فيها .

حضرة زكريا نامق بك — هذه مسألة يجب أن تحاط بكثير من القيود بحيث تكون صعبة التنفيذ . لأن طلب عقد البرلمان فى غير وقت الانعقاد لا يكون إلا لأمر خطير . والمفروض فى هذه الحالة أن الحكومة لا ترى حاجة تدعو إلى عقده ، فتحرك بعض الأعضاء من أنفسهم — لهذا لا يتصور إلا للرغبة فى إحداث أمور استثنائية خطيرة ، وذلك حقيق بالاحتياط التام . فأقترح ألا يعقد البرلمان فى هذه الحالة إلا إذا طلب ثلثا الأعضاء فى كل من المجلسين معا .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — لا غضاضة على الحكومة ولا على الأمة من أن يعقد البرلمان اجتماعا غير عادى بطلب أحد المجلسين ؛ وليس فى الأمر أى إخلال بالنظام . وأرى أنه يكفى طلب ثلثى أحد المجلسين .

حضرة محمود أبو النصر بك — القانون الفرنسى يشترط طلب الأغلبية المطلقة لكل مجلس من المجلسين معاً ( وتلا نص القانون الفرنسى مؤيداً لذلك ) .

حضرة على ماهر بك — أرى أن نضم الطريقة الفرنسية إلى الطريقة التى اقترحتها بحيث يجب عقد البرلمان متى طلبت ذلك الأغلبية المطلقة فى كل منهما معاً ، أو طلب أحدهما بأغلبية الثلثين .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

-٤٣٥-

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

-٤٣٧-

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

إنى أضم صوتى إلى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — لى كلة أقولها فى غاية من الإيجاز .

كانت كلمة حضرة الأستاذ الكبير رئيس المجلس فى أنه يجب أن تسود العلاقات الطيبة أعضاء المجلس كلة يجب أن نذكرها جميعاً ، وأن نعمل بها جميعاً .

أفهم جيداً أنه عند تشكيل وزارة جديدة أن يكون لها برنامج تتقدم به للبرلمان ؛ وعندئذ توجد المناسبة لمناقشة هذا البرنامج . أما التعرض لمرسوم تشكيل الوزارة فإنه عمل لايمكن أن يجدى ، لأن مرسوم التشكيل حق مسلم به لصاحب العرش ، فله أن يقيم الوزراء وأن يقيلهم — إذن فالاعتراض على مرسوم التشكيل فى ذاته لا قيمة له .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إننى اعترضت على مرسوم التأجيل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — أنتقل بعد هذا إلى المسألة الأخرى التى تعرض لها حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى من أن هناك ركناً من أركان قيام الوزارة وتوليها السلطة غير متوافر ، ذلك الركن هو مواجهة الوزارة للمجلس . على أنه قد فات حضرة الشيخ المحترم مسألة عملية قاطعة ، هى أن الأمور لم تجر من ناحية الأغلبية مجرى دستوريا ، فقد اجتمعت الهيئة الوفدية وتحدت سلطة جلالة الملك .

( ضجة . أصوات : لا . لا . اسحب هذه الكلمة . لم يحصل هذا ) .

لقد أقسمت هذه الهيئة يميناً ؛ وقرّرت أنها لا تؤيد أية وزارة كائنة ما كانت ... ...

( أصوات : هذا غير صحيح ) .

اجتمعت تلك الهيئة خارج البرلمان ؛ وعقدت الخناصر على أن تعطل أداة الحكم ؛ ووطدت العزم على أن تمنع كل سلطة من استعماله حقها المقدس . اجتمعت الهيئة وقالت كلمتها وطعنت وسبت وقذفت واستعملت كل الوسائل لكى لا تحكم البلاد بدونها .

( ضجة ) .

حضرة الشيخ المحترم محمد المغازى عبد ربه باشا — هذا كلام فى غير محله ؛ ويجب أن يسحبه قائله وأن يمنع من الكلام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — من أنت حتى تطلب منى أن أسحب كلامى ؟ !

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — هذا هو التهريج بعينه .

حضرة الشيخ المحترم محمد المغازى عبد ربه باشا — أتكذب فى وجوهنا ؟ كلامك غير صحيح ولا يطابق الحقيقة .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — إن كلام الأستاذ عبد الرحمن البيلى حق .

( ضجة ) .

حضرة الشيخ المحترم محمد المغازى عبد ربه باشا — يجب أن يسحب الأستاذ عبد الرحمن البيلى كلامه ؛ ولا داعى لتهويش .

الرئيس — يكفى أن حضراتكم قد اعترضتم على حضرة الأستاذ البيلى ، وسجلتم عليه أنه لم يقل حقاً .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — يجب على حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى أن يتكلم فى النقط الدستورية ؛ وليس له أن يتكلم فى سياسة الأحزاب .

نحن الآن فى صدد مسألة خطيرة ، هى تفسير الدستور ؛ وهو حق مقدس للبرلمان دون سواه من الهيئات . وواجبنا نحو العرش والأمة التى نحترمها جميعاً أن نقوم بتفسير الدستور تفسيراً صحيحاً بما توحيه إلينا ضمائرنا . وهذا الواجب هو أول واجبات الإخلاص للعرش .

الرئيس — جميع الأمة مخلصة لصاحب العرش .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — لا شك أن ذكر هذه الحقائق التى لا يمكن إنكارها هو السبب فى هذه الثورة ؛ على أنها حقائق ثابتة لا يمكن التحوّل عنها بحال ما .

-٤٤٠-

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نحن فى غنى عن هذه النصائح .

الرئيس — أرجو عدم مقاطعة المتكلم .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — الأمر المطروح على هـذا المجلس ، بحسب جدول الأعمال الذى وزع علينا ، هو تلاوة الأمر الملكى الصادر بتأليف الوزارة ، ثم تلاوة الأمر الملكى بتأجيل البرلمان ؛ ولكن على أثر تلاوة الأمر الملكى الأول حدث ما وقع بين سمعنا وبصرنا . وأهم ما تناوله حضرات الشيوخ المحترمين فى هذا المقام هو ما قاله الأستاذ يوسف أحمد الجندى من تطبيق القواعد الدستورية فى أمر تأليف الوزارة ، وتأجيل البرلمان ؛ والتأجيل هو ما استدعى البحث .

استند حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى بحثه إلى كتاب للدكتور محمد حسين هيكل بك لم يسعدنى الحظ فى الاطلاع عليه أو أن يكون فى حيازتى ؛ وإنما أدهشنى وأنا أستمع إليه أن يسمى بحثاً دستورياً .

الوزارة ، حسب روح الدستور ونصه ، لا تطلب تأجيل البرلمان إلا إذا توقعت عدم الثقة بها ؛ والدستور صريح بقصر حق الثقة على مجلس النواب . أما مجلس الشيوخ فلا شأن له بها إنما يؤيدها أو لا يؤيدها .

فإذا كان مشروطاً أن الوزارة لا تلى الحكم إلا مؤيدة من النواب ؛ ففى هذا تعطيل لحكم من أحكام الدستور؛ وهوحق استصدار الأمر الملكى بحل مجلس النواب ؛ لأن فرض نظرية استصدار أمر الحل من وزارة قائمة يجعل من المستحيل قيام وزارة يمكنها أن تباشر الحل .

أمام هذا البحث الفقهى الدقيق كيف يطلب منا — ونحن أعضاء مجلس الشيوخ — أن نقرّ الاقتراح المقدّم من زميلنا الأستاذ على كمال حبيشه بك ، سواء أكان تحبيذاً لأعمال الوزارة التى أقيلت أم اعتراضاً ضمنياً على مرسوم تأليف الوزارة الجديدة ؟ بل كيف يصح لنا أن نعترض على أعمال الوزارة الجديدة وهى لم تل الحكم إلا يومين ؟

تصوّروا ما يوصف به هذا العمل . تريثوا وقدّروا ما يترتب على التعجل فى الحكم على الأمور . لدينا متسع من الوقت للحكم على الوزارة من تصرفاتها وأعمالها .

أما هذا الذى يطلب من حضراتكم إقراره إنما هو هدر لما يجب أن يكون عليه حضرات الشيوخ من النبل والتقدير .

أستحلفكم بمقامكم ، وبما تدينون به من الكرامة لأنفسكم ، ألا تتعجلوا فى الأمر ، ولا تأخذكم ثورة الغضب ، فتقرّوا أمراً سيأخذكم الندم على إقراره .

( ضجة ) .

انظروا بماذا استحلفتكم . استحلفتكم بالكرامة ... ...

( ضجة ) .

حضرة الشيخ المحترم محمد المغازى عبد ربه باشا — لا يهمنا . لقد أصبح الحل أمراً عادياً لدينا .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — نحن لا نندم على الحل . نحن الأمة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — عند ما طلبت هـذا استحلفتكم بالكرامة التى ندين بها لأنفسنا . فإذا ذكرت الندم ذكرته للكرامة ؛ وأرجو ألا يحمل كلامى إلا على ظاهره .

إن مثل هذا الاقتراح يجب ألا يحكم فيه ارتجالا ، بل يجب أن يبحث فى لفظه وفى قيمته . فإذا قلت إن فى الموافقة عليه مجازفة لما ندين به نحو أنفسنا من الكرامة ، فلأن مجرد سماعى للاقتراح جعلنى أرى أنه لا يوجد منا من يملك من الوقت والأعصاب ما يسمح ببحثه بحثاً يليق بكرامة الشيوخ .

لذلك أرجو أن يحتفظ هذا المجلس برأيه ؛ وأطلب من الرياسة تلاوة مرسوم التأجيل ؛ وأمامنا متسع من الوقت للحكم على الأمور .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لى كلام هو أن الموضوع الذى تكلم فيه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك خارج عن موضوع الاقتراح . وأنا أطلب أخذ الرأى عليه .

-٤٤٣-

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٣٩ « ... ... ...

مادة ٤٠ — « للملك ، عند الضرورة ، أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية ؛ وهو يدعوه أيضاً متى طلب ذلك بعريضة تمضيها الأغلبية المطلقة لأعضاء أى المجلسين . ويعلن الملك فض الاجتماع غير العادى » .

الملك يدعو البرلمان إلى دور غير عادى .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تراجع التعليقات على المادة ٣٨ من الدستور .

( جلسة ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — يلتئم البرلمان كل سنة فى يوم السبت الثالث من شهر نوفمبر لعقد جلساته العادية ؛ ويمتد دور انعقاده إلى آخر شهر أبريل من السنة التالية . ويجوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية ؛ ومدة انعقاده تحدد فى أمر الدعوة .

( موافقة عامة ) .

( ١٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

يجوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى اجتماع بصفة غير عادية ؛ ومدة انعقاده تحدد فى آخر الدعوة .

لجنة الدستور

تلى القرار الثامن والثلاثون ، وهذا نصه :

« يجوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى اجتماع بصفة غير عادية ؛ ومدة أنعقاده تحدد فى آخر الدعوة » .

معالى رفعت باشا — أقترح أن يكون الاجتماع غير العادى إما بأمر من الملك كالمستفاد من النص ، أو بناء على طلب أغلبية كل من المجلسين .

حضرة على ماهر بك — أقترح ، تعديلا لرأى معالى رفعت باشا ، أن يكتفى بأغلبية أحد المجلسين ، وأن يكون ذلك ملزماً للمجلس الآخر .

حضرة زكريا نامق بك — قد يأتى وقت حرج يحصل فيه تأثير على الأعضاء من الرأى العام ، فتوجد الأغلبية فى أحد المجلسين . وقد يضطر الملك ، لظروف خاصة ، لإيقاف الانعقاد أو لحل المجلس إذ اجتماع المجلسين بطلب الأعضاء ينظر إليه عادة باعتبار أنه عمل ثورى ؛ لذلك أرى وجوب الاحتياط بأن يشترط اتفاق أغلبية كل من المجلسين .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا محل لهذا الاقتراح الجديد ، لأنه إذا كانت الحكومة ترى أن فى استطاعتها القيام بالعمل مدة عطلة المجلسين بدون احتياج لعقدها كان لها ذلك تحت مسئوليتها . أما إذا شعرت الحكومة بالحاجة إلى عقد البرلمان فى دور غير عادى فستطلب من الملك دعوته .

وإذا اجتمع المجلسان بإرادتهما فمن الذى يحدد مدة ذلك الانعقاد ؟ والمفروض أنه ما دام لهما حق الاجتماع بإرادتهما فلهما مواصلة الاجتماع إلى مالا نهاية بإرادتهما — ولهذا أقترح تأجيل البحث فى هذه المسألة حتى ندرسها .

حضرة على ماهر بك — لا محل للتأجيل ولا للقول أن هذا الاجتماع مظهر من مظاهر الثورة ، بل بالعكس فإن تقرير هذا الحق للمجلسين بالطريق القانونى من أكبر موانع الثورة . وقد يرى أحد المجلسين ، خلافا لما تراه الحكومة ، أن هناك ما يدعو للاجتماع فيجب ألا يحرم من هذا الحق .

(تقرر بالأغلبية تأجيل البحث فى هذه المسألة إلى جلسة مقبلة ) .

( فى ١٣ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

الملك هو الذى يدعو البرلمان إلى كل اجتماع غير عادى ؛ وله تأجيل انعقاد البرلمان ؛ وله حل مجلس النواب . ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ؛ ولا يمكن أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .

تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة ٣٩ .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

الرئيس — هل توافقون على عدم جواز طرح هذا الاقتراح لأخذ الرأى عليه ؟

( موافقة عامة ) .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز الصوفانى — ليسمح لى حضرة الرئيس بكلمة .

الرئيس — لا محل للكلام بعد أن عرض الأمر على المجلس وأبدى رأيه فيه .

( فى ٢ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ) .

اجتماع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أى مسألة أخرى ، لأن للمجلس الحرية التامة فى مراقبة سير أعمال الحكومة ، سواء أكان ذلك فى دور عادى أم فى دور غير عادى .

مناقشـــة

مجلس الشيوخ

حول جواز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير العادى

قرار المجلس إحالة الموضوع إلى لجنة الحقانية لدرسه وتقديم تقرير عنه

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء المحترمين :

لى كلمة تختص بجدول الأعمال . فى يوم ٧ نوفمبر الجارى سلمت باليد إلى حضرة السكرتير العام خطاباً لتوصيله إلى رياسة المجلس بصفة مستعجلة ؛ يحتوى هـذا الخطاب على إبداء رغبتى واعتزامى توجيـه استجواب إلى حضرة صاحب المعالى وزير الأشـغال العمومية فى مسألة أراها هامة لمصلحة الدولة ومستعجلة وغاية فى الخطورة .

قدّمت هذا الخطاب ، وكان على حضرة السكرتير العام أن يوصله للرياسة لـكى تتخذ الإجراءات التى تنص عليها اللائحة الداخلية ؛ وجاء يوم الاثنين الماضى فانعقد المجلس ولم يكن هذا الاستجواب مدرجاً فى جدول الأعمال ؛ فطلبت الـكلمة لأسأل عن هذا الموضوع ؛ وحفظ لى حضرة الأستاذ المحترم رئيس المجلس حق الـكلام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — لى كلمة ... ...

الرئيس ( حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى ) — أرجو حضرة الشيخ المحترم أن ينتظر حتى ينتهى المتـكلم من قوله .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — إن الأمر يتعلق باللائحة الداخلية ، فلى حق الـكلام .

إن المجلس منعقد فى دورة غير عادية ، وله مهمة خاصـة ، فليس من اختصاصه الآن أن يبحث فى المسائل التى يرمى إليها حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ؛ ومن أجل ذلك لا أوافق على أن يسمح له بالـكلام فى الموضوع الذى أشار إليه .

الرئيس — أيقصد حضرة الشيخ المحترم أن الدورة غير العادية أعمالها محدّدة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — نعم ؛ وليست المسألة التى يشير إليها حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى داخلة فى أعمال هذه الدورة غير العادية .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لم أخالف نصوص اللائحة الداخليـة فى شىء مما أبديته للآن حتى كان يصح لحضرة الأستاذ يوسف عبد اللطيف أن يعترض .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — المرسوم الذى صدر بدعوة البرلمان إلى هذه الدورة غير العادية حـدّد ...

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لا تليق المقاطعة بمجلس الشيوخ . إن حق توجيه الاسـتجواب هو من الحقوق المقدسة التى نص عليها الدستور .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — لا يجوز لنا أن نقبل هذا الـكلام الآن لأن المرسوم حدّد ... ...

—٤٥٠—

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — قدّم حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى طلباً إلى الرياسة باستجواب معالى وزير الأشغال ؛ ورأى مكتب المجلس أن هذه الدورة غير عادية وقد خصصت لنظر مشروع المعاهدة فلم يدرج الاستجواب بجدول الأعمال ؛ ورأى ذلك تحت مسئوليته . أما وقد طرح حضرة الشيخ المحترم المسألة على المجلس ليحتكم إليه ، أما وهذه المسألة دستورية تحتاج إلى بحث عميق ودراسة مستفيضة ، فإنى لا أطلب إلى المجلس أن يفصل فيها فى الحال بل أقترح إحالتها إلى لجنة الحقانية لبحثها ودراستها وكتابة تقرير عنها تقدّمه إلى المجلس لينظر فيه على ضوء مباحث اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — كان هذا الرأى يجول بخاطرى الآن . لا يصح أن يمر هذا الموضوع بهذه السرعة وبهذه السهولة . وألاحظ أن حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ، رغماً عن أن عرضه للموضوع كان مزعجاً نوعاً ما ، إلا أن اقتراحه تعرض لأمر فى صميم الدستور ولو أنه جاء عن غير قصد .

إن دعوة البرلمان إلى دورة غير عادية أمر مرتبط بالسلطة التنفيذية ؛ ولكنها ، إذا رأت أن تحدّد لنا واجباتنا ، كان هذا أمراً غاية فى الخطورة . لهذا أوافق على إحالة الموضوع إلى لجنة الحقانية ؛ وأرجو أن يبحث بحثاً جدياً وأن يطرح على المجلس بعد ذلك طرحاً مستقلا بذاته .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — ذكر حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك أنى أثرت هذا الموضوع عن غير قصد . ولكن أقول إنى أثرته عن قصد ؛ وقد رجعت فى بحثه إلى مراجع كثيرة فى دار الكتب وغيرها لأن هذا الموضوع يهمنى من حيث تقرير المبدأ أكثر مما يهمنى موضوع الاستجواب .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رأى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل بإحالة الموضوع إلى لجنة الحقانية لدرسه وتقديم تقريرها عنه إلى المجلس ؟

( موافقة ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أرجو أن تكون الإحالة إلى اللجنة على وجه الاستعجال .

الرئيس — لقد أصدر المجلس قراره ؛ ولا داعى للاستعجال . وفى الحقيقة لقد قلت لحضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى إنه يحسن عرض استجوابه الذى قدّمه إلى هيئة المكتب فى الدور العادى ؛ ولكن حضرته مغرم دائماً بأن يخالف .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لقد قدّمت استجوابى ، وأرى المصلحة فى نظره بطريق الاستعجال .

( فى ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ) .

مجلس الشيوخ

## جلسة يوم الأربعاء ٢٠ ذى الحجة سنة ١٣٥٥ ( ٣ مارس سنة ١٩٣٧ )

### تقرير لجنة الحقانية

عن البحث فى موضوع جواز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير العادى

---

( المقرر حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ) .

أحال المجلس بجلسته المنعقدة فى ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ موضوع هذا البحث إلى اللجنة لدراسته وتقديم تقرير عنه .

فاجتمعت اللجنة بجلسات ٦ يناير سنة ١٩٣٧ و ٢٧ يناير سنة ١٩٣٧ و ١٥ فبراير سنة ١٩٣٧ ودرسته ، وفيما يلى تقريرها عنه :

أثير هذا الموضوع أثناء اجتماع المجلس فى دور الانعقاد غير العادى عند نظر مشروع معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى ، إذ قدّم حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى طلباً إلى الرياسة باستجواب معالى وزير الأشغال بشأن قناطر محمد على ، فرأت رياسة المجلس أن الدورة غير العادية قد خصصت لنظر مشروع المعاهدة فلم يدرج الاستجواب فى جدول الأعمال .

وبجلسة ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ طرح حضرة الشيخ المحترم صاحب الاستجواب الموضوع على المجلس ليحتكم إليه ويصدر قراره فيه .

-٤٥٤-

مادة ٤٠ « ... ... ...

-٤٥٥-

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى استجواباً إلى حضرة صاحب المعالى وزير الأشغال العموميـة وطرح الأمر على المجلس فأحاله إلى لجنة الحقانية .

فلما قدّمت اللجنة تقريرها إلى المجلس بجلسة ٣ مارس سـنة ١٩٣٧ وجهت إليه بعض ملاحظات ؛ فقرر المجلس إعادته إلى اللجنة لتبحثه فى ضوء هذه الملاحظات . وسأبين لحضراتكم — بعد تلاوتى للتقرير — هذه الاعتراضات وردّ اللجنة عليها .

( تلى التقرير ) .

الرئيس — المسألة خاصة بشرح مادة من مواد الدستور ، فهل يتفضل حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية بإبداء رأى الحـكومة فى هذا الصدد ؟

حضرة صاحب المعالى محمود غالب باشا ( وزير الحقانية ) — سبق لزميلى حضرة صاحب المعالى وزير المالية أن أبدى رأيه فى هـذا الموضوع عندما أثير بمناسـبة مناقشة مشروعات القوانين الخاصة بفتح اعتمادات مالية بجلسة ٣ فبراير سنة ١٩٣٧ ، وهو لا يتعارض على ما أذكر مع تقرير اللجنة .

المقرر — عندما حضر حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى جلسة اللجنة أبدى عدة اعتراضات .

الرئيس — لم يبد حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى اعتراضات أمام المجلس ؛ ويحسن أن تتريثوا حضراتكم حتى إذا ما اعترض توليتم الرد عليه .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — كل ما طلبته من اللجنة ، عند ما دعتنى لحضور جلستها ، هو أن تحذف من تقريرها كلمة «ضرورة» ، وذلك تفادياً من حصول مناقشات طويلة ، مربكة ، متعبة ، عندما يتقدم أحد حضرات الأعضاء فى أثناء دورة غير عادية بطلب نظر مسألة من المسائل . وبما أن للمجلس فى كل وقت أن ينظر أو لا ينظر مسألة من المسائل ، لذا أرى أن تحذف كلمة « ضرورة » .

الرئيس — لحضرة الشيخ المحترم أن يقدم اقتراحا بذلك كتابة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — هذا هو الاقتراح(١):

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبيشه بك — أنا أخالف تقرير اللجنـة فى النتيجة التى وصلت إليها ، وأوافق على ما ورد فى صلب التقرير .

ليس فى الواقع ما يمنع المجلس من نظر أية مسألة — ومنها الاستجواب طبعاً — فى أثناء الدورة غير العادية .

وليس فى الدستور المصرى ما يمنع من ذلك ؛ وهذا ما ورد فى صلب تقرير اللجنة . ولـكن جاء قرارها كما يأتى :

« ترى اللجنة أن اجتماع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات ، وارد فى الدعوة غيرالعادية ، لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى يرى المجلس ضرورة نظرها » . فـكلمة « ضرورة » تتعارض فى رأيى مع صلب التقرير ؛ وهذا القيد يجب ألا يكون حتى يكون لـكافة أعضاء البرلمان أن يستعملوا كل حقوقهم الدستورية فى أثناء الدورة غـير العادية سواء فى ذلك السؤال والاستجواب والاقتراح . وإنى أتقدم لذلك باقتراح كتابى(٢).

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — إذن أسحب اقتراحى الـكتابى الذى قدّمته ، وأؤيد حضرة الشيخ المحترم على كمال حبيشه بك فى اقتراحه الذى أبداه الآن .

---

(١) « أقترح أن يكون قرار المجلس :

« إن اجتماع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى من أعماله ؟

لويس فانوس »

(٢) « أقترح تعديل قرار لجنة الحقانية بالشكل الآتى :

« ترى اللجنة أن اجتماع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى ؟

على كمال حبيشه

مادة ٤٠ « ... ... ...

-٤٦١-

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

-٤٦٣-

مادة ٤٠ « .. ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

-٤٦٥-

مادة ٤٠ « ... ... ...

أما عن المسائل الأخرى ، فإنى أرى أنه ليس من حق المجلس النظر فى موضوع خارج عن الموضوعات التى دعى إلى الدورة غير العادية من أجلها . فإذا وافقتم حضراتكم على هذا فقد حل الإشكال وانتقلنا إلى مسائل أخرى ؛ وإذا كان هناك معارض فى هذا الرأى ، فإنى أرى ، لخطورة الموضوع ودقته ، إحالته على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — كنت قد قدمت اقتراحاً فى هذا الصدد قبل أن أعلم أن هناك أسئلة أو استجوابات قدمت من بعض حضرات النواب ، فأرجو أن يشار لهذا الاقتراح لأنه قدم منى لمعالى الرئيس فعلا .

الرئيس — إن الاقتراح الذى يشير إليه حضرة الأستاذ محمود سليمان غنام غير مقبول شكلا ؛ ولا أرى عرضه على حضراتكم لأنه لا يجوز لأى عضو أن يتقدم بطلب غيرمتعلق بموضوع معروض على المجلس ؛ فضلا عن أن الأستاذ غنام يطلب الفصل فى طلبه بكيفية نظرية ؛ وبحث النظريات لا يكون إلا عند بحث الموضوع المتعلق بها . فعندما يعرض الموضوع نستطيع أن نبحث النظرية التى تقدم بها حضرته ؛ ولقد أخبرت الأستاذ غنام بهذا ؛ وقلت له إن الموضوع سيبحث عند نظر الاستجوابات المقدمة فاكتفى بذلك .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — الحكومة تنضم للرأى القائل بأن للمجلس الحق فى أن يستعمل سلطته الدستورية لرقابة الحكومة وللنظر فى كل ما يعن لحضرات الأعضاء من الآراء أثناء الدورة غير العادية ؛ ومن أجل ذلك أوافق على الشطر الثانى من اقتراح حضرة الرئيس المحترم ؛ وأرجو إحالة هذا الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — ذكر حضرة الأستاذ المحترم رئيس المجلس أن الاقتراح الذى قدمته غير مقبول شكلا ، فأرجو ، لكى نعرف هل هو مقبول شكلا أو غير مقبول ، أن يتلى على المجلس أولا حتى يقف على موضوعه .

الرئيس — لا أدرى ما أهمية إثبات هذا الاقتراح الآن ، ما دام الأصل أنه لا يجوز للمجلس بحث مسألة نظرية بحتة إلا بمناسبة النظر فى مسألة موضوعية .

والآن هل توافقون على إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس — أظن أن الموضوعات التى أحيلت على اللجان تحتاج فى بحثها إلى وقت غير قصير ، فهل توافقون على أن تكون الجلسة المقبلة يوم الاثنين الموافق أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ الساعة الخامسة والدقيقة الثلاثين مساء ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٧ ) .

## جلسة يوم الاثنين ٢٧ شعبان سنة ١٣٥٦ ( أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ )

### تقرير لجنة الحقانية

عن البحث فى موضوع جواز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير العادى

---

( المقرر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ أحمد الديوانى بك ) .

قرر المجلس بجلسته المنعقدة فى ٢٣ اكتوبر سنة ١٩٣٧ « أن تقدم لجنة الحقانية تقريرها عن هذا البحث بعد أن تبدى الحكومة رأيها أمامها على أن ينظر التقرير فى جلسة المجلس المقبلة » .

فاجتمعت اللجنة فى يومى ٢٧ و ٣٠ اكتوبر سنة ١٩٣٧ بحضور حضرة صاحب المعالى الأستاذ محمد صبرى أبو علم وزير الحقانية ، وقد أقرت اللجنة رأيها الذى سبق أن أبدته ، وأيدها فيه حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية ، وسجل الرأى الذى أدلى به حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء بجلسة المجلس المنعقدة فى ٢٣ اكتوبر سنة ١٩٣٧ ، وهو أن للمجلس الحرية التامة فى مراقبة سير أعمال الحكومة سواء أكان ذلك فى دور عادى أم غير عادى .

مادة ٤٠ « ... ... ...

-٤٦٨-

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إن موضوع تقرير لجنة الحقانية المدرج فى جدول أعمال جلسة اليوم تحت رقم ٤ موضوع غاية فى الخطورة لأنه فى جوهره تفسير للدستور فى أهم أركان الحكم النيابى وأركان سلطة الأمة فى تسيير شؤون الدولة . وقد تضاربت الآراء فى هذا الموضوع ؛ وأبدى كثيرون، ممن لرأيهم اعتبار وقيمة ، آراء متناقضة . وللأسف أن تقرير لجنتنا لم يستوف نقط البحث ووجهات النظر المختلفة ؛ والموضوع يمس الدستور ؛ وهو يبحث هذا المساء فى مجلس النوّاب . وبما أن مجلس الشيوخ هو المجلس التشريعى الأعلى ؛ وله أن يراجع ما يبدو من مجلس النواب ويصححه — وهذا هو القصد الذى وجد من أجله مجلس الشيوخ — فإن من رأيى أن يؤجل النظر فى هذا التقرير حتى ينتهى مجلس النواب من المناقشة فيه ، وبذلك يمكننا أن نبدى رأينا فيه على ضوء المباحث الفقهية التى تثار فى ذلك المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — نحن غير موافقين .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أرجو أن يعبر حضرة الشيخ المحترم عن رأيه فقط .

أريد تأجيل النظر فى هذا الموضوع إلى الجلسة المقبلة للأسباب التى أبديتها .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على التأجيل ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — أعارض فى التأجيل لأننا غير مرتبطين بما يقرره مجلس النواب ؛ ولكل مجلس حقوقه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أريد الرد على هذا الرأى ؛ وأنا صاحب الاقتراح ولى الحق فى ذلك .

الرئيس — ليس هذا اقتراحا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — طلبى هو تأجيل النظر فى هذا الموضوع ؛ وهذا الطلب يعتبر اقتراحا .

وردّى على حضرات الأعضاء المعترضين هو أنه لا يمكن أن يكون للدولة دستوران : دستور لمجلس الشيوخ ودستور لمجلس النواب . إن هذا الموضوع تفسير لمواد الدستور ؛ وما دام للدولة دستور واحد فإن من الواجب احترامه . فإذا أقرّ مجلس الشيوخ أن الدستور يجيز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير العادى وجب أن يقرّ ذلك مجلس النواب ؛ والعكس بالعكس . أما إذا اختلف المجلسان فى موضوع يتضمن تفسير الدستور وجب عقد مؤتمر من المجلسين . وعلى ذلك فإن مصلحة العمل وصلاحيته واستقامته تقتضى تأجيل النظر فى هذا الموضوع حتى يبحثه مجلس النواب .

الرئيس — أليس من الجائز أن يخالف رأى مجلس الشيوخ رأى مجلس النواب ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لا يجوز .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — إن مجلس الشيوخ هو الهيئة التشريعية العليا التى تراجع مجلس النواب . ولكى نتفادى وقوع الخلاف فى هذا الموضوع الخطير لا أرى ضرراً من أن نؤجل النظر فيه لجلسة أخرى حتى يمكننا أن نباشر عملنا على ضوء المباحث الفقهية التى يبديها حضرات زملائنا النواب ؛ وبذلك ينسجم عملنا وعملهم وتستقيم الأمور ؛ خصوصاً أن لدينا من الأعمال ما يستغرق جهودنا ، ولا ضرر من التأجيل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — إنى أعترض على هذه الخطة ، تلك الخطة التى يسير عليها حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس فى الكلام . يقول حضرته إنه يريد إبداء ملاحظة على جدول الأعمال وعلى تقرير لجنة الحقانية ؛ ويطلب الإذن من الرئيس ؛ ولا ينتظر حتى يسمح له بالكلام فيتكلم . وإذا تكلم وانتهى من كلامه وأراد أن يعترض عليه أحد حضرات الأعضاء احتج — وهذا تشويش غريب الشكل ؛ ولا يمكن أن يقلع حضرته عن هذه العادة .

لدينا تقرير اللجنة ؛ ولم يتكلم المقرّر بعد ؛ وقد تكلم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس ؛ وانتهى من كلامه ؛ وأخذ حضرات الأعضاء فى الرد عليه ؛ وأراد حضرة الرئيس أخذ الرأى قبل أن يتمكن من سماع كلامنا بسبب الخطة التى يسير عليها حضرة الشيخ المحترم .

الرئيس — إنه يطلب تأجيل النظر فى هذا الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — طلبت الكلمة وطلبها كذلك حضرات الشيخين المحترمين الأستاذ يوسف

-٤٧٠-

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وأن تقول الحكومة فى هذا الموقف هل هى تعتبر هـذه المسألة مسألة لائحة داخلية ، لأى من المجلسين أن ينظرها مستقلا عن الآخر وأن يصدر فيها قراراً ينفرد به ، أو أن المسألة يرتبط بها المجلسان معاً لأنها تعتبر مسألة تتعلق بتفسير الدستور ؟ فإذا كانت المسألة مسألة لائحة داخلية وجب أن تنظر تقرير اللجنة الليلة ؛ وإن كانت المسألة تتعلق بالدستور فيجب أن يكون رأى المجلسين واحداً . وعلى ذلك إما أن ننتظر حتى يصدر مجلس النواب قراره فى الموضوع أو ينتظر مجلس النواب حتى يصدر مجلس الشيوخ قراره فيه . حتى إذا ما حصل خلاف فى الرأى يتحتم عقد مؤتمر للنظر فى الأمر كله . ومن رأيى الآن أن تقول الحكومة كلمتها فى الموضوع .

حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا ( رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ) — ليست المسألة فى الواقع قاصرة على إجراء داخلى يتعلق باللائحة الداخلية ينفرد به كل مجلس عن الآخر كما قال بذلك بعض حضرات الشيوخ المحترمين ، بل هى من المسائل الأساسية التى يجب أن يصدر فيها قرار متحد من المجلسين ، لأنها تتناول تفسير حكم من أحكام الدستور ، هو هل للبرلمان أن ينظر فى دور غير عادى مسائل تخرج عن المسائل الواردة فى مرسوم الدعوة أو ليس له هذا الحق ؟ فإن كان له هذا الحق وجب أن يسرى الحكم على المجلسين معاً حتى يكون التشريع صحيحاً . أما فيما يتعلق بالشكل فالأمر أمر إجراء يختص بالمجلسين وحدهما وليس للحكومة شأن فيه ؛ فلمجلس الشيوخ أن يبدأ بالنظر فى الأمر ويصدر قراره دون انتظار لقرار مجلس النواب ؛ كما أن لمجلس الشيوخ أن ينتظر حتى يصدر مجلس النواب قراره . وليس الأمر فى يدى ولا فى يد الحكومة ، وإنما المسألة تتعلق بالمجلسين معاً لا بمجلس واحد .

حضرة الشيخ المحترم عبد الحميد إسماعيل أباظه بك — بعد هذه البيانات التى سمعناها من حضرات الشيوخ المحترمين ، وبعد أن ظهر الآن أنه لا بد من اتفاق المجلسين على رأى واحد ، أعتقد أنه من الطبيعى أن ننتظر حتى ينتهى مجلس النواب من نظر الموضوع أولا ، إذ المفروض أن مجلس الشيوخ يبحث المسائل بعد أن يبحثها مجلس النواب ، إذ لا معنى لأن نصدر قراراً فى موضوع ما ثم يأتى مجلس النواب ويخالفنا فيه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — أرى أنه فى قبول الرأى القائل بأن ننتظر إلى أن يصدر مجلس النوّاب قراره فى هذا الموضوع سابقة خطيرة ؛ ونحن لا نقبل بأى حال أن تصدر منا سابقة كهذه لأننا لسنا مهيمنين على مجلس النوّاب ؛ وليس المفروض فينا أن نوافق على كل ما يقرّه مجلس النواب ... ...

( أصوات : نعم ، نعم ) .

لا ، لا . وأرجو عدم المقاطعة . أقول لحضراتكم إن مجلس النوّاب إذا ما اتخذ قراراً فى أمر ما ، فلمجلس الشيوخ كامل الحرية فى أن يوافقه عليه أو يخالفه . والنتيجة أن كل مجلس مستقل عن الآخر ، وليس هناك مجلس ابتدائى وآخر استئنافى . ولمجلس الشيوخ الحق فى أن يبدأ النظر فى أى موضوع إلا فى المسائل الخاصة بالميزانية ، فإنه يجب أن يبدأ مجلس النوّاب بنظرها أوّلا . لذلك لا أرى محلا لأن نأتى الآن من تلقاء أنفسنا ونقول انتظروا إلى أن يقرر مجلس النواب ما يراه ، وبذلك تعطل أعمالنا من أجل هذه السابقة الخطيرة ، هذه السابقة التى لا يليق مطلقاً بحضراتكم أن تقبلوها .

يقول حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك إنه فى حالة ما إذا اختلف قرار مجلس الشيوخ عن قرار مجلس النواب فى هـذا الموضوع فإنه يترتب على ذلك الاختلاف نتائج خطيرة . وضرب لذلك مثلا بأننا قد ننظر فى دور غير عادى مشروع قانون ونقره بناء على القرار الذى اتخذناه بجواز نظر مسائل غير واردة فى مرسوم الدعوة حتى إذا ما عرض هـذا المشروع على مجلس النوّاب وكان قد اتخذ قراراً بعدم جواز النظر فإن مجلس النوّاب لا يستطيع أن ينظر فى هذا المشروع بقانون ، وبذلك يكون الموقف شاذاً . وهذا الذى يقوله حضرة الشيخ المحترم وهيب بك عجيب وغريب وفيه استبداد بنا ، فهل ما يراه مجلس النواب يجب حتما أن نوافقه عليه ؟ وهل من الواجب أن نقرّ كل ما يوافق عليه مجلس النواب ؟ كلا ياحضرات الشيوخ المحترمين ؛ فكل مجلس مستقل عن الآخر ؛ وكل مجلس حر فيما يراه .

أكثر من ذلك قد يحدث فى الدورة العادية أن يعرض على مجلس الشيوخ مشروع قانون ويقره ، فإذا ما عرض على مجلس النواب لا يوافق عليه . وهناك حل ينص عليه الدستور لهذه الحالة ، وهو اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر عند الخلاف .

-٤٧٢-

مادة ٤٠ « ... ... ...

-٤٧٣-

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

-٤٧٩-

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ...

مادة ٤٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فى ذيل كتابه «Supplément» (ص ٦١٩ و ٦٢٠) ، وذلك عند ما تكلم عن عقد البرلمان بعريضة تمضيها الأغلبية ، فقال : « إن هذه الاجتماعات لا تتقيد بالغرض الذى من أجله طلب الاجتماع . فإذا اجتمع البرلمان جاز للمجلسين أن يتوليا جميع الأعمال والاختصاصات المخولة لهما » .

* * *

ومجمل ما تقدّم أن نصوص الدستور المصرى وأعمال اللجنة التى وضعته لا تقيد اختصاص البرلمان عند اجتماعه بصفة غير عادية كما قيدته دساتير أخرى قليلة ، وأن هذا التقييد لم يقم عليه دليل لا نصاً ولا دلالة ، وأن مقابلة أحكام المادتين ٤٠ و٤١ لا تفيد اختلافا ولا تفرقة ، وأن الدستور الفرنسى — وإن أغفل ذكر الضرورة عند دعوة البرلمان — لا يختلف عن الدستور المصرى فى شىء لأن نصوصه فهمت على اساس النصوص المصرية ؛ وأقوال علماء الفقه الدستورى الفرنسى والأعمال التحضيرية للنصوص الدستورية الفرنسية تفيد ذلك قطعاً ، كما تفيد أن البرلمان لا يتقيد بالغرض من الدعوة إلى الاجتماع .

يضاف إلى ذلك أن التقاليد الدستورية جرت بإطلاق البرلمان من كل قيد عند اجتماعه إلا فى أحوال خاصة كحالة اختيار رئيس الدولة ، وأن هذه التقاليد أصبحت من لوازم الحكم النيابى وضروراته ، كما أنها أضعفت من شأن النصوص الخاصة بأدوار الانعقاد ، وأن العلماء وإن رأوا فيها تجاوزاً عن المقصود الأصلى للنصوص إلا أنهم لا يرون أنها تتعارض معها ، أو أنها تعتبر تقاليد غير دستورية .

للأسباب المتقدمة رأت اللجنة أن تقدم رأيها بأنها لا تعتبر المجلس مقيداً بالأعمال التى وردت فى مرسوم الدعوة ؟ » .

الرئيس — هل توافقون على تقرير اللجنة ؟

( موافقة عامة ) .

( فى أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٤١ — « إذا حدث ، فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ، مايوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لاتحتمل التأخير فللملك »
« أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب »
« دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه المراسيم عليه فى أول اجتماع له ؛ فإذا لم تعرض أو لم »
« يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون »[1] .

---

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح أن ينص على أنه إذا حدث فى فترة العطلة بين أدوار الانعقاد من الضرورات ما يستدعى الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان للاجتماع بصفة استثنائية فللملك أن يصدر مراسيم يكون لها قوة القانون ؛ وهذه المراسيم يجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تلى القرار السادس والستون ، وهذا نصه :

إذا حدث فى فترة العطلة بين أدوار الانعقاد من الضرورات ما يستدعى الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان للاجتماع بصفة استثنائية فللملك أن يصدر مراسيم يكون لها قوة القانون . وهذه المراسيم يجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له .

( فتقررت الموافقة عليه بالاجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المواد ١١ و ١٢ و ١٣ ، فوافقت عليها الهيئة ، وهذا نصها :

مادة ١١ — إذا حدثت — فيما بين أدوار الانعقاد — أمور توجب الإسراع ولا تحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية فللملك أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون . ويجب عرض هذه المراسيم على البرلمان فى أول اجتماع له .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لم أر للمادة الحادية عشرة من فرع الملك نظيراً فى الدساتير الأوربية إلا فى ثلاثة منها : دستور بروسيا ، ودستور الترك ، ودستور فرنسا القديم ؛ وقد حذفت من دستور فرنسا وبقيت فى الدستور العثمانى . وكانت مقيدة فى تلك الدساتير بقيود شديدة جداً هى المحافظة على الأمن العام ، أو منع خطر وطنى ليس فى الحسبان ، وفى غير وقت اجتماع المجلسين . وقد نقلنا هذه المادة إلى دستورنا ولم نحتط لها بوضع هذه القيود — لهذا أقترح تعديلها على الوجه الآتى : « إذا حدثت بين أدوار الانعقاد من الأمور ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ احتياطات بالمحافظة على الأمن العام أو لدرء خطر يتهدد الدولة ، وكانت الحال لا تحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية ، فللملك أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب عرض هذه المراسيم على البرلمان فى أول اجتماع له بحيث إذا لم يقرها المجلسان معاً سقطت ) .

( موافقة عامة ) .

( فى ١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

---

(١) هذا هو النص الذى اقترحته اللجنة الاستشارية التشريعية :
إذا حدث ما يوجب الاسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير فللملك أن يصدر بشأنها مراسيم لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ؛ ويجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له .
وإذا لم يكن البرلمان منعقداً فيجب دعوته فوراً لاجتماع غير عادى ؛ وإذا لم تعرض هذه المراسيم على البرلمان فى أول اجتماع له أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وإذا كانت هذه القوانين باطلة فما هو نوع بطلانها ، هل هو بطلان أصلى أم بطلان تبعى ؟ هل صدرت باطلة أم جاء البطلان طارئاً عليها بعد صدورها ؟ فاللجنة التى ستناط بها هذه المهمة لن تبحث القوانين من حيث موضوعاتها — وبناء عليه فلا محل للاعتراض .

ويصا واصف افندى — يترتب على ذلك أن كل القوانين ستعرض على هذه اللجنة .

الرئيس — نعم ، لقد قدمت هذه القوانين إلى المجلس من دولة رئيس الوزراء ؛ واللجنة التى أقترح تأليفها ستقتصر فى بحثها على النقط الدستورية ولا تتناول موضوعات القوانين ، فلا يترتب على تشكيلها تعطيل للعمل . فإذا رأيتم أن تشكلوها من المتضلعين فى القانون فإنكم تفعلون خيراً .

عزيز أنطون افندى — يمكن أن يناط هذا العمل بلجنة الحقانية .

الرئيس — لجنة الحقانية لم تشكل لهذا الغرض .

عزيز أنطون افندى — لجنة الحقانية مؤلفة من قانونيين ضليعين .

الرئيس — هذا بحث آخر .

إسماعيل حمزه افندى — لا شك فى أن الاقتراح الذى عرضه دولة الرئيس فى غاية الوجاهة ويستدعى عناية خاصة . فإذا سمحتم حضراتكم ووافق دولة الرئيس فإنى أرى — بدلا من تشكيل لجنة خاصة — أن تؤلف لهذا الغرض لجنة فرعية من ضمن لجنة الحقانية كما هى الحال بالنسبة للجنة المالية ولجنة الميزانية .

الرئيس — هل تعنى أنه إذا كان أحد القانونيين خارجاً عن لجنة الحقانية فلا يجوز أن نضمه إلى هذه اللجنة ؟

أحمد رمزى بك — عند ما وضعت اللائحة الداخلية كنت قد اقترحت تشكيل لجنة للمسائل الدستورية والانتخابية .

الرئيس — يعنى أنك متفق معى ؟

أحمد رمزى بك — نعم متفق ، لأن عمل اللجنة التى ستعنى بالمسائل الدستورية ليس له اتصال بأعمال السلطة التنفيذية التى تتفرع لها لجنة الحقانية ، وهى إنما تنظر فى أعمال المحاكم ؛ أما أعمال السلطة التشريعية ، من دستورية وانتخابية ، فيجب أن تتفرع لها لجنة خاصة .

الرئيس — على كل حال لا بأس من أن تتلى الآن أسماء أعضاء لجنة الحقانية .

السكرتير — أعضاء لجنة الحقانية هم :

(١) مصطفى النحاس باشا ،
(٢) محمد يوسف بك ،
(٣) على نجيب افندى ،
(٤) محمد صبرى أبو علم افندى ،
(٥) محمد على سرور بك ،
(٦) إبراهيم ممتاز افندى ،
(٧) حامد الشوارنى باشا ،
(٨) محمد كامل أبو ستيت افندى ،
(٩) عبد الخالق عطيه افندى ،
(١٠) عبد الحميد عبد الحق افندى ،
(١١) عبد اللطيف سعودى افندى ،
(١٢) محمد على باشا ،
(١٣) طاهر عبد اللطيف افندى ،
(١٤) إبراهيم الهلباوى بك ،
(١٥) محمود صبرى افندى ،
(١٦) أحمد زكى الشيشينى افندى ،
(١٧) عبد الجليل أبو سمره بك ،
(١٨) إسماعيل حمزه افندى ،
(١٩) أحمد سابق افندى ،
(٢٠) مصطفى الشوربجى افندى ،
(٢١) يوسف الجندى افندى .

إبراهيم الهلباوى بك — لى كلة يا دولة الرئيس .

الرئيس — تفضل .

إبراهيم الهلباوى بك — الواقع أن الموضوع الذى عرضه دولة الرئيس — أى النظر فى دستورية هذه القوانين وعدم دستوريتها ، والبحث

فى كونها باطلة أم غير باطلة ، وتحديد الوقت الذى يقضى الدستور باعتبارها باطلة فيه — هو من المسائل المهمة جداً ؛ ولكن بما أن هذه المسألة من المسائل الجوهرية للغاية ؛ وبما أن لنا الحق فى أن نعطى المهلة الكافية لتحضير أنفسنا وللتروى فى كل ما يعرض علينا من المشروعات — ولذلك نص على وجوب إدراج كل المسائل فى جدول الأعمال — فإنى لهذه الاعتبارات أرى أن إثارة هذه المسألة فى الوقت الحاضر، مع ما لها من الأهمية الجوهرية لعدم درجها غير جائز فى جدول أعمال اليوم ؛ ولذا استسمح دولة الرئيس فى أن تؤجل المناقشة فى هذه المسألة وإقرارها على الوجه الواضح إلى الجلسة الآتية حتى نتشاور وتكون عندنا فكرة ناضجة .

الرئيس — مم تخاف ؟

إبراهيم الهلباوى بك — أنا خائف لأن فكرى فى هذه المسألة لم ينضج بعد . أنا خائف من نفسى ولست خائفاً من أحد . نحن فى حاجة إلى تروٍّ كثير قبل أن نفصل فى هذا الموضوع أو نتخذ فيه قراراً .

الرئيس — نحن ملزمون على كل حال أن نفصل فى دستورية هذه المراسيم . ومن الواجب أن يكون فصل المجلس فيها صحيحاً وقراراته دقيقة لأنه قد يترتب على هذا الفصل وهذه القرارات خلافات هائلة . لذلك نحن محتاجون فى هذه المهمة إلى رجال إخصائيين أكفاء وقانونيين ضليعين يقومون بدرسها درساً وافياً .

إبراهيم الهلباوى بك — إنى أريد فقط أن أعرف هل الظرف الحاضر مناسب أم لا ؟

الرئيس — لا أرى ضرراً مطلقاً فى تكوين هذه اللجنة فى الظرف الحاضر ، إذ ليست الخطورة فى تكوينها وإنما الخطورة فى أحكامها وقراراتها . الفرق بيننا وبينك أنتا نريد أن نعين هذه اللجنة ونشدد فى تعيين القانونيين الأكفاء حتى نوفق إلى الصواب ؛ أما رأيك أنت فهو أنتا نسكت .

إبراهيم الهلباوى بك — إنتا نسكت ٢٤ ساعة فقط .

الرئيس — نحن نريد أن يصدر الرأى بكل دقة وصحة ؛ وليس هناك من يعيب علينا ذلك .

إبراهيم الهلباوى بك — لست معارضاً فى الفكرة مبدئياً ؛ وإنما أرجو أن يؤجل النظر فى هذا الاقتراح ٢٤ ساعة لأنه جديد ولم يرد فى جدول الأعمال، ولسنا مستعدين لإبداء رأى ناضج فيه.

محمد شوقى الخطيب افندى — عندما عرض صاحب الدولة رئيس الحكومة هذه القوانين على المجلس احتفظ حضرة الأستاذ صبرى أبوعلم لنفسه بالحق فى مناقشة هذا الموضوع من الوجهة الدستورية . فكأن المجلس بذلك قد اختص بالفعل .

فاقتراح دولة الرئيس الخاص بوجود اللجنة مدعاة لدقة البحث والابتعاد عن الخطر الذى يخشاه هلباوى بك ، لأن المناقشة على حسب اقتراح الأستاذ صبرى أبو علم ستكون علانية فى المجلس . أما إذا ألفت اللجنة فستبحث دستورية القوانين بدقة ، ويسترشد المجلس برأيها ، وتكون اللجنة قد سهلت على المجلس أعماله — وبناء عليه أوافق على اقتراح دولة الرئيس .

الرئيس — نحن الآن أمام اعتراض ، وهو أن هذا الاقتراح غير وارد فى جدول الأعمال.

وليم مكرم عبيد افندى — لى تعديل طفيف إذا اعتبر تعديلا . إن للجنة ضرورة ماسة ، وهى البحث فى دستورية القوانين المعروضة علينا . فمن رأيى أن تعطى اللجنة شكلا دائماً وأن يوسع اختصاصها حتى يكون من عملها البحث فى جميع المسائل الدستورية ؛ فإذا عرض بحث خاص بتعديل الدستور مثلا عرض على هذه اللجنة لا سيما وأنتا قادمون على وضع التدابير اللازمة لصيانة الدستور — لذلك أرى أن تعطى اللجنة أكبر اختصاص ممكن ، وأن تكون ذات شكل دائم .

الرئيس — ولكن ما رأيك فى أن هذا الاقتراح غير وارد بجدول الأعمال ؟ هذه مسألة لم يفصل فيها بعد .

راغب اسكندر افندى — إن طلب الأستاذ الهلباوى بك ينطبق على نص المادة ٥٣ من اللائحة الداخلية ، لأن هذه المادة تحتم أن يعلن الأعضاء بالموضوعات التى سيجرى فيها البحث فى الجلسة المقبلة .

فكرى أباظه افندى — إنك تقصد المادة ٧٢ يا أستاذ .

راغب اسكندر افندى — المادة ٥٣ و٧٢ إذن .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

-٤٨٨-

مادة ٤١ « ... ... ...

أملى علىّ . ومثل هذا القول فيه اعتداء على كرامتى وعلى كرامة المجلس أيضاً ؛ ولهذا أطلب من دولة الرئيس أن يكلفه سحب كلامه .

دولة الرئيس — أظن أنه لا يقصد أن تكون آلة فى يد غيرك .

حضرة حافظ عابدين بك — يقول حضرة أبو النصر بك إننى مسير بروح أخرى ؛ وفى هذا اعتداء على كرامتى . فأطلب من دولتكم تكليفه سحب كلامه .

دولة الرئيس — هل قصدت ، ياأبا النصر بك ، بكلامك أن تشير إلى أن حضرة المقترح كان مسيراً بإرادة غيره عند تقديم هذا الاقتراح ؟

حضرة محمود أبو النصر بك — لم أقصد هذا مطلقاً . وإنى لا أرى فى تبادلهم الرأى ما يعيبهم . وأى ضرر وأى مهانة فى هذا ؟ أنا أجل أصغر واحد فى هذا المجلس عن أن يتهم زميله بالاعتداء عليه . وليس فى كلامى — إذا أحسنتم النية ، وسلكتم طريق القصد — ما يمس كرامتكم مطلقاً ؛ وإنما هى حقيقة أقررها .

لست أنا وحدى صاحب هذا الرأى فى الاعتراض على تشكيل هذه اللجنة ؛ وإنما سبقنى إليه بعض من حضرات أعضاء مجلس النواب. وهأنذا ألقى على أسماع دولتكم وحضرات الزملاء الأجلاء رأيا لرجل له عندى وعند الجميع مكانته من الاحترام هو الأستاذ ويصا واصف . عند ما طرح هذا الاقتراح فى مجلس النواب كانت كلمته الأولى ما يأتى :

« يخشى من تأليف مثل هذه اللجنة أن تشل حركة العمل ، لأنها ستأخذ كل القوانين لتنظر فيها » .

جاء بعده الأستاذ الوقور إبراهيم الهلباوى بك ، ونحا نحوه فى استنكار هذا الاقتراح .

شيخان علمتهما التجارب وهذبتهما الحوادث قابلا الاقتراح بهذه الكلمة . ولكن جاء بعدهما آخر وقال إن لهذه اللجنة ضرورة ماسة وهى البحث فى دستورية القوانين .

هكذا سمعناهم يتناقشون فى تكوين هذه اللجنة ، فهل علينا من حرج إذا نحونا نحوهم وتبادلنا الرأى فى هذا الموضوع .

أرجو من حضرات زملائى أن يطهروا قلوبهم ... ...

( ضجة شديدة ؛ أصوات : هذه عبارات جارحة ) .

وأن يعلموا أننا جميعاً فى هذه الحظيرة ... ...

( ترك كثيرون من حضرات الأعضاء قاعة الجلسة ) .

حضرة محمود أبو النصر بك — فلينصرف من ينصرف . إن فى ذمتنا أمانة يجب أن نؤديها .

( رفعت الجلسة للاستراحة وكانت الساعة السابعة مساء ) .

(أعيدت الجلسة فى الساعة السابعة والدقيقة الثالثة والعشرين مساء ) .

حضرة محمود أبو النصر بك — إذا كان قد جرى على لسانى كلمة أغضبت فريقاً من إخوانى ، وهى تلك الكلمة التى توجهت بها إلى بعضهم فى صيغة الرجاء ، فلى بعض العذر من أثر تلك المقدمة التى مهد بها أحد حضرات أعضاء هذا المجلس إلى اقتراحه اليوم .

لى بعض العذر إذا تقدمت بهذا الرجاء ؛ وما كنت أحسب أن حضراتهم يغضبون إلى هذا الحد . وإنى — استبقاء لصلة الود بينى وبينهم ، وسعياً وراء توطيد رابطة الإخاء — أسحب هذه الكلمة ، وأعود فأختم قولى بأن كل ما يرمى اليه صاحب الاقتراح والذين يؤيدونه من حضرات الزملاء هو أنهم يطلبون من المجلس تشكيل لجنة لتقرر رأيها ، أو بعبارة أصرح لتعطى فتوى قانونية لا أكثر ولا أقل .

أسائلهم هل لذلك من فائدة ؟

أسائلهم هل كان الغرض من تشكيل لجان مجلس الشيوخ أن تكون ديار إفتاء أو ديار عمل ؟ فالواجب إذن أن تحال تلك القوانين على لجنة قائمة بالفعل هى لجنة الحقانية . وبدهى أن هناك مسألة أولية (Question préjudicielle) تتقدم البحث فى موضوع تلك القوانين . اذهبوا توا إلى تلك القوانين ، وتبينوا الطيب والنافع منها ، واستقصوا حقيقة الأمر الواقع وما هنالك من النتائج ، ولا أرى ضرورة

-٤٩٠-

مادة ٤١ « ... ... ...

فرد عليه دولة رئيس مجلس النواب بما نصه :

« اللجنة التى أقترح تأليفها ستقتصر فى بحثها على النقط الدستورية ولا تتناول موضوعات القوانين ، فلا يترتب على تشكيلها تعطيل للعمل » .

ومع هذا فأى شأن لنا بما يجرى فى مجلس النواب ؟ افرضوا أنه تقدم إليه اقتراح حصلت فيه معارضة وقرر رفضه، أفإذا قدمه عضو من حضراتكم إلى هذا المجلس وجب عليكم أن ترفضوا النظر فيه ؟

أما العبارة الأخيرة التى ذكرها حضرة زميلى فلا أتعرض لها بعد أن اعتذر عنها .

أما عتابى عليكم فحسبى أن أقول فيه إنكم قضاة ، وأن على القاضى أن يسمع أقوال الدفاع ، فإذا أراد عضو منا أن يدلى برأيه فى مسألة من المسائل فلا يصح أن تمنعوه .

أما من حيث الموضوع فينبغى أن نناقش المسائل فى جو هادئ ؛ وليفهم حضرة الزميل المحترم أننا لا نريد غير ذلك مطلقاً . فمتى وجد الحق فى جانب فلا يمكن إلا أن نكون معه ؛ ولو وجد الباطل فى أى جهة فيستحيل علينا أن نقرّه .

فالمسألة المطروحة خطيرة لأنها تتناول دستورية المراسيم وعدمها .

على أن المادة ٥٦ من اللائحة الداخلية تبيح للمجلس أن يعين لجاناً أخرى غير اللجان المنصوص عليها فيها لأغراض يعينها .

لذلك أوافق حضرة زميلى حافظ عابدين بك على اقتراحه لأنه يتناول مسألة هامة جداً لا يمكن إحالتها على لجنة الحقانية كما يرى حضرة محمود أبو النصر بك ؛ ولا ضرر مطلقاً من تشكيل لجنة خاصة تهيئ للمجلس النصوص القانونية وآراء الشراح ويكون الرأى الأخير فى أبحاثها لحضراتكم .

حضرة محمود أبو النصر بك — تقبلت من حضرة الزميل ما استهل به كلامه من العتب علىّ بعد ما تقدمت به إلى حضراتكم فى تبيان تلك الكلمة وقلت « ويبقى الود ما بقى العتاب » — ولكنى لم أره عتباً إنما رأيته شتما .

نسب إلىّ أننى افتريت . والله يشهد أننى ما افتريت ، وليس من خلقى أن أفترى . إنما تلوت على حضراتكم نص عبارة الرئيس الجليل سعد زغلول باشا التى ألقاها بمجلس النواب منقولة عن محضر الجلسة ، لا تغيير فيها ولا تبديل ، ثم أتبعتها برأى زميلين لهما من المكانة والفضل ماتعرفونه ، وهما الأستاذ ويصا واصف بك والأستاذ إبراهيم الهلباوى بك . وجئت فى النهاية بكلمة لعضو فاضل لم يبلغ درجتهما من الخبرة ولا ما وصلا إليه . لم أفتر إذن وإنما الذى افترى هو من نسب إلىّ الافتراء . قد أعملت كل فكرى لأستخلص من عبارة الأستاذ معنى يصح أن يتعارض مع نظريتى . وإنى أرفع صوتى علناً بأنى لم أستخلص — على الرغم من أنى كنت كلى سمعاً لكلامه — شيئاً فى جوهر الموضوع ينصب على النظرية التى قدمتها وهى التى تتلخص فى أن مجلس الشيوخ والنواب ليس دار إفتاء بل دار أعمال .

دولة الرئيس — أرجو ألا تعود للكلام فى الموضوع ، وأن تقصر الكلام على ما تراه ماساً بشخصك .

حضرة محمود أبو النصر بك — قال الأستاذ فى عرض كلامه إنى هددت مجلس الشيوخ . حاشا لله أن أرتكب جرماً كهذا . إننى أصدع للحق وأتبين النتائج التى تترتب على الاقتراح المقدم ... ...

دولة الرئيس — هذا عود للموضوع .

حضرة محمود أبو النصر بك — أنا لم أهدد مجلس الشيوخ ؛ وقد أساء حضرة زميلى فهم الموضوع .

( أعضاء — استوفيت المناقشة ) .

( أقفل باب المناقشة بموافقة المجلس ) .

دولة الرئيس — هل يحال الاقتراح على لجنة الاقتراحات أو تؤلف اللجنة الآن ؟

حضرة إبراهيم نور الدين بك — نريد أن تؤلف اللجنة الآن .

( قرر المجلس الشروع فى تأليف اللجنة ، وأن يكون عدد أعضائها تسعة ) .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

(٣) ورفض هـذا المرسوم يجعل قانون الانتخاب رقم ٤ لسنة ١٩٢٤ قائماً من غير حاجة لإصـدار قانون بإجراء الانتخابات على مقتضاه .

مجلس النواب

السكرتير — وردت المكاتبة الآتية من رئيس لجنة الشؤون الدستورية :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بإبلاغ دولتكم أن لجنـة الشؤون الدستورية نظرت بجلستها المنعقدة فى ٧ يوليه سنة ١٩٢٦ فى المرسوم بقانون الصادر فى ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ بشأن الانتخابات ؛ وقررت اعتباره باطلا بطلاناً أصلياً ؛ واختارت حضرة الأستاذ وليم مكرم عبيد افندى مقرراً لها لعرض هذه المسألة أمام المجلس .

وتفضلوا ، ياصاحب الدولة ، بقبول عظيم الاحترام .

٧ يوليه سنة ١٩٢٦

وليم مكرم عبيد افندى — اجتمعت لجنة الشؤون الدستورية مرات عديدة للنظر فيما عرض عليها من القوانين ، أو ما اصطلح على تسميته بقوانين أو مراسيم بقوانين . وإذا كانت اللجنة لم تنته بعد من أبحاثها فما ذلك إلا لأن هـذه المباحث شاقة ودقيقة معاً . والواقع أن المسألة فى الدرجة الأولى من الأهمية كما قرر المجلس ذلك بحق ، حتى لقد عهد إلى لجنة خاصة فى بحث دستورية هـذه المراسيم بقوانين التى أصدرتها الوزارة السابقة ، وتحديد مدى بطلانها إذا رأت أنها باطلة .

ولقد كان غرض المجلس من ذلك — كما فهمته اللجنة — هو محو كل أثر اعتداء على الدستور حتى لا يكون هذا الاعتداء سابقة سيئة ، وحتى لا تنبنى تقاليدنا الدستورية على هذه السوابق الزائفة . ولهذا قد اهتمت اللجنة اهتماماً كبيراً بأبحاثها ؛ ولو كانت مهمتها قاصرة على مجرد الهدم لسهل الأمر كثيراً ؛ لأن زيور باشا لم يفعل إلا أن هدم الدستور ؛ وما كان علينا إلا أن نهدم ما عمله زيور باشا . ولـكنا رأينا أن كل هـدم — وإن كان قانونياً — لا ينتج إلا أنقاضاً ؛ وليست مهمتنا أن نضيف أنقاضاً إلى أنقاض ؛ بل بالعكس مهمتنا أن نبنى ما هدم غيرنا ؛ والبنيان يحتاج إلى روية وإتقان .

لهذا رأينا أن ندرس كل قانون ، لا فى شكله الدستورى فقط بل فى موضوعه أيضاً ، لنعرف هل ترتبت عليه نتائج يجب احترامها أو تقديرها على الأقل . فإذا كانت هناك نتائج تستحق التقدير عملنا على احترامها بالطريقة الدستورية القويمة ، مراعين فى ذلك الأشكال والأوضاع القانونية .

غير أن هناك قوانين لم تنتج أثراً ما ولم يترتب عليها نتائج فعلية ؛ ومن ضمن هذه القوانين قانون الانتخاب المعروض على حضراتكم اليوم . ولقد رأينا عرضه على حضراتكم لأنه ( أولا ) لم ينتج نتائج فعلية وليس علينا إلا مجرد البحث فى دستوريته ؛ و ( ثانياً ) لأنه متعلق بانتخاب البرلمان ، وقد رأينا أن الحاجة ماسة إلى انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ الذين خلت مراكزهم ؛ و ( ثالثاً ) لأن الحكومة عرضت على البرلمان مشروع قانون ترى اللجنة أن لا لزوم له ولا توافق على إصـداره ، لأن إصداره اعتراف ضمنى بدستورية قانون الانتخاب الزيورى ، وهو ما لا نسلم به ، ويظهر أن الحكومة لا تسلم به معنا فالخلاف بيننا وبين الحكومة هو خلاف شكلى .

لذلك رأينا ، تفادياً لهذا الخلاف ، أن نعرض على حضراتكم قانون ٨ ديسمبر الذى أصدرته الوزارة الزيورية ، ونقترح رفضه لأننا إذا ألغيناه بقانون من عندنا فإننا نكون قد اعترفنا ضمناً بأن قانون زيور باشا كانت له قوة القانون ؛ ونحن نريد أن نسجل أن قانون ٨ ديسمبر باطل بطلاناً أصلياً .

أشار قانون الانتخاب الصادر فى ٨ ديسمبر سـنة ١٩٢٥ فى ديباجته إلى ثلاثة قوانين أخرى . ( الأول ) هو قانون رقم ١١ لسنة ١٩٢٣ المعدّل بالقانون البرلمانى رقم ٤ لسنة ١٩٢٤ وإلى القوانين الآتيـة الصادرة بعد حل البرلمان وهى : قانون ٢٤ ديسمبر لسنة ١٩٢٤ وقانون ٥ يناير سنة ١٩٢٥ وقانون ٤ مارس سنة ١٩٢٥ الذى ألغى فى مادته الأخيرة كل ما كان مخالفاً لهذا القانون من نصوص القوانين السابقة . والواقع أن زيور باشا قصد أن يجعل من قانونه قانوناً جامعاً مانعـاً ؛ وإن كانت له مزية ما فهى أنه ألغى

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

(١) يجب أن يصدر المرسوم فيما بين أدوار انعقاد البرلمان .

(٢) يجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى فى الحال . وكلمة « فى الحال » سقطت من النص العربى ووردت فى النص الفرنسى للمادة "Immédiatement" .

(٣) يجب أن يكون المرسوم الصادر من التدابير التى لا تحتمل التأخير .

(٤) ألا يكون المرسوم مخالفاً للدستور .

فالشرطان الأولان خاصان بالشكل الدستورى للقانون ؛ والشرطان الأخيران خاصان بموضوعه . ولقد اجتمعت فى قانون الانتخاب الزيورى جميع العيوب — فهو باطل شكلا وموضوعا ؛ ولم يتوافر فيه أى شرط من شروط المادة ٤١ كما سترون حضراتكم :

أولا — لم يصدر القانون المذكور فيما بين أدوار انعقاد البرلمان بل صدر فى وقت كان البرلمان فيه منحلا .

ثانياً — لم يدع البرلمان إلى اجتماع غير عادى حالا . ولا يمكن تفسير عبارة أدوار الانعقاد على الفترة بين الحل والانعقاد لأن كلمة حل تنفى طبعاً فكرة الانعقاد ، إذ تنتهى أدوار انعقاد المجلس بحله . وهذا ظاهر أيضاً مما جاء فى المادة من وجوب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى لأن للبرلمان أدواراً عادية وهى الأدوار السنوية ، وغير عادية وهى الأدوار التى يدعى فيها فى غير مواعيده . ومما يدل دلالة أكيدة على أن المقصود بأدوار انعقاد البرلمان أن المجلس يكون منعقداً لا منحلا ما جاء فى المادة ١٢٣ من الدستور ، وهذا نصها :

« اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر فى خلال أدوار انعقاد البرلمان العادية أو غير العادية لا يحول دون استمرار كل من المجلسين فى تأدية وظائفه الدستورية » .

وهذا صريح فى أن المجلس يبقى قائماً فى خلال أدوار انعقاده العادية وغير العادية ، وأن عبارة « خلال أدوار الانعقاد » لا يمكن أن تنطبق على المجلس المنحل .

ولا يمكن تطبيق المادة ٤١ على حالته .

الحل بطريق القياس للسببين الآتيين :

أولا — لأن المادة ٤١ نص استثنائى ولا نظير له فى أى دستور معروف اللهم إلا دستور تركيا القديم ؛ ولا قياس فى استثناء .

ثانياً — لأن ذلك يتعارض مع الحكمة المقصودة من المادة ٤١ نفسها . ولسنا نستنتج هذه الحكمة استنتاجاً بل هى ظاهرة صراحة من نص المذكرة التفسيرية ، فقد لاحظت اللجنة التشريعية ما يأتى :

« أن الحاجة الماسة إلى اتخاذ تدابير مستعجلة بمراسيم لها قوة القانون قد تنشأ حينما يكون البرلمان منعقداً كما قد تنشأ بين أدوار انعقاده ؛ وتلك الحاجة على أشدها فى مسائل الضرائب والتدابير المتعلقة بالصحة العامة والكوارث العامة ؛ ولا محل للخوف من استعمال السلطة التنفيذية الحق المخول لها فى هذا الشأن حينما يكون البرلمان منعقداً ؛ فإن المرسوم يجب عرضه عليه فى أول اجتماع له ؛ وهذا الاجتماع يكون عادة بعد تاريخ صدور المرسوم بيوم أو يومين. وإذا لم يكن البرلمان منعقداً وجبت دعوته فى الحال إلى الاجتماع بصفة غير عادية » .

فإذا حل البرلمان وجب انتظار سبعين يوما إلى انعقاد البرلمان الآخر ، فلا يمكن طبعاً دعوته فى الحال ، وهنا محل للخوف من سوء استعمال السلطة التنفيذية الحق المخول لها . وإذا فرضنا جدلا أى لمجرد الغرض — مع أن مثل هذا الغرض لا تحتمله نصوص الدستور — أن المادة ٤١ يمكن تطبيقها من طريق القياس على حالة الحل ، ففترة الحل لا يمكن أن تزيد على سبعين يوما طبقاً لنص المادة ٨٩ ؛ ويجب صدور المرسوم بالقانون خلال هذه المدة . ولكن قانون الانتخاب المعروض على حضراتكم صدر بعد مرور ما يزيد على ستة شهور من تاريخ الحل ؛ فعلى أى الفروض ، ومهما قلبنا وجوه الأمر ، نجد أن القانون باطل بطلاناً أصلياً لصدوره من سلطة غير مختصة .

هذا من جهة الشكل الدستورى .

أما من جهة الموضوع فقانون الانتخاب باطل أيضاً فى ذاته طبقاً للمادة ٤١ لأنه لم يتوافر فيه الشرطان الأخيران من المادة المذكورة ، وهما :

أولا — يجب أن يكون القانون من التدابير التى لا تحتمل التأخير . وقد نصت المذكرة التفسيرية على أمثلة لهذه التدابير ، وهى التدابير

-٤٩٦-

مادة ٤١ « ... ... ...

-٤٩٧-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الأول — عند تطبيق المبادئ التى رأتها اللجنة ، فقد جاء فى الفقرة « ثانياً » ما يأتى : « إن حكم هذا البطلان يسرى على نتائج المراسيم بقوانين المبينة بالكشف المرافق لهذا مما كان خاصاً بالانتخابات أو لم يطبق للآن » .

والجملة التى تلت هذه العبارة هى : « أو تتضمن أحكاما وضعت لظروف بذاتها » فقد رأينا تغيير هذه العبارة بـ « أو تتضمن نصوصاً تسرى على أحكام انتهائية بحقوق مكتسبة » .

والثانى — عند الكلام على المراسيم بقوانين التى لم تطبق للآن ، أو تضمنت نصوصاً تسرى على أحكام انتهائية بحقوق مكتسبة ، فقد ذكرنا فيها أن من بين القوانين التى يسرى حكم البطلان على نتائجها القانون رقم ٢ الذى صدر به مرسوم فى ٣٠ مايو سنة ١٩٢٦ ، وهو خاص بتعديل لائحة ترتيب وإجراءات المحاكم الشرعية والمنشور بالوقائع المصرية فى ٧ مايو سنة ١٩٢٦ بالعدد ٥٤ ، فقد رأينا أن نحذف هذا المرسوم من بين المراسيم الباطلة بطلانا تاما . والسبب فى ذلك هو أننا ذكرنا أن هذا القانون تضمن أحكاما ونتائج لا يحسن إلغاؤها ، بل قد يحصل شىء من الضرر إذا ما ألغيت . وهذا بعد أن أطلعنا وزير الحقانية على إحصاءات مهمة فى هذا الموضوع ؛ فرأينا أن نضع هذا القانون ضمن القوانين التى يجب استصدار قوانين جديدة بها .

والآن أتلو على حضراتكم تقرير لجنة الشؤون الدستورية عن المراسيم بقوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان :

« من حيث إن المراسيم بقوانين الصادرة من تاريخ حل مجلس النواب الواقع فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لغاية انعقاد البرلمان فى ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ صدرت لا بين أدوار انعقاد البرلمان بل فى مدة تعطيله حيث لا يمكن عقده لعرضها عليه ؛

وحيث إن الدستور فى المادة ٤١ لم يجز للسلطة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لها قوّة القانون إلا فى المدة الأولى فقط ، وهى مدّة مابين أدوار الانعقاد حيث يمكن عقد البرلمان فورا وعرضها عليه ؛

وحيث إنه لا يمكن إجراء حكم المدة التى بين أدوار الانعقاد على مدّة التعطيل بقياس المشابهة : ( أولا ) لوجود الفرق بين المدّة الأولى والمدّة الثانية ، وهو فرق جوهرى لتعلقه بعلة هذا الحكم ، وبوجود هذا الفرق تنعدم المشابهة ؛ ( وثانياً ) لأن نص المادة ٤١ السالف ذكرها هو نص استثنائى لا يصح القياس عليه ؛

وحيث إنه بناء على ذلك لا تكون المادة ٤١ من الدستور منطبقة على هذه المراسيم ، وحينئذ تكون هذه المراسيم غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً ؛

وحيث إنه يترتب على هذا البطلان سقوط جميع الآثار المترتبة على هذه المراسيم من وقت صدورها ؛

وحيث إن تعميم نتائج هذا البطلان — وإن كان طبيعياً وموافقاً للمبادئ العامة ، ومتحتما قضائياً مهما كانت خطورته ، لأن السلطة القضائية مكلفة بتطبيق القوانين كما هى بقطع النظر عما يترتب عليها من النتائج — إلا أن الحالة ليست كذلك بالنسبة للسلطة التشريعية التى لا يحدّها إلا العدل والمصلحة العامة ؛

وحيث إنه لاشك فى أن تعميم حكم البطلان على نتائج كثير من هذه المراسيم يترتب عليه انقلاب هائل ، فيه ضرر كبير على المصالح العامة وحقوق الأفراد ، وهو ما لا يستهان به ولا يصح تعريض البلاد له ؛

وحيث إنه ليس أقدر من الشارع على التوفيق بين احترام الدستور وبين الوقاية من هذا الانقلاب فيما يختص بالمراسيم التى تؤدى إليه بأن يقصر بطلان المراسيم المذكورة على منفعة الدستور ويجعلها فى حكم الصحيحة بالنسبة لنتائجها ؛

وحيث إن لهذه الطريقة نظيراً فى الشرع الفرنسى الذى يجيز لمحكمة النقض والإبرام إلغاء الأحكام الصادرة بالبراءة فى منفعة القانون واستبقاءها بالنسبة لنتائجها ؛

وحيث إن الإبطال فى منفعة الدستور يترتب عليه قطع كل شك بالنسبة لعدم دستورية مثل تلك المراسيم ومنع كل تأويل وتحذير للسلطة التنفيذية من العودة إلى الوقوع فى هذا المحذور ؛

وحيث إنه يجب العمل على استبقاء السكينة للنفوس والتمهيد للصفاء بعد الخصومة ؛

وحيث إنه تطبيقاً لهذه المبادئ — ترى اللجنة :

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٠١-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقرر (وليم مكرم عبيد) — تقرير عن مشروع القانون المقدّم من الحكومة بجعل مراسيم بقوانين صدرت فى المدّة من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لغاية ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ فى حكم الصحيحة .

اطلعت اللجنة على مشروع القانون المقدّم من الحكومة بجعل مراسيم بقوانين صدرت فى المدة من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لغاية ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ فى حكم الصحيحة ؛ كما اطلعت على الكشف الملحق به فوجدت أن مشروع القانون هذا متفق مع القرار الذى أصدره المجلس بتاريخ ٧ أغسطس سنة ١٩٢٦ استناداً إلى الأسباب المبينة فى تقرير اللجنة المؤرخ ٢ أغسطس سنة ١٩٢٦ ؛ ولهذا اتفقت اللجنة مع الحكومة على الاكتفاء بهذه الأسباب ، وسحبت الحكومة مذكرتها الإيضاحية السابق ورودها مع مشروع القانون .

كذلك تم الاتفاق على أن تحذف من المادة الأولى من مشروع القانون عبارة «وتبقى معمولا بها» ، وذلك تجنبا لما قد يتوهم من أن هذه المراسيم بقوانين كانت صحيحة فيما مضى مع أنها لم تكتسب صفتها الشرعية إلا بإرادة الشارع فى مشروع القانون الحالى .

وبناء على ذلك تقترح اللجنة على المجلس الموافقة على مشروع هذا القانون بالصيغة التى تم الاتفاق عليها .

وهذا هو نص القانون :

نحن فؤاد الأول ملك مصر .

بناء على ما عرضه علينا مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتى نصه يقدم باسمنا إلى البرلمان :

المادة الأولى

المراسيم بقوانين التى صدرت منذ حل مجلس النواب فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ إلى تاريخ انعقاد البرلمان فى ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ولم تكن واردة فى ملحق هذا القانون تعتبر فى حكم الصحيحة وتبقى معمولا بها ما لم يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها . فإذا قرر ذلك بطل العمل بها فى المستقبل .

المادة الثانية

على وزرائنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ؛ ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

صدر بسراى المنتزه فى ٣٠ صفر سنة ١٣٤٥
(٢١ أغسطس سنة ١٩٢٦) .

فؤاد
بأمر حضرة صاحب الجلالة
رئيس مجلس الوزراء
عدلى يكن

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| وزير الحقانية | وزير الخارجية | وزير الداخلية | وزير المعارف العمومية | وزير الأوقاف |
| أحمد زكى أبو السعود | ثروت | عدلى يكن | على الشمسى | محمد نجيب الغرابلى |
| وزير المالية | وزير الزراعة | وزير المواصلات | وزير الأشغال العمومية | وزير الحربية والبحرية |
| مرقص حنا | محمد فتح الله بركات | محمد محمود | عثمان محرم | أحمد محمد خشبه |

مادة ٤١ « ..... »

أحمد رمزى بك — لى ملاحظة خاصة بالشكل ، وهى أنه يجب أن توضع بعد « فؤاد الأول ملك مصر » هذه الجملة « قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

وأن توضع بعد المادة الثانية هذه العبارة :

« نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الوقائع الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

( فوافق المجلس على ذلك ) .

المقرر — أصبح القانون بعد هذا التعديل كما يأتى :

نحن فؤاد الأول ملك مصر .

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — المراسيم بقوانين التى صدرت منذ حل مجلس النواب فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ إلى تاريخ انعقاد البرلمان فى ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ولم تكن واردة فى ملحق هذا القانون تعتبر فى حكم الصحيحة مالم يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها . فإذا قرر ذلك بطل العمل بها فى المستقبل .

مادة ٢ — على وزرائنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

( وهنا خرج حضرة صاحب الدولة رئيس المجلس وتولى رياسة الجلسة حضرة الأستاذ ويصا واصف وكيل المجلس ) .

( ثم أخذ الرأى عليه بطريق المناداة بالاسم ، فوافق عليه ١٢١ عضواً . وامتنع حضرتا عبد الحميد عبد الحق افندى ، ومحمد كامل حسن الأسيوطى أفندى ) .

الرئيس — هل يذكر لنا حضرتا النائبين عبد الحميد عبد الحق افندى ومحمد كامل حسن الأسيوطى أفندى السبب فى امتناعهما عن إبداء رأيهما ؟

عبد الحميد عبد الحق أفندى — أنا ممتنع عن إبداء الرأى لسببين :

الأول — إن هذه التى دعوها قوانين هى مخالفات للدستور ولا يمكننى إقرار شىء هو فى نظرى شخصياً — مع احترامى لرأى اللجنة — جريمة ضد الدستور . فضلا عن أن ما وقع باطل بطلانا أصليا لا يمكن قانوناً تصحيحه .

الثانى — إن مشروع القانون المعروض علينا تكلم عن هذه المخالفات بقوله « المراسيم بقوانين التى صدرت منذ حل مجلس النواب » . والكلام عنها بهذه الصيغة يخالف عقيدتى ، لأن هذه المخالفات لم يكن لها فى لحظة من اللحظات صفة القوانين ؛ والواقع أنها « أللاقوانين » .

محمد كامل حسن الأسيوطى أفندى — جال بخاطرى أن هذه القوانين باطلة بطلاناً جوهرياً ؛ وأرى أنه لا يمكن تصحيحها بأية حال ، فامتنعت عن الموافقة .

( فى أول سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) .

مجلس الشيوخ

اعتلى سعادة أحمد على باشا ، مقرر لجنة الحقانية ، منصة الخطابة .

تلى الكتاب الوارد من لجنة الحقانية وتقريرها عن مشروع قانون بجعل مراسيم بقوانين صدرت فى المدة من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لغاية ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ فى حكم الصحيحة ، وهذا نصها :

-٥٠٩-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥١١-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الحكومة السابقة ، فهذه يجب النظر فيها لأن تلك المادة نصت على أنه « إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير فللملك أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه المراسيم عليه فى أول اجتماع له . فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » . حينئذ فهذه المراسيم بقوانين تفتقر إلى إقرار البرلمان لها بعمل تشريعى يشترك فيه مجلسا البرلمان ؛ فإذا أقر أحد المجلسين هذه المراسيم ولم يقرها المجلس الآخر كانت باطلة لأن الإقرار يجب أن يصدر من مجلسى النواب والشيوخ معا وإلا كانت باطلة لا عمل لها .

بناء على ذلك يجب على اللجان أن تبحث هذا القسم فتقر ما تجده جديراً بالإقرار وترفض ما لا تجده جديراً بالإقرار لكى يعرض على المجلس رأيها ؛ فإذا أقرها المجلس عليه أصبح القانون باطلا بطلاناً نهائياً بمجرد إعلان هذا الرفض . وهذه الطريقة مطابقة للدستور أولا ، وتوفر علينا كثيراً من الوقت نحن أحوج إليه فيما لدينا من الأعمال .

مصطفى النحاس باشا — تكملة لفكرة دولة الرئيس أقول إن الاستناد فى هذا يجب أن يكون مع القانون الذى صدر بصدد دستورية هذه القوانين لا على المادة ٤١ ؛ وهذا متفق مع فكرة دولة الرئيس لأن القانون الذى أقره المجلس نص على أن المراسيم التى صدرت تصبح باطلة إذا لم يقرها أحد المجلسين .

الدكتور أحمد ماهر — أريد أن أتكلم من الوجهة العملية . إن هناك خطراً كبيراً إذا وافق المجلس على المبدأ القاضى بأن القوانين التى صدرت قبل انعقاد البرلمان ، وكان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، لا تحتاج لأن يقرها المجلس ؛ وذلك لأن هذه القوانين كثيرة جداً ، ومضى عليها زمن طويل ، وقد يفوت كثيراً من الأعضاء تعيين الوقت الصحيح الذى صدرت فيه . وتكون نتيجة ذلك أن تستمر بعض هذه القوانين — التى قد تحتاج إلى تعديل — نافذة . ولهذا فإنى أقترح حلا وسطاً وهو أن تنظر كل لجنة فى القوانين المحولة عليها حتى إذا رأت وجهاً لإلغاء أو تعديل بعضها عرضت الأمر على المجلس وإلا تركت القوانين وشأنها .

الرئيس — إن القوانين التى يشير إليها حضرة العضو المحترم متى أودعت بمكتب المجلس أصبحت كباقى القوانين التى يقرها البرلمان ؛ وهذه لا تحتاج إلى لجان لتشير بتعديلها أو إلغائها . وإذا اتبع المجلس الرأى الذى تبديه وجب أن تكون هناك لجان لفحص جميع القوانين التى يقرها البرلمان ؛ وهذا ما لم يقل به أحد .

أما الخطر الذى تشير إليه فلا وجود له لأن هذه القوانين صدرت ومضى على تنفيذها وقت طويل ؛ فلو كان فى نصوصها ما يحتاج إلى التعديل أو الإلغاء لأبدى ذلك المكلفون بتطبيق هذه القوانين وتنفيذها أو الذين تطبق وتنفذ عليهم .

أما إذا جعلنا مأمورية المجلس النظر فى هذه القوانين ، ليبحث عما يحتاج منها إلى التعديل أو الإلغاء ، فإننا نكلفه أمراً شاقاً ؛ فضلا عن أن هذه ليست طريقة تنقيح القوانين التى يجب ألاّ تعدّل إلا عند الضرورة القصوى التى تظهر أثناء التطبيق . وهذا ما حدا بى إلى إبداء الملاحظة التى أدليت بها إلى حضراتكم ؛ ولم أقصد بها تخفيف العمل عن المجلس فقط بل أردت أن يكون التعديل أو الإلغاء ناتجاً عن الحاجة إلى ذلك .

الدكتور أحمد ماهر — إن هناك ضماناً بالنسبة للقوانين العادية ، وهو أنها عرضت على الجمعية التشريعية أو على البرلمان . أما القوانين التى نحن بصددها الآن فهذا الضمان معدوم لأنها لم تعرض على أية هيئة تشريعية خصوصاً أن كثيراً منها صدر فى ظروف استثنائية مما يحمل على الاعتقاد بأن هناك ما يدعو إلى إلغائها أو تعديلها .

أما ترك طلب التعديل أو الإلغاء إلى المنوط بهم أمر تنفيذ القوانين أو إلى من تنفذ عليهم فغير متيسر عملياً لأن المشاهد فى أغلب بلاد العالم أن طلب تعديل أو إلغاء القوانين المعمول بها ليس من الأمور السهلة ؛ وكثيراً ما طلب أولو الشأن تعديل بعض القوانين فلم تمكن إجابة هذا الطلب فى وقت قصير . أما الآن فالفرصة سانحة لتنظر اللجان فى هذه القوانين ؛ فإذا وجدتها صالحة لم تعرضها على المجلس ؛ وإذا رأت أنها تحتاج إلى الإلغاء أو التعديل عرضت الأمر على المجلس — وبذلك تتوفر الضمانة المطلوبة .

الرئيس — إن هذه الملاحظة فى غاية الأهمية وجديرة بكل احترام واعتبار ، إلا أنى أجيب عنها بأن هذه القوانين لم تصدر — كما قلت — بالأمس بل مضى عليها زمن طويل . فلو كان بها عيب لظهر لجميع الناس ؛ أما ولم يشك أحد منها فلا محل لبحثها لنرى ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل ؛ بل يجب أن نترك ذلك للتطبيق .

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أحمد رمزى بك — لا أرى خلافا بين الرأى الذى أبداه حضرة صاحب الدولة الرئيس وما أبداه حضرة الدكتور أحمد ماهر ؛ لأن دولة الرئيس يفسر المادة ١٦٩ على حقيقتها ، فيقول إنه أمام نص دستورى يقضى بأن القوانين التى يجب عرضها على الجمعية التشريعية تعرض على مجلسى البرلمان فى دور الانعقاد الأول ؛ فإذا لم تعرض عليهما فى هـذا الدور بطل العمل بها فى المستقبل ؛ ومتى أودعت هذه القوانين فى مكتب المجلس فلا داعى لأن يصـدر المجلس قراراً بتأييدها خصوصاً أن النص الفرنسى للمادة ١٦٩ صريح فى هذه النقطة ؛ ولكن حضرة الدكتور أحمد ماهر يخشى أن يكون فى بعض نصوصها ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل ، وهذا ... ...

الرئيس — إن حضرة الدكتور أحمد ماهر لا ينكر المبدأ .

أحمد رمزى بك — هذا ما أقوله .

الرئيس — لقد أشكلت الأمر علينا .

أحمد رمزى بك — إذا رأى أحد الأعضاء أو إحدى الجهات فى القانون ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل ... ...

الرئيس — الفرق بين رأى حضرة الدكتور أحمد ماهر ورأيى أنه يريد تكليف اللجان بهذا الأمر ، فإلى أى الرأيين تنضم ؟

أحمد رمزى بك — أنا من رأى دولة الرئيس .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — لا خلاف فيما يتعلق بتفسير المادة ٤١ من الدستور . أما فيما يختص بالمادة ١٦٩ فإنى لا أوافق على تفسير كلمة « تعرض » بكلمة « تودع » ، وذلك لأن هذه الكلمة ذكرت فى نفس هذه المادة فى أولها إذ تقول : « القوانين التى يجب عرضها على الجمعية التشريعية » ؛ ولاجدال فى أن عرض القوانين على الجمعية التشريعية كان واجباً لتكون نافذة ؛ وكان المقصود من « العرض » طرحها أمام تلك الهيئة للبحث والمناقشة ؛ ولم يكتف بإيداعها فى مكتبها ، فلا يصح لنا بعد ذلك أن نفسر العرض بالإيداع . ولايجوز لنا أن نرتكن على النص الفرنسى لأن المادة ١٤٩ من الدستور تنص على أن اللغة العربية هى لغة البلاد الرسمية ؛ فإذا جعلنا اللغة الفرنسية أساساً لتفسير نص من نصوص الدستور فإننا نخالف بذلك نصاً صريحاً فى الدستور .

الرئيس — هل كانت القوانين التى تعرض على الجمعية التشريعية نافذة ومعمولا بها قبل عرضها ؟

مصطفى محمود الشوربجى افندى — كلا .

الرئيس — إذن كانت تعرض عليها مشروعات قوانين . أما القوانين التى نحن بصددها فنافذة ، وتستمر نافذة ومعمولا بها حتى لو صرف المجلس فى بحثها سنة . وهذه القوانين ، كما قلت سابقاً ، لا تحتاج إلى عمل تشريعى من المجلس لتحتفظ بقوتها لأنها قوانين تامة وليست مشروعات ؛ وكل ما تحتاج إليه هو أن تعرض على البرلمان فى أول انعقاده . ويكفى أن تودع فى مكتب المجلس ، فلا محل إذن للاشتغال بها إلا عند الضرورة القصوى . أما المراسيم فيجب أن يتخذ المجلس بشأنها عملا تشريعياً حتى تكون حافظة لقوتها تطبيقاً للمادة ٤١ من الدستور .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — إن غرض واضع الدستور فى المادة ١٦٩ أن يقرر للأمة حقاً من حقوقها التى اغتصبت مدة من الزمن ؛ وهذا الحق هو عرض القوانين على الجمعية التشريعية ، فأراد أن يعوضها عن هذا الافتيات بضرورة عرض هذه القوانين على البرلمان فى أول انعقاده .

الرئيس — إن واضع الدستور يرى أن هذه القوانين لا تحتاج إلى تأييد . وغاية ما هناك أنه أوجب على الحكومة أن تعرضها على البرلمان فى أول انعقاده ليلغى منها ما يحتاج إلى الإلغاء ، وليعدل منها ما يحتاج إلى التعديل ؛ ولم ينص على وجوب تأييد المجلس لها .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — هناك سـابقة دستورية لما أقول ، وهى عرض قانون المظاهرات على البرلمان فى دور الانعقاد الأول . وقد بحثه المجلسان وتناقشا فيه تطبيقاً للمادة ١٦٩ من الدستور؛ فلا أرى محلا للتفرقة بين هذا القانون وباقى القوانين التى فى حكمها .

الرئيس — لم يتعرض المجلس للنقطة التى نحن بصددها الآن ، ولم يبحثها ، ولم يقرر بشأنها مبدأ حتى يصح أن يعتبر سابقة دستورية .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — إذن ما غرض الشارع من وضع المادة ١٦٩ من الدستور ؟

الرئيس — غرضه أن يكون للمجلس حق الإلغاء أو التعديل ، ولكنه لم يقصد أن يؤيد المجلس هذه القوانين ، إذ لو كان الأمر كذلك لما أمكن أن تكون لها قوة التنفيذ فيما مضى .

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مصطفى محمود الشوربجى افندى — إذن لا داعى لأن نرتكن على النص الفرنسى .

الرئيس — لست متشبثاً بالتمسك به ؛ وقد أوردته من باب الاستشهاد ليس إلا .

محمد حافظ رمضان بك — لقد وضحت المسألة الآن . وكل ما أريد أن أقوله هو أن القوانين التى تقع تحت نص المادة ٤١ من الدستور ليست هى القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية . فلكى تصبح هذه القوانين نافذة يجب أن يتخذ المجلس بشأنها قراراً بعد أن تبحثها اللجان وتعرضها عليه .

الرئيس — إذن نحن متفقون .

الدكتور أحمد ماهر — إنى متمسك برأيى .

محمد حافظ رمضان بك — وما العمل فى القوانين التى صدرت منذ تعطيل الجمعية التشريعية ؟

الرئيس — القوانين المعروضة على المجلس قسمان : الأول ، وهو الذى يقع تحت نص المادة ٤١ من الدستور ، يجب أن يبحثه المجلس ويؤيده أو لا يؤيده كما يتراءى له . أما القسم الثانى فهو الذى يقع تحت نص المادة ١٦٩ من الدستور ؛ وهذا لا يحتاج إلى تأييد فلا محل لأن تشتغل به اللجان ؛ وكل من أراد أن يطلب تعديل أو إلغاء ما يحتاج إلى التعديل أو الإلغاء فله ذلك .

محمد حافظ رمضان بك — إن القوانين التى صـــدرت فى فترة تعطيل البرلمان تحتاج إلى عمل تشريعى طبقاً لنص المادة ٤١ من الدستور .

الرئيس — إن إبطال هذه القوانين لا يحتاج إلى عمل تشريعى ، لأنه يكفى لإبطالها عدم إقرار أحد المجلسين لها ، وهو ما يعبر عنه بكلمة « Resolution » . أما العمل التشريعى فهو الذى يحتاج إلى قرار من المجلسين .

محمد حافظ رمضان بك — نص المادة ٤١ يحتم علينا إجراء عمل تشريعى لإقرار هذه القوانين ، لأنها لو تركت بدون إقرار تصبح لاغية .

الرئيس — إن القوانين التى تقع تحت نص المادة ٤١ ستبحثها اللجان وتعرض نتيجة بحثها على المجلس .

محمد حافظ رمضان بك — إذن لا خلاف بيننا .

الرئيس — هل موافقون حضراتكم على إحالة القوانين التى صدرت أثناء تعطيل البرلمان على اللجان المختصة لبحثها وعرض نتيجة بحثها على المجلس ليتخذ بشأنها ما يراه ؟

( موافقة ) .

( ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٦ ) .

إذا أريد تعديل بعض أحكام أحد المراسيم بقوانين الصادرة أثناء تعطيل البرلمان وجب إنشاء قانون جديد يشمل المواد التى عدلت والمواد التى لم يمسسها التعديل ، مع إضافة مادة بأن القانون القديم يظل معمولا به حتى يعمل بالقانون الجديد .

مجلس النواب

تقرير لجنة الشؤون الصحية

عن الاقتراح المقدم من حضرة الدكتور عبد الخالق سليم بمشروع قانون المتاجرة بالمواد المخدرة ، وعن مرسوم القانون الصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ بوضع نظام الاتجار بالمواد المخدرة واستعمالها

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

المقرر — أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى أن المرسوم الذى صدر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ باطل بطلاناً أصلياً ، لأنه صدر أثناء تعطيل البرلمان ولا يقع تحت نص المادة ٤١ من الدستور ؛ ولذلك سأتلو على حضراتكم مشروع القانون الذى وضعته اللجنة .

مصطفى النحاس باشا — يقول حضرة المقرر إن المرسوم الذى صدر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ باطل بطلاناً أصلياً ولا ينطبق عليه نص المادة ٤١ من الدستور ؛ ولهذا السبب صرف النظر عن تلاوته واكتفى بأن يتلو مشروع قانون جديد وضعته اللجنة .

وإنى أخالف حضرة المقرر فى رأيه هذا . فى الحق إن المرسوم المشار إليه صدر أثناء تعطيل البرلمان إلا أن المجلس قرر قانوناً باعتبار بعض المراسيم التى صدرت أثناء تعطيل البرلمان ، ومنها المرسوم المشار إليه ، فى حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد المجلسين خلاف ذلك . من هذا يتضح أن مرسوم ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ صحيح إلى الآن . وما دام المجلس لا يريد أن يقرر عدم الموافقة عليه وإنما يريد تعديل بعض أحكامه فقط ، فيجب قانوناً اعتبار هذا المرسوم قائماً ؛ وهذا يستدعى تلاوته وإدخال ما يريده المجلس عليه من تعديل .

المقرر — وهو كذلك .

مصطفى النحاس باشا — يظهر لى من تقرير اللجنة أنها أعرضت عن مرسوم ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ ولم تعتبر له وجوداً .

(أصوات — لا لا) .

مصطفى النحاس باشا — حقاً إن مواد المرسوم واردة فى التقرير ؛ ولكن عبارة التقرير تدل على أن اللجنة لم تعتبر للمرسوم بقانون المشار إليه وجوداً .

جاء فى مشروع اللجنة ما يأتى :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

« (١) بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور الخ » . وقد نصت المادة الأولى من المشروع على ما يأتى :

« تنفيذاً لنصوص هذا القانون الخ » .

إن الصيغة التى تلوتها على حضراتكم الآن تدل على أن اللجنة ضربت صفحاً تاماً عن المرسوم بقانون الذى صدر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ . ولو أنها اعتبرته قائماً لوجب عليها أن تقول فى المادة الأولى من مشروعها « يلغى المرسوم بقانون الصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ ويستعاض عنه بالقانون الآتى » ، وإلا كانت الطريقة التى اتبعتها اللجنة فى وضع مشروع القانون الجديد غيردستورية . ولهذا أرى اعتبار المرسوم بقانون المشار إليه قائماً وإدخال ما نريده من تعديل عليه ؛ ولا أوافق مطلقاً على إلغائه خصوصاً أنه قد عرض على الجمعية العمومية للمحاكم المختلطة ووافقت عليه لكى يمكن تطبيق أحكامه على الأجانب .

مصطفى الخادم بك — إن اللجنة اعتبرت هذا المرسوم بقانون قائما ، وأدخلت تعديلات على بعض مواده ، وقدمت تقريرها إلى المجلس على هذا الاعتبار ؛ فإذا تناقشنا فى مشروع القانون الذى وضعته اللجنة فإنما نتناقش فيه على اعتبار أنه تعديل للمرسوم بقانون الصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ .

الرئيس — يكفى لإبطال المراسيم بقوانين التى صدرت أثناء تعطيل البرلمان عدم إقرار أحد المجلسين لها ؛ ولذلك يخيل إلى أن تعديلها لا يكون بالطريقة العادية لأن هذه الطريقة إنما تتبع فى القوانين التى لا تلغى إلا إذا قرر البرلمان إلغاءها .

أما القوانين التى يبطل العمل بها بمجرد عدم إقرار أحد المجلسين لها فإنها تصبح غير موجودة إذا عمد أحد المجلسين إلى إصدار

---

(١) جاء فى مضبطة جلسة ٢٧ يناير سنة ١٩٢٧ ما يأتى :

مصطفى النحاس باشا — لى تصحيح فى مضبطة الجلسة الحادية والعشرين ، فقد ورد فى العمود الثانى من الصفحة ١٣ ما يأتى :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

« بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور ... ... الخ » وصحتها كما يأتى :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

« قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

-٥١٦-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى أن المسألة التى أثارها حضرة ويصا واصف بك جديرة بالاهتمام .

وإنى أظنكم توافقون على أنه رغم صدور قانون بتصحيح المراسيم بقوانين التى صدرت أثناء تعطيل مجلس النواب فإن عدم إقرار أحد المجلسين لها كاف لإلغائها .

هذه حقيقة لا نزاع فيها . والمعروض علينا الآن أمران : إلغاء وتعديل . والتعديل يتضمن إلغاء النص الأصلى من جهة ووضع نص آخر مكانه .

مصطفى النحاس باشا — هذه مسألة فيها نظر .

الرئيس — كلا . هذه مسألة بدهية لا نزاع فيها ، فإن التعديل يستدعى إلغاء وإنشاء . وهو لذلك أصعب من الإلغاء البسيط الذى يكفى فيه قرار من أحد المجلسين . أما التعديل فيحتاج إلى عمل تشريعى . أليس كذلك ؟

مصطفى النحاس باشا — نعم ؛ وعلى ذلك فنحن متفقون .

الرئيس — بالنظر للملاحظات التى أبداها الأستاذ ويصا واصف يحسن أن نسلك طريق التعديل فهو أضمن لنا ؛ وأظن أن اللجنة قد اتبعت ذلك فى أعمالها . وما دمنا متفقين فيحسن الاستمرار فى الموضوع .

مصطفى النحاس باشا — يجب أن يذكر فى القانون أنه تعديل لقانون مارس سنة ١٩٢٥ .

الرئيس — هل تمانع اللجنة فى ذلك ؟

المقرر — لا مانع لدينا .

مصطفى النحاس باشا — ينبغى أن يذكر فى المادة الأولى أن المرسوم قد تعدل بالنصوص الآتية .

الرئيس — هذه مسألة شكلية .

وكيل وزارة الداخلية للشؤون الصحية — لقد أجرينا هذه التعديلات بعد صدور القانون وأرسلناها إلى قلم القضايا لوضعها فى الصيغة القانونية . ولما علمنا أن اللجنة البرلمانية تنظر فى القانون عرضنا التعديلات كسبا للوقت .

الرئيس — إن التعديل الذى أدخلته اللجنة البرلمانية لا يطابق تعديلات الحكومة تماما .

وكيل وزارة الداخلية للشؤون الصحية — نعم .

الرئيس — أى أنك لا ترى مانعاً من هذه الإضافة ؟

وكيل وزارة الداخلية للشؤون الصحية — كلا .

مصطفى النحاس باشا — أرى أن تكون الصيغة هكذا :

تعدل المواد الآتى بيانها من المرسوم الصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ بالنصوص الآتية .

أحمد رمزى بك — أرى أن تكون الصيغة هكذا :

قرر مجلسا الشيوخ والنواب تعديل المرسوم بقانون الصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ كما يأتى ... ...

وقد صدقنا عليه وأصدرناه .

مصطفى النحاس باشا — ألا يحسن أن تحال هذه المسألة على لجنة الحقانية لتضع الصيغة المطلوبة مع عدم التعرض لبحث الموضوع ؟

الرئيس — يحال المشروع على لجنة الحقانية لوضع الصيغة المطلوبة فى أسرع ما يمكن من الوقت حتى يتمكن المجلس من النظر فيه فى جلسة يوم الخميس القادم .

وليم مكرم عبيد افندى — أرجو أن يعرض علينا أيضاً المرسوم الخاص بمنع زراعة الخشخاش لأنه مرتبط بالمرسوم الذى أمامنا .

مصطفى النحاس باشا — هذا القانون قدم للجنة الزراعة والتعاون ونظرته فعلا .

مادة ٤١ « ... ... ...

وهذا هو نص مشروع القانون :

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وتكون المادة الأولى منه كما يأتى :

« عدلت المواد الآتية من المرسوم بقانون الصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ بوضع نظام للاتجار بالمخدرات واستعمالها على الوجه الآتى :

« مادة ١ — تنفيذاً لنصوص هذا القانون تعتبر المواد المذكورة بعد كجواهر مخدرة :

(١) الأفيون الخام والأفيون الطبى ومستحضراتهما التى تكون نسبة المورفين فيها ٢ فى الألف فما فوق .

(٢) المورفين والكودايين ... ... » .

راغب إسكندر افندى — يجب أن تتلى المادة الأصلية أولا ثم المادة كما عدلتها اللجنة ؛ كما تجب تلاوة المواد التى لم تعدل .

المقرر — وهو كذلك .

الرئيس — لما تناقش المجلس فى تعديل بعض مواد هذا المرسوم بقانون قام خلاف حول ضرورة الموافقة عليه أولا ثم إدخال التعديل المراد بعد ذلك .

وقد رأى بعض حضرات الأعضاء أن عدم إصدار قرار بالموافقة على هذا المرسوم بقانون يجعله فى حكم العدم ؛ ويترتب على ذلك سقوط العقوبة المقررة فيه فيصبح الاتجار بالمخدرات غير معاقب عليه إلى أن يدخل القانون الجديد فى طور التنفيذ .

ورأى غيرهم أن تعديل بعض المواد يعتبر إجازة ضمنية للباقى .

وقد رأيت ، للتوفيق بين هذه الآراء ، ألا نعدّل المرسوم بقانون المشار إليه بل نضع قانوناً جديداً بالأحكام التى نريد تقريرها للاتجار بالمخدرات ، ينص فى آخره على أن المرسوم بقانون الصادر فى ٣١ مارس سنة ١٩٢٥ ، يصبح لاغياً من تاريخ سريان القانون الجديد .

مصطفى النحاس باشا — ما هو الداعى للرجوع إلى هذه النقطة ما دام المجلس قد فصل فيها ؟

الرئيس — إنى رأيت أن الفكرة التى عرضتها على حضراتكم الآن لا تدع أى سبيل إلى الاعتراض على التشريع الجديد .

مصطفى النحاس باشا — ما هى الاعتراضات الموجهة إليه ؟

الرئيس — لقد أبديت هذه الاعتراضات فى لجنة الشؤون الدستورية .

مصطفى النحاس باشا — لا علم لنا بهذه الاعتراضات . وأرى أن هذا رجوع إلى المناقشة فى قرار سبق صدوره من المجلس .

الرئيس — إن الرجوع إلى الحق فضيلة .

مصطفى النحاس باشا — لا جدال فى ذلك ؛ وإنما يجب أن نتأكد من أن ما عملناه كان مخالفاً للحق ؛ كما أننا نريد الوقوف على الأسباب التى أدت إلى الرجوع إلى مسألة فصل فيها المجلس .

الرئيس — الاعتراضات التى أبديت كثيرة ، منها :

إذا كان المرسوم بقانون المشار إليه قد نص على عقوبة معينة للاتجار بالمخدرات فعدم التصديق عليه يلغى هذه العقوبة لأنه يكفى لإبطال مثل هذا المرسوم بقانون عدم إقرار أحد المجلسين له ؛ وهذا يؤدى إلى أن الاتجار بالمخدرات يصبح مباحاً غير معاقب عليه من تاريخ عدم الموافقة على المرسوم بقانون إلى اليوم الذى يصبح القانون الجديد فيه نافذاً ، لأنه لا يمكن للمحاكم أن تطبق قانوناً غير معمول به كما أنها لا تستطيع أن تأخذ بأحكام قانون قبل سريانه . وقد أجيب على هذا الاعتراض بأنه إذا كانت العقوبة التى يقررها التشريع الجديد أخف من العقوبة المقررة أصلا — بأن أصبحت خمسة شهور مثلا بعد أن كانت عشرة — فإن العقوبة التى توقع على المتهم هى خمسة أشهر لا عشرة .

ولكن ماذا تكون الحال لو انعكست الآية وكان التعديل يرمى إلى تشديد العقوبة بجعلها سنة بدل ستة أشهر مثلا ؟

محمد يوسف بك — يعاقب المتهم فى جميع الأحوال بالعقوبة الأخف .

الرئيس — وماذا يكون الحل إذا تغيرت طبيعة العقوبة من غرامة إلى حبس ؟

-٥٢٤-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها » . ومعنى هـذا أن تلك المراسيم بقوانين تعتبر فى حكم الصحيحة إلى ما شاء الله إلا إذا صدر قرار بعدم الموافقة عليها من أحد المجلسين فى هذه المدة .

الرئيس — هذا هو حكم المادة ٤١ من الدستور .

مصطفى النحاس باشا — إن المادة ٤١ تعتبر هذه المراسيم بقوانين فى حكم الصحيحة حتى تعرض على البرلمان . فإذا لم تعرض عليه سقطت ؛ أو إذا عرضت ولم يقرها فإنها تسقط أيضاً .

الرئيس — لقد أثيرت المناقشة حول هـذه المراسيم بقوانين بعد عرضها على المجلس ، فلا محل لذكر هـذه النقطة لأنها خارجة عن الموضوع .

مصطفى النحاس باشا — النتيجة أنها معتبرة فى حكم الصحيحة إلا إذا لم يقرها أحد المجلسين .

الرئيس — ما هى القوة التى أعطاها قرار المجلس لهذه المراسيم بقوانين أكثر مما نصت عليه المادة ٤١ ؟

مصطفى النحاس باشا — إنها تعتبر فى حكم الصحيحة إلا إذا قرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها ؛ مع العلم بأن عدم الموافقة عليها مقصود به عدم الموافقة عليها جملة لا عدم الموافقة على جزء من أحدها .

الرئيس — لم يعرض شىء من هذا على لجنة الشؤون الدستورية .

مصطفى النحاس باشا — يجب أن يكون التعديل بقانون . أما الإلغاء فيكفى فيه عدم موافقة أحد المجلسين عليها .

الرئيس — إن قرار لجنة الشئون الدستورية مخالف لذلك .

وليم مكرم عبيد افندى — إذا فرضنا جدلا أن لجنة الشؤون الدستورية قررت غير ذلك — وهى لم تقرر — فلا يمكن لأية هيئة تشريعية أن تعطى للمراسيم بقوانين التى صدرت أثناء عطلة البرلمان قوة أكثر مما أعطتها المادة ٤١ ، لأن الدستور أراد طبقاً لنص هذه المادة أن يعطيها قوة محدودة .

إذا قلنا بغير ذلك وقعنا فى تناقض غريب ، وأيدنا نظرية لا وجود لها قانوناً ، وهى نظرية إلغاء قانون بمجرد عدم موافقة أحد المجلسين عليه . ما دامت هذه المراسيم بقوانين فى حكم الصحيحة وجب إلغاؤها بقانون . ولهذا فإنى أوافق دولة الرئيس على رأيه .

مصطفى النحاس باشا — لقد تلا دولة الرئيس الآن نص المادة ٤١ ؛ ومنه يتضح أن هذه المراسيم بقوانين تعتبر فى حكم الصحيحة وتبقى حافظة لقوتها إلا إذا قرر أحد المجلسين عدم الموافقة على أحدها فى جملته .

الرئيس — من أين أتيت بشرط عدم إقرار أحد المجلسين للمرسوم بقانون فى جملته ؟

مصطفى النحاس باشا — إن المقصود بعدم الإقرار هو عدم إقرار القانون فى مجموعه ، لأن إقرار جزء منه وعدم الموافقة على الجزء الآخر لا يجعل للقانون الأصلى وجوداً .

أما اعتراض الأستاذ وليم مكرم بأنه لا يجوز قانوناً إلغاء قانون بمجرد عدم موافقة أحد المجلسين عليه فالرد عليه أن هذا هو القرار الذى أصدره المجلس .

إن العمل الإيجابى لإسقاط أحد هذه المراسيم بقوانين هو صدور قرار من أحد المجلسين بعدم الموافقة عليها .

أما العمل السلبى — أى السكوت — فلا يسقطها بل يجعلها حافظة لقوتها .

وليم مكرم عبيد افندى — هذا هو حكم المادة ٤١ بعينها .

مصطفى النحاس باشا — سواء كان ذلك فى حكم المادة ٤١ ، أو القانون الذى وضعه المجلس ، فالنتيجة أن هذه المراسيم بقوانين لا تسقط إلا بعمل إيجابى كما ذكرت .

الرئيس — هذا هو قرار لجنة الشئون الدستورية على هذه النقطة :

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مصطفى النحاس باشا — حتى فى حكم المادة ٤١ فإن ... ...

الرئيس — لست أدرى ما الذى تقصده ؟ لقد عرضت فكرة رأيتها موفقة بين الآراء المتضاربة ومانعة للتناقض أو الاعتراض .

مصطفى النحاس باشا — اعتراضى هو أن فى اتباع هذه الطريقة خروجا عن حدود القانون ، لاسيما قد وضعت لجنة الحقانية تقريراً بخصوص تعديل مواد هـذا المرسوم بقانون طبقاً لما قرره المجلس فى هذا الموضوع . تحفظاً لكرامة المجلس ، واحتراما لقراراته ، أرانى مضطراً للتمسك برأيى .

الرئيس — يجب أن يكون رائدنا فى التشريع الوصول إلى الحق دون الالتفـات إلى العواطف . وإذا كنت غير موافق على الفكرة التى أبديتها فيجب أن تبين الضرر الذى ينتج من العمل بها .

مصطفى النحاس باشا — الضرر شىء وما قرره المجلس شىء آخر .

وليم مكرم عبيد افندى — ما رأى سعادة مصطفى النحاس باشا فى العقوبة ؟

مصطفى النحاس باشا — إذا عدلت العقوبة فإن العقوبة الأصلية توقع حتى يسرى القانون الجديد ، لأن تعديلها — مع عدم إلغاء المرسوم بقانون فى جملته — لايؤثر على العقوبة الأصلية . فجميع المخالفات التى ترتكب فى المدة التى ما بين التعديل وبين سريان القانون الجديد توقع على مرتكبيها العقوبة الأصلية ، ويكون التطبيق صحيحاً مهما كان التعديل .

الرئيس — كيف يكون ذلك وقد أصدر المجلس قراراً بالتعديل ؟

مصطفى النحاس باشا — إن قرار المجلس لا يستطيع إلغاء مادة وإنما يستطيع إلغاء القانون بأكمله . فإذا لم يوافق على القانون فى جملته سقط فى الحال . ولكن إذا لم يرفضه فى جملته ، بل اكتفى بإدخال تعديل على بعض مواده ، فإن هذا التعديل لايؤثر فى القانون الأصلى الذى يبقى معمولا به حتى يدخل التعديل فى طور التنفيذ .

الرئيس — من أين أتيت بأن الإلغاء لا يسرى فى الحال إلا إذا كان منصبا على القانون فى جملته ؟

مصطفى النحاس باشا — من نفس عبارة الدستور أو قانون التصحيح ، فإنها تقول « إذا لم يقره أحد المجلسين » . فعدم الإقرار إنما يقع على القانون كاملا . أما إذا أقر المجلس بعض أحكام القانون وعدل البعض الآخر فإن القانون الأصلى يبقى كله قائماً حتى يدخل التعديل فى دور التنفيذ . ولأضرب لذلك مثلا : عرض على المجلس أحد هـذه المراسيم بقوانين ، فرأى ألا يوافق على مادة واحدة منـه وقال : إنى لا أوافق على المادة الفلانية من هذا المرسوم الذى اعتبر فى حكم الصحيح ، فهل بمجرد هذا القول تلغى هذه المادة دون أن يصدر بإلغائها قانون ؟ كلا ثم كلا ؛ هذا مستحيل .

الرئيس — من أين جئت بهذا الحكم ؟

مصطفى النحاس باشا — لأن المجلس ، باكتفائه بإلغاء مادة واحدة ، قد أقر القانون كله إلا هذه المادة . فهو لم يرفض القانون فى جملته.

الرئيس — من القواعد المسلم بها أن كل حكم فى قانون هو قانون فى ذاته . فإذا ألغيت مادة فكأنك ألغيت قانوناً . وإذن يجب أن ينفذ الإلغاء فى الحال .

مصطفى النحاس باشا — أذكر الآن النقطة الأخرى ، وهى أن المرسوم حينما أخذ حكم الصحة أصبح قانوناً لا يمكن تعديله إلا من طريق التشريع العادى عملا بالمبادئ العامة . أما إلغاؤه فيكفى فيـه قرار أحد المجلسين لأن هناك نصاً صريحاً بذلك ، وهذا النص استثناء من القاعدة العامة لا يجوز التوسع فيه .

الرئيس — ولكن من أين جئت بهذا ؟

مصطفى النحاس باشا — قلت دولتك إن الإلغاء عمل واحد ، ولذا جاز أن يكفى فيه قرار أحد المجلسين . أما التعديل فيتضمن إلغاء وإنشاء ، ولذا فإنه يحتاج إلى قانون يوافق عليه المجلسان ويصدق عليه جلالة الملك .

على نجيب افندى — القانون ، لأجل أن يكون قانوناً ، يجب أن يصدر به نص من أحد المجلسين ثم يرسل هذا النص للمجلس الآخر فيوافق عليه بلا تعديل ، ثم يصدق جلالة الملك على هذا النص المعتمد من المجلسين . إذن القانون وحدة لا تقبل التجزئة . فإذا فرض أن

مادة ٤١ « ... ... ...

المرسوم فيسقط فى الحال . والواقع أن الأمر لا يخرج عن إحدى حالتين : إما أن يريد المجلس إلغاء القانون مرة واحدة فيكفى ألا يقره فيسقط من تلقاء نفسه ، وللمجلس بعد ذلك أن يضع قانوناً بالمادة الواحدة الباقية ؛ وإما أن يريد المجلس تعديل هذا المرسوم بإلغاء ١٩ مادة منه وإبقاء المادة العشرين — وهذا فى نظرى أمر مستغرب للغاية — وعندئذ يأخذ التعديل طريقه القانونى المعتاد .

الرئيس — وفى هذه الحالة يعتبر القانون الأصلى باقياً أم لا غياً ؟

مصطفى النحاس باشا — يظل باقياً حتى ينظر القانون المعدّل .

سلامة ميخائيل بك — إنى مؤيد سعادة النحاس باشا فى رأيه . هذه المراسيم قد اعتبرت فى حكم الصحيحة ؛ فما دامت معتبرة كذلك فهى قائمة ولا يمكن أن تفقد قوتها إلا إذا رفضها أحد المجلسين ؛ وإذا لم ترفض فهى قائمة . فإذا فرضنا أن مادة العقوبة قد عدلت فهذا التعديل لا يكون له تأثير على النص الأصلى بل يبقى حافظاً لقوته حتى يصدر قانون بالتعديل . فمسألة العقوبة مثلها كمثل باقى نصوص القانون ، بمعنى أن العقوبة الجديدة لا تؤثر على العقوبة القديمة إلا بعد أن يصدر بها قانون .

الأستاذ ويصا واصف — نحن سنعدل القانون ونخفض العقوبة ؛ ومعنى هذا اعتراف منا بأن القانون القديم صارم وعجحف ، فهل يصح ، مع اعترافنا بهذا ، أن نترك هذا القانون نافذاً حتى يدخل التعديل فى طور التنفيذ ؟

الرئيس — وهل ترى ضرراً فى اقتراحى ؟

الأستاذ ويصا واصف — المسألة كلها شكلية . وأرى أنه لا يصح أن نقر الظلم الذى نعترف بوجوده بطريقة واضحة .

الرئيس — وهل لك أن تدلنا على الطريق الذى نتفادى به هذا ؟

وليم مكرم عبيد افندى — ألم نقل فى لجنة الشؤون الدستورية إن هذه المراسيم باطلة ومع ذلك أقررناها ؟

الرئيس — الصعوبة ، ياحضرة الأستاذ ويصا ، أن الإلغاء فى الحالة التى نحن بصددها ينفذ فى الحال متى قررناه ؛ ولكن التعديل لايتم إلا بموافقة المجلسين ومصادقة جلالة الملك . فالصعوبة ليست آتية من طبيعة الاقتراح بل من طبيعة العمل . وأنا أرى أن هذا الاقتراح مانع لكثير من الضرر ؛ وأظن أن المناقشة قد استوفيت .

الموافق على رأى سعادة النحاس باشا يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تقرر أن ننشىء قانوناً جديداً يشمل المواد التى عدلت والمواد التى لم يمسسها التعديل ، مع إضافة مادة بأن القانون القديم يظل معمولا به حتى يعمل بالقانون الجديد .

( فى ٣١ يناير سنة ١٩٢٧ ) .

لا محل للنظر ( بالمجلس الثانى ) فى مرسوم صدر استناداً للمادة ٤١ من الدستور إذا كان المجلس الأول أصدر قراره بعدم الموافقة عليه ؛ ويكتفى فى ذلك بتسجيل إخطاره بعدم الموافقة .

مجلس الشيوخ

تلى الإخطار الوارد من مجلس النواب ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أتشرف بأن أخبر دولتكم أن مجلس النواب نظر بجلسته المنعقدة فى يوم الاثنين ٣١ يناير سنة ١٩٢٧ فى تقرير لجنة المعارف عن المسألتين الآتى بيانهما :

١ — الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ بإلحاق المدارس الأولية للمعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية الكبرى ، وبقاء وزارة المعارف العمومية متولية إدارة هذه المدارس .

٢ — مرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

القضاء الشرعى ودار العلوم بالجامعة الأزهرية الكبرى ، والمرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين والاكتفاء بتسجيله ذلك الإخطار لديه عملا بالمادة ٤١ من الدستور ، وبعد سماعه كلمة دولة الرئيس — يقرر :

( أولا ) تضامنه مع مجلس النواب فى قراره السابق ذكره .

( ثانياً ) استنكاره للحركة الرجعية التى يقوم بها الأزهريون الآن ؛ كما يستنكر تعضيد وتشجيع بعض العلماء والمدرسين ورجال المعاهد الدينية لهم فى حركتهم .

( ثالثاً ) إيلاء الحكومة ثقته التامة للضرب على أيدى القائمين بهذه الحركة ، والموعزين بها ، والمشتركين فيها سراً كان أو جهراً .

سعادة محمود شكرى باشا — عرض علينا دولة الرئيس الحلين اللذين يراهما فى هذا الموضوع . وإننى أرى أن لا محل للعمل بالحل الثانى إذ الأمر ظاهر ظهوراً تاماً لعدم دستورية المرسومين اللذين قرر مجلس النواب بطلانهما . ظاهر من نص المادة ٤١ من الدستور أنه ما دام أحد المجلسين لم يقرر مرسوماً من هذه المراسيم فلا محل ولا ضرورة لإصدار قرار من المجلس الآخر . ولكن إزاء الحالة الحاضرة ، ولكى لا يخالج أحداً شك فى أن المجلسين متضامنان فى رأى واحد فى هذا الأمر ، أرى أن ينطق مجلس الشيوخ فى هذه الجلسة بموافقته على القرار الذى أصدره مجلس النواب ، وأنه يؤيده فيه كل التأييد ؛ ولهذا أوافق على اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك ؛ وأرجو أن يصدر المجلس قراره بذلك الآن .

حضرة محمود أبو النصر بك — لا أرى للمسألة حلا من الوجهة الدستورية إلا الحل الأول ؛ إذ هو الحل المتعين دون سواه ؛ لأنه متى أصدر أحد المجلسين قراره فى هذه المراسيم أصبحت بحكم الدستور باطلة . ولا أجد مسوغا على الإطلاق للحل الثانى ؛ ولا أفهم كيف أوفق بين هذا الرأى — وهو رأى أشترك فيه مع حضرة محمد محمود خليل بك وسعادة محمود شكرى باشا — لا أرى كيف أوفق بين اتفاق الكلمة على أن هذا هو الحل الوحيد وبين ما يقوله سعادة محمود شكرى باشا وما يريده حضرة محمد محمود خليل بك سواء من إصدار قرار من هذا المجلس فى هذه الجلسة أو فى جلسة أخرى بالموافقة على ذلك القرار عملا بواجب التضامن الذى يجب أن تتوثق عراه بين المجلسين .

( حضر حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ) .

ما معنى هذا ؟ معناه أن نصدر قرارنا بالموافقة على رأى مجلس النواب دون أن نتبين حقيقة الأمر ، ودون أن نستعرض وقائع هذا الحادث المشئوم ، ودون أن نبحث عن أصله وأسبابه ونتائجه . نأتى فيطلب إلينا أن نأخذ بهذا القرار قضية مسلمة ، وأن نوافق عليه غير ملمين بما يجب علينا أن نلم به . حرام أن يوجه إلينا طلب كهذا — غير مفهوم .

( ضجة ) ، نعم حرام ... ...

دولة الرئيس — زن كلامك .

( تصفيق حاد ) .

حضرة محمود أبو النصر بك — أنا أعرف كيف أزن كلامى ؛ ولا أسمح لدولة الرئيس أن يخاطبنى بهذا الشكل .

دولة الرئيس — أكرر قولى وأطلب إليك أن تزن كلامك .

حضرة محمود أبو النصر بك — كلامى موزون .

( ضجة ) .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — إن كلام حضرة محمود أبو النصر بك غير موزون ولا معقول .

دولة الرئيس (لحضرة محمود أبو النصر بك ) — لا تغال فى التعبير يا أستاذ ، فإن فى كلمة « حرام » جرحاً لإحساس حضرات الأعضاء .

حضرة محمود أبو النصر بك — يادولة الرئيس ، كن منصفاً .

دولة الرئيس — أنا منصف ؛ وبخاصة معك لأنك من الأقلية الصغرى .

حضرة محمود أبو النصر بك — إذا قلت حرام أن يعرض علينا هذا المرسوم فمعناه أنني لا آخذ برأى زميلي فيما يذهبان إليه .

دولة الرئيس — إنك على الأقل تجرح إحساس هذين الزميلين .

حضرة محمود أبو النصر بك — اسمح لى أن أكرر — وأنا أفهم معنى كلامى — أن كلمة حرام معناها غير صحيح .

دولة الرئيس — إذن قل هذا .

حضرة محمود أبو النصر بك — ما ذنبي إذا كان دولة الرئيس يجعل فرقا بين التعبيرين ؟

دولة الرئيس — إننى لا أسمح لك أن تخاطبنى بهذا الأسلوب ؛ وأسحب منك الكلمة لأنك تعتدى على رئيس المجلس .

حضرة محمود أبو النصر بك — إذن فليسجل هذا فى مضبطة المجلس .

دولة الرئيس — فليسجل . والمجلس يؤيدنى فى سحب الكلمة منك .

من لا يوافق من حضرات الأعضاء على سحب الكلمة من حضرة محمود أبو النصر بك فليتفضل بالوقوف .

( لم يقف أحد ) .

حضرة محمود أبو النصر بك — احتراما للمجلس أجلس . فسلام على الحرية ، وسلام على استقلال الرأى .

سعادة محمد صفوت باشا — إن عدم الحاجة إلى عرض مثل هذه المراسيم على المجلس ، بعد أن لم يقرها المجلس الآخر ، أمر واضح لا محل للجدل فيه ؛ لأن المادة ٤١ من الدستور صريحة فى أن قرار أحد المجلسين كاف لبطلانها . فلم يبق إلا الجزء الآخر مما أشار به دولة الرئيس وذكره حضرة محمد محمود خليل بك .

إن مؤدى هذين الرأيين يكاد يكون واحداً من الجهة العملية ؛ ولكن من الجهة الدستورية أرى أن قرار مجلس النواب ليس بحاجة إلى تأييد منا . وإنما نظراً لهذه الظروف السيئة القائمة الآن أرى أن المجلس يمكنه — بل يجب عليه — أن يظهر عدم استحسانه لما حصل من الأزهريين شيوخا أو طلبة . وهذا الاستياء فى ذاته تأييد لمجلس النواب طبعاً ، وإقرار ضمنى على تصرفه فى إلغاء هذه المراسيم ، ودليل على أنه لو كان هذان المرسومان عرضا أولا على مجلس الشيوخ لقرر فيهما ما قرره مجلس النواب . وبهذه الطريقة نكون قد وفقنا بين المحافظة على نص المادة ٤١ من الدستور وما يجب علينا من التضامن مع مجلس النواب فى قرار دستورى كالذى أصدره .

دولة الرئيس — أتنضم إلى رأى حضرة محمد محمود خليل بك ؟

سعادة محمد صفوت باشا — إني أرى التعديل فيه ، إذ لا حاجة إلى قرار منا بالتضامن مع مجلس النواب فى هذا الشأن ؛ ويمكن الاكتفاء بأن نقرر استياءنا ونطلب من الحكومة أن تضرب على أيدى العابثين بالأمن العام .

دولة الرئيس — أرجو من سعادتكم تقديم اقتراح كتابى بذلك .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — أنضم إلى رأى حضرة محمد محمود خليل بك وأؤيده ثم أقول إن الاقتراح ليس معناه أن تنظر من جديد فيما قرره مجلس النواب وإنما معناه — فيما أرى — أنه ، بمناسبة صدور القرار وما تبعه من الحوادث التى حدثت ، يرى مجلس الشيوخ أن يقرر رأيه على النحو الذى ورد فى اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك ؛ وليس فى هذا مخالفة للمادة ٤١ من الدستور بأى حال من الأحوال ، بل على النقيض من ذلك فيه معنى إظهار التضامن بين المجلسين فى هذا الوقت ، وإعلان أن عمل الحكومة يكون على مقتضى إرادة الأمة الممثلة فى المجلسين وفقاً لما قرره مجلس النواب أولا وبالتطبيق لما أظهره مجلس الشيوخ ثانياً .

أما ما جاء من أن فى هذا العمل ما يخالف المادة ٤١ من الدستور فلا أراه أبداً ، فإن القرار الذى نصدره إنما نؤيد فيه الحكومة ونطلب إليها أن تضرب على أيدى المعتدين على الدستور ، المنتشرين فى طول البلاد وعرضها لبث روح الفتنة والفساد ؛ وليس فى هذا إلا معنى التضامن مع مجلس النواب .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — إن المسألة المعروضة على حضراتكم الآن بسيطة . تعلمون حضراتكم أن مجلس النواب قرر إلغاء مرسومين لمخالفتهما للدستور . وغير خاف على حضراتكم أن الدستور يعطى لمجلس النواب والشيوخ الحق فى إلغاء المراسيم التى تصدر فى

مدة عطلة البرلمان ، أى أن لكل من المجلسين الحق فى عدم الموافقة على أى مرسوم يصدر أثناء عطلة البرلمان فيصير المرسوم بذلك باطلا . لنفرض أن مجلس النواب أو مجلس الشيوخ أخطأ فى قرار أصدره ، فماذا يكون الحل ؟ أيكون بإضراب الفئة التى صدر ضدها القرار ومناداتها بسقوط الدستور ؟ أيرضيكم هذا ؟

( انصرف حضرة صاحب المعالى محمد محمود باشا وزير المواصلات ) .

فمثلا لو أصدر مجلسا الشيوخ والنواب قانوناً بتشديد العقوبة على تجار المواد المخدرة ، وجعلها الحبس لمدة عشر سنوات ، ولم يرض هذا القانون تجار المخدرات ، فهل تقبلون — إذا صاح هؤلاء التجار وضجوا — أن ترجعوا عن قراركم ؟ هذه سنة سيئة لا يصح السكوت عليها ، خصوصاً ونحن فى بدء حياتنا الدستورية .

ولنفرض أنكم أردتم أن تعدلوا قانون الجامعة أو نظام القضاء — وكان هذا لا يرضى بعض أو كل الفئة التى يمسها هذا التعديل — فماذا يكون الحال ؟ ليس لهذه الفئة إلا أن تتخذ الطرق التى أشار إليها دولة الرئيس فى خطابه الذى ألقاه علينا الآن . أما أن يضربوا أو ينادوا أو يصيحوا فى الشوارع والطرق ضد الدستور فهذا ما لا يمكن التسامح فيه .

ومع أن لمجلس النواب الحق المطلق فى أن يصدر هذا القرار ؛ وليس لنا نحن الذين نمثل الأمة ، ولا لأية سلطة كانت ، أن تعارض فيه ، ذلك لأن المادة ٤١ من الدستور نصت على أنه إذا لم يقر أحد المجلسين مرسوما صدر أثناء عطلة البرلمان زال ما كان له من قوة القانون وأصبح باطلا .

( حضر دولة عبد الخالق ثروت باشا وزير الخارجية ) .

ولكن بالرغم من ذلك أشاع الدساسون فى هذه الحركة أن مجلس الشيوخ لن يوافق مجلس النواب على قراره هذا . فنحن نريد ان نعلن للملأ أن مجلس الشيوخ يوافق تمام الموافقة على هذا القرار ، ولا يوافق المشاغبين الذين يدفعون الطلبة على القيام بهذه الحركة . ولذا رأى دولة الرئيس، بمناسبة تبليغ قرار النواب لمجلسنا اليوم ، أن نظهر تضامننا مع ذلك المجلس وموافقتنا على قراره المطابق للدستور .

لهذه الأسباب أوافق على الاقتراح الذى قدّمه حضرة محمد محمود خليل بك .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — أطلب من المجلس أن يتشدّد فى إظهار أسفه لتلك الحركة التى بدت من الأزهريين ؛ ليس فقط لأنها فى ذاتها فساد ، بل لأنها تدعو نواب الأمة وشيوخها إلى مخالفة الدين . وغريب أن تصدر هذه الدعوة من معهد الدين وباسم الدين .

( انصرف دولة الرئيس وتولى الرياسة حضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك وكيل المجلس ) .

اقسم النواب والشيوخ أن يكونوا مطيعين للدستور ؛ والدستور صريح فى أنه لا يجوز أن تصدر أثناء عطلة البرلمان مراسيم إلا إذا حدث ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ؛ وإذا حصل ما يدعو لإصدار مثل هذه المراسيم وجب أن تعرض على البرلمان فى اجتماع غير عادى ؛ فإن لم تعرض — أو عرضت ولم يقرها أحد المجلسين — زال ما كان لها من قوة القانون .

قانون خاص بإلحاق مدرسة بجهة ما لا يستدعى إجراءات سريعة ؛ وليس مما لا يحتمل التأجيل ؛ فواجبى الدينى — وقد أقسمت على احترام الدستور — يحتم علىّ أن أقرر أن هذا القانون باطل بنص الدستور . فالنواب — بإصدارهم هذا القرار — إنما بروا بقسمهم . ولكن الأزهريين الذين لا يروقهم هذا القرار يطلبون ، رغم تحكمهم فى الدين ، أن يحنث النواب فى قسمهم هذا .

لذلك أطلب من حضراتكم — باسم الدين — أن يكون قراركم حاسماً فى تأييد النواب .

( تصفيق ) .

سعادة محمود شكرى باشا — الوجهة الدستورية لهذه المسألة لا خلاف فيها . وقد أبدى حضرة صاحب العزة محمود أبو النصر بك رأيه فى ذلك بالموافقة . وإنما ما فهمته من بدء كلامه — وإنى لآسف للظرف الذى منعه من إتمامه — هو أنه لا يوافق على اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك لأن صدور قرار من المجلس بالموافقة على قرار النواب فى هذه الجلسة ، وقبل درس المسألة ، فيه مجازفة . فرداً على هذا أقول إن مثل هذا الاقتراح يمكن نظره فى أية جلسة كانت ، إذ مما لا شك فيه أنه لو قامت حركة غير مباركة — كهذه التى قامت فى الأزهر — أو قامت جمعية كجمعية سائقى السيارات ، وأرادت أن تحذو حذو الأزهريين إذا ما أرادت الحكومة أن تسن لائحة لا تروقهم ؛

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٣٥-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

دولة الرئيس — لا ، بل معناه إقرار المرسوم مع تعديل فيه .

سعادة محمد صفوت باشا — إن تعديل أية مادة فى المرسوم معناه عدم الموافقة عليه .

دولة الرئيس — بل معناه الموافقة على المرسوم عدا ما عدل فيه .

سعادة محمد صفوت باشا — إنى أرى أن أى تعديل يعتبر عدم موافقة ، ويزيل ما للمرسوم من قوة القانون .

دولة الرئيس — أخالفك فى هذا .

هل لوزارة الزراعة اعتراض على التعديل الذى رأته اللجنة ؟

حضرة أحمد فريد بك ( منـدوب وزارة الزراعة ) — لا مانع لدى وزارة الزراعة من هذا التعديل ، لأنه إنما يمس المرسوم من الوجهة المالية لا الفنية .

( فى ١٤ فبراير سنة ١٩٢٧ ) .

تعديل القانون المقدم طبقاً للمادة ٤١ من الدستور يعتبر إقراراً له ، عدا ما أدخل عليه من تعديل .

مجلس الشيوخ

تراجع المناقشة فى هذا على المادة ١٠١ .

( فى ١٤ فبراير سنة ١٩٢٧ ) .

المرسوم الصادر بناء على المادة ٤١ أثناء عطلة البرلمان لا حاجة لقراءته للمرة الثانية والثالثة فى حالتى الإقرار والإلغاء .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا المرسوم بقانون ؟

( أصوات : موافقون ) .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — المجلس يقر هذا المرسوم بقانون .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة ) — يكفى لسريان هذا المرسوم[1] إقرار المجلس إياه بعد أن أقره مجلس النواب ، لأنه صدر أثناء عطلة البرلمان ولا حاجة لقراءته للمرة الثانية أو الثالثة لأجل إقراره أو إلغائه أو تعديله .

حضرة محمد محمود خليل بك — لا حاجة لذلك فى حالتى الإقرار والإلغاء فقط .

( فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٧ ) .

إذا رأى المجلس عدم الموافقة على مرسوم بقانون صدر أثناء تعطيل البرلمان ، وتوقع ضرراً من عدم الإقرار ، فله أن يكون إنفاذ قراره معلقاً على إصدار قانون جديد يقدم إليه على وجه السرعة ينظم الفصل فى المسائل التى تضمنها هذا المرسوم بقانون .

## المرسوم بقانون

الصادر فى ٢٥ فبراير سنة ١٩٢٥ بتعديل بعض نصوص قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية

تقرير لجنة الحقانية ، استمرار المناقشة فيه بجلسة ٩ يناير سنة ١٩٢٨ [2]

حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا ( وزير الحقانية ) — بقيت مسألة واحدة استدركها بعض حضراتكم ، تلك أن لكم بمقتضى الدستور ألا تقروا هذا القانون ؛ فإذا أصدرتم كلمتكم بذلك فإنه يصبح غير نافذ .

---

(١) هو مرسوم بقانون بمنع زراعة الخشخاش ، وصدر فى ٢١ مايو سنة ١٩٢٦ .

(٢) هذا المرسوم من المراسيم التى صدرت أثناء تعطيل الحياة النيابية (من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ الى ١٠ يونية سنة ١٩٢٦ ) ، وعدل اختصاص القاضى الجزئى فجعله يشمل كل قضية تصل الى ٢٥٠ جنيهاً بعد أن كان لا يتجاوز ١٥٠ جنيهاً . وإلغاء المرسوم يترتب عليه النظر فى مصير القضايا التى تكون قدمت للمحاكم على أساسه .

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لا نزاع فى أنه بعد زوال هذا الأثر سيكون هناك دور انتقال حيث تكون هناك قضايا معلقة ، وأحكام غيابية مطلوب الطعن فيها بطريق المعارضة ، وأحكام يرغب فى استئنافها . وقد قال بعض حضراتكم أن يترك الأمر فى ذلك لحضرات القضاة ؛ ولكن لا أرى هذا الرأى ، لأن حضراتكم — بصفتكم هيئة تشريعية — لا يصح أن تتركوا القضاء يتخبط .

لكم أن تنظروا فى دور الانتقال ، كما لكم أن تشرعوا ؛ فإذا أجاز الدستور لحضراتكم إلغاء القانون فلكم أيضاً ، بحكم الدستور ، أن تجعلوا هذا الإلغاء موقوفاً على تشريع ينظم المعاملات إلى أجل معين يمكن لحضراتكم أن تقدّروه وللوزارة أن تجيبكم إليه .

لذلك أوافق على الاقتراح المقدّم بهذا الرأى . أقول ذلك وأنا أسبقكم إلى القرار لما فهمته من رغبة حضراتكم . فإذا كنت لم أخطىء الفهم فلا بأس من أن أطلب من حضراتكم — وأنا واحد منكم — أن يكون إلغاؤه موقوفاً على إصدار تشريع تقدمه وزارة الحقانية ينظم دور الانتقال .

الرئيس — بدون ميعاد ؟

حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا (وزير الحقانية) — إذا لم يحدد المجلس ميعاداً لإصدار هذا التشريع ، فأنا — بصفة كونى عضواً من أعضاء المجلس — أشعر بما تشعرون به حضراتكم من وجوب السرعة فى تقديم المشروع فى أقرب زمن ممكن .

الرئيس — كم يكفى من الزمن لتقديم هذا المشروع ؟

حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا (وزير الحقانية) — ستة أسابيع ، لأنه يجب أن نمر بالمشروع على مجلس النواب ، فيحيله إلى اللجنة المختصة ، ثم ينظره المجلس بعد ذلك . ولا أضمن أن مجلس النواب ينتهى من البت فيه قبل هذه المدة ؛ وليس هناك ضرر على أصحاب القضايا إذا تأخر نظر المشروع شهرين .

الرئيس — هل معاليكم موافقون على اقتراح صفوت باشا ؟

حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا ( وزير الحقانية ) — أوافق على اقتراح سعادته . أما الاقتراح المقدّم من معالى شفيق باشا ، والذى طلب فيه أن يرجىء المجلس قراره فى القانون ثلاثة أسابيع ، فإن لى ملاحظة عليه ، وهى أنه يجب على المجلس أن يقر القانون أو لايقره ؛ ولكن ليس فى استطاعته أن يرجىء قراره ثلاثة أسابيع ؛ وإنما المتبع أن يؤخذ الرأى فى الحال لا بعد ثلاثة أسابيع .

الرئيس — تقدم الآن اقتراح من حضرة حافظ عابدين بك ، وهذا نصه :

« أقترح على هيئة المجلس الموقر إصدار قرار بإلغاء المرسوم ، وأن يعمل بالقانون السابق له بعد ثلاثين يوماً من تاريخ نشر الإلغاء بالجريدة الرسمية » .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح ؟

( أصوات : لا ) .

الرئيس — المجلس يقرر رفض الاقتراح . والآن سيتلى على حضراتكم الاقتراح المقدم من معالى محمد شفيق باشا .

تلى الاقتراح ، وهذا نصه :

« أقترح أن يؤجل المجلس النظر فى هذا الموضوع ثلاثة أسابيع فى خلالها تتقدم وزارة الحقانية بمشروع قانون منظم لدور الانتقال » .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح ؟

( أصوات : لا ) .

الرئيس — المجلس يقرر رفض الاقتراح .

تلى الاقتراح المقدم من سعادة محمد صفوت باشا ، وهذا نصه :

« يقرر المجلس عدم الموافقة على هذا المرسوم بقانون ؛ على أن يكون نفاذ هذا القرار معلقاً على إصدار قانون منظم لأحوال الاختصاص فى دور الانتقال ؛ وعلى وزارة الحقانية أن تضع مشروعا بهذا التنظيم وتقدمه على وجه السرعة » .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

محمد صبرى أبو علم افندى ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« منذ أحال المجلس على اللجنة بجلسة ٢٩ يناير سنة ١٩٣٠ الإجراءات التشريعية التى صدرت فى غيبة البرلمان والت اللجنة اجتماعاتها ، فعقدت خمس جلسات واتصلت فيها بوزارة الحقانية ، حيث ناب عن معالى الوزير فى حضور جلساتها جناب المسيو لينان دى بلفون المستشار الملكى للوزارة ، وحضرة صاحب العزة خليل غزالات بك المستشار الملكي المساعد . وقد اتفقا مع اللجنة فى وجهة نظرها .

ونظراً لكثرة المواد التى أحيلت على اللجنة لم يتسع لها الوقت لبحثها جميعاً بل اقتصر البحث على المراسيم بقوانين الموضحة بهذا التقرير .

وظاهر أن ما انتهت إليه اللجنة من رأى بخصوصها يعتبر قاصراً عليها ؛ أما ما عداها من المراسيم فستشرع اللجنة فى بحثه واقتراح ما تراه بصدده .

***

إن المراسيم بقوانين الموضحة بهذا التقرير صدرت استناداً إلى الأمر الملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ الذى نصت الفقرة الثالثة منه على ما يأتى : « أما السلطة التشريعية فى فترة السنين الثلاث المذكورة ، أو فى أى فترة أخرى تؤجل إليها الانتخابات ، فستتولاها طبقاً لحكم المادة ٤٨ من الدستور ، وذلك بمراسيم تكون لها قوة القانون » .

وظاهر أن المادة ٤٨ المشار إليها فى هذا الأمر ليس فيها مايسمح للسلطة التنفيذية بإصدار مراسيم تكون لها قوة القانون ، وأن الحالة الوحيدة التى يجيز فيها الدستور للسلطة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون هى التى نصت عليها المادة ٤١ دون غيرها كما سبق لهذه اللجنة أن أوضحته فى تقريرها الذى رفع للمجلس فى ٢ أغسطس سنة ١٩٢٦ ، والذى أقره المجلس بجلسة ٧ أغسطس سنة ١٩٢٦ .

وقد راجعت اللجنة موضوعات المراسيم بقوانين المرافقة لهذا التقرير فوجدت أنها من الإجراءات التشريعية التى يحتم الدستور صدورها بقانون بالطريقة التى ينص عليها فى المادة ٢٥ منه . وبما أنها لم تعرض على البرلمان ولم يصدق عليها فتعتبر غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً ؛ ويترتب على هذا البطلان سقوط جميع الآثار المترتبة عليها من وقت صدورها .

وظاهر أنه يكفى لسقوط هذه المراسيم وزوال ما ترتب عليها من آثار قرار من أحد المجلسين ؛ إذ أنه متى قرر مجلس النواب بطلانها وعدم دستوريتها لم يصبح بعد ذلك محل لعرضها على مجلس الشيوخ ، لأنه لا يعرض عليه مما يقرره مجلس النواب إلا مشروعات القوانين وما هو فى حكمها — وهذه المراسيم ليست فى شىء من ذلك .

ولما كانت بعض المراسيم بقوانين التى يتناولها هذا التقرير قد ترتبت عليها آثار كان من المفهوم أن السلطة التنفيذية ستتولى — فى حدود اختصاصها — تلافى هذه الآثار ومعالجتها ؛ كما أنه إذا اقتضى الحال اقتراح تعويض الذين أصابهم ضرر من تنفيذها كان لها أن تسلك الطريق التشريعى الذى يقضى به الدستور فى شأنه . وترى اللجنة أن تشير هنا بإيجاز إلى هذه المراسيم :

أولا — المرسوم بقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٩ بالمعاقبة على بعض جرائم ضد السلم العام . وقد صدر فى ٢٠ مارس سنة ١٩٢٩ (وهو المرسوم الذى كان يراد به حماية نظام الحكم المقرر بالأمر الملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ ) .

ثانياً — المرسوم بقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٢٩ بإضافة فقرة إلى المادة ٥٢ من قانون تحقيق الجنايات الأهلى الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٩٢٩ .

ثالثاً — المرسوم بقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٩ بإضافة أحكام تكميلية إلى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٣ بتقرير الأحكام الخاصة بالاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العمومية .

رابعاً وخامساً — المرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام لائحة المحاماة أمام المحاكم الأهلية . والمرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام لائحة المحاماة أمام المحاكم الشرعية . ( وقد صدر الأول فى ٢٤ فبراير سنة ١٩٢٩ والثانى فى ٧ مارس سنة ١٩٢٩ ) .

وليس هناك شك فى أن هذين المرسومين قد ترتبت عليهما آثار كثيرة فى الماضى، فقد صدرت أحكام كثيرة من الهيئتين اللتين نقل إليهما الاختصاص بهذين المرسومين . ولا شك فى أن إعلان بطلان هذين المرسومين يلحق أثره تلك الأحكام التى صدرت ، سواء منها ما قضى بالبراءة وما قضى بالعقوبة ؛ ويترتب على ذلك أن السلطة التى من حقها الاحالة على مجلس التأديب تسترد كامل حريتها فى رفع الدعوى من جديد أمام المجلس المختص بحسب قوانين البلاد الشرعية ، مراعية بطبيعة الحال أنه إذا كانت الدعوى التأديبية قد رفعت فعلا إلى مجلس تأديب المحامين قبل صدور المرسوم الجديد فتعود إليه من جديد للفصل فيها .

وقد يبدو شىء من الصعوبة بالنسبة للأحكام التى قضت بالإيقاف إذا ما صدر حكم جديد من مجلس التأديب قضى هو أيضاً بالإيقاف ، وذلك بالنسبة لاحتساب مدة الإيقاف التى تكون قد نفذت قبل الآن — كلها أو بعضها . وهـذه مسألة تنفيذية تترك لتقدير الهيئة القائمة بتنفيذ أحكام مجلس التأديب بالاشتراك مع نقابتى المحامين .

وغنى عن البيان أن القضايا المعلقة أمام مجلس التأديب فى الهيئتين عند إعلان بطلان هذين المرسومين تعود من جديد إلى السلطة التى تباشر رفع الدعوى التأديبية للتصرف فيها حسب القوانين الشرعية غير مقيدة بما يكون قد صدر من قرارات تمهيدية أو غيرها .

سادساً — مرسوم بقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٢٩ خاص بحفظ النظام فى معاهد التعليم .

سابعاً — مرسوم بقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٢٩ بتعديل تشكيل المجلس الأعلى للجمعيات التعاونية .

ثامناً — مرسوم بقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٩ بإضافة حكم إلى المادة ٨٨ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية العلمية الإسلامية .

وظاهر أنه إذا كان هذا المرسوم قد طبق فيجب أن يمحى أثر كل عقوبة وقعت بمقتضاه ؛ وهذا لا يمنع من إعادة محاكمة الطلبة أمام السلطة المختصة أصلا إن كان هناك ما يقتضى ذلك .

تاسعاً — مرسوم بقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام الباب الثالث من الكتاب الثانى من قانون العقوبات الأهلى .

وبناء عليه تقترح اللجنة أن يقرر المجلس أن جميع هذه المراسيم بقوانين غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً ؟ »

كشف بالمراسيم بقوانين التى ترى اللجنة اعتبارها باطلة

(١) مرسوم بقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٩ بالمعاقبة على بعض جرائم ضد السلم العام ، الصادر فى ٢٠ مارس سنة ١٩٢٩ .

(٢) مرسوم بقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٢٩ بإضافة فقرة إلى المادة ٥٢ من قانون تحقيق الجنايات الأهلى ، الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٩٢٩ .

(٣) مرسوم بقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٩ بإضافة أحكام تكميلية إلى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٣ بتقدير الأحكام الخاصة بالاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العمومية ، الصادر فى ٢٠ مارس سنة ١٩٢٩ .

(٤) مرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام لائحة المحاماة أمام المحاكم الأهلية ، الصادر فى ٢٤ فبراير سنة ١٩٢٩ .

(٥) مرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام لائحة المحاماة أمام المحاكم الشرعية ، الصادر فى ٧ مارس سنة ١٩٢٩ .

(٦) مرسوم بقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٢٩ بتعديل تشكيل المجلس الأعلى للجمعيات التعاونية ، الصادر فى ٢٠ أبريل سنة ١٩٢٩ .

(٧) مرسوم بقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٢٩ خاص بحفظ النظام فى معاهد التعليم ، الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٩٢٩ .

(٨) مرسوم بقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٩ بإضافة حكم إلى المادة ٨٨ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية الإسلامية ، الصادر فى ٣٠ أبريل سنة ١٩٢٩ .

(٩) مرسوم بقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام الباب الثالث من الكتاب الثانى من قانون العقوبات الأهلى ، الصادر فى ٢٥ فبراير سنة ١٩٢٩ .

المقرر — بعد أن تناقشت لجنة الشؤون الدستورية فى موضوع هـذا التقرير علمت أن هنالك رأياً أو اقتراحاً كان يرمى إلى أن يقرر البطلان بقانون . وقد تناقشت اللجنة فى هذا الرأى ولم تر محلا لأن تعدل عن القاعدة التى أخذت بها فى سنة ١٩٢٦ لأن الطريقة

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المستبد الظالم الذى قد تحدثه نفسه بالاعتداء على حقوق الأمة يرتدع إذا رأى قضاة جريئين ، ونائباً عاما جريئاً غير قابل للعزل ، يقدّم هؤلاء الطغاة للقضاء العادل لينتقم للأمة منهم .

لذلك ألح على الحكومة بأن تسرع فى تقديم هذه القوانين لتتمتع الأمة بسيادتها كاملة ، وتستطيع أن تمنع تهجم المعتدين على كرامتها. ( تصفيق ) .

عمر عمر افندى — متى تنوى الحكومة تقديم مشروع حماية الدستور وقانون محاكمة الوزراء ؟

وزير الحقانية — إن تحديد وقت لتقديم مثل هذه القوانين الهامة أمر غير ميسور الآن . وكل ما تستطيع الحكومة أن تصرح به هو أنها مهتمة بوضع مشروعات هذه القوانين ؛ ومتى أتمت بحثها بحثاً دقيقاً مستوفياً تقتضيه طبيعة هذه القوانين وأهميتها ، قدمتها إلى المجلس بدون توان لأنها جزء من برنامج الوزارة الذى ارتبطت به أمام البلاد ؛ وستقدمها قبل نهاية هذه الدورة ( تصفيق ) .

( وافق المجلس على تقرير اللجنة ) .

( فى ٢٤ مارس سنة ١٩٣٠ ) .

بيان وارد من رياسة مجلس الوزراء

مجلس الشيوخ

بالإجراءات التشريعية التى اتخذت فى فترة تعطيل البرلمان ( ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ — ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ )
إحالته إلى لجنة الحقانية باعتبارها لجنة الشؤون الدستورية

---

تلى الكتاب المذكور ، وهذا نصه :

« أتشرف بأن أعرض على مجلس الشيوخ ما اتخذ من الإجراءات التشريعية فى فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ ) ليرى رأيه فيها ؟ رئيس مجلس الوزراء

مصطفى النحاس »

القاهرة فى ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠

الرئيس — سبق للمجلس أن انتخب فى سنة ١٩٢٦ لجنة للشؤون الدستورية للنظر فيما اتخذ من الإجراءات التشريعية فى فترة تعطيل البرلمان فى ذلك الوقت . وقد انتهت تلك اللجنة بانتهاء مهمتها . فهل توافقون حضراتكم على أن تتولى لجنة الحقانية — باعتبارها لجنة للشؤون الدستورية — النظر فيما اتخذ من الإجراءات التشريعية فى فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ ) ؟

( موافقة ) .

الرئيس — يقرر المجلس إحالة الإجراءات التشريعية التى صدرت فى فترة تعطيل البرلمان إلى لجنة الحقانية باعتبارها لجنة للشؤون الدستورية .

( فى ٣ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

## جلسة ٤ يونيه سنة ١٩٣٠

---

تقرير لجنة الحقانية

عن الإجراءات التشريعية التى اتخذت فى فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ )

---

( المقرر حضرة الشيخ المحترم محمد محمود خليل بك ) .

فى يوم ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠ قدمت الحكومة إلى مجلس الشيوخ ومجلس النواب جميع الإجراءات التشريعية التى اتخذت فى مدة تعطيل البرلمان ، أى فى المدة من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ إلى ١٠ يناير سنة ١٩٣٠ ، ليبدى كلا المجلسين رأيهما فيها .

-٥٤٨-

مادة ٤١ « ... ... ...

ويمكن أن يلحق بهذه المراسيم — لعلاقة الارتباط بها — المرسوم بقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٢٩ الخاص بحفظ النظام فى معاهد التعليم ، والمرسوم بقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية .

ومن بينها أيضاً ما وضع لغرض حزبى محض ، وهو المرسوم بقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٢٩ الخاص بتعديل تشكيل المجلس الأعلى للجمعيات التعاونية ، وكان الغرض منه إقصاء أعضاء البرلمان عن هذا المجلس .

ومنها ما وضع فى ظروف ومناسبات تشف عن أغراض حزبية ، كالمرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٢٩ والمرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٢٩ اللذين صدرا بتعديل بعض أحكام لائحة المحاماة أمام المحاكم الأهلية والشرعية . فقد وضع أولهما بمناسبة الحكم الصادر من مجلس التأديب ببراءة طائفة من المحامين النواب ؛ ولم يكن لنقض هذا الحكم سبيل مشروع ، فوضع القانون لنزع الاختصاص من مجلس التأديب وتحويله إلى محكمة الاستئناف منعقدة بهيئة محكمة نقض وإبرام . وتولى واضع المذكرة الإيضاحية إيراد الأسباب التى يعتبرها كافية لتزييف ذلك الحكم وتفنيد أسبابه بصرف النظر عما يلحق سمعة القضاء من التعريض الذى يجب أن يتنزه عنه الشارع .

ويمكن أن يلحق بهذين المرسومين المرسوم بقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام من قانون العقوبات لتطبيق عقوبة الرشوة على الأشخاص الذين لهم صفة نيابية . فقد وضع هذا القانون تحت تأثير الفكرة التى دفعت إلى تعديل لائحة المحاماة ، كما يتبين من العبارة التى استهلت بها المذكرة الإيضاحية لهذا القانون ، فضلا عما فى هذه العبارة من تسجيل لوقائع يعتبرها واضع القانون صحيحة مع أنها ستكون محل نظر القضاء بعد إلغاء المرسومين السابقين .

تلك هى المراسيم بقوانين التى تقترح اللجنة على المجلس أن يقرر بأنها غير دستورية ، وباطلة بطلاناً أصلياً ، وأنه يترتب على بطلانها سقوط جميع الآثار التى ترتبت عليها من وقت صدورها .

وظاهر أن بطلان هذه المراسيم بقوانين يلحق أثره ما صدر من الأحكام بناء عليها سواء ما قضى منها بالعقوبة أو بالبراءة . ويترتب على ذلك أن تسترد سلطة الاتهام حريتها فى إجراءات الدعوى أمام الهيئة المختصة بمقتضى القوانين الشرعية .

وقد يبدو شىء من الصعوبة بالنسبة للأحكام التى قضت بالإيقاف فى محاكمة تأديبية إذا صدر حكم جديد يقضى بالإيقاف أيضاً . فالمفهوم فى هذه الحالة أن قواعد العدالة تقتضى أن تجب عقوبة الإيقاف السابقة العقوبة اللاحقة بمقدار ما نفذ منها .

وترى هذه اللجنة أن بطلان المراسيم بقوانين وبطلان الآثار التى ترتبت عليها لا تقتضى تعويضاً لأن هذه المراسيم وليدة انقلاب فى نظام الحكم لم تكن ضحاياه بعض أفراد عرضت لهم قضايا وصدرت ضدهم أحكام — فلا مبرر لطلب تعويض تدفعه خزانة الدولة .

* * *

وفيما عدا ذلك من المراسيم بقوانين ترى اللجنة أن تستبق نتائجها بأن يصدر قانون يجعلها فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها .

وقد اتصلت اللجنة بالحكومة فحضر جلستها وزير الحقانية ووافق اللجنة على وجهة نظرها كما هى موضحة بهذا التقرير . ومن المتفق عليه أن الحكومة ستقدم إلى المجلس بوجه السرعة مشروع هذا القانون .

* * *

حدث فى أثناء اشتغال هذه اللجنة بدراسة المراسيم بقوانين أن ورد إلى مجلس الشيوخ كتاب من رياسة مجلس النواب للإحاطة بأن هذا المجلس نظر فى تقرير لجنة الشؤون الدستورية عن تسعة مراسيم بقوانين — وهى المراسيم التسعة التى تكلمنا عنها فى هذا التقرير — وقرر بأنها غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً .

وتبين لهذه اللجنة من مراجعة تقرير لجنة الشؤون الدستورية لمجلس النواب أنها بعد أن أوردت الأسباب التى بنت عليها رأيها بأن هذه المراسيم التسعة غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً قالت :

وظاهر أنه يكفى لسقوط هذه المراسيم ، وزوال ما ترتب عليها من آثار ، قرار من أحد المجلسين . إذ أنه متى قرر مجلس النواب

مادة ٤١ « ... ... ...

لذلك :

تقترح اللجنة على مجلس الشيوخ أن يقرر :

أولا — أن جميع المراسيم بقوانين الصادرة من تاريخ حل البرلمان فى ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ لغاية انعقاد البرلمان فى ١١ يناير سنة ١٩٣٠ غير دستورية وباطلة بطلانا أصلياً فى منفعة الدستور .

ثانياً — أن حكم هذا البطلان يسرى على نتائج المراسيم بالقوانين التسعة المبينة بالكشف المرافق لهذا .

ثالثاً — أنه ، فيما عدا ذلك من المراسيم بقوانين ، يصدر قانون يجعلها فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد مجلسى الشيوخ أو النواب عدم الموافقة عليها . ومن المتفق عليه أن الحكومة ستقدم إلى المجلس بوجه السرعة مشروع هذا القانون ؟

رئيس اللجنة

أحمد زكى أبو السعود

تقرير لجنـــة الحقانية

عن الإجراءات التشريعيـــة التى اتخذت فى فترة تعطيل البرلمان

( من ١٩ يولية سنة ١٩٢٨ لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ )

---

(المقرّر حضرة الشيخ المحترم محمد محمود خليل بك ) .

تلى تقرير اللجنة .

المقرر — ورد فى آخر التقرير أن لجنتنا اتصلت بلجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب .

فإيضاحاً لهذه النقطة أقرر أن الاتصال لم يكن إلا باجتماع لجنتنا مع ثلاثة من أعضاء لجنة مجلس النواب ، وهم حضرات رئيسها ومقررها وأحد أعضائها . وهذا البيان أدلى به كرغبة لجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب .

الرئيس — هل توافق الحكومة على ما ورد فى تقرير اللجنة ؟

سعادة محمد نجيب الغرابلى باشا ( وزير الحقانية ) — وزارة الحقانية توافق على ما جاء فى تقرير اللجنة . وأما مشروع القانون الذى ورد فى اقتراحاتها فإنه سيعرض على مجلس الوزراء .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على ما ورد بتقرير اللجنة ؟

( موافقة ) .

( فى ٤ يونية سنة ١٩٣٠ ) .

هل الحالة الوحيدة التى يجوز فيها التشريع بمرسوم يكون له قوة القانون هى التى أشارت اليها المادة ٤١ ؟ أم يجوز للبرلمان أن يأذن للحكومة بإصدار مرسوم بقانون فى أمر معيّن ، ولمدة معيّنة ، على أن ترجع للبرلمان ليكون له الكلمة العليا النهائية ؟

يراجع التعليق على المادة ١٣٤ .

مجلس النواب

( فى ١٢ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

مادة ٦ — ( من الأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية ) .

كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التى كانت متبعة حتى نشر أمرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ ، وكل ما قررته المراسيم التى اعتبرها قانون رقم ٢ لسنة ١٩٢٦ فى حكم الصحيحة ، من الأحكام ، يبقى نافذاً بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التى يكفلها الدستور —

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها فى حدود سلطتها ، على ألا يمسّ ذلك بالمبدأ المقرّر بالمادة السابعة والعشرين من الدستور ، بشأن عدم سريان القوانين على الماضى .

وكل الأحكام ، وكل ما سنّ أو اتخذ من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التى قررها أمرنا رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ ، تبقى كذلك نافذة بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من الحق المتقدم ذكره فى الفقرة السابقة ، وتظل تنتج آثارها غير منقطعة الحكم فى الماضى .

وكذلك يكون الحال فى الأحكام ، وكل ما سنّ أو اتخذ من الأعمال والإجراءات منذ ٢١ يونية سنة ١٩٣٠ حتى نشر الدستور[1].

## أمر ملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤
## بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ؛

وبما أن الحال يقتضى إلغاء النظام المقرر بالأمر المشار إليه ؛

وبما أنه من أعزّ أمانينا أن نحيا البلاد حياة دستورية ترضاها ؛

ونظراً لأنه حتى يستبدل بالنظام المذكور نظام آخر ينبغى أن يحقق استمرار قيام نظام الدولة على المبادئ الأساسية التى لم يزل معمولا بها منذ إنشاء النظام الدستورى فى مصر ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — يبطل العمل بالنظام المقرر بالأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، ويحلّ المجلسان الحاليّان .

مادة ٢ — يظلّ شكل الدولة ومميزاتها ، ومصدر السلطات وتوزعها ، وحقوق المصريين وواجباتهم كما هى منذ إدخال النظام الدستورى فى مصر .

كما يظل قائماً نظام وراثة العرش وحالة الخديو السابق كما قررهما الأمر الملكى الصادر فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ والقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ .

مادة ٣ — إلى أن ينفذ الأمر الملكى بوضع النظام الدستورى الذى يحل محل النظام المشار إليه فى المادة الأولى نتولى نحن السلطة التشريعية والسلطات الأخرى التى خصّ بها البرلمان حتى الآن ؛ كما نتولى السلطة التنفيذية ، ونباشر هذه السلطات المختلفة بواسطة مجلس وزرائنا ووزرائنا وعلى مسئوليتهم طبقاً لمبادئ الحرية والمساواة التى كانت دائماً قوام النظام الدستورى فى مصر .

مادة ٤ — تعرض المراسيم بقوانين التى تصدر طبقاً لأمرنا هذا على البرلمان الجديد فى دور انعقاده الأول . فإن لم تعرض بطل العمل بها فى المستقبل .

ولا يجوز أن تنسخ المراسيم بقوانين المعروضة أو أن تعدل إلاّ بقانون .

مادة ٥ — يبقى نافذاً كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ما سنّ أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التى كانت متبعة فى حينها ، وكل ما أنفذه الأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع ما سبقت الإشارة إليه من مبادئ الحرية والمساواة .

---

(١) اضطررنا لذكر هذه المادة لأنه أصبح بمقتضاها جميع ما صدر من المراسيم بقوانين أثناء الفترة التى بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ و١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ، أو أثناء الفترة التى بين ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ و ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ ، كالقوانين العادية ، لا يجوز للبرلمان تعديل أي منها أو إلغاؤه إلا بقانون عادي .

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٥٤-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

( وهنا تخلى الرئيس عن رياسة الجلسة ، وتولاها حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك وكيل المجلس ) .

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد نجيب الهلالى بك ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

فى يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦ قدّمت الحكومة إلى مجلس النواب ومجلس الشيوخ بياناً ، تذكر فيه أنها تعرض على المجلسين ما صدر بعد انتهاء دور الانعقاد الأخير للبرلمان من مراسيم بقوانين . وقد قدمت الحكومة مع البيان قائمة بهذه المراسيم ، ولكنها لم تودع تلك المراسيم المجلسين .

وظاهر أن الحكومة إنما قدّمت البيان والقائمة المشار إليهما ، استناداً إلى المادة ٤ من الأمر الملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ ، وإلى المادة ٢ من الأمر الملكى رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥ بشأن النظام الدستورى للدولة .

أما المادة الرابعة من الأمر الأول فنصها كالآتى :

« تعرض المراسيم بقوانين التى تصدر طبقاً لأمرنا هذا على البرلمان الجديد فى دور انعقاده الأول ؛ فإن لم تعرض بطل العمل بها فى المستقبل ؛ ولا يجوز أن تنسخ المراسيم بقوانين المعروضة أو أن تعدّل إلا بقانون » .

وأما المادة ٢ من الأمر الثانى فنصها كالآتى :

تظل أحكام المواد ٣ و ٤ و ٥ من هذا الأمر معمولا بها حتى ينفذ ذلك النظام » .

وقد بحثت اللجنة عما يراد بعرض المراسيم بقوانين ، وهل يجب فى عرضها أن تقدّم نصوصها للمجلسين وتودع مكتبيهما ، أو أنه يجزى عن ذلك تقديم بيان عنها كالبيان الذى تقدّمت به الحكومة فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ . ويتلخص بحث اللجنة فيما يأتى :

تنص المادة ٤ من الأمر الملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ على وجوب العرض . وكلمة « تعرض » الواردة فى النص العربى للمادة يقابلها بالفرنسية « تودع بمكتبى المجلسين » : (Seront déposées sur le bureau des deux chambres ).

ومن ذلك يؤخذ أن الأمر الملكى قصد إلى وجوب الإيداع الفعلى .

ويلاحظ أن هذا النص — فيما يتعلق بالعرض — هو بعينه النص الوارد فى المادة ١٦٩ من الدستور بشأن القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية قبل وضع النظام الدستورى للدولة ، فقد نصت هذه المادة على ما يأتى :

«القوانين التى يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ تعرض على مجلسى البرلمان فى دور الانعقاد الأول «تودع» بمكتبى المجلسين: (Seront déposées sur le bureau des deux chambres).

ولذلك رأت اللجنة أن تتبين كيفية العرض الذى قامت به الحكومة فى سنة ١٩٢٤ تنفيذاً لهذه المادة ، فتبين من الاطلاع على مضبطة الجلسة الثالثة عشرة لمجلس النواب بتاريخ ٥ أبريل سنة ١٩٢٤ أن دولة رئيس الوزراء المغفور له سعد زغلول باشا قام فى المجلس وأدلى ببيان جاء فيه :

« يتشرف رئيس مجلس الوزراء بأن يعرض على مجلس النواب ، طبقاً للمادة ١٦٩ من الدستور ، الأعمال التشريعية التى يمكن اعتبارها من القوانين ، وكان الواجب عرضها على الجمعية التشريعية . ثم قال دولته : « ومرافق لهذا المجموعات الرسمية من سنة ١٤ إلى سنة ١٩٢٤ ؛ وهى تحتوى على القوانين المشار إليها » .

وفى جلسة أول يوليه سنة ١٩٢٤ جرت مناقشة فى معنى العرض ، فقال دولة رئيس الوزراء : إن العرض معناه تقديم القوانين إلى البرلمان وإيداعها به ؛ ثم جرت مناقشة أخرى فى هذا الشأن فى جلسة ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٦ ، فقال دولة المغفور له سعد زغلول باشا — وكان وقتئذ رئيساً لمجلس النواب : « كلمة تعرض يقابلها فى النص الفرنسى كلمة تودع ؛ ولذلك فإن تلك القوانين متى أودعت مجلس النواب حفظت قوتها ، لأنها لا تكون باطلة إلا إذا لم تودع المجلس » .

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

ومما تقدم يؤخذ أن العرض فسر فى جلسات متعددة بأنه تقديم نصوص القوانين وإيداعها المجلس . وقد جرت الحكومة على ذلك ؛ وأخذ بهذا التفسير مجلس النواب .

وفى سنة ١٩٢٦ جرت الحكومة على هذه السابقة أيضاً . ففى الجلسة الأولى لمجلس النواب المنعقدة بتاريخ ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ تليت مكاتبة من دولة رئيس مجلس الوزراء هذا نصها :

« أتشرف بأن أعرض على مجلس النواب المراسيم التى لها قوة القانون والتى صدرت منذ دور الانعقاد العادى فى سنة ١٩٢٤ ، وهى مودعة فى مجموعة القوانين والمراسيم والأوامر الملكية عن الثلاثة الأشهر الأخيرة لسنة ١٩٢٤ ، وفى مجاميع التسعة الأشهر الأولى لسنة ١٩٢٥ . أما ما صدر فى الثلاثة الأشهر الأخيرة لسنة ١٩٢٥ ، وفى جزء سنة ١٩٢٦ السابق على دور الانعقاد الحاضر ، فهو معروض فى أعداد الوقائع المصرية التى نشر فيها ؛ والمجاميع وأعداد الوقائع مرفقة بهذا » . وقد تولت الحكومة فعلا طبع هذه القوانين فى مجموعات خاصة وزعت على الأعضاء .

وأما فى سنة ١٩٣٠ فقد أشير فى مضبطة الجلسة السابعة لمجلس النواب المنعقدة بتاريخ ٢٩ يناير سنة ١٩٣٠ إلى بيان من دولة رئيس مجلس الوزراء ، هذا نصه :

« أتشرف بأن أعرض على مجلس النواب ما اتخذ من الإجراءات التشريعية فى مدّة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ لغاية ٣١ ديسمبر لسنة ١٩٢٩ ) ليرى فيها رأيه » .

ولم تقدّم الحكومة للمجلس نصوص الإجراءات التشريعية ؛ ولم تودعها مكتب المجلس ، مكتفية بقائمة بهذه الأعمال ، كالقائمة التى تقدمت للمجلس فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ .

وقد يظن أول وهلة أن هذه سابقة بعدم إيداع نصوص القوانين يصح القياس عليها ، ولكن الواقع غير ذلك ، ذلك لأن الأمر الملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ ، القاضى بحل المجلسين وتأجيل الانتخابات ثلاث سنوات قابلة للتجديد قد نص فيما نص على ما يأتى :

« أما السلطة التشريعية فى فترة السنين الثلاث المذكورة ، أو فى أى فترة أخرى تؤجل إليها الانتخابات ، فستتولاها طبقاً لحكم المادة ٤٨ من الدستور ، وذلك بمراسيم تكون لها قوة القانون » .

ويلاحظ أن الأمر الملكى المذكور القاضى بحل المجلسين لم ينص على وجوب عرض الأعمال التشريعية على البرلمان عند انعقاده ؛ ولذلك لم يكن العرض أو الإيداع واجباً بحال من الأحوال . فلا هو واجب بمقتضى هذا الأمر ، ولا هو واجب بمقتضى نصوص الدستور ؛ لأن المادة ٤١ من الدستور لا تتعرض إلا للمراسيم بقوانين التى تصدر فيما بين أدوار الانعقاد . ويلزم مما تقدّم أن الحكومة لم تكن ملزمة بعرض هذه القوانين أو إيداعها حتى تلتزم طريقة العرض أو الإيداع التى جرت عليها سائر الحكومات ؛ ولذلك انحصر البحث فى تعرّف قيمة هذه القوانين من الوجهة الدستورية . فإما أن تكون قد صدرت صحيحة ، وفى هذه الحالة تبقى نافذة المفعول ولو لم تعرض أو تودع المجلس ؛ وإما أن تكون قد صدرت باطلة ، وفى هذه الحالة لا يصححها عرض أو إيداع .

وقد أخذ المجلسان بالرأى الثانى ؛ واعتبرا هذه الإجراءات التشريعية باطلة ؛ وأخذت محكمة النقض والإبرام بغير هذا الرأى واعتبرتها صحيحة . ولم يتعرّض أحد لطريقة العرض أو لوجوب العرض لعدم تأثير ذلك فى صحتها أو بطلانها ؛ فهى إما باطلة ، وإن أودعت ؛ وإما صحيحة ، وإن لم تودع . أما البيان الذى قدمته الحكومة للمجلسين فى سنة ١٩٣٠ فقد قصد إلى إثارة موضوع الصحة أو البطلان فى ذاته ، ولذلك طلبت الحكومة من المجلس أن يرى رأيه فى هذه الإجراءات .

ومما تقدم يؤخذ أن طريقة عرض الحكومة لتلك الإجراءات لا يصح أن تعتبر سابقة يقاس عليها ، لأن العرض لم يكن مشترطاً فى ذاته ، ولأن بيان الحكومة لم يقدّم لمثل الغرض الذى نصت عليه المادة ١٦٩ من الدستور أو المادة ٤ من الأمر الملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ .

ويؤكد ما تقدّم ما جرت به السوابق الدستورية بعد ذلك ، حتى فى ظل دستور سنة ١٩٣٠ ، فإن دولة رئيس الوزراء ألقى فى الجلسة الأولى لمجلس النوّاب المنعقدة بتاريخ ٢٠ يونيو سنة ١٩٣١ بياناً قال فى آخره ما يأتى :

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٥٩-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٦١-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

لهذا أرى الموافقة على رأى اللجنة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن على أبو النصر — يظهر أن مثار الخلاف فى هذا الموضوع يرجع إلى الاختلاف الواقع فى المعنى بين النص العربى والنص الفرنسى .

ومن القواعد الأولية فى تفسير القوانين الأخذ بالنص الفرنسى فى حالة الخلاف بين النصين ( مقاطعة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على نجيب — لا يكون ذلك إلا إذا كان النص الفرنسى أصلا والنص العربى مأخوذاً عنه .

الرئيس — دعوا حضرة النائب المحترم يبدى رأيه ؛ ولمن شاء أن يرد عليه بعد ذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن أبو النصر — العبارة الواردة فى النص الفرنسى "Dèposer" ؛ ومعناها الإيداع ، أى إيداع القوانين جميعها المجلس حتى تكون تحت تصرفه . وهذا المعنى صريح لا يحتاج إلى شرح ؛ وهو ما يجب الأخذ به كما بينت .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد يوسف بك — لست أرى فى الواقع فرقاً فى المعنى بين النصين العربى والفرنسى . فالعبارة الفرنسية صريحة فى الإيداع ولا نزاع فى هذا . والإيداع وضع الشيء فى المكان المخصص له . وفى حالتنا هذه وضع القوانين تحت تصرف المجلس طبقاً للتقاليد الدستورية .

كذلك أرى أن كلمة العرض التى وردت فى الدستور مرتين أو ثلاث مرات فى هذا الصدد ، هى بمعنى الإيداع سواء بسواء . فمعنى عرض الشيء ، لغة ، أظهره وأعطاه . أما ماهو مشهور عند بعض الناس من أن العرض هو المخايلة أو الإيهام خطأ فى الفهم ، إذ لا فرق مطلقاً بين العرض لغة وبين الإيداع الموجود فى النص الفرنسى .

وأرى حقاً أن لامحل لهذا الخلاف بعد أن تتبينوا أن واضع الدستور إنما وضعه باللغه العربية ، وأنه قصد بكلمة العرض معناها الحقيقي .

ولا يفوتنا أنتا — منذ قام الدستور فى سنة ١٩٢٣ — نضع قوانيننا باللغة العربية . وإذا كانت هناك ترجمة فهى عن الأصل العربى . وترجمة المادة ١٦٩ من الدستور ، والتعبير عن كلمة « تعرض » بكلمة « تودع » فى النص الفرنسى صحيح ؛ وليس هناك خلاف فى المعنى مطلقاً .

هذا والحكمة فى عرض القوانين على البرلمان — أى إيداعها — من جانب الحكومة أنها تتمسك بها باعتبار أنها هى التى استصدرتها فى الوقت السابق لانعقاد البرلمان ، وأنها تريد العمل بها فى المستقبل ؛ ومع ذلك فهى تقدمها إليه ليرى رأيه فيها ؛ إما بالإقرار أو بالتعديل أو بالإلغاء ، لأنه صاحب الرأى الأعلى فى ذلك .

إذن فمن الذى يملك إيداع القوانين أو تقديم البيان عنها ، على فرض أنه يجزى عن الإيداع ؟ لا شك فى أن صاحب الحق فى ذلك هى الوزارة التى ستتولى الحكم فى البلاد . والدليل على هذا أن الإيداع الذى تم فى البرلمان المصرى ثلاث مرات إنما كان يتم فى كل مرة منها على يد رئيس الوزارة الدستورية القائمة .

تقول الوزارة السابقة ، أو يقال عنها ، إنها عرضت القوانين ، وأن هذا العرض يجزى عن الإيداع الفعلى . الواقع أنها قدّمت بياناً عن هذه القوانين فى ٨ مايو ، أى فى وقت انعقاد غير عادى . فإذا فرضنا أن العرض على هذا الوجه جائز ، فما الذى دعاها إلى ذلك ؟ وما شأنها فى الأمر وقد كانت فى التاريخ المذكور فى حكم المستقيلة ؟

إن العرض ، ياحضرات النواب ، ومعناه الإيداع كما ذكرت ، يجب أن يكون صادراً من الوزارة المختصة . وفى رأيى أن الوزارة السابقة لم تكن مختصة ، وأن البيان الذى قدّمته إلى المجلس ، فضلا عن كونه ليس بالغرض الذى يتفق والدستور ، فإنه صادر من غير ذى صفة دستورية تخوّله ذلك .

وبناء على هذا أؤيد اللجنة فيما ذهبت إليه .

حضر النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق دياب — لقد كنت أخشى قبل أن يسمح لى حضرة الرئيس بتناول الكلمة أن يطلب بعض الزملاء إقفال باب المناقشة . ذلك لأنى أعتقد أن الموضوع قد نضج ، بحيث أمسى فى غير حاجة إلى مزيد من البحث . ولكن ، وقد أتيحت لى الكلمة ، أجمل جانباً من الجوانب التى أغفلها الزملاء الذين سبقونى .

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لقد أشبع حضرة النائب المحترم مقرر لجنة الشؤون الدستورية الموضوع بحثاً من حيث الوجهة الدستورية ، ومن حيث السوابق التى جرى عليها المجلس الموقر فى دورات مختلفة . وبعد أن أيد حجته كثير من حضرات الزملاء لم يبق إلا جانب واحد يجب أن نتنبه إليه كل التنبه ، وهو أن الأصل فى ضرورة العرض ليس مجرد العناية بالأوضاع والأشكال ، وإنما هو تمكين المجلس من تمحيص القوانين التى صدرت فى غيبته ودرسها تفصيلا ؛ وهذا لا يتيسر إلا بالإيداع . فالمقصود من كلمة العرض هو الإيداع . وإذا كان الغرض تمكين المجلس من درس القوانين التى صدرت فى غير أدوار انعقاد البرلمان أو فى حالة تعطيل الدستور ، كان المفهوم بداهة أن توضع كل هذه القوانين فى متناول المجلس ، لا أن يكتفى بتقديم عنواناتها أو الإشارة إليها .

واجب الحكومات إذن أن تقدم نصوص هذه القوانين إلى المجلس ليتمكن حضرات الأعضاء فرادى ، وليتمكن المجلس جملة من دراستها وتمحيصها .

هذه هى الحكمة التى من أجلها تعرض القوانين التى تصدر فى غيبة البرلمان ؛ وهى حكمة توجب أن يكون معنى العرض هو الإيداع.

إن التقاليد الدستورية التى جرت على هذه القاعدة إنما جرت ورائدها هذه الحكمة ؛ ولا يمكن عقلا أن يكلف كل عضو من أعضاء المجلس بأن يبحث عن هذه القوانين فى مظانها ، ليستطيع تفهمها ودرسها .

فالأمر الذى لا شك فيه أن هذه القوانين يجب أن تطرح بين يدى المجلس ؛ وهذا ما قصدت إليه التقاليد الدستورية بالعرض الذى يتحتم أن يكون معناه الإيداع .

الرئيس — قدم اقتراحان بإقفال باب المناقشة ، ولكن لا محل لأخذ الرأى على ذلك إذ لم يبق أحد من طالبى الكلام ، فهل توافقون على تقرير اللجنة ؟

( موافقة عامة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — ألاحظ أن الموافقة إجماعية .

( فى ٦ يوليه سنة ١٩٣٦ ) .

مجلس الشيوخ

اتفاق مكتب مجلس الشيوخ مع مكتب مجلس النواب على توزيع المراسيم بقوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان على مجلسى الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه المراسيم على اللجان المختصة بمجرد وصولها إليه .

اقتراح من حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك

تفويض مكتب المجلس فى الاتفاق مع مكتب مجلس النواب على توزيع المراسيم بقوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان على مجلسى الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه المراسيم على اللجان المختصة بمجرد وصولها إليه

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — أما وقد انتهينا من عملية تكوين اللجان ... ...

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيونى ) — إننا لم ننته بعد .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — فى الواقع ونفس الأمر أننا انتهينا من تكوين اللجان ، لأن قوائم الانتخاب أودعت فى الصناديق ولم يبق إلا إعلان النتيجة .

الرئيس — لا ينتهى تكوين اللجان إلا بعد إعلان النتيجة .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — ليس لدى المجلس الآن أعمال ؛ ونريد أن نعمل ؛ فأرى أن أتقدّم باقتراح ، وهو أن نفوّض المكتب فى أن يتصل بمكتب مجلس النوّاب ليتفقا على توزيع المراسيم بقوانين التى تقدّمت بها الحكومة لمجلس النواب فى غيبة البرلمان لتوزع على المجلسين ليبدآ العمل معاً بدلا من ضياع الوقت دون عمل فى مجلس الشيوخ . وهناك سابقة حصلت فى السنين الماضية كهذه ، فأرجو أن توافقونى حضراتكم على هذا الاقتراح حتى إذا ما اتفقنا عليه وزعت المراسيم التى اختص بها هذا المجلس على اللجان

-٥٦٥-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

« حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس الشيوخ

طبقاً للمادة ٣٦ من اللائحة الداخلية أرجو أن تتفضلوا فتعرضوا على المجلس العودة للمناقشة فى اقتراح حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك الخاص بالمراسيم بقوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان ، والذى أخذ عليه الرأى فى الجلسة الماضية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟ أحمد كامل »

فأرجو أن يتفضل حضرته بأن يبدى للمجلس الأسباب التى من أجلها قدّم هذا الطلب .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك — حضرات الزملاء المحترمين :

أستميح حضراتكم عذراً إذا التمست إعادة النظر فى القرار الذى أصدره المجلس فى الجلسة السابقة خاصاً بالمراسيم بقوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان بناء على الاقتراح الذى قدّمه حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك، والذى تلى على مسامع حضراتكم الآن .

الواقع ، ياحضرات الزملاء ، أنه وقت أن كان المجلس مشتغلا بمناقشة هذا الاقتراح لاتخاذ قرار فيه كنت مستغرقاً وقتى فى فرز أوراق انتخاب لجنة المالية ؛ وفى اعتقادى أن حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك قد التبس عليه الأمر لقدم عهد هذه المسألة .

صحيح أنه قد اتجه الرأى فى سنة ١٩٢٤ إلى مثل ما يقترحه حضرة الزميل المحترم ، ووزعت فعلا المراسيم بقوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بين المجلسين ، وأحال كل من المجلسين ما خصه منها على لجانه المختصة لفحصها وعرضها عليه .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — أريد أن أسمع جيداً كلام حضرة الشيخ المحترم لأستطيع الرد عليه .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك — لقد قلت إنه يبدو لى أن الأمر قد التبس على حضرة الزميل المحترم فى الموضوع المتعلق بهذا الاقتراح ، خصوصاً أن حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك كان عضواً فى برلمان سنة ١٩٢٤ حينما أثيرت هذه المسألة ، وكان الرأى قد اتجه إلى مثل ما اقترحه حضرة الزميل ؛ ووزعت فعلا المراسيم بقوانين ؛ وأحيلت إلى اللجان المختصة — ولكن المجلسين لم ينظرا هذه المراسيم . ولكن لما جاءت سنة ١٩٢٦ وضع تقليد جديد استقرّ رأى البرلمان بمجلسيه عليه ، واستمر العمل به إلى وقتنا هذا ، وهو أن يكتفى بإيداع القوانين مكتبى المجلسين لاعتبارات متعدّدة أهمها أنها ليست مشروعات قوانين ولكنها قوانين نافذة فعلا ، ولا يجوز أن تنسخ أو أن تعدّل إلا بقوانين مثلها .

وهناك اعتبار آخر وهو أن نصوص الدستور المصرى مأخوذة عن الدساتير الأوربية ؛ والنص الإفرنجى الذى أخذ عنه النص العربى ورد فيه كلمة "Déposer" ويقابلها فى العربية إيداع لا عرض .

وبناء على ذلك عرض المغفور له سعد زغلول باشا على البرلمان فى سنة ١٩٢٦ فكرة الاكتفاء بإيداع هذه القوانين مكتبى المجلسين ؛ ووافق مجلس النوّاب على ذلك ؛ وجاراه مجلس الشيوخ ؛ واستمر هذا التقليد معمولا به حتى الدورة الحالية .

لذلك أرجو من حضراتكم الموافقة على إعادة النظر فيما قرّرتموه فى الجلسة السابقة وإعفاء مكتب المجلس مما كلفتموه به .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — ليست هذه المسألة من المسائل المستعجلة ؛ وهى دقيقة ولا يمكن أن نبدى فيها رأينا إلا بعد بحثها ودرسها ، لا بناء على درس قام به أحد حضرات الشيوخ . ولذلك أرجو أن تحال هذه المسألة إلى لجنة الحقانية — نظراً لعدم وجود لجنة للشؤون الدستورية — لبحث الموضوع وتقديم تقرير عنه .

حضرة الشيخ المحترم كامل إبراهيم بك — أرجو ملاحظة ما تنص عليه المادة ٣٦ من اللائحة الداخلية ، إذ لا يصح العودة للمناقشة فى قرار أصدره المجلس إلا بقرار جديد . لذلك أطلب إلى المجلس أن يصدر قراراً بإعادة المناقشة فى القرار الذى أصدره المجلس فى الجلسة الماضية .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك — هذا ما أردت أن أصل إليه بتقديم طلبى الذى تلى على حضراتكم .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إعادة المناقشة فى القرار الذى أصدره المجلس فى الجلسة الماضية خاصاً باقتراح حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ؟

( موافقة ) .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

القوانين التى يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ ( ١٨ اكتوبر سنة ١٩١٤ ) تعرض على مجلسى البرلمان فى دور الانعقاد الأول ؛ فإن لم تعرض عليهما فى هذا الدور بطل العمل بها فى المستقبل .

واستقر الرأى وقتئذ على ضرورة تقسيم تلك القوانين بين المجلسين ليقوما بنظرها كما لو كانت مشروعات قوانين . وفعلا تم هذا التقسيم بالاتفاق بين مكتبى المجلسين ؛ ووافق على ذلك المجلسان ؛ وأحال كل منهما القوانين التى وقع فى اختصاصه أن ينظرها أولا على اللجان المختصة .

وفى عام ١٩٢٦ تناول المغفور له سعد زغلول باشا بحث موضوع المراسيم بقوانين التى صدرت فى أثناء غيبة البرلمان ؛ فقال إن هذه القوانين والمراسيم تنقسم إلى قسمين :

القسم الأول — ماكان يجب عرضه على الجمعية التشريعية من مشاريع القوانين .

القسم الثانى — المراسيم بقوانين التى صدرت أثناء العطلة البرلمانية تحت حجة المادة ٤١ من الدستور .

أما عن القسم الأول ، فإن كلمة « تعرض » الواردة فى المادة ١٦٩ من الدستور يقابلها فى النص الفرنسى كلمة « تودع » . ولذلك فإن هـذه القوانين متى أودعت بمجلس النواب حفظت قوتها ، لأنها لا تكون باطلة إلا إذا لم تودع بالمجلس . فإذا أودعت بالمجلس حفظت قوتها ، وكانت حينئذ — كسائر القوانين — لا يمكن أن تلغى أو تعدّل إلا بعمل تشريعى يصدره البرلمان ، أى بقانون يصدّق عليه مجلسا الشيوخ والنواب جميعاً .

أما إذا لم يمسها المجلسان بتعديل أو إلغاء فإنها تبقى حافظة لقوتها . فلا لزوم للنظر فى هذه القوانين لمجرد إقرارها لأنها نافذة فعلا . أما إذا رأت إحدى اللجان أو أحد حضرات أعضاء المجلس تعديل أو إلغاء أحد هـذه القوانين فيقدّم العضو أو اللجنة اقتراحاً خاصاً بذلك ؛ وهذا الاقتراح يأخذ سيره القانونى .

أما فيما يختص بالقسم الثانى ، وهو الخاص بمراسيم القوانين التى صدرت فى عطلة البرلمان تحت حجة المادة ٤١ من الدستور ، فهـذه يجب النظر فيها ، لأن تلك المادة نصت على أنه « إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ، فللملك أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون ، بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ؛ ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هـذه المراسيم عليه فى أول اجتماع له . فإذا لم تعرض أو لم يقرّها أحد المجلسين زال ماكان لها من قوة القانون .

ثم طرح رحمه الله على مجلس النواب ، تطبيقاً للنظرية السابقة ، موضوع القوانين التى سبق أن أصدر فيها البرلمان قراراً بالتقسيم ؛ وقال إنها قد حفظت بمجرد عرضها على البرلمان كل قوتها ، وإنه لا لزوم للنظر فيها لمجرد إقرارها لأنها نافذة فعلا ولا تحتاج فى إقرارها إلى عمل تشريعى جديد ، وأنه لا داعى لإشغال المجلسين بالنظر فيها ، إلا إذا تراءى لإحدى اللجان أو لأحد حضرات الأعضاء تعديل أحدها أو إلغاؤه ؛ فعندئذ يقدم اقتراح خاص بذلك يأخذ سيره التشريعى . وقد وافق مجلس النواب على ذلك ، وأخطر مجلس الشيوخ بهذا القرار ، فأحاله إلى لجنة الحقانية وقدمت تقريرها بالموافقة عليه ، وأقرّها المجلس على ذلك .

واللجنة ترى أن الحكم الذى طبق فى عام ١٩٢٦ على النوع الأول من المراسيم بقوانين هو ما يجب أن ينطبق على المراسيم بقوانين موضوع الاقتراح — وهى التى صدرت فى عهد وزارتى صاحبى الدولة محمد توفيق نسيم باشا وعلى ماهر باشا ، وبخاصة أنه قد وضعت مادة فى الأمر الملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية لتعمل عمل المادة ١٦٩ من الدستور التى جاءت فى باب الأحكام الوقتية وهى المادة الرابعة .

وقد أخذت الوزارة الحالية بهذا التقليد ، فعرضت على كل من المجلسين ما رأت عرضه من هـذه المراسيم بقوانين استبقاء لها ، واستبعدت ما رأت استبعاده فبطل العمل به .

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لذلك

ترى اللجنة أنه بهذا العرض قد احتفظت المراسيم بقوانين المعروضة بمجرد عرضها بقوتها ، وأصبح لا لزوم للنظر فيها من جديد ، إلا إذا تراءى لأحد حضرات الأعضاء تعديل أو إلغاء أحدها فيقدّم اقتراحاً خاصاً بذلك يأخذ سيره التشريعى المعتاد .

لذلك فلا محل للاقتراح المقدم من حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ، وقررت رفضه بإجماع الآراء .

وهى تتشرف بعرض تقريرها على هيئة المجلس الموقر ؟

رئيس اللجنة

حسن نبيه المصرى

تقرير لجنـــة الحقانية

عن اقتراح حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك بتفويض مكتب المجلس فى الاتفاق مع مكتب مجلس النواب على توزيع المراسيم بقوانين التى صـدرت فى غيبة البرلمان على مجلسى الشيوخ والنواب — الموافقة عليه ورفض الاقتراح

---

( المقرر حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ) .

المقرر — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة .

( تلى تقرير اللجنة ) .

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — أريد أن أسأل حضرة المقرر : هل يعتبر دستور سنة ١٩٢٤ قائماً مدة حكم وزارة دولة على ماهر باشا ؟

المقرر — لما صدرت هذه القوانين لم يكن الدستور قائماً لأنه نص فى الأمر الملكى الصادر بإعادة الدستور على أن يكون نفاذه من تاريخ انعقاد البرلمان ، فيكون حكم هذه القوانين حكم القوانين التى صـدرت فى غيبة البرلمان ؛ وما وافقت عليه الحكومة منها قدمته للبرلمان ؛ وما لم توافق عليه حفظته .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — ما كنت أظن أن هذا الاقتراح العملى البسيط يدخلنا فى غيابات القياس والفقه الدستورى الذى تعرضت له لجنة الحقانية ولجنة الشؤون الدستورية .

نحن لا ننكر أن مجرد إيداع هذه القوانين مجلسى الشيوخ والنواب يحفظ لها قوتها ويجعلها نافذة كما جاء فى تقرير اللجنة ؛ وكنت أقصد من هذا الاقتراح ألا نكلف الحكومة درس هذه القوانين جميعها ، لأن فى ذلك تعسفاً منا وبخاصة فإن لدينا متسعاً من الوقت يسمح ببحثها ؛ ولا زلت عند هذا الراى .

المقرر — إذا أراد حضرة الشيخ المحترم أن يعدل قانوناً أو يلغيه فليتفضل بتقديم مشروع قانون بذلك .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — أين هـذه القوانين ؟ إنها لم توزع علينا ؛ وكان واجباً على مكتب المجلس أن يرسل لنا كشفاً بها .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك — هذه القوانين أودعت المجلس ونشرت فى إحدى مضابطه .

الرئيس — ليرجع حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك إلى المضبطة التى نشرت فيها هذه القوانين وسبق أن وزعت على حضرات أعضاء المجلس جميعاً .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — لم أطلع على هذه المضبطة ؛ وكنت أفهم أن القوانين عرضت على مجلس النواب فقط .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وبمقابلة هذا بالقرار الذى ذكرته لجنة المالية فى تقريرها ، من أنها توافق على المرسوم بقانون وتقترح على المجلس إقراره ، نجد أن اللجنتين متفقتان فى النتيجة .

فالمسألة مسألة شكل . ولكن الشكل يؤثر فى طريقة أخذ الرأى .

والآن نأخذ الرأى أولا على التعديل الذى اقترحه حضرة النائب المحترم الأستاذ على نجيب ، ونصه :

« أقترح أن يكون قرار المجلس كالآتى : « لا يعترض المجلس على هذا المرسوم بقانون » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — بناء على ذلك ليس ما يدعو إلى أخذ الرأى على الصيغة الواردة بقرار لجنة المالية .

وليتفضل من يعترض على هذا المرسوم بقانون بالوقوف .

( وقف اثنان من حضرات الأعضاء ) .

الرئيس — إذن قرر المجلس عدم الاعتراض على هذا المرسوم بقانون .

( فى أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) .

لا فرق بين أن تكون صيغة قرار المجلس « بالموافقة » أو « بعدم الاعتراض » أو « بإقرار » المراسيم بقوانين الصادرة طبقاً للمادة ٤١ من الدستور .

مجلس الشيوخ

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على مضبطة الجلسة السابقة ؟

حضرة الشيخ المحترم كامل إبراهيم بك — جاء فى مضبطة الجلسة السابقة أنه طلب إلى المجلس الموافقة على المراسيم بقوانين التى صدرت بعد انتهاء دور الانعقاد الأخير للبرلمان ؛ ولكن الواقع أن موافقة المجلس لم تكن مطلوبة على هذه المراسيم بل كان مقصوداً بها تقارير اللجان وعدم الاعتراض على هذه المراسيم . وقد لاحظت لجنة الحقانية بمجلسنا ذلك ، كما لاحظته لجنة الحقانية بمجلس النواب ، وكذلك مجلس النواب — لأن المادة ٤١ من الدستور تنص على ما يأتى « ... ... ... ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه المراسيم عليه فى أول اجتماع له ؛ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

فلم يكن المعروض على المجلس الموافقة على المراسيم بقوانين بل طلبت لجنة الحقانية الموافقة على رأيها من عدم الاعتراض على هذه المراسيم ؛ وذلك أكثر دقة فى التعبير — وبخاصة ونحن فى مقام وضع مبادئ وقواعد نسير عليها .

الرئيس ( حضرة صاحب العزة حسن نبيه المصرى بك ، وكيل المجلس ) — هذه الملاحظة لا بأس بها ؛ ولكنى لا أرى فرقا بين عبارات « الموافقة » و « عدم الاعتراض » و « الإقرار » — فكلها تؤدى إلى معنى واحد ولا تناقض بينها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — نحن لسنا مقيدين بما يقرره مجلس النواب ، وخصوصاً أن الدستور فى جانبنا وينص فى المادة الحادية والأربعين على ما يأتى : « ... ... ... فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

الرئيس — معنى هذا أن حضرتك توافق على بقاء المضبطة كما هى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — نعم .

الرئيس — إذن هل توافقون حضراتكم على بقاء مضبطة الجلسة السابقة كما هى ؟

( موافقة ) .

الرئيس — يصدّق المجلس على مضبطة الجلسة السابقة .

( فى ٨ نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٧٧-

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٧٨-

مادة ٤١ « ... ... ...

أخرى . بناء على هذا تعتبر هذه المراسيم بقوانين باطلة بطلاناً أصلياً . وأنا لا أتعرض لموضوعها الآن لأنى لو شئت التعرض لموضوعها — كموضوع قانون العفو الشامل مثلا — لطال الشرح والكلام ؛ وهذا مقام الكلام فيه قاصر على بحث دستورية هذه المراسيم بقوانين .

أقول إن جميع هذه المراسيم بقوانين باطلة بطلانا جوهرياً ؛ ومن واجب مجلس الشيوخ أن يقرّر بطلانها حتى تستقيم الأمور ، وحتى يكون الدستور محترماً .

( تصفيق من اليسار ) .

الرئيس — أظن حضرة الزميل المحترم لا يعترض على المراسيم بقوانين فى موضوعها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنى أتعرّض فى بحثي لدستورية المراسيم بقوانين ؛ وسأتقدّم إلى المجلس باقتراح بعد سماع بيان الحكومة . وأقرّر من الآن أنه لا شبهة مطلقاً فى أن هذه المراسيم بقوانين باطلة بطلاناً جوهرياً ومخالفة للدستور .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — حضرات الشيوخ المحترمين :

أشار زميلى المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى إلى سابقة دستورية عدّها حجة من حججه على بطلان المراسيم التى صدرت بقوانين . ورأيى أن هذه حجة عليه لا له ، ذلك أنه يقول إن البرلمان فى سنة ١٩٢٦ أصدر قانوناً بتصحيح بعض المراسيم التى صدرت أثناء غيبة البرلمان والتى قيل عنها إنها باطلة بطلاناً جوهرياً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد قرّر المجلس أنها باطلة بطلاناً جوهرياً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — إذا كان هذا الكلام يعنى معانيه الحرفية فإن قرار المجلس باطل بطلاناً دستورياً لأن المجلس لا يملك أن يصحح قانوناً باطلا بطلاناً دستورياً جوهرياً . فقد اشترطت المادة ٤١ من الدستور ألا تكون المراسيم بقوانين الصادرة فيما بين أدوار انعقاد البرلمان مخالفة للدستور . فالقرار الذى يصدر بأنها مخالفة للدستور لا يستدل به على بطلان هذه المراسيم بقوانين بل يجب أن يستدل على ذلك بقانون التصحيح . على أن هذه المسألة نظرية ؛ والطريق السوى هو الذى رسمته المادة ٤١ من الدستور التى اشترطت ثلاثة شروط : أولها ضرورة الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ؛ وثانيها عدم مخالفة المراسيم للدستور ؛ وثالثها وجوب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى .

قال الدستور إنه إذا لم تعرض هذه المراسيم بقوانين على البرلمان أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون .

إذن الطريق الدستورى مفتوح أمامنا ، لا بطريق الاستجواب ولكن بتقديم اقتراح بمشروع قانون يعرض على المجلس يطلب فيه مقدمه عدم إقرار هذه المراسيم بقوانين فتبطل بإقرار هذا المشروع لا بطريق الاستجواب .

ذكرتنى السابقة الدستورية التى أشار إليها حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى بسابقة أخرى لم يذكرها . وأحب ، إذا عقب حضرته على كلامى ، أن يذكرها ويفسرها .

صدر فى سنة ١٩٢٨ قانون بتنظيم شؤون الطلبة فى المدارس ومنعهم من الاشتغال بالسياسة ؛ وقد قرر البرلمان بمجلسيه أنه باطل بطلاناً أصلياً دستورياً . أما السابقة التى أريد أن أشير إليها فهى أن الوزارة التى كان الأستاذ المحترم يوسف أحمد الجندى وكيلا برلمانياً فيها — هذه الوزارة بذاتها ، وبتضامن الأستاذ المحترم يوسف أحمد الجندى ، وإلا استقال من منصبه ، نفذت هذا القانون الباطل بطلاناً دستورياً وأخرجته من قبره ونشرته حياً ماشياً للناس على رجليه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — وطبقته المحاكم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — لقد دافع وزير الحقانية فى حكومة ذلك العهد عن دستورية هذا القانون قائلا إنه لم يصدر مرسوم بالتصديق على قرار المجلسين ، فهل هذه حجة يتقدم بها وزير دستورى لينفذ القانون ويطبقه بشدة وحدة ، ثم يأتى أحد أعضاء تلك الوزارة ويقول لنا كيف تصدرون مراسيم بقوانين باطلة ؟ هذه المراسيم بقوانين ليست باطلة بطلاناً أصلياً وإلا ماجاز تصحيحها .

-٥٨٠-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أتكلم الآن من الوجهة الدستورية ؛ وبعد ذلك أبين لحضراتكم وجه الضرورة الملحة لأن حضراتكم تطلبون منا الآن التدليل على دستورية هذه القوانين ؛ وسترون حضراتكم أنى وزملائى لم نعتد على الدستور ، وأننا لم نخالفه ؛ بل عملنا على تحقيقه روحاً ومعنى وجوهراً .

فبعضهم رأى إثبات ذلك بنص خاص فى الدستور يتناول حكم الضرورة وأثرها ، ويقرّر صراحة إغفال العمل بمقتضى القواعد العادية إذا ما دعا لذلك داعى الحاجة الملحة والمصلحة الملجئة — وذلك ما جرت به دساتير متعددة نخص بالذكر منها نصوص بعض الدساتير الألمانية والدستور البولونى والدستور الدانيمركى . فكثير من الدساتير الألمانية ينص على تخويل السلطة التنفيذية حق التشريع إذا دعت الضرورات إلى ذلك ولو كان البرلمان قائماً . وتنص المادة ٤٤ من الدستور البولونى الصادر فى سنة ١٩٢١ والمعدل بقانون ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٦ على تخويل هذا الحق لرئيس الجمهورية فى فترة حل مجلس النواب . وتنص المادة ٢٥ من الدستور الدانيمركى الصادر فى ١٥ يونيه سنة ١٩١٥ على إسناد هذا الحق للملك فى الأحوال المستعجلة التى تعرض فيما بين أدوار انعقاد المجلس النيابى .

والبعض الآخر يحجم عن إثباته فى الدستور تفادياً من سوء استعمال السلطة التنفيذية هذا الحق بالمغالاة فيه والالتجاء دائماً إلى الاعتصام بالمصلحة العامة الملحة .

على أن أولئك الذين لا تتضمن دساتيرهم نصاً صريحاً على الترخيص للسلطة التنفيذية بتولى مهمة التشريع كلما دعت الظروف العارضة والمصالح الملحة إلى ذلك لم يذهبوا إلى حد منع السلطة التنفيذية من مباشرة هذه السلطة ، بل خولوها لها تتصرف فيها تحت مسئوليتها ، حتى إذا واجهت الهيئة التشريعية بعملها ، واستبان لهذه الهيئة أنها إنما اتخذت ما اتخذته صيانة لمصلحة عامة أو درءاً لخطر عام ، قررت عدم مسئوليتها رغم مخالفتها للنصوص .

ولقد جرت انجلترا وفرنسا وبلجيكا والولايات المتحدة على هذا ، تلك الأمم الديمقراطية العريقة التى خرج الدستور من أعماقها . يتضح لكم من ذلك :

أن أمم الأرض الدستورية قاطبة قد قبلت تولى السلطة التنفيذية التشريع فى أحوال الظروف العارضة والمصالح الملحة والأخطار المهدّدة . وواضح أن قبول هذه الدول لذلك المبدأ لا يرجع إلى الحاجة الملحة والضرورة الملجئة سواء كانت هذه الحاجة أو الضرورة قد وقعت أثناء وجود البرلمان أو بين أدوار انعقاده أو فى وقت حل مجلس النوّاب . فإن علة هذه الرخصة لا تتصل بقيام مجلس النوّاب أو حله بل ترجع إلى الطوارئ والأحداث ؛ وهى بطبيعتها عارضة لا سلطان لأحد فى تحديد وقت وقوعها ، فقد تقع أثناء العطلة البرلمانية كما تقع أثناء حل مجلس النوّاب .

وليس أبلغ فى الدلالة على وجاهة هذا النظر من نص الدستور البولونى على تخويل السلطة التنفيذية حق التشريع فى فترة الحل وحدها . فتلك الرخصة فرع على فكرة إلحاح المصالح والظروف دون غيرها .

على ضوء هذه البيانات المتقدّمة ننظر إلى المادة ٤١ من الدستور المصرى ، إذ يتضح منها ومما سبق أن واضعى الدستور واجهوا الحقيقة مواجهة ، ونصوا نصاً صريحاً على الترخيص للسلطة التنفيذية باتخاذ إجراءات تشريعية فى الأحوال التى لا تحتمل بطئاً أو تسويفاً . هذه المادة هى التى استندنا عليها فيما أصدرناه من المراسيم والقوانين .

قد يقال : إن فى نصوص المادة ما يفيد أن الشارع لم يبح هذه الرخصة للسلطة التنفيذية إلا فى حالة قيام المجلسين ؛ إذ قرر أن الإجراء لا يكون جائزاً إلا إذا حصل من السلطة التنفيذية فى الفترة الواقعة بين أدوار الانعقاد — وهو ما يفيد استبعاد حالة الحل . وهذا قول غير وجيه ويؤسفنى أو لا يؤسفنى أن أقول إنه من المسلم به بداهة أن حل المجلس القديم ينهى دورته التى حل فيها وانعقاد المجلس الجديد بعد الانتخاب يبدأ دورة جديدة .

فإذا اتخذ الإجراء التشريعى أثناء الحل وقبل انعقاد المجلس الجديد فإنما يكون قد اتخذ بعد انتهاء الدورة الأخيرة للمجلس المنحل وقبل بدء الدورة الجديدة للمجلس الذى انتخب ويكون قد وقع بين دورين من أدوار الانعقاد .

وقد كان من الممكن أن يكون لهذا الاعتراض وجه من الصحة لو أن الشارع اشترط لصحة الإجراء التشريعى وقوعه بين دورين من فصل تشريعى واحد . أما والنص خلو من ذلك فلا محل لهذا الاعتراض .

يقال أيضاً للتدليل على وجهة نظر المخالفين لوجهتنا أن المادة ٤١ توجب لصحة الإجراء أن يدعى البرلمان للانعقاد ، وأن

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٨٣-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٨٩-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٩١-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

(ب) المرسوم بقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٣٩ الخاص بفتح اعتماد إضافى قدره ٩ر٤١٢ ج . م فى ميزانيـة وزارة الخارجية للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ لتسوية تجاوز بعض بنود الباب الثانى .

(ج) المرسوم بقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٣٩ الخاص بفتح اعتماد إضافى قدره ٤٠٠٠ ج . م فى ميزانيـة وزارة المالية ( ديوان العموم ) للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ ، زيادة على الاعتماد المدرج لمخصصات الجامع الأزهر والمعاهد الدينية .

(د) المرسوم بقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٣٩ الخاص بفتح اعتماد إضافى فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ قسم ١٣ « وزارة الزراعة » باب ٣ « أعمال جديدة » قدره ٣٠٠٠ ج . م للنفقات الخاصة بمشروع تحسين نتاج الجاموس .

(هـ) المرسوم بقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٩ الخاص بفتح اعتماد إضافى فى ميزانية مصلحة السكك الحديدية للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ باب ٢ « مصاريف عمومية » قدره ٢٩٩٩٠ ج . م لمشترى عربات للبضائع .

(و) المرسوم بقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٣٩ الخاص بالتأمين الحكومى للقطن المحلوج ضد الأخطار الناتجة عن أعمال الحرب .

(ز) المرسوم بقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٣٩ الخاص بمنح الحكومة حق ضمان بعض القروض الممنوحة على القطن .

(ح) المرسوم بقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٣٩ الخاص بالترخيص للحكومة بضمان بعض القروض على القطن .

(ط) المرسوم بقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٣٩ الخاص بفتح اعتماد إضافى قدره ٣٦٦٠٠ ج . م فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ القسم ١٧ « معاشات ومكافآت » لتسوية مكافآت الموظفين والمستخدمين الأجانب الذين استغنى عن خدماتهم فى مجلس الصحة البحرية والكورنتينات .

(ى) المرسوم بقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٣٩ الخاص بفتح اعتماد إضافى فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ قسم ١٠ « وزارة الصحة العمومية » القسم ١ « ديوان العموم والصحة العامة » قدره ٣٦٠٠٠ ج . م منه ٢٥٠٠٠ ج . م فى الباب الأول و ١٠٤٠٠ ج . م فى الباب الثانى و ٦٠٠ ج . م فى الباب الثالث لمصاريف مصلحة الحجر الصحى الجديدة فى الفترة الباقية من السنة المالية .

(ك) المرسوم بقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٣٩ الخاص بتعديل شروط بيع الأقطان التى يتفق على تحديد أثمانها فيما بعد .

إحالة هذه المراسيم بقوانين ، وجميع المراسيم بقوانين الأخرى التى صدرت بعد فض دور الاجتماع غير العادى والسابق إحالتها إلى بقية اللجان المختصة ، إلى لجنة الشؤون الدستورية لبحثها فيما إذا كانت تنطبق ، أو لا تنطبق ، على المادة ٤١ من الدستور .

---

( المقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك ) .

الرئيس — قبل البدء فى نظر التقارير التى تقدمت بها لجنة المالية والجمارك عن المراسيم بقوانين الأحد عشر المدرجة بجدول أعمال اليوم ، لى ملاحظة أرجو أن تسمحوا لى أن ألفت نظر حضراتكم إليها .

هذه الملاحظة هى أنه وردت فقرة فى التقرير الأول تتعارض مع النتيجة التى وصلت إليها اللجنة ، إذ قالت اللجنة ما يأتى :

« وقد رأت اللجنة ، تبعاً لما قد يختلف من وجهة نظر اللجان الأخرى فى نفس المسألة الدستورية ، ألا تتعرض لهذا البحث ، وأن تشير على المجلس بإحالة هذه المراسيم بقوانين إلى لجنة الشؤون الدستورية لبحثها من الوجهة الدستورية » . ثم قالت فى نهاية التقرير : « بناء على هذا توافق اللجنة على المرسوم بقانون من حيث موضوعه ؛ وترجو المجلس أن يوافق عليه » . فإذا أخذ الرأى على رأى اللجنة من حيث موافقتها على الموضوع يكون هناك تضارب مع ما أبدته اللجنة فى الفقرة التى سبقت الإشارة إليها . وإنى أرجو من سعادة رئيس اللجنة أو مقرّرها إيضاح ذلك .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ( رئيس لجنة المالية والجمارك ) — لا تضارب مطلقاً . الواقع — كما سبق أن قلنا أكثر

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ...

-٥٩٧-

مادة ٤١ « ... ... ...

وإلا فهل يراد — باسم الدستور — أن يطبق النص مثل هذا التطبيق الذى لا يستقيم معه عمل ، ولا تستمر معه سرعة ؛ وبذلك لا يقدم أحد على المخاطرة ، فيقف فى كل أمر بسيط هين سهل ، موقف المؤاخذ على أنه لا يحسن تطبيق نصوص الدستور ! !

كلنا ، ياحضرات النواب المحترمين ، سواء فى احترام نصوص الدستور ؛ فيجب أيضاً أن نكون سواء فى فهم روحه ، لأن الدستور أداة إسراع لا أداة تعطيل .

هذا من ناحية الشكل ، أما فيما يتعلق بالموضوع فإننى أرجىء الكلام عنه إلى أن يأتى دور بحثه .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — حقاً لقد عز علىّ كثيراً ما سمعته من رئيس لجنة المالية ومن زميلى النائب المحترم أحمد والى الجندى — وهو رجل اتصل كذلك بالدراسة القانونية . وأخيراً ، وعلى وجه الخصوص ، ما قاله معالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير الدولة للشؤون البرلمانية ، وهو رجل فقيه يعلم حق العلم أن التفسير الذى أدلى به لا يتفق أبداً مع روح المادة ٤١ من الدستور ، ولا مع نصها ، ولا مع ما ورد فى كتب الشراح والفقهاء بصدد تفسير هذه المادة .

ولقد ورد فى هذه المادة عبارات « ما يوجب الإسراع » و « اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير » الخ . بينما نجد الألفاظ المقابلة لها فى النص الفرنسى ألفاظاً معروفة بقوتها مثل "Urgence" ، فهى أقوى من « الإسراع » .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — إنّ المعوّل عليه عند التطبيق هو النص العربى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — حضرات النواب : لست أجد ما يدعونا إلى الرجوع لأقوال الشراح ، أو سوابق المجالس من أجل هذا المشروع الخاص بتحسين نتاج الجاموس . فإذا احتج علينا بأن للمجلس فى هذا سوابق — والسوابق حاسمة — فيجب أن يقدم لنا أكثر من عشرة أمثلة لا مثل واحد .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — إذا شاء المجلس منى ذكر سوابق أخرى فأنا على استعداد لذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — لقد أدلى حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى بكلام يناقض الهدف الذى يرمى إليه ، فما الذى ترمى إليه الوزارة من شراء جاموس بمبلغ ١٩٠٠٠ جنيه ، مع أن الربيع الذى قال عنه زميلى المحترم قد انتهى ؟ !

( ضجة ومقاطعة ) .

إنى أقصد أنه سينتهى بعد أربعة أشهر ( ضحك ) فلا خطر مطلقاً إذا قدم هذا المشروع المستعجل اليوم أو فى الشهر المقبل أو فى الشهر الذى يليه . فالمجلس لا يؤخر نظر المراسيم الهامة ؛ ولديه فى حالة الاستعجال الوسيلة التى تكفل هذه السرعة ، إذا ما أريد عرض هذا المشروع بصفة مستعجلة .

أما أن الأمر يتطلب الاستعجال حتى لا يفوت موسم البرسيم ، فأقول بانه لا يزال أمامنا أربعة أشهر ؛ ولا أفهم مطلقاً أن تتقدم الوزارة بهذا المرسوم على وجه السرعة من أجل ذلك .

ولقد جاء بالمذكرة التفسيرية المرفوعة من وزارة الزراعة أنها ستبنى معامل وزرائب ، وتشترى جواميس وسيارات وأدوات نقل الخ . وظاهر من ذلك أن ما قاله زميلى النائب المحترم أحمد والى الجندى عن علاقة هذا المشروع بالبرسيم لا محل له مطلقاً . وإلى هذه اللحظة أرى أن المدافعين عن المرسوم ، سواء من جانب الحكومة أو حضرات النواب ، لم يبينوا لنا بعد سبباً جدياً للاستعجال ، إلا أن السوابق فى ذلك كثيرة ، ونحن لسنا ملزمين بالخضوع لهذه السوابق : لأن اللائحة الداخلية — عند عرض أى مشروع — تجيز نظره على وجه الاستعجال ؛ وهى صريحة فى ذلك ، فلا يصح مطلقاً أن نقضى — بهذه السهولة وهذا التسامح — على مادة صريحة فى الدستور تشترط توافر حالة الـ « Urgence » ؛ ولا يدخل تحت هذه الحالة طبعاً شراء عدد من الجاموس بمبلغ ١٩٠٠٠ جنيه .

-٥٩٩-

مادة ٤١ « ... ... ...

وليس ذنب من يحترم نصوص الدستور أن يؤاخذ بأنه يعطل الدستور ، لأن حكم الدستور قد اشترط شرائط معينة خاصة لتطبيق المادة ٤١ ؛ فلننظر الآن إذا كانت هذه الشروط متوافرة فى هذا المرسوم أم غير متوافرة .

لقد دافع زميلنا الأستاذ والى الجندى عن السرعة التى تبرر إصدار هـذا المرسوم بأننا فى موسم الربيع ، وأن الحكومة لاحظت ذلك فاضطرت إلى إصدار هذا التشريع قبل فوات الموسم .

وهذا القول مردود عليه من ذات مذكرة وزارة الزراعة المرفوعة إلى مجلس الوزراء . فهذه المذكرة قد استهلت بأن الوزارة « أوضحت بكتاب تاريخه ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٩ أنها تعتزم الشروع فوراً فى إعداد طلائق الخ » . وما دام أن الوزارة قد أوضحت نيتها فى إصدار هذا التشريع منذ ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٩ ، فقد كان واجباً عليها حتما أن تسرع فى إعداده ، وهو ما فعلته أيضاً ، ولـكن هل هناك خطر على الجاموس أو تحسين نتاجه لو أنها صبرت إلى حين افتتاح هـذه الدورة العادية للبرلمان ؟ أظن أن فى السنين الطويلة التى مرت دون أن تصدر هذا المشروع أى حكومة ، دليلا على أنه ليست هناك خطورة تستدعى الإسراع .

( ضجة ) .

وعلاوة على ذلك فإنه ثابت فى هذه المذكرة ما ينفى فكرة « موسم الربيع » أيضاً ، إذ جاء بين المصروفات الواردة فيها مبلغ ١٢ ألف جنيه « ثمن مؤونة صيفية وأجور كلافة وحراسة » . وخصص باب للمصروفات السنوية لم يذكر فيه شىء عن « موسم الربيع » ولا عن البرسيم وإنما ذكر ضمن المصروفات السنوية ... ( ضجة ) ... ... باب قيمته ٨٨٢٠ جنيهاً للمؤونة الصيفية كما يلى :

| مليم | جنيه | | مليم | جنيه | |
|---|---|---|---|---|---|
| ٤٠٠ | ٢ | كسب . | ٢٠٠ | ٤ | شعير . |

ثمن نخالة وتبن بمجموع هذا المبلغ كله .

ومعنى هـذا أن المؤونة اللازمة التى يبررون بها هـذا الإسراع ، ترجع لا إلى موسم الربيع فى أساس هذا المشروع ، بل إلى محصولات صيفية . وبعد هذا جاء عرضاً فى المذكرة ذكر المؤونة الشتوية ، وقيل إنها تؤخذ من مزارع الوزارة . وهذا نص ما جاء فى المذكرة : « وبخلاف ما تقدم هناك المؤونة الشتوية ، وهذه تؤخذ من منتجات المزارع . ويؤخذ من بيانات شفهية من الوزارة أن التكاليف لا تزيد على ١٠٠٠ جنيه » . وفى موضع آخر جاء فى المذكرة أن تكاليف المؤونة الصيفية تبلغ نحو ٨ آلاف جنيه .

ليس لى اعتراض على موضوع تحسين نتاج الجاموس فى ذاته . ولا أتكلم الآن فى ذلك ، ولـكن أرى أنه كان يحسن بوزارة الزراعة — وقد بدأت بالتفكير فى هذا المشروع ، وأعلنت اعتزامها على تنفيذه فى كتاب مؤرخ ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٩ — أن تراعى عرض المشروع على الأقل فى الدور غير العادى الذى عرضت فيه المراسيم بقوانين التى صدرت قبـل يوم ١٢ اكتوبر ، هذا إذا كانت الحكومة ترى أن شروط المادة ٤١ متوافرة ؛ ولـكن هذه الشروط الأساسية غير متوافرة ، بل بعيدة كل البعد عن هذا المرسوم بقانون .

يشير حضرة صاحب المعالى وزير الدولة للشؤون البرلمانية إلى رأى للجنة الشؤون الدستورية لم ينشر بعد ، وهو خاص بموضوع الاستجواب الذى قدّمته بشأن عدم دستورية المراسيم بقوانين التى صدرت فى فترة حل المجلس . ويصح أن يكون هذا الرأى الذى يشير إليه معالى الوزير محل بحث فى نظر رجال القانون ، فالمادة ٤١ من الدستور تقول « إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ... » . ولم تتكلم عن الفترة التى يحل فيها مجلس النوّاب ، ومجلس الشيوخ قائم ، وتريد فيها الحكومة إصدار تشريعات لا تحتمل التأخير واتخاذ تدابير عاجلة . أما فيما يتعلق بالمرسوم بقانون المعروض الليلة فقد صدر فيما بين دورى انعقاد البرلمان ؛ ولذا فإنه لا يكون محل خلاف فى التقدير .

إن مسألة تحسين نتاج الجاموس ، التى صبرنا عليها سنين طويلة ، ولم يسبق أن تقدمت فيها أية حكومة بمثل هذا الاعتماد ، لا تدعو إلى الاستعجال ؛ ولا أرى محلا لاتخاذ القول بأن فى هذا التشريع رعاية لصالح الفلاح ، مبرراً للاستعجال — ولذلك فإنى منضم إلى الرأى الذى يقول به حضرة النائب المحترم توفيق خليل بك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد إبراهيم صالح — حضرات النوّاب : سواء أكان صدور هذا التشريع يتفق ونص المادة ٤١ من الدستور أم لا يتفق . وإن كانت وجوه النظر قد اختلفت فى هذا التشريع من حيث تقدير وجوب أو عدم وجوب السرعة فى إصداره ، فإنه يمس ناحية من نواحى صالح الإنتاج والإصلاح فى أعمال الزراع . وقد خطا هذا المشروع خطواته كلها ، وتقدمت به إلينا

لجنة المالية ، فلا أرى ثمة محلا لإضاعه الوقت فى البحث فى مسائل شكلية لا قيمة لها ، وتدور كلها حول ما إذا كان من الواجب إصداره فى سبتمبر أو فى نوفمبر . إنى لا شك أرباً بوقت المجلس وبمصالح البلاد أن يضيعا فى هذه الشكليات التى لا وزن لها وأرى من الأفيد صرف الوقت فى البحث فيما إذا كان هذا المشروع صالحا أو غير صالح ، وإذا كان صالحا فما أحسن السبل لتنفيذه ؟ وما الضمانات التى نحوط بها هذا التنفيذ ؟ هذا ما أردت أن أقوله .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك —

حضرات النواب المحترمين : لست فى الواقع ممن يهتمون بالكلام فى المسائل الشكلية ، غير أنى تبينت من كلام أحد حضرات زملائنا أن هذ التشريع يتضمن مسائل تدعو إلى الإسراع فى إصداره . كذلك لم يكن فى نيتى الكلام فى هذه المسائل لولا ما سمعته من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد إبراهيم صالح وهو ما أخالفه فيه كل المخالفة .

الواقع أن المشروعات إن لم يكن لها من الأهمية الكبرى ، وفيها ما يوجب الإسراع ، فإن من واجب مجلس النواب أن يحتج أشد الاحتجاج على صدورها بمراسيم لأن فى هذا سلباً لسلطته .

ليس فى هذا التشريع الذى نحن بصدده ما يوجب الإسراع ، فصدوره بمرسوم يضع المجلس أمام مصروفات صرفت فعلا وكان يحتمل ألا يقرها . إن قوام المجالس النيابية الرقابة المالية على الحكومة قبل أن يكون لها حق التشريع ، وهذا يدعو أعضاء المجلس إلى أن يتمسكوا بكافة حقوقهم من جهة الشكل وبسلطتهم العليا ، وأن يحاسبوا الحكومة حساباً عسيراً فى كل ما يرونه من مخالفات أو شبه مخالفات دستورية أو حتى مسائل يشتبه فيما إذا كان للحكومة حق إجرائها أو ليس لها هذا الحق ، أو أنها قد تهاونت فيها من حيث عدم تقدير وجوب الاستعجال ، ولهذا فإنى احتج على ما يقوله حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد إبراهيم صالح من أنه لا محل للاهتمام بالشكل .

أما فيما يختص بأن هذا التشريع لا يقتضى الإسراع فقد قيل ، وثبت أنه صدر بتاريخ ٢١ اكتوبر سنة ١٩٣٩ ولم يكن هناك ضرر فى أن يقدم إلى المجلس فى ٢٠ نوفمبر أى فى خلال دور الانعقاد . وليس أدل على عدم الاستعجال من أنه عندما حضر أمام لجنة المالية فى يوم ١٢ ديسمبر الحالى حضرتا وكيل وزارة الزراعة ومدير قسم الطب البيطرى وسئلا عن عدد الجاموس الذى تم مشتراه ، أجابا بأن عدد ما اشترى حتى ذلك التاريخ هو ١٢٢ جاموسة من سبعمائة جاموسة يراد شراؤها . وأستطيع أن أؤكد لحضراتكم أنه إلى يوم ٢٠ نوفمبر لم تكن الوزارة قد اشترت أكثر من خمس عشرة جاموسة .

من هذا تتبينون حضراتكم أنه لم يكن هناك ما يدعو إلى الإسراع ، ولهذا فإنى أنضم إلى رأى حضرة النائب المحترم توفيق خليل بك . وإذا كان حضرة صاحب المعالى وزير الدولة للشؤون البرلمانية وهو ممن تتوجه إليهم الأنظار إذا ما ذكر الدستور ... ...

الرئيس — أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى الكلام فى موضوع الاستعجال .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — إنى أكتفى بما قلت .

حضرة النائب المحترم السيد على راتب — يجب لاستصدار مراسيم بقوانين طبقاً لنص المادة ٤١ من الدستور ، أن يتوافر شرطان لا شرط واحد ، إذ تنص المادة على ما يأتى : إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ... ... » .

إذن يجب أن يجد شىء ، أى يحدث شىء لم يكن فكان ، فما الذى حدث فيما بين دورى الانعقاد مما استدعى هذا الإسراع ؟ ! هذا شرط ، أما الشرط الثانى فهو الاستعجال الذى تكلم عنه حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباظه . فعلى الوزارة أن تدلل على على توافر هذين الشرطين قبل أن تطلب عدم الاعتراض على هذا المرسوم .

حضرة صاحب المعالى وزير العدل — إن حضرات النواب المحترمين الذين تكلموا فى تفسير المادة ٤١ من الدستور ، قد فسروها تفسيراً ضيقاً جداً .

مادة ٤١ « ... ... ...

-٦٠٣-

مادة ٤١ « ... ... ...

-٦٠٤-

مادة ٤١ « ... ... ...

مادة ٤١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — هذا كلام فى الموضوع .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — إن كل ما قيل من هـذه الناحية لكسب رأيكم يجب أن يطرح جانباً الآن حتى يبت فى المسألة القانونيـة الصرفة التى أثرتها ، ولا أقصـد إلا أن أظهر للمجلس أن الدستور وأحكامه توجب أن يرفض المجلس هـذا المرسوم بشكله الحالى ، إذ لو وافق عليه لأقرّ مرسوماً بقانون صدر مخالفاً لأحكام الدستور ، وهذا أمر يتنافى تماماً ... ...

الرئيس — لقـد سبق لحضرة النائب المحترم أن أدلى بهـذا القول فلا داعى للتكرار ، وإذا كان لدى حضرته فكرة جديدة فليعرضها على المجلس .

حضرة النائب المحـترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — الذى أريد أن أقوله الآن هو أن ما ذكره معالى وزير العـدل من أنه لا توجد دساتير أخرى فيها مثل نص المادة ٤١ من الدستور المصرى قول فيه شىء من التجوز ، ويمكن معاليه أن يتبين ذلك إذا رجع إلى كتاب « على هامش الدستور » . ثم إن تفسير معاليه لهذه المادة على الصورة التى فسرها به قد لا يلتئم مع النص الذى استشهدت به من محاضر لجنـة الدستور ، ولعل معالى محمد على علوبة باشا وزير الدولة للشؤون البرلمانية يذكر الرأى الذى انتهت إليه هـذه اللجنة بشأن المادة المذكورة . وأكتفى بالرد على معالى وزير العـدل بتوجيه نظر معاليه إلى هـذه المراجع ، وأنا مطمئن إلى أنه سيصرح فى جلسة أخرى بأنه كان مجازفا إلى حد ما فى تصريحه الذى أدلى به .

أما القول بأننى فى تفسيرى للمادة ٤١ قد ذكرت أنه يشترط قيام خطر يهدد كيان الدولة ففهم لتفسيرى على غير المراد منه ، وربما كان ذلك راجعاً إلى أن كلامى لم يكن واضحاً تماماً ، فالواقع أنى إنما استشهدت بما جاء بمحاضر لجنة الدستور لأن تلك اللجنـة وضعت نصاً بهذا المعنى وفى هـذه الحدود ، وقصدت من ذلك أن أبين للمجلس أن رأى لجنـة الدستور كان متجهاً إلى تقييد حق التشريع فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ، الذى خوّله للسلطة التنفيذية ، بقيود شـديدة ثقيلة ، فإذا قلت إن الشروط التى اشـترطتها المادة ٤١ من الدستور غير متوافرة فى المرسوم بقانون المعروض علينا الآن أكون قد قلت قولا مؤيداً برأى لجنة الدستور فى أحكام الدستور ، وبهذا يسقط اعتراض معالى وزير العدل .

وللمجلس الرأى الأعلى على أى حال .

الرئيس — الموافق على رأى حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — وهو عدم قبول هذا المرسوم بقانون — من الوجهة الشكلية يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — والآن ننتقل إلى نظر الموضوع والـكلمة لحضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك .

( فى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٤٢ — « الملك يفتتح دور الانعقاد العادى للبرلمان بخطبة العرش فى المجلسين مجتمعين يستعرض فيها أحوال البلاد ؛ ويقدم كل من المجلسين كتاباً يضمنه جوابه عليها » .

لجنة الدستور

تلى المبدأ العاشر ، وهذا نصه :

عند افتتاح دور الانعقاد العادى يبين الملك أحوال البلاد بخطاب يرد عليه المجلسان .

فتقررت الموافقة عليه بالإجماع .

(فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

لجنة الدستور

مادة ١٢ — يفتتح الملك دور الانعقاد العادى للبرلمان بخطاب فى المجلسين مجتمعين يستعرض فيه أحوال البلاد . وهذا الخطاب يرد عليه كل من المجلسين .

(فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

جرى العمل فى البلاد ذات النظم البرلمانية التى تتلى فيها خطبة العرش على أن يقدم كل من المجلسين كتابا للملك رداً على الخطبة ويقوم بتقديمه إلى الملك مكتب كل من المجلسين . وعلى ذلك فيستحسن أن ينص فى المادة ٤٢ على أن يكون الرد على خطبة العرش فى صورة كتاب يرفع إلى الملك .

عبارات الرد على خطاب العرش إذا كانت تعديلا له ، أو تفسيراً له ، أو تأويلا له فمعناه — أن الوزارة أساءت التعبير عن أفكار البرلمان وآرائه ، ولا يمكن لها بعد هذا أن تبقى فى مراكزها .

مجلس الشيوخ

معالى الرئيس — ننظر فى مشروع الرد على خطاب العرش .

فتلى كتاب اللجنة ومشروع الرد الذى أعدته ، وهذا نص الكتاب :

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس الشيوخ

تتشرف اللجنة التى انتخبها مجلس الشيوخ وناط بها تحضير مشروع الجواب على خطبة العرش بأن ترسل إلى معاليكم صورة المشروع الذى وافقت اللجنة على وضعه ليكون جوابا على خطبة العرش من قبل مجلس الشيوخ كى تتفضلوا بعرضه على هيئة المجلس وندبت اللجنة حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا ليكون مقرراً فى هذا الموضوع .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

القاهرة فى ٢٣ مارس سنة ١٩٢٤ رئيس اللجنة
يوسف وهبه

وهذا نص المشروع :

مشروع الجواب على خطبة العرش مقدم لمجلس الشيوخ
من اللجنة التى انتخبت للنظر فيه

---

مولاى صاحب الجلالة

يتقدم مجلس الشيوخ إلى جلالتكم بجميل التحية وعظيم الإجلال ، ويحيى فى شخص جلالتكم أول ملك دستورى لمصر . كما يتقدم إليكم بجزيل الشكر على التهنئة التى تفضلتم بتوجيهها إلى أعضاء أول برلمان مصرى تأسس على المبادئ العصرية . ونحمد الله على أن تحققت بتأسيسه أمنية من أمانى الأمة المصرية . وإنا لمغتبطون بمشاهدتنا دخول النظامات الدستورية فى دور التنفيذ ، وسعيدون بأن نستقبل عصراً جديداً يحقق للبلاد سعادتها ورفاهيتها فى ظل جلالتكم .

ونحن نشعر منذ الآن بالمسئولية العظيمة التى ألقيت على عاتقنا ؛ ونقدر المهمة الخطيرة التى عهد إلينا أن نشتغل بها والتى يتعلق بها

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مدلول الألفاظ . وقد كان من حظ هذا الخطاب أن اقتصر عمل اللجنة فيه بعد مناقشات طويلة على أن يكون عملها تفسيريا وأن يكون الموضوع كله تفسيراً فى كلمتين وهو فى اعتقادى فوز للحكومة .

رأيتم حضراتكم من موضوع الرد على الخطاب أنه جاء صورة طبق الأصل تقريباً إلا فى كلة فى الفقرة الثالثة فقد جاء فيها « فأمامكم مهمة من أدق المهمات وأخطرها إذ يتعلق بها مستقبل البلاد . وهى مهمة تحقيق استقلالها التام بمعناه الصحيح » فأضافت اللجنة بعد كلتى « مستقبل البلاد » « مصر والسودان » وهذه الإضافة فى عرف النحاة بدل .

وجاء فى الفقرة الرابعة أن الحكومة « مستعدة للدخول مع الحكومة البريطانية فى مفاوضات حرة من كل قيد لتحقيق الأمانى القومية بالنسبة لمصر والسودان » وقد وافقت اللجنة على عبارة « مفاوضات حرة من كل قيد » لأنها لو لم تعمل ذلك لأضطرت إلى حصر القيود وتعدادها وهو ما لا يؤمن معه الخطأ وإنما استوقف نظرها عبارة « الأمانى القومية » والمصريون يعرفون الأمانى القومية أنها هى الاستقلال التام ولذلك أضافت اللجنة من قبيل التفسير أيضاً أن الأمانى القومية هى الاستقلال التام لمصر والسودان . ورأت اللجنة الموافقة على ماجاء بعد ذلك من خطاب العرش . وأنا مستعد لأن أقدم لحضراتكم ما تطلبون من البيانات .

حضرة الشيخ حسين والى — مع شكرى للجنة الموقرة التى وكل إليها الجواب على خطبة العرش أقول إن خطبة العرش فى أساليبها واضحة المعانى غنية عن أن تفسر كلة واحدة منها فإن قيل إن التفسير اليسير الذى وقع فيها مأخوذ من بعض جملها ومفهوم منها فكأنه غير طارئ عليها . قلت إذا كان الأمر كذلك فإن العقل الصحيح والفكر السليم لا يحتاجان إلى هذا التفسير فيجب الاستغناء عنه وتركه . وإن قيل إن بعض الناس قد يحتاج إلى هذا التفسير لأجل أن يفهم قلت إذا كان تفهيمه ضرورياً فإن طرق التفهيم كثيرة وليكن تفهيمه بطريقة غير هذه الطريقة التى قد يتوهم منها أن فى خطبة العرش شيئاً . فلم يبق بعد ذلك إلا المكابر الذى مال به هوى النفس عن الجادة وقد قال فلاسفة المناظرة إن المكابر لا تقنعه حجة ولا يردّه شىء فليترك وشأنه . وعلى ذلك أرى ألا يكون فى الرد تفسير لكلمة واحدة من كلمات خطبة العرش ولو كان ذلك التفسير مفهوماً من عرض الكلام ومغزاه حتى لا تمهد الطريق إلى الظنة والريبة ولا إلى شبهة التقهقر فإنا فى فاتحة عصر مبارك ومبدأ عمل جليل يجب فيه الثبات والعزيمة اللذان يعقبهما التقدم إلى الأمام .

إن الخطبة لها حالان إما القبول وإما الرفض ولا ثالث لهما فلأى شىء جىء بهذا التفسير ؟ ادعينا أن الخطبة جلية المعانى وفى غير حاجة إلى التفسير ونقول إن توضيح الواضحات من المشكلات وإن التفسير يفتح علينا أبواباً كثيرة حتى يتسع الخرق على الراتق .

إن هذا التفسير اليسير الذى وقع فى كلة أو كلتين أعده صدعا فى بنياننا ولو كان خفيفاً فإن الصدع اليسير فى الجدار الكبير يأتى عليه زمن يكون صدعا كبيراً ولا حاجة لذلك كله . إذا كان التفسير مأخوذاً من بعض جمل الخطبة فلماذا لا يترك للفاهم أن يفهم . إن بنياننا فى هذه المسألة بنيان وطيد الدعائم ، وطيد الأركان ، مشيد على قوة من العلم وقوة من التجربة وقوة من السياسة الرشيدة . أفنصدع هذا البنيان وقد أضعنا فيه النفس والنفيس لأجل أن نفهم فاهما أو جاهلا يمكنه أن يفهم من جهة أخرى أو مكابراً لا يريد أن يفهم . رأيى أن يرد التفسير لأن الخطبة واضحة لا غبار عليها ورأيى أن تقابل هذه الخطبة بالشكر الجزيل قولا وعملا . أما بالقول فالشكر ناقص وأما بالعمل فبترك الخطبة كما هى لأنها غنية عن التفسير .

معالى الرئيس — لم يذكر أن فى الخطبة غموضاً .

حضرة الشيخ حسين والى — أنا أفهم باللغة العربية وهذا هو الذى فهمته .

حضرة على عبد الرازق بك — ألاحظ أن الرد ليس شكراً للخطبة ولا مناقشة لها والواقع أن فيه إبهاما وغموضاً لأن العادة جرت فى البلاد الدستورية أن خطبة العرش تحررها الحكومة وأنصارها فإذا كان للوزارة أنصار كثيرون فى المجلس فلا يصح للمجلس أن يعترض عليها . كذلك فى الحكومات العريقة فى الأنظمة الدستورية يكتفى فى الرد بجملة واحدة ، وهى أنهم يؤيدون خطاب العرش بلا قيد ولا شرط ما دامت الوزارة حائزة للثقة ، وعلى العكس يعترضون عليه إذا لم تكن حائزة للثقة . لذلك أعددت مشروعا للرد على الخطبة فلتسمح لى اللجنة بهذا التطفل لأن المصلحة العامة توجب على ذلك .

حضرة صاحب المعالى محمود شكرى باشا — لى ملاحظة . ينظر أولا إذا كان المجلس موافقاً على رأى اللجنة أم لا . فإن لم يكن موافقاً ينظر اقتراح حضرة على عبد الرازق بك ليقرر قبوله أو عدمه .

حضرة على عبد الرازق بك — اللجنة أعدّت ردًّا وأنا أعددت ردًّا آخر والمجلس الرأى الأعلى .

ثم تلا مشروع الرد الآتى :

ياصاحب الجـــلالة :

يتقبل مجلس الشيوخ تحية جلالتكم بعظيم الابتهاج ويحيى فى شخصكم الكريم أول ملك دستورى جلس على عرش مصر ويبدى اغتباطه بالتهنئة السامية التى تفضلتم بتوجيهها إلى أعضاء أول برلمان مصرى تأسس على المبادىء الدستورية .

ويحمد الله على أن تحققت بتأسيسه أمنية من أعز أمانى البلاد . ويرفع المجلس عبارات الشكر الوافر لجلالتكم على ما تضمنه خطاب عرشكم الجليل من المبادىء النفيسة التى يرى فى تنفيذها أقوم طريقة لوصول البلاد إلى السعادة المادية والأدبية وتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان . ويرجو الله أن يمد فى عمر جلالتكم حتى تصل أمتكم تحت ظلالكم إلى أن تستعيد مجدها السابق وتحل المقام اللائق بها بين الأمم الراقية .

( تصفيق حاد ) .

معالى الرئيس — الكلمة لرجائى بك .

حضرة حافظ السيد بك — أؤيد على عبد الرازق بك .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى — حضرات الأعضاء :

طبعاً تعرفون أنى كنت أحد أعضاء اللجنة وقد عرفتم أيضاً أننا اتفقنا جميعاً على الرد ولكن ذلك لا يمنعنى أن أقول لحضراتكم إن حضرة أخى وزميلى على بك عبد الرازق فاجأنا بهذا الرد الجميل ، ولذلك وأنا من أعضاء اللجنة لا أرى مانعاً ( وسأرد على الشيخ حسين والى فى هذه النقطة أيضاً ) من أنكم تبدون رأيكم فى المسألة الآتية .

أفيكم ياحضرات الأعضاء من لا يحبذ خطاب العرش ؟

إذا كان رأينا جميعاً أن نحبذ خطاب العرش ونقبله فمعنى ذلك أننا نثق بالوزارة لأن المفروض قانوناً وعملا فى البلاد الدستورية أن الوزارة هى التى أعدته وهى المسئولة عنه والذى عرفناه مما قرأناه هذه الأيام أن القاعدة الدستورية الحديثة هى أن يكتفى فى الرد عليه — كما قال على بك — بكلمة شكر .

قال لكم معالى المقرر إن التفسير لا يضر الخطاب فى شىء فليسمح لى أن أقول إن التفسير إذا اختلف مع رأى الوزارة كان ذلك تعديلا للخطاب .

لا أظلم إخوانى فى اللجنة فقد اتفقنا جميعاً على شكر خطاب العرش وقد اتفقنا أن نردّ على كل فقرة بالشكر . على أننى أنضم إلى رأى حضرة على بك والرجوع إلى الحق فضيلة وليعذرنى إخوانى أعضاء اللجنة لأن مشروع الردّ الأخير أقرب إلى الحق والصواب لأنكم تعلمون المسئولية الكبرى التى تنتج عن تفسير خطاب العرش على غير حقيقته ولأننا لا نريد أن نجعل لأهل السوء محلا للدسائس .

كلنا متفقون على الثقة بالوزارة ، فمن لم يكن متفقاً فليقل لنا من الآن لكى نتبين حالتنا وفى أى طريق نسير .

لقد استعرضت أمامى ياحضرات الأعضاء الضحايا الكبيرة التى ضحتها الأمة المصرية للعمل لقضيتها . استعرضت دماء الشهداء أولا واستعرضت بكاء اليتامى والأطفال والأرامل . استعرضت أيضاً أمامى ما قاساه الزعماء من الاضطهاد . استعرضت كل ما ضحته الأمة المصرية . وأخيراً سمعت ضجة حول خطاب العرش فأردت أن أعرف لم هـــذه الضجة ؟ ألشك عندنا فيمن وضع البرنامج أو وضع الخطاب ؟ لا . أكان من المقدور أن يكتب خير من ذلك وهؤلاء قصروا ؟ أنا لا أظن ذلك . أنأتى ونحن فى آخر مرحلة والوزارة محتاجة لتعضيدكم تعضيداً فعلياً قبل الدخول فى المفاوضات ونقول إننا نريد أن نعدل ؟ وقد سمعت أن السيدات أرسلن شيئاً من أجل التعديل . أى تعديل يمكن أن يطلب من وزارة ظهر أمامكم أنهـا حاصلة على ثقة الأغلبية الساحقة ؟ أفى ليلة واحدة تقوم تلك الضجة ؟ ولماذا ؟ ما دمنا جميعاً متفقين على الثقة بالوزارة وعلى أن خطاب العرش واف فقولوا لنـا ما هى أحسن صيغة للشكر ؟ ومن الحكم المأثورة « خير الكلام ما قل ودل » . ومع احترامى لرأى إخوانى أعضاء اللجنة فإنى أرى أن الصيغة التى عرضها على بك وافية .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندي — ليس فى القطر المصرى من يشك لحظة واحدة فى أن دولة سعد باشا حائز لثقة الأمة ثقة تامة

-٦١٠-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦١١-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

حضرة صاحب المعالى الرئيس — من يوافق على اقتراح حضرة على عبد الرازق بك يقف .

( وقف الأعضاء جميعاً ) .

( تصفيق حاد ) .

حضرة صاحب المعالى الرئيس — هل يوجد بين حضراتكم من يخالف هذا الرأى ؟ إن كان كذلك فليقف المعارض .

( لم يقف أحد ) .

(أعلن الرئيس أن المجلس قرر بالإجماع الموافقة على الرد الذى اقترحه حضرة على عبد الرازق بك) .

حضرة حافظ بك السيد — أرى أن خطاب العرش جدير بأن يكتب بمداد من الذهب .

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا — لا يسعنى أمام هـــذا القرار الإجماعى إلا أن أقدم عبارات الشكر لمجلس الشيوخ ، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقه وأن يوفق الوزارة مع البرلمان إلى أن يشتغلوا لخير البلاد . يشتغلوا لتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان .

( تصفيق طويل حاد ) .

( فى ٢٤ مارس سنة ١٩٢٤ ) .

مجلس النواب

لا يصح إدخال أى تعديل على أصل خطاب العرش . والجواب عليه : إما أن يكون قاصراً على الشكر ، وإما أن ينص فى الجواب على رغبة أغفلها ، وإما أن يطلب شرح عبارة غامضة فى الخطاب .

وليم مكرم عبيد افندى — اجتمعت لجنة الرد على خطاب العرش أكثر من مرة ، وعرضت عليها اقتراحات كثيرة ، أغلبها بتأييد الخطاب . وسأتلو على حضراتكم اقتراحين تقدما من عضوين من مجلس النواب ، أولهما من سعادة محمد صدقى باشا النائب عن الدائرة الأولى من مركز الواسطى يطلب إدخال تعديلات على خطاب العرش . والثانى من حضرة شاكر غزالى بك النائب عن دائرة بنى محمد طلب فيه إضافة فقرات على الخطاب ثم طلب حضرته سحب اقتراحه .

وقد فحصت اللجنة جميع هذه الاقتراحات وتناقشت فيها كثيراً فقررت ألا تقبل تعديلا أو تفسيراً فى الخطاب ، وذلك بأغلبية ١٢ ضد ٣ ، طلب أحدهم تعديلا فى الخطاب ، وطلب الآخران تفسيره فقط .

وأتلو على حضراتكم نص الرد الذى قررته اللجنة ، والخطاب المقدم معه من رئيسها :

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع لمعاليكم مشروع الرد على خطاب العرش الذى وضعته اللجنـة المشكلة بمجلس النواب لهـذا الغرض ، لعرضه على هيئة المجلس فى الجلسة المقبلة .

وتفضلوا بقبول عظيم الاحترام ؟

رئيس لجنة الرد على خطاب العرش
أحمد محمد خشبه

وهذا نص الرد :

ياصاحب الجلالة

يتشرف مجلس النواب بأن يرفع لجلالتكم أسمى عبارات الولاء لعرشكم ، والإخلاص لشخصكم ، ويحمد الله تعالى أن أراد بالأمة خيراً ، فحباها فى إبان نهضتها ملكا دستوريا يؤيد حريتها ، ويرفع كلمتها ، ويجدد سالف مجدها . وإنه لمن بواعث غبطتنا وعوامل قوتنا ، أن يتوفر ذلك الاتحاد المقدس الذى لا انفصام له بين الأمة والعرش ، والذى لن يزيده الزمن إلا توثقاً ، والحوادث إلا قوة .

-٦١٤-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦١٥-

مادة ٤٢ » ... ... ...

الرئيس — هذا خروج عن الموضوع .

عبد اللطيف الصوفانى بك — الموضوع يسع هذا ياباشا .

الرئيس — لا تخرج عن الشكل .

عبد اللطيف الصوفانى بك — يظهر أنى ضعيف الذاكرة .

( أصوات : لا ، لا ) .

عبد اللطيف الصوفانى بك — إخوانى : إذا اعتبرتم مطلب حضرة الزميل على الشمسى افندى من أن خطاب العرش ليس محلا للمناقشة ولا للتعديل ولا للتفسير ... ( مقاطعة ) .

( أصوات : لا ، لا ) .

عبد اللطيف الصوفانى بك — يظهر أنى ضعيف الذاكرة .

وليم مكرم عبيد افندى — كل ما قاله حضرة على الشمسى افندى إنه لا يمكن إدخال تعديل فى صلب خطاب العرش ولم يقل بعدم إمكان تضمين رد المجلس تعديلا أو تفسيراً للخطاب . والاقتراح الذى قدمه صدقى باشا يقصد به تعديلا حرفياً فى خطاب العرش نفسه فكأنه يعنى بذلك أن الوثيقة ناقصة وأنه يكملها بكذا وكذا فنكون بذلك قد وضعنا فى فم الملك أقوالا لم يقلها ، وهذا مخالف للتقاليد الدستورية . فللمجلس أن يعدل أو يوافق على أن يضمن ذلك فى رده ولكن التعديل فى صلب الخطاب غير جائز .

عبد اللطيف الصوفانى بك — أنا مقتنع بهذا التفسير من حيث الشكل . وإنما فى الموضوع ( مقاطعة ) أقول إن للبرلمان أن يدخل من تلقاء نفسه ما يسمى تعديلا أو تفسيراً للخطبة .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على اقتراح حضرة على الشمسى افندى ؟ الموافق يقف .

( وقفت الأكثرية — تصفيق حاد ) .

الرئيس — الكلمة لسلامه ميخائيل بك .

عبد اللطيف الصوفانى بك — لى كلمة فى الموضوع .

الرئيس — دورك بعده .

سلامه ميخائيل بك — حضرات الزملاء الأجلاء : سمعتم حضراتكم تقرير اللجنة التى انتخبتموها لتضع لكم الرد على خطاب العرش . وقبلتم تقريرها كما قبلتم قبل الآن خطاب العرش نفسه بالتصفيق . ومعنى ذلك أنكم تؤيدون خطاب العرش كما تؤيدون الرد الذى أعدته اللجنة . وفى الواقع فإن خطاب العرش وتقرير اللجنة جديران بالاستحسان وخليقان بالإعجاب .

إن التعديل الذى يقال بوجوب إدخاله على خطبة العرش أو على الرد الذى أعدته اللجنة ... ...

( أصوات : لا وجود لهذا التعديل فلا تتكلم فيه ) .

إنى أريد أن أقول كلمة عن الضجة المفتعلة التى قامت حول كلمة الأمانى القومية التى ذكرت فى خطاب العرش ... ...

( أصوات : لم يحصل شىء من ذلك فى المجلس ) .

إذن أنتم لا تقيمون لهذه الضجة وزناً ؛ وهذا يسرنى جداً .

عبد اللطيف الحناوى بك — نحن نوافق على عدم التعديل .

سلامه ميخائيل بك — اتفقنا ، اتفقنا . إذن فأنا أؤجل كلامى إلى ما بعد سماع ما عساه أن يحصل من الاعتراض على الرد على خطاب العرش .

( تصفيق ) .

عبد اللطيف الصوفانى بك — سادتى وزملائى : قلت ، مجاراة لزملائى الشمسى بك ووليم افندى أن خطبة العرش هى كلام جلالة الملك خاصة ، وأنه لا يصح تعديله ... ...

-٦١٧-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦١٨-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦١٩-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

كلا ، فدون ذلك خرط القتاد فالبلاد واثقة من زعيمها الذى قامت على رأسه وأكتافه حركة البلاد وأمانيها وقت أن كان الناطق بتلك الأمانى تهرق دماؤه فى الشوارع والبيوت .

( تصفيق )

قام بصوت قوى عال سمعته البلاد من أقصاها إلى أقصاها وسمعته المعمورة من أولها إلى آخرها . يقولون بعد ذلك إنه لا يؤدى الغرض المقصود — كلا . إن لنا أمانى وللبلاد أمانى قومية وقد فسرت فى خطب كثيرة للزعيم وفى محضر رسمى فى مجلس آخر وفى أقوال مثبوتة هنا رسمياً حيث نادى بحياة ملك مصر والسودان فكان الواجب بعد ما سمعوه من التفسير فى مجلس الشيوخ أن يكتفوا بذلك .

نعم يا حضرات الأعضاء تلك الأمانى القومية التى وضعت فى خطاب العرش إنما هى عبارة واسعة جداً تسع كل شىء حتى الملحقات التى ينادى بها الحزب الوطنى وقد تسع من الأمانى ما لم يقم بذهننا إلى هذه اللحظة . ضجة مصطنعة يقصد بها المعارضون غير ظاهرها (ضجة) . ضجة لم نشعر نحن بها تلك الأمانى القومية لم يزعجنى منها شىء وإنى أتم قولى بهذه العبارة : إذا كانت الأمانى القومية فيها عيب فليس فى قصرها وإنما فى سعتها وما كان للزعيم أن يضعها إلا ليحتفظ بها فى المستقبل ، حتى إذا كانت لنا أمانى أخرى كانت هذه العبارة تسعها . ( تصفيق ) نعم يا حضرات المستشارين ( ضحك ) نعم أيها السادة . اسمعوا ، جاء فى هذه الخطبة ما يشير إلى ما أقول فقد ورد فى آخرها جملة لا تصح أن يفوت علينا الغرض الذى قصد منها .

« إن مهمة الحكومة والبرلمان كبيرة خطيرة شاقة » .

هذه عبارة مقصودة تنم عن تلك الأمانى التى لم يؤت بذكرها فى الخطاب ولكن لم يسد الباب عنها . حينئذ هناك من الأمور ما لم يذكر فى هذا الخطاب وذلك ما تذكرونه فى قلوبكم وعلى صفحات صدوركم . قالوا الجيش وكأنه لم يذكر فى الخطاب مع أنه لو تمعنا فى جملة « اليوم ندخل فى دور تنفيذ النظامات النيابية التى قررها الدستور ولا ريب فى أنها تبشرنا بإقبال عصر جديد من القوة والسعادة » لعلمنا أن الجيش ذكر . فما هى تلك القوة ، اقتصادية فقط ، أم سياسية فقط ؟ ( تصفيق ) .

قالوا لحضراتكم إنه لا يشتمل على استنكار تصريح ٢٨ فبراير ونحن لا نعرف للآن لتصريح ٢٨ فبراير أثراً ولا وجوداً . والوفد الذى مثل البلاد قد استنكر هذا التصريح ورئيسه هو الآن رئيس الحكومة والوفد ، وهو ذو الرياستين قد أيد استنكاره .

راجعوا الخطاب تجدوا هناك جملة لا يلتقط معناها ولا يعرفها إلا من كانت قلوبهم مع الحركة الوطنية وزعيم البلاد :

(مقاطعة من عبد اللطيف الصوفانى بك) .

أنا لا أقصد الحزب الوطنى . « وعلى مصر أن تتبوأ مكانها بين الدول لإيجاد علاقات الوداد معها من غير تفضيل ولا تمييز يخالف مبدأ الاستقلال التام» — أبعد ذلك يقال إن تصريح ٢٨ فبراير محتاج لاستنكار ؟ كلا ، فإن العبارة واضحة فى أن أساس العمل عمل الوزارة والمجلس إنما هو قائم على الوصول إلى أن تتعامل الدول معنا على أساس المساواة بلا تفضيل ولا تمييز بينها وما ذلك إلا باعتراف الدول جمعاء باستقلالنا التام . فهذه العبارة على ما فيها من معان واسعة لا تدل إلا على ذلك . وعلى هذا أرى أن خطاب العرش لا يقبل فى الإجابة عنه تعديلا فإنه اشتمل على المعانى التى تدور عليها رحى حركة البلاد ووجداننا وأمانينا واستقلالنا قد اشتمل على جميع ذلك .

عبد الرحمن الرافعى بك — سادتى الأجلاء :

أتكلم بينكم وأنا لست معارضاً بل مؤيداً ومفسراً .

أتكلم بينكم وأرجو أن يكون معلوما بيننا علم اليقين أنه مهما اختلفت آراء النواب فيما يتعلق بأسلوب الجواب على خطاب العرش فإن هناك أمرين لا يختلف فيهما اثنان : وهما إخلاصنا لجلالة الملك ، وثقتنا التامة برئيس الأمة ، رئيسنا الجليل سعد زغلول باشا .

( تصفيق حاد ) .

أما إخلاصنا لجلالة الملك فهو فوق تنازع الآراء وقد أقسمنا اليمين علناً على أن نكون مخلصين لجلالته وأن نؤدى أعمالنا بالذمة والصدق فعلينا أن نبر بقسمنا . وأما الوزارة فلا يوجد فى البرلمان ولا فى مصر من لا يثق بها ثقة تامة لأنها بلا جدال أقوى وزارة وطنية تولت زمام الأمور فهى وليدة إرادة الأمة وثمرة النهضة الوطنية وحسبها ثقة وطمأنينة أن على رأسها دولة الرئيس الجليل ( تصفيق حاد ) هذه هى الحقيقة التى أشعر بها وهذه هى عقيدتى أقولها بكل صدق وإخلاص والله على ما أقول شهيد .

سادتى : إذا سمعتم إذن أن بعض النواب طلب تعديلات أو تفسيرات فى خطاب العرش فلا تظنوا أن مصدر ذلك عدم ثقة بالوزارة — كلا أيها السادة فإننا فى عهد دستورنا الحديث يجب علينا أن نتبع التقاليد الدستورية فى البلاد التى سبقتنا فى الدساتير فنحن قد أخذنا نظام خطاب العرش عن انجلترا تلك الدولة العريقة فى النظم الدستورية وقرأنا فى هذه التقاليد أن خطبة العرش عند ما تتلى على المجلس يتناقش فيها ويطلب فيها تعديلات وتفسيرات لا تدخل فى صلب الخطبة حقيقة كما قال الأستاذ وليم عبيد لأنها وثيقة ملكية لا يمكن أن تصل إليها يد التعديل أو التبديل إنما هى رغبات وأمانى يذكرها أعضاء البرلمان فى جوابهم على خطاب العرش وكثيراً ما أدخلت هيئة البرلمان الإنجليزى وهى مجلس اللوردات والنواب مجتمعين أمانى لم ترد فى خطاب العرش ولم يعتبر ذلك عدم ثقة بالوزارة لأن التعديلات التى تمس مركز الوزارة هى التى تتنافى مع مبادئها أو التى يذكر فيها صراحة أن الوزارة لا تتمتع بثقة البرلمان . فمثلا إذا طلب البرلمان فى رده على خطاب العرش أن مبدأ حرية التجارة يجب أن تسير عليه الحكومة وكانت الحكومة من المحافظين عد هذا أنه تعديل يتنافى مع الثقة بالوزارة لأنه مناقض لمبادئها . وكذلك إذا تضمن التعديل أن المجلس لا يولى الوزارة ثقته التامة كما حصل ذلك فى وزارة بلدوين فإن المجلس قال صراحة إن مستشارى جلالة الملك لا يتمتعون بثقته فاعتبرت الوزارة ذلك عدم ثقة بها واستقالت .

فالذين يقولون إن كل تعديل أو تفسير يفيد عدم الثقة بالوزارة ليسوا على صواب .

أقول هذا أيها السادة ليقتنع جميعنا أنه مهما اختلفنا على أسلوب الرد على خطاب العرش فإننا متفقون على الثقة التامة بوزارة الشعب التى يرأسها صاحب الدولة الرئيس الجليل . إذن أرجو أن تسمحوا لى وأنا كما قدمت لكم مؤيداً ومفسراً أرجو من حضراتكم أن نضيف عبارة بسيطة على جواب مجلس النواب تتضمن بعض الأمانى التى لا تختلف مطلقاً مع مبادئ الوزارة . لقد كنت عضواً فى لجنة الرد على خطاب العرش وتلوت بإعجاب الجواب الذى أعده زملائى وقلت إنه لو أضيف إليه بعض فقرات تدل على بعض أمانى ورغبات تجول فى خواطر النواب فإن الجواب يكون أوفى فى نظرى مما هو الآن .

وهذا لا يدل مطلقاً على أننا نتعرض لخطاب العرش أو لا نثق بالوزارة بل إن السبب هو أن للسياسة لغات كثيرة فلغة العرش تختلف عن لغة الوزارة ولغة الوزارة عن لغة البرلمان ولغة البرلمان عن لغة الصحف فإذا أجمل خطاب العرش الأمانى القومية فمن الممكن أن مجلس النواب يطلب إلفات النظر إلى بعض الأمانى التى تتفق اتفاقاً تاماً مع مبادئ الوزارة . سمعتم أيها السادة أن بعض طالبى التعديل يطلب أن يذكر فى الرد على خطاب العرش إمكان إصلاح الدستور . ومن منا لا يوافق على إصلاح الدستور وهذا وارد فى الدستور نفسه ؟ وطلب آخرون أن يعنى بالجيش . ومن منا ينكر أن الجيش له أهمية كبرى ؟ وهناك مسألة أخرى ألفت إليها نظركم وهى أن البرلمان بصفته معبراً عن إرادة الأمة يجب أن يكون أكثر تفصيلا من خطاب العرش . وأقول أكثر تفصيلا فى مسألة خطيرة جداً أشار إليها إخوانى الذين تقدمونى وهى : ما رأى البرلمان فى تصريح ٢٨ فبراير ؟ فنحن لا يمكننا بصفتنا نواباً أن نمر على خطاب العرش دون أن نذكر شيئاً عن هذا التصريح الذى يعد وثيقة بلغتها الحكومة البريطانية إلى حكومة مصر مهما قيل فيه فإنه متفرع عن إعلان ١٧ ديسمبر سنة ١٩١٤ الذى بمقتضاه أعلنت انجلترا حمايتها الباطلة على مصر . فهو وثيقة معروفة لا يمكننا القول أنه مدفون طى الخفاء لأنه أعلن للدول كما أعلن لنا .

هذا التصريح أعلن انتهاء الحماية ولكنه أعلن أن انجلترا تستبقى فى يدها أربع مسائل بصفة مطلقة وهى : حماية المواصلات الإمبراطورية ، الدفاع عن مصر من كل اعتداء أجنبى ، وحماية الأجانب فى مصر والسودان . وذكر فى التصريح صراحة أن الحالة الحاضرة تبقى على ما هى عليه حتى يتم الاتفاق بشأن هذه النقط الأربع — وهى فى الواقع أركان الحماية الفعلية والقانونية . وقد رتبت انجلترا علاقاتها مع مصر على أساس هذه الشروط الأربعة ، وعلى ذلك أمكنها أن تحصل على قانونى التضمينات والتعويضات ، وأن تنتزع من الدستور نص السودان . فإذا نحن اجتمعنا فى أول برلمان ولم نذكر أى استنكار لتصريح ٢٨ فبراير يعتبر سكوتنا إقراراً منا به ، ونكون قد فرطنا فى حقوقنا فى الحال . أما فى المستقبل فإذا لم يتم الاتفاق بيننا وبين انجلترا فستبقى الحالة كما أعلنت فى التصريح . أو بعبارة أخرى تكون الحماية مضروبة علينا إلى أن يأذن الله بزوالها .

فرجائى بمناسبة الرد على خطاب العرش أن نذكر فيه كلمة تدل على أننا لا نعترف بهذه التحفظات . وإذا لم توافقوا على ذلك فنقرّر على الأقل بمناسبة هذه المناقشة أن مصر ليست مقيدة بهذه التحفظات .

-٦٢٣-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٢٤-

مادة ٤٢ « ... ... ...

نصوص خطاب العرش واضحة لا تحتمل شكا ولا تأويلا . خصوصاً أننا قادمون — كما يقول خطاب العرش — على مفاوضات سياسية يستغل فيه الغموض استغلالا مخيفاً . لقد اشتمل خطاب العرش على مسائل كثيرة بين إدارية واقتصادية واجتماعية فهل نكون متعنتين أو متطرفين إذا طلبنا أن يشتمل على نص صريح بشأن السودان وبشأن الجيش ؟ فبالجيش ندفع طمع الطامعين ، وبه نحفظ استقلالنا ، ويكون لنا مكان رفيع بين الأمم . وقد يظن بعضنا أن فى إغفال ذكر الجيش دليلا على أننا سنكل الدفاع عن بلادنا لغيرنا . ولا يغيب عنا أن تصريح ٢٨ فبراير المشئوم لا يزال أمامنا وهو الذى تقول فيه انجلترا : إن لها حق الدفاع عن مصر . وهى تدفع كل تدخل أو اعتداء على هذه البلاد بالواسطة أو بغير الواسطة . وقد أبلغت انجلترا دول العالم أجمع أنها تعد كل تدخل فى الشئون المصرية عملا عدائياً موجهاً ضدها .

أفبعد كل ذلك نكون مطمئنين إذا لم نذكر اسم الجيش فى خطاب العرش ؟ ألم يكن من الحكمة أيها السادة ألا تتعجل الوزارة فى تقديم ذلك الإنذار : إنذار النواب بالاستقالة إذا حصل تعديل أو تفسير فى خطاب العرش قبل أن تترك للجنة وللمجلس الوقت الكافى للتفكير والبحث وتكوين الرأى فى حرية وهدوء ؟ إننا نطلب من وزارة الشعب أن تكون واسعة الصدر وأن تترك النواب يتمتعون بحقوقهم الطبيعية الدستورية .

الرئيس — انتهى الوقت وقد أخذت منه الكفاية .

عبد الحميد سعيد افندى — لم أتكلم أكثر من عشر دقائق وسأختصر .

وقد قال دولة الرئيس فى برنامجه بلزوم بث الروح الدستورية فى جميع المصالح ، وتعويد الكل احترام الدستور ، والخضوع لأحكامه وقواعده .

وقال إنما يكون ذلك بالقدوة الحسنة ، وعدم السماح لأى كان بالإخلال بهذه الأحكام ولا بمقتضياتها .

إخوانى وزملائى :

إن مجرد التحوير أو التغيير لا يترتب عليه استقالة الوزارة . ونحن مصرحون من الآن بأننا واثقون بها ثقة تامة ومجرد التعديل لا يمكن أن يكون عدم ثقة بالوزارة .

إن دول العالم وخصوصاً انجلترا ترقبنا . وإن خطبة العرش هى البرنامج السياسى للدولة ، والخطة التى نسير بمقتضاها . فيجب أن نفكر وأن نبتعد عن الخطأ ما أمكن . ففى هذه الساعة الرهيبة يجب أن ندافع عن حقوقنا بكل شجاعة لأن مستقبل البلاد بين أيدينا ونحن مسئولون أمام الله والوطن والتاريخ .

إننا نجتاز الآن دوراً خطيراً من أدق الأدوار فلنحكم ضمائرنا والله ولى التوفيق .

سعد زغلول باشا — زملائى الكرام . أقدم واجبات شكرى وشكر الوزارة : أولا للجنة التى شكلت لوضع الرد على خطاب العرش . وثانياً لحضرات الخطباء الذين أعلنوا أنهم واثقون تمام الثقة بالوزارة الحالية ، أشكرهم من كل قلبى على هذه الثقة التى أعلنوا أنها تامة . وباسم هذه الثقة وبالاستناد إليها أؤكد لكم أن خطاب العرش واضح وأنه معبر عن أمانى الأمة جميعها .

( تصفيق طويل ) .

وإنى فى وضعه مع زملائى حافظت كل المحافظة على الإبانة عن أمانى الأمة كما ينبغى ، والدليل على ذلك أنكم استحسنتموه عند ما سمعتموه وكنتم متروكين لعواطفكم الشريفة . استحسنتموه استحساناً تاماً . ذلك لأنكم رأيتموه معبراً عن آرائكم . وقد قال بعض خطبائكم إن التفسيرات التى تريدونها غير مخالفة لنص الخطاب ، أعنى أنها داخلة فيه فإن كانت داخلة فيه فلماذا تلك الاضافات ؟ مم تخشون ؟ أرجوكم أن تتأكدوا أن الخطاب لا يقيد غير الوزارة الحاضرة بحيث لو استقالت فالخطاب لا يقيد وزارة أخرى . فما معنى الإضافة التى تريدونها أو يريدها بعضكم ؟

لماذا تطلب ولمن تقيد ؟ ألشخص الذى تعلنون الآن أنكم واثقون به ثقة تامة . أليس كذلك ؟ إن هذا العاجز المتشرف بخطابكم لا يستطيع مادام متشرفاً بثقتكم التامة أن يقبل شيئاً يضعفها أو يشوبها .

( تصفيق طويل ) .

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٢٧-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٢٨-

مادة ٤٢ « ... ... ...

والمجلس يبتهل إلى الله تعالى أن يطيل فى ظـــلال العز عمركم ، ويؤيد بقوّة الدستور ملككم ، ويجعل عهدكم عهد حرية ومجد ورخاء ؟

سكرتير اللجنة رئيس اللجنة

وليم مكرم عبيد ويصا واصف »

محمد حافظ رمضان بك — من عهد أن وجدت الحياة النيابيـة فى البـلاد واجتمع أول مجلس للنواب وألقى فيه خطاب للعرش وضع هـذا الخطاب أمام النواب والحكومة معا المهمة الخطيرة لتحقيق استقلال البلاد . ثم جاءت خطابات العرش كلها بعـد ذلك تنهج هذا النهج نفسه وهى مجددة لهذا العهد . وهو عهد مذكور فى كل منها بل مبين للحكومة والنواب أن الواجب الأول إنمـا هو العمل على تحقيق هـذا الاستقلال . وأذكر جيداً أن وزارة من الوزارات ألقى فى عهدها خطابان للعرش ورد فى كل منهما هـذا العهد نفسه صريحاً واضحاً . وإنى أخشى كثيراً ياحضرات النواب أننا بعد أن سمعنا الآن خطاب العرش وهو خال من هذا العهد ، أن يقال أو يفهم أن المجلس قد تخلى عن تلك المهمة الخطيرة التى ارتبط بها فى أول عهده بالحياة النيابية .

الرئيس — هل لاحظ حضرة العضو المحترم ما جاء فى آخر الرد .

محمد حافظ رمضان بك — نعم .

صدقونى ياحضرات النواب أننى وأنا أتـكلم الآن مناقشـاً خطاب العرش أشعر شعوراً عميقاً بأننى بين عاملين : عامل الواجب المجرد عن كل اعتبار ، وعامل المصلحة — مصلحة الدستور نفسه . ذلكم الدستور الذى هو وليد المتاعب والذى لا يزال فى مهده محفوفا بها . أقول هذا لأننى أريد أن أزيل ما قد يتسرب إلى الأذهان من أننى إنمـا أسـير فى طريق الإغراق والمغالاة ولكننى أعلم جيداً أنه إذا كان الإغراق والمغالاة يؤذيان الحياة النيابية فإن التسليم والاستسلام قد يذهبان بحسنات الحكم النيابى .

جاء فى خطاب العرش فى هـذه السنة بصريح العبـارة أن العـلاقة بين بريطانيا العظمى ومصر على أحسن ما تكون وإن حسن التفاهم يزيد قوّة وتمكناً وأن روح الثقة المتبادلة تبدو جلية فى كل الظروف والمناسبات .

إن حسن التفاهم ياحضرات النواب أمر مرغوب فيـه ولو لم تكن بيننا وبين بريطانيا تلـكم القضـية الـكبرى . ولـكنى أخشى ألا يكون هناك معنى لحسن التفاهم — إذا جاء من طرف واحد — إلا الاستسلام والتسليم فى النهاية . لست أرى أمامى من ظروف العـام المـاضى ولا الذى قبله ما يسمح لى بالقول بأن حسن التفاهم قد زاد توثقاً وتمكناً . إنى أعرف أن حالتنا مع بريطانيا ودية كما كانت من قبل . ولـكن لا هى سلمت بحقوقنا التى نطالب بها ولا نحن سلمنا لها بما تدعيه من المركز الممتاز ولا غير ذلك .

إذا كان عنـد الحـكومة من البواعث والأسـباب ما حملها على التصريح بمـا جاء فى خطاب العرش فإنى لا أكون مخطئاً إذا قلت لحضراتكم يانوّاب الأمة أن من الصواب أن نضمن ردّنا رغبـة المجلس فى أن يقف على تلك البواعث والأسباب التى دعت الحـكومة إلى تصريحها هذا .

قد تجدون فى هذا إحراجا للحكومة ومن أجل ذلك أعرض اقتراحا آخر وهو أن يتضمن الردّ أن المجلس وإن كان يعلم أن الحالة ودية كما كانت من قبل يود أن يشارك الحـكومة فى تفاؤلها لو أنه وقف على الأسباب والبواعث التى حملت الحـكومة على هـــذا التصريح المطمئن .

إننى أرى فى مثل هـذا الإيضاح فوائد كثيرة . أولها أن نفتح البـاب للحكومة لأن يقف المجلس على تلـكم البواعث والأسـباب إن رأت ذلك مناسباً ، وكذلك يكون الباب مفتوحا لبريطانيا نفسها .

إننا لم نقل إننا لا نريد حسن التفاهم . بل نقول على عكس هذا إن حالتنا ودية كما كانت من قبل .

أؤكد لحضراتكم أنه ليس من الحـكمة والسياسة ونحن فى هـذا الموقف الخطير ألا نتـكلم اليوم عن خطاب العرش خشـية أن يحمل السكوت على أننا قد تخلينا عن مهمتنا الخطيرة ولذا أؤكد لحضراتـكم أننا إذا قلنا دائماً بأن العـلاقة بيننا وبين بريطانيـا متمكنة وأن الثقـة متبادلة فى الوقت الذى يقول فيـه وزير خارجيتها « إن الحـكومة البريطانية ترغب فى أن تتعاون مع الحـكومة المصرية » ويقف فى تصريحه عند هـذا الحد . إذا قلنا جميعاً هذا القول وأبدينا الرغبـة التامة فى التعاون فإنى أخشى أن تخرجنا المغالاة فى حسن التفاهم عن الغرض المقصود وفيه الخطر كل الخطر .

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الحكومة فى بعض الأحايين أن من واجبها أن تنص على مسألة كلية وردت فى خطاب العرش الأول وطال الزمن عليها دون أن تدخل فى دور التنفيذ فترى من المصلحة أمام النواب أن تعيد ذكرها لبيان الأسباب التى لم تمكنها من تنفيذ تلكم المسألة ، وقد تضطر إلى التصريح بمثل هذا أيضاً إذا طال العهد عليها فحدث شك فى أن الحكومة مصرة على التنفيذ .

أما البلاد الثانية — أى التى تكتفى الحكومة فيها بوضع برنامج تفصيلى عند توليها الحكم — فإن الدورات البرلمانية تتوالى فيها دون أن يكون هناك تصريح جديد فى كل مرة من جانب الحكومة .

ترون حضراتكم من كل هذا أن الوزارة الحالية قد اتبعت فى هذا الدور التقاليد البرلمانية ولم يجل بخاطرها شىء من المخاوف التى جالت فى مخيلة حضرة الزميل المحترم .

وإذا تأملتم حضراتكم خطاب العرش هـذا العام فماذا تجدون فيه ؟ تجدون أنه بدأ بتوجيه التحيات الطيبات لحضراتكم وبشكركم على مجهودكم العظيم الذى قمتم به فى خدمة البلاد . ثم انتقل بعد ذلك إلى الكلام عن الرغبات التى أبديتموها وما عملته الحكومة وما لم تعمله إزاءها وأظهرت أنها لا تزال مجدة فى تنفيذ تلكم الرغبات وأنها ستقدم لكم ما تنتهى إليه من الأبحاث .

ثم أشار خطاب العرش إلى هذا الحادث الأكبر الذى انتاب البلاد وهو الأزمة القطنية فشرح ما قامت به الحكومة لدرئها .

ثم تكلم عن مشروعات الرى — كل هذا فيما يختص بالأمور الداخلية .

ثم انتقل الخطاب بعد إلى الكلام عن المسائل الخارجية . وقد يكون من التسامح فى التعبير أن أسمى هذه الفقرات مسائل خارجية لأن مسألة مصر مسألة داخلية ولها أهم شأن فى البلاد .

ذكر هذا القسم من خطاب العرش العبارة الآتية :

« ويسرنى أن أخص بالذكر لحضراتكم علاقة ما بين بريطانيا العظمى ومصر فإن حسن التفاهم بينهما يزداد قوة وتمكيناً كما أن روح الثقة المتبادلة لا تزال تتوطد وتبدو جلية فيما يعرض من الظروف والمناسبات » . هنا يا حضرات الأعضاء أثار حضرة الزميل الفاضل مسألة وهى أنه لا يفهم لماذا تذكر الحكومة فى خطاب العرش مسألة حسن التفاهم بين البلدين . وإنى لأعجب من هـذا التساؤل من جانب حضرته فإن خطاب العرش الأول الذى أقره مجلس النواب — وكان حضرته عضواً فى اللجنـة التى وضعت مشروع الرد عليه ، ولعله كان ممن وافقوا عليه — قد جاءت فيه عبارة حسن التفاهم كما جاءت فى خطاب العرش الحالى لا كنتيجة ولا كغاية حتى يتساءل عنها حضرة العضو المحترم .

لقد صرحنا أن واجب الحكومة إنما هو السعى لتمكين البلاد من التمتع باستقلالها التام والسعى للوصول فى أمر السودان إلى حل ترتضيه البلاد .

( تصفيق ) .

وأن الحكومة عاملة على ذلك وهى تعمل على إيجاد حسن التفاهم بين الأمتين وخلق الجو الذى يكون موافقاً للوصول إلى تلك الغاية .

محمد حافظ رمضان بك — إن ما أعترضت عليه هو العبارة الآتية التى وردت فى خطاب العرش « أن حسن التفاهم قد ازداد تمكيناً » .

وزير الخارجية — لقد قلت إن حسن التفاهم ذكر كوسيلة ، الغاية منها تمكين مصر من التمتع باستقلالها التام . فجرياً على العادة التى اتبعناها فى خطاب العرش الأول ذكرنا حسن التفاهم فى هذه المرة كما ذكرنا غيره من المسائل الداخلية .

ويسرنى أيها السادة أن أذكر لحضراتكم أن هذا الموضـــوع من خطاب العرش كان له أثره المنتظر . وأما البيان التفصيلى الذى يطلبه حضرة العضو المحترم فى هذا الشأن فأظن أن حضراتكم جميعاً توافقوننى على أنه ليس الآن موضع التفصيل فيه .

إن حسن التفاهم بين الأمتين أمر لابد منه لتمكين البـلاد من الوصول إلى التمتع باستقلالها التام . ولقد قمنا بهذا الواجب ولا نزال قائمين به وعاملين على تنفيذ ما أقررتمونا عليه فى دور الانعقاد الماضى .

قال حضرة المقرر أيها السادة إن خطاب العرش اليوم إنما يعتبر جزءا مكملا لخطاب العرش الأول وهو قول صحيح فإذا نحن لم نذكر السودان ولم نذكر تمتع مصر باستقلالها لم يكن ذلك منا نسياناً أو لأننا لا نقدر ذكر هاتين المسألتين حق قدرهما ولكنا جرينا

مادة ٤٢ « ... ... ...

الرئيس — هل تنكر أن هناك علاقة ؟

مصطفى محمود الشوربجى افندى — أنكر وجود علاقة خاصة وأقول إنه ليس بيننا وبين إنجلترا علاقة إلا كما بيننا وبين الدول الأخرى .

تجب التفرقة بين المصلحة والعلاقة يمكن أن تكون لإنجلترا مصالح فى مصر أكثر من غيرها ولكن ذلك لا يفضلها ولا يجعل لها مركزاً ممتازاً على غيرها من الدول ومن المسلم به فى القانون الدولى أن العلاقات بين بعض الدول وبعضها لا توجد إلا إذا نظمت باتفاق قانونى .

الرئيس — هناك فرق بين العلاقة والامتياز ونحن لا نتكلم الآن عن أى امتياز .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — إن العلاقة التى بيننا وبين إنجلترا لا تختلف عما بيننا وبين باقى الدول من علاقة وقد كان هذا على ما أتذكر رأى دولتكم أثناء مفاوضتكم مع وزارة العمال .

الرئيس — لم يقل أحد إن العلاقة التى بيننا وبين إنجلترا علاقة ممتازة ولكن لا جدال فى أن هناك علاقة وإن كنت قد رأيت غير ذلك كان ذلك الرأى سخيفاً .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — هذا رأى لا أراه سخيفاً .

من المسائل التى تدعيها انجلترا أن لها حق حماية المصالح الأجنبية ( مقاطعة ) ألفت نظر حضراتكم إلى أنكم تسعون إلى المحافظة على الدستور ومن المبادىء الأساسية التى قررها حرية الرأى والمناقشة .

الرئيس — المناقشة حرة إنما الخروج عن الموضوع ممنوع .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — من عادتى ألا أخرج عن الموضوع إذا تكلمت .

جاء فى خطاب العرش السابق ما يأتى « وإنه ليسرني السرور كله أن أذكر لحضراتكم أن علاقاتنا بالدول الأجنبية على أحسن ما يكون من المودة والوئام ، وأن رعاياها متمتعون بتمام الراحة والطمأنينة ، وسيكون من أعظم أغراض الحكومة توثيق تلك العلاقات الودية وتنميتها مع المحافظة على المصالح المصرية . كذلك ستحرص الحكومة على أن يشعر النزلاء الأجانب بأن الحكومة ساهرة على راحتهم وطمأنينتهم ، وأنها ستجعل للمحافظة على مصالحهم القسط الوافر من عنايتها » ومعنى هذه الفقرة أن حكومتنا دون غيرها هى المسئولة عن راحة الأجانب فعدم ذكر هذه العبارة فى خطاب العرش الحالى لا يمكن أن يفهم منه إلا أن الحكومة تعمدت حذفها .

الرئيس — لا يمكن عقلا أن تكون الحكومة قد أرادت أن تتخلى عن حماية مصالح الأجانب فى مصر .

مصطفى محمود الشوربجى افندى — كان يجب على الأقل وقد أغفل الخطاب هذه المسألة ومسألة السودان والاستقلال التام ، أن يشار فيه إلى أن هذا الخطاب متمم للخطاب الأول .

لذلك أقترح على حضراتكم أن توافقوا على أن يذكر فى مشروع الرد على خطاب العرش مسألة السودان والاستقلال التام وحماية المصالح الأجنبية وعلى أن هذا الخطاب متمم للأول .

وليم مكرم عبيد افندى — حضرات الزملاء :

سمعتم الخطبتين الفصيحتين اللتين ألقاهما حضرتا الزميلين الأستاذين حافظ رمضان بك ومصطفى الشوربجى افندى غير أن هناك فصاحة أقوى وأفصح من كل قول وهى فصاحة الوقائع . ولا جدال فى أنه لو كان هناك أى اعتراض على خطاب العرش لأنه ذكر أموراً وأغفل غيرها لكان هذا الاعتراض وجيها قبل أن تقول الحكومة كلمتها أما الآن وقد سمعنا بيان الحكومة فلا محل لأى اعتراض .

تقول الحكومة إنها توافق على تفسير لجنة الرد على خطاب العرش وتقول إن الخطاب السابق لا يزال قائماً وما الثانى إلا تكملة له وأنها لا تزال مسئولة عن تنفيذ كل ما جاء بخطاب العرش الأول وقد أبان دولة وزير الخارجية لحضراتكم أن هذا متبع فى البلاد الدستورية الأخرى . فماذا يراد بعد هذا ؟ أحبر على ورق ؟ هذا لا أهمية له بعد أن قال دولة وزير الخارجية إن الوزارة لا زالت مقيدة بما جاء بالخطاب السابق فيما يتعلق بالسودان والاستقلال التام الخ .

هذا على فرض أن هناك محلا للاعتراض ولكن هل هناك محل له ؟ إنى أعتقد أن المعارضة مخلصة كل الإخلاص فيما أبدته ولكن هذا لا ينافى أن المعارضين مع إخلاصهم ليسوا على صواب فيما ذهبوا إليه لأن اعتراضهم قائم على مسائل لفظية وعبارات شكلية .

مادة ٤١ « ... ... ...

-٦٣٥-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٣٧-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

سمعنا تصريحات عديدة بأنه لم تجر مفاوضات ما . فالمركز إذن لم يتغير وما دام الأمر كذلك فليس من المحتم على الوزارة أن تأتى فى خطاب العرش الجديد بشىء غير الذى ورد فى الخطاب السابق .

الوزارة مقيدة بخطابها الأول وما دام لم يحصل تغيير فى أعضائها فهى مقيدة به والمجلس أن يطالبها بتنفيذ ما جاء به فى أى وقت ولو بعد افتتاح ثالث أو رابع دور من أدوار الانعقاد .

إن التقاليد البرلمانية لم تجر على ما ذكره حضرة محمود أبو النصر بك بل جرت على أنه عند افتتاح كل دور تذكر الحكومة فى خطاب العرش أهم ما طرأ على البلاد سياسياً واقتصاديا . أما عن استشهاد حضرته بما جاء فى خطب العرش للأدوار الثلاثة الأولى ، فليعلم أنه قد حصلت فى الفترة التى بين افتتاح الدورين الأول والثانى مفاوضات رسمية فكان على الحكومة أن تقدم حسابا عنها ولذلك عرضت نتيجة تلك المفاوضات فى الخطاب الثانى . أما الخطاب الثالث فقد تلته وزارة غير الوزارة التى تلت الخطابين السابقين عليه ، وبالطبع كان من المتعين عليها وهى وزارة جديدة أن تقدم بياناً للبرلمان عن خطتها .

( حضر حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا وزير الحقانية ) .

أما الخطاب الرابع — وهو الخطاب السابق على هذا — فقد اشتمل على الخطة التى رسمتها الوزارة الحالية لنفسها على وجه مفصل فليس هناك محل مطلقاً لأن تكرر الحكومة الآن ما ذكرته فى خطابها السابق مع أنه لم يطرأ على مركزها تغيير رسمى . فإذا كان حضرته يريد أن يقول إن التقاليد البرلمانية تقضى بهذا التكرار فأظن أن حضراتكم جميعاً لا توافقونه على ذلك .

فى البلاد الأخرى لا تتلى خطابات إلا إذا حصل تغيير فى هيئة الوزارة وعندئذ تتقدم بخطاب العرش على مقتضى السياسة التى تريد أن تتبعها لتعرضها على البرلمان ، وما دامت الوزارة باقية ولو خمس سنوات من غير تغيير فإنها تبقى مقيدة بهذا الخطاب .

( حضر حضرة صاحب المعالى أحمد محمد خشبه بك وزير الحربية والبحرية ) .

وإذن فما طلبه حضرة العضو من أن خطاب العرش يجب أن يتناول ما سبق ذكره فى الخطاب السابق عليه أو على الأقل يتضمن تفسير دولة وزير الخارجية فى مجلس النواب أمر لا محل له .

على أن هذه الملاحظات التى أبداها حضرته وانتقد بها الحكومة قد تناولتها لجنة الرد على خطاب العرش وتناقشت فيها ، وكان من بين أعضائها من اعترض على إغفال ذكر السودان فيه فرد عليه بعض الأعضاء بمثل الرد الذى ذكره دولة وزير الخارجية . لذلك أرى أن لا محل مطلقاً لقبول ما يريد حضرة أبو النصر بك إضافته ، كما أنى لا أرى مانعاً من الأخذ باقتراح حضرة عزيز ميرهم افندى إذا وافق المجلس عليه .

حضرة محمود أبو النصر بك — أبدأ ملاحظاتى بالرد على حضرة صاحب السعادة محمود شكرى باشا العضو بلجنة الرد على خطاب العرش ، وأعتقد أنى أقول الحق إذا ما صرحت أن هذا الذى سمعته من سعادته إنما هو صدى ذلك البيان الذى تقدم به حضرة صاحب الدولة عبد الخالق ثروت باشا وزير الخارجية لمجلس النواب بالأمس .

إن خطبة العرش السابقة ( خطبة ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ) هى برنامج الحكومة وقد تضمنت بياناً شافياً كافياً عن شؤون الدولة وصرحت بمسألة الاستقلال ، والسودان فلم لا تكون خطبة ١٨ نوفمبر سنة ١٩٢٦ كسابقتها ؟

ليسمح لى سعادته أن أسائله عما جاء فى خطبة ١٨ نوفمبر ! لقد جاء فيها تصريح عن العلاقات الودية بين مصر وانجلترا مع أن ذلك التصريح على ما أرى جاء بعبارة أوسع فى خطاب ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ إذن كان حقاً أن يبين سعادته ذلك وأن يفصح كذلك عن شىء جديد لا أن يردد تلك النظرية التى قرأناها وسمعناها عن حضرة صاحب الدولة عبد الخالق ثروت باشا ولكنه لم يأت بشىء جديد .

لقد أبنت فى كلامى الأول أن هذه الخطب يجب أن تستوفى الشرائط عملا بنص المادة ٤٢ من الدستور وبتلك التقاليد الثابتة التى ينكرها سعادة محمود شكرى باشا بحق أو بغير حق والتى روعيت فيما تقدم من الخطب التى تليت فى مستهل كل دور من الأدوار الماضية ... ...

( ترك حضرة صاحب الدولة الرئيس كرسى الرياسة وحل محله حضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك وكيل المجلس ) .

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٤١-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

حقيقة لا يستطيع المجلس مطلقاً أن يتعرض إلى أمثال هذه المسائل وهو لا يعلم شيئاً من تفاصيل المحادثات ، ولا شيئاً عما تم مثلا فى مسألة السودان أو فى مسألة الجلاء .

كذلك لا يستطيع المجلس أن يظهر شكه فى نتيجة هذه المحادثات ، ما دام لا يعلم عنها شيئاً ، كما أنه من جهة أخرى لا يستطيع أن يغفل فى رده التكلم عن هذه الأمور ، لأن الإغفال معناه الإهمال ، وغير معقول أن يهمل المجلس قضية البلاد . إذن يبدو واضحاً أنه ما دامت خطبة العرش قد جاءت على هذا الغموض والإبهام فى أمس شىء يتعلق بمستقبل الوطن فإن الفرصة غير سانحة للرد عليها .

أضيف إلى ذلك ان المادة ٤٢ من الدستور لم تنص على موعد معين للرد ، والظاهر أن الظروف تسمح لدولة رئيس مجلس الوزراء أن يدلى ببيانه الموعود للمجلس ، بل لعله على وشك أن يفضى إلينا بهذا البيان ، فمن الحكمة أن يؤجل التعرض لخطبة العرش على غموضها حتى يدلى دولته ببيانه .

وإذا قيل إنه لا يليق بنا تأجيل الرد على خطبة العرش باعتبار أنها نطق كريم موجه من مليك البلاد إلى برلمانها ، فالرد على ذلك أن الأليق بواجبات اللياقة نحو جلالة المليك أن يكون الرد جدياً مبنياً على الحقائق ، لا على النكرات والمجهولات .

ياحضرات النواب :

إنى أطرح بين أيديكم هذا الطلب وقد أبديت أسبابه ، وقد آن لكم أن تواجهوا ما جئتم أولا وقبل كل شىء إلى هذا المكان من أجله . لقد جئنا لشىء اسمه القضية المصرية ، وقد مضى علينا عامان متواليان نسمع كلاماً عما يسمونه حسن التفاهم وروح الود وعن الجو الصالح ولكنا لا ندرى شيئاً ، وهذا موقف غريب لا يليق بنا ، والأمر لحضراتكم .

( تصفيق من الأقلية ) .

الدكتور أحمد ماهر — إن أغلب التصفيق صادر من شرفات الزائرين ، وهذا ممنوع .

الرئيس — أرجو من حضرات المراقبين ملاحظة ذلك .

عبد الرحمن عزام افندى — حضرات الزملاء :

إننى أعارض فى التأجيل لأن حضرة الزميل المحترم يريد من التأجيل أن يسمع شيئاً عن المحادثات أو يلم ببيان مفصل عنها حتى يستطيع أن يبنى على ذلك رأياً قاطعاً . وإذن يتضح من ذلك أن حضرة الزميل يريد من وراء طلب التأجيل أن يفتح أبواب القضية المصرية على مصراعيها قبل أن نتناول الرد على خطبة العرش ، وهذا كما أظن طلب فى غير موضعه لأن حضرته يستطيع أن يفتح أبواب المناقشة فيما يريده من طريق استجواب يقدمه فى أى وقت يشاء . أما الآن فلسنا فى صدد هذا الموضوع ولسنا نملك إلزام الحكومة بأن تدلى إلينا ببيان عن محادثاتها الشخصية كما أنه ليس بيد الحكومة وثيقة رسمية بذلك لتقدمها للمجلس حتى تكون موضع بحثنا الآن . إذن فما الذى يطلبه حضرة العضو المحترم ؟ هل يطلب أن تفضى الحكومة إلينا الآن بما دار بين وزير خارجية بريطانيا ودولة رئيس الحكومة فى كل جلسة من مناقشات لا تزال فى الحقيقة شخصية بحتة ولم تظهر لها لغاية الآن ثمرة ، ولا يصح أن تعتبر وثيقة رسمية يستطاع تقديمها للمجلس حتى يجوز اتخاذها قاعدة يتناقش فيها ؟ إن شيئاً من ذلك لم يوجد ، وكذلك لم تشر خطبة العرش إلى وجوده ، وإنما المتداول والمشاع هو أن حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء قابل وزير خارجية بريطانيا ودارت بينهما محادثات . فما معنى أن يطلب من المجلس إصدار قرار عن هذه المحادثات بمناسبة الرد على خطبة العرش وهى لم تعلم ؟ أفهم أن يكون هناك محل لذلك إذا طرحت القضية المصرية على بساط البحث . هنالك يتضمن الرد على خطبة العرش برنامجاً تاماً برأى المجلس فى القضية المصرية بأكملها وأظن أنه لن يكون ذلك إلا بعد أن يأذن المجلس بإجراء المفاوضات التى تتناول مركز مصر السياسى وللمجلس وحده حق الحكم فى نتيجتها . أما التأجيل فقد يكون أبدياً لأننا نلزم الوزارة بأمر ليس من حقنا إلزامها به . لهذه الأسباب أطلب من حضراتكم أن ترفضوا طلب التأجيل وأن تقرروا فوراً النظر فى مشروع الرد على خطبة العرش .

( تصفيق ) .

المقرر — فى الواقع وبغض النظر عن الموضوع الذى أثاره حضرة النائب المحترم فكرى أباظة افندى فى ذاته أن اللجنة لا ترى محلا من الوجهة الشكلية لتعليق الرد على خطبة العرش على معرفة نتيجة المحادثات التى دارت بين دولة رئيس الحكومة ووزير خارجية

مادة ٤٢ « ... ... ...

بما لديها من بيانات ولكن مما لا نزاع فيه أيضاً أن أمامنا خطبة للعرش تعرضت فيها الحكومة لأحاديث سياسية ، ولقد كان للحكومة أن لا تتعرض لشيء من ذلك وعندئذ ما كان لأحد أن يلزمها بإعطاء تفصيل أو إيضاح أما وقد تعرضت فعلا لهذه الأحاديث فى خطبة العرش فمطلوب منا أن نجيب أيضاً على ما جاء فى خطبة العرش وليس لنا أن نلزمها بالإيضاح والبيان لأنها قد لاترى الفرصة مناسبة لذلك .

ولكن إلى جانب ذلك علىّ أن أجيب جواباً مناسباً عن الإجمال والغموض الواردين فيها . وإذن تكون النتيجة أن للحكومة الحق فى تحين الفرصة التى تصرح فيها للمجلس بنتيجة أحاديثها وليس لى أن ألزمها بالإفضاء بتلك الأحاديث الآن . وكذلك ليس لى أن أطلب تأجيل الرد على خطبة العرش حتى تقدم لنا الحكومة البيانات المطلوبة بل إن كل ما لى من حق هو أن أجيب جواباً يتفق مع هـــذا الغموض وهذا الإبهام .

عبد السلام عبد الغفار بك — جاء فى خطبة العرش أن المحادثات التى جرت يقصد بها إبرام محالفة بين الدولتين المصرية والبريطانية على أن يكون القول الفصل فيها للبرلمان . والذى نعلمه جميعاً أن هذه المحادثات لم تتم بعد وأنها لا تزال فى دور المناقشة وعندما يتم عقد المحالفة سيكون لنا الحكم فيها إما بالموافقة أو عدمها لذلك أرى أن طلب تأجيل الرد على خطبة العرش وهى شاملة لسياسة الدولة الداخلية والخارجية هو فى غير محله الآن لأن فيه إحراجاً للحكومة ونكون كأننا لم نقل لها إن كنا واثقين بها فتسير بمصالح الدولة حسب البرنامج الذى بسطته أو نحن غير واثقين بها فنخلى مراكزها . لذلك أعتقد أن طلب تأجيل الرد على خطبة العرش مضر جداً بمصالح البلاد .

الرئيس — إن المسألة قد وضحت الآن فلنأخذ الرأى عليها . من يرى التأجيل يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تقرر رفض التاجيل ولننظر الآن فى مشروع الرد على خطبة العرش .

( فى ٥ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) .

البيان الذى تتقدم به الوزارة للمجلس عقب تشكيلها أثناء دور الانعقاد يناقش عقب إلقائه بلا تأجيل لتعرف : هل هى حائزة للثقة ، أم غير حائزة ؟

وهذا لا يمنع الأعضاء من مناقشة البيان فيما بعد . ولكل عضو أن يوجه استجواباً عنه فى أى وقت شاء .

مجلس النواب

مكاتبة من رياسة مجلس الوزراء ومعها مرسوم ملكى بتأليف الوزارة ، وهذا نصه :

« نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ٤٩ من الدستور ، وعلى الأمر الكريم الصادر فى ٢١ سبتمبر سنة ١٨٧٩ ؛

وبعد الاطلاع على أمرنا الكريم الصادر بتاريخ ٢٤ رمضان سنة ١٣٤٦ ( ١٦ مارس سنة ١٩٢٨ ) ؛

وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مادة ١ — عُيّن :

| | | | |
|---|---|---|---|
| مصطفى النحاس باشا | وزيراً للداخلية ؛ | أحمد محمد خشبه باشا | وزيراً للحقانية ؛ |
| جعفر ولى باشا | وزيراً للحربية والبحرية ؛ | محمد محمود باشا | وزيراً للمالية ؛ |
| واصف بطرس غالى باشا | وزيراً للخارجية ؛ | إبراهيم فهمى بك | وزيراً للأشغال العمومية ؛ |
| محمد نجيب الغرابلى باشا | وزيراً للأوقاف ؛ | محمد صفوت باشا | وزيراً للزراعة ؛ |
| على الشمسى باشا | وزيراً للمعارف العمومية ؛ | مكرم عبيد افندى | وزيراً للمواصلات . |

مادة ٢ — على رئيس مجلس وزرائنا تنفيذ مرسومنا هذا ؟

صدر بسراى عابدين فى ٢٥ رمضان سنة ١٣٤٦ ( ١٧ مارس سنة ١٩٢٨ ) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء

مصطفى النحاس

مادة ٤٣ « ... ... ...

وفى الجملة ستنظر الوزارة فى عموم النظم المتبعة بكل عناية ودقة ، فما أثبتت التجارب أنه لم يعد ملائماً أو مطابقاً لروح العصر أخذت الوزارة فى إصلاحه ، وما تبين أنه ينقصنا للسير إلى الأمام والأخذ فى سبيل التقدم والتطور الواجبين لمكانة أمتنا بين الأمم أخذت الوزارة فى تكميله . جاعلة نصب عينها أن تكون الإدارة المصرية بحيث يستطيع المصري أن يباهى بها ويقتنع القريب والبعيد بأن مصر لاتنقصها الرغبة أو الاستعداد الصحيح لاستكمال أسباب الرقى والمدنية .

ولقد أشار الدستور المصرى إلى كثير من المسائل الهامة التى يحتاج فيها إلى وضع تشريع مما ينقصنا الآن ، فستعنى الوزارة بأن تجعل هذه القوانين المكملة للدستور فى مقدمة ما تشتغل به باعتبار كونها أولى المسائل التشريعية بالعناية .

ياحضرات النواب :

سترون الوزارة تعمل ، وستتبينون طريقها فى العمل ، فلا حاجة بها إلى الإسراف فى القول ولكنها أبداً بحاجة لأن تنصروها بحكمتكم وتؤيدوها بقوتكم ، وإنها لتعدكم بأن تكون عند حسن ظنكم بها ، والخير كل الخير معقود بما بين البرلمان والوزارة من تمام الثقة والتأييد .

وثقوا أن الوزارة التى هى وليدة رغبتكم ، وثمرة ائتلافكم ، لن تألو جهداً فى تمكين دعائم الائتلاف بين الأحزاب ( تصفيق طويل ) والعمل فى جو صاف من التنابذ والأحقاد متوخية فى أعمالها — كما توخت فى تكوينها — تجانساً وتضامناً ووحدة فى الرأى والغرض ، على أن تجمع فى أعمالها ومقاصدها بين حكمة الحق وحزم اليقين .

وإن من دواعى الغبطة الحقة للوزارة أن تسير فى منهاجها تحت رعاية مليك البلاد الدستورى المحبوب ، مستظلة بعطفه ، مستنصرة بتعضيده ، منفذة لإرادة الأمة ممثلة فى شيوخها ونوابها الكرام ( تصفيق ) ، عاملة على الاحتفاظ بحقوق البلاد كاملة فى جو مشبع بالمحبة والوئام ، معتمدة على الله جلت قدرته ، وهو خير من يستعان ونعم النصير .

( تصفيق حاد متواصل )

إننى فى الوقت الذى أتخلى فيه عن رياسة المجلس ، يحلو لى أن أذكر بعظيم الفخر وجزيل الشكر ، تلك الثقة الغالية التى قلدنى المجلس إياها بأن أسند رياسته إلىّ ، وأن أذكر ما لقيته من حضرات الأعضاء ومن مكتب المجلس وموظفيه من المعونة الصادقة والإخلاص فى العمل . وسأحفظ فى نفسى عن تلك المدة التى قضيتها فى رياسة المجلس أجل الأثر وأجمل الذكرى ، تلك الذكرى التى تلوح لى دائماً محوطة بالإكبار والإجلال وسيبقى عهدها أمام خاطرى عهداً كريماً . ومما يخلدها فى قلبى أننى سأبقى فى المستقبل كما كنت فى الماضى بينكم مستنصحاً بآرائكم ، نازلا على حكمكم ، مشاركا لكم فى ما نضطلع به جميعاً فى خدمة البلاد وتوفير هنائها .

( تصفيق ) .

محمد حافظ رمضان بك — أطلب من حضراتكم أن تحددوا جلسة قادمة لمناقشة برنامج الوزارة .

الرئيس — المناقشة فى سياسة الحكومة العامة تكون بطريق الاستجواب .

محمد حافظ رمضان بك — إن البيان الذى تلى علينا الليلة هو برنامج الحكومة الجديدة . ويجب طبقاً للنظم الدستورية أن يناقشه المجلس ولا تتسنى مناقشته فى الجلسة التى ألقى فيها لأنه كخطاب العرش يتضمن خطة الحكومة . والقاعدة تقضى بتأجيل المناقشة فى خطاب العرش إلى جلسة أخرى فهل هناك مانع من السير على هذه الخطة فى مناقشة البيان الذى سمعناه الآن ؟

رئيس مجلس الوزراء — إن الحكومة تترك للمجلس كل حرية فى هذا الموضوع .

الرئيس — يستفاد من هذا أن الحكومة مستعدة الآن للمناقشة .

رئيس مجلس الوزراء — نعم .

محمد حافظ رمضان بك — إن البرامج التى تعرضها الحكومات فى المجالس النيابية تتضمن خططها السياسية فى إدارة البلاد ، وإذا كانت لوائح تلك المجالس جميعاً تقضى بألا يناقش النائب مسألة من المسائل قبل إلمامه بها ، فمن باب أولى الخطة السياسية العامة للحكومة

-٦٤٨-

مادة ٤٢ « ... ... ...

لذلك أؤيد رأى حضرة زميلى المحترم محمد حافظ رمضان بك وأطلب من المجلس تحديد يوم لمناقشة هذا البرنامج .

رئيس مجلس الوزراء — تقضى التقاليد البرلمانية فى جميع بلاد العالم أن تعرف الوزارة بعد تأليفها وعند تقدمها إلى مجلس النواب ببرنامجها ما إذا كانت حائزة على الثقة أو غير حائزة عليها . ولا يمكن أن تطول هذه المدّة لأن فى إطالتها تعطيلا لأعمال الحكومة .

تقدمت الوزارة إلى حضراتكم بخطة سياسية واضحة الحدود فى المسائل التى تشغلنا جميعاً ، وهى حاضرة فى أذهانكم ، والبيان واضح وضوحا جلياً فيمكن لكل منكم أن يكوّن فيها وفى الظروف الحاضرة رأياً ، إننى قلت لحضراتكم إن الوزارة مستعدة للمناقشة الآن لتتبين رأيكم ثم تطرح مسألة الثقة عليكم لتعرف ما إذا كان لها أن تسير بدفة الأمور أو تخلى الطريق لغيرها ، إما ترك الأمر معلقاً إلى أجل طال أو قصر فليس فى مصلحة البلاد فى شىء ولا تقره التقاليد الدستورية فى أى بلد من بلاد العالم .

لقد جرت العادة بأنه عقب إلقاء تصريح رئيس الوزارة أن تجرى المناقشة فيه فوراً وتعرض الثقة فى نهايتها حتى تتبين البلاد ممثلة فى نوابها إن كانت الحكومة حائزة للثقة أو غير حائزة عليها . فإن أعوزتها الثقة تركت المجال لغيرها لينتقدم لخدمة البلاد .

( تصفيق حاد ) .

بقيت كلمة أخرى وهى أن حق حضرات الأعضاء الذين يريدون أن يناقشوا بيان الحكومة بعد بحث وتروٍ لم يضع قط . والباب ليس مغلقاً فى وجوههم بل هو مفتوح دائماً والطريق مرسومة أمامهم فى اللائحة الداخلية وفى الدستور فلكل عضو أن يوجه استجواباً للحكومة فى أى وقت شاء .

( تصفيق ) .

محمد يوسف بك — إن طلب التأجيل الذى قدمه حضرة النائب المحترم محمد حافظ رمضان بك لم يكن موجهاً إلى مسألة معينة ، والواقع أن طلب التأجيل المعروف فى اللائحة الداخلية يجب أن يطبق على موضوع معروض على المجلس سواء أكان ذلك مشروع قانون أم اقتراحا وعلى ذلك يجب أن يسبق طلب التأجيل اقتراح مكتوب يقرأه النواب ويتفهمون معناه ومرماه كما أنه يجب أن يكون صاحب كل اقتراح ملماً بتفاصيله ولا يمكن أن يقبل من أى عضو طلب تأجيل المناقشة فى أمر غير معروف لحضراتكم بل لا يعرفه هو نفسه ، لأن فى ذلك مخالفة لكل نظام فضلا عن أنه بدعة غير صالحة .

يقول حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك إننا سمعنا ببيان الحكومة وهو يوجب الارتياح ومع ذلك نريد أن نبحث لعلنا نعثر على شىء يمكن انتقاده ، فهل يصح الجهر بمثل هذا القول ؟ إن الأمر يا حضرات النواب خاص بالثقة بالوزارة الشعبية فهل يليق بنا أن نعلق الثقة بها ساعات ولا أقول أياما وهى جائزة فعلا على رضانا ، ومؤيدة بكل قوانا ؟ أعتقد أنكم ترون معى أن هذا لا يليق مطلقاً .

( تصفيق ) .

ثم ألا ترون أن تأجيل الثقة بها قد يفسر بأننا نشك فيها ، وهو ما لا يجوز أن تواجه به البلاد فى هذه الأوقات الحرجة ، لهذا أطلب من المجلس أن يقرر الثقة بالوزارة فوراً .

( تصفيق ) .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — لا أدرى وأيم الحق ياحضرات الزملاء مبرّراً معقولا لطلب التأجيل ، إننى أفهم أن يطلب التاجيل عقب إلقاء خطاب العرش ، أى فى بدء دورة برلمانية جديدة بعد عطلة طويلة ، حيث يكون النواب خالى الذهن من البرنامج الذى تريد الحكومة أن تسير عليه فتتقدم ببيان يتضمن السياسة التى تريد اتباعها فى البلاد تحت عنوان خطاب العرش ؛ فتؤجل المناقشة فيه حتى تتاح للمجلس الفرصة لتمحيص البرنامج . أما والواقع أننا لم نبرح مكاننا هذا إلا من نحو أسبوع تحت ظروف تعلمونها جميعاً ، ولأمور شغلت أفكار أهالى البلاد كبيرهم وصغيرهم . وكان كل منا يبحث فى هذه الفترة عن الحل الواجب اتباعه إزاء هذه الظروف ، فلا أدرى بعد ذلك معنى لمناقشة وزارة منكم تتقدم إلى حضراتكم ببرنامج تقول فيه إنها تتبع فى الأمور الداخلية نفس السياسة التى رسمها خطاب العرش ، فضلا عن أنها ستتحرى الدقة والمساواة ، وأنها فى الأمور الخارجية ستعمل على الاحتفاظ بحقوق البلاد كاملة — مصر

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٥١-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٥٢-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

على التعديل الأكثر بعداً عن رأى اللجنة ثم نقترب شيئاً فشيئاً إلى أن نصل إلى رأى اللجنة . فاقتراح التعديل المقدّم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى وبعض زملائه المحترمين يعتبر تعديلا أقرب إلى رأى اللجنة من التعديل المقدّم من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك . بل لقد قال ذلك حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى كلامه ووصل إلى القول بأن تعديل حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك يصح ألاّ يعتبر تعديلا بل هو مشروع جديد .

لا شك فى أن مشروع حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك تعديل فى الحقيقة لمشروع اللجنة . وأذكر إلى جانب هذا أن سعادة مقرر اللجنة قبل بالفعل اقتراح التعديل المقدّم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى وزملائه وبذلك أصبحت التعديلات الواردة فى اقتراحهم جزءاً من تقرير اللجنة فيصبح المجلس أمام مشروعين : مشروع اللجنة معدلا باقتراحات قبلتها اللجنة ومشروع حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك فمن الواضح والظاهر أن يؤخذ الرأى أولا على المشروع الذى لم يقدم من اللجنة وهو مشروع حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك .

الرئيس — من المسائل المتفق عليها — وهى تقاليد جميع المجالس النيابية — أن يؤخذ الرأى أولا على التعديلات الأكثر بعداً عن النصوص الأصلية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يقول معالى وزير المالية إن اقتراح التعديل المقدّم منا ، جبّ مشروع اللجنة بموافقة المقرر عليه .

لقد وافق سعادة المقرر فعلا على التعديلات التى قدمناها ولكن هذا لا يمنع من أن مشروع اللجنة لا يزال قائماً وموجوداً ولا يمكن اعتبار هذا التعديل مشروعاً مقدماً من اللجنة إلا إذا اجتمعت وقدّمت تقريراً ملحقاً بمشروعها الأول بعد موافقتها عليه .

وما دام الاجتماع لم يتم لإقرار التعديل فمن الواجب أخذ الرأى أولا على المشروع المقدّم من بعض حضرات الزملاء المحترمين ومنى لأنه أقرب اقتراحات التعديل إلى مشروع اللجنة الأصلى .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — إذا اعتبرنا مشروع الردّ على خطاب العرش المقدّم من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك تعديلا أصبح متعيناً أن يؤخذ الرأى عليه أولا . أما إذا لم يعدّ تعديلا فإن لى اقتراحاً هو أول اقتراح عرض على المجلس بتعديل مشروع الرد على خطاب العرش وبطبيعة الحال يجب أخذ الرأى عليه أولا قبل أخذ الرأى على اقتراح التعديل المقدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ولا أظنه يخالفنى فى ذلك ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — بل أخالفك .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — الواقع ضدك لأنى أول من قدم اقتراحاً بحذف الفقرة الأخيرة من مشروع اللجنة وبعد ذلك قدم بعض حضرات الزملاء المحترمين اقتراحات أخرى فإذا لم يعتبر اقتراح حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك اقتراحاً بتعديل وجب أن يؤخذ الرأى أولا على الاقتراحات التى قدمت تبعاً لترتيب تقديمها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إلى أية مادة يستند حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا فيما يقول ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — هذا طبيعى ومعقول . كيف أقترح تعديلا وتقترح أنت بعدى تعديلا آخر فتلزم المجلس بأن يأخذ الرأى على تعديلك أولا . هذا غير معقول ولا منطقى .

الواقع أننا إذا أردنا أن نقترح على المشروع المقدم من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك فلا يمكننا أن نعتبره إلا تعديلا لمشروع الرد على خطاب العرش .

يجب عند الاقتراع على تعديلات مختلفة للمشروع الأصلى أن ينظر إلى أبعد الاقتراحات عنه لأنه يجبّ الجميع فيؤخذ الرأى عليه أولا .

لقد أردت فى اقتراحى حذف الفقرة الأخيرة من مشروع اللجنة ، أما حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك فقد تقدم بمشروع خاص إذا أخذ به المجلس عند الاقتراع عليه اعتبر هذا فصلا فى اقتراحى لأن تعديل حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك أعم مما اقترحت وهذه حالة من الأحوال يتحتم فيها أخذ الرأى على الاقتراح الأبعد عن المشروع الأصلى لأن كل التعديلات تدخل فيه .

مادة ٤٢ « ... ... ...

فمعنى عرضها على المجلس أنه قبل تقرير اللجنة فى أساسه بينما هناك اقتراح أبعد من هذا وأوسع مدى وهو اقتراح حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك الذى لا يتعرّض مطلقاً للتعـــديلات الواردة فى اقتراح الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، ومن باب أولى لا يقرّ إطلاقاً مشروع اللجنة .

فإذا قبـــل الاقتراح المقدم من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك ، فمعنى هذا أن المجلس لم يأخذ بتقرير اللجنة ، أما إذا قبل الاقتراح المقدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، ففى أى مركز يضعنا هذا القبول ؟

حضرة الشيخ المحترم محمد على علوبة باشـــا — الدستور لا يسمح بالمصالحة على أى مشروع يطرح أولا أو آخراً لأن الرئيس هو الحفيظ على مراقبة الدستور . هذا واللائحة الداخلية عندما نصت فى المادة ٨٢ على أن يبدأ بأخذ الآراء على الاقتراح بالتعديل معنى ذلك أن التعديل الذى يخالف القرار الأصلى هو الذى يبدأ به .

وفى موضوع الليلة نرى أن أكثر التعديلات مخالفة للقرار الأصلى هو مشروع الرد الذى تقدم به حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك ، فأرى أن يبدأ المجلس بأخذ الرأى عليه ، هذه الحقيقة أقررها ، ولا يهمنى إلا أن نحافظ على قواعد الدستور والنظم البرلمانية ، إذ يجب أن تكون أرفع من أن تكون محلا للمصالحة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — المادة ٨٢ صريحة فى عباراتها ، فهى تنص على أن يبـدأ بأخذ الآراء على الاقتراح بالتعديل أو الإضافة والحذف ولم تزد شيئاً على هذا . إذن لا مفر من أخذ الآراء على التعديلات ، ولكن حدث فعلا أن تقدمت تعديلات مختلفة فكيف يكون الحكم فى هذه الحالة فى تقديم أحدها على الآخر ؟ إن النظام الطبيعى بل والتاريخى يقضيان بأن نأخذ بهما فى أمثال هذه الحالات .

فالتسجيلات يقدم منها أسبقها تاريخاً كحالة ما إذا قرر رهنان على عين فإن صاحب الرهن المقيد أولا والأسبق فى التاريخ هو الذى يقدم على غيره ، فإذا رجعنا إلى الوقت الذى قدمت فيه هذه التعديلات ، نرى أن أول تعديل قدم ... ...

( ضجة ) .

لذلك أطلب أخذ الرأي على المشروع الذى قدم فى وقت أسبق على المشروعات الأخرى .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — يجب ألا نتشادّ على مسألة كهذه ففيما يختص بالمشروع الذى تقدم به حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك يرى بعض حضرات الزملاء أن يؤخذ عليـــه الرأى أولا ، وبعض حضرات الزملاء يقولون بتقديم المشروع بالتعديل المقدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى أولا ، وأرى كما يرى بعض حضرات الزملاء أن يؤخذ الرأى أولا على مشروع حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك أولا ، فإذا أقره المجلس كان بها ، وإلا فيؤخذ الرأى على المشروع الذى يليه .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا ( وزير الخارجية ) — المسألة ليست مسألة تقديم مشروع على مشروع ولا تعديل على آخر ، إنما هى مسألة قانونيـــة فاللائحة تنص على أن التعديل يقدم على الأصل فإذا ما حصل وهو ما نحن بصدده أن تقدمت تعديلات كثيرة ، فهل يقدم الأخير باعتبار أنه تعديل لما سبق من التعديل ؟ أظن أنه بحكم البداهة والعقل السليم عند خلو اللائحة من النص يعتبر آخر تعديل قدم هو تعديل لما سبق وهو التعديل الأشمل الذى يجبّ التعديلات السابقة ويمحو أثرها ، ولذلك يجب أخذ الرأى عليه أولا .

الرئيس — أنا لا يمكننى أن أطرح على المجلس إلا التعديل الأشمل والأبعد عن تقرير اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم حسين محمد الجندى — لقد نصت المادة ٨٢ بصريح العبارة على أن يبدأ بأخذ الآراء على الاقتراح بالتعديل أو الإضافة أو التجزئة فإن لم يقبل تؤخذ الآراء على النص الأصلى . هذه كلمة صريحة قاطعة تدل على أنه يجب أن يؤخذ الرأى على اقتراح حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا أولا ثم ننتقل إلى التعديل الثانى الذى تقدّم به حضرة الشيخ المحترم يوسف الجنـدى وبعض زملائه ، والمادة صريحة فى ذلك .

-٦٥٨-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

عـدد الأصوات التى أعطيت ... ... ... ... ... ... ١١٨

الأغلبيـة المطلقة ... ... ... ... ... ... ... ... ٦٠

الموافقون ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ٦١ (١)

غير الموافقين ... ... ... ... ... ... ... ... ٥٧ (٢)

---

(١) الموافقون :

إبراهيم الطاهرى بك ، إبراهيم سـيد أحمد بك ، إبراهيم محمد فراج ، أحمد رمزى بك ، اللواء أحمد شريف باشا ، أحمد على باشـا ، أحمد كامل باشا ، أحمد نجيب يراده بك ، أصلان قطاوى بك ، أمين سامى باشا ، أمين همام حمادى ، أنطون الجميل بك .

بطرس خليل بطرس بك .

جعفر ولى باشا .

حافظ حسن باشا ، الدكتور حافظ محمد مؤمن ، حسن رشوان حمادى بك ، حسن صبرى باشا ، حسن مظلوم باشا ، حسن نبيـه المصرى بك ، اللواء حسين رفقى باشا ، حسين سرى باشا .

خليل إبراهيم صالح بك ، خليل ثابت بك .

سليمان عثمان أباظة بك ، سليمان مصطفى خليل .

شفيق سيدهم إلياس بك .

صادق وهبه باشا .

الأستاذ عباس الجمل ، عبد الحـكيم عبد الفتاح بك ، عبـد الحميد إسماعيل أباظه بك ، عبد الحميد سليمان باشا ، الدكتور عبـد الرحمن عوض ، عبد السلام عبد الغفار بك ، الدكتور عبد العزيز العجيزى بك ، عبد الفتاح اللوزى بك ، عبد الفتاح يحيى باشا ، عبد القادر حمزة باشا ، عبد الله لموم بك ، اللواء على صدقى باشا ، الفريق على فهمى باشا ، عوض برعى بك .

غبريال سعد بك .

كامل تـكلا بك ، شيخ العرب كيلانى الأدهـم .

محمد أبو النصر الفار ، محمد الشاملى الفار ، محمد أمين حسين مرعى بك ، محمد حافظ رمضان باشا ، الدكتور محمد حسين هيكل باشا ، محمد رشوان الزمر بك ، محمد رياض بك ، محمد طاهر باشا ، محمد علوى الجزار بك ، محمد على علوبه باشا ، محمد محمد الشناوى بك ، محمد نجيب الغرابلى باشا ، محمود شكرى باشا ، محمود غالب باشا ، مراد وهبه باشا .

وهيب دوس بك .

(٢) غير الموافقين :

الدكتور إبراهيم يومى مدكور ، إبراهيم يوسف عطا الله ، أحمد الديوانى بك ، أحمد حميد أبو ستيت بك ، الأستاذ أحمد حنفى أبو الفضل ، أحمد عبده بك ، إسماعيل محمد أحمد عبد الله فواز ، الشافعى أبو وافيه .

بهجت السيد أبو على بك .

حسن أبو الفتوح بك ، حسن محمد الوكيل ، حسنين مصطفى حمزه بك ، حسين صالح خليفه ، حسين عبـد الـكريم العمارى ، حسين فوده بك ، الأستاذ حسين محمد الجندى . الدكتور زكى ميخائيل بشاره ، زكى وبصا بك .

سعد مكرم بك ، سليمان السيد سليمان باشا ، سيد قرشى بك .

صلاح الدين الشواربى بك .

الدكتور عبد الحميد أمين عزب ، الدكتور عبـد الحميد فهمى ، الدكتور عبد الخالق سليم ، عبـد الرحمن فتوح ، الأستاذ عبد الرحيم محمد مهنا ، عبد الرزاق القاضى بك ، عبد الستار الباسل بك ، عبد الستار حسن عمران ، عفيفى حسين البربرى ، على رمضان الطوبجى ، على عبد الرازق بك ، على كمال حبيشه بك ، علي عيسى نوار ، علي محمد مروان .

فوزى ناشد .

كامل إبراهيم بك .

لويس أخنوخ فانوس .

محمد أحمد الشريف بك ، محمد الحفنى الطرزى باشا ، الأستاذ محمد السيد إبراهيم غنيمه ، محمد المغازى عبد ربه باشا ، محمد توفيق راضى بك ، محمد زايد جلال ، محمد سليمان الوكيل باشا ، محمد عبد اللطيف ، محمد على سليمان بك ، محمد فهمى صادق شتا ، محمد لبيب أبو الجدايل ، الأستاذ محمد مرزوق ، محمود الأتربى باشا ، محمود فهمى باشا ، مصطفى راضي بك ، الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، الأستاذ يوسف عبد اللطيف ، يوسف يوسف الشرتونى .

مادة ٤٢ « ... ... ...

كان معنى ذلك إرجاء المناقشة فى خطاب العرش بأكمله ، وهذا لا يمكن تصوره لأن جميع المسائل الواردة فى هـذا الخطاب هى مسائل هامة ، أما مسألة القطن فقد شكلت لبحثها لجنة برلمانية خاصة كما قلت .

لهذا أرى أن لا محل للموافقة على الاقتراح المقدّم من معالى محمد حلمى عيسى باشا .

حضرة النائب المحـترم عبد العزيز الصوفانى — فى الواقع ياحضرات الزملاء إنه ليس هناك تعارض بين فكرتى حضرتى النـائبين المحترمين محمد محمود باشا ومحمد حلمى عيسى باشا ؛ لأن خطاب العرش لم يأت بمشروعات تفصيلية ، إنما تضمن رؤوس مسائل ، قد نعترض على بعضها أو نطلب من الحـكومة أن تضيف إليها مسائل أخرى ، أما المشروعات ذاتها فلسنا ممنوعين من المناقشة فيها فى أى وقت ، كما أن من حقنا أن نقدّم مشروعات أخرى معارضة أو متممة لها .

أما الرد على خطاب العرش فهو مسألة تقليدية لا تمنعنا من مناقشة وبحث جميع المسائل الواردة به .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — هل المفهوم من طلب تأجيل المناقشة فى مسألة القطن أن لكل نائب يشترك الآن فى المناقشة فى خطاب العرش أن يتكلم فى مسألة القطن عند عرض تقرير اللجنة المشكلة لبحثه ؟

الرئيس — نعم بلا شك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ منصور مشالى — أريد أن أقول إن خطاب العرش هو بمثابة برنامج للوزارة يتناول جميع المسائل التى تدرسها أو تعدّها ، وإن تأجيل المناقشة فى مسألة منها بالذات مخالف للتقاليد التى تقضى بأن خطاب العرش يناقش جملة لا تفصيلا .

إن جميع المسائل الواردة فى خطاب العرش المعروض علينا الآن هى مسائل هامة لا يصح تأجيـل المناقشة فى مسألة منها . فمشروع توليد الكهرباء من خزان أسوان مثلا هو مشروع هام ويجب وضعه فى مقدمة المشروعات التي تعنى بها الحـكومة . كما أن مسألة القطن أيضاً مسألة مهمة لأن ثروة البـلاد تقوم عليها ، ولـكن من غـير المعقول أن يؤجل البحث فى خطاب العرش إلى أن تتم اللجنة المشكلة لبحث هذه المسألة تقريرها عنها .

وإنى بهذه المناسبة أذكر مسألة الذرة ... ...

( ضجة ومقاطعة ) .

أريد أن أقول إنه ليس هناك داع لتأجيل البحث فى مسألة القطن إلى وقت آخر بل يجب أن نناقش الآن جميع ما ورد فى خطاب العرش جملة واحدة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك — إن خطاب العرش هو بيان للسـياسة العامة التى ترسمها الوزارة القائمة لما تنتوى أن تقوم به من أعمـال خلال الدورة البرلمانية . وما يشار إليه فى هذا الخطاب من المشروعات هو عبارة عن هيكل للأعمال التى ستتقدم بها الوزارة تفصيلا إلى البرلمان .

فالقول بتأجيل النظر فى أى جزء من مشروع الرد على خطاب العرش إلى أن يفصل فى تقرير اللجنة المكلفة بدرس مسألة القطن معناه أننا لن ننتهى من مناقشة الرد على خطاب العرش إلا فى آخر الدورة ، وهذا منطق غير معقول ، والمعقول أن المجلس يبين للحكومة وجهة نظره فى هذا البرنامج وفى السياسة العـامة التى يقوم عليها ، فإذا ما التقى رأى المجلس ورأى الحـكومة التى تتعاون معها على تنفيذ جميـع المشروعات فى خلال الدورة كان بها ، وإلا فيؤجل البحث فيما بقى منها إلى الدورة القـادمة ، على أن اللجنة المشكلة لدرس مسألة القطن هى فى الواقع تبحث فى مسألة معقدة متشعبة لا نستطيع الإلمام بتفاصيلها فى يوم أو يومين أو سنة .

( ضجـــة ) .

هذا رأيى ، وإنى أعتقد أن هذه مسألة صعبة مرتبطة بمشاكل دوليـــة قد تغيب عنا ، وهنـاك إخصائيون يقومون بالبحث فيها ، فالقول بأن ننتظر نتيجة بحث هذه اللجنة معناه تأجيل النظر فى سياسة الحـكومة وفيما تنوى عمله فى الدورة الحالية ، ولذلك أقترح مناقشة مشروع الرد على خطاب العرش بأجمعه .

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

-٦٦٧-

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ...

مادة ٤٢ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — وهل توافقون حضراتكم على أن ترفع اللجنة (١) برياسة رئيس المجلس الرد إلى حضرة صاحب الجلالة الملك ؟

( موافقة ) .

( فى ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) .

مجلس النواب

ما سبق ذكره أخذ من مضابط مجلس الشيوخ ، أما مجلس النواب فلم يثبت فى مضابطه إلا القليل ، فاكتفينا لذلك بما أخذناه عن مجلس الشيوخ .

---

( ١ ) اللجنة مكونة من حضرات الشيوخ المحترمين :

الأستاذ محمود بسيونى ، كامل إبراهيم بك ، الدكتور محمد حسين هيكل باشا ، حسن صبرى باشا ، الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، أحمد الديوانى بك ، على كمال حبيشه بك ، حسن نبيه المصرى بك ، الأستاذ عباس الجمل ، الأستاذ حسين محمد الجندى ، محمود فهمى باشا ، الدكتور زكى ميخائيل بشاره .

مادة ٤٣ — « الملك ينشئ ويمنح الرتب المدنية والعسكرية والنياشين وألقاب الشرف الأخرى . وله حق سك » « العملة تنفيذاً للقانون ، كما أن له حق العفو وتخفيض العقوبة »[1] .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن الملك يرتب المصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين الملكيين والعسكريين ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف ؛ وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية — وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ١٣ — الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل جميع الموظفين المدنيين والعسكريين ويمنح ألقاب الشرف والرتب والنياشين وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية — كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها . فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام التالية للإعلان ويكون الاجتماع صحيحاً أياً كان عدد الحاضرين .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

المواد ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ — كانت المادة ٤١ ( قديمة ) تضم فى حكم واحد طائفة من حقوق الملك نرى من المفيد تجزئتها على ثلاث مواد مستقلة .

من ذلك أن تنص المادة ٤٣ على حق منح الرتب والأوسمة وحق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة .

وتنص المادة ٤٤ على ترتيب المصالح العامة وتعيين الموظفين وعزلهم .

وأخيراً تنص المادة ٤٥ على الإجراءات الخاصة بإعلان الأحكام العرفية .

المادة ٤٣ — ينحصر حكم المادة الثالثة والأربعين فى تقرير الاحتفاظ بالحالة الراهنة فيما يختص بإنشاء الرتب والأوسمة أو منحها . فللملك حق إنشاء الرتب والأوسمة وله حق منحها على الوجه المبين فى المراسيم والأوامر الملكية التى أنشئت هذه الرتب والأوسمة بمقتضاها . أما حق سك النقود فلا يمكن العمل به إلا وفقاً لأحكام القانون . أما مباشرة حق العفو وتخفيض العقوبة فقد نظمها قانون العقوبات ( المادتان ٦٨ و ٦٩ ) .

( جلسة اللجنة فى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢ ) .

( ١ ) فى جعل العملة المصرية تابعة للعملة البريطانية خطر عظيم على الحالة الاقتصادية المصرية .

( ٢ ) موافقة المجلس على جعل العملة المصرية مستقلة عن العملة البريطانية مع إيجاد طريقة تكون شاملة للضمان الكافى والمرونة اللازمة .

مجلس النواب

المقرر — البند السادس عشر « الأرباح الناتجة من تشغيل النقود » وقدره ١٫٤٧٢٫٠٠٠ ج م .

ثم تلا ما يأتى نصه من تقرير اللجنة .

وأهم هذه الإيرادات هى الأرباح الناتجة من تشغيل النقود ، وتشمل البنود الآتية :

( ١ ) هذا هو النص الذى اقترحته اللجنة الاستشارية التشريعية :

الملك ينشئ ويمنح الرتب والنياشين وألقاب الشرف الأخرى طبقاً للقواعد المعمول بها : وله حق سك النقود تنفيذاً للقانون كما أن له حق العفو وتخفيض العقوبة .

مادة ٤٣ « ... ... ...

-٦٧٢-

مادة ٤٣ « ... ... ...

مادة ٤٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقرر — النظر فى الاحتياطى لا يدخل فى باب الإيرادات ، ولكن بما أن بعض حضرات الأعضاء أرادوا التكلم بخصوص الاحتياطى فقد اتفقنا على أن يحصل ذلك بعد الانتهاء من الإيرادات وقبل التكلم فى المصروفات .

محمد توفيق خليل افندى — هذا حسن ، والآن أرجع إلى الاقتراح الأول وهو الخاص بضمان أوراق البنكنوت بسندات مصرية وسأقدم اقتراحاً بذلك .

الدكتور حسن كامل بك — إنى أخالف رأى اللجنة فى عدم مس الإيرادات بطلب حذف مبلغ ٩٠٠٠ ج . م المدرج فى الإيردات تحت فوائد واستهلاك المبالغ المسلفة للبلديات . إن هذه المبالغ تسلف للبلديات لا للهو واللعب ، ولكن لأعمال هامة كان يجب على الحكومة أن تقوم بها أولا ثم تسليمها للبلديات . والواقع أن الحكومة يجب أن تقوم بنفسها بإنشاء المجارى لأنها إذا كانت هى التى تقوم بإنشاء المصارف وصيانتها لحفظ الأراضى ، فأولى بها وأجدر أن تقوم بإنشاء المجارى حفظاً لصحة الناس ، وإذا كانت الحكومة تودع أموالها فى بعض البنوك بلا فائدة أو بفوائد زهيدة فغير معقول أن تسلف أموال الأمة للأمة بفائدة ٤ ٪ لذلك أطلب حذف هذا المبلغ كله لا مجرد التنقيص إلى ٢ ٪ خصوصاً أن البلديات كانت فى الأعوام ١٩٠٩ و١٩١٠ و١٩١١ تستلف الأموال من المالية بفائدة ٢٫٥ ٪ فلا محل الآن لأن تستلف النقود لأغراض حيوية هامة بفائدة ٤٪ و١٪ استهلاك .

عبد الرحمن الرافعى بك — أريد أن أتكلم عن استنزال مبلغ ٥٠٠٠ ج . م من باب الأرباح الناتجة من تشغيل النقود المودعة فى البنوك ، وهى جزء من الإيرادات المدرجة فى هذا الباب . إننا إذا قررنا هذا الباب فى جملته أصبح قرارنا ملزماً لنا فى المستقبل ، على أن لجنة التعاون قد اقترحت تخصيص مبلغ ٢٥٠٫٠٠٠ ج . م يؤخذ من الاحتياطى ويسلف لشركات التعاون بلا فائدة ، فهذا المبلغ يؤخذ بطبيعة الحال من الأموال المودعة فى البنوك ، فإذا كنا سنقرر الآن أن جميع هذه الأموال ستعطى بفائدة ، فهذا يتعارض مع ما قد يقرره المجلس من تخصيص المبلغ المقترح إعطاؤه لشركات التعاون بلا فائدة .

وليم مكرم عبيد افندى — يمكن أن يستثنى هذا بنص صريح .

عبد الرحمن الرافعى بك — أخشى أن يحول تقرير الفوائد دون تخصيص المبلغ المقترح إعطاؤه شركات التعاون بلا فائدة .

وكيل المالية — هل أنت واثق من أن المجلس سيقرر ذلك ؟

عبد الرحمن الرافعى بك — أملى أن يقرر المجلس ذلك .

المقرر — إن الملاحظات التى أبديت بخصوص تشغيل النقود هى ثلاث :

فالملاحظة الأولى خاصة بإبدال جميع أذونات الخزانة الإنجليزية بسندات مصرية ؛ وهناك صعوبة فى ذلك لأن قيمة السندات المصرية كبيرة ، كما أن وجودها فى الأسواق غير متيسر دائماً . كذلك مواعيد استحقاقها غير قريبة والأصل فى الضمانة أن تكون من نوعين (١) ضمانة بعيدة الأجل وهذه هى التى تكون من السندات المصرية (٢) ضمانة تكون من الدرجة الأولى وقريبة الأجل وبما أن أوراق البنكنوت تكون تبعاً لحاجة المعاملات وحالة السوق بحيث يضطر البنك لزيادتها وتقليلها تبعاً لذلك ، ومن حيث إن أذونات الخزانة الإنجليزية تشبه الأوراق التجارية من حيث سهولة قطعها فلا يمكن أن تكون الضمانة كلها من النوع الأول ولذا رأت اللجنة أن تكون من النوعين معاً ، سندات مصرية ، وسندات أجنبية من الدرجة الأولى .

وأما الملاحظة الثانية فخاصة بالسلفيات التى تعطي البلديات . إن أهم عمل تقوم به البلديات هو الشرب والمجارى . والواقع أنها لم تخلق إلا لذلك فإن لم تتحمل المصاريف اللازمة لهذه الأعمال فلا مبرر لوجودها ويمكن عندئذ الحكومة أن تقوم بهذه الأعمال وتحصل من الأهالى العوائد والضرائب التى تحصلها البلديات الآن .

بقيت مسألة سعر الفائدة . يقولون إن الحكومة تأخذ من البنوك فائدة قدرها ٣٪ ومن البلديات ٤٪ و ١٪ استهلاك وغاب عنهم أن الأموال المودعة فى البنوك مودعة تحت الطلب ويمكن سحبها فى أى وقت أما السلفيات فلا تستطيع الحكومة الانتفاع بها طول مدة السلفة اللهم إلا بمقدار المستهلك سنوياً وهو صغير . وغنى عن البيان أن الفوائد التى تؤخذ على القروض تختلف باختلاف شروط القرض ، فالأموال المودعة فى البنوك هى أموال يمكن الانتفاع بها فى كل وقت . ولو أن الحكومة أودعت أموالها بالبنك لأجل معين

-٦٧٤-

مادة ٤٣ « ... ... ...

-٦٧٥-

مادة ٤٣ « ... ... ...

مادة ٤٣ « ... ... ...

مادة ٤٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لذا لا أرى معنى لما ذهبت إليه لجنة الاقتراحات ، من وصف الاقتراح بانه خارج على الدستور ، وأظن أنها تعجلت الحكم ، وكان الواجب عليها أن تحيله على اللجنة المختصة ، لتبحثه من ناحية موضوعه وتعرضه على المجلس لإبداء رأيه فيه . أما من حيث دستورية الاقتراح ، فواضح أمام حضراتكم أنه لا يخالف الدستور فى شىء .

بناء على هذا أرى إحالة الاقتراح على لجنة الداخلية أو لجنة الحقانية أو الشؤون الاجتماعية ، لبحثه موضوعاً ، ثم عرض نتيجة بحثها على المجلس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أرى أن يقتصر حضرة زميلى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى فى طلبه على إحالة الاقتراح على لجنة واحدة ولتكن لجنة الحقانية ، لأنه يرمى إلى تعديل فى قوانين الرتب والنياشين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى — أنا لم أطلب إحالة الاقتراح على أكثر من لجنة ، بل طلبت إحالته على إحدى اللجان التى ذكرتها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك — نريد أن نعرف رأى حضرة المقرر فى هذا الطلب .

المقرر — حضرات النواب المحترمين : لعلكم تذكرون أنه قد ثارت فى المجلس مناقشات بشأن حق المجلس فى إبداء رغبات تستلزم تشريعاً وانتهت تلك المناقشات إلى أن للمجلس حق إبداء الرغبات . والمقصود من تخويل المجلس هذا الحق هو أن تكون الرغبات وسيلة للهيمنة على الحكومة بما للمجلس من حق الإشراف على أعمالها . فكل اقتراح برغبة إن هو إلا وسيلة من الوسائل التى تبين للحكومة وجهة نظر المجلس فيما يتعلق بأمر من الأمور التى تتولاها . ليكون له فيما بعد حق محاسبتها عن ترسمها للخطوات التى يبينها لها ، واتباع الخطط التى يرسمها لها .

لهذا ترى اللجنة — وهى ليست مستبدة برأيها بل خاضعة لقرارات المجلس — أن تكون الاقتراحات قاصرة على ما يجوز للمجلس أن يناقش الحكومة فيه . أما الأمور التى نص الدستور على أن تكون من اختصاص الحكومة ، فإن إبداء الرغبة فى شؤونها يعتبر فى الواقع عملا لا نتيجة له ، إذ أننا لو اقترحنا رغبةما فى أمر من الأمور التى يقضى نظام الفصل بين السلطات بأن تكون من اختصاص الحكومة دون تدخل السلطة التشريعية فيها ، فلن يكون لنا سلطان على الحكومة إذا لم تنفذ تلك الرغبة . وعلى ذلك فإن الشئون التى خص الدستور بها السلطة التنفيذية لا محل لإبداء الرغبات فيها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لا أوافق على رأى لجنة الاقتراحات ، وأعتقد أن اقتراح حضرة النائب المحترم إنما يرمي إلى تعديل قوانين الرتب والنياشين ، ويقصد أن تشمل تلك القوانين النص على الحالات التى تضمنها اقتراحه ، فهو لا يرمى إلى تدخل السلطة التشريعية فى أعمال السلطة التنفيذية البحتة كما ذكر حضرة المقرّر .

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى أنضم إلى رأى زميلى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى فى طلب إحالة هذا الاقتراح على لجنة الحقانية ، لتبحث موضوعه وتبدى رأيها فيه ، لأن القصد من هذا الاقتراح هو تعديل نصوص القوانين الخاصة بالرتب والنياشين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقي بك — إن الاقتراح بالوضع الذى قدم به من قبيل تحصيل الحاصل ، لأنه ينص على قصر منح الرتب والنياشين ، بالنسبة لأعيان البلاد ووجوهها ، على من يتقدم منهم بالمعاونة على ترقية مرافق البلاد بدفع مبالغ معينة من أموالهم فى هذا السبيل . فهذه الطائفة من الأعيان الذين يمكن أن تكون أعمالهم مبررة لمنحهم رتباً أو نياشين ... ...

الرئيس — هذا كلام فى موضوع الاقتراح ، ونحن الآن بصدد البحث فى دستورية الاقتراح من حيث مخالفته لنص المادتين ٤٣ و ٤٨ من الدستور .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك — أؤيد حضرة المقرر فيما قاله من أن هذا الاقتراح يرمى إلى تدخل السلطة التشريعية فى شؤون السلطة التنفيذية ، وهو قول وجيه يجب الأخذ به .

الرئيس — إن الاقتراح لا يرمى إلى منح أشخاص معينين بالذات رتباً أو نياشين مما يدخل فى اختصاص السلطة التنفيذية ، وإنما يرمى إلى وضع قاعدة لمنحها .

مادة ٤٣ « ... ... ...

مادة ٤٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — ولكن المادة ٤٨ من الدستور تنص على أن « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » .

والآن هل توافقون على إحالة هذا الاقتراح على لجنة الحقانية ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢ فبراير سنة ١٩٣٧ ) .

مجلس النواب

## تقرير لجنة الداخليـــة

عن اقتراح حضرة النائب المحترم عبد المنعم مصطفى خليل أن يكون منح الرتب والنياشين لأعيان البلاد ووجوهها قاصراً على من يقوم منهم بالمعاونه فى ترقية مرافق البلاد بدفع مبالغ من أموالهم فى هذا السبيل

---

أشير إلى الكتاب الآتى :

« حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النوّاب

أتشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الداخلية عن اقتراح حضرة النائب المحترم عبد المنعم مصطفى خليل ، أن يكون منح الرتب والنياشين بالنسبة لأعيان البلاد ووجوهها قاصراً على من يقوم منهم بالمعاونة فى ترقية مرافق البلاد ، بدفع مبالغ من أموالهم فى هذا السبيل .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود صبرى مقرراً لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام »

١٤ يونيه سنة ١٩٣٧ رئيس اللجنة
محمد يوسف »

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرّر :

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد يوسف بك ( نيابة عن المقرّر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة .

« أحال المجلس هذا الاقتراح على لجنـــة الداخلية بتاريخ ١١ مايو سنة ١٩٣٧ فنظرته بجلسة ٢٥ مايو وحضر اجتماعها حضرة صاحب العزة المدير العام لإدارة التفتيش بوزارة الداخلية نائباً عن هـذه الوزارة وطلب تأجيل نظر الاقتراح لمدة أسبوعين ، فأجلته اللجنة لجلسة ٩ يونيه سنة ١٩٣٧ وبهذه الجلسة قرر حضرته أن الأمر الملكى رقم ٣ لسنة ١٩٢٣ المعدل بالأوامر الملكية الرقيمة ٤٧ لسنة ١٩٢٦ و ٣١ لسنة ١٩٢٩ و ٥ لسنة ١٩٣٦ ينص على أن منح الرتب حق خاص بولى الأمر ، ومع ما له من الحق فى منح الرتب للأعيان المصريين الذين قاموا بخدمات للبـلاد ، فإنه يجوز لرئيس مجلس الوزراء ، بناء على طلب وزير الداخلية ، أن يلتمس الإنعام بها على من تتوافر فيه هـذه الشروط من الأعيان المذكورين ، كما نصت الأوامر الملكية الكريمة الخاصة بالنياشين على مثل ذلك . وترى الوزارة أن هذه الأوامر كفيلة بتحقيق ما يرمى إليه الاقتراح .

وقد اكتفى حضرة المقترح بهذا ، كما اكتفت به اللجنة ، وهى تشير على المجلس بحفظ الاقتراح .

## نص الاقـــتراح

تجتاز البلاد الآن بعد إبرام معاهدة الصـــداقة والتحالف مع بريطانيا العظمى فترة تحتاج إلى تضافر الجهود وبذل كل مرتخص وغال فى سبيل قيـام مصر بتعهداتها وما فرضته عليها المعاهـــدة من تكاليف تحتاج بلا شك إلى المال قبل كل شىء آخر ونحن مع اطمئناننا إلى أحوال البـلاد المالية ومع ثقتنا التامة بقدرة الحكومة على تدبير المال اللازم دون إرهاق الأهلين أو زيادة العبء على كواهلهم ، نرى أن يساهم كبراء البلاد وأعيانها فى كثير من المشروعات التى تتطلبها البلاد فى عهدها الجديد كإعداد الجيش وتدبير عدده وتوفير أسلحته من برية وبحرية وجوية وما إلى ذلك من مشروعات .

مادة ٤٣ « ... ... ...

مادة ٤٤ — « الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل الموظفين على الوجه المبين بالقوانين » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن الملك يرتب المصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين الملكيين والعسكريين ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ ابريل سنة ١٩٢٢ ) .

الملك يرتب المصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين الملكيين والعسكريين ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

لجنة الدستور

حضرة على ماهر بك — ان إعلان الأحكام العرفية أمر خطير . وأرى أنه يجب فصل هذا الحكم من المادة وإفراده بمادة خاصة يقرر فيها أن الأحكام العرفية من حقوق حكومة جلالة الملك فإذا أعلنتها وكان المجلس منعقداً عرض الأمر عليه فى أول جلسة وإذا كان الإعلان فى وقت إجازة المجلس دعى فى الحال للنظر فى بقائها أو إلغائها .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لزيادة وضوح المسألة يجب أن تنظر أولا : هل إعلان الأحكام العرفية يجب أن يكون بنظام دستورى ينص عليه فى الدستور أم هو نظام يرجع حكمه إلى القوانين العادية يجب أن يفصل فى هذه النقطة أولا . وعندى أن القوانين العادية لا تملك تحديد علاقة المجالس بالهيئات الأخرى وسلطتها فى الأمور المختلفة . وقد حددنا علاقة المجالس وسلطتها فيما يتعلق بإصدار القوانين . ولو كانت الأحكام العرفية تعلن بقانون لكان فى ذلك الكفاية ولكنها لا تعلن عادة بقانون بل بمجرد أمر إدارى فيجب أن يتضمن الدستور نفسه تحديد علاقة المجالس بهذه المسألة الإدارية التى لها شأن خاص لأنها تنطوى على تعطيل الحقوق العامة والنظم العادية زمناً يتفاوت فى الطول والقصر . ولو ترك الأمر تتولاه القوانين العادية لجاز أن ينسخ حكمها بقانون آخر فإيداع الحكم فى الدستور يضمن له قوة وثباتا لا تتهيأ له بالقوانين العادية . لذلك إذا تقرر أن يكون للمجلس تداخل إدارى فى إعلان الأحكام العرفية فيجب أن ينص على ذلك فى الدستور ولا يكفى أن يترك الأمر فيه للقوانين العادية .

على أن كثيراً من البلاد الأوربية ليس لها قانون للأحكام العرفية يحدد معناها ومضمونها وتفصيلها مكتفية فى ذلك بالاصطلاح والعرف . ولكن لما كان الاصطلاح والعرف لا يحدد شأن المجالس فى تصحيحها أو إلغائها فإن سلطة المجلس فى ذلك يجب أن تقرر بنص دستورى .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — نصت المادة على أن كل ما ذكر فيها ومنه إعلان الأحكام العرفية يكون بالكيفية المبينة بالقوانين . فالأحكام العرفية على هذا يجب تنظيمها وبيان حدودها بقانون وهذا لا تنافى بينه وبين عدم ذكر حدود إعلان الأحكام العرفية فى الدستور لأن نفس الدستور أباح عمل قانون لذلك .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هنالك أحكام كثيرة ذكر أنها تسير طبقاً للقانون وتلك القوانين قد لا تصدر لعدم قيام الضرورة إليها وإمكان الاستغناء عنها . ولكن الأحكام العرفية من ضرورات الحكم التى لا غنى عنها وقد تدعو الحال لإعلانها قبل إصدار ذلك القانون المتعلق بها . أفتكون صحيحة بمجرد الإعلان ؟

حضرة الشيخ محمد خيرت راضى بك — هذه المادة تضمنت حقوقا للملك ، ومنها الأحكام العرفية . وقد جاء فى العبارة الأخيرة ونصها « وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين » وهذه العبارة لا تتناول كيفية إعلان الأحكام العرفية ولا كيفية إلغائها فيجب أن يقيد إعلانها بأخذ رأى المجلس .

حضرة محمود أبو النصر بك — القانون الفرنسى يقيد إعلان الأحكام العرفية بإحدى حالتين : الحرب الخارجية والثورة المسلحة على أن لرئيس الجمهورية إعلانها فى غير هاتين الحالتين وحينئذ ينعقد البرلمان من نفسه بقوة القانون ليقرر إلغاءها أو استمرارها .

فضيلة الشيخ بخيت — أرى أن يكون للبرلمان وحده الحق فى إعلان الأحكام العرفية إذا أصبحت البلاد فى خطر حقيق مهددة بثورة داخلية مسلحة أو إغارة على البلاد من دولة أجنبية . فإذا حصل تهديد البلاد على وجه ما ذكر فى دور انعقاد البرلمان فعليه أن يجتمع من تلقاء نفسه ويعلن الأحكام العرفية .

مادة ٤٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... » (١)

أما إذا كان فى غير دور انعقاده فللملك بعد أخذ رأى مجلس الوزراء حق إعلان الأحكام العرفية فى الجهة التى تهددت بالثورة ، أو وقعت فيها الإغارة دون غيرها ؛ وعلى البرلمان أن يجتمع من تلقاء نفسه فى اليومين التاليين لإعلان الأحكام العرفية لتقرير ما يراه فى ذلك . أما إذا حصل ذلك فى حالة حل مجلس النواب أو إجراء عملية الانتخاب وفرض وقوع حرب أجنبية أو ثورة داخلية فى هذه الفترة ، فللملك أن يعلن الأحكام العرفية فى الجهات المهددة بإغارة العدو أو بالثورة الداخلية دون غيرها ، بشرط أن يدعو الناخبين وأن يجمع المجلس فى أقرب وقت ممكن .

وإذا حصل خلاف بين المجلسين فى الموافقة على إعلان الأحكام العرفية من قبل الملك فى الحالتين الأخيرتين ، كانت تلك الأحكام العرفية ملغاة من تلقاء نفسها . أما فى غير هاتين الحالتين السابقتين فليس للملك إعلان الأحكام العرفية مطلقاً ، ولو فى حالة حل مجلس النواب وإجراء عملية الانتخاب .

وأسباب ذلك

إننا بمراجعتنا للمواد التى استندت عليها اللجنة فى تقريرها وهى مواد ٦٠ و٧٣ و ٧٤ بلجيكى و ٦٤ و ٦٨ هولاندى و٦ و٨ إيطالى لم نجد فيها شيئاً يتعلق بالأحكام العرفية ، ولكن رأينا التعديل الذى أخذناه مذكوراً بالدستور الفرنسى ( انظر قانون ٣ أبريل ص ٧٤٢ و ٧٨٢ من كتاب الأستاذ إسمان مبادئ حقوق الدستور الفرنسى والمقابل ) .

وعلى ذلك فإعلان الأحكام العرفية خطر جداً يجب أن يحتاط له كل الاحتياط ، فلذلك وجب أن يكون حق ذلك الإعلان للسلطة التشريعية وفى حالة الضرورة القصوى تكون للملك بالقيود المارة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرى أن يزاد على المادة العبارة الآتية « وعلى أى حال يجب عرض أمر إعلان الأحكام العرفية على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها » .

( فتقررت الموافقة على إضافة ذلك على القرار السابع والستين بأغلبية الآراء ) .

حضرة على ماهر بك — أقترح النص على أنه لا يجوز محاكمة غير رجال العسكرية أمام المحاكم العسكرية إلا أثناء الحرب ولأمور متعلقة بها .

وهذا النص وارد فى مشروع الدستور الإرلندى .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على هذا الاقتراح .

( فتقرر رفضه بأغلبية الآراء ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ١٣ — الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل جميع الموظفين المدنيين والعسكريين ويمنح ألقاب الشرف والرتب والنياشين. وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الإحكام العرفية — كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام التالية للإعلان ويكون الاجتماع صحيحاً أيا كان عدد الحاضرين .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

مادة ٤٤ — جاء فى صدر المادة ٤١ القديمة الذى أصبح المادة ٤٤ ( جديدة ) من مشروع اللجنة حكم هو على جانب من الدقة .

فللملك فى الوقت الحاضر امتيازات خاصة فى تعيين الضباط وعزلهم والأنظمة الخاصة بالجيش فإن سلطة جلالته عليه أوسع منها على فروع الإدارة الأخرى .

---

(١) هذا هو النص الذى اقترحته اللجنة الاستشارية التشريعية :

« الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل الموظفين وضباط الجيش على الوجه المبين بالقانون » .

مادة ٤٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فلا بد إذن من التوفيق بين هـذا الوضع الخاص وبين المبادئ الجديدة التى بنى عليها مشروع الدستور الخاصة بسلطات الملك على وجه العموم . فيجب التوفيق بين صالحين متقابلين : صالح الملك من جهة فى احتفاظه بالسلطات الخاصة المخولة له على الجيش بصفة كونه القائد الأعلى للقوات البرية والبحرية فى سبيل التقويم العسكرى المتين وحفظ النظام الذى لا غنى عنـه لـكل جيش منـسق . وصالح آخر هو التجنب بقدر المستطاع عن الخروج على مبدأى المسئولية الوزارية والرقابة البرلمانية اللذين يجب أن يكونا دعامة النظام الجديد .

وقد تحاشت اللجنة أن تتقدم باقتراحات فى هذا الصدد غير أنها رأت من واجبها الإشارة إلى هذه المسألة الدقيقة .

حق تعيين الموظفين للحكومة وحدها . وليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف نصاً من النصوص القائمة .

مجلس النواب

وزير الداخلية بالنيابة — ورد لى خطاب آخر من حضرة محمود وهبه القاضى بك نائب قويسنا يتضمن السؤال الآتى :

« لماذا اختار دولة وزير الداخلية بالنيابة تعيين أحد الخارجين عن الهيئة الإدارية وكيلا لمحافظة مصر ولم يعين لها واحد من الداخلين فى السلك الإدارى ؟

ألا يرى دولة الوزير أن هذا مضر بالحالة النفسية للذين ينتظرون دورهم فى الترقية من الموظفين الإداريين ؟

وهل يرى دولة وزير المالية أن هذا لا يتفق مع سياسة الاقتصاد التى تقرر سلوكها فى الميزانية العامة ؟

وهل لم يكن ممكناً تعيين واحد من السلك الإدارى لهذه الوظيفة مع إلغاء وظيفته السابقة عملا بالمبدأ المتبع الآن فى وظائف الحكومة ؟

وهل يتفق هذا مع تنزيه مركز النيابة عن التطلع للوظائف غير السياسية بما أن الذى عين للوظيفة المذكورة نائب ؟ »

والجواب على هذا القول هو أن المادة ٤٤ من الدستور تقضى بأن « الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل الموظفين على الوجه المبين بالقوانين » ونصت المادة ٤٨ على أن « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » .

فيستنتج من ذلك أن حق تعيين الموظفين هو للحكومة وحدها وهى ليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف نصاً من النصوص القائمة . وإذن فالسؤال فى غير محله .

أما ما ورد فى الخطاب من أن هذا التعيين لا يتفق مع سياسة الاقتصاد التى تقرر سلوكها فى الميزانية فهذا أمر لا يتم بهذه الصورة .

لأنه لو فرض أن أخذ أحد موظفى الإدارة ( ولا يرقى لهذه الوظيفة فى العادة إلا حكمدار البوليس أو وكيل مديرية أو مأمور مركز ) وخلت إحدى هذه الوظائف لتعين ملؤها بغيره فلا يترتب على أخذ أحد موظفى الإدارة إلغاء وظيفة بل يجب تعيين شخص آخر فيها .

محمود وهبه القاضى بك — لى استيضاح . ألا يرى دولة الوزير أن الجواب الذى أجاب به الآن من أن الحكومة لم تكن مسئولة عن بيان تصرفاتها لأحد يتنافى مع رقابة مجلس النواب ؟

وزير الداخليـة بالنيابة — لم أقل إن الحكومة لم تكن مسئولة ولـكنى قلت إن حق تعيين الموظفين هو للحكومة وحدها وأنها ليست ملزمة بتبيان أسباب تعيينها ما دامت لم تخالف نصاً من القانون . والدستور قضى بأن من حق الملك تعيين الموظفين وهو يعطى هذ الحق لوزرائه ما دام هذا التعيين فى دائرة القانون . والقانون لم يمس وإذا كان قد حصل شىء من ذلك فما على القائل به إلا أن يبينه .

محمود وهبه القاضى بك — هل تسمح دولتكم ... ...

الرئيس — الجواب انتهى .

( فى ٥ أبريل سنة ١٩٢٤ ) .

قواعد التعيينات القضائية وأسباب تخطى الأقدمية من الأمور الإدارية المحضة ، فللوزير ألا يجيب عنها إذا شاء .

وزير الحقانية — وجه إلىّ حضرة العضو المحترم محمد شوقى الخطيب افندى نائب السنطة الأسئلة التالية :

(١) ما هى القاعدة التى اتبعتها الوزارة فى التعيينات القضائية الأخيرة ؟

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

على أن يكونا فى المستقبل وزارة للصناعة والتجارة ، وأن يتبعا فى الوقت الحاضر لوزارة المالية . وذلك بدلا من مصلحة التجارة والصناعة الحالية التي لم تقم بالغرض الذى أنشئت من أجله كما هو مبين بالمذكرة التفصيلية المرافقة لهذا ؟

أحمد رشدى الجزار

عضو مجلس النواب

٢٤ يناير سنة ١٩٢٧

## مذكرة تفصيلية

### مقـــدمة

التجارة والصناعة ركنان مهمان فى بناء ثروة البلاد ، ومن أهم أسباب التقدم الاقتصادى الآخذ بناصر الصناعات الأهلية وإرشاد القائمين بها إلى خير الطرق التي يتبعونها ، سواء أكان ذلك بحثهم على اتباع أساليب حديثة بدلا من القديمة التى عفا عليها الزمن ، أم بإذاعة أحوال الصناعات المختلفة فى المملكة وبيان النقص في كل منها ، ووسائل تحسينها علمياً وعملياً حتى ينهض أصحابها إلى المستوى المرغوب فيه .

### سبب إنشاء مصلحة التجارة والصناعة الحالية وتاريخها

رأى أولو الأمر أثناء الحرب الكبرى أن التأثير الذى أحدثه الحرب على التجارة والصناعة فى مصر كان عظيما ، ولذا فكروا فى دراسة الحالة التجارية والصناعية الداخلية بصفة عامة دراسة دقيقة للوقوف علي مبلغ تأثير الحرب فى صناعة البلاد وتجارتها والنظر فى التدابير التى تؤدي إلى إيجاد أسواق جديدة لتصريف الحاصلات المصرية أو إلى استبدال الأصناف التى انقطع ورودها بسبب الحرب بغيرها من الأصناف المصنوعة فى الديار المصرية إذ نتج من جراء هذه الحرب قيام صناعات أهلية غير قليلة لسد بعض حاجيات الأهالى التى كانت تستورد من الخارج . لذا رأت الحكومة إنشاء لجنة لفحص حالة القطر الاقتصادية وألفتها بقرار من مجلس الوزراء فى ٨ مارس سنة ١٩١٦ وأطلقت عليها اسم « لجنة التجارة والصناعة » .

قامت تلك اللجنة بعملها خير قيام ووضعت تقريراً ضافياً عن الحالة التجارية والصناعية فى مصر وذكرت شيئاً عن الحالة أيام المغفور له محمد على باشا وقارنت ما بين الحالتين مبينة الصناعات التى اندثرت والتى جدّدت والتى أنشئت أو اتسعت أثناء الحرب . واشتمل التقرير على خير الطرق المقترحة للأخذ بناصر الصناعات الأهلية وعلى وسائل ناجعة لتشجيع التجارة . وكان من أهم ما أشارت به اللجنة على الحكومة إنشاء مصلحة حكومية دائمة تقوم بتنفيذ اقتراحات اللجنة فى تشجيع الصناعات المصرية وزيادة إنتاجها ورفعها إلى المستوى اللائق بتقدم العصر الحاضر وعمل كل ما من شأنه تحسين حالة الصناعة والتجارة المصرية وتنميتها ، وقد وافق مجلس الوزراء على اقتراح اللجنة فى ٣ فبراير سنة ١٩٢٠ فأنشئت مصلحة التجارة والصناعة وألحقت بوزارة المالية .

### عدم قيام مصلحة التجارة والصناعة الحالية بالغرض الذى أنشئت من أجله

لم تقم المصلحة المذكورة بالغرض الذى أنشئت من أجله وهو الأخذ بيد الصناعة والتجارة الأهليتين وقد نوهت عن ذلك لجنة المالية البرلمانية عند بحثها مشروع ميزانية الدولة لسنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧ (ص ٨٤) حيث تقول « وترى لجنة المالية واجباً عليها تلقاء ما صدرت به تقريرها من ضرورة العناية بالصناعة الأهلية لنماء موارد الدولة وتمكين ثروتها أن تشير إلى أنه قد حان الوقت للاستفادة من التجارب الماضية ووضع نظام لمساعدة الصناعة المصرية أبلغ فى الأثر من النظام الحاضر . والواقع أن مصلحة التجارة والصناعة لم تستطع إلى الآن أن تفعل أكثر من إسداء النصح والإرشاد للصناع المصريين ووضع نماذج الصناعة المصرية أمام العيون بواسطة معرضها الدائم ترويجاً للمنتجات الأهلية . وهذا وذاك ليس له من الأثر إلا بالمقدار التافه فى بلد لا يزال يحتاج إلى نهضة واسعة فى أمر عناية خاصة بتنظيم مصلحة التجارة والصناعة على قاعدة تتحقق بها الأغراض التى أنشئت من أجلها ... ... الخ » .

### إنشاء مصلحة خاصة بالصناعة وأخرى خاصة بالتجارة

ولكى تتحقق الأغراض التى أنشئت من أجلها مصلحة التجارة والصناعة الحالية يحسن جداً إنشاء مصلحة خاصة بالصناعة تضم بين أركانها فنيين مدربين تمام التدريب على الأعمال الصناعية ويقومون بالإشراف على المصنوعات الأهلية وإرشاد الصناع وأرباب المصانع عن

-٦٨٦-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

محمد يوسف بك — قدمت هذا الاقتراح للأسباب الآتية :

أولا — جاء فى تقرير اللجنة أن رئيس ديوان المراقبة المسمى فى انجلترا بالمراقب العام مسئول عن عمله أمام مجلس النواب هناك فإذا جرينا هنا على هذه القاعدة نكون قد تمشينا مع التشريع المعمول به فى إنجلترا .

ثانياً — لأن مشروع هذا القانون قد نص فيه على استقلال هذا الرئيس فى عدة مواضع وهذا الاستقلال جاء بعد بيان ...

الرئيس — ألفت نظر حضرة العضو المحترم إلى خطورة التعديل الذى يقترح إضافته من الوجهة الدستورية ، فهذا الرئيس هو على كل حال موظف عمومى كسائر الموظفين ، وإنما يراد هنا أن تعطى له الضمانات الكافية ليكون مستقلا فى عمله . أما النص على « أنه مسئول أمام مجلس النواب عن عمله » ، فذلك أمر خطير من الوجهة الدستورية .

محمد يوسف بك — إن هذا الموظف تجرى عليه القواعد المبينة فى الدستور التى تسرى على الوزراء فيما يختص بالمحاكمة والاتهام . وما دام الأمر كذلك فليس من المعقول أن تجرى محاكمته أمام المجلس دون تحديد السلطة المختصة باتهامه ، والتى يكون مسئولا أمامها قبل هذا الاتهام . لهذا أردت النص فى هذا المشروع على هذه المسئولية .

جاء فى هذا المشروع أن رئيس الديوان ملزم بتقديم تقريره عن الحساب الختامى فى أول كل دورة إلى مجلس النواب ، فهل معنى هذا أنه إذا حدث قبل تقديم هذا التقرير ما يقضى بمسئوليته فى أمر من الأمور أو لاحظ أحد حضرات الأعضاء نقصاً أو عيباً فى عمل من أعماله المبينة فى هذا المشروع يمنع المجلس أو العضو من مناقشته حتى تنتهى الدورة ويقدم تقريره إلى المجلس ويناقشه المجلس فيه فإذا رأى أن عمله صحيح اعتمده وإلا قرر اتهامه . أهذا هو الغرض من هذا المشروع ؟ أم أن المراد هو تقرير مسئوليته أثناء الدور الذى يقدم فى نهايته التقرير وجواز مناقشته وسؤاله عما يصدر منه من المخالفات سواء أكان قبل تقديم التقرير أم بعده .

لهذا رأيت ضرورة النص على هذه المسئولية وإضافة هذه العبارة طبقاً للنظام المعمول به فى إنجلترا ، كما جاء فى تقرير اللجنة .

إن هذا الرئيس قد فوض إليه بمقتضى هذا القانون القيام بأعمال عديدة أصبحت من اختصاصه وحده ، وأصبحت له فيها حقوق وواجبات ، فهل إذا خالف القانون فى عمل من هذه الأعمال أو وافق أحد الوزراء على صرف مبلغ غير مقرر فى القانون أيسأل أمام وزير المالية عن هذه المخالفات ؟ إننى أرى طبقاً لروح هذا القانون أنه لا يجوز سؤال الوزير فى هذه المخالفات لأن القانون قد خص الرئيس بهذه الأعمال وأحاطه بالضمانات التى تجعله مستقلا فى عمله عن الوزير ، فكأنه أخلى الوزير من المسئولية فيما يتعلق بالأعمال المذكورة .

غير أنه من جهة أخرى لم يبين القانون حق المجلس فى هذه المسئولية أو ينص صراحة على مسئولية الرئيس أمام المجلس ، وهذا وجه آخر لضرورة العمل باقتراحى . وليست المسألة هنا قاصرة على وزارة المالية ولكن عمل رئيس ديوان المراقبة كما نص عليه مشروع اللجنة يتناول أيضاً وزارة الأوقاف والمعاهد الدينية ، كل هذه المصالح لها أعمالها واختصاصها ، فيجب إذن أن تكون مسئولية هذا الرئيس عن مراقبة حساباتها أمام المجلس .

وإذا نظرتم حضراتكم إلى الحقوق والسلطات التى أعطيت لهذا الرئيس طبقاً لما جاء فى هذا القانون لوجدتم أنه مستقل تمام الاستقلال فى تعيين الموظفين ومحاكمتهم التأديبية وإحالتهم على المعاش وأن له فى ذلك سلطة الوزير ، فكيف نرفع هذه الأعمال من اختصاص الوزير سواء أكان وزير المالية أم وزير الأوقاف ونعطى رئيس الديوان تفويضاً بها كما نص على ذلك فى هذا القانون ، ثم نخليه فى الوقت نفسه من المسئولية أمام مجلس النواب إذا خالف هذا القانون أو تعداه ؟

وقد نص فى هذا القانون على أنه لا يرجع إلى وزير المالية إلا عند الخلاف بين الرئيس وبين مصلحة من المصالح ، فإذا حصل اعتداء على هذا القانون دون أن يحصل خلاف بين الرئيس وبين المصلحة ، فماذا يكون العمل ؟

بناء عليه أرى ضرورة إضافة العبارة الواردة فى اقتراحى إلى الفقرة الثانية من المادة الثالثة تلافياً لهذا النقص وتحديداً للمسئولية .

هذا وأما فيما يتعلق بإضافة عبارة « أثناء تلك المدة » بعد عبارة « ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش » الواردة فى الفقرة الثانية من المادة فذلك ليكون النص صريحاً وواضحاً لأن رئيس الديوان إذا عين لمدة خمس سنوات ولم يتجدد تعيينه أحيل — بطبيعة الحال — على المعاش . وإذن فمسألة العزل أو الإحالة على المعاش المنصوص عليها فى المادة لا تكون إلا فى أثناء الخمس السنوات . وبناء على ذلك أرى أن إضافة عبارة « أثناء تلك المدة » ضرورية وواجبة .

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٦٩٣-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٦٩٥-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

إننا إذا سلمنا بالصيغة التى اقترحها الأستاذ الوزير ، والتى ترمى إلى جعل حق التنفيذ لمجلس الوزراء لا لرئيس مجلس الوزراء ، يكون قرار مجلس النواب موضع مناقشة فى مجلس الوزراء ويتحتم عليه أن يصدر قراراً بالقبول أو عدم القبول ، وهذا ما حدا باللجنة المالية إلى النص على أن يكون التنفيذ بواسطة رئيس مجلس الوزراء ، وفى هذه الحالة لا دخل للمسئولية الوزارية . فالصيغة الواردة بالتقرير هى التى اهتدت إليها اللجنة لتؤدى هذا المعنى .

فإذا كانت الحكومة ترى أن قرار مجلس النواب واجب التنفيذ فعليها أن تضع صيغة لا لبس فيها تؤدى المعنى الذى قصدته اللجنة . أما الصيغة التى يقترحها الأستاذ الوزير الآن فإنها لا تؤدى إلى تنفيذ قرار المجلس بالعزل ، لأن الحكومة قد لا توافق على هذا القرار فيسقطها المجلس ويبقى المراقب الذى قرر المجلس عزله قائماً بوظيفته رغم هذا القرار الواجب الاحترام .

( تصفيق ) .

وزير المالية — حقا إننى لا أفهم ما يقصده حضرة الأستاذ حسن صبرى بك ، لأن لرئيس مجلس الوزراء إرادة ، وله أن ينفذ قرار مجلس النواب أو لا ينفذه ويستقيل ، وهذا من حقه ولا يمكن أن يقال إنه باستقالته معطل لقرار المجلس ؛ فسواء أكان التنفيذ لرئيس مجلس الوزراء أم لمجلس الوزراء فالنتيجة واحدة ، وإنما تريد الحكومة أن تحيط القواعد الدستورية بما لها من ضمانات ، موظف يعين بقرار من مجلس الوزراء يجب ألا ينفذ قرار عزله إلا هذا المجلس نفسه لا رئيسه تمشياً مع طريقة التعيين من الوجهة الشكلية .

على سالم بك — الواقع أن التنفيذ مناط برئيس مجلس الوزراء لا بالمجلس نفسه .

وزير المالية — إن قرار مجلس الوزراء فى تنفيذ قرار العزل ليس إنشائياً ولا اختيارياً وإنما هو تنفيذ لقرار مجلس النواب فإذا لم يشأ مجلس الوزراء تنفيذه خضع لحكم المسئولية الوزارية .

( وهنا تولى رياسة الجلسة حضرة الأستاذ المحترم عبد السلام فهمى محمد جمعه بك وكيل المجلس ) .

المقرر — تقرر اللجنة أن حذف كلمة « رئيس » لا يغير مطلقاً من المعنى الذى أرادته فى تقريرها لأن قرار مجلس النواب بالعزل قرار نافذ حتما وهو ما فسره الأستاذ الوزير فى كلامه ويتفق مع روح المناقشة التى دارت الآن .

محمود سليمان غنام افندى — ألاحظ أن اللجنة لم تبين طريقة تنفيذ قرار مجلس النواب الخاص بعزل رئيس ديوان المراقبة فى حين أنها والحكومة بينا طريقة تعيينه فهل يكون العزل بمرسوم ملكى كالتعيين ، أم بقرار من مجلس الوزراء ، أم من رئيس مجلس الوزراء ؟ — هذا ما أريد الاستفهام عنه .

المقرر — يبلغ رئيس مجلس النواب قرار المجلس بالعزل إلى رئيس مجلس الوزراء لتنفيذه .

محمود سليمان غنام افندى — وكيف ينفذ قرار مجلس النواب ؟

وزير المالية — أرى أن الطريقة التى تتبع فى التعيين هى التى تتبع فى العزل ، أى بمرسوم ملكى .

محمود سليمان غنام افندى — هذا ما أراه وهو مطابق لنص المادة ٤٤ من الدستور .

عبد الرحمن عزام افندى — أقترح أن يعاد المشروع إلى اللجنة لبحث المادة الثالثة منه على ضوء هذه المناقشات .

المقرر — الأمر للمجلس ، وقد أبدت اللجنة رأيها .

يوسف أحمد الجندى افندى — باعتبارى عضواً بلجنة المالية ، أوافق حضرة الزميل المحترم عبد الرحمن عزام افندى على إعادة المشروع إلى اللجنة لبحث المادة الثالثة من جديد لأن المناقشة التى أثارها الأستاذ وزير المالية لم تكن فى الواقع محل بحث اللجنة ، وليس لحضرة المقرر أن يبدى موافقة أو اعتراضاً الآن إلا بعد الرجوع إلى اللجنة .

المقرر — إنى لم أغير من رأى اللجنة شيئاً ولم أخالف مناقشة دارت فى جلساتها حول هذه المادة ولكنى قلت وما زلت أقول إن حذف كلمة « رئيس » مسألة شكلية محضة لا تؤثر فى الفكرة الأساسية لأن قرار مجلس النواب بالعزل نافذ حتما وإذن فلا محل لإعادة المشروع للجنة إذ ليس فى الأمر من جديد .

يوسف أحمد الجندى افندى — ليس الغرض من إعادة المشروع للجنة قاصراً على المناقشة فيما إذا كنا نأخذ برأى الأستاذ وزير

مادة ٤٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المالية فى حذف كلمة « رئيس » أولا نأخذ ، لأنها ليست مسألة جوهرية . وإنما الغرض هو البحث فيما إذا كان يجب على رئيس مجلس الوزراء — إذا صدر قرار مجلس النواب بالعزل — تنفيذ هذا القرار أو إذا كان له الحق فى أن يتقدم لمجلس النواب بعد صدور قراره ويقول إننى لا أوافق على هذا القرار وأعرض الثقة ، وحضرة المقرر لم يبد رأيه وهو معذور لأن المسألة لم تكن محل بحث فى اللجنة . لذلك أرى — لأجل استيفاء المناقشة من كل أطرافها وليدلى حضرة الأستاذ وزير المالية بجميع بياناته فى هذا الخصوص — إعادة الموضوع إلى لجنة المالية .

وزير المالية — لا أرى مانعاً من إعادة الموضوع إلى لجنة المالية ، وذلك ليس للوجهة التى ذهب إليها حضرة النائب المحترم بل لما قررته كقاعدة أولية لا اعتراض عليها ، إذ متى أمر موظف بإداء عمل ولم ينفذه فاعتزل لا يمكن أن يقال فى ذلك شىء ، بل إن فى ذلك معنى أعمق فيما يختص بالتنفيذ . افرض أن مجلس النواب قرر عزل رئيس ديوان المحاسبة ولم ير رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار فماذا يكون العمل ؟ ليس هناك إلا أحد أمرين : فإما عرض الثقة على المجلس وإما الاستقالة .

لذلك أوافق على إعادة الموضوع إلى اللجنة للمناقشة فيه من جميع نواحيه وبحث كيفية تنفيذ قرار العزل وهل يكون العزل بقرار من مجلس الوزراء أم بمرسوم . ويسرنى جداً أن أحضر جلسة اللجنة أثناء بحث هذا الموضوع لأنى لم أكن موجوداً وقت بحثها هذه النقطة ولم أتمكن من مناقشة اللجنة .

حسن صبرى بك — باعتبارى أحد أعضاء لجنة المالية لا أرى مانعاً من إعادة الموضوع إلى اللجنة وأظن أن حضرة المقرر لا يخالفنى فى ذلك .

المقرر — لا مانع عندى .

الرئيس — إذن تقررت إعادة الموضوع إلى لجنة المالية .

( فى ١٧ مارس سنة ١٩٣٠ ) .

مجلس النواب

## مشروع قانون
## تنظيم مراقبة حسابات الدولة

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

راغب إسكندر افندى ( مقرر اللجنة ) — أعاد المجلس إلى اللجنة النظر فى التعديل الذى اقترحه الأستاذ المحترم وزير المالية بحذف كلمة « رئيس » من نص المادة ٣ من المشروع المعدل الذى ينص « ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه رئيس مجلس الوزراء » .

وما تلا ذلك من المناقشات بالجلسة .

وترى لجنة المالية أنه من المسلم به أن قرار مجلس النواب واجب التنفيذ حتما تحت المسئولية الوزارية ، وأن تنفيذه يكون بقرار من مجلس الوزراء لا بمرسوم .

ولذا وافقت اللجنة بأغلبية عشرة أصوات ضد صوتين على حذف كلمة « رئيس » ورأت الأقلية ضرورة بقاء كلمة « رئيس » باعتبار أن على رئيس مجلس الوزراء أن ينفذ قرار مجلس النواب ، وإلا عرض نفسه للمحاكمة بخلاف ما إذ عرض قرار مجلس النواب على مجلس الوزراء فإنه يكون لهذا المجلس فى نظر الأقلية أن يناقش القرار الصادر من مجلس النواب .

وبناء على ذلك توافق اللجنة كما هو واضح من هذا البيان على حذف كلمة « رئيس » .

على نجيب افندى — أرجو حضرة المقرر تلاوة الفقرة بعد هذا الحذف .

المقرر — « ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه مجلس الوزراء » .

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٧٠١-

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٧٠٢-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

فتفاديا من كل شبهة تحوم حوله يجب الأخذ برأى اللجنة .

الشيخ عباس الجمل — إن الأخذ برأى اللجنة يترتب عليه حرمان رئيس ديوان المراقبة إذا ما انتقل مع الحكومة فى عمل رسمى تناول بدل سفر نظير انتقاله ، وبدل السفر يعتبر مكافأة .

( أصوات : لا ، لا ) .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجمل — إنى لا أريد من عدم حرمانه من أخذ المكافأة مساعدة رئيس ديوان المراقبة بالذات بل أريد ألا يحرم من حق مخول لجميع الموظفين . ذلك لأن الموظفين بما فيهم الوزراء يتناولون مكافآت إذا ما عملوا عملا فوق عملهم الرسمى .

الرئيس — نأخذ الرأى الآن .

فالموافق على اقتراح حضرة النائب المحترم الشيخ عباس الجمل الذى يقضى بحذف المادة الرابعة عدا العبارة الأخيرة منها يقف .

( وقف حضرة صاحب الاقتراح ) .

الرئيس — إذن تقرر رفض الاقتراح .

والآن فلنتناقش فى مسألة الجمع بين الوظيفة وعضوية أحد المجلسين .

والكلمة لحضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الله الحديدى .

عبد الله الحديدى افندى — إن تعيين رئيس ديوان المراقبة من بين أعضاء مجلس النواب أو مجلس الشيوخ أمر يجب أن نجيزه لأن ذلك يتفق تماماً وطبيعة العمل الذى من أجله أنشئت هذه الوظيفة .

فطبيعة العمل أن يقوم بالمراقبة خدمة وإنارة للمجلس ، وأجدر من يتقدم لهذه الوظيفة هو عضو مجلس النواب ، فلماذا يحرم من إشغال هذا المركز إذا كانت لديه المؤهلات التى تساعده على ذلك ، ويؤتى بشخص آخر — هو فى الواقع لم يخرج عن كونه مماثلا لعضو مجلس النواب — وبطريقة أخرى أعتقد أن تعيين رئيس ديوان المراقبة من أعضاء مجلس النواب له أهمية كبرى ، ذلك لأنه يكون على اتصال دائم بأعضاء المجلس ، وبهذه الطريقة يمكنهم معرفة دخائل قد لا يصلون إليها إذا عين شخص أجنبى .

إن المادة ٧١ من قانون الانتخاب تنص على عدم الجمع بين عضوية أى المجلسين وتولى الوظائف العامة ، ولكنها استثنت الوزراء من حكم عدم الجمع ، فلهذا أرى أن يستثنى رئيس ديوان المراقبة كذلك ويعتبر فى صف الوزراء حيث إنه تطبق عليه جميع الأحكام الخاصة بمحاكمة الوزراء وعزلهم تقريباً .

إن القيود التى نوجدها لأنفسنا لهى قيود ضد المصلحة ، وإننا نستطيع اجتياز هذه القيود ، وإن الفائدة التى نحصل عليها من أن يكون رئيس ديوان المراقبة من بيننا لفائدة عظيمة لا يمكن تقديرها .

لهذا أصر على اقتراحى .

محمود سليمان غنام افندى — أخذت لجنة المالية بالنظام الانجليزى فيما يختص بتعيين رئيس ديوان المراقبة ؛ وبالرجوع إلى هذا النظام نجد أنه يعتبر رئيس الديوان فى صف الوزراء ، وقد طبقت لجنة المالية جميع الأحكام الخاصة بالوزراء تقريباً على رئيس الديوان ، فقد جعلت محاكمته من اختصاص المجلس المخصوص ، ورأت أن تسرى على هذه المحاكمة الأحكام الخاصة بالوزراء الواردة بالدستور ، وكذلك العزل ، فإنه يعزل بقرار من مجلس النواب ، وهذا بمثابة عزل الوزراء ؛ لأن عزل الموظفين أصلا من اختصاص السلطة التنفيذية .

كذلك اعتبرت اللجنة أن لرئيس ديوان المراقبة سلطة الوزير فيما يختص بتعيين الموظفين ومنحهم العلاوات والترقيات .

وقد حرمت اللجنة عليه شراء أو استئجار شىء من أملاك الحكومة ، كما منعت المادة ٦٤ من الدستور ذلك عن الوزراء .

لهذا أرى أن جميع الأحكام الخاصة بالوزراء تقريباً أخذ بها فيما يختص برئيس ديوان المراقبة . ولست أدرى الحكمة فى جمع الوزراء بين وظائفهم وعضوية مجلس النواب أو مجلس الشيوخ ثم حرمان رئيس الديوان من هذا الجمع ، مع أن مركزه كمركز الوزراء تقريباً .

لذلك أصر على جواز جمع رئيس ديوان المراقبة بين وظيفته وعضوية أحد المجلسين .

-٧٠٦-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٧٠٩-

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٧١٠-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٧١٣-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٧١٥-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

-٧١٧-

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٤ « ... ... ...

مادة ٤٥ — « الملك يعلن الأحكام العرفية . ويجب أن يعرض إعلان الأحكام فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها »
« أو إلغاءها . فإذا وقع ذلك الاعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان للاجتماع على »
« وجه السرعة » .

---

الملك يرتب المصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين الملكيين والعسكريين ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

( تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة ٤٤ فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ١٣ — الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل جميع الموظفين المدنيين والعسكريين ويمنح ألقاب الشرف والرتب والنياشين . وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية . كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام التالية للإعلان ويكون الاجتماع صحيحاً أيا كان عدد الحاضرين .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

المادة ٤٥ — إن ميعاد الثلاثة الأيام المحدد لاجتماع البرلمان بعد إعلان الأحكام العرفية قد يكون في بعض الحالات قصيراً جداً بحيث يتعذر مراعاته فقد يقع هذا الميعاد فى الظروف العادية في أيام أعياد رسمية تمنع من دعوة البرلمان فى الميعاد الضيق المحدد . وقد يرجع إعلان الأحكام العرفية إلى خطورة الحالة الدولية أو احتمال نشوب حرب مثلا وهى ظروف قد تجعل انعقاد البرلمان فى الميعاد المحدد تماماً غير ممكن أو غير مرغوب فيه . فيظهر إذن أن الاكتفاء بالنص على وجوب دعوة البرلمان على وجه السرعة فيه الضمان الكافى .

هذا وأن القسم الأخير من المادة ينص على أن المداولة فى إعلان الأحكام العرفية تكون صحيحة مهما كان عدد الأعضاء الحاضرين . ولا نرى ما هو المبرر لإقرار هذا الاستثناء الخطر للقاعدة الأساسية التى تحدد الأغلبية التى يجب توفرها لتكون مداولات البرلمان صحيحة ( تراجع المادة ٩٩ جديدة ) وهذا الاستثناء قد يؤدى إلى نتائج تختلف كل الاختلاف عن الغرض الذى يرمى إليه واضعو المشروع .

كل ما يقال فى المجلسين يكون صداه مردداً بين الشعب المصرى بأجمعه أثناء الأحكام العرفية . وتكون كذلك حرية الصحافة مكفولة .

( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٥ ) .

مجلس النواب (دور الانعقاد غير العادى)

( فى ٢ أكتوبر و ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

( فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) فى المادة ١٥ .

مجلس الشيوخ (دور الانعقاد غير العادى)

يطبق قانون العقوبات على ما ينشر فى الصحف ، ولو كان الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية أجاز نشره . لأنه لا يملك تعطيل أحكام قانون العقوبات .

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٥ .

مجلس النواب (دور الانعقاد غير العادى)

( فى ٥ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظة — إذا قرّر أحد المجلسين إلغاء المرسوم سقط دون شك ، لأن البرلمان لا حد لسلطانه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لقد ارتكبت الحكومة فيما يتعلق بهذه النقطة خطأ لا مفر من أن يقف عليه المجلس . ذلك أنها أدلت أمام لجنة الأحكام العرفية بمجلس النواب بتصريحات معينة بينما أدلت أمام لجنة مجلس الشيوخ بتصريحات أخرى تناقض تماما ما قيل أمام لجنة مجلس النواب . لذلك كتبت هذه اللجنة إلى الحكومة كتاباً توجه نظرها إلى أوجه التناقض ، وللأسف لم تشر اللجنة فى تقريرها إلى الكتاب الذى بعثت به إلى الحكومة ، على أهميته . وقد حدث بعد ذلك أن حضر إلى اللجنة معالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير الدولة للشؤون البرلمانية واستطاع بلباقته وحسن تعبيره ، مما نعرفه جميعا ، أن يدلى بتصريح ، هو فى ظاهره تأييد لما ذكره أمام اللجنة فى كلامه الأول ، ولكن إذا فحصناه بعين المدقق ، وجدناه تصحيحاً فيه مهارة كبيرة ، نخرج منه بأن ما قيل فى لجنة مجلس الشيوخ ، مطابق تماماً للتصريحات التى أدلى بها أمام لجنة مجلس النواب ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا — أين مصلحة مجلس النواب فى هذا ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أرجو ألا يقاطعنى حضرة النائب المحترم . إنى أقصد بقولى هذا أن النزاع كان على مسألة لها أهمية قصوى ، ذلك لأن التفسير الذى لجأت إليه الحكومة أمام لجنة مجلس الشيوخ ، والذى أرى أن الحكومة لا زالت تصر عليه ، يحمل معنى التمسك بنظرية تعتبر أن فيها مساساً كبيراً بسيادة الدولة .

( مقاطعة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عزيز مشرقى — يجب أن يكون كلام حضرة النائب المحترم فى حدود طلب استمرار الأحكام العرفية أو إلغائها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إن المادة ٤٥ من الدستور ، ياحضرات النواب المحترمين ، قضت أن البرلمان هو صاحب الرأى الأخير فى تقرير استمرار الأحكام العرفية أو إلغائها . فإذا كانت الحكومة هى صاحبة الرأى الأول فى إعلان الأحكام العرفية ، فى غيبة البرلمان أو فى غير غيبته ، فإن البرلمان له الكلمة الأخيرة فى استمرار هذه الأحكام أو عدم استمرارها .

وإنى أتلو على حضراتكم نص المادة ٤٥ من الدستور : « الملك يعلن الأحكام العرفية . ويجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها . فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان للاجتماع على وجه السرعة » . أما فيما يختص بوجه السرعة ، فإنى أترك الحكم لضمائركم لتقرروا ما إذا كان البرلمان قد دعى للاجتماع على وجه السرعة أم لا . وإذا كنتم تسلمون بأن البرلمان قد دعى على وجه السرعة فإنى أسائلكم كيف يكون وجه البطء إذن ؟ !

( ضجة ) .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك ( المقرر ) — فى نفسى كلمة عامة لا شك عندى أنها تجول فى نفوسكم جميعاً .

الساعة رهيبة والوقت عصيب ، ولنا من هذه الحرب مفاجأة تلو مفاجأة ولا يدرى إلا علام الغيوب ما يتكشف عنه القدر .

مصر اليوم بحمد الله بعيدة عن ميدان القتال ، وأرجو أن يبقى موقفها هكذا ، حتى يأذن الله بأن تضع هذه الحرب الطاحنة أوزارها . ولكن لا يمكن القطع بذلك ، فقد يجوز أن يكون لها فى الغد شأن فى هذا العراك العنيف ، ولقد احتاطت الحكومة لهذا الأمر واتخذت له عدته فأعلنت الأحكام العرفية التى لها صلة مباشرة بالحرب وبظروف الحرب ، وسينتهى الأمر إلى عرضه فى كل البلاد الدستورية على البرلمان ليبدى رأيه فيه . وقد صرحت جميع الهيئات التشريعية فى كل البلاد التى لها صلة بالحرب على أن تظهر أممها بمظهر يدل على أن الأمة تناست الأحقاد وضمت الصفوف واتحدت كلمتها ، ولا شك عندى — ويمكن الآن أن أقطع به — أن موقفنا سيكون كذلك اليوم ( تصفيق ) .

وأن مصر ستقيم الدليل قاطعاً على أن أبناءها حين تدلهم الخطوب يقابلونها بقلوب رحبة ، يقابلون الشدائد وهم كالبنيان يشد بعضه بعضا — هذا ما أرجو أن نكون عليه جميعاً فى هذه الليلة بالنسبة للموضوع الذى أتشرف بتلاوة تقريره عليكم .

( بدا ميل المجلس إلى عدم تلاوة التقرير ) .

الرئيس — هل توافقون على عدم تلاوة التقرير اكتفاء بإثباته فى المضبطة ؟ (١)

( موافقة عامة ) .

المقرر — أريد أن أقول كلمة أخرى لم ترد فى التقرير .

قلنا فى نهاية التقرير إن الأغلبية وافقت على استمرار الأحكام العرفية بلا قيد ؛ وقد وافقت الأقلية بقيود ثلاثة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا يعتبر هذا موافقة بل رفضاً .

المقرر — وافقت الأغلبية بلا قيد ولا شرط ووافقت الأقلية بقيود ثلاثة ،وهى:استمرار انعقاد البرلمان، وألا يكون الحاكم العسكرى وزيراً ، وأن تكون رقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية الداخلية والخارجية بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة . وقد استفتيت فيمن استفتيت رجلا من رجال المعارضة الذين يعتد برأيهم وهو صديقي الأستاذ أحمد والى الجندى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لقد أصبح حضرته غير معارض .

المقرر — استفتيت المؤيدين ومن بينهم حضرة الزميل أحمد والى الجندى فقال لى إن المادة ٤٥ من الدستور صريحة فى النص على النتيجة التى يجب أن ينتهى إليها البرلمان وهى أن يقرر استمرار الأحكام العرفية أو إلغاءها . أما التعديل أو الموافقة بقيد ففيه مخالفة دستورية . أضيف إلى ذلك أن القيود الثلاثة جميعها غيرقانونية وغير دستورية . أما الشرط الاول وهو استمرار انعقاد البرلمان فمن الوجهة الدستورية معطل لنص دستورى صريح فالمادة ٤٠ من الدستور صريحة فى أن السلطة التنفيذية أو الملك يعلن فض الدورة فإذا جاء نائب وطلب وحده هذا الطلب فهو طلب غير دستورى وإنما يجوز له أن يقدم إلى الحكومة هذا الطلب بصفة رغبة ، أما عن الشرط الثانى وهو ألا يكون الحاكم العسكرى وزيراً فهذا يخالف القانون مخالفة تامة ، لأن القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٢ لم يعين فئة معينة يختار من بينها الحاكم العسكرى ، وإنما نص على أن المرسوم يتضمن اسم الحاكم العسكرى سواء كان عسكرياً أم غير عسكرى ، فالنص صريح فى أن السلطة التنفيذية تختار الحاكم العسكرى سواء أكان رئيس الحكومة أم شخصاً آخر .

أقول هذا وهو رأيى الذى كنت أجاهر به قبل أن تتولى هذه الوزارة الحكم ، فقد كنت أرى أنه لا يجوز أن يكون حاكما عسكرياً غير حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا رئيس مجلس الوزراء وقتئذ . وذلك لأن رئيس الوزراء يجمع فى يده السلطة العليا ، ويتصل ، بحكم سلطانه العام على أعمال الدولة ، بجميع الأخبار والبيانات ، ولا يستطيع سواه ، مديراً أو محافظاً أو غيرهما ، أن يكون لديه من المعلومات ما لدى الرئيس الذى يستطيع وحده أن يؤدى هذه السلطة على أحسن وجه .

أما الشرط أو القيد الثالث ، ومقترحه هو حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، فهو يخالف أيضاً القانون رقم ١٥

---

(١) نص التقرير بصفحة ٧٣٠ .

-٧٢٩-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٣٥-

مادة ٤٥ « ... ... ...

وما دام حضرة صاحب المقام الرفع رئيس مجلس الوزراء قد دعانا إلى تقديم معونتنا ومشورتنا فى كل ما يشغل البلاد من مشاكلها الاقتصادية ، إنقاذاً للثروة الأهلية وحماية لأسعارها — فلا يسعنا إلا أن نتعاون ، وأن ندلى بكل مشورة صالحة . وفى يقيننا أنه ما من حكومة يبين لها جهة خير إلا اتجهت إليها ، أو جهة ضرر إلا اتقتها .

وإذا كان صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا قد ذكر للوزارة الحاضرة سنّة جديدة فإنى أنوّه بدورى بسنّة أخرى استنّها حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، وهى استشارته لجميع الأحزاب والمستقلين فى كل ما يهم من الشؤون الدستورية والبرلمانية .

فنحن ، لهذا ، نسجل هذه السنن الحميدة ؛ ونرجو أن يكون التعاون بين السلطتين تاماً شاملا ، وأن تكون وجهة الجميع العمل على ما فيه خير مصر . ونسأل الله أن يهيئ لنا من أمرنا رشداً .

( عندما أعطيت الكلمة لحضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا قوبل بتصفيق حاد ) .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — كنت أود أن أترك الكلام فى هذه الجلسة ، انتظاراً للمناقشات التي ستدور فى الجلسات المقبلة على أثر تقديم تقرير اللجنة التي كلفها المجلس بحث المرسوم الخاص بإعلان الأحكام العرفية ، وأيضاً عند مناقشة المسألة الاقتصادية الخاصة بالقطن وما يتعلق به ، كما أشار إلى ذلك حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا . أما وقد عرض بعض حضرات النواب المحترمين للموضوعات التى أشرت إليها فقد رأيت من واجبى أن أقول كلمة مختصرة ، وهى أن البلاد كلها تؤيد فى الموقف الحاضر الديمقراطية ، وتؤيد كل ما يعمل لانتصارها فى هذه الحرب .

( تصفيق حاد متصل ) .

وإنى أرجو من الحكومة ألا تدخر وسعاً فى العمل فى هذا السبيل ، وأن تعلم أن البلاد مستعدة للتضحيات الكاملة التى تطلب منها ( تصفيق ) .

وإنى أشكر للحكومة تطبيقها لنظام الأحكام العرفية ، لأننا فى الواقع لم نشعر بأثر هذا التطبيق إلا من حيث المنفعة والمصلحة . فالحريات ما زالت كاملة ؛ والعمل ما زال شاملا مستمراً فى كل النواحى . وإنما حدّت بعض المطامع ؛ ووضعت قيود للمصلحة العامة ، حتى لا يتمكن بعض من يريدون انتهاز مثل هذه الفرص من الحصول على كسب غير مشروع ، أو الوصول إلى الإضرار بمصلحة البلاد .

هذا هو ما رأيناه من تطبيق الأحكام العرفية حتى الآن . ونحن نرجو أن تستمر الحالة على هذه الصورة ؛ ولنا من إجماع كلمة البلاد ، ومن رغبتها التامة فى تحقيق ما تريده وما تصبو إليه ، ما يسهل على الحكومة تلك المهمة دون شك . هذا ما أردت أن أقوله فوراً ودون انتظار تأجيل . أما ما عدا ذلك من المسائل ، ومنها مسألة القطن الهامة ، فأرجو أن تتاح لنا الفرصة — وستتاح إن شاء الله — للكلام فيها بالإيضاح الواجب لنصل إلى تقرير ما يحسن عمله فى هذه الظروف .

فاتنى أن أشير إلى مسالة حرية الصحافة ، وهى المسألة التى أشار إليها حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق . إننا دون شك نطمع من الحكومة أن تخفف يد الرقيب نوعاً ما عن الصحف ، لأننا لا نريد أن نقرأ جرائد من نوع واحد ، ومن نسخة واحدة . ولكننا من جهة أخرى نريد أن تكون مراقبة الحكومة كاملة وشديدة إذا ما وجدت أن مصلحة البلاد تقتضى ذلك .

وإنى أعتقد أن كل ما سيقال فى هذا المجلس سيراعى فيه هذا الاعتبار ، فتتمكن الحكومة من أن تسمح للجرائد بنشر كل ما يقال . وهذا هو ما أشار إليه حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق . وإنى أرجو أن يوفقه الله لتحقيق ما بينته من القول الصالح المفيد لمصلحة البلاد ولخيرها ، حتى يمكن أن تنشر كل أقواله كاملة .

( تصفيق وضحك ) .

حضرة النائب المحترم حمد الباسل باشا — حضرات السادة المحترمين :

إننا فى هذا الاجتماع غير العادى ، وفى هذا الظرف العصيب الذى تدور فيه دائرات الأمم بعضها على بعض ، ندعو الله أن يجعلنا فى جانب حصين ، وأن يكلأنا بعنايته ، وأن يثبت أقدامنا ، ويهدينا الصراط المستقيم . وفى الوقت ذاته نحمد الله إذ جعل أعنة الأمور — سواء من ناحية الحكومة أو من ناحية المعارضة — فى أيدى رجلين ، هما موضع ثقة الأمة ومناط آمالها ، وهما اللذان ينظر إليهما بعين الأمل وبعين الإكبار والاعتبار ( تصفيق ) .

مادة ٤٥ « ... ... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — سمعت من بعض حضرات النواب المحترمين كلمات خاصة بالصحافة . لذلك أردت أن أطمئن حضراتهم قبل ختام هذه الجلسة ، فأعلن أنه إذا كان قد وقع بعض الخطأ من تصرفات المراقبين ، فلا يدل ذلك على سياسة حكومية ، إنما هو نظام جديد ، اخترنا للإشراف عليه فى مبدأ الأمر أكبر موظف فى وزارة الداخلية . وعند ما بلغنى أن هناك اعتراضاً أو شكوى على تصرفاته عينت من يحل محله .

وأظن أن الشكوى الآن أصبحت قاصرة — على ما سمعت اليوم — على بعض صغار الموظفين الذين يتولون رقابة محلية ؛ وهذه الناحية أيضاً سأتولاها بالتعديل ، لأننا لا نرضى أن نمنع الصحف من أن تصور لنا حقيقة الحال فى البلاد . لا نريد مطلقاً ألا نسمع كل نقد يكون رائد صاحبه فيه خيراً لبلاده . إن هذا هو الذى يقوينا ، وهذا هو الذى نريده على الدوام .

( تصفيق )

إننا لم نوجه إلى الرقباء أية تعليمات من هذا النوع الذى كان محلا للشكاوى التى سمعناها . وكل ما طلبناه منهم أن يعملوا على أن تكون البلاد قوية لتقابل الظروف والحالات التى قد تتعرض لها . وأهم ما وجهنا نظرهم إليه هو منع نشر كل ما يدعو إلى إيجاد الشقاق في البلاد . إننا نريد البلاد قوية ، نريد وحدة الأمة .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم عباس محمود العقاد — حضرات النواب المحترمين : أما وقد عرض هذا المجلس لرقابة الصحافة ، فإنى ، كصحفى ، ومن أشد الناس غيرة على حرية الصحافة ، أحب أن نذكر دائماً أن الرقابة التى تفرض فى هذه الأحوال على الصحف ليست حداً للحرية ، بل هى تحقيق لمصلحة وطنية عظيمة يجب أن نتضافر عليها .

( تصفيق ) .

إن من واجبنا جميعاً أن نمنع دسائس الأعداء ، وأن نمنع إشاعات الجواسيس ، وأن نمنع مايتسرب خلال السطور من أقوال المأجورين . فإذا حدث خلال ذلك أن خبراً من الأخبار ، أو إشاعة من الإشاعات ، حذفت بنوع من التشدد أكثر مما ينبغى ، فيجب ألا ننتظر من الرقباء أن يكونوا أكثر دقة من قضاة المحاكم . وهؤلاء القضاة — كما تعلمون — قد تفلت منهم أحكام هي مجال للاستئناف والمراجعة .

لذلك كان من واجبنا ان نذكر الأعداء الكثيرين الذين يبذلون ملايين الجنيهات فى سبيل نشر الدعوة ، ولا يهملون مصر ولا الصحف المصرية ؛ بل هم يجتهدون فى أن يدسوا عليها — عالمة أو غير عالمة — أخباراً نحن أول من يصادرها ، ولو كنا هنا فى مجلس النواب .

( تصفيق ) .

هذه هى الحقيقة . وإنما الذى أشعر به الآن هو أن رقابة الصحف فى مصر أرقى وأوسع حرية من رقابة الصحف فى فرنسا . ومعى الآن — مصادفة — عدة صحف جاءتنى من فرنسا ، ومواضع البياض فيها أكثر من السواد . والحق إن شيئاً من هذا لم يحدث فى مصر ، ونرجو ألا يحدث . ولاشك أن الرقابة عمل وطنى ، وليست من نوع الرقابة التى كانت تفرض فيما مضى لخنق حرية الأمة ، ولتنفيذ السياسة الأجنبية .

( تصفيق ) .

الرئيس — هل توافقون على أن تكون الجلسة التالية يوم الخميس المقبل ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

مجلس النواب

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — أريد أن أقول كلة قبل البدء فى المناقشة : لما أردنا الكلام فى بيان رئيس الحكومة اقترح رفعة محمد محمود باشا أن تجرى المناقشة فى هذا البيان مع المناقشة فى مرسوم الأحكام العرفية ، وحيث إن الموضوعين معدان الآن للنظر والمناقشة فأقترح ضمهما معا وإدماج البندين «رابعاً» و«خامساً» من جدول الأعمال ، حتى تجرى المناقشة فيهما فى وقت واحد.

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — أظن أنه يحسن أن يناقش كل موضوع على حدة . وعلى كل حال فلا شك أن الموضوعين متصلان فإذا رأى المجلس البدء بمناقشة المرسوم الخاص بالأحكام العرفية فلا مانع من ذلك .

-٧٣٩-

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٤٠-

مادة ٤٥ « ... ... ...

شعباً ونواباً وحكومة ، وأن يكون الجميع على اختلاف الطبقات وتباين المسئوليات على عزيمة واحدة منبعثة عن صدق إيمان بواجب مصر وحقوقها ، مما يكفل للبلاد أن تخرج من هذه الكارثة العالمية قوية الجانب سليمة العناصر محققة الغايات .

( تصفيق ) .

لقد جاهدت مصر السنين الطوال من عمرها من أجل استقلالها ومن أجل دستورها . فضحت بالعزيز من فلذات أكبادها وبالكثير من جهودها ومالها فى سبيل إقامة صرح الحرية ، وإعلاء أمر الحياة النيابية ، وتقوية الروح الديمقراطية وإعزازها ، فلا عجب أن يكون ذلك الماضى المجيد القائم على البذل والتضحية فى سبيل أشرف المبادىء وأنبل الغايات ، باعثاً للشعب المصرى على التمسك بالحرية والاعتزاز بها عن شعور قوى وإيمان عميق .

( تصفيق ) .

وكذلك كان طبيعياً أن تخلق التجارب المتكررة والمحن المتتالية التى لاقاها الشعب المصرى فى طريق جهاده إحساساً شديداً فى النفوس بالنفور من كل ما يمس الحرية — حرية الأفراد وحرية الجماعات — أو يمس النظام الذى تقوم عليه هذه الحريات .

ولا أعتقد أن أحداً يخالفنى فيما أذهب إليه من شكر الحكومة على أن أتاحت لنا الفرصة لنشهد النظام الدستورى فى أبرز مظاهره وأكمل حالاته ونحن إذ نشكر الحكومة لا نفعل ذلك لأنها قامت بدعوة البرلمان إلى الاجتماع ، فإن ذلك واجب عليها ، إن قصرت فيه هضمت حقاً من حقوق الشعب ، وإنما نتوجه إليها بالشكر لما لمسنا من طيب الشعور فى خطاب رفعة رئيس مجلس الوزراء ، فقد كان فى خطابه ما بعث الطمأنينة فى القلوب ، إذ طابق العقيدة الراسخة فى الأذهان ، وهى أن حكم هذه البلاد لا يمكن أن يكون إلا وفقاً للمبادىء الدستورية القويمة .

إذا انتقلنا من شؤوننا الداخلية واتجهنا إلى الحالة الدولية وجدنا صراعا هائلا بين الحضارة العالمية والبدعة النازية ، صراع قائم بين أجمل وأسمى ما ظفرت به الإنسانية من مبادىء وحقوق وبين النكسة التى يحاول نفر فى ألمانيا ردّ العالم إليها .

يقوم هذا الصراع بين المبادىء الأساسية التى بنيت عليها الحياة الدولية ، وهى المبادىء التى ترعى قدسية العهود وتحترم سيادة الدول واستقلالها صغيرة كانت أو كبيرة — ولا يتصور دونها أن يستقر الأمن والسلام فى العالم — يقوم الصراع بين تلك المبادىء السامية وبين سياسة القوة والعنف التى تعبث بالعهود وتنكث الوعود ولا تتورع من البطش بكل دولة صغيرة تعترض مطامعها .

كذلك يقوم هذا الصراع على حرية الفرد وحرية المجموع ، بل يقوم حربا على الفكر وقتلا للضمائر وإزهاقا للنفوس ، فبينما نرى الجمهور فى انجلترا ، وهى طراز الديمقراطية العريقة ، يستمتع بمواهبه الفكرية ويجول فى ميدان واسع من نزعاته الاستقلالية ، لا رقيب عليه إلا من نفسه ، ولا سلطان لأحد عليه إلا ضميره ، إذ بنا نرى فى ألمانيا النازية حربا تشن على الحريات جمعاء وعلى الأفكار قاطبة ، لا يرخص فيها لأحد أن يفكر إلا بوحى من النازية ولا يجرؤ إنسان فيها على أن يقرأ كتابا أو يطلع على صحيفة أو يستمع إلى الراديو إلا إذا كان ذلك بتوجيه النازية وإرادتها ، ولا جزاء لمن يخالف هذه التعليمات إلا الموت المحقق أو السجن المؤبد .

إن مصر ، وهذا تاريخها وتلك صفاتها ، لتشعر على بكرة أبيها ومن صميم أعماقها بالدوافع الكريمة الشريفة التى تدفعها إلى نصرة الجبهة الديمقراطية والانضمام إلى جانبها من غير تردد ولا إحجام .

وإننى ياحضرات الزملاء لأعد نفسى معبراً عن شعوركم جميعاً ، بل عن شعور الأمة كلها ، إذا صرحت من فوق هذا المنبر بأن مصر الحرة الأبية تعرف اليوم أين مكانها من هذا الصراع الدولى الخطير ، وتدرك إدراك العالم المتبصر أنها حين تولى وجهها شطر الجبهة الديمقراطية إنما تعمل على تحقيق الخير لنفسها أولا وقبل كل شىء ، ثم إنها كذلك تعطى المثل الطيب فى الظروف العصيبة ، وحين تمتحن الأخلاق ، على أنها خليقة بشرفها الماضى والحاضر ، جديرة بتأدية رسالتها السامية فى المستقبل القريب والبعيد .

لقد قضت مصر زمناً طويلا فى الجهاد وعرفت عن كثب ما يعانيه الشعب المعتدى على حريته من الأذى والاضطهاد ، وهى اليوم لا يصعب عليها أن تحس بإحساس الدول الصغيرة التى قضى على استقلالها مؤقتاً فحرمت بذلك من نعمة النعيم فى الحياة وأس الشرف فى الوجود وهى الحرية ، فإذا كنا نجتمع اليوم للنظر فى أثر من آثار الحرب القائمة وهو إعلان الأحكام العرفية ، فإنه ينبغى لنا باعتبارنا دولة فتية ناهضة ترجو أن تطرد خطاها فى الحياة ويعظم شأنها فى التوجيه الدولى ، أن نأسف كل الأسف على المصير السيىء المؤقت الذى

مادة ٤٥ « ... ... ...

نطاق ضيق لا يتجاوز الرقابة على الصحف والمراسلات وأسعار الحاجيات المعيشية ، فى حين أنه كان على الحكومة أن تتخذ منه سلاحاً تشهره فى وجه الذين يعرضون سلامة الدولة إلى الخطر أو يسيئون إلى قضية الديمقراطية إساءة بالغة .

ولا بد لى من التدرج خطوة أخرى فى الصراحة فآخذ على الحكومة تركها أفراداً عديدين من أبناء الدولة الألمانية يغدون ويروحون آمنين مطمئنين ومنهم من قد تسمح له ظروفه باتصالات قد تمس سلامة الدولة فى الحاضر أو المستقبل .

لا أريد أن أطيل فى الحديث عن خطر الجاسوسية وأثرها الفظيع فى الحروب الحديثة ، ولكن يجب ألا ننسى أننا وإن كنا لم نشترك حتى الآن فى الحرب فإن الحرب مع ذلك قائمة ويهمنا إلى أبعد الحدود ألا تستغل طيبتنا فى خدمة الجبهة التى قطعنا علاقاتنا السياسية بها ، على أنه من يدرى ومن ذا الذى يستطيع التنبؤ بما سيجىء به الغد ، فإذا حدث ما لا نود حدوثه أفلا نكون قد عرضنا كثيراً من أرواح الشعب أو مرافقه العامة أو سلامة الجيش للخطر والدمار بموقف التسامح الذى نقفه الآن ؟ !

إن المصالح بيننا وبين بريطانيا العظمى مشتركة وغاياتنا فى الظروف القائمة واحدة . وليس لهذا كله من نتيجة إلا اتحاد الشعور وتوافق المسعى . وإذا كان على مصر أن تكون فى الحاضر وفى المستقبل كما كانت فى الماضى وفية لعهودها أمينة على كلمتها قائمة بجميع الالتزامات التى يفرضها عليها مركزها الدولى ، فإنا نطمع من الحليفة الكبيرة أن تقابل هذا الشعور بمثله وأن تعمل — وهى تستطيع — على معونة حليفتها الناشئة كى يتيسر لها أن تقوم بالتزاماتها على أتم وجه وتنهض بأعبائها القومية والدولية على أكمل طراز .

إن مصر تقف كلها اليوم صفاً واحداً ورأياً واحداً وكلمة واحدة فى سبيل تأييد قضية الديمقراطية . فما على إنجلترا إلا أن تقابل هذا الإجماع بما يتناسب معه فتنظر نظرة جدية عاجلة فى كل ما يقوى الروابط بين الدولتين ويزيد من التعاون بينهما وأخيراً فى كل ما يعزز مركز مصر القومى والدولى ويجعلها فى المكانة التى تستطيع فيها أن تكون حليفة قوية نافعة فى مثل الظروف العصيبة التى يواجهها العالم الآن .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — أرى أن نبدأ الآن بمناقشة مرسوم الأحكام العرفية ، وأرجو من حضرات الأعضاء الذين طلبوا الكلام فى بيان رفعة رئيس الوزراء أن يكتفوا ببيان زعيم المعارضة ، وإنى عن نفسى أعلن أننى نزلت عن الكلام فى هذا الموضوع .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد العزيز الصوفانى — إن لكل حزب فى هذا المجلس رأيه الخاص فى هذا البيان فيجب أن تعطى له الفرصة لإبداء هذا الرأى .

حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك ( مقرر لجنة الأحكام العرفية ) — حيث إننى مريض ومضطر لمغادرة الجلسة والعودة إلى المنزل فى الساعة السابعة ، فأرجو أن يقرر المجلس البدء بنظر تقرير اللجنة المشكلة لنظر مرسوم إعلان الأحكام العرفية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إن أهم ما ستعرض له المعارضة فى بيان رفعة رئيس الوزراء هو مرسوم الأحكام العرفية ، وما نشأ عن تطبيقه . فالنائب الذى سيتكلم فى بيان رئيس الوزراء سيتناول بطبيعة الحال مسألة الأحكام العرفية فإذا وافق المجلس على أن تعطى الكلمة لنظر الموضوعين معاً نكون قد أدينا واجبنا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — سمعت من حضرة مقرر اللجنة أنه مضطر إلى العودة إلى منزله فى الساعة السابعة ، وأنه لذلك ... ...

حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك — أردت أن أقول إن بيان رئيس الوزراء ينصب فى جوهره على مرسوم الأحكام العرفية فحضرات الأعضاء الذين يريدون مناقشة هذا البيان سيتناول كلامهم ، بطبيعة الحال ، مسألة الأحكام العرفية ، لهذا يحسن أن يبدأ بنظر تقرير لجنة الأحكام العرفية .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الدولة للشؤون البرلمانية لمجلس النواب) — أول ما بدأنا العمل فى هذه

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وقد انتخبتنى اللجنة مقرراً لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

محمد راغب عطيه

١٠ أكتوبر سنة ١٩٣٩

الرئيس — الكلمة الآن لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك ( المقرر ) — فى نفسى كلمة عامة لا شك عندى أنها تجول فى نفوسكم جميعاً .

الساعة رهيبة والوقت عصيب ، ولنا من هذه الحرب مفاجأة تلو مفاجأة ولا يدرى إلا علام الغيوب ما يتكشف عنه القدر .

مصر اليوم بحمد الله بعيدة عن ميدان القتال ، وأرجو أن يبقى موقفها هكذا ، حتى يأذن الله بأن تضع هـذه الحرب الطاحنة أوزارها ، ولـكن لا يمكن القطع بذلك ، فقد يجوز أن يكون لها في الغد شأن فى هذا العراك العنيف ، ولقد احتاطت الحـكومة لهذا الأمر واتخذت له عدته فأعلنت الأحكام العرفية التى لها صلة مباشرة بالحرب وبظروف الحرب ، وسينتهى الأمر إلى عرضه فى كل البلاد الدستورية على البرلمان ليبدى رأيه فيه . وقد صرحت جميع الهيئات التشريعية فى كل البلاد التى لها صلة بالحرب على أن تظهر أممها بمظهر يدل على أن الأمة تناست الأحقاد وضمت الصفوف واتحدت كلمتها ، ولا شك عندى — ويمكن الآن أن أقطع به — أن موقفنا سيكون كذلك اليوم .

( تصفيق ) .

وأن مصر ستقيم الدليل قاطعاً على أن أبناءها حين تدلهم الخطوب يقابلونها بقلوب رحبة ، يقابلون الشدائد وهم كالبنيان يشـد بعضه بعضاً . هذا ما أرجو أن نـكون عليه جميعاً فى هذه الليلة بالنسبة للموضوع الذى أتشرف بتلاوة تقريره عليكم .

( بدا ميل المجلس إلى عدم تلاوة التقرير ) .

الرئيس — هل توافقون على عدم تلاوة التقرير اكتفاء بإثباته فى المضبطة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرّر — أريد أن أقول كلمة أخرى لم ترد فى التقرير .

قلنا فى نهاية التقرير إن الأغلبية وافقت على استمرار الأحكام العرفية بلا قيد . وقد وافقت الأقلية بقيود ثلاثة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا يعتبر هذا موافقة بل رفضاً .

المقرر — وافقت الأغلبية بلا قيد ولا شرط ووافقت الأقليـة بقيود ثلاثة وهى استمرار انعقاد البرلمان وألا يكون الحاكم العسكرى وزيراً وأن تـكون رقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية الداخليـة والخارجية بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة . وقد استفتيت فيمن استفتيت رجلا من رجال المعارضة الذين يعتد برأيهم وهو صديق الأستاذ أحمد والى الجندى .

حضرة النائب المحترم الاستاذ محمود سليمان غنام — لقد أصبح حضرته غير معارض .

المقرّر — استفتيت المؤيدين ومن بينهم حضرة الزميل أحمد والى الجندى فقال لى إن المادة ٤٥ من الدستور صريحة فى النص على النتيجة التى يجب أن ينتهى إليهـا البرلمـان وهى أن يقرر استمرار الأحكام العرفيـة أو إلغاءها . أما التعديل أو الموافقة بقيد ففيه مخالفة دستورية . أضيف إلى ذلك أن القيود الثلاثة جميعها غير قانونية وغير دستورية . أما الشرط الأول وهو استمرار انعقاد البرلمان فمن الوجهة الدستورية معطل لنص دستورى صريح . فالمادة ٤٠ من الدستور صريحة فى أن السلطة التنفيذية أو الملك يعلن فض الدورة فإذا جاء نائب وطلب وحده هذا الطلب فهو طلب غير دستورى وإنما يجوز له أن يقدم إلى الحـكومة هذا الطلب بصفة رغبة ، أما عن

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٤٨-

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٤٩-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

على مرسوم إعلان الأحكام العرفية ؟ هل تتقيد الحكومة بالمادة ٤٥ من الدستور أم تتركنا فى ظلام من الأمر نوجس خيفة من الإجراءات التى تتخذها الحكومة فى هذا الشأن ، بعد أن استخدمت كلمة « إبلاغ » فى مرسوم الدعوة ، فضلا عما ذكره رفعة رئيس مجلس الوزراء فى بيانه من أنه طلب إليه أن يعلن الأحكام العرفية فأعلنها .

( ضجة ) .

سألت معالى الوزير هذا السؤال ، وقلت له إننا نريد عليه جواباً صريحاً لا إبهام فيه ، فكان جوابه : « فى الحالة التى أشرتم إليها يأخذ الدستور حكمه » فقلت لمعاليه ، أما أن الدستور يأخذ حكمه فصحيح ، ولكنا لا نطلب من الوزير فتاوى فقهية ، وإنما نطلب أن نعرف على وجه التعيين موقف الحكومة الذى يتسق مع الدستور إذا ما رفض أحد مجلسى البرلمان الموافقة على استمرار الأحكام العرفية ... ...

هذا ما طالبنا به الحكومة ونريد أن تجيبنا عليه جواباً صريحاً . ولكنى لم أستطع أن أظفر من معالى الوزير بجواب عما سألت . ولذلك ظلت إجابة معاليه الأولى كما هى ، تلك الإجابة التى يحار المرء فى فهمها من حيث كلمة « الإبلاغ » ومن حيث عبارة « طلب إلينا إعلان الأحكام العرفية » . أقول إن تلك الإجابة ظلت فى مكانها لا تزحزحها إلا إجابة صريحة من رفعة رئيس مجلس الوزراء بأنه إذا رفض أحد المجلسين الموافقة على مرسوم إعلان الأحكام العرفية ، فإن الاحكام العرفية تسقط بحكم الدستور . ولا شك أن كل إجابة أخرى تكون مبهمة ويراد بها غير ما أراد الدستور ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن على أبو النصر — ما كان يجب على الوزير أن يجيب عن هذا السؤال .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — قد يكون ما ذهب إليه حضرة النائب المحترم صحيحاً لو أنى وجهت إلى الوزير سؤالى هذا فى الظروف العادية ، ولكنى وجهت إلى معاليه هذا السؤال ومرسوم إعلان الأحكام العرفية مقدم إلى حضراتكم ، وما تزال أمامنا كلمة « إبلاغ » وبيان رفعة رئيس مجلس الوزراء وفيه عبارة « طلب إلينا إعلان الأحكام العرفية » تلك العبارة التى ترن فى أذن كل مصرى فتعيد إلى الذاكرة ذلك العهد الذى كان الإنجليز فيه يتدخلون حتى فيما يختص ... ...

( ضجة ) .

أقول ما دام الأمر كذلك فلا يكفى أن يقال « طلب إلينا » إلا إذا اقترن هذا بتصريح من رئيس مجلس الوزراء بأنه إذا قرّر البرلمان إلغاء الأحكام العرفية ، وجب أن تسرى كلمة الدستور على الوجه الذى بيناه . هذا هو رأيى والرأى الأعلى لحضراتكم .

حضرة النائب المحترم أحمد مرسى بدر بك — هذا هو حكم المعاهدة التى أتيتم بها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ولكننا نختلف معكم فى تفسيرها .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — نحن لا نعارض فى أحكام هذه المعاهدة بل نحترمها ، ونعرف ما وضعه الكتاب عنها ، ومن ذلك كتاب ألفه الأستاذ غنام ، وكان يجب أن يوزع فى الوقت الحاضر على حضرات النواب ... ...

( ضحك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لئلا تظنوا أن ما أدلى به هو رأى جديد دعت إليه الظروف الطارئة ، أقول إن الكتاب الذى ألفه الأستاذ غنام والذى يشير إليه الدكتور أحمد ماهر باشا قد عرض فى صفحة ١٧٦ للنقطة التى أشير إليها ؛ وبين أن إعلان الأحكام العرفية متروك لتقدير الحكومة المصرية دون غيرها ، فلها أن تعلنها حينما تشاء .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — نحن نوافق الأستاذ غنام فيما ذهب إليه ، ولم يقل أحد بغير ذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لقد صرحت الحكومة بلسان كبير مستشاريها الملكيين تصريحات خطيرة أمام لجنة مجلس الشيوخ ، وتعجلت بإبداء بيانات ماسة بسيادة البلاد ، فيجب أن تحاسبوها هى ، لا أن تحاسبونى أنا .

حضرات النواب المحترمين :

طلب حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا طلباً معتدلا ، هو أن يقتصر تطبيق الأحكام العرفية على ضروريات الظروف

التى من أجلها أعلنت هذه الأحكام ، ولكى تقدروا وجاهة هذا الطلب أرجع بحضراتكم إلى سنة ١٩١٤ ، وهى المرة الوحيدة — على ما أعرف — التى أعلنت فيها الأحكام العرفية فى مصر ، وهذا يذكرنا بكل أسف بتلك الأيام التى كانت البلاد محتلة فيها بالجيوش الإنجليزية .

ومع أن الحرب كانت قد أعلنت فى أوائل أغسطس سنة ١٩١٤ ، وكان الجنود الإنجليز يملأون البلاد والشوارع والمقاهى ، فإن الإنجليز استمروا ما يقرب من أربعة أشهر بعد دخولهم الحرب دون أن يجازفوا بمهاجمة الحريات المصرية .

( ضجة ) .

حضرة النائب المحترم حامد العلايلى بك — ذلك لأن تركيا لم تكن أعلنت الحرب بعد . فهناك فارق بين الحالين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — مر شهر أغسطس وسبتمبر باحضرات النواب المحترمين ولم تعلن الأحكام العرفية ، وكذلك مر شهر أكتوبر دون أن تعلن ، وهناك فقط فى شهر نوفمبر أى بعد إعلان الحرب بأكثر من ثلاثة أشهر ، أعلنت فى مصر تلك الأحكام ، وظل الإنجليز مع ذلك يتركون للمصريين حرياتهم ، كما ظلت سلطة القوانين المصرية سائدة تعمل عملها دون أن تتعرض لها تلك الأحكام ، وهذا ما يستوقف النظر عندما نطلع على تاريخ الأحكام العرفية فى مصر .

أما النقطة الثانية ، وهى جديرة بالتفاتكم ، وجديرة بأن أوجه إليها نظر رفعة رئيس الحكومة ، فهى مدى الأحكام العرفية فى سنة ١٩١٤ ويتبين لكم ذلك من قراءة الأمر الصادر بإعلان الأحكام العرفية ومن قراءة المكاتبات التى تبودلت بين الحكومة المصرية وبين المعتمد البريطانى فى ذلك الحين . فإذا قابلتم بين الأحكام العرفية يوم أن كانت مصر غير مستقلة وبين هذه الأحكام بعد أن صارت مستقلة لتملكتكم الدهشة ، وأية دهشة ، باحضرات النواب المحترمين .

( ضجة ) .

وسأتلو على حضراتكم ما جاء فى كتاب رسمى أرسل إلى المرحوم حسين رشدى باشا فى ١٦ نوفمبر سنة ١٩١٤ .

« أتشرف بأن أرفع لعطوفتكم مع هذا صورة المنشور الذى أصدره جناب قائد الجيوش البريطانية فى القطر المصرى « وهو المنشور سالف الذكر » وترون عطوفتكم من هذا المنشور أن السلطة فيما يتعلق بالوسائل الحربية اللازمة للدفاع عن القطر المصرى والتدابير التى يستدعيها هذا الدفاع أصبحت منحصرة فى جناب القائد العام وأن حضرات النظار ( الوزراء ) لا يزال كل واحد منهم حافظاً للسلطة التى له فى الأمور الملكية الخاصة بنظارته » .

فترون حضراتكم من هذه المكاتبة أن الإنجليز فى ذلك الوقت قصروا الأحكام العرفية على أمر واحد وهو خاص بالمسائل الحربية المتعلقة بوسائل الدفاع .

حضرة النائب المحترم حامد العلايلى بك — هل هذا كل ما حدث أم وقعت أشياء أخرى من السلطة العسكرية ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ظاهر من مقابلة الطرفين اللذين حدثنا عنهما التاريخ المصرى أن الذين أعلنوا الأحكام العرفية فى سنة ١٩١٤ كانوا أكثر رحمة بنا ولم يتعجلوا بنا كما هو حادث الآن .

حضرة النائب المحترم أحمد مرسى بدر بك — لا يصح التفوه بمثل هذه العبارات .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — طلب رفعة محمد محمود باشا وطلبت الأقلية قصر الرقابة الصحفية على الشؤون الحربية الخاصة بالدفاع فقط ، فقالوا كيف يتيسر ذلك للحاكم العسكرى ؟ ! ! والمرء إذا أراد التدليل على فكرة — لا يعوزه التدليل — وكيف يمكن حصر هذه السلطة ووضع حد فاصل بين ما هو عسكرى وما هو غير عسكرى ؟ وكيف تكون للوزارة الهيبة التامة إذا قصرتم رقابة الصحف على ما هو خاص بالمسائل العسكرية ! !

فلما راجعت رأى الفقهاء فى فرنسا وتعرفت الأمر الذى جرى عليه العمل فى انجلترا بعد إعلان الأحكام العرفية وجدت أن هذا الرأى الذى قالت به الأقلية وأيده رفعة محمد محمود باشا هو الرأى الذى يجب أن يكون ولا يكون غيره ، جاء فى مقال للأستاذ جاستون جيز مجلة القانون العام سنة ١٩١٥ ص ٢٣٣ :

مادة ٤٥ « ... ... ...

إلا رأى الحزب فى الوزارة . فانظروا إلى أى درك نزلنا بالحرية ! أو إذا كان لا يباح لرئيس حزب أن ينشر بيانه فما قيمة حرية الأفراد ممن ليسوا زعماء ؟ ! !

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب — أمام حضرة النائب الفرصة الآن لبيان رأى الزعيم .

حضرة النائب المحترم مصطفى مراد السلانكلى — هل يكفى أن يلقى زعيم بياناً حتى يسلم بصحته ؟ وهل يصح أن يلجأ زعيم إلى الادعاء بأنه ليس لديه بيانات فى قضية البنك التجارى توصلا إلى تأجيل نظرها ؟ وهل هذا يتفق وما تقتضيه صفات الزعامة ؟

الرئيس — أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى عدم المقاطعة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لم يقتصر الأمر على ذلك ياحضرات النواب المحترمين ، بل ذهبوا فى ذلك مذهباً خطيراً ، فلم يكتفوا بأن يدعوا الموالين لهم يسبون زعماء الأحزاب وفى الوقت ذاته لا يباح لهؤلاء الزعماء الرد عليهم ، بل ذهبوا إلى أن مجرد توجيه النقد الهين إليهم يكفى لعدم النشر . كانوا يهللون ويعجبون بقدسية الزعامة ، وهم الآن لايريدون قدسية زعيم واحد بل قدسية أربعة عشر وزيرا !

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — فى هذه الحالة تصبح القدسية موزعة .

( ضحك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أذكر لحضراتكم مثلا آخر لتعلموا إلى أى حد بلغ ضيق الصدر ، وبلغ التماس الفرصة للحد من الحرية بل ولتكسير الأقلام . فالرقيب يبعث إلى محرر « آخر ساعة » ، وهى مجلة فكاهية كما تعلمون ، ليقول له : « لا ترسم دولة عبد الفتاح يحيى باشا برقبة طويلة » ؟ ! .

( ضحك وتصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض — ليس دولة عبد الفتاح يحيى باشا عضواً فى هذه الوزارة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — كتبت هذه المجلة أيضاً أن موظفاً تقدم بطلب إلى الوزارة الحاضرة لتحسين حالته فأشر معالى الوزير المختص على هذا الطلب بالرفض وبفصل الموظف ! !

( ضجة ) .

وهذه روح لا أعتقد بإمكان وجودها ، إذا كان الوزير يعمل فى ظل الأحكام العادية وفى حالة ما إذا كانت الجرائد حرة فى التعبير عن الرأى العام لأنه فى هذه الحالة لا يجرؤ الوزير على طرد موظف لا ذنب له ، وبمثل هذه السهولة ، وقد منع الرقيب نشر هذا الخبر ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب — ألم ينشر هذا الخبر فى الجرائد ؟ !

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لقد صرّح حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا فى هـذا المجلس ، يوم أن سألناه عن شدّة الرقابة على الصحف وعن وجوب إطلاقها حرة ، بأنه هو نفسه يرى أنه قد أسىء استعمال الرقابة ، وأن هناك رقيباً معيناً أو موظفاً معيناً أساء استعمال هذه السلطة ، فما قول حضراتكم فى أن ذات كلام رفعته هذا الذي قيل هنا فى هذا المجلس منع الرقيب نشره فى بعض الصحف ؟ ! !

حضرات النواب المحترمين :

هناك مسألة أخرى أريد أن أوجه نظر حضراتكم إليها ، لأنها تضع الحكومة أمام الواقع والحقائق ، وهى أننى أتحدى الحكومة أن تذكر لنا أن صحيفة من الصحف على اختلاف ألوانها وأحزابها نشرت خبراً يضر بمصلحة البلاد فى الظروف الحاضرة فإذا تبين لحضراتكم أن صحفياً نشر خبراً من هذا القبيل ، فمنعه الرقيب ، فإنى أقول بأن حقوق الصحافة قد أسىء استعمالها ، أما إذا تبين لحضراتكم أن الصحفيين هم قبل كل شىء مصريون ، وأنهم غيورون على كرامة بلادهم كغيرة الوزراء أنفسهم ، وأن لديهم من الخبرة وحسن التقدير ما يمنعهم من نشر مثل هذه الأخبار ، إذا تبين لحضراتكم هذا كله وجدتم أن هذه الرقابة لم تفرض فى الواقع لحماية الأخبار الحربية والدفاع ، وإنما فرضت لحماية الوزارة فى سياستها الداخلية .

قيل : كيف تراقب الأعمال العسكرية فقط ولا تراقب غيرها من الأخبار ؟

وأرد على هذا بأنه فى انجلترا التى نقف معها صفاً واحداً للدفاع عن الديمقراطية صدر قانون الطوارئ ، وهو قانون يشابه فى بعض نصوصه قانون الأحكام العسكرية . انظروا حضراتكم ، لقد تصرفوا فيه تصرف الذين يحترمون القانون والحريات بكل بساطة حتى تحقق منه غرضان : الأول ، المحافظة على الأسرار الحربية وكل الأخبار المتعلقة بالدفاع . والثانى ، المحافظة على الحريات ومنها حرية النقد ، ذلك أن المستر بتلر وكيل وزارة الخارجية البريطانية صرح فى مجلس العموم بأنه عند اختيار الرقباء على الجرائد استشير رجال الصحافة فى أسماء هؤلاء الرقباء . فانظروا حضراتكم كيف يحترمون الصحافة والنقد ، فهم لا يستشيرون الوزراء وإنما يستشيرون رجال الصحافة الذين سيجرى قلم الرقيب على ما يكتبونه بالحذف ، وصرح اللورد كامروز فى مجلس اللوردات بأن وزارة الاستعلامات قد جمعت رجال الصحافة واستشارتهم فى طريقة الرقابة قبل إعلانها .

وفى ٧ سبتمبر صرح السير صمويل هور وزير الداخلية فى مجلس العموم بأنه شكل مجلس استشارى مكون من ممثلى الصحافة والإذاعة ونقابات العمال وممثلى جميع الأحزاب السياسية ، ووزع الوزير على الأعضاء قائمة بأسماء أعضاء هذا المجلس الاستشارى .

ومن هذا يتبين لحضراتكم مقدار تقدير الإنجليز لحريات الصحافة واتساع صدورهم للنقد ، واحترامهم لخصومهم السياسيين وإعطائهم الفرصة لإظهار آرائهم بكل حرية .

انظروا أيضاً حضراتكم ، اتصل بالصحف الإنجليزية أن الجنود البريطانية نقلت من انجلترا لفرنسا ، وأنه بعد أن تم هذا النقل ، ضنت وزارة الاستعلامات بإذاعة هذا الخبر على الصحف ، فقامت ضجة شديدة فى الصحف وقدّم استجواب فى مجلس العموم ، مع أن الخبر يتعلق بنقل جنود ، ولم يكن خاصاً بنقد وزير ، أو نقد عمل داخلى ، ولكن الأعضاء قدروا أن هذا الخبر ، ولو أنه يتعلق بنقل جنود ، إلا أن العدو لا يستفيد من وراء إذاعته شيئاً ، فمن الحرام بل من الخيانة أن تترك البلاد فى ظلام ، فلا تعرف عن هذا الخبر الهام شيئاً . وإنى لأتألم أشد الألم حينما أقابل بين حالتنا وحالتهم .

عندما أنشئت وزارة الاستعلامات فجأة فى إنجلترا ، وطلب إليها أن تؤدى مهامها الخطيرة فى الحال ، وقعت منها أخطاء ، كان بعضها شديداً جداً بسبب حداثة إنشائها أدت إلى سخط رجال الصحافة ، فقام المستر تشمبرلن فى مجلس العموم يعتذر وقال « إنى آسف جد الأسف لما حدث ، وأنتهز هذه الفرصة لأشكر الصحافيين على وطنيتهم وكفاحهم معنا » .

فإذا تذكرتم حضراتكم أن صحافيينا لم يكونوا أقل وطنية من زملائهم ، وأنهم لم يتعرضوا إلى الأخبار العسكرية من تلقاء أنفسهم ، وجدتم أنهم جديرون بأن تطبق عليهم تلك القواعد التى طبقت فى انجلترا صيانة لحرية الرأى والنقد . انظروا كيف تجرى رقابتهم هنالك ... ...

( ضجة ومقاطعة ) .

فى ٢١ سبتمبر وجه المستر ماكدونالد سؤالا فى مجلس العموم عما إذا كانت الحكومة تستطيع أن تدلى بتأكيدات قاطعة بأن وزارة الاستعلامات لن تستعمل سلطتها فى منع الصحف من نقد سياستها فى أية ناحية من النواحى ، سواء أكانت حربية أم مالية أم دبلوماسية أم إدارية ، ما دام النقد لا يتضمن معلومات سرية يستفيد منها العدو ، فأجاب وكيل وزارة الاستعلامات البرلمانى إجابة رسمية حدد فيها قواعد لرقابة الصحف ، وذكر أن عمل الوزارة هو إذاعة الأخبار لا منعها ، بينما نرى العكس هنا ، حتى إن جميع الصحف قد أصبحت لدينا — كما قال سعادة الدكتور ماهر باشا — كأنها من صورة واحدة .

وإذا رأت الحكومة حذف خبر كان معداً للنشر بإحدى الصحف أمرت صاحب الصحيفة أن يشغل مكان هذا الخبر بموضوع آخر ، وقد يحدث هذا قبيل موعد إعداد الجريدة للطبع ، مما يضطر معه إلى إشغاله بموضوع قد يكون تافهاً جداً ، وغرض الحكومة من ذلك هو ألا يتنبه الرأى العام إلى أن هناك خبراً محذوفاً وأنها تعمل ضد مبادئ الحرية والعدالة .

والواقع أن الحكومة تعمل بذلك على خفض المستوى الثقافى للصحافة لأنه لا يعقل أن يطلب من محرر — بعد أن أعد صحيفته للطبع — أن يحرر مقالات بدلا من التى شطبت بالقلم الأحمر .

ومما ذكره الوكيل البرلمانى أنه يؤكد أن وزارة الاستعلامات لن تستعمل سلطتها فى تقييد حرية الرأى ، لو كان فى هذا الرأى نقد لسياسة الحكومة ، إلا إذا كان النقد يشمل أسراراً حربية تفيد العدو .

-٧٥٦-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

عبد الحميد عبد الحق ويسأل الوزارة أن تقابل بين تصرف فى شأن أحكام عرفية فى يد مصرية وبين أحكام عرفية فرضت سنة ١٩١٤ ، إن أحكاماً عرفية تفرض باسم السيادة المصرية لا يليق مطلقاً أن يقابل بينها وبين أحكام عرفية تفرض باسم سيادة غير مصرية .

( تصفيق حاد ) .

ويل لهذه الوزارة ، ولها الشقوة الكبرى إذا كانت ترضى أن يقابل تصرفها بتصرفات السلطة العسكرية فى سنة ١٩١٤ ، ويل لها ووأد لتاريخها ولأشخاصها جميعاً إذا قبلت هذا .

تعال معى أيها السيد العزيز إلى أيام كنت فيها مسئولا عن تطبيق الدستور باسم الامة وباسم الحريات المباركات الطيبات .

( ضحك وتصفيق حاد ) .

حقاً إننا ياحضرات النواب أردنا أن نعف عن مثل هذه المقابلات لأننا نعمل على رأب الصدع وجمع الكلمة وتوحيد القلوب وسند الوطن بروح متعاونة أخوية مصرية ، مصدرها فناء الشخص فى الوطن ، وفناؤه فى المجموع .

قلت للزميل حين اعترض على هذا الاعتراض فى اللجنة ، رجوتك ياصديقى ألا تحرجنى ، رجوتك ألا تدفعنى لأن أسألك سؤالا واحداً ، إننى أسير فى الطريق اليوم ، وأنا فى عهد الأحكام العرفية فلا أرى زجاج مصباح واحد محطماً ، أما يوم كان الأمر لك فلم تكن تقع العين ، فى القاهرة كلها ، إلا على مصابيح زجاجها محطم .

( تصفيق حاد ) .

ياحضرات النواب المحترمين :

هذه هى حرية الشعب التى سمعتم البكاء لها ، هذه حرية الأفراد التى شهدتم الآن من ينوح عليها ، وإنى لأقول ، لا نواح فى عهد العدل ياسيدى ، فإن الذين اكتووا بنار ظلمكم يوماً من الأيام ، وعرفوا كم قاست البلاد منه ، لن يكونوا مرة أخرى هم الذين يستمعون لهذا النواح .

( تصفيق حاد ) .

إنما حين يعرض موضوع كهذا ، ياحضرات الزملاء ، له خطره وقدره فى كرامة مصر ، ووفاء مصر ، وسلامة تقديرها للأمور ، يجب أن تسمعوا آراء ذات وزن ، وذات قيمة مجردة عن الهوى ما أمكن الإنسان أن يتجرد عن الهوى .

لقد فرضت الأحكام العرفية والحرب قائمة مشبوبة بين حلفائنا وخصومهم ، لا خطر حرب داهم ولا قيام حالة دولية مفاجئة بل هى حرب قائمة مقطوع بوجودها ، فإذا ما طلب فرض الأحكام العرفية قيل هـذا تدخل فى السيادة المصرية ؟ ! أى تدخل ؟ ! إنه عقد بين طرفين صديقين ، يرى أحدهما أن هـذا العقد يضمن له حماية خاصة وخيراً خاصاً ، فإذا ما قال لمن تعاقد وتواضع معه ، أنبهك إلى أن لى مصلحة فى تنفيذ نص بذاته أو بند بعينه ، فهل يقال حينئذ إن أحد الطرفين أمر فألزم ، وأن الطرف الآخر خضع ونفذ ؟ ! ! لا ، إن هو إلا صديق يستعمل حقاً أو ما يراه حقاً .

وأنا متعاقد آخر ، إن أقتنع بأحقية ما يطلب أجب ، وإن لم أقتنع أرفض . طلب صـديقى أن يستنجزنى ، أو استنجزنى ما يراه لنفسه صالحاً أو حقاً بحكم المعاهدة ، فقدرت الأمر ووزنته بمسئوليتى أنا واقتناعى أنا ، فرأيت حقاً أن أؤدى واجبى بفرض الأحكام العرفية .

قدرت ياحضرات الزملاء ، أن لهؤلاء الحلفاء جيشاً يقف فى حدود مصر ، هذا هو الذى تراه العين ، فإن هى أعرضت عن جيش يقف على الحدود ، ودارت تفتش وتنقب عن الاحتمالات والشبهات ، فما تلك بالعين التى تصلح للحكم ، أو التى تصلح لوزن الأمور فهل أغضى عن جيش كامل بعدده ومعداته ، وأسمح لنفسى أن أصم أذنى عن طلب ما يحمى ظهر هذا الجيش من أعداء له وخصوم ، يصح أن يذيعوا عنه دعاية باطلة ، أو أن يصيبوه فى مقاتل ، أو أن يسرقوا منه معلومات أو خططاً أو خرائط ؟ ... إن هذا لا يكون تصرف عقلاء أو تصرف قوم يدركون المسئوليات .

هذا بعض قليل من كثير ياحضرات النواب ، ولا أريد أن أذهب فى الإطالة إلى حد يبعث الملل ، ولا أن أكرر القول ، حيث ألمس نقطة قوية ، أرى أن أفرغ فيها كل استطاعتى . وحسبى مثل واحد هو هذا المثل أتركه لضمائركم ، فإن وجدتم أن فرض الأحكام العرفية عدل ووفاء قررتم استمرارها .

-٧٥٨-

مادة ٤٥ « ... ... ...

لو استطاع الزميل المحترم أن يقول إن الحكومة نهجت فى شأن الرقابة الصحفية نهجاً حزبياً ، فسمحت لصحافتها بما لم تسمح به لصحافة خصومها ، لكان له فى ذلك حق أكبر الحق ، ولكن شيء من ذلك لم يقع ولم يجر بحال من الأحوال . فكل الذى يقال هنا إنما يقصد به شيء واحد ، ألا تعد الصحافة فى مصر أداة إرهاب وعنف وشر ، لا يأمن معه إنسان على كرامته ولا مفكر على فكرته ، ولا كريم على حرمته ، فالصحافة إذن مهدرة ، والحريات ضائعة . لا ياسيدى . الحق شيء غير هذا . دع جانباً ما قال حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا ، فهذا كلام يناقش على حدة ، ويسمع على حدة ، ويصل إلى الأسماع على حدة بوزن خاص وتقدير خاص .

( تصفيق حاد ) .

من أجل ذلك ، ياحضرات الزملاء المحترمين ، ترى الحكومة أن لا صالح مطلقاً لوطنى فى أن يتدخل فى كل هذه الشكليات النظرية . فالأمر عملى بين يديكم وأنتم أول من يقدر المسئولية ويزن الحجة ويقرع بالخطاب .

( تصفيق حاد متصل ) .

حضرة النائب المحترم محمد حلمى عيسى باشا — حضرات النواب المحترمين : أرى بعد البيانات التى أدلى بها حضرات من سبقونى فى الكلام أن أوجز القول ، وكل ما أريد أن أقوله يلخص فى أن حزب الاتحاد الشعبى يرغب فى أن يكون التعاون بين المجلس والحكومة تعاوناً صادقاً وثيقاً ، لا سيما فى هذه الظروف ، وأنه يجب علينا نحن النوّاب أن نقدر الظروف التى تعرض فيها القوانين أو المراسيم ونتدبرها بحكمة ؛ فتعاون الحكومة ، خصوصاً أنها أرادت بعرض الأمر على المجلس أن تستشيره وتستعين برأيه ولا شك أن التعاون إذا كان قائماً بين السلطتين فإنه يكون أدعى إلى اطمئنان البلاد ، ولعلمها بأن السلطتين تعملان على ما فيه مصلحتها . فإذا قدرنا الظروف والملابسات التى تحيط بعرض مرسوم الأحكام العرفية ، وقد ظهر من الروح التى دارت بها المناقشات هنا أن المجلس والحكومة يريدان معاونة الدولة الحليفة معاونة صادقة خالصة ، وجب أن نقدر كل هذه الظروف فنبحث ما يعرض من مسائل فى هدوء وروية وحكمة . لذلك أرى أن جميع الآراء متفقة على وجوب استمرار الأحكام العرفية ؛ حتى المعارضين فإنهم قبلوا مبدأ الأحكام العرفية بالأحوال المنصوص عليها فى المعاهدة ، ولم تكن اعتراضاتهم منصبة إلا على مسائل شكلية ، لا رابطة بينها وبين الظروف والأحوال التى أعلنت من أجلها الأحكام العرفية كما أننا لم نر فى تطبيقها تعسفاً أو عنتاً ، بل الذي لمسناه أن الشعب المصرى أفاد منها كثيراً فى قمع مطامع التجار والقضاء على الدسائس المستورة . وقد رد حضرة المقرر على جميع الاعتراضات التى أثيرت وهى اعتراضات بعيدة عن جوهر القانون وعن ظروف وضعه وتطبيقه .

لذلك أرى أنه يحسن بنا أن نقر هذا المرسوم حتى تكون المعاونة صحيحة وحتى يطمئن الشعب على أن مجلسه وحكومته إنما يعملان لصالحه وخيره .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — حضرات النواب المحترمين :

أرى بعد البيان الرائع الصريح المقنع الذى ألقاه معالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير الدولة للشؤون البرلمانية ، أن من العبث وضياع الوقت أن يضاف شيء إلى ما سمعتموه ، إلا أننى أرى من واجبى أن أنير السبيل لحضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق فى كلمة واحدة صغيرة قالها قد تترك أثراً فى النفوس ، وإثارته فيها أمر هين بسيط .

قال الأستاذ عبد الحميد عبد الحق إن قانون الأحكام العرفية الصادر فى سنة ١٩٢٣ ينص على أنه لا يجوز إعلان الأحكام العرفية إلا فى إحدى حالتين هما إغارة قوات العدو المسلحة ، أو وقوع اضطرابات داخلية ، وإننا لسنا فى إحدى هاتين الحالتين ، ولسنا بالتالى فى ظروف تجيز أو تحتم إعلان الأحكام العرفية . بهذا قال الأستاذ عبد الحميد عبد الحق فى اللجنة ، وكرره هنا ، ونسى حضرته أن معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى أوجدت حالة جديدة ثالثة ، هى حالة الحرب أو خطر الحرب ، وأن هذه المعاهدة بموافقة المجلسين عليها ، واعتبارها قانوناً كانت فى مادتها السابعة متممة لقانون الأحكام العرفية فيما يختص بالأحوال التى يجوز أو يجب فيها على الحكومة المصرية إعلان الأحكام العرفية .

وبذلك أصبحت الأحوال التى يجوز فيها للحكومة إعلان الأحكام العرفية هما الحالتان المذكورتان فى قانون سنة ١٩٢٣ والحالة

-٧٦٠-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة النائب المحترم عبد العزيز الصوفانى — بعد الخطب القيمة التى سمعناها الليلة سأراعى فى كلامى منتهى الاختصار ، فنى موضوع الأحكام العرفية أقول إن البلاد قد استفادت حقاً من هذه الأحكام فى بعض النواحى فائدة كبيرة ، ولولا وجودها ربما لم يكن فى وسع الحكومة أن تعمل عملا مفيداً للبلاد فى هذه الظروف .

أما فيما يتعلق بتطبيق الأحكام العسكرية على الصحافة ورقابتها ، فقد لا أشعر أنا بوطأة تطبيقها ، ولكنى أترك الكلام فى ذلك لحضرة زميلى الأستاذ فكرى أباظه مجاملة ( ضحك ) لأنه فى الحقيقة يشعر بشدة الرقابة أو عدم شدتها أكثر منى ومن كثير من حضراتكم لأنه صحافى . وإذا كان لنا رجاء للحكومة فهو فى أن تحسن تقديرها فى تطبيق الأحكام العسكرية وألا تشتد فيها إلا لضرورة قصوى أو لمصلحة عامة ، ويجب عليها أن تلاحظ أننا لسنا فى حرب فعلية ، وإنما حدا بها الأمر إلى وضع تلك الأحكام لضرورة اقتضتها أو إجابة لرغبات أو تعهدات اقتضتها المعاهدة مع الحكومة البريطانية .

هذا من ناحية الأحكام العسكرية ، أما فيما يتعلق بغيرها فإننا نرى من أهم الواجبات علينا ألا نترك هذه الفرصة تمر دون أن ندلى برأينا للحكومة وفى هذا المجلس .

تعلمون حضراتكم أنه فى حالة الحروب العامة تنكشف دائماً مواطن الضعف فى الأمم وتلمسها الحكومة لمساً صريحاً فى جميع النواحى سياسية كانت أو اقتصادية أو عمرانية . أما فيما يتعلق بمواضع الضعف من الوجهة الاقتصادية فإنى أرجىء الكلام عليها تفصيلا إلى أن تتاح فرصة الرد على خطاب العرش فى الدورة البرلمانية المقبلة إن شاء الله .

ولكن للحزب الوطنى باحضرات النواب نظرية نادى بها ولا يمكن أن ينزل عنها بالرغم من كل الروابط أو المعاهدات السياسية التى عقدت ، لأنه يرى أن حق البلاد ثابت وأن الاعتداء عليه لم يرفع بعد وأنه دائماً وأبداً يطالب بالحق الكامل الذى لا يمكن أن يعتوره شىء من أى ناحية من النواحى . وإنما يتوجه فى هذه الظروف إلى الحكومة وهى بحمد الله تضم رجالا خبروا السياسة كثيراً ولهم ماض فى الوطنية لا يمكن أن ينكر ولهم مبادىء ونظريات تتفق تماما مع نظريات الحزب الوطنى ، لا يوجد فى هذه البلاد من لا يرحب الترحيب كله بضمان استقلال هذه البلاد استقلالا تاما لا تشوبه شائبة .

لقد رأيتم يا حضرات الزملاء أن بعضاً من حضرات الذين وقعوا المعاهدة المصرية قال فى جرأة وصراحة إنها خطوة فى سبيل الاستقلال وإنها لم تحقق الاستقلال كاملا . فهذه النظرية تتفق تماما مع نظرية الحزب الوطنى من أن البلاد بالرغم من المعاهدة لم تحصل على استقلالها كاملا .

( مقاطعة ) .

لهذا أقول ياحضرات السادة إنه يجب علينا دائماً وأبداً أن نأخذ دروساً من الماضى . تعلمون ما كانت عليه الحال عندما قامت الحرب العالمية فى سنة ١٩١٤ فالحكومة التى كانت قائمة فى ذلك الوقت لم تحتط للأمر ولم تتخذ له عدته وظلت تسلم وتستسلم إلى أن انتهت الحرب العالمية فماذا كان المصير ياحضرات النواب ؟ كان المصير أنها منعت من كل طلب طلبته حتى إن الحكومة البريطانية لم تسمح لزعماء هذه البلاد أن يتوجهوا إلى باريس للكلام فى مصير بلادهم فى ذلك الوقت .

هذه دروس يجب ألا ننساها . ولا أقول بأن نعلن الحرب أو نسير فى طريق غير مشروع ولكن لنا حقا يجب أن ندافع عنه ونطالب به ونتفاهم فيه حتى نصل إلى نتيجة حاسمة .

( تصفيق ) .

نحن نقدم كل مواردنا وكل مساعدة ممكنة لحليفتنا ، ونقف فى صف الديمقراطيات التى تتزعمها انجلترا فى العالم ، أنا لا أقول إننا نعطى لنطالب بثمن هذا العطاء ولكن لنا فى هذا الوجود حقاً ثابتاً داخل بلادنا ، فيجب أن نذكر الحليفة أن الديمقراطية التى ندافع عنها والتى قد ندخل من أجلها فى حرب طاحنة أولى أن نطبقها فى بلادنا قبل أن ندافع عن غيرنا وقبل أن نشترك فى حرب لادخل لنا فيها ، يجب أن نقول لحليفتنا إن مصر يجب أن تكون كاملة الاستقلال ، تدير شؤونها وتدير أمورها بنفسها فتدعم استقلالها وتقوّى ضعفها حتى تكون صديقة مخلصة قوية تعاون حليفتها وقت الحاجة وتدافع عن الديموقراطيات بإخلاص وعقيدة وبقلب يشعر أنه نال ما يطلبه من حق وليس لأحد سلطان عليه .

( تصفيق ) .

-٧٦٢-

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٦٣-

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٦٤-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — لى سؤال ... ...

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — وزع التقرير وقرأناه ... ...

المقرر — لقد قلت إن التقرير وزع وسأقوم بتلخيصه ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لأهمية الموضوع وخطورته أقترح أن يتلى التقرير .

الرئيس — لحضرة المقرر الحرية فى تلاوة التقرير أو تلخيصه .

المقرر — إذن أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

١ — فى أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ أعلنت الأحكام العرفية فى جميع أنحاء المملكة المصرية بمقتضى مرسوم طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الخاص بنظام الأحكام العرفية .

ولما كانت المادة ٤٥ من الدستور تقضى بوجوب عرض هذا الإعلان على البرلمان فوراً ليقرّر استمرارها أو إلغاءها ، فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان للاجتماع على وجه السرعة ، فلقد كان من المأمول أن يدعى البرلمان عقب صدور المرسوم بفترة قصيرة ليتحقق بذلك حكم المادة ٤٥ من الدستور ، ولكن المرسوم الصادر بدعوة البرلمان قد صدر فى ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٣٩ ليجتمع فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ .

٢ — وقد ذكر فى هذا المرسوم أن الغرض من الاجتماع أمران :

الأول — إبلاغ البرلمان المرسوم الخاص بإعلان الأحكام العرفية .

الثانى — عرض المراسيم بقوانين المبينة فى الجدول الملحق بالمرسوم والتى صدرت بعد فض الدورة العادية الأخيرة .

وأول ما لفت نظر اللجنة أن المرسوم فرق بين إعلان الأحكام العرفية والمراسيم بقوانين ، فأشار بالنسبة إلى الأول بكلمة « إبلاغ » وبالنسبة للمراسيم الأخرى بكلمة « عرض » فى حين أن المادة ٤٥ من الدستور تقضى بعرض إعلان الأحكام العرفية لا بإبلاغها ، ولذلك رأت اللجنة أن تستوضح الحكومة العلة فى هذا التفريق ، فكان جوابها على لسان حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا كما يأتى :

« الواقع أن المرسوم صدر تنفيذاً لقانون المعاهدة من حيث ظرف إعلان الأحكام العرفية وسببه . أما قانون نظام الأحكام العرفية رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ فقد صدر تنفيذاً للمادة ٤٥ من الدستور وهى تشير إلى أحكام عرفية تنشئها الحكومة بمحض إرادتها متصلة بظروف تخص ذات مصر . وإذا أجيز للسلطة التنفيذية أن تعلنها فبشرط أن تعرض عنها مباشرة إلى البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها .

إنما لما جاء قانون المعاهدة أراد أن يثبت نظاماً خاصاً لا شبيه له فى أى بلد من البلاد وهو نظام إعلان الأحكام العرفية بوصف أنه مساعدة أو تسهيل لحليفة ، فإذا كان إعلان الأحكام العرفية على هذا الوجه يشترك مع الأحكام العرفية فى المعنى المعروف من الأحكام العرفية من أنه تضييق على الحريات وإيجاد نظام سريع لوضع أوامر عامة تكون بمثابة مسائل التشريع فإنه على أى حال فى سبب وجوده وفى مرمى تطبيقه نوع لا يشترك مع الأحكام العرفية المقرّرة بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ وإن كان النظام الفنى أو الهيكلى للأحكام العرفية هو هو ، وإنما سبب وجوده مختلف لأنه لا يتعلق بحالة ذاتية لمصر بل يتعلق بحالة ذاتية لدولة أخرى يراد قضاء حاجتها بهذا النظام .

فالأحكام العرفية التى تعلن تطبيقاً لقانون المعاهدة هى تنفيذ لمعاهدة . وبهذه المثابة لا يرد عليها ولا يتعلق بها بالنسبة لها صورة إصدار قرار بالاستمرار أو الإلغاء تبعاً لاعتبارات ذاتية لمصر ، وإنما تقوم وتسقط بقدر ما يتعلق بها شرط الطلب أو العدول من جانب الحكومة الإنجليزية بصفتها تنفيذاً للمعاهدة .

ونظراً لأن لها ما لها من الخطورة لا يمكن تجنب عرضها على البرلمان ، على أن هذا العرض يجب أن يبقى ويظل محدوداً بقيد أنها

تنفيذ للمعاهدة وللبرلمان فيما يتعلق بها سلطة الرقابة على الحكومة فى حسن تطبيق المعاهدة أو فى عدمه . لهذا أريد استظهار الفرق بين العرض الذى مفهومه قرار باستمرار الأحكام العرفية أو إلغائها تبعاً لاعتبارات ذاتية وبين عرض أمر الأحكام العرفية باعتباره تنفيذاً لمعاهدة لا يسع الحكومة ألا تنفذها وحيث تكون رقابة البرلمان منصبة على حسن تطبيق المعاهدة . أريد استظهار هذا الفرق بعدم استعمال لفظة « عرض » واستعمال كلمة « إبلاغ » دون أن يكون فى ذلك إنكار وجوب عرض الأمر على البرلمان ما دامت الحكومة تقدمت فعلا بعرض المرسوم أو إنكار رقابته على التصرف من حيث إنه تنفيذ حسن أو غير حسن للمعاهدة » .

ولما كانت اللجنة ترى بالإجماع أن الدستور صريح فى أن إعلان الأحكام العرفية ، سواء أكان تنفيذاً للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ أم لقانون المعاهدة ، لابد من عرضه على البرلمان لإعطاء رأى قاطع إما باستمرار الأحكام العرفية أو بإلغائها فقد اتصل أحد حضرات أعضائها بحضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء وتحدث إليه فى هذا الشأن فأوفد رفعته حضرتى صاحبى المعالى وزيرى الشؤون البرلمانية وأدلى معالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ببيان ختمه بالعبارة الآتية :

« إن الموضوع المطروح هو عرض مرسوم الأحكام العرفية ليقرّر المجلس استمراره أو عدم استمراره . أما آثار تصرف المجلس كما قلت حرفياً أمام لجنة الأحكام العرفية بمجلس النواب فلا شك أن حكمها للدستور » .

وترى اللجنة أن الحكومة بهذا التصريح قد تلاقت مع اللجنة فى وجهة نظرها ، ولذلك فإنها لا ترى محلا لإثارة بحث فقهى حول هذا الموضوع على أساس أن المرسوم المبلغ هو معروض على البرلمان ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو إلغاءها طبقاً لنص المادة ٤٥ من الدستور .

٣ — ولما كان رفعة رئيس الوزراء قد أشار فى بيانه الذى ألقاه بمجلسى البرلمان إلى أنه قد طلب من هذه البلاد إعلان الأحكام العرفية فقد استدعى ذلك سؤال الحكومة عن الكيفية التى طلب بها إعلان هذه الأحكام وحدود هذا الطلب فأجاب عن ذلك سعادة بدوى باشا « بأن الطلب جاء من السفارة البريطانية بطريقة رسمية كتابة تطلب فيه من الحكومة المصرية بصفة المعونة المنصوص عليها فى المادة السابعة من المعاهدة إعلان الأحكام العرفية وتنفيذها مباشرة بصورة الرقابة على المطبوعات والصحف وبصورة إيجاد نظام لتفتيش السفن » .

ولقد طلبت اللجنة الاطلاع على المذكرة المشار إليها ، ولكنها لم توفق إلى ذلك .

٤ — بعد أن استعرضت اللجنة كل هذه المسائل تداولت فيما ترى أن تشير به على المجلس فى شأن الأحكام العرفية ، فرأى خمسة من أعضائها عدم استمرار الأحكام العرفية ، ورأى ثلاثة استمرارها ، وامتنع دولة رئيس اللجنة عن إبداء رأيه . وإلى المجلس بيان وجهة نظر كل من الفريقين :

## رأى الأغلبيـــة

توفرت اللجنة على بحث الموضوع المطروح أمامها ، وقد تناولت فى بحثها مراجعة قانون الأحكام العرفية رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ فرأت أن هذا القانون قد تناول موضوعات شتى وضع لها أحكاماً استثنائية تخالف الدستور وتقلب القواعد العامة للتشريع ، ففى نصوصه ما يحرم الأفراد من حرياتهم الشخصية وما ينتهك حرمة الملك وما يفرض على الأفراد إلزامهم بالعمل الذى يخصصه الحاكم العسكرى لهم وما يجعل لهذا الحاكم العسكرى من الحق المطلق فى تفتيش منزل من شاء فى الوقت الذى يشاء ليلا كان أو نهاراً ما يبيح له الاستيلاء كرها على أدوات النقل من عربات أو أوتومبيلات أو نحوها ، كما يبيح له أن يقطع بمشيئته كل أسباب المواصلات التى تجمع قرية أو مركزاً أو مديرية بأخرى ما دامت هذه المحال واقعة تحت الحكم العرفى وما يبيح له أن يفرض الرقابة الكاملة على الصحف والمواصلات التليفونية والخطابات وأجازت له أن يتخذ فى ذلك كل إجراء وأن يبرز أمره بكل سبيل فله أن يصدره بكتابة أو بطريقة شفوية وله أن يعاقب من خالف أمراً من أوامره بعقوبات تصل إلى ثمانى سنوات سجناً و ٤٠٠٠ جنيه وأن تلك المخالفات تنظرها وتحكم فيها محاكم عسكرية مؤلفة من ضابطين وقاض . وأكثر من ذلك فإن هذا القانون جعل أحكام تلك المحاكم نهائية لا معقب لها ولا يصح بحال من الأحوال لكائن من كان أن يلجأ إلى أية سلطة للتعويض عما يكون قد أصابه من ضرر من جراء هذه الإجراءات وهى سلطة هائلة لا يحدها قانون ولا يقيدها قيد اللهم إلا مشيئة الحاكم .

على أننا نسارع إلى القول بأننا لم نجد لمثل هذا القانون فيما قرأناه من شرائع الدول الديموقراطية الأخرى مثيلا . نعم إن الأحوال

-٧٦٨-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

ذلك أنه رغماً من كون التدابير المصرح للسلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية اتخاذها بمقتضى المادة الثانية من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الخاص بنظام الأحكام العرفية هى سلطات واسعة النطاق فإن المرسوم الصادر بإعلان الأحكام العرفية رخص للحاكم العسكرى علاوة على هذه التدابير باتخاذ أى إجراء آخر لازم للمحافظة على النظام أو الأمن العام . وبهذا جعل له فى البلاد سلطاناً مطلقاً غير محدود . فى حين أن ظروف طلب إعلان الأحكام العرفية وأسباب هذا الطلب لا تبرر أن تكون هذه الأحكام بهذا النطاق الواسع المدى خصوصاً أن الأمن والنظام مستتبان فى البلاد ولم يقع فيها أى اضطراب داخلى يبرر تخويل الحاكم العسكرى حق اتخاذ كل التدابير المنوه عنها فى المادة الثالثة من قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ ، وكان المنتظر والحالة كما ذكرنا أن يستعمل مجلس الوزراء سلطته المقررة فى الفقرة الأخيرة من المادة الثالثة « فيضيق دائرة الحقوق التى تخول للسلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية » ولكنه وبغير مبرر وسع دائرة هذه السلطات إلى أوسع مدى يمكن تصوره ومهما كانت ثقة مجلس الوزراء فيمن خوله هذا السلطان ومهما كان صاحبها واثقاً بمقدرته فإنه وهو منفرد بالأمر يصدر فيما يقرره من أمور عن محض فكرة فردية قد تخطئ فيصيب خطؤها مصالح البلاد والأفراد بأضرار يستعصى تعويضها . فإذا أضيف إلى ذلك أن المادة ١٥٥ من الدستور تجيز تعطيل أحكامه أثناء قيام الأحكام العرفية على الوجه المبين بالقانون ظهر ما فى الاستئثار بهذه السلطات الواسعة النطاق من الخطر الجسيم وأن مصر التى أظهر شعبها فى كل الظروف والمناسبات أنه يدين دائماً بمبادئ الحرية والديمقراطية لتأبى أن تجعل مصائر أمورها أمة وأفراداً فى يد أسبغ عليها مثل هذا السلطان ومن الخير ألف مرة للقضية المشتركة التى تحالفت مصر وانجلترا فى الدفاع عنها أن تدافع عنها هذه البلاد وهى حرة طليقة من أن تدافع عنها وأمورها تحت إمرة سلطان مطلق .

على أن البلاد فوق ذلك لا تطمئن إطلاقاً أن تجعل تنفيذ الأحكام العرفية فى يد ليست موضع الرضاء منها . فالأحكام العرفية أمر خطير . ويكفى تصور ما عانته البلاد فى الحرب الماضية من جرائها للوقوف على ما قد يصيب المصالح العامة والخاصة من الضرر من جرائها إذا ما أسىء استعمالها . والحالة الآن أشد خطورة مما كانت فى سنة ١٩١٤ فلقد كانت مصر وقتئذ ولاية عثمانية أعلنت عليها الحماية الإنجليزية بغير رضاها ، أما الآن فهى دولة مستقلة ذات سيادة فلها فوق مصالحها الاقتصادية مصالح سياسية هامة يجب الحرص عليها ، وفضلا عن ذلك فإن قضية الحرية والديمقراطية التى أعلنت إنجلترا وفرنسا الحرب للدفاع عنها يجب أن تشترك مصر فى الدفاع عنها بكل قواها وبكامل رضاها لأن مصيرها متوقف على نتيجتها ، ومن أجل هذا يقتضى أن تكون السلطة التى تباشر صيانة هذه المصالح الخطيرة والقائمة على إجراء الأحكام العرفية مرضياً عنها من جميع البلاد .

هذا وقد استعرضت اللجنة بعض الصور التى طبقت فيها الأحكام العرفية ولفت نظرها بصفة خاصة الطريقة التى روقبت بها الصحف وعوملت بها حرية النقد . فتبين لها من الوقائع التى وصلت إلى علمها ومن كون الصحف جميعها كادت تكون نشرة واحدة ، أن حرية الرأى أصبحت معدومة ، وأن حرية النقد لا وجود لها ، فضلا عن أنه حصل تمييز بين صحف وأخرى فى مراقبة الأخبار والآراء التى تنشر . ولا شك أن حرية الصحافة وبصفة خاصة حرية النقد فى الظروف الحاضرة هى من الضمانات الجوهرية لحسن سير العدالة والمحافظة على مصالح البلاد . فإذا انعدمت فإن هذه تتعرض لأعظم الأخطار . وفضلا عن أن السلطة التى تركز فيها السلطات الواسعة إذا ما أمنت من النقد لمنعه فإنها من حيث تشعر أو لا تشعر تتمادى حتما فى الاستئثار بالأمر والانفراد بالسلطان والوقوع فى الأخطاء .

وقد تكون الشكاوى التى تتردد من جراء الأحكام العرفية — رغماً من أنها لا تزال فى خطواتها الأولى — كثيرة ولكن ليس هناك من سبيل فى ظل الأحكام العرفية ومع انعدام حرية النقد وغيرها إلى أن ترتفع أصوات أصحابها بالشكوى فما بالك إذا ما رأى صاحب السلطة فى الأحكام العرفيه لسبب ما أن يشتد فى تطبيق هذه الأحكام ؟ فلا شك أن الضرر الذى سيقع فى هذه الحال بالمصالح سيكون خطيراً ولا سبيل إلى تعويض من يقع عليه .

لهذه الأسباب لم يسع أغلبية اللجنة إلا أن ترفض استمرار الأحكام العرفية كما أعلنت بهذا المرسوم ، وهى ترى فى الوقت نفسه أن قرارها هذا إذا ما حاز قبول المجلس لا يؤثر بطريقة رجعية على النتائج التى ترتبت على ما اتخذ من إجراءات بمقتضى الأحكام العرفية التى أعلنها جلالة الملك طبقاً لأحكام الدستور .

( تصفيق من اليسار ) .

الرئيس — ليتفضل حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا ليبين رأى أقلية اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — حضرات الزملاء المحترمين :

فى مثل هـذه المواقف الخطيرة يحسن ألا يكون ارتجال مخافة الزلل وإنى وإن حرصت على ألا أقع فيما أخشاه ولكنى أرى من الحيطة أن أتلو رأى الأقلية من تقرير اللجنة وأفسر فى آن واحد إذا ما كانت هناك حاجه للتفسير .

## رأى الأقليـــة

١ — لأول مرة من تاريخ العمل بالدستور المصرى يعرض البرلمان لبحث موضوع إعلان الأحكام العرفية . لذلك تعين على اللجنة التى شكلت لبحثه : أن يدق عملها ، وأن يتبين الأمر من كل نواحيه ، وأن تتحرى المصلحة والحق فيما يصدر عنها من رأى .

عقدت اللجنة لبحث الموضوع تسع جلسات اطلعت فيها على :

بيان حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، ومرسومى عقد الدورة غير العادية وإعلان الأحكام العرفيـة ، والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الخاص بنظام الأحكام العرفية ، ومواد الدستور الخاص بها ، ومحاضر جلسات لجنة وضع الدستور ومحاضر جلسات اللجنة التشريعية التى كلفت صياغة مواد الدستور قبل إصداره ، وعلى ملف الأحكام العرفية لسنة ١٩١٤ .

واستوضحت اللجنـة الوزارة غير مرة ما خفى عليها . وانتهى بحثها بعد مداولات استغرقت أكثر من جلسة ، بأن رأى ثلاثة من أعضائها استمرار الأحكام العرفية وخمسة عدم استمرار هذه الأحكام ، وواحد لم يبد فى الموضوع رأيا .

والأقلية التى رأت استمرار الأحكام العرفية مبينة عن رأيها ومدللة عليه بما يأتى :

تعرض الأقلية لذلك من وجهتين : الوجهة الدستورية والقانونية ، والوجهة الفعلية .

### أولا — عن الوجهة الدستورية والقانونيـــة

٢ — قضت المادة ٤٥ من الدستور بأن « الملك يعلن الأحكام العرفية ويجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان للاجتماع على وجه السرعة » .

وهذه المادة نص صريح بأن للسلطة التنفيـذية حق إعلان الأحكام العرفية ، كما أنها نص صريح أيضا فى وجوب عرض إعـلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها . فإذا وقع إعلان الأحكام العرفية فى غـــير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان للاجتماع على وجه السرعة ليقرر البرلمان استمرارها أو إلغاءها .

وأمام النص الصريح تنتفى الحاجة إلى التأويل والاستنتاج ، فلا اجتهاد مع النص ... والأقلية لا ترغب فى إثارة جدل فقهى فى هذا الموضوع قد لا يكون التوسع فيه من مصلحة أحد .

ولقد دعت الوزارة البرلمان لاجتماع غير عادى وعرضت عليه فعلا مرسوم إعلان الأحكام العرفية .

٣ — أما القانون الخاص بنظام الأحكام العرفية وهو القانون رقم ١٥ لسـنة ١٩٢٣ فقد جاء فى مادته الأولى « يجوز إعلان الأحكام العرفية كلما تعرض الأمن والنظام العام فى الأراضى المصرية أو فى جهة منها للخطر ، سواء أكان ذلك بسبب إغارة قوات العدو المسلحة ، أم بسبب وقوع اضطرابات داخلية » .

ولقد وجدت فى النص الفرنسى للمادة كلمة "Ménace" ( أى خطر ) قبل إغارة قوات العـدو المسلحة ، ولم يوجد ما يقابلها فى النص العربى .

أعنى أن هناك خلافاً بين النص العربى والنص الفرنسى فالأول يقول « بسبب إغارة قوات العدو المسلحة » فى حين أن النص الفرنسى يقول « بسبب خطر إغارة قوات ... الخ » وفى هذا فرق كبير بين النصين .

٤ — ولقد صدر مرسوم إعلان الأحكام العرفية ، بعد الاطلاع على القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ ، وكان بيان صاحب المقام الرفيع رئيس

مجلس الوزراء قد جاء به « أنه قد طلب منه إعلان الأحكام العرفية » فقد استوضحت الوزارة الأمر ، وكان نتيجة الاستيضاح أن هـذا المرسوم صدر أيضاً تنفيذاً لقانون المحالفة .

وقانون المحالفة رقم ٨٠ لسنة ١٩٣٦ ، فى الفقرة الثالثة من المادة السابعة من معاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا العظمى ، يشير إلى إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة وافية على الأنباء لجعل التسهيلات والمساعدة التى تعاون بها مصر بريطانيا العظمى فعالة .

٥ — يخلص من ذلك أن الدستور والقوانين المصرية تجيز للسلطة التنفيذية إعلان الأحكام العرفية متى توفرت فى إعلانها القيود والشروط التى شرعت بالقوانين المعمول بها — وفى هذه الحالة يجب على هذه السلطة التنفيـذية عرض الأمر على البرلمان فوراً إن كان منعقداً ، ودعوته للانعقاد على وجه السرعة فى دور غير عادى إذا لم يكن منعقداً ، وعرض الأمر عليه .

هذا هو كل ماجاء فى القوانين المصرية والدستور خاصاً بإعلان الأحكام العرفية .

ثانياً — عن الوجهة الفعلية

٦ — من الوجهة الفعلية يتعين البحث فيما إذا كانت القيود والشروط التى شرعت لإعلان الأحكام العرفية قد توفرت عند الإعلان ، ولا تزال متوفرة حتى الآن فيستتبع ذلك استمرارها ، أو أن القيود والشروط لم تتوفر أو أنها توفرت عند الإعلان ولم تعـد متوفرة الآن ، فينتج عن ذلك إلغاؤها .

وبحث كهذا يرجع إلى تعرف حال مصر يوم أن أعلنت الأحكام العرفية وتعرف حالها اليوم — ومصر يوم إعلان الأحكام العرفية ومصر اليوم ، ليست فى حال من الأحوال التى نص عليها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ إذا ما أخذ بالنص العربى للمادة الأولى .

وأما إذا ما طبق النص الفرنسى لهذه المادة فيمكن أن يقال إنها قد تجيز إعلان الأحكام العرفية .

والفارق كلمة « خطر » الموجودة فى النص الفرنسى وهى غير موجودة فى النص العربى .

على أن رئيس مجلس الوزراء قد صرح فى بيانه الذى ألقاه بجلسة ٢ أكتوبر فى المجلس بما يأتى :

« وتلا ذلك إعلان بريطانيا العظمى وفرنسا حالة الحرب مع ألمانيا ، وطلب من هذه البلاد إعلان الأحكام العرفية بوصفها مساعدة لحليفتها ، سواء من حيث إنشاء المراقبة على الرسائل والمطبوعات ، أو من حيث سهولة اتخاذ التدابير العاجلة التى يقتضيها الموقف » .

كما أن مندوبى رفعته فى اللجنة قد أجابوا عن السؤال الآتى : « كيف كان طلب الأحكام العرفيـة ، وماذا كانت حدوده ؟ » بأن « الطلب جاء من السفارة البريطانية بطريقة رسمية كتابة تطلب فيه من الحكومة المصرية بصفة المعونة المنصوص عليها فى المادة السابعة من المعاهدة إعلان الأحكام العرفية وتنفيذها مباشرة بصورة الرقابة على المطبوعات والصحف ، وبصورة إيجاد نظام لتفتيش السفن » .

وبذلك تكون الأحكام العرفية التى أعلنت بمرسوم أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ قد استندت إلى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٣٦ الصادر بمعاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا .

٧ — والمادة السابعة من هذه المعاهدة صريحة فى أنه إذا « اشتبكت بريطانيا فى حرب مع دولة أخرى ، بالرغم من أحكام المادة السادسة ، فإن مصر تقوم فى الحال بإنجادها ، بصفتها حليفة ، وتنحصر معاونة مصر فى أن تقـدّم داخل حدود الأراضى المصرية ومع مراعاة النظام المصرى للإدارة والتشريع جميع التسهيلات والمساعدة التى فى وسعها ، بما فى ذلك اسـتخدام موانيها ومطاراتها وطرق المواصلات — وبناء على هذا فالحكومة المصرية هى التى لها أن تتخذ جميع الإجراءات الإدارية والتشريعيـة ، بما فى ذلك إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة وافية على الأنباء لجعل هذه التسهيلات والمساعدة فعالة » .

ولقد اشتبكت بالفعل بريطانيا العظمى فى حرب مع دولة أخرى وهى لا تزال مشتبكة فى هذه الحرب .

ولهـذه الدولة الأخرى فى مصر رعايا ، ولها فيها مصالح ، فهـل يستطاع تحت ظل الأحكام العادية الموجودة الآن فى مصر ، والحال هكذا ، أن تقوم مصر بالوفاء بعهـدها الذى قطعته لإنجلترا والذى قرّرته المادة السابعة من المعاهدة ؟ فإذا كان ذلك مستطاعاً وجب ألا تكون الأحكام العرفية . أما إذا لم يكن ذلك مستطاعا وجب أن تكون الأحكام العرفية ، على ألا تتجاوز الغاية المقصودة من إعلانها ، وهى تسهيل السبيل لقيام مصر بتعهداتها التى قطعتها لإنجلترا .

مادة ٤٥ « ... ... ...

هذه السلطة وأرى حدها بما يتفق وكرامة الحكومة واحترام سلطة البرلمان فإن العصمة لله وحده إذ قال لنبيه الكريم ، وقد آتاه الحكم وفصل الخطاب : «وشاورهم فى الأمر » .

وأؤكد لرفعته أنى لا أرى فى هذا الحدّ ما يمس من أى ناحية هذه الكرامة لذلك رأيت ووافقت اللجنة أن تتصل برفعته وتطلب إليه أن يكون الاتصال مستمراً بين الحكومة والبرلمان فى كل ما له علاقة بتنفيذ الأحكام العرفية إلا ما كان له صلة مباشرة بالإجراءات العسكرية التى تقتضيها سلامة الجيشين المصرى والبريطانى — وكنت أطمع أن يجد رفعته فى هذا الطلب رغبة صادقة فى التعاون بين السلطتين ولا يذهب إلى التمسك بنظرية فصل السلطات إذ الوقت عصيب والموقف جد رهيب .

نعم إن قانون سنة ١٩٢٣ أعطى الحاكم العسكرى هذا السلطان الواسع الذى نخشى من تركيزه فى يد واحدة ولكن علينا ألا نسرف فى تطبيق أحكامه إلا بقدر ما تتطلبه حماية المصالح العسكرية .

ولسنا ولله الحمد فى ظروف تقتضى هذا الإسراف ، فباعتراف الحكومة — الأمن مستتب والطمأنينة شاملة والحوادث باحضرات الشيوخ قبل إعلان الأحكام العرفية وبعدها لم يطرأ عليها أى تغيير بل ولم يسجل أى حادث يبرر هذا التوسع وفى اعتقادى أن الأمة المصرية تقدّر الظروف السياسية قدرها وتعرف واجبها نحو مصلحة الوطن ومصلحة حليفتها فلن تخرج عن رزانتها وحسن تقديرها فإذا كان المجلس يشاطرنى هذا الرأى ولا إخاله إلا مشرفنى بمشاركتى فيه كانت النتيجة أن استمرار الأحكام العرفية واجب وفاء للعهد بالحليفة وأن لا غضاضة على الحكومة أن تنزل هى أيضاً على إرادة المجلس بالرجوع إليه فى كل ما ليس له مساس بالمسائل العسكرية البحتة .

وإذ رأت الأغلبية عدم استمرارها فإنى لا أشك وعباراتها التى تعبر عن رأيها ذلك الرأى المدعم بالأسانيد والأسباب لا أشك أنها إنما تخشى أن يكون لعدم نزول الحكومة على رأى اللجنة من حدّ هذا السلطان نتائج غير مأمونة العاقبة فلم تر بدًّا من أن تقرر عدم استمرار الأحكام العرفية وهى فى هذا على ما أظن محرجة بين أمرين كلاهما خطير — فهى إذ توافق على استمرار الأحكام العرفية مع القيد الذى تريده تخشى أن يعتبر هذا القيد رغبة للحكومة أن تعمل بها أو لا تعمل ، وإذ ترفض كان ذلك بمثابة نقض للعهد ، وهى لا تريده بل هى أمينة عليه — فوازنت بين نتائج الرأيين واختارت ثانيهما قطعاً لما يساورها من مخاوف من استعمال سلطة واسعة المدى — وهذا رأى له أيضا قيمته ووزنه .

وقبل أن أبرح هذا المنبر أكرر القول بأنى لازلت أطمع فى وطنية صديق رفعة رئيس الوزراء ، أن ينزل على إرادة اللجنة ويجيب طلبها — ففى ذلك قوة للحكومة وتدعيم لسلطة البرلمان .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إخوانى وزملائى :

قرّرت أغلبية لجنة الشيوخ الموقرة وهى حرة فى أعمالها وقراراتها عدم الموافقة على استمرار الأحكام العرفية ولما كان الرأى الفصل لهذا المجلس الموقر لأتردد لحظة فى الوقوف بينكم لأبين مرة أخرى وجهة نظر الحكومة علّكم تقتنعون بأن الحكومة ساهرة على مصالح البلاد واقفة من واجباتها عند حدودها الطبيعية لا تتأخر عنها ولا تتقدّم . والمصلحة القومية غايتها الأولى والأخيرة .

( تصفيق من اليمين ) .

إن أكبر أمانينا بعد الذى تم فى مجلس النواب الموقر وما تقدّم من إيضاح وبيان أن تؤيد حكمتكم العالية قرارات المجلس الأول فأنتم شيوخ البلاد وميزان الاعتدال فى حياتها العامة .

وأكبر رجائنا فى هذه الساعة العصيبة أن يفكر كل منا فى مستقبل البلاد قبل أن يفكر فى مستقبل الأفراد فالوطن رقيب علينا وستحصى الأمة فى سجلها ما تقدم من حسنات وسيئات .

( تصفيق من اليمين ) .

تولت الوزارة الحكم والحالة فى أوربا منذ عهد غير قصير متوترة وكثير من البلاد تعبئ الجيوش وتستعد للحرب وتأخذ بأسباب الاحتياط المختلفة فى همة ونشاط وقد أدركت الوزارة السابقة ضرورات الحالة ووجوب التذرع بالسلطات اللازمة لمواجهتها فأعدت فيما

مادة ٤٥ « ... ... ...

—٧٧٥—

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٧٧-

مادة ٤٥ « ... ... ...

—٧٧٨—

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٧٩-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

واحدة قد استعملت فى هذه الستة الأسابيع استعمالا يدل على أن استئثار يد واحدة بهذه السلطات الكبيرة قد أغرى صاحبها على إساءة استعمالها أو التمادى فى الخطأ إذا أخطأ ؟ أظن لا . فى الستة الأسابيع الأولى وضعت الأسس والأداة الجديدة والعمال الذين لم يألفوا العمل فى هذا الوسط فما هو هذا الخطأ الذى نبه فينا غريزة الاحتياط حتى يكون مبرراً لهذه الاعتراضات ؟

خير لنا أن نتعرض للأخطاء من أن ندع هذه السلطات فى يد غير يد رئيس الوزراء .

ولكن دعوا هذا جانباً ولنتساءل الآن ما الذى جنته البلاد من إعلان الأحكام العرفية لقد ظلت الحريات العامة مكفولة فلم يفتش بيت وظلت المحاكم العادية تنظر القضايا كما كانت تنظرها من قبل ولم تغلق المشارب والقهاوى وظلت مفتوحة كما كانت .

دعونا من هذه الناحية السلبية ولننظر إلى ما عاد على البلاد من الناحية الإيجابية . هل جاءكم نبأ الجهود الصادقة التى اتخذت والتى تطالعنا بها الجرائد يومياً للقضاء على ما أريد من استغلال الجماهير فى أقواتها ؟ ولولا هذه القوة المقاومة لاستغل العامة من الفقراء استغلالا كان يمكن أن يؤدى إلى مجاعة عامة ، ولكان يمكن أن يؤدى أيضاً إلى الإخلال بالأمن وإلى هدم النظام الاجتماعى هدماً كاملا..

ألم يبلغ حضراتكم أنه مع قيام حالة التسعير الجبرى ومع كون المحاكم العسكرية ما برحت تنعقد لمحاكمة المخالفين ، فإن رجل البوليس أو رجل الحكومة عند ما يذهب إلى التاجر ويحاجه فى أسعار ما يبيعه مما ورد فى التسعيرة يجيبه التاجر بأنه مضطر إلى زيادة الأسعار عن التسعيرة لكونه يقيم فى حى أجنبى ، وكقول بعض التجار — كما قرأنا فى الجرائد أمس — إنهم مضطرون لزيادة الأسعار بسبب شهر رمضان ، إلى آخر ما هنالك من أعذار واهية تتخذ ذريعة لمخالفة التسعيرة ؟

هل فكر أحد حضرات الأعضاء فى الأخطار التى كان يمكن أن تستهدف لها البلاد عند الصدمة الأولى بسبب الذعر الذى كان يستولى على النفوس بسبب هجوم الجماهير للحصول على الأقوات مع جشع التجار ورغبتهم فى ابتزاز الأموال برفع الأسعار ؟

كم كانت تتحرج حالة البلاد الاقتصادية بسبب هذه الحالة النفسية التى أشرت إليها لو لم تبادر الحكومة إلى إعلان الأحكام العرفية وتطبيقها ؟ ولقد راعت الحكومة فى هذا التطبيق منتهى الحزم كما استعمل الحاكم العسكرى السلطات المعطاة له بالحكمة التى اقتضتها مصلحة البلاد وكانت آثار ذلك واضحة ملموسة ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد صدرت التسعيرة بقانون لا يستند إلى الأحكام العرفية .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد صدرت التسعيرة بقانون يستند إلى الأحكام العرفية .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — كما أن المحاكم العسكرية هى التى تنظر فى مخالفات التسعيرة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — كان فى الإمكان أن تتولى المحاكم العادية نظر مخالفات التسعيرة بصفة مستعجلة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إنى أعرف لهجة صديق الأستاذ يوسف أحمد الجندى وأعرف ما يرمى إليه فهو يقول إن التسعيرة صادرة بقانون ولا محل إذن للأحكام العرفية لأنها لم تفد البلاد شيئاً ، كما يقول حضرة الشيخ المحترم إنه كان فى إمكان المحاكم العادية أن تتولى محاكمة مخالفى التسعيرة بصفة مستعجلة . وكأنه يتناسى ما للمحاكم العسكرية من إجراءات سريعة وما لها من رهبة فى النفوس كما أنه يتناسى أن أحكامها نهائية لا تقبل استئنافا ولا نقضاً ، ولا تنسوا ياحضرات الشيوخ المحترمين أن هذه النقطة كانت محل إسهاب الأغلبية فى التقرير إذ أشار إلى أن هذه المحاكم العسكرية تصدر الأحكام دون أن يكون لها معقب ، وهذا هو الحكم العرفى يقولون هذا عن المحاكم العسكرية فى بيان أخطار الأحكام العرفية فإذا ظهر أن البلاد جنت منها خيراً أنكروه وقالوا ماذا عملت لنا هذه المحاكم ؟

الواقع ياحضرات الشيوخ المحترمين أن هذه المحاكم العسكرية لم تنعقد إلا للنظر فى مخالفات التسعيرة واقتصر الأمر على ذلك والآن إذا ما اتضحت للبلاد حسناتها انمحت هذه الحسنات فى نظر أغلبية اللجنة لا لشىء إلا لأن أحكام هذه المحاكم نهائية ولا معقب عليها .

كيف يمكن أن تنسوا ياحضرات الشيوخ المحترمين تلك اللهفة وذلك الاضطراب الذى بدا على الناس عند إعلان الحرب فبدا أول

ما بدا بالسعى الحثيث على استرداد الأمانات من البنوك ؟ ولعلكم تذكرون كيف كانت سرعة تحويل الأموال إلى جهات أجنبية وما استتبع ذلك من ذعر خفف منه إعلان الأحكام العرفية .

كيف يمكن أن يحدّ سلطان الحاكم العسكرى وهذه الأخطار التى أشرت إليها تهدد البلاد من دقيقة لأخرى ؟ إن رأى الأغلبية ورأى الأقلية معاً متفقان فى النهاية على أن العلاج الحق ليس فى إلغاء الأحكام العرفية ولا فى الحد منها ، إنما فى أن يكون من يتولاها محل ثقتكم ، وسواء أكانت دائرة الأحكام واسعة أو ضيقة فلا يجوز إعطاء سلطة الحاكم العسكرى لمن ليس محل ثقتكم . ومن حاز ثقتنا وجب إعطاؤه السلطة مهما كان مداها ويجب أن تكون ثقتنا مناسبة للظرف ولا شك أن الظرف يستلزم منحه السلطة واسعة غير محدودة .

لم يفت اللجنة هذا فقالت فى تقريرها الجملة التى سأذكرها لحضراتكم نقلا عن التقرير وهى التى مر عليها صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء مر الكرام والتى أرجو ألا أحذو فيها حذوه إذا طاوعنى لسانى . ورد فى التقرير « على أن البلاد فوق ذلك لا تطمئن إطلاقاً أن تجعل تنفيذ الأحكام العرفية فى يد ليست موضع الرضا منها » . كما ورد فيه ما يأتى « ومن أجل هذا يقتضى أن تكون السلطة التى تباشر صيانة هذه المصالح الخطيرة والقائمة على إجراء الأحكام العرفية مرضياً عنها من جميع البلاد » .

أؤكد لحضراتكم دون قسم أنى لا أوافق اللجنة فيما قالته فقط ولكنى سأحمل صاحب المقام الرفيع رئيس الحكومة على أن يوافقنى على أن يوافق اللجنة فيما ذهبت إليه .

ولكن دلونى على هذا الشخص الذى يرضى عنه الجميع وأنا لا أكتفى بتعيينه حاكما عسكريا فحسب ، بل أقيمه حاكما مستبداً عادلا . دلونى على واحد لا يختلف عليه حزبان ودعوا جانباً رضا الفلاحين والعامة واذكروا اسما ترضى عنه البلاد بأسرها .

( ضجـــة ) .

قولوا صراحة ماذا تريدون وليكن فى القول شجاعة . قولوا صراحة إن السلطة التى منحت لرئيس الحكومة لا نرضاها لأنه هو بذاته غير مرضى عنه منا . وهنا يضيق مجال البحث لأننا إذا بحثنا عن شخص ترضى عنه البلاد بأسرها لا نجده فما الذى لا ترضاه أغلبية اللجنة من « على ماهر » ؟

تعلمون حضراتكم أن الرقابة التى فرضت على الصحف بموجب الأحكام العرفية ما برحت قائمة ، تلك الرقابة التى ضجت منها اللجنة فى تقريرها . ومع ذلك فقد طالعتنا جريدة المصرى اليوم بنشر تقرير اللجنة كاملا عن المرسوم بإعلان الأحكام العرفية . ولقد وفّى على ماهر وعده وقام بواجبه ، ولو كنت محله لما سمحت بنشر هذا التقرير لأنه حين صرح برفع الرقابة عن نشر ما يجرى فى البرلمان من مناقشات لم يعد مطلقاً برفع الرقابة عن نشر تقارير اللجان قبل عرضها على البرلمان لأن فى نشر هذه التقارير وما فيها من أبحاث فقهيـة ما يبلبل أفكار الجمهور .

لقد وعد رفعتـه فأنجز ما وعد . أكثر من ذلك ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، لقد رجعت الجريدة المذكورة إلى الأوراق والمستندات القديمة ونشرت منها رأى « على ماهر بك » فى مسألة الأحكام العرفية نقلا عن محاضر لجنة الدستور . أليس رفعة على ماهر باشا هو بذاته على ماهر بك الذى وقف فى لجنة الدستور وقال « إن إعلان الأحكام العرفية أمر خطير وأرى أنه يجب فصل هذا الحكم من المادة وإفراده بمادة خاصة يقرّر فيها أن الأحكام العرفية من حقوق حكومة جلالة الملك فإذا أعلنتها وكان المجلس منعقداً عرض عليه فى أول جلسة وإذا كان الإعلان فى وقت إجازة المجلس دعى فى الحال للنظر فى بقائها أو إلغائها ؟ »

أليس على ماهر هو الذى قال هذا القول الذى كان التكأة الوحيـدة فى دعوة البرلمان للانعقاد فوراً فى دور غير عادى ؟ ربما قيل إن على ماهر يوم أبدى هذا الرأى كانت ميوله وعواطفه طيبة لأنه كان وقتئذ بعيداً عن سلطان الحكم وجاهه . ولكن تعالوا نستعرض ماضى على ماهر .

لقـد كان على ماهر باشا وزيراً سـنة ١٩٣٢ فلماذا ترك الوزارة ؟ يعرف حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك كما تعرفون حضراتكم السبب فى ذلك . ترك الوزارة عنـدما أريد استمرار قانون حصانة الموظفين من المحاكمة أمام المحاكم لأنه رأى فى هذا القانون حداً من الحريات العامة . ترك الوزارة وقتئذ وظل فى بيته إلى أن دعى للحكم فقضى فيه مائة يوم .

-٧٨٣-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

—٧٨٥—

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — ألفت نظر حضرة الشيخ المحترم إلى أن ما يقوله خارج عن الموضوع .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لا يستغرق نظر مرسوم الأحكام العرفية فى برلمانات الدول الديمقراطية التى يستشهد بها حضرة الشيخ المحترم أكثر من خمس دقائق وهنا تستغرق اللجنة تسع جلسات لنظره ثم يعرض على المجلس فنخرج عن بحثه إلى الكلام عن قانون سنة ١٩٢٣ . إن الحكومة تطلب الإسراع فى نظر المرسوم ولا يمكن أن يترك المجلس الحكومة تضيع وقتها وتقف هذا الموقف .

( تصفيق حاد من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا — إذا كانت الحكومات الديموقراطية فى البلاد الأخرى تبحث موضوع إعلان الأحكام العرفية فى خمس دقائق فذلك لأن الأحكام العرفية هناك غير مقيدة بهذا القانون أو غيره من القوانين مما يضيع حقوق الأفراد بغير حق . وأقصى مايترتب عليها فى كثير من تلك البلاد أنها تنقل السلطة المدنية إلى السلطة العسكرية دون تغيير . أما القوانين التى يراد بها إدخال قواعد غير القواعد العادية فلا يمكن أن تقرر فى لحظة واحدة إنما تعرض على المجالس لبحثها .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — ألم يحلف حضرة الشيخ المحترم اليمين الدستورية على احترام الدستور وقوانين البلاد ؟ وإذا كان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ من هذه القوانين — وهو الواقع — فإنى أرجو من حضرته أن يكف عن الكلام فى موضوعه .

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا — نعم لقد حلفت اليمين الدستورية على احترام القوانين ولكنى لم أحلف اليمين على أننى إذا وجدت قانوناً فيه قسوة وصرامة لا أنتقده إذا رأيت أنه لا يتفق مع الصالح العام .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء — من أين جاء حضرة الشيخ المحترم بهذه المبادئ ؟

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا — لقد تلقيناها جميعاً فى معهد واحد وأرجو ألا يقاطعنى أحد ، وإنى لأقرر أنه إذا كان هناك قانون وأردت أن أنتقده فليس معنى هذا أننى لا أحترمه وإنما أطالب بتعديله .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لا ينازع أحد فى حقك بمطالبة تعديله ولكن ليس هذا وقته وليست هذه هى طريقة تعديله .

الرئيس — ألفت نظر حضرة الزميل المحترم إلى أنه خرج عن الموضوع وإذا استمر على ذلك فإننى مضطر بحكم اللائحة الداخلية إلى سحب الكلمة منه .

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا — أما وقد انتهيت ... ...

الرئيس — أما وقد انتهى حضرة الزميل المحترم فإننى أعطى الكلمة لغيره من حضرات الزملاء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نرجو أن تكون المناقشة فى جو أهدأ من هذا .

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا — قلت إن مخاوفنا من هذا المرسوم هى مبلغ السلطات التى نص عليها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ وقد طلبنا من حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء أن يخرجنا من هذا المأزق الحرج الذى يحتم علينا أن نمنح هذه السلطات الواسعة إلى رئيس الوزراء تلك السلطات التى وضعت فى وقت لم يكن لنا عهد فيه بالحياة الدستورية طلبنا من رفعته أن يخرجنا من هذا المأزق أو يضعنا فى موضع آخر بحيث لا نقرّ استمرار الأحكام العرفية على هذا الوضع ونحن نعتقد أن الأحوال تتطلبها ونعتقد أن حليفتنا تطلب منا إعلانها ... ...

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — وأظن أن الأحوال الدولية فى السنة الماضية كانت تتطلبها أيضاً إذا كان الرأى موحداً ... ...

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا — طلبنا أيضاً من رفعة رئيس الوزراء طلباً بسيطاً هو استمرار انعقاد البرلمان ... ...

حضرة صاحب المعالى مصطفى محمود الشوربجى بك ( وزير العدل ) — إن هذا الطلب مخالف للدستور .

-٧٨٧-

مادة ٤٥ « ... ... ...

أمره إلى اللجنة لبحثه هو تقرير ما إذا كانت الظروف الحاضرة تقتضى إعلان الأحكام العرفية أو لا تقتضى ، وفيما إذا كانت الظروف الحالية تقتضى استمرارها أو لا تقتضى .

إن أهم هذه الظروف التى تقتضى ذلك هو قيام الحرب بين بريطانيا وحلفائها من جانب ، وبين الألمان وحلفائهم من جانب آخر .

أما إذا كانت الظروف تقتضى استمرارها فهذا أمر لا مفر منه ، لأن حليفتنا قدرت الحاجة إلى إعلان الأحكام العرفية ؛ وقد نصت المادة السابعة من المعاهدة المصرية الإنجليزية على وجوب إعلان هذه الأحكام فى الظروف الموجبة لذلك .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير المعارف العمومية ) — وبحكم مصلحة البلاد قامت الحكومة المصرية بإعلانها .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — هذا طبيعى لأن الحكومة المصرية لا تعمل شيئاً إلا لمصلحة البلاد .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أما أن الظروف التى اقتضت إعلان الأحكام العرفية مازالت قائمة فهذا مالا يعارض فيه أحد ، بل تزداد خطورة يوماً عن يوم ويتسع نطاقها كما تتسع دائرة الأعمال الحربية .

إذن نحن اليوم إزاء ظروف تقتضى إعلانها واستمرارها ، بل إن الحاجة لها أشد الآن مما كانت عليه فى شهر سبتمبر الماضى .

بقى بعد ذلك أمر واحد هو الكلام عما قيل من أنه يخشى إساءة استعمال تلك السلطة الواسعة . ولست بحاجة أن أطيل الكلام فى هذا بعد ما أبداه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ، غير أنى أضيف إلى ما قاله شيئاً واحداً هو أن ما نشرته جريدة المصرى اليوم عن موقف حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء عند ما كان فى لجنة وضع الدستور يزيدنا اطمئناناً من أنه لن يسىء استعمال تلك السلطة الممنوحة له ، ويضاف إلى ذلك أيضاً تصريحاته التى ألقاها فى مجلس النواب والتى صرح بها فى مواطن كثيرة ، كل هذا يدل دلالة قاطعة على ما يساور نفسه من الاتجاه إلى الصالح العام فى مثل هذه الأمور . ولذلك فى إمكاننا أن نطمئن من هذة الناحية على أنه لا يسىء هذا الاستعمال .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — ياحضرات الشيوخ المحترمين :

لا تنسوا أن على عرش هذه البلاد مليكاً عظيم الشأن يحرص كل الحرص على راحة شعبه .

( تصفيق عام ) .

ويراقب الأمور مراقبة دقيقة ولا يرضى أن يسمح لعلى ماهر باشا أو غيره أن يعبث بمصالح البلاد . وقد تفضل جلالته فدعا الأمة إلى الاتحاد وجمع الكلمة وأنا أهيب بكم أن تسارعوا فتستجيبوا إلى تلك الدعوة السامية . وأن تلتفوا كتلة واحدة حول العرش المفدّى موحدى الصفوف متحدى الكلمة .

( تصفيق ) .

ياحضرات الشيوخ المحترمين ، إن الظروف تستوجب أن تظهر مصر بأقوى وأروع ما تظهر به أمة متحدة متضامنة مستعدة للتضحية بأنفس ما لديها لصون مصالحها والذود عن حياضها ، هذا ما يجب ياحضرات الزملاء أن نعمل على تحقيقه لكى نتجنب المخاطر الداخلية والخارجية . إذ لا يطمع فينا الأعداء أكثر من ظهورنا بمظهر الانقسام والتخاذل ، وينبغى أن ندفن الأحقاد ونتناسى الماضى بكل ما فيه وأن نكوّن أنفسنا تكويناً جديداً ونوحد صفوفنا حول العرش المفدى .

( تصفيق ) .

الرئيس — ياحضرات الزملاء ، أرجو ممن يريد الكلام أن يختصر فى قوله تفادياً من التكرار وعدم ضياع الوقت .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — حضرات الشيوخ المحترمين : لم أكن أريد أن أتكلم الليلة . ولكن سؤال حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك لحضرة الزميل المحترم أحمد محمد خشبه باشا هو الذى دفعنى إلى ما أريد الإفضاء به .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إذا كان الأمر كذلك فأنا مستعد لسحب هذا السؤال .

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٩٠-

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٩١-

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٩٢-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٧٩٥-

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

العرفية فى حدود المسائل العسكرية ( كما رفض استمرار انعقاد البرلمان لمراقبة حصر الأحكام العرفية فى هذه الحدود ) وبهذا سدّ المخرج الذى كان أمامنا .

أمامنا حالة غريبة ، حالة أعلنت فيها الأحكام العرفية فى البلاد ، والواقع أن ليس هناك ما يقتضى إعلانها كما بينت لحضراتكم ؛ وحالة أنه مع كون الأحكام العرفية مطلوبة من الخليفة يجب أن تكون فى حدود المسائل العسكرية فإن هذا قد رفض كذلك ؛ وحالة أن قانون الأحكام العرفية فى ذاته يعطى سلطات واسعة النطاق جداً للحاكم العسكرى وهو قانون محترم وأكرر ذلك .

وفضلا عن السلطات التى أعطيت للحاكم العسكرى فإن المادة الثانية من المرسوم أجازت لمجلس الوزراء أن يرخص للحاكم العسكرى باتخاذ أى تدبير آخر غير التدبير المنصوص عنه فى المادة الثالثة من القانون .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — لمجلس الوزراء أن يزيد أو ينقص من سلطة الحاكم العسكرى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نعم .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — لم تقل حضرتك « ينقص » .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — واضح مما قدّمت أن هناك مراسيم بقوانين تقوم مقام الأحكام العرفية على أن الأحكام العرفية إذا أعلنت وجب أن تكون فى حدود المسائل العسكرية . ولكن مجلس الوزراء رغماً من هذه الاعتبارات أعطى الحاكم العسكرى أوسع سلطة يمكن أن يتصوّرها العقل فإذا كان قانون الأحكام العرفية أعطى لمجلس الوزراء حق زيادة أو نقص سلطة الحاكم العسكرى كان من المعقول أن يبدأ أوّلا بالنقص لأن الأمن مستتب ولا داعى للزيادة فى السلطة .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — وقطع العلاقات التجارية مع ألمانيا ، ومنع الاتجار مع الرعايا الألمان ، كيف كنت تصل إليه إذا لم تكن الأحكام العرفية موجودة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — بقانون .

لماذا يندفع مجلس الوزراء هذا الاندفاع ويعطى للحاكم العسكرى دفعة واحدة كل هذه السلطات الواسعة المدى ؟

كنت أفهم أن يكون المرسوم خالياً من تخويل الحاكم العسكرى كل هذه السلطات الواسعة ؛ وإذا وجدت فى البلاد ظروف أو أحوال استدعت الزيادة أعطيت له تدريجاً ولكن لا توجد ظروف غير عادية والبلاد هادئة والأمن مستتب والحمد لله ، وقد قرأت اليوم فى الصحف أن إيطاليا سحبت جزءاً كبيراً من قوّاتها المرابطة على الحدود الغربية .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — هذا غير صحيح .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — مع قيام هذه الحالة التى أعتقد أن مجلس الوزراء كان يجب أن يعالجها بحكمة أكثر أحب أن أقول فى هذه المسائل كلة ، من حق حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء وأصحاب المعالى الوزراء أن يعتقدوا فى أنفسهم أنهم المثل العليا فى العدالة ووزن الأمور ، ولكن هل يمكن أن يجد هذا الاعتقاد صداه فى جميع النفوس ؟

إن القاضى وهو على كرسى القضاء يعتقد فى نفسه أنه أعدل قاض ، فهل يشاركه الجمهور هذا الاعتقاد ويشاركه فى أن جميع أحكامه عادلة ومطابقة للحق ؟

إن التصرفات هى وحدها التى تجعل الجمهور يقيس المسائل والحقائق ويبنى حكمه عليها . فإذا رأيت أن مجلس الوزراء اندفع مرة واحدة وأعطى الحاكم العسكرى هذه السلطات ، أليس من حق أن أنشكك وأتخوف ؟

إن حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا يعتقد فى نفسه ويعتقد الآخرون معه أن قلبه مملوء باليقين وأنه لا يصدر فى أية حركة من حركاته إلا عن المصلحة العامة . وله الحق فى ذلك ولكن هذا الاعتقاد لكى يكون عقيدة عند الآخرين يجب أن يصدر من الهيئة التى يرأسها رفعته من الأعمال ما يطمئن الناس . فإذا رأيت أن الأحكام العرفية لا ضرورة لها وأن المجلس أعطى كل هذه السلطات للحاكم العسكرى بل أعطاه تفويضاً يفوق التفويض الذى منحه البرلمان الفرنسى للحكومة الفرنسية ويفوق تفويض البرلمان الإنجليزى حكومته حق إصدار القوانين على أن تعرض عليه فى مدى ثمانية وعشرين يوما فإذا لم يصدر قرار بإبطالها فهى نافذة . إذا رأيت ذلك

مادة ٤٥ « ... ... ...

أن ما كسبته هذه البلاد يضيع عليها وينطوى ، وأن يكون أبناؤها هم الذين جنوا عليها وأن يكون رؤساؤها وزعماؤها بصفة خاصة فى طليعة هؤلاء .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

فى هذا الجو المضطرب أعلنت الحرب وأعلنت الأحكام العرفية وأعطى رفعة على ماهر باشا سلطة لا يحدّها قيد ولا سلطان . أفليس من الحق بعد هذا كله أننا نخشى ، أفليس من الحق أننا لا نطمئن . أفليس من الحق أننا نخشى أن هذه السلطات فى هذا الجو الصاخب المضطرب قد يساء استعمالها خصوصاً إذا ما لاحظنا أنه لم يكن هناك من موجب لأن يتسع سلطان الحاكم العسكرى إلى هذا الحد ؟ أليس من حقنا أن نتساءل — ما دامت الحليفة هى التى طلبت إعلان الأحكام العرفية فى حدود وبقيود معينة — لماذا انتهزت هذه الفرصة لأن يعطى الحاكم العام لا السلطات المبينة فى قانون الأحكام العرفية فحسب ، بل أعطى أيضاً السلطة فى اتخاذ أى تدبير آخر ؟ والمسألة التى يهمنا كل الاهتمام أن تكون مصونة ، ويهمنا ألا يكون سلطان الحاكم فيها سلطاناً تعسفياً ، هى حرية الصحافة . فمن الواجب أن أن تكون حرية الصحافة مضمونة ، وأن تكون حرية النقد مكفولة ، ولكن الذى لاحظناه على اختلاف الأحزاب والشيع بل واعترف به رفعة على ماهر باشا نفسه فى مجلس النواب ... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — ولقد اعترفت بذلك أيضاً أمام حضراتكم فى هذا المجلس الموقر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ما الذى لاحظناه ؟ لاحظنا أن الصحافة بعد إعلان الأحكام العرفية أصبحت لا تتكلم بخير أو شر .

حضرة صاحب المعالي الدكتور حامد محمود ( وزير الصحة العمومية ) — ونحمد الله على ذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أنا أعرف ما يقصده حضرة صاحب المعالى الدكتور حامد محمود وزير الصحة ، فنحن جميعاً نحمد الله على أن الصحافة أصبحت لا تشتم .

أظن أنه لا يرضى معالى الوزير ألا تكون حرية الصحافة مضمونة وليس من مصلحة البلاد أن الرقيب يشطب مقالا لأحد الكتاب — وهو الأستاذ كريم ثابت — أراد أن يشير فيه إلى كثرة المتسولين ولم يكن للرقيب من حجة إلا أن هذا المقال فيه ما يمس وزارة الشؤون الاجتماعية التى يقوم عليها معالى عبد السلام الشاذلى باشا .

( ضحك ) .

أسوق لحضراتكم مثلا آخر ، فقد أرادت جريدة المصرى أن تنشر خبراً يتضمن أن سمو الأمير عمر طوسون دعا حضرة صاحب السموّ الملكى الأمير محمد على لتناول الشاى فمنع الرقيب نشر هذا الخبر ، وأرادت جريدة الأهرام أن تنشر خبر قدوم سمو الأميرة نعمت هانم مختار من الخارج فمنع الرقيب نشر هذا الخبر أيضاً ، ولما احتج حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك رئيس تحرير جريدة الأهرام على ذلك المنع سمح الرقيب ونشر الخبر .

أظن أنه ليس من مصلحة أحد أن تمنع الصحف من الإشارة إلى دعوة البرلمان إلى الانعقاد فى دورة غير عادية كما حصل ذلك أخيراً .

وإنى لأنتهز هذه الفرصة ، وهى مناسبة طيبة ، لأردّ على ملاحظة حضرة صاحب المعالى وزير الصحة فأقول له إنه رغم كون الشتم قد منع حقاً فإنى لاحظت أن إحدى المجلات رسمت رفعة على ماهر باشا وإلى جانبه رسمت زعماء آخرين فى صورة أقزام . وهناك أشياء أخرى من هذا القبيل عرضت لها بعض الصحف والمجلات لا يريد الآن أن أعرض لها .

ومن طريف ما بلغنى أن جريدة الأهرام أرادت أن تنشر خبراً يتضمن سفر سعادة وزير الخارجية الإيطالية إلى برلين فاعترض الرقيب على ذلك . وأمر أن ينشر الخبر على صورة أخرى من مقتضاها أن وزير الخارجية الإيطالية « دعى للسفر إلى برلين » .

وكذلك أرادت جريدة الأهرام أن تنشر أن الهر هتلر منع ضرب المدنيين بالقنابل فاعترض الرقيب وأمر بأن ينشر الخبر على أن الهر هتلر أمر بضرب المدنيين .

( ضحك ) .

ولم يقف رقيبنا عند هذا الحدّ بل ذكر للصحيفة أنه يعجب كيف سمح الرقيب فى إنجلترا بنشر هـذا الخبر فى الصحف الإنجليزية . ولدىّ مجموعة أخرى من الأمثلة التى من هذا القبيل وافتنى بها جريدة الوفد المصرى . وهناك أخبار كثيرة منعت بعض الجرائد الوفدية من نشرها بينما أبيح نشرها فى جرائد أخرى كالأهرام والمقطم . وهذا ما ترمى إليه اللجنة بإشارتها فى تقريرها إلى وجود تمييز بين بعض الجرائد والبعض الآخر .

لماذا لا تباح حرية النقد ؟

هل أنزلت تصرفات الوزارة وأصبحت مقدسة لا تمس ؟ هل قرأتم فى الجرائد من يوم إعلان الأحكام العرفية أى نقد للوزارة ؟ من الجائز ياحضرات الشيوخ المحترمين أن هذه التفصيلات على النحو الذى أشرت إليه لم تصل إلى مسامع رفعة على ماهر باشا ولـكن عماله هم الذين تصرفوا هذا التصرف ، ولقد ضج الصحفيون بالشكوى من هذه الحال . ومع ذلك استمرت الحال ، وأخيراً رؤى استبدال الرقيب برقيب آخر ويقال إن الحالة الآن أحسن مما كانت عليه من قبل . ولـكن هل أبيحت مع ذلك حرية النقد ؟ كلا ياحضرات الشيوخ المحترمين ، لا أفهم سبباً لذلك اللهم إلا أن يكون النقد وقعه شديداً على النفوس . فلقد لاحظت الآن أن رفعة على ماهر باشا غضب أكثر من مرة أثناء شرحى لبعض التصرفات التى أشرت إليها وقد يجعلنا هذا الغضب نعتقد أن رفعته لا يحتمل النقد ومن هنا نفهم سبب التشدد الذى لاحظناه فى منع النقد .

حسن أن تقف ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، حملات الشتم والمهاترات ، وأنا مع رئيس الحكومة فى هذا ، ولقد دعوت إلى ذلك المنع من فوق هذا المنبر حينما كنت وكيلا برلمانياً لوزارة الداخلية ، فقد أوذيت الناشئة كثيراً من نشر هذه المهاترات فى الصحف ، ولـكن لدينا قانون طبق فى غير هوادة ولأقصى حد ، سـواء إبان حكم رفعة محمد محمود باشا أو رفعة على ماهر باشا ، ولقد عانيت متاعب كثيرة فى الذهاب إلى المحاكم للمرافعة عن صحفيين قدّموا للمحاكمة بسبب التشدد فى تطبيق القانون على الصحفيين ، ولـكننى أقرر أن هناك فارقاً كبيراً — وأوجه نظر معالى وزير الصحة لما أقول — بين وقف حملة الشتائم والمهاترات ، وبين منع نشر الأخبار والنقـد مما يؤدى إلى الإضرار بالحاكم والمحكوم على السواء .

إن الحاكم بشر ، وهو غير معصوم من الخطأ ، وكلما زاد سلطانه كلما كان أكثر استهدافاً للخطأ واشتدت خطورته فإن لم يجد تبصرة بالأمور من تلقاء نفسـه أو من زملائه وجدها فى الرأى العام الذى تصوره الصحافة . والصحافة خبيرة بالأمور تعبر عن الرأى العام فى عبارات مختارة رصينة بعيدة عن الإقذاع .

أؤكد لحضراتكم أن النقد على هذا النحو لازم لتقويم الحاكم . ولولا النقد لظلم الحاكم ولأسرف فى الخطأ ولو كان فى عدل عمر ابن الخطاب . فمن حقنا أن نتألم من منع حرية النقد ، ومن حقنا كوفديين — وليس لدينا ما نعبر به عن آرائنا إلا الصحف — أن نتخوف عندما نجد أن الأحكام العرفية طبقت بمجرد إعلانها أسوأ تطبيق .

يتساءل حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك عن المسائل التى أساءت الوزارة التصرف فيها ، فهل طلبنا عقد اجتماع ولم يمنع ؟ وهل تـكلم أحد بعبارات تجعله تحت طائلة القانون ولم يقبض عليه ؟

الحق أنى لا أفهم ما يرمى إليه حضرة الزميل المحترم وهيب دوس بك .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

فى هذه الظروف وتلقاء هذه الملابسات ، وأمام رفض رفعة على ماهر باشا أن تـكون الأحكام العرفية فى حدود المسائل العسكرية وأمام رفضه استمرار انعقاد البرلمان ، وأمام امتناعنا بأن فى قانون الطوارئ ، وقانون حماية الأسرار العسكرية مايحمى قوات الجيش ، سواء أكانت قواتنا أم قوات الحليفة من أن تتعرض لأى خطر . أمام هذا كله لم يسعنا إلا أن نرفض استمرار الأحكام العرفية . وهـذه هى النتيجة المنطقية للمقدمات التى بينتها لحضراتكم .

أريد أن أقول لحضراتكم إن فى اجتماع البرلمان لنظر استمرار الأحكام العرفية أو إلغائها ضماناً كبيراً للحريات ، وأريد أن أثبت هذا الضمان من التاريخ نفسه ، فلقد كان مشروع المادة ١١٨ من الدستور وهو النص الذى أصبح بعد ذلك المادة ١٥٥ من الدستور

مادة ٤٥ « ... ... ...

-٨٠٢-

مادة ٤٥ « ... ... ...

هذا الموقف أفيكون شأننا أن يسير بعضنا يمينا ويسير البعض الآخر شمالا والعالم كله يضطرب بالحديد والنار ونحن معرضون لأن نلقى مثل الذى يلقاه العالم ؟ هذا هو الوضع الصحيح وعندى أنه يجمل بهذا المجلس الاتفاق مع الحكومة على تكوين لجنة من أعضائه وقد يحسن أن تكون هى نفس لجنة الأحكام العرفية ومهمة هذه اللجنة إيجاد وسائل التعاون بين المجلس والحكومة فى تنفيذ الأحكام العرفية وغيرها .

حضرات الشيوخ المحترمين :

قد سمعت هنا أن ردّ حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء عند ما تحدث إليه حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا هو أن ما تطلبه اللجنة يتنافى مع مبدأ فصل السلطات ويعتبر تدخلا فى أعمال الهيئة التنفيذية .

وليسمح لى رفعة رئيس مجلس الوزراء بأن أقول فى صراحة تامة إن مبدأ فصل السلطات مبدأ محترم مقرّر فى الظروف العادية حيث تكون أحكام الدستور نافذة كلها ، أما فى هذه الظروف ... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء ) — كان المطلوب استمرار انعقاد البرلمان .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — فى هذه الظروف التى أخذ فيها من البرلمان شطر كبير من حق التشريع لا موجب للتمسك المطلق بمبدأ فصل السلطات ، لذلك وإن كنت أرى أنه يجب علينا نفاذاً للمعاهدة وتمكيناً للحليفة من أن تقوم بأعمالها وأن نقوم بتعهداتنا لها فى المعاهدة وإيذاناً منا لها بأننا لا نتلمس سبباً من الأسباب ، لا أقول لنقض العهد بل للإشعار بأننا نتفذه ونريد الوفاء به — وإن كنت أرى هذا كله أرى أن الأحكام العرفية ضرورة محتومة فى الظروف الحاضرة كما صرح حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا وكثير من حضرات الزملاء المحترمين فى مجلس النواب ، ولكن تقدرون حضراتكم أن الإنسان فى أحيان كثيرة يطلب المزيد من العدل حتى لو كان هذا العدل لديه كاملا شاملا فلكى تكون هذه الأحكام العرفية مقبولة وليكون الجميع فى طمأنينة وبخاصة لو طال زمن الأحكام العرفية أقترح أولا على حضراتكم — إلى جانب الموافقة على استمرار الأحكام العرفية أن يعهد إلى اللجنة النظر بوجه عام فى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الخاص بالأحكام العرفية لترى إن كان هناك محل لتعديله أو لا محل لذلك وقد تكلم رفعة رئيس مجلس الوزراء فى هذا الموضوع فى جلسة أمس فقال إنه لا مانع لدى الحكومة من النظر فى تعديل القانون إذا كان هناك محل لذلك .

وأقترح ثانياً أن تكون هذه اللجنة دائمة الاتصال بالحكومة ومن حقها وحقنا إذا رأت الحكومة يوماً أن لا محل لدعوة البرلمان ورأينا ضرورة دعوته أن يكون هذا فى يدنا ، إذ الدستور صريح فى أن أغلبية الأعضاء فى أى المجلسين إذا دعت إلى عقد البرلمان وجب أن ينعقد ، فإذا جاءت لحضراتكم هذه اللجنة — ولا إخال حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء إلا أن يقبل تأليفها وأن تكون هى الصلة بين المجلسين والحكومة — وقالت لكم إن الحكومة لا تريد عقد البرلمان فإن فى يدكم عقده .

يخيل إلىّ بهذه السلطة أن كل التعهدات التى نطلبها تكون قد تمت ، وعلى ضوء هذه الحالة الجديدة التى نشأت عن المعاهدة لا عن قانون سنة ١٩٢٣ وحده ننظر فى تعديل قانون الأحكام العرفية ، يضاف إلى ذلك أن فكرة التعاون الوثيق بين الحكومة والمجلس محققة على الوجه الذى ترجونه ، وأظن أن هذا يوفق بين رأى المعارضة والحكومة وأن الطرفين يقبلانه .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لقد أعلنت فى جلسة أمس باسم الحكومة أن شأن قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ كشأن غيره من القوانين يصح النظر فيه فيدرس ويعدّل إذا اقتضى الحال وهذا طلب حق لا اعتراض عليه أما مسألة اللجنة فعمل من خصائص المجلس ولا اعتراض للحكومة عليه ومهمتها كمهمة أى عضو من أعضاء المجلس يريد الاتصال بالحكومة فإنها تحل رأيه محل الاعتبار .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — هل يرى حضرة الزميل المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا ، مع ما أبداه من تحفظات ، الموافقة على استمرار الأحكام العرفية ؟

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ...

تتبع فى اختياره ؟ إنه يختار بصحيفته وسلوكه وهو يدرج فى مختلف المناصب والدرجات ، فسيرة الشخص فى جميع أدوار حياته هى كل رأس ماله الذى يستند إليه ولىّ الأمر فى إسناد منصب القضاء إليه فهؤلاء الوزراء جميعاً من أصحاب السير الطاهرة ، فرفعة على ماهر باشا قد تقلب فى مناصب النيابة والقضاء والوزارة ورياسة الديوان الملكى وكان فى جميعها مثلا طيباً للكفاءة والنزاهة وكان يثور وهو يؤدّى واجبه عند ما يرى شيئاً يغضب ضميره أو لا يتفق مع المصلحة العامة .

وأظنكم تذكرون ما كان منه عندما كان وزيراً للعدل فقد حدث أن اعتدى بعض رجال البوليس على بعض الأهالى وقد كان لذلك قضية مشهورة نظرتها فى النهاية محكمة النقض والإبرام أراد بعض ذوى السلطان أن يحمى ضباط البوليس من المحاكمة على ما اقترفوه فأغضبه ذلك واستقال من الوزارة لأن فى هذا التصرف إخلالا بالقانون وإهداراً لحرية أولئك المعتدى عليهم . وتذكرون حضراتكم أن رفعة على ماهر باشا كان فى طليعة من قاموا بالحركة الوطنية الأولى فى سنة ١٩١٩ وقد لاقى شيئاً كثيراً من الاضطهاد فى سبيل حرية رأيه وانضمامه إلى المطالبين وقتذاك باستقلال البلاد إذ نقل من القاهرة إلى أسيوط لهذا السبب ولكن هذا لم يثنه عن مواصلة جهاده . وقد ظهر حرصه على تنفيذ الدستور عندما تولى وزارة المعارف فى سنة ١٩٢٥ فقد وجد بعض نصوصه معطلة ، تلك النصوص التى تقضى بجعل التعليم إلزامياً لكل أبناء مصر فانشأ نحو ٥٠٠ مكتب إلزامى فى أسبوعين .

الرئيس — أرجو أن يتكلم حضرة الزميل المحترم فى الموضوع المطروح للمناقشة .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — أريد أن أبرهن على أنه من الواجب الاطمئنان إلى حصر هذه السلطات فى يد مثل هذا الرجل .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إننى أقدّم شكرى الجزيل لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ إبراهيم الهلباوى بك وفى الواقع أنه أخجلنى كثيراً بثنائه .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — الواقع أننى أعتقد أن هذه الحكومة هى خير من يتولى الحكم فى مثل هذه الظروف العصيبة التى تحيط بنا وأنها خير من يدير البلاد عسكريا ومدنياً ومن حسن الحظ أن الرسالة التى تفضل جلالة الملك فألقاها على شعبه بمناسبة شهر رمضان كان فيها تحية طيبة موجهة إلى رئيس الحكومة وهذه التحية الملكية السامية صورة لما تكنه ضمائرنا لهذه الوزارة .

( تصفيق من اليمين ) .

الرئيس — تقدّم أمس طلب بإقفال باب المناقشة وتأجل نظره إلى جلسة اليوم فهل توافقون حضراتكم الآن على إقفال باب المناقشة ؟

( موافقة ) .

الرئيس — سنشرع الآن فى أخذ الرأى بالنداء بالاسم على تقرير اللجنة فمن كان من حضراتكم موافقاً على رأى الأغلبية ... ...

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — وهو ؟

الرئيس — أمام حضراتكم تقرير اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — التوضيح واجب ويجب أن يؤخذ الرأى هكذا فمن يوافق على رأى الأغلبية وهو عدم استمرار الأحكام العرفية ... ...

الرئيس — المطروح على حضراتكم هو إبداء الرأى على تقرير اللجنة فمن كان موافقاً على رأى الأغلبية وهو عدم استمرار الأحكام العرفية للأسباب التى ذكرت فى التقرير يقول « نعم » ومن لا يوافق على هذا الرأى يقول « لا » . ومعنى هذا أن قبول رأى الأغلبية رفض لاستمرار الأحكام العرفية ، ورفض رأى الأغلبية معناه قبول استمرار الأحكام العرفية .

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — هل لا يرى سعادة الرئيس أن يؤخذ الرأى على استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها ؟

الرئيس — نحن نأخذ الرأى على تقرير اللجنة تنفيذاً للائحة الداخلية .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير المعارف العمومية ) — من كان رأيه استمرار الأحكام العرفية يكون غير موافق على تقرير اللجنة فيقول « لا » ومن يرى عدم استمرار الأحكام العرفية يقول « نعم » .

الرئيس — أكرر ما قلته لحضراتكم فمن كان موافقاً على رأى أغلبية اللجنة وهو عدم استمرار الأحكام العرفية يقول « نعم » ومن لا يوافق عليه يقول « لا » .

أخذ الرأى على تقرير اللجنة بالنداء بالاسم فكانت النتيجة كما يأتى :

عدد الأصوات التى أعطيت ... ... ... ... ... ... ١٢٧

الأغلبيـة المطلقة ... ... ... ... ... ... ... ... ٦٤

الموافقون ... ... ... ... ... ... ... ... ... ٥٩

غير الموافقين ... ... ... ... ... ... ... ... ٦٨

الرئيس — إذن يقرّر المجلس رفض تقرير اللجنة وهو رأى الأغلبية واستمرار الأحكام العرفية .

( تصفيق حاد من اليمين ) .

( فى ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

هل المقصود بكلمة «ويجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان » أن يكون انعقاد البرلمان فى بحر ثمانية الأيام التالية لإعلان الأحكام العرفية على الأكثر ؟



تقرير اللجنة المشكلة لبحث مرسوم الأحكام العرفية

المقرر :

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

أعلنت الأحكام العرفية فى أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ ولوحظ فى ذلك التاريخ أن الدولة الحليفة لم تكن أعلنت الحرب بل أعلنتها بعد إعلان الأحكام العرفية فى مصر بثلاثة أيام ، وهذه هى أول ملاحظة فى التقرير وكنا ننتظر بطبيعة الحال بعد إعلان الأحكام العرفية بيوم أو بعض يوم أن يجتمع البرلمان لإبداء رأيه فيها .

وإذا رجعتم حضراتكم إلى محاضر لجنة الدستور التى كان فيها كثير من حضرات الوزراء والشيوخ المحترمين لوجدتم أن المناقشة التى حصلت فى أغسطس سنة ١٩٢٢ ، على ما أذكر ، اشتدت بين الجميع ومن الفخر أن حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا الحاكم العسكرى الآن كان من رأيه أن يجتمع البرلمان فى بحر الثلاثة الأيام التالية لإعلان الأحكام العرفية فاعترض بقصر هـذه المدة لاحتمال أن يتخللها أيام مواسم أو أعياد وانتهى الأمر على أن يكون انعقاد البرلمان فى بحر الثمانية الأيام التالية لإعلان الأحكام العرفية على الأكثر ، وسأتلو على مسامع حضراتكم بعد قليل الفقرات الخاصة بهذه المناقشة .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — هل يسمح حضرة الشيخ المحترم مقرّر اللجنة أن أوجه إليه سؤالا قد يوفر عليه مؤونة هذا البحث ؟

هل نحن الآن نطبق الدستور أو الآراء التى حصلت المناقشة فيها قبل صدور الدستور ؟

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مجلس الشيوخ

استمرار النظر فى مرسوم الأحكام العرفية

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين : لقد امتازت مناقشاتكم دائماً بالهدوء والرزانة والاتزان . ولقد كان هذا معواناً لكم على تمحيص الآراء التى تعرض عليكم بالحكمة والروية وعلى أن تصدروا فيها رأياً مبنياً على المصلحة العامة والخير العام . لذلك لا عجب أن كسب هذا المجلس فى هذه البلاد مركزاً ممتازاً ، ولا عجب أن أصبحت له قوة الفصل فى كبريات المسائل وفى المصالح العامة .

والساعة الآن رهيبة ، ياحضرات الأعضاء ، وأظن أنكم تشاركونني الرأى فى أنه لم تمر على أحد من حضراتكم فى حياته السياسية أدق من الساعة التى نحن فيها الآن . فالأحكام العرفية أمر جـــد خطير ، وعلى رأيكم أنتم ، ياحضرات الأعضاء ، يتوقف الفصل فيها . ولا تصدّقوا ما يقول به البعض ممن ليس واقفاً على حقائق الأمور بأن رأيكم فى هـذا المجلس لن يكون هو الرأى الفاصل . لا تصدقوا ما يقولونه من أنه ما دام مجلس النواب قد قرر استمرار الأحكام العرفية ، فسواء وافقتم أنتم على الاستمرار أم لم توافقوا ، فالأحكام العرفية ستظل قائمة نافذة .

أنا لا يمكننى أن أتصور أن هذا الرأى يلاقى التصديق من أحد ، وبخاصة من حضرات المحترمين أعضاء الحكومة الحاضرة . فهو رأى يأباه العقل ، ويأباه القانون ، ويأباه العدل : يأباه العقل ، إذ لو أن الأمر كان كذلك ، فلماذا دعوا هـذا المجلس ؟ ويأباه القانون ، لأن جلالة الملك هو الذى يعلن الأحكام العرفية ، ولـكن هـذا الإعلان إجراء موقت لا يثبت ، ولا يستمر نافذاً إلا إذا قرر البرلمان بمجلسيه بحكم المادة الخامسة والأربعين من الدستور استمرار الأحكام العرفية .

يأباه العقل أيضاً — ياحضرات الأعضاء — لأنه إذا كان رأى المجلسين واجباً لإقرار تشريع يتناول مرفقاً صغيراً أو كبيراً من مرافق هذه البلاد ، فهل يمكن للتصور أو العقل أن يفهم أن الأحكام العرفية تستمر نافذة فى البلاد بدون أن يقرها المجلسان معاً .

وإنى لأزيد على ذلك أمراً يوضح الحق فى المسألة .

افرضوا أن هذا المجلس هو الذى قرر أولا استمرار الأحكام العرفية ، وأنه أرسل بقراره إلى مجلس النواب ، المفروض فيه أن يكون انتخابه عاماً حراً ، فجاء مجلس النواب ولم يوافق على استمرار هذه الأحكام العرفية ، فهل يقال ، بناء على ذلك ، إن الأحكام تستمر برغم رفض هذا المجلس لها ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — نعم تستمر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نعم هذه منك تخالف العقل والمنطق والمعقول .

( تصفيق من اليسار ) .

( فى يوم ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين :

مجلس النواب

سألت معالى الوزير المختص فى لجنة الأحكام العرفية ، ماذا تكون الحال إذا ما قرر مجلس النواب أو مجلس الشيوخ عدم الموافقة على مرسوم إعلان الأحكام العرفية ؟ هل تتقيد الحكومة بالمادة ٤٥ من الدستور أم تتركنا فى ظلام من الأمر نوجس خيفة من الإجراءات التى تتخذها الحكومة فى هذا الشأن ، بعد أن استخدمت كلمة « إبلاغ » فى مرسوم الدعوة ، فضلا عما ذكره رفعة رئيس مجلس الوزراء فى بيانه من أنه طلب إليه أن يعلن الأحكام العرفية فأعلنها .

( ضجة )

مادة ٤٥ « ... ... ...

مادة ٤٦ — « الملك هو القائد الأعلى للقوات البرية والبحرية وهو الذى يولى ويعزل الضباط ويعلن الحرب ويعقد »
« الصلح ويبرم المعاهدات ويبلغها البرلمان متى سمحت مصلحة الدولة وأمنها مشفوعة بما يناسب »
« من البيان » .

« على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح »
« والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل فى أراضى الدولة أو نقص فى »
« حقوق سيادتها أو تحميل خزانتها شيئاً من النفقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة »
« لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان » .

« ولا يجوز فى أى حال أن تكون الشروط السرية فى معاهدة ما مناقضة للشروط العلنية » .

---

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص الآتى : « الملك هو القائد الأعلى للجيوش البرية والبحرية وهو الذى يعلن الحرب ويعقد الصلح ويبرم المعاهدات ويعلم بها البرلمان بمجرد ما تسمح بذلك مصلحة الدولة وأمنها قارناً هذا الإعلام بما يناسب من البيانات ومع ذلك فلا يجوز له إعلان حرب هجومية بدون موافقة البرلمان كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو مصروفات على طرف الخزينة العمومية أو التى يكون فيها مساس بالحقوق العامة أو الخاصة بالوطنيين المصريين فكلها لا تكون نافذة المفعول إلا إذا وافق عليها البرلمان وفى أى حال لا يجوز أن تكون الشروط السرية فى معاهدة ما منافية للشروط العلنية » .

( موافقة بالأغلبية ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تلى القرار الثامن والستون وهذا نصه :

الملك هو القائد الأعلى للجيوش البرية والبحرية وهو الذى يعلن الحرب ويعقد الصلح ويبرم المعاهدات ويعلم بها البرلمان بمجرد ما تسمح بذلك مصلحة الدولة وأمنها . قارناً هذا الإعلان بما يناسب من البيانات . ومع ذلك فلا يجوز إعلان حرب هجومية بدون موافقة البرلمان كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو مصروفات على طرف الخزينة العمومية أو التى يكون فيها مساس بالحقوق العامة أو الخاصة بالوطنيين المصريين فكلها لا تكون نافذة المفعول إلا إذا وافق عليها البرلمان . وفى أى حال لا يجوز أن تكون الشروط السرية فى معاهدة ما منافية للشروط العلنية .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة ١٤ ونصها :

لجنة الدستور

الملك هو القائد الأعلى للقوات البرية والبحرية وهو الذى يعلن الحرب ويعقد الصلح ويبرم المعاهدات ويبلغها البرلمان متى سمحت مصلحة الدولة وأمنها مشفوعة بما يناسب من البيان .

على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل فى أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو تحميل خزانتها شيئاً من النفقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان .

ولا يجوز فى أى حال أن تكون الشروط السرية فى معاهدة ما مناقضة للشروط العلنية .

مادة ٤٦ « ... ... ...

-٨١٣-

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الأحاديث المتعاقبة التى أدليت بها قبل ولايتى الحكم . وكذلك قابلتها الحكومة بنفس هذه الروح وبدا ذلك جلياً فى خطاب العرش وفى التعقيب الذى ألقيته بمناسبة الرد الحكيم الذى وضعه البرلمان عليه .

ولقد اعتزمت الحكومة ( إذا ما فوضتموها ) أن تغتنم هـذه الفرصة التى أتاحها وجود حكومة بريطانية مشبعة بروح التفاهم والصداقة مع مصر وتتفاوض فى هذه المقترحات مع الحكومة البريطانية بنفس هذه الروح الطيبة ، روح الرغبة الأكيدة فى الوفاق والصداقة بقصد الوصول إلى اتفاق شريف وطيد بين البلدين .

والحكومة يهمها أن ينظر المجلس بوجه الاستعجال فى أمر هذا التفويض المطلوب لكى تتمكن من الرد على الحكومة البريطانية ومن الاتصال بها للاتفاق معها على موعد قريب للمفاوضة .

والأمل قوى فى الله تعالى أن تسفر هـذه المفاوضات عن الاتفاق المنشود الذى يكون فيه المصلحة والخير للبلدين ( تصفيق حاد ) وبعد ذلك تعرضه الحكومة على البرلمان ليقول قوله الفصل فيه .

( تصفيق حاد ) .

ومتى تم التصديق عليه تقوم الحكومة بتنفيذه بكل أمانة وإخلاص .

( تصفيق حاد ) .

حضرة محمود أبو النصر بك — أود أن نفهم ما هو مدى ذلك التفويض الذى يطلبه دولة رئيس مجلس الوزراء من مجلسنا الموقر . يريد منكم أن تفوضوا إلى الحكومة ( إذا ما فوضتموها ) أن تغتنم هذه الفرصة إلى آخر ما جاء بخطاب دولته .

مدى هذا التفويض لا بد لنا أن نعرفه قبل أن نقول كلمتنا فيه . تفويض على إبهامه لا أظنكم تقبلونه مطلقاً . أمر هذه المفاوضات أمر هو مستقبل الحياة . مستقبل هذا البلد الذى نعمل كلنا لتحقيق آماله وأمانيه فى الاستقلال . ونحن ولا شك نشد أزر الحكومة بكل قوانا فيما تتوخاه لمصلحة هذا البلد الأمين ، وفى هذه المهمة الكبرى ، مهمة المفاوضات . ولكنى أرى أن من حقنا بل من أقدس واجباتنا أن نعرف مدى هذا التفويض .

أتريد الحكومة أن نقول لها فوضناك أن تتفاوضى ثم نقف عنـد هذا الحد ؟ لا أظنها تريد هذا إذ المفاوضة من حقها وتستطيع القيام بها بغير حاجة لأخذ تفويض من البرلمان وفى مقدورها أن تتولى المفاوضة مع أية حكومة كانت فى أية مسألة كانت ثم تأتى بنتيجة مفاوضتها وتقول لحضراتكم ها هى أقروها إن رأيتم أنها فى مصلحة البلاد وإلا فارفضوها . فالتفويض ليس هناك محل لطلبه إذا كان على هذا الحال من الإبهام . والحكومة ليست بحاجة إلى إذن للإقدام على عمل كهذا أما إذا كانت الحكومة تطلب منا التفويض على أساس خاص فإننى أرجو حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء أن يبين ذلك الأساس الذى يريد من المجلس أن يأذن فى المفاوضة على قاعدته وهذا ما أرجو حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء أن يفصح عنه وإلا فلا محل للتفويض .

حضرة محمد محمود خليل بك — يظهر أن فى المسألة لبساً ، دولة رئيس الحكومة يطلب تحديد جلسة بوجه الاستعجال للنظر فى المقترحات البريطانية ، والأمر المطروح على المجلس هو طلب تحديد جلسة للنظر فى تلك المقترحات ، وأما ما ذكره حضرة الأستاذ محمود أبو النصر بك فليس له محل الآن ، لذلك أرجو من المجلس أن يوافق على تحديد جلسة خاصة للنظر فى تلك المقترحات وأقترح أن تكون يوم الخميس المقبل .

الرئيس — ستوزع المقترحات على حضراتكم فيمكنكم الاطلاع عليها ودرسها وفى الجلسة المقبلة تجرى المناقشة وتحصلون على ما تطلبون من بيانات .

حضرة محمود أبو النصر بك — أنا راض بهذا .

الرئيس — إذا وافقتم تكون الجلسة يوم الخميس القادم الساعة التاسعة مساء .

( موافقة ) .

دولة مصطفى النحاس باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — جلسة مجلس النواب تبدأ يوم الخميس فى الساعة الثامنة مساء وبمجرد انتهائنا من تلك الجلسة نحضر إلى هنا مباشرة .

الرئيس — إذن تكون الجلسة الساعة التاسعة والنصف .

حضرة محمد علوى الجزار بك — لا مانع من عقد الجلسة فى موعدها ونشتغل فيما لدينا من الأعمال حتى تحضر الوزارة .

الرئيس — إذن تبدأ الجلسة الساعة التاسعة مساء .

( موافقة ) .

( فى ٣ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

مجلس الشيوخ

## المنـــاقشة فى أمر التفويض الذى تطلبه الحكومة للمفاوضات فى المقترحات البريطانية

حضرة صاحب الدولة أحمد زيور باشا — لا يسعنا — وقد وضعنا أمام نظرنا ما حصل من تبادل الآراء — إلا الموافقـة على الرأى الذى أقره مجلس النواب الذى هو إحدى الهيئتين اللتين تمثلان إرادة الأمة . والذى يظهر لإنجلترا رغبتنا الصادقة فى عقد أواصر الصداقة والعمل المشترك معها ، ويؤيد لحكومة بريطانيا الحالية مبلغ اعترافنا وتقديرنا لروح العـدل التى أملت عليها هـذه المقترحات . وإننا لنعتقد أنه من العبث أن نعمل الآن على مناقشة مشروع المعاهدة المنظور عقـدها بين إنجلترا ومصر ، لأن هـذا المشروع سيكون محلا للتغيير والتبـديل بين الحكومتين ، ولأن مجلسى نواب مصر وإنجلترا سيعملان بطبيعة وظيفتهما وتكوينهما على بحث المشروع بحثاً وافياً أثناء عرضه عليهما ؛ ولذا تكون المناقشة خطراً على الفـكرة التى مقتضاها إظهـار سرورنا من دعوة إنجلترا لنا للبحث معاً على وسيلة للوفاق .

لهذه الأسباب أقترح الموافقة على الرأى الذى أقره مجلس النواب .

( تصفيق ) .

حضرة الشيخ محمـد عز العرب بك — عرضت الحـكومة على مجلسكم الموقر بالجلسة الماضية المقترحات البريطانيـة ، وطلبت إلى حضراتكم أن تفوضوها لتغتنم فرصة وجود حكومة بريطانية مشبعة بروح التفاهم والصداقة مع مصر ، فتتفاوض فى تلك المقترحات برغبة أكيدة فى الوفاق والصداقة قصد الوصول إلى اتفاق شريف وطيد بين البلدين .

وقالت إن الأمل قوى فى الله تعالى أن تسفر هـذه المفاوضات عن الاتفاق المنشود الذى يكون فيه المصلحة والخير للبلدين ، وأنها بعد ذلك ستعرض على البرلمان ما يتم عليه الأمر ليقول كلته العليا وقوله الفصل فيه .

وهـذا الذى تطلبه الحـكومة من التفويض على هذا المنوال غاية فى الحـكمة وسـداد الرأى . فحضراتكم لا تشكّون مطلقاً فى أن الحكومة الحالية حائزة لتمام ثقة البرلمان . وهى عندها من طهارة الضمير والتفانى فى حب الخير للبلاد ما يجعل الثقة بها فى حرز حريز ، وتفويضكم إياها يقوى جانبها ويشد أزرها ، فإن الأمة الإنجليزية لا تريد إلا أن تتفق مع الأمة ممثـلة فى برلمانها . لذلك أؤيد طلب الحـكومة تأييداً تاماً طالباً من حضراتكم إقراره ، سائلا المولى جلت قدرته أن يوفق رجال الحـكومة إلى ما فيه تحقيق الآمال .

( تصفيق حاد ) .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — سادتى وإخوانى :

أرى أن الخطة التى اتخذتها الحـــكومة من طلب تفويضها من البرلمان للدخول فى المفاوضة مع الحـكومة البريطانيـة هى الخطة الحكيمة ونحن ما دمنا واثقين بالحـكومة فلا مانع يمنعنا من تفويضها فى المفاوضة فى تلك المقترحات دون أن نقيدها بأى قيـد أو شرط من الشروط التى عرض لها أحد حضرات الزملاء فى الجلسة الماضية على أن مرجع الأمر إلينا فى النهاية على كل حال .

وإنى أيها السادة أصرح لحضراتكم أننا لا ننظر لهذه المقترحات نظراً جـدّيا فحسب بل ننظر إليها بروح طيبة شريفة بصرف النظر

عمن حملها إلينا ولو كان من ألد خصومنا لأن الأمانة التى حملناها عن الأمة المصرية تقضى علينا — فضلا عن أخلاقنا — أن نترك الخلافات الحزبية والمسائل الشخصية عند النظر فى المسائل العامة المتعلقة بحياة البلاد ومستقبلها . كذلك أعلن فى صراحة أن مؤامرات الاستعماريين من الإنجليز ومن هم على شاكلتهم من المصريين لا تأثير لها فينا ولا نعيرها شيئاً من الأهمية لأننا لا ننظر إلا لمصلحة بلادنا مهما كلفنا ذلك من التضحية بأموالنا وأرواحنا .

إنى مندهش من الاستعماريين الإنجليز ومن المصريين الذين يجارونهم فى أفكارهم من أننا أعداء المفاوضة مع أنهم يعلمون أننا منذ بدء حركتنا الوطنية ننشد صداقة الإنجليز ونريد ألا يستمر ما بيننا وبينهم على هذا الحال الذى لا يرضينا ولا يرضيهم . إننا نود أن نسوى كل نزاع بيننا تسوية شريفة تصون استقلال بلادنا ولا تضر بمصالحهم .

أيها السادة : إن كل دولة مهما كانت كبيرة وقوية محتاجة إلى التحالف مع غيرها ونحن أولى بالتحالف . وأحق الأمم بالتحالف معنا هى الأمة البريطانية . نريد محالفة شريفة مبنية على الصداقة وحسن التفاهم خالية من الألفاظ المرنة والعبارات المعسولة فإننا لا نطلب معاهدة فحسب بل نريد معاهدة تنفذها بحسن نية وإخلاص طوية لأن من قوام أخلاقنا أننا إذا اتفقنا لا ننكث العهد ولا نخلف الوعد .

وأنتم ياحضرات الوزراء لكم منا الثقة التامة فيما طلبتموه إلينا من تفويضكم فى المفاوضة ، وإنها لثقة لا حد لها . ونرجو الله سبحانه وتعالى أن يكلل مسعاكم بالنجاح لما فيه مصلحة البلاد وأن يجعل لكم فى كل حزن سهلا حتى تبلغوا الغاية التى يتمناها كل مصرى محب لوطنه .

( تصفيق ) .

حضرة حافظ عابدين بك — إنه ليسر كل عضو من أعضاء مجلس الشيوخ أن ترجع الحكومة فى كل أمر من الأمور صغيراً كان أم كبيراً إلى البرلمان وأن تطلب منه التفويض أولا وأن ترجع فى النهاية إليه وتقول له فى صراحة إن كلمته هى العليا ، نعم تغتبط بهذا كل الاغتباط .

إننا نحب من صميم فؤادنا أن نحدد مركزنا مع انجلترا ولذلك لا نريد أن نقف حجر عثرة أمام حكومتنا فيما تطلبه من التفويض . فكلنا نشد أزر حكومتنا ونعضدها بكل قوانا فيما تطلبه منا ، خصوصاً ونحن نوليها ثقتنا التامة ما دمنا واثقين أنها تعمل لمصلحة البلاد . وهى تعمل كذلك .

لهذا لا نريد أن نضع لها أساساً لمفاوضتها ، بل نطلق لها الحرية التامة فى المفاوضات ما دامت سترجع فى النهاية إلى البرلمان الذى له الرأى الأخير . والله نسأل أن يكلل مسعاها بالنجاح وأن تتم المفاوضات على أحسن حال .

حضرة محمد علوى الجزار بك — حضرات الشيوخ المحترمين :

نهضت مصر نهضتها الكبرى مطالبة باستقلالها ، وتثبيت حقها فى الحياة بين الأمم . ووكلت فى ذلك الوفد المصرى برياسة زعيمها المغفور له سعد باشا زغلول ، ليسعى بالوسائل المشروعة لتحقيق الاستقلال التام حيثما وجد إلى السعى سبيلا . وقد صدقت إرادة البلاد فى جهادها كما أخلص الوفد فى وكالته ، فتغلبا على كل عائق ، وذللا كل صعب . ولقد شاءت البلاد أن تثبت إخلاصها للوفاق مع بريطانيا العظمى ، فأعلنت فى كل فرصة على لسان زعمائها وبرلمانها أنها ترحب بكل اتفاق شريف يربط بين البلدين . وكان ذلك الإعلان الذى تكرر فى مناسبات شتى دليلا ساطعاً على النزاهة التى تقود البلاد وزعماءها فى سبيل الجهاد . وإذا كانت الظروف شاءت أن يتأخر التفاهم أعواما بما كان يتجدد من عوائق فى طريق الوفاق ومن سحب متلبدة فى سماء التقارب ؛ فقد تجلت على مدى الأيام وفى ضوء الحوادث أن البلاد وحدة لا تنفصم عراها فى الغاية التى نهضت من أجلها ، وأنها لم تدع أى شك لمستريب حتى تحقق كل ظان أن الأمة ثابتة على الإرادة التى دفعتها للجهاد .

وإنا أيها السادة بعرفان الجميل الذى طبعنا عليه لنرحب بروح الودّ الذى تجلى فى المقترحات البريطانية ، ونرى فيه بشارة تنم عن ميل جديد نحو التفاهم الصادق الذي يربط بين البلدين برباط الوئام . ولا يسعنا أمام ذلك الروح المبعوث إلينا إلا أن نرحب به عسى أن يكلل الله ذلك الأمل المنبعث من الجانبين بالفوز ، فنظهر حينئذ أننا أمة إن تفانينا فى صون كرامتنا فإننا أيضاً صادقون فى العهد مخلصون فى الاتفاق . وستثبت الأيام بعد أن أولئك الذين كانوا حربا على كل اتفاق من الإنجليز جدا مخطئون . وأننا قوم نصون المصالح البريطانية

فى بلادنا فى عهد الوفاق بكل ما نملك من قوة ، وأننا أوفيـاء للعهد حافظون للوفاق لأننا أبناء قوم عرفوا فى عصور التاريخ بالصدق إن وعدوا ، وبالإخلاص إن عاهدوا . وستجنى بريطانيا العظمى من الخير بقلوبنا الوفية لها أضعاف ما تجنيه القوة والشدّة .

وسيثبت التاريخ لها أن السياسة الجديدة هى سياسة الرشاد . فلذلك يرحب مجلسنا بالروح الحسنة التى أملت على الوزارة البريطانية مقترحاتها ، وينتهزها فرصة يرجو من ورائها تحقيق غاية الأمة السامية .

( تصفيق حاد ) .

هذا أيها السادة — وإذا كان وزراؤنا فئة منا شرفتهم حوادث الجهاد وعرفتهم البـلاد أيام المحن بالإخلاص فى الوطنية والتضحية عن طيب نفس في سبيل مصر ، فوثقت بهم وبإخلاصهم ، فإن المجلس يرحب عن طيب خاطر بالتفويض الذى يطلبونه بالسعى فى تحقيق قضية البلاد .

نرحب بتفويضهم إعلانا للعالم أننا نبغى الوفاق والوئام ، وأننا ننتهز هذه الفرصة السعيدة التى تجلت فى هـذه الأيام . فليسيروا على بركة الله مؤيدين بثقتنا ، وإننا ناصروهم فى مفاوضتهم بكل ما نملك من قوة ، وإن الأمة لتحوطهم بسياج من تأييدها ثقة منها بإخلاصهم ووطنيتهم وكفايتهم ، حاطهم الله بعنايته ووفقهم بتأييده ، وأن يجعل خاتمة الجهاد سعيدة على أيديهم فى ظل صاحب العرش المفدى .

لذلك أتقدم إلى حضراتكم باقتراح أرجو أن تتفضلوا بالموافقة عليه وهذا نصه :

« بعـد سماع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء الذى عرض به المقترحات البريطانيـة على المجلس بجلسته الماضية ، وطلب تفويض الحـكومة فى المفاوضة فيها بقصد الوصول إلى اتفاق يعرض بعدئذ على البرلمان ليقول قوله الفصل فيـه ( وبعد المناقشة فى موضوع هذا البيان ) — يقرر المجلس الموافقة على ذلك .

ونظراً لما له من الثقة التامة بالحـكومة يفوضها فى أن تتفاوض مع الحـكومة البريطانية فى مقترحاتها للوصول إلى اتفاق شريف وطيد يوثق عرى الصداقة بين البلدين » .

( تصفيق حاد ) .

الرئيس — سمعتم حضراتكم الاقتراح الذى تقدّم به حضرة محمد علوى الجزار بك ، فهل توافقون عليه ؟

حضرة إبراهيم نور الدين بك — سمعناه ونوافق عليه بالإجماع .

( أصوات : نوافق بالإجماع ) .

الرئيس — المجلس يقرر الموافقة على اقتراح حضرة محمد علوى الجزار بك بالإجماع .

دولة رئيس مجلس الوزراء — حضرات الشيوخ المحترمين :

أتقدّم إلى حضراتكم باسم زملائى واسمى بأخلص الشكر وأوفره على هـذا التفويض الـكريم وما تجلى فيه من عظيم الثقة التى أسبغتم علينا نعمتها ، وليس لنا والحال هـذه إلا أن نقابل هذه النعمة بعرفان الجميل ، وصادق التقـدير ، والعمل المتواصل لأن نـكون أهلا لها على الدوام .

حضرات الشيوخ المحترمين :

إنه ليغبطنا أن نرى بوادر العهد الجديد من رغبة أكيدة فى الوفاق والاتفاق بين الحـكومتين وتوثيق عرى الصداقة بين الشعبين المصرى والإنجليزى .

لذلك يسرنا أن تبدأ المفاوضات قريباً وأن تسفر بعون الله عن الاتفاق المنشود الذى به تستقر الأمور فى نصابها ، ويسود السلام والوئام ، لأنى أعتقد أن النيات إذا خلصت ، وروح السلام والعدل متى وجدت أمكن التفاهم والاتفاق .

وإنى أرى بفضل الله أن هذا موفور من الجانبين .

وأسأل الله تعالى أن يسدد خطانا وأن يوفقنا للعمل جميعاً لما فيه خير البـلاد فى ظل جلالة المليك الذى أسبغ علينا عطفه السامى وتعضيده المنتج المجيد ( تصفيق حاد ) .

( فى ٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

مجلس النواب

المقترحات البريطانية

رئيس مجلس الوزراء — تنفيذاً لما ورد فى خطاب العرش بصدد المقترحات البريطانية أتشرف باسم الحكومة بأن أعرض هذه المقترحات على حضراتكم .

إن الروح الطيبة التى أملت هذه المقترحات قد قابلها الوفد المصرى ، الذى أتشرف برياسته ، بروح مثلها . لقد بدا ذلك واضحاً فى الأحاديث المتعاقبة التى أدليت بها قبل ولايتى الحكم ، وكذلك قابلتها الحكومة بمثل هذه الروح ، وبدا ذلك جلياً فى خطاب العرش وفى التعقيب الذى ألقيته بمناسبة الرد الحكيم الذى وضعه البرلمان عليه .

ولقد اعتزمت الحكومة — إذا ما فوضتموها — أن تغتنم هذه الفرصة ، التى أتاحها وجود حكومة بريطانية مشبعة بروح التفاهم والصداقة مع مصر ، وتتفاوض فى هذه المقترحات مع الحكومة البريطانية بنفس هذه الروح الطيبة ، روح الرغبة الأكيدة فى الوفاق والصداقة بقصد الوصول إلى اتفاق شريف وطيد بين البلدين .

والحكومة يهمها أن ينظر المجلس بوجه الاستعجال فى أمر هذا التفويض المطلوب لكى تتمكن من الرد على الحكومة البريطانية ومن الاتصال بها للاتفاق معها على موعد قريب للمفاوضة .

والأمل قوى فى الله تعالى أن تسفر هذه المفاوضات عن الاتفاق المنشود الذى تكون فيه المصلحة والخير للبلدين .

وبعد ذلك تعرضه الحكومة على البرلمان ليقول قوله الفصل فيه . ومتى صدّق عليه تقوم الحكومة بتنفيذه بكل أمانة وإخلاص .

( تصفيق طويل ) .

يوسف أحمد الجندى افندى — إنى أؤيد طلب الحكومة فى النظر فى أمر تفويضها بالمفاوضة فى المقترحات البريطانية بطريق الاستعجال . والأسباب الداعية إلى ذلك لا تحتاج إلى كثير شرح وبيان ، فمن المعلوم لحضراتكم أن هذه المقترحات هى فى مقدّمة المسائل التى يهم البلاد التعجيل فى البت فيها .

ولقد كان البرلمان بمجلسيه مشغولا فى تنظيم شؤونه الداخلية ، وإعداد الرد على خطاب العرش ، فلم يكن من المستطاع قبل ذلك أن تعرض عليه هذه المقترحات . أما الآن وقد انتهى من تنظيم أعماله وقد نفذت الحكومة ما وعدت به فى خطاب العرش وعرضت هذه المقترحات على حضراتكم ، فإن الحاجة أصبحت ماسة إلى التعجيل فى البت فيما تطلبه الحكومة من حيث تفويضها فى المفاوضات .

تعلمون حضراتكم أن الجو الحالى الذى سادت فيه روح التفاهم والرغبة الخالصة من البلدين فى الوصول إلى اتفاق بينهما ، هو أنسب الأوقات وأصلحها لإتمام اتفاق وطيد شريف يحقق أمانينا . وكل تأخير فى الوصول إلى إتمام مثل هذا الاتفاق هو فى الحقيقة مضر بمصالح البلاد . فإذا كانت هناك مسألة يجب أن يعنى بالاستعجال فى نظرها فهى مسألة المقترحات ، وما تطلبه الحكومة بشأنها من تفويضها فى القيام بالمفاوضات ، وعلى ذلك أقترح إجابة الحكومة إلى ما تطلبه من أمر تفويضها بطريق الاستعجال ، وذلك طبقاً لنص المادة ١١٤ من اللائحة الداخلية التى تسيغ ذلك .

وهذه المادة لا تحتم على المجلس إذا قرر الاستعجال أن يحيل الموضوع على لجنة إلا إذا كان مشروع قانون وليست المقترحات أو تفويض الحكومة فى المفاوضة بمشروع قانون ، لذلك كان طلب الحكومة مطابقاً تمام المطابقة لنصوص اللائحة الداخلية . وأقترح أن تحدد جلسة يوم الخميس المقبل للنظر فى تفويض الحكومة فى المفاوضة .

( تصفيق ) .

عبد العزيز الصوفانى افندى — ليس لى اعتراض على طلب الحكومة نظر المقترحات بوجه السرعة إذا أخذ سيره العادى ، ولكنى أعترض على ما اقترحه حضرة الزميل الأستاذ يوسف الجندى من تحديد جلسة يوم الخميس القادم لنظر هذه المقترحات .

تعلمون حضراتكم كيف جاءت هذه المقترحات ، كما تعلمون الطريق الذى سلكته الحكومة التى أتت بها .

سلكت تلك الحكومة طريق تعسف ، طريق اغتصاب واعتداء على حقوق الشعب بلا مبرر ولا مسوغ .

كان طبعياً أن ينظر الشعب بعين السخط والبغضاء إلى تلك الخطة وإلى النتيجة التى أفضت إلى تقديم هذه المقترحات ، ولهذا كنا نعتقد أن ما قامت به الحكومة السالفة بشأن تلك المقترحات لا ينظر إليه البتة .

أما الآن ، وقد قامت فينا حكومة شعبية ، حكومة دستورية ، تتقدم إلى مجلس النواب بالمقترحات البريطانية ، وقد ذكرتها فى خطبة العرش ، فقد تغير الموقف ، لأن هذا معناه إقرار الحكومة لتلك المقترحات .

إذن فمن حق الشعب أن يصحو الآن وأن يفكر جديا ، لأن مستقبله أصبح الآن فى كفة الميزان .

نعم يجب على الشعب أن ينظر بعين اليقظة فى تلك المقترحات ، لأنها ستكون أساساً للفصل فى مستقبله .

يجب على الشعب أن يدرسها بدقة وعناية ، يجب على البلاد أن تبدى رأيها فى تلك المقترحات فى الوقت الذى نبحثها فيه .

إننا إذا فوضنا للحكومة أن تقوم بالمفاوضة على أساس هذه المقترحات ، نكون فى الواقع قد أقررنا تلك المقترحات واعترفنا بها ، وحاشا أن نجعل تلك المقترحات أساسا لمفاوضات تقوم بها الحكومة الحاضرة .

كنت أفهم أن تطلب الحكومة تفويضاً بأن تتفاوض مع الحكومة البريطانية طليقة من كل قيد لا على أساس تلك المقترحات ، حتى تضع ما يعنّ لها من مقترحات طبقاً لإرادة الشعب ، وما يتفق والمصلحة العامة ... ...

على السيد أيوب افندى — أعترض على الكلام فى غير مسألة الاستعجال فإن اللائحة الداخلية لا تسمح بهذا .

الرئيس — ليتكلم حضرة العضو المحترم عبد العزيز الصوفانى افندى فى مسألة الاستعجال .

عبد العزيز الصوفانى افندى — إن طلب الاستعجال يمس جوهر الموضوع وكلمتى عامة لا تتناول التفصيلات ، لذلك ولما أعتقده تماما من أنه يجب — قبل أن نفوض للحكومة الدخول فى مفاوضات بناء على تلك المقترحات — أن يكون هناك أولا الوقت الكافى للبلاد لدرس هذه المقترحات لأنها صاحبة الشأن فيها .

( ضجة ) .

(أصوات : ألسنا نواب البلاد ؟ ) .

عبد العزيز الصوفانى افندى — إن البلاد يهمها أن تقول كلمتها فى هذه المقترحات . نعم نحن نواب البلاد ولنا أن نتكلم باسمها ولكننا لم نجعل المقترحات فى أى وقت من الأوقات برنامجا لنا نصل به إلى هذا المجلس .

( ضجة ) .

نعم يجب أن تعطى الفرصة لكل مصرى لكى يبدى رأيه بصراحة فى المستقبل الذى سيرتبط به . إننا إذا فوضنا الحكومة أن تتفاوض بعد أن قدمت لنا المقترحات فكأننا ... ...

( ضجة ) .

( أصوات : تكلم فى الاستعجال ) .

عبد العزيز الصوفانى افندى — أقصد ألا نتعجل فى الأمر . أقصد أن ننظر فى هذه المقترحات فى جو من الهدوء ، فى جو يتمكن فيه كل منا أن يفحصها ويدقق فيها ويتعرف رأى ناخبيه فى أمرها قبل أن نفوض للحكومة اتخاذ أى إجراء بشأنها .

هذا ما قصدته بكلمتى ، ولكن ما دامت رغبتكم الاستعجال فإنه لا يسعنى إلا أن أعارض فى ذلك لأن فى الاستعجال إجحافاً بحقنا وبحق البلاد كافة .

محمد الشاملى الفار افندى — يعترض حضرة العضو المحترم عبد العزيز الصوفانى افندى على طلب الحكومة الاستعجال فى تفويضها للدخول فى المفاوضات ، وهذ اعتراض غريب جداً . فليقل لنا ماذا يريد حضرته ؟ أيريد ألا تتفاوض الحكومة ، وأن تضع المقترحات فى « الدرج » إلى السنة المقبلة ؟

( ضحك وتصفيق ) .

أمامنا المقترحات ، وأمامنا حكومة شعبية حائزة لثقة الأمة ، حكومة جاهدت جهاداً لا ينكره عليها أحد ، طلبت هذه الحكومة تفويضها لكى تقوم بالمفاوضة مع الحكومة البريطانية ولم تقيدنا بقيود ما ، وستعرض نتيجة مفاوضتها على حضراتكم ولكم الرأى الأعلى . ( تصفيق ) .

لهذا أطلب من حضراتكم الموافقة على ما طلبته الحكومة ، بل أقترح تفويضها من الآن .

الرئيس — المعارض فى عرض المقترحات بطريق الاستعجال يقف .

عبد العزيز الصوفانى افندى — أمامنا الآن طلبان : طلب من الحكومة بنظر المقترحات بصفة مستعجلة ، وهذا أوافق عليه ؛ والطلب الثانى اقتراح أحد حضرات الأعضاء بتحديد جلسة الخميس القادم لنظر تلك المقترحات وإنى أعترض على هذا التحديد .

الرئيس — المعارض فى تحديد جلسة يوم الخميس المقبل للنظر فى طلب الحكومة تفويضها فى مفاوضة الحكومة الإنجليزية يقف .

( وقف حضرة عبد العزيز الصوفانى افندى ) .

الرئيس — إذن تقرر تحديد جلسة يوم الخميس القادم للمناقشة فى طلب الحكومة الخاص بتفويضها الدخول فى مفاوضات مع الحكومة البريطانية بشأن المقترحات .

( فى ٣ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

## طلب تفويض الحكومة فى المفاوضة

الرئيس — قدم اقتراح من حضرات النواب المحترمين : الدكتور أحمد ماهر ، محمد صبرى أبو علم افندى ، سينوت حنا بك ، عبد الحميد البنان افندى ، وهذا نصه :

« والمجلس ، بعد سماع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء الذى عرض به المقترحات البريطانية ، وبعد المناقشة فى موضوع هذا البيان ، يقرر الموافقة عليه .

ونظراً لما له من الثقة التامة بالحكومة يفوضها فى أن تتفاوض مع الحكومة البريطانية فى مقترحاتها للوصول إلى اتفاق شريف وطيد يوثق عرى الصداقة بين البلدين » .

حسن صبرى بك — أرى أن الحكومة قد وفقت كل التوفيق فى انتهاج الخطة الحكيمة ، خطة طلب تفويض من المجلس للتفاوض مع الحكومة الإنكليزية فى المقترحات التى عرضت ، حتى إذا ما انتهت من مفاوضاتها ولازمها التوفيق ، كما هو المرجو بمشيئة الله تعالى ، تقدمت إلى المجلس بالمشروع الذى ترتضيه ، والذى تقبله ، والذى تدافع عنه ، ليبحثه هذا المجلس بحثاً دقيقاً ، وليقول فيه قوله الفصل . هذه الخطة هى الخطة المقبولة وهى الخطة المتعينة دستوريا وسياسياً .

أما دستوريا فلأن اختصاص المجلس بنظر المعاهدات مبين بالمادة ٤٦ من الدستور وبالمادة ٨٧ من اللائحة الداخلية . فالمادة ٤٦ من الدستور تنص الفقرة الثانية منها على ما يأتى :

« على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل فى أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو تحميل خزانتها شيئاً من النفقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان » .

وأما نص المادة ٨٧ من اللائحة الداخلية فهو ما يأتى :

« عند ما يرد للمجلس مشروع قانون بطلب التصديق على معاهدة بين الحكومة ودولة أجنبية غير مسموح بإدخال تعديل على نصوصها فله أن يقبل المعاهدة أو يرفض التصديق عليها أو يؤجل النظر فيها الخ » .

يتبين من هاتين المادتين صراحة أنه ليس من اختصاص المجلس أن ينظر فى مقترحات لم تكن نهائية ولم تقبلها السلطة التنفيذية . مقترحات قابلة للتحوير ، قابلة للتغيير والتبديل ، هذه المقترحات ليس للمجلس نظرها عملا بأحكام الدستور ما لم تكن قد انتهت ، وما لم

تكن السلطة التنفيذية قد أقرتها فعلا وأرفقتها بمشروع قانون تقدمه للمجلس لينظر فيه . من ذلك تكون خطة الحكومة متفقة تماماً مع النصوص الدستورية .

أما سياسياً فبحث مقترحات المعاهدات كالمحادثات وكالمفاوضات السياسية يجب أن يحاط بكثير من الحيطة كأن يتناقش فيها بهدوء وسكينة وأن يراعى فى الإدلاء بالبيانات والحجج التى تقتضيها كثير من حكم الظروف والاعتبارات المختلفة ، وأن تتحين الفرص التى يستطاع فيها الإقناع . لذلك كانت المفاوضات السياسية من اختصاص السلطة التنفيذية التى تتقيد بما لا يمكن أن تتقيد به السلطة التشريعية فالسلطة التنفيذية هى التى تقوم بالمفاوضات فى سرية تحول دون التشويش ، ولا تذكى المغاضبة والمغالبة ، مما قد يضيع على المحق حقه .

لذلك تكون خطة الحكومة من الوجهة السياسية أيضاً خطة غاية فى السداد .

بقى بعد هذا أن يدفع اعتراض من يذهب إلى عدم ضرورة طلب التفويض ما دام للحكومة الحق فى أن تتفاوض بدون هذا التفويض ، نعم إن للسلطة التنفيذية الحق قانوناً فى أن تتفاوض فى المسائل السياسية كلما أرادت وكلما رأت مصلحة فى المفاوضة فهى موكلة توكيلا دستورياً فى المفاوضات ، ولكن هل معنى هذا أنها وهى تريد فى أمر هام أن تحصل زيادة على هذه الوكالة القانونية أن تحصل على تفويض نيابى ؟ هل معنى « أن لها الحق » أنه ممنوع عليها أن تتجه إلى السلطة التشريعية وتطلب منها تفويضاً خاصاً لغرض هام ؟ لا ، إن حق السلطة التنفيذية الدستورى ووكالتها القانونية لا يمنعان مطلقاً من أن تلتجئ إلى السلطة التشريعية فتطلب منها التفويض متى رأت أن المصلحة فى ذلك ، على أنه فى هذا الظرف الخاص ، والحكومة قادمة على المفاوضة فى أهم أمر يتعلق به مستقبل البلاد ، يكون فى هذا الطلب باحضرات النواب معنى سام يجب أن نقدّره حق قدره ، وذلك أن الحكومة بهذا التفويض تذهب للمفاوضة وهى قوية بنفسها ، قوية بمن وكل إليها وفوض إليها هذه المهمة ، وقوة المفاوض قوة فى الواقع لدليله وتدعيم لحجته ، ولا أظننا ننكر قوة الدليل ودعامة الحجة فى مفاوضات لا سلاح لنا فيها إلا ما نقدّم من دليل وما نرتكن عليه من حجة ، من ذلك يرى سياسياً أن خطة الحكومة خطة قويمة مستقيمة .

بقى ما يقال إذا كانت هذه المقترحات غير نهائية فلم قدمت إلى المجلس ؟ وما الذى يراد من المجلس أن يعمل إزاءها ؟ إذا لم يكن تقديم المقترحات إلى المجلس تنفيذاً لما جاء فى خطبة العرش فقد كان متعيناً أن تقدم وذلك لأن الحكومة الدستورية جاءت فوجدت مقترحات قد قبلتها حكومة قبلها غير دستورية ، فما كان فى وسعها إلا أن تتقدم بها إلى المجلس ، أما ما يطلب من المجلس إزاءها فهو ما طلب ، وهو طلب التفويض .

من كل هذا تتعين إجابة الحكومة إلى ما طلبت مشكورة على طلبها مزودة بشامل ثقة المجلس .

( تصفيق متواصل ) .

محمد عزيز أباظه افندى — حضرات الزملاء المحترمين :

أرى — والرأى لحضراتكم جميعاً — أن هذا التفويض الذى تطلبه الحكومة لا لزوم له ولا تقتضيه مصلحة ولا ضرورة . وذلك لأن التفويض اذا كان معناه إقرار مبدأ المفاوضة فى ذاتها فإنها مسألة مفروغ منها ، لأن المفاوضة هي الطريق الوحيد الذى سنته الأمة وسنه البرلمان لاستكمال استقلالنا واستخلاص حقوقنا . أما إذا كان هذا التفويض معناه الإذن ببدء المفاوضة فهى مسألة لا شأن للمجالس التشريعية بها لأنها متروكة للحكومة . وإذا كان التفويض معناه الثقة بالحكومة فهى حاصلة عليها والحمد لله ، فلا معنى إذن لطلب التحقق منها ولا للزيادة فيها ، لأنها ثقة شاملة وأولى مظاهر هذه الثقة هذه الأغلبية التى تكاد تكون إجماعا . أضيف إلى ذلك أن هذا التفويض ليس شرطا أساسيا لصحة المفاوضة .

( مقاطعة ) .

ياحضرات النواب ، لا يمكن أن يقال إن التفويض شرط أساسى لصحة المفاوضة لأن المفاوضة عمل من خالص أعمال الحكومة وحقها ثابت مقرر .

إبراهيم عبد الهادى افندى — وهل فى التفويض ضرر ؟

محمد عزيز أباظه افندى — فى الواقع أن التفويض غير ضرورى ، ومع اقتناعنا بصحة ذلك فإننا مستعدون لأن نعطى هذا التفويض للحكومة عن طيب خاطر على أن نتناقش فى هذه المقترحات قبل إعطاء التفويض ( نجحة ) لا بد لنا أن نتناقش فيها مناقشة مستفيضة كما

-٨٢٢-

مادة ٤٦ « ... ... ...

(أصوات : هل تذكر ما قلته عنها ؟) .

عبد الحميد سعيد افندى — نعم أذكر أن الحزب الوطنى رفضها وكلكم تعلمون ذلك فى تصريحاته وبياناته . (ضجـــة) .

إبراهيم عبد الهادى افندى — وهل تذكر ما قلته بخطبة سخا ؟

عبد الحميد سعيد افندى — يتضح من ذلك كله أن المفاوضة لا تؤدى إلى نتيجة مطلقاً ، ولا يكفى لتبريرها أن يقول أحد من حضرات الأعضاء المحترمين ماذا نفعل ( ضجة ) لو أردتم أن أسرد لحضراتكم أمثلة تاريخية فهناك مثل كبير يجب أن نقتـدى به وهو مثل الولايات المتحدة ( ضجة ) لقـد أرسل جورج الثالث ملك إنجلترا مفاوضين اثنين إلى الولايات المتحدة ، فرفض الأمريكيون أن يقابلوهما لاعتقادهم أن المفاوضة لا تؤدى إلى نتيجة بل هى تخمد تلك الجذوة الوطنية الملتهبة .

وفى سنة ١٧٧٨ حاولت إنجلترا أن ترسل مفاوضين إلى أمريكا ، فاجتمع مؤتمر فيلادلفيا بناء على دعوة من واشنجطن ، وبعـد أن أدلى كل من له رأى فى البلاد برأيه قرر المؤتمر أنه لا يمكن حصول مفاوضة بأى حال من الأحوال ما دام فى الأرض الأمريكية جندى انجليزى واحد ( ضجة ) فلا يستغرب أبداً إذا قلنا فى مصر إنه لا تصح المفاوضة ما دام فى مصر جندى إنجليزى واحد .

يقولون بوجوب السعى فى هذه المفاوضات لأنه ليس هناك طريق سواها ، ويقولون إننا سنتقدم إلى هذه المفاوضات ونتفاوض مع الحكومة الإنجليزية مفاوضة الند للند ، فهل هذا معقول ياحضرات الزملاء ؟ ( ضجة ) . هذا يعقل إذا كانت القوى متكافئة ولم تكن البلاد محتلة بجيش انجليزى قوى يروح ويغدو فيها ويتدخل فى كل صغيرة وكبيرة من شؤون البلاد . لا يمكن مطلقاً أن يكون للمفاوض المصرى الحرية التامة فى أن يقول أقبل أو أرفض ما دامت القوة العسكرية الإنجليزية موجودة بين ظهرانينا . وإذا كان كبير أو عظيم من المصريين أتى بنتيجة أو باتفاقية لا تحقق آمال البلاد فليس هـذا دليلا على أنه ناقص الوطنية أو لا يقدر حقوق بلاده ، ولـكن وجود الجيش الإنجليزى هو الذى أثر فيه فقبل ما لم يكن يقبله ... ... (ضجـــة) .

إذا كانت إنجلترا صادقة فيما تقول — إذا كانت تريد استقلال مصر استقلالا حقيقياً فلا يضيرها أن ترسل بجيشها إلى خارج مصر فإن لها من معسكراتها القريبة منا ومطاراتها وجيوشها بجبل طارق وقبرص ومالطة ما يكفل لها أن تهددنا فى كل وقت وأن تصـل إلى غايتها وغرضها ( ضجة ) إن طريقة المفاوضات ياحضرات النواب كما قلت لا تؤدى إلى نتيجة اللهم إلا إذا أردنا أن نقول شىء خير من لا شىء ( ضجة ) ، وقد رأينا أن هذا الشىء لا يؤدى إلى نتيجة وليس هـذا بالشىء الذى تطلبه مصر ، فكل المفاوضات التى تقدمت لم تكسبنا شيئاً وآخرها المقترحات المعروضة علينا وهى عبارة عن تأكيد لتصريح ٢٨ فبراير ( ضحك ) وموافقة على بتر السودان والتدخل فى شؤوننا الداخلية والخارجية وتسخير رجالنا وأموالنـا فى خدمة السياسة الإستعمارية الإنجليزية . إن المفاوضات ياحضرات النواب قد نقلت القضية المصرية من قضية دولية إلى قضـية شخصية داخلية ، بيننا وبين الإنجليز ، وكان من نتيجة ذلك أن الدول أصبحت لا تهتم مطلقاً بقضيتنا . إن طريقة المفاوضات سلاح مسلول تستعمله إنجلترا للنيل من وحدتنا والقضاء على حميتنا الوطنية . إن هذا السلاح كان سبباً فى تفريق شملنا وكلكم تذكرون كيف كان حالنا فى أوائل سنة ١٩١٩ فى بدء ثورتنا يوم جاءنا اللورد ملنر فوجدنا كالبنيان المرصوص كان ذلك سبباً فى فشله والقضاء على مهمته .

لذلك أقول لحضراتكم إن المفاوضة ليست الوسيلة التى تؤدى إلى استقلال مصر وسودانها .

إن الاستقلال والحرية لهما وسائل عرفتها الأمم التى حصلت على استقلالها من قبلنا ، فإذا أردتم الاستقلال ، فعليكم بهذه الوسائل .

(أصوات : ما هى تلك الوسائل ؟) .

عبد الحميد سعيد افندى — إنكم تعرفونها جميعاً .

(أصوات : ما هى ؟) .

عبد الحميد سعيد افندى — هى الدماء ... ...

(مقاطعة وضجة) .

على السيد أيوب افندى — بل هى المواكب تقابل بها الدكتاتورية .

( تصفيق ) .

عبد الحميد سعيد افندى — لا أقصد بالدماء أن ترتكب جنايات فردية ، بل أقصد الحرب المنظمة إذا كانت فى الاستطاعة . إن الاستقلال لا يعطى ولا يوهب ، بل يؤخذ بالقوة .

هذا ما أردته ، وقد أيدته بالحجج والبراهين .

حسن يس افندى — تذكرون حضراتكم أن حضرة النائب المحترم عبد الحميد سعيد افندى قال يوم أن زار محمد محمود باشا سخا وطلب منه أن يخطب : إن هذا اليوم هو أسعد يوم رأته البلاد . — كما ذكر ذلك فى الصحف ، فلا محل بعد هذا لمثل قوله الذى يقول .

( تصفيق ) .

عبد الحميد سعيد افندى — هذا تعريض بشخصى أريد الرد عليه .

الدكتور أحمد ماهر — «عند الرد لا تنس خمسمائة الفدان إياها» .

محمد صبرى أبو علم افندى — حضرات النواب :

تشرف هذا المنبر من قبلى بنائبين من نواب المعارضة أحدهما يقول بالمفاوضة من غير قيد ولا شرط أى بدون ضرورة لأخذ تفويض من المجلس بالمفاوضة قبل إجرائها ، ونائب آخر ليس من رأيه أن يكون حل المسألة المصرية بالمفاوضة على الإطلاق ، بل أن يكون ذلك الحل على الطريقة التى أرادها أو التى أعلنها . ومهمتى كمؤيد للاقتراح الذى تقدمت به مع بعض حضرات الزملاء إلى هيئة المجلس الموقر أن أناقش الرأيين اللذين أشرت إليهما .

فالخطيب الأول يسلم بنظرية المفاوضة ويعتبرها الحل الوحيد للمسألة المصرية ، وقد يكون هذا الرأى فى جلائه ووضوحه خير رد يتقدم من معارضة إلى معارضة . ويجدر بى فى مستهل كلامى أن أسلط المعارضة على بعضها فهى كفيلة بإفناء بعضها ( تصفيق ) . كذلك يقول حضرته إن الحصول على تفويض من هذا المجلس ليس ضرورياً لأن الوزارة متمتعة بثقة تكاد تنعقد لها إجماعا .

وفى الحقيقة أن حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء ليس مكلفاً أصلا بأخذ تفويض خاص لإجراء مفاوضة يخوله الدستور القيام بها ؛ ولو فعل هذا لكان المفهوم أن يحصل التساؤل عن عدم إخطاره للمجلس ، أما أن يقوم المجلس . محتجاً أو معترضاً على أن الحكومة تريد إشراك المجلس معها فى سير الأمور من حيث اتجاهها العام ، فهذا محل للغرابة ولا أظن أنه يمكن أن يكون محل اعتراض .

ومن المسلم به أن حق المفاوضة وعقد المعاهدات هو من حقوق السلطة التنفيذية دون غيرها ، وليس لمجلس النواب أن يضع حدوداً لهذه المفاوضة أو قيوداً لها أو يرسم اتجاه سيرها . ذلك لأن الدساتير فى جميع البلدان تضع حداً فاصلا فى هذا المقام بين حق السلطة التنفيذية ، وحق السلطة التشريعية ، فتجعل للسلطة التنفيذية أن تسير فى المفاوضات فى أى موضوع تراه ، وأن تستمر فيها إذا ما رأت الاستمرار محققاً لمصلحة البلاد ، ولكن على شرط أن ترجع الحكومة إلى البرلمان فتطرح عليه المعاهدة ليوافق عليها قبل أن تأخذ شكلها النهائى ، ليكون لنواب البلاد القول الفصل فى المعاهدة . رسم الدستور هذا الحد فقسم الحقوق والواجبات بين السلطتين التنفيذية والتشريعية . وما رسمه الدستور لا يمكن لأية سلطة أخرى العبث به أو خلط بعضه ببعض لأن فى ذلك نقلا للمسئولية من سلطة إلى سلطة أخرى . فالوزارة وحدها هى مسئولة عن سير أية مفاوضة تأخذ فيها وهى مسئولة دون غيرها من السلطات ، وإنما يشترك المجلس بعد إتمام المفاوضة فى حمل المسئولية عند إقرار المعاهدة أو رفضها .

لست مبتدعاً لهذه النظريات ، بل إنها أثيرت فى فرنسا ابتداء من سنة ١٨٨٠ وكان لها أثر عند عقد معاهدة فرساى . وقد أراد مجلس النواب الفرنسى فى سنة ١٨٨٠ أن يقيد حدود المفاوضة التى اقترحت الحكومة السير فيها وقدم بالمجلس اقتراح بهذا المعنى غير أن رئيس المجلس — وكان فى ذلك الوقت المسيو غمبتا — رأى أن من حقه الدستورى ألا يطرح على المجلس اقتراحاً من شأنه مناقشة حق الحكومة فى تولى المفاوضة غير مقيدة بأى قيد أو إلزام ، ولذلك أمر باستبعاد هذه المناقشة لأن كل اقتراح أو بحث يراد به إملاء خطة

-٨٢٥-

مادة ٤٦ « ... ... ...

-٨٢٦-

مادة ٤٦ ... ... ...

عبد العزيز الصوفانى افندى — حضرات الزملاء :

إن المجالس النيابية هى جمعيات للمناقشة فإذا حوول أن تنعدم فيها المناقشة أوّل هذا ضد سمعتنا ، ونحن كأقلية نرجو أن يفسح لنا الطريق لندلى بما نعتقده صواباً خصوصاً فى مسألة تهم البلاد وترتبط بمستقبلها . فالواجب عليكم بل والمحتم أن تعطونا الفرصة وأنتم أكثرية كبيرة لا يمكن أن يؤثر فيكم جزء منكم هو الأقلية .

على أيوب افندى — ولم هذا العتاب والباب مفتوح ! !

الرئيس — لم أعط لحضرتك الكلمة وأنا مثلك سامع ما يقوله حضرة النائب المحترم عبد العزيز الصوفانى افندى وموافق عليه .

عبد العزيز الصوفانى افندى — تكلم من المعارضة اثنان كما تكلم اثنان أيضاً من حزب الحكومة ... ...

الدكتور أحمد ماهر — شوف النسبة ... ...

عبد العزيز الصوفانى افندى — يخيل إلى أننا متفقون فى بعض ما قيل ، غير أنى كنت أنتظر أن نصل إلى نتيجة واحدة هى النتيجة التى أرمى إليها .

إن هذا المجلس بحكم الدستور كما قالوا مختص بنظر المعاهدات وما فى حكمها مثل المعاهدات التجارية والسياسية وغيرها . ومعنى ذلك أنه لا يصح أن يعرض عليه إلا ما كان معاهدة يراد إقرارها .

تقدمت الحكومة بالمقترحات وهى تطلب بعد تقديما تفويضاً بالمفاوضة فيها .

يجب علينا أن نرجع قليلا إلى تاريخ تقديم هذه المقترحات أو المعاهدات فنجد أنها ليست قائمة بذاتها ولكنها مرتبطة بوثائق تقدمتها إذ قدمت بخطاب من وزير الخارجية البريطانية جاء فيه بالحرف الواحد ما يأتى :

« إن المقترحات المرفقة بهذا وما سيتبادل من المذكرات الإيضاحية بشأن التفاصيل التى ستعرضونها دولتكم على البرلمان المصرى ... » إلى أن قال « وإن من أحب أمانى حكومة جلالتى أن يفحص المصريون المخلصون لوطنهم ... ... الخ و « أن يجد فيها أساساً مرضياً للعلاقات المستقبلة بين بلادينا » .

حمد الباسل باشا — ( مقاطعة ) ما هذه المواقف ؟ ألستم من أبناء البلاد ؟

عبد العزيز الصوفانى افندى — لم أقل ذلك إلا لكى أطلب اتباع السبيل الصحيح الذى لايمكن أن يفسر ضد مصلحتنا وقد نكون متفقين فى تلك الغاية ولا أنكر هذا على أحد ولكنى أريد أن نكون حريصين فى المحافظة على حقوق هذه البلاد .

ذكرت خطبة العرش المقترحات ووعدت الحكومة بتقديمها وقد قدّمها فعلا دولة رئيس الحكومة ولكنه طلب فى الوقت عينه تفويضاً .

إنى أريد أن نصل إلى ما يحقق أمانينا جميعاً لذلك أرى أن نحتاط ونحذر للمستقبل .

إن الحكومة تحوز ثقة كبيرة ، ثقة منحها لها المجلس من غير حد فكان لها إذا أرادت المفاوضة أن تعمل ما تريد من مفاوضات وترجع لنا بالنتيجة .

أما وقد تقدمت لنا الوزارة بالمقترحات فإنى أخشى إذا ما فوضناها أن يؤول هذا إلى أننا موافقون على هذه المقترحات . أقول هذا زيادة فى الحرص مع علمى بأن الوزارة الحاضرة لم تقر هذه المقترحات .

إذا رجعتم إلى نفس المقترحات وجدتم أن المادة ١٥ تنص صراحة ... ...

( أصوات : لا محل لمناقشة المواد ) .

عبد العزيز الصوفانى افندى — أقول إنه وردت مادة فى المقترحات فيها نص خطير يجب ملاحظته قبل إعطاء التفويض بل يجب على الحكومة أن تقول رأيها فى هذه المادة قبل تفويضها وهذه المادة هى المادة ١٥ من المقترحات التى تنص على ما يأتى :

« اتفق الطرفان المتعاقدان على أن كل خلاف فى تطبيق أحكام هذه المقترحات أو تأويلها لا يتيسر حله بالمفاوضة بينهما مباشرة يكون الفصل فيه طبقاً لأحكام ميثاق جمعية الأمم » .

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ...

-٨٣٠-

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وأدعو الله القدير أن يوفقنا إلى رعاية هذه النعمة والعمل على دوامها ، لنجمع بذلك بين خدمة وطننا العزيز ، وهذا الشرف الثمين .

( تصفيق ) .

وإنى لمغتبط بما أراه من بوادر العهد الجديد ، من رغبة أكيدة فى الوفاق والاتفاق بين الحكومتين ، وتوطيد علائق الصداقة بين الشعبين المصرى والإنجليزى . لذلك يسرنى أن تبدأ المفاوضات قريباً ، فى جو من التفاهم السائد . والأمل قوى فى أن تصل هذه المفاوضات بعون الله تعالى إلى خاتمتها السعيدة ، فيعقد الاتفاق المنشود ، وتستقر الأمور فى نصابها ، بما يضمن السلام والخير العام ، لأنى أعتقد أن النيات متى خلصت ، وروح السلام والعدل متى وجدت ، أمكن التفاهم والاتفاق ، وذلك بفضل الله موفور من الجانبين .

( تصفيق ) .

والله أسأل أن يسدد خطانا ، وأن يوفقنا جميعاً إلى العمل الصالح لخدمة البلاد ، فى ظل جلالة المليك الذى يشملنا بعطفه السامى وتعضيده الكريم .

( تصفيق حاد متواصل ) .

( فى ٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

غير مسموح بإدخال تعديل على نصوص معاهدة بين الحكومة ودولة أجنبية . وكل ما للبرلمان هو أن يقبل المعاهدة أو يرفض التصديق عليها أو يؤجل النظر فيها .

مجلس النواب

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر ) — قدّم اقتراح من حضرات النواب المحترمين : دولة محمد محمود باشا ، دولة إسماعيل صدقى باشا ، معالى محمد حلمى عيسى باشا ، أحمد مفتاح معبد ، أحمد المليجى بك ، الأستاذ الشيخ محمود محمد القوصى ، محمد عبد الجليل أبو سمرة بك ، سعادة رشوان محفوظ باشا ، أحمد عبد الغفار بك ، محمد عبد الله أبو حسين ، حفناوى الزمر بك ، الأستاذ عبد المجيد إبراهيم صالح ، الأستاذ عبد الرازق وهبه القاضى ، مصطفى سيف النصر بك ، الشيخ محمد إبراهيم بريرى ، الشيخ عبد اللاه عمر عبد الآخر ، عبد الفتاح محمود أبو سحلى بك ، سلطان السعدى بك .

وقد انقسم هذا الاقتراح إلى شطرين : الأول « أن تؤخذ الأصوات بالمناداة بالاسم طبقاً للمادة ٩١ من اللائحة الداخلية » ، فالمقصود من هذا الشطر لا يتطلب اقتراحا لأنه إجراء حتمى توجبه اللائحة فى الاقتراع على مشروعات القوانين .

والشطر الثانى من الاقتراح نصه : « أن يوافق المجلس على أن سيادة مصر لا يمكن ولا يجوز أن تمس بقيد بعد فترة الانتقال ، فإذا انتهت هذه الفترة تمتعت مصر من السيادة بما تتمتع به أكثر الدول حرصاً على سيادتها واستقلالها ، وأن يكون هذا هو الأساس لما يراد عقده من معاهدات الإقامة » .

وفيما يختص بهذا الشطر الثانى تمنعنى اللائحة من أن أعرضه اقتراحا على حضراتكم ، لأن المادة ٨٧ منها تنص على ما يأتى : « عندما يرد للمجلس مشروع قانون بطلب التصديق على معاهدة بين الحكومة ودولة أجنبية غير مسموح بإدخال تعديل على نصوصها ، فله أن يقبل المعاهدة أو يرفض التصديق عليها أو يؤجل النظر فيها ... ... » فغير مسموح بإدخال أى تعديل على مشروعى القانونين المعروضين للاقتراع عليهما ، فللعضو أن يقبل أو يرفض . أما إذا لم نعتبر هذا الاقتراح تعديلا ، فلا يمكن نظره الآن لأنه غير وارد فى جدول الأعمال .

دولة النائب المحترم محمد محمود باشا — هو تفسير لما قاله حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء وحضرة صاحب المعالى وزير المالية .

الرئيس — على كل حال لا يمكننى عرض الاقتراح على المجلس لما ذكرت والذى يمكننى عرضه هو ما يكون غير مخالف للائحة .

( فى ١٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٤٦ « ... ... ...

الرئيس — هل الحكومة مستعدة لإجابة حضرة النائب المحترم إلى طلبه ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء — إن المفاوضات التى يشير إليها حضرة العضو المحترم تناولت شؤوناً بين إنجلترا وإيطاليا ليس لمصر من شأن فيها ، ولكننا اطلعنا عليها بحكم التحالف المبرم بيننا وبين بريطانيا حيث كان يجب على حليفتنا أن تخبرنا بما يجرى فى تلك المفاوضات .

( تصفيق ) .

أما الوثائق التى جاء فيها ذكر لمصر أو التى تهم مصر من قرب أو بعد فقد أودعت مكتب المجلس .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إن الذى أطلبه هو إيداع أصول هذه المفاوضات وترجمتها لا الترجمة وحدها .

الرئيس — إلى أى موعد يريد حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر أن تؤجل مناقشة الاستجواب ؟

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر — إلى أول جلسة فى الأسبوع القادم .

الرئيس — هل توافق الحكومة على ذلك ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء — لا مانع والحكومة مستعدة دائماً للمناقشة .

الرئيس — وما رأى حضرة المستجوب ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أوافق على تأجيل المناقشة إلى الموعد الذى ذكره حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر .

الرئيس — إذن تؤجل مناقشة الاستجواب إلى الجلسة المقبلة ، فهل توافقون حضراتكم على أن يكون موعد مناقشة الاستجواب الجلسة القادمة ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس — إذن ليتفضل حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء بإلقاء بيانه .

( ثم وافق المجلس على تأجيل المناقشة فى الاستجواب إلى أول جلسة فى الأسبوع القادم ) .

## بيان رئيس الحكومة عن المفاوضات

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء — « الواقع أن المفاوضات التى دارت بين الحكومتين البريطانية والإيطالية عرضت لما بين البلدين من المسائل أو المشاكل فى نواحى العالم كله وكلها إلا القليل لا شأن فيه لمصر . ومع ذلك فقد صدقت الحليفة العهد وأطلعت الحكومة على كل ما دار بين الاثنين من أحاديث واتفاقات عن البحر الأبيض المتوسط والشرق الأدنى ، حتى إذا عرضت لشؤون إفريقيا الشرقية الإيطالية أحيل الأمر لمفاوضات أخرى تشترك فيها الحكومة المصرية فيما يتعلق بمصالحها ومصالح السودان وحدوده ( تصفيق حاد ) ولم يتم فى هذا الشأن إلا إبرام اتفاق حسن جوار فيما يتعلق بإفريقيا الشرقية الإيطالية من جانب ، وكينيا والصومال البريطانى والسودان من جانب آخر .

وقد وقعته مصر بما لها من الحق فى هذا البلد الأخير . وقد حصلت الحكومة البريطانية على إعادة تأكيدات كانت الحكومة الإيطالية أسلفتها إياها عن واجباتها نحوها فيما يتعلق ببحيرة تسانا . وهى الواجبات التى ترجع إلى اتفاق سنة ١٩٠٢ بين بريطانيا والحبشة . ولم تكن الحكومة المصرية قبل الآن قد حصلت على تصريح صريح فى هذا الشأن ، فحرصت الوزارة التى أتشرف برياستها على الحصول من الحكومة الإيطالية على تصريح خاص لمصر ، ويسرنى أن أعلنكم بأننا قد فزنا بذلك .

( تصفيق حاد ) .

أما حقوقنا فى قناة السويس فلم تكن يوماً فى ميزان المساومة . بل على العكس من ذلك لم يجر بين الحكومتين البريطانية والإيطالية فى شأن تلك القناة حديث بغير احترام اتفاق القسطنطينية فى ٢٩ أكتوبر سنة ١٨٨٨ وتأكيد النية فى التزام أحكامه من حيث تأمين

مادة ٤٦ « ... ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ على الخشخانى — كان بودى أن أقول كلمة من مقعدى لأنها ليست خطبة تقتضى اعتلاء هذا المنبر ، لأنها كلمة استفهام واستيضاح أكثر منها خطبة .

أراد حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه أن يعرف ما إذا كانت المسألة المطروحة عليكم فى بيان حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء هى وثيقة عقدتها مصر مع إيطاليا أو أنها معاهدة تمت بين الحكومة .

( ضجة ومقاطعة ) .

أريد أن أقول إن بيان رفعة رئيس مجلس الوزراء لا يقيد أحدنا بشىء قبل أن نطلع على الوثائق التى أودعتها الحكومة ونناقشها ...

( ضجة ومقاطعة ) .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر — لست أفهم لماذا هذه الضجة وهذه المقاطعة ، مع أن لحضرة النائب المحترم الأستاذ على الخشخانى ولكل نائب حق الكلام كلما أدلت الحكومة ببيان أو تصريح ، لأنها حين تدلى بشىء من ذلك إنما تفتح باب التعليق عليه .

صحيح أن مناقشة الاستجواب مؤجلة إلى الأسبوع المقبل ، ولكننا اليوم نستطيع أن نستوضح ، وأن ندلى برأى فى موضوع البيان الذى ألقاه صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء إذا شئنا ذلك . واللائحة فى هذا صريحة وكذلك التقاليد ، فما كان لإخواننا الذين ضجوا أو اعترضوا أن يقاطعوا زميلنا المحترم على هذا النحو الذى قابلوه به .

( تصفيق من مقاعد اليسار ) .

الرئيس — ليس هناك اعتراض على ما لاحظه حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر ، فلكل نائب أن يدلى بما يشاء ، سؤالا أو اعتراضاً أو اقتراحا ، بعد البيان الذى تلقيه الحكومة . إنما البحث فى ماهية هذا البيان وفى تكييفه النظرى هو الذى أردنا إرجاء الكلام فيه إلى حين مناقشة الاستجواب .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر — ولم يكن حضرة النائب المحترم يريد أن يقول غير ذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هل هناك محاضر للمفاوضات التى جرت بين الحكومة وسفير بريطانيا ؟ وهل يمكن إيداعها مكتب المجلس ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء — كل الأوراق مودعة . على أن هذه المفاوضات حديثة العهد جداً ، ولكن هناك مفاوضات سبقتها بعام ونصف عام لم تحرر لها محاضر إلى الآن .

( تصفيق وضحك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ولكن هناك محاضر .

حضرة النائب المحترم محمد مرسى بلبع بك — أطلب طبع هذه الوثائق وتوزيعها على الأعضاء ليسهل الاطلاع عليها .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — هذا من عمل المجلس .

( فى ١٨ أبريل سنة ١٩٣٨ ) .

## استجواب

مجلس النواب

أشير إلى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق بشأن مفاوضة إنجلترا وإيطاليا بخصوص الحدود المصرية وقناة السويس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أطلب تأجيل مناقشة هذا الاستجواب لأن بعض الوثائق أودع اليوم فقط .

( ضجة ) .

مادة ٤٦ « ... ... ...

-٨٣٧-

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — متى تقوم الحكومة بإيداع باقى الوثائق ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — غداً أو بعد غد .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — اذا أودعت الوثائق هذه الليلة فإنى مستعد للمناقشة الليلة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أرى أن تؤجل المناقشة لمدة أسبوع حتى تعطى لنا الفرصة لدرس الوثائق .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — فى نيتى السفر يوم السبت المقبل فأخشى إذا تأجل نظر الاستجواب أسبوعاً ألا أستطيع حضور مناقشة الاستجواب .

الرئيس — هل توافقون على أن تكون مناقشة الاستجواب بعد أسبوعين ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ) .

مجلس النواب

تلى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ونصه :

« أصبح محققاً أن إنجلترا تتفاوض مع إيطاليا فى شؤون هامة تمس حدود مصر المستقلة وسلامة أراضيها وحقوقها فى قناة السويس .

وقد تبين مع الأسف أن هذه المفاوضة ، وجوهر موضوعها مصر ، تجرى فى غيبة مصر وممثلى مصر فكيف قبل حضرة صاحب المقام الرفيع هذا الوضع الذى هو رجوع صريح بمصر المستقلة إلى عهد الحماية السافرة ؟ بل كيف رضيتم أن تكتفوا بمجرد الإخطار بل ورضيتم أن يصلكم هذا الإخطار عن يد ممثل دولة إنجلترا التى طالما ادعت حقوقاً على مصر حتى أبرمت المعاهدة معها ؟ أليس الوضع الثانى أكثر سوءاً من الوضع الأول لأنه يتضمن اعترافاً صريحاً بقوامة إنجلترا على مصر وبحقها فى تمثيلها أو التكلم باسمها والرضاء لمصر بنصيب المغلوب الذى لا حول له إلا أن يقف من بعيد يتنسم أخبار ما قضى وأبرم فى مصيره وكيانه ومستقبله ؟

فإذا كان هذا الوضع هو الوضع اللائق ببلد مستقل — فماذا يكون إذن شأن المستعمرات أو البلاد التى تحت الحماية ؟

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

-٨٣٩-

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ...

إلا صاحب السيادة ، ومصر منذ سنة ١٨٩٩ وهى تجاهد جهاداً عنيفاً فى إثبات حقها فى السيادة على السودان : إلى أن أبرمت المعاهدة الأخيرة ، معاهدة الاستقلال .

( ضجة ) .

فنص فى المادة الحادية عشرة على ما يأتى :

١ — « مع الاحتفاظ بحرية عقد اتفاقات جديدة فى المستقبل لتعديل اتفاقيتى ١٩ يناير و ١٠ يوليه سنة ١٨٩٩ قد اتفق الطرفان المتعاقدان على أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين المذكورتين ويواصل الحاكم العام ، بالنيابة عن كلا الطرفين المتعاقدين ، مباشرة السلطات المخولة له بمقتضى هاتين الاتفاقيتين » .

وأرجو أن تصغوا جيداً للفقرة التالية فهى بيت القصيد وتنص على ما يأتى :

« والطرفان المتعاقدان متفقان على أن الغاية الأولى لإدارتهما فى السودان يجب أن تكون رفاهية السودانيين » .

إذن فهذه المادة تقصر حق إنجلترا فيما يتعلق بالسودان على الاشتراك فى الإدارة دون السيادة تلك السيادة ، التى تمسكت بها مصر جهد طاقتها منذ سنة ١٨٩٩ ، ولكن إنجلترا فى اتفاقها مع إيطاليا الذى وقعه اللورد برث فى غيبة مصر — تتعهد بأن تشرع بمجرد نفاذ هذا الاتفاق فى مفاوضات لتعديل الحدود بصفة نهائية بين السودان والحبشة . فكأن إنجلترا تسلم بأن الحدود بيننا وبين الحبشة غير نهائية وأن لإيطاليا حق تعديلها . وهذا مخالف لصريح نص المادة الحادية عشرة من معاهدة الصداقة والتحالف التى تمنع إنجلترا من أى تصرف من تصرفات السيادة على السودان .

ولكن إنجلترا — ومداد هذه المعاهدة لما يجف بعد — تسوغ لنفسها أن تعد إيطاليا بتعديل حدود السودان ما دامت تجد تساهلا وإقراراً من جانب مصر .

وتأكيداً لما أقول تجدون أن المادة الحادية عشرة من معاهدة الصداقة والتحالف تنص على أن حق إنجلترا فى السودان قاصر على العمل على رفاهية السودانيين مما لا يعدو أعمال الإدارة . ولا شك أن الاتفاق على تعديل الحدود خارج عن نطاق هذه الأعمال .

وإذا سلمنا لإنجلترا بحق المفاوضة لتعديل حدود السودان ، كما جاء فى الاتفاق الموقع عليه من سفير مصر فى روما ، جاز لها أن توافق على تعديل الحدود حتى تجعلها عند ملتقى النيل الأزرق بالنيل الأبيض ، الأمر الذى لا يملكه إلا صاحب السيادة ، وكان فى هذا تضييع لما كسبناه بمعاهدة التحالف التى كان رفعة رئيس مجلس الوزراء الحالى ضمن الموقعين عليها — تلك المعاهدة التى حرصنا على أن تكون نصوصها صريحة دقيقة حتى لا يجد ساسة الإنجليز ، المعروفون بالحذق والمهارة ، سبيلا لتأويلها وفق مصلحتهم .

وأعتقد أنه لا يوجد أى مصرى يقر دخول إنجلترا فى مفاوضات بشأن تعديل حدود السودان لأن فى هذا اعتداء على حق سيادة مصر عليها .

وهذا بلا شك موقف يتطلب أن يخلع كل منا ثوب الحزبية . وأؤكد أنى أول من يسر إذا استطاع أحد حضراتكم أن يقنعنى بان اعتراف مصر بهذا الحق لا يمس سيادتها على السودان .

المسألة الثانية يا حضرات النواب ... ...

( ضجة ) .

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — المسألة الثانية أن هناك وثيقة لم تشأ الحكومة إذاعتها بدعوى أنها لا تمس مصر عن قرب أو بعد . وسأتلو على حضراتكم الآن ملخص هذه الوثيقة وألجأ إلى ضمائركم لتحكموا إذا كانت الحكومة جادة فى قولها هذا أم أنها تعمدت ستر الحقيقة ؟

ورد بهذه الوثيقة : « تتعهد الحكومتان الإنجليزية والإيطالية بأن تذيع فى يناير من كل سنة بواسطة ملحقيها الحربيين أخبار توزيعات الجنود أولا فى ممتلكاتهم وثانياً فى البلاد الواقعة شرقى خط الطول ٢٠ وتحد من جهة الجنوب بخط العرض ٧ » .

-٨٤٣-

مادة ٤٦ « ... ... ...

-٨٤٤-

مادة ٤٦ « ... ... ...

( قوبل رفعته عندما صعد المنبر بتصفيق حاد ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — حضرات النوّاب المحترمين :

لا حاجة بي بعد البيان الذى تشرفت بإلقائه فى هذا المجلس إلى تأكيد بطلان التهمة التى تسند إلى الوزارة من أنها اكتفت بأن تخطر مجرد إخطار بالمسائل التى رأت الحكومتان البريطانية والإيطالية أن لمصر شأناً فيها . ويجب أن يفهم أن المفاوضات لم تقتصر على المسائل التى لمصر شأن فيها ، بل شملت أموراً كثيرة مما تعنى الحكومتين اللتين كان يهم السلام العام أن يوجد بينهما جو صفاء وتفاهم . ومع ذلك فقد أخطرت الحكومة المصرية بكل ما تعلق بالبحر الأبيض والشرق الأدنى وإفريقيا . ثم إن المسائل التى لمصر شأن فيها وعلى الخصوص التصريحات الخاصة ببحيرة تسانا وقناة السويس لم يكن الأمر فيها بادئ الرأى يزيد على تكرير تصريحات سبق للحكومة الإيطالية أن قدّمتها للحكومة البريطانية فيما يتعلق بالأولى وعلى تأكيد فيما بين الحكومتين باحترام اتفاقية سنة ١٨٨٨ الخاصة بحرية المرور فى قناة السويس وقد كان أحد التصريحات السابقة فى أمر بحيرة تسانا أبلغ إلى وزارة النحاس باشا فى ٤ يناير سنة ١٩٣٧ .

ومع ذلك فلم نجد فى أوراق الرياسة أو الخارجية ما يدل على حصول هذا الإبلاغ كما لم نجد طبعاً أى أثر لعمل أو مسعى فى هذا السبيل .

( تصفيق ) .

أما هذه الوزارة فقد رأت أن مصلحة مصر وكرامتها لا تتفقان مع تكرير تصريح من هذا القبيل لبريطانيا دون أن يكون لها مثله . وقد تفاوضت مع الحكومتين وظفرت بتصريح خاص كان من المتعين أن يكون مستقلا عن البروتوكول الذى وقعت عليه الحكومتان شاملا لكل مسائلهما . كذلك رأت الوزارة أن تأكيد احترام الاتفاق الدولى عن قناة السويس يجب أن يكون فى مواجهتها بصفتها صاحبة السيادة على القناة وكان ثمرة اشتراكها فى المفاوضة أن وجه إليها الخطاب فى هذا الشأن وبهذه الصفة وليس ثمت دليل على احترام مكانة مصر فيما لها شأن فيه أبلغ من هذا الدليل .

( تصفيق ) .

وإنى لآسف كل الأسف لما لجأ إليه المستجوب من تأويل وتخريج فى مسالة السودان فيما يتعلق باشتراك إنجلترا مع مصر فى المفاوضات الخاصة بالحدود بينه وبين إثيوبيا فإن من الخطأ البالغ فى حق الوطن أن تعلن قضايا غير صحيحة ترمى إلى نقض حقوقه وتوهين مركزه بمثل هذا التأكيد من أشخاص يمكن أن يحتج بأقوالهم يوما من الأيام ( تصفيق حاد متصل ) وإنه لكثير أن تساق هذه القضايا على سبيل التشكك والشبهة فكيف بها وهى تؤكد لمجرد أن تمهد لقائلها كيل التهم للوزارة .

ومن العبث أن يقال إن تصرف الحكومة فصل فى مسألة السيادة التى احتفظت بها المادة ١١ من معاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا فإن التنازل عن حق الحكومة المصرية لا يكون بطريق الاستنتاج والاستدلال بالقرائن . وليس من المعقول أن يتفق الطرفان على الاحتفاظ بمسألة السيادة وأن تحل بطريق التبعية فى اتفاق على الحدود .

ولعل حضرة المستجوب يجهل أن الحدود بين السودان والحبشة كانت موضع اتفاق بين الحكومة البريطانية وحدها وإمبراطور الحبشة فى سنة ١٩٠٢ ولم تر هذه الوزارة مع ذلك فى استقلال بريطانيا بالتحدّث عن السودان دون مصر فى هذا الشأن أى معنى من معانى تقرير السيادة أو الاستئثار بها . ولا تزال هذه الوزارة تعتبر وتعلن أن مسألة السيادة لا يزال محتفظاً بها وأن اشتراك بريطانيا مع مصر فى المفاوضة عن الحدود لا يتجاوز من جانبها الاشتراك فى الادارة فإن الحدود كغيرها من أعمال الحكم ليست سيادة فقط بل هى إدارة أيضاً . ولا يغيب عن البال أن مسائل الحدود مسائل عاجلة لا تحتمل التأخير ولا يمكن تأجيلها طبعاً حتى تنتهى بريطانيا ومصر إلى رأى فى مسألة السيادة على السودان .

وقد كنت أعتقد أن حق مصر على أبنائها يمنعهم أن يتهموا الوزارة تارة بأنها جعلت مصر فى مركز البلاد المحمية وتارة أخرى بأنها جعلتها فى مركز المستعمرات اللهم إلا إذا كانت مرابطة الجنود الإنجليزية فى مصر تفضى إلى أى من هاتين النتيجتين ( تصفيق ) فإن الاتفاق على تبادل المعلومات الخاصة بتوزيع القوات الحربية مما هو قيد لا يستهان به لحرية الحكومتين فى مصلحة السلام كان يقضى حتما بسبب وجود قوات بريطانية بمصر إلى اعتبارها إحدى القوات التى يجرى بشأنها تبادل المعلومات . ومن التجنى على الوقائع أن يقال

مادة ٤٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إن المذكرة الخاصة بهذا الموضوع أو الملخص الذى نشر عنها يشعران بأن مصر من المستعمرات فهما بين أيديكم تتبينون فيهما وجه الحق فى هذا الموضوع ولم يكن يمكن بغير مساس بكرامة مصر التعبير عن موضع هذه القوات بأحسن من خطوط الطول والعرض .

أما كل ما يتعلق بالجوار بين مصر وإيطاليا فى ليبيا فلست بحاجة لأن أزيد على أن كل ذلك سيكون محل مفاوضة خاصة بين الدولتين .

كذلك سيكون كل ما يتعلق بالمصالح المصرية فى الحبشة محل مفاوضة بين مصر وإيطاليا .

وكل ما يتعلق بالمصالح السودانية محل مفاوضة بين مصر وبريطانيا وإيطاليا .

ومن التجوّز إن لم أصفه بأكثر من ذلك أن يوصف اتفاق حسن الجوار الذى وقعته مصر مع بريطانيا وإيطاليا بأنه اعتراف من جانب مصر بضم الحبشة بلا مقابل فى الوقت الذى يعرف المستجوب أن موضوع الحبشة كان مقدراً أن يكون محل بحث مجلس العصبة فى دوره الذى انعقد أخيراً فى جنيف وفى الوقت الذى لا يجهل فيه أن كل ما يتعلق بمصالح مصر فى الحبشة سيكون محل مفاوضة خاصة بين مصر وإيطاليا .

وأود أن ألفت النظر إلى أن ثمت عرفاً واصطلاحا فى معالجة المسائل الخارجية يجعلها بمنأى عن شهوات الخصومة الحزبية ويجعل أسلوبها بحيث لا يوجد للحكومة متاعب وصعوبات فى علاقاتها الخارجية .

ومن الخير أن يراعى ذلك كله فى مناقشات هذا المجلس الموقر . فإن المصلحة فيه والفائدة منه تعود على هذا الوطن الخالد المستقل عن مصالح الأشخاص والأحزاب .

( تصفيق حاد ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — أرجو أن يسمح لى بالكلام فى مسألة شكلية .

الرئيس — لقد أعطيت الكلمة لحضرة النائب المحترم السيد على راتب .

حضرة النائب المحترم السيد على راتب — لقد جاء فى المادة الثامنة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى ما يأتى :

« بما أن قنال السويس الذى هو جزء لا يتجزأ من مصر هو فى نفس الوقت طريق عالمى للمواصلات كما هو أيضاً طريق أساسى للمواصلات بين الأجزاء المختلفة للإمبراطورية ... ... الخ » .

فمن هذا ترون ياحضرات النوّاب أن المفاوضين المصريين قد أعطوا الحكومة البريطانية ميزة ميزتها بها على غيرها من الدول ، ولكن مصر حصلت بعد ذلك على إقرار من الحكومة البريطانية تاريخه ١٦ أبريل جاء فيه :

« إن حكومة المملكة المتحدة البريطانية والحكومة الإيطالية تؤكدان هنا مرة أخرى عزمهما الدائم على احترام الشروط الواردة فى الاتفاقية التى أمضيت فى الأستانه يوم ٢٩ أكتوبر سنة ١٨٨٨ وعلى العمل بها وهى الاتفاقية التى تضمن فى جميع الأوقات ولجميع الدول حرية استخدام قناة السويس .

فلى الشرف أن أبلغ عزتكم التصريح السابق بصفتكم ممثلا للدولة المالكة صاحبة السيادة على القناة التى يعنيها الأمر » .

أقول إن الحكومة المصرية قد حصلت على هذا الإقرار وقد خلا من الميزة التى سبق أن أعطيت لإنجلترا . وإنى وإن كنت أعلم أن كل اتفاق بين دولتين لا يلزم دولة ثالثة ولا يقيدها ، إلا أن فى تبليغ هذا الاتفاق إلى الحكومة المصرية ، باعتبارها الدولة المالكة صاحبة السيادة على القناة التى يعنيها الأمر ، إقراراً صريحاً بهذه السيادة أود أن أثبته هنا ، وإنى لأعجب كيف يذكر حضرة العضو المستجوب مسألة القناة فى معرض النقد ، فى حين أنها حسنة من حسنات الوزارة ؛ ولو أنى أملك الكلام عن الوزارة لقلت :

أقلى علىّ اللوم ، يا ابنة مالك ، ونامى ؛ وإن لم تشتهى النوم فاسهرى

( ضحك وتصفيق ) .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — حضرات النواب المحترمين : لا شك أن تصريحات حضرة صاحب المقام الرفيع

رئيس مجلس الوزراء التى أدلى بها الليلة هى تصريحات شافية وافية ، فقد أقيلت وزارة النحاس باشا لتحل محلها وزارة تقيم الحكم الصالح فى البلاد . وإذا أردنا أن نضرب مثلا على صلاح حكم الوزارة المحمدية ، لم نجد أبلغ من هذه الاتفاقات المصرية الإيطالية الإنجليزية ، التى اشترك فيها رفعة رئيس مجلس الوزراء ودولة وزير الخارجية وسعادة وزير مصر المفوض فى روما ، اشتراكا فعلياً حتى وصلوا إلى نهايتها الحميدة . ولكن عيب هذه المفاوضات أنها لم تكلف خزانة الدولة شيئاً من المال ، ولم يؤلف لها وفد من المحاسيب والأصهار من الرجال والنساء ... ...

( ضجة من اليسار ) .

الرئيس — لا أسمح لحضرة العضو المحترم بالاسترسال فى مثل هذا الكلام الخارج عن موضوع الاستجواب .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — عيب هذه المفاوضات أنها لم تكلف الخزانة ثلاثين ألفاً من الجنيهات لا تزال فى حاجة إلى مستندات ... ...

الرئيس — لا ، أنا لا أسمح مطلقاً بالتعرض للشخصيات .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لقد كان رفعة رئيس مجلس الوزراء الحالى عضواً فى الوفد . فما علاقة هذا بالاستجواب المعروض على المجلس ؟

الرئيس — أرجو أن يقصر حضرة النائب المحترم كلامه على موضوع الاستجواب .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — وأكبر الظن أن القوم قد هالهم أن تشعر الأمة بالفرق الشاسع بين الوزارتين ، وزارة الحكم الصالح ووزارة الحكم الفاسد ... ...

( ضجة ) .

الرئيس — الاستجواب المطروح للمناقشة خاص بالمفاوضات الإنجليزية الإيطالية ، فأرجو أن يقصر حضرة النائب المحترم كلامه على ما إذا كانت مصر قد حافظت على حقوقها أم تهاونت فيها .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — لقد تغلبت الشهوات الحزبية على المصلحة العامة ، فهل قصد من هذا الاستجواب مصلحة عامة ، أم هو تشويه للوقائع ؟ لقد رأينا غيرنا من الأمم العظيمة ... ...

الرئيس — أوجه نظر حضرة النائب المحترم مرة أخرى إلى وجوب قصر كلامه على موضوع الاستجواب ، وإلا سحبت الكلمة منه .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — حضرات النواب المحترمين : لقد تبينتم من التصريحات الواضحة ، ومن الوثائق الرسمية ، أن الحكومة المصرية قد قامت بواجبها الوطنى خير قيام ، فماذا يراد منها بعد ذلك ؟ ! أظن أننا بعد أن سمعنا تصريحات الحكومة بشأن هذه المفاوضات لا نرى سوى أن نعلن لها الشكر والسلام .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — لقد كان حضرة زميلى المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ماهراً حين أعلن أنه خلع ثوب الحزبية عند شرحه للاستجواب ، وحسناً فعل حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، إذ تفادى النقطة الحساسة فيما قيل بصدد بعض مواد المعاهدة المصرية ، وبهذا استطاع الاثنان أن يتفاديا المأزق الدقيق الخطر الذى وضعت فيه المعاهدة المصرية أصدقاءها يوم كانوا أصدقاء وأصبحوا اليوم خصوماً ، فاختلفوا فى تفسيرها وفى تطبيقها .

وإن الحزب الوطنى ينتهز هذه الفرصة ( ضحك وتصفيق ) فيقول إنه هو أيضاً يود أن يغض الطرف عن الطرفين : من أعلنوا أن المعاهدة كانت وثيقة الشرف والاستقلال ، ومن أبدوا هذا الكلام فى الدورة الماضية رغم صياحنا نحن المعارضة المحدودة العدد التى تشرفت بأن كان رئيس هذا المجلس من صفها . على الرغم من هذا — وكلامى موجه إلى جميع حضرات الزملاء على اختلاف ألوانهم الحزبية — تظهر الأيام حيناً بعد حين أن ما تعوهد عليه وما وضع باسم الجبهة المصرية التى ضمت جميع الأحزاب كان ضاراً ، وأن هذا الضرر يبدو يوماً بعد يوم بسرعة البرق ، حتى أصبح ألد أعداء المعاهدة هم الذين كانوا أصدق أصدقائها .

ولكن الخطر الحقيقى — برفع النظر عن هذه المقدمة — هو ذلك الخطر الذى تدفع الوزارة مجلس النواب إلى الاستهداف إليه ، وهو ما أردت أن أنبه الحكومة وحضرات زملائى المحترمين إليه بكل تواضع فى كلمة صغيرة لا فى خطبة طويلة .

ما العمل إذا قامت الحكومة كل شهر أو كل عام بمفاوضات مع الدول ، ثم جاءت إليكم تصف هذه المفاوضات بأنها بروتوكول تارة ووفاق أو تفاهم تارة أخرى ، وتفادت دائماً أبداً وصف تلك المفاوضات بكلمة معاهدة ! ؟ إنها بذلك ياحضرات النواب المحترمين تستطيع أن تتهرب من سيطرة مجلس النواب على ما وصلت إليها هذه المفاوضات من نتائج .

لقد بادرت من أول الأمر فسألت حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء عن اسم هذا « الشيء » الذى وزعت علينا أوراقه والذى قدّم بشأنه استجواب لا يمكن أن يؤدى إلى نتيجة حاسمة ، هل هو معاهدة أو بروتوكول أو وفاق ؟

تعلمون ياحضرات النواب المحترمين أنه عندما يقدّم إلى المجلس اقتراح بإنشاء كوبرى أو قنطرة أو مسجد أو رصف شارع ، لا بد من أن يمر أولا بلجنة الاقتراحات ، ثم يحال على اللجنة المختصة بالموضوع فتبحثه بحضور مندوب عن الحكومة يبين وجهة نظرها ، ثم تعرض اللجنة تقريرها على المجلس فيناقشه ويتخذ فيه قراراً .

كل هذا العناء وهذا الاهتمام يحدث بسبب اقتراح بسيط كإنشاء قنطرة أو مسجد أو مدرسة ، أما هذا « الشيء » الذى يربط بريطانيا وإيطاليا ومصر بعلاقات تمس الحدود المصرية ، كما تمس السودان ، والقوات العسكرية ، والبحر الأبيض المتوسط ، فيقول عنه الفقهاء الذين يتكلمون باسم الحكومة إنه غير خاضع لرقابة مجلس النواب لأنه لا يدخل فى منطوق المادة ٤٦ من الدستور ! !

هذا هو الخطر الذى أريد أن أوجه النظر إليه — رغم الملل الذى يبدو على حضراتكم من طول نظر هذا الاستجواب — وأرجو أن تفكروا فى هذا الاتفاق الذى تمرره السلطة التنفيذية ، فلا يعترضه سوى استجواب تعرفون نتيجته ، لأنكم تعلمون أن التقاليد البرلمانية عندنا لم تسقط وزارة ما ، بل إن الوزارات طالما أسقطت البرلمانات .

كنت أريد قبل البدء فى مناقشة هذا الاستجواب أن أثير مسألة شكلية تحول دون نظره ، ولكن لم يسمح لى سعادة الرئيس بالكلام ، ذلك لأنى أرى أن موضوع هذا الاستجواب هو معاهدة ، يجب أن يحال أولا على لجنة الشؤون الخارجية . ودليلى على ذلك ما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٤٦ من الدستور وهى « على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل فى أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو تحميل خزانتها شيئاً من النفقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان » .

لهذا لا أرى الآن بدأ من إحالة هذا الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لتبحث ما إذا كان معاهدة أم لا . وستتبينون حتما من تقريرها أن شراح العالم أجمع اختلفوا كل الاختلاف فى تفسير هذه المادة ، فذهب زعيم من زعماء الشراح إلى أن كل اتفاق أو محادثة أو عقد يربط بين حكومتين ويمس مصلحة الدولة ، يجب أن يدخل تحت سيطرة البرلمان وهيمنته ، ولو لم يحمل اسم المعاهدة . فإذا كان الأمر كذلك فمن الخطر المحقق أن تسمحوا بأن يمر هذا الاتفاق المصرى الإيطالى البريطانى مرور السهم دون أن يعرض على لجنة الشؤون الدستورية ، لتبحثه من الوجهة الدستورية بحثاً وافياً ثم تعرض نتيجة بحثها على المجلس .

ولو سئلت عن الأسباب التى تؤيد وجهة نظرى لأجبتكم بأنى أعتمد فيما ذهبت إليه على ما ورد ببيان حضرة النائب المحترم مقدم الاستجواب وبيان حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، حيث اتفق كلاهما على أن هناك شيئاً يمس الحدود المصرية بالتعديل ، وقد يكون هذا التعديل فى صالح مصر أو فى غير صالحها .

كما أنه يمس القوات المصرية بالتخفيض وقد يكون ذلك أيضاً فى صالح مصر أو فى غير صالحها ، وقد تؤدى هذه الاتفاقات إلى تحميل خزانة الدولة أموالا ، وأهم من ذلك أنها قد تمس مورد رزق البلاد من أقصاها إلى أقصاها وهو مياه بحيرة تسانا . ودليلى على هذا ما ورد فى الكتاب الموجه من وزير الخارجية الإيطالية إلى وزير مصر المفوض فى روما وفيه بالنص « تؤيد الحكومة الإيطالية حكومة المملكة البريطانية المتحدة فى التأكيد الذى قطعته لها بتاريخ ٣ أبريل سنة ١٩٣٦ وكرره وزير الخارجية الإيطالية لسفير جلالة ملك بريطانيا فى روما بتاريخ ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٦ وفحواه » — ولاحظوا أنه قال « فحواه » ولم يذكر شيئاً عن تفاصيله أو موارده — « إن الحكومة الإيطالية تدرك تمام الإدراك من التزامات نحو حكومة المملكة المتحدة البريطانية فى شأن بحيرة تانا وأنه ليست لديها أقل نية ترمى إلى إغفال هذه التعهدات والالتزامات أو نقضها » .

حضرة النائب المحترم عباس محمود العقاد — وهل عرض هذا الاتفاق على البرلمان الإنجليزى ؟

مادة ٤٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — لا علم لى بذلك وقد تكون لدى الحكومة معلومات فى هذا الشأن تفيدنا بها وعلى أى حال ما علاقتنا بالبرلمان الإنجليزى ، ولماذا نحاول دائماً الأخذ بالسوابق والتقاليد الإنجليزية ؟ ! أين نحن منهم ؟

معنى هذا التأييد ياحضرات النواب المحترمين أن هناك التزامات وتعهدات تمت بين الحكومة الإيطالية والحكومة البريطانية فى ٣ أبريل سنة ١٩٣٦ فحواها أن إيطاليا تدرك مركزها إزاء تلك الامتيازات البريطانية .

مسألة خطيرة جداً ودقيقة للغاية أدركتها بلباقتى أنا وحدى .

( ضحك ) .

إن اتفاق انجلترا مع إيطاليا بشأن مياه بحيرة تسانا تم فى ٣ أبريل سنة ١٩٣٦ والله أعلم بأية صفة كانت تتكلم إنجلترا وتتلقى التعهدات من الحكومة الإيطالية فى هذا التاريخ ، ومصر مغلوبة على أمرها لأن المحالفة المصرية الانجليزية لم تعقد إلا فى أغسطس سنة ١٩٣٦ لعل تلك الالتزامات كانت فى مصلحة إنجلترا ، ولعلها بعد المعاهدة الإنجليزية المصرية تضر أو تتناقض مع مصالح مصر .

يقول حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء إن الحكومة السابقة لم تدر ما هى تلك الالتزامات ، وإنى أرى أن كل ما فعلته الحكومة الحاضرة أنها استطاعت أن تحصل على فحوى هذه الالتزامات دون أن تصل إلى معرفة التفاصيل . ما موضوع تلك الالتزامات والتعهدات ، وما نصوصها ؟ أؤكد لحضراتكم أنه لا الحكومة المصرية الحاضرة تعلم ، ولا الحكومة السابقة تعلم ، ولا المجلس يعلم شيئاً عنها .

يمر هذا الموضوع عليكم مرور السهم ، ولا يطلب منكم أن تنظروا فيه لأنه ليس من اختصاصكم ، مع أنه موضوع يمس المياه التى تغذى السودان وتغذى مصر بالذات ، والتى ستكون فى المستقبل إما سبب نعيم أو جحيم للبلدين معا ، ومع هذا يقال إن نص المادة ٤٦ من الدستور لا ينطبق على مثل هذا الاتفاق الخطير !

إن فى ترك الحكومة حرة ، تختار اللفظ الذى تطلقه على الاتفاقات التى تنطوى على معاهدات خطيرة لها مساس بمصالح الأمة المختلفة بأن تسميها بروتوكولا أو وفاقا ، لمتسعا للتهرب من رقابة البرلمان إذ أن العبرة ليست باللفظ بل بالفكرة والمعنى الحقيقى للاتفاق وروحه ما دام يمس مصالح الأمة .

إن أنواع المعاهدات التى نصت عليها المادة ٤٦ من الدستور قد ذكرت على سبيل التمثيل لا على وجه التحديد والحصر ، وأرجو أن يسمعنى فى هذه النقطة معالى هيكل باشا لأنه تكلم فيها رداً على ما قلته فى الجلسة الماضية وأرجو الرجوع إلى المؤلفات فى هذا الموضوع ، وإنى أنصح الحكومة بمراجعتها ، كما أنصح المجلس أن يحيل هذا الموضوع المسمى وفاقا على لجنة الشؤون الدستورية . فإذا تقرر أنه لا يدخل ضمن المعاهدات استمر المجلس فى نظر الاستجواب أما إذا تقرر أنه معاهدة فيجب أن يعرض على المجلس بالطريق العادى .

هذا الذى أرجو أن تتدبروه تحديداً للموقف بيننا وبين أية حكومة فى المستقبل ، حتى يسيطر المجلس على كل اتفاق من شأنه أن يمس الحدود أو الجيش أو بحيرة تسانا أو غير ذلك فيكون خاضعاً لرقابته .

وأظن أننى فى طلبى هذا عادل ، وأنى قد توسطت بين الطرفين واحتطت للمستقبل والرأى الأعلى لحضراتكم على أى حال .

( تخلى عن رياسة الجلسة حضرة صاحب السعادة رئيس المجلس وتولاها حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد راغب عطيه بك وكيل المجلس ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض — حضرات النواب المحترمين : أمامنا مستندات أودعتها الحكومة مكتب المجلس لنبدى رأينا فيها ، لهذا يجب علينا أن ننظر اليها نظرة بريئة ، خالية من كل حزبية ، ومن كل اعتبار شخصى ، ننظر إليها فى ذاتها ونحللها إلى عناصرها المختلفة حتى تتبين لنا حقيقة ما بها .

إن الموضوع الذى نحن بصدده ينحصر فى أمرين اثنين : الأمر الأول ، أنه دارت محادثات بين الحكومتين البريطانية والإيطالية ، بقصد تصفية مسائل ومشا كل عالقة بينهما وانتهت هذه المحادثات إلى ما انتهت إليه ، وأظن أنه لا يوجد من يخالفنى فى أن هذا من حقهما المطلق . نعم من حق هاتين الدولتين أن تسعيا إلى إزالة أسباب الخلاف بينهما ، كما أنه من حقهما أن تتفقا على ما تريدان الاتفاق عليه ، ما دام ذلك داخلا ضمن حدود القانون الدولى واحترام حقوق الغير ، وهذا مما لا شك فيه .

-٨٥٠-

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أما عن القسم الثالث الخاص بقناة السويس ، فأعتقد أنى لست فى حاجة لأن أبين لحضراتكم أن التصريح الذى تبادلته الحكومتان البريطانية والإيطالية فى هذا الشأن لم يأت بجديد ، فما هو إلا مجرد تثبيت لاتفاقية الأستانة التى ما زالت قائمة منذ سنة ١٨٨٨ — كما تعلمون — وهى قائمة مع وجود التصريح وبغيره . وأما وصف مصر بالدولة المالكة للقناة فأمر معترف به منذ إنشائه فهذا التصريح هو فى الواقع « تحصيل حاصل » . فإذا لم يكن فيه من فائدة فليس فيه من ضرر أيضاً .

أنتقل الآن إلى الكلام عن القسم الأول الخاص باتفاق حسن الجوار .

يشير هذا الاتفاق فى أوله إلى « إجراء مفاوضات فى الوقت المناسب لبحث تفاصيل المسائل المتعلقة بالحدود بين إفريقيا الإيطالية الشرقية والسودان وكينيا والصومال البريطانى » .

حضرات النواب المحترمين :

إنى لا أفهم وجه الاعتراض على ذلك . هل هو فى إجراء مفاوضات أيا كان نوعها والغرض منها قد تنتهى بالنجاح أو بالفشل بل هل فى مجرد احتمال وقوع هذه المفاوضات ما يقيد الحكومة المصرية فى شىء أو يفرض عليها أى التزام فى الحاضر أو فى المستقبل ؟ كلا ، فمصر تحتفظ للمفاوضات المقبلة بحقوقها كاملة وتتمسك بحقها فى رسم خطتها وتحديد مركزها بالنسبة للمسائل التى ستدور المفاوضة فيها ، فلا مساس إذن بحقوق مصر بأى حال .

على أنى أعتقد فوق ما تقدم أن تقرير مبدأ اشتراك مصر فى هذه المفاوضات هو بمثابة توكيد لحقوقها وسيادتها على السودان . ولا يفوتنى فى هذا المقام أن أرد فى إيجاز على ما ذكره حضرة الزميل المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق خاصاً بمسألة السيادة على السودان ، لأنى أخشى أن يكون حضرته قد وقع فى لبس بسيط أدى به إلى نتائج خطيرة جداً كما سمعتم فليسمح لى أن أوجه نظره إلى الفرق بين عمليتين ، يبدو لأول وهلة أنهما متقاربتان متشابهتان ، ولكنهما فى الواقع متباينتان مختلفتان تمام الاختلاف : فالعملية الأولى عبارة عن وضع حدود جديدة بين بلدين ، والثانية تنحصر فى تعيين حدود قائمة بينهما . وقد تنتهى العملية الأولى بنزول أحد الطرفين عن جزء من أراض واقعة ضمن أملاكه أو بضم جزء من أراضى الطرف الآخر ، فهذا يمس مسألة السيادة بلا شك . ولكن اتفاقية حسن الجوار لم تتعرض لشىء من هذا .

أما العملية الثانية ، وهى التى تناولتها اتفاقية حسن الجوار ، فلا ترمى إلى تغيير فى الملكية لا بالأخذ ولا بالعطاء وإنما قصد منها تعيين الحدود الحقيقية بين القطرين ، أو بمعنى آخر تطبيق مستندات الملكية على الطبيعة ، حسما لكل نزاع . وهذا الإجراء يدخل بلا شك فى نطاق الإدارة بل فى نطاق حسن الإدارة ولذا لا يتعارض مطلقاً مع المعاهدة المصرية البريطانية . ولو فرضنا العكس لحكمنا على كل من الدولتين المشتركتين فى إدارة السودان أن تقف مغلولة اليد إزاء كل نزاع متعلق بحدود السودان لا تستطيع أن تحرك ساكناً لإزالته ولتوطيد السلام وهذا ما لا يقره أحد .

يتناول الاتفاق غير ما قدمت ثلاث مسائل لم تخرج واحدة منها عن كونها مجرد تطبيق لمبادىء عامة وقواعد مسلم بها عند جميع الأمم .

فقد ذكر الاتفاق وجوب « السعى لمنع الغارات أو غيرها من أعمال العنف غير المشروعة عند حدود أى أرض من الأراضى المذكورة » ولم يأت الاتفاق فى ذلك بجديد ، فتلك واجبات يلقيها القانون والعرف الدولى على عاتق كل دولة سواء نص عنها فى وثيقة أولم ينص .

وكذلك عرض الاتفاق إلى مسألة منع انتهاك قوانين تحريم الرق ولم يكن هذا بالنسبة لمصر إلا تطبيقاً لأحد قوانين الدولة التى يهمها أن تعمل على تنفيذه .

ونص الاتفاق أخيراً على عدم « تجنيد رعايا الطرف الآخر فى فرق الجند الوطنية » ، إلى آخر ما جاء فى الفقرة الأخيرة من الاتفاق . وهنا أيضاً لم يسجل الاتفاق إلا قاعدة من القواعد العامة التى تعمل بها جميع دول العالم .

الآن وقد انتهينا من دراسة المستندات المعروضة على المجلس ، وقد حللت ما جاء فيها حرفاً حرفاً ، نخرج من ذلك كله بنتيجة

مادة ٤٦ « ... ... ...

الرئيس — كان حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية يود أن يلقى كلمته بعد أن ينتهى حضرات النواب المحترمين من كلامهم .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر — اللائحة الداخلية صريحة فى أن الحكومة لا تكون آخر من يتكلم .

الرئيس — إذن الكلمة لحضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية — لما بدأ حضرة النائب المحترم مقدّم الاستجواب حديثه قال إنه ينزع عن نفسه ثوب الحزبية ليتكلم باسم المصلحة الوطنية وحدها . وأود أن أقول لحضراتكم إننى لا أفهم معنى لهذا التعبير مطلقاً ، لأنى لا أفهم فى يوم من الأيام أن ثوب الحزبية يمكن أن يختلف مع المصلحة الوطنية . إنما الحزبية رأى وعقيدة فى مصلحة الوطن ، وإذا تعرضت مصلحة الوطن بسبب الحزبية لأى مساس بها كان الرجل الذى يؤثر حزبيته على وطنيته غير جدير بالوطنية .

( تصفيق حاد ) .

أريد أن أقول لحضراتكم إننا حين نتحدث عن مصالح هذا البلد ، نواباً كنا أو وزراء ، يجب أن تكون عندنا أولا فضيلة الصراحة ، ويجب حين نتكلم عن استقلال مصر أن نتكلم عنه على حقيقته .

إن حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا أحد الذين وقعوا معاهدة سنة ١٩٣٦ ، ومن الذين دعوا أعضاء مجلس النواب إلى الموافقة عليها ، ومن الذين أيدوها فى المجلس ، ولكنه حين أيد هذه المعاهدة سماها باسمها ووصفها بوصفها ، فقال فى هذا المجلس ما نصه « لا أكون معبراً عن رأيى الصحيح إذا قلت لكم إن هذه المعاهدة التى سميت معاهدة الشرف والاستقلال تحقق مطالب مصر القومية المشروعة على وجه كامل وبصورة نهائية ، وغاية ما أذكره لكم أنها خطوة نحو تحقيق هذه المطالب ، وإن ما تجنيه مصر من مزاياها يفتح أمامها بابا ظل حتى اليوم مغلقاً تسير منه ، بما عرف عنها من بصيرة وثبات وحزم وحب للنزاهة والعدل ، إلى استكمال ما فاتها اليوم استكماله » .

وطبقاً لهذا التصريح الذى صور به حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء يوم كان زعيما للمعارضة معاهدة الشرف والاستقلال ، تصرفت الحكومة فى المفاوضات التى كانت جارية بين إيطاليا وبريطانيا العظمى ، وعلى النحو الذى وصفه لحضراتكم بكل دقة حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض .

لكل دولتين أو أكثر أن تتفاوضا أو تتفاوض ، وأن تتناقشا أو تتناقش فى كل ما يعنّ لها بشأن مصالحها ، وأن تتحدث بكل ما يتصل بالسلام العام فى أى ناحية من نواحى العالم ، دون أن يكون لأية دولة من الدول التى لم تشترك فى المحادثات أى وجه للاعتراض ، بأن تقول مثلا إن هذا يمس استقلالى .

لقد كرر حضرة النائب المحترم المستجوب كلمة « بروتوكول » وقد سألته عن معناها متعمداً ، وأقول إن كلمة بروتوكول فى هذا الوضع هو ما يسميه الإنجليز « Covering Letter » أى فهرس لمحتويات المعاهدة ، فإذا تكلمت بريطانيا العظمى وإيطاليا عن مسائل عامة منها ما يخص إسبانيا ومنها ما يخص مصر وغيرها أظن أن مصر لا تستطيع بحال من الأحوال أن تقول أريد أن أشترك فى مناقشة المسائل الإيطالية البريطانية الخاصة بإسبانيا ، إذا لم يكن لها فيها مصالح خاصة .

ومثل هذا حدث بالنسبة لمصر فى معاهدات كثيرة ، منها المعاهدة التى أبلغت لحضراتكم أخيراً وهى معاهدة نيون ، فقد حدثت المفاوضات بين دول مختلفة ثم دعيت دول أخرى للاشتراك فى توقيعها كان من بينها مصر ، وقبل هذا عقد ميثاق كيلوج للسلم ووقعت عليه الدول المتفاوضة ، ثم دعيت دول أخرى لتوقيعه .

فالقول بأن دولتين لا تستطيعان المفاوضة فيما بينهما لأجل السلام إذا مست مفاوضتهما مصالح دولة أخرى ، وبأنه إذا لم تدع هذه الدولة للاشتراك فى المفاوضة كان ذلك ماسا بسيادتها ، قول فيه افتيات وتجاوز لقواعد القانون الدولى . وأقول كما قال حضرة النائب المحترم مقدم الاستجواب أن بين حضراتكم كثيرين من أساطين المحامين يستطيعون أن يقولوا إن هذا الوضع هو الوضع الصحيح .

ياحضرات النواب المحترمين : تساءل حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، عندما تكلم عن مسألة الحبشة ما مركز مصر ؟ وهل يصح أن « تسحبها » إنجلترا من يدها وتطلب منها التوقيع على مسألة الحدود فتوقع ؟ !

إن مصر شريكة فى إدارة السودان مع إنجلترا كما تقضى بذلك نصوص من المعاهدة أما مسألة السيادة فقد احتفظ بها . والآن إذا

- ٨٥٤ -

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ...

-٨٥٧-

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ...

-٨٥٩-

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ...

مادة ٤٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

مما تقدم يتضح جلياً ما يأتى :

أولا — إن الحكومة هى وحدها صاحبة الحق فى مفاوضة الدول الأجنبية وفى عقد المعاهدات على اختلاف أنواعها .

ثانياً — إن للحكومة مطلق الحرية فى اختيار الوقت الذى تراه مناسباً لإحاطة البرلمان علماً بما تم من اتفاقات .

ثالثاً — إنه لا يجوز مطلقاً للبرلمان أن يقيد حقوق السلطة التنفيذية فى هذا الصدد . فمن غير الجائز أن يقرر مقدما عدم الموافقة على عقد معاهدة مع دولة معينة أو عدم الموافقة على إيراد شروط معينة فى معاهدة ما كما لا يجوز له أن يعين للحكومة الدول التى يجب عليها أن تعقد معها المعاهدات ولا النصوص التى يجب أن تضمنها هذه المعاهدات وكل عمل من هذا القبيل يكون فيه اعتداء صريح على مبدأ فصل السلطات وبالتالى اعتداء صريح على الدستور .

ولهذا سارت التقاليد فى البرلمان الفرنسى بمجلسيه على اعتبار كل اقتراح يتنافى مع الحرية المطلقة للحكومة فى هذا الأمر غير دستورى ومما لا يجوز للمجلس أن يتناقش فيه . من هذا ما حدث فى مجلس النواب الفرنسى بجلسة ٢٣ فبراير سنة ١٨٨٠ عند ما اقترح أحد النواب أنه لا يجوز لأى معاهدة أن تخفض التعريفة الجمركية — الموجودة عندئذ — فقد لاحظ الرئيس جامبتا بأن هذا الاقتراح هو إنكار لسلطة الحكومة فى عقد معاهدات . ولقد دافع صاحب الاقتراح عن اقتراحه بقوله « أنا لا أنكر حق الحكومة فى عقد معاهدات ولكنى أرغب فى أن أناقش أمام المجلس مناسبة الوقت . وفى اعتقادى أن السلطة التى يمكنها أن تقبل أو ترفض المعاهدات يمكنها كذلك أن تقدر الوقت المناسب لعقد هذه المعاهدات » . وأجابت الحكومة على لسان وزير الزراعة على هذا الدفاع بقولها « إن حق الحكومة لا يناقشه حضرة العضو — لأن هذا الحق مطلق — وما يناقشه هو هل توجد مناسبة أو لا توجد لعمل معاهدات — ونرد على هذا بأن نصوص الدستور تقضى بأن الحكومة وحدها هى الحكم فى ذلك وعلى هذا أرجو المجلس أن يقرر رفض اقتراح العضو » .

وبعد أن أيد أحد الأعضاء الحكومة فيما قالته سحب العضو اقتراحه سالف الذكر ( أوچين پيير صفحة ٦٣٢ ) .

وحدث أيضاً بمجلس النواب الفرنسى بجلسة ٤ يونيه سنة ١٨٨٠ أن تقدم أحد الأعضاء باقتراح هذا نصه « فى الأحوال التى ترى الحكومة أن تشمل المعاهدات التجارية المحصولات الزراعية يجب إدراج شرط يجيز إلغاء المعاهدة بإخطار سابق بستة أشهر » وقد لاحظ الرئيس جامبتا أن هذا الاقتراح غير دستورى لأن الحكومة لا يمكنها أن تذهب لمفاوضة الهيئات الأجنبية ومهمتها محددة بهذا الشكل ثم قال ما نصه « باقتراحك هذا تحد من حق الحكومة فى عقد المعاهدات وأنا لا يمكننى أن أطرح للمناقشة حق الحكومة فى المفاوضة — وإنكم تمسون هذا الحق المعترف به للحكومة إن فرضتم عليها شرطاً لا يمكنها أن تتنصل منه » .

وعندما طلب أحد الأعضاء الكلمة فى جواز قبول الاقتراح قال له الرئيس إنه لا يمكنه أن يطرح الاقتراح للمناقشة ولم يسمح بالكلام فيه — ولم يؤخذ عليه الرأى . وقد أقر المجلس الرئيس على المبدأ الذى عرضه واعتبرت المسألة منتهية . ( أوچين پيير فقرة ٥٥٠ صفحة ٦٣٣ و ٦٣٤ ) . وقد أعلن رئيس مجلس النواب الفرنسى فى جلسة ١٢ نوفمبر سنة ١٩٠٤ أن هناك مبدأ يقضى « بأنه لا يجوز للمجلس أن يصدر قراراً يقيد الحكومة فى حرية عملها فى الشؤون الدبلوماسية ، لأن الدستور جعل إجراء المفاوضات مع الدول الأجنبية من اختصاص الحكومة وحدها » ( أوچين پيير جزء ثان ص ٢٦٦ ) .

استقر البرلمان الفرنسى على الأخذ بهذه التقاليد التى تؤيد حقاً واضحاً من حقوق السلطة التنفيذية . كما سار رؤساء الهيئات النيابية على اعتبار كل اقتراح يؤدى إلى تقييد حرية الحكومة فى علاقاتها الدبلوماسية اقتراح غير دستورى ، ولم يسمحوا بعرضه أو المناقشة فيه . وعلى هذا سار أيضاً البرلمان البلچيكى ، والبرلمان الإنجليزى . إذ جاء فى « مرآة البرلمان » فى سنة ١٨٤١ بإنجلترا بأنه لا يصح توجيه أسئلة ولا الجواب عليها فيما يختص بمعاهدات لا تزال معلقة وقد رفضت الحكومة البريطانية فى أحوال كثيرة أن تساق إلى مناقشة مسائل دبلوماسية فى البرلمان .

مادة ٤٧ — « لا يجوز للملك أن يتولى مع مُلك مصر أمور دولة أخرى بغير رضاء البرلمان . ولا تصح مداولة »
« أى المجلسين فى ذلك إلا بحضور ثلثى أعضائه على الأقل ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثى »
« الأعضاء الحاضرين ».

لجنة الدستور

تلى المبدأ التاسع ، وهذا نصه :

« لا يجوز للملك فى مدة ولايته أن يتولى أمر دولة أخرى بدون رضى البرلمان ولا يجوز لأى المجلسين المداولة فى هذا الأمر إلا بحضور ثلثى أعضائه على الأقل . ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين »

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تلى باقى مواد فرع الملك فوافقت عليها الهيئة ، وهذا نصها :

مادة ١٥ — لا يجوز للملك أن يتولى مع ملك مصر أمور دولة أخرى بغير رضاء البرلمان . ولا تصح مداولة أى المجلسين فى ذلك إلا بحضور ثلثى أعضائه على الأقل ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٤٨ — « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » .

الملك يباشر سلطته مع مجلس وزرائه و بواسطته .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن « الملك يباشر سلطته مع مجلس وزرائه وبواسطته » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لفظ «مع» يشعر بأن الملك يشترك فى الأعمال اشتراكا فعلياً وأرى أن يقتصر على عبارة «بواسطة مجلس الوزراء » .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — لا أريد أن يكون للملك اشتراك فعلى فى الأعمال العامة ولا أن يرأس مجلس الوزراء بل أقترح اتباع النظام الإنجليزى كيما يكون الملك فوق المناقشات والخلافات السياسية .

دولة الرئيس — ولماذا لا يتبع النظام الفرنسى ونجعل للملك حق رياسة مجلس الوزراء إذا أراد ؟ وأى خطر نخشاه من ذلك والوزارة مسئولة أمام البرلمان عن تصرفاتها ؟ فضلا عن أنه قد يكون لرأى الملك فى بعض الأمور فائدة عظمى .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — يجب ألا ننسى أننا فى بلاد شرقية وأن آفة البلاد الشرقية وأكبر أسباب ضعف الروح الديموقراطية فيها إنما هو نفوذ الملوك .

حضرة محمد على بك — لست أرى محلا لهذا التخوف .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لا محل للخوف فإن الوزير لا يستطيع موافقة الملك ومخالفة البرلمان الذى له حق إسقاط الوزارة .

دولة الرئيس — إن لنا فى هذا الشأن تقاليد خاصة لا أرى وجها لمخالفتها والمسئولية الوزارية كفيلة بمنع كل تأثير وأرى أن يكون للملك حق رياسة مجلس الوزراء وهذا لا يمنع انعقاد المجلس بغير رياسته فى بعض الأحيان وأطلب أخذ الآراء على اقتراحى .

( تقرر بالأغلبية قبول الاقتراح ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه .

جواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أعود إلى المناقشة فى المبدأ الذى سبق أن قررناه وهو :

إن الملك يحكم مع وزرائه وبواسطتهم . هذا المبدأ يجعل الدستور عديم القيمة لأنه يخوّل الملك حق الاشتراك الفعلى فيكون له بذلك رأى معدود فى مداولات المجلس وفى إجراء مقتضيات السلطة التنفيذية هذا هادم للدستور . تداخل الملك فى أعمال مجلس الوزراء يجعل الوزارة آلة فى يده ويجعل له تسلطا على أعمال الحكومة مباشرة . ومن مصلحة الملك والأمة معاً أن يكون الملك بعيداً بالفعل عن مباشرة أعمال الحكومة وأن يكون فوق الأحزاب وأن يبقى فقط المشخص للأمة يملك ولا يحكم .

لهذا أقترح حذف كلمة « مع » من النص .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — إذا كنت تفهم من كلمة « مع » فى النص الذى تقرر أن الملك له صوت محسوب فأنا أقترح رفعها . الملك له حق النصيحة فقط ومع حذف هذه الكلمة فليس ما يمنع الملك إذا تراءى له أو لمجلس الوزراء عقد المجلس بحضرته وعلى الأخص فى المسائل الهامة .

وأطلب أخذ الرأى على بقاء كلمة « مع » أو حذفها .

تقرر بالإجماع حذف كلمة « مع » وجعل النص قاصراً على : « الملك يباشر سلطته بواسطة الوزراء » .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إن وجود الملك فى مجلس الوزراء فيه تأثير على كل حال وأنا أطلب ألا يحضر المجلس أصلا .

دولة الرئيس — مع وجود المسئولية الوزارية لا خوف من ذلك مطلقا وقد يكون رأى الملك مفيداً جدا فى بعض الأحيان .

( فى ٥ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٤٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

تمسك اللجنة بجواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء .

حضرة المكباتى بك — لا أزال متمسكا برأيى السابق فيما يتعلق بعدم جواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء ، وأطلب إلى الهيئة رجوعها فى القرار الذى أصدرته فى هذا الباب .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — نطرح الأمر على الهيئة .

(فتقرر التمسك بالقرار السابق ) .

( فى ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

وتلى القرار التاسع والستون ، وهذا نصه :

لجنة الدستور

الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ١٦ — الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

وتليت المادة السابعة منه ، وهذا نصها :

تكون الصلة بين الملك والوزراء رأساً وبالذات .

معالى طلعت باشا — ما هو الغرض المقصود من هذه المادة ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الغرض منها أن الوزير إذا طلب المقابلة يجاب إلى طلبه .

( موافقة عامة ) .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

حق تعيين الموظفين للحكومة وحدها ، وليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف نصاً من نصوص القوانين القائمة .

تراجع المناقشة فى هذا على المادة ٤٤ .

مجلس النواب

( فى ٥ ابريل سنة ١٩٢٤ ) .

قواعد التعيينات القضائية وأسباب تخطى الأقدمية من الأمور الإدارية المحضة ، فللوزير ألا يجيب عنها إذا شاء .

تراجع المناقشة فى هذا على المادة ٤٤ .

( فى ٢٥ مايو سنة ١٩٢٤ ) .

هل القول بأن شخصاً معيناً لا يصح له أن يجمع بين وظيفتين يعتبر تدخلا فى مسائل إدارية محضة ليس للمجلس أن يتعرض لها ؟

تلى اقتراح مقدم من حضرة إبراهيم الهلباوى بك ، وهذا نصه :

أقترح ألا يجمع سعادة وكيل الوزارة للشؤون الصحية بين وظيفته وأية وظيفة أخرى [1] .

---

( ١ ) قدم هذا الاقتراح أثناء نظر المجلس فى ميزانية وزارة الداخلية التى كانت مصلحة الصحة تابعة لها .

مادة ٤٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — لست أدرى إن كان من حق المجلس أن يتدخل فى مسألة إدارية محضة فيقول إنه لا يجوز لهذا الموظف أو ذاك أن يجمع بين وظيفة ووظيفة أخرى وإنما لنا الحق أن نقول بأن هذه الإدارة مختلة معتلة ويجب إصلاحها . أما القول بأن شخصاً معيناً يشتغل فى هذه الوظيفة أو تلك أو لا يصح أن يجمع بين وظيفتين فأنا أشعر بأنه ليس من اختصاصنا وهذه فى نظرى مسائل إدارية محضة ليس لنا أن نتعرض لها ومع ذلك فالرأى لحضراتكم .

رئيس الوزراء — هذا أيضاً رأى الحكومة .

( ضجة ) .

الرئيس — أرجو من حضرات الأعضاء المحافظة على النظام . نحن أخذنا قراراً فيما يتعلق باقتراح حضرة الدكتور عبد الحميد فهمى وانتهينا منه ثم قدم بعد ذلك اقتراح من حضرة هلباوى بك فتح موضوعاً آخر نتكلم الآن فيه فإن كان لأحد من حضراتكم كلام فى الموضوع فنحن مستعدون للسماع .

على نجيب افندى — كلامى خاص بالملاحظة التى أبداها دولة الرئيس حيث قال : ليس للمجلس أن يتدخل فى الأعمال التى هى من اختصاص السلطة التنفيذية . فليسمح لى دولته بأن أكون مخالفاً له فى هذا الرأى للأسباب الآتية : للمجلس أن يبدى رغبة وهذه الرغبة إما أن تكون متعلقة بفكرة تشريعية بمعنى أن مقترح الرغبة لا يقدّمها فى شكل مشروع قانون مشفوع بمذكرة إيضاحية ولكل عضو هذا الحق فإذا وافق المجلس على مثل هذه الرغبة يكون معناها تفويض الحكومة فى وضع مشروع القانون اللازم ، هذا نوع من الرغبات ، أما النوع الثانى فهو أن تكون الرغبة متعلقة بأمور هى من اختصاص السلطة التنفيذية وللمجلس أيضاً الحق فى إبداء هذه الرغبات دون أن يكون فى ذلك مساس باستقلال السلطة التنفيذية وعلى الحكومة فى هذه الحالة أن تنظر فى الرغبة فإن كانت ترى بعد بحثها أنها تستطيع تنفيذها كان بها .

الرئيس — من أى مصدر جئت بهذا الكلام ؟ ليس فى الدستور شىء من هذا .

على نجيب افندى — لقد أشير إلى حق المجلس فى إبداء الرغبات فى المادة ٧٢ من اللائحة الداخلية وهذه الرغبات التى يبديها المجلس غير ملزمة للحكومة وعدم الإلزام هذا هو المخرج وهو الذى يضمن للسلطة التنفيذية استقلالها بمعنى أنه إذا سئلت الحكومة بعد زمن عما فعلته فى الرغبة التى أبداها المجلس كان لها أن تقول إما أنها لم تنفذها للأسباب كيت وكيت وللمجلس إذن أن يوافق أو ألا يوافق . وإما أنها قد وجدت السبيل لتنفيذها .

الرئيس — أظن أن هذه مسألة دقيقة جداً وأننا إذا اتبعنا هذا الرأى لوصلنا إلى غاية بعيدة كل البعد . فمثلا يمكن أن نقول لرئيس الدولة بأن يقعد فى الغرفة البحرية دون القبلية وأن يذهب إلى الوزارة فى أوتومبيل لا فى عربة .

على نجيب افندى — إنى أتكلم عن الرغبات الودية والمجلس أكبر من أن ينزل إلى أمثال هذه السفاسف .

الرئيس — أظن أن الرغبة التى أشارت إليها اللائحة الداخلية إنما هى المتعلقة بخصائص المجلس ، وعلى كل حال أظن أن هذه مسألة مشكوك فيها والأحسن أن نحترس .

على نجيب افندى — هذه المسألة قد بحثها مجلس النواب فى سنة ١٩٢٤ وقرر أن للمجلس الحق فى إبداء الرغبات فيما هو من اختصاص السلطة التنفيذية ولكن على ألا تكون ملزمة للحكومة وللحكومة أن تبدى الأسباب التى دعتها إلى عدم تحقيقها .

الرئيس — أظن أن الموضوع الذي فصل فيه مجلس النواب فى سنة ١٩٢٤ هو : هل الرغبة التى يبديها المجلس فى حدود اختصاصه ملزمة أم لا ؟ أما البحث فيما إذا كان من حق المجلس أن يبدى رغبة فى المسائل التنفيذية أم لا فلا أظن أن المجلس قد تعرض لها .

على نجيب افندى — الذى أذكره أن البحث قد تناول النقطتين .

الرئيس — على كل حال يخيل إلى أن الدستور لا يبيح ذلك .

على نجيب افندى — مهما كان الأمر فالذى ألاحظه أنه لا يجوز أن يتخذ المجلس قراراً بأنه محروم من إبداء رغبة تتعلق بأمر من اختصاص السلطة التنفيذية . هذا شىء خطير جداً . يجوز ألا نتخذ فى الرغبة المعروضة علينا قراراً ولكن الذى لا يجوز هو أن نلزم بعدم إبداء رغبات من هذا القبيل .

مادة ٤٨ « ... ... ...

-٨٦٧-

مادة ٤٨ « ... ... ...

مادة ٤٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

اجتمعت لجنة الاقتراحات والعرائض بجلسة ٢٥ يناير سنة ١٩٣٧ ، ونظرت فى الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم عبد المجيد الرمالى ، بعدم تسليح رجال البوليس بالبنادق فى القاهرة والمدن الأخرى ، والمحال عليها من المجلس بجلسة ١٨ يناير سنة ١٩٣٧ .

وقد رأت أنه اقتراح برغبة وأنه مقبول شكلا .

وحيث إن تسليح رجال البوليس بالبنادق أو غيرها ، أمر من أخص أعمال السلطة التنفيذية ، وهى وحدها التى تقرر ما تقتضيه كل حالة تحت مسئوليتها .

لذلك

ترى اللجنة رفض هذا الاقتراح .

الاقـــتراح

قضت الأحوال المضطربة الماضية بأن يحمل عساكر البوليس فى القاهرة والمدن الأخرى البندقيات باستمرار أثناء قيامهم بالخدمة ، والآن وقد استقرت الأمور فى نصابها وزال عهد القلق والاضطراب وصار التضامن بين الحكومة والأمة أبهر ما يكون ، كما أن استمرار حمل رجال البوليس للبنادق قد أصبح لا يناسب الحالة الحاضرة ، ومن شأنه أن يعطى السياح الذين يزورون بلادنا فكرة خاطئة عن الأحوال السائدة فيها .

لذلك

أقترح عدم تسليح رجال البوليس بالبنادق لأن ذلك أدل على استتباب الأمن وانتشار الطمأنينة ؟

٥ يناير سنة ١٩٣٧

عبد المجيد الرمالى
نائب السيدة زينب

الرئيس — هل لأحد ملاحظة على تقرير اللجنة ؟

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — أيجوز للجنة الاقتراحات أن تبدى رأيها فى موضوع الاقتراح ؟

الرئيس — لقد ثارت مناقشة حول هذه النقطة وأحيل الأمر على لجنة الشؤون الدستورية ثم أصدر المجلس قراراً بشأنه .

حضرة النائب المحترم عبد المجيد الرمالى — أخالف الرأى الذى أبدته لجنة الاقتراحات ، وأرى أن حمل رجال البوليس للبنادق فى القاهرة والمدن الأخرى لم تبق له ضرورة فى الوقت الحاضر ، خصوصاً بعد أن استقر الأمر .

لقد أدرج اعتماد كبير لتشجيع السياحة ، فوجب أن نبعد الخوف عن نفوس السائحين الذين يفدون إلى البلاد ، من جراء منظر رجال البوليس يحملون الأسلحة . لقد قابلنى أحد السائحين وسألنى ما سبب حمل رجال البوليس للأسلحة ؟ أثورة تقوم فى البلاد ؟ فطمأنته . هذا مثل ضربته لتقدروا ما ينطوى عليه حمل البوليس للسلاح فى القاهرة والمدن الأخرى . ولذا أطلب عدم الموافقة على الرأى الذى ضمنته لجنة الاقتراحات تقريرها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى — لا أريد الكلام فى موضوع الاقتراح ، وإنما أقصر كلامى على وجهة نظر لجنة الاقتراحات التى أتعبتنا كثيراً بلا سبب ولا مبرر . فقد قال المجلس فى غير قرار واحد إنه ليس للجنة الاقتراحات أن تقيم من نفسها رقيباً عليه أو على لجانه ، بل عليها أن تحيل الاقتراحات — ما دامت مقبولة شكلا — على اللجنة المختصة . ولكننا كلما درنا دورة ، عدنا فلففناها مرة أخرى ، فلقد تكلمنا فى هذا المبدأ أكثر من عشر مرات ، وقلنا للجنة الاقتراحات إن المجلس اتخذ فى هذا المبدأ قراره ومع ذلك ما زالت تتعدى اختصاصها ، وتعود فتقول من جديد برفض الاقتراح .

مادة ٤٨ « ... ... ...

مادة ٤٨ « ... ... ...

ثالثاً — إن رئيس وأعضاء ديوان المحاسبة وفق هذا الاقتراح يكونون عرضة للتغيير فى مستهل كل انعقاد عادى ، أى مرة كل عام . وهذا التغيير المستمر فى الهيئة العليا لديوان المحاسبة ، يجعل من المتعذر عليه تحقيق الغرض المقصود من وجوده .

رابعاً — إن المادة ١٤٤ من الدستور تقضى بأن الحساب الختامى للإدارة المالية عن العام المنقضى ، يقدم إلى البرلمان فى مبدأ كل دور انعقاد عادى لاعتماده . وهذا يعطى لمجلس البرلمان الفرصة لمراقبة الحكومة فى تنفيذ قانون الميزانية . ولا تذهب اللجنة إلى أن ما تنص عليه المادة ١٤٤ من الدستور يغنى كل الغناء عن إنشاء ديوان المحاسبة ، وإنما ترى اللجنة أن هذا النص يحقق الأغراض التى أرادها حضرة النائب المحترم صاحب الاقتراح .

لذلك

تقترح اللجنة على المجلس رفض هذا الاقتراح » .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عزالعرب — يظهر أن لجنة الاقتراحات تأبى إلا أن تتجاوز دائماً حدود اختصاصها ، إذ أنها تعرضت لتفاصيل الاقتراح مع أنه لا يجوز لها إلا التعرض للأساس الذى بنى عليه الاقتراح ، وهو فى حالتنا إنشاء ديوان المحاسبة ، فهل إنشاء هذا الديوان فى ذاته — بغض النظر عن طريقة تشكيله المقترحة — مناقض للأسس الدستورية كما تقول لجنة الاقتراحات ؟ أو أنه فى ذاته غير جدير بالنظر ؟ هذا هو موضوع البحث .

الرئيس — سبق أن عرضت هذه المسألة على المجلس وأحالها على لجنة الشؤون الدستورية ، فرأت أن من حق لجنة الاقتراحات أن تنظر فى موضوع الاقتراحات . وقد وافق المجلس على هذا الرأى .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عزالعرب — ليس للجنة الاقتراحات أن تبحث فى التفاصيل .

الرئيس — أرجو أن يقصر حضرة النائب كلامه على أوجه الاعتراضات التى أبدتها اللجنة .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عزالعرب — أنا لا أصر على طريقة التشكيل الواردة فى اقتراحى ، لأن هذه مسألة يمكن اللجنة المختصة فحصها وتعديلها على الوجه الذى تراه . ولكنى أود أن أفهم : هل موضوع الاقتراح مخالف لأسس الدستور كما تقول اللجنة أم لا ؟

لو رجعنا إلى تاريخ إنشاء ديوان المحاسبة لوجدنا أن الحاجة دعت إليه منذ بدء الحياة النيابية سنة ١٩٢٤ فقد قالت لجنة المالية فى تقريرها سنة ١٩٢٤ ( صفحة ٥٣٧ و ٥٣٨ من مجموعة المضابط ) ما يأتى :

« ترى اللجنة ضرورة التفكير من الآن فى إنشاء رقابة مستقلة تقوم بهذا العمل وتكون مسئولة أمام البرلمان على نظام يقرب مما يعمل به فى فرنسا ( مجلس المراقبة ) أو فى انجلترا ( المراجعة ) وعمل هذه المجالس يشبه كثيراً عمل مراقبى حسابات المصارف .

ومن أقوال الدكتور ماهر مقرر اللجنة « أن اللجنة تطلب رقابة مستقلة أمام البرلمان » .

ومن أقوال الأستاذ أحمد رمزى بك « أريد أن تكون اللجنة مكونة من أعضاء البرلمان » .

ومن أقوال مكرم عبيد باشا « أقترح أن نكتفى باقتراح لجنة المالية هذا العام أما اللجنة البرلمانية التى تكون لها سلطة مستقلة فإنها تكون فى العام المقبل » .

الرئيس — المخالف لتقرير اللجنة يقف .

( لم يقف أحد ) .

إذن قرر المجلس الموافقة على تقرير اللجنة .

( فى ٨ مارس سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٤٨ « ... ... ...

مادة ٤٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

١ — المراسيم التى تقدم بها مشروعات القوانين للبرلمان

يترتب على عدم إمضاء هذه المراسيم أو على تأخيرها حرمان الحكومة من عرض مشروعاتها على البرلمان أو تأخير عرضها فى وقت ملائم مع أن كل عضو فى البرلمان يملك أن يتقدم بمشروعات قوانين على اختلاف أنواعها وليس بمقبول أن تكون حقوق مجلس الوزراء وهو المهيمن على مصالح الدولة والمؤلف من نواب وشيوخ أقل من حقوق عضو واحد فى البرلمان . وظاهر من نصوص الدستور أنه لا يشترط تقديم مشروعات القوانين بمراسيم تصدر لهذا الغرض وإن كانت هذه الطريقة قد تقررت فيما بعد كإجراء شكلى لأن حق الملك فيما يتعلق بالقوانين إنما يأتى بعد بحثها فى البرلمان وتقديمها للتصديق والإصدار .

٢ — تعيين الموظفين وفصلهم

وكذلك الحال فى تعيين الموظفين وفصلهم فما من شك في أن الوزارة هى المسئولة عنهم وعن تصرفاتهم أمام البرلمان فلا يجوز أن تحرم من حق تعيينهم أو فصلهم وتبقى مسئولة عن عملهم وإذا تخلت الوزارة عن هذه المسئولية لم يبق أحد مسئولا عن أعمالهم ( لأن الملك مرتفع عن المسئوليات ) فضلا عن أن الوزارة وهى المسلم لها قطعاً بسلطة العمل ومباشرة جميع أمور الحكم لا يمكنها فعلا أن تقوم بهذه المهمة إذا لم يكن لها بالنسبة إلى معاونيها من الموظفين على اختلاف درجاتهم سلطة التعيين والعزل .

ولا جدال فى أن تعيين الموظفين هو من السلطات التى يتولاها الملك بوساطة وزرائه كنص الدستور .

وكذلك الحال بالنسبة لعزل الموظفين باعتباره عملا داخلا فى مسئولية الوزارة كالتعيين سواء بسواء .

والواقع أن حق الوزارة فى العزل أظهر وأقوى لأن حق التعيين يقصد به تحسين نوع الموظفين والأعمال على أن تقدير أن الموظف المراد تعيينه ممن يعينون على الإصلاح أما حق العزل فيقصد به إصلاح فساد واقع ومجازاة الموظفين الذين يسيئون إلى المصلحة العامة بعد أن تأكد ذلك بالاختبار والمشاهدة .

وفوق ذلك فإن حق مجلس الوزراء فى العزل إجراء تأديبى اعترفت به القوانين المصرية منذ إنشاء مجلس الوزراء فى مصر باعتباره مجلس الدولة الأعلى وبدليل أن جميع القوانين التى صدرت بتشكيل مجالس التأديب المختلفة نصت على عدم المساس بهذا الحق .

وقد بقى هذا الحق لمجلس الوزراء بعد صدور الدستور فى سنة ١٩٢٣ واستمر نافذاً إلى سبتمبر سنة ١٩٣٠ وفى ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٣٠ استصدر إسماعيل صدقى باشا مرسوماً لاقانوناً بوجوب استصدار مرسوم عند عزل بعض الموظفين وقد فعل ذلك ليضمن معاونة هؤلاء الموظفين فى خطته وليمهد لإلغاء دستور سنة ١٩٢٣ واستصدار دستور ٢١ أكتوبر ١٩٣٠ .

ومن ذلك يتبين أن نظام عزل الموظفين إنما بدّل تمهيداً للقضاء على الدستور فلا يصح عقلا أن يكون له بقاء بعد عودة الدستور .

٣ — تعيين الشيوخ

أما عن تعيين الشيوخ فمسلم من جميع الجهات أنه يصدر بمرسوم فلا محل للتفريق بين مرسوم ومرسوم وفوق ذلك فإن أعمال لجنة الدستور ناطقة بأن تعيينهم من حق الوزارة وكل المناقشات التى دارت فى هذا الموضوع فى جلسات لجنة الدستور تفيد أن جميع الأعضاء كانوا مسلمين بهذا الحق وفعلا أخذت المناقشات مجراها على هذا الأساس وعلى أساس افتراض أن الحكومة تعينهم « من أنصارها ومظاهريها » ( راجع صفحة ٢٦ من محاضر لجنة الدستور ) .

فإذا أضيف إلى ذلك رأى المسيو فان دون بوش وهو الذى قبل جلالة المغفور له الملك فؤاد والمغفور له سعد زغلول باشا تحكيمه فى الموضوع تبين أن حق الوزارة فى تعيين الشيوخ لا يصح أن يكون محل جدل .

وفى هذه المناسبة نشير إلى ما كرره البعض مراراً من أن المسيو بيولا كازلى أفتى فى هذا الموضوع بغير فتوي المسيوفان دون بوش مع أن الواقع غير ذلك فقد أفتى المسيو بيولا كازلى فى ١٩ فبراير سنة ١٩٢٤ بأن تعيين الشيوخ من الأعمال السياسية التى يتولاها الملك بواسطة وزرائه وتحت مسئوليتهم ولا فرق بينهم وبين باقى الأعمال التى تتعلق بشئون الدولة وأن الملك ليس له فى ذلك حقوق شخصية وأن القول بغير ذلك تأييد للأوتوقراطية وذلك لأن تعيين الشيوخ أمر يتعلق بشئون الدولة طبقاً للمادة ٦٠ من الدستور وهو مظهر

مادة ٤٨ « ... ... ...

مادة ٤٩ — « الملك يعين وزراءه ويقيلهم ؛ ويعين الممثلين السياسيين ويقيلهم بناء على مايعرضه عليه وزير الخارجية »

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى القرار السبعون ، وهذا نصه :

الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ١٧ — الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

تعليق بعض أعضاء مجلس الشيوخ على إقالة وزارة رفعة النحاس باشا الرابعة .

مجلس الشيوخ

كلمة حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر

بمناسبة إقالة وزارة حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا

كلمة حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — كلمة حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — حضرات الشيوخ المحترمين : علمنا والأسف يملأ قلوبنا بالأمر الملكى الصادر بإقالة وزارة الشعب وزارة حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا زعيم الأمة ورئيس الوفد المصرى . وبصفة كوننا شيوخ الأمة الممثلين لها أصدق تمثيل ، نرى لزاماً علينا أن نعلن فى هذا المجلس الموقر عظيم تقديرنا وخالص شكرنا لحضرة صاحب المقام الرفيع زعيم الأمة وحضرات زملائه الكرام على ما أدّوا للأمة المصرية الكريمة من خدمات وبذلوا فى سبيل رخائها ورفاهيتها من جهود مضنيات ، حتى اتخذت مصر مكانها فى صف الأمم الجديرة بالاحترام فمنذ أن انقضى عهد الفراعنة إلى الآن لم تعرف الأمة بعد زعيمها الخالد المغفور له « سعد زغلول » مصرياً قدّم لها من جلائل الأعمال ، ولا أسدى إليها بما بذل من تضحيات ، مثل ما قدّم وأسدى « مصطفى النحاس باشا » وزملاؤه .

لقد استخلصوا للوطن وقد كان معذبا كامل استقلاله ، وأعادوا للأمة وقد كانت مهضومة الحق عزتها وكرامتها فاستردوا دستورها الذى قرّر أنها مصدر جميع السلطات ، وألغوا الامتيازات الأجنبية التى بقيت قروناً متغلغلة فى البلاد ، وساروا فى الحكم على أحسن سيرة وأقوم طريقة ، فصانوا الحريات ، وحفظوا الكرامات ، ولم يعاملوا الشعب بتهديد ولا وعيد ، ولا هم حكموه بيد من حديد . فشعر الشعب بأنه سيد نفسه ، ومالك أمره .

حضرات الشيوخ المحترمين :

لا يجوز أن يفوتنا هنا ونحن نعدد إجمالا حسنات حكم الشعب فى عهد الوزارة التى أقيلت وهى حائزة لكامل رضا الشعب وحبه ، أن نذكر مع الإعجاب موقفها الأخير فى التمسك بنصوص الدستور وروحه ، والمحافظة على حقنا فى ضرورة الرجوع إلينا لتفسيره إن كان فيه مبهم يحتاج إلى تفسير . إنها لم تقبل أن ينزع منا اختصاصنا الذى اعترف الدستور لنا به ، فتحيل أمر الخلاف إلى من لا يحق لهم الفصل فيه . وليس أبلغ من هذا فى الحرص على سلطة الأمة ، والتمسك بحقوق الأمة ، والدفاع عن دستور الأمة :

ولهذا لا يسعنا إلا أن نعلن فى هذا الحرم المقدس أننا سنكون مع « مصطفى النحاس » وزملائه الأماجد أشد ما نكون تضامناً فى سبيل صيانة دستور الأمة وحقوقها وأننا لن نبالى فى هذا السبيل بمشقات الجهاد مهما صعبت ولا بتضحياته مهما تطلب من تضحية غالية

-٨٧٦-

مادة ٤٩ « ... ... ...

مادة ٤٩ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

الرئيس — أنت الآن تناقش أمراً لم يبلغ إلينا وأظن أن فيما قاله حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر الكفاية .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لذلك يجب علينا ونحن كلنا نفيض إخلاصاً لصاحب الجلالة مليكنا العزيز المفدّى ونفدى بكل قوانا وأرواحنا وأموالنا حقوقه المقدّسة لأنها جزء من الدستور ولكن مع هذا يقضى علينا واجب الإخلاص للعرش والولاء لشخصه الكريم ونحن ممثلو الأمة أن نتقدّم لجلالته بالمشورة الصحيحة الصادقة التى تنطوى عليها إرادة الأمة والتى يحرص جلالته عليها ويعمل على مرضاتها .

أما أن يقوم بها أشخاص لا معرفة لهم بحقيقة شعور الأمة فيتطفلوا ويقدّموا لجلالته أخباراً غير صحيحة فهذا ما لا يصح أن نسكت عليه عملا بواجب الإخلاص نحو العرش .

( ضجة ) .

الرئيس — لا لزوم لمثل هذا الكلام الآن ، وستتقدم الحكومة إلى مجلس النواب وهناك يقترع على الثقة بها .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — لقد سبقنى حضرة الأستاذ المحترم رئيس المجلس إلى ما كنت أريد أن أقوله ويجب على كل واحد منا أن يزن كلامه خصوصاً إذا كان موجهاً إلى حضرة صاحب المقام الأعلى .

حضرة الشيخ المحترم محمد مرزوق افندى — اجلس .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — أنا لا أقبل منك هذا .

الرئيس — لقد تكلمت بالنيابة عنك وبما هو حق .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — أنا موافق على ذلك . أما أن يقول لى شيخ أثناء كلامى «اجلس» فلا أقبله .

الرئيس — أنا تكلمت بما فيه الكفاية لأن المقام العالى محفوظ وهو فوق المناقشات والمنازعات والآن ننتقل إلى تلاوة مشروعات القوانين للمرة الثالثة لأخذ الرأى عليها .

( فى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٥٠ — « قبل أن يباشر الملك سلطته الدستورية يحلف اليمين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين : « أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح أن ينص على أن الملك يحلف اليمين على احترام الدستور .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح أن يكون النص هكذا يحلف الملك اليمين الآتى أمام هيئة المجلسين مجتمعين : « أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » . وهذه اليمين يؤديها كل ملك جديد قبل أن يباشر أمور الحكم .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

فضيلة الشيخ بخيت — ولى ملاحظات على بعض النصوص السابق تقريرها .

فأولا — أقترح أن يعدل نص يمين الملك هكذا :

« والله العظيم إنى لأحافظن على دينى وعلى التضامن مع شعبى للعمل بهذا الدستور وعدم الإخلال بشىء من نصوصه » .

( رفض الاقتراح ) .

( فى ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى القرار الحادى والسبعون وهذا نصه :

يحلف الملك اليمين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

وهذه اليمين يؤديها كل ملك جديد قبل أن يباشر أمور الحكم .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ١٨ — يحلف الملك اليمين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أني أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

وهذه اليمين يؤديها كل ملك قبل أن يباشر أمور الحكم .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

كانت الفقرة الأولى من هذه المادة محررة بحيث تعتبر فى الواقع حكما وقتياً . أما الصيغة المقترحة فهى تجتنب صعوبة تجزئة المادة إلى فقرتين وتجعل القاعدة ذات تطبيق عام .

القسم أمام ممثلى الأمة فى البرلمان هو الإجراء الدستورى الوحيد الذى اشترط فى مباشرة جلالة الملك لسلطته الدستورية فلا يجوز أن تشترط لهذا الغرض مراسيم أخرى دينية أو غير دينية .

مجلس النواب

مناقشة الاستجوابين الموجهين

إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرتى النائبين المحترمين

مدنى حسن حزين والأستاذ عبد الرازق وهبه القاضى

تلى الاستجوابان المشار إليهما ، ونص الأول :

« كثر الكلام فى الأندية وفى الصحف حول حفلة تتويج جلالة مولانا الملك المعظم وإقامة حفلة دينية وحفلة شعبية .

فهل يوجد مانع من إقامة هذه الحفلات ؟ » .

ونص الثانى :

« لغطت الجرائد حول إقامة حفلة دينيـة لتتويج حضرة صاحب الجلالة ملك مصر والسودان ، ونشرت أيضاً بأن مجلس الوزراء قرر بالإجماع عدم إقامة مثل هذه الحفلة وقرر رفض هذا الاقتراح بالإجماع ، فما هى الأسـباب التى حملت مجلس الوزراء على رفض مثل هذا الاقتراح ؟

وما هى الأسباب فى عدم إقامتها مع أن الدستور نص على أن الإسلام دين الدولة الرسمى ؟ وهلا يرى صاحب المقام الرفيع أن إقامة مثل هذه الحفلة واجب بعد أن نص الدستور على أن الإسـلام دين الدولة الرسمى ومع علم صاحب المقام الرفيع بأن مصر متصدرة لزعامة الأمم الإسلامية فى الشرق وأن هذه الأمم تقرها على هذه الزعامة ؟ »

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين — حضرات النواب المحترمين :

تعلمون حضراتكم أنه بمشيئة الله تعالى فى مثل صباح الغد من الأسبوع المقبل ستشرق علينا طلعة المليك المفدى « فاروق الأول » فأتوسل إلى الله تعالى أن يكون قدومه قدوماً مباركا وسعيداً .

وقد حدث بعد تقديم هـذا الاستجواب ، وقبل المناقشة فيه أن صـدر قرار مجلس الوزراء بتحديد ميعاد لحفلة التتويج ، ووضع نظام لـكل ما يتعلق بالحفلة ، وأعتقد أن كل ما تقرر كان بعد مشورة حضرة صاحب الجلالة الملك واتفاق مجلس الوزراء .

وبناء على ذلك أرى أن الحالة الآن لا تستدعى شرح الاستجواب ولا المناقشة فيه .

وأرجو أن يكون عهد جلالته سعيداً موفقاً .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم حسن يس — آمين ، آمين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرزاق وهبه القاضى — حضرات النواب المحترمين : لقد شغل البلاد كل ما سيجرى فى حفلة التتويج وما تقوم به الحكومة نحو صاحب العرش ، واقترح حضرة صاحب السمو الملكى رئيس مجلس الوصاية الموقر إقامة حفلة دينية . فسر البلاد هذا ، ورحبت به ، وانتظرت لتنفيذه . ولـكن خرج علينا مجلس الوزراء بقرار رفض فيـه إقامة الحفلات الدينية . وإنى لمندهش ياحضرات النواب كيف يرفض مجلس الوزراء إقامة حفلة دينية ، والأغرب من هـذا أن مجلس الوزراء لم يترك الموضوع دون أن يصدر فيه قراراً بل إنه أصدر قراراً صدم به الأمة فى شعورها بدلا من أن يرحب بمثل هذا الاقتراح مجاراة للأمة فى شعورها حفظاً لـكرامة مصر ، الأمة الإسلامية ، ورفعاً لرأسها بين الأمم الشرقية . وغريب أن تترك تلك الحفلة وفيها إحياء للدين الإسلامى وتقدير لرجاله .

فهل لدى صاحب المقام الرفيع من أسباب لهذا المنع ؟

وهل لديه من الأمور الخطيرة ما يبرر به عمله على عدم اشتراك رجال الدين فى تتويج سيد البلاد ؟ خصوصاً وقد نص الدستور على أن الإسلام هو دين الدولة ؟

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عزالعرب — أريد أن أتكلم فى أمر يتعلق باللائحة الداخلية .

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر ) — اللائحة لا تجيز مقاطعة المتكلم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرزاق وهبه القاضى — وهل لنا أن نعتبر أن صلاة جلالة الملك فى مسجد الرفاعى حفلة دينية ؟ وان كان ذلك ، فهل ستتخذ تلك الحفلة مظهراً دينياً يناسب التولية ؟ وما هو النظام الذى وضع لذلك ؟ ولماذا خص جامع الرفاعى بتلك الصلاة ولم تكن بالأزهر أو بجامع عمرو إحياء للفتح الإسلامى وإشراكا لـكافة علماء الدين ورجال الأزهر جميعاً فى حضورها ؟

هذا وربما تقول الحـكومة إن تلك الحفلة ليست من الدين فى شىء ، ولـكنى أقول لصاحب المقام الرفيع ، إن المحمل الذى أقامت له الحـكومة الدنيا وأقعدتها وأرسلت بعثة على رأس رجالها رئيس مجلس الشيوخ ليمثلها هناك ، ليس هو الآخر من الدين فى شىء ، بل هى تقاليد قديمة مرعية . أو لا يوافقنى صاحب المقام الرفيع على أن لا وثنية فى الإسلام ؟

مادة ٥٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إن ما جرى به العرف بين الأمم المتمدينة إقامة حفلات دينية فى تتويج ملوكها ، وأظن أن حفلات ملك إنجلترا ليست ببعيدة علينا ، وقد مثل مصر فيها صاحب المقام الرفيع رئيس الحكومة ، مع أن الأمة الإنجليزية هى أقدم الأمم التى علمت العالم النظام البرلمانى والمبايعة الشعبية ومبادىء الفصل بين السلطات .

يا حضرات النواب المحترمين :

سكتت الوزارة ، ليس على الحفلة الدينية فحسب ، بل تركت أيضاً تمثيل السودان فى حفلات التتويج ، فكان سكوتاً لا يسعنا الاإضاء عنه . ولم تبد الحكومة من جانبها أنها اتخذت أى إجراء نحو تمثيل السودان فى حفلة توليـــة مليكه وصاحب عرش بلاده ، فكيف لا يمثل السودان فى تلك الحفلات ، وكيف لا يحضرها السودانيون وهم من رعايا جلالة الملك !

فهـل لدى الحكومة من الأسباب ما يجعلها تترك تمثيـل السودان ؟ أم هي تعتبر السودان قطراً آخر منفصلا عن مصر ، ولذلك لم تعمل على تمثيله ، أم لديها من الموانع ما يجبرها على عدم تمثيله ، وهو جزء من البلاد يدين لصاحب العرش بالرعوية والولاء ؟

وما رأى الحكومة بعـد أن مثل السودان فى حفلات تتويج ملك إنجلترا الرسميـة ، وكان ذلك مع مصر جنباً إلى جنب ، لماذا لم يمثل فى حفلات تتويج مليكه وصاحب عرش بلاده ؟

هـذا وقد شغل البلاد أيضاً لقب جلالة الملك منذ سنة ١٩٢٢ ، وكان محل أخذ ورد أرجىء بعده تحديد اللقب حتى تبرم معاهدة بين مصر وإنجلترا . والآن والحمد لله قد أبرمت معاهدة الصداقة والتحالف بيننا وبين إنجلترا ، وأصبحت بذلك مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة .

فهل لدى الحكومة اليوم مانع من تكملة المادة ١٦٠ من الدستور ، وهى الخاصة بلقب جلالة ملك مصر بإضافة السودان إليه ؟ وأظن أن صاحب المقام الرفيع يرى معى أن ذلك واجب ، خصوصاً أن مصر هى صاحبة السيادة على السودان وحدها ، وقد نصت اتفاقيتا سنة ١٨٩٩ على ذلك كما نص صراحة فى المادة ١١ من المعاهدة على أنه ليس فى نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان ، تلك السيادة التى أقرتها لمصر اتفاقيتا سنة ١٨٩٩ .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — حضرات النواب المحترمين :

تنص المادة الخمسون من الدستور على ما يأتى :

قبل أن يباشر الملك سلطته الدستورية يحلف اليمين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

وهـذا القسم أمام ممثلى الأمة فى البرلمان هو الإجراء الدستورى الوحيد الذى اشترط فى مباشرة جلالة الملك لسلطته الدستورية ، فلا يجوز أن تشترط لهذا الغرض مراسيم أخرى دينية أو غير دينية .

وما كان النص فى الدستور على أن دين الدولة هو الإسلام ليبيح تجاوز حدود الدستور باتخاذ إجراءات أخرى غير التى نص عليها .

والإسلام لا يعرف سلطة روحية ، وليس بعد الرسل وساطة بين الله وبين عباده .

( تصفيق حاد ) .

فلا معنى إذن للاحتجاج فى هذا الشأن بما نص عليه الدستور من أن دين الدولة هو الإسلام . أو بمكانة مصر لدى الأمم الإسلامية ، بل إن هذه المكانة نفسها تستلزم أن ننزه الدين عن إقحامه فيما ليس من مسائل الدين .

( تصفيق ) .

وليس أحرص منى ولا من الحكومة التى أتشرف برياستها على احترام الإسلام وتنزيه الإسلام .

( تصفيق حاد ) .

كما أنه ليس أحرص منا على التزام أحكام الدستور .

( تصفيق ) .

مادة ٥٠ ... ... ...

مادة ٥٠ « ... ... ...

وفى ملكه السعيد فازت مصر بحريتها واستقلالها وأبرمت معاهدة الصداقة والتحالف بينها وبين بريطانيا العظمى .

( تصفيق حاد ) .

وفى ملكه السعيد ألغيت الامتيازات الأجنبية فاستكملت البلاد سيادتها التامة ، وقامت الصلات بين المصريين والأجانب المقيمين بمصر على دعائم راسخة شريفة من التعاون المثمر تحت سلطان السيادة الوطنية وحكم القانون العام .

( تصفيق حاد ) .

وفى ملكه السعيد انضمت مصر إلى عضوية عصبة الأمم بين مظاهر الترحيب الإجماعى والحفاوة الرائعة ، وأخذت مقعدها بين زميلاتها أعضاء العصبة فى خدمة الإنسانية والسلام .

( تصفيق حاد ) .

فلا غرو ، وهذا مطلع العهد ، أن تمتلىء النفوس بالأمل فى مستقبل سعيد كله النجاح والنصر والتوفيق ، مستقبل تواجهه مصر وطيدة اليقين ، مطمئنة النفس ، مستبشرة بالفاروق وملك الفاروق .

( تصفيق حاد متواصل ) .

ولا غرو أن يهب اليوم سائر المصريين فرحين مغتبطين ، يحتفلون بمباشرة جلالته لسلطته الدستورية احتفالا يتناسب مع ما تنطوى عليه قلوبهم من الإخلاص والولاء لشخصه الكريم .

( تصفيق حاد ) .

ولا غرو أن نسجد لله تعالى شكراً على ما قيض من خير ، وأسبغ من نعمة وألهم من حب متبادل عظيم ، بين مليك عظيم وشعب عظيم .

( تصفيق حاد متواصل ) .

وإنى ، فى هذه المناسبة الدستورية السعيدة التى يتفضل فيها جلالة الملك بأداء اليمين التى نص عليها الدستور ، أتشرف بأن أرفع لجلالته باسم الأمة المصرية والحكومة المصرية أسمى التهانى وأخلص الأمانى ، وأصدق آيات الولاء والإخلاص ، داعياً الله تعالى أن يهب جلالته عمراً مديداً ، وملكا سعيداً ، وأن يؤتيه الحكمة وفصل الخطاب إنه سميع مجيب .

( تصفيق حاد متواصل ) .

وبعد ذلك ألقى حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس الشيوخ الكلمة الآتية :

مولاى :

إن هذا اليوم المبارك الذى تباشرون فيه جلالتكم شئون الملك معتمدين على الله وعلى إخلاص شعبكم النبيل لهو أسعد أيام مصر الحديثة وأهنأها .

( تصفيق حاد ) .

وإنه لمن أبلغ الدلائل على يمن عهدكم أن وافق استهلاله مطلع عهد استقلال البلاد الذى توطدت دعائمه بمعاهدة الصداقة بين مصر وبريطانيا العظمى وبمعاهدة إلغاء الامتيازات الأجنبية ووافق عهد تثبيت قواعد الدستور والحياة النيابية وقيام حكومة شعبية من صميم الشعب عملت وتعمل بتوفيق الله وحسن توجيهكم على إسعاده وترقية شئونه .

( تصفيق حاد ) .

ويزيد فى عظمة هذا اليوم السعيد تعلق الأمة بذاتكم المصونة وتنافسها أفراداً وجماعات فى إظهار خالص محبتها وصادق ولائها بجلال تلكم المظاهر الرائعة التى يقصر عنها وصف الواصفين .

مادة ٥٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وإنى باسم شيوخ الأمة ونوابها أتشرف بأن أرفع لجلالتكم أسمى آيات الولاء مقرونة بأصدق الدعاء وأن يعز الله ملككم ويسدّد خطاكم .

( تصفيق حاد متواصل ) .

بعد ذلك نهض جلالة الملك وسط التصفيق الحاد فوقف الحاضرون إجلالا ثم أقسم جلالته اليمين الدستورية المنصوص عليها فى المادة الخمسين من الدستور بالصيغة الآتية :

« أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

فتلقاه حضرات الأعضاء بتصفيق حاد متواصل .

ثم هتف حضرة رئيس مجلس الشيوخ ثلاثا « يعيش الملك » فردد المجتمعون هتافه بين تصفيق حاد متواصل . وفى أثناء التصفيق هتف حضرة النائب المحترم الدكتور عبد الحميد سعيد « يعيش ملك مصر والسودان » فردد فريق من حضرات الأعضاء هذا الهتاف .

وبعدئذ حيا جلالة الملك حضرات الأعضاء وغادر قاعة الجلسة فحياه حضرات الأعضاء بتصفيق حاد متواصل .

ثم وقفت الجلسة حيث كانت الساعة التاسعة والدقيقة الخامسة عشرة صباحا . وأعيدت فى الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والعشرين بعد الظهر .

( انفض الاجتماع فى الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والثلاثين بعد الظهر ) .

( فى ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٥١ — « لا يتولى أوصياء العرش عملهم إلا بعد أن يؤدوا لدى المجلسين مجتمعين اليمين المنصوص عليها فى المادة السابقة » « مضافاً إليها « وأن نكون مخلصين للملك » .

دولة الرئيس حسين رشدى باشا — نريد كذلك النص على اليمين التى يحلفها أوصياء الملك .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح النص الآتى : « لايستلم أوصياء العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعد أن يؤدوا علنا لدى المجلسين مجتمعين اليمين المنصوص عليها فى المادة كذا ( وهى الخاصة بيمين الملك ) » مضافاً إليها : « وأن نكون مخلصين للملك » .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ ابريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى القرار الثالث والسبعون وهذا نصه :

لايستلم أوصياء العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعد أن يؤدوا علناً لدى المجلسين مجتمعين اليمين المنصوص عليها فى المادة كذا ( وهى الخاصة بيمين الملك ) مضافاً إليها : « وأن نكون مخلصين للملك » .

( فوافقت الهيئة عليه بإجماع الآراء ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ١٩ — لا يتولى أوصياء العرش أعمالهم الا بعد أن يؤدوا لدى المجلسين مجتمعين اليمين المنصوص عليها فى المادة السابقة مضافاً إليها :

« وأن نكون مخلصين للملك » .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مجلسا الشيوخ والنواب

تسلم ظرفى وثيقة وصاية العرش — تحقيق الأختام — إعلان الأسماء الواردة فى الوثيقة — رفع الجلسة للمداولة فى الأمر — إعادة الجلسة وقرار الهيئة بالإجماع أن تكون هيئة وصاية العرش مكونة من حضرة صاحب السمو الملكى الأمير محمد على توفيق وحضرتى صاحبى السعادة عبد العزيز عزت باشا ومحمد شريف صبرى باشا

---

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء — الظرفان الوارد بهما أسماء المرشحين لهيئة وصاية العرش كان أحدهما فى رياسة مجلس الوزراء وهأنذا أسلمه مقفلا لهيئة مكتب المؤتمر ( وهنا قدّم حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا لسعادة رئيس المؤتمر الظرف المتقدم ذكره ) أما الثانى فقد كان فى رياسة الديوان الملكى ولكنه غاب عن مكتب رياسة الديوان المذكور منذ عام ١٩٣٤ إذ كان فى خزانة جلالة الملك الخاصة وقد وجد مفتوحا . وإنى أقدم مع هذا الظرف خطابين أحدهما من حضرة صاحب السعادة محمود شوقي باشا وكيل ديوان جلالة الملك بالنيابة الذى سلم بنفسه الظرف لجلالة الملك فى سنة ١٩٣٤ .

أما الخطاب الثانى فمن سعادة مراد محسن باشا ناظر خاصة جلالة الملك الذى وجد الظرف مفتوحا فى الخزانة الخاصة مع أوراق جلالة الملك الخصوصية .

وفى هذين الخطابين بيان الأسباب التى قدّم من أجلها الظرف لحضرة صاحب الجلالة الملك . ( وهنا سلم دولته الظرف المشار إليه والخطابين لحضرة صاحب السعادة رئيس المؤتمر ) .

الرئيس — يتلى الخطابان .

تلى الخطاب الموقع عليه بإمضاء حضرة صاحب السعادة محمود شوقي باشا وكيل ديوان جلالة الملك بالنيابة وهذا نصه :

مادة ٥١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء

طلبتم إلىّ دولتكم أن أحضر لكم الظرف الذى يحتوى وثيقة الوصاية على العرش ، وإنى أتشرف بأن أنهى إلى دولتكم ما يأتى :

١ — فى أواخر شهر يوليه سنة ١٩٣٠ أمرنى مولاى رحمه الله أثناء مصيفه بسراى المنتزه أن أرفع لجلالته هذا الظرف — وقد كان محفوظا فى خزانة حديدية بسراى عابدين — فصدعت بالأمر وتشرفت برفعه إلى جلالته .

٢ — وفى يوم من أواخر أكتوبر أو أوائل نوفمبر سنة ١٩٣٤ فى سراى المنتزه بعدما تماثل مولاى للشفاء من المرض الذى أصابه فى تلك السنة فتح جلالته رضوان الله عليه هذا الظرف وأمرنى أن أرفع لجلالته فى أقرب وقت بيانا بأسماء الأحياء من الطبقات التى تختار من بينها هيئة وصاية العرش فحررت البيان ورفعته إلى جلالته فى حينه .

ومنذ ذلك الحين لم يكلمنى مولاى فى هذا الشأن .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ؟

وكيل ديوان جلالة الملك بالنيابة

محمود شوقى

فى ١٧ صفر سنة ١٣٥٥ ( ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

ثم تلى الخطاب الموقع عليه من حضرة صاحب السعادة مراد محسن باشا ناظر خاصة جلالة الملك ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء

أتشرف بأن أبعث إلى دولتكم مع هذا بالظرف الذى يحتوى وثيقة الوصاية على العرش بالحالة التى وجدته عليها فى الأوراق التى تركها حضرة صاحب الجلالة المغفور له مولانا الملك المعظم بسراى القبة — وقد وضعت الظرف بحالته هذه فى ظرف آخر موقع عليه منى .

وتفضلوا ياصاحب الدولة بقبول فائق الاحترام ؟

ناظر خاصة جلالة الملك

مراد محسن

فى ١٧ صفر سنة ١٣٥٥ ( ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء —

الآن وقد سمعتم حضراتكم نص الخطابين أرجو سعادة الرئيس أن يصف لهيئة المؤتمر الظرف الذى كان محفوظاً فى رياسة مجلس الوزراء إذ سيجده موضوعاً فى ظرف آخر عليه ختم حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا باعتبار كونه رئيساً للديوان العالى الملكى إذ ذاك وأرجو فى الوقت نفسه أن يأمر سعادة الرئيس بتلاوة الكتاب الموجه من حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا رئيس الديوان العالى الملكى إلى دولة رئيس مجلس الوزراء وقتئذ بإيداع الظرف سكرتيرية مجلس الوزراء ( وهنا سلم دولته الكتاب المذكور إلى سعادة رئيس الجلسة ) .

الرئيس — يتلى الكتاب .

تلى الخطاب المذكور وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء

أتشرف بأن أرسل لدولتكم مع هذا أحد أصلى وثيقة بأسماء من اختارهم جلالة مولاى الملك لهيئة وصاية العرش وقد وقع عليها جلالته فى يوم الأربعاء ٢٥ شوال سنة ١٣٤٠ ( ٢١ يونيو سنة ١٩٢٢ ) بأمل حفظها برياسة مجلس الوزراء طبقاً لنص المادة العاشرة من الأمر الكريم رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بنظام توارث عرش المملكة المصرية .

وقد وضعت الوثيقة داخل ظرف ختم من وجهيه بخاتم به حرفا «F.F.» مشتبكين معاً ويعلوهما التاج ووضع الظرف داخل ظرف آخر ختم عليه بختمنا .

مادة ٥١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وأما الأصل الثانى فقد حفظ بديوان جلالة الملك .

فنرجو التكرم بموافاتنا عن وصول تلك الوثيقة ليد دولتكم مع التفضل بقبول فائق احتراماتى ؟

٢٨ شوال سنة ١٣٤٠ ( ٢٤ يونيو سنة ١٩٢٢ ) .

رئيس ديوان جلالة الملك
محمد توفيق نسيم

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — هذا حسن وليطبق الوصف الوارد بهذا الخطاب على الظرف للتحقق من أن حالته تتفق وما جاء بالخطاب الذى تلى حالا وأقترح أن ينضم حضرتا محمود غالب بك والأستاذ يوسف أحمد الجندى ليعاونا هيئة المكتب فى التحقق من حالة الظرفين .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على ضم حضرتيهما إلى هيئة المكتب للغرض الذى أشار إليه دولة النحاس باشا ؟

( موافقة ) .

الرئيس — ليتفضل حضرتا الشيخين المحترمين .

( صعد حضرتاهما إلى جوار سعادة الرئيس ) .

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى — أقترح رفع الجلسة حتى تستطيع هيئة المكتب التحقق من حالة الظرف .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — يجب أن يكون التحقق من ذلك أثناء جلسة المؤتمر .

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء —

ياسعادة الرئيس ، إن كان عند هيئة المكتب شك فى الأختام الموضوعة على الظرف الخارجى فأقول إنها أختام باسم حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا والأولى عدم مسّ هذه الأختام ودعوة دولته ليتحقق منها بنفسه .

( توجه بعض حضرات الأعضاء نحو هيئة المكتب واشتركوا فى فحص الأختام والوثائق ) .

حضرة النائب المحترم محمد فكرى أباظه — إننى أرى الآن عدداً من حضرات الأعضاء يقوم بعملية الفحص بمعزل عن بقية أعضاء المؤتمر وأنا أقترح أن تفحص الأختام هيئة مكونة من حضرة صاحب الدولة رئيس الحكومة ومن حضرات زعماء الأحزاب وذلك لأهمية الوثيقة .

( أصوات : هذا هو الحاصل فعلا ) .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — أرجو قبل أن يفضّ الظرف أن تثبت حالته الخارجية .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجمل ( السكرتير البرلمانى الموقت ) — لقد أذن لى سعادة الرئيس بفض الظرف المفتوح وتلاوة الوثيقة التى يحتويها .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — أرى أن تكون التلاوة بعد فتح الظرف الثانى وأن يكون ذلك بعد إثبات حالة مظهره الخارجى .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجمل ( السكرتير البرلمانى الموقت ) — الظرفان المفتوح والمختوم يوجد على كل منهما ختمان متشابهان .

حضرة النائب المحترم إسماعيل حمزة — باسم من هذه الأختام ؟

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجمل ( السكرتير البرلمانى الموقت ) — باسم مكتوب بخط ديوانى تعذر على المكتب قراءته .

أما الظرف المختوم فبداخله ظرف آخر مقفل ومختوم عليه من وجهيه .

( أصوات : افتحه ) .

( أصوات أخرى : لا يفتح قبل إثبات حالته ) .

مادة ٥١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس — أرى أن يفتح الظرف من جوانبه مع الاحتفاظ بما عليه من أختام .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجمل ( السكرتير البرلمانى الموقت ) — الظرف المقفل يحتوى ظرفاً آخر مقفلا ومختوما عليه من وجهيه بحرفى «FF» متشابكين يعلوهما التاج .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — هذا يتفق مع ما جاء بخطاب الإيداع .

حضرة النائب المحترم زهير صبرى — إذن فلنثبت حالته هذه .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — والآن أرجو تلاوة الوثيقة الموضوعة فى الظرف المفتوح .

الرئيس — تتلى الوثيقة .

تليت الوثيقة المذكورة ، وهذا نصها :

بسم الله الرحمن الرحيم

عملا بالمادة العاشرة من أمرنا الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) بوضع نظام الوراثة لعرش المملكة المصرية رأينا أن تكون هيئة وصاية العرش لولدنا المحبوب الأمير فاروق مؤلفة من :

حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا ،

حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا ،

حضرة صاحب المعالى محمود فخرى باشا .

( إمضاء )

فؤاد FOUAD

٢١ يونيه سنة ١٩٢٢

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — ليفتح الظرف الثانى الذى كان مودعاً برياسة مجلس الوزراء دون أن تمس أختامه .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس — نرجو أن يفتح الظرف بعناية حتى لا تتكسر أختامه وذلك لأهمية الوثيقة التى يحتويها .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجمل ( السكرتير البرلمانى الموقت ) — نحن لم نمس الأختام . أما الوثيقة فمثبتة من أركانها الأربعة بمشابك نحاسية .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — أرى الاحتفاظ بالظرف كى يكتب عليه تاريخ فضه والحالة التى كان عليها ثم توقع عليه هيئة المكتب .

تليت الوثيقة المودعة فى الظرف المقفل وهذا نصها :

بسم الله الرحمن الرحيم

عملا بالمادة العاشرة من أمرنا الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) بوضع نظام الوراثة لعرش المملكة المصرية رأينا أن تكون هيئة وصاية العرش لولدنا المحبوب الأمير فاروق مؤلفة من :

حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا ،

حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا ،

حضرة صاحب المعالى محمود فخرى باشا .

( إمضاء )

فؤاد FOUAD

٢١ يونيه سنة ١٩٢٢

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجمل ( السكرتير البرلمانى الموقت ) — لقد ثبت الآن أن الوثيقتين متفقتان فى التاريخ والمحتويات .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — أرى أن توضع كل وثيقة منهما فى ظرفها وأن يوقع عليها أعضاء هيئة المكتب بعد إثبات وصفها ووصف الظرف الذى احتواها كل ذلك فى محضر يوقع عليه من أعضاء هيئة المكتب ويثبت فى مضبطة جلسة المؤتمر .

الرئيس — سنفعل ذلك .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — أقترح أن ترفع الجلسة حتى الساعة الثامنة والنصف مساء وأقترح كذلك أن يجتمع الأعضاء الوفديون فى قاعة مجلس الشيوخ ، أما إخواننا الآخرون فتجتمع كل جماعة منهم فى قاعة من قاعات المجلسين ومن ثم نعود للاجتماع ثانية .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

( موافقة ) .

( رفعت الجلسة فى الساعة السابعة والدقيقة الخامسة والعشرين وأعيدت فى تمام الساعة التاسعة ) .

الرئيس — قد حررت هيئة المكتب محضراً[1] وقعت عليه ووضعت كل وثيقة بظرفها داخل ظرف على حدة ختم بخاتم الرئيس ووقع عليه حضرات السكرتيرين البرلمانيين وهأنذا أسلمها جميعاً إلى سكرتيرية مجلس الشيوخ لتحفظ بها .

---

(١) نص المحضر :

محضر فتح وثيقتى الوصاية بمعرفة هيئة مكتب المؤتمر

بجلسته المنعقدة فى يوم الجمعة ١٧ صفر سنة ١٣٥٥ الموافق ٨ مايو سنة ١٩٣٦ المؤلف من حضرة صاحب السعادة أمين سامى باشا رئيسا ومن حضرات الشيخ عباس الجمل والدكتور عبد الحميد أمين عزب والدكتور حافظ محمد مؤمن وعبد الرحمن فتوح افندى سكرتيرين

---

قدم حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس الوزارة إلى هيئة المكتب مظروفين أحدهما مفتوح وهو الذى كان محفوظاً برياسة الديوان الملكى ، والثانى مغلق ومختوم بختم مشابه للختم الموجود على الظرف المفتوح وهو الذى كان محفوظاً برياسة مجلس الوزراء ، وقدم دولته كذلك خطابا من حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا مذكورا به أن الختم الموضوع على الظرف الخارجى هو ختمه كما ورد بهذا الكتاب وصف للظرف الداخلى وأختامه .

وباستخراج ما فى الظرف المفتوح وجد بداخله ظرف مفتوح آخر وعلى أحد وجهيه ختم يعلوه التاج وبه حرفا «FF» متشابكين وعلى الوجه الآخر آثار ختم وشمعه معلق بالشريط وبداخل هذا الظرف وثيقة نص كتابتها ما يأتى :

بســـم الله الرحمن الرحيم

عملا بالمادة العاشرة من أمرنا الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٢) بوضع نظام الوراثة لعرش المملكة المصرية ، رأينا أن تكون هيئة وصاية العرش لولدنا المحبوب الأمير فاروق مؤلفة من :

حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا ،

حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا ،

حضرة صاحب المعالى محمود فخرى باشا ؟

٢١ يونيه سنة ١٩٢٢ FOUAD فؤاد

ولاحظت هيئة المكتب أن ديباجة الوثيقة مكتوبة بخط مخالف للخط المكتوب به أسماء الأوصياء والامضاء والتاريخ .

وبفتح المظروف المختوم من أطرافه الثلاثة مع المحافظة على شمع الختم وجد بداخله مظروف ثان مختوم من وجهيه بختم حرفى «FF» متشابكين يعلوه التاج ومربوط بشريط ملون مار بجميع ثقوب حلقات الكبسول النحاسية الأربع والختمان أحدهما على الوجه الذى به لسان الظرف والثانى على الشريط من الوجه الآخر . وبفتح هذا الظرف الداخلى وجدت وثيقة نصها وخطها كالوثيقة الموجودة بالظرف المفتوح تماما . وباذن سعادة الرئيس تلا أحد أعضاء المكتب نص الوثيقتين على هيئة المؤتمر وقد وقع رئيس وأعضاء هيئة المكتب بامضاءاتهم على كل من الوثيقتين ثم وضع كل ظرف بمحتوياته فى ظرف من ظروف مجلس النواب وأغلق الظرف وختم بختم صاحب السعادة الرئيس ووقع على كل ظرف منهما هيئة المكتب بجانب ختم الرئيس .

وتحرر هذا ضبطا للواقع ؟

( ختم )

أمين سامى

| | | | |
|---|---|---|---|
| (إمضاء) | (إمضاء) | (إمضاء) | (إمضاء) |
| عباس الجمل | الدكتور حافظ مؤمن | الدكتور عبدالحميد أمين عزب | عبد الرحمن فتوح |

مادة ٥١ « ... ... ...

مادة ٥١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وقد صفق حضرات الأعضاء لكل من حضراتهم على أثر تأديته لليمين .

( انصرف حضرات الأوصياء بعد أن حيا حضرة صاحب السموّ الملكى الأمير محمد على توفيق أعضاء هيئة المؤتمر بقوله « السلام عليكم » فرد حضرات الأعضاء التحية واقفين وسط التصفيق الحاد والهتاف المتواصل ) .

( على أثر ذلك غادر حضرات أصحاب الدولة والمعالى والسعادة الوزراء قاعة الجلسة ) .

تلاوة محضر جلسة المؤتمر والتصديق عليه

الرئيس — سيتلى على حضراتكم محضر جلسة المؤتمر المنعقد اليوم للتصديق عليه .

( تلى محضر جلسة المؤتمر ) .

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على ما جاء بهذا المحضر ؟

حضرة النائب المحترم حسن يس افندى — أقترح أن يستبدل بعبارة « استحسان عام » الواردة قبل نهاية المحضر عبارة « ارتياح عام» لأنها أوفى بالغرض .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على المحضر كما هو ؟

( موافقة عامة ) .

رفعت الجلسة فى الساعة العاشرة والدقيقة الخامسة عشرة مساء .

( فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

مادة ٥٢ — « إثر وفاة الملك يجتمع المجلسان بحكم القانون فى مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة . فإذا كان »
« مجلس النواب منحلا وكان الميعاد المعين فى أمر الحل للاجتماع يتجاوز اليوم العاشر فإن المجلس »
« القديم يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه » .

لجنة الدستور

تلى المبدأ السابع ، ونصه :

« بمجرد وفاة الملك يجتمع المجلسان ولو بلا دعوة ولا يتأخر اجتماعهما عن عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة فإن كانا منحلين من قبل وكان الميعاد المحدد فى أمر الحل لاجتماعهما يتجاوز اليوم العاشر فإنهما يرجعان لوظائفهما إلى حين اجتماع المجلسين اللذين يخلفانهما » .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢٠ — إثر وفاة الملك يجتمع المجلسان بلا دعوة فى مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة . فإذا كان مجلس النواب منحلا وكان الميعاد المعين فى أمر الحل للاجتماع يتجاوز اليوم العاشر فإن المجلس القديم يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر ، وتلقيهما تبليغاً بإعلان وفاة المغفور له الملك فؤاد الأول .

مجلسا الشيوخ والنواب

١ — مرسوم صادر بدعوة مجلسى النواب والشيوخ
إلى الاجتماع فى يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦

الرئيس — يتلى المرسوم .

تلى المرسوم المذكور ، وهذا ونصه :

مرسوم بدعوة مجلسى النواب والشيوخ إلى الاجتماع فى يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦

مجلس الوزراء

عملا بالمادة ٥٥ من الدستور ؛

وبعد الاطلاع على المادة ٥٢ من الدستور ؛

رسم بما هو آت :

مادة ١ — البرلمان ( مجلسا النواب والشيوخ ) المؤلف بالانتخاب وفقاً للمرسومين الصادرين فى ١٦ و ٢٦ مارس سنة ١٩٣٦ المعدّلين بالمرسومين الصادرين فى ٤ مايو سنة ١٩٣٦ وبالتعيين بمقتضى المراسيم التى تصدر بأسماء أعضاء مجلس الشيوخ المعينين مدعو للاجتماع فى يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦ الساعة الرابعة بعد الظهر .

مادة ٢ — على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا المرسوم ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

صدر بديوان الرياسة فى ١٣ صفر سنة ١٣٥٥ ( ٤ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

رئيس مجلس الوزراء
ووزير الداخلية والخارجية ووزير الصحة العمومية بالنيابة
على ماهر

| وزير المالية | وزير المواصلات والتجارة والصناعة | وزير الأشغال العمومية | وزير الحقانية والأوقاف |
|---|---|---|---|
| أحمد عبد الوهاب | حسن صبرى | حافظ حسن | أحمد على |

| وزير المعارف العمومية | وزير الحربية | وزير الزراعة |
|---|---|---|
| محمد على علوبه | على صدقى | صادق وهبه |

٢ — تبليغ هيئة المؤتمـر

إعلان وفاة المغفور له الملك فؤاد الأول

الرئيس — يتلى التبليغ .

تلى التبليغ المذكور ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أرى من آلم الواجبات علىّ أن أخطر المجلس بصفة رسمية بنبأ وفاة المغفور له الملك فؤاد .

ولاشك فى أن البرلمان وهو يمثل البلاد عامة ليستشعر فى حداده عليه الخسارة العظمى التى أصابت القطر بفقده ويبكى فيه أول ملك لمصر المستقلة .

إن الحكومة وهى تبلغ المجلس هـذا النبأ المفجع ترفع أكف الضراعة إلى الله أن يغمر الملك الراحل بواسع رحمته ويمطر على جدثه شآبيب الغفران .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس مجلس الوزراء

على ماهر

فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦

٣ — رثاء المغفور له الملك فؤاد الأول

( ا ) كلمة حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية والخارجية ووزير الصحة العمومية بالنيابة

حضرات الشيوخ ، حضرات النواب :

فى هذه القاعة ، التى كثيراً ما افتتح فيها جلالة فقيدنا الراحل جلسات البرلمان ، يجتمع اليوم بفضل إرادته الدستورية برلمان لم يكن أحب إلى جلالته من أن يحيى ممثلى الأمة فيه . فإن يكن شرفا عظيما أن أتحدث باسم الحكومة المصرية فيه فإنه لواجب ألم أن أقوم بينكم أحيى ذكراه ، بدلا من أن أنقل إليكم تحياته الطيبات .

أيها السادة :

لقد أخذت البلاد هزة الفزع ، وفاضت فى جميع أرجائها دموع الأسى ، حين شاع فيها نبأ الفاجعة الكبرى التى نزلت بها . ففى كل بيت مأتم ، وفى كل قلب لوعة لا تهدأ ، وفى كل عين دمع لا يرقأ ، وعلى كل لسان رثاء عقده البكاء .

وإنه وإن يبلغ الحزن من هذه البلاد ما بلغ ، فذلك أنها تعرف فضل الأسرة العلوية على مصر عامـة ، وفضل أول ممثل للملكية فيها بوجه خاص . وتذكر أنها كانت تعقد به الرجاء ، ليتم فى عهده ما بدأه من بناء حياة مصر السياسية .

وإن كان لها أن تتأسى فسبيلها إلى ذلك أن تقرأ الصفحات المجيدة التى خطتها أعمال الملك الراحل فى تاريخ مصر .

وهل ينسى أحد ما قام به فقيد البلاد أميراً أو ملكا فى ميادين العلوم والآداب ، أو فى ساحات البر والإحسان ، وغير ذلك من الشؤون العامة ؟ وها هى الجمعيات المختلفة التى قام على إنشائها وتعهدها بعطفه ورعايته لسان ناطق بفضله على هذه البلاد ، ويد باقية الذكر والأثر على وجه الزمان .

ولقد رفع اسم مصر عالياً بين الأمم ، ولم يكفه ما كتبه لها من آيات العزة وأحدثه فيها من آثار النشاط والقوة ، فكان بشخصه خير سفير لها يذكر بكرامة بلاده ويعرف بما بلغت من شأن ، وبما اكتمل لها من نهضة .

لم ينس بلاده فى مقام أو سفر ، ولم ينسها فى صحة أو مرض ، فهل من عجب أن تذكره أمته العارفة بالجميل ، وقد ارتبط تاريخها الحديث باسمه ووسم بطابعه ، وأن تحفظ عهده ، وقد رسم لها أوضح السبل للحياة الكريمة ؟

مادة ٥٢ « ... ... ...

(ج) كلمة حضرة النائب المحترم محمد محمود باشا

حضرة النائب المحترم محمد محمود باشا — زملائى المحترمين :

أشارك أنا وإخوانى الوزارة والأكثرية الشعور بالأسف العميق لوفاة المغفور له جلالة الملك فؤاد الأول . وهذا الشعور الإجماعى بالأسف وبما تركته هذه الفاجعة من فراغ فى حياة بلادنا العزيزة هو مظهر صادق لما جبلت عليه مصر من عظيم الولاء لعرشها المفدّى وللجالس عليه ، ودليل على تقديرنا جميعاً لما امتاز به عهد الملك الراحل من تقدم مصر فى مرافقها جميعاً ، ولاشتراكه بنفسه فى تشجيع هذا التقدم والعمل له بكل ما اختص به من مزايا الثبات والمثابرة وقوة الإرادة ومصابرة الحوادث وانتهاز الفرص لبلوغ الغاية من النجاح فى تحقيق ما يريد .

ولقد زاد فى هذا الأسف وقوع الفاجعة فى وقت كانت مصر أحوج ما تكون فيه إلى حكمة جلالة الملك فؤاد السامية ، هذه الحكمة التى أفادت أكبر الفائدة من تجاريب الحوادث والسنين لخير مصر وعرشها ولتوطيد أسباب التضامن بينهما بما يزيد فى وحدة الوطن قوة وتماسكا .

ولن ينسى أحد موقف جلالته فى ٢١ يناير الماضى حين تحدّث إلى زعماء الجبهة الوطنية المتحدة عن المفاوضات التى كانت وشيكة البدء بين مصر وإنجلترا ، وعن عظيم أمله فى نجاحها بفضل تماسك الجبهة وقوة اتحادها ومؤازرة البلاد بكل قوتها لهذا التماسك والاتحاد فقد أبدى جلالته يومئذ أصدق استعداد للمعاونة على نجاح المفاوضات ، بكل قوته ، على رغم شعوره باحتياج صحته لأعظم العناية ، لن ينسى أحد هذا الموقف ، ولن ينسى أحد حديث جلالته فيه بصوت متهدّج يمس القلب ويكاد يكشف أمام البصيرة عن هذا الحادث الفاجع الذى أصاب مصر منذ أيام .

هذا الحديث الذى ألقاه جلالته على ممثلى البلاد حين لقيهم للمرة الأخيرة ، قبل انتقاله إلى جوار الله ، وهذا الاغتباط الذى أبداه لاتحاد كلمة البلاد واجتماع رأيها ، هما آخر رغبة له وآخر نصيحة ألقاها إلى بلاده بعد أن أعاد إليها دستورها الذى ترضاه . وإنا إذ نجتمع اليوم فى ظل هذا الدستور ، دستور الأمة ، لنسجل بإجلال هذه الرغبة السامية المتفقة مع رغبة البلاد وعزمها لنجعل منها هى الأخرى دستورنا ورائدنا فى مسائلنا القومية العامة جميعاً ، وما أشد حاجتنا إليها فى هذا الظرف الدقيق من ظروف حياة البلاد السياسية .

أما وقد وطدنا العزم على احترام هذه الرغبة الأخيرة للملك الراحل فإنا لنرجو لعهد جلالة الملك الشاب محبوب الأمة فاروق الأول الذى كسب قلب الشعب المصرى الكريم بعواطفه السامية وسجاياه النبيلة أن يطرد فيه تقدم البلاد ورفاهيتها ورخاؤها وأن تصل البلاد فى مستهله إلى تحقيق ما كان يصبو إليه جلالة والده العظيم من توطيد علاقات مصر وإنجلترا باتفاق كريم يرضاه الشعبان ، ويمهد لحفظ السلام فى هذه الربوع المحيطة بالبحرين الأبيض والأحمر ولحفظ السلام العالمى بوجه عام . فليس أدعى لحفظ هذا السلام من إقرار علاقات الشعوب والدول على قاعدة التفاهم المتبادل والاتفاق الصادر عن رغبة صادقة وشعور أكيد بالحاجة إليه .

أجمل الله عزاء صاحبى الجلالة الملك والملكة والأسرة المالكة والشعب المصرى الكريم فى الفقيد الراحل وجعل العهد الذى نفتتحه اليوم عهداً ميموناً مباركا تستقر فيه الطمأنينة وتتحقق رغبات الوطن ووفقنا جميعاً للخير ، إنه سميع مجيب .

( تصفيق ) .

(د) كلمة حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقى باشا

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقى باشا — ياحضرات الزملاء :

نشارك أنا وأعضاء الحزب الذى أتشرف برياسته حضرات الخطباء الذين تقدمونى فيما أعربوا عنه من الشعور العميق الذى حل بالنفوس من جراء الخسارة الكبرى التى نزلت بالوطن بانتقال الملك العظيم فؤاد الأول إلى الدار الباقية . وإنا حقاً ليعزى بعضنا بعضاً كما أننا نعزى طبقات الأمة التى تتمثل فى أشخاصنا أجمل العزاء .

مادة ٥٢ « ... ... ...

-٨٩٧-

مادة ٥٢ « ... ... ...

مادة ٥٣ — « إذا لم يكن من يخلف الملك على العرش فللملك أن يعين خلفاً له مع موافقة البرلمان مجتمعاً فى هيئة »
« مؤتمر . ويشترط لصحة قراره فى ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثى »
« الأعضاء الحاضرين » .

---

تلى المبدأ الرابع ونصه :

« إذا لم يوجد مستحق للعرش فللملك أن يعين من يخلفه بموافقة البرلمان موافقة تحصل بالكيفية المنصوص عليها بالمادة كذا فإذا لم يحصل التعيين بهذه الكيفية يكون العرش خالياً » .

لجنة الدستور

حضرة زكريا نامق بك — لى ملاحظة على هذه المادة والمواد المرتبطة بها والمتصلة بمعناها من المبادئ المطروحة علينا اليوم .

تعلمون حضراتكم أنه عند تشكيل هذه اللجنة صدر قانون الوراثة . معنى ذلك أن اللجنة ممنوعة من التعرض لهذا الجزء فى أحكام الدستور وفيه بلاغ ضمنى بأن من واجب اللجنة أن تأخذ هذا القانون كما هو من غير أن تتناوله برأى أو تسلط عليه يداً بالتبديل والتغيير .

هذا القانون لاجدال فى أن اللجنة ممنوعة بتاتاً من أن تعدل فيه أو تنقص منه . ولكن الذى يجب التساؤل عنه هو : ترى أليس للجنة أيضاً أن تزيد شيئاً عليه ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إنى أسبق حضرة زكريا بك وأقرر أن اللجنة ليس لها أيضاً أن تضيف شيئاً عليه . ولكن هذه المادة وما يلحقها من المواد لا علاقة لها بقانون الوراثة . قانون الوراثة مخصوص بمن يلى العرش من عائلة محمد على على النسق والترتيب المبين فيه . ولكن كلامنا فيمن يتولى ملك مصر بعد الأعمار الطويلة إذا انقطعت سلالة محمد على ولم يبق منها لا أذن الله أحد .

إن القوانين تحتاط لكل احتمال وترصد الأحكام لكل فرض . فهل نترك الأمر حتى إذا وقع بعد الأجيال المتراخية توقع البلاد يومئذ فى ثورة ؟ نحن ننظم أمورنا فى المستقبل ، يستوى فى ذلك قريبه وبعيده . ونحن الآن نشرع حكماً لأمر محتمل والسكوت عليه قد يفضى بالبلاد يوما من الأيام إلى ثورة . وهذا الذى يجب علينا تفاديه مهما قررنا له من بعد الزمان .

حضرة زكريا نامق بك — اللهم إن كان لا علاقة لهذا بالوراثة فهو حتما من اختصاصنا . ولكن إذا كان هذا الجزء متمما لنفس القانون كما قد أرى فأظن أنه من اللياقة أن نتركه للجهة التى أصدرت قانون الوراثة لتكمل به القانون إن أرادت .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — استوفى قانون الوراثة أحكامها فيما يتعلق بمن يلون العرش من عائلة محمد على . ولكن ما نحن فيه اليوم إنما يتعلق بحكم آخر هو حكم من يتولى العرش على فرض انقراضهم — لاسمح الله بعد الأجيال البعيدة . فأى ارتباط بين الحالين ؟

حضرة محمود أبو النصر بك — لست أشاطر حضرة زكريا بك رأيه فى أن نظر هذا ليس من اختصاصكم . ولكنى فى الوقت نفسه أرى أن زمن هذا البحث لم يحن بعد . حقيقة الأمر من اختصاصكم . ومن اختصاص الأمة أن تحتاط لتلك الأوقات العصيبة التى يحدث فيها من الأحداث ما قد يقلب كيانها . ولكن أين نحن الآن من هذا ؟ إذا نظرنا إلى عائلة محمد على وعددنا أفرادها وما بارك الله فى أنسالهم وذراريهم أمنا بحمد الله هذا الخطر إلى قرون وأجيال .

فضيلة الشيخ محمد بخيت — رأيى أن الموضوع من اختصاصنا ومن الواجب المحتم علينا أن نتولى نظره الآن .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لو لم يعمل قانون الوراثة لكان من حقنا عمله . ولكنه عمل فتحدد بذلك اختصاصنا . على أن شارع القانون لم يتجاوز به حدود الحق ، ولم يتناول فيه ما لا يملك الملك تناوله .

إن النقطة التى أفضى إليها البحث الآن هى هل لجلالة الملك أن يحدث قانوناً كقانون الوراثة يقول فيه لمن يكون ملك مصر إذا لا سمح الله انقرضت عائلة محمد على لست أرى للملك هذا .

ولكن حضرة زكريا بك يريد أن يقول إن هذه أيضاً داخلة فى قانون العرش . ومن حق الملك أن يعين من يستحق الملك على مصر إذا انقرضت عائلة محمد على . هذا حق الأمة . وجلالة الملك قد تركه عمداً فكان من واجب واضعى الدستور أن ينصوا عليه .

مادة ٥٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

كل إنسان معرض للفناء والزوال . وعائلة محمد على يجرى عليها ما يجرى على الأنبياء والملوك . الأشخاص فانون والأمة خالدة . نحن إنما نشرع للأجيال المستقبلة غير محدودة بزمن ولا مأخوذة بحياة فرد . وما كان أحقنا فى هذا بأن نتأسى بقانون الوراثة نفسه ، فلقد بنى كل أحكامه على تقدير الفناء لأشخاص كرام علينا وعلى الأمة . ولكن الأمر كله تسليم بقانون الطبيعة وهو ماض فى طريقه لا يخشى قواعد الذوق ، ولا يرعى أصول اللياقة .

هذه المسألة من أعظم المظاهر الحية لسلطة الأمة . إننا نتكلم فى حكم حالة لا تقع إلا بعد الأزمان البعيدة جداً جداً ، وبعد أن تفرغ عائلة محمد علي من الدنيا . أتحبون تركها وتعريض البلد لأعظم الأحداث رعاية للذوق حتى بعد موتهم وانقطاع إحساسهم بالدنيا ؟ من أجل هذا لا أوافق مطلقاً على إرجاء هذه المسألة . وإن من حقنا ومن واجبنا أيضاً أن نقرر فيها حكماً . وسنرفع المشروع للحكومة . فإن رأت فيه جرحا للعرش أو خروجا عن أدب اللياقة فلتحذفه أو لتر فيه ما ترى .

كلنا إجماع على إجلال العائلة واحترامها المطلق . وهذا لا ينافيه أننا نشرع للأجيال المستقبلة مهما تمادى بها الزمان .

حضرة محمد على بك — أنا من رأى الأستاذ عبد العزيز فهمى بك . وذلك الحكم مقرر فى جميع دساتير الأمم الملوكية .

فضيلة الشيخ بخيت — الأشخاص فانون والأمة باقية على الدهر مستقلة إن شاء الله . لسنا نعمل لليوم فحسب إنما نعمل لحياة الأمة الباقية إلى فناء العالم . وليس ما نحن بسبيله اليوم بدعاً ، فإن هذا أمر قد جاء به الشرع أيضاً . إذ ورد النص على أن الخلافة فى قريش . فإما أن يعقد الملك ولاية العهد لشخص بعده ، وإلا كان الأمر لانتخاب الأمة . وملكنا مد الله فى حياته لم يول أحداً بعد انقراض عائلة محمد على . فكان هذا منه إيذاناً لنا بالرأى فيه .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إذا كان الفرد منا وهو يتصرف فى ملكه الخاص بالوقف يحتاط حتى للفروض النادرة ويضع وجوه الأحكام لما لا يحتمل وقوعه إلا بعد الأزمان البعيدة والأجيال العديدة ، فكيف بنا ونحن ننظم قواعد الحياة المستقبلة للوطن ؟ إن حق مصر على من يضعون قوانين حياتها الاجتماعية أوجب عليهم ألا يفرطوا فى أسباب الاحتياط لكل فرض وتوجيه الأحكام على كل تقدير ، وخصوصاً فى مثل هذه الأمور الجسام .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على جواز النظر فى هذا الموضوع .

( فتقرر بأغلبية الآراء النظر فى الموضوع والتصديق على المبدأ الرابع ) .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ٢١ — إذا لم يكن من يخلف الملك على العرش ، فللملك أن يعين خلفاً له مع موافقة البرلمان مجتمعاً فى هيئة مؤتمر ، ويشترط لصحة قراره فى ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين ، وأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين فإذا لم يتم التعيين على هذا الوجه جرى الأمر من بعده على حكم المادة الآتية .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٥٤ — « فى حالة خلو العرش لعدم وجود من يخلف الملك أو لعدم تعيين خلف له وفقاً لأحكام المادة السابقة »
« يجتمع المجلسان بحكم القانون فوراً فى هيئة مؤتمر لاختيار الملك . ويقع هذا الاختيار فى مدى ثمانية »
« أيام من وقت اجتماعهما . ويشترط لصحته حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثى »
« الأعضاء الحاضرين » .
« فإذا لم يتسن الاختيار فى الميعاد المتقدم ففى اليوم التاسع يشرع المجلسان مجتمعين فى الاختيار »
« أيا كان عدد الأعضاء الحاضرين . وفى هذه الحالة يكون الاختيار صحيحاً بالأغلبية النسبية . وإذا »
« كان مجلس النواب منحلا وقت خلو العرش فإنه يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه » .

---

لجنة الدستور

تلى المبدأ الثامن ونصه :

« فى حالة خلو العرش يجتمع المجلسان فوراً فى هيئة واحدة ولو بلا دعوة وفى ظرف ثمانية أيام على الأكثر من وقت اجتماعهما يختاران ملكا ويشترط لصحة هذا الاختيار حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية مكونة من آراء ثلثى الأعضاء الحاضرين — إذا لم يكن من المتيسر إجراء الاختيار فى الميعاد المتقدم وفى الساعة كذا من اليوم التاسع يشرع المجلسان مجتمعين فى الانتخاب مهما كان عدد الأعضاء الحاضرين . ويكون الانتخاب صحيحاً بمجرد الأغلبية العادية . وإذا كان المجلسان منحلين وقت خلو العرش فيكون الإجراء كما هو منصوص بالمبدأ السابق » .

(فتقررت الموافقة عليه بالإجماع مع تعيين الساعة الثالثة بعد الظهر من اليوم التاسع لشروع المجلسين فى الانتخاب) .
(فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

مادة ٢٢ — فى حالة خلو العرش يجتمع المجلسان فوراً فى هيئة مؤتمر ولو بلا دعوة لاختيار الملك ، ويقع هذا الاختيار فى مدى ثمانية أيام من وقت اجتماعهما ؛ ويشترط لصحته حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين ، فإذا لم يتسن الاختيار فى الميعاد المتقدم ففى الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم التاسع يشرع المجلسان مجتمعين فى الاختيار أيا كان عدد الأعضاء الحاضرين . وفى هذه الحالة يكون الاختيار صحيحاً بالأغلبية النسبية ، وإذا كان مجلس النواب منحلا وقت خلو العرش فإنه يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه .

(فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

المادتان ٥٣ و ٥٤ — لقد عدل صدر المادة ٥٤ تعديلا طفيفاً يؤدى إلى حذف الفقرة الأخيرة من المادة ٥٣ .

وتقترح اللجنة أن يحذف من الفقرة الثانية من المادة ٥٤ العبارة الآتية :

« فى الساعة الثالثة بعد الظهر » لأن هذا التحديد لا فائدة منه إذ أن للمؤتمر الحق فى تحديد الساعة التى يريدها للانتخاب النهائى .

وبمناسبة بحث المواد من ٥١ إلى ٥٤ — عرضت مسألة : هل هناك محل لتكملة الأحكام الواردة فى المواد ١٠ ( الفقرة الأخيرة منها ) و١١ و١٢ من الأمر الملكى الخاص بوراثة العرش فى المملكة المصرية الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ١٣ ابريل سنة ١٩٢٢ ) بنصوص دستورية ، فإن المادتين العاشرة والحادية عشرة من الأمر المذكور تنصان على تدخل البرلمان . إما لتثبيت اختيار الملك لأوصياء العرش ، وإما لتعيين هؤلاء الأوصياء فى حالة عدم اختيار الملك لهم . وتنص المادة الثانية عشرة على تدخل البرلمان ليقرر انتهاء ولاية الملك إذا تعذر عليه الحكم بسبب مرض عقلى . إلا أن هذه الأحكام قد وضعت قبل أن يعد مشروع الدستور فلم يكن ممكناً أن تتضمن الإجراءات التى تتبع فى الحالات التى ينعقد فيها البرلمان تطبيقاً للأحكام المذكورة .

فالآن لا بد من أحد أمرين : إما أن تكمل هذه الأحكام بتعديل الأمر الملكى الصادر فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ، وإما أن يضمن الدستور أحكاماً خاصة فى شأن هذه المسائل الدقيقة التى لا يمكن أن تطبق عليها القواعد العادية المنصوص عليها فى المادتين ٩٩ و ١٠٠ من مشروع الدستور .

مادة ٥٥ — « من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدى خلفه أو أوصياء العرش اليمين تكون سلطات الملك الدستورية »
« لمجلس الوزراء يتولاها باسم الأمة المصرية وتحت مسئوليته » .

---

لجنة الدستور

تلى المبدأ الخامس ونصه :

« من وقت وفاة الملك إلى حين أداء اليمين ممن يخلفه على العرش أو من أوصياء العرش تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء يستعملها باسم الأمة المصرية وتحت مسئوليته » .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢٣ — من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدى خلفه أو أوصياء العرش اليمين تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء يتولاها باسم الأمة المصرية وتحت مسئوليته .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

تبليغ هيئة المؤتمر تولى مجلس الوزراء سلطات الملك الدستورية

الرئيس — يتلى التبليغ .

مجلسا الشيوخ والنواب

تلى التبليغ الوارد من رياسة مجلس الوزراء ، وهذا نصه :

« إلى الأمة المصرية

منيت مصر بفقد مليكها المحبوب وقضى رئيس الدولة .

وإن أول واجب فى هذه الظروف المحزنة على مجلس الوزراء الذى اضطلع حتى الآن بتبعات الحكم بفضل ثقة ذلك المليك هو العمل على تنفيذ أحكام النظام الذى تلقى مهمته فى ظله .

ولذلك فإنه ولاء للأسرة المالكة واحتراما للدستور وبعد أن نادى بالملك الجديد حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول يتولى مجلس الوزراء منذ اليوم سلطات الملك الدستورية باسم الأمة المصرية وتحت مسئوليته حتى الوقت الذى يجب عليه أن يسلم مقاليدها إلى مجلس الوصاية .

عاش الملك

٢٨ أبريل سنة ١٩٣٦

محمد على علوبه ، حافظ حسن ، أحمد على ، على ماهر ، على صدقى ، صادق وهبه ، أحمد عبد الوهاب ، حسن صبرى » .

( فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

مادة ٥٦ — « عند تولية الملك تعين مخصصاته ومخصصات البيت المالك بقانون وذلك لمدة حكمه . ويعين القانون » « مرتبات أوصياء العرش على أن تؤخذ من مخصصات الملك » .

القانون يعين مخصصات الملك وعائلته ويعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهى تؤخذ من مخصصات الملك .

لجنة الدستور

تلى المبدأ الحادى عشر وهذا نصه :

« القانون يعين مخصصات الملك وعائلته ويعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهى تؤخذ من مخصصات الملك .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — ثارت اعتراضات حول هـذه المسألة . ليست تهمنى المناقشة فى مخصصات الملك بالذات . ولـكن الذى يهمنى البحث فيه هو مخصصات العائلة وأوصياء العرش . الملك القاصر له مرتبه . فإذا لم يوضع نص خاص بأن مرتب أوصيائه يؤخذ من مخصصاته فإنهم مقتضوها حتما من الحـكومة .

بقى شىء آخر : لقد نفهم أن يقال إن الملك خصص له كذا طبقاً للمبلغ الذى قررناه ويمكن زيادته بقانون . إن صح هذا فيما يتعلق بالملك فهو فيما يتعلق بالعائلة موضع النظر . أفراد العائلة كثيرون وهم بالطبع غير محدودين على الزمن بعدد معين فهم قابلون للزيادة وهم قابلون للنقص . وفيهم الفاضل وفيهم المفضول . وفيهم ذو العائلة قد اتسعت حاجاته وعظمت نفقاته . وفيهم من لا يقوم إلا بنفسه وفى القليل كفاية له وغنى ، فـكيف يكون القدر المقرر لهم واحداً لا يتغير معها تغير عددهم وتبدلت حالاتهم ؟ إن قررنا مرتباً لخمسين فأصبحوا خمسة أيقتضى هؤلاء كل ما كان موظفاً لأولئك ؟

أما الملك فواحد أبدا لا يحتمل أمره مثل هذا الفرض .

قيل إن شطراً من مخصصات العائلة إنما هو بدل أعيان أخذت منهم . لا أرى حرجا من بقاء هذا القسم دون مساس . وأما ما كان مرتبا صرفا فالرأى أن يكون النظر فيه داخلا فى اختصاص البرلمان .

حضرة على المنزلاوى بك — هذه المسألة كانت موضع مناقشة طويلة أيام كانت اللجنة تعقد فى مصر . وأذكر أن حضرة عبد اللطيف بك المكباتى كان طلب فيما عدا ما يتعلق بجلالة الملك الحالى أن يكون نظر جميع المخصصات من حقوق البرلمان . وقد رد عليه يومئذ حضرة عبد العزيز بك . وقضى فى آخر الأمر برفض ذلك الاقتراح .

والذى أراه أن يكون تخصيص مرتبات العائلة من حقوق جلالة الملك باعتباره رئيساً لهـا . وأما الاحتجاج بزيادة العائلة ونقصها فإننا نراها بحمد الله فى زيادة مطردة .

وأما مرتبات أوصياء الملك فإنى أوافق على أخذها من مخصصاته . وأما مرتبات العائلة على العموم فتبقى كما فى آخر ميزانية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أعدل اقتراحى بما يأتى : « القانون يعين مخصصات عائلة الملك ويعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهى تؤخذ من مخصصات الملك » .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — لا زلت على رأيى فى أن مخصصات جلالة الملك الحالى تبقى كما هى دون أن يكون للبرلمان حق النظر فيها . أما مخصصات كل ملك فى المستقبل فإن البرلمان يقدر له مخصصاته عنـد ما يرتقى العرش بحيث يكون مرتب كل ملك جديد متناسباً مع حالة البلد المالية وذلك أسوة بما هو متبع فى مملـكة إنجلترا التى هى أكبر مملـكة دستورية فى العالم . وأما مخصصات العائلة فأرى أن يكون للبرلمان حق تعيينها وتوزيعها أيضاً على أفراد العائلة . أما ملـكنا دستورى وأن تقسيم المرتبات على هذا الأسلوب من أعظم مظاهر الدستور .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا خارج عن اختصاصنا . لأنه قد مضى به قانون قيـدنا فى مهمتنا بألا نتناوله . أما مرتبات أوصياء الملك فتلك لم يتعرض لها القانون فمن حقنا أن نقرر فيها أمراً . ورأيى أن يقدرها البرلمان على أن تؤخذ من مخصصات الملك .

حضرة محمد على بك — أقترح تقرير النص الآتى : « مرتبات أوصـياء العرش تقرر بقانون وتؤخـذ من مخصصات الملك . أما مرتبات الملك فإن مخصصات جلالة الملك الحالى تبقى كما هى . ويقرر البرلمان مرتبات كل ملك عند ارتقائه العرش » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أعدل اقتراحى على الصورة الآتيـة : عند تولية الملك تعين مخصصاته ومخصصات العائلة المالـكة بقانون . وتعين أيضاً بقانون مرتبات أوصياء العرش وهى تؤخذ من مخصصات الملك » .

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

-٩٠٥-

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عزيز أباظه — أرى أن عدول لجنة المالية عن قرارها لا غبار عليه من الوجهة القانونية كما قرر حضرة رئيس اللجنة . وأرى أيضاً أن عدولها لا غبار عليه من الوجهة الأدبية . وقد يكون العدول أخذا بمصلحة عامة ، وقد يكون فيه شجاعة أدبية . ولكن اعتراضي على لجنة المالية منصب على تصرفها من حيث هو تصرف وقع منها كما يتبين من تقريرها .

ذكرت اللجنة فى تقريرها أنها أصدرت قراراً ، ولما علم معالى وزير المالية به طلب إليها أن تجتمع ، فاجتمعت ثم أدلى إليها ببيانات فاقتنعت . وكان ينبغى على لجنة المالية ، وهى أكثر اللجان حملا لأعباء هذا المجلس وأكثرها تغذية لجلساته — وقد عرض عليها مشروع هذا القانون الهام ، وهى تعلم أنه قانون هام لم يصل إليه إلا بعد أخذ ورد — كان ينبغى عليها أن تستدعى وزير المالية بادئ بدء ... ...

الرئيس — اللائحة الداخلية لا تبيح لأحد الأعضاء أن يستجوب اللجنة فى تصرفاتها ، وكلام حضرة النائب المحترم مؤداه أنه يستجوب لجنة المالية فى تصرفاتها ؛ فهذا غير جائز .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عزيز أباظه — هذه ملاحظات لا استجواب .

الرئيس — لا أجيز ذلك ولا أدعه محل مناقشة فى المجلس . وليتفضل حضرة المقرر بتلاوة تقرير اللجنة .

## تقرير لجنة المالية

### عن مشروع قانون بشأن مخصصات جلالة الملك وتحديد وتوزيع مخصصات البيت المالك وتعيين مرتبات الأوصياء

المقرر — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« نصت المادة ١٦١ من الدستور على أن مخصصات جلالة الملك الحالى هى ١٥٠٫٠٠٠ جنيه مصرى ومخصصات البيت المالك هى ١١١٫٥١٢ جنيهاً مصرياً وتبقى كما هى لمدة حكمه وتجوز زيادة هذه المخصصات بقرار من البرلمان » .

وبوفاة حضرة صاحب الجلالة الملك السابق أصبحت هذه المادة من الدستور ملغاة ، ووجب استصدار قانون بمخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك الحالى ومخصصات البيت المالك ، وفق ما تقضى به المادة ٥٦ من الدستور ونصها : « عند تولية الملك تعين مخصصاته ومخصصات البيت المالك بقانون وذلك لمدة حكمه . ويعين القانون مرتبات أوصياء العرش على أن تؤخذ من مخصصات الملك » .

ولما تقدم وضعت الحكومة مشروع قانون بالمخصصات وقدمته لمجلس النواب . وبجلسة ١٥ يونيه سنة ١٩٣٦ أحال المجلس هذا المشروع على لجنة المالية لدرسه بصفة مستعجلة ، وقد درسته اللجنة فى ثلاث جلسات بتاريخ ١٥ و١٦ و١٨ يونيه سنة ١٩٣٦ .

وبجلسة ١٦ يونيه سنة ١٩٣٦ رأى فريق من حضرات أعضاء اللجنة إقرار المبلغ المحدد بمشروع القانون لمخصصات الأسرة المالكة وهو ٩٦٠٠٠ ج . م بإنقاص مبلغ ١٥٫٥١٢ ج . م عما كان مقرراً بالمخصصات السابقة وقدرها ١١١٫٥١٢ ج . م ، ورأى الفريق الآخر عدم الاكتفاء بذلك ، وطلب زيادة التخفيض . وتباينت الآراء فى مقدار هذا التخفيض ، وأخيراً قررت اللجنة بأغلبية الآراء أن تكون مخصصات أعضاء البيت المالك ٨٠٫٣٤٢ ج . م .

وقد طلب معالى وزير المالية إلى رئيس اللجنة ، لما علم بهذا القرار ، أن يدلى إلى اللجنة برأيه فى الموضوع ويقدم ما لديه من البيانات ، حتى إذا رأت ، بعد سماعها ، محلا لإعادة النظر فى الموضوع أعادته . فدعيت اللجنة للاجتماع واجتمعت فعلا بتاريخ ١٨ يونيه سنة ١٩٣٦ وناقشت الأمر ، فرأت أن لا مانع من سماع البيانات المطلوب الإدلاء بها . كما طلب من لم يحضر من حضرات الأعضاء فى الجلسة السابقة أن يعاد النظر فى الموضوع ، ليتيسر له الاشتراك فيه وإبداء ملاحظاته الخاصة عليه ، ما دام القرار السابق لم يرفع إلى المجلس فتقرر إعادة النظر بأغلبية الآراء . واستدعى معالى وزير المالية ، فحضر اجتماع اللجنة وأدلى ببياناته ، ومحصلها أن اتجاه الحكومة يتمشى تماماً مع اتجاه اللجنة من حيث الرغبة فى الاقتصاد ، سواء بالنسبة للميزانية عامة أو للمخصصات ، وأنه ، تطبيقاً لهذه الوجهة ، قد جرى الاقتصاد فعلا فى المخصصات . فبعد أن كانت ١١١٫٥١٢ ج . م أنقصت إلى ٩٦٠٠٠ ج . م وهو المبلغ الذى يفى بالغرض ، وأساس هذا التقدير أن ما كان يصرف فعلا فى السنوات الأخيرة ٦٦٠٠٠ ج . م ولكن بعض أعضاء الأسرة لم يكن يناله منها شىء . فإذا أضيف إلى مبلغ الـ ٦٦٠٠٠ ج . م المبلغ المخصص لولى العهد وقدره ١٢٠٠٠ ج . م و ٦٠٠٠ ج . م للملكة على سبيل التذكار ، يكون المجموع

مادة ٥٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

٨٤٠٠٠ ج . م ويكون الباقى من المبلغ الوارد بمشروع الحكومة ١٢٠٠٠ ج . م لوحظ فيه تعميم التوزيع ، بحيث يشمل من كان محروماً .

وبعد أن سمعت اللجنة هذه البيانات وناقشتها وتداولت فيها ، رأت تعديل قرارها السابق والموافقة على مبلغ الـ ٩٦٠٠٠ ج . م الوارد بمشروع الحكومة لمخصصات الأسرة المالكة ومن ذلك مبلغ ستة آلاف جنيه المخصص للملكة ومذكور بالمشروع أنه « على سبيل التذكار » أى أنه لا يصرف إلا بعد قران جلالة الملك .

وناقشت اللجنة أمر ما يمكن أن يتوفر من هذه المخصصات ، فقررت أن تقترح رد كل ما يتوفر منها إلى خزانة الدولة ، شأنه فى ذلك شأن جميع الوفورات التى تتبقى بغير صرف من أقسام الميزانية الأخرى . وقد سمع معالى وزير المالية اقتراح اللجنة هذا وأقره . وأحاطها علماً بأنه والحكومة على اتفاق فى ذلك مع مجلس الوصاية .

كذلك أقرت اللجنة ، بعد المناقشة ، المبلغ المخصص بالمشروع لجلالة الملك وقدره ١٠٠٠٠٠ ج . م .

وعدّلت اللجنة المادة الثانية من مشروع القانون ، بحيث تفيد أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد وكانت المادة الثانية فى أصل المشروع :

« مخصصات البيت المالك ٩٦٠٠٠ ج . م ويدخل فيها ٦٠٠٠ ج . م لجلالة الملكة ( على سبيل التذكار ) و ١٢٠٠٠ ج . م لصاحب السمو الملكى ولى العهد وذلك للمدة المتقدم ذكرها فى المادة السابقة » . فصارت بعد التعديل « مخصصات البيت المالك ٩٦٠٠٠ ج . م ( ستة وتسعون ألف جنيه ) سنوياً ويدخل فيها ٦٠٠٠ ج . م ( ستة آلاف جنيه ) لجلالة الملكة ( على سبيل التذكار ) و ١٢٠٠٠ ج . م ( إثنا عشر ألف جنيه ) لصاحب السمو الملكى ولى العهد وذلك للمدة المتقدم ذكرها فى المادة السابقة .

على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » .

وتتشرف اللجنة بعرض مشروع القانون على المجلس مقترحة الموافقة عليه بصيغته الآتية :

## مشروع قانون

### بشأن تحديد مخصصات جلالة الملك

### وتحديد وتوزيع مخصصات البيت المالك وتعيين مرتبات الأوصياء

---

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

المادة الأولى

مخصصات جلالة الملك فاروق الأول هى ١٠٠ر٠٠٠ جنيه (مائة ألف جنيه ) سنوياً وذلك منذ آل إليه العرش وطول مدة حكمه .

المادة الثانية

مخصصات البيت المالك ٩٦٠٠٠ جنيه ( ستة وتسعون ألف جنيه ) سنوياً ويدخل فيها ٦٠٠٠ جنيه (ستة آلاف جنيه ) لجلالة الملكة ( على سبيل التذكار ) و ١٢٠٠٠ جنيه ( اثنا عشر ألف جنيه ) لصاحب السمو الملكى ولى العهد وذلك للمدة المتقدم ذكرها فى المادة السابقة .

على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد .

المادة الثالثة

مرتبات أوصياء جلالة الملك ٧٠٠٠ جنيه ( سبعة آلاف جنيه ) سنويا لكل منهم على أن تؤخذ من مخصصات جلالة الملك .

المادة الرابعة

على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

مرسوم بمشروع قانون

بشأن تحديد مخصصات جلالة الملك

وتحديد وتوزيع مخصصات البيت المالك وتعيين مرتبات الأوصياء

---

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

بناء على ما عرضه رئيس مجلس الوزراء ، وموافقة رأى المجلس المذكور ،

رسم بما هو آت :

مشروع القانون الآتى نصه يقدم إلى البرلمان :

المادة الأولى

مخصصات جلالة الملك فاروق الأول هى ١٠٠ر٠٠٠ جنيه سنويا ، وذلك منذ آل إليه العرش وطول مدة حكمه .

المادة الثانية

مخصصات البيت المالك ٩٦ر٠٠٠ جنيه سنويا ، ويدخل فيها ٦٠٠٠ جنيه لجلالة الملكة ( على سبيل التذكار ) و ١٢ر٠٠٠ جنيه لصاحب السمو الملكى ولى العهد . وذلك للمدة المتقدم ذكرها فى المادة السابقة .

المادة الثالثة

مرتبات أوصياء جلالة الملك ٧٠٠٠ جنيه سنويا لكل منهم على أن تؤخذ من مخصصات جلالة الملك .

المادة الرابعة

على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

( صدر بسراى عابدين فى ٢٣ ربيع الأول سنة ١٣٥٥ ( ١٣ يونيه سنة ١٩٣٦ ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — ما الحكمة فى التعديل الذى أدخلته لجنة المالية على المادة الثانية من المشروع بنصها « على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » ؟

الرئيس — يمكن حضرة النائب المحترم أن يستوضح عن ذلك عند مناقشة المواد .

والآن هل توافقون على المشروع فى جملته والانتقال إلى مناقشة المواد ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فالذى يقرأ المادة مضافاً إليها الفقرة الأخيرة ، يفهم أن ولى العهد فى شق المادة واحد ، ويفهم تبعاً لذلك أن سمو ولى العهد الحالى لا يصرف المخصص له من ابتداء توليه ولاية العهد ، بل من ابتداء بلوغه سن الرشد .

( ضجة ) .

لذلك ، ولرفع اللبس ، أقترح أن يكون نص الفقرة الأخيرة كما يأتى :

« يبدأ صرف المخصص لولى العهد من تاريخ أيلولة ولاية العهد إليه ، إلا إذا كان قاصراً فلا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » .

يقول حضرة المقرر إن المعنى واحد ، والتشريع يجب أن يوضع بأقل الألفاظ وأضيق المعانى ، فهل فات حضرته أن التشريع للناس كافة فلا يجوز أن يحوى ألغازاً أو مرامى خافية ؟ !

إن التعديل الذى أقترحه أوفى بالغرض الذى تتوخاه الحكومة واللجنة ، ولهذا أرجو الموافقة عليه .

المقرر — لا ترى اللجنة محلا لتغيير النص لأنه مختصر وواضح وضوحا جلياً ، وليس بخاف أن سمو ولى العهد الحالى ليس فقط بالغاً سن الرشد ، بل هو رئيس مجلس الوصاية ، فمن العبث العودة إلى هذه التفصيلات ، إذ لا يمكن أن يصل إلى ذهن قارئ أن هذا الحكم يتناول ولى العهد الحالى ، وألفاظ التشريع إذا أطلقت أحاطت وعمت ، فلا تكون لشخص معين بالذات ، واللجنة لم تضع هذا النص إلا بعد بحث عام شامل يتناسب مع أهمية الموضوع ، ولهذا فلا محل للشبهات التى أثارها حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد يوسف بك .

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين — تنص الفقرة الأخيرة من المادة الثانية « على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » .

فهل معنى ذلك أنه لا يستحق المبلغ المخصص إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد ، أم أنه يستحقه من تاريخ ميلاده ، ولكن لا يصرف له المتجمد إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد ؟

المقرر — ليس مفروضاً أن تفتح خزانة الدولة بابها لغير المستحقين ، فإذا قيل لا يصرف له المبلغ المخصص إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد ، فمعنى هذا أن الصرف من تاريخ الاستحقاق .

معنى هذا أن يكون مبلغ المخصصات ٨٤٫٠٠٠ جنيه إذا كان ولى العهد قاصراً .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — طبقاً لتعديل اللجنة وفى حالة ما إذا كان ولى العهد قاصراً ، يكون مبلغ المخصصات كما ذكر سعادة الرئيس غير أن مبلغ الـ ١٢٠٠٠ جنيه المخصص لولى العهد يدرج — والحالة هذه — فى الميزانية على سبيل الاستذكار حتى يبلغ سن الرشد .

على أنى محتفظ لنفسى بحق الكلام فى جوهر الموضوع .

حضرة النائب المحترم زهير صبرى — إذن يقال على أن المخصص لولى العهد لا يستحقه إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد بدلا من « لا يصرف له » .

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين — هل المبلغ المخصص لولى العهد لا يستحقه إلا بعد بلوغه سن الرشد ؟

المقرر — نعم .

حضرة النائب المحترم رئيس لجنة المالية — إن النص الذى رأته اللجنة كاف ، ولكن يمكننا ، منعاً لكل لبس وليكون الأمر واضحاً جلياً ، أن نستبدل بعبارة « لا يصرف له » عبارة « لا يستحق له » .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عز العرب — ظاهر من التقرير أن اللجنة رأت أن تكون مخصصات البيت المالك مبلغ ٩٦٠٠٠ جنيه ، على أساس أن ما كان يصرف فعلا هو مبلغ ٦٦٠٠٠ جنيه ولكنها لم تبين ما إذا كان مبلغ ستة آلاف الجنيه المخصص لجلالة الملكة على سبيل التذكار هو ضمن هذا المبلغ الأخير أو لا ، وأخشى أن يكون هذا المبلغ مكرراً ، لذلك أطلب من اللجنة إيضاح هذه النقطة .

مادة ٥٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المقرر — إن مبلغ الستة الآلاف الجنيه الوارد فى التقرير (على سبيل التذكار) إنما وضع فى الميزانية لاحتمال أن جلالة الملك الحالى يتزوج ، فيعتبر هذا المبلغ مخصصاً للزوجة المختارة . أما الوالدة فلها نصيب من المخصصات ، شأنها فى ذلك شأن باقى أعضاء الأسرة المالكة .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عزالعرب — هل ستة آلاف الجنيه المذكورة كانت مخصصة لجلالة الملكة أيضاً ؟

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — كان المخصص لجلالتها فى حياة جلالة الملك هومبلغ ١٠٫٠٠٠ جنيه . إذا ما قيل جلالة الملكة انصرف ذلك إلى زوجة جلالة الملك دون غيرها .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك — الذى فهمته من تقرير اللجنة أن ولى العهد لا يستحق مرتبه ما دام قاصراً ، وأن من ينفق عليه لتربيته هو والده ، فماذا يكون الحكم لو فرض وكان ولى العهد ابناً لأمير فقير ، لا يمكنه أن ينفق عليه بما يتفق ومركزه كولى للعهد ؟

المقرر — إن ما يعترض عليه حضرة النائب المحترم هو احتمال غير عادى والقواعد التى توضع إنما توضع لما هو عادى . فإذا جد ظرف استثنائي فباب التشريع مفتوح .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك — إن التشريع لا يوضع لمدة محددة أو لظرف خاص ، فهناك احتمالات قد تكون بعيدة ، ولكنها ليست بمستحيلة ، فما المانع من الاحتياط لها ؟ ولا يعلم الغيب إلا الله .

لهذا أطلب إضافة فقرة إلى المشروع ، تفادياً لهذا الاحتمال إذا حدث .

الرئيس — يمكن حضرة النائب المحترم أن يقدّم للمجلس اقتراحا بما يراه .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك — هذه فكرة أبديتها وللجنة أو المجلس أن يأخذ بها أولا يأخذ .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — لى اعتراضات على العبارة التى أضافتها لجنة المالية إلى مشروع الحكومة ، وهى التى تقضى بأن المخصص لولى العهد لا يستحق إلا من تاريخ بلوغ سن الرشد ، أبديها لحضراتكم ولكم الرأى الأعلى .

لهذه المسألة أدوار مرت بها أذكرها باختصار :

تقدمت الحكومة إلى مجلس الوصاية بنفس الاقتراح الذى تقدمت به لجنة المالية وهو ألا يصرف لسمو ولى العهد المبلغ المرتب له إلا عند بلوغه سن الرشد ، مستندة فى ذلك على ما هو جار فى مملكة بلجيكا ، حيث لا يصرف لولى عهدها مرتبه إلا عند بلوغه سن الرشد وهو ١٨ سنة ، ولكن مجلس الأوصياء لم يوافق على هذا الاقتراح وقدم لنا بيانات لا شك فيها ، تبين منها أن ولى العهد فى مدة الخديو السابق كان يصرف له مرتبه من وقت ولادته أو من تاريخ ولايته للعهد ، ففى سنى ١٨٨٠ و ١٨٨١ و ١٨٨٢ إلى ١٨٩٤ كان يصرف لولى العهد مبلغ ١٥٠٠٠ جنيه ، واستمر الأمر كذلك مع سمو الأمير عبد المنعم لغاية سنة ١٩١٥ ولم يكن قد بلغ سن الرشد بعد .

وعندما عرضنا هذا الاقتراح اعترض علينا بمثل ما اعترض حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك من أنه يجوز أن يكون ولى العهد ابناً لغير الملك ، واعترض علينا أيضاً أن هناك مصروفات ونفقات تصرف على ولى العهد لتربيته والعناية به ، وأن الدولة لها مصلحة خاصة في أن يربى تربية تليق به وبالأمة التى سيتولى الملك عليها ، وأن حرمان ولى العهد من مرتبه حتى يبلغ سن الرشد فيه شىء من الإرهاق.

كل هذه الاعتراضات جعلت الحكومة ترى أن الرأى الأصلح أن يصرف المرتب لولى العهد حتى قبل بلوغه سن الرشد ، خصوصا إذا كانت هذه السن هى إحدى وعشرين سنة لا ثمانى عشرة سنة كما هى الحال مع جلالة الملك فاروق الذى حدد بلوغه سن الرشد بقانون خاص أما غيره من أولياء العهد فلا يعتبر راشداً إلا إذا بلغ سنه إحدى وعشرين سنة مثله فى ذلك مثل كل مصرى ، وقد كان رأى الحكومة فى هذا متفقاً ورأى مجلس الوصاية .

هذا ما أردت أن أعرضه على حضراتكم ولكم الرأى الأعلى .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك — أرجو من حضراتكم أن توافقوا على نص المادة كما ورد فى تقرير اللجنة ، أى بعد التعديل الذى أدخلته عليها . وإنى لأطمئن حضرة النائب المحترم لطيف بك على ما يخشاه ، فإن ولى العهد إذا لم يكن ابناً للملك وكان

ابناً لغيره ، فهو مع ذلك من أعضاء الأسرة المالكة وله نصيب من المخصصات فالخوف إذن لا محل له . أما ما ذكره معالى وزير المالية من أن تربيته تقتضى نفقات ومصاريف خاصة فهذه لها سوابق فى وزارة المالية ، فإنه عند ما اقتضى الحال إنفاق مصاريف غير عادية على تعليم ولى العهد فتحت لذلك اعتمادات مالية خاصة خارجة عن المخصصات ، فلا محل للخوف أيضاً من هـذه الناحية ، وإذن يكون النص الحالى وافياً بالغرض ولا خطر منه ولا تضييق .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أنطون جرجس أنطون — تختلف مخصصات ولى العهد حسب نظام كل دولة ، فيصح أن يخصص له مرتب منذ اعتباره ولياً للعهد ، أى من يوم ولادته أو من يوم أن يصبح ولياً للعهد ، فالمسألة ليست اعتراضاً على رأي الحكومة أو رأى اللجنة ، وإنما الغرض أن يكون النص صريحاً .

فإذا كان رأى حضراتكم أن يكون له مرتب منذ ولادته أو من يوم أن يصبح ولياً للعهد ولو لم يبلغ سن الرشد فيكون النص هكذا « إذا كان ولى العهد قاصراً فلا يصرف له متجمد مخصصاته إلا بعد بلوغه سن الرشد » .

( مقاطعة ) .

أما إذا كان الرأى ألا يكون له مرتب قبل بلوغه هذه السن فيكون النص كما يأتى :

« ويخصم من المخصصات مرتبه ولا يصرف له إلا بعد بلوغه سن الرشد » .

وبذلك يكون النص صريحاً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على نجيب — لى ملاحظتان على المادة الثانية : الملاحظة الأولى — أرد بها على ما أدلى به حضرة رئيس لجنة المالية رداً على اعتراض حضرة الزميل لطيف بك . قال حضرته إن ولى العهد إذا لم يكن ابناً للملك فله من مخصصات البيت المالك ما يكفيه . ولكنى أوجه النظر إلى أن القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ قد جعل للملك السلطة فى أن يوزع المخصصات كما يشاء ويحرم منها من يريد حرمانه من أعضاء الأسرة المالكة ولو كان ولى العهد نفسه . والمسألة المطروحة للبحث الآن ، هى أن يخصص لولى عهد الأمة المصرية مبلغ ليس لأحد سلطان عليه . فالذى أريد أن أقوله هو أنه لا يليق بالأمة المصرية أن تترك مخصصات ولى العهد — فى حالة ما إذا لم يكن ابنا للملك — عرضة للمنح أو المنع أو الإنقاص طبقاً لإرادة الملك .

الملاحظة الثانية : جاء فى نهاية المادة الثانية ما يأتى : « ... واثنى عشر ألف جنيه لصاحب السمو الملكى ولى العهد وذلك للمدة المتقدم ذكرها فى المادة السابقة » . وإذا رجعنا إلى المادة السابقة وجدنا أن المدة المشار إليها هى الواردة فى نهاية المادة الأولى فى العبارة الآتية « وذلك منذ آل إليه العرش وطول مدة حكمه » . ومن الواضح أن هناك خطأ فى التعبير لأن عبارة « منذ آل إليه العرش » و « طول مدة حكمه » إنما تقال على الملك وحده ، أما ولى العهد فلم يؤل إليه العرش وبالتالى ليس له مدة حكم ولأن مدة ولاية العهد قد تكون أقصر من مدة حكم الملك لأسباب شتى . لذلك أقدم الاقتراح الآتى :

أقترح أن تبدل بالعبارة الواردة فى المادة الثانية فقرة أولى وهى « وذلك للمدة المتقدم ذكرها فى المادة السابقة » عبارة « وذلك لمدة ولايته للعهد » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبده محمود البرتقالى — أقترح تعديل الفقرة الأخيرة من المادة الثانية على الوجه الآتى :

« على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد إذا كان ابناً للملك . أما إذا لم يكن ابنه فيصرف له ولو لم يكن قد بلغ سن الرشد » .

( ضجة ) .

والأخذ بهذا الاقتراح يخرجنا من اعتراض حضرة محمود لطيف بك ، ويضع تشريعاً للمستقبل ، لأنه لا يليق أن نقول : إننا نستطيع فتح اعتمادات إضافية للإنفاق على تربية ولى العهد إذا طرأ فى المستقبل ما يوجب ذلك .

الرئيس — قدم اقتراحك كتابة .

مادة ٥٦ « ... ... ...

المشروع أو الاقتراح كلما طلب ذلك مقرّرها ، فإذا كانت اللجنة ترى أنها ليست فى حاجة إلى إعادة بحث المشروع ، فلا محل لإعادته إليها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هـــذا النص خاص بالمقرر ولا يسقط حق المجلس فى طلب إعادة المشروع إلى اللجنة ، وكثيراً ما أعيدت مشروعات إلى اللجان لبحثها من جديد .

حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى ( وكيل وزارة الداخلية البرلمانى ) — إن المادة ٨٣ تحتم إحالة التعـديلات على اللجنة التى فحصت المشروع كما طلب المقرر ذلك . على أن هـذا لا يمنع مطلقاً من أن للمجلس الحق فى أن يحيل هـذه التعديلات على اللجنة لفحصها إذا رأى أن وجوه النظر قد تشعبت والآراء تباينت . وهذا الحق مخول للمجلس كما هو مخول للمقرر ، ولكن إذا طلبه المقرر يجب أن يجاب إلى طلبه ، أما إذا طلبه غير المقرر فللمجلس أن يجيب أو أن يرفض . وأرى أن التعديلات التى تقدمت فى هذا المشروع قد تباينت كثيراً ، وأن الموضوع من الدقة بحيث يستدعى بحثاً جديداً ، وخصوصاً أن معالى وزير المالية قد ذكر لحضراتكم أن المسألة تحتاج إلى زيادة روية وإمعان . والآن يجد المجلس فيما أعتقد شيئاً من الدقة فى أى الآراء يميل إليه ، لأنها كلها جديرة بالنظر . وأرى أن أنسبها هو أن يقرر المجلس إحالة التعديلات المختلفة على اللجنة لتبحثها مع الحكومة حتى إذا انتهت فيها إلى رأى نهائى عرضته على حضراتكم . ( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك ( رئيس لجنة المالية ) — الموضوع أبسط من أن يعاد إلى لجنة المالية مرة أخرى . أمامكم الآن رأى اللجنة واضح فى تقريرها ، وأمامكم رأى ثان ، وهو أن يصرف المخصص لولى العهد من يوم ولادته أو أيلولة العهد إليه ، وأمامكم رأى ثالث ، هو أن يكون لولى العهد ، وهو قاصر ، مخصصات تقل عما يكون له وهو بالغ سن الرشد .

أما إعادة المشروع إلى اللجنة بعد أن كونت رأيها ، وكانت هـــذه الآراء ضمن النقط التى بحثتها ولم تأخذ بها ، فإن فيـه مضيعة للوقت . فالمسألة ليست من الصعوبة بحيث لا يستطيع المجلس الفصل فيها الآن .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لقد أبدت الحكومة الآن اعتراضها على الفقرة الأخيرة من المادة الثانية وقد يكون لديها بيانات جديدة تدلى بها أمام اللجنة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك ( رئيس لجنـة المالية ) — أؤكد أن اللجنة قد بحثت كل البيانات بحثاً شـاملا دقيقاً وتناقشت مع معالى وزير المالية أكثر من ساعة . فإذا كان معاليـه يقول الآن إن لديه معلومات جديدة فإن اللجنـة توافق على إعادة بحث الموضوع .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — هناك ، كما ذكرت ، اقتراح جديد قدّمه حضرة النائب المحترم عبد الحميد عبد الحق ، وهذا الاقتراح لم يخطر للحكومة ولا للجنة ، ولذلك وقفت بداهة ، وقلت لحضراتكم إنه ليس فى مقدورى أن أبدى رأى الحـكومة ، إذ ليس هنا من الوزراء سوى معالى النقراشى باشا وبما أن هـــذا حل جديد ، وقد يكون فيه إزالة للصعوبة القائمـة الآن فيحسن أن تعطوا للحكومة وللجنة فرصة لبحثه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك (رئيس لجنة المالية) — إذا كانت الحـكومة تريد التفكير فى هذا الموضوع فلا مانع .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — نحن لا نقبل هـذا التصوير ، وهو ألا يعاد المشروع إلى اللجنـة إلا بناء على طلب الحـكومة .

الرئيس — أنا لم آذن لحضرتك فى الـكلام .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى بك (رئيس لجنة المالية) — على كل حال ما دام معالى وزير المالية يقول إن الحـكومة تريد التفكير فى الأمر ، فلا أرى مانعاً بعد هذا من إعادة المشروع إلى اللجنة .

حضرة الدكتور حامد محمود ( وكيل وزارة الصحة البرلمانى ) — أود أن أكرر ما قاله حضرة النائب المحـترم الأستاذ محمود سليمان غنام من أن إعادة مشروع القانون إلى اللجنة يجب أن يكون من حق المجلس دون سواه ، أو على الأقل أن تـكون للمجلس فيـه الـكلمة العليا . وذلك واضح من المادة ١١٦ من اللائحة ، ونصها :

مادة ٥٦ « ... ... ...

-٩١٧-

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

الرئيس — أرجو من حضرة النائب المحترم أن يقدم تعديلاته مكتوبة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبده محمود البرتقالى — سأكتبها حالا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أنطون جرجس أنطون — قد ترون ، ياحضرات النواب المحترمين ، أن الفكرة فى وضع هذا القانون اقتصادية مادية ، ولكن الواقع أن هناك فكرة أدبية أحرى بالرعاية ، وتقتضى تقرير مخصصات ولى العهد من يوم ولادته لا من سن معينة ، على أن تكون رقماً واحداً لا يتغير باختلاف السن ، لأن ولي العهد مقاماً فى الدولة ليس محل بحث أو تقدير أيا كانت سنه . أما إذا كان لابد من الاقتصاد فهناك مخصصات البيت المالك يمكن النقص منها .

إننا نضع هذا القانون ليسرى على المستقبل ، ونحن اليوم فى مرحلة تتطلب ظروفها الرعاية وإنعام النظر وتوثيق العلاقات مع الجهات العالية على أحسن وجه . ولن يكون ذلك إلا بعدم المساس بالمخصصات من حيث المقدار ومن حيث السن .

لهذا أقترح على حضراتكم أن تكون مخصصات ولى العهد رقماً واحداً يستحقها من يوم ولادته . أما إذا كانت هناك فكرة اقتصادية فيمكن خصم ما يراد خصمه من جملة المخصصات .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — لم أكن أود الكلام الليلة فى موضوع المخصصات بأى حال ، وقد كان لى فيها موقف سابق ، وكنت أرى إذ ذاك أن الكلام فيها ينطوى على شىء من الشهامة ، أما الآن وجلالة الملك الحالى لم يبلغ سن الرشد ، وتبدو على جلالته مظاهر التقرب من الأمة إذ نزل من تلقاء نفسه عن ثلث ما كان مقرراً من مخصصات الملك فلم يكن هناك من داع للكلام ، غير أن ما بدا من حضرات الأعضاء الذين تكلموا قبلى فى شأن زيادة مرتب ولى العهد حملنى على أن أطلب الكلمة .

الواقع أن الاقتصاد فى المخصصات مسألة يجب على المجلس أن يعنى بها كل العناية ، لأن المبلغ الذى يخصص الآن لا يمكن أن ينقص طول مدة حكم جلالة الملك ولكن باب الزيادة مفتوح دائماً فى أى ظرف من الظروف ، أو لأى مناسبة من المناسبات ، فإذا طرأ ما يدعو لزيادة هذا المبلغ ، فللقصر أن يطلب هذه الزيادة ، وللمجلس أن يقررها .

عند ما بحثنا باحضرات الأعضاء فى لجنة المالية فى شأن مخصصات الأسرة المالكة طلبنا أولا أن نطلع على تفاصيل صرف هذه المخصصات ، فقيل لنا إن هذا غير ميسور ، ولا يمكن الاطلاع على هذه التفاصيل ، فإذا كانوا لا يريدون إطلاعنا على كشف تفاصيل صرف هذه المرتبات ، فكيف يطلب منا أن نصوت على إعطاء مبلغ لا نعرف كيفية التصرف فيه .

بعد هذا طلبنا أن ترد المبالغ التى توفر من مخصصات الأسرة المالكة إلى الخزانة فوعدتنا الحكومة بذلك ولكنا علمنا من جهات أخرى أن حقوق الملك الدستورية تمنع من تنفيذ هذه الرغبة ، إذ تصبح جميع المخصصات من حقوق الملك بعد أن يقررها البرلمان ، وقيل مادام جلالة الملك لم يبلغ سن الرشد فلا يمكن أن يطلب رد المتوفر إلى الخزانة .

فإذا كان جلالة الملك قد نزل عن ثلث المخصصات ولسنا قادرين على إبداء الرأى لأنه ليس لدينا تفاصيل صرف المخصصات ، رأينا أن تنزل الأسرة المالكة عن الثلث أسوة بما فعله رئيسها . أخذ الرأى واتفقت اللجنة على ذلك . لكن الحكومة عادت فرأت أن تزاد المخصصات من ٨٠ ألف جنيه إلى ٩٦ ألف جنيه ، فاتفقنا والحكومة ممثلة فى وزير المالية على أن مبلغ الـ ١٢ ألف جنيه المخصص لولى العهد لا يعطى إلا بعد سن الرشد .

ولكن الحكومة راجعتنا فى الأمر فاتفقنا وإياها على أن تكون مخصصات ولى العهد ستة آلاف جنيه بعد السنة السابعة من عمره والآن يرى بعض حضرات النواب ، أن تكون مخصصات ولى العهد مستحقة له من تاريخ ميلاده ، لذلك رأيت توجيه النظر إلى جميع هذه الظروف والملابسات ، فما دام لا حق لنا فى نظر مفردات هذه المبالغ ، فيجب علينا مراعاة الاقتصاد فيها ، فإذا قيل فى أحد الأيام إن القصر يطلب زيادة ، ورأينا أن هذه الزيادة لازمة كأن قيل إنها لأحد الأمراء ، وأبديت أسباب طلب الزيادة ، فإن المجلس يرحب بهذا الطلب ويقره ، لأننا نعتبر أن أفراد البيت المالك يمثلون كرامة الأمة التى نحن نوابها والتى نحافظ على كرامتها ، ولكن الموافقة على صرف مبالغ كبيرة بدون أن نعلم كيف تصرف ، مسألة أخرى ، وخصوصاً أن ليس لنا حق إنقاصها بعد إقرارها ، وليس من المنظور إعادة المتوفر منها إلى الخزانة ، وقد كانت الميزانية فيما مضى أى حوالى سنة ١٨٩٢ وسنة ١٨٩٣ تبين هذه المخصصات بالتفصيل ، أو يذكر فيها مثلا أن سمو الأمير عمر طوسن يتناول كذا من المخصصات ، وغيره كذا الخ ... ... ولو استمر الحال على هذا النمط لأمكن لنا أن نتبين

مادة ٥٦ « ... ... ...

-٩٢١-

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

-٩٢٥-

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

الرئيس — لا يترتب على مشروع القانون أى تخفيض .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — لقد أقرت اللجنة التخفيض السابق .

الرئيس — هناك فرق بين إقرار التخفيض وبين التخفيض ؟

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — أردت أن أقول إن واجب الحكومة أن تقابل هذا العمل النبيل بعمل نبيل آخر، هو التخفيض العام .

وهذه كلمتى قلتها والسلام .

الرئيس — هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

« نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

المـــادة الأولى

« مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول هى ١٠٠ر٠٠٠ج . م (مائة ألف جنيه) سنوياً ابتداء من ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ولمدة حكمه » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

المـــادة الثانية

« مخصصات البيت المالك ١٠٠ر٠٠٠ ج . م ( مائة ألف جنيه ) سنوياً ابتداء من نفس التاريخ ولمدة حكم حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

المـــادة الثالثة

« على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس — ليتفضل حضرة المقرر بتلاوة نص مشروع القانون لأخذ الرأى عليه بالنداء بالاسم .

المقرر :

« مشروع قانون

بشأن تحديد مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك ومخصصات البيت المالك

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه وقد صدّقنا عليه وأصدرناه :

مادة ٥٦ « ... ... ...

مادة ٥٦ « ... ... ...

## الفرع الثانى ـ الوزراء

مادة ٥٧ — « مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة » .

لجنة الدستور

وتليت أحكام الفرع الثانى الخاص بالوزراء فوافقت الهيئة على المواد الست الأولى منه وهذا نصها :

مادة ١ — مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

جواز أن يكون رئيس مجلس الوزراء الحاكم العسكرى فى حالة قيام الأحكام العرفية .

مجلس النواب (دور الانعقاد غير العادى)

تقرير لجنة الأحكام العرفية

... ... ... 

مادة ٥٧ « ... ... ...

مادة ٥٧ « ... ... ...

مادة ٥٧ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

بدا الأستاذ عبد الحميد عبد الحق اعتراضه على المرسوم بأنه اختص رئيس الوزراء بكل سلطان وفى أوسع الحدود التى تتصور للحاكم العرفى ، وأراد أن يخرج من ذلك أن مجلس الوزراء نزل عن سلطانه وأن الرقابة على رئيس مجلس الوزراء فرض نظرى ، لا يمكن أن تتحقق من مجلس الوزراء على رئيسه وعلى تصرف هذا الرئيس .

ياحضرات النواب المحترمين :

هذا تصور لا يقبله العقل وتأنف منه المسئولية الوزارية ويأنف مجلس النواب أن يقال فيه .

لم يحدد القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الذى صدر بفرض الأحكام العرفية وتنظيمها فى مصر أن يكون الحاكم العسكرى وزيراً أو غير وزير ، بل أطلقه من كل قيد ، وقال « عسكريا كان أو مدنياً » ولا يمكن أن يخرج الوزير عن أن يكون عسكريا أو مدنيا ، وإن أعجب لشىء فعجبى للنائب الذى يعمل على أن يكون الشخص المسئول بعيداً عن تناوله ، بعيداً عن رقابة مجلس النواب يوما فيوما ، وليلة فليلة .

رئيس مجلس الوزراء ، ياحضرات النواب ، هو المسئول أمامكم بحكم وضعه ووظيفته ، فإذا تلاقى فى شخصه سلطان الحاكم العسكرى أيضاً ، فلن يمكن بحال من الأحوال أن يفصل بين الوضعين فى موقف المسئولية الذى يقفه أمامكم .

وبدلا من أن يسأل مجلس النواب الحاكم العسكرى أو يدرك مسئولية هذا الحاكم على درجتين ، درجة أولى يصل فيها إلى الوزير أو رئيس مجلس الوزراء ليحاسبه ، ودرجة أخرى يصل فيها رئيس مجلس الوزراء أو الوزير إلى الحاكم العسكرى ليحاسبه ، بدلا من هذا ، فإن الحاكم العسكرى هو المسئول أمامكم مباشرة ، وحسابه فى متناول أيديكم كل يوم وكل ليلة ، فهو لا يستطيع أن يعتذر ببعد الحاكم العسكرى عنه ، وإنما هو هو الشخص الذى يحمل المسئولية أمامكم حملا طبيعياً دائماً بحكم وظيفته وبحكم الدستور .

( تصفيق حاد ) .

لست أدرى ما هو وجه الخطأ فى هذا ، لكن زميلى المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — سامحه الله — يرى فى كل حق باطلا ، وفى كل إصابة خطأ .

ياحضرات النواب المحترمين : فى اليوم الذى تتعزى فيه مصر ، حين تفرض فيها الأحكام العرفية ، ويتأسى المصرى بأنها إن تفرض ، فإنما يقوم على تنفيذها رجل مصرى يشعر بنفس شعوره ، ويألم نفس آلامه ، ويتجه نفس وجهته ، فى هذا اليوم الذى يتعزى الناس فيه بأن الممسك بزمام الأحكام العرفية رجل يمسك على النار التى يمسك عليها كل مصرى بيده ، ويحس بنفس وجدانه ، يأتى زميلنا الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ويسأل الوزارة أن تقابل بين تصرف فى شأن أحكام عرفية فى يد مصرية وبين أحكام عرفية فرضت سنة ١٩١٤ ، إن أحكاماً عرفية تفرض باسم السيادة المصرية لا يليق مطلقاً أن يقابل بينها وبين أحكام عرفية تفرض باسم سيادة غير مصرية .

( تصفيق حاد ) .

ويل لهذه الوزارة ، ولها الشقوة الكبرى إذا كانت ترضى أن يقابل تصرفاتها بتصرفات السلطة العسكرية فى سنة ١٩١٤ ، ويل لها ووأد لتاريخها ولأشخاصها جميعاً إذا قبلت هذا .

تعال معى أيها السيد العزيز إلى أيام كنت فيها مسئولا عن تطبيق الدستور باسم الأمة وباسم الحريات المباركات الطيبات .

( ضحك وتصفيق حاد ) .

حقاً ياحضرات النواب إننا أردنا أن نعف عن مثل هذه المقابلات ، لأننا نعمل على رأب الصدع وجمع الكلمة وتوحيد القلوب وسند الوطن بروح متعاونة أخوية مصرية ، مصدرها فناء الشخص فى الوطن ، وفناؤه فى المجموع .

قلت للزميل حين اعترض على هذا الاعتراض فى اللجنة ، رجوتك يا صديق ألا تحرجنى ، رجوتك ألا تدفعنى لأن أسألك سؤالا واحداً ، إننى أسير فى الطريق اليوم ، وأنا فى عهد الأحكام العرفية فلا أرى زجاج مصباح واحد محطما ، أما يوم كان الأمر لك ، فلم تكن تقع العين ، فى القاهرة كلها ، إلا على مصابيح زجاجها محطم .

( تصفيق حاد ) .

مادة ٥٧ « ... ... ...

مادة ٥٧ « ... ... ...

مادة ٥٧ « ... ... ...

-٩٣٧-

مادة ٥٧ « ... ... ...

-٩٣٨-

مادة ٥٧ « ... ... ...

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

لقد أعلنت الحرب وأعلنت الأحكام العرفية ونحن على أسوأ حال . لقد تفرقنا طوائف وأشتاتاً وشيعاً وأضداداً وتملك الرءوس الغضب من جميع الجهات وساورت النفوس المخاوف من كل النواحى ، وانقلب الخلاف فى الرأى إلى مهاترات صاخبة وفاضت الصحف وأقلام الكتاب وألسنة الخطباء بأقذر ما تفيض به الألسن ، ولم يعد الخلاف فى الرأى شيئاً قائماً على مقارعة الحجة بالحجة ، والدليل بالدليل ، وإنما حلا للبعض أن يحارب البعض الآخر بأسلحة ؛ لا أريد أن أتوسع فى وصفها ، وإنما أريد أن أقول وأن أقول بحق إن هذه ليست هى الأسلحة التى يتغلب بها خصم على خصمه بالدليل والحجة ، ليست هى الأسلحة التى تحارب بها الأحزاب بعضها بعضاً فى البلاد الأخرى المتمدينة التى أخـــذنا عنها أنظمتنا وقوانيننا وأحكامنا أرجو ألا تغفل الحقائق فالحقائق — والكلام موجه إلى حضرة الزميل المحترم الأستاذ وهيب دوس — هى التى يجب أن تكون المقياس التى نقيس به الأمور لا النظريات ولا الخيالات ، وهى الميزان الذى نزن به ما يصدر عنا .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن ما أشار إليه حضرة الشيخ المحترم كاف لأن يكون سبباً لإعلان الأحكام العرفية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا .

ليس من شك ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، أن الخصومات قائمة فى هذه البلاد على أشدها وهذا مما يؤسف له أشد الأسف وهذا مما تفيض به القلوب حزناً وتدمى له الأفئدة ألماً . وصدقونى أن هذه الحال بهذه الصورة غير مرضية ولا يمكن لسفينة هذه البلاد أن تسير ، ولا يمكن مطلقاً لأى كان أن يحقق لهـذه البلاد مصالحها الجوهرية وطالما أن هذه الخصومات بهذه الحـدة وبهذه الشناعة فإننى أخشى أن ما كسبته هذه البلاد يضيع عليها وينطوى ، وأن يكون أبناؤها هم الذين جنوا عليها وأن يكون رؤساؤها وزعماؤها بصفة خاصة فى طليعة هؤلاء .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

فى هذا الجو المضطرب أعلنت الحرب وأعلنت الأحكام العرفية وأعطى رفعة على ماهر باشا سلطة لا يحدها قيد ولا سلطان . أفليس من الحق بعد هذا كله أننا نخشى ، أفليس من الحق أننا لا نطمئن . أفليس من الحق أننا نخشى أن هذه السلطات فى هذا الجو الصاخب المضطرب قد يساء استعمالها خصوصاً إذا ما لاحظنا أنه لم يكن هناك من موجب لأن يتسع سلطان الحاكم العسكرى إلى هذا الحد ؟ أليس من حقنا أن نتساءل — ما دامت الحليفة هى التى طلبت إعلان الأحكام العرفيـة فى حدود وبقيود معينة — لماذا انتهزت هذه الفرصة لأن يعطى الحاكم العام لا السلطات المبينة فى قانون الأحكام العرفية فحسب بل أعطى أيضاً السلطة فى اتخاذ أى تدبير آخر ؟

( فى ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

هل الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا وتباشر جميع أمور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟

( يراجع البحث الدستورى فى ذلك المقدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة والمنشور على المادة ٤٨ ) .

مادة ٥٨ — « لا يلى الوزارة إلا مصرى » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

لا يكون الوزير إلا مصرياً .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح ألا يكون الوزير إلا مصريا .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك — أقترح تعديل النص باشتراط أن يكون الوزير مصرى المولد .

دولة الرئيس — يؤخذ الرأى على اقتراح مكباتى بك .

(فتقرر بالأغلبية عدم الموافقة على اقتراح مكباتى بك والموافقة على اقتراح دولة الرئيس ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الرابع والسبعون ، وهذا نصه :

لا يكون الوزير إلا مصريا .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أقترح أن ينص على أن الوزير ينبغي أن يكون مولوداً مصريا ، وقد بالغ كثير من القوانين فى الاحتياط لجنسية الوزير . واحتاطت كذلك فى جنسية النواب والشيوخ . ثم تلا نص القانون البلجيكى فى هذا الباب .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

فتقرر بأغلبية الآراء إبقاء القرار على أصله ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

رفض اقتراح بألا يلى إلا من كان مصريا مولوداً من والدين مصريين .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — سبق لى أن اقترحت ألا يلى الوزارة إلا من كان مصريا مولوداً من والدين مصريين . وذلك مقرر فى دساتير بلجيكا وإنجلترا وإيطاليا .

إننا فى بدء نهضتنا وسيتجنس كثيرون بالجنسية المصرية توسلا إلى مآرب عدة ، وكان حقا علينا أن نحتاط كما احتاطت أمم قبلنا . ولطالما قد ارتقى إلى الوزارة من ليس لهم عرق فى المصرية بحكم التدرج فى مناصب الحكومة ، حتى إذا استلموا أزمة الحكم كانوا وبالا أى وبال على البلاد . لهذا أعيد اقتراحى وأرجو الموافقة عليه .

حضرة محمود أبو النصر بك — دارت مناقشة فى مجلس نواب فرنسا فى هذا الموضوع نفسه . وتساجل الخطباء وأدلى كل فريق بما حضره من فنون الحجج وكان من حجج من تشيع للمتجنسين أنهم إنما يدخلون فى الجنسية عن رغبة فيها ونزعة تعصب لها . وأولئك قد يكونون أفضل من الفرنسيين بحكم أنهم من والدين فرنسيين .

فضيلة الشيخ بخيت — لقد دلتنا الحرب العظمى على أن كثيرين تجنسوا بجنسيات أخرى لمجرد التجسس وإلحاق الأذى بمن دخلوا فى جنسيتهم . فأنا أؤيد حضرة المكباتى بك بكل قواى . وأرى أنه لا يجوز أن يكون فى الوزير عرق غير مصرى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — نحن نشرع دستوراً ومن قواعده أن كل مصرى له مثل الحق الذى للآخر . الوظائف مباحة لجميع المصريين وهم كل من أحرز لقب الجنسية المصرية ، لا فضل بينهم لعربى على أعجمى ، ولا لتركى على أرمنى .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — نحن أيضاً نسن دستورنا طبقاً لما درجت عليه الأمم الأخرى مسترشدين بتجاربها وما صدمها من أنواع الحوادث . وأذكر حضراتكم بأن تاريخ مصر مشحون بالعظات البالغات مما كان اختلاف العرق فيه سبباً لويلات لا يدركها الإحصاء .

سعادة صالح لملوم باشا — إنى أرى ما يراه حضرة عبد اللطيف المكباتى بك .

مادة ٥٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هل تمنعون المتجنس بالجنسية المصرية أن يكون نائباً ، ثم إذا كان نائباً هل تمنعون مجلس النواب أو مجلس الشيوخ أن ينتخبه رئيساً ؟

( أصوات كثيرة : كلا ، لا نمنع ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — فإذا أبحتم أن يكون المتجنس بالجنسية المصرية رئيساً لمجلس النواب ولمجلس الشيوخ فكيف تمنعونه الوزارة وليست أجل من ذينكم المركزين خطراً ؟

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة المكباتى بك .

( فتقرر رفضه بأغلبية الآراء ) .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

مادة ٢ — لا يلى الوزارة إلا مصرى .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٥٩ — « لا يلى الوزارة أحد من الأسرة المالكة » .

لا يكون الأمراء وزراء .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — يؤخذ الرأى هل يكون الأمراء وزراء أم لا ؟

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — كنت اقترحت ، ولا أزال أقترح ، أن لا يمنع الأمراء من دخول الوزارة .

حضرة محمود أبو النصر بك — أوافق على اقتراح هلباوى بك .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أعارض فى هذا الاقتراح كما أنى لا أزال معارضاً فى جواز قبولهم بالمجلسين ، لاحتمال أن يكون بين الأعضاء عدد كبير من مستأجرى ضياعهم وأملاكهم فيتأثرون بآرائهم .

دولة الرئيس — تؤخذ الآراء .

( فتقرر بالأغلبية ألا يكون الأمراء وزراء ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى القرار الخامس والسبعون وهذا نصه :

لا يكون الأمراء وزراء .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — أرى أن يضاف إلى منع الأمراء من تقلد الوزارة النبلاء كذلك .

(فوافقت الهيئة بأغلبية الآراء على إضافة ذلك القرار ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣ — لا يلى الوزارة أحد من الأسرة المالكة .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٦٠ — « توقيعات الملك فى شؤون الدولة يجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون »

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن جميع القوانين وأوامر الملك المتعلقة بشؤون الحكومة لا تكون نافذة المفعول إلا إذا كان موقعاً عليها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى القرار السادس والسبعون وهذا نصه :

« جميع القوانين وأوامر الملك المتعلقة بشؤون الحكومة لا تكون نافذة المفعول إلا إذا كان موقعاً عليها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين » .

( فوافقت الهيئة عليه بالإجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٥ — توقيعات الملك فى شؤون الدولة يجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

« ينفرد الملك بالتوقيع فى شؤون الدولة فى فترة عدم وجود الوزارة » .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — نصت المادة الخامسة من الفرع الثانى فى الوزراء على أن توقيعات الملك فى شؤون الدولة لا تنفذ إلا إذا وقع عليها رئيس الوزراء والوزير المختص ، فكيف يتفق مع هذا النص أن يعين الملك رئيساً لوزارة جديدة إذا سقطت الوزارة القديمة ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — البديهة تقضى بانفراد الملك بهذا الأمر من حيث أنه لا وزارة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أطلب أن ينص صراحة على استثناء هذه الحالة فيقال إن التعيين يتم بمجرد توقيع الملك .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الأمر بديهى لا يحتاج إلى نص .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة عبد اللطيف المكباتى بك .

( فتقرر بأغلبية الآراء رفضه ) .

( فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

« إن صدور قانون خاص بعدة وزارات ومنصوص فيه على أن ينفذه وزيران لا يكون ذلك سبباً لعدم قيام باقى الوزراء بتنفيذه — القوانين التى تنص على جرائم من اختصاص المحاكم الفصل فيها لا ضرورة لتكليف وزير الحقانية بتنفيذها ويكفى لنفاذها أن يوقع عليها الوزراء الذين صدرت القوانين بناء على عرضهم فهؤلاء هم وحدهم الوزراء المختصون طبقاً للمادة ٦٠ من الدستور » .

مجلس الشيوخ

سعادة محمد صفوت باشا — لم يذكر فى هذا المرسوم بقانون[1] وزير الحقانية مع الوزراء المكلفين بتنفيذه فأرجو أن يسمح لنا بالتكلم فى هذه النقطة ، لأنى أعتقد أن النيابة لا يمكنها رفع الدعوى العمومية مع هذا النقص .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — لوزير الداخلية ولكل فرد أن يبلغ النيابة لإقامة الدعوى عن أية جريمة .

سعادة محمد صفوت باشا — على أى نص ترتكن النيابة ؟

(١) هو مرسوم بقانون صادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ خاص باتخاذ احتياطات ضد الكلب .

مادة ٦٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة صاحب الدولة الرئيس — على التبليغ .

سعادة محمد صفوت باشا — ترفع النيابة العمومية الدعوى متى وجد نص فى القانون . والمرسوم بقانون المطروح علينا الآن نص فيه على تكليف وزيرى الداخلية والزراعة بتنفيذه ولم يذكر فيه وزير الحقانية . وقد يفهم من إغفال ذكره أن المقصود هو أن المخالفة من اختصاص اللجان الإدارية .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — كيف تكون المخالفات المعاقب عليها بالحبس من اختصاص لجنة إدارية ؟

سعادة محمد صفوت باشا — توجد مخالفات إدارية يحكم فيها بالحبس ثلاثة شهور كمخالفات الرى .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — خول القانون لتلك اللجان الإدارية هذه السلطة . وما دام المرسوم بقانون لم ينص فيه على هيئة خاصة للفصل فى المخالفات التى نص عليها فالمحاكم وحدها هى المختصة .

سعادة محمد صفوت باشا — بأى حق ترفع النيابة الدعوى ؟

حضرة صاحب الدولة الرئيس — بناء على النص الموجود فى القانون .

سعادة محمد صفوت باشا — أرى من الوجهة القانونية ... ...

حضرة صاحب الدولة الرئيس — وأنا أيضاً من رجال القانون .

سعادة محمد صفوت باشا — لست يادولة الرئيس من رجال القانون فحسب بل أنت استاذى وأرجو من دولة الرئيس سماع ملاحظة تلميذه . يعطى كل قانون القوة للجهة التى تنفذه وبدون هذا النص لا توجد قوّة ولا يمكن تنفيذ القانون وقد كلف بتنفيذ هذا المرسوم بقانون كل من وزيرى الداخلية والزراعة . وقد يكون ذلك مقبولا لو كانت المحاكمة أمام لجنة إدارية ولو كان من ضمن أعضائها وكيل نيابة أو قاض ولكن ظاهر من المرسوم بقانون أن يكون توقيع العقوبات بواسطة المحاكم فلا يمكن للقاضى أن يحكم إلا إذا نص فى المرسوم بقانون على تكليف وزير الحقانية بتنفيذ القانون ومهما كان من الأمر فالقول بغير هذا لا يتعدى كونه شبهة فلا يجوز الأخذ به لمجرد اتقاء صعوبة الرجوع بالقانون إلى مجلس النواب .

سعادة محمد صدقى باشا — إن كلام حضرة صاحب السعادة زميلى المحترم محمد صفوت باشا وجيه جداً فيما إذا كانت القوانين تنص على عقوبة جناية أو جنحة أما القوانين التى لا تتعدى المخالفات فلا تحتاج للنص الذى يشير إليه فلوزير الداخلية وللمديرين والمحافظين قانوناً حق إصدار لوائح وقرارات فى مواد المخالفات وتنفذ المحاكم هذه اللوائح والقرارات مع خلوها من الإشارة إلى وزير الحقانية . وقد كنت قاضياً بمحكمة بور سعيد وقضيت فى كثير من المخالفات الخاصة بالباعة المتجولين والمراكبية بناء على لوائح وقرارات صادرة من وزير الداخلية أو المحافظ .

إن العقوبات المنصوص عليها فى المرسوم بقانون المطروح الآن لا يتعدى عقوبة المخالفة ولهذا فلا موجب لأن ينص فيه على تكليف وزير الحقانية بتنفيذه .

حضرة محمد محمود خليل بك — إن الأمر بسيط . مطروح علينا مرسوم بقانون موقع عليه من جلالة الملك . ولاستصدار مثل هذا المرسوم نظام خاص كما أن اللوائح التى تصدر من الجهات الإدارية ولا يوقع عليها جلالة الملك لها نظام خاص .

فاللوائح يرجع سريانها إلى نص خاص فى القانون يعين الجهة المختصة بإصدارها والمحاكم ملزمة بالعمل بها ما دامت صادرة من هذه الجهة . أما القوانين والمراسيم بقوانين التى يوقع عليها جلالة الملك فلها حكم خاص نصت عليه المادة ٦٠ من الدستور التى قضت بأن « توقيعات الملك فى شئون الدولة يجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون » وليس فى مقدور التأويل أن يصرف هذا النص إلى غير معناه الظاهر ولهذا فكل قانون تختص وزارة بتنفيذه يجب أن يكون موقعاً عليه من وزيرها وإلا كان باطلا . هذا ما قضت به المادة ٦٠ من الدستور وحينئذ فالمرسوم بقانون الذى تنظر فيه الآن غير دستورى لأنه صدر غفلا من توقيع وزير الحقانية ولا يمكننا إقراره مع هذا الإغفال .

أنتقل بعد ذلك إلى مسألة أخرى وهى هل إضافة « وزير الحقانية » إلى المرسوم بقانون بواسطة المجلس الآن تعد من الوجهة

-٩٤٥-

مادة ٦٠ « ... ... ...

مادة ٦٠ « ... ... ...

مادة ٦٠ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة محمد محمود خليل بك — أريد أن أقرر أن فكرة نبهت إليها فوجدت فيها الصواب ، تلك هى أن الوزراء المختصين الذين حتم الدستور توقيعهم على القوانين إنما هم الوزراء الذين طلبوا استصدار القانون ، ولذلك قررت العدول عن رأيى ، وأرى عدم إضافة أية عبارة على المرسوم بقانون المذكور .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — هذا هو الصواب ، وإلا لاقتضى الأمر ذكر اسم وزير الحقانية فى كل قانون يصدر .

سعادة محمود شكرى باشا — إن القضاء يستمد سلطته من الدستور .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — هذا حق .

سعادة محمود شكرى باشا — إذن لا محل لأية إضافة .

حضرة حافظ عابدين بك — لست أنظر إلى هذه المسألة من الوجهة التى يقول بها بعض حضرات الزملاء ؛ وإنما أرى أن المادة ٦٠ من الدستور صريحة فى وجوب توقيع رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين على كل قانون عليه توقيع جلالة الملك .

وذلك لم يذكر عفواً بل إن الحكمة فيه هى أن يكون الوزراء المختصون مسئولين عن تنفيذه لأن جلالة الملك فوق كل مسئولية .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — من هو الوزير الذى يعتبر مختصاً فى هذا المرسوم بقانون الذى نحن بصدده ؟

حضرة حافظ عابدين بك — وزراء الزراعة والداخلية والحقانية .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة ) — الذى عرض المرسوم بقانون بمنع زراعة الخشخاش هما وزيرا الزراعة والمالية . والذى عرض المرسوم بقانون الذى نحن بصدده هما وزيرا الداخلية والزراعة لتبعية قسم الطب البيطرى إليه . وقد صدر هذا المرسوم بقانون ، وصدّقت عليه الجمعية العمومية للمحكمة المختلطة ، ونفذ فعلا ، وصدرت بموجبه أحكام — فلا معنى لإجراء أية زيادة فيه وإلا لاستدعى الحال إعادة عرضه على الجمعية العمومية للمحكمة المختلطة .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — لقد أطلنا المناقشة فى هذا الموضوع مع وضوحه .

حضرة حافظ عابدين بك — إذا تقرر عدم إضافة اسم وزير الحقانية فكأنه غير مختص .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — إذا كانت نظريتك هذه صحيحة فيتحتم ذكر اسم وزير الحقانية فى كل قانون يصدر لإمكان تنفيذه ، وهذا ظاهر البطلان .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — أعارض شديد المعارضة فى وجوب ذكر عبارة « وزير الحقانية » .

( أصوات : موافقون على هذا الرأى ) .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا المرسوم بقانون ؟

( أصوات : موافقون ) .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — المجلس يقرر الموافقة على هذا المرسوم بقانون الخاص باتخاذ احتياطات ضد الكلب .

( فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٧ ) .

« هل الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا وتباشر جميع أمور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟

( يراجع البحث الدستورى فى ذلك ، المقدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة ، والمنشور على المادة ٤٨ ) .

مادة ٦١ — « الوزراء مسئولون ، متضامنين لدى مجلس النواب ، عن السياسة العامة للدولة ؛ وكل منهم مسئول عن » « أعمال وزارته » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للأمة ، وبالانفراد عن كل إجراء مخالف للقانون يقع منهم أو من مرءوسيهم أثناء تأدية وظائفهم .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

ثم تلى القرار السابع والسبعون ، وهذا نصه :

الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة ، وبالانفراد عن كل إجراء مخالف للقوانين يقع منهم أو من مرءوسيهم أثناء تأدية وظائفهم .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ما عدا فضيلة الأستاذ الشيخ محمد بخيت ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٤ — الوزراء مسئولون متضامنين لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة ، وكل منهم مسئول عما يقع منه أو من مرءوسيه فى تأدية وظائفهم مخالفاً للقوانين .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

يبقى الوزير مسئولا عما يقع منه مخالفاً للقانون .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — قصرت هذه المادة مسئولية الوزير على ما يقع منه مخالفاً للقوانين . مع أن الوزير قد يسىء إلى المصلحة العامة أبلغ الإساءات ولا يقال إنه خالف القوانين . وأضرب لذلك مثلا : قطعة أرض تلزم الحكومة للأعمال الحربية أو غير ذلك من الأغراض الهامة فباعها الوزير المختص . فهذا لا يقال إنه خالف القانون مع أنه ارتكب ما يمكن أن يعد جريمة . فأطلب حذف كلمة « مخالفاً للقوانين » ، خصوصاً وأن مسئولية الوزراء هى مسئولية سياسية وإدارية تشمل أوسع من المسئوليات التى حددتها القوانين .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — لا يحدد المسئولية إلا القانون .

حضرة محمود أبو النصر بك — من ألزم الواجبات إبقاء هذا القيد المقترح حذفه ، لأننا أطلنا التفكير فيه فلم نجد بدّا من تحديد المسئولية بالقانون ، هذا إلى أن حذف هذا القيد يفضى إلى سيل جارف من الأسئلة فى البرلمان فيما جل وما تفه من الأمور ، ما دام ذلك رهناً برغبة أى عضو . وفى ذلك ما فيه من تعطيل الأعمال ودوام التشهير من غير حد ولا ضابط .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة عبد اللطيف المكباتى بك .

( فتقرر بأغلبية الآراء عدم حذف هذا القيد وإبقاء المادة على حالها ) .

( فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

لا تبعة على الوزير فيما يقع من مرءوسيه إذا عاقبهم على المخالفات التى وقعت على أيديهم .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — نصت المادة الرابعة من الفرع المختص بالوزراء على أن الوزير مسئول عما يقع منه أو من مرءوسيه فى تأدية وظائفهم مخالفاً للقوانين .

ولا يخفى أن الوزير يدخل فى حدود سلطته إدارات كثيرة يعمل فيها موظفون كثيرو العدد . فمن الظلم أن نحمل الوزير تبعة كل ما يصدر من هؤلاء كلهم مخالفاً للقوانين . نعم هو مسئول عما يقره من تلك التصرفات ، أو ما يقع منها بإهماله وسوء مراقبته .

ولكن كيف يحمل المسئولية فيما ينكر إذا سئل فيه ، بل وقد يسرع إلى معاقبة الموظف الذى وقعت المخالفة على يديه ؟

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

هل رأى مجلس الأوقاف الأعلى وأشباهه من المجالس الاستشارية قد أصبح بعد الدستور استشارياً محضاً ، ولا يمكن إذا قرر الوزراء أمراً أمام مجلس النواب أن يكون المجلس الاستشارى صاحب الرأى الأعلى فى هذا الأمر ، ولا سيما أنه قد رؤى عند بحث ميزانية وزارة الأوقاف أن يكون اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى متفقاً مع المسئولية الوزارية ؟

مجلس النواب تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٤٥ .

( فى ٩ فبراير سنة ١٩٢٧ ) .

موظفو الوزارات فى الأقاليم والمحافظات يكون كل منهم مسئولا أمام وزيره بعد أن كان مسئولا أمام مدير الإقليم أو المحافظ .

## تقرير لجنـــة الداخلية

عن اقتراح بمشروع قانون بإلغاء الدكريتو الصادر فى ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ الخاص بوجوب إذعان جميع الموظفين الموجودين فى المديريات والمحافظات لسلطة المحافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون

أحال المجلس بجلسته المنعقدة فى ٥ مايو سنة ١٩٢٧ على لجنة الداخلية بحث هذا الاقتراح .

فقررت بجلستها المنعقدة فى ١٥ يونيه الجارى استدعاء مندوب من وزارة الداخلية قبل البت فى هـذا الاقتراح ليبين للجنة وجهة نظر الوزارة .

وفى جلسة اللجنة المنعقدة فى ٢٢ يونيه الحاضر صرح حضرة المندوب بأن الوزارة لا ترى مانعاً من إلغاء هذا الدكريتو . لا لأن به عيباً معيناً ، بل لأنه غير نافذ من طبعه ، بسبب تنظيم العلاقات بين الموظفين فى المديريات والمحافظات وبين الوزارات والمصالح التابع لها هؤلاء الموظفون .

وبما أن اللجنة ترى من جانبها فوق ما ذكره حضرة مندوب وزارة الداخلية أن مثل هذا الدكريتو أثر من آثار العهد الاستبدادى البائد وغير لائق وجوده فى ظل الدستور الذى من أهم قواعده الفصل بين السلطات . وهو وإن كان ألغى ضمناً بما تلاه من القوانين والأنظمة التى لا يتفق وجوده معها فإنه لا مانع يمنع من إلغائه صراحة .

### لذلك

قررت اللجنة بإجماع الآراء الموافقة على إلغاء الدكريتو المذكور آنفاً ، وعلى مشروع القانون المقدّم بذلك من حضرة المقترح .

| السكرتير | رئيس اللجنة |
|---|---|
| محمود صـــبرى | أحمد رمزى |

٢٣ يونيه سنة ١٩٢٧

## المذكرة الإيضاحيـــة

اقترحنا إلغاء الدكريتو الصادر فى ١٣ أغسطس ســـنة ١٨٨٨ الخاص بوجوب إذعان جميع الموظفين الموجودين فى المحافظات والمديريات لسلطة المحافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون للأسباب الآتية :

( أولا ) لأن هـذا الدكريتو فيه افتيات على حقوق وزارة الحقانية حتى فى زمن صدوره ، لأنه صدر بعد افتتاح المحاكم الأهلية بسنوات ، وقد قضت لائحة ترتيبها بأن قضاة المحاكم ورؤساء النيابة ووكلاءها وأعضاءها تابعون لوزارة الحقانية ، كما فيه اعتداء على حقوق الوزارات الأخرى فيما يتعلق بالموظفين التابعين لها .

مادة ٦١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

( ثانياً ) إن كان من الجائز التسامح فى هذا وقت صدور ذلك الدكريتو ، لأن الحكومة كانت مطلقة ، فليس من الجائز بقاء هذا الدكريتو الآن بعد صدور الدستور الذى قضى بأن كل وزير مسئول وحده عن وزارته وعن الموظفين التابعين إليها . وليس من الجائز إذعان أى موظف فى المحافظات أو المديريات لغير الوزير التابع إليه ، المسئول عن عمله أمام البرلمان ؟

حرر فى مارس سنة ١٩٢٧ نائب كفر الدوار

محمد يوسف

دكريتو صادر فى ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨

باعتبار إجراءات المحافظين والمديرين فى دوائرهم باسم كل من النظار

---

أمر عال

نحن خديو مصر

حيث إن كل محافظ وكل مدير هو النائب الوحيد عن هيئة الحكومة فى المحافظة أو المديرية الموكولة لعهدته وجميع الموظفين الموجودين فى المحافظات والمديريات واجب عليهم الإذعان لسلطة المحافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون .

فبناء على ما عرضه علينا مجلس نظارنا ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — إجراءات المحافظين والمديرين فى دوائر محافظاتهم ومديرياتهم هى باسم كل من نظار دواوين حكومتنا بالنيابة عنا .

مادة ٢ — على نظار دواوين حكومتنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيما يخصه ؟

صدر بسراى رأس التين فى ٥ ذى الحجة سنة ١٣٠٥ ( ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ ) .

محمد توفيق

بأمر الحضرة الفخيمة الخديوية

رياض

تقرير لجنـــة الداخلية

عن اقتراح بمشروع قانون بإلغاء الدكريتو الصادر فى ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ الخاص بوجوب إذعان جميع الموظفين الموجودين فى المديريات والمحافظات لسلطة المحافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون .

أشير إلى الخطاب الآتى نصه :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

تنفيذاً لقرار المجلس الصادر بجلسة ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٢٧ ؛

أتشرف بأن أحيط سعادتكم أن لجنة الداخلية أعادت النظر فى تقريرها عن الاقتراح بمشروع قانون المقدّم من حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك الخاص بإلغاء الدكريتو الصادر فى ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ القاضى بوجوب إذعان جميع الموظفين الموجودين بالمديريات والمحافظات لسلطة المحافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون فقررت بجلستها المنعقدة صباح يوم الثلاثاء ١٣ الجارى إعادته للمجلس كما هو ليقرر فيه ما يراه .

وقد انتخبت اللجنة حضرة الأستاذ محمود صبرى ليكون مقرراً لها فيه .

وتفضلوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام ؟

السكرتير النائب رئيس لجنة الداخلية

١٤ ديسمبر سنة ١٩٢٧ محمود صبرى عبد الفتاح يحيى

مادة ٦١ « ... ... ...

-٩٥٣-

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

من حضرات الزملاء هذا المركز ورأوا أنه كلما زادت سلطة المدير المعنوية والأدبية كلما كانت النتيجة حسنة وخصوصاً فيما يتعلق بالأمن والنظام الاقتصادى وشؤون التعليم .

إن هذا الدكريتو لم ينشأ عن وجوده ضرر ما بل إن فيه فائدة . ذلك أن الموظفين الموجودين بدائرة المديرية يحترمون بموجبه رأى المدير بصفته الممثل لسائر وزارات الحكومة .

أى ضرر من بقاء القانون ؟

هل جرى أن أحد المديرين تدخل فى أمر لا يتعلق به ؟ وهل أراد أحدهم أن يتسلط على موظفين تابعين لمصالح أخرى ؟ وهل قدمت شكاوى من هذا القبيل تدل على أنه لم يحسن التصرف حتى يكون هناك مبرر لإلغاء هذا الدكريتو ؟ كلا ، إن شيئاً من هذا لم يحصل والواقع أن فى بقاء هذا الدكريتو فائدة إذ ربما يأتى وقت يراد فيه إعطاء المدير هذه السلطة فعلا فلا يحتاج الأمر إلى تشريع جديد .

لقد اعترض أحد حضرات أعضاء مجلس النواب على إلغاء هذا الدكريتو كما هو ثابت بمضبطة مجلس النواب وهذا النائب قد سبق أن تولى وكالة وزارة الداخلية زمناً طويلا وتولى منصب الوزارة فيها وبنى اعتراضه على أنه لا ضرر من بقاء الدكريتو .

( ضجة ) .

( أصوات : ماذا فعل إسماعيل صدقى باشا بوزارة الداخلية ؟ ) .

سعادة محمد محب باشا — أنا أتمشى مع من يقول ماذا فعل إسماعيل صدقى باشا فى وزارة الداخلية ... ...

الرئيس — هذا خارج عن الموضوع ولا داعى للتكلم عن الأشخاص .

سعادة محمد محب باشا — أنا لا أتكلم عن الأشخاص ولا أدافع عن أحد .

( ضجة ) .

سعادة محمد محب باشا — أقول إنه لا ضرر مطلقاً من بقاء هذا الدكريتو وذلك لأن المدير مصرى منا وكلما أحطناه بمظاهر الإكرام والاحترام كلما كانت منزلته كبيرة .

( ضجة ) .

نحن أحوج ما نكون إلى مدير تجتمع له هذه المظاهر وعلى ذلك فلا معنى لإلغاء هذا الدكريتو .

سعادة محمد صفوت باشا ( مقرر اللجنة ) — يعترض سعادة محمد محب باشا على إلغاء هذا الدكريتو ويبدأ اعتراضه بما جاء فى تقرير اللجنة من أن القانون قد تقادم عليه العهد وأصبح من الجهة العملية غير نافذ ويقول سعادته بأن قدم عهد القانون ليس سبباً موجباً لإلغائه .

حقيقة أن من يسمع هذا القول يظن أن عليه مسحة من الوجاهة . ولكن الواقع أن سعادة المعترض اقتصر على أن قرأ مبدأ أقوال اللجنة ولم يتم قراءتها كلها فقد ورد فى التقرير « أن الدكريتو المقترح إلغاؤه تقادم عليه العهد وأصبح غير نافذ فعلا بسبب تنظيم العلاقات بين مختلف الوزارات والمصالح وأصبح كل وزير مسئولا وحده عن وزارته وله وحده حق الإشراف على الموظفين التابعين لها » .

فرأى اللجنة واضح فى أن جميع المصالح تجرى الآن على نظام يختلف فى طبيعته عن ذلك النظام القديم الذى يرجع عهده إلى مايقرب من نصف قرن وقت أن صدر هذا القانون . أما وقد أصبحنا فى عهد آخر غير ذلك العهد وصار الدستور هو المنظم لأحوالنا كما جاء فى صريح المادة ٦١ منه من أن كل وزير مسئول وحده عن أعمال وزارته فكيف يتأتى أن يكون الوزير مسئولا عن أعمال وزارته بينما يسمح للمدير أن يتدخل فى تلك الأعمال وهو تابع لوزارة أخرى ؟

كيف يمكن التسليم للمدير فى حكومة منظمة بسلطة تمكنه أن يصدر أمراً لمفتش الرى مثلا فيتحمل وزير الأشغال مسئولية هذا الأمر أمام البرلمان ؟ وكيف يمكن التسليم بمثل ذلك إذا أصدر المدير أمراً لأحد وكلاء النيابة أو القضاة فيما يتصل بالتحقيقات أو بالقضايا المرفوعة وكيف يتفق ذلك مع مسئولية وزير الحقانية أمام البرلمان ؟

إن هذا القانون أثر من آثار الزمن الماضى ، أثر من آثار الاستبداد القديم .

مادة ٦١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لم يقل سعادة محمد محب باشا كلمة واحدة يؤيد بها رأيه فى وجوب بقاء هذا القانون ولكنه أتى بكلام مبهم إذ قال إن هذا القانون يجعل للمدير حق الإشراف الأدبى على الموظفين وإنى لا أفهم لهذا معنى . لا أفهم معنى لإشراف المدير إشرافاً أدبياً على المحاكم أو على موظفى مصلحة الرى مثلا . وأرى على العكس أن هذا الذى يسمونه إشرافاً أدبياً إنما هو تحكم ضار لا يقصد به إلا الاستبداد والتدخل ، كلما أراد الظالم أن يظلم .

يتساءل سعادة المعترض عن الضرر من بقاء هذا القانون ولكنه لم يبين لنا ما هى الفائدة من بقائه . أما عن الضرر فهو ضرر الخلط بين السلطات وقد ظهر لنا هذا الضرر بعيداً بل وقريباً أيضاً . ظهر فى الانتخابات العامة السابقة للأخيرة وإنى لا أريد أن أتعرض لذكر أسماء أشخاص كما ذكر سعادته ولكن كلكم يعلم الضرر ويعلم من أين أتى .

يقول سعادة المعترض بوجوب بقاء القانون لاحتمال الاحتياج إليه يوماً ما وأنا أقول على العكس إنه يجب إلغاؤه لاحتمال الاحتياج إليه يوماً ما للإضرار بمصالح البلاد .

( تصفيق حاد ) .

لهذا ولأنى أراكم موافقين على الإلغاء أكتفى بما قلت .

سعادة محمود شكرى باشا — إنى وإن كنت متفقاً مع سعادة المقرر فى الرأى إلا أنى أريد تصحيح عبارة وردت فى أقواله . فقد قال ما يفهم منه إن المدير كان يمكنه فيما مضى أن يصدر أمراً لرجال النيابة أو القضاء مع أنه كان هناك نظام خاص بالعلاقة بين رجال النيابة والإدارة .

سعادة محمد صفوت باشا ( مقرر اللجنة ) — هذا النظام ألغى .

سعادة محمود شكرى باشا — نعم قد ألغى فى سنة ١٩٢٤ ولكنى أقول إنه حتى فى ذلك العصر ما كان للمدير أن يصدر أمراً للقاضى فقد كان قضاؤنا دائماً مستقلا محافظاً على استقلاله . هذا ما أردت تصحيحه .

سعادة محمد صفوت باشا ( مقرر اللجنة ) — لم أقل هذا .

سعادة محمود رشاد باشا — قال سعادة محمد محب باشا إنه لا يوافق على إلغاء هذا القانون الذى كان يجعل للمدير إشرافاً على جميع موظفى الحكومة فى مديريته . وقال إنه يريد أن يكون المدير محوطاً بسياج من أوامر عالية وقوانين تجعله مهيباً مسموع الكلمة له حق الإشراف على جميع الموظفين فى دائرة مديريته وله اليد العليا على كل مصلحة . أنا أوافقه على أن يكون للمدير هذا المركز الأدبى ولكنى أخالفه فى الطريقة التى توصل لهذا . يريد أن يكون وراء المدير سلطة تجعله مهيباً مسموع الكلمة فى مديريته وأنا أريد — وأظن أن كثيرين من حضراتكم يوافقونى — أن تكون هيبة المدير وسلطته مستمدتين من استقامته ونزاهته وكرامته وعطفه على الموظفين حتى يعتبروه كالأب الرحيم والمساعد والمرشد لهم . تكون هيبته مستمدة من كل ما يحوط وظيفته من شرف النفس لا أن تكون مستمدة من سلطة القانون . فمتى كان المديرون متصفين بهذه الصفات فإنى أعتقد أن جميع موظفى الحكومة ينزلونهم منزلة الأب المرشد يستمدون منه المعونة .

( أصوات : إلا القضاء والنيابة ) .

سعادة محمود رشاد باشا — بل والقضاء والنيابة يحتاج إلى معونة المدير فى تنفيذ الأحكام وفى التحقيقات .

لذلك أرجو الموافقة على إلغاء هذا القانون الظالم .

( تصفيق ) .

سعادة محمد محب باشا — لا أريد أن أرد على ما قيل من أن القانون المراد إلغاؤه لا لزوم له . ولكنى لا أقبل أن يقال إن الزمن الذى صدر فيه هذا الدكريتو وما بعد صدوره لغاية وضع الدستور زمن استبداد وظلم ولا أن يقال إن هذا القانون كان عوناً لرجال الإدارة — وخصوصاً المديرين — على الاستبداد .

( ضجة ) .

المديرون رجال اختارتهم الحكومة ووضعت ثقتها فيهم ليمثلوها فى مديرياتهم .

سعادة محمد صفوت باشا ( مقرر اللجنة ) — وكان فيهم الغث والسمين .

سعادة محمد محب باشا — إن القول بأن الزمن الماضى كان زمن استبداد وظلم قول باطل لا أقبله . إن الزمن لم يتغير فالزمن الماضى هو كالحاضر لا استبداد فيه ... ...

( ضجـــة ) .

فى الزمن الماضى كان العمل يسير على نظام خاص ولا يصح أن يقال إن الزمن السابق للدستور زمن استبداد لأن العدالة كانت قائمة والدستور الآن طريق من طرق إقامة العدل ونحن الذين قررناه وقبلناه ولكن العدالة كانت قائمة قبله وهى قائمة الآن وستكون على الدوام قائمة فلا معنى إذن للتفرقة بين الماضى والحاضر . عدالة مضت وعدالة وجدت .

( ضجـــة ) .

الرئيس — تقدم طلب من خمسة من حضرات الأعضاء بإقفال باب المناقشة وهذا نصه :

« نقترح إقفال باب المناقشة فى هذا القانون ؟

حافظ حسين عابدين  إبراهيم نور الدين  محمد عبد اللطيف  الدكتور محمد هاشم  إبراهيم أبو الجدايل »

فهل توافقون حضراتكم على هذا الطلب ؟

( موافقة ) .

الرئيس — وهل توافقون على مشروع القانون من حيث المبدأ ؟

( موافقة ) .

( فى ٣٠ يناير سنة ١٩٢٨ ) .

لا يكون رئيس ديوان المراقبـة مسئولا أمام البرلمـان .

مجلس النواب

يراجع التعليق على هذا فى المادة ٤٤ .

( فى ١٧ مارس و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

هل يجوز للنائب وهو يتكلم عن أعمال وزارة أن يقول إنه استقى معلوماته من موظف وله ألا يعين هذا الموظف ؟

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — لا أريد أن أتعرض لما جاء فى خطاب حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك ، لأن موضوعه ليس من اختصاصى ، وكل ما أقول فيه إنه خطاب مدروس بذل فيه حضرته جهداً عظيما .

وإنما كنت أريد أن أتعرض لنظام الكلام ، فرد علىّ حضرة رئيسنا ( رئيس المجلس ) بأنه لا يجوز أن أبدى ملاحظتى أثناء الكلام ، فرأيت احتراماً للنظام الذى أريد الكلام فيه ألا أخرج عليه ، لأننى أحترم النظام الذى يهيمن عليه حضرة رئيس المجلس ، فانتظرت إلى أن أتم حضرة الخطيب خطابه ، ولو أن اعتراضى كان محله فعلا أثناء ذلك الخطاب .

وملاحظتى هى أنه لا يجوز ولا هو من حسن نظام الحكومة أو نظام الحكم البرلمانى الذى ننشده جميعاً أن يدلى أحد حضرات النواب بمعلومات يقول إنه استقاها من شخص يظهر لى أنه موظف ، كما تدل على ذلك البيانات التى أدلى بها حضرة الخطيب .

تصوروا وزير المعارف أو وزير المالية مثلا يجابه بمعلومات مستقاة من أحد مرءوسيه ، أمره غامض ومجهل هذا التجهيل ! !

فهل يراد أن يذهب الوزير إلى وزارته فيبحث ويسأل عن هذا الموظف ثم تكون فتنة بين الموظفين أنفسهم ؟

إن هـذا يتنافى مع نظام العمل ، سواء من ناحية مسئولية الموظفين أمام الوزير ، أو من ناحيـة مسئولية الوزير أمام المجلس . ولست أريد فى هـذا الصدد إلا أن أكتفى بما قاله حضرة الرئيس فى صدد موضوع آخر حين تعرض حضرة الخطيب إلى بعض الموظفين فمنعه من الكلام وقال له إن شؤون الموظفين من اختصاص الوزير .

-٩٥٨-

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر باشا ( وزير المالية ) — أريد الرد على كلمة بارز .

( ضحك ) .

الرئيس — المقاطعة ممنوعة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هذه التصرفات تتصل الآن منها أحد الوزراء وهذه أول مرة نسمع فيها أن الوزارة غير متضامنة وأنها تخلت عن رشوان باشا .

إذا لم يقدّم وزير سمعتم حضراتكم عن تصرفاته ما سمعتم اليوم من تنصل الوزارة عن التضامن معه . إذا لم يقدّم الوزير لمجلس الأحكام ليحاسبه على تصرفاته ، تلك التصرفات التى وصفها حضرة الزميل المحترم الأستاذ عاذر جبران أنها تصرفات معيبة وخاطئة ويقول العقل والمنطق وكل من سمع بها إنها تصرفات فى منتهى الخطورة والجسامة والإضرار بمصالح الدولة .

أقول ذلك وأكرره ولا يصح أن يفهمها حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك على أنها تقدر بقيمتها . تقدر ببضعة جنيهات أو بعشرات أو بآلاف الجنيهات . وإنما تقدر بخطورتها وأثرها فى مصالح الدولة فقد يكون الضرر الذى يعود على خزانة الدولة بسيطاً ولكنه جسيم إذا ما نظر إليه بعين أخرى ، أى من جهة نزاهة الحكم .

إذا لم تعرض مثل هذه التصرفات على مجلس الأحكام فأى التصرفات تعرض عليه ؟

قال أمس معالى وزير الزراعة الموقت إن التحقيق أسفر عن أن تصرفات رشوان باشا غير ماسة بذمته .

بأى حق يامعالى الوزير تقول هذا ؟

بأى حق والتصرفات التى نسبت لرشوان باشا تصرفات خطيرة وتنبعث منها كل الاحتمالات بل ربما يكون الداعى إليها كثير من الاحتمالات فكيف تقول إن التحقيق أسفر عن عدم المساس بذمة رشوان باشا ؟

هذه مجازفة ما كان يصح أن يكون هذا تقديركم لها فإن لم يكن هذا التقدير على الأقل غير سليم فإنه ما كان يصح أن تقولوه حتى يفصل المجلس فى الأمر . أنا لا أفهم مطلقاً أن وزيراً من الوزراء كان معه الوزير المنسوبة إليه هذه التصرفات يأتى ويصدر حكما مع وجود هذه الأخطاء والظواهر البارزة .

إذا أردت يامعالى الوزير أن تصدر مثل هذا الحكم فإن الأصون لك ولكرامة الوزارة أن تجعل الجهة المختصة هى التى تصدره .

لا أستطيع أن أوفق بين قولك وبين قول معالى ماهر باشا الذى سمعته اليوم ، كما لا أستطيع أن أوفق بين ذلك وبين التصرفات الجسيمة المنسوبة إلى رشوان باشا .

إذا كان من المقرر أن تباع مزرعة الجبل الأصفر بالمزاد العلنى ويحصل ذلك عادة فى خمس جلسات ثم تتخذ حيل وطرق لتباع بالممارسة لشخص من الأشخاص . ماذا أسمى مثل هذه التصرفات ؟

كنت أود أن يتضمن رد معالى وزير الزراعة الموقت بياناً يفند فيه هذه التصرفات .

كنت على استعداد لسماع أى بيان فيه نقض لواقعة من الوقائع المنسوبة لرشوان باشا ولكن ما قاله معالى وزير الزراعة الموقت أمس هو حكم ، والحكم يجب أن يكون مبنياً على أسباب .

حكمك الذى أصدرته بالأمس ليس لنا فقط بل للرأى العام أيضاً الذى إذا ما اطلع على الوقائع التى ذكرتها أمس وكررتها اليوم ولا يجد فى بيانك يا معالى الوزير ما يدحض هذه الوقائع أو يتعرض إلى كبيرة أو صغيرة منها ذلك الحكم الذى أصدرته بالبراءة من يصدقه ؟

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — نحن نصدقه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لكم أن تصدّقوا ، وإذا صدقتم فإنما يكون ذلك بمحض الحزبية .

( ضجة ) .

ليس هذا فحسب ، بل فى أقوال معالى وزير الزراعة الموقت تسليم بالوقائع . وهذا واضح من بيان معاليه الذى ألقاه فى مجلس النوّاب حيث يقول بصريح العبارة ما يأتى :

« ولقد سمعت أمس ما أدلى به حضرات النوّاب مقدّمى الاستجواب من أقوال تناولوا فيها الوقائع فى بيان واف مستفيض ،

مادة ٦١ « ... ... ...

-٩٦٣-

مادة ٦١ « ... ... ...

-٩٦٤-

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

وإنى أسمع الآن استخفافاً بهذا الأمر ، وفى اعتقادى أن هـذا الأمر أخطر من موضوع القضية نفسها . لأنه خطر على الحريات وحرمة الملكيات . وكون الحكومة تبيع ملكا أو تؤجر شيئاً ، أو تبيع ثماراً إلى فرد أيا كان . فإذا عنّ لها بعد ذلك إلغاء عقد البيع أو الإيجار ، وأنه يكفى لها لإلغاء التعاقد أن تطلب من وزارة الداخلية أن تبعث بقوات البوليس لإخراج المستأجر أو المالك إلغاء لهـذا التعاقد ، ولتضع يدها على العين المبيعة أو المؤجرة فهذا الأمر خطير للغاية . ويعرض ملكيات الناس وحرياتهم لتعسف الحكومات وهواها .

وأقول لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ عاذر جبران : إن هذا الأمر خطير للغاية ، خطير جداً وما كان يصح لمعالى وزير الداخلية ، وقد وردت إليه إشارة من وزير الزراعة يطلب فيها إلغاء العقد وتمكين موظفى وزارة الزراعة من وضع يدهم على المزرعة ، أقول إنه ما كان يصح لمعاليه أن يسمع لهـذا القول ، وكان يجب عليه أن يفحص هذا الطلب ، ليرى هل هو مخالف للدستور أو القانون أم لا . فإن كان غير مخالف لهما نفذه .

انظروا حضراتكم ماذا قال حكم محكمة الأمور المستعجلة فى هذا ، لقد قال بصريح العبارة :

« من حيث إن الدســـتور المصرى قد وضع مبادئ معينة لا تمس ولا تنقض ومنها الباب الثانى الخاص بتقرير أنواع الحرية »
« ( محضر جلسة ١٩٢٢/١٠/٣ للجنة الدستور ) وفى قمتها كفالة الحرية الشخصية ( م ٥ ) وعدم جواز القبض على أى إنسان ولا حبسه »
« إلا وفق أحكام القانون ( م ٦ ) كما قرّرت المادة السابعة ، بأنه لا يجوز أن يحظر على مصرى الإقامة فى جهة ما ، ولا أن يلزم الإقامة »
« فى مكان معين إلا فى الأحوال المبينة فى القانون ، فكل اعتداء على هـذه النصوص — الحامية للحريات بأنواعها — لا يشل يد »
« القضاء ولا يمنعه دون الحماية الواجبة بالوسائل القانونية المنظمة ، ومنها الدعوى المستعجلة كما سنبين بعـد — إذ يجب أن تكون »
« الأوامر الإدارية مهما كان نوعها فى تلك الدائرة المرسومة لا تتعدّى حدودها فلا يجوز منع شخص من الإقامة فى جهة أو مكان »
« معين إلا إذا كان هناك نص تشريعى يجيزه ، فتدخل الإدارة فى الحيلولة بين المدعى واستغلاله المزرعة عمل لا يجيزه الدستور بحال »
« من الأحوال لا يقف القضاء أمامه مكتوف اليدين اكتفاء للتضمين » .

وقال الحكم فى موضع آخر :

« ومن حيث إن الحاضر عن المدعى عليهما لم يبين مسوّغ الطرد لحرمان المدعى وعماله من البقاء المرخص له به ، وفى ذلك ولا ريب حظر على حريته وملكيته يتنافيان والدستور » .

فيتبين من هذا لمعالى وزير المالية الدكتور ماهر باشا أنى فى قولى لا أدافع عن زيدان ، ولا يمكن مطلقاً أن يقال هذا لمن سرد هـذه الوقائع ، لقد قلت الواقع ، وإنما أدافع عن القانون والدستور والمبادئ التى يجب أن تكون محترمة مصونة ، ولقد كنت معاليك عضواً فى الوفد المصرى .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر باشا ( وزير المالية ) — يظهر لى أن حضرة الشيخ المحترم لم يفهم قولى ، ومقاطعتى إنما كانت لفتاً لنظر حضرته إلى أن معالى وزير الزراعة السابق هو الذى أمر بفسخ العقد ، وطلب القوة لتنفذ هذا الأمر .

فالتصرف إنما كان من معالى وزير الزراعة ، لا من غيره . لهذا قلت إن فكرة المحقق فى هذه المسالة يجوز أن تكون سليمة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وما كان يجوز أن يلغى العقد بجرة قلم ، وأنتقد وزير الداخلية لأنه ساعد على ذلك .

ومن أجل هذا أعرض على حضراتكم الاقتراح الآتى خاصاً بوزير الداخلية .

« بعد سماع أقوال حضرة المستجوب ومعالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة يقرّر المجلس ما يأتى :

« ما كان يصح لمعالى وزير الداخلية أن يضع قوّات البوليس تحت تصرف وزارة الزراعة لتمكينها من اســـتلام مزرعة الجبل الأصفر تنفيذاً لأمر إدارى صدر مخالفاً للدستور والقانون » .

حضرات الشيوخ المحترمين : بهـــذا ، وبالحديث الشريف أختتم كلمتى فقد قال صلى الله عليه وسلم : « لعن الله قوماً ضاع الحق بينهم » . ولقد ضاع الحق فى هذا البلد فى أمور كثيرة ، وقد يكون هذا علة ما نحن فيه من بؤس وشقاء وأزمة مستحكمة فى الرقاب .

مادة ٦١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

يا حضرات الشيوخ المحترمين ، لا يمكن مطلقاً أن يرد فى تصورى أو ذهنى أن هذا المجلس الذى أثبتت تقاليده ، وبخاصة فى السنتين الأخيرتين أنه يزن الأمور بميزان صحيح من العقل ، ومن المنطق السليم ، ومن الحق والعدل ، لا يمكن أن يرد فى ذهنى أن عضواً فى هذا المجلس ، أياً كانت هويته وحزبيته ، أياً كان مستقلا أو غير مستقل سيسمح لنفسه أن يضيع الحق فى زوايا هذا المجلس .

ولذلك ، وأنا أتكلم بلسان المصرى ، وبقلب المصرى ، لا يمكن مطلقاً أن يكون كلامى بهوى حزبى ، أو غرض شخصى . وأرجوكم كل الرجاء أن تضعوا الأمور فى نصابها . وأنا فى هذا التعبير أقترضه من معالى الدكتور ماهر باشا .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر باشا ( وزير المالية ) — أنا مقتبسه من غيرى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو أن تضعوا الأمور فى نصابها . وتصوروا ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، قبل أن تفكروا فى الموافقة على الاقتراحين اللذين تقدّمت بهما ، تصوروا قبل كل شىء خطورة الموقف إذا ما وافقتم على الاقتراح الذى اقترحه حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ، طالباً فيه الانتقال إلى جدول الأعمال . فإنكم إذا ما أقررتم الانتقال إلى جدول الأعمال فمعنى ذلك أن ما سمعتموه من وقائع وتصرفات لا يستأهل منكم كلمة ، ولا نقداً ، ولا مؤاخذة . وفى هذا إقرار للباطل ، إقرار للعبث ، إقرار لسوء التصرف — وهذا ما أربأ بكم أن تقعوا فيه . والسلام عليكم ورحمة الله .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر باشا ( وزير المالية ) — لى كلمة صغيرة أصحح بها ما أخطأ فهمه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى من عبارتى . ذكر حضرته أن الدستور ينص على تضامن الوزراء ، فأجبته بأنه لا تضامن طالما أنهم لا يعلمون بمخالفة أو تصرف أو فعل معين وهذه مسألة بديهية ولم أرد بذلك تعليقاً ولا تطبيقاً للحالة المطروحة أمام حضراتكم . إن مجلس الوزراء لم يكن يعلم من حقائقها وقائع معينة أكثر مما قرأناه فى الصحف ، ثم رأينا وزير الزراعة الأسبق يستقيل وانتهى الأمر عند هذا الحد . فمسألة التضامن هنا لا محل لذكرها لأن مجلس الوزراء لم تعرض عليه هذه الوقائع وأؤكد لحضراتكم أنى لم أقرأ ملف هذا الموضوع كاملا بل سمعت ما قيل فلا يمكن أن أحكم من هذه الناحية الدقيقة أى حكم ، والظاهر كما قال معالى محمد رياض بك المحقق وسعادة حسن صبرى باشا أن المحقق بدقته فيما أجراه من بحث وصل فى كل مسألة إلى نهاية ما يمكن أن يصل إليه إنسان وهذا المحقق هو الذى يقول عنه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى إنه كان موظفاً وكان قابلا للعزل ، وهذا القول لا شك فيه ومما يزيد فى تقديرنا له أنه وهو فى مركزه هذا وصل إلى النهاية فى تحقيق كل المسائل .

هذا الرجل استنتج استنتاجاً من تحقيقاته أظن أنه لا يحسن أن يشك فى هذا الاستنتاج ولو كان استنتاجه خاطئاً . فهذا الرجل الذى احترمنا رأيه وقدرنا عمله وتحقيقاته ، يجب علينا وقد تحول مركزه إلى مركز أكبر ومسئولية إلى مسئولية أعظم يجب أن نقول إن استنتاجه صادق وصحيح . ولنا ألا نأخذ بهذا الاستنتاج ولكن ليس لحضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى أن يتعرض لطبيعة الاستنتاج ولا لعمل الوزير من هذه الناحية .

هذا ما أردت أن أقوله عن تضامن الوزراء .

الرئيس — تأييداً لما يقوله معالى الوزير أوجه نظر معاليه إلى المادة ٦١ من الدستور التى تنص على أن : « الوزراء مسئولون متضامنين لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة وكل منهم مسئول عن أعمال وزارته » . فالتضامن لا يتناول عمل الوزير فى وزارته .

والآن تقدم طلب بإقفال باب المناقشة ، وقد سبقه طلب بالكلام من حضرتى الشيخين المحترمين عبد السلام عبد الغفار بك وحسن صبرى باشا وسأطرح على حضراتكم الاقتراح بعد أن يتكلم حضرتاهما .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وأنا أطلب الكلام أيضاً .

الرئيس — الكلمة الآن لحضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — حضرات الشيوخ المحترمين :

أنا فى إجازة مرضية وقد حتم الطبيب علىّ الراحة وطلب منى أمس أن أحضر جلسة المجلس فاعتذرت بأن صحتى لا تساعدنى على ذلك . واليوم وأنا أتصفح جريدة الأهرام قرأت على لسان حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى كلمة الرشوة منسوبة إلى سعادة رشوان محفوظ باشا .

إن علاقتى برشوان محفوظ باشا قديمة بل ترجع إلى الآباء والجدود . عرفته وقت أن كان مديراً للمنوفية منذ سبعة عشر عاماً وأعرف أنه من عائلة طيبة وأنه وصل بجدّه واجتهاده وتربيته إلى أعظم مراكز الدولة ، ولو كانت نفسية رشوان باشا مثل نفسية أولئك الذين يرتشون لتمكنت له ظروفه منذ أن كان وزيراً أن يعمل ثروة ضخمة فضلا عما تركه له أبوه إلا أنه بنفسه القوية وتاريخه وتاريخ عائلته وماضيه لم يسمح لنفسه بأن يحتفظ بثروة أبيه بل ضحى بمعظمها وضحى بمركزه وهو مدير مرة وبمركزه وهو وكيل وزارة مرة أخرى . لم يستكن فى وقت من الأوقات ، ولم يعمل كموظف يساير كل حكومة ، ويمشى تحت لواء كل وزارة بل حتمت عليه نشأته وحتمت عليه مصريته أن يتحزب لمبدئه ، بل ويتقدم أولئك المتحزبين لهذا المبدأ ويضحى بمركزه مراراً وبأغلب ثروته فأصبح كأغلب أعضاء حزب الأحرار الدستوريين مديناً بعد أن كان ذا ثروة ، وكل ذلك فى سبيل المبدأ والدفاع عن العقيدة .

هذا الرجل يتهمه شيخ منا برشوة قدرها ستة آلاف من الجنيهات .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنه لم يقل هذا .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — لم تذكر بالمضبطة كلمة رشوة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنه قال بأن هناك تصرفات مريبة .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — بعد أن تصفحت كلام الأستاذ يوسف أحمد الجندى وعرفت موقفه اليوم أرانى فى الواقع لا أستطيع أن ألومه ، لأنه اقتبس كلام أحد الأعضاء المؤيدين للحكومة الذى نادى بأن هذا المنبر يجب أن ينادى من فوقه للأخلاق . وأساس الأخلاق ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، الاعتراف بالجميل .

يجب أن يصان هذا المنبر ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، وينزه عن تلويث سمعة كبار رجال الأمة ، سواء منهم المعارضون ، والمؤيدون . أؤكد لكم وأنتم شيوخ أقل سن فيكم أربعون عاماً وقد خبرتم الحياة وخبرتكم ، وعركتموها وعركتكم ، وعرفتم مواضع الضعف من الأمة المصرية تمام المعرفة . أؤكد لكم أنه عزيز علينا أن يأتى أحدنا هنا ويلقى الكلام جزافاً ، ويوجه إلى الكبراء وزعماء الأحزاب تهماً باطلة وغير صحيحة .

سادتى : أتحدّى أحدكم أن يدلنى عن زعيم واحد فى أى حزب لم يتهم بالرشوة ولم يتهم بالسرقة والخيانة . أعلم أن المرحوم رشدى باشا وقد كان من أطهر الناس يداً اتهم من أحد العلماء بأنه قبض ثمناً لمصر مليوناً من الجنيهات . وكلكم يعلم أن الرجل مات وهو فقير .

لم أكن أتوقع من الأستاذ يوسف أحمد الجندى وقد أوذى بغير حق من الإشاعات وتألم منها بحق وظلم وعرف معنى الظلم واتهم بالباطل وذاق مرارة الاتهام أن يأتى هنا يتابع محررى الجرائد فى دعاويهم الجوفاء ولا يقف بجانب المظلوم ، بجانب رشوان باشا ، ويقول للناس ابتعدوا عن الشبهات ولا تلقوا الكلام جزافاً ولا تتهموا الأبرياء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنما كنت أسرد وقائع .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — سأرد عليها كلها وسيكون ردى على الست عشرة تهمة التى ذكرتها فى كلمة واحدة وهى أن رشوان باشا رجل طيب ابن رجل طيب سمحت له سريرته وسلامة نيته بأن يثق ببعض الأشخاص ثقة وصلت بهم إلى ما انتهوا إليه وكان من الواجب أن ننادى بأنه مظلوم وأن تهمته تنحصر فى سلامة نيته وأنه وضع ثقته فيمن لا يستحقونها ولا عيب عليه إلا هذا وأنا ألومه على ذلك . إن من أكبر عيوبنا عدم التورع فى الاتهام ، ألم يتهم سعد ؟ ألم يتهم عدلى ؟ ألم يتهم رشدى ؟ ألم يتهم النحاس ؟ لا ، لا . أنا أربأ بهذا المنبر من أن يكون مثاراً للشبهات تلقى على كبراء البلد وزعمائها كما تلقى الأحجار فتصيب كل ما يقابلها . حرام أن يكون هذا حالنا ، حرام أن يكون هذا تقليدنا .

( تصفيق عام ) .

مادة ٦١ « ... ... ...

٤ — اقتراح (١) من حضرة الزميل المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ولا يمكننى أن أطرحه على حضراتكم لأنه تناول فيه مسئولية بعض موظفى وزارة الزراعة عن التصرفات التى حصلت فى مزرعة الجبل الأصفر ولا يجوز أن يتخذ المجلس قراراً بالنسبة لموظفين إداريين ولذلك فقد استبعد هذا الاقتراح .

٥ — اقتراح من حضرة الزميل المحترم الأستاذ عباس الجمل يفيد شكر معالى وزير الداخلية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — قدّمت اقتراحى الذى أشار إليه سعادة الرئيس ولكن لفت نظرى معالى وزير الداخلية إلى أنه لم يقم إلا بواجبه فيما اتخذ من إجراء للمحافظة على الأمن والنظام فى منطقة مزرعة الجبل الأصفر ، ولذلك يرى معاليه أنه لا شكر على واجب ، وقد طلب إلىّ أن أتنازل عن اقتراحى وأنا متنازل عنه .

الرئيس — إذن يثبت فى المضبطة تنازل حضرة الزميل المحترم عن اقتراحه .

٦ — وأخيراً هناك اقتراح من حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى خاص بمعالى وزير الداخلية ، وهذا نصه :

« بعد سماع أقوال حضرة المستجوب ومعالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة يقرر المجلس ما يأتى :

ما كان يصح لمعالى وزير الداخلية أن يضع قوات البوليس تحت تصرف وزارة الزراعة لتمكينها من استلام مزرعة الجبل الأصفر تنفيذاً لأمر إدارى صدر مخالفاً للدستور والقانون ؟

يوسف أحمد الجندى »

هذه هى الاقتراحات جميعاً التى تقدّمت فى استجواب مزرعة الجبل الأصفر ، ويلاحظ أن اقتراح حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا غير مسبب وله الأولوية ، وهذا نصه :

« أقترح أن يكتفى المجلس بالبيان الذى أدلى به معالى وزير الأشغال العمومية ووزير الزراعة بالنيابة ويقرّر الانتقال إلى جدول الأعمال » .

فمن كان له من حضراتكم اعتراض عليه ، فليتفضل بإبدائه .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — أرجو أن يسمح لى بأن أشرح للمجلس الموقر لماذا وضعت اقتراحى على هذا الشكل .

الرئيس — أرجو أن يلاحظ حضرة الزميل المحترم أن باب المناقشة فى موضوع الاستجواب قد أقفل ، ولا يمكن لحضرته بعد ذلك إلا أن يدلل على اقتراحه .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — سأدلل على أن اقتراحى هو وحده الذى يمكن أن ينتهى إليه استجواب كالاستجواب المعروض على حضراتكم .

طلب الجواب أو ما يسمى فى الفقه الدستورى بالاستجواب يستلزم مستجوباً ، وهو أحد حضرات الشيوخ أو النواب ، كما يستلزم مستجوبا ، وهو الوزير الذى وقعت فى وزارته الموضوعات التى يراد الاستجواب عنها ، هذه الموضوعات أو المسائل إما أن تكون متعلقة بموظفين يدخلون فى ولاية الوزير وإما أن تكون متعلقة بشخصه كوزير . فإذا ما كانت الوقائع متعلقة بموظفين إذا ما استقال الوزير الذى وقعت أثناء ولايته هذه المسائل أمكن توجيه الاستجواب بالفعل إلى الوزير الذى يلى الوزارة بعده .

أما إذا كانت الوقائع خاصة بشخصه كوزير واستقال الوزير فعلا ، فلا يخلو الحال إما أن يكون الاستجواب قائماً وفى هذه الحالة

---

(١) أطلب إضافة العبارة الآتية ضمن قرار المجلس :

« ويأسف المجلس لما تبين من تحقيقات مناقصة الجبل الأصفر من تصرفات كبار موظفى وزارة الزراعة الذين اشتركوا فى الاجراءات التى انتهت باعطاء الصفقة للشيخ محمد زيدان فى سنة ١٩٣٨ وذلك لما ظهر فيها من تقصير خطير فى القيام بالواجب بحكم وظائفهم من التمسك بتنفيذ أحكام اللوائح واستسلامهم لأوامر الوزير ( كما يقولون ) ومخالفتهم للوائح فى الاجراءات التى نتج عنها ضرر للمصلحة العامة .

كما يرى المجلس أن إطاعة أوامر الوزير لا تخفف من مسئولية الموظف فى احترام القانون واللوائح ؟

لويس فانوس »

مادة ٦١ « ... ... ...

-٩٧٣-

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ...

مادة ٦١ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فيما يتعلق بشطرى هذا السؤال أحيل حضرة النائب المحترم على إجابة حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء فى جلسة مجلس النواب بتاريخ ٢٤ مايو سنة ١٩٣٨ عن سؤال مماثل لسؤال حضرته(١) .

وأضيف فيما يتعلق بمسئولية وزراء الدولة أنها قائمة على المسئولية السياسية التضامنية ما دامت لهم جميع الحقوق والسلطات السياسية كزملائهم الآخرين ، ويشتركون فى مداولات مجلس الوزراء وقراراته ويتكلمون باسم الحكومة فى مجلسى البرلمان » .

( فى ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠ ) .

---

(١) نص الاجابة المذكورة :

حضرة صاحب المعالى وزير المالية ( نيابة عن حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء ) — إن تعيين وزراء دولة فى الوزارتين اللتين يشير إليهما حضرة النائب المحترم لم يكن بدعاً انفردت به مصر ، بل قد سبقتنا إليه أرقى حكومات العالم وأعرقها فى النظم الدستورية بل لم يكن بدعاً فى تاريخ الوزارات المصرية نفسها ، ففى ٢٤ يوليه سنة ١٩٢٤ استصدر المغفور له سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء حينذاك مرسوماً بتعيين اثنين هما أحمد زيور باشا والمغفور له أحمد مظلوم باشا وزيرى دولة فى وزارته .

والغرض الأول إن لم يكن الوحيد من تعيين وزراء دولة هو الانتفاع بذوى التجارب الواسعة أو ذوى المواهب الممتازة أثناء الأزمات الحادة للخروج منها على وجه السرعة بأقل ضرر ممكن ، وبأعظم خير مستطاع ، وهذا ما حصل فى مصر .

وعن الجزء الأخير من السؤال — وهو الخاص بمرتبات وزراء الدولة — فانها كانت تخصم على المصاريف غير المنظورة .

مادة ٦٢ — « أوامر الملك ، شفهية أو كتابية ، لا تخلى الوزراء من المسئولية بحال » [1] .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح النص على أن أوامر الملك ، شفهية كانت أو كتابية ، لا يمكن بحال من الأحوال أن تخلى الوزراء أو غيرهم من موظفى الحكومة من المسئولية .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — لا مانع عندى وأطلب رأى الهيئة .

( فتقرر بالإجماع الموافقة على ذلك ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى القرار الثامن والسبعون وهذا نصه :

أوامر الملك ، شفهية كانت أو كتابية ، لا يمكن بحال من الأحوال أن تخلى الوزراء أو غيرهم من موظفى الحكومة من المسئولية .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٦ — أوامر الملك ، شفهية أو كتابية ، لا تخلى الوزراء وغيرهم من عمال الدولة من المسئولية بحال .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

إن هذا الحكم — ويلاحظ أنه إنما هو وارد فى الفرع الذى عنوانه « الوزراء » — يتعلق فى الواقع بالوزراء خاصة دون غيرهم . لذلك نقترح أن يؤخذ بالصيغة المماثلة الواردة فى الدستور البلچيكى ( مادة ٨٩ ) .

هل الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا وتباشر جميع أمور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟

( يراجع البحث الدستورى فى ذلك المقدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة والمنشور على المادة ٤٨ ) .

(١) هذه المادة تقابل المادة ٦٣ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية .

مادة ٦٣ — « للوزراء أن يحضروا أى المجلسين ويجب أن يسمعوا كلما طلبوا الكلام ، ولا يكون لهم رأى »
« معدود فى المداولات إلا إذا كانوا أعضاء . ولهم أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفى دواوينهم »
« أو أن يستنيبوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على ألا يكون للوزراء رأى معدود فى مداولات أى المجلسين إلا إذا كانوا من أعضائه ولكن لهم دائماً حق حضور المجلسين وواجب سماع قولهم كلما طلبوا الكلام ولهم فى بعض المسائل أن يستعينوا بمن يرونه من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستنيبوهم عنهم ، ولكل مجلس حق تحتيم حضور الوزراء لجلساته .

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

تلى القرار التاسع والسبعون وهذا نصه :

لا يكون للوزراء رأى معدود فى مداولات أى المجلسين إلا إذا كانوا من أعضائه ، ولكن لهم دائماً حق حضور المجلسين وواجب سماع قولهم كلما طلبوا الكلام . ولهم فى بعض المسائل أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستنيبوهم عنهم ولكل مجلس حق تحتيم حضور الوزراء لجلساته .

( فوافقت الهيئة بالأغلبية عليه ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة الثامنة ونصها :

للوزراء أن يحضروا أى المجلسين ، ويجب أن يسمعوا كلما طلبوا الكلام ، ولا يكون لهم رأى معدود فى المداولات إلا إذا كانوا أعضاء ، ولهم أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستنيبوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته .

فضيلة الشيخ بخيت — أطلب أن ينص فى هذه المادة على أن الوزراء لا يستنيبون عنهم من كبار موظفى دواوينهم إلا من كان مصرياً .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا مفهوم ، ومحل النص عليه فى اللائحة الداخلية .

( موافقة عامة ) .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

(١) هل يجوز للمجلس — فى غيبة الحكومة — أن يتناقش فى قانون ويصدر فيه قراراً ، مع أنه غير مدرج فى جدول أعماله ، ولا تعلم الحكومة أنه سيبحثه ؟ وهل يكون هذا القرار قانونياً ؟

(٢) قرار المجلس تأجيل المناقشة فى قراره إلغاء قانون الاجتماعات لأنه معروض على مجلس الشيوخ ، وحتى يقدم مشروع بقانون اجتماع آخر .

مجلس النواب

رئيس الوزراء — لى ملاحظة يامعالى الرئيس وهى أن المجلس نظر أمس قانون الاجتماعات فى غيبة الحكومة ولم يكن هذا القانون مدرجا فى جدول الأعمال . فهل يمكن أن يتناقش المجلس فى موضوع لم تكن الحكومة معلنة به . وهل يجوز أن يتخذ قراراً فيه فى غيبة الحكومة ؟

( أصوات : لم نسمع ) .

رئيس الوزراء — المسألة التى أريد عرضها على حضراتكم هى أنكم نظرتم قانون الاجتماعات مع أنه غير وارد بجدول الأعمال ولم

تكن الحكومة حاضرة ، فهل يجوز أن يتخذ مثل هذا القرار فى غيبة الحكومة ؟ هذا ما أردت طرحه على حضراتكم لإبداء الرأى فيه .

عبد السلام فهمى جمعه بك — ولكن القرار قد صدر .

رئيس الوزراء — هذه مسألة هامة من حيث المبدأ فى ذاته ، لأنه إذا كانت الحكومة علمت بطرح موضوع للبحث ولم تحضر فمعنى هذا أنه سيان عندها القرار الذى يصدر فيه ، ولكن إذا لم تكن عالمة بأن المسألة ستبحث وأنها غير واردة بجدول الأعمال وكانت الحكومة غائبة ، فأظن أن هذا لا يكون عملا قانونياً ، وانى أستبعد كثيراً أن تعتبروا هذا العمل صحيحاً من الوجهة القانونية .

عبد السلام فهمى جمعه بك — على كل حال مفروض أن الحكومة قدّمت القوانين وأنها تعرفها .

رئيس الوزراء — الحكومة قدمت القوانين ولكنها لا تعرف رأى المجلس فيها .

عبد السلام فهمى جمعه بك — على كل حال يراعى ذلك فى المستقبل . أما العدول عن قرار أمس فأمر صعب حصوله .

رئيس الوزراء — المسألة خطيرة . وإنى أعتبر الحكومة جزءا من المجلس يحق لها أن تشترك فى مناقشاتكم . والمسألة هى هل يجوز للمجلس أن ينظر مسألة غير واردة بجدول الأعمال وأن يتخذ فيها قراراً فى غيبة الحكومة التى لا تعلم بعرضها على المجلس ؟

شفيق منصور افندى — لا أرى ما يمنع ذلك . والقانون مع تقرير اللجنة قد وزع علينا كما وزع على الحكومة . وإذا كان هناك خطأ فيكون مكتب المجلس هو المتسبب فيه .

رئيس الوزراء — المكتب خاص بالمجلس . وهل يريد حضرة العضو أن يقول إنه لا داعى لحضور الحكومة بالمجلس ؟ أما كون المكتب هو مصدر الخطأ فالحكومة غير ملزمة بنتائج هذا الخطأ .

عبد الحليم البيلى افندى — المجلس صاحب الحق المطلق فى جدول أعماله ( Maître de son ordre de jour ) .

فموضوع البحث هو : هل للمجلس إذا لم تكن الحكومة ممثلة أن يغير جدول أعماله قبل أن يخطرها بذلك أم لا . فيجب أن نقرر أولا أن الحكومة تعمل على تمثيل نفسها دائماً فى المجلس لتتوقى مثل هذه المسائل . والذى أفهمه أن مكتب المجلس كان يجدر به أن يخطر الحكومة من باب المجاملة بأن قانوناً خطيراً يتعلق بالأمن العام سينظر فى المجلس حتى ترسل الحكومة من يمثلها . ولا أرى وجها للاعتراض على ما وقع من الوجهة القانونية . وإذا راعينا ذلك فى المستقبل فإنما يكون ذلك من باب المجاملة .

رئيس الوزراء — ليست المسألة مسألة مجاملة . وإنى لا أقبل المجاملة فى هذا ، ومحل ذلك فى المسائل الشخصية . ولكنى أعرض المسألة الآن رسمياً . وليس هذا حق الحكومة فقط بل حق كل عضو علم بجدول الأعمال ولم يحضر الجلسة ثم عدل جدول الأعمال فله أن يعترض . فأولى بالحكومة أن تعترض على ذلك باعتبارها الطرف الآخر ( طرفا مهماً ) وأن مصلحة المجلس تقضى بإعلانها لأنها إذا كانت لا تقبل قراراً صدر فى غيبتها فلها أن ترده للمجلس لا من باب المجاملة بل من باب الإلزام .

عبد اللطيف الصوفانى بك — وما الدليل على ذلك ؟

رئيس الوزراء — لأن المجلس اتخذ قراراً فى غيبتنا . وهذا قانون يجب أن تشترك الحكومة فى بحثه . وأقول إنى لم أحضر لأن المسائل التى كانت بجدول الأعمال الذى قرأته لا يهمنى ما يتخذ بشأنها من القرارات . وما كان فى مقدورى أن أتنبأ بأن مسألة معينة ستعرض على المجلس حتى كنت أحضر المناقشة فيها . وبما أن هذا القرار قد صدر بالكيفية التى بينتها فلا يسع الحكومة إلا رد القانون للمجلس ليعيد النظر فيه مرة أخرى .

( أصوات : نتركه يأخذ دوره ) .

رئيس الوزراء — هل تعنون بذلك أن تناقش الحكومة هذا القانون بمجلس الشيوخ بأمل تعديله حتى يعاد لكم ؟ وهل يرتاح المجلس لذلك ؟

وإنى ألفت نظر حضراتكم إلى المادة ٢٠ من الدستور التى تقول : « للمصريين حق الاجتماع فى هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا » .

مادة ٦٣ « ... ... ...

مادة ٦٣ « ... ... ...

-٩٨٣-

مادة ٦٣ « ... ... ...

مادة ٦٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فإذا سلمنا جدلا بأن قانون الاجتماعات كان مدرجاً بجدول الأعمال وأن الحكومة لم تحضر وأنها حضرت وانصرفت دون أن تبق أحد أعضائها وقت نظره أفلا تقبلون منها طلب إعادة المناقشة فيه ( مقاطعة ) ألا فاقبلوا عذر الحكومة لأنها لم تعلن ولم تكن حاضرة ونظر القانون فى غير الوقت المحدد له ، لذلك أقترح أن تقرروا العودة للمناقشة فى قرار أمس .

محمود علام افندى — بناء على أى مادة نرتكن ؟

محمد يوسف بك — لقد ذكرت لكم كل الأسباب .

رئيس الوزراء — ربما يكون قد خطر على بالكم أن الحكومة راغبة فى استبقاء القانون ولكنها لا ترغب فى ذلك مطلقاً إنما ترغب فى تعديله تعديلا يتناسب مع الحرية والنظام العام فلا يدخل فى وهم أحد أننا نريد تقييد حرية الاجتماع . كلا وألف مرة كلا . إنما نحن نريد تشريعاً عادلا يحفظ للحرية سعتها وللنظام كيانه ، أما إلغاء القانون بدون وجود قانون عادل يقوم مقامه فذلك ما لا يليق بنا لأن فيه إخلالا بالدستور ، وقد كان قراركم فى غيبة الحكومة ولم يكن مدرجاً بجدول الأعمال لذلك لا أرى عليكم أية غضاضة من إعادة المناقشة فيه . وأى غضاضة فى وضع نظام يحفظ لنا الحرية التى ننشدها ؟

هرون سليم أبو سحلى افندى — إنه لا نزاع فى أن نظر القانون كان بقرار من المجلس ولا نزاع أيضاً أن فى هذا القرار مخالفة للمادة ٥٢ من اللائحة الداخلية ولكن قرار أمس ليس تعديلا للائحة على إطلاقها ولا تعديلا للمادة ٥٢ ولكنه قرار رآه المجلس فى حالة معينة لينظر به هذا القانون بالذات وهذا لا يعتبر إلغاء ولا تعديلا للمادة ٥٢ ، إن القانون كان مدرجاً بجدول الأعمال ورؤى تقديم النظر فيه عن موعده وبما أن اللائحة هى من وضع المجلس فله تغييرها وله تقرير النظر بصفة استثنائية وليس فى اللائحة ما يجعل القرارات التى تصدر مخالفة لنصوصها باطلة وكثيراً ما أصدر المجلس قرارات مخالفة للائحة ولم يطعن أحد فيها ، لذلك أرى أن قرار الأمس قرار قانونى صدر فى مسألة خاصة ، أما طلب الحكومة العودة للمناقشة فليس سببه غيابها ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لرأى الحكومة .

رئيس الوزراء — وكيف عرضت ذلك ؟

هارون سليم افندى — أريد أن أقول إن الحكومة سواء أكانت حاضرة أم غائبة يمكنها أن تتناقش فى الموضوع مع مجلس الشيوخ ويمكنها إن لم تتفق مع مجلس الشيوخ أن تستعمل حقها فى عدم التصديق وللمجلس أن يقرر من القوانين ما يراه سواء أكانت الحكومة حاضرة أم غائبة . أما من جهة عدم إلغاء القانون بسبب كون الأمن العام يستلزم بقاءه فمسألة أخرى يجب قبل المناقشة فيها أن يقرر المجلس العودة للمناقشة فى الموضوع .

وأما القول إن القانون مكون من عشر مواد فقول لا ينطبق على الواقع لأن القرار الذى أصدرناه نحن هو من مادة واحدة .

رئيس الوزراء — يظهر لى أن المجلس مستغن عن سماع رأى الحكومة فيما يتعلق بالموضوعات الهامة فإذا كان الأمر كذلك فإن الحكومة تكون مضطرة لاستعمال حقوقها الدستورية كاملة .

( أصوات : نطلب إقفال المناقشات ) .

الرئيس — من يرد إقفال المناقشة فليقف .

( وقفت الأغلبية ) .

الرئيس — استراحة عشر دقائق .

( ثم أعيدت الجلسة بعد الاستراحة ) .

رئيس الوزراء — يظهر لى أن المسألة أصبحت واضحة وضوحاً تاماً وقد بينت لحضراتكم أن ليس فى نية الحكومة مطلقاً أن تحتفظ بهذا القانون كما هو ولكنها تود أن يتعدل بما يكفل الحرية التامة والمحافظة على النظام وذلك لأن المادة العشرين من الدستور تنص على أن « للمصريين حق الاجتماع فى هدوء وسكينة غير حاملين سلاحاً وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لكن هذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العامة فإنها خاضعة لأحكام القانون ، كما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعى » .

-٩٨٥-

مادة ٦٣ « ... ... ...

-٩٨٦-

مادة ٦٣ « ... ... ...

مادة ٦٣ « ... ... ...

مادة ٦٣ « ... ... ...

مادة ٦٣ « ... ... ...

-٩٩٠-

مادة ٦٣ « ... ... ...

مادة ٦٣ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لأنه إذا صح أنه يجوز لكبار الموظفين أن يتكلموا هنا وأن يدلوا ببيانات لهم . فإن الأمر يصبح متسعاً جداً ، ويجىء بأى موظف بعد ذلك ليدلى بأي بيان فيجب أن نكون حريصين فى هذا التقليد .

هذا ما أرى أن تأخذوا به حضراتكم فى هذا الشأن .

حضرة الأستاذ المحترم يوسف أحمد الجندى ( الوكيل البرلمانى لوزارة الداخلية ) — اسمحوا لى حضراتكم أن أقول إن الحكم فى هذه المسألة مرجعه إلى الدستور ، وإلى التقاليد البرلمانية .

فأما الدستور فقد نص على جواز حضور كبار موظفى كل وزارة إذا أذن لهم المجلس فى ذلك ، ولم يذكر الدستور مطلقاً أنه ممنوع على هؤلاء الكبار من الموظفين أن يتكلموا أو أن يدلوا ببياناتهم الخاصة أو بمصالحهم إذا شاءوا ذلك . وكون الدستور ينص على جواز حضورهم الجلسات بالمجلس ، ولا ينص فى الوقت نفسه على منعهم من الكلام إذا أرادوا ، أمر يفهم منه أن لهم الحق فى الكلام ، وأنه عمل مباح ، لأنه لا منع بلا نص .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن التقاليد ، على ما أذكر جيداً ، تدلنا على أن سعادة مدير السجون فى مختلف العهود البرلمانية كان يباح له الحضور فى جلسات المجلسين ، وكان يدلى أيضاً بالبيانات التى يريدها بشأن مصلحته .

ولذلك أرجو — وقد بدأ سعادة مدير السجون فى الإدلاء ببيانه — أن تسمحوا له بصفة خاصة ليردّ على الملاحظة التى أبداها حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك .

وأعد حضراتكم — مع اعتقادى بصحة ما قلت — أنى أزيد البحث فى هذا الشأن اتساعاً فإذا اقتنعت — بعد البحث — أنه ليس لكبار الموظفين أن يدلوا فى المجلس ببيانات ، تقدمت بذلك لحضراتكم ليكون لنا تقليداً جديداً .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — المسألة التى أثيرت الآن خطيرة ، لا يصح مطلقاً أن نصدر فيها الليلة قراراً ، لأن مجلسنا فى الواقع مجلس مراقبة ، وأهم شىء نستطيع به تأدية هذه المراقبة هو الحصول على بيانات تفصيلية دقيقة صحيحة . ويكون من المرهق للوزراء وللوكلاء البرلمانيين أن يطالبوا بأن يلموا بجميع هذه البيانات التفصيلية الدقيقة الخاصة بأقسام وزاراتهم مثل مصلحة السجون .

ومن الضرر على المجلس أن يحرم من البيانات التفصيلية الصحيحة ، ولذلك يكون من المصلحة العامة ، ومن حسن الرقابة ، أن يؤذن لكبار الموظفين المختصين بأن يدلوا بالبيانات وأن يسمعوا الرد عليها .

وقد سبق للوزارت أن كتبت للمجلس بالإذن لكبار موظفيها ليحضروا جلساته ، وبخاصة فى أثناء نظر الميزانية .

وتكلم فى السنة الماضية على ما أذكر حضرة السكرتير العام لوزارة المعارف فى مسألة ناقشنى فيها ، وغلبنى على أمرى .

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيونى ) — هل قرأ حضرة الشيخ المحترم المادة الثالثة والستين من الدستور ؟

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — على كل حال لا يجوز أن يطلب منا الليلة الفصل فى هذه المسألة ، ووكلاء الوزارات الدائمون يحضرون الجلسات . وليس للوزارات كلها وكلاء برلمانيون . وينبغى أن يكون حكم كبار الموظفين كحكم الوكلاء الدائمين .

وإذن لا يصح الاعتراض على إلقاء مدير مصلحة السجون لبيانه الليلة .

حضرة الأستاذ المحترم يوسف أحمد الجندى ( الوكيل البرلمانى لوزارة الداخلية ) — إن الدستور أصرح مما أدليت به لحضراتكم الليلة . فقد نص فى مادته الثالثة والستين على ما يأتى :

« للوزراء أن يحضروا أى المجلسين ويجب أن يسمعوا كلما طلبوا الكلام ، ولا يكون لهم رأى معدود فى المداولات إلا إذا كانوا أعضاء . ولهم أن يستعينوا بمن يريدون من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستنيبوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته » .

فانظروا حضراتكم إلى كلمة « أو أن يستنيبوهم عنهم » .

-٩٩٢-

مادة ٦٣ « ... ... ...

بما يطلبه من المعلومات ، وللجامعة شخصيتها المعنوية واستقلالها القانونى ومديرها يمثلها تمام التمثيل وهو أخبر الناس بأمورها وخير من يطلع المجلس على أحوالها وقد حضر بالنيابة عنى سعادة الدكتور على إبراهيم باشا ، وبعد سماع ملاحظات حضرات الشيوخ الذين تكلموا أدلى ببيان قابلتموه بالارتياح . ومعلوم أنه عند تعدّد أعمال الوزير وعدم استطاعته الحضور فيها جميعاً يكون المرجع إليه وحده فى اختيار العمل الذى يباشره بنفسه والعمل الذي يندب له غيره ولا يكلف ببيان الأسباب ولا يصح أن يكون ذلك موضع ملاحظة .

( هنا حضر حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء ) .

هـذا كله واضح وكنت أعتقد أنه لا يغيب عن نظر سعادة الشيخ المحترم ولذلك دهشت حينما اطلعت على عباراته التى وجهها إلىّ وهى تنطوى على عدم الإنصاف بل فيها شىء كثير من الإسراف . وقد قلت إننى فى نفس اللحظة التى كان ينظر فيها مجلس الشيوخ ميزانيـة الجامعة كنت أباشر فى مجلس النواب مشروعات قوانين مقدمة من الوزارة ، وربما لو كنت حضرت أمام حضراتكم لجاز أن يقوم عضو فى مجلس النواب يشكو من عدم حضورى فيه ويعـده استهانة منى كذلك ، وتكون النتيجة على نظرية سعادة الشيخ المحترم أنه والمجلسان يجتمعان فى وقت واحد يكون محتوما على الوزير أن يستهين دائماً بأحد المجلسين وهو أبعد ما يكون عن الواقع .

لذلك أردت أن أدلى اليوم لحضراتكم بهذا البيان لأبعـد شبهة الاستهانة التى تخيلها سعادة الشيخ المحـترم ، وأرجو أن أكون قد وضعت الأمور فى نصابها .

( تصفيق ) .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — أشكر معالى الوزير على بيانه وألفت نظره إلى أن الذى دعانى إلى انتقاد عدم حضوره الجلسة هو أننى وجهت سؤالين خطيرين لم أجب عنهما حتى الآن إذ لم يستطع سعادة وكيل الجامعة أن يجيبنى عنهما . وأول هذين السؤالين أن أكثر من ألف طالب فى كلية الحقوق أمضوا أكثر من ثلاثة شهور من السـنة الدراسية دون أن يحضر لهم فى خلال هـذه المدة الطويلة مدرس أو أستاذ أو محاضر . وقد عقبت على ذلك بقولى « هـذا ما سمعته ولا أدرى إن كان حقاً ولـكن المصـدر على ما أعتقد موثوق به » فقال سعادة على إبراهيم باشا إن « هذا المصدر هو وكيل الجامعة » ولقد كنت أرجو من معالى الوزير أن يجيبنى عن هذه الواقعة التى تعدّ من أخطر الوقائع بدلا من إدلائه بهذا البيان . أما السؤال الثانى فهو يتعلق بنتيجة الامتحان فى كلية الآداب فقد ساءت لدرجة لم يسبق لها مثيل حيث كانت نسبة الرسوب ٨٣ ٪ من الطلبة ونسبة النجاح ١٧ ٪ وقد قلت وقتئذ بأنى كنت أتمنى حضور معالى الوزير ليجيبنى عن هذين السؤالين وعما اتخذه من الإجراءات عند علمه بهذه النتيجة السيئة فى الامتحان .

حضرة صاحب المعالى على زكى العرابى باشا ( وزير المعارف العمومية ) — إن كلام حضرة الشيخ المحترم يتعلق بموضوع ميزانية الجامعة وقد انتهى المجلس من إقرارها . أما كلامي الآن فهو متعلق بواجب الوزير من حيث حضوره جلسات هذا المجلس ، وهل يصح له أن ينيب أحداً عنه إذا كان مشغولا أمام المجلس الآخر ، وهل يصح أن يوجه إليه انتقاد من أجل هذا ، وهل يكون تخلفه عن الحضور بعد أن أناب عنه من أناب موضع تقريع وتأنيب وتنديد ولوم لاذع .

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحـترم محمود بسيونى ) — أظن أن حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا قد اكتفى بما أدلى به حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية من أن عدم حضوره كان بسبب اشتغاله بمجلس النواب ولم يكن سببه الاستهانة .

والآن هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على مضبطة الجلسة السابقة ؟

( لم يعترض أحد ) .

( فى ٢٠ يوليه سنة ١٩٣٧ ) .

لا يوجه الخطاب فى الجلسة للموظف الذى يستنيبه الوزير .

مجلس الشيوخ

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — حضرات الزملاء المحترمين :

كان ختام كلمتى فى الجلسة السابقة (١) ما ذكرته عن أمر المنع الذى ضرب على نشر الآيات القرآنية بحجة عدم جواز إقحامها فى

(١) هذه الكلمة قيلت فى الاستجواب المتقدم عن حرية الصحافة أثناء قيام الأحكام العرفية ومنشور تحت المادة ١٥ .

-٩٩٤-

مادة ٦٣ « ... ... ...

مادة ٦٤ — لا يجوز للوزير أن يشترى أو يستأجر شيئاً من أملاك الحكومة ولو كان ذلك بالمزاد العام كما لا يجوز له أن يقبل أثناء وزارته العضوية بمجلس إدارة أية شركة ولا أن يشترك اشتراكا فعلياً فى عمل تجارى أو مالى .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

حضرة على ماهر بك — حرصاً على استقلال أعضاء البرلمان وضماناً لحريتهم أقترح النص على أنه ليس للنائب أن يشترى أو يستأجر بغير طريق المزاد العمومى شيئاً من أطيان الحكومة باسمه ولا باسم غيره ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أى منفعة شخصية تعود عليه بالربح فى مدّة نيابته ولا بعدها بسنة .

( موافقة بالأغلبية ) .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — أقترح أن يسرى ذلك على الوزراء أيضاً .

( موافقة عامة ) .

حضرة على ماهر بك — ليس للوزراء أن يديروا شركات مالية أو أن يكونوا أعضاء فى مجالس إدارتها .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — أقترح أن يضاف إلى هـذا النص « وألا يكونوا أوصياء على قصر ولا قواماً على محجورين ولا وكلاء عن غائبين » .

سعادة منصور يوسف باشا — أرى فى هذه الاقتراحات حجراً على الحرية . الأمر إنما يتعلق بالضمائر . ومفروض فى عضو حاز ثقة إقليمه أنه مثال للكمال ولعفة النفس . وكأننا بذلك نتهم العضو فى ذمته تلقاء منفعة مادية .

ثم إذا كانت فى الوزير كفاءة ومقدرة على إدارة أموال العباد ، شركات كانت أو تركات ، فإن من الظلم أن يعمل على شل هـذه الكفاءة . ورأيى أنه لا يجوز أن توضع مثل هذه النصوص فى دستور البلاد .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — جرت العادة من عهـد طويل على أن يربأ الوزراء بأنفسهم عن الجمع بين منصب الوزارة ، ذلك المنصب السامى ، وبين معالجة أشباه هذه الأعمال الخاصة . ونحن إن منعنا هذا فإنما نعمل لتستقيم حدود القوانين ولا تتناقض فيها الأحكام . الوزير بحكم مركزه له الهيمنة على مرافق البلاد العامة ، فكيف يتهيأ له هذا وهو داخل فى ظل هذه السيطرة بمقتضى ما يعالجه من تلك المصالح الخاصة ؟ ولماذا حجرنا على النائب الجمع بين النيابة ووظيفة فى الحكومة ؟ إنما فعلنا هذا لنصون الوظائف من التناقض فإذا نحن حظرنا الجمع بين وظيفتى التشريع والتنفيذ فأولى بنا أن نمنع الجمع بين وظيفتين قد تقتضى طبيعتهما قسطاً عظيما من التناقض .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — إن الإشارة إلى أعمال معينة قد يظن بها القصد إلى جزئيات خاصة وفيها مظنة الحصر ، على أن الحصر فى ذاته غير ممكن ، وأرى أن تقرر القاعدة بحيث يمنع الجمع بين الوزارة وبين كل عمـل يتولاه الوزير لغير نفسه وأقاربه يكون لجهة من جهات الحكومة رقابة عليه .

( موافقة عامة على القاعدة بحيث يترك للجنة التحرير وضع الصيغة ) .

( فى ١٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

ليس لأحد من أعضاء المجلسين أن يشترى أو يستأجر شيئاً من أراضى الحكومة بغير المزاد العمومى ، ولا أن يقدم عطاء عن توريدات أو أشغال عمومية ، ولا أن يحصل من الحكومة على امتيازات أو فوائد أخرى شخصية[1] .

لجنة الدستور

تلى القرار التاسع والخمسون ، وهذا نصه :

ليس للنائب أن يشترى أو يستأجر باسمه أو باسم غيره أطيان الحكومة بغير المزاد العمومى ، ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أية منفعة شخصية تعود عليه بالربح فى مدة نيابته .

حضرة محمد على بك — « عبارة باسم غيره » يقصد بها أن يشترى النائب لنفسه ولكن باسم مستعار .

(١) ذكر هذا المبدأ هنا من باب المشابهة والمقابلة فقط بينه وبين هذه المادة حيث لا وجود لهذا النص فى مواد الدستور خاصاً بالأعضاء .

مادة ٦٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة محمود أبو النصر بك — يحسن أن تكون العبارة « ليس للنائب أن يشترى أو يستأجر مباشرة أو بالواسطة أطيان الحكومة إلخ » .

سعادة منصور يوسف باشا — إذا كان للنائب ابن أو شريك فى تجارة فهلا يمكنهما أن يشتريا أو يستأجرا أطياناً من الحكومة مطلقة .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — يمكن بطريق المزاد لا الممارسة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — يتناول هذا المبدأ أمرين : أولهما ألا يشترى النائب أو يستأجر أطيان الحكومة بغير المزاد العمومى ، وهذا لا اعتراض عليه . وثانيهما ألا يحصل على امتياز من الحكومة واحتكار أو أية منفعة شخصية تعود عليه بالربح مدة نيابته ، يجوز أن يمنع النائب إطلاقاً من الحصول على امتياز واحتكار ولو كان فى ذلك حرمان له من حق ولكن الخطر فى الإباحة أكبر من ضرر الحرمان لأن الامتياز والاحتكار لا يعطيان بمزاد عمومى .

معالى أحمد طلعت باشا — يمكن إعطاء الامتياز أو الاحتكار بعد استئذان المجلس .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هذا يجوز ، ولكن الذى أعترض عليه هو عبارة عن « أو أية منفعة شخصية تعود عليه بالربح فى مدة نيابته » لأن المنفعة الشخصية ليست صورة من صور المعاملة مع الحكومة بل هى نتيجة لا طريقة ، لذلك أفضل أن تحصر الأحوال التى لا يجوز للنائب أن يتعامل فيها مع الحكومة .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك — هذا لا يدخل تحت حصر .

حضرة محمود أبو النصر بك — لنفرض أن يكون النائب مقاولا فيحابى .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أو يكون تاجراً وتشترى الحكومة أقطاناً لفك أزمة فيأتى التاجر ويساومها على شرائها منه بشروط فى مصلحته .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أو يكون له ابن تخرج من المدارس يريد أن يوظفه .

حضرة محمد على بك — المنافع منها المباح والممنوع ولذلك يجب تحديد الممنوع منها حتى لا يحرم الناس من منفعة بسبب اشتراك أحد النواب معهم فيها ، كأن تريد الحكومة شق ترعة فى أرض مملوكة لجملة من الناس أحدهم نائب فهل يصح أن يمنع شق الترعة ويحرم الناس من الفائدة التى تعود عليهم منها بسبب أن أحد المنتفعين نائب .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — العبارة مقيدة بأنها « منفعة شخصية تعود عليه بالربح فى مدة نيابته » وهذا القيد كاف .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المنفعة كما قدمت نتيجة لا طريقة ، وليست صورة من صور المعاملة مع الحكومة لذا يجب أن يحدد الغرض تماماً .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — القرار الخامس والتسعون ينص على أن كل التزام أو احتكار لا يمنح إلا بعد تصديق البرلمان . فهل إذا طلب نائب امتياز مد سكة حديدية فى منطقة ما ووافق البرلمان على ذلك فلا يعطى له الامتياز لأنه نائب ؟

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إذا علق إعطاء الامتياز لعضو على قرار من المجلس يكون فى ذلك إحراج للأعضاء ، وقد يتبادل الأعضاء المنفعة بهذه الطريقة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أرى ألا يمنح عضو امتيازاً ما دام عضواً ، ولكن له أن يختار بين العضوية وبين الحصول على الامتياز .

معالى أحمد طلعت باشا — أرى أن تترك هذه المسألة لمراجعة نظائرها فى الدساتير الأخرى .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هذا النص مأخوذ عن الدستور البولونى وإذا وافقت الهيئة يؤجل البحث فيه الآن .

( تقرر بالأغلبية إرجاء الفصل فى القرار التاسع والخمسين ) .

( فى ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٦٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لقد أجلنا المناقشة فى موضوع المادة ٥٩ حتى نرجع إلى أصلها فى القانون البولونى . وهذا نص المادة ٥٩ من ذلك القانون وهى التى تناولت حكم هذا الباب .

وتلا النص باللغة الفرنسية وهذه ترجمته : « ليس لأحد من أعضاء المجلسين أن يشترى أو يستأجر شيئاً من أراضى الحكومة بغير المزاد العمومى ، ولا أن يقدم عطاء عن توريدات أو أشغال عمومية ، ولا أن يحصل من الحكومة على امتيازات أو فوائد أخرى شخصية ... ... » .

حضرة محمود أبو النصر بك — هل يتناول حكم هذه المادة من اخترع من النواب اختراعاً يطلب به امتيازاً من الحكومة ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا تتناول المادة مثل هذا لأن الممنوع إنما هو الاستفادة بمال الحكومة .

حضرة محمود أبو النصر بك — بفرض أن النائب اخترع مدفعاً له مزايا كبعد مرماه ، أو شدة فعله أو ضبطه وسهولة إدارته أو نحو ذلك من وجوه الاختراعات التى تستفيد بمثلها الحكومة نفسها ، فهل يحرم مثل هذا من أن ينال منها فائدة مادية جزاء نزوله لها عن اختراعه جملة أو توريده إليها ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لم يكن الدستور لينظر إلى المسألة من جهة صحة العقد وفساده ، أو أن العضو يقتضى عوضاً من الحكومة أم لا ، إذ العقد فى ذاته صحيح ومباح للناس أن يتعاقدوا على مثله . وإنما النظر إليها من جهة تأثير العقد أو الامتياز على استقلال العضو وجواز بقائه عضواً فى المجلس ، أو حرمانه من العضوية ، وذلك أمر يجب ترك التقدير فيه لرأى المجلس نفسه . أما مجرد أخذ الامتياز باختراع ما فمأمورية الحكومة لا تعدو أن تسجل الاختراع لصاحبه لا أن تعطيه حقاً ، لأن ملكية كل اختراع ثابتة بطبيعتها للمخترع . والمادة التى نحن بصددها لا تمنع النائب من هذا الحق . على أن توريد الشىء المخترع للحكومة محل نظر . ويصح أن يوضع فى المادة استثناء للحالة التى لا تستغنى الحكومة فيها عن استيراد شىء معين من أحد الأعضاء ، والتى يكون فيها الشىء مفرداً لا نظير له فى الأسواق .

حضرة محمود أبو النصر بك — تريد أن تقول إن الجزاء الذى يوقعه المجلس يكفى ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — يظهر أن هذا هو الضابط لأن الجزاء لا يخرج عن أمرين : إما جزاء على نفس العضو فى أمر عضويته أو إبطال العقد الذى عاقد الحكومة عليه .

حضرة محمد على بك — كلمة امتياز لها معنيان : إما امتياز يتعلق بالملكية ، وهذا لا تعرض للمجلس فيه لأنه مقرر بمقتضى قواعد الملكية .

والمعنى الثانى هو معاقدة الحكومة على الانتفاع به لقاء منفعة أخرى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — المسألة تحتمل أمرين : الأول هل هذه العقود تكون باطلة بحيث يجب أن تحكم المحاكم ببطلانها أم أنها حالة يحظر فيها الجمع بين أمرين جائزين . وهذه إنما يرجع إلى المجلس للفصل فيها . فهل المسألة المطروحة علينا من النوع الأول أم الثانى ؟ ليست من الأول بتاتاً لأن شراء أطيان الحكومة أو استئجارها أو أخذ امتياز كل ذلك مباح . ولكن المنكر هو أن يعطى ذلك لعضو فى البرلمان على أنه لا يمكن حصر جميع الصور ووضع الأحكام لكل منها . فينبغى رد الأمر إلى تقدير المجلس نفسه فيكون الحكم له هو : ولقد يرى أن هذا الامتياز لا مندوحة عنه للمصلحة العامة وحينئذ يبيح الأمر . وقد لا يرى فيه أكثر من مصانعة الحكومة للعضو ومجرد المحاباة له فيقرر أن عمله غير لائق ويترتب على ذلك ما يرى من الحكم فيما يتعلق بعضوية العضو لا بنفس العقد .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — حضرة عبد العزيز بك يرى أن يكون للمجلس الفصل فى الأمر .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — للمجلس فصل العضو إذا بدا له أن عمله لا يتفق مع كرامة النائب والأمانة الواجبة له .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — ومن الذى يفصل فى الموضوع أي فى صحة العقد ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الفرض أن أصل العقد مباح .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ليس من شأن الدستور أن يتعرض لصحة العقود وبطلانها ، وإنما شأنه فيما يجوز للعضو من حيث هو

-٩٩٨-

مادة ٦٤ « ... ... ...

مادة ٦٤ « ... ... ...

مادة ٦٤ « ... ... ...

أما فيما يتعلق بحرية المعاملات فالحرية فى كل شىء لها حدود فإذا هى أفضت إلى شبهة الجور على بعض الحقوق العامة وجب كفها وتقييدها . فإذا قررنا أن الوزراء يجب تقييد حريتهم فى بعض الأحوال وجب علينا أن نبين فائدة ذلك . قرر الشرع أن من له ولاية على مال الغير حرم عليه أن يتعاقد فيه لشخصه وإن كان فى ظاهر العقد مصلحة لصاحب المال . لماذا ؟ إبعادا لولى المال عن الشبهة وتنزيهاً له عن المظنة . اطرحوا من أذهانكم أننا نريد بمثل هذا النص كف يد الوزير عن العبث بمال الحكومة لأننا نقدر ذلك فى وزرائنا . حاشا أن يمتد بنا الظن إلى ذلك . كل ما نريده للوزير البعد عن الشبه وتجنب مسالك التهم . فإذا قلت إن كل التصرفات التى لها مساس بأشخاصهم خير لهم ألا يعالجوها بأشخاصهم ولا بحكم وظائفهم فلا أكون قد أسأت الرأى فيهم وإنما أردت تنزيههم ومنع الشبهة عنهم . يقولون إنه يجوز الاحتيال مع النص أيضاً فالأمر على كل حال رهن بذمة الوزير وضميره . هكذا يقولون . لنفرض أن وزراءنا مقدسون لا ينحرفون عن حدود الأمانة فى سرهم ولا فى علنهم . ولكن لا يذهب عن حضراتكم أن هناك فى المسألة عنصراً آخر . عنصراً لا علاقة له بذمم الوزراء ولا بطهارة أنفسهم وهو الشعور العام . يقدم الوزير على شراء صفقة من الحكومة ، يشتريها كما يشترى سائر الناس بثمن المثل أو أعلى من ثمن المثل ، ولكن الجمهور مهما حسن ظنه بالوزير يأبى عليه إدراكه إلا أن يظن بفعلته الظنون . سيظن الجمهور حتما أنه حوبى . سيظلم الوزير قطعاً . ونحن إنما نبغى للوزير سلامة من هذا الظلم ونجاة من مثار الظنون .

فى النفس ضعف قديم يحمل الأفراد دائماً على مجاملة الوزير ظنا أن هذا يرضيه . فإذا كان رئيساً لمصرف مثلا أو عضواً فى إدارته سعت بالناس أوهامهم إلى إيداع أموالهم فيه . ونحن نريد تخليص السواد من هذه الأوهام .

اللهم لا قانون العقوبات الذى نبغى بسلطة هذه المادة ، ولا قانون محاكمة الوزراء . وإنما نريد أن نحول بين الوزير الطاهر وبين الشبهات . ذلك غرضنا الذى نبتغيه ، فإذا قدر لهذا البلد وزير يعمل على الإضرار بالمصلحة فهذا الذى يمكن تطبيق العقوبات عليه .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — لقد يصعب علىّ الكلام بعد هذا البيان الذى فاه به الأستاذ إبراهيم الهلباوى بك ، على أننى محاول تجاوز الأسباب الأدبية إلى الأدلة المادية .

سواء فى تاريخنا أو تاريخ من سبقنا من الأمم نجد الإنسان دائماً هو الإنسان ، فلا يمكن تجريده عن الشهوات ولا تنزيهه عن نزوة الأغراض ، وكل عمل مالى ذى ربح يجوز أن يكون طريقاً للاستهواء . ووزراؤنا ونوابنا يعالجون بحكم وظائفهم أعمالا كثيرة قد تكون مدرجة للاستهواء ومثاراً لأطماع النفس البشرية ، ويجب أن نفرض العصمة من الآن فى كل وزرائنا ونوابنا على تمادى الزمان ، حتى نطمئن سلفاً إلى أن نفوسهم لا تخضع لقوانين الطبيعة البشرية ، ولا يجوز أن يجرى عليها من أحكامها ما يجرى على سائر الناس ، والعصمة لا تكون إلا للأنبياء .

نعم هنالك تشريع بالعقوبة على من يرتكب الجريمة ، ولكن هناك أيضاً تشريعاً يمنع ارتكاب الجريمة ، ومنع وقوع الخطر خير من علاجه ، ونحن بهذا التشريع إنما نريد أن نعصم وزراءنا من الوقوع فى مثل هذه الأخطار .

هذا المبدأ مقرر فى قوانيننا العادية ، فلقد منع المحامون والخبراء من شراء حق متنازع فيه ، وإذا سلم بهذا فى القانون العادى فأحرى بنا أن نحتفظ به فى دستور البلاد .

فضيلة الشيخ بخيت — القوانين كلها سماوية ووضعية مبناها سوء الظن ، وإلا لما كان هنالك موضع لحظر ولا إنذار ولا وعيد ، على أن القوانين لا يقصد بها منع وقوع الشر بتاتاً ، وإنما التقليل منه بما فيها من تخويف وإنذار بالعقاب .

حضرة زكريا نامق بك — هذا الموضوع لا أحسبه ابن اليوم بل لا بد أن يكون قد فكر فيه من سبقونا بمئات السنين فى التشريع والتقنين ، ولا بد أن يكونوا قد أطالوا النظر والتفكير فيه ، ومع ذلك خرجت دساتيرهم كلها خالية من الإشارة إليه ، اللهم إلا ذلك القانون البولونى الذى وضع بسرعة عظيمة ، ولعل لهذا التشريع عندهم سبباً يرجع إلى طبيعة بلادهم .

العصمة لله وحده ، ولكن التقنين فى باب الحظر والإباحة إطلاقاً يجب ألا يصادم قاعدة خطيرة وهى حرية التعامل .

أعمال الوزراء على الأخص قد تكون خفية وهى التى من شأنها أن تضر ، وهذه لا يمكنها ضبطها ولا اختصاصها بقاعدة حتى تظهر ، والأعمال الظاهرة هى طبعاً خاضعة لرقابة البرلمان ، ومن السهل منع ما يقع منها ضاراً بالأمة . فأمام القاعدة الهامة الخطيرة ، قاعدة حرية التعامل ، لا يصح أن نوازنها بفكرة منع الشبهات ودرء أسباب الظنة عن الوزراء .

مادة ٦٤ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لهذا أقترح حذف هذا المبدأ بتاتاً .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على إثبات هذا المبدأ فيما يتعلق بالوزراء والنواب أو حذفه .

(فتقرر بأغلبية الآراء حذفه) .

( فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — أقترح النص على أنه « لا يجوز لعضو أحد المجلسين بغير المزاد العلنى أن يشترى أو يستأجر من أطيان الحكومة ولا أن يتعاقد معها على عقود مالية ذات ربح » . وهذا يتفق مع ما قررناه بالنسبة للوزراء ويدعو إليه الاتحاد فى التشريع .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — لا تخلو جهة من جهات القطر من أطيان الحكومة وفى بلادنا يتهافت الناس على شرائها أو استئجارها . وقد يكون هذا باباً للاستهواء لأن كل الحكومات تسعى لأن يكون لها حزب فى المجلس والنائب الذى يفوز بصفقة من هذه الصفقات يرى أن هذا جميل فى عنقه وكذلك الحال بالنسبة للشركات المالية فإن النائب إذا كان له صلة بإحدى هذه الشركات وكان داخلا فى حزب من أحزاب المجلس ربما استمال محازبيه إلى موافقته على ما قد يكون فيه ترويج لعمل الشركة التى هو عضو فى مجلس إدارتها . ولا يمكننا أن ندعى العصمة للنواب فلهذا أوافق على اقتراح حضرة الهلباوى بك .

حضرة إلياس عوض بك — حضرة الهلباوى بك يحرم على العضو أن يتعاقد مع الحكومة على أى عمل مالى — وهذا نص عام يترتب عليه شل المعاملات فى البلاد .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — تنازلت عن الجزء الثانى من اقتراحى وأطلب أخذ الآراء على الشق الأول .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية رفض الاقتراح المقدم من حضرة هلباوى بك ) .

( فى ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة إلياس عوض بك — كنت من الرأى القائل بحذف المبدأ ٩٢ من المبادئ العامة . وقد وافقت الأغلبية على حذفه وقد فكرت فى الأمر بعد ذلك وأريد أن أسأل هل يفهم من قرارنا هذا أن وجود الوزير فى إدارة شركة من الشركات أمر مباح ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — كل ما ليس محظوراً مباح . والوزير بالطبع خاضع فى ذلك لرقابة الملك والبرلمان .

حضرة إلياس عوض بك — ما قصدت هذا عند إعطاء الرأى ولست أرى أن الجمع بين الوزارة وإدارة الشركات أمر جائز .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — المناقشة انتهت فى هذا الموضوع فإن أريد العودة إليها لا بد من موافقة الهيئة .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية إعادة المناقشة فى هذه المسألة ) .

حضرة إلياس عوض بك — أطلب الموافقة على الاقتراح الذى عرض فى الجلسة الماضية وهو أنه لا يجوز للوزير أن يكون رئيساً أو عضواً فى شركة ولا أن يشترى أطيان الحكومة بغير المزاد العام .

حضرة حسن عبد الرازق باشا — اقتراحى هو أنه لا يجوز للوزير أن يشترى أو يستأجر شيئاً من أطيان الحكومة بغير المزاد العلنى ولا أن يكون رئيساً أو عضواً فى شركة مساهمة لها بالحكومة علاقة مالية خاصة كأن تتناول من الحكومة إعانة أو تكون ضامنة لها .

سعادة قلينى فهمى باشا — أوافق على اقتراح حضرة إلياس بك عوض وأضيف عليه أنه محظور على الوزير أن يكون وصياً أو قيما .

حضرة إلياس عوض بك — القوامة والوصاية من الأمور الشخصية التى لا تهم كثيراً ولا داعى للنص عليها .

حضرة محمد على بك — لا زلت مصمماً على اقتراحى السابق وهو : « لا يجوز للوزير أن يشترى أو يستأجر أطيان الحكومة بغير المزاد العام ولا أن يكون رئيساً أو عضواً فى مجلس إدارة شركة مساهمة ولا أن يكون فى غير أحوال القرابة وصياً أو قيما أو ناظراً على وقف. ويستثنى من هذا المنع الأخير الأوصياء المختارون والنظار المعينون بشرط الواقف » .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على الجزء الأول من اقتراح حضرة محمد على بك وهو : « لا يجوز للوزير أن يشترى أو يستأجر أطيان الحكومة بغير المزاد العام » .

( فتقرر بالأغلبية قبوله ) .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على الجزء الثانى من اقتراح حضرة محمد على بك ، وهو :

« ولا أن يكون رئيساً أو عضواً فى مجلس إدارة شركة مساهمة » .

( ملاحظة — هنا حضرحضرة عبد الحميد بدوى بك ) .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لا أفهم أساساً لهذا الحرمان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إن البلاد لا تزال بكراً وينتظر أن تتألف فيها شركات عديدة فإن جاز للوزير أن يكون عضواً أو رئيساً فى مجلس إدارتها أخشى أن تستغل الشركات هذا الاسم وتستهوى العامة ليقبلوا على الاكتتاب فى أسهمها وبعد أن تصل إلى غايتها أو بعد أن يخرج الوزير تبدد هذه الأموال أو يساء التصرف فيها فتقع الشركة فى الإفلاس وتضيع على الناس أموالهم . وأخشى كذلك أن تدفع مصلحة الشركة الوزير إلى المعارضة فى كل رسم يراد فرضه عليها . لهذا أرى من الواجب أن يحظر على الوزير الاشتراك فى هذه الأعمال حتى لا يحصل التلاعب بأموال الناس وحتى نمنع التعارض بين المصلحة الشخصية والمصلحة العامة .

حضرة محمد على بك — أضيف إلى ما سبق لى ذكره فى الجلسة الماضية أن الاكتتابات فى أسهم الشركة تتبع عادة الأسماء الضخمة وقد يكون العمل غير جدى أو غير محاط بالضمانات اللازمة فيصيب المساهمين الخراب وهذا ما حصل فى الشركات التى تأسست فى سنة ١٩٠٥ وسنة ١٩٠٦ — أما الذى أخشاه من الشركات القائمة فعلا فهو أنها بنفوذ من فيها من الوزراء تدفع الحكومة إلى مشروعات كبيرة تستفيد منها وحدها وتستنفد أموال الحكومة . لهذا أرجو حرصاً على سمعة الوزراء وخدمة للمصلحة العامة أن تقرروا هذا الحرمان .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — العلاج الذى يقترحه حضرتا محمد على بك وعبد اللطيف المكباتي بك يزيد بكثير عن الضرر الذى نخشيانه . هذا المرض له وجود فى أوربا ويعالج بقدره لأن الضرورات تقدر بقدرها والمثال الذى صور هو مثال خاص ولكن النص المقترح نص عام . إن كان إعلان اسم الوزير فى الدعوة للاكتتاب مجلبة للمال فإعلان اسم العضو فى المجلس هو أيضاً كذلك . والعلاج الذى وضع لهذا هو أن يمتنع على الوزير أو النائب أن يذكر اسمه فى إعلان التأسيس مقروناً بوظيفته . هذا علاج على قدر المرض ومتناسب معه . زميلى حضرة عبد اللطيف المكباتى ضرب مثلا بالشركات الوهمية وجوابى على هذا أن قانون العقوبات كفيل بهذه الشركات التى تقوم على النصب والاحتيال ولا أظن أن فى بلاد غنية كبلادنا مجال العمل فيها واسع جداً نخشى من أمثال هذه الشركات شر كبير . فهل مع هذا ترون وجهاً لتقييد حرية الوزير وتجعلون وجوده فى شركة من الشركات مظنة للعب دائماً ؟ يرى البعض أن الوزير يجب أن يكون بعيداً عن كل مركز تتعارض فيه مصلحته الشخصية مع المصلحة العامة . إن ساغ هذا فأنا أقول لكم إن النائب فى المجلس تتعارض كل يوم مصلحته الخاصة مع المصلحة العامة لأن هذه المجالس مؤلفة من طبقات مختلفة من التجار والصناع والزراع والملاك وغيرهم وكل له مصلحة فى ألا يقع عبء الضرائب مثلا على كاهله وأن تحتمله الطوائف الأخرى فهل لهذا يمنع النواب من الاشتراك فى هذه الأعمال ؟ لا ، لأن هذه المجالس وجدت ليكون من ملتقى هذه المصالح الخاصة وسيلة إلى تحقيق المصلحة العامة . أفهم أن يفكر فى العلاج حيث تكون مظنة الشبهة قوية كأن يحرم على الوزير أن يكون عضواً فى شركة مضمونة من الحكومة لا أن يطلق الحكم فيشمل الحرمان كل شركات المساهمة وهى تقوم بما يقوم به عادة الفرد من الأعمال التجارية والزراعية والصناعية ولا يقوى عليه إلا المجموع فحرمان الوزير من الاشتراك فى هذه الأعمال هو حرمان له من كل مورد للرزق غير المرتب الذى يتناوله من الحكومة إن فى هذا التضييق إحراجا شديداً لا مسوغ له . وإن كنتم تخشون أن تستغل أسماء الوزراء فإن لذلك حداً وجزاء هو مسئولية الوزير أمام المجلس وإلا فما معنى هذه المسئولية وهذا الجزاء إن كنتم تقررون لكل مسألة جزاءاً خاصاً ؟ المسئولية الوزارية عامة لم توضع لأغراض خاصة فهى تنطبق فى كل حالة يمكن تصورها . إن البلاد التى تقوم حياتها على الشركات لم تستطع إلى اليوم أن تقيد هذا الحق بمثل ما تريدون . فلماذا لا نحذو حذوهم ولماذا تنفرد بنظام نكون فيه مبتدعين ؟ يمكننا أن نضع فى عقود الامتياز التى مع الشركات

-١٠٠٤-

مادة ٦٤ « ... ... ...

-١٠٠٥-

مادة ٦٤ « ... ... ...

مادة ٦٤ « ... ... ...

مادة ٦٤ « ... ... ...

مادة ٦٤ « ... ... ...

إما أن يكون عمله هذا — الذى لا يدخل ضمن واجبه الحكومى — متصلا بوظيفته أو غير متصل ، فإن اتصل ، كان الوضع فى هذه الحالة أن موظفاً يتقاضى أجراً من الدولة ، لخدمة الدولة ، ويتناول أجراً من هيئات ، لخدمة هذه الهيئات .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — هذا غير صحيح .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — مهلا يامعالى الوزير ، موظف حكومى يعمل كذلك بإحدى الهيئات لكفاءة خاصة فيه ، ماذا يكون شأنه ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمود محمد القوصى — هو يعمل فى غير أوقات العمل الحكومى .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — فليكن يعمل بالليل أو فى منتصف الليل ، أو حتى ما بعد منتصف الليل ، فهذا لا يغير من وضع المسألة .

إن هذه الكفاءة الخاصة التى يتميز بها هذا الموظف تبين لنا بجلاء أن العمل الذى يقوم به خارج وظيفته ، يتصل عن قرب أو بعد بهذا العمل الحكومى . فإذا ما أخذ عليه أجراً من الهيئة التى يتصل عملها بوظيفته ، كان لزاماً عليه ، إذا عرضت لهذه الهيئة مسائل تخضع لوظيفته ، أن ينظر عند الفصل فيها بعين العطف .

ولقد قال الحكماء « إن الهدية إذا دخلت من الباب خرجت الأمانة من النافذة » فتتعرض عند ذلك مصلحة الدولة للخطر الجسيم بهذا الثمن البخس ، الذى يشكك فى ذمة الموظف وأمانته أولا ، وفى تحقيق مصلحة الدولة على الوجه الأكمل ثانياً . ولا أصف هذه المرتبات الإضافية مطلقاً إلا بأنها هدية تدخل من الباب ، تخرج بعدها الأمانة من النافذة ، كما قال الحكماء .

وإذا كان الموظف الكفء يقوم بعمل حكومى ، يغاير العمل الذى يتولاه فى هذه الهيئات ، فمعنى ذلك أن كفاية هذا الموظف التى من أجلها لجأت إليه هذه الهيئات ، إنما وضعت فى غير موضعها ، ويكون الموقف فى هذا الغرض الذى لا يمكن أن يتصور غيره قلقاً جداً .

يقول معالى وزير المالية إن بعض الموظفين ، أو وكلاء الوزارات على التحديد ، يقومون بهذه الأعمال بمقتضى وظائفهم ، وإنى لأتساءل : ما معنى أن وكيل الوزارة الذى يتقاضى راتباً معيناً كما جاء فى مرسوم تعيينه ، يتناول مبالغ أخرى باعتباره عضواً فى مجالس إدارة هذه الهيئات بمقتضى وظيفته ؟ ! إن مقتضى الوظيفة ، كما يفهم من هذا اللفظ ليوجب أن يقوم بهذا العمل بغير أجر ...

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — وهل سمحنا له بهذا العمل لكى يستفيد ؟ ! !

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — أنا لا أقول يستفيد أو لا يستفيد ، فان فائدته شىء ، ومصلحة الدولة شىء آخر ، وإذا كان عمل الموظف الحكومى يحتم عليه أن يحضر جلسة من الجلسات فإن من واجبه أن يقوم بهذا العمل بلا أجر ، أما إعطاؤه أجراً عن ذلك فهو إغداق لا مبرر له .

هل من مقتضى الوظيفة، ياحضرات النواب ، أن يكلف الموظف الضعيف الذى يئن تحت أعباء أعماله المضنية ولا يأخذ أجراً عن هذا العمل أكثر من ٧ جنيهات مثلا بالحضور بعد الظهر لنحمله مالا يطيق وليلبث إلى ما بعد منتصف الليل ؟ دعوا هذا الموظف المسكين بأعبائه الثقيلة وأجره التافه ، وانظروا إلى سعادة وكيل الوزارة الذى يستولى من أجل نصف ساعة يقضيها فى مجلس إدارة شركة من الشركات على خمسمائة أو ستمائة أو ألف من الجنيهات . أنجيز هذا الأجر ونغدقه على الموظف إذا كان كبيراً ، وفى ذات الوقت نحمل الموظف الصغير المسكين مالا يطيق ونضايقه ونرهقه ؟ ! اللهم إن هذا كيل بمكيالين .

ثق يامعالى الوزير أننى — وأقسم على ذلك — أعرف فيك الصراحة والجرأة فى الحق ، وإنى أطالبك بحق هذه الصراحة والجرأة بأن تصرح لنا بأن مثل هذا لن يحدث ولن يكون .

إن من كبار الموظفين من هم بحكم وظيفتهم أعضاء فى مجالس إدارات الشركات ، فهل يصح فى الأذهان أن يكون مطلوبا منهم بحكم وظيفتهم أن يراقبوا مصلحة الدولة أو مصلحة وزارة المالية ثم يأخذوا أجراً على ذلك ؟ المعقول أن يؤدى هذا العمل بلا أجر .

-١٠١٠-

مادة ٦٤ « ... ... ...

-١٠١١-

مادة ٦٤ « ... ... ...

الحكومة أن تمنع أو تعالج على الأقل الضرر الذى يترتب على منح مثل هـذه المكافآت الباهظة لهؤلاء الموظفين الحكوميين الذين لا يؤدون فى الواقع عملا يستحقون عليه مثل هذه المكافآت .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم محمود الألفى بك — لاشك أن الغرض من هذا الاستجواب هو تحقيق المصلحة العامة ، وأرى أن من واجب الحكومة أن تأخذ برأى حضرات النواب المحترمين الذين قالوا بوجوب عدم جمع الموظف بين وظيفته الحكومية وبين الاشتغال بأعمال الشركات . ولى كلمة فى هذا الشأن أرد بها على ما قاله حضرة صاحب المعالى وزير المالية من أن المكافآت التى تمنح لبعض هؤلاء الموظفين إنما هى نظير مصاريف انتقال ، إذ الواقع أنها مكافآت جسيمة لا يمكن أن يقال عنها إنها تعويض لما يصرفه هؤلاء الموظفون فى أجور الانتقال . فمثلا يتقاضى معالى الوزير ٢٥ جنيهاً شهرياً لعضويته فى مجلس إدارة شركة سكة حديد الرمل ، فهل تعتبر هذه المكافأة نظير مصاريف الانتقال ، بينما يسافر معاليه بسكة الحديد فى صالون خاص وله سيارة حكومية لا تكلفه شيئاً ؟ !

لذا أرى ألاّ يكلف موظفو الحكومة بمزاولة أعمال غير حكومية ، وألاّ يتقاضوا غير المرتبات الرسمية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — موضوع هـذا الاستجواب ، ياحضرات النـواب المحترمين ، هام وخطير جداً . ولو كان حضرة النائب المحترم قد استشارنى — كزميل — فى توجيه هذا الاستجواب ، لما نصحت بتقديمه ، لأنه لو فرض أننا انتهينا منه إلى تقرير الانتقال إلى جدول الأعمال ، كما هى العادة ، لكانت النتيجة أن يفهم بأننا أقررنا المبدأ الخطير الذى من أجله نستجوب الحكومة . كما أنه إذا لم نقرر الانتقال إلى جدول الأعمال فكأننا نحاسب الحكومة على عمل أو إجراء أو نظام سارت عليه جميع الحكومات السابقة ، وليس هذا من العدل .

لذلك أرى أن الإجراء الصحيح الذى يجب أن نتبعه كنوّاب — إذا ما اقتنعنا بخطورة موضوع هـذا الاستجواب — هو أن نتقدم بالتشريع اللازم لمعالجة هـذه الحالة ، ذلك لأن اللوائح الداخليـة للشركات والبنوك تنص على ذكر أسماء أعضاء مجالس إدارتها ووظائفهم الحكومية .

فالقضاء على هذا النظام لا يكون إلا بتشريع يتيح لنا الفرصة لأن نوضح ما ورد فى الدستور من أنه لا يجوز للوزير أن يقبل أثناء وزارته العضوية بمجلس إدارة أية شركة ، ثم يمكن أن يعمم هذا المبدأ فيشمل المنع الوزراء السابقين ، لما فى استخدام نفوذهم من تأثير على الحكومة فتجيب طلبات الشركات التى هم أعضاء فيها ، وإن أردنا التوسع أمكن أن يشمل المنع أعضاء مجلسى الشيوخ والنواب الذين يجمعون بين النيابة وعضوية الشركات .

أما المجازفة بتقديم استجواب فى هذا الموضوع الخطير فإنها ستنتهى إلى غير نتيجة ، لذلك أقترح حلا وسطاً هو أن يعدنا معالى وزير المالية الآن بأن يعيـد النظر فى لوائح تنظيم الشركات والجمعيات لحـذف المواد الخاصة بتمثيل الحكومة فى عضوية مجالس إدارتها لأنى لا أفهم كيف يمكن لموظف كبير أن يكون عضواً فى أربع شركات وأربع جمعيات بينما هو مرهق بأعماله الحكومية المكدسة ! ؟ ، لا شك أن عمله الحكومي سيتأثر إن لم يكن نظرياً فعملياً ، والواجب أن يعدنا معالى الوزير وعداً صريحاً بأنه سيراجع النظام المتبع فى فى الشركات وغيرها ، واللوائح المتصلة به ، حتى إذا ما حان موعد نظر اقتراح حضرة النائب المحترم عطا عفيفى بك رحبنا به جميعاً وبذلك يمكن وضع حد لهذا الارتباك الذى لا تنكر آثاره .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — سأتناول فى كلامى عن هذا الاستجواب ما يمس الناحية الماليـة ، استعرضت البيانات الواردة بالكشف الخاص بالموظفين الذين يجمعون إلى عملهم الحكومى العمل فى الشركات أو غيرها ، فتبين لى أن المبالغ التى تمنح لكبار الموظفين الذين يعنيهم هـذا الاستجواب إنما تدفع من غير خزانة الدولة ، فللحكومة مندوبان لدى البنك الأهلى ، أحـدهما موظف والآخر من الأفراد ، وكلاهما يتناول مكافأته من خزانة هذا البنك ، ولا أرى ما يمنع الحكومة ، فى غير الحالات التى توجد فيها نصوص خاصـة كما أشار إلى ذلك حضرة زميلى الأستاذ فكرى أباظه ، أن تعين مندوبيها من غير الموظفين ، لأنها لا تعدم وجود الكفاءات فى وسط المتعلمين المثقفين ليمثلوا الحكومة خير تمثيل ويراقبوا مصلحتها ، ويأخذوا مكافأة على ما يقومون به من أعمال .

أما إذا كان لدى الحكومة من الأسباب والمبررات ما ترى معه وجوب تعيين أحد موظفيها ممثلا لها فى هـذا البنك ، فأرى أن

مادة ٦٤ « ... ... ...

من أقوى الرجال العموميين الذين يستطيعون أن يقوموا بإصلاحات أساسية فى الحكومة ، وإنى أشترك مع حضرات زملائى النواب المحترمين فى هذه الأمانى وكلى رجاء بل إنى متأكد أن معالى وزير المالية سيحقق رغبتهم ورغبة البلاد فى هذه المسألة .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم يوسف محمد الشربينى — قال بعض حضرات النواب المحترمين إن من يمثلون الحكومة فى الشركات يعملون لصالح الحكومة فيها ، وإني أسائل حضراتهم عن رأيهم فى بعض الموظفين الذين يمثلون الحكومة فى بعض الشركات ، ولم يحضروا جمعياتها ولا مرة واحدة فى مدى سبع أو ثمانى سنوات ، ومع هذا يأخذون أجراً عن هذا التمثيل ( ضحك ) كما هو ظاهر من الكشف المقدم لنا من معالى الوزير ، فعلى أى أساس إذن يأخذون هذه المرتبات ؟ إنى أعرف منهم وزراء مفوضين لا يحضرون جمعيات هذه الشركات ولا داعى لذكر الأسماء .

( تصفيق ) .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — حضرات النواب المحترمين :

إن المبدأ الذى تكلم عنه كثير من حضراتكم ، والذى يقول إن الأصل فى موظف الحكومة ألا يشتغل بغير عمله الحكومى حتى يتمكن من بذل أقصى مجهوده فى سبيل المصلحة العامة ، إنما هو مبدأ مقرر من عهد قديم يرجع إلى سنة ١٩٠٦ ، وقد سار العمل على هذه القاعدة ولم يخرج عنها إلا لأسباب خاصة تبرر ذلك .

لقد بينت لحضراتكم ما تقوم به جمعيات التعاون من الخدمات المختلفة ، فلا مجال للكلام فيما يتقاضاه بعض الموظفين من مكافآت عنها .

تكلم بعض حضرات النواب المحترمين عن الموظفين الذين لا يحضرون مجالس إدارة بعض الجمعيات أو الشركات التي هم أعضاء فيها فإن صح هذا فإنى أذكر لحضراتكم أن هؤلاء الموظفين ليسوا أعضاء فى مجلس إدارة هذه الشركات باعتبارهم ممثلين للحكومة ، بل باعتبارهم مساهمين فيها ، وقد انتخبهم المساهمون لرعاية مصلحتهم وملاحظة أعمال هذه الشركات . فإذا كان لشخص مصلحة كبيرة فى إحدى الشركات كشركة المياه ، فإننى أفهم أن يكون له صوت فى مجلس إدارتها ، وله أن يعطى صوته إما بحضوره شخصياً فى مجلس إدارة هذه الشركة ، وإما بالاتفاق على كيفية إدارتها . وللشركة أن ترجع إليه وتستشيره فيما يعرض على مجلس إدارتها من الموضوعات الهامة ، أو فيما يطلب منه إبداء الرأى فيه ، وليس للحكومة أن تتدخل فى مثل هذه الحالات ، فتقول لهذا الشخص إنه يواظب أو لا يواظب على حضور جلسات مجلس الإدارة ، لأنه يعتبر فى هذه الحالة أنه يدير ماله ككل فرد من حقه أن يشرف على إدارة أملاكه الخاصة .

أما ما قيل عن المكافأة التى يتقاضاها وزير مفوض من شركة الورق ، فمعلوم أنه صاحب مشروع شركة الورق الأهلية ، وله بطبيعة الحال حق الإشراف عليها ، ولا أظن أن هناك مجالا للاعتراض على ذلك .

أما ما ذكر عن وكلاء الوزارات وكبار الموظفين الذين يتناولون مكافآت نظير بعض العمليات التى يقومون بها ، فأود أن أبين لحضراتكم أن هناك منشآت مستقلة ترى الحكومة من المصلحة مراقبتها والإشراف على كيفية إدارتها وعن مدى تنفيذها للقواعد والمبادئ والأغراض التى أسست من أجلها . ولذلك اشترطت الحكومة على هذه المنشآت أن يكون لها موظفون يمثلونها فى مجالس إدارتها ، على أن يتقاضوا مكافآت نظير ما يقومون به من أعمال فى هذه المنشآت . أما إذا قلنا إنه لا يجوز لهؤلاء الموظفين أن يأخذوا مكافأة كان معنى ذلك أننا نلزم الموظف بأن يقوم بعمل إضافى خارج عن دائرة عمله الحكومى بلا أجر ولمصلحة منشأة تحقق غرضاً عاما فيه مصلحة للأفراد .

تكلم بعض حضرات النواب عن تعيين الوزراء وغيرهم أعضاء فى بنك التسليف الزراعى والبنك العقارى ، وذكروا أن هذين البنكين يتعاملان مع الأفراد ولحسابهم ، فلبنك التسليف مثلا أن يقرض شخصاً أو لا يقرضه ويتأكد من أن الضمانات التى يقدمها طالب القرض متوافرة أو غير متوافرة ، ثم تساءل حضراتهم بعد ذلك عما يلزم الحكومة إلى أن تتدخل فى شأن هذين البنكين فتعين أعضاء فى مجلس إدارتهما ، وردّى على ذلك هو أن الحكومة التى ساهمت من جهة فى رأس مال هذين البنكين ، والتى ترى من جهة أخرى أن من واجبها مراقبة عملياتهما ما داما يعملان لصالح المجموع ، يجب أن يكون لها ممثلون من الموظفين فى هذين البنكين ، ولا

-١٠١٥-

مادة ٦٤ « ... ... ...

والحكومة تراعى بقدر الاستطاعة ألا يكون هناك تعارض بين عمل الموظف الحكومى وعمله الخارجى .

هذا كل ما فى الأمر كما شرحته لحضراتكم ، وأكرر القول أننا لا يمكننا أن نأتى لموظف كبير ، مرهق بعمله الحكومى ، ونكلفه بعمل إضافى دون أن نسمح له أن يتقاضى أجراً عن هذا العمل . وإذا ألزمناه بذلك نكون قد خالفنا طبيعة البشر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — وكيف تحتمل صحتهم هذا الإرهاق !

( ضحك ) .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — لا يمكن أن نرهقهم بالعمل إلى الحد الذى يفسد عليهم صحتهم ، ثم نقول لهم اعملوا مجاناً فى هذه الأعمال الإضافية .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — إذن ابحثوا عن غيرهم من غير الموظفين .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — نعم يمكن أن يقال ابحثوا عن غيرهم ، ولكن الواقع أن من يكلف بمثل هذه الأعمال الهامة يجب أن يكون موظفاً مسئولا أمام الوزير ، حتى يمكن محاسبته عن تصرفاته وأعماله . ويجب أيضاً أن يكون من كبار الموظفين ، حتى يكون له من الخبرة والكفاية ما يؤهله للقيام بما يكلف به ، وحتى يكون له من النفوذ والسلطة ما يؤهله للجلوس وسط أعضاء مجلس إدارة من ذوى المكانة والسلطة . أما إذا اخترنا موظفاً صغيراً لمثل هذا المركز فما لا شك فيه أنه لن يجد فى نفسه من الشجاعة أو النفوذ ما يمكنه من معارضتهم أو مساجلتهم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أعرف أن فى وزارة المالية إدارتين تسمى إحداهما « ادارة مراقبة الشركات » والأخرى « إدارة مراقبة البنوك » فما هو اختصاص كل من الإدارتين ، وما عملهما إذا كانت الوزارة تندب بعض كبار موظفيها لمراقبة الشركات والبنوك ؟

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — اختصاص إدارة مراقبة الشركات هو مراقبة تنفيذ ما ورد فى عقود تأسيس الشركات من التزامات وواجبات ، فمثلا إذا نص فى عقد تأسيس إحدى الشركات على أن يكون عدد معين من موظفيها مصريين ، فعلى الإدارة التحقق من تنفيذ هذا الالتزام . أما « إدارة مراقبة البنوك » فقد أنشئت لتنفيذ قانون تسوية الديون العقارية ، وهى تختص بأعمال التسوية من كل الوجوه ، كتلقى طلبات تسوية الديون وتأليف اللجان التى تفحص هذه الطلبات . وعمل هذه الإدارة قاصر على تنفيذ قانون التسوية العقارية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — ألا يمكن أن يقوم موظفو هاتين الإدارتين بمراقبة الشركات والبنوك بدلا من ندب وكيل الوزارة أو موظفين آخرين لهذه المراقبة ؟

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — مركز الموظف فى هاتين الإدارتين لا يساعده على مراقبة الشركات أو البنوك مراقبة فعالة لأنه لا يستطيع مثلا أن يناقش رجلا من كبار رجال المال كطلعت حرب باشا فى أمر من الأمور ، لأنه ليس لديه من الجرأة ما يساعده على ذلك ، ولو توافرت هذه الجرأة عنده لاعتبرت عيباً فيه .

حضرة النائب المحترم عبد الحليم أبو سيف راضى — حضرات النوب المحترمين : إن مجلسكم الموقر — وأقول هذا على وجه الخصوص — مطالب قبل غيره بأن يضع تقليداً صحيحاً سليما تسير عليه البلاد ، فإن لم يفعل ذلك تكون جميع الأقوال التى كنا نقولها فيما مضى والعيوب التى نعيب بها غيرنا كأنها هراء وكأنها كانت تقال فقط لمجرد التهويش والتشويش .

قد تستغل هذه الشركات وجود كبار الموظفين فيها لكى تنفذ أغراضها وتسهل أعمالها ، فإن لم نضع قاعدة تسير عليها الأعمال فى المستقبل ونسير نحن عليها أولاً ثم يسير عليها من يأتى بعدنا ، فإن كل ما كنا نقوله فى الماضى ونعيب به غيرنا يكون قولا هراء .

أنا لا أفهم مطلقاً أن يكون الشخص موظفاً فى الحكومة وفى الوقت ذاته يشتغل فى الخارج بالأعمال المالية ، ذلك لأن الأعمال المالية لها رجال يتفرغون لها ومكاتب معدة لذلك ، أما أن يجمع الموظف بين وظيفته وبين عمل آخر مالى فى الخارج فهذا ما لا أستطيع قبوله ، إذ كيف يعقل مثلا أن يكون الإنسان وزيراً وفى الوقت ذاته قيما على محجور عليه لا يمت له بصلة أو يكون ناظراً على وقف ليس

-١٠١٧-

مادة ٤٢ « ... ... ...

-١٠١٨-

مادة ٦٤ « ... ... ...

وبعد هذا أرى أن اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك أولى الاقتراحات بالنظر ، بل هو الذى يتعين نظره إذا لم يكن هناك من يريد طرح مسألة الثقة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إن اللائحة الداخلية لم تذكر ما يقوله حضرة العضو المحترم على وجه التحديد ولكن المفهوم أنه ما دام النائب يملك طرح الثقة فهو يملك من غير شك عرض الاقتراحات لأن الذى يملك الأكثر يملك الأقل . وقد سارت التقاليد البرلمانية على هذا ، وفى رأيي أن المادة ١١١ لا تمنع أى عضو من تقديم اقتراحات معينة فى مناسبة مناقشة الاستجوابات .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — تقضى كل التقاليد البرلمانية بأن اقتراح الانتقال إلى جدول الأعمال يجب أن يسبق فى العرض سائر الاقتراحات . وسبب هذا أن الانتقال إلى الجدول معناه انتهاء المناقشات واكتفاء المجلس بما دار فيها دون الانتهاء إلى رأى معين . ووددت أن تكون بيدى الآن المراجع التى تثبت هذا الرأى ، وأنا على كل حال مستعد أن أقدم الدليل حالا ، غير أنى أقول توفيراً للوقت إنى أعتبر فى عرض الاقتراحات الأخرى مساساً بالثقة ، ولذلك أطلب رفضها جميعاً .

( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لم يتكلم أحد فى مسألة الثقة ولا أعتقد أن فى عرض الاقتراحات طرحاً لمسألة الثقة بالوزير .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — قلت إننى أعتبر أن فى عرض الاقتراحات مساساً بالثقة لا طرحا لمسألة الثقة ، ولهذا أطلب رفض تلك الاقتراحات .

الرئيس — سآخذ الرأى على عرض اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — إن معالى الوزير قال إنه يرفض الاقتراحات ويطلب رأى المجلس ، فهو لا يرفض عرضها على المجلس .

الرئيس — يجب أن يؤخذ الرأى أولا فى عرض اقتراح عبد الغفار بك .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — تحال هذه النقطة إذن على لجنة الشؤون الدستورية .

( ضجة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أعتقد أن تأويل معالى الوزير لعرض الاقتراحات لا محل له ، لأنه ليس فيه مساس بالثقة به فإن النظام الذى تتناوله الاقتراحات ليس من عمله هو ، ولكنه نظام عادى وقديم جرت عليه الحكومات السابقة من زمن طويل ونريد إصلاحه ، أما أن نسمع فى كل يوم أن هذا الاقتراح فيه مساس بالثقة ... ...

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — هذا حقه فليس لك أن تعترض عليه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — نعم هو حقه ولكنه يستعمله في غير محله .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — هو حر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — وأنا أيضاً حر فى كلامى ، فأرجو ألا تقاطعنى .

الرئيس — أعرض الأمر فى اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك ، وهو أن يقرر المجلس الانتقال إلى جدول الأعمال ، فالذى لا يوافق على عرض هذا الاقتراح الآن يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن نعرض الاقتراح لأخذ الرأى عليه ، فالموافق على الانتقال إلى جدول الأعمال يقف .

( وقفت أكثرية ) .

الرئيس — هل توافقون على تأجيل ما بقى من جدول الأعمال إلى جلسة الغد ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٧ مارس سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٦٥ — « إذا قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل . فإذا كان القرار خاصاً بأحد الوزراء « وجب عليه اعتزال الوزارة » .

(١) الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب فقط .

(٢) الأغلبية اللازمة لتقرير عدم الثقة بالوزارة تكون بنصف مجموع أعضاء المجلس جميعاً زائداً واحداً .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

حضرة المكباتى بك — أرى انفراد مجلس النواب بأشياء خاصة والتساوى فيما عداها . وأن تكون الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب دون مجلس الشيوخ .

معالى طلعت باشا — الأصل المساواة إلا ما استثنى . ونقطة مسئولية الوزارة لم نصل إليها بعد .

حضرة توفيق دوس بك — أرى حصر المستثنيات أولا ثم تقرر القاعدة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — القاعدة العامة أن المجلسين متساويان ويستثنى من ذلك أمور معينة مثل عرض الميزانية وكل قانون إيراد أو مصروف على مجلس النواب أولا ليقره . ومثل مسئولية الوزارة فيجب أن يكون البحث على هذه الصورة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أعرض اقتراحا ليؤخذ الرأى عليه وهو : الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص .

معالى الرئيس ( أحمد حشمت باشا ) — يؤخذ الرأى على ذلك .

(تقرر بأغلبية الآراء الموافقة على أن الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص ) .

معالى الرئيس — لننظر الآن فى الاستثناءات .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح النص على الاستثناء الأول بما يأتى : كل قانون متعلق بإيرادات ومصروفات الدولة يجب أن يعرض أولا على مجلس النواب .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هـذا البحث سابق لأوانه لأنه يجب أن تبحث الحقوق المشتركة أولا كحق البدء فى اقتراح مشروعات القوانين .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — قد يكون بدوى بك محقا من الوجهة القانونية . ولكن تفصيل الحقوق والواجبات مسألة تحرير وتنصيص ونحو ذلك . وقد قلنا فيما مضى إن سلطة التشريع من حق المجلسين والملك أى أن لكل سلطة منها حق اقتراح القوانين .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أرى تحديد الاستثناءات أولا فنبدأ بالميزانية التى يجب أن تمر هى وكل قانون مالى بمجلس النواب أولا وأن يكون له حق النظر المطلق فيها وفى ميزانية الأوقاف أيضاً بنص صريح .

أما مسئولية الوزارة فتكون أمام مجلس النواب فقط لعدم تشتت المسئولية .

( فى ٢٤ ابريل سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — نتكلم الآن عن الاستثناءات .

حضرة المكباتى بك — قلنا عن الاستثناءات إن الوزارة لا تكون مسئولة إلا أمام مجلس النواب وأن كل القوانين المالية بما فيها ميزانية جميع الوزارات تعرض أولا على مجلس النواب .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ما وجه تخصيص المسئولية الوزارية بمجلس النواب ؟

حضرة المكباتى بك — لأن القوانين المالية ماسة بحاجة البلاد الجوهرية ومجلس النواب هو أقرب فى التمثيل إلى الأهالى الذين تتعلق بهم المشاريع المالية مباشرة ولأنه يجب عدم تشتت المسئولية الوزارية ولأن أعضاء مجلس النواب ضعف أعضاء مجلس الشيوخ .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — النص فى فرنسا يشير إلى أن الوزارة مسئولة أمام المجلسين وفى الواقع فإن مجلس الشيوخ يستطيع أن يعطل أعمال الحكومة فيضطرها إلى الاستقالة .

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٢٣-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٢٥-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٢٧-

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٢٨-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

إذا حصل الاقتراع وفقدت الوزارة ثقة المجلس كان عليها أن ترجع الى الملك لتعرض الأمر عليه أولترفع استقالتها له . فإن أقالها وعين غيرها حائزة لثقة المجلس كان بها . على أن له ألا يقيل الوزارة وأن يحل مجلس النواب ويأمر بإجراء انتخابات جديدة . فإذا أيد المجلس الجديد الوزارة فبها و إلا كان حتما أن تستقيل .

لجنة الدستور

حضرة على ماهر بك — لا اعتراض لى فى باب الوزارة على نصوص المشروع ولكن ورد فى تقرير اللجنة العبارة الآتية : فإذا حصل الاقتراع وفقدت الوزارة ثقة المجلس كان عليها أن ترجع إلى الملك لتعرض الأمر عليه أو لترفع استقالتها له . فإن أقالها وعين غيرها حائزة لثقة المجلس كان بها . على أن له ألا يقيل الوزارة وأن يحل مجلس النواب ويأمر بإجراء انتخابات جديدة . فإذا أيد المجلس الجديد الوزارة فبها وإلا كان حتما أن تستقيل .

وأرى حذف هذه العبارة من التقرير جملة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — قاعدة المسئولية تقررت فى المحاضر ثم ألقيت أسئلة انتهت بتفسيرات أدت إلى إثبات هذه العبارة فى التقرير وأنا أنضم إلى حضرة ماهر بك فى طلب حذفها .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذه قاعدة دستورية ولست أوافق البتة على حذفها .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — العلة التى دعت إلى ذكر هذه العبارة فى تقرير اللجنة أن الوزارة قد تقتضى المجلس رأيه فى سياستها فلا يوافق عليها فى حين يرى الملك أن الأمة فى الواقع على رأى الوزارة لا على رأى المجلس . فليس هناك طريقة لتعرف رأى الأمة صراحة فى ذلك النزاع إلا بحل المجلس وتعرف رأى الأمة بالانتخابات الجديدة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أرى أن تحذف هذه العبارة من التقرير ، وأن يحذف كذلك كل ما يتعلق بها فى محاضر الجلسات ، بحيث يترك الأمر للمجلس ينظمه عند وقوعه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — قرار الهيئة بالحذف هو قضاء فى المسألة وتنظيم لها من الآن .

حضرة محمود أبو النصر بك — لا سبيل إلى تعرف رأى الأمة إلا بحل المجلس .

حضرة على ماهر بك — القاعدة أن كل من يعمل باسم غيره يقدم حسابه إليه . والأثر الظاهر لهذا أن من حق الموكل أن يتخلص من وكيله إذا أساء الوكالة أو أسرف فى أداء ما عهد إليه . هذه قاعدة تنطبق تماماً على المسئولية الوزارية .

الحياة الدستورية تقتضى مسئولية الوزارة أمام البرلمان بحيث يكون للبرلمان حق التخلص من الوزارة إذا رآها لاتعمل لمصلحة البلد .

لقد يفرض أن يقع الخلاف بين الوزارة والمجلس على قانون تجرى أحكامه على البلاد . جرى الإنجليز فى هذه الحالة على حل المجلس وإعادة الانتخاب ومعنى ذلك التحاكم فى ذلك القانون إلى الأمة وطلب رأيها فيه . ولعل هذه أعدل صورة من صور حل المجلس وقد رأيت إحصائية تضمنت أنه فى خلال خمس وعشرين سنة تعاقبت فيها ست وزارات سقطت منها أربع بسبب خلاف على قوانين وعمدت الحكومة إلى الحل .

على أنه فى حالة عدم الثقة بالوزارة لا يجوز بقاؤها فى مراكزها . فقولنا بالرجوع إلى استفتاء الأمة فى هذه الحالة إنكار على المجلس فى أخص خصائصه . ولا يدفع هذا بدعوى عدم اتصال النواب بموكليهم ، لأن النواب إنما انتخبوا لمدة ، وهم فيها عادة على اتصال بهم فكيف مع إعلان عدم الثقة بالوزارة لا نقيم وزناً لرأى المجلس والأصل فيه التعبير عن رأى الأمة استبقاء لسلطة غير موثوق بها .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — تطبيقاً للمبدأ الذى قررناه وهو أن كل سلطة تستمد من الأمة يجب أن تكون الوزارة خاضعة لثقة المجلس فقط وأن هذه الثقة لا يمكن تحديدها حتى تستفتى البلاد فيها بالحل بخلاف النزاع الذى يقوم بشأن قانون معين ويحسن بخصوصه حل المجلس . فإن الأمة فى هذه الحالة إنما تملى رغبتها فى شىء معين بالتعيين وهو القانون المذكور . وإذا سلمنا بأنه يمكن حل المجلس من أجل عدم الثقة بالوزارة فإن ذلك يؤدى إلى أن الوزارة تكون مسئولة أمام الملك فقط لا أمام المجلس .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — قدمت لحضراتكم أن هذه قاعدة دستورية لا يمكن مطلقاً الاستغناء عنها . وحذفها الآن من

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

التقرير يكون خطأ إذ يكون معناه إعطاء مجلس النواب من التحكم المطلق فى السلطة التنفيذية وإسقاط الوزارة ما يشاء ولو خالف عمله إرادة الأمة وحرمان السلطة التنفيذية من الشكوى للأمة لإيقاف هذا المجلس عند حده .

إن عبارة حل المجلس هى التى تشوش علينا وهى التى ينفر الناس منها بعلة أنها تكون سلاحا ماضياً فى يد السلطة التنفيذية ، هذا تحكيم للعواطف دون الفكر الصحيح فإن هذا السلاح إن كان ماضياً كما يقال هو الدواء الوحيد المتعين لتلك العلة الكبرى ، علة تحكم المجلس فى السلطة التنفيذية أو هو هو الطريق الوحيد لتعرف رأى الأمة على حقيقته عندما يظن فى نوابها الحياد عن رأيها والأخذ بها تمكين لسلطة الأمة وجعل المرجع الأخير إليها ، ورفع لمقامها فوق كل مقام .

حضرة زميلنا على ماهر بك يعرف رجلا من العلماء هو الأستاذ لابراديل أستاذ القانون الدستورى فى كلية باريس .

( هنا قال ماهر بك : وهو مستشار قضائى خارجية فرنسا ) هذا الأستاذ الذى يعرفه على بك ويحترمه ، له مؤلف فى القانون النظامى مطبوع فى سنة ١٩١٢ وها أنا أتلو بعض أقواله الخاصة بمسألة حل المجلس لعل فيها مقنعاً .

قال بصفحة ٢٩٤ بصدد كلامه عن حق الحل فى الحكومة الملوكية :

« إذا قام خلاف بين المجلسين أو بين الحكومة ومجلس النواب أو على العموم بين الأحزاب فإن الملك يتداخل » . وتداخل الملك هو بالضرورة باستعمال حق الحل . وقال فى الصفحة نفسها « إن حق الحل أبعد عن أن يكون مخالفاً لروح النظام الجمهورى بل بالعكس ربما كان ألزم فى الجمهورية منه فى الملوكية » ، ثم ذكر بعد ذلك بصفحة ٢٩٥ أن حق الحل يكون للملك أو لرئيس الجمهورية أى أنه يكون للوزارة نفسها .

ثم قال : « إن الحل يسمح للملك بأن يرقب التوافق بين فكر البرلمان وإرادة الأمة » . وذكر مزايا حق الحل الذي لرئيس الجمهورية ومما قاله بالحرف الواحد :

« طالما ظن فى البلاد الديمقراطية أن حق الحل سلاح معلق على رأس الأمة وأنه طريقة لإعدام المجالس قبل نهاية مدة نيابتها وأنه أداة لتهديد سلطة الأمة ، على أن الأمر على العكس من ذلك فإن حق الحل هو الطريقة الوحيدة لتحقيق احترام سلطة الأمة احتراما مطلقاً فإن المجلس لما كان معيناً لأجل محدود يجوز فى أثنائه أن يتغير الرأى العام فقد يمكن أن تأتى فترة ينقطع فيها المجلس عن التعبير عن إرادة الأمة ، فالحل يكون إذن وسيلة لإعادة وحدة الإرادة بين البرلمان والبلاد ، تلك الوحدة التى انفصمت عراها مؤقتاً ؛ فالحل ليس معناه الاستطالة على سلطة الأمة بل إحياء هذه السلطة باستشارة البلاد » .

هذا ما يقوله الأستاذ لابراديل الذى يعرفه ماهر بك ويجله والخطأ الذى يعترض عليه بعبارته التى تلوتها هو بذاته ما نسمعه يتردد فى بلدنا كلما ذكرت مسألة الحل فأرجو أن يكون فى قوله مقنع لنا وألا نسير وراء العواطف .

قال حضرة ماهر بك إنه لا يعترض على حق الحل فيما يتعلق بالخلاف الذى يحصل بشأن القوانين ولكن الخلاف الذى يؤدى إلى تقرير عدم الثقة بالوزارة هو الخلاف فى أمر سياسى قد لا يكون محدوداً . لست أرى محلا لهذا التدقيق فإن الخلاف السياسى الذى يقوم بين المجلس والحكومة ويترتب عليه قرار الثقة وعدمها يكون دائماً أمراً معروفا ولئن جاز الحل لخلاف بشأن قانون من القوانين فإنه يجوز من باب أولى فى شأن المسائل السياسية فإن خطأ المجلس فى السياسة قد يجرّ على البلاد ويلات عظيمة بخلاف الخطأ فى قانون من القوانين إذ هو ممكن تغييره وإلغاؤه فى كل وقت .

ومع ذلك فإنى لعدم إطالة الكلام أعرض رأى الأستاذ لابراديل نفسه فى هذه النقطة : « قد يكون الحل أيضاً وزاريا ، فإذا كان الوزراء مسئولين سياسياً لدى البرلمان فإن حق الحل يسمح للوزارة التى لم تحز الأغلبية فى المجلس المنتخب أن تستأنف حكمه لدى الأمة . وكل جمهورية ذات نظام برلمانى لا يمكنها أن تستغنى عن حق الحل » . هذه العبارة تفيد من جهة أن الوزارة نفسها حتى فى البلاد الجمهورية لها أن تطلب حل مجلس النواب . ومن جهة أخرى هى صريحة فى إفادة أن هذا الحق تستعمله مطلقاً وعلى الخصوص فى الأمور السياسية لأن مبنى العبارة برمتها فى كلام المؤلف هو مسئولية الوزراء السياسية .

بل أضيف إلى ذلك نقلا عن هذا الكتاب ( صفحة ٢٩٥ وما بعدها ) أن البلاد التى فيها مجلس النواب ينتخب لزمن مديد كسبع سنوات أو ست أو خمس ، فإن الحل يحصل بانتظام قبل نهاية المدة المقررة وذلك لتخفيف وطأة طول مدة النيابة .

فالمسألة إذن فيما يتعلق بحق الحل مطلقاً أصبحت واضحة ومن الخطأ بحسب ما أرى حذف العبارة الواردة فى التقرير بهذا الخصوص وهى أن الوزارة التى يتقرر عدم الثقة بها تستقيل ولكن للملك ألا يقبل الاستقالة وأن يعرض أمر الخلاف على الأمة بحل المجلس . ولا يسعنى إلا أن ألاحظ أن استعمال حق الحل لخلاف بين الحكومة والبرلمان ينتج عنه قرار بعدم الثقة بالوزارة لن يكون إلا أندر من النادر فإن فيه مسئولية كبرى على الآمرين به وعقاباً شديداً لهم إن أتى رأى الأمة مؤيداً برأى المجلس المنحل فالمناقشة فى هذا الموضوع ليست كبيرة الفائدة لأنه موضوع غير عملى .

حضرة على ماهر بك — إنى ذكرت جواز الحل فى حالة الخلاف بين الوزارة والمجلس بمناسبة تقرير قانون على سبيل التمثيل ولكن الخلاف فى الأمور السياسية حكمه حكمها أى يجوز الحل فيه فى نظرى أيضاً . لأن الحل فى نظرى جائز دائماً . ولكن الذى أخالف فيه رأى حضرة عبد العزيز بك أنه فى حالة إعلان عدم الثقة بالوزارة يجوز الحل ورأيى فى هذا وجوب استقالة الوزارة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — وضع حضرة على بك ماهر أساساً فرع عليه أن كل وكيل يؤدى لموكله حسابا حتى إذا رآه قد أساء الوكالة كان من حقه التخلص منه وأطلق هذه القاعدة بكل أحكامها على الوزارة باعتبارها وكيلة الهيئة التشريعية .

على أن فى هذا التشبيه بعض التجوز لأن الوزارة وكيلة السلطة التنفيذية مشخصة فى الملك ووكيلة من جهة أخرى عن السلطة التشريعية . فإذا بدا رأى لأحد الأصيلين وخالفه الآخر فيه فإمضاء أحد الرأيين ترجيح من غير مرجح . فالحل هو الرجوع إلى الأصيل الأكبر وهو الأمة والاحتكام إليها فى ذلك الخلاف . هنالك مسألة أخرى وهى أن الواقع أن الثقة فى المجالس النيابية لا تنصرف إلا إلى معنى السياسة . والسياسة لها صور متعددة ، فمرة تكون فى وضع قانون ، وفى مرة أخرى تكون فى تصرفات إدارية ، وقد يكون للبلد رأى فى كل منها. فإذا كان حقاً أن يتعرف حكمه فى أحدها كان كذلك حقاً أن يتعرف رأيه فى الآخر . إلا أن مسألة الثقة قد أسىء فهمها فى مصر إذ صرفها الناس إلى الأشخاص لا الأعمال والمبادئ .

سماحة السيد عبد الحميد البكرى — أقترح إثبات النص الآتى : « الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للأمة ، وبالانفراد عن كل إجراء مخالف للقوانين يقع منهم أو من مرءوسيهم أثناء تأدية وظائفهم . وإذا اقترح المجلس التصويت على الثقة بالوزارة أو طلبت الوزارة ذلك أو عرضت مشروعاً على المجلس واشترطت أنه إذا لم يقرر تستقيل وقرر ثلاثة أرباع أعضاء مجلس النواب الحاضرين عدم الثقة بالوزارة فى الحالتين الأوليين أو رفض المشروع فى الحالة الثالثة تسقط الوزارة حتما وتترك مقاليد الحكم لغيرها » .

وسبب وضع النص على هذا الأسلوب أن القوانين الدستورية وأعمال الأمم البرلمانية كلها على هذا المبدأ كما هو معلوم للخاص والعام ومعلن فى كل الجرائد . وأن مبدأ المسئولية الوزارية هو محور النظام الدستورى وجوهره والشرط الأساسى للحرية السياسية فى كل بلد من البلدان . وليس للمسئولية الوزارية سوى معنى واحد وعرف واحد وهو أن يتحتم على الوزارة الاستقالة إذا فقدت ثقة أغلبية مجلس النواب ، فإنها متى فقدت هذه الثقة فقد فقدت ثقة الأمة بأجمعها بفقدان ثقة نوابها . فلا معنى بعد ذلك لأن تبقى الوزارة فى مناصبها وتباشر شيئاً من أعمال الأمة وبالجملة فلا معنى للدستور بدون أن ينص فيه على المسئولية الوزارية الصحيحة بالمعنى المذكور — راجع كتاب الحقوق الدستورية ف . مورو ، ص ٣٨٦ — ٣٩٠ ، طبعة سنة ١٩٢١ وفيها شرح المؤلف أحوالا مختلفة تتعلق بضرورة استقالة الوزارة إذا لم تحز ثقة مجلس النواب .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على طلب حضرة على ماهر بك حذف الجملة التى طلب حذفها من التقرير .

( فتقرر بأغلبية الآراء عدم حذفها ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

إن الأصل فى عدم الثقة استقالة الوزارة وقبول تلك الاستقالة . إلا أنه يجوز بطريقة استثنائية الرجوع إلى رأى الأمة فى ذلك إذا ظهر أن المجلس لا يعبر فى عدم الثقة عن رأى الأمة .

لجنة الدستور

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — لنبحث الآن فى التفسير الذي وضعته اللجنة الفرعية فى تقريرها عن المبدأ ٧٧ الخاص

-١٠٣٢-

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٣٣-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٣٥-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — يظهر أن حضرة ماهر بك يسلم بوجود حالات يقرر فيها المجلس عدم الثقة بالوزارة ولا يلزم معها أن تستقيل الوزارة .

حضرة على ماهر بك — الذى أراه هو أنه لا ينص فى الدستور على تقييد حق الحل حتى لا يستبد المجلس بالوزارة . وأطلب أن لا يؤخذ الرأى على سؤال حضرة دوس بك لأنه ليس بحاسم فى الموضوع .

( حصلت مناقشة فى أى الاقتراحات يؤخذ عليه الرأى أولا فتقرر أن يؤخذ الرأى على حذف نص الفقرة المفسرة للمبدأ ٧٧ من تقرير اللجنة الفرعية أو تعديله ) .

( ثم تقرر بأغلبية الآراء تعديل عبارة التفسير ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح أن يعدل التفسير كالآتى : إذا حصل الاقتراع وفقدت الوزارة ثقة المجلس كان عليها أن ترجع إلى الملك لتعرض الأمر عليه ولترفع استقالتها له على أن له استثنائياً إذا رأى أن مجلس النواب أصبح لا يعبرعن رأى الأمة ألا يقبل الاستقالة وأن يحل المجلس .

حضرة زكريا نامق بك — الأصل فى حالة عدم الثقة أن تستقيل الوزارة وأن تقبل الاستقالة ، ولكن ، بطريقة استثنائية ، إذا ظهر للملك أن المجلس أصبح لايعبر عن رأى الأمة فله ألا يقبل الاستقالة ويأمر بحل المجلس ، وأقترح أخذ الرأى على التعديل الذى عرضته أولا .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أنا متنازل عن اقتراحى وأنضم إلى تعديل حضرة زكريا بك .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — التعديل الذى أقترح أخذ الرأى عليه هو : « إذا اقترع المجلس بعدم الثقة بالوزارة تستقيل الوزارة ويتبع فى هذا الصدد ما هو متبع عادة فى البرلمانات الأوربية وخصوصاً برلمان انجلترا » .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على قبول التفسير الذى عرضه حضرة زكريا بك أو التفسير المعروض من حضرة المكباتى بك .

أخذ الرأى فتقرر بالأغلبية قبول تفسير حضرة زكريا بك وهذا نصه :

« إن الأصل فى عدم الثقة استقالة الوزارة وقبول تلك الاستقالة إلا أنه يجوز بطريقة استثنائية الرجوع إلى رأى الأمة فى ذلك إذا ظهر أن المجلس لا يعبر فى عدم الثقة عن رأى الأمة » .

وأن يذكر هذا التفسير فى تقرير اللجنة النهائى .

( فى ١٧ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

حضرة على المنزلاوى بك — قررت الهيئة أمس تعديل التفسير الوارد بالتقرير فيما يتعلق بالمسئولية الوزارية وبقى الاقتراح الذى قدمته ولم تؤخذ عليه الآراء واقتراحى هو أن يزاد على المادة ١٤ العبارة الآتية : « ومتى قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل » . فأطلب إضافتها إلى المادة المذكورة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرى أن هذا النص مستفاد من التفسير الذى وضع بالأمس .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — الأفضل أن ينقل التفسير إلى النصوص وألا نضيف النص الذى يقترحه حضرة على بك المنزلاوى .

حضرة توفيق دوس بك — توفيقاً بين الرأيين يمكن أن نجعل اقتراح حضرة على بك المنزلاوى كتكميل للتفسير الذى وضعناه أمس .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أريد أن أسأل حضرة على بك ، هل التفسير الذى وضعناه بالأمس ينصب على الاقتراح الذى يقدمه اليوم ؟

حضرة على بك المنزلاوى — نعم ينصب عليه وأنا أطلب أن يضاف إلى المادة ١٤ .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

مادة ٦٥ « ... ... ...

حضرة على المنزلاوى بك — هل يوجد فى إنجلترا قانون ينص على وجوب استقالة كبار رجال السراى مع الوزارة أو هى التقاليد السياسية التى قررت ذلك ؟ إن كانت التقاليد فيجب أن ننظر ما تقرره تقاليدنا ، وإن كان يوجد نص قانوني فاذكروه لنا .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — دستور إنجلترا مكون من تقاليد وعادات أصبحت فى حكم القانون . وقد تبين فى إنجلترا أنه عندما يكون رجال السراى من حزب غير حزب الوزارة يؤدى هذا إلى مشادة بين السراى والوزارة وإلى تضارب فى الخطط السياسية لذلك يجب علينا أن نعتبر بتجارب غيرنا ونأخذ بها فى دستورنا .

حضرة على المنزلاوى بك — لا يحسن بنا أن نأخذ بالتقاليد الشاذة . أمامنا دساتير الحكومات الملكية الأخرى وليس فيها مثل هذا النص ، لذلك أطلب رفض اقتراح حضرة مكباتى بك وتعديل حضرة هلباوى بك .

فضيلة الشيخ بخيت — أطلب رفض اقتراحات حضرات زكريا بك ومكباتى بك وهلباوى بك .

أما عن اقتراح حضرة زكريا بك فقد قلت عند بيان وظيفة وزير الأوقاف إنه يعمل بتوكيل من جلالة الملك . ولكن هذا التوكيل خاص بالأعمال القضائية . وهو فى باقى الأعمال كسائر الوزراء يشترك معهم فى سائر الأعمال العامة فحكمه كحكمهم .

وأما اقتراح حضرة المكباتى بك فيتوقف على اتفاق عاداتنا وتقاليدنا مع عادات وتقاليد الإنجليز وهذا غير حاصل . فإن رئيس البلاط الملكى فى إنجلترا له حالة خاصة ويشترك مع الوزراء وليس الحال عندنا كذلك . فإن رجال السراى عندنا يعملون كسائر الموظفين العاديين وليس لهم مشاركة مع الوزراء .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — حضرة منزلاوى بك يقول « لا يحسن بنا أن نأخذ بالشاذ من التقاليد » هذا القول قد يكون صحيحاً ولكن فى غير هذا الموضوع لأنه فى عهد المرحوم السلطان حسين صدر مرسوم بأن يكون رئيس الديوان وكبير الأمناء فى درجة الوزراء ولولا أنهم أرادوا أن يتخلوا عن مسئولية الوزارة لجرى عليهم ما هو حاصل فى إنجلترا . ورأيى أنهم الآن فى صف واحد مع الوزراء يقبضون مرتباتهم ، ويعاملون معاملتهم فيجب أن يشتركوا مع زملائهم الوزراء فى التضامن سياسياً .

حضرة على المنزلاوى بك — المرحوم السلطان حسين لم يرد إلا أن يحسن مرتبات كبار رجال بلاطه ويرفع من منزلتهم ولم يرد مطلقاً أن يجعلهم وزراء مسئولين أو غير مسئولين .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — كبار رجال البلاط هم بحكم مركزهم مستشارو جلالة الملك ينصحون الملك فى أغلب الأمور . فمن يرد أن يحفظ العرش ويوطد مركزه بحيث لا يقع من الأمور ما لا يتفق مع مصلحة البلاد وكرامة جلالة الملك فليؤيد ما طلبته من جعل كبار رجال البلاط مسئولين أسوة بالوزراء توحيداً للسياسة العامة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — عجبت لاقتراح حضرة زكريا بك وظننت أنه لم يرد به إلا التشدد فى الاعتراض على ما اقترحه حضرة مكباتى بك لولا أنى سمعته يقول إنه متمسك بذلك الاقتراح .

تقوم وزارة الأوقاف بإدارة أملاك الأوقاف التى انقرض أصحابها فهذه الأوقاف لا مالك لها سوى الأمة فيجب أن تكون خاضعة لرقابتها ، إذا كان الملك ناظراً على هذه الأوقاف فلأنها تمحضت للخير العام ولمصلحة الأمة جميعاً فأصبحت كالأملاك العامة التى يشرف عليها الحاكم .

كانت الأوقاف تحت إشراف الخليفة فكان يولى القاضى الشرعى الأكبر كما كان يولى الخديو ، وكان للقاضى حق تعيين نظار الأوقاف والآن صارت بلادنا مستقلة ، والقاضى الأكبر يعينه ملك مصر ، فإذا كانت وزارة الأوقاف تدير أوقافاً عين الملك ناظراً عليها من قبل القاضى فى استطاعة البرلمان أن يقرر أن على القاضى الشرعى أن يعين وزير الأوقاف مباشرة ناظراً على تلك الأوقاف .

سلطة الأمة تقضى بأن تكون الأمة هى الرقيبة على أملاكها وأوقافها ، والأوقاف كأملاك الميرى الحرة تديرها الحكومة بإرشاد البرلمان ، الأوقاف لم تأت من جانب الملك بل من جانب الأمة فيجب أن تديرها وزارة مسئولة للبرلمان لا للملك ، لا أفهم كيف يقال إن وزير الأوقاف لا يكون مسئولا للأمة عن أعمال وظيفته مع أنه يجب أن يكون مسئولا للأمة عما تحت يده من أموالها وما يتصرف فيه من مصالحها كمسئولية وزير المالية وغيره ، ليست أعمال مجلس الوزراء قاصرة على السياسة الخارجية بل أهمها المسائل الداخلية كالبوليس والمحاكم والتعليم وإدارة الأملاك التى لا مالك لها ومن ضمنها الأوقاف ، وقد علمتم أن إيرادها السنوى يربو على مليون جنيه ،

-١٠٣٩-

مادة ٦٥ « ا... ... ... 

مادة ٦٥ « ... ... ...

ياحضرات النواب : أرجو ألا يتأول علينا متأول أو يتقول علينا متقول أو يمتن علينا ممتن بأنه أشد منا غيرة على حرية العلم والتعليم وأعظم منا رغبة فى تأييد حرية الرأى والتفكير . إنه لا توجد فى العالم حريات مطلقة ولو كان الأمر كذلك لنهشت أعراض بحكم حرية الرأى ولو كان الأمر كذلك لقام في البلاد من يهاجم نظام الحكم اعتماداً على حرية الرأى ولو كان الأمر كذلك لقام فى البلاد من يبث مبادىء الفوضوية أو البلشفية استناداً إلى حرية الرأى ولكن الحرية ياحضرات السادة محدودة وتنتهى عندما يبتدىء حق الغير فى هذه الحرية . تنتهى عندما تتصادم مع مقتضيات النظام والقانون . أنت حر فى قول ما تريد ولكن حاذر أن تقع تحت سلطة القانون .

إن التعليم حر بنص الدستور وليس منا من يعارض فى ذلك ولكن الدستور قال أيضاً إن التعليم حر إلا إذا أخل بالنظام العام أو كان منافياً للآداب والإخلال هنا معناه أن يترتب على تقرير الرأى حدوث فتنة أو احتمال حدوثها وعند ذلك يقف القانون حداً حائلا لأن المصالح العامة مقدّمة على الشهوة فعلى الذين يفهمون حرية الرأى كما حددها القانون وعلى الذين يعقلون حرية التعليم كما بينها القانون أن يفهموا أننا إذا تعرضنا لهذه المسألة فإنما نريد أن نكون دائماً فى دائرة القانون .

أيها السادة ، إن تصرف هذا الشخص كان أيضاً مخالفاً للذوق فإنه مدرس بالجامعة المصرية وهى معهد أميرى يعيش من أموال الحكومة الممثلة للأمة فهو يتقاضى مرتبه من هذه الهيئة التى دينها الإسلام فلم يكن من المفهوم ولا من المعقول ولا من حسن الذوق أن يقوم هذا الشخص فيبصق فى وجه الحكومة التى يتقاضى مرتبه من أموالها بالطعن فى دين رعيتها من أقلية وأكثرية . إننا إذ نسلم أولادنا للحكومة ليتعلموا فى دورها نفعل ذلك معتمدين على أن بيننا وبينها تعاهداً ضمنياً على أن الديانات محترمة . لا أقول تعاقداً ضمنياً فقط بل صريحاً لأن الحكومة تعنى بتعليم الدين فى مدارسها وبوضعه فى مناهجها وإذا كان الأمر كذلك فعلى الذين يريدون أن يحرقوا بخور الإلحاد أن يحرقوه فى قلوبهم لأنهم أحرار فى عقائدهم أو أن يحرقوه فى منازلهم لأنهم أحرار فى بيئاتهم الخاصة ، أما أن يطلقوه فى أجواء دور العلم ومنابر الجامعة فهذا ما لا يمكن أن نفهمه بحال من الأحوال .

( تصفيق ) .

وأغرب ما فى هذا التصرف إن صح ما بلغنى أن إدارة الجامعة اشترت من مؤلف هذا الكتاب كتابه — اشترته ياحضرات النواب من أموال الأمة الموتورة بهذا العمل فإن كان معنى هذا أن الكتاب سيدرس فى الجامعة فتلك ثالثة الأثافى وليس لنا على هذا الأمر تعليق أما إذا كان الغرض من شراء الكتاب اتقاء ضرر انتشاره فهذا أيضاً تصرف غير معقول لأن مال الأمة لا يجوز أن يدفع أجراً ومكافأة على إساءة للأمة ولأن هذا التصرف فى حد ذاته نوع من المكافأة وهذه المكافأة قد حلت حيث كانت تجب الإساءة ووقعت حيث كانت تجب المجازاة — هذا كله إن صح ما سمعته من أن إدارة الجامعة قد اشترت هذا الكتاب .

إنى أريد أن أسمع رأى معالى وزير المعارف فى مسألة الأساتذة وفى هذه المسألة وأحب أن أعرف ما هو العلاج الذى أعده لمعالجة هذه الأمور ولكنى قبل أن أسمع جواب معاليه أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى ما يجب علينا من التمسك بأهداب الحكمة فى حكمنا على هذه الأمور فلا يجوز أن تتملكنا فكرة انتقام بل يجب أن يكون رائدنا العمل على الإصلاح أو الوقاية من الأضرار .

أرجو التنبه إلى ذلك خصوصاً فى هذه المسألة ، لأن الديانات من شأنها التسامح فإن كنتم دينين وتغارون على مشاعركم الدينية فلاحظوا التسامح قبل كل شىء وليس معنى هذا أن نترك هذه المسألة تذهب هباء وإنما معناه أن نضع الأمر فى يد معالى الوزير يعالجه بحكمته . نحن لا نستطيع أن نلغى وظيفة نحن فى حاجة إليها ، وإذا اقترحنا أمراً فيه مساس بمركز أو بمرتب فهذا لا يدخل فى نطاق حقوقنا بل هو من اختصاص الوزير ذى الشأن ، وما دمنا قد وضعنا ثقتنا فى معالى الوزير فلنسمع كلمته لعلها ترضينا ولى بعد ذلك اقتراح خاص بالمرتبات أقدمه للمجلس بعد أن أسمع كلمة الوزير .

( تصفيق حاد متواصل ) .

وزير المعارف العمومية — طلب منى حضرة العضو المحترم الأستاذ عبد الخالق عطية أن أجيب عن المسائل التى تكلم فيها الليلة ، لقد أشار حضرته إلى كثرة عدد الموظفين الإداريين بالجامعة وإلى زيادة المرتبات ، واستشهد بقلة هذه الوظائف بالجامعات الغربية . وإنى مع موافقتى على أن الجامعات وهى معاهد تعليم فقط يجب أن تكون إدارتها مختصرة بسيطة إلا أنه يصعب علىّ الآن أن أعرف ما هى الوظائف التى يمكن إلغاؤها ، والجهات التى ينقل إليها شاغلوها ، لهذا أرى مع اعترافى بكثرة الوظائف عن الحاجة أن يترك لى الوقت الكافى لمعرفة ما يمكن إلغاؤه منها بدون أن يترتب على ذلك تأثير مضر بإدارة الجامعة .

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أما فيما يختص بمرتبات الأساتذة الأجانب فيجب أن نذكر أننا نستقدمهم من بلادهم لمدة محدودة يتركون فيها أعمالهم ثم يرجعون بعد ذلك إلى استئنافها وفى ذلك نوع من التضحية ، هذا فضلا عن أن إقامتهم بمصر تكلفهم نفقات غير عادية إذا جاءوا بأسرهم أو تضاعف نفقاتهم إذا تركوا أسرهم فى بلادهم على أن هـذه المرتبات لم تصل إلى الدرجة المغرية لجميع هؤلاء الأساتذة بدليل أن أحدهم رفض بعد الاتفاق المجىء إلى مصر وفضل البقاء فى بلاده ، وعلى كل حال فإن أكثر هؤلاء الأساتذة معينون بعقود تنتهى بعد سنتين أو ثلاث سنين فعند انتهاء آجالها وإبرام عقود جديدة يراعى الاقتصاد الواجب ما أمكن ، ولا يخفى على حضراتكم أن الغرض من استقدام هؤلاء الأساتذة هو إعداد مدرسين مصريين لكى يحلوا محلهم وبهذه المناسبة أذكر لحضراتكم أنه للتوصل إلى إعداد أساتذة للتدريس فى قسم الدكتوراه بالجامعة رأت وزارة المعارف أن تطلب إلى وزارة معارف فرنسا أن تسمح لحملة الدكتوراه من المصريين بالتقدم لامتحان "Agrégation" الخاص بالفرنسيين ، وقد خاطبت وزارة خارجيتنا وزارة الخارجية الفرنسية فى الأمر ونحن فى انتظار الرد ، ولا يخفى على حضراتكم أنه سيترتب على تنفيذ هذه الفكرة اقتصاد فى الوقت والنفقات فضلا عما لها من المزايا العلمية ، ولقد وعدت حضراتكم بالاقتصاد فى مصروفات الجامعة سواء بإلغاء الوظائف غير الضرورية التى يمكن إلغاؤها أو بتخفيض زيادات المرتبات التى لا يترتب على تخفيضها مساس بحقوق مكتسبة ، وأؤكد لحضراتكم أنه سيظهر أثر ذلك فى ميزانية العام القادم .

الرئيس — كيف يتأتى تنفيذ هذا الوعد ما دام مجلس إدارة الجامعة صاحب السلطة فى ميزانيتها ؟

وزير المعارف العمومية — الوزير هو الرئيس الأعلى لهذا المجلس .

الرئيس — وهل هذا يخوله حق التصرف فى الميزانية ؟

وزير المعارف العمومية — نعم لأنه صاحب الحق فى التصديق عليها . أما فيما يختص بمسألة كتاب « فى الشعر الجاهلى » فقد قلت لحضراتكم فى الجلسة الماضية إننا نطمع فى أن تكون الجامعة معهداً طلقاً للبحث العلمى الصحيح وليس معنى هذا أننا نرضى بأن تكون كراسى الأساتذة منابر تلقى منها المطاعن فى أى دين من الأديان قصد النيل من كرامته أو التهجم على حرمته . وإنما واجب الأساتذة أن يتحاشوا ذلك فى كتاباتهم ومحاضراتهم . وحادثة كتاب « فى الشعر الجاهلى » وقعت كما تعلمون فى عهد الوزارة السابقة فلما توليت وزارة المعارف أردت أن أقف على حقيقة الأمر فسألت حضرة مدير الجامعة عن الإجراءات التى اتخذها إزاء هذه الحادثة فأجاب بأن الجامعة منعت انتشار الكتاب بأن اشترت جميع نسخه من المكاتب وحفظتها فى مخازنها كما اتخذت الإجراءات اللازمة لمنع طبع نسخ أخرى منه . وقد أكد لى حضرته أن الأقوال التى يؤاخذ عليها المؤلف لم يلقها على طلبته بالجامعة كما ظن ، وأن المؤلف صرح على صفحات الجرائد بأنه مسلم ولم يقصد إلى الطعن فى دين من الأديان أو المس بكرامته .

( ضجة ) .

هـذا ما أكده لى حضرة مدير الجامعة أما فيما يختص بالمبلغ الذى دفع ثمناً للكتاب فإنى أصرح بأنى لو كنت مسئولا لما رضيت بهذا التصرف وإنى موافق على استرداده إذا لم يكن هناك مانع قانونى يحول دون ذلك . أما فيما يختص بإجراءات أخرى فلا يخفى على حضراتكم أن المؤلف سافر إلى أوربا من شهر يونيه عقب تأليف الوزارة مباشرة ولم يعد بعد فلا يمكن أن أتخذ من الآن إجراءات فى غيابه وعلى كل حال فإنى أعد ببحث المسألة .

الرئيس — ترفع الجلسة للاستراحة .

( رفعت الجلسة فى الساعة الثامنة مساء وأعيدت فى الساعة الثامنة والدقيقة الخمسين ) .

الشيخ مصطفى القاياتى — سادتى النواب : كان بودى أن تمر بنا ميزانية الجامعة المصرية فنتقبلها هاتفين مصفقين لأنها ميزانية أمنية طالما تمنيناها وغاية كثر ما رجوناها لأننا نعتقد أن وجود جامعة مصرية إنما هو طريق إلى الفلاح المرجو وإلى الحرية المطلوبة وإلى الاستقلال الحقيقى المنشود ولكن الله تعالى أراد أو ولكن غير الله ممن يجرأون على ما لا يجوز لهم أن يجرأوا عليه أرادوا أن تمر علينا هذه الميزانية ونحن نئن من الألم ونتضجر من الحزن ونبكى من المصيبة التى كنا نرجو أن تكون نعمة كبرى . أنا لا أريد أن أتكلم عن الجامعة باعتبار إدارتها ولا باعتبار ما يدرس فيها ولا باعتبار كفاية مدرسيها وموظفيها بعد ما أدلى به حضرات الأعضاء المحترمين من البيانات فى هذا الشأن ولكن الذى أريد الكلام فيه من غير إطالة هو موضوع كتاب «فى الشعر الجاهلى» الذى ألفه الدكتور طه حسين

ذلك الأستاذ الكبير فى نظر الجامعة وهو ابنها البكر الذى كانت تنفق عليه من مال الأمة وما كان يظن أبداً أن يقابل إحسان الأمة إليه بهذا العقوق بدرجة أن يضربها بضرب دين الإسلام ، دين الأغلبية .

ذكر حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الخالق عطيه ملاحظات كثيرة عن هذا الكتاب وعن وقعه على الأمة وتأثيره فى قارئيه وسامعيه حتى لقد قال بحق إنه أثار فتنة أو كاد . والحق يقال إنه ما كان من المظنون أن يوجد بين المسلمين فى مصر من يجرأ على الدين إلى هذا الحد الذى بلغه الشيخ طه حسين .

قبائح متعددة مابين تكذيب لصحيح التاريخ وتكذيب لنصوص القرآن ونسبة التحايل إلى الله وإلى النبى محمد وإلى موسى عليه السلام . على أنى قبل أن أتعرض لسرد ما جاء فى هذا الكتاب أو سرد شىء منه أريد أن أظهر لكم شدة اندهاشى مما نقله حضرة معالى وزير المعارف عن حضرة مدير الجامعة من أن هذا الكتاب لم يلق على الطلبة ، يعنى أن الدكتور طه حسين لم يلق على طلبته ما جاء فى هذا الكتاب . اندهشت من هذا القول لأن المؤلف نفسه صرح فى مقدمة كتابه أنه ألقاه على الطلبة ولست أدرى كيف يمكن أن يكون حقاً ما قيل من أنه لم يلقه على طلبته بعد أن يقرر هو بنفسه أنه ألقاه عليهم .

( أصوات : ماذا قال ؟ ) .

الشيخ مصطفى القاياتى — قال فى مقدمة كتابه « هذا نحو من البحث فى تاريخ الشعر العربى وأكاد أثق أن فريقاً منهم سيلقونه ساخطين عليه وبأن فريقاً سيزورون عنه ازوراراً ولكنى على سخط أولئك وازورار هؤلاء أريد أن أذيع هذا البحث أو بعبارة أصح أن أقيده ، فقد أذعته قبل اليوم حين تحدثت به إلى طلابى فى الجامعة وليس سراً ما تتحدث به إلى أكثر من مائتى شخص » .

هذا قول مؤلفه فى مقدمة كتابه ولست أفهم كيف يقال بعد ذلك إنه لم يلق هذا الكتاب على طلبة الجامعة وأن يرتب على ذلك ما رتبته الجامعة من قبل من منع أستاذ أن يرد عليه فى الجامعة بعد أن سمحت له بذلك بعلة أن الكتاب لم يلق على الطلبة حتى يرد عليه فى نفس الجامعة .

لقد جاء فى هذا الكتاب تكذيب صريح للقرآن ونسبة صريحة للنبى عليه الصلاة والسلام بأنه متحايل وكذب صريح على التاريخ لا يجوز أبداً أن نهمله ولا أن نترك صاحبه دون أن ندقق البحث معه ويكون حسابنا معه عسيراً .

إننى أعرف أنه من الكرم والمروءة أن يعفو الإنسان عمن أساء إليه ولكن من الظلم والتهجم على المصلحة أن يعفو الإنسان عمن أساء إلى غيره أو عمن طعن فى وطنه أو دينه ( تصفيق ) إن الدولة أعلنت فى دستورها أنها دولة إسلامية وإن دولة إسلامية لا تحافظ على دينها أن يمس ولا على كرامتها أن تجرح لهى دولة أعوذ بالله أن تكون مصر من أمثالها .

لقد بلغت الدرجة بالدكتور طه حسين أن يذكر فى كتابه أن حادثة إبراهيم وإسماعيل التى نطق الكتاب العزيز بها حادثة لا يعول عليها التاريخ ولا يمكن التسليم بها وإنما هى حادثة روجها المسلمون لسبب مخصوص هو سبب سياسى أكثر منه دينى .

وقد جاء فى كتابه بالصفحة ٢٦ ما يأتى :

« للتوراة أن تحدثنا عن إبراهيم وإسماعيل وللقرآن أن يحدثنا عنهما أيضاً ولكن ورود هذين الاسمين فى التوراة والقرآن لا يكفى لإثبات وجودهما التاريخى » .

ومعنى هذا أن دعوى الله أن شيئاً حصل لا ينهض دليلا على أن هذا الشىء قد حصل والله يعلم أن هذا يساوى قوله إن الله كذاب فيما قال .

ثم جاء أيضاً بالصفحة المذكورة :

« فضلا عن إثبات هذه القصة التى تحدثنا بهجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها ، ونحن مضطرون إلى أن نرى فى هذه القصة نوعا من الحيلة فى إثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة ، وبين الإسلام واليهودية والقرآن والتوراة من جهة أخرى وأقدم عصر يمكن أن تكون قد نشأت فيه هذه الفكرة إنما هو هذا العصر الذى أخذ اليهود يستوطنون فيه شمال البلاد العربية ويبثون فيه المستعمرات . فنحن نعلم أن حروباً عنيفة شبت بين هؤلاء اليهود المستعمرين وبين العرب الذين كانوا يقيمون فى

هذه البلاد وانتهت بشيء من المسالمة والملاينة ونوع من المحالفة والمهادنة . فليس يبعد أن يكون هذا الصلح الذى استقر بين المغيرين وأصحاب البلاد منشأ هذه القصة التى تجعل العرب واليهود أبناء أعمام لا سيما وقد رأى أولئك وهؤلاء أن بين الفريقين شيئاً من التشابه غير قليل فأولئك وهؤلاء ساميون » .

وقد جاء بالصفحة ٢٧ ما يأتى :

« وقد كانت قريش مستعدة كل الاستعداد لقبول مثل هذه الأسطورة فى القرن السابع للمسيح » .

وكلة الأسطورة باحضرات الزملاء لا تقال إلا للخرافات أو الترهات فالقول بأن هذه القصة التى وردت فى كتاب الله العزيز هى خرافة يعنى أن الله يخرف ونحن نؤمن بتخريفه .

( ضجة ) .

أنا والله لا أريد التشنيع ولكننى أريد أن أذكر حقيقة .

أريد أن أقول لأقوام لا يرون رأينا ويدعون أن البحث أمر واجب وحر وأنه لا يجوز لنا أن نقيد حرية الناس فى آرائهم . أقول لهم إننا لا نقيد حريتهم فى عقائدهم ولكننا نقيد آراء تلقن لأولادنا وتشاع على أفراد الأمة ما بين متعلم وغير متعلم ولا بد أن يكون ذلك داعية الضلال والفسوق .

فإذا لم أطل بينكم الليلة فى سرد النصوص الواردة فى هذا الكتاب وذكر الكلمات الشنيعة التى لا تدل إلا على زندقة فلأننى لا أريد إدخال الحزن على قلوبكم ولأنى لا أود أن أرى دموعكم تسيل جزعا على دينكم وشرف دولتكم .

إننا لا نتكلم فى هذا إلا بباعث المحافظة على الدين وليس ذلك بالأمر الذى يهم المسلم دون غيره فإن كرامة الأديان على السواء يجب أن تكون محفوظة .

إننى لا أسمح ولا أقبل أن يطعن أحد فى دين المسيح عليه السلام ولا أقبل أن يطعن فى دين موسى عليه السلام بالنسبة التى لا يرضى بها أحد أن يطعن على دين محمد عليه السلام فإن حرمات الأديان يجب أن تكون موفورة .

إننى لا أخشى أن يقال إننا نتكلم متعصبين تعصباً دينياً لأنه إذا كان التعصب الدينى هو المحافظة على كرامة الأديان جميعاً فإننى أول المتعصبين .

كنت أود بعد أن قرأت لكم كلمات المؤلف أن أقرأ لكم كلمات الله تعالى فيما كذبه المؤلف ولكنى لا أظن أنكم فى حاجة إلى ذلك .

نريد أن نثبت فى تاريخ عملنا أننا لا نقبل أبداً أن يتهور متهور على الدين تهوراً يحط من كرامته وكرامة الدولة فإن الطعن فى دين الدولة طعن فى الدولة نفسها والطعن فى الدولة هو طعن فى كل فرد من أفرادها ، لا نرضى أن يسجل علينا التاريخ أن قد فتح بيننا هذا الباب ونشر بيننا هذا الكتاب وقامت عليه الضجة التى قامت ثم يمر علينا كما يمر السحاب دون أن ينال المسىء جزاء إساءته . لا أريد أن يقال طعن فى الدين وشهر به ومر الأمر على مجلس النواب وخرج الطاعن نظيفاً شريفاً بدون جزاء .

إن الرحمة واجبة ولكن ليس فى الدين . وقد أوجب الدين أن يرجم بعض من يرتكب الجرم فما بالكم فيمن يدعى أن الله كاذب وأن النبى كاذب وأن المؤمنين جاهلون لا يفرقون بين الحق والباطل .

( ضجة ) .

ولا يجوز أن يكتفى مطلقاً بأن المؤلف صرح فى الصحف أنه مسلم وإننى ألفت نظركم إلى أن الدكتور المؤلف لم تسمح له نفسه مع أن الموقف كان شديداً والإلحاح عليه كثيراً أن يكتب كلة يشرح بها ما قال وأن يؤوله بمعنى يفهم منه خلاف ما فهمناه .

إذا كان قد ارتد بكتابه ثم رجع إلى الإسلام بعد ذلك فهو مسلم ولكن التوبة لا تغفر الذنب ولا تعفى من العقوبة وقد كنت أريد أن أقترح اقتراحا خاصاً ، ولكنى اطلعت على اقتراح لحضرة عبد الحميد البنان بك ووافقته عليه .

تلى اقتراح حضرة عبد الحميد البنان افندى وهذا نصه :

أقترح على المجلس الموقر تكليف الحكومة :

أولا — مصادرة وإعدام كتاب طه حسين المسمى « فى الشعر الجاهلى » بمناسبة ما جاء فيه من تكذيب القرآن الكريم واتخاذ ما يلزم لاسترداد المبلغ المدفوع إليه من الجامعة ثمناً لهذا الكتاب .

ثانياً — تكليف النيابة العمومية برفع الدعوى العمومية على طه حسين مؤلف هذا الكتاب لطعنه على الدين الاسلامى دين الدولة .

ثالثاً — إلغاء وظيفته من الجامعة وذلك بتقرير عدم الموافقة على الاعتماد المخصص لها .

سلطان السعدى بك — ما للوظيفة وللشيخ طه حسين ؟ فالوظيفة لازمة للجامعة وأظن أنه يوجد من يمكنه إشغالها من المتعلمين .

ثم تلى اقتراح محمود لطيف بك وهذا نصه :

« أقترح بعد البيانات التى يسمعها المجلس الموقر عن كتاب «الشعر الجاهلى» أن يقرر المجلس رغبة إلى الوزارة فى معاقبة مؤلف هذا الكتاب الذى أهان فى مؤلفه الشرائع السماوية والأنبياء وأهان فيه دين الدولة الرسمى وأن تتخذ الوزارة ما يحفظ المعاهد العلمية من أن تكون مقاماً لمثل هذا المتهجم مع اتخاذ اللازم لإعدام النسخ الموجودة من هذا الكتاب .

محمد فكرى أباظه افندى — لى كلمة فيما يخص الاقتراح الأول من جهة الشكل فقط إذ أن كل عواطفنا مشتركة فى الموضوع ، فالقسم الأول من الاقتراح يقضى بمصادرة الكتاب وهذا ليس من سلطة المجلس ولا سبيل إليه إلا بحكم من المحاكم ، والقسم الثانى الخاص بتكليف النيابة برفع الدعوى العمومية ليس من شأننا أيضاً ، لأن على النيابة أن تتخذ الإجراءات من تلقاء نفسها إذا وجدت أن فى الأمر ما يستدعى ذلك ، وأما عن القسم الثالث فإنى أتشرف بالانضمام لرأى سلطان السعدى بك من أن لا علاقة للوظيفة بالشخص وأرى أن نكتفى بوعد وزير المعارف العمومية الذى وعد باتخاذ الإجراءات لأننا جميعاً نثق بمعاليه وأن نترك له الوقت الكافى لبحث الموضوع بحثاً وافياً وعرض نتيجة هذا البحث على المجلس .

الرئيس — هل يريد مقدم الاقتراح الأول أن يؤخذ الرأى على اقتراحه فقرة فقرة ؟

عبد الحميد البنان افندى — نعم .

محمود وهبه القاضى بك — أذكر أن الشيخ طه حسين كتب فى الصحف أنه مؤمن بالله ونبيه ورسله وكتبه .

( ضجة ) .

إذن أمتنع عن الكلام مادمتم غير راغبين فيه .

رئيس مجلس الوزراء — أريد أن أقول كلمة فى هذا الموضوع ، فقد ذكر معالى وزير المعارف العمومية أن هذا الكتاب قد طبع ونشر فى عهد الوزارة السابقة ، وحين تشكلت هذه الوزارة وجدت برياسة مجلس الوزراء خطاباً من حضرة صاحب الفضيلة شيخ الجامع الأزهر يطلب فيه من الحكومة أن تتخذ إجراءات خاصة فى موضوع هذا الكتاب أذكر منها رفع الدعوى الجنائية على المؤلف فطلبت من وزير المعارف العمومية بحث هذا الموضوع فبحثه وكتب إلىّ خطابا بين فيه نتيجة بحثه باشتراك مدير الجامعة وما رأى اتخاذه من التدابير اللازمة لمنع تكرار وقوع مثل هذا العمل فى المستقبل ، وقد وافقته على ما ارتآه وكتبت لفضيلة شيخ الجامع الأزهر بما قرره وزير المعارف ووافقته عليه من حبس الكتاب أى منع انتشاره وبأن المؤلف قد اعتذر بما بينه معالى وزير المعارف وأخبرت فضيلته أيضاً بما اعتزمته الحكومة من اتخاذ التدابير لمنع تكرار وقوع مثل هذا العمل من أى أستاذ بالجامعة ، وأرى أن موافقتى على ما قرره وزير المعارف عمل حكومى صدر من رئيس وزارة مسئول عنه ، وإنى أفهم أن يظهر المجلس استياءه من الكتاب أو أن يترك لوزير المعارف الحرية فى اتخاذ إجراءات فوق ما اتخذها من قبل ، أما أن يقرر المجلس قراراً يخالف ما اتخذته الوزارة من الإجراءات أو أن يلزمها بالقيام بعمل معين زيادة عما عملته وعما وعد به وزير المعارف فإنى أعتبره اعتراضاً على إجراءاتها فى هذا الموضوع ويعرضها للمسئولية الوزارية .

الرئيس — لم أفهم القصد من هذا القول فهل تريد دولتكم ألا يتخذ المجلس قراراً فى هذا الموضوع ؟

رئيس مجلس الوزراء — الاقتراح المعروض الآن يعتبر فى نظرى انتقاداً للوزارة ويعرضها لمسألة الثقة .

الرئيس — تريد إذن طرح مسألة الثقة بالوزارة ؟

رئيس مجلس الوزراء — نعم .

محمد فكرى أباظه افندى — لقد أدليت بردود شكلية على اقتراح حضرة عبد الحميد البنان افندى وأظن أن العمل بها يوفق بين الرأيين .

الرئيس — حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء يرى أنه إذا أصدر المجلس قراراً يخالف ما اتخذ من إجراءات فإن ذلك يدعو إلى طرح الثقة بالوزارة .

رئيس مجلس الوزراء — قلت إنه إذا قرر المجلس ما يخالف الإجراءات التى اتخذت وما وعد به وزير المعارف العمومية ، فإن ذلك يدل على عدم ثقة المجلس بالوزارة .

الرئيس — لم يعد وزير المعارف العمومية بشىء فى هذا الصدد .

وزير المعارف العمومية — قلت إن مؤلف هذا الكتاب غير موجود بمصر ووعدت بأن أبحث المسألة عند حضوره وأسأله فيها وبعد ذلك نتخذ ما يتراءى من الإجراءات ونعرض كل ذلك على المجلس .

الرئيس — ولكن المجلس ينظر الآن فى إلغاء وظيفته .

رئيس مجلس الوزراء — لا شك فى أن من حق المجلس إلغاء أية وظيفة شاء ولا اعتراض لى على ذلك مطلقاً .

الرئيس — إذن تعارض دولتكم فى إحالة المؤلف على النيابة ؟

رئيس مجلس الوزراء — أعتبر أن فى تكليفنا بذلك عدم ارتياح لما قمنا به من الإجراءات وهذا يدعونى إلى ... ...

الرئيس — أى أن الوزارة لا تود تكليف النيابة بالتحقيق ؟

وزير المعارف العمومية — لا تعارض الوزارة فى ذلك بعد سؤال المؤلف وإذا تبين لها أن هناك جريمة ... ...

الرئيس — يعنى أن الوزارة تعد بتكليف النيابة بالتحقيق إذا اتضح لها بعد سؤال المؤلف أن هناك جريمة ؟

رئيس مجلس الوزراء — قلت إننا اتخذنا ما يجب اتخاذه من الإجراءات ... ...

الرئيس — ولكن للمجلس الحق فى إبداء رغبات .

رئيس مجلس الوزراء — إذا كان الغرض إبداء رغبة فهذا شىء آخر أما تكليف الحكومة بأمر فلا يعد إبداء رغبة من المجلس .

الرئيس — يجوز للمجلس أن يكلف الحكومة بأشياء مما له حق الرقابة عليها ومما هى داخلة فى اختصاصه ، فهل تأبى الحكومة ذلك ؟ إذا كنتم تعدوننا بقبول ذلك فهذا حسن ، وإلا فإن ذلك يكون أساساً لمبدأ جديد يلزم بحثه .

رئيس مجلس الوزراء — هذه المسألة من اختصاص السلطة التنفيذية وللمجلس الحق فى إبداء رغبات بخصوصها فتبحث الحكومة هذه الرغبات لترى ما إذا كان من الممكن تنفيذها أم لا فإذا تأكد للحكومة أن هناك جريمة قدّمته للمحاكمة .

الرئيس — هل حضراتكم موافقون على الرغبات التى تليت عليكم ، أعنى المصادرة وتكليف النيابة العمومية برفع الدعوى وإلغاء الوظيفة ؟

محمود لطيف بك — إن الاقتراح الذى قدمته برغبة يوفق بين رأى المجلس ورأى الوزارة .

الرئيس — هناك اقتراح برغبة فإما أن ترفضوه أو تقبلوه .

محمد فكرى أباظه افندى — إن فى نصوص هذه الرغبة متناقضات ، مثلا أنه غير ممكن مصادرة الكتاب إلا بحكم .

الرئيس — قيل إن إدارة الجامعة اشترت هذا الكتاب وحبسته لتمنع بذلك تداوله بين الناس . فهل يكتفى حضرة مقدم الاقتراح بذلك أم يريد إعدامه ؟

-١٠٤٧-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

يريد المجلس الموقر أن يبدى رغبة بتقديم مؤلف كتاب « فى الشعر الجاهلى » إلى المحاكمة وتقول الحكومة إنها تصرفت فى هذه المسألة بطريقة مخصوصة قبل أن تثار فى المجلس ويقول معالى وزير المعارف إن هذه المسألة محل نظر الوزارة وأنها ستتخذ فيها ما تراه من الإجراءات . فهل هناك فارق بين رغبة المجلس وما وعد به معالى وزير المعارف ؟ لا أظن أن هناك فارقاً .

للمجلس أن يبدى رغبة بتبليغ النيابة العمومية لإقامة الدعوى ضد مؤلف الكتاب ولمعالى وزير المعارف أن ينظر فى هذه الرغبة ويتصرف فيها بما يراه وأظن أن هذا أليق بكرامة المجلس لأنه وهو الهيئة التشريعية إذا أمر برفع الدعوى العمومية وجاء الحكم فيها مخالفاً لرأيه كان معنى هذا أن رأى المجلس لم يكن فى محله . أما إذا تركت المسأله للحكومة ورأت أن تقيم الدعوى العمومية ثم صدر الحكم ببراءة المؤلف فلا يؤاخذ المجلس بشىء وتتحمل الوزارة وحدها مسئولية تصرفها .

الرئيس — يجوز أن يكون تبليغ النيابة من ضمن الإجراءات التى تتخذها الوزارة فى هذه المسألة ، وتبليغ النيابة هذا لا علاقة له بالحكم فى الدعوى .

وزير الحقانية — الذى فهمته أن الاقتراح يرمى إلى تكليف النيابة برفع الدعوى العمومية .

الرئيس — ستستبدل بكلمة « تكليف » كلمة « تبليغ » وأظن أن تبليغ النيابة عن جريمة ارتكبت حق وواجب على كل فرد .

وزير الحقانية — لا نزاع فى ذلك .

عبد الحميد البنان افندى — أوافق على أن تستبدل بكلمة « تكليف » كلمة « تبليغ » .

وزير الحقانية — أستطيع أن أقول إن سبب عدم تبليغ النيابة ربما كان مبنياً على أن كتاب « فى الشعر الجاهلى » مكروه من الأصل وكان من الواجب إخفاؤه وعدم إذاعته بين الجمهور ، ولكن لما كان التبليغ يقتضى نشر الكتاب فى الجرائد وإذاعته بين أفراد الأمة رأت الوزارة ألا تبلغ النيابة استهانة بما احتواه الكتاب وتحقيراً لشأنه .

فإذا رأى المجلس مع ذلك ضرورة لتبليغ النيابة فلا مانع من أن يبدى هذه الرغبة على أن تكون من ضمن الإجراءات التى تتخذها الحكومة .

الرئيس — تقدّم اقتراح برغبة .

عبد الحميد البنان افندى — لا مانع عندى من أن تكون هذه الرغبة ضمن ما تتخذه الوزارة من الإجراءات .

الرئيس — هل يعد معالى وزير المعارف بذلك لأن هناك جريمة ارتكبت ويريد المجلس التبليغ عنها ؟

وزير الحقانية — إننا نقدر رغبات المجلس حق قدرها ولم يبد المجلس أى رغبة إلا نفذتها الحكومة فلماذا يطلب من معالى وزير المعارف أن يعد من الآن ... ...

الرئيس — ما الداعى لهذه المعارضة الشديدة ؟ المسألة فى غاية البساطة وهى هل توافق الحكومة على تنفيذ هذه الرغبة أم لا ؟

عبد الحميد البنان افندى — أعدّل اقتراحى بأن يضع معالى وزير المعارف هذه المسألة موضع البحث حتى إذا رأى ضرورة لتبليغ النيابة فعل ذلك .

وزير المعارف — أوافق على هذا التعديل .

الرئيس — لقد تقدّم الاقتراح ومن حق المجلس أن يصدر قراراً بشأنه فهل يوافق معالى وزير المعارف على تبليغ النيابة ؟

وزير المعارف العمومية — إنى موافق على تعديل حضرة عبد الحميد البنان افندى .

الرئيس — التعديل هو أن يقوم معالى وزير المعارف بتبليغ النيابة فهل تعد بذلك ؟

الدكتور أحمد ماهر — أرجو أن ترفع الجلسة للاستراحة .

الرئيس — ترفع الجلسة للاستراحة .

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

فرفعت الجلسة للاستراحة الساعة التاسعة والدقيقة الخامسة والأربعين مساء وأعيدت فى الساعة العاشرة والدقيقة العشرين برياسة سعادة مصطفى النحاس باشا .

إسماعيل سليمان حمزه افندى — أطلب تأجيل النظر فيما لدينا من الأعمال إلى الغد لأن الساعة قاربت العاشرة والنصف .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على تأجيل ما بقي لدينا من الأعمال إلى الغد .

( موافقة عامة ) .

( ١٣ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) .

هل رفض اقتراح يتضمن شكر الحكومة ويشتمل على طلبات أخرى فيه معنى عدم الثقة بالوزارة ؟ وهل إذا لم يقبل المجلس أن يشكر الحكومة فى موقف اعتراض أو انعقاد ليس للشكر فيه محل يصح أن يعتبر ذلك عدم ثقة بالوزارة ؟ موافقة المجلس على عدم الجمع بين شكر الحكومة وأى اقتراح منعاً لما عساه أن يحدث من سوء التفاهم إذا رفض ذلك الاقتراح — استقالة الوزارة لانتقادات وجهت إليها أثناء نظر الميزانية وتبع هذه الانتقادات قرار اتخذه المجلس رأت الحكومة فى هذا القرار وفيما تضمنته الانتقادات من عبارات اللوم ما يدعوها صيانة لكرامتها أن تتخلى عن الحكم .

مجلس النواب

اقتراح مقدم من خمسة عشر عضواً ونصه :

« يقدم المجلس شكره للحكومة الحاضرة على ما قدمته من التعضيد لبنك مصر منذ توليها الحكم ويرجو أن يستمر هذا التعضيد وتتنوع ضروبه فيوكل إلى البنك بعض الأعمال التى يمكن أن يقوم بها والتى فى قيامه بها مصلحة للحكومة وللبنك معا كشراء الأوراق المالية والتحاويل على الخارج وإيداع جانب من أموالها مساعدة على توسيع دائرة أعماله خصوصاً فيما يختص بالتسليف على القطن وكإيداع مال البدل الذى لدى الأوقاف فيه .

إمضاءات :

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| عبد المجيد إبراهيم | عبد العزيز سيف النصر | يونس أحمد سليم | سيد خشبه | شاكر غزالى |
| أحمد قرشى | عبد الهادى عبد الرحيم | محمد خليل العديسى | على محمود | حفنى محمود |
| عبد الله بركات | إبراهيم راتب | عبد الله عبدالفتاح الروبى | عبد الحميد البنان | عطا عفيفى » |

إسماعيل حمزه أفندى — لا معنى لإحالة هذا الاقتراح على لجنة المالية اكتفاء بقرار المجلس الخاص بإحالة الاقتراح الأول عليها .

عطا عفيفى بك — بصفتى أحد مقدمى هذا الاقتراح أطلب إحالته على لجنة المالية .

الرئيس — إنه يحتوى على جملة أمور .

عطا عفيفى بك — إنه فى الحقيقة يشمل أموراً كثيرة ولكنها ليست عامة ولذلك أصر على طلب إحالته على لجنة المالية .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — إنى أقترح رفض هذا الاقتراح لأنه بدأ أولا بشكر الحكومة إذ لا أرى معنى لشكرها على تنفيذها لقرار صدر من المجلس ، خصوصا ونحن ننتقدها الآن وسننتقدها انتقادات مرة أثناء نظر الميزانية على عدم تنفيذها بعض قرارات المجلس ، فكيف نوفق بين شكرها اليوم وانتقادها غداً ؟

( تصفيق ) .

عطا عفيفى بك — أطلب أخذ الرأى على هذا الاقتراح .

الرئيس — الموافق على إحالة هذا الاقتراح على لجنة المالية يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — الموافق على رفض الاقتراح يقف .

( وقفت أكثرية ) .

الرئيس — إذن تقرر رفض الاقتراح .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

عبد الحليم العلايلي بك — كنت أنتظر أن الوزارة إذا فهمت من أى اقتراح وافق عليه المجلس غير ما قصد منه أن تستفسر من هيئة المجلس عن ذلك لا أن تنسحب من تلقاء نفسها . وما كان يخطر ببالنا مطلقاً ونحن نقرر الاقتراح المذكور عدم الثقة بالوزارة .

وإنى أرجو إيقاف الجلسة وإرسال وفد لمقابلة حضرات الوزراء .

الرئيس — الحقيقة أن تصرف حضرات أصحاب الدولة والمعالى الوزراء قد جاء عن فهم القرار على غير حقيقته وكنا نود بدل انسحابهم أن يستفسروا عن حقيقة قرار المجلس أو يطلبوا عرض مسألة الثقة .

والآن ألا يحسن فى المستقبل عدم الجمع بين شكر الحكومة وأى اقتراح منعاً لما عساه أن يحدث من سوء التفاهم إذا رفض ذلك الاقتراح .

( موافقة عامة ) .

الرئيس — توقف الجلسة عشر دقائق .

( وقد أوقفت الجلسة فى الساعة الثامنة والدقيقة العشرين ، وأعيدت فى الساعة الثامنة والدقيقة الثلاثين ).

دولة رئيس مجلس الوزراء — سمعت الحكومة أثناء نظر تقرير لجنة الميزانية انتقادات من كثير من حضرات الأعضاء وتبع هذه الانتقادات قرار اتخذه المجلس فى هذه الجلسة ، وترى الحكومة فى هذا القرار وفيما تضمنته هذه الانتقادات من عبارات اللوم ما يدعوها صيانة لكرامتها إلى أن تتخلى عن الحكم .

( فى ١٨ ابريل سنة ١٩٢٧ ) .

وفى يوم ٢٧ أبريل سنة ١٩٢٧ تلى مرسوم تأليف الوزرة برياسة ثروت باشا فنوه كثيراً بأعمال الوزارة السابقة ، ثم ألقى النحاس باشا كلمة قال فيها :

يسرنا انتهاء الأزمة الوزارية الماضية على النحو الذى انتهت إليه من عودة حضرات صاحب الدولة وأصحاب المعالى الوزراء أعضاء الوزارة السابقة ، فإن هذا يدل على أن سوء التفاهم الذى قام بين الوزارة السابقة والمجلس قد زال والحمد لله ، وأن الثقة التى أولياناها الوزارة السابقة هى بعينها الثقة التى نوليها الوزارة الحاضرة ، وأن العاصفة مرت بدون أن تزعزع هذه الثقة ، ولا أن تمس بأى وجه كان ما لكل من مجلس النواب والوزارة من الاختصاصات الدستورية . وإذا كانت العاصفة قد تركت فى نفوسنا شيئاً من الأثر ، فليس سوى الأسف على حرمان الوزارة من اشتراك رجل كريم الخلق ، بعيد النظر ، واسع الحكمة ، هو حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا .

( تصفيق ) .

لا يكون رئيس ديوان المراقبة مسئولا أمام البرلمان .

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ .

مجلس النواب

( فى تواريخ ١٧ و ١٩ و ٢٤ مارس سنة ١٩٣٠ و ٤ يونية سنة ١٩٣٠ ) .

قرار مجلس الشيوخ عدم ارتياحه لقيام وزارة لم تواجه البرلمان وليست حائزه لثقة مجلس النواب .

يراجع التعليق على المادة ٣٩ .

مجلس الشيوخ

( فى يوم ٣ يناير سنة ١٩٣٨ ) .

إذا قال الوزير عند أخذ الرأى على مسألة : إنه يعتبرها مسألة ثقة به ، فلا يعتبر ذلك ماساً بكرامة الأعضاء ، ولا تهديداً لهم ، وإنما يريد أن يدخل النواب فى تقديرهم عاملا جديداً هو أن الوزير يضع منصبه مع الرأى الذى يبديه فى كفة الميزان ، وللنواب بعد ذلك حريتهم فيما يقررون .

مادة ٦٥ « ... ... ...

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — لم يظهر رأى المجلس بعد .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إننى أتكلم فى مسألة دستورية وأعتقد وأكرر القول إنه ليس من الجائز دستوريا لأى وزير — وأقول هذا إطلاقا عن أى وزير فى أى عهد — أن يتقدم عند أخذ الرأى ويقول — عند ما يتبين له أن هناك تياراً ضد الرأى الذى يبديه — إننى أعتبر هذا عدم ثقة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عباس محمود العقاد — أعترض على قول حضرة النائب المحترم الأستاذ غنام من أن فى هذه المسألة مخالفة دستورية وأنه ليس لها سوابق وزارية فى مصر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود أبو الفتح — لم يقل الأستاذ غنام هذا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عباس محمود العقاد — حدث فى عهد رياسة المغفور له سعد زغلول باشا للحكومة أن طرح مسألة الثقة مقدما عند مناقشة الرد على خطاب العرش فيما يتعلق بعبارة « الأمانى القومية المشروعة » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا أشك مطلقاً ياحضرات النواب المحترمين فى أن للوزير أن يجعل مسألة معينة محلا لطرح الثقة ، وإنما يجب أن يكون ذلك قبل عرض هذه المسألة لأخذ الرأى ، أما المسألة التى نحن بصددها فقد طرحت عليكم لأخذ الرأى ، ومعنى هذا أن الحكومة تترك لكم حرية التصرف فى إبداء الرأى فى هذه المسألة ، ولكن بعد أن اتجه المجلس فعلا اتجاها معيناً ، أو على الأقل لم يكن قد فصل فى هذا الاتجاه بعد ، يقف معالى الوزير ويقول إنها مسألة تتعلق بالثقة ليحمل بعض النواب على العدول عن رأيهم ! إنى أرى فى ذلك تهديداً ومساساً بكرامة النواب ومخالفة دستورية .

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين — رأى المجلس لم يكن واضحاً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود غنام — كانت الأكثرية فى جانب الاقتراح .

الرئيس — ألا ترون أن نترك المناقشة فى هذه المسألة الفرعية لأننا لا نتخذ فيها قراراً الآن ونعود إلى نظر الاقتراحات ، لأهمية المشروع ولأنه معروض على المجلس لنظره بصفة مستعجلة ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — من الغريب إننى أول من أثار هذه المشكلة ولم تسمع كلمتى بعد .

إن مشروع القانون المعروض علينا استثنائى ويظهر أن عرض الثقة استثنائى أيضاً ( ضحك ) أنا لا أرى فى قول معالى الوزير تهديداً للمجلس ، بل أرى فيه فرط حرص ، بل حماسة من معاليه ، وأرى ألا يبت فى هذه المسألة الفرعية بهذه السرعة ، لأنها مسألة دستورية خطيرة سيقرر المجلس فيها تقليداً فى أمر أثير لأول مرة ، وأرجو أن يجد معالى الرئيس لهذه المسألة مخرجا خصوصاً فى هذا الجو الذى لا يمكن أن نبت فيه برأى قانونى دستورى يعتبر تقليداً دستورياً ، ولا سبيل لذلك إلا بغض النظر عن هذه المسألة .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — إن العدد الآن غير قانونى ولا يمكن عرض الثقة بوزير فى جلسة غير قانونية .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — انى لم أعرض الثقة ، وإنما قلت إننى أعتبر هذه المسألة مسألة ثقة ، وعلى كل حال إذا كانت المسألة اعتبرت منتهية فأنا أكتفى بذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — نحن نقول إن الجلسة غير قانونية ، ولايمكن النظر فى مثل هذه المسألة الآن .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أشار حضرة النائب المحترم عباس محمود العقاد إلى مسألة قال إنها مماثلة للمسألة التى نحن بصددها وهى التى وقعت فى عهد رياسة المغفور له سعد زغلول باشا للوزارة ، هذه المسألة بالذات أذكرها تماماً ، والذى حدث أنه عند مناقشة الرد على خطاب العرش وحملة بعض نواب الحزب الوطنى واستعلاماتهم عن تفسير ماهية الأمانى القومية المشروعة للبلاد ، قرر المغفور له سعد باشا بادئ ذى بدء أنه يعتبر هذه المسألة مسألة ثقة بالوزارة ، وكان ذلك قبل طرح المسألة لأخذ الرأى ، فلا وجه للمقابلة بين ذلك وبين أن يأتى معالى وزير المالية بعدما تبين أن من وقفوا من حضرات النواب كانوا أغلبية ، ويقول إنه يعتبر المسألة مسألة ثقة ، فرأينا بعض النواب يجلسون حتى لم يبق واقفاً سواى وزميلى الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ؛ إنى أعتقد أن فى هذا التصرف من جانب الوزير مساساً بكرامة النواب .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — حضرات النواب المحترمين : إن اعتبار أحد الوزراء لمسألة من المسائل أنها مسألة ثقة إنما

الغرض منها فى الواقع التأثير على النواب وبيان أن لقرارهم فى نفس الوزير خطورة معينة ، وأنه سينبنى على قرارهم أن يترك منصبه إذا لم يؤخذ برأيه ، وهم أحرار بعد ذلك فيما يقررون ، ولهم أن يقدروا مسئوليتهم وخطورة المسألة المطروحة عليهم أما كلمة الوزير فلا يمكن أن تكون سبباً لأن يعدل النائب اعتباطاً عن رأيه ، إنما غاية الأمر هى أن يضع فى تقديره أن الوزير يعتبر هذه المسألة أساسية إلى حد أنه يترك منصبه من أجلها .

فإذا كان النواب الذين لا يزال فى رأيهم شىء من التردد يجدون ، بعد سماع كلام الوزير ، ما يدعوهم إلى التمسك برأيهم فلهم ذلك ، وعلى الوزير أن يعمل بما يقضى به عليه واجبه فى مثل هذه الظروف ، وإن وجدوا أن المصلحة العامة فى الرجوع إلى الرأى الذى يعرضه عليهم الوزير ، فهذا شأنهم أيضاً ولهم كل الحرية فيما يقرّرون ، وغاية ما فى الأمر — كما قلت — أنه دخل فى تقدير النواب عامل جديد وهو أن الوزير يضع منصبه مع الرأى الذى يبديه فى كفة الميزان .

هذا هو مركز مسألة الثقة ، فليس فى القول بأنى أعتبر هذه المسألة مسألة ثقة مساس بكرامة أحد ، كما أنه ليس فى العدول عن الرأى بعد أن وضع الوزير مسألة الثقة ، ما يمس كرامة أحد لأن أساس هذه المسألة الرغبة فى أن يضغط الوزير بمركزه الأدبى وبثقة إخوانه به على رأى هؤلاء الإخوان ، وإلا لما كان هناك محل مطلقاً لطرح مسألة الثقة فى أى موضوع .

فليس إذن هناك محل للقول بأن فيما حدث أى مساس أو تعريض بكرامة النواب ، خصوصاً إنى أول من يحترم إخوانه والنواب الذين يؤيدونه ويعضدونه فى مبادئه ولا يمكن أن أضع فى ميزان هذه الكرامة أو أعرضها لأى تجريح أو مساس مهما كانت الظروف ومهما كانت الأحوال .

( تصفيق حاد ) .

بقى أمر آخر وهو السبب فى عدم عرضى هذه المسألة على حضراتكم من أول الأمر ، والواقع أنى لاحظت أن بعضاً من حضرات النواب كانوا معارضين للاقتراح المقدم وكان زملاؤهم المؤيدون له يدعونهم للوقوف لتأييدهم فكان البعض يقف إثر البعض . فإزاء هذه الحركة أردت أن أبين لحضراتكم خطورة الأمر بالنسبة للوزير ولو كان الأمر قد ترك لمجراه الطبيعى ولم يتدخل أحد من حضرات النواب مع زملائه عند أخذ الرأى — وإن كان له الحق فى ذلك لما دعا الحال إلى لفت نظر حضرات الإخوان إلى خطورة الأمر بالنسبة لى . والواقع أن هذا النص — وهو إبقاء اشتراط مسئولية الكفيل — أعتبره أساسياً لأنى لا أقبل أن نخرج بالمشروع عن الغرض الذى وضع من أجله — وهذا ما جعلنى أتمسك بالنص الأصلى وأقول لحضراتكم إنى أعتبر المسألة بالنسبة لى مسألة ثقة .

( تصفيق حاد ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا زلت مصراً على رأيى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — يسرنى أن أسجل فى مجلس النواب شكرنا لمعالى الدكتور أحمد ماهر لأنه لأول مرة فى تاريخ مصر البرلمانى يطرح وزير الثقة بنفسه على هذا المجلس .

( تصفيق حاد ) .

الرئيس — قدّم اقتراح من حضرات النواب المحترمين الأستاذ عبد الحميد عبد الحق والأستاذ محمود سليمان غنام والأستاذ محمد محمود جلال نصه :

« تقترح حذف هذه المادة الثامنة » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تقرر رفض هذا الاقتراح .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — نحن متمسكون بأن الأكثرية وقت أخذ الرأى فى المرة الأولى كانت فى جانب قبول هذا الاقتراح .

-١٠٥٥-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

« بعد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة يقرّر المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى المبادرة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية ؟

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد المغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » .

الرئيس — سأتلو على حضراتكم الاقتراح معدلا وهذا نصه :

« بعد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة يقرّر المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى المبادرة باتخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف هذه المخالفة الدستورية ؟

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد المغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » .

فما رأى معالى وزير المالية ؟

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — بعد تعديل الاقتراح على هذا النحو لا مانع عندى من أن يطرح لأخذ الرأى عليه .

( فى ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ ) .

مناقشة حول حق مجلس الشيوخ فى الاقتراع على عدم الثقة وحول مدى حق مجلس الشيوخ فى تضمين مشروع الرد على خطاب العرش فقرة تكون غايتها الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة .

مجلس الشيوخ

تقرير لجنة الرد على خطاب العرش

رفع الجلسة لعدم تكامل العدد القانونى واستمرار المناقشة إلى جلسة الأربعاء المقبل

---

( المقرر حضرة الشيخ المحترم كامل إبراهيم بك ) .

المقرر — سعادة الرئيس ، حضرات الزملاء :

سأتشرف بأن أتلو على حضراتكم مشروع الرد على خطاب العرش الذى وضعته اللجنة التى شرفتموها بأن عهدتم إليها بوضع صيغة هذا الرد . وبعد التلاوة ، إذا رأى أحد من حضراتكم أن يستفسر عن وجهة نظر اللجنة فى بعض الفقرات ، فإنى على استعداد لأن أبين وجهة نظرها فيها .

واسمحوا لى حضراتكم أن أقول : إن اللجنة بدأت عملها فى يوم ٣ ديسمبر الماضى ، ثم استمرت فى عملها عدة جلسات وانتهت فى أوائل شهر يناير الماضى من وضع الصيغة التى سأتلوها على حضراتكم .

وأود أن أبين لكم أن اللجنة لم تكن متجنية ولا متعنتة ، لأنه ظهر أن الحكومة قامت — بعد الانتهاء من وضع هذه الصيغة — بتنفيذ مسائل لفت النظر إليها ، كمسألة توازن الميزانية التى اتضحت لنا بعد الاطلاع على المذكرة المقدم بها مشروع الميزانية ، وكعنايتها بمسألة القطن وأسعاره ، فهذه المسألة جدت فيها أمور بعد الانتهاء من وضع صيغة الرد على خطاب العرش ، فقد أنشئ المجلس الاستشارى للقطن ، كما اتخذت احتياطات وإجراءات فى تلك المسألة .

وكما أن أحد حضرات أعضاء اللجنة ، وهو حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك اقترح بعض مسائل قبلها وزير المالية ووعدنا فى جلسة الأمس بأنه سيبحث مسائل أخرى كثيرة .

بعد هذا أقول لحضراتكم : إن اللجنة بحثت أولا المسألة المبدئية ، وهى شكل الصيغة التى يوضع فيها مشروع الرد على خطاب العرش وانتهت منها ... ...

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — أطلب الكلمة .

الرئيس ( حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — الكلمة لحضرة الزميل بعد حضرة المقرر .

المقرر — أنا رجل مستقل ، وأعرض المسألة كما يجب ، وأقول ما لى وما علىّ .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — كلامى يتعلق بالشكل ، فالمقرر يقول : إنه جدت مسائل نفذتها الحكومة بعد وضع الصيغة ... ...

الرئيس — لحضرة الزميل أن يتكلم بعد أن ينتهى حضرة المقرر من كلامه ومن تلاوة التقرير .

المقرر — قلت الواقع .

بحثت اللجنة أوّلا فى اجتماعاتها الأولى فى الكيفية التى تضع بها الصيغة . وإن كل واحد من حضرات أعضائها يعلم أن مسألة الثقة بالوزارة ليست من شأن مجلس الشيوخ ، ولكنه يعلم أن من واجب هذا المجلس إذا وجد ملاحظات على خطاب العرش الذى هو منهاج تسير عليه الحكومة من واجبه أن يبديها بالشكل الملائم ، وأعتقد أن اللجنة قامت بهذا الواجب .

بعد هذا لم يبق لى إلا أن أستسمح حضراتكم فى تلاوة مشروع الرد .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — لا ضرورة للتلاوة ، لأن التقرير وزع علينا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يجب أن يتلى .

المقرر :

ياصاحب الجلالة :

١ — يتلقى مجلس الشيوخ تحية جلالتكم بالإجلال والإكبار ويتقدم لسدتكم العلية بفائق الشكر وجزيل الحمد على ما تفضلتم به من تقدير وثناء للجهد الذى بذله فى الدورة الماضية ، ويرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقه للاستمرار على هذه الخطة التى يفخر بأن رأيتم جلالتكم أنها سارت فى جو من التفاهم الصحيح والتعاون الوثيق للخير العام فكانت موضعاً لأطيب التقدير وأجمل الثناء .

٢ — ويسر المجلس أن يكرر تهنئته الصادقة لمناسبة مولد حضرة صاحبة السمو الملكى الأميرة « فريال » مؤكداً خالص مودّة أعضائه وولائهم ، يشاطرهم فى ذلك جميع ساكنى البلاد ، ضارعين إلى الله القدير أن يجعلها قرّة عين لجلالتكم ، وطالع يمن وإقبال وبركة للبيت المالك المفدّى وللشعب المصرى الكريم .

٣ — ويعبر المجلس عن شامل السرور وعظيم الغبطة بخطبة صاحب السمو الإمبراطورى شاه بور محمد رضا بهلوى ولى عهد إيران لحضرة صاحبة السمو الملكى الأميرة فوزية ، فكان فى ذلك حقاً مناسبة سعيدة لتوكيد ما بين البيتين الكريمين والأمتين الشقيقتين من صداقة وإخاء .

ياصاحب الجلالة :

٤ — إن مجلس الشيوخ ليرحب بالمضى فى الاهتمام بالدفاع القومى فى كل نواحيه للذود عن حقوق البلاد وكرامتها واستقلالها ، وينتهز هذه الفرصة للإعراب عن حسن رغبته فى بذل التضحية فى هذا السبيل ، وينتظر أن يعرض عليه قريباً منهاج الدفاع القومى الذى يرجو أن يكون محققاً لأمن البلاد وصونها من الاعتداء عليها ، فى غير إرهاق للممولين ولخزانة الدولة بحيث لا تهمل بجانبه مرافق البلاد وحاجاتها الحيوية ، وبحيث تراعى فى توزيع الموارد نسبة الحاجات وترتيب أهميتها ليسير التنفيذ سيراً دقيقاً منتظما يحول دون الاضطراب أو الاندفاع أو وقف العناية على جانب من جوانب الإصلاح وإغفال سواه مما قد يكون ألزم لمصلحة البلاد وأفعل فى رقيها وتقدمها ، ويرى المجلس تجنب الطفرة فى زيادة عدد الجيش قبل إعداد الضباط المصريين المثقفين ثقافة كافية .

٥ — كما يرجو أن تقوم الحكومة سريعاً بتوفير أسباب الوقاية لسكان البلاد من الغارات الجوية ، وبخاصة فى المناطق التى هى أكثر تعرضاً للخطر من غيرها .

٦ — وقد وعدت حكومة جلالتكم بأن تهيئ للفلاح والعامل شروط الصحة الأولية لتقيه شر الأمراض المتوطنة ، وينتظر المجلس

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أن تخطو فى سبيل ذلك خطوات محققة للوعود التى كثيراً ما ترددت فى خطب العرش السابقة ، فتتقدم إليه بالمشروعات الخاصة بحماية الفلاح والعامل ووقايتهما شر الأمراض ، وأن تتقدم بمشروع عام يرمى إلى إمداد القرى بالمياه الصالحة للشرب ، وغير ذلك مما يهيئ الأسباب لرفع مستوى الحياة الخاصة والعامة .

٧ — ويرى المجلس أن العناية الكافية لم توجه إلى إنماء الثروة العامة فى البلاد ومنها زيادة الإنتاج الصناعى ، فمشروع توليد القوة بمساقط المياه بأسوان وما يتفرع عنه من مشروعات صناعية كمشروع استخراج السماد وغيره لم يبدأ فى تنفيذه بعد أن اجتاز كل مراحل البحث والدرس مع ما هو ثابت من أن كل تأخير فيه يضيع على البلاد أرباحاً طائلة يقدرها العارفون بأكثر من المليونين من الجنيهات سنوياً .

٨ — ويود المجلس أن تضاعف الجهود لمعالجة مشكلة المتعلمين العاطلين وغيرهم ، وهى مشكلة خطيرة إن لم تتوفر الحكومة على معالجتها هددت كيان البلاد بأشد الأخطار الاجتماعية .

٩ — ولقد أصيبت البلاد فى ثروتها هذا العام بكوارث جسيمة ففتكت الآفات بمحصولاتها وبخاصة القطن ، ويود المجلس أن توفق الحكومة إلى استنباط وسائل فنية تقى البلاد شر هذه الكوارث .

كذلك تدهورت أسعار القطن تدهوراً شديداً ، ولم يبذل مجهود جدى لوقف هذا التدهور .

١٠ — وتدهورت أسعار القراطيس المالية وبخاصة أوراق الدين المصرى بغير علة ظاهرة ، ومع ذلك لم يعمل شىء فى سبيل رد الثقة إلى السوق المالية .

١١ — ونظراً لما سيكون لمشروع نظام الحصص من الآثار الخطيرة بالنسبة لتجارة البلاد وحاصلاتها وخاصة محصولها الرئيسى فإن المجلس لينتظر أن تتقدم إليه الحكومة بهذا المشروع قبل تنفيذه ليبدى رأيه فيه .

١٢ — ويود المجلس أن تكون جميع الحريات مكفولة حقاً طبقاً لنصوص الدستور .

١٣ — ويطيب للمجلس أن تتقدم إليه الحكومة بمشروع قانون لتنظيم الهيئات القضائية فى البلاد بما يكفل استقلال القضاء ويدخل الطمأنينة فى نفوس القضاة والمتقاضين .

١٤ — ويرحب المجلس بما وعدت الحكومة بتقديمه من مشروعات القوانين الكفيلة ببث روح الطمأنينة فى نفوس الموظفين ، وإلى أن العدل سيأخذ مجراه فى أمر تعيينهم وترقيتهم وتأديبهم وفصلهم . كما يرجو الإسراع فى وضع كادر شامل يحتفظ المجلس بحق إبداء رأيه فيه .

١٥ — ويرحب المجلس بما تعد به الحكومة من رفع مستوى الصحافة وحفظ كرامتها وكفالة حريتها فى حدود القانون ، ويود أن تقف الحكومة موقف المساواة إزاء جميع الصحف بدون تمييز . وبهذه المناسبة يأسف المجلس لما صارت إليه لغة بعض الصحف من التعرض لحرمة الآداب والكرامات .

١٦ — ويود المجلس أن تنفذ الحكومة فى أقرب وقت ما وعدت به من ضغط المصروفات بما يكفل موازنة ميزانية الدولة باعبائها الجديدة .

١٧ — ولقد أشارت الحكومة إلى أنها أتمت مشروع إصلاح الحرم النبوى الشريف ، ويعلم المجلس أن هناك مشروع إصلاحات أخرى حيوية وضعتها الحكومة السابقة واعتمد البرلمان لها المبالغ اللازمة ولم تنفذ بعد .

والمأمول أن تتمكن الحكومة فى القريب العاجل من التفاهم مع الحكومة الحجازية للتغلب على الصعوبات التى قامت فى سبيل تنفيذ هذه المشروعات لما سيكون لها من الأثر العظيم فى راحة حجاج بيت الله الحرام وزوّار الحرم النبوى الشريف .

١٨ — وإن المجلس يرحب بنشر التعليم الأولى ، ولكنه يرى أن نظامه الحالى قد يؤدى إلى عكس المقصود منه ، وقد يزيد فى خطر انتشار البطالة ويؤثر أسوأ تأثير على نشاط البلاد الزراعى ، وقد سبق الوعد بالنظر فى هذا الأمر الخطير والمأمول إنجازه فى أقرب وقت .

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — ليسمح لى سعادة الرئيس أن أعرض الاقتراح الآتى :

الرئيس — هل هو تعديل لمشروع الرد المقدم من اللجنة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لى اقتراح هو أن من يريد المناقشة فى الرد المقترح من حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك يتكلم أولا ، ومن يريد تأييد مشروع اللجنة يتكلم ثانياً .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — هذا إذا لم يكن هناك تعديل آخر لمشروع الرد على خطاب العرش المقدم من اللجنة ، وبناء على ذلك أرجو أن يسمح لى سعادة الرئيس بالكلام .

الرئيس — الكلمة لسعادة الزميل حسن صبرى باشا .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — حضرات الزملاء :

قد يكون مركزى دقيقاً إذا ما عرضت لمشروع الرد على خطاب العرش الذى تقدمت به حكومة كنت أحد أعضائها .

ولكنى وأنا مطالب بإعطاء رأيى فيه كعضو فى هذا المجلس الموقر أرانى فى حل من أن أقول كلمتى فيه .

بدأ حضرة المقرر وهو يتقدم بمشروع الرد بتقرير مبدأ معروف ومسلم به وهو أن الوزارة غير مسئولة أمام مجلس الشيوخ ، وأتبع ذلك بأن عدم مسئولية الوزارة أمام مجلس الشيوخ لايمنع من مناقشة كل ما تتقدم به الوزارة إلى المجلس ليقول كلمته فيه ومن ذلك خطاب العرش ، وهذا قول حق .

فإذا ما أردنا أن يطبق مجلس الشيوخ هاتين المقدمتين الصحيحتين تطبيقاً يتفق وحق مجلس الشيوخ وجب علينا ألا نستبق فى مشروع الرد الذى تقدمت به لجنة الرد على خطاب العرش ما لا يتفق مع هذين المبدأين الصحيحين .

مبدأ عدم مسئولية الوزارة أمام مجلس الشيوخ ومبدأ حق المجلس فى مناقشة خطاب العرش والرد عليه بما لايؤخذ منه عدم الثقة بالوزارة إن تصريحاً وإن تلميحاً .

وفى عمل مثل هذا المحافظة كل المحافظة على حقوق المجلس ووجوب احترام قراراته .

إذا ما رجعنا إلى مشروع الرد على خطاب العرش وجدنا بآخره فقرة هى :

« ياصاحب الجلالة :

إن ما يشعر به المجلس من التبعات الملقاة على عاتقه ، وما يوقن به من أن قلب جلالتكم الكبير مفعم بالإيمان بحب بلاده العزيزة والرغبة الصادقة فى السير بها إلى مدارج الرقى والتقدم يجعله يصارح جلالتكم بأن حالة البلاد الحاضرة من جميع نواحيها قد أصبحت بحيث تتطلب جهداً عظيما ، ونشاطاً متواصلا ، وعدلا شاملا ، ورعاية تامة لصالح الأهلين كافة بدون تمييز ، ولذلك فإن المجلس يتوجه بقلوب مخلصة إلى جلالتكم بالرجاء فى النظر فى هذه الحالة بحكمتكم وسامى رأيكم » .

تلك الفقرة بعدما أبان مشروع الرد ملاحظات اللجنة على كل فقرات خطاب العرش لايمكن أن يفهم منها إلا أن المجلس وهو يتقدم إلى صاحب العرش بالرد على خطاب العرش إنما يقرر أن الوزارة القائمة بالأمر لم تعد أهلا للحكم وليس لعدم الثقة بالوزارة من أثر غير ذلك .

إقرار هذه الفقرة أقسى كثيراً من أن يقرر المجلس المختص عدم الثقة بالوزارة .

فعدم الثقة بالوزارة فى المجالس التى تملك تقرير عدم الثقة قد لا تكون له من نتيجة إلا حل المجلس الذى أقر عدم الثقة فى حالة ما إذا رأى الرئيس الأعلى للسلطة التنفيذية أن المجلس الذي رأى هذا الرأى لم يعد يمثل الأمة تمثيلا صحيحاً فلا يأخذ بقرار عدم الثقة ويأمر بحل المجلس الذى ارتآها .

(ضجة من اليسار) .

أما مجلس الشيوخ — وهو دستوريا لا يحل — فلم يخول حق الاقتراع على الثقة بالوزارة .

فإذا أصدر قراراً مثل هذا إنما يصدره وهو غير مختص بإصداره .

وواجبنا جميعاً أن نحوط مجلس الشيوخ — ذلك المجلس التشريعى الأعلى — بكل ما يحول بينه وبين أن يصدر منه قرار وهو غير مختص بإصداره .

ففى ذلك ، وفى ذلك وحده ، الاحتفاظ للمجلس بكرامته وتأييد سلطانه .

لذلك — وعملا بأحكام الدستور وخروجا من تبعة الاشتراك فى إصدار قرار لا يملكه مجلس الشيوخ — أقترح ألا يقر المجلس الفقرة الأخيرة التى تلوتها على حضراتكم فى مشروع الردّ على خطاب العرش ، تلك الفقرة التى لا يملك المجلس إقرارها لأنها فى غايتها اقتراع على عدم الثقة ؛ ومجلس الشيوخ لا يملك الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة .

( ضجة من اليسار ) .

هذا ولى كلمة فيما يتعلق بمشروع الرد المقدم من حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك سأدلى بها إذا ماجاء دور الكلام فيه .

الرئيس — لدينا الآن مشروع الرد على خطاب العرش المقدم من اللجنة ، والمشروع الآخر المقدّم من حضرة الزميل المحترم حسن نبيه المصرى بك ، ثم مشروع حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل اقتراح حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا يعتبر مشروع ردّ ؟

الرئيس — هو اقتراح بإلغاء الشطر الأول من الفقرة الأخيرة من مشروع الرد المقدم من اللجنة ، وإذا وافق المجلس على مشروع حضرة الزميل حسن نبيه المصرى بك لم يكن هناك محل لاقتراح حسن صبرى باشا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إذن حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا موافق على مشروع الرد على خطاب العرش المقدم من اللجنة ما عدا الشطر الأول من الفقرة الأخيرة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — نعم .

المقرر — إننى أتقدم بالشكر إلى حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا عن لجنة الرد على خطاب العرش لأن سعادته قد تناول الكلام على مبدأ سبق أن أدليت به عند تلاوة تقرير اللجنة عن مشروع الرد على خطاب العرش فى الجلسة الماضية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ما هو هذا المبدأ ؟

المقرر — هو أن مجلس الشيوخ لا يملك حق الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — ما هذا ؟ إن الكلام فيه اعتداء صريح على الدستور .

المقرر — إن سعادة حسن صبرى باشا ذكر فيما قاله أن مجلس الشيوخ لا يملك حق الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة ، ولكن من حقه أن يبدى ما شاء من الملاحظات والرغبات وهذه مبادئ صحيحة فى ذاتها ، واللجنة قد أخذت بها ، ولذلك قدمت لسعادته شكرى فى بداية كلامى .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أنا أريد الكلام ... ...

الرئيس — أرجو من حضرة الزميل المحترم عدم المقاطعة ، وإلا اضطررت إلى تطبيق نص اللائحة الداخلية .

المقرر — وبما أن خطاب العرش هو المنهاج الذى تقدمه الحكومة للبرلمان لبحثه ومناقشته ، فلمجلس الشيوخ كل الحق فى إبداء ما يعنّ له من الملاحظات والرغبات بشأنه . والفقرة الأخيرة من مشروع الرد على خطاب العرش التى اعترض عليها حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا لم تخرج عن كونها رغبات تقدمت بها اللجنة إلى صاحب العرش ولا تعتبر عدم ثقة بالوزارة بأى حال من الأحوال . وبما أن اللجنة قد أقرت هذه الفقرة بإجماع الحاضرين من أعضائها فإنى مصمم على بقائها كما هى .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء : تناول حضرة صاحب السعادة حسن صبرى باشا مسألة هى غاية فى الخطورة من الوجهة الدستورية لأنه ذهب إلى القول صراحة بأن مجلس الشيوخ لا يملك حق الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة .

مجلس الشيوخ وهو المجلس التشريعى الأعلى الممثل للأمة أصح تمثيل ، هـذا المجلس قد انتخب أكثر أعضـائه بانتخاب مباشر وبالصفة التى يمثل بها مجلس النواب فهو ممثل لإرادة الشعب ، وقد أضيف إلى أعضائه المنتخبين أعضاء معينون يمثلون نواحى أخرى وقع عليهم اختيار حضرة صاحب الجلالة الملك لتكميل تمثيل الأمة أكمل تمثيل .

هذا المجلس المكون بهذا الشكل ليكون المرجع الأعلى فى التشريع والسياسة والذى حقق له الدستور الاستقلال التام فى إبداء رأيه وحرّم على الحكومة حق حله يجىء اليوم سعادة صبرى باشا ويقول إن هذا المجلس لا يملك الاقتراع بعدم الثقة على الوزارة أى أنه لا يملك انتقاد سياسة الوزارة .

هذا رأى خاطىء فى صميم الدستور وفى تفسيره لا يمكن لحضراتكم أن تسلموا به ، وإذا سلمتم به هدمتم هذا المجلس وهدمتم استقلاله الذى كفله الدستور مدى عشر سنوات من هوجات الوزارات الحزبية المتعاقبة .

( تصفيق من اليسار ) .

تعلمون حضراتكم كيف تأتى مجالس النواب ، ولذلك نص الدستور على حق جلالة الملك فى حلها لأنها ليست مرسخة فيها آراء الأمة كما هى فى مجلس الشيوخ .

فإذا وجد خلاف فى الرأى بين مجلس النواب والوزارة ، واقترع المجلس على عدم الثقة بالوزارة لا ينتج عن ذلك ما ذهب إليـه سعادة حسن صبرى باشا بحل المجلس ، بل الطبيعى هو أن تستقيل الوزارة ما دامت إرادة الأمة ممثلة فيه تماماً ، ورأى جلالة الملك ذلك . وهذا ما يحصل فى جميع البلاد الدستورية .

أما حل المجالس النيابية فهو من الأعمال الخطيرة التى ترج البلاد من أقصاها إلى أقصاها ، ولا يلجأ إليه إلا عند الضرورة القصوى ، وهى عندما يرى ولى الأمر بصائب رأيه أن مجلس النواب أصبح لا يعبر عن رأي الأمة وأن رأيه تغير بعد الانتخابات ففى هذه الحالة يرجع جلالته إلى الأمة للاستفتاء .

أما القول بأنه عند الخلاف تحل الوزارة مجلس النواب — أى أنها تكون هى الحكم — فذلك ما لا نسلم به .

أما مجلس الشيوخ فله حقه كاملا مائة فى المائة فى إبداء رأيه ضـد الوزارة فى أية سـياسة وفى أى ظرف من الظروف ، وله أن يقرّر ثقته بالحكومة أو عدم الثقة بها .

والفرق بين قرار عـدم الثقة بالوزارة الصادر من مجلس النواب والقرار الذى يصدر بهذه الكيفية من مجلس الشيوخ أنه فى الحالة الأولى إما أن تستقيل الوزارة أو يقر جلالة الملك سياستها فيأمر بحل مجلس النواب واستفتاء الأمة .

أما فى الحالة الثانية فإن مجلس الشيوخ له أن يقرّر عدم الثقة بالوزارة ، ولجلالة الملك بحكمته العالية أن يأخذ بهذا الرأى ، لأنه يرى أن مجلس النواب انتخب فى ظروف معينة ومن حزب مؤيد ، وقد يتحوّل رأى الأمة فيكون مجلس الشـيوخ هو الممثل للأمة أتم تمثيل ويكون رأيه هو الصواب ، فلجلالة الملك أن يقيل الوزارة وكل ما هنـالك أنه لا يتحتم اسـتقالة الوزارة أو طلب حل مجلس النواب إذا ما أبدى مجلس الشيوخ عـدم الثقة بالوزارة وهى لا تملك حل مجلس الشيوخ لأنه بعيد عن الحل بحكم الدسـتور فى مدة العشر السنوات المنصوص عليها به .

وبما أن مجلس الشـيوخ كما قلت مركزه ثابت لا يمس بحكم الدستور فى العشر السنوات فله الحق فى أن يبدى رأيه بعدم الثقة بالوزارة ولجلالة الملك أن يتصرف بما توحيه إليه حكمته العالية .

هذا ردّى على ما أدلى به سعادة حسن صبرى باشا .

أما فيما يختص بما ورد فى تقرير لجنة الرد على خطاب العرش فأرى أن الفقرة السابعة والعشرين منه يجب أن تبقى كما هى .

لماذا ؟ لأننا إذا استعرضنا سياسة الحكومة الحاضرة من جميع نواحيها وفى صميم أعمالها التى تمس جميع أفراد الأمة وفى المسائل الاقتصادية لوجدنا أنها سياسة فاشلة .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين :

سمعتم ، ياحضرات الزملاء ، الكلمة التى قالها حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا الخاصة بعدم اختصاص المجلس بالنسبة للفقرة الأخيرة الواردة تحت الرقم السابع والعشرين من مشروع الرد على خطاب العرش الذى وضعته اللجنة .

هذه المسألة من المسائل الخطيرة التى يجب أن نقطع برأى فيها — حكومة ومعارضة .

هل إذا ما أبدى مجلس الشيوخ رأيا معيناً فى ملاحظاته على سياسة الحكومة يعتبر ذلك الرأى عدم ثقة بالحكومة ؟ إذا اعتبرناه عدم ثقة بها فإن المسألة تكون فى غاية من الخطورة .

للمجلس الموقر أن يبدى رأياً يخالف رأى الحكومة . ولا يمكن تفسير مخالفته لها بأن ذلك عدم ثقة بها . ليست الحكومة مقيدة بقرارات المجلس فلها أن تأخذ بها ، كما لها ألا تأخذ بها ، أى لها أن تحترم هذه القرارات فتنفذها وتعمل بها . كما لها مطلق الحرية فى ألا تعمل بها .

ولهذا أخالف حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا فيما ذهب إليه من أن الفقرة الأخيرة الواردة فى مشروع الرد المقدم من اللجنة بالتظلم لجلالة الملك من الحالة الحاضرة ، معناها عدم ثقة بالحكومة .

لا يمكن أن يكون هذا هو المعنى المراد من تلك الفقرة . فللحكومة أن تستمر فى أعمالها وهى مخالفة لنا فى الآراء ، اى ان لها ألا تحترم ما نصدر من قرارات ، ولها أن تنزل على تلك الآراء وتحترمها ، وتستقيل من مراكزها ... ...

( ضجة من اليسار ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — يجب حتما على الحكومة أن تحترم قرارات هذا المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — تفسيراً للفقرة الأخيرة من مشروع اللجنة ، تلك الفقرة القيمة التى توجهنا بها جميعاً إلى جلالة الملك ، أذكر منها المسائل الآتية لتقفوا عليها حضراتكم بالتفصيل . تلك المسائل التى يجب أن يشعر بها ويقدرها كل من حضراتكم — حكومة ومعارضة — فهل ذكر هذه المسائل التى سأضرب بها الأمثال يعتبر عدم ثقة بالوزارة ؟ لا ، لا .

الثقة بالوزارة فى مجلس النواب محترمة ولها نتيجة محتمة واحدة . وليس لنا فى مجلس الشيوخ أن نعلن عدم ثقة بها .

قلنا فى هذه الفقرة بصريح العبارة « إن ما يشعر به المجلس من التبعات الملقاة على عاتقه ، وما يوقن به من أن قلب جلالتكم الكبير مفعم بالإيمان بحب بلاده العزيزة » .

هذه كلمة تشعر القارئ بمنتهى الإخلاص والتواضع فى الالتجاء لصاحب العرش . فأى انتقاد للحكومة فى هذه العبارة يمس مركزها أمام جلالة الملك ؟

ولو أننا تمشينا مع تفسير حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا لها ، من أنها تتضمن عدم ثقة بالوزارة لكانت المسألة خطيرة . إن صيغة الرد على خطاب العرش لا تهم المجلس كثيراً ، ولكن مسألة الثقة بالوزارة مسألة نص عليها الدستور وهى صريحة فيه ، وهى من حقوق مجلس النواب وحده .

وإذا صح القول جدلا بأن المعارضة تتجنى ، فهل يجوز القول بان اللجنة كلها — وفيها كثيرون من غير المعارضة — متجنية ؟

فى اللجنة خمسة أعضاء غير معارضين ، منهم حضرة الشيخ المحترم محمد توفيق رفعت باشا ، وهو رجل قانونى لا يقل قدراً عن حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ، وفيها كذلك حضرة الشيخ المحترم كامل إبراهيم بك ، وهو رجل خدم القضاء بنزاهة سنوات طويلة ، وهو فى كفايته مثل حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا أيضاً .

يجب أن يكون ما نقرّره فى هذه المسألة قراراً لليوم وللمستقبل ، فإننا نقرّر حقاً محترما للمجلس فى إبداء الرغبات .

سأذكر لحضراتكم أيضاً مسائل أخرى ، فهل هى بعد ما تسمعونها صحيحة ، أو غير صحيحة ؟

لقد كان من الموافقين على هذه الفقرة أيضاً حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك ، ومن هذا يتبين أن اللجنة كانت ممثلة للحكومة وللمعارضة ، فهل تعتبر بعد هذا متجنية ، أو متحزبة وغايتها فى مشروع الردّ التهويش على سمعة الحكومة ؟

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

قد ورد فيها « والرغبة الصادقة بالسير فى مدارج الرقى والتقدم يجعله يصارح جلالتكم بأن حالة البلاد الحاضرة من جميع نواحيها قد أصبحت بحيث تتطلب جهداً عظيما » .

هذه الكلمة معناها أننا نريد أن نضع يدنا مع الحكومة ، وأن نسير معها متجردين من حزبيتنا . وليس فى هذا معنى عدم الثقة بالوزارة .

وجاء فيها أيضاً « ونشاطاً متواصلا وعدلا شاملا » فأى شىء من عدم الثقة فى هذا ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — وإذن يعلن حضرة الشيخ المحترم الثقة بالحكومة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — إننى بهذا أود أن أعلن رغبتى فى أن تعمّ العدالة جميع الطوائف وجميع الأعمال . فلا يصح مثلا أن نذهب نحن المحامين إلى انتخاباتنا فنمنع عنها بقوة الشرطة . يمنع الشيخ المحترم المحامى من القيام بواجبه فى انتخابات نقابة المحامين مع أنه دافع لاشتراكه ، هذا هو اتهامنا للحالة الحاضرة .

( ضجة من اليمين ) .

فإذا ما طلبنا « عدلا شاملا » قلتم إن هذا تجنٍّ . يجب أن تقر الحكومة العدل فى كل مكان . ومسألة الحكم ، ومن يتولاه مسألة ثانوية لا تهمنا . فإن الحكم غير دائم لأحد ، وحضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا كان بالأمس من رجال الحكم ، وهو اليوم خارج الحكم .

إننا — ياحضرات الشيوخ المحترمين ، من المعارضين ومن الحكوميين — نريد أن تقرر مبادىء شاملة لنا ولكم . ولا غاية لنا إلا طلب الحق والمساواة فى العدل ، ونحن لا نبغى المعارضة حباً فى المعارضة .

وجاء فى هذه الفقرة أيضاً « ولذلك فإن المجلس يتوجه بقلوب مخلصة إلى جلالتكم بالرجاء فى النظر فى هذه الحالة » .

فهل إذا ما توجهنا بهذه الطلبات إلى جلالة الملك يقال لنا ، من شيخ كبير ، إن فى هذا تجنياً ، مع أننا نطلب المساواة لنا جميعاً ؟

بناء على هذا ترون حضراتكم أن الفكرة التى أبداها حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا لا أوافق عليها ، ويجب إقرار الفقرة كما وردت فى تقرير اللجنة .

أما مشروع الردّ الذى قدمه حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ، فإنى غير موافق عليه ، لأنه طويل من جهة ، ولأنه عدد مسائل بسيطة ما كان يجوز أن يتبسط فيها . فلذلك أرفضه جملة واحدة . وما كان يجوز لأحد الأعضاء أن يتقدم بمشروع يعارض به مشروعاً قدم من لجنة محترمة بالمجلس ، فيها أمثال حضرات الشيوخ المحترمين توفيق رفعت باشا ، وكامل إبراهيم بك ، وإبراهيم الهلباوى بك .

( ضجة من اليمين ) .

إن مشروع حضرته يعارض مشروع اللجنة المشتمل على التوسل والتضرع لجلالة الملك .

أضرب لحضراتكم مثلا من مشروعه . قال : « يسر المجلس إنجاز وعد حكومة جلالتكم باستحداث أسباب الرزق لخريجى المدارس الزراعية » .

ومعنى هذا أن الحكومة الحاضرة هى التى فتحت أبواب الرزق لهؤلاء ، مع أن صدقى باشا هو صاحب هذا المشروع . ومع ذلك فإن المشروع لم يشمل منهم إلا أربعين واحدا ، وترك الباقين . وكان الأربعون من أبناء الأغنياء ذوى الجاه والنفوذ . وإذا تقدم فقير فإنه لم ينل شيئا .

فهل تكون هذه الفقرة التى ذكرها حضرة الشيخ المحترم فى رده صادقة ؟ وهل هى من الأهمية بحيث يجب ذكرها ورفعها لجلالة الملك ؟ هل أخذوا كل الطلبة حتى يصح الثناء على الحكومة فى ذلك ؟ إذن لا يزال العاطلون كما كانوا من متعلمين وعمال .

ويقول حضرته فى مشروعه : « ويحبذ جهدها فى تعميم التعليم الشعبى » .

حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك — يحسن بحضرة الشيخ المحترم أن يتم الكلام كما ورد فى المشروع .

-١٠٦٥-

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٦٦-

مادة ٦٥ « ... ... ...

فالمجلس الذى لايمكن حله لا يجوز أن يضع نفسه فى هـذا الموقف ، لذلك نص الدستور على أن مجلس الشيوخ لا يحل ولهذا قيل إنه لا يملك أن يسقط الوزارة عن طريق عدم الثقة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — هذا حسن .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إنى فى غنى عن هـذا التحبيذ . ولكى أقطع لحضراتكم أن هذا الذى قلته هو ما قصد إليه الشارع ، ألفت نظر حضراتكم إلى المواد من ١٠٧ إلى ١١٠ من الدستور . نصت هـذه المواد على حق واحد لأعضاء المجلسين هو حق الاستجواب وتوجيه الأسئلة وحق التحقيق . وتعلمون حضراتكم أن استجواب الوزراء هو أول مراتب الاتهام حين يتشكك العضو فى عمل وزير ؛ والسؤال هو للاستعلام . ولا يمكن أن أفهم أن مجلس الشيوخ وله بنص الدستور حق الاستجواب والتحقيق يكون محروما من إبداء رأيه نتيجة لهـذا الاستجواب والتحقيق بما يؤدى إلى استنكار عمل معين . فالأمر ليس أمر نص وإنما هو مسألة لباقة وحسن تقدير فلا يحسن أن نضع الأمر على وجه يجعل الحكومة صاحبة الرأى فى تقديره .

أعود الآن إلى مشروع الرد الذى تقدمت به اللجنة .

هذا التقرير مقسم إلى ٢٧ فقرة ، الثلاثة الأول منها لم تتعرض إلى سياسة الدولة فى شىء ، والفقرات من الرابعة إلى الحادية والعشرين تعرضت إلى سياسة الدولة . والفقرات من الثانية والعشرين إلى السادسة والعشرين تتضمن اغتباطا بعلاقات . والفقرة السابعة والعشرون هى التى اختصها سعادة حسن صبرى باشا برأيه .

فإذا ما رجعتم حضراتكم إلى الفقرات التى تناولت سياسـة الدولة وجـدتم أن الفقرة الرابعـة تهيب بالحكومة أن تذهب فى المضى بالاهتمام بتحضير الدفاع القومى ، وهذه أمنية تتفق مع الرغبات التى أبدتها الحكومة والتى تسير فى الطريق إليها كما فهمنا ذلك من القوانين التى وافقنا عليها ولا يضير الحكومة أن يأتى مجلس الشيوخ أو مجلس النواب ويستحثها إلى مضاعفة جهودها فى هذه السبيل .

والفقرة الخامسة تتفق مع الفقرة الرابعة ولكنها تتعلق بوقاية البلاد من الغارات الجوية فهى تتضمن رغبة ليس فيها حرج على الحكومة.

والفقرة السادسة أشارت إلى ماوعدت به الحكومة من أن تهيء للفلاح والعامل شروط الصحة الأولية ونحن نهيب بها أن تعجل بذلك ولا يمكن أن تفهم من هذا مؤاخذة ولا استنكار لعمل الحكومة .

فإذا رجعتم حضراتكم إلى الفقرة السابعة من مشروع رد اللجنة وجدتم أنه جاء فيها ما يأتى :

« ويرى المجلس أن العناية الكافية لم توجه إلى إنماء الثروة العامة فى البلاد » .

هذا نقد صريح ولكنه لم يصل إلى مرتبة يحتمل فيها فهم عدم ثقة المجلس بالحكومة .

تقول اللجنة فى تقريرها : ويرى المجلس أن العناية الكافية لم توجه إلى إنماء الثروة العامة ، وأن الجهـد الذى قامت به الحكومة غير كاف لما نرضاه لبـلادنا ، ولا أظن الوزارة لا ترضى أن نستحثها فى بذل مجهود جديد وأن تقوم فى سبيله بكل عمـل يؤدى إلى تنمية الثروة وزيادة الإنتاج .

وفيما يتعلق بالفقرة الثامنة فقد قالت اللجنة فيها : « ويود المجلس أن تضاعف الجهود لمعالجة مشكلة المتعلمين العاطلين وغيرهم » . وأظن أن الحكومة لا تعارض فيما تضمنته هـذه العبارة لأنها فى كل بيانات الوزراء سواء فى المجلسين أو فى الخارج كانت تعرب دائماً عن شكواها كما نشكو ، وألمها كما نتألم من حالة المتعلمين المتعطلين ؛ فإذا ما التقت رغباتنا مع رغبات الحكومة نحو هـذه المشكلة ونحو النظر فيها لمعالجتها فلا شىء فى هذا .

وإذا ما وصلتم إلى الفقرة التاسعة تجـدونها — وليسمح لى حضرات أعضاء اللجنـة — قد خرجت بالفكرة الطيبة التى تضمنتها إلى احتمال أن تكون محل لبس فى طريقة أداء عبارتها ، إذ جاء فيها : « ولقد أصيبت البـلاد فى ثروتها هـذا العام بكوارث جسيمة ، ففتكت الآفات بمحصولاتها وبخاصة القطن » . وكل هذا صحيح لأنه وقائع .

ثم جاء فى الفقرة هذه بعد ذلك : « ويود المجلس أن توفق الحكومة إلى استنباط وسائل فنية تقى البلاد شر هذه الكوارث » .

وهذه رغبة تبديها اللجنة فى مشروع ردها وتدعو الله للحكومة بالتوفيق ولا تنقد عملا من أعمالها . ولقد قرأت فى مضابط مجلس النواب إجابة لمعالى وزير الزراعة أن الحكومة تسعى فى إجابة هذه الرغبة قبل أن نهيب بها .

ثم ورد فى هذه الفقرة : « كذلك تدهورت أسعار القطن تدهوراً شديداً ولم يبذل مجهود جدى لوقف هذا التدهور » . وأنا أتساءل : هل هناك فارق كبير لأداء هذا المعنى ، وقد استعملت خير تعبيرات اللغة العربية فى صدر هذه الفقرة ، بأن يقال : وكذلك تدهورت أسعار القطن تدهوراً كبيراً ، ويرجو المجلس أن يبذل مجهود جدى لوقف هذا التدهور . أقول هل يتغير المعنى كثيراً إذا استعملنا هذا التعبير ؟ وهل يختلف المعنى كثيراً عند القارئ العربى إذا أدينا هذه الفكرة بالعبارة التى أشرت إليها ؟

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — نعم يختلف المعنى .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أنا أتساءل ولا أسألك ولست أريد جواباً .

الرئيس — أرجو حضرة الزميل المحترم الأستاذ لويس فانوس ألا يقاطع المتكلم ، كما أرجو حضرة الزميل المحترم وهيب دوس بك أن يستمر في كلامه وألا يوجه كلامه لأحد زملائه وإلا اضطررت لرفع الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — قلت لحضراتكم إن المعنى لا يختلف كثيراً عند القارئ العربى . إذا أدينا الفكرة التى تضمنتها هذه الفقرة بالتعديل الذى أشرت إليه وهو : « ويرجو المجلس أن يبذل مجهود جدى لوقف هذا التدهور » بدلا من أن نقول : « ولم يبذل مجهود جدى لوقف هذا التدهور » . إننا لو استعملنا العبارة التى سأقدم بها اقتراحى كتابة نكون قد أدينا المعنى تماماً ولا نكون قد وضعنا أنفسنا فى المركز الذى نحن فيه الآن ، بما يفهم منه أننا نريد أن نقرر عدم الثقة ، فتأتى الحكومة من جانبها ولا تلتفت إلى قرارنا وموقفها فى ذلك دستورى . وليس الأمر ، ياحضرات الشيوخ ، أمر شد وجذب ، وإنما هو أمر تتوقف عليه علاقاتنا مع الحكومة وعلاقاتنا مع أنفسنا كفريقين ، فريق يؤيد الحكومة وفريق يعارضها ؛ وجدير بالمجلس أن يبتعد عن كل ما يعكر علينا هذه العلاقات ولا يلجأ إلى سلوك هذا السبيل إلا إذا كان مضطراً إلى ذلك اضطراراً لكى يؤدى واجبه على الوجه الأكمل .

أتساءل هل هناك ما يضطرنا لأن يجمح بنا الفكر ويتعثر بنا القلم فنأتى فى آخر الفقرة التاسعة وبعد أن قطعنا شوطاً بعيداً فى مشروع الرد فى هدوء ونقول : « ولم يبذل مجهود جدى » ؟ فهل هناك حاجة ملحة تدعونا لأداء الفكرة على هذا الوجه الذى ورد فى مشروع اللجنة ؟ لا أظن أن المجلس يمكنه أن يستمر فى أداء وظيفته إلا إذا تنكب هذا الطريق الذى سلكته اللجنة . ولا أظنكم ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، إلا موافقين على هذا الرأى وبينكم الأديب والكاتب ، ومن بين أعضاء اللجنة رئيس المجمع اللغوى معالى محمد توفيق رفعت باشا . لا أظنكم توافقون — إذا ما اتجهت النية إلى الاحتفاظ بأحسن العلاقات مع الحكومة — على أنه لم يكن هناك سبيل لتنكب هذه الطريقة التى عبرت بها اللجنة عن فكرتها ، ويبدو لى أن القلم كان قد احتد عندما وصل إلى الفقرة التاسعة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — الأزمة هى التى احتدت .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — وإذا انتقلنا إلى الفقرة العاشرة نجد أن اللجنة قالت : « وتدهورت أسعار القراطيس المالية ، وبخاصة أوراق الدين المصرى بغير علة ظاهرة ، ومع ذلك لم يعمل شىء فى سبيل رد الثقة إلى السوق المالية » . رفقاً بالواقع ، لقد قيل « لم يعمل شىء » فهل هذا صحيح ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، فقد قرأت وسمعت أن معالى وزير المالية عقد عدة اجتماعات مع رجال البورصة لمعالجة تدهور أسعار الأوراق المالية . قد يكون هذا العمل غير كاف فى نظركم أو فى نظر اللجنة ولكن لا يمكن أن يقال : « لم يعمل شىء » فى الوقت الذى تستحثون فيه الحكومة على العمل لرد الثقة إلى السوق المالية . وهل هناك كما تساءلت ضرورة ملحة لتحقيق رغبتنا فى ردّ الثقة إلى السوق المالية ؟ لا يمكن الوصول إليها إلا من هذا الطريق . الجواب هو أنه إذا صدقت الرغبة فى أن يحتفظ المجلس بشقيه بالعلاقات الطيبة الواجبة بينه وبين الحكومة وبين شقيه ، كان هناك ألف طريق لتأدية هذا المعنى بدلا من هذه الشدّة وهذا النقد فى الوقت الذى نطلب فيه التعاون معها فنحن نعرب عن رغباتنا وطلباتنا إلى الحكومة وهذا ولا شك حق مسلم لنا به . أما أن نقرر عدم رضائنا عن عملها إطلاقا فهذا مالا يؤدى إلى تحقيق الغرض الذى نرمى إليه ويحسن بنا فى سبيل الوصول إلى غرضنا بدلا من أن نعلن عدم رضائنا أن نقول إن المجلس يودّ أن تعمل الحكومة كذا وكذا مما نريده .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لو أخذنا بهذا الرأى لأصبحنا كمجلس شورى القوانين .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — ولأصبحنا كالكتبة العموميين « عرضحالجية » لا رأى لنا .

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة وإلا اضطررت لرفع الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أبديت الآن ملاحظة قيلت بصوت خافت . لم يصل إليكم أننا لو أخذنا بهذا الرأى لأصبحنا كمجلس شورى القوانين أى أن مانبديه من رغبات غير ملزمة . لا ، ياحضرات الشيوخ ، والدليل على ذلك أن ماورد فى الفقرات الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة حيث قيل : « ويرجو المجلس ويرحب ويستحث الحكومة » . وهذه الفقرات جميعاً يؤيدها حضرة الزميل المحترم صاحب الملاحظة التى أبديت ، فإزاء هذه التعبيرات المختلفة التى وردت فى فقرات مشروع الرد ، يتبين أن اللغة العربية غنية بألفاظها وعباراتها لتأدية المعنى المقصود واستعمال هذه العبارات المختلفة لم يغير المعنى الذى قصدت إليه اللجنة ، ومن ثم لم يكن هناك ما يضطرها لاختيار العبارات التى قد تسىء إلى حسن العلاقات بين المجلس والحكومة خصوصاً وقد استعملت عبارات الرجاء والترحيب والحث فى بداية مشروع الرد ممن يعترفون بسلطة مجلس الشيوخ كاملة ، فليس لهم أن يقولوا بعد ذلك إن الأخذ برأيى يؤدى إلى أن يصبح المجلس مجلس شورى . لا أدرى وقد ضبط القلم جماحه فى بادىء الأمر لماذا خرج القلم على قائده واستعمل ألفاظاً لا تجدى فائدة وفى الوقت نفسه تثير هذا النزاع الذى وقعنا فيه ؟ ولقد وضعت اقتراحا يغير بعض عبارات فى الفقرات السابعة والتاسعة والعاشرة والثانية عشرة ، فهل تقبلون ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، أن يتضمن نقدكم لسياسة الحكومة كلمةعامة كالتى وردت فى الفقرة الثانية عشرة «ويود المجلس أن تكون جميع الحريات مكفولة طبقاً لنصوص الدستور » . هل الرغبة فى كفالة الحرية تحتاج من مجلس الشيوخ إلى تسجيل ؟ أنا أعتقد أن هذه الرغبه تملأ نفس رجل الشارع ويؤمن بها الكافة ، فهى إذن فى غير حاجة إلى تسجيل منا .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبيشه بك — لقد قيل بالضبط أن تكون جميع الحريات مكفولة حقاً طبقاً لنصوص الدستور .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ذلك هو الدستور الذى يكتب هذا . أليس فى تضمين اللجنة هذه العبارة فى مشروع ردها تصريح قاطع فى أن الحريات غير مكفولة ؟ وهل تقبلون أن يشتمل ردكم على سياسة الحكومة على عبارة تؤدى بذاتها إلى استقالة الوزارة لأن الحكومة إذا كانت لا تكفل الحريات ولا تحترم الدستور كان ذلك اتهاما خطيراً لها ، تكون نتيجته خروج الوزارة من الحكم ، مع أن مجلس الشيوخ لا يملك إسقاط الوزارة وعندئذ لا قيمة لقرار يصدره فى هذا الشأن بعد أن رجوتم هذه الوزارة فى بعض فقرات مشروع الرد بالقيام بتنفيذ بعض رغباتكم ؟ وهل هذا يؤدى أننا نقوم بعملنا بما ينتظر منا وأن نحتفظ بعلاقات حسنة كالتى يجب أن تسود بين الموكل والوكيل ، والوزراء لم يخرجوا عن كونهم وكلاء عنا فيما يقومون به ؟ وهلا ترون فيما ورد فى مشروع الرد من عبارات مثل الرجل الذى أصدر توكيلا وعجز عن عزل وكيله فإذا تظلم من أن وكيله يسرق فلماذا لا يعزله ؟ لقد بين الدستور الطريق الذى يجب أن تسلكوه بما يحفظ كرامة المجلس فأرجو من حضراتكم أن تربأوا بأنفسكم عن أن تقفوا موقف هذا الموكل الذى عجز عن عزل وكيله . فإذا وصلنم إلى الفقرة السابعة والعشرين التى طلب حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا حذفها والتى أشار حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى إلى أن عبارتها لا غبار عليها ، تجدون أنه جاء بها ما يأتى : « إن ما يشعر به المجلس من التبعات الملقاة على عاتقه وما يوقن به من أن قلب جلالتكم الكبير مفعم بالإيمان بحب بلاده العزيزة والرغبة الصادقة فى السير بها فى مدارج الرقى والتقدم » . كل هذا لا اعتراض لى عليه ونعتقد أن صاحب العرش مثلنا إن لم يكن أشدّ منا رغبة فى رقى البلاد . ثم جاء فى هذه الفقرة ما يأتى : « يجعله (المجلس) يصارح جلالتكم بأن حالة البلاد الحاضرة من جميع نواحيها أصبحت بحيث تتطلب جهداً عظيما ونشاطاً متواصلا وعدلا شاملا ورعاية تامة لصالح الأهلين كافة بدون تمييز » وهذا أيضاً لا اعتراض لى عليه .

ثم جاء بعد ذلك : « ولذلك فإن المجلس يتوجه بقلوب مخلصة إلى جلالتكم بالرجاء فى النظر لهذه الحالة بحكمتكم وسامى رأيكم » . وأعتقد أن هذه العبارة وهى محل اعتراض حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا غير دستورية لأن خطاب العرش يلقى باسم صاحب الجلالة ولكنه يعبر عن سياسة الحكومة . والرد على خطاب العرش يرفع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك ولكنه فى الحقيقة يوجه إلى الوزارة . ومعنى هذا أنى أقول للحكومة إن البلاد فى حاجة إلى إصلاحات وفى الوقت نفسه نتوجه لصاحب العرش للنظر فى هذه الحالة بحكمته وسامى رأيه — كما ورد فى مشروع الرد — وفى هذا تناقض شديد ، لأن خطاب العرش يصدر عن صاحب العرش ، ولكن ليس هناك من ينكر أن الوزارة ، هى التى تحضر مشروع هذا الخطاب وأنه يلقى باسم صاحب العرش كسياسة للوزارة ، أتساءل هل هناك من ينكر أن الرد موجه شكلا إلى صاحب العرش ولكنه فى الواقع موجه إلى الحكومة ؟

-١٠٧٠-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

وردت فى الفقرة العاشرة من تقرير لجنة الرد على خطاب العرش العبارة الآتية : « ومع ذلك لم يعمل شىء فى سبيل رد الثقة إلى إلى السوق المالية ... ... » .

وأرى أن تعديل هذه العبـــارة على الوجه الآتى : « ويرجو المجلس أن توفق الحكومة الى العمل لرد الثقة إلى السوق المالية » .

وأرى أن تحذف الفقرة الثانية عشرة من مشروع لجنة الرد على خطاب العرش وهى الفقرة الخاصة بكفالة الحريات .

أنتهى من كلامى إلى طلب تعـديل العبارة الأخيرة من الفقرة السابعة والعشرين — وهى الفقرة الأخيرة من مشروع الرد على خطاب العرش — وهى : « ولذلك فإن المجلس يتوجه بقلوب مخلصة ... ... » بالعبارة الآتية : « ولذلك فإن المجلس يتوجه بقلوب مخلصة إلى الله سبحانه وتعالى أن توفق حكومة جلالتكم إلى القيام بهذا العبء الثقيل » .

لقد عددت اللجنـة ما تراه ناقصاً وما لم يثمر الثمر الـكافى فـكل ما يمكن أن تتوجه به بعـد ذلك من رأى — والمجلس لايريد أن يصطدم مع الحـكومة — هو قرار يجب ألا يضـيع أثره إذ من الحـكمة وحسن الرأى أن نعالج الأمور على الصورة التى نصل بها إلى ماتتوخاه من الأغراض دون أن نركب بذلك مركباً خشناً يمكن تفاديه .

الرئيس — لقد أخطر معالي وزير المالية حضراتكم بأنه يريد الـكلام فى مشروع الرد على خطاب العرش ، وأنه لا يستطيع الكلام الليلة نظراً لحالته الصحية ، وإزاء ذلك يجب علينا أن ننظر فى تحديد جلسة أخرى لاستمرار المناقشة فى مشروع الرد على خطاب العرش .

( أصوات : بعد أسبوعين ، الأسبوع القادم ) .

الرئيس — أرى من واجبى أن أستعلم من معالى الوزير عن رأيه فى ذلك ، إذ هو أدرى بحالته الصحية .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — أعتقد أنى أتمكن من الاشتراك فى المناقشة فى أول جلسة يحددها المجلس .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على تحديد جلسة يوم الأربعاء المقبل لاستمرار النظر فى مشروع الرد على خطاب العرش ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد قال معالى وزير المالية إنه مستعد لإلقاء كلمته فى أول جلسة يحـدّدها المجلس . فأظن أنه من المناسب تحـديد جلسة يوم الاثنين المقبـل للنظر فى مشروع الرد على خطاب العرش ، إذ ليست لدينا أعمـال فى اليوم المذكور .

الرئيس — سيكون يوم الاثنين عطلة رسمية بمناسبة رأس السنة الهجرية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إذن تحدد جلسة الثلاثاء .

الرئيس — سبق أن حددنا جلسة الثلاثاء المقبل للأعمال العادية والاستجوابات .

والآن هل توافقون حضراتكم على أن تحدد جلسة يوم الأربعاء المقبل لاستمرار مناقشة الرد على خطاب العرش ؟

( موافقة ) .

( فى ١٥ فبراير سنة ١٩٣٩ ) .

الرئيس ( حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — الكلمة لحضرة الزميل المحترم الأستاذ عاذر جبران ، فقد طلبها حضرته كتابة قبل الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عاذر جبران — حضرات الزملاء المحترمين :

سمعتم ما قاله سعادة حسن صبرى باشا وحضرة وهيب دوس بك فى الجلسة الماضية فى الرد على خطاب العرش وأسارع إلى القول بأنى لا أرى رأى الزميلين المحترمين فى كثير مما جاء فى أقوالهما ، وخصوصاً فيما لهذا المجلس المحترم من حقوق وما يتمتع به من سلطان . قد يكونان على شىء من الحق فيما أبدياه من اقتراحات لتعديل بعض الفقرات أو حذفها ، ولـكن الخطأ الذى لا نستطيع قبوله هو فى الأسباب التى أبديت تبريراً للاقتراحات المذكورة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أجيز لبعض حضرات الأعضاء المحترمين فى الجلسة الماضية أن يتلوا ما يريدون

-١٠٧٢-

مادة ٦٥ « ... ... ...

-١٠٧٣-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ...

مجلس الشيوخ

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى —

... ... ... 

-١٠٧٦-

مادة ٦٥ « ... ... ...

فلجلالته أن يقدر الأمر بسامى رأيه وعالى حكمته كما قلنا فى ختام الفقرة الأخيرة ، ولذلك ترون أن الاعتراض على هذه الفقرة فى غير محله ، وأن الرد الذى وضعته اللجنة معدلا بالاقتراح المقدم منى ومن بعض حضرات الزملاء رد لا اعتراض عليه ، وأرجو الموافقة عليه .

( تصفيق من اليسار ) .

( فى ١٤ مارس سنة ١٩٣٩ ) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — حضرات السادة المحترمين : لعلى إذا فاجأت أحدكم الآن بالسؤال عن عدد الجلسات التى قضيناها فى بحث مشروع الرد على خطاب العرش لما وجدت فرداً واحداً يذكرها ذكراً صحيحاً ... ...

( صوت : أذكرها جيداً ، أربع جلسات ) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — وهذا الذى قال إنها أربع جلسات مخطئ . إن المقام مقام جد ، لا مقام هزل ، أرجو ألا أقاطع .

الرئيس ( حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — أرجو ألا يقاطع الخطيب حتى لا أضطر إلى رفع الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لو أننا سألنا أعضاء هذا المجلس مفاجأة عن الجلسات التى قضيناها فى بحث مشروع الرد على خطاب العرش لأخطأنا العدّ والحصر ، ونحن مع ذلك لا زلنا إلى اليوم نتناقش فى تعبيرات وألفاظ ، بينما تنام الأمم وتصحو على قصف المدافع .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

أمامكم وثيقة هى جدول أعمال المجلس عن هذا اليوم . يشتمل على الاستمرار فى مناقشة الردّ على خطاب العرش كما يشتمل على سبعة استجوابات . والوزراء أفراداً جهودهم محدودة . فبدلا من أن نقضى هذه الجلسات للإجابة عن هذه الاستجوابات وفى المناقشة الأفلاطونية فى الردّ على خطاب العرش ، كنا نرجو أن نوفر وقتها للحكومة لتصرفه فى الاضطلاع بالمسئوليات الضخمة التى تصيبنا نتيجتها كما تصيبهم ، وتصيبكم كما تصيبنا .

ما كان هناك ما يدعو إلى أن أعود إلى الكلام ، لولا ما استجد من الظروف ، وما تطورت إليه الأحوال مما استدعى أن أنبه ، وأن أصيح بينكم ، أن استبقوا هذه الخصومات ما شئتم إلى أن يتسع الوقت لها . وحرام أن يضيع وقت نواب الأمة وأن يكون عملهم فى مثل هذا العبث بالقياس على ما الناس قادمون عليه .

( صوت : لا يصح هذا الكلام ) .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — حسن هذا الكلام .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ياحضرات الشيوخ المحترمين :

يعترض معترض بأن قولى هذا لا يصح . وأنا قد قيدت قولى بأن المجال ليس مجال هذه المناقشات ووصفت الكلام بالعبث إزاء ما استجدّ من الظروف . وقد أحكم القول من قال : لكل مقام مقال ولكل حال لبوسها .

من يجيز أن نقضى وقتنا فى المناقشات عن انتخابات المحامين لإثبات أنها باطلة ، لأنها أسفرت عن انتخاب حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك ؟

كيف نجيز هذا فى وقت يطلب فيه من وزراء الدولة أن يضطلعوا بمسئوليات أقلها قد يقضى على البلاد ، وحسابنا لهم يجب أن يكون عسيراً ؟

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبيشه بك — ليختصر حضرة الشيخ المحترم فى كلامه .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وهل يود حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك أن يلقى علينا درساً فى الواجبات ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — هل يطلب منى أن أختصر نزولا على إرادة حضرة الشيخ المحترم على كال حبيشة بك ؟

الرئيس — أرجو ألا يقاطع الخطيب .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أرجو ألا تأخذنا النعرة الحزبية . فقد كان لى مشروع رد وضعته على أساس من ردّ اللجنة عند ما كان الظرف مواتياً . عندما قدّمته لم يكن حضرة العضو المعترض متأففاً لهذا الحد . وإنى أربأ بالمجلس أن يكون فيه تقدير العمل وتقدير بعض الأعضاء لبعض مرتبطاً بمثل هذه الطوارئ . لقد كان حضرة المعترض ممن استحسنوا الرد الذى تقدمت به .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — ما هذه الطوارئ التى يشير إليها حضرة الشيخ المحترم ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إنى أتكلم عربياً . فإذا لم أفهم فليس الذنب ذنبى . هذه اللغة التى اتسعت لأحكام الدنيا والدين ، والتى اتسعت لما لم تتسع له لغة أخرى ، والتى امتازت على لغات العالم بأصناف من التعبير فقدتها سواها حتى إنها استعملت العبارة للمعنى ولضده .

تلك اللغة التى اشتملت على فنون من الكلام ليست فى سواها ، والتى اشتملت على الاستعارة والكناية والتورية والمدح بما يشبه الذم ، والذم بما يشبه المدح .

هل هذه اللغة ضاقت بنا لحد أن نعجز عن التعبير بما نريد ، ونحن نتعامل مع الحكومة — إن كرهاً وإن رغبة — والحكومة تدبر الحكم وفى يدها مصاير البلاد ؟

هل ضاقت اللغة عن إيصال المعانى التى ضمنها حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى خطابه الجامع بغير أن يثير هذا الغبار؟

أشار حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى كلامه عن الفقرة الأخيرة — وهى ليست دستورية — إلى ما يجرى فى البرلمان الإنجليزى فقال إن الخطاب يوجه للملك ، فيقال فيه : يا جلالة الملك ، نحن لا نثق بمستشاريك .

ولكن لو أن حضرته استرسل فى الاطلاع لرأى أن هذه الصورة هى الصورة الوحيدة فى حالة عدم الرد بتاتاً ، حالة مقاطعة المجلس للوزارة تماماً ، عندئذ يكون الخطاب لصاحب العرش إظهاراً لعدم الرضاء بتاتاً . أما إذا دخلتم فى تفصيل ، فيواجه الملك بالخطاب صورياً ، فإذا قلت لكم : إنه من غير المتفق مع نصوص الدستور أن ينص فى الرد على خطاب العرش ما يفيد إقالة الوزارة ، لأنه موجه صورياً إلى الملك ، ولكنه فى حقيقة الواقع موجه للوزارة ، لأن خطاب العرش من عمل الوزارة ، كنت فى قولى هذا فى حدود النص الدستورى وروحه تماماً .

يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى كيف لا يخاطب الملك ، والخطاب موجه إليه ؟

هذا هو أساس المناقشة .

إن الخطاب يلقى من العرش ، ويوجه الرد إلى صاحب العرش . ولكننا نرى فى الحالتين التقليد الدستورى يقضى بأن الخطاب من عمل الوزارة وأن الرد يوجه لها .

هل تريدون وجهاً ملموساً على أننا مأخوذون فى هذا العمل بما لا يتفق مع الدستور ؟ لقد قال حضرة المقرر إن الدستور ينص على ان الملك يستعرض أحوال البلاد فى خطاب العرش . فما معنى الاستعراض ؟ هل حرمتم إذا لم تنصوا فى الرد على خطاب العرش من الاعتراض فى مقامه ؟

اسمعوا حضراتكم ، لقد جاء فى الصفحة الثانية من جدول أعمال جلسة اليوم تحت حرف ( ج ) « المناقشة فى الاستجواب المقدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الانتخابات الأخيرة لمجلس إدارة نقابة المحامين الأهليين » .

لقد كفل لكم الدستور والنظام أن تواجهوا الحكومة بطريق الاستجواب عن كل اعتراض ، ومقام الخطاب إلى الملك كان يجب أن يرتفع عن أن ندخل فى هذه التفصيلات ، وجدول أعمال اليوم قاطع فى أن سبيلنا إليها واضح مرسوم فأمامنا طريق الاستجواب وطريق السؤال وطريق الاتهام . هذا هو مجال العمل اليومى ، مجال مهمة المجلس كما وضع لها .

وخطاب العرش فى الاستعراض يجب أن يكون مثالا لنوع ما يطلب من التضامن . قد يمر على الخاطر لِمَ لم أقل بهذا عندما تكلمت

-١٠٧٩-

مادة ٦٥ « ... ... ...

مادة ٦٥ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المناقشة حول أى الاقتراحات المقدمة تعديلا للرد على خطاب العرش يبدأ بأخذ الرأى عليه — أخذ الرأى على التعديل الأوسع نطاقاً والأبعد عن المشروع الأصلى .

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٢ ( فى ٢٢ مارس سنة ١٩٣٩ ) .

أثناء المناقشة على أى مشروعات الرد على خطاب العرش يؤخذ عليه الرأى أولا — وقد وافق المجلس على مشروع الرد المقدم من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك[1].

---

(١) نص مشروع الرد على خطاب العرش
المقترح من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك

ياصاحب الجلالة :

تلقى مجلس الشيوخ شاكراً معتزاً التحية الملكية الكريمة الموجهة فى خطاب العرش إلى مجلسى البرلمان . وها هو ذا يتشرف بأن يرفع إلى جلالتكم مثل هذه التحية مشفوعة بعواطف الولاء والاخلاص للعرش العزيز ، وعبارات التهانى الصادقة بأفراح البيت المالك الكريم .

ياصاحب الجلالة :

إن الأحوال الدولية الحرجة التي تحدق بنا ويبدو أثرها المباشر فى حالتنا الاقتصادية والدفاعية لتدعونا إلى الجد فى العمل . وإذا كان المجلس يشكر لجلالتكم ما اشتمل عليه خطاب العرش من المشروعات التى تقصد إلى تعزيز وسائل الدفاع واستتمام نهضة الأمة المادية والأدبية فانه فى الوقت عينه يقطع العهد على نفسه بأن يظل كما كان فى الماضى عاملا بالصدق والاخلاص والروح الدستورية الحقة على العناية بدرس هذه المشروعات لاقرارها أو تعديلها أو استكمالها متوخياً فى كل ذلك المصلحة العامة دون سواها .

وفى الختام نسأله عز وجل أن يوفق مسعانا ويسدد خطانا فى خدمة البلاد والعرش لتصبح مصر فى المنزلة التى يرتجيها لها أبناؤها المخلصون عزة وكرامة واستقلالا وحرية فى ظل ملكها الدستورى المحبوب .

مادة ٦٦ - « لمجلس النـواب وحده حق اتهام الوزراء فيما يقع منهم من الجرائم فى تأدية وظائفهم ولايصـدر قرار الاتهام إلا بأغلبية ثلثى الآراء » .

« ولمجلس الأحكام المخصوص وحده حق محاكمة الوزراء عما يقع منهم من تلك الجرائم . ويعين مجلس النواب من أعضائه من يتولى تأييد الاتهام أمام ذلك المجلس » .

---

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

معالى رفعت باشا — هل يجوز محاكمة الوزراء على جرائم لم ينص عليها فى القانون ؟

عبد العزيز فهمى بك — أقترح تقرير النص الآتى : إلى حين إصدار قانون خاص ببيان أحوال مسئولية الوزراء والعقوبات التى توقع عليهم وطريقة السير عندهم يكون العمل كما يأتى : (أولا) لمجلس النواب أن يتهمهم وللمجلس المخصوص أن يحاكمهم بخصوص جرائم خيانة الوطن والتلاعب بالأموال العمومية وتحصيل ضرائب غير قانونية وكل ما يقع منهم فى أثناء تأدية وظائفهم من الإجراءات المخالفة للدستور والقوانين . ( ثانياً ) ينظم المجلس نفسه طرق الإجراءات الواجب اتباعها ويطبق العقوبات المنصوص عليها فى قانون العقوبات وفى الأحوال التى لم ينص عليهـا فى القـانون المذكور لا يجوز الحكم على الوزير بعقوبة أجسم من عقوبة الحبس الذى لا تزيد مدته على ثلاث سـنوات أو النفى الذى لاتزيد مدته على عشر سنوات .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لست أوافق على فرض عقوبة الحبس وأرى الحكم بالنفى لأنه المتبع فى أكثر الدساتير وهو أدخل فى المعنى المقصود وقد جرى العمل به من عهد الرومان إلى الآن ويمكن جعل النفى مؤقتاً أو مؤبداً .

حضرة محمد على بك — أرى أن يفرض حق الحبس .

حضرة محمد أبو النصر بك — وأنا أرى ذلك أيضاً لأن العقوبة بالنفى إنمـا تسـوغ فى الدول التى لها مستعمرات يمكن أن يبعد إليها المحكوم عليهم وفيها مجال لسعيهم وتحصيل أسباب رزقهم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا أوافق على نفى وطنى من بلده مطلقاً .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — إن الرجل الذى يخون وطنه غير جدير بالمقام فيه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إن الحكومة تطعم السجين ولـكن ماذا عسى أن يكون عيش المنفى المشرد وليس له أرض يطمئن إليها ؟ وكيف يقبله ربان المركب وهو لا يحمل جوازاً ؟ وإذا قبله فهل يقضى العمر فى المركب لأن البلاد لاتفتح لمثله ؟ — لهذا أقدر أن عقوبة النفى أشنع بكثير من عقوبة الحبس . ونعم لو أن لنا مستعمرات لأبعدنا أولئك فيها ولو كانت لنا قوة لأرغمنا الغير على قبوله فى أرضه .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — إنمـا تطعم الحـكومة السجين لأنها هى التى قيـدته وحالت بينه وبين وسـائل السعى والتـكسب وما كان لنا أن نعنى بشأن من أخرج من أرض الوطن لأنه خانه لأن القوانين إنما تعنى بإنزال العقاب على قدر الجريمة وما كانت لتجعل من شغلها استقراء آثار الأحكام فى حياة المحكوم عليهم ولا مايترتب عليها فى تكييف أحوال معيشتهم . على أنه كثيراً ما يضر المجرمون أنفسهم ولم يعوزهم أسباب العيش والمسألة فى نظر القانون ليست أكثر من أن رجلا خان بلده فحرم المقام فيـه وإن كان الأمر يحل بإعطاء المنفى جوازاً فلا بأس بأن يعطى هذا الجواز .

حضرة الهلباوى بك — أوافق على النص الذى اقترحه حضرة عبد العزيز بك وأطلب أن يضاف إليه « أو عقوبة النفى لمدة لاتزيد عن عشر سنوات » .

معالى رفعت باشـا — يحسن أيضاً تحديد مدة الحبس لأنى أخشى أنه ربما وقعت لمدة طويلة كما حصل لوزراء شارل العاشر .

فتقرر قبول النص الذى اقترحه حضرة عبد العزيز فهمى بك بجعـل عقوبة الحبس لا تزيد على ثلاث سـنوات والنفى لمدة لا تزيد على عشر سنوات .

( فى ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٦٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

لجنة الدستور

تلى القرار الرابع والثمانون وهذا نصه :

إلى حين إصدار قانون خاص ببيان أحوال مسئولية الوزراء والعقوبات التى تقع عليهم وطريقة السير ضدهم يكون العمل كما يأتى :

أولا — لمجلس النواب أن يتهمهم وللمجلس المخصوص أن يحاكمهم بخصوص جرائم خيانة الوطن والتلاعب بالأموال العمومية وتحصيل ضرائب غير قانونية وكل ما يقع منهم فى أثناء تأدية وظائفهم من الإجراءات المخالفة للدستور والقوانين .

ثانياً — ينظم المجلس المخصوص نفسه طرق الإجراءات الواجب اتباعها ويطبق العقوبات المنصوص عليها فى قانون العقوبات . وفى الأحوال التى لم ينص عليها القانون المذكور لا يجوز الحكم على الوزير بعقوبة أجسم من عقوبة الحبس الذى لا تزيد مدته عن ثلاث سنوات أو النفى لمدة لا تزيد عن عشر سنوات .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أرى استبدال كلمة « مسئولية » فى المادة بكلمة « محاكمة » .

( فتقررت الموافقة بالإجماع على المادة مع التفسير الذى اقترحه حضرة بدوى بك ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الثانى والثمانون وهذا نصه :

تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح حذف كلمة « السياسية » من هذه المادة .

( فتقرر بإجماع الآراء الموافقة على المادة مع حذف كلمة « السياسية » منها ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة على ماهر بك — فى مسألة محاكمة الوزراء أقترح وجوب إيقاف الوزير بمجرد اتهامه وأن استقالته لا تمنع محاكمته .

( تصدق الهيئة على وجوب إيقاف الوزير بمجرد اتهام مجلس النواب إياه وأن استقالته لا تمنع محاكمته ) .

( فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم أمر معالى الرئيس فتلى المبدأ الثامن عشر من مقترحات حضرة عبد العزيز فهمى بك وهذا نصه :

« يترتب المجلس المخصوص من دائرتين إحداهما دائرة الاتهام والأخرى للحكم فدائرة الاتهام تتكون من سبعة أعضاء بالقرعة منهم ٣ من مجلس الشيوخ و ٤ من القضاة ودائرة الحكم تؤلف من الرئيس والسبعة عشر عضواً الآخرين .

الإحالة إلى دائرة الحكم تكون بقرار من دائرة الاتهام صادر بأغلبية الآراء وتصدر الأحكام النهائية من دائرة الحكم بأغلبية أحد عشر صوتاً ولكل من الدائرتين إجراء ما تراه لازما من التحقيقات .

تأييد الاتهام لدى دائرتى المجلس المخصوص يكون بمعرفة مجلس النواب الذى يندب لهذا الغرض أحد رجال القانون من أعضائه ».

حضرة على ماهر بك — أقترح جعل عدد أعضاء المحكمة ستة عشر بما فيهم الرئيس وأن تكون دائرة الاتهام مكونة من خمسة أعضاء ودائرة الحكم من أحد عشر عضواً .

( فلم توافق اللجنة على ذلك ) .

فتقرر بالأغلبية قبول المبدأ مع تغيير العدد سبعة بخمسة وثلاثا باثنين وأربعة بثلاثة والسبعة عشر بعبارة « والأحد عشر » وعبارة « أحد عشر صوتاً » بعبارة « سبعة أصوات » وتعديل عبارة « أحد رجال القانون » بعبارة « واحداً أو أكثر من رجال القانون ».

( فى ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٦٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »(١)

ثم تليت المادة العاشرة ونصها :

لمجلس النواب وحده حق اتهام الوزراء فيما يقع منهم من الجرائم فى تأدية وظائفهم ولا يصدر قرار الاتهام إلا بأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين . وتكون محاكمة الوزراء أمام مجلس الأحكام المخصوص . ويعين مجلس النواب من أعضائه من يتولى تأييد الاتهام أمام ذلك المجلس .

حضرة على المنزلاوى بك — هذه الأغلبية كبيرة ولا محل لها وأرى أن الأغلبية المطلقة فيها الضمان الكافى .

حضرة توفيق دوس بك — أوافق على ما يقترحه حضرة على بك المنزلاوى خصوصاً وأن أحكام المجلس المخصوص لا تصدر إلا باثنى عشر صوتاً .

حضرات محمد على بك ، ومحمود أبو النصر بك ، وعبد اللطيف المكباتى بك — نوافق على ذلك .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أطلب بقاء المادة على أصلها وذلك لأن مجلس النواب له شأن كبير فى البلاد فإذا قرر بأغلبية عادية اتهام وزير دوت أرجاء البلاد بهذا القرار ويخشى من تأثير ذلك على المجلس المخصوص وقد علمتنا الحوادث مقدار التأثر بالألاغيط العامة فإذا لم يحصل احتياط شديد فى محاكمة الوزراء فقد لاينال الوزير نصيبه من العدل ولو كان الوزير يحاكم أمام محكمة عادية لهان الأمر ولكنه يحاكم أمام محكمة مخصوصة يبقى حكمها لاصقاً بشرفه وشرف أولاده إلى الأبد . كما أنه يخشي أن حزباً من الأحزاب تكون له الأغلبية العادية يتحكم فى وزير من الحزب المعارض له ويوجه إليه الاتهام وفى هذا من الخطر ما فيه .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — الوزراء أناس ألفت البلاد أنهم من أرقى أفراد الأمة فقرار الاتهام بالنسبة لهم عقوبة خطيرة فى ذاته فإذا كانت الأغلبية العادية كافية لإسقاطهم من مراكزهم فهى لا تكفى لمحاكمتهم خصوصاً وأنهم قد يعاقبون على جرائم يصعب تحديدها وقد لا يعاقب عليها قانون العقوبات .

فضيلة الشيخ بخيت — اشتراط أغلبية الثلثين مغالاة فى الاحتياط لأن الأغلبية العادية كافية وفوق الكفاية .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — يجب أن ننظر للمسألة لامن وجهة المركز الذى يشغله الوزير فقط بل من وجهة الأمانة والسلطة التى وضعت فى يده فلا يجوز أن نكثر من القيود بحيث نجعل محاكمة الوزير أمراً غير ميسور إذا خان الأمانة التى عهدت إليه . والضمانات السابقة على المحاكمة كافية ولا داعى للزيادة عليها . ولهذا أرى الاكتفاء بالأغلبية العادية .

حضرة محمد على بك — رأيى أنه لا يجوز اتهام وزير إلا إذا سبق استجوابه فإن تقرر هذا يكفى لاتهامه قرار من الأغلبية العادية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — طبيعى أن الاتهام لا يكون إلا بعد تحقيق . وقد قررنا أن لكل من المجلسين الحق فى عمل التحقيق وأهم ما يستعمل فيه هذا الحق هو البحث عما يقع من الوزراء من الأعمال المخالفة للقوانين .

حضرة محمود أبو النصر بك — المجلس المخصوص مؤلف من رجال ذوى خبرة وكفاءة عالية فالأغلبية العادية كافية .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية بقاء النص على ما هو عليه ) .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية

المادتان ٦٧ و٧٢ — فسرت اللجنة الاستشارية هاتين المادتين بما يأتى :

أولا — يكون مجلس الأحكام المخصوص مختصاً وحده دون جهات الاختصاص العادية بمحاكمة الوزراء عما يقع منهم من جرائم فى تأدية وظائفهم .

ثانياً — يبقى مجلس الأحكام المخصوص مختصاً وحده بمحاكمة الوزراء السابقين عما وقع منهم من جرائم فى أثناء توليهم الوزارة .

ونقترح ما يأتى لزيادة هاتين المادتين إيضاحاً :

---

(١) هذه المادة تقابل المادة ٦٧ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية .

مادة ٦٦ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

أولا — تعديل صدر الفقرة الثانية من المادة ٦٧ تعديلا طفيفاً بالنص على أن « لمجلس الأحكام المخصوص وحده حق محاكمة الوزراء عما يقع منهم من تلك الجرائم » .

ثانياً — النص فى المادة ٧٢ على أن استعفاء الوزير لا يمنع من إقامة الدعوى عليه أو الاستمرار فى محاكمته .

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .

مجلس النواب

يراجع التعليق على المادة ٤٤ ( فى ١٧ مارس و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

الاتهام بأية تهمة لا يستطيع المجلس أن يوجهه . لأن هناك نقصاً فى التشريع لم يسدّ بعد ، ألا وهو وضع القانون الخاص بمحاكمة الوزراء وتشكيل المجلس المخصوص الذى يقضى فى موضوع الاتهام — أقصى ما يمكن أن يصل إليه الاستجواب هو عدم الثقة بالوزير . أما فى حالة الاتهام فهناك مدى أبعد من هذا وهو الإحالة على المحاكمة .

يراجع التعليق على المادة ١٠٧ ( فى ١٨ أبريل سنة ١٩٣٩ ) .

مادة٦٧ — « يؤلف المجلس المخصوص من رئيس المحكمة الأهلية العليا رئيساً ومن ستة عشر عضواً ثمانية منهم من »
« أعضاء مجلس الشيوخ يعينون بالقرعة وثمانية من قضاة تلك المحكمة المصريين بترتيب الأقدمية . وعند »
« الضرورة يكمل العدد من رؤساء المحاكم التى تليها ثم من قضاتها بترتيب الأقدمية كذلك » .

تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم . وتكون الهيئة التى تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

معالى الرئيس ( أحمد حشمت باشا ) — هل عند أحد من حضراتكم اقتراح يرى عرضه ليضاف إلى ما تقرر فيما يتعلق بالسلطة القضائية ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — كل ما عدا ما قررناه إنما يدخل فى الأمور التفصيلية .

حضرة رفعت باشا — هل ترى الهيئة إدخال نظام المحلفين فى المسائل الجنائية ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — نظام المحلفين يدخل فى المسائل التفصيلية أيضاً ونحن الآن بصدد المبادئ العامة . ورأت الهيئة عدم التعرض لهذه المسألة فى تقرير المبادئ العامة .

لم نذكر عند الكلام عن المسئولية الوزارية الجهة التى يحاكم إليها الوزير على التهم التى تسند إليه أثناء قيامه بأعماله وهل يكون ذلك من حق البرلمان أم من حق اختصاص المحاكم العادية ؟

محمد على بك — الأولى أن نتبع فى هذا الباب النظام الذى درجت عليه أكثر الدول وهو أن يكون لمجلس النواب حق الاتهام ولمجلس الشيوخ حق المحاكمة .

حضرة رفعت باشا — إنى أميل إلى رأى حضرة محمد على بك لأن الجرائم التى تنسب إلى الوزير فى هذه الحالة إنما هى جرائم سياسية ورجال السياسة أقدر من رجال القضاء على وزنها وتحديد جهات المسئولية فيها كما أنه يحسن إبعاد القضاء بقدر الإمكان عن الدخول فى المسائل السياسية ، هذا إلى أن المحاكم إنما ترجع فى تعيين المسئولية وتوقيع العقوبة إلى الجرائم المنصوص عليها فى القانون والجرائم السياسية ليس لها قانون يضبطها ويحدد أنواعها فالعقوبة على الجرائم الوزارية إنما يعينها البرلمان طبقاً للظروف وطوعاً لمقدار المسئولية السياسية .

حضرة طلعت باشا — تريدون الجرائم التى تقع من الوزراء بسبب وظائفهم .
( موافقة عامة ) .

حضرة رفعت باشا — لذلك أرى أن يكون القضاة قضاة سياسيين أى أعضاء مجلس الشيوخ لأنهم تمرنوا فى الأمور السياسية وحذقوها وهم الذين يحسنون تقديرها وإيقاع العقوبة المناسبة لها .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — بدأت مسئولية الوزراء جنائية ولكن المسئولية السياسية نسختها تقريباً . ونظراً لما فى المسئولية الوزارية من السهولة والمرونة والكفاية مع ذلك تدرج العرف فى أوربا الآن على عدم محاكمة الوزراء محاكمة جنائية اكتفاء بمسئوليتهم السياسية أمام البرلمان. والوزارة التى يكون فى عملها ما يوقفها موقف المسئولية الجنائية تسقط ولا تحاكم . ولا يقع هذا النوع فى أوربا إلا نادراً جداً ولظروف خاصة بل إن بعض الدساتير لا تتضمن الإجراءات التى يجب اتباعها فى أمثال هذه المحاكمات وقد أشير فى دستور فرنسا لسنة ١٨٧٥ إلى مشروع إجراءات لمحاكمة رئيس الجمهورية والوزراء ولكنه لم يعمل إلى الآن . فهل هناك ما يقضى بالنص على نظام المسئولية الجنائية للوزراء عندنا ؟

حضرة محمد على بك — وأظن أنه عمل قانون إجراءات لمحاكمة الوزراء .

حضرة عبد العزيز بك — لا أجد أن هذه الطريقة سيلجأ إليها عندنا فإن المسئولية الوزارية كافية . وإذا ارتكب أحد الوزراء ما يدعو إلى محاكمته جنائياً فلدينا قانون العقوبات وهو كفيل بأمرهم بحيث تكون المحاكمة العادية مختصة فى هذه الحالة بنظر جرائمهم .

حضرة محمد على بك — أرى وجوب النص على هذه المسألة لأن ذلك أصون لمصلحة الوزراء وأحفظ لكرامتهم ، فإن مجلس النواب هو الذى يطلب رفع الدعوى ومجلس الشيوخ هو الذى يحكم .

حضرة الهلباوى بك — أريد أن أسأل أولا هل تريدون أن يحاكم الوزير على مسألة لا يعاقب عليها قانون العقوبات ؟ أظن لا . إذن فأى مصلحة فى ألا يحال الوزير الجانى على محكمة الجنايات .

معالى رفعت باشا — بين يدى الآن كتاب إسمان وهو يؤيد الرأى الذى يذهب إلى وجوب محاكمة الوزراء أمام محاكم غير المحاكم العادية ، لأنه يخشى ألا تجرى الأحكام كما ينبغى .

حضرة الهلباوى بك — لست أرى محلا لذلك . فإن الوزير متى قدّم إلى المحاكمة فلن يصبح له من قوة السلطان ما يمنع المحكمة من القيام بواجبها إزاءه .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — يجب الاعتبار بما قد يؤول إليه النظام النيابى عندنا وما قد يتفرع عنه من إنشاء الأحزاب . ومن الأمور الجائزة مع النظام الحزبى أن الوزارة الجديدة تعمد إلى التشهير بسيئات الوزارة السابقة ، وقد نرى من أفضل الوسائل لهذا محاكمة أفرادها فلو أنه جرت المحاكمة بالطريق العادى وكان رفع الدعوى من شئون النيابة فإن ذلك لا يخلو من الخطر لأن لوزير الحقانية سلطة عليها لا تنكر فالأولى إيجاد بعض الرقابة والضوابط وذلك بأن يعطى المجلس النيابى على الأقل سلطة الإذن برفع الدعوى هذا إذا لم يعط مجلس الشيوخ حق المحاكمة وما دامت الجرائم التى يمكن أن يحاكم عليها الوزراء بهذه الصورة لا تخرج عن الخيانة العظمى من نحو محاربة الأعداء والتراخى فى الدفاع عن الوطن وما إلى ذلك ، وأن المجلس النيابى مهما يكن من غلبة حزب الوزارة الجديدة فيه أحسن تقديراً وأخلص نية وأرفق سلطة فى رفع مثل هذه الدعوى لثبات مركزه على العموم وضمان مركز أعضائه بوجه خاص ففى هذه القاعدة ضمان للوزراء وصون للمصلحة العامة وأسرار الدولة وأعمالها من البذل والتشهير تحت تأثير الخصومات الحزبية والعداوات الشخصية .

معالى رفعت باشا — يقول إسمان : « إنه مهما كان من خطر الجريمة السياسية فإنها فى اعتبار الناس لا تعرض مرتكبها للاحتقار الذى يستهدف له مرتكب الجريمة العادية غير السياسية ولتحقيق هذا النظر العام يجب التفريق بين الجريمتين ليس فى نوع العقوبة وحدها بل وفى الهيئة التى تقوم على المحاكمة أيضاً ، وذلك فى مصلحة شهرة الرجال الكبار ومحاكمتهم أمام تلك الهيئة السياسية قد يكون أوفى إلى العدل لأن الخيانة إذا لم يتم الغرض المقصود منها ... ... » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هنا قال لم يعد لهذا الأمر أهمية لأن الواقع عملا أنه ربما مضى قرن ولا يحاكم وزير فوضع نظام طويل عريض لأمر لا يرتكب إلا فى كل قرن مرة لا جدوى فيه .

ولكن إذا أريد النص على كيفية هذه المحاكمة حتما وكان لا بد لمن يتولاها علم بالسياسة وأريد عدم تدخل النعرة الحزبية فى تقدير العدالة فليس يغيب عن الهيئة الموقرة أن الحزب الغالب فى مجلس النواب يقابله فى أكثر الأحيان حزب غالب فى مجلس الشيوخ فإذا كان مجلس النواب هو الذى يتهم ومجلس الشيوخ هو الذى يحكم فلقد حق أن يخشى تسلط الخصوم السياسيين وهذا المحظور يمكن تلافيه بأن يجعل لرؤساء القضاة المنزهين مشاركة فى هذه المحاكمة بحيث يكون النصف منهم والنصف من أعضاء مجلس الشيوخ وتكون الرياسة لرئيس محكمة النقض وهذا يعصم الوزير من تحكم الشهوات الحزبية أن تحرك فى صدور الشيوخ غرضاً وإذا لم يكن هناك قانون يضبط الجرائم السياسية الوزارية ويوزع أنواع العقوبات على أصنافها فإنى أرى أن تخول هذه المحكمة حق الحكم بالحبس فى الجرائم التى لا ينص عليها قانون العقوبات .

حضرة محمد على بك — نتفاهم أولا فى طريقة تأليف هذه المحكمة والقضاة الذين يتولون النظر فى مثل هذه الجرائم يكونون عادة من محكمة النقض وليس لدينا الآن محكمة للنقض ثم إذا انتخب رئيس مجلس الشيوخ عضواً فى المحكمة يكون مرءوساً لرئيس محكمة النقض .

معالى الرئيس — أرى أن هذه المناقشة يجب أن يسبقها البحث فى وجوب أو عدم وجوب إنشاء محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .

( تقرر بأغلبية الآراء وجوب ذلك ) .

معالى الرئيس — إذن فمن الذى يتهم ومن الذى يقضى ؟

مادة ٦٧ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

حضرة عبد الحميد بدوى بك — بينا اليوم تقرير هذا المبدأ الخطير على أن نترك طريقة المحاكمة لوقت الدخول فى التفاصيل .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — يجب أن نبحث الآن فى كل فروع المسألة لأنها جوهرية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — كيفية تشكيل المحكمة مسألة تفصيلية ويحسن أن نترك النص عليها فى الدستور لأننا هنا إنما نستقصى المبادئ الكبيرة فقط وليس من شأننا الدخول فى المسائل التفصيلية .

معالى رفعت باشا — هذه مسألة أساسية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ما قررت أن لجنة الدستور ينحصر عملها فى مجرد الكتابة والتحرير بل إن مهمتها على ما أرى تقرير جميع المسائل التفصيلية ولو كانت أساسية .

حضرة محمد على بك — أرى أن يترك البحث فى الجهة الخاصة التى تتولى محاكمة الوزراء إلى وقت آخر .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرى الفصل فى هذه المسألة اليوم وأعرض على الهيئة أن تقرر ما إذا كان الوزراء يحاكمون أمام مجلس الشيوخ وحده أم يضاف إليه عدد من رجال القضاء كما أرى لأن مجلس الشيوخ يكون فى الغالب متأثراً بالنزعات الحزبية والخصومات السياسية لضمانة المصلحة والعدل معاً أن يكون نصف رجال المحكمة من أعضاء مجلس الشيوخ ونصفهم من رجال القضاء .

حضرة محمود أبو النصر بك — طريقة عبد العزيز بك أدق وأحكم من الرأى الذى يذهب إلى اختصاص مجلس الشيوخ بمحاكمة الوزراء .

معالى الرئيس — هل من رأى حضراتكم تشكيل هيئة المحكمة من هيئة مختلطة ، أم من مجلس الشيوخ فقط ، أم من هيئة قضائية صرفة ؟

( فتقرّر بأغلبية الآراء أن تكون الهيئة التى تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم مختلطة من مجلس الشيوخ ومن القضاة على أن يؤجل الفصل فى كيفية تأليف المحكمة وعدد قضاتها إلى وقت آخر ) .

( فى ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الثانى والثمانون ، وهذا نصه :

لجنة الدستور

تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح حذف كلمة « السياسية » من هذه المادة .

( فتقرر بإجماع الآراء الموافقة على المادة مع حذف كلمة « السياسية » منها ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الثالث والثمانون وهذا نصه :

تكون الهيئة التى تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة . ويؤجل الفصل فى كيفية تأليف المحكمة وعدد قضاتها إلى وقت آخر .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أرى أن يكون القضاة من غير القابلين للعزل .

( فتقرر بالإجماع أن يكون نص المادة ما يأتى :

« تكون الهيئة التى تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم المتعلقة بوظائفهم مكونة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة » ) .

(ورأت الهيئة أن يؤجل الفصل فى كيفية تأليف المحكمة وعدد قضاتها إلى وقت تحرير المشروع الذى يتضمن النص التفصيلى الوافى).

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

مادة ٦٧ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

يتشكل المجلس المخصوص من رئيس محكمة الاستئناف الأهلية رئيساً ، ومن ستة عشر عضواً ، منهم ثمانية أعضاء من مجلس الشيوخ يؤخذون بطريق الاقتراع ، وثمانية مستشارين من مستشارى محكمة الاستئناف الأهلية يؤخذون بترتيب الأقدمية ، فإن لم يكف عدد هؤلاء المستشارين فيكمل العدد من رؤساء المحاكم الأهلية ثم من وكلائها بترتيب الأقدمية أيضاً .

تلى المبدأ السادس عشر ، وهذا نصه :

يتشكل المجلس المخصوص من رئيس محكمة الاستئناف الأهلية رئيساً ومن أربعة وعشرين عضواً ، منهم اثنا عشر عضواً من مجلس الشيوخ يؤخذون بطريق الاقتراع ، واثنا عشر مستشاراً من مستشارى محكمة الاستئناف الأهلية يؤخذون بترتيب الأقدمية فإن لم يكف عدد هؤلاء المستشارين فيكمل العدد من رؤساء المحاكم الأهلية ثم من وكلائها بترتيب الأقدمية أيضاً .

حضرة محمد على بك — لى على هذه المادة ملاحظة . سبق الاتفاق على أن تكون المحكمة مختلطة من مجلس الشيوخ ومستشارى الاستئناف . وأرجئ تعيين العدد إلى ما بعد . وأرى أن العدد الذى عينه حضرة عبد العزيز بك فى هذه المادة كثير . إن قانون الدانيمرك جعل أعضاء هذه المحكمة ستة عشر . وأرى هذا العدد مناسباً وبه نتفادى من تعيين قضاة من غير المستشارين .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إذا كانت محاكمة أصغر قاض تكون أمام الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف وقد يجتمع فيها ثلاثون مستشاراً أفيكون كثيراً فى محاكمة وزير أن يجتمع لها أربعة وعشرون؟ حوكم وزير فى فرنسا فكانت المحكمة مجلس الشيوخ برمته.

حضرة محمد على بك — أري أن ستة عشر فوق الكفاية . على أن الكثرة ليست ضماناً . إن الضمان يكون أبلغ كلما تركزت المسئولية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أوافق على جعل العدد ستة عشر .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على عدد أعضاء المحكمة .

فتقرر بالإجماع جعلهم ستة عشر عضواً نصفهم من مجلس الشيوخ ونصفهم من مستشارى المحكمة العليا الأهلية .

حضرة محمد على بك — هذه اللجنة رأت الابتعاد عن السلطة القضائية — بقدر الامكان — فى مسائل الانتخاب . ألا يرى من هذا أن الأليق أن تعقد رياسة هذه المحكمة لرئيس مجلس الشيوخ ، خصوصاً وهو أكبر رجل فى المملكة بعد الملك ، فضلا عن أن الوزير الذى يحاكم بين يديه قد يكون مرءوساً له إذا كان عضواً فى مجلس الشيوخ ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أكبر رجل بعد الملك فى كل الأمم الدستورية هو قاضى القضاة . ولا يذهب عنا أن إدارة المحكمة تحتاج إلى كفاءة فنية خاصة لا شك أن رئيس محكمة الاستئناف أحرى بها من رئيس مجلس الشيوخ .

حضرة محمود أبو النصر بك — رئيس محكمة الاستئناف هو المسيطر الأكبر على أعلى درجات القضاء ، فهو أولى برياسة جلسة قضائية من رئيس مجلس الشيوخ .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — المفروض أن الوزير يحاكم على تهمة سياسية ويخشى كثيراً أن تدخل النعرة الحزبية فى شؤون المحاكمة فيقضى بالإدانة ظلماً أو يقضى بالبراءة ظلماً إن كان الوزير من شيعة قضاته . وهذا الذى دعانا إلى إدخال العنصر القضائى فى هذه المحكمة . فضلا عن أن رئيس محكمة الاستئناف غير قابل للعزل ، وله من سعة الحرية ماليس لرئيس مجلس الشيوخ الذى يعين لأجل محدود .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على رياسة المجلس المخصوص .

فتقرر بأغلبية الآراء جعل رياسة المجلس المخصوص لرئيس المحكمة العليا الأهلية . وأصبح نص المادة كما يأتى :

« يشكل المجلس المخصوص من رئيس محكمة الاستئناف الأهلية رئيساً ومن ستة عشر عضواً منهم ثمانية من أعضاء مجلس الشيوخ يؤخذون بطريق الاقتراع وثمانية مستشارين مصريين من مستشارى محكمة الاستئناف الأهلية يؤخذون بترتيب الأقدمية » .

ثم تلى المبدأ السابع عشر وهذا نصه :

« إذا أنشئت محكمة نقض وإبرام مستقلة فإن رئيسها يكون هو رئيس المجلس والاثنى عشر قاضياً يكونون من مستشاريها المصريين وعند الضرورة يكمل العدد من رؤساء محاكم الاستئناف ثم من مستشاريها وكل ذلك يكون بترتيب الأقدمية » .

مادة ٦٧ « ... ... ...

مادة ٦٨ — « يطبق مجلس الأحكام المخصوص قانون العقوبات فى الجرائم المنصوص عليها فيه . وتبين فى قانون » « خاص أحوال مسئولية الوزراء التى لم يتناولها قانون العقوبات » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

لجنة الدستور

تراجع المناقشة على هذا فى التعليقات على المادة ٦٦ من الدستور .

( جلسة ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ١٢ — يطبق مجلس الأحكام المخصوص قانون العقوبات فى الجرائم المنصوص عليها فيه وتبين فى قانون خاص أحوال مسئولية الوزراء التى لا يتناولها قانون العقوبات .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اقتراح تشكيل لجنة تحقيق برلمانية تكون مهمتها فحص التصرفات التى صدرت من وزير المعارف السابق وما انطوت عليه من مخالفات لقوانين البلاد وتبين مدى هذه المخالفات وذلك بمناسبة ما أجراه من تغيير مناهج التعليم وتعديل خطط الدراسة ولتقدّم للمجلس تقريراً برأيها قبل نهاية هذا الدور .

مجلس النواب

يراجع التعليق على المادة ١٠٨ ( فى ٣١ يوليه سنة ١٩٢٦ ) بشأن تصرفات على ماهر باشا وزير المعارف السابق .

(١) استنكار مجلس النواب تصرف زيور باشا رئيس مجلس الوزراء فى شرائه « بيوت هاوس » بلندرة بمبلغ ١٦٠٠٠٠ جنيه بتفويض من مجلس الوزراء بدون مناقصة وبدون وجود اعتماد لذلك فى الميزانيـة وبدون اتباع الطرق المعتادة فى مثل هذه الحالة وبأسلوب لا يدل على الحرص على أموال الدولة .

(٢) يدعو المجلس الحكومة إلى أن تتخذ الإجراءات القانونية للمحافظة على حقوق الدولة فى مثل هذا ، وأن تخصص هذه الدار لإقامة الوزير المفوض ، ومكاتب المفوضية والقنصلية ، وإدارة البعثات إذا أمكن .

(٣) ويدعوها لأن تضمن مشروع القانون المنصوص عليه فى المادة ٦٨ من الدستور نصاً بمعاقبة كل وزير يقدم على تكليف الخزانة مبلغاً لعمل ليس فى الميزانية اعتماد خاص له ، أو لم يصدر عنه اعتماد من البرلمان .

يراجع التعليق على هذا فى المادة ١٤٣ ( فى ١٥ أغسطس و١٦ أغسطس و٢١ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) .

١ — قرار المجلس أن يستحث الحكومة على السرعة فى تقديم القانون الخاص بمحاكمة الوزراء المشار إليه فى المادة ٦٨ .

٢ — هل للوزير المحقق معه أن يحتج لدى المجلس على أعمال لجنة التحقيق ؟

٣ — هل للوزير المحقق معه أن يحضر أمام المجلس ليدلى بما عنده من أوجه الدفاع ؟

٤ — هل للوزير المحقق معه أن يطلب من المجلس تمكينه من الاطلاع على أوراق فى إحدى الوزارات ليتمكن من الدفاع عن نفسه ؟

يراجع التعليق على ذلك فى المادة ١٠٨ ( فى أول سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) ( فى المسألة الخاصة بعلى ماهر باشا وزير المعارف السابق ) .

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .

يراجع التعليق على المادة ٤٤ ( فى ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

استقالة الوزارة لعدم تمكنها من أن تقدم للبرلمان التشريع الذى تقضى به هذه المادة صيانة لأحكام الدستور .

دولة رئيس مجلس الوزراء — عندما تولت الوزارة الحاضرة الحكم قطعت على نفسها عهداً أن تصون أحكام الدستور ، وأن تحوطه بسياج من التشريع يكفل له حياة متصلة ونمواً مطرداً .

( تصفيق متواصل ) .

ولقد أشرت إلى ذلك فى الكتاب الذى تشرفت برفعه إلى جلالة الملك بقبول إسناد رياسة الوزارة إلىّ ، كما تضمنه خطاب العرش الذى تلى على مسامع حضراتكم .

ولكن الوزارة لم تتمكن من أن تقدم إلى البرلمان هذا التشريع ، الذى تقضى به المادة ٦٨ من الدستور ، ولذلك رأت من واجبها أن ترفع استقالتها إلى السدة الملكية ، والله نسأل أن يوفقنا جميعاً إلى ما فيه خير البلاد .

وبعد الانتهاء من هذا البيان غادر الجلسة حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء وحضرات الوزراء .

الدكتور أحمد ماهر — حضرات النواب المحترمين : سمعتم بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء فيجب أن تسمع الأمة صوتكم اليوم ، نعم يجب أن تسمع البلاد تأييدكم لصاحب الدولة الرئيس فى موقفه المشرف الذى يعمل به للدفاع عن الحياة النيابية وعن النظام الدستورى للبلاد .

( تصفيق حاد ) .

لهذا تقدمت إلى حضراتكم باقتراح أطلب فيه تقرير ثقة المجلس الكاملة بالوزارة ، وتأييدها كل التأييد فى موقفها الحالى فى دفاعها عن الدستور .

( تصفيق ) .

كذلك أريد أن يفهم كل من يمكن أن يتقدم لتأليف وزارة بعد قرار المجلس هذا ، أن المجلس يريد ممن يحاول تأليف الوزارة أو يرى أن له الحق فى تأليفها أن يعلم أن للمجلس كل الحق فى محاسبته على برنامجه ، وأن المبادئ الدستورية الصحيحة تقضى بأن كل عمل تقدم عليه وزارة دون أن تتقدم إلى المجلس وتحصل على ثقته هو عمل باطل .

( تصفيق ) .

أتقدم إلى حضراتكم باقتراح ثان ، أرجو من حضراتكم أن تقروه أيضاً ، وهو أن المجلس يقرر أن كل عمل تقوم به أية وزارة قبل أن تبدأ بالمثول أمامه للحصول على ثقته باطل لا قيمة له .

الرئيس — قدم اقتراحان من حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر ، هذا نص أولهما :

« والمجلس بعد سماع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء يقرر أنه يضع ثقته الكاملة فى الوزارة الحالية ، ويؤيدها كل التأييد فى موقفها للدفاع عن الدستور » .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 

أيها السادة : ليس من شك فى أن الوزارة أحسنت صنعاً وهى جديرة بتأييدنا .

لقد كانت فى مصر وزارة مجرمة طاغية ، وقد طلبت تلك الوزارة حماية حكمها المجرم فأجيبت إلى طلبها . وها هى وزارة الشعب تريد حماية الدستور فتجد أمامها الموانع ، والعقبات ، والحفرات التى لا تعيش إلا من دماء الأمة ، فماذا ننتظر بعد هذا ؟ هل هناك شك فى أنه من الواجب أن يصان الدستور ؟ لا ، إن البلاد جميعها على أتم استعداد لمواجهة جميع الظروف وملاقاة الصعاب ، ولا نريد أن تعترضنا الألاعيب والصغائر فى كل خطوة من خطواتنا وليس الدستور هو الذى يلعب به ، لأن الأمة قد جاهدت فى سبيل الحصول عليه ستين عاماً ، وضحت فى هذا السبيل بالأرواح الغالية ، والأموال الطائلة فليس من اللائق بنا أن يظل فى كل آن عرضة للكائدين ، وإذا كان هناك دليل على أن الوزارة محقة فى عملها فهو أن تستقيل هذه الوزارة ، وهى حاصلة على ثقة المجلس الثقة الإجماعية ، وفى هذا كفاية لتأييدها ، وإعلان الأسف الشديد على الحالة التى دعتها لتقديم هذه الاستقالة .

( تصفيق ) .

على السيد أيوب افندى — حضرات النواب المحترمين :

إن الساعة رهيبة ، وهى ساعة تاريخية حقاً ، والأزمة الحالية ليست أزمة الوزارة وإنما هى أزمة الدستور والبرلمان ، وعلى قدر خطورة هذه الساعة يجدر باحضرات الزملاء — وأرجو ألا تعتقدوا أننى أقل منكم جرأة واستعداداً لمواجهة الخطر — يجدر بنا فى هذه الساعة الخطرة ألا نسىء فهم عبارة قالها أحد زملائنا وقصد بها التمهل والتأنى والتدبر والتفكير ، هذه العبارة لا يمكن أن تحمل من حضرة الزميل الذى قالها إلا على رغبته الشديدة فى أن تكون أمورنا مبنية على حسن تدبير ، وعلى أناة ، وعلى استعداد لمواجهة المخاطر ، وعلى رضاء تام لتحمل التضحية .

تعلمون حضراتكم صدق الكلمة التى قالها حضرة الأستاذ توفيق دياب من أن الساعة رهيبة ، كما توافقون على ما قاله حضرة الأستاذ عباس العقاد من أن الأزمة هى أزمة الدستور والبرلمان .

قدمت الوزارة استقالتها ، فلنفكر ماذا تكون العواقب ؟

( ضجة ومقاطعة ) .

الرئيس — إن الاقتراح المقدم خاص بالثقة بالوزارة ، فأوجه نظر حضرة النائب المحترم لكيلا يخرج عن موضوع الاقتراح .

على نجيب افندى — هل من تردد فى إعلان الثقة بالوزارة ؟

على السيد أيوب افندى — إننى لم أتردد ولن أتردد فى إعلان الثقة ، وإنما الذى أريد قوله هو أن الوزارة ليست بحاجة إلى إعلان الثقة بها لأنها متمتعة — كما يعلم العالم أجمع — بكامل ثقة المجلس . إن الذى أفهمه من تقديم هذا الاقتراح أن تدور المناقشة حوله حتى يعلم الشعب ، ويعلم هذا الجيل والأجيال التالية له ، تفصيل الظرف الذى حصلت فيه هذه الأزمة ، والسبب الذى من أجله أدلى دولة رئيس الوزراء ببيانه .

الرئيس — أمامنا الآن اقتراح بإعلان الثقة بالوزارة ، فليتكلم حضرة النائب المحترم فى موضوع هذا الاقتراح .

على السيد أيوب افندى — إننى أرى أن المناقشة فى هذا الاقتراح يجمل أن تكون فى حضور حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء .

( أصوات : لماذا ؟ ) .

على السيد أيوب افندى — أريد صراحة أن تكون لدينا تفصيلات وافية أكثر مما أدلى به دولة رئيس الوزراء ، حتى يعرف الشعب أية عراقيل صادفت الوزارة .

الرئيس — أكرر إلى حضرة النائب المحترم أن المسألة المعروضة على المجلس هى مسألة الثقة بالوزارة ، وإذا كان لديه اقتراح آخر فليقدمه .

وديع صليب افندى — من المؤلم جداً باحضرات النواب المحترمين أن يفضى حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء بما أفضى به ، ولا يسرع المجلس بإبداء ثقته التامة بالوزارة إزاء الموقف المشرف الذى وقفته لحماية الدستور .

مادة ٦٨ « ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... »

المسألة ليست مسألة الوزارة ، بل مسألة الدستور ، مسألة الأمة ، كما قال حضرات الزملاء المحترمين ، فلماذا نخشى أن تقرر حالا إعلان الثقة بالوزارة ، أنخشى أن يحل المجلس ؟ فليحل ، ويجب ألا نكون أقل تضحية من الوزراء فى سبيل حماية الدستور .

( تصفيق ) .

( أصوات : يقفل باب المناقشة ) .

الرئيس — الموافق على إقفال باب المناقشة يقف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — تقرر إقفال باب المناقشة .

الموافق على تأجيل إبداء الثقة بالوزارة يقف .

( لم يقف أحد ) .

الرئيس — إذن تقرر رفض طلب التأجيل .

فالموافق على الثقة بالوزارة يقف .

( وقف جميع حضرات الأعضاء ) .

الرئيس — إذن تقررت الثقة بالوزارة بالإجماع .

( تصفيق حاد متواصل ) .

الدكتور أحمد ماهر — تقضى اللائحة الداخلية بأن يكون اخذ الرأى على الثقة بالوزارة بالنداء بالاسم .

الرئيس — هذا إذا طلبت الحكومة عرض الثقة على المجلس ، أما فى حالتنا هذه فيكفى أن يكون هناك إجماع يثبت فى المضبطة .

وقد تنازل حضرة النائب المحترم الدكتور ماهر عن اقتراحه الثانى .

( فى ١٧ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

مادة ٦٩ — « تصدر الأحكام بالعقوبة من مجلس الأحكام المخصوص بأغلبية اثنى عشر صوتاً »[1] .

لجنة الدستور — مادة ١٣ — تصدر الأحكام النهائية من مجلس الأحكام المخصوص بأغلبية اثنى عشر صوتاً .
( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

اللجنة الاستشارية التشريعية — لا شك فى أن أحكام الإدانة وحدها هى التى تتطلب أغلبية اثنى عشر صوتاً . فإذا لم تتوفر هذه الأغلبية وجب أن تقضى المحكمة بالبراءة .

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .

مجلس النواب — يراجع التعليق على المادة ٤٤ ( فى ١٧ مارس و١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

(١) هذه المادة تقابل المادة ٧٠ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية .

مادة ٧٠ — « إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المخصوص بنفسه طريقة السير فى محاكمة الوزراء » .

لجنة الدستور

مادة ١٤ — إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المخصوص بنفسه طريقة السير فى محاكمة الوزراء .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .

مجلس النواب

يراجع التعليق على المادة ٤٤ .

( فى ١٧ مارس و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

مادة ٧١ — « الوزير الذى يتهمه مجلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقضى مجلس الأحكام المخصوص فى أمره . ولا يمنع استعفاؤه من إقامة الدعوى عليه أو الاستمرار فى محاكمته » .

لجنة الدستور

تليت المادة الخامسة عشرة وهذا نصها :

الوزير الذى يتهمه مجلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقضى مجلس الأحكام المخصوص فى أمره ولا يمنع استعفاؤه استمرار إجراءات التحقيق والمحاكمة .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — هل الوزير الذى يتهمه مجلس النواب يجب خروجه من الوزارة أم لا مع العلم بأن قرار الاتهام أقوى من قرار عدم الثقة الموجب لاعتزال الوزير ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الوزير الذى يتهمه المجلس يبقى وزيراً ولكن يوقف عن العمل فقط وذلك لأن مصلحة العدالة تقتضى بقاءه حتى يبرئه المجلس أو يدينه .

( موافقة عامة ) .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — ما هو الحال فى وزير خرج من الوزارة ثم لاحظ عليه مجلس النواب أموراً تستوجب محاكمته ، هل يدخل هذا فى اختصاص مجلس النواب والمجلس المخصوص أو يكون من اختصاص المحاكم العادية ؟ وإن كان من اختصاص المجلس المخصوص فإلى أى زمن ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا التفصيل يحل فى القانون المخصوص الذى يوضع لمسئولية الوزراء وهو المشار إليه فى المادة ١٢ .

( موافقة عامة على المادة وعلى إجابة حضرة عبد العزيز فهمى بك ) .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .

مجلس النواب

يراجع التعليق على المادة ٤٤ .

( فى ١٧ مارس و ١٩ مارس و ٤ يونية سنة ١٩٣٠ ) .

مادة ٧٢ — « لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب » .

لجنة الدستور

تلى المبدأ الثانى عشر وهذا نصه :

« لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من المجلس المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب . كما لا يجوز إيقاف التحقيق الحاصل ضد الوزراء » .

( فتقرر قبوله بالإجماع ) .

( فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة السادسة عشرة فوافقت عليها الهيئة وهذا نصها :

لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب .

حضرة على ماهر بك — كانت لى ملاحظة على المادة ١١ من الفرع الأول الخاص بالملك أبقيتها إلى أن عثرت على الأمر العالى الصادر فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ الذى بمقتضاه أوقفت أعمال الجمعية التشريعية . وقد نص فيه على أن ما يصدر من القوانين فى مدة عطلة الجمعية التشريعية يجب عرضه عليها فى ميعاد مخصوص فيما بعد وإلا كانت باطلة . فلهذا أطلب أن يقرر مثل هذا الحكم فى دستورنا حتى يشمل جميع القوانين التى صدرت من تاريخ عطلة الجمعية التشريعية إلى يوم انعقاد البرلمان وحكم ثابت بشأن القوانين التى تصدر فى عطلة البرلمان بين دور وآخر .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذه المسألة تحتاج لدرس خاص فأرجو تأجيلها إلى ما بعد .

( وافقت الهيئة على تأجيل النظر فيها إلى جلسة تالية ) .

حضرة توفيق دوس بك — حذفت لجنة التحرير المبدأ ٩٢ من المبادئ العامة وهو القاضى بألا يجوز للوزراء أن يكونوا رؤساء لشركات ذات ربح ولا أن يحصلوا على امتياز أو احتكار الخ وقد تناقشنا فى ذلك وكان من رأيى بقاء هذا المبدأ .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا وجود لهذا المبدأ فى دستور ما عدا الدستور البولونى الذى هو خليط من الدساتير ولا يعول عليه فالامتياز والاحتكار جعلناهما من اختصاص البرلمان فإذا منحا لوزير كان هذا بموافقة البرلمان فلا حرج فى ذلك وإذن يكون هذا القسم من المبدأ لا لزوم له . أما باقى المبدأ ففيه حرج شديد ، لأنه كيف يمنع الوزير من أن يشترى أطيان الحكومة إلا بمزاد إذا كانت قوانين الحكومة تجيز البيع بالممارسة ؟ ولماذا يحرم على الوزير ما هو مباح للأفراد ؟ فى هذا حجر على الحرية .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — إذا أجيز للوزير أن يكون رئيساً لشركة فيخشى أن يدافع عنها بغير حق والمشروعات فى بلادنا كثيرة وطريق الاستهواء فيها واسع جداً فأطلب بقاء المبدأ ٩٢ على حاله .

فضيلة الشيخ بخيت — كان من الواجب على لجنة التحرير ألا تحذف المبدأ وأن تضعه فى الدستور ثم تقترح حذفه — وقد كان من رأيى عندما اقترح هذا المبدأ وضع استثناءين للقاعدة ولكنكم رفضتم طلبى واليوم تريدون حذف المبدأ برمته فلا أفهم لذلك علة .

حضرة محمد على بك — إن ما تقرر من النصوص كفيل بحالتى الامتياز والاحتكار ويمكن حذف هذا من المبدأ ٩٢ أما الأحوال الأخرى المنصوص عليها فى المبدأ فأطلب بقاءها وأقترح النص الآتى :

« لا يجوز لوزير فى مدة وزارته أن يشترى أو يستأجر باسمه أو باسم غيره أطيان الحكومة بغير المزاد العام ولا أن يكون رئيساً أو عضواً فى شركة ذات ربح ولا أن يتولى عملا من الأعمال يجعله مسئولا أمام مصالح الحكومة » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا غير قانونى وفيه حجر على الحرية الشخصية .

حضرة توفيق دوس بك — القوانين الحالية حرمت على القاضى والمحامى وموظفى المحاكم على العموم أن يشتروا حقاً متنازعاً فيه وعلى الموظفين الإداريين أن يشتروا أطياناً فى دائرة اختصاصهم ولم يقل أحد إن هذا حجر على الحرية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا الحرمان قاصر على الحقوق المتنازع عليها فى دائرة الاختصاص . ولكن سلطة الوزير تشمل القطر برمته والحرمان يتناول كل بقعة فى الأراضى المصرية وفى هذا حجر شديد على الحرية ولا أفهم معنى لحرمان الوزير من أن يكون

عضواً فى شركة ذات ربح فقد يصادف أن رأس ماله كله الذى أتى إليه من طريق الميراث موضوع فى هذه الشركة . لقد فكرنا كثيراً فى ذلك فى لجنة التحرير ورأينا فى النهاية أن هذا المبدأ يجب حذفه برمته على أنه إذا لم يكن بد من وضع حكم لهذه الحالة فالأولى أن نترك هذا للقانون الذى سيبين أحوال محاكمة الوزراء .

حضرة محمود أبو النصر بك — لاحظت لجنة التحرير أن هذا المبدأ من خصائص التشريع وبعيد جداً عن أن يكون من خصائص الدستور لهذا تركناه لمن يعنون بأمر التشريع . على أنى لا أرى هـذا ولا ذاك فقد توالت علينا الوزارات ولم نجد ما نؤاخذها عليه من هذه الوجهة .

حضرة على ماهر بك — أود ألا يسوقنا حضرة الزميل إلى التعرض للأشخاص .

حضرة محمود أبو النصر بك — أطلب إذن أن يترك هذا للقانون .

سعادة قلينى فهمى باشا — أرى كل الخطر فى أن يباح للوزراء مشترى أطيان الحكومة بغير المزاد .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر أن ينص فى الدستور على ما هو محرم على الوزير وأن يناط بحضرة محمد على بك وضع النص وعرضه على الهيئة فى جلسة تالية ) .

حضرة على المنزلاوى بك — قبل الفراغ من هذا ألفت نظر حضراتكم إلى أنى لا أوافق على ما جاء بالمادة ١٦ من هـذا الفرع وأطلب أن يشترط للعفو عن الوزير المحكوم عليه من المجلس المخصوص موافقة البرلمان أى موافقة مجلس النواب ومجلس الشيوخ معاً لا مجلس النواب وحده لأن محاكمة الوزير أحيطت بضمانات كثيرة ولا معنى لأن يسهل له باب العفو بعد أن ثبتت إدانته وحكم عليه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الوزراء مسئولون أمام مجلس النواب لهذا كان من حقه أن يتهمهم وأن يكون صاحب الرأى فى العفو عنهم . والعفو فى ذاته من حق الملك وله ألا يعفو حتى مع موافقـة مجلس النواب . وهذا هو الجارى الآن بالنسبة للأفراد فإنه مع اشتراط أخذ رأى وزير الحقانية فى العفو فإن الملك غير مقيد برأيه . أما مجلس الشيوخ فهو القاضى الذى يحكم ولو اشترط فى العفو عن الوزير موافقة مجلس الشيوخ لكان فى هذا حرج على المجلس لأنه لا يمكن أن يطالب القاضى بالاعتراف بخطئه .

حضرة على المنزلاوى بك — ليست المسألة مطالبة المجلس بالاعتراف بخطئه بل المسألة تجاوز عن حكم وأرى على الأقل أن يشترط أغلبية ثلثي مجلس النواب للعفو عن الوزير .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية بقاء النص على حاله ) .

( فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .

مجلس النواب

يراجع التعليق على المادة ٤٤ .

( فى ١٧ مارس و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

# فهرس

## الجـــزء الأول

## مواد الدستور والتعليقات


| الصفحة | الموضـــــوع |
|---|---|
| ١ | أمر ملكى رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية . |
| | **الباب الأول** |
| | **الدولة المصرية ونظام الحكم فيها** |
| | **المادة الأولى :** |
| ٢ | تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على . |
| | ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢ | مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، وأراضيها غير قابلة للتجزئة ، ولا يجوز التنازل عن شىء منها ، وحكومتها ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على ، طبقاً للأمرين الصادرين فى ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ؛ وهذه المبادئ ثابتة لا تنقض ولا تمس . |
| | ( لجنة الدستور — ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) |
| ٥ | مصر دولة تامة السيادة ، حرة مستقلة ، ملكها لا يجزأ ولا ينزل عن شىء منه ، وحكومتها ملكية وراثية نيابية . |
| | ( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٦ | مصر دولة سيدة حرة مستقلة ، وملكها لا يجزأ . |
| | ( لجنة الدستور — ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | * * * |
| | **الباب الثانى** |
| | **فى حقوق المصريين وواجباتهم** |
| | **المادة الثانية :** |
| ٨ | الشروط اللازم توفرها لحيازة الجنسية المصرية تتعين بالقانون . |
| | ( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨ | الجنسية المصرية يحددها القانون . |
| | ( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩ | تدبير وقتى لمعاملة أهالى سوريا ولبنان الذين يفدون إلى مصر للإقامة فيها بصفة وقتية أو يجيئون للاستقرار فيها لأول مرة . |
| | ( مجلس النواب — ١٢و١٩ مايو سنة ١٩٢٧ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | **المادة الثالثة :** |
| ١٧ | لجميع سكان مصر الحماية التامة الكاملة لأرواحهم وحريتهم من غير تميز بسبب مولدهم أو تبعيتهم الدولية أو لغتهم أو جنسهم أو دينهم .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٧ | الحقوق التى للأشخاص الحائزين للرعوية المصرية التابعين للأقليات القومية أو الدينية أو اللغوية .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٨ | لايراد بكلمة « فى الواقع » الواردة فى المادة السادسة ( وهى المادة المشار فيها إلى حقوق الحائزين للرعوية المصرية التابعين للأقليات ) أن ضمان الدولة للأقليات يقضى بتنفيذ ما هو مقرر للأقليات نظرياً فى القانون .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٨ | لم يحز اقتراح تمثيل الأقليات الدينية فى البرلمان أى قبول .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ و ١١ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٦ | ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من أداء الواجبات المفروضة عليه كوطنى وجندى .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٦ | لكل مصرى أصاب حقوقه ضرر من تصرف موظفى الحكومة وعمالها فى استعمال سلطتهم أن يداعيهم إلى القضاء بدون احتياج لتصريح سابق ؛ وهذا الحق لا يجوز تقييده إلا فيما يتعلق بالوزراء والقضاة والجنود الذين تحت السلاح .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٧ | التمتع بالحقوق المدنية والسياسية رغم اختلاف الأديان والعقائد والمذاهب .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٧ | ليس فى الدولة المصرية اى تميز بين الطبقات ، بل جميع المصريين متساوون أمام القانون ، يتمتع كل منهم بما يتمتع به الآخرون من الحقوق المدنية والسياسية من غير تميز بينهم بسبب الأصل أو اللغة أو الدين ؛ وهم ملزمون كافة بأداء الضرائب وغيرها من التكاليف العمومية ، وهم وحدهم الذين يعهد إليهم بأداء الوظائف العمومية ، ملكية كانت أو عسكرية . أما الأجانب فلا يقبلون فى هذه الوظائف إلا فى أحوال استثنائية تعينها القوانين تعييناً خاصاً .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٩ | لا فرق بين الوزراء وبين الأفراد فيما يتعلق بدعاويهم الخاصة التى لا علاقة لها بوظائفهم ، بل هذه الدعاوى تكون من اختصاص المحاكم .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٩ | ليس لوطنى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من واجباته كوطنى أو جندى .<br>( لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣١ | مع أن المصريين جميعاً سواء فى الحقوق والتكاليف ، ومنها الخدمة العسكرية ، يكون المرجع فى تكييف تلك الخدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم المعيشية ، إلى قانون .<br>( لجنة الدستور — ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٤ | عدم الموافقة على تمثيل الأقليات الدينية .<br>( لجنة الدستور — ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضوع |
|---|---|
| ٤٢ | ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من الواجبات العامة المفروضة عليه كوطنى أو جندى .<br>( لجنة الدستور — ٧ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٣ | منع أى مصرى من الاحتجاج بعقيدته للتخلص من الواجبات العامة .<br>( لجنة الدستور — ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٣ | لكل مصرى ما لغيره من الحقوق المدنية والسياسية .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٣ | لا تمييز بين المصريين فى الواجبات العامة .<br>( مجلس الشيوخ — ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) |
| ٤٧ | النظام الخاص بطائفة العربان فى تعيين عمدهم ومشايخهم إنما يرجع لطبيعة معيشتهم ، وليس فيه معنى الاستثناء من قاعدة المساواة .<br>( مجلس النواب — ٢ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) |
| ٤٨ | وجوب تساوى جميع المصريين فى الحقوق والواجبات .<br>( مجلس النواب — ٧ يونيه سنة ١٩٣٨ ) |
| ٤٩ | لا يجوز زيادة مدة الخدمة العسكرية المقررة على مصرى ، ولو كانت فى الحرس الملكى أو وابورات الركائب الملكية .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٤٧ — مجلس النواب — ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧ ) |
| | **المادة الرابعة :** |
| ٥٠ | الحرية الشخصية مضمونة .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٥٠ | هل للحكومة الحق ، للأسباب التى تراها ، فى الحد من الحرية الشخصية ؟<br>قرار المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية ، بواسطة رجال البوليس ، من حصار أحد الأندية السياسية ، اعتداء صريح على الحرية الشخصية التى كفلتها المادة الرابعة من الدستور .<br>( مجلس الشيوخ — ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة الخامسة :** |
| ٧٣ | لا يجوز القبض على أى شخص أو حبسه أو محاكمته أو الحكم عليه إلا وفق أحكام القانون .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٧٣ | لا يجوز القبض على أى إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام القانون .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المادة السادسة :** |
| ٧٤ | عقوبة الإعدام ملغاة فى الجرائم السياسية المحضة ، إلا إذا كان التعدى المستوجب لهذه العقوبة واقعاً على شخص الملك أو ولى عهد المملكة .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٧٤ | لا جريمة ولا عقوبة إلا بقانون ، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | **المـادة السابعة :** |
| ٧٥ | حكم النفى المقترح ضمن عقوبات الوزراء .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المـادة ٦٦ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ٧٥ | ممنوع إبعاد أى مصرى من الأراضى المصرية ؛ وكذلك لا يجوز أن يحجر على أى مصرى الإقامة فى جهـة ما من البـلاد ، ولا أن يلزم بالإقامة فى مكان مخصوص إلا فى الأحوال المبينـة صراحة فى القانون .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٧٥ | رفض النص على حرية التشريع بجواز إبعاد المصريين .<br>( لجنة الدستور — ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٧٦ | لا يجوز إبعاد مصرى من الديار المصرية ؛ وكذلك لا يجوز أن يحظر على مصرى الإقامة فى جهة ما ، ولا أن يلزم الإقامة فى مكان معين إلا فى الأحوال المبينة فى القـانون .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر ١٩٢٢ ) |
| | **المـادة الثامنة :** |
| ٧٧ | للمنازل حرمة واجبـة ، فلا يجوز دخولها لتفتيشها أو معاينتها إلا فى الأحوال وبالكيفية المنصوص عنها فى القانون .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المـادة التاسعة :** |
| ٧٨ | للملكية من أى نوع كانت حرمة واجبة ، فلا يجوز حرمان أحد من ملكه إلا بسبب المنفعة العـامة فى الأحوال المقررة فى القانون ، وبشرط تعويضه عنه تعويضاً عادلا .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المادة العاشرة :** |
| ٧٩ | عقوبة مصادرة الأموال عامة ممنوعة .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٧٩ | عقوبة المصادرة العامة للأموال محظورة .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨٠ | لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعضـاء ، لأن الأموال ليست ملكا خاصاً للأعضـاء ، بل هى ملك للشخص المعنوى ، أى النقابة ؛ ويجب أن تخصص لنقابة مماثلة ، أو تؤول إلى الحكومة بصفتها الوارثة لها — ولا يعتبر ذلك من المصادرة الممنوعة بحكم الدستور .<br>( مجلس النواب — ٢٧ فبراير سنة ١٩٤٠ ) |
| | **المادة الحادية عشرة :** |
| ٨٦ | أسرار الخطابات والتلغرافات التى تودع بمكاتب البريد والتلغراف واجبة الصون إلا فى حالة التحقيقات الجنائية .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | **المادة الثانية عشرة :** |
| ٨٧ | حرية الاعتقاد الدينى مطلقة ، فلجميع سكان مصر الحق فى أن يقوموا بحرية تامة ، علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دين أوعقيدة ، مادامت هذه الشعائر لا تنافى النظام العام أو الآداب العمومية .<br>( لجنة الدستور — ١٥ و ٢٨ أغسطس سنة ١٩٢٢) |
| ٨٧ | حرية الاعتقاد مطلقة .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المادة الثالثة عشرة :** |
| ٨٨ | لجميع سكان مصر الحق فى أن يقوموا ، بحرية تامة علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دين أو عقيدة ما دامت هذه الشعائر لا تنافى النظام العام أو الآداب العمومية .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ و ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨٨ | تحمى الدولة حرية القيام بشعائر الأديان والعقائد طبقاً للتقاليد المرعية فى الديار المصرية ، على ألا يخلّ ذلك بالآداب ولا ينافى النظام العام .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المادة الرابعة عشرة :** |
| ٨٩ | حرية الرأى مضمونة ، فلكل إنسان الحق فى التعبير بحرية عن فكره ، سواء بالكلام أو بالكتابة وبطريق الصحف أو بالتصوير ، بشرط أن يراعى حدود القانون .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٠ | لا يمنع المحامى من الاشتغال بالسياسة إلا كممثل للمحامين أو لجمعيتهم العمومية أو مجلس نقابتهم . وحظر الاشتغال بالسياسة على الجمعية العمومية ومجلس النقابة ، وهما منعقدان بهذه الصفة ، سببه أن هذه الهيئات المشكلة بمقتضى القانون إنما تشكل لإصلاح طائفى واجتماعى ، فلا يصح أن تكون أداة سياسية .<br>( مجلس النواب — ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة الخامسة عشرة :** |
| ٩٤ | الصحافة حرة فى حدود القانون ؛ والرقابة على الصحف قبل نشرها محظورة .<br>( لجنة الدستور — ٢١ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٦ | الصحافة حرة فى حدود القانون ؛ والرقابة على الصحف محظورة ؛ وإنذار الصحف أو وقفها أو إلغاؤها بالطريق الإدارى محظور كذلك .<br>( لجنة الدستور — ٥ و ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٧ | يحاكم الصحفيون فى الجنح أمام محاكم الجنح .<br>( مجلس النواب — ٢١ مايو سنة ١٩٢٨ ) |
| ١٠١ | يفرد للصحفيين أماكن مستقلة فى السجن ، ويعاملون معاملة خاصة .<br>( مجلس الشيوخ — ١٠ يونيه سنة ١٩٣٧ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ١٠٢ | كل ما يقال فى المجلسين لن يكون محلا للرقابة ؛ ويكون صداه مردداً بين الشعب المصرى بأجمعه أثناء الأحكام العرفية . كذلك حرية الصحافة مكفولة .<br>( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ١٠٤ | يطبق قانون العقوبات على ما ينشر فى الصحف ، ولو كان الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية أجاز نشره ، لأنه لا يملك تعطيل أحكام قانون العقوبات .<br>( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ٥ و ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )<br>( مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ١١١ | إعلان الحاكم العسكرى أنه سيقضى بكل شدة على كل ما يحدث الشقاق والنفور والتنابذ بين طبقات الأمة وجماعاتها ، مع كفالة حرية الرأى والنقد لشؤون الوزارة وأعمالها .<br>( مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ١٦و١٧ أكتوبرسنة ١٩٣٩ ) |
| ١١٦ | هل يجوز أن تمتد يد الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية إلى منع نشر نصوص الأسئلة والاستجوابات فى الصحف ، بعد أن أدرجت فى جدول الأعمال وقبل عرضها على المجلس ؟<br>( مجلس الشيوخ — ١٩و٢٠ فبراير سنة ١٩٤٠ ) |
| ١٢٣ | مدى الرقابة على الصحف أثناء قيام الأحكام العرفية .<br>الأمور التى منع الرقيب العام نشر شىء عنها أثناء قيامها :<br>( ا ) الإضرار بعلاقات مصر مع حلفائها أو مع الدول الأجنبية .<br>( ب ) إيجاد أسباب التنافر بين صفوف القوات المصرية أو قوات الحلفاء أو التدخل فى نظامهم أو فى شؤون الصحة والتدريب الخاصة بهم أو التعرض لتأدية واجباتهم ، وكذلك إيجاد هذه الأسباب بين صفوف القائمين بالخدمة العامة أو عرقلتهم عن أداء واجباتهم أو تحريضهم على التمرد على القيام بواجباتهم .<br>( ج ) الحض على كراهة الحكومة القائمة والهيئات العامة فى مصر أو ازدرائها أو إثارة الخواطر عليها .<br>( د ) بث روح الكراهية والعداء بين مختلف الطبقات فى مصر أو بين مصر وحلفائها .<br>( هـ ) إثارة مخاوف ورعب الجمهور أو طائفة معينة منه<br>( و ) تقويض دعائم الثقة العامة فى السمعة القومية والمالية لمصر وحلفائها ، وكذلك منع انتشار معلومات عن حركات العمال أو عدم كفاية المؤن أو أى معلومات أخرى يكون من شأنها إنماء الروح المعنوية فى العدو .<br>( مجلس الشيوخ — ١١ و١٨ و١٩ مارس سنة ١٩٤٠ ) |
| | **المادة السادسة عشرة :** |
| ١٨٣ | لا يسوغ فرض أى قيد على أى شخص متمتع بالرعوية المصرية فى حرية استعماله لأية لغة فى معاملاته الخصوصية أو التجارية أو فى الدين أو فى الصحف أو فى المطبوعات من أى نوع كانت أو فى الاجتماعات العمومية .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٨٣ | لا يجوز تقييد لغات المعاملة الخاصة أو التجارية بتشريع يحتم جعلها باللغة العربية ، ومع ذلك فقد وعد وزير المالية بأن يفاوض الشركات مفاوضة ودية كى تعمم تحرير العقود ذات الصفة العامة باللغة العربية .<br>( مجلس النواب — ٣٠ يونيه سنة ١٩٣٨ ) |

| الصفحة | الموضـوع |
|---|---|
| | **المادة السابعة عشرة :** |
| ١٨٧ | المصرى من الأقليات ملزم بتعلم اللغة العربية ، وإن كان فى مدارس أجنبيـــة ، ما دام التعليم الأولى إجبارياً .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٨٧ | التعليم حرّ ما لم يخلّ بالآداب أو النظام العام .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المادة الثامنة عشرة :** |
| ١٨٨ | التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ؛ وهو مجانى فى المعاهد الأميرية ( ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام فى كل درجاته ) .<br>( لجنة الدستور — ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٨٩ | تنظيم أمور التعليم العام يكون بالقانون .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٩٠ | اقتراح انتخاب لجنة من أعضاء المجلس لوضع نظام لتنفيـذ التعليم الإجبارى للبنين والبنات يدخل فى أعمال السلطة التنفيذية ، ولا يصح أن تعين لجنة برلمانية للنظر فى أعمال هى من اختصاص الحكومة .<br>( مجلس النواب — ١٢ يونيه سنة ١٩٢٤ ) |
| ١٩٠ | الغرض من المادة الثامنة عشرة من الدسـتور هو أن يكون العمل فى شؤون التعليم حسب القـانون — إن كان موجوداً — والقانون رقم ١٣ لسـنة ١٩٢٠ موجود ، وهو يقضى بأن خطط الدراسـة من المسائل الواجب استصدار قانون بها بعد أخذ رأى مجلس المعارف الأعلى إذا دعت الحال . أما مناهج التعليم فيملك الوزير التغيير فيها بشرط استشارة مجلس المعارف الأعلى أو اللجنة الفنية التى حلت محله ابتداء من ٢٤ يوليه سنة ١٩٢٤ ؛ وكل تغيير يحـدث فيها يكون بقرار وزارى .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٠٨ — مجلس النواب — أول سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) |
| ١٩١ | قرار المجلس إلغاء مرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العـلوم والمدارس الأولية للمعلمين ، لأن مجلس دار العلوم سبق أن أنشئ بقانون ، والمرسوم لا يلغى القانون ، ولأن هـذه المدارس تخرج معلمين للتعليم العام ، فيجب أن تكون خاضعة خضوعاً تاماً لوزارة المعارف ، ولا تكون قسما من الأزهر ، ولا يصح أن تكون هناك إدارة مشتركة لهـذه المدارس لاختلاف وظائفها .<br><br>قرار المجلس إلغاء الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الخاص بإلحاق المدارس الأولية للمعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية ، لأنها ليست معاهد دينية تنطبق عليها المادة الأولى من قانون المعاهد الدينية ، ولأن المدارس التى أنشئت بقوانين لا يمكن إلغاؤها أو إلحاقها بجهات أخرى أو تعديل نظمها إلا بقانون يعرض على البرلمان . أما حصول هذه الأمور بقرار من مجلس الوزراء أو بإرادة ملكية أو بمرسوم ، فإنه يخرج الأمر عن إشراف البرلمان ويكون مخالفاً للدستور .<br><br>المدارس التى أنشئت بقانون لا يمكن إلغاؤها أو إلحاقها بجهـات أخرى أو تعـديل نظمها بقرار من مجلس الوزراء أو بإرادة ملكية أو بمرسوم ، بل يجب أن يكون ذلك بقانون يعرض على البرلمان .<br>( مجلس النواب — ٣١ يناير سنة ١٩٢٧ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٢٠٥ | مسائل خطط التعليم وذكر مواده ، ولو إجمالا ، وشروط قبول الطلبة ونظام الامتحانات العمومية هى من المسائل العامة التى يكون البرلمان رقيباً عليها ، ويجب أن تصدر بقانون ؛ لذلك رأى المجلس جعل مواد اللائحة التنفيذية لمدرسة الهندسة الملكية ( والمقدمة من الحكومة بمرسوم فقط ) مشروع قانون .<br>( مجلس النواب — ٢١ مارس سنة ١٩٢٧ ) |
| | **المادة التاسعة عشرة :** |
| ٢٠٨ | المصرى من الأقليات ملزم بتعلم اللغة العربية ، وإن كان فى مدارس أجنبية ، إذا تقرر أن يكون التعليم الأولى إجبارياً .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٠٨ | التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ؛ وهو مجانى فى المعاهد الأميرية . والتعليم الابتدائى والثانوى والعالى يكون مجانياً أيضاً بقدر الإمكان فى المدارس الأميرية ، ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٠٨ | التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ؛ وهو مجانى فى المعاهد الأميرية ، ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام فى كل درجاته .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٨ — لجنة الدستور — ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٠٩ | التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات ؛ وهو مجانى فى المكاتب العامة .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٠٩ | غير ميسور جعل التعليم إلزامياً إلا بعد إعداد العدد الكافى من المكاتب لقبول جميع الأولاد .<br>( مجلس الشيوخ — ٨ يوليه سنة ١٩٣٦ و ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٧ ) |
| | **المادة العشرون :** |
| ٢١٢ | للمصريين حق الاجتماع فى هدوء وسكينة غير حاملين سلاحاً للمناقشة فيما يعنّ لهم من المسائل من أى نوع كانت ؛ وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ؛ ولا حاجة لهم فى هذا الصدد إلى إشعار البوليس أو تصريح سابق . لكن لا يسرى هذا الحكم على الاجتماعات التى تحصل فى المحال العمومية إذ هذه يلزم لها إشعار البوليس مقدماً ويكون له حق حضورها ، ولا على التجمعات التى تحصل فى العراء إذ هى خاضعة تماماً لقوانين البوليس .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢١٢ | لا يطبق قانون الاجتماعات والمظاهرات إلا عند الضرورة القصوى عندما ترى الحكومة أن الأمن مهدد ، وأنها لا بد أن تتدخل أو يتدخل غيرها على كره منها .<br>( مجلس النواب — أول و ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤ ) |
| ٢١٧ | إلغاء قانون التجمهر ، لأن السبب الذى دعا إلى إصداره حالة الحرب العامة .<br>( مجلس النواب — ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) |
| ٢٢١ | لما كانت الاجتماعات العمومية والمظاهرات ترمى إلى إبداء الأفكار ، فقد وجب أن تكفل حريتها بالطريقة التى يسنها المشرع ، كافلة لهذه الحرية من جهة ، وحافظة للنظام من جهة أخرى . كما أنها ترجع أيضاً إلى الحرية الشخصية المكفولة بالمادة الرابعة من الدستور .<br>( مجلس النواب — ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧ و ٣ يناير سنة ١٩٢٨ ) |

| الصفحة | الموضوع |
|---|---|
| | **المادة الحادية والعشرون :** |
| ٢٤٥ | للمصريين حق تكوين الجمعيات وفق المقرر بالقوانين التى تبين كيفية استعمال هذا الحق .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٤٥ | هل يمتنع أن تؤلف الحكومة مجلساً لطائفة المحامين الأهليين ينص فى القانون مراعاة لبعض الأحوال ؟<br>( مجلس الشيوخ — ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٢٤٨ | استثناء عمال الحكومة ومجالس المديريات والمجالس البلدية والمصالح العمومية والمنشآت والهيئات ذات المنفعة العامة من حق تكوين نقابات لهم ، لأنه يحرم عليهم استعمال حق الإضراب الذى يعوق سير الأعمال العامة أو ذات النفع العام ، ولأنهم خاضعون لرقابة البرلمان ، وفيها ضمان لمصالحهم .<br>واستثناء عمال الزراعة ، اكتفاء بحسن العلاقة المأثورة بين العمال والملاك ، فلا حاجة لقانون أو نقابة تجمعهم ، وخوفاً من انتشار المبادئ الخطرة فيهم .<br>واستثناء خدم المنازل لما يصيب الحياة المنزلية من الضرر إذا ما أضربوا .<br>( مجلس النواب — ١٣ فبراير سنة ١٩٤٠ ) |
| ٢٦١ | اختصاص السلطة التنفيذية بتسجيل إنشاء النقابات ، فإذا امتنعت عن التسجيل كان لطالبيه الحق فى استئناف النظر فى الطلب أمام المحكمة الابتدائية الواقع فى دائرتها مقر النقابة ؛ وهذا لا يتعارض مع مبدأ فصل السلطات .<br>( مجلس النواب — ٢٦ فبراير سنة ١٩٤٠ ) |
| ٢٦٨ | اختصاص السلطة التنفيذية بحل النقابات .<br>( مجلس النواب — ٢٦ فبراير سنة ١٩٤٠ ) |
| ٢٧٨ | اختصاص السلطة التنفيذية بحق النظر فى تسجيل إنشاء النقابات ابتداء واستئنافاً دون القضاء .<br>( مجلس النواب — ٢٧ فبراير سنة ١٩٤٠ ) |
| | **المادة الثانية والعشرون :** |
| ٢٨٥ | للأفراد حق تقديم عرائض ؛ وليس لهم أن يخاطبوا البرلمان بأشخاصهم ، سواء كانوا أفراداً أو جماعات .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٨٥ | لكل مصرى أن يخاطب السلطات العمومية باسمه الخاص ، وذلك بعرائض يكون موقعاً عليها من واحد أو أكثر . أما العرائض الإجماعية فلا تكون إلا من الهيئات النظامية والأشخاص المعنوية .<br>( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٨٥ | لأفراد المصريين أن يخاطبوا السلطات العامة فيما يعرض لهم من الشؤون ، وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم . أما مخاطبة السلطات باسم المجاميع فلا تكون إلا للهيئات النظامية والأشخاص المعنوية .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٨٧ | حفظ كتاب من رئيس الجمعية الزراعية بالنيابة يعترض فيه على ما قدمته وزارة الزراعة من الأرقام والبيانات إلى مجلس النواب عند النظر فى اقتراح لجنة المالية به عن منح وزارة الزراعة حق الاتجار بالأسمدة ، لأنه إن كان عريضة |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | وجب أن يحال إلى لجنـة العرائض ، وإن كان اقتراحاً فلا يجوز تقديمه من غير الأعضاء ، وإن كان مناقشة فى الموضـوع المطروح على المجلس فإنما المناقشة من حق الأعضاء وحدهم .<br>( مجلس الشيوخ — ٣٠ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) |
| ٢٨٨ | للمجلس أن يحيل إلى الوزارة المختصة العريضة المقدمة من أشخاص بشكوى من شخص قائم بعمل عام ، ما دامت الشكوى فى حقيقتها ذات صفة عامة .<br>( مجلس الشيوخ — ١٦ يناير سنة ١٩٢٨ ) |
| ٢٩٠ | هل يمتنع أن تتضمن العرائض التى يقدمها أفراد المصريين اقتراحات برغبات ؟<br>( مجلس النواب — أول يوليه سنة ١٩٣٧ ) |
| ٢٩١ | مدى حق الأفراد فى مخاطبة مجلسى البرلمان فيما يعرض لهم من الشؤون .<br>( مجلس الشيوخ — ٧ مارس سنة ١٩٣٩ ) |
| ٢٩٢ | لجميع الأفراد الحق فى التقدم للبرلمان بعرائض برغبات ، لأن لهم أن يوجهوا نظر السلطات العامة إلى ما يمس المصلحة العامة أو الخاصـــة .<br>( مجلس الشيوخ — ٥ يونيه و ١٠ يوليه سنة ١٩٣٩ ) |


* * *

# الباب الثالث — السلطات

## الفصل الأول — أحكام عامة

### المادة الثالثة والعشرون :


| | |
|---|---|
| ٢٩٨ | جميع السلطات مصدرها الأمة .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٢٩٩ | جميع السلطات مصدرها الأمة ، واستعمالها يكون على الوجه المبين بهذا الدستور .<br>( لجنة الدستور — ٤ يونيه و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |


### المادة الرابعة والعشرون :


| | |
|---|---|
| ٣٠٠ | السلطة التشريعية يشترك فيها الملك والبرلمان ، فلا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك .<br>( لجنة الدستور — ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٠٠ | الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص .<br>( لجنة الدستور — ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٠٣ | السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع البرلمان .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضوع |
|---|---|
| ٣٠٤ | إن كل ما يوافق عليه المجلسان ، خاصاً بالمسائل المالية والأعمال التشريعية ، يجب أن يفرغ فى صيغة قانون .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٧ أبريل سنة ١٩٢٧ ) |
| ٣٠٥ | إلغاء القانون الخاص بالتجمهر الصادر فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ ، لأنه لا يتفق مع الحرية الشخصية المكفولة بالدستور ، ولا يتمشى مع العصر الحاضر .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٦٧ — مجلس النواب — ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) |
| ٣٠٥ | هل تعرض النائب لشؤون خاصة بأشخاص موظفين ووقائع فردية بالنسبة لبعض الموظفين فيه مساس بمبدأ الفصل بين السلطات ؟<br>( مجلس النواب — ٤ يوليه سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣٠٨ | لا يجوز للمجلس أن يلزم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية .<br>( مجلس النواب — ١٢ يوليه سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣٠٩ | يجوز تفويض الحكومة فى إصدار مراسيم بقوانين بتعديل التعريفة الجمركية ورسوم الإنتاج وتكرار هذا التفويض ، لعدم استقرار الأحوال المالية ، ولضرورة المحافظة على فكرة التعديل فى أضيق دائرة .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — مجلس النواب — ١٨ يوليه سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣٠٩ | الموافقة على مشروع قانون بتفويض الحكومة فى إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون بفرض ضرائب ، على أن تكون مدة التفويض إلى ميعاد دورة البرلمان العادية التالية .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — مجلس النواب — ١٨ يوليه و ٢ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣١٠ | يجوز تفويض الحكومة فى إصدار مراسيم بقوانين بتعديل التعريفة الجمركية ورسوم الإنتاج وتكرار هذا التفويض لعدم استقرار الأحوال المالية ، ولضرورة المحافظة على فكرة التعديل فى أضيق دائرة .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — مجلس الشيوخ — ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣١٠ | هل يمكن بمرسوم إجراء تعديل فى تشكيل هيئة أنشئت بقانون اعتماداً على أن اختصاص هذه الهيئة ليس من التشريعات العامة التى تقتضى استصدار قانون ، ولا يخول الهيئة اختصاصاً يؤثر فى اختصاص الوزير أو مجلس الوزراء ، بل هو عبارة عن توزيع العمل بين هذه الهيئة ومدير المصلحة والوزير المختص ومجلس الوزراء ؛ وليس رأى هذه الهيئة نهائياً فى أى شأن مطلقاً ، وإنما رأيها استشارى محض ؟ وهل يجوز القول بأن هذه الهيئة أنشئت بقانون ، ولكن هذا القانون صدر فى وقت كان البرلمان فيه غير قائم ، أى أن القانون صدر من السلطة التى كان يمكنها أن تصدر مرسوما ، وقد سمى قانوناً تجوزا ؟<br>( مجلس النواب — ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٩ ) |
| ٣١٢ | لا يعدل القانون إلا بقانون يصدر بالطريق الدستورى .<br>( مجلس النواب — ٥ يوليه سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة الخامسة والعشرون :** |
| ٣١٤ | السلطة التشريعية يتولاها الملك والبرلمان .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣١٤ | لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٣١٤ | لا يجوز أن يلغى مرسوم قانوناً .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٥٣ — مجلس النواب — ٣١ يناير سنة ١٩٢٧ ) |
| ٣١٤ | المراسيم بقوانين الصادرة استناداً للأمر الملكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨ من الإجراءات التشريعية التى يحتم الدستور صدورها بقانون بالطريقة التى ينص عليها فى هذه المادة . وبما أنها لم تعرض على البرلمان ، فتعتبر غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً ؛ ويكفى لسقوطها قرار من أحد المجلسين ، من غير حاجة إلى صدور قانون بإلغائها .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤١ — مجلس النواب — ٢٩ يناير و ٢٤ مارس سنة ١٩٣٠ ) |
| ٣١٤ | أثر الحل فى القرارات التى أصدرها المجلس المنحل فى مشروعات قوانين لا تزال معروضة على مجلس الشيوخ .<br>( مجلس الشيوخ — ١٣ أبريل سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣١٤ | موافقة مجلس النواب المنحل على مشروع قانون لما يوافق عليه مجلس الشيوخ تمنع مجلس النواب الجديد من إعادة النظر فيه ، وتجعله من اختصاص مجلس الشيوخ .<br>( مجلس النواب — ٢ و ٢٤ مايو سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣٢٦ | فى حالة قيام الأحكام العرفية تتقدم الحكومة بما تريد سنه من التشريعات الماسة بالحالة الحاضرة إلى المجلس ، على أن يقرها البرلمان بمجلسيه على وجه السرعة .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٥٥ — مجلس النواب — ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة السادسة والعشرون :** |
| ٣٢٧ | قرار مجلس الوزراء الصادر بإنقاص مكافأة أعضاء البرلمان إلى ٣٦٠ جنيهاً لا يؤثر مطلقاً على القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٤ الخاص بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان بستمائة جنيه ، لأن القانون لا يعدل ولا يلغى إلا بقانون .<br>( مجلس النواب — ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٦ )<br>( مجلس الشيوخ — ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٦ )<br>( مجلس النواب — ٥ يوليه سنة ١٩٢٦ ) |
| ٣٣٧ | لا محل للكلام فى اقتراح صدر بشأن موضوعه مرسوم نشر فى الجريدة الرسمية .<br>( مجلس النواب — ٦ فبراير سنة ١٩٣٩ ) |
| ٣٣٩ | قانون الميزانية العامة وتعديله للقوانين القائمة — مدى ذلك وطريقته .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٨ — مجلس الشيوخ — ١٥ مايو سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة السابعة والعشرون .** |
| | **المادة الثامنة والعشرون :** |
| ٣٤١ | المجلسان متساويان فى الحقوق ؛ ولكل منهما حق اقتراح القوانين والابتداء بنظرها ، ما عدا الميزانية وقوانين الضرائب فإن مناقشتها وتقريرها يكونان أولا فى مجلس النواب ، وما عدا مسئولية الوزارة فإنها تكون أمام مجلس النواب فقط .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٤ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٤٢ | لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٥ و٢٧ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٣٤٦ | لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٨ و ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٤٦ | الأصل أن يكون المجلسان متساويين فى الاختصاص .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٢٤ — لجنة الدستور — ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٤٦ | يكون لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين .<br>( لجنة الدستور — ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٤٦ | لكل من ركنى السلطة التشريعية حق اقتراح القوانين ، عـــدا ما كان منها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها فاقتراحه للملك .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٤٦ | لا يجوز تخصيص أية ضريبة لعمل معين ، لأن هذا يكون معناه أن الضرائب ليست عامة ، وليست للصالح العام . وتكون النتيجة التى تترتب على ذلك التخصيص أن بعض الأعمال العامة تصبح ولا مقابل لها فى الميزانيـة ؛ كمسائل التعليم والصحة التى لا يقابلها ضريبة خاصة بهـا مع حاجتها إلى المال الكثير .<br>( مجلس النواب — ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) |
| ٣٤٧ | لا يجوز للأفراد ( غير الأعضاء ) اقتراح قوانين . ومشروعات القوانين التى تقدم منهم تعتبر عرائض تأخذ سيرها العادى ، فتحال على الوزارة المختصة ، وهى تفيد المجلس بما تراه عنها .<br>( مجلس النواب — ٢٠ يونيه سنة ١٩٢٨ ) |
| ٣٤٨ | هل نص المادة يتناول الضرائب والرسوم عامة ، أم أنه قاصر على الضرائب دون الرسوم ؟<br>هل يجوز لمجلس الشيوخ إبداء رغبات بإنشاء ضرائب أم لا يجوز ؟<br>( مجلس الشيوخ — ٢٦ مايو سنة ١٩٣٠ ) |
| ٣٤٩ | قرر المجلس عدم الموافقة على تقرير لجنة الاقتراحات بحفظ اقتراح بمشروع قانون بدعوى أن هناك لجنة حكومية تنظر فى موضوع هذا الاقتراح ، لأن فى ذلك تعطيلا لأعمال السلطة التشريعية .<br>( مجلس النواب — ١١ يناير سنة ١٩٣٧ ) |
| ٣٥٣ | لمجلس الشيوخ الحق فى تعديل الضريبة المفروضة على أى نوع من أنواع رءوس الأموال المعروضـة عليه بالزيادة أو النقص . أما أنواع رءوس الأموال غير المعروضة عليه فليس له الحق فى إنشاء ضريبة عليها تنفيذاً لحكم هذه المادة .<br>( مجلس الشيوخ — ٨ و ٩ نوفمبر سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣٦٠ | لمجلس الشيوخ الحق فى تعديل أرقام الضرائب الجـديدة المقترحة بالزيادة أو بالنقص فى مشروعات قوانين واردة إليه من الحكومة أو مجلس النواب ؛ وليس له الحق فى تعديل تلك المشروعات باقتراح أنواع من الضرائب جديدة ليست واردة فيها ، ولا اقتراح زيادة فى ضرائب قائمة فعلا .<br>( مجلس النواب — ٢١ يناير سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة التاسعة والعشرون :** |
| ٣٦٨ | السلطة التنفيذية يقوم بها الملك فى الحدود المقررة فى هذا الدستور .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ٩ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٣٦٨ | استبعاد اقتراح لأنه من اختصاص السلطة التنفيذية .<br>( مجلس الشيوخ — ١٤ يونيه سنة ١٩٢٦ ) |
| ٣٦٨ | هل تعرّض النائب لشؤون خاصة بأشخاص موظفين ووقائع فردية بالنسبة لبعض الموظفين فيه مساس بمبدأ الفصل بين السلطات ؟<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٢٤ — مجلس النواب — ٤ يوليه سنة ١٩٣٨ ) |
| ٣٦٨ | لا يجوز للمجلس أن يلزم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٢٤ — مجلس النواب — ١٢ يوليه سنة ١٩٣٨ ) |
| | **المادة الثلاثون :** |
| ٣٦٩ | السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ، وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس و٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٦٩ | الأصل فى المحاكمة أن تكون أمام الجهات القضائية ، ولا يعدل عن هذا المبدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تقتضى ذلك .<br>( مجلس الشيوخ — ٣ أبريل سنة ١٩٢٨ ) |
| ٣٧٤ | ليس من حق المجلس أن يناقش فيمن يجب أن تتولى النيابة سؤالهم أو يجب ألا تسألهم .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٠٧ — مجلس النواب — ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ) |
| ٣٧٤ | هل يعتبر اعتراض بعض الأعضاء على أعمال لجنة فى تطبيقها لقانون ألفت بمقتضاه ، تدخلا منهم فى أعمال سلطة قضائية ؟<br>( مجلس الشيوخ — ١٩و٢٠ فبراير سنة ١٩٤٠ ) |
| | **المادة الحادية والثلاثون :** |
| ٣٨٤ | السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ، وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٠ — لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| | * * * |
| | **الفصل الثانى — الملك والوزراء** |
| | **الفرع الأول — الملك** |
| | **المادة الثانية والثلاثون :** |
| ٣٨٥ | مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، وأراضيها غير قابلة للتجزئة ، ولا يجوز التنازل عن شىء منها ، وحكومتها ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على طبقاً للأمرين الصادرين فى ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ؛ وهذه المبادئ ثابتة لا تنقض ولا تمس .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة الأولى — لجنة الدستور — ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٨٥ | عرش المملكة المصرية وراثى فى أسرة محمد على ، وتكون وراثة العرش وفق النظام المقرر بالأمر الكريم الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٨٥ | تبليغ هيئة المؤتمر المناداة بحضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملكا لمصر .<br>(هيئة مجلسى الشيوخ والنواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٦) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | **المـادة الثالثة والثلاثون :** |
| ٣٨٦ | الملك هو الرئيس الأعلى للدولة ، وذاته مصونة لا تمس .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ٩ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المادة الرابعة والثلاثون :** |
| ٣٨٧ | الملك يصدق على القوانين ويصدرها .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٨٧ | الملك يصدق على القوانين ويصدرها ، ويضع اللوائح اللازمة لتنفيذها فى حدود القوانين .<br>( لجنة الدستور — ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٨٧ | الملك يصدق على القوانين ويصدرها .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٨٧ | إذا قدم للبرلمان مشروع قانون مصدراً باسم مجلس الوصاية ، ولكن حين إقراره تولى الملك سلطته الدستورية ، وجب حينئذ تغيير الديباجة وجعلها باسم الملك .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ) |
| | **المادة الخامسة والثلاثون :** |
| ٣٨٨ | إذا وافق البرلمان على مشروع قانون ولم يصدق عليه الملك أو رفضه البرلمان ، فلا يجوز إعادة نظره فى دور الانعقاد نفسه .<br>وإذا أعيد النظر فى مشروع القانون فى دورة ثانية ووافق عليه البرلمان ، فللملك أن يصدق عليه أو يحل المجلس .<br>إذا جاء المجلس الجديد وصادق على قرار المجلس القديم وجب تصديق الملك على القانون .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٨٩ | كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً ، فلا يجوز أن ينظره مرة ثانية فى دور الانعقاد نفسه .<br>كل مشروع قانون أقره البرلمان ولم يصدق عليه الملك يرد للبرلمان فى بحر شهر مشفوعاً بالأسباب التى أدت إلى عدم التصديق ، فإذا أقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثى أعضاء كل من المجلسين وجب إنفاذه .<br>وإذا لم يردّ للبرلمان فى بحر شهر اعتبر هـذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا رد إلى البرلمان وحاز أغلبيـة عادية ولكنها أقل من الثلثين تأجل نظر القانون إلى دور انعقاد آخر . فإذا أقره البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٦ — لجنة الدستور — ١٥و١٩و٢٠و٢١ يونيه و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٣٩٠ | لا يصح إعادة النظر فى قرار البرلمان باختصاصه فى النظر فى ميزانيـة الأوقاف الأهلية الصادر منه فى سـنة ١٩٢٤ والذى لم يرد إليه فى الميعاد المنصوص عليه فى المادة ٣٥ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٤٥ — مجلس النواب — ١٢ سبتمبر سنة ١٩٢٦ )<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٤٥ — مجلس الشيوخ — ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) |
| ٣٩١ | **المادة السادسة والثلاثون :**<br>كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً لا يجوز أن ينظره مرة ثانية فى دور الانعقاد نفسه .<br>كل مشروع قانون أقره البرلمان ولم يصدق عليه الملك يرد للبرلمان فى بحر شهر مشفوعاً بالأسباب التى أدت إلى عدم |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|

التصديق ، فإذا أقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثى أعضاء كل من المجلسين وجب إنفاذه .

وإذا لم يردّ للبرلمان فى بحر شهر اعتبر هـذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا ردّ إلى البرلمان وحاز أغلبية عادية ، ولكنها أقل من الثلثين ، تأجل نظر القانون إلى دور انعقاد آخر ؛ فإذا أقره البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون .

( لجنة الدستور — ١٥و١٩و٢٠و٢١ يونيه سنة ١٩٢٢ )

٤١٢ إذا رد القانون فى الميعاد المتقدم وأقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثى أعضاء كل من المجلسين أصدره الملك . فإذا كانت الأغلبية أقل من الثلثين امتنع النظر فيه فى دور الانعقاد نفسه . فإذا عاد البرلمان فى دور انعقاد آخر إلى إقرار ذلك القانون بالأغلبية العادية للأعضاء الحاضرين صدر .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

## المادة السابعة والثلاثون :

٤١٤ الملك يضع فى حدود القوانين اللوائح اللازمة لتنفيذها .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

٤١٤ الملك يضع اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها أو إعفاء من تنفيذها .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٤١٤ المقصود من اللوائح التى يضعها الملك هى اللوائح التى يصدرها الوزراء المختصون لتنفيذ القانون . ولكن إذا نص فى بعض القوانين على صدور قرار من الوزير المختص ، فهذا تكرار لا ضرر فيه ، حتى إذا ما أغفل وضعه سهواً تسرى مادة الدستور العامة .

( مجلس النواب — ٧ فبراير سنة ١٩٤٠ )

٤١٥ هل استصدار مرسوم بإنشاء مجلس أعلى للتعليم ( ألغت المادة السابعة منه القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٠ المعدل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٢ ورقم ٦ لسنة ١٩٢٣ ) فيه مخالفة لحكم المادة ٣٧ من الدستور ؟

( مجلس النواب — ٢٦ مارس سنة ١٩٤٠ )

## المادة الثامنة والثلاثون :

٤١٩ للملك حق حل مجلس النواب .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

٤١٩ لا يكون للملك حق حل المجلس إلا بعد أخذ رأى مجلس الوزراء .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٦ و ٧ مايو سنة ١٩٢٢ )

٤١٩ لا يحل الملك مجلس النواب إلا إذا رأى أنه أصبح لا يمثل رأى الأمة .

رفض اقتراح بضرورة موافقة مجلس الشيوخ على حل مجلس النواب .

( لجنة وضع المبادىء العامة للدستور — ١٢ مايو سنة ١٩٢٢ )

٤٢٣ صدور قرار من مجلس النواب بعدم الثقة بالوزارة يترتب عليه استقالة الوزارة . ولها — إن رأت أن ما حدث بشأنه الخلاف بينها وبين المجلس لا يعبر فيه عن رأى الأمة — أن تشرح ذلك للملك ؛ وهو حر بعد ذلك فى قبول استقالتها ، أو حل المجلس .

( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٦٥ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ )

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٤٢٣ | الملك هو الذى يدعو البرلمان إلى كل اجتماع غير عادى ، وله تأجيل انعقاد البرلمان ، وله حل مجلس النواب ، ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ، ولا يمكن أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٩ — لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٢٣ | إذا حصل الاقتراع وفقدت الوزارة ثقة المجلس كان عليها أن ترجع إلى الملك لتعرض الأمر عليه أو لترفع استقالتها له . فإن أقالها وعين غيرها حائزة لثقة المجلس كان بها . على أن له ألا يقيل الوزارة وأن يحل مجلس النواب ويأمر بإجراء انتخابات جديدة . فإذا أيد المجلس الجديد الوزارة فبها ، وإلا كان حتما أن تستقيل .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٦٥ — لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٢٣ | رفض اقتراح بحل مجلس النواب إذا طلبه ثلثا أعضائه .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٢٤ | للملك حق حل مجلس النواب .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٢٥ | صفة أعضاء مجلس الشيوخ لا تنحل عنهم فى وقت من الأوقات طبقاً لحكم الدستور الذى لا يجيز حل مجلس الشيوخ . والأمر الملكى رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩ لا يعدو أنه أقرّ الأمور فى نصابها وأزال العقبات التى كانت قائمة فى سبيل مباشرة الشيوخ لوظيفتهم — صرف مكافأة الأعضاء بناء على ذلك طول مدة التعطيل .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ) |
| ٤٢٨ | حل مجلس النواب خمس مرات . |
| | **المادة التاسعة والثلاثون :** |
| ٤٣٠ | للملك تأجيل انعقاد البرلمان ، على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على ميعاد شهر ، ولا أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٨ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٣٠ | الملك هو الذى يدعو البرلمان إلى كل اجتماع غير عادى ، وله تأجيل انعقاد البرلمان وله حل مجلس النواب ، ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ، ولا يمكن أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٣١ | للملك تأجيل انعقاد البرلمان ؛ على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ولا أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٣١ | منع الأعضاء من الكلام قبل تلاوة مرسوم تأجيل انعقاد البرلمان .<br>( مجلس النواب — ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٨ ) |
| ٤٣٣ | المجلس لا يعلم بمرسوم التأجيل بصفة قانونية إلا عند تلاوته عليه فى الجلسة من فوق منبره ، ولا ينفذ إلا بعد ذلك .<br>( مجلس النواب — ٢ سبتمبر سنة ١٩٣٦ ) |
| ٤٣٤ | حق تأجيل البرلمان من الحقوق الدستورية التى للوزارة استعمالها ، ولكن يشترط أن يتوفر فيه أمران : تعيين جلالة الملك للوزارة ، وثقة مجلس النواب بها قبل تاريخ التأجيل .<br>لكل عضو أن يتكلم مادام مرسوم تأجيل انعقاد البرلمان لم يتل ، وإن كان قد صدر ونشر فى الجريدة الرسمية .<br>( مجلس الشيوخ — ٣ يناير سنة ١٩٣٨ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|

## المادة الأربعون :

٤٤٦ الملك يدعو البرلمان إلى دور غير عادى .
( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٨ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

٤٤٦ يلتئم البرلمان كل سنة فى يوم السبت الثالث من شهر نوفمبر لعقد جلساته العادية ؛ ويمتد دور انعقاده إلى آخر شهر أبريل من السنة التالية ، ويجوز عند الضرورة دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية ، ومدة انعقاده تحدد فى أمر الدعوة .
( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٣ مايو سنة ١٩٢٢ )

٤٤٦ يجوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى اجتماع بصفة غير عادية ، ومدة انعقاده تحدد فى آخر الدعوة .
( لجنة الدستور — ١٣ يونيه سنة ١٩٢٢ )

٤٤٦ الملك هو الذى يدعو البرلمان إلى كل اجتماع غير عادى ، وله تأجيل انعقاد البرلمان ، وله حل مجلس النواب . ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ، ولا يمكن أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .
( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٩ — لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

٤٤٧ للملك عند الضرورة أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية ؛ وهو يدعوه أيضاً متى طلبت ذلك أغلبية أى المجلسين .
( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٤٤٧ عند دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية ، تحدد مدة انعقاده فى أمر الدعوة .
( لجنة الدستور — أول أكتوبر سنة ١٩٢٢ )

٤٤٧ لا يجوز عرض اقتراح بتأجيل النظر فى موضوع دعى البرلمان لدور غير عادى من أجل نظره .
( مجلس النواب — ٢ نوفمبر سنة ١٩٣٦ )

٤٤٩ اجتماع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أى مسألة أخرى ، لأن للمجلس الحرية التامة فى مراقبة سير أعمال الحكومة ، سواء أكان ذلك فى دور عادى أم فى دور غير عادى .
( مجلس الشيوخ — ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ و٣ و١٧ مارس سنة ١٩٣٧ )

٤٦١ الدورات غير العادية تتكرر ، ولكن لا يجوز طلب استمرار انعقاد البرلمان أثناء الدور غير العادى لأن استمرار الدورات إلى غير نهاية لا يجوز دستورياً ، وذلك لكى تتفرغ السلطة التنفيذية للقيام بالأعباء الملقاة على عاتقها .
( مجلس الشيوخ — ١٦و١٧و٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

٤٦٥ للمجلس الحق فى أن يستعمل سلطته الدستورية لرقابة الحكومة ، وللنظر فى كل ما يعن للأعضاء من الآراء أثناء الدورة غير العادية ؛ ولا يعتبر المجلس مقيداً بالأعمال التى وردت فى مرسوم الدعوة .
( مجلس النواب — ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٧ )
( مجلس الشيوخ — أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ )
( مجلس النواب — أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ )

## المادة الحادية والأربعون :

٤٨٢ إذا حدث فى فترة العطلة بين أدوار الانعقاد من الضرورات ما يستدعى الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان للاجتماع بصفة استثنائية ، فللملك أن يصدر مراسيم يكون لها قوة القانون . وهذه المراسيم يجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له .
( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )
( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٤٨٢ | إذا حدثت بين أدوار الانعقاد من الأمور ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ احتياطات بالمحافظة على الأمن العام أو لدرء خطر يتهدد الدولة ، وكانت الحال لا تحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية ، فللملك أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون ، بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ؛ ويجب عرض هذه المراسيم على البرلمان فى أول اجتماع له ، بحيث إذا لم يقرها المجلسان معا سقطت .<br>( لجنة الدستور — ١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٤٨٣ | تأليف لجنة للشؤون الدستورية لتنظر فى القوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان بالاستناد إلى المادة ٤١ ، ومهمتها النظر فى : هل هذه المادة تنطبق حقيقة عليها أم لا ؟ وإذا كانت هذه القوانين باطلة فما هو نوع بطلانها ؟ هل هو بطلان أصلى ، أم بطلان تبعى ؟ وهل صدرت باطلة ، أم جاء البطلان طارئاً عليها بعد صدورها ؟<br>( مجلس النواب — ١٣ يونيه سنة ١٩٢٦ )<br>( مجلس الشيوخ — ١٦ يونيه سنة ١٩٢٦) |
| ٤٩٢ | يجب أن يكون القانون الذى يصدر فى غيبة البرلمان من التدابير التى لا تحتمل التأخير ، كالتدابير المتعلقة بالصحة العامة والكوارث العامة والضرائب .<br>يجب أن تكون نصوص القانون غير مخالفة لنصوص الدستور .<br>لهذا يكون المرسوم بقانون الصادر فى ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ بشأن الانتخابات صدر باطلا بطلاناً أصلياً ، ولأنه خالف مبدأ الاقتراع العام المنصوص عليه فى المادة ٨٢ ، ولأنه مناف للمادة الثالثة التى تنص على أن المصريين متساوون فى التمتع بالحقوق المدنية والسياسية ، ولا حاجة فى إلغائه لإصدار قانون ، حتى لا يكون فى هذا اعتراف ضمنى بأن له قوة القانون .<br>ورفض هذا المرسوم يجعل قانون الانتخاب رقم ٤ لسنة ١٩٢٤ قائما عن غير حاجة لإصدار قانون بإجراء الانتخابات على مقتضاه .<br>( مجلس النواب — ١٢ و ١٣ يوليه سنة ١٩٢٦ ) |
| ٤٩٨ | حكم المراسيم بقوانين التى صدرت فى الفترة التى بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ و ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ أثناء تعطيل الحياة النيابية :<br>المادة ٤١ هى فى الحقيقة استثناء من حكم المادتين ٢٤ و ٢٥ من الدستور اللتين تنصان على أن السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع المجلسين ، وعلى أنه لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك .<br>وجوب قصر المادة ٤١ على الحالة التى نصت عليها فقط وهى الفترة التى بين أدوار انعقاد البرلمان ، إذ لا يجوز التوسع فى الاستثناء والقياس عليه . وإذن لا يمكن سريان حكمها على فترة تعطيله بالحل ، لأن هذا يجرىء السلطة التنفيذية على تعطيل البرلمان فتصبح هى سلطة تشريعية أيضاً ، وينهدم بذلك الدستور وتفقد الأمة سلطتها فى حين أنها هى مصدر السلطات . ولا يمكن تشبيه الفترة التى بين أدوار الانعقاد بالزمن الذى تعطل فيه الحياة النيابية ، لأن البرلمان فى المدة الأولى له وجود ، ولذلك نصت هذه المادة على وجوب دعوته إلى اجتماع غير عادى لعرض المراسيم عليه ، ولا وجود له فى فترة تعطيله ، إذ لا وجود لأعضاء مجلس النواب فى فترة الحل ، وبذلك تكون المراسيم الصادرة أثناء مدة التعطيل غير دستورية ، وباطلة بطلاناً أصلياً .<br>بما أن حكم البطلان يترتب عليه انقلاب هائل فيه ضرر كبير على المصالح العامة وحقوق الأفراد ، فيقصر البطلان على ما يبقى كيان الدستور ويحفظ قدسيته . وتكون المراسيم صحيحة بالنسبة لنتائجها ، وإن كان تعميم البطلان طبيعياً وموافقاً للمبادىء العامة . |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | وجوب صدور قانون يجعل هـذه المراسيم فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة على أى منها ( وقد صدر برقم ٢ لسنة ١٩٢٦ ) .<br>( مجلس النواب — ٧ أغسطس سنة ١٩٢٦ )<br>( مجلس الشيوخ — ١٨ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) |
| ٥٠٤ | المراسيم التى تصدر اسـتناداً للمادة ٤١ صراحة أو ضمناً تبقى بإرادة الشارع الذى دل عليه الدستور فى المادة الخامسة والعشرين ، فهو وحده الذى يبقى ما يبقى ويذر ما يذر ، أى أن يصدر بها قانون .<br>ومن حيث إن المراسيم بقوانين التى تصدر صحيحة طبقاً لشروط المادة ٤١ يبطل فعلها فى المستقبل بقرار من أى المجلسين عند عرضها عليه ، فالمراسيم التى نشأت باطلة لا يكون لها شأن أكبر مما لو نشأت صحيحة ، فتبقى ما لم يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها .<br>هذه الطريقة خاصة بالإلغاء دون التعديل ؛ فالتعديل يجب أن يصدر به قانون يقره البرلمان ويصدق عليه الملك .<br>( مجلس النواب — ٢٢ أغسطس وأول سبتمبر سنة ١٩٢٦ )<br>( مجلس الشيوخ — ٧ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) |
| ٥١١ | القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعيـة التشريعية يكفى فيها أن « تودع » فى المجلسين ، لـكى تحفظ قوتها كسائر القوانين .<br>المراسيم بقوانين الصادرة طبقاً للمادة ٤١ من الدستور تفتقر إلى إقرار البرلمان لها بعمل تشريعى يشترك فيه مجلسا البرلمان ؛ فإذا أقر أحد المجلسين هذه المراسيم ولم يقرها المجلس الآخر كانت باطلة ، لأن الإقرار يجب أن يصدر من مجلسى النواب والشيوخ معاً ، وإلا كانت باطلة لا عمل لها .<br>( مجلس النواب — ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٦ ) |
| ٥١٤ | إذا أريد تعديل بعض أحكام أحد المراسيم بقوانين الصادرة أثناء تعطيل البرلمان وجب إنشاء قانون جديد يشمل المواد التى عدلت . والمواد التى لم يمسسها التعديل ، مع إضافة مادة بأن القانون القديم يظل معمولا به حتى يعمل بالقانون الجديد .<br>( مجلس النواب — ٢٤ و٢٧ و٣١ يناير سنة ١٩٢٧ ) |
| ٥٢٩ | لا محل للنظر ( بالمجلس الثانى ) فى مرسوم صدر استناداً للمادة ٤١ من الدستور ، إذا كان المجلس الأول أصدر قراره بعدم الموافقة عليه . ويكتفى فى ذلك بتسجيل إخطاره بعدم الموافقة .<br>( مجلس الشيوخ — ٧ فبراير سنة ١٩٢٧ ) |
| ٥٣٥ | إدخال أى تعديل على مرسوم بقانون معروض على البرلمان طبقاً للمادة ٤١ ؛ هل يعتبر عدم إقرار له ؟<br>( مجلس الشيوخ — ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٧ ) |
| ٥١٩ | إذا أدخل المجلس تعديلا على مرسوم بقانون صادر طبقاً للمادة ٤١ يكون إقراراً له ، عدا ما عدل فيه .<br>( مجلس الشيوخ — ١٤ فبراير سنة ١٩٢٧ ) |
| ٥٤٠ | تعديل القانون المقدم طبقاً للمادة ٤١ من الدستور يعتبر إقراراً له ، عدا ما أدخل عليه من تعديل .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المـاده ١٠١ — مجلس الشيوخ — ١٤ فبراير ١٩٢٧ ) |
| ٥٤٠ | المرسوم الصادر بناء على المادة ٤١ أثناء عطلة البرلمان لا حاجة لقراءته للمرة الثانية والثالثة فى حالتى الإقرار والإلغاء .<br>( مجلس الشيوخ — ١٣ أبريل ١٩٢٧ ) |
| ٥٤٠ | إذا رأى المجلس عدم الموافقة على مرسوم بقانون صدر أثناء تعطيل البرلمان وتوقع ضرراً من عدم الإقرار ، فله أن يكون إنفاذ قراره معلقاً على إصدار قانون جديد يقدم إليه على وجه السرعة ، ينظم الفصل فى المسائل التى تضمنها هذا المرسوم بقانون .<br>( مجلس الشيوخ — ٩ يناير سنة ١٩٢٨ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٥٤٢ | لا حاجة لأخذ الرأى بالنداء بالاسم على إقرار أو رفض المرسوم بقانون الصادر تطبيقاً للمادة ٤١<br>( مجلس الشيوخ — ١١ يونيه سنة ١٩٢٨ ) |
| ٥٤٣ | حكم الإجراءات التشريعية التى اتخذت فى فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ إلى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ ) أثناء حل مجلسى النواب والشيوخ وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور ، استناداً للمادة ٤٨ من الدستور :<br>المادة ٤٨ ليس فيها ما يسمح للسلطة التنفيذية بإصدار مراسيم تكون لها قوة القانون . والحالة الواحدة التى يجيز فيها الدستور للسلطة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون هى التى نصت عليها المادة ٤١ دون غيرها .<br>بما أن المراسيم بقوانين المنوّه عنها آنفاً لم تصدر استناداً للمادة ٤١ من الدستور حتى يجوز لأحد المجلسين أن يتمسك بحقه فى إسقاطها بمجرد إعلانه عدم إقرارها ، لذلك وجب اشتراك مجلسى النواب والشيوخ فى تقدير نتائجها ، ووجب أن يصدر قانون يجعلها فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة على أىّ منها .<br>( مجلس النواب — ٢٩ يناير و ٢٤ مارس سنة ١٩٣٠ )<br>( مجلس الشيوخ — ٣ فبراير و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| ٥٥١ | هل الحالة الوحيـدة التى يجوز فيها التشريع بمرسوم يكون له قوة القانون هى التى أشارت إليها المادة ٤١ ، أم يجوز للبرلمان أن يأذن للحكومة بإصدار مرسوم بقانون فى أمر معين ، ولمدة معينة ، على أن ترجع للبرلمان ليكون له الكلمة العليا النهائية ؟<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — مجلس النواب — ١٢ فبراير سنة ١٩٣٠ ) |
| ٥٥١ | مادة ٦ من الأمر الملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية . |
| ٥٥٢ | أمر ملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية . |
| ٥٥٣ | أمر ملكى رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥ بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية . |
| ٥٥٤ | المراسيم بقوانين التى صدرت بعد انتهاء الدور الأخير ( الذى انتهى فى ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٤ ) للبرلمان تعرض عليه بتقديم نصوصها كاملة وإيداعها كلا من المجلسين ، لا بتقديم بيان أو كشف بها .<br>القوانين التى صدرت فى الفترة التى سبقت انعقاد البرلمان فى مايو سنة ١٩٣٦ تعرض عليه طبقاً لأحكام المادة الرابعة من الأمر الملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ ، لا لأحكام المادة ٤١ من الدستور . ويكون عرضها فى أى وقت من دور انعقاده الأول .<br>( مجلس النواب — ٨ مايو و ٣ يونيه و ٦ يوليه سنة ١٩٣٦ ) |
| ٥٦٤ | اتفاق مكتب مجلس الشيوخ مع مكتب مجلس النواب على توزيع المراسيم بقوانين التى صدرت فى غيبـة البرلمان على مجلسى الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه المراسيم على اللجان المختصة بمجرد وصولها إليه .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٣ ديسمبر ١٩٣٦ ) |
| ٥٦٦ | عودة المجلس عن قراره الصادر فى ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٣٦ ؛ وإقراره أن المراسيم بقوانين الصادرة فى غيبة البرلمان تحتفظ بقوتها بمجرد عرضها على البرلمان من غير حاجة لعمل تشريعى فى إقرارها .<br>( مجلس الشيوخ — ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ و ٣ فبراير سنة ١٩٣٧ ) |
| ٥٧١ | المراسيم بقوانين التى تصدر طبقاً للمادة ٤١ من الدستور لا يستلزم عدم الاعتراض عليها أخذ الرأى بالنداء بالاسم ؛ ويكون قرار المجلس فيها بالصيغة الآتية : « لا يعترض المجلس على المرسوم بقانون » .<br>( مجلس النواب — أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٥٧٣ | لا فرق بين أن تكون صيغة قرار المجلس « بالموافقة » أو « بعدم الاعتراض » أو « بإقرار » المراسيم بقوانين الصادرة طبقاً للمادة ٤١ من الدستور .<br>( مجلس الشيوخ — ٨ نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) |
| ٥٧٤ | المادة ٤١ من الدستور لا تجيز للحكومة أن تفرض ضرائب جديدة بمراسيم بقوانين أثناء العطلة البرلمانية .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — مجلس الشيوخ — ٥ و ٦ يوليه سنة ١٩٣٨ ) |
| ٥٧٤ | هل المراسيم بقوانين التى تصدر فى فترة حل مجلس النواب ، وقبل انعقاد المجلس الجديد تكون دستورية أم غير دستورية ؟ وإذا كانت غير دستورية فهل هى باطلة ، وما وجه البطلان ، ومن أى وقت يبتدئ ، وما هى النتائج التى تترتب عليه ؟<br>( مجلس الشيوخ — ١٨ يوليه سنة ١٩٣٨ ) |
| ٥٨٦ | هل يجوز استصدار مراسيم لها قوة القانون فى الفترة التى بين دورتى انعقاد البرلمان بغير التجاء إلى المادة ٤١ من الدستور ، ومن طريق أخذ تفويض من السلطة التشريعية فى إصدار المراسيم المذكورة ؛ على أن تعرض عند افتتاح الدورة العادية التالية للتصديق عليها من هذه السلطة ؟<br>أجاز مجلس النواب بمشروع قانون هذا التفويض للحكومة لتصدر مراسيم لها قوة القانون بفرض ضرائب جديدة فيما بين دورى الانعقاد ، أما مجلس الشيوخ فقد رفض الموافقة على مشروع القانون بهذه الإجازة .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — مجلس النواب — أول و ٢ أغسطس سنة ١٩٣٨ )<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٤ — مجلس الشيوخ — ٣ و ١٠ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) |
| ٥٨٧ | هل يمتنع صدور العفو الشامل بمرسوم بقانون ؟<br>هل المادة ٤١ لا تبيح للسلطة التنفيذية التشريع فى غيبة البرلمان إلا فى حالة معينة محددة ، هى إذا حدث بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ؟<br>( مجلس النواب — ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) |
| ٥٩٢ | قصر بحث لجنة المالية فى المراسيم بقوانين التى صدرت بعد فض الدور غير العادى المنعقد فى أكتوبر سنة ١٩٣٩ على موضوعها وموافقتها عليه وإحالتها إلى لجنة الشؤون الدستورية لبحثها من وجهة انطباق المادة ٤١ عليها .<br>( مجلس الشيوخ — ٢ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٥٩٥ | « التدابير التى لا تحتمل التأخير » يقصد بها كل تدبير لمصلحة البلاد يكون كل تأخير فيه مضراً بها أو يفوّت عليها فائدة . والمسألة تقديرية ، والقول فيها مرسل بلا قيد يحدّده .<br>( مجلس النواب — ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة الثانية والأربعون :** |
| ٦٠٦ | عند افتتاح دور الانعقاد العادى يبين الملك أحوال البلاد بخطاب يرد عليه المجلسان .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٦٠٦ | عبارات الرد على خطاب العرش إذا كانت تعديلا له أو تفسيراً له أو تأويلا له فمعناه أن الوزارة أساءت التعبير عن أفكار البرلمان وآرائه ، ولا يمكن لها بعد هذا أن تبقى فى مراكزها .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٤ مارس سنة ١٩٢٤ ) |
| ٦١٣ | لا يصح إدخال أى تعديل على أصل خطاب العرش . والجواب عليه : إما أن يكون قاصراً على الشكر ، وإما أن ينص فى الجواب على رغبة أغفلها ، وإما أن يطلب شرح عبارة غامضة فى الخطاب .<br>( مجلس النواب — ٢٩ مارس سنة ١٩٢٤ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٦٢٨ | التصديق على مضبطة المؤتمر يجب أن يكون فى جلسة اليوم نفسه ضماناً لصدوره من الهيئة نفسها ، لا من غيرها .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٢٢ — جلسة الدور الرابع للبرلمان — ١٨ نوفمبر سنة ١٩٢٦ ) |
| ٦٢٨ | إذا تعـددت الدورات البرلمانية والوزارة باقية فى كراسيها ، فلا تكرر الحكومة فى خطابات العرش المتتالية ما سبق لها أن فصلته فى خطاب العرش الأول ما دام منهاجها هو هو بعينه ، لم يطرأ عليه تغيير ولا تحوير .<br>( مجلس النواب — ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٢٦ )<br>( مجلس الشيوخ — ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٦ ) |
| ٦٤٢ | عدم موافقة المجلس على تأجيل مناقشة الرد على خطاب العرش حتى تقـدم الوزارة بيانات عن أمر أشارت إليه إجمالا فى خطبة العرش .<br>هل للحكومة الحق فى تعيين الفرصة التى يمكنها فيها أن تدلى ببيانات وتفصيلات عن محادثات تجرى بينها وبين دولة أخرى ، وليس للمجلس أن يلزمها بالإدلاء بهذه البيانات فى وقت معين ؟<br>( مجلس النواب — ٥ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) |
| ٦٤٥ | البيان الذى تتقـدم به الوزارة للمجلس عقب تشكيلها أثناء دور الانعقـاد يناقش عقب إلقائه بلا تأجيل لتعرف هل هى حائزة للثقة ، أم غير حائزة ؟<br>وهذا لا يمنع الأعضاء من مناقشة البيان فيما بعد ، ولكل عضو أن يوجه استجواباً عنه فى أى وقت شاء .<br>( مجلس النواب — ١٩ مارس سنة ١٩٢٨ ) |
| ٦٥٣ | المناقشة حول أى الاقتراحات المقدمة تعديلا للرد على خطاب العرش يبدأ بأخذ الرأى عليه .<br>أخذ الرأى على التعديل الأوسع نطاقاً والأبعد عن المشروع الأصلى .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٢ مارس سنة ١٩٣٩ ) |
| ٦٦٠ | جواز تأجيل المناقشـة فى مسألة مما ورد فى خطاب العرش إذا كان موضوعها محالا على لجنة لتقـدم عنه تقريراً فى موعد قريب .<br>( مجلس النواب — ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٦٦٢ | يلقى خطاب العرش بصيغة عامة لا تفصيل فيها ، لأنه يتلى مسنداً إلى العرش وفى حضرة الملك ، وأملا فى أن يكون قبوله بالإجماع .<br>( مجلس النواب — ٢٧ و ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٦٦٤ | تاريخ افتتاح أدوار الانعقاد العادى للبرلمان ، ومن ألقى خطاب العرش . |
| ٦٦٤ | الهيئات التى رفعت صيغة الرد على خطاب العرش لجلالة الملك ، وأسماء أفرادها .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٥ مارس سنة ١٩٢٤ و ١٧ يونيه سنة ١٩٢٦ و ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٦ و ٥ ديسمبر سنة ١٩٢٧ و ٢٧ يناير سنة ١٩٣٠ و ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٦ و ٧ يونيه سنة ١٩٣٨ و ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة الثالثة والأربعون :** |
| ٦٧٠ | الملك يرتب المصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين الملكيين والعسكريين ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف ، وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية . وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ٦٧٠ | الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل جميع الموظفين المدنيين والعسكريين ويمنح ألقاب الشرف والرتب والنياشين ، وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية — كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين . |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها . فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام التالية للإعلان ، ويكون الاجتماع صحيحاً أيا كان عدد الحاضرين .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٦٧٠ فى جعل العملة المصرية تابعة للعملة البريطانية خطر عظيم على الحالة الاقتصادية المصرية .

موافقة المجلس على جعل العملة المصرية مستقلة عن العملة البريطانية مع إيجاد طريقة تكون شاملة للضمان الكافى والمرونة اللازمة .

( مجلس النواب — ٩ يونيه سنة ١٩٢٤ )

٦٧٥ التقدم باقتراح ينظم منح الرتب والنياشين لا يعتبر تدخلا من الهيئة التشريعية فى اختصاص السلطة التنفيذية ، ولذلك فإنه يجوز إحالته إلى لجنة الموضوع لبحثه .

( مجلس النواب — ٢ فبراير و ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٧ )

٦٨٠ مد أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلى المصرى .

( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٧ — مجلس النواب — ١١ و ١٢ مارس سنة ١٩٤٠ )

( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٣٧ — مجلس الشيوخ — ١٧ يونيه و ٣١ يوليه سنة ١٩٤٠)

## المادة الرابعة والأربعون :

٦٨١ الملك يرتب المصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين الملكيين والعسكريين ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف ، وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية ؛ وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

٦٨٢ الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل جميع الموظفين المدنيين والعسكريين ويمنح ألقاب الشرف والرتب والنياشين ، وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية ؛ كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاءها ،فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام التاليـة للإعلان . ويكون الاجتماع صحيحاً أيا كان عدد الحاضرين .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٦٨٣ حق تعيين الموظفين للحكومة وحدها ؛ وليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف نصاً من النصوص القائمة .

( مجلس النواب — ٥ أبريل سنة١٩٢٤ )

٦٨٣ قواعد التعيينات القضائية وأسباب تخطى الأقدمية من الأمور الإدارية المحضة ، فللوزير ألا يجيب عنها إذا شاء .

( مجلس النواب — ٢٥ مايو سنة ١٩٢٤ )

٦٨٤ رفض اقتراح بإنشاء مصلحة .

إنشاء المصالح والوزارات لا يكون إلا بقانون .

( مجلس النواب — ١١ أبريل سنة ١٩٢٧ )

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٦٨٦ | لا يعين مجلس النواب رئيس ديوان المراقبة .<br>ليس لمجلس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب .<br>تكون وظيفته من الوظائف التى لا يصح الجمع بينها وبين عضوية البرلمان .<br>لا يكون رئيس ديوان المراقبة مسئولا أمام البرلمان .<br>( مجلس النواب — ١٧ و١٩ و٢٤ مارس و٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| ٧١٤ | إن تعيين الموظفين وترقيتهم من خصائص السلطة التنفيـذية ، وإن كل ما يطلب منها فى هذا الصدد هو أن تعمل فى حدود القوانين واللوائح . وكل ما يمكن أن تسأل عنه الوزارة أمام البرلمان فى هذا الشأن هو :<br>أولا — أن يكون تعيين الموظفين متفقاً مع القوانين واللوائح .<br>ثانياً — حسن سـير العمل الذى يقوم به هؤلاء الموظفون ، مما يؤخذ منـه أن الحـكومة لم تسىء اسـتعمال حقها فى شؤون الموظفين .<br>( مجلس النواب — ١٠ نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) |
| ٧٢١ | حق تعيين الموظفين حق للحكومة وحدها ، وهى ليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ، ما دامت لم تخالف نصوص القوانين القائمة .<br>( مجلس النواب — ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ) |
| ٧٢٢ | ليس فى تشريع أية أمة من أمم الأرض ما يقول بأن رجال البوليس غير قابلين للعزل ، لأن ذلك يتناقض مع المسئولية الوزارية .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠ ) |
| | **المادة الخامسة والأربعون :** |
| ٧٢٣ | الملك يرتب المصالح العموميـة ، ويعين ويعزل جميع الموظفين الملـكيين والعسكريين ، ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف ، وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية ؛ وكل ذلك يكون بالـكيفية المبينة بالقوانين .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٧٢٣ | كل ما يقال فى المجلسين يكون صداه مردداً بين الشعب المصرى بأجمعه أثناء الأحكام العرفية ، وتكون كذلك حرية الصحافة مكفولة .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المـادة ١٥ — مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ٢ و ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المـادة ١٥ — مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٧٢٣ | يطبق قانون العقوبات على ما ينشر فى الصحف ، ولو كان الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية أجاز نشره ، لأنه لا يملك تعطيل أحكام قانون العقوبات .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المـادة ١٥ — مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ٥ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٧٢٤ | مرسوم الأحكام العرفية يعرض على المجلسين ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها ، ولا يكتفى بإبلاغ المرسوم إلى البرلمان .<br>( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٧٢٧ | هل مرسوم الأحكام العرفية يعرض على البرلمان ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها فقط ، ولا يملك تعديل المرسوم أو الموافقة بقيود ؟<br>( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٧٣٠ | جواز أن يكون رئيس مجلس الوزراء الحاكم العسكرى فى حالة قيام الأحكام العرفية .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٥٧ — مجلس النـواب — ١١ أكتوبر سـنة ١٩٣٩ )<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٥٧ — مجلس الشيوخ — ١٦ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٧٣٠ | دعوة البرلمان إلى دور انعقاد غير عادى « لإبلاغه » المرسوم الصادر بإعلان الأحكام العرفية .<br>تقديم المرسوم إلى البرلمان بمجلسيه ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها .<br>( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ٢ و١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )<br>( مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ١٦ و١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٨٠٧ | هل المقصود بكلمة « ويجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان » أن يكون انعقاد البرلمان فى بحر ثمانية الأيام التالية لإعلان الأحكام العرفية على الأكثر ؟<br>( مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ١٦ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٨٠٨ | هل يشترط لاستمرار الأحكام العرفية موافقة المجلسين ؟<br>( مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ١١ و١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )<br>( مجلس النواب ، دور الانعقـاد غير العـادى — ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة السادسة والأربعون :** |
| ٨١١ | الملك هو القائد الأعلى للجيوش البرية والبحرية ، وهو الذى يعلن الحرب ويعقد الصلح ، ويبرم المعاهدات ويعلم بها البرلمان بمجرد ما تسمح بذلك مصلحة الدولة وأمنها ، قارنا هذا الإعلان بما يناسب من البيانات . ومع ذلك فلا يجوز له إعلان حرب هجومية بدون موافقة البرلمان ، كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل أراضى الدولة ، أو نقص فى حقوق سيادتها أو مصروفات على طرف الخزينة العمومية ، أو التى يكون فيها مساس بالحقوق العامة أو الخاصة بالوطنيين المصريين ، فكلها لا تكون نافذة المفعول إلا إذا وافق عليها البرلمان . وفى أى حال لا يجوز أن تكون الشروط السرية فى معاهدة ما منافية للشروط العلنية .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدسـتور — ١٠ أغسطس و٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨١٢ | كل ما يصدر من البرلمان فيما يختص بالمعاهدات يجب أن يكون بقانون .<br>( مجلس النواب — ١٦ مارس سنة ١٩٢٧ ) |
| ٨١٣ | طلب الحكومة تفويضها للمفاوضة فى المقترحات البريطانية بقصـد الوصول إلى اتفاق شريف وطيد بين البلدين ، على أن تعرضه الحكومة بعد ذلك على البرلمان ليقول قوله الفصل فيه — موافقة المجلسين على هذا التفويض المطلوب .<br>( مجلس الشيوخ — ٣و٦ فبراير سنة ١٩٣٠ )<br>( مجلس النواب — ٣و٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ) |
| ٨٣١ | غير مسموح بإدخال تعـديل على نصوص معـاهدة بين الحكومة ودولة أجنبية ؛ وكل ما للبرلمان هو أن يقبل المعاهدة أو يرفض التصديق عليها أو يؤجل النظر فيها .<br>( مجلس النواب — ١٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ) |
| ٨٣٢ | معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل فى أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو تحميل خزانتها شيئاً من النفقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة ، كل هذه يجب أن تعرض على البرلمان لتكون موضوع بحثه ودرسه ، وليبدى رأيه فيها . أما غير ذلك من المعاهدات فإنما يبلغ إلى البرلمان للعلم |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|


به مشفوعاً بما يناسب من البيان ، وذلك لاعتبار هام جداً وهو أن ما يتعلق بالسياسة الخارجية لأية دولة من الدول لا ينبغى أن يكون موضع أخذ ورد بمناسبة وغير مناسبة .

( مجلس النواب — ١٨ أبريل و ٢ و ١٨ مايو سنة ١٩٣٨ )

٨٥٩ من مذكرة لحضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك رئيس مجلس الشيوخ عن إبرام المعاهدات وتعديلها ، ورقابة البرلمان فى ذلك .

## المادة السابعة والأربعون :

٨٦٢ لا يجوز للملك فى مدة ولايته أن يتولى أمر دولة أخرى بدون رضاء البرلمان ، ولا يجوز لأى المجلسين المداولة فى هذا الأمر إلا بحضور ثلثى أعضائه على الأقل ، ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين .

( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

## المادة الثامنة والأربعون :

٨٦٣ الملك يباشر سلطته مع مجلس وزرائه وبواسطته .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

٨٦٣ الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه .

جواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٥ مايو سنة ١٩٢٢ )

٨٦٤ تمسك اللجنة بجواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢ )

٨٦٤ الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه .

( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٨٦٤ تكون الصلة بين الملك والوزراء رأساً وبالذات .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٨٦٤ حق تعيين الموظفين للحكومة وحدها ، وليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف نصا من نصوص القوانين القائمة .

( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ٥ أبريل سنة ١٩٢٤ )

٨٦٤ قواعد التعيينات القضائية وأسباب تخطى الأقدمية من الأمور الإدارية المحضة ، فللوزير ألا يجيب عنها إذا شاء .

( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ٢٥ مايو سنة ١٩٢٤ )

٨٦٤ هل القول بأن شخصاً معيناً لا يصح له أن يجمع بين وظيفتين يعتبر تدخلا فى مسائل إدارية محضة ليس للمجلس أن يتعرض لها ؟

( مجلس النواب — ٩ أغسطس سنة ١٩٢٦ )

٨٦٧ حكم الإجراءات التشريعية التى اتخذت فى فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ إلى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ ) أثناء حل مجلسى النواب والشيوخ وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور ، استنادا للمادة ٤٨ منه :

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | المادة ٤٨ ليس فيها ما يسمح للسلطة التنفيذية بإصدار مراسيم تكون لها قوة القانون . والحالة الواحدة التى يجيز فيها الدستور للسلطة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون هى التى نصت عليها المادة ٤١ دون غيرها . |
| | بما أن المراسيم بقوانين المنوه عنها آنفا لم تصدر استناداً للمادة ٤١ من الدستور حتى يجوز لأحد المجلسين أن يتمسك بحقه فى إسقاطها بمجرد إعلانه عدم إقرارها ، لذلك وجب اشتراك مجلسى النواب والشيوخ فى تقدير نتائجها ، ووجب أن يصدر قانون يجعلها فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة على أى منها . |
| | ( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤١ — مجلس النواب — ٢٤ مارس سنة ١٩٣٠ ) |
| | ( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤١ — مجلس الشيوخ — ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| ٨٦٧ | هل التقدم باقتراحات فى مسائل من اختصاص السلطة التنفيذية لا يعتبر تدخلا فى اختصاصاتها ما دام لها الحق فى قبولها أو رفضها ، وما دامت خاضعة لمبدأ المسئولية الوزارية ؟ |
| | ( مجلس النواب — ١٦ فبراير سنة ١٩٣٧ ) |
| ٨٧٠ | تشكيل ديوان المحاسبة من أعضاء المجلسين فيه خروج على قاعدة الفصل بين السلطات ، ومبدأ استقلال كل من المجلسين عن الآخر . |
| | ( مجلس النواب — ٨ مارس سنة ١٩٣٧ ) |
| ٨٧٢ | حق تأجيل البرلمان من الحقوق الدستورية التى للوزارة استعمالها ، ولكن بشرط أن يتوفر فيها أمران : تعيين جلالة الملك لها ، وثقة مجلس النواب بها . |
| | ( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٩ — مجلس الشيوخ — ٣ يناير سنة ١٩٣٨ ) |
| ٨٧٢ | حق تعيين الموظفين حق للحكومة وحدها ، وهى ليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف النصوص القانونية . |
| | ( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ) |
| ٨٧٢ | هل الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا ، وتباشر جميع امور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟ |
| | ( بحث دستورى قدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة ) |
| | **المادة التاسعة والأربعون :** |
| ٨٧٥ | الملك يعين وزراءه ويقيلهم . |
| | ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| | ( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨٧٥ | تعليق بعض أعضاء مجلس الشيوخ على إقالة وزارة رفعة النحاس باشا الرابعة . |
| | ( مجلس الشيوخ — ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ) |
| | **المادة الخمسون :** |
| ٨٧٨ | نص اليمين التى يحلفها الملك أمام هيئة المجلسين مجتمعين : |
| | « أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية ، وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » . |
| | ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل و ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| | ( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٨٧٨ | القسم أمام ممثلى الأمة فى البرلمان هو الإجراء الدستورى الوحيـــد الذى اشترط فى مباشرة جلالة الملك لسلطته الدستورية ، فلا يجوز أن تشترط لهذا الغرض مراسيم أخرى دينية أو غير دينية .<br>( مجلس النواب — ٢١ يوليه سنة ١٩٣٧ ) |
| ٨٨١ | حلف حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول اليمين الدستورية .<br>( هيئة مجلسى الشيوخ والنواب — ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧) |
| | **المادة الحادية والخمسون :** |
| ٨٨٥ | نص اليمين التى يحلفها أوصياء الملك :<br>« لا يستلم أوصياء العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعد أن يؤدوا علناً لدى المجلسين مجتمعين اليمين المنصوص عليها فى المادة كذا ( وهى الخاصة بيمين الملك ) ، مضافاً إليها : « وأن نكون مخلصين للملك » .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨٨٥ | تسلم ظرفى وثيقة وصاية العرش ؛ تحقيق الأختام ؛ إعلان الأسماء الواردة فى الوثيقة ؛ رفع الجلسة للمداولة فى الأمر ؛ إعادة الجلسة ، وقرار الهيئة بالإجماع أن تكون هيئة وصاية العرش مكونة من : حضرة صاحب السمو الملكى الأمير محمد على توفيق ، وحضرتى صاحبى السعادة عبد العزيز عزت باشا ، ومحمد شريف صبرى باشا .<br>(هيئة مجلسى الشيوخ والنواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٦) |
| | **المادة الثانية والخمسون :** |
| ٨٩٢ | بمجرد وفاة الملك يجتمع المجلسان ولو بلا دعوة ، ولا يتأخر اجتماعهما عن عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة . فإن كانا منحلين من قبل وكان الميعاد المحدد فى أمر الحل لاجتماعهما يتجاوز اليوم العاشر ، فإنهما يرجعان لوظائفهما إلى حين اجتماع المجلسين اللذين يخلفانهما .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨٩٢ | إثر وفاة الملك يجتمع المجلسان بلا دعوة فى مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة ، فإذا كان مجلس النواب منحلا ، وكان الميعاد المعين فى أمر الحل للاجتماع يتجاوز اليوم العاشر ، فإن المجلس القديم يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٨٩٢ | اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر ، وتلقيهما تبليغاً بإعلان وفاة المغفور له الملك فؤاد الأول .<br>( هيئة مجلسى الشيوخ والنواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٦) |
| | **المادة الثالثة والخمسون :** |
| ٨٩٨ | إذا لم يوجد مستحق للعرش ، فللملك أن يعين من يخلفه بموافقة البرلمان موافقة تحصل بالكيفية المنصوص عليها بالمادة كذا ، فإذا لم يحصل التعيين بهذه الكيفية يكون العرش خالياً .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) |
| ٨٩٩ | إذا لم يكن من يخلف الملك على العرش ، فللملك أن يعين خلفاً له مع موافقة البرلمان مجتمعاً فى هيئة مؤتمر ، ويشترط لصحة قراره فى ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين ، وأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين . فإذا لم يتم التعيين على هذا الوجه جرى الأمر من بعده على حكم المادة الآتية .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضوع |
|---|---|

## المادة الرابعة والخمسون :

٩٠٠ في حالة خلو العرش يجتمع المجلسان فوراً في هيئة واحدة ، ولو بلا دعوة ، وفي ظرف ثمانية أيام على الأكثر من وقت اجتماعهما يختاران ملكا ، ويشترط لصحة هذا الاختيار حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية مكونة من آراء ثلثي الأعضاء الحاضرين . إذا لم يكن من المتيسر إجراء الاختيار في الميعاد المتقدم وفي الساعة كذا من اليوم التاسع يشرع المجلسان مجتمعين في الانتخاب مهما كان عدد الأعضاء الحاضرين . ويكون الانتخاب صحيحاً بمجرد الأغلبية العادية . وإذا كان المجلسان منحلين وقت خلو العرش فيكون الإجراء كما هو منصوص بالمبدأ السابق .

( لجنة الدستور — ٢٢ أغطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

## المادة الخامسة والخمسون :

٩٠١ من وقت وفاة الملك إلى حين أداء اليمين ممن يخلفه على العرش أو من أوصياء العرش تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء ، يستعملها باسم الأمة المصرية وتحت مسئوليته .

( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٩٠١ تبليغ هيئة المؤتمر تولى مجلس الوزراء سلطات الملك الدستورية .

( هيئة مجلس الشيوخ والنواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٦ )

## المادة السادسة والخمسون :

٩٠٢ القانون يعين مخصصات الملك وعائلته ، ويعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهي تؤخذ من مخصصات الملك .

( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٩٠٣ كتاب ملكي من حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول لرياسة مجلس الوزراء يعرض فيه على البرلمان تخفيض مخصصات جلالته من مائة وخمسين ألف جنيه إلى مائة ألف جنيه سنوياً لمدة الوصاية ولمدة حكمه .

( هيئة مجلس الشيوخ والنواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٦ )

٩٠٣ تحديد مخصصات جلالة الملك وتحديد وتوزيع مخصصات البيت المالك وتعيين مرتبات الأوصياء .

( مجلس النواب — ٢٤ و ٢٩ يونيه سنة ١٩٣٦ )

٩٢٣ مشروع قانون مرفوع لمجلس الوزراء بتحديد مخصصات جلالة الملك والبيت المالك جملة ، دون إفراد مخصصات جلالة الملكة وولي العهد بالذكر أو التعيين .

( مذكرة إيضاحية )

٩٢٤ تحديد مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك ومخصصات البيت المالك .

( مجلس النواب — ٢٠ يونيه سنة ١٩٣٨ )
( مجلس الشيوخ — ٢١ يونيه سنة ١٩٣٨ )

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| | **الفـــرع الثانى — الوزراء** |
| | **المـادة السابعة والخمسون :** |
| ٩٣٠ | مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٣٠<br>٩٣٤ | جواز أن يكون رئيس مجلس الوزراء الحاكم العسكرى فى حالة قيام الأحكام العرفية .<br>( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى — ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )<br>( مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ١٦ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) |
| ٩٣٩ | هل الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا ، وتباشر جميع أمور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟<br>( بحث دستورى قدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة — انظر صفحة ٨٧٢ ) |
| | **المـادة الثامنة والخمسون :** |
| ٩٤٠ | لا يكون الوزير إلا مصرياً .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٤٠ | رفض اقتراح بألا يلى الوزارة إلا من كان مصرياً مولوداً من والدين مصريين .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٤١ | لا يلى الوزارة إلا مصرى .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المادة التاسعة والخمسون :** |
| ٩٤٢ | لا يكون الأمراء وزراء .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| | **المـادة الستون :** |
| ٩٤٣ | جميع القوانين وأوامر الملك المتعلقة بشؤون الحكومة لا تكون نافذة المفعول إلا إذا كان موقعاً عليها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٤٣ | ينفرد الملك بالتوقيع فى شؤون الدولة فى فترة عدم وجود الوزارة .<br>( لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٩٤٣ | إن صدور قانون خاص بعدة وزارات ومنصوص فيه على أن ينفذه وزيران ، لا يكون ذلك سبباً لعدم قيام باقى الوزراء بتنفيذه — القوانين التى تنص على جرائم من اختصاص المحاكم الفصل فيها لا ضرورة لتكليف وزير الحقانية بتنفيذها ، ويكفى لنفاذها أن يوقع عليها الوزراء الذين صدرت القوانين بناء على عرضهم ، فهؤلاء هم وحدهم الوزراء المختصون طبقاً للمادة ٦٠ من الدستور .<br>( مجلس الشيوخ — ١٣ أبريل سنة ١٩٢٧ ) |
| ٩٤٧ | هل الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا ، وتباشر جميع أمور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟<br>( بحث دستورى قدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة — انظر صفحة ٨٧٢ ) |
| | **المادة الحادية والستون :** |
| ٩٤٨ | الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للأمة ، وبالانفراد عن كل إجراء مخالف للقوانين يقع منهم أو من مرءوسيهم أثناء تأدية وظائفهم .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٤٨ | يبقى الوزير مسئولا عما يقع منه مخالفاً للقانون .<br>( لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٤٨ | لا تبعة على الوزير فيما يقع من مرءوسيه ، إذا عاقبهم على المخالفات التى وقعت على أيديهم .<br>( لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٤٩ | الوزراء مسئولون متضامنين لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة ؛ وكل منهم مسئول عن أعمال وزارته .<br>( لجنة الدستور — ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٥٠ | هل رأى مجلس الأوقاف الأعلى وأشباهه من المجالس الاستشارية قد أصبح بعد الدستور استشارياً محضاً ، ولا يمكن إذا قرر الوزراء أمراً أمام مجلس النواب أن يكون المجلس الاستشارى صاحب الرأى الأعلى فى هذا الأمر ، ولا سيما أنه قد رؤى عند بحث ميزانية وزارة الأوقاف أن يكون اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى متفقاً مع المسئولية الوزارية ؟<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٤٥ — مجلس النواب — ٩ فبراير سنة ١٩٢٧ ) |
| ٩٥٠ | موظفو الوزارات فى الأقاليم والمحافظات يكون كل منهم مسئولا أمام وزيره بعد أن كان مسئولا أمام مدير الإقليم أو المحافظ .<br>( مجلس النواب — ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ )<br>( مجلس الشيوخ — ٣٠ يناير سنة ١٩٢٨ ) |
| ٩٥٧ | لا يكون رئيس ديوان المراقبة مسئولا أمام البرلمان .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| ٩٥٧ | هل يجوز للنائب ، وهو يتكلم عن أعمال وزارة ، أن يقول إنه استقى معلوماته من موظف وله ألا يعين هذا الموظف ؟<br>( مجلس النواب — ٨ يونيه سنة ١٩٣٧ ) |
| ٩٥٨ | قرار مجلس الشيوخ عدم ارتياحه لقيام وزارة لم تواجه البرلمان وليست حائزة لثقة مجلس النواب .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٩ — مجلس الشيوخ — ٣ يناير سنة ١٩٣٨ ) |
| ٩٥٨ | ليس فى تكوين اللجنة المالية بوزارة المالية أو فى اختصاصها ما يتعارض ومبدأ المسئولية الوزارية ، أو ما يقلل من |

| الصفحة | الموضوع |
|---|---|
| | هيمنة مجلس الوزراء على شؤون الدولة ، لأن رأيها استشارى ، وليس هناك ما يقيد الوزير فى طلب عرض أمر من الأمور لا توافق عليه اللجنة على مجلس الوزراء .<br>( مجلس النواب — ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) |
| ٩٥٩ | كلمة « استنكار عمل من أعمال الحكومة » فيها معنى عدم الثقة بالوزارة . ومجلس الشيوخ بمقتضى الدستور لا يملك هذا الحق . ولذلك لا يجوز أن يطرح عليه اقتراح يشمل هذه الكلمة لأخذ الرأى إلا إذا رفعت منه كلمة الاستنكار الواردة به .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٦٥ — مجلس الشيوخ — ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ ) |
| ٩٥٩ | هل التضامن الوزارى لا يتناول عمل الوزير فى وزارته ؟ وهل الحكومة مسئولة عن طريق التضامن الوزارى عن سياسة أحد الوزراء وتصرفاته ؟ وهل الوزارة متضامنة مع الوزير إلى أن يظهر أنها اختلفت معه فتكون غير متضامنة وإياه ؟<br>( مجلس الشيوخ — ١٤و١٩ يونيه سنة ١٩٣٩ ) |
| ٩٧٦ | اختصاص وزير الدولة للشؤون البرلمانية ومسئوليته الوزارية .<br>( مجلس النواب — ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠ ) |
| | **المادة الثانية والستون :** |
| ٩٧٨ | أوامر الملك ، شفهية كانت أو كتابية ، لا يمكن بحال من الأحوال أن تخلى الوزراء أو غيرهم من موظفى الحكومة من المسئولية .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٧٨ | هل الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا ، وتباشر جميع أمور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟<br>( بحث دستورى قدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة — انظر صفحة ٨٧٢ ) |
| | **المادة الثالثة والستون :** |
| ٩٧٩ | لا يكون للوزراء رأى معدود فى مداولات أى المجلسين إلا إذا كانوا من أعضائه . ولكن لهم دائماً حق حضور المجلسين ، وواجب سماع قولهم كلما طلبوا الكلام ؛ ولهم فى بعض المسائل أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستنيبوهم عنهم ، ولكل مجلس حق تحتيم حضور الوزراء لجلساته .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٧٩ | هل يجوز للمجلس — فى غيبة الحكومة — أن يتناقش فى قانون ويصدر فيه قراراً ، مع أنه غير مدرج فى جدول أعماله ، ولا تعلم الحكومة أنه سيبحثه ؟ وهل يكون هذا القرار قانونياً ؟<br>قرار المجلس تأجيل المناقشة فى قراره إلغاء قانون الاجتماعات ، لأنه معروض على مجلس الشيوخ ، وحتى يقدم مشروع بقانون اجتماع آخر .<br>( مجلس النواب — ٢ يوليه سنة ١٩٢٤ ) |
| ٩٨٦ | للوزراء أن يستأذنوا فى أن يكون معهم من ليسوا من كبار الموظفين ، لا للإنابة ، ولكن للمساعدة على تقديم الأوراق والبيانات ، وليس لهم حق الكلام .<br>( مجلس النواب — ٧ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) |
| ٩٨٧ | عدم جواز إقفال باب المناقشة عقب تكلم الحكومة .<br>( مجلس النواب — ٦ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ٩٨٧ | ليس للوزير ولا للوكيل البرلمانى الذى لا يكون عضواً بأحد المجلسين أن يصرح فيه بشىء بصفته الشخصية .<br>( مجلس النواب — ٢٥ أغسطس سنة ١٩٣٦) |
| ٩٨٨ | لايعتبر عضو البرلمان الذى يشرف على مصلحة حكومية بمكافأة من الموظفين العموميين الذين يجوز للوزير أن يستنيبهم عنه أو يستعين بهم فى حضور جلسات المجلس .<br>( مجلس النواب — ١٧ فبراير سنة ١٩٣٧) |
| ٩٩٠ | للوزراء أن يسمعوا كلما طلبوا الكلام ، ولكن بعد أن يتم الخطيب كلامه .<br>( مجلس النواب — ٨ يونيه سنة ١٩٣٧ ) |
| ٩٩٠ | للمجلس أن يحتم حضور أى وزير ، ولكن المادة الثالثة والستين من الدستور لم تخصص وكلاء الوزارات بالذكر فى الحضور ، بل قالت « كبار الموظفين » . وكلمة « كبار » تشمل الوكلاء ومن دونهم من مديرى المصالح والإدارات ، فلمديرى المصالح إذن أن يحضروا الجلسات وأن يتكلموا متى أذن لهم المجلس بالكلام .<br>( مجلس الشيوخ — ١٠ يونيه سنة ١٩٣٧ ) |
| ٩٩٢ | للوزير أن ينيب عنه فى حضور جلسات المجلس من يشاء من كبار الموظفين ، دون أن يعتبر ذلك منه استهانة بالمجلس .<br>( مجلس الشيوخ — ٢٠ يوليه سنة ١٩٣٧) |
| ٩٩٣ | لا يوجه الخطاب فى الجلسة للموظف الذى يستنيبه الوزير .<br>( مجلس الشيوخ — ١٨ مارس سنة ١٩٤٠ ) |
| ٩٩٤ | هل يجوز لموظف كبير أن ينوب عن رئيس مجلس الوزراء فى تلاوة بيان مكتوب ؟<br>( مجلس الشيوخ — ١٨ مارس سنة ١٩٤٠ ) |
| | **المـادة الرابعة والستون :** |
| ٩٩٥ | ليس للنائب أن يشترى أو يستأجر ، بغير طريق المزاد العمومى ، شيئاً من أطيان الحكومة باسمه ولا باسم غيره ، ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أى منفعة شخصية تعود عليه بالربح فى مدة نيابته ولا بعدها بسنة .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٣ مايو سنة ١٩٢٢) |
| ٩٩٥ | ليس لأحد من أعضاء المجلسين أن يشترى أو يستأجر شيئاً من أراضى الحكومة بغير المزاد العمومى ، ولا أن يقدم عطاء عن توريدات أو أشغال عمومية ، ولا أن يحصل من الحكومة على امتيازات أو فوائد أخرى شخصية .<br>( لجنة الدستور — ٩ و ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢) |
| ٩٩٨ | لايجوز للوزير مدة وزارته أن يشترى ويستأجر باسمه أو باسم غيره أطيان الحكومة بغير المزاد العمومى ، ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أى منفعة شخصية تعود عليه بالربح .<br>ليس لأحد الوزراء أن يتولى لغير نفسه أو أقاربه عملا يكون لجهة من جهات الحكومة حق الرقابة عليه .<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ٩٩٩ | لا يجوز للوزير أن يكون رئيساً أو عضواً فى شركة ذات ربح أثناء وجوده فى الوزارة .<br>( لجنة الدستور — ٢٩ أغسطس و ٣ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٠٦ | لا يجوز أن يكون رئيس ديوان مراجعة حسابات الحكومة قائماً بأى عمل آخر مربوط له مرتب أو مكافأة من خزانة الدولة وتسرى عليه أحكام المادة ٦٤ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |

| الصفحة | الموضوع |
|---|---|
| ١٠٠٦ | جواز اشتغال موظفى الحكومة والوزراء فى أعمال الشركات والمصارف إذا كان هذا الاشتغال لتحقيق مراقبة الحكومة لها واشتراكها فى أعمالها .<br>قصر إباحة الاشتغال فى أعمال الشركات على الموظفين الذين يندر أن تتوفر كفاياتهم فى غير الموظفين ، وإسناد العمل إليهم يمنع إسناده للأجانب من جهة ويحقق مراقبة الحكومة للشركات من جهة أخرى ، خصوصاً أن الأعمال التى يقوم بها هؤلاء الموظفون لا يترتب عليها أى عطل فى أعمالهم الحكومية ، ولا ضرر منها على خزانة الدولة .<br>( مجلس النواب — ٢٧ مارس سنة ١٩٣٩) |
| | **المادة الخامسة والستون :** |
| ١٠٢٠ | الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب فقط .<br>الأغلبية اللازمة لتقرير عدم الثقة بالوزارة تكون بنصف مجموع أعضاء المجلس جميعاً زائداً واحداً .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٤ و ٢٧ أبريل سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٢٢ | يشترط فى قرار عدم الثقة بالوزارة أن يكون بأغلبية الأعضاء الحاضرين وبشرط ألا تقل هذه الأغلبية عن ثلث أعضاء المجلس جميعاً .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٥ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٢٣ | العدول عن اشتراط اغلبية خاصة فى عدم الثقة بالوزارة .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٦ مايو سنة ١٩٢٢) |
| ١٠٢٤ | رفض اقتراح بأن الوزارة التى يقترع على عدم الثقة بها يجب أن تسقط حتما .<br>رفض اقتراح بضرورة موافقة مجلس الشيوخ على حل مجلس النواب .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٢ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٢٧ | صدور قرار من مجلس النواب بعدم الثقة بالوزارة يترتب عليه استقالة الوزارة ، ولها — إذا رأت أن ما حدث بشأنه الخلاف بينها وبين المجلس لا يعبر فيه عن رأى الأمة — أن تشرح ذلك للملك ، وهو حر بعد ذلك فى قبول استقالتها أو حل المجلس .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٢٨ | يكون لمجلس النواب وحده حق تقرير عدم الثقة بالوزارة .<br>( لجنة الدستور — ٨ يونيه سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٢٩ | إذا حصل الاقتراع وفقدت الوزارة ثقة المجلس كان عليها أن ترجع إلى الملك لتعرض الأمر عليه أو لترفع استقالتها له فإن أقالها وعين غيرها حائزة لثقة المجلس كان بها ، على أن له ألا يقيل الوزارة وأن يحل مجلس النواب ويأمر بإجراء انتخابات جديدة ، فإذا أيد المجلس الجديد الوزارة فبها ، وإلا كان حتما أن تستقيل .<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٣١ | إن الأصل فى عدم الثقة استقالة الوزارة وقبول تلك الاستقالة ؛ إلا أنه يجوز بطريقة استثنائية الرجوع إلى رأى الأمة فى ذلك ، إذا ظهر أن المجلس لا يعبر فى عدم الثقة عن رأى الأمة .<br>( لجنة الدستور — ١٧ و١٨ و٢٩ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٤٠ | هل إذا قرر المجلس قراراً يخالف ما اتخذته الوزارة من الإجراءات فى موضوع بذاته يلزمها بالقيام بعمل معين زيادة عما عملته وعما وعد به الوزير المختص يعتبر اعتراضاً على إجراءاتها فى هذا الموضوع ، ويعرضها للمسئولية الوزارية ؟<br>( مجلس النواب — ١٣ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ١٠٤٩ | هل رفض اقتراح يتضمن شكر الحكومة ويشتمل على طلبات أخرى فيه معنى عدم الثقة بالوزارة ؟ وهل إذا لم يقبل المجلس أن يشكر الحكومة فى موقف اعتراض أو انتقاد ليس للشكر فيه محل يصح أن يعتبر ذلك عدم ثقة بالوزارة ؟<br>موافقة المجلس على عدم الجمع بين شكر الحكومة وأى اقتراح منعاً لما عساه أن يحدث من سوء التفاهم إذا رفض ذلك الاقتراح — استقالة الوزارة لانتقادات وجهت إليها أثناء نظر الميزانية وتبع هذه الانتقادات قرار اتخذه المجلس رأت الحكومة فى هذا القرار وفيما تضمنته الانتقادات من عبارات اللوم ما يدعوها ، صيانة لكرامتها ، أن تتخلى عن الحكم .<br>( مجلس النواب — ١٨ أبريل سنة ١٩٢٧ ) |
| ١٠٥١ | لا يكون رئيس ديوان المراقبة مسئولا أمام البرلمان .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و١٩ و٢٤ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| ١٠٥١ | قرار مجلس الشيوخ عدم ارتياحه لقيام وزارة لم تواجه البرلمان ، وليست حائزة لثقة مجلس النواب .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٣٩ — مجلس الشيوخ — ٣ يناير سنة ١٩٣٨ ) |
| ١٠٥١ | إذا قال الوزير ، عند أخذ الرأى على مسألة ، إنه يعتبرها مسألة ثقة به ، فلا يعتبر ذلك ماساً بكرامة الأعضاء ، ولا تهديداً لهم ، وإنما يريد أن يدخل النواب فى تقديرهم عاملا جديداً هو أن الوزير يضع منصبه مع الرأى الذى يبديه فى كفة الميزان . وللنواب بعد ذلك حريتهم فيما يقررون .<br>( مجلس النواب — ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٣٨ ) |
| ١٠٥٥ | كلمة « استنكار عمل من أعمال الحكومة » فيها معنى عدم الثقة بالوزارة . ومجلس الشيوخ بمقتضى الدستور لا يملك هذا الحق . ولذلك لا يجوز أن يطرح عليه اقتراح يشمل هذه الكلمة لأخذ الرأى إلا إذا رفعت منه كلمة الاستنكار الواردة به .<br>( مجلس الشيوخ — ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ ) |
| ١٠٥٦ | مناقشة حول حق مجلس الشيوخ فى الاقتراع على عدم الثقة ، وحول مدى حق مجلس الشيوخ فى تضمين مشروع الرد على خطاب العرش فقرة تكون غايتها الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة .<br>( مجلس الشيوخ — ٨ و١٥ و٢٢ فبراير و١٤ و٢١ مارس سنة ١٩٣٩ ) |
| ١٠٨٠ | مناقشة حول أى الاقتراحات المقدمة تعديلا للرد على خطاب العرش يبدأ بأخذ الرأى عليه — أخذ الرأى على التعديل الأوسع نطاقاً ، والأبعد عن المشروع الأصلى .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٢ — مجلس الشيوخ — ٢٢ مارس سنة ١٩٣٩ ) |
| | **المادة السادسة والستون :** |
| ١٠٨١ | إلى حين إصدار قانون خاص ببيان أحوال مسئولية الوزراء والعقوبات التى توقع عليهم وطريقة السير عندهم يكون العمل كما يأتى :<br>لمجلس النواب أن يتهمهم وللمجلس المخصوص أن يحاكمهم بخصوص جرائم خيانة الوطن والتلاعب بالأموال العمومية وتحصيل ضرائب غير قانونية ، وكل ما يقع منهم فى أثناء تأدية وظائفهم من الإجراءات المخالفة للدستور والقوانين .<br>ينظم المجلس نفسه طرق الإجراءات الواجب اتباعها ويطبق العقوبات المنصوص عليها فى قانون العقوبات . وفى الأحوال التى لم ينص عليها فى القانون المذكور لا يجوز الحكم على الوزير بعقوبة أجسم من عقوبة الحبس الذى لا تزيد مدته على ثلاث سنوات أو النفى الذى لا تزيد مدته على عشر سنوات .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢ )<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ١٠٨٢ | تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٢ | وجوب إيقاف الوزير بمجرد اتهام مجلس النواب إياه ، وإن استقالته لا تمنع محاكمته .<br>( لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٢ | يترتب المجلس المخصوص من دائرتين ، إحداهما دائرة الاتهام والأخرى للحكم ؛ فدائرة الاتهام تتكون من سبعة أعضاء بالقرعة ، منهم ثلاثة من مجلس الشيوخ وأربعة من القضاة ، ودائرة الحكم تؤلف من الرئيس والسبعة عشر عضواً الآخرين .<br>( لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٣ | لمجلس النواب وحده حق اتهام الوزراء فيما يقع منهم من الجرائم فى تأدية وظائفهم ولا يصدر قرار الاتهام إلا بأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين . وتكون محاكمة الوزراء أمام مجلس الأحكام المخصوص . ويعين مجلس النواب من أعضائه من يتولى تأييد الاتهام أمام ذلك المجلس .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٤ | تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| ١٠٨٤ | الاتهام بأية تهمة لا يستطيع المجلس أن يوجهه ، لأن هناك نقصاً فى التشريع لم يسدّ بعد ، ألا وهو وضع القانون الخاص بمحاكمة الوزراء وتشكيل المجلس المخصوص الذى يقضى فى موضوع الاتهام .<br>أقصى ما يمكن أن يصل إليه الاستجواب هو عدم الثقة بالوزير . أما فى حالة الاتهام فهناك مدى أبعد من هذا ، وهو الإحالة على المحاكمة .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٠٧ — مجلس النواب — ١٨ أبريل سنة ١٩٣٩ ) |

## المـادة السابعة والستون :

| | |
|---|---|
| ١٠٨٥ | تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السـياسية المتعلقة بوظائفهم . وتكون الهيئة التى تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة .<br>( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٧ | تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٧ | تكون الهيئة التى تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة . ويؤجل الفصل فى كيفية تأليف المحكمة وعدد قضاتها إلى وقت آخر .<br>( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٨ | يتشكل المجلس المخصوص من رئيس محكمة الاستئناف الأهلية رئيساً ، ومن ستة عشر عضواً ، منهم ثمانية أعضاء من مجلس الشيوخ يؤخذون بطريق الاقتراع ، وثمانية مستشارين من مستشارى محكمة الاستئناف الأهليـة يؤخذون بترتيب الأقدمية . فإن لم يكف عدد هؤلاء المستشارين فيكمل العدد من رؤساء المحاكم الأهلية ثم من وكلائها بترتيب الأقدمية أيضاً .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |

| الصفحة | الموضـــوع |
|---|---|
| ١٠٨٩ | يترتب المجلس المخصوص من دائرتين ، إحداهما دائرة الاتهام والأخرى للحكم . فدائرة الاتهام تتكون من سبعة أعضاء بالقرعة منهم ثلاثة من مجلس الشيوخ وأربعة من القضاة ، ودائرة الحكم تؤلف من الرئيس والسبعة عشر عضواً الآخرين .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٦٧ — لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٨٩ | يؤلف المجلس المخصوص من رئيس المحكمة الأهلية العليا رئيساً ومن ستة عشر عضواً ، ثمانية منهم من أعضاء مجلس الشيوخ يعينون بالقرعة وثمانية من قضاة تلك المحكمة المصريين بترتيب الأقدمية . وعند الضرورة يكمل العدد من رؤساء المحاكم التى تليها ثم من قضاتها بترتيب الأقدمية كذلك .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٩٠ | تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| | **المادة الثامنة والستون :** |
| ١٠٩٠ | يطبق مجلس الأحكام المخصوص قانون العقوبات فى الجرائم المنصوص عليها فيه ، وتبين فى قانون خاص أحوال مسئولية الوزراء التى لا يتناولها قانون العقوبات .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٩٠ | اقتراح تشكيل لجنة تحقيق برلمانية تكون مهمتها فحص التصرفات التى صدرت من وزير المعارف الأسبق (على ماهر باشا) ، وما انطوت عليه من مخالفات لقوانين البلاد ، وتبين مدى هذه المخالفات ؛ وذلك بمناسبة ما أجراه من تغيير مناهج التعليم وتعديل خطط الدراسة ، ولتقدم للمجلس تقريراً برأيها قبل نهاية هذا الدور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٠٨ — مجلس النواب — ٣١ يوليه سنة ١٩٢٦) |
| ١٠٩٠ | استنكار مجلس النواب تصرف زيور باشا رئيس مجلس الوزراء فى شرائه « بيوت هاوس » بلندرة بمبلغ ١٦٠٠٠٠ جنيه ، بتفويض من مجلس الوزراء ، بدون مناقصة وبدون وجود اعتماد لذلك فى الميزانية وبدون اتباع الطرق المعتادة فى مثل هذه الحالة ، وبأسلوب لا يدل على الحرص على أموال الدولة .<br>يدعو المجلس الحكومة إلى أن تتخذ الإجراءات القانونية للمحافظة على حقوق الدولة فى مثل هذا ، وأن تخصص هذه الدار لإقامة الوزير المفوض ومكاتب المفوضية والقنصلية وإدارة البعثات إذا أمكن .<br>ويدعوها لأن تضمن مشروع القانون المنصوص عليه فى المادة ٦٨ من الدستور نصاً بمعاقبة كل وزير يقدم على تكليف الخزانة مبلغاً لعمل ليس فى الميزانية اعتماد خاص له ، أو لم يصدر عنه اعتماد من البرلمان .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٤٣ — مجلس النواب — ١٥ و ١٦ و ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) |
| ١٠٩٠ | قرار المجلس أن يستحث الحكومة على السرعة فى تقديم القانون الخاص بمحاكمة الوزراء المشار إليه فى المادة ٦٨ .<br>هل للوزير المحقق معه أن يحتج لدى المجلس على أعمال لجنة التحقيق ؟<br>هل للوزير المحقق معه أن يحضر أمام المجلس ليدلى بما عنده من أوجه الدفاع ؟<br>هل للوزير المحقق معه أن يطلب من المجلس تمكينه من الاطلاع على أوراق فى إحدى الوزارات ليتمكن من الدفاع عن نفسه ؟<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٠٨ — مجلس النواب — أول سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) |

| الصفحة | الموضوع |
|---|---|
| ١٠٩٠ | تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| ١٠٩١ | استقالة الوزارة لعدم تمكنها من أن تقدم للبرلمان التشريع الذى تقضى به هذه المادة صيانة لأحكام الدستور .<br>( مجلس النواب — ١٧ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| | **المادة التاسعة والستون :** |
| ١٠٩٤ | تصدر الأحكام النهائية من مجلس الأحكام المخصوص بأغلبية اثنى عشر صوتاً .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٩٤ | تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| | **المادة السبعون :** |
| ١٠٩٥ | إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المخصوص بنفسه طريقة السير فى محاكمة الوزراء .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٩٥ | تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| | **المادة الحادية والسبعون :** |
| ١٠٩٦ | الوزير الذى يتهمه مجلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقضى مجلس الأحكام المخصوص فى أمره ، ولا يمنع استعفاؤه استمرار إجراءات التحقيق والمحاكمة .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٩٦ | تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |
| | **المادة الثانية والسبعون :** |
| ١٠٩٧ | لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من المجلس المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب ، كما لا يجوز إيقاف التحقيق الحاصل ضد الوزراء .<br>( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٩٧ | لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب .<br>( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) |
| ١٠٩٨ | تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٢ من الدستور .<br>( تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) |

342.62:M671dA v.1

مصر. مجلس الشيوخ.

الدستور.

342.62
M671dA
V.1

F:342.62:M671dA:v.1:c.1
مصر. مجلس الشيوخ
الدستور. تعليقات على مواده بالاعمال
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES
01064365